

ترجمهى فارسى

# صفوة التفاسير

# جلدسوم

تفسیر سورهی حج تا پایان سورهی زخرف

صفوة التفاسير: با اتخاذ سبكى نوين و آسان و پرداختن به جنبههاى بيانى و ادبى آيات و شرح معانى واژگان، گزيدهاى است برگرفته از تفاسير معتبرى همچون طبرى، كشاف، قرطبى، آلوسى، ابىنكثير، البحر الحيط و...

مؤلف: محمد على صابوني

استاد دانشکدهی شریعت و مطالعات اسلامی دانشگاه ملک عبدالعزیز ـمکّهی مکرّمه

مترجم: سيد محمد طاهر حسيني

صابونی، محمدعلی، ۱۹۲۶. صَفُّوة التفاسير / تاليف محمد على الصابوني؛ ترجمه محمد طاهر حسيني .. تهران: احسان، ۱۳۸۲.

۴ ج.

(دوره) ISBN 964-356-279-4 ISBN 964-356-284-0 (1.-

ISBN 964-356-285-9 (1.7)

ISBN 964-356-287-5 (F. ~) ISBN 964-356-286-7 (r. ~) فهرمتنویس براساس اطلاعات فییا.

مندرجات: ج. ١. تفسير سوره فاتحه تا پايان سوره انعام. --ج. ٢. تفسير سوره اهراف تا پایان سوره آنبیاء . - - ج. ٣. تفسیر سوره حج تا پایان سوره زخوف . - - ج. ٩. تفيير سوره دخان تا سوره ناس.-

١. تقاسير اهل سنت -- قرن ١٢. الف.حسيني، محمدطاهر، ١٣٠٩ - ١٣٨٢-، مترجم. ب.عنوال.

114/141

۵۲ - ۷۰ ص ۲ ص ۸۸/ BP

MY-14901

كتابخانه ملى ايران

# صفوةالتفاسير

مترجم: ميد محمدطاهر حبيتى

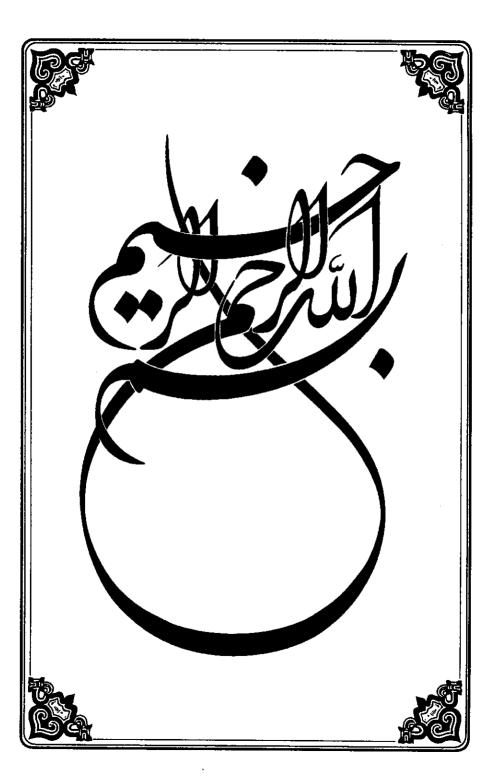
نشر احسان	● ناشر:
Ale Toos	● تیراژ:
اول _ ۸۳	● نوبت چاپ:
قادر قادری	● ويراستار:
امین علیپور	● ئمونه خوان:
حروفچینی احمد سنندج	● حروفچینی:
خانم آتش رزان	● صفحه أرايي:
اسوه _ قم	● چاپ:
ISBN: 964-356-279-4 / 194-709-771-7	● شابک دوره:
ISBN: 964-356-288-7 / 157-705-745-Y	● ثبایک ج ۳:



نشر امسان

**قروشگاه شمارهٔ ۱**: تهران - خیابان انقلاب. روبروی دانشگاه. مجتبع فروزنده. شماره ۲۰۶ - تلفن: ۴۹۵۲۴۰۲ قروشگاه شمارهٔ ۲: تهران - خهایان ناصر خسرو -کوچه حاج نایب ـشمارهٔ ۱/۱۱ ـ تلفن: ۳۹۰۲۷۵۰

مبتدوق پستی: تهران ۲۸۵ ـ ۱۱۴۹۵ - ۲





# فحرست

سورهی حج
تفسیر سورهی حج آیات: ۱۸-۱۱۳۰۰
تفسير سورهي حج آيات: ١٩-٣٧
تفسیر سورهی حج آیات: ۳۸-۶۳
تفسیر سورهی حج آیات: ۷۸-۶۳
سورهى مؤمنون ۵۷
تفسیر سورهی مؤمنون آیات: ۲۲-۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
تفسیر سورهی مؤمنون آیات: ۵۲–۲۳
تفسیر سورهی مؤمنون آیات: ۷۴-۵۳۷۷
تفسیر سورهی مؤمنون آیات: ۱۱۸–۷۵
سورهي نور
سورهی نور
تفسیر سوره ی نور آیات: ۲۰-۱۹۸
<ul> <li>تفسیر سوره ی نور آیات: ۲۰-۱</li> <li>تفسیر سوره ی نور آیات: ۳۴-۲۱</li> <li>تفسیر سوره ی نور آیات: ۳۵-۳۵</li> <li>تفسیر سوره ی نور آیات: ۳۵-۵۳</li> <li>تفسیر سوره ی نور آیات: ۶۴-۵۳</li> </ul>
تفسیر سوره ی نور آیات: ۲۰-۱ تفسیر سوره ی نور آیات: ۳۲-۲۲ تفسیر سوره ی نور آیات: ۳۵-۵۳ تفسیر سوره ی نور آیات: ۶۴-۵۳ سوره ی نور آیات: ۶۴-۵۳
تفسیر سوره ی نور آیات: ۲۰-۱ تفسیر سوره ی نور آیات: ۳۴-۲۱ تفسیر سوره ی نور آیات: ۵۲-۳۵ تفسیر سوره ی نور آیات: ۶۴-۵۳
تفسیر سوره ی نور آیات: ۲۰-۱ تفسیر سوره ی نور آیات: ۳۲-۲۲ تفسیر سوره ی نور آیات: ۳۵-۵۳ تفسیر سوره ی نور آیات: ۶۴-۵۳ سوره ی نور آیات: ۶۴-۵۳

•		
	یر سورهی فرقان آیات: ۷۷–۶۱	فسب
	ه شعراء	 سور
	ير سورهي شعراء آيات: ١-٥١٩۴	فسب
	یر سورهی شعراء آیات: ۲۰۴–۵۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	فسب
	یر سورهی شعراء آیات: ۱۹۱–۱۰۵۱۰۶	فسر
	یر سورهی شعراء آیات: ۲۲۷–۱۹۲۳۱	فسب
	رهی نمل	— سور
	یر سورهی نمل آیات: ۱-۱۹۴۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۴۳	فسر
	یر سورهی نمل آیات: ۴۴-۲۰۵۱	فس
	یر سورهی نمل آیات: ۶۶-۴۵۶۳	
	یر سورهی نمل آیات: ۹۳-۶۷ ۷۲	فس
	رهی قصص۸۳۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	
	یر سورهی قصص آیات: ۱۹-۱۸۴	فس
	یر سورهی قصص آیات: ۴۲-۲۰۹۴	i
	یر سورهی قصص آیات: ۷۰-۴۳۴۳۰	i
	یر سورهی قصص آیات: ۸۸-۷۱ ۲۲	<u></u> i
	وهی عنکبوت۳۱	<u> </u>
	یر سورهی عنکبوت آیات: ۲۷-۱۳۳	i
	یر سورهی عنکبوت آیات: ۴۵-۲۸۴۶	i
,	یر سورهی عنکبوت آیات: ۶۹-۴۶۰۰۰	ف

Ex.

大	K 34
	سورهی روم ۴۶۹
	تفسیر سوره ی روم آیات: ۱۹-۱۳۷۰
	تفسیر سوره ی روم آیات: ۴۰–۲۰۔
	تفسیر سورهی روم آیات: ۶۰–۴۱۴۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
	سورهی لقمان ۳۹۷
	تفسیر سورهی لقمان آیات: ۱۱-۱۳۹۸
	تفسير سورهي لقمان آيات: ١٩-١٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
	تفسیر سورهی لقمان آیات: ۳۴-۲۰
	سورهی سجده
	تفسیر سورهی سجده آیات: ۱۷-۱۰۴۲۴
	تفسیر سورهی سجده آیات: ۳۰-۱۸۸۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
	سورهی احزاب
	تفسیر سورهی احزاب آیات: ۲۰-۱-۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
	تفسیر سورهی احزاب آیات: ۳۵-۲۱۴۵۶
	تفسیر سورهی احزاب آیات: ۵۲-۳۶۴۷۱
	تفسیر سورهی احزاب آیات: ۷۳-۵۳۴۶۵
	سورهی سیأ
	تفسیر سوره ی سبأ آیات: ۱-۱۴
	تفسیر سورهی سبأ آیات: ۳۳–۱۵۵۱۱
	تفسیر سوره ی سبأ آیات: ۵۲۳۵۲۳

EXE X

The The	*
۵۲	سورهی فاطر۵۰
۵۳	تفسير سورهي فاطر آيات: ۱۴-۱ ۶
۵۴	تفسیر سورهی فاطر آیات: ۳۱–۱۵
۵۵	تفسیر سورهی فاطر آیات: ۴۵-۳۲۷۰
۵۶	سورهی یّس ۵:
۵۷	تفسیر سورهی یَس اَیات: ۳۲-۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
۵۸	تفسیر سورهی یَس اَیات: ۵۸-۳۳۶
۵۹	تفسیر سورهی یَس آیات: ۸۳-۵۹۹
۶۱	سورهی صافات
۶۱	تفسیر سورهی صافات آیات: ۶۱-۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۲
۶۲	تفسير سورهي صافات آيات: ١١٣-٤٠٠٠٠
۶۳	تفسیر سورهی صافات آیات: ۱۸۲-۱۸۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
۶۵	سورهی ص
۶۵	تفسیر سورهی ص آیات: ۲۶-۱
99	تفسير سورهي ص آيات: ۵۴-۲۷
۶٧	تفسیر سورهی ص آیات: ۸۸-۵۵۶
۶۸	سورهی زمر
۶۸	تفسیر سورهی زمر آیات: آیهی ۲۰–۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
	تفسیر سورهی زمر آیات: ۳۱–۲۱۹ و این
	تفسیر سورهی زمر آیات: ۵۲–۳۲۷۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
ZNE:	سير سوردن را را يا عاد ۱۰۰۰ ا

₹	,
٧١٨	نفسیر سورهی زمر آیات: ۷۵-۵۳
٧٣١	سورهى غافر
٧٣٣	نفسیر سورهی غافر آیات: ۲۲-۱
VfT	نفسیر سورهی غافر آیات: ۴۶-۲۳
vaa	نفسیر سورهی غافر آیات: ۶۶–۴۷
٧۶٣	نفسیر سورهی غافر آیات: ۸۵-۶۷
vv1	سورهی فصلت
vvr rvv	نفسیر سورهی فصلت آیات: ۱۸-۱
٧٨١	نفسیر سورهی فصلت آیات: ۳۸-۱۹
<b>V91</b>	نفسیر سورهی فصلت آیات: ۵۴-۳۹
۸۰۳	سورهی شوری
۸۰۴	نفسیر سورهی شوری آیات: ۱۸-۱
۸۱۵	نفسیر سورهی شوری آیات: ۳۱-۱۹
۸۲۳	نفسیر سورهی شوری آیات: ۵۳-۳۲
۸۳۵	سورهی زخرف
۸۳۷	نفسیر سورهی زخرف آیات: ۲۵-۱
۸۴۶	نفسیر سورهی زخرف آیات: ۴۵–۲۶
۸۵۴	نفسیر سورهی زخرف آیات: ۴۴-۴۶
۸۶۲	نفسیر سورهی زخرف آیات: ۸۹–۶۵

SE SE





# پیش درآمد سوره

\* سوره ی حج در مدینه نازل شده است و مانند سایر سوره های مدنی که به امور تشریع می پردازند، جوانب تشریع را مورد بحث و بررسی قرار می دهد. با این که این سوره در مدینه نازل شده است اما فضای سوره های مکی بر آن غالب است. به این معنی که موضوع ایمان، و توحید و بر حذر داشتن و تهدید و حشر و نشر و جزا و مناظر قیامت و هول و هزاس هایش، به صورتی بارز در این سوره آمده است. تا جایی که نزدیک است خواننده تصور کند از جمله سوره های مکی است. و در کنار این، موضوعات تشریعی از قبیل اجازه ی قتال و احکام حج و ذبح، و امر به جهاد در راه خدا و سایر موضوعاتی که از خصوصیات سوره های مدنی است، وارد شده است، حتی بعضی از علما آن را از جمله سوره های مشترک بین مکی و مدنی دانسته اند.

\* سوره ی مبارک با سرآغازی خشن و ترسناک شروع شده که قلبها را به لرزه در می آورد و از هول و هراس آن خردها خیره می گردند. این سرآغاز هولناک عبارت است از زلزله ای شدید و سرسام آور که قبل از قیام قیامت و زمان رستاخیر به وقوع می پیوندند و هول و رعب را بر قلب انسان مستولی می کند؛ زیرا فقط منازل و کناخها را زیر و رو نمی کند، بلکه هراس آن به مادران شیرده می رسد و آنها را از شیرخوارگان غافل می کند و بارداران از شدّت هول و هراس آن روز بار خود را سقط می کنند و انسانها از ترس و وحشت آن روز همچون آدم مست می گردند و تلوتلو می خورند و سکندری می برند، در صورتی که نه مست هستند و نه می خورده اند. اما و عده گاهی است رعب انگیز و مخوف

١٢ . مغوة التغامير

و قرارگاهى است كه قلوب از بيم آن مىلرزند: ﴿يا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبِّكُم إِنْ زَلْوَلَةُ السَّاعة شيء عظيم...﴾.

- \* سوره موضوع را از هراس و رعب رستاخیز انتقال داده و به ارائهی دلایل بر تحقق حشر و نشر می پردازد تا بر تحقق حشر دلایل اقامه کند. سپس به بحث دربارهی دار جزاء می پردازد، سرایی که در آن انسان به پاداش عمل خود نایل می آید، اگر خیر باشد، پاداش خیر می بیند و اگر شر باشد، جزای آن را می بیند.
- این سوره همچنین درباره ی بعضی از مناظر روز قیامت داد سخن داده است که در
   آن نیکوکاران در اقامتگاه پر نعمت، و بدان و زشتکاران در دوزخ اقامت دارند.
- پسپس به بحث درباره ی حکمت اجازه ی قتال باکفار پرداخته و اماکن ویران شده به سبب ستم وگردنکشی ساکنانش را مورد بحث قرار داده است. و بدین ترتیب سنت خدا را در دعوتهای پیامبران بیان کرده است تا مسلمانان از سرانجام خود اطمینان خاطر داشته باشند، سرانجامی که وعده ی آن را به شکیبایان داده است.
- \* در آخر سوره، برای پرستش بتها توسط مشرکان مثل زده، و روشن کرده است که چنین معبودانی ناتوان تر و ناچیز تر از آنند که پشهای را خلق کنند، تا چه رسد به این که انسانی شنوا و بینا را هستی بخشند، و سوره انسان را به پیروی از آیین پاک ابراهیم، آیینی که به منزلهی زیربنای ایمان و بنیان و اساس توحید است فرا خوانده است.

نامگذاری سوره: به منظور زنده و جاودانه ساختن دعوت ابراهیم خلیل الله سوره به «سوره حج» موسوم است؛ زیرا زمانی که کار بنای «بیت العتیق» را به پایان رساند، مردم را به زیارت و حج بیت الله الحرام فرا خواند، بر اثر همان جار و ندا کوهها فروتن گشتند تا جایی که صدا به گوشه و کنار زمین رسید و موجودات مستقر در ارحام مادران و پشت بدران، ندا را شنیدند و با گفتن «لبیك اللهم لبیك» ندا را پاسخ دادند.

张 张 张

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْم اللهِ الرَّحْنِ الرَّحيم

﴿ يَا أَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱتَّقُوا رَبَّكُمْ إِنَّ زَلْزَلَةَ ٱلسَّاعَةِ شَيْءٌ عَـظِيمٌ ۞ يَـوْمَ تَـرَوْنَهَا تَـذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَبًّا أَرْضَعَتْ وَ تَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَلَّ حَلَّهَا وَ تَرَى ٱلنَّـاسَ سُكَـارَىٰ وَ مَـا هُــم بِسُكَارَىٰ وَلٰكِنَّ عَذَابَ آللهِ شَدِيدٌ ﴿ وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي ٱللهِ بِغَيْرِ عِلْم وَ يَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانِ مِّرِيدٍ ﴿ كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَن تَوَلَّاهُ فَأَنَّهُ يُضِلُّهُ وَ يَهْدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِ ٱلسَّعِيرِ ﴿ يَا أَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِن كُنتُمْ فِي رَيْبٍ مِنَ ٱلْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُم مِن تُرَابِ ثُمَّ مِن نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِن مُصْغَةٍ مُخَلَّقَةٍ وَ غَيْرٍ مُخَلَّقَةٍ لِنُبَيِّنَ لَكُمْ وَ نُقِرُّ فِي ٱلْأَرْحَام مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَل مُسَمَّى ثُمَّ نُحْرِجُكُمْ طِغْلاً ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ وَمِنكُم مَّن يُتَوَقَّ وَمِنكُم مَن يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ ٱ لْعُمُر لِكَيْلاَ يَعْلَمَ مِن بَعْدِ عِلْم شَيْئاً وَ تَرَى ٱلْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا ٱلْمَاءَ ٱهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِن كُلِّ زَوْج بَهِيجٌ ۞ ذٰلِكَ بِأَنَّ ٱللهَ هُوَ ٱلْحَقُّ وَ ۚ أَنَّهُ يُحْيِي ٱلْمُوْتَىٰ وَ أَنَّهُ عَــلَىٰ كُــلِّ شَيْءٍ قَــدِيرٌ ۞ وَ أَنَّهُ ٱلسَّاعَةَ آتِيَةً لَارَيْبَ فِيهَا وَ أَنَّ ٱللَّهَ يَبْعَثُ مَن فِي ٱلْقُبُورِ۞ وَ مِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُجَـادِلُ فِي ٱللهِ بِغَيْرِ عِلْم وَلَا هُدَىٌ وَلَاكِتَابِ مُنِيرٍ ۞ ثَانِيَ عِطْفِهِ لِيُضِلُّ عَن سَبِيلِ آللهِ لَهُ فِي ٱلدُّنْيَا خِزْيٌ وَ نُذِيقُهُ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ عَذَابَ ٱلْخُرِيقِ ۞ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ يَدَاكَ وَ أَنَّ ٱللهَ لَيْسَ بِظَلَّامِ لِلْعَبِيدِ ۞ وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَعْبُدُ ٱللهَ عَلَىٰ حَرْفٍ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ ٱطْمَأَنَّ بِهِ وَ إِنْ أَصَابَتُهُ فِـشَّنَةٌ ٱنـقَلَبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ خَسِرَ ٱلدُّنْيَا وَ ٱلْآخِرَةَ ذٰلِكَ هُوَ ٱلْخُسْرَانُ ٱللَّهِينُ ١ يَسْدُعُوا مِن دُونِ ٱللهِ مَا لَايَضُرُّهُ وَ مَا لَايَنْفَعُهُ ذٰلِكَ هُوَ ٱلضَّلاَلُ ٱلْبَعِيدُ ۞ يَدْعُوا لَمَن ضَرُّهُ أَقْرَبُ مِن نَفْعِهِ لَــبِشْسَ ٱلْمُولَىٰ وَ لَبِنْسَ ٱلْعَشِيرُ ١ إِنَّ ٱللهَ يُدْخِلُ ٱلَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ إِنَّ ٱللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ۞ مَن كَانَ يَظُنُّ أَن لَن يَنصُرَهُ ٱللهُ فِي ٱلدُّنْيَا وَ ٱلْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبِ إِلَى ٱلسَّاءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ فَلْيَنظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدُهُ مَا يَغِيظُ ۞ وَ كَذٰلِكَ أَسْزَلْنَاهُ آيَاتٍ بَيْنَاتٍ وَ أَنَّ ٱللَّهُ يَهْدِي مَن يُريدُ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ آمَنُوا وَ ٱلَّذِينَ هَادُوا وَ ٱلصَّابِئِينَ وَ ۱۲ مفوة التفاسير

ٱلنَّصَارِىٰ وَ ٱلْمُجُوسَ وَ ٱلَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ آللهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ إِنَّ ٱللهَ عَلَىٰ كُلَّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۞ أَلَمْ تَوَ أَنَّ ٱللهَ يَسْجُدُ لَهُ مَن فِي ٱلسَّمْوَاتِ وَ مَن فِي ٱلْأَرْضِ وَ ٱلشَّمْسُ وَ ٱلْقَمَرُ وَ ٱلشَّمْسُ وَ ٱلثَّمَرُ وَ ٱلنَّجُومُ وَ ٱلْجُبَالُ وَ ٱلشَّجْرُ وَ ٱلدَّوَابُ وَكَثِيرٌ مِنَ ٱلنَّاسِ وَكَثيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ ٱلْعَذَابُ وَ مَن يُهِنِ آللهُ فَا لَهُ مِن مُكْرِمٍ إِنَّ ٱللهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاهُ ۞

## \* \* \*

معنی لغات: ﴿ زلزله ﴾ یعنی حرکت شدید، و اصل آن از «زلّ» به معنی زایبل شد و حرکت کرد، آمده است. «زلزل الله قدمه» یعنی پای او را به حرکت آورد. و لفظ «زلزله» برای امور هولانگیز به کار می رود. ﴿ تذهل ﴾ «ذهل عن الشیء» ؛ یعنی چیزی از قبیل غم و غصه یا درد و رنج او را به خود مشغول کرد. ﴿ مضغة ﴾ پاره ی کوچک گوشت؛ گوشت پاره ی خوچک گوشت؛ گوشت پاره ی خوچک گوشت؛ گوشت باره ی خوش به پاره ی خوش اختان الخلقه، کامل شده . ﴿ بهیج ﴾ نیکو، مسرت بخش . ﴿ عظفه ﴾ عطف به معنی طرف و چانب است . «فلان ینظر فی اعطافه» ؛ یعنی جوانبش را می نگرد. عبا و پالتو را معطف می گویند ؛ چون بر طرفین قرار می گیرد . ﴿ العشیر ﴾ انیس، دوست .

تفسیر: ﴿یا آیها الناس اتقوا ربکم﴾ تمام بشریت را مورد خطاب قرار داده است.

یعنی از عذاب خدا بترسید و با اجرای اوامر او و دوری جستن از نواهیش، از او اطاعت

کنید. خلاصه ی آرا درباره ی تقوی عبارت است از: اطاعت فرمان خدا و دوری جستن از

آنچه که آن را حرام کرده است. از این رو بعضی از علما گفته اند: تقوا یعنی خدا تو را

در حال ارتکاب عمل نهی شده نبیند، بلکه اوامر و دستورات او را به طور کامل انجام

دهی. ﴿إِن زِلْزِلَةَ الساعة شيء عظیم﴾ علت امر به تقوی را بیان می کند. یعنی تکانهای

شدید که در پیشاپیش فرا رسیدن رستاخیز است، امری بی اندازه عظیم و سانحه ایست

فوق العاده بزرگ که هول و هراسش در خیال نمی آید. ﴿یـوم تـرونها﴾ در آن روز

سخت و دشوار که چنان زلزله ای را مشاهده می کنید و پیدایش مقدمات آن را می بینید.

﴿تذهل كل مرضعة عها أرضعت﴾ از هول و هراس، هر مادرى شيرده از شيرخوارهى خود غافل می شود؛ زیرا از ترس آنچه که می بیند پستان خود را از دهان طفل شیرخواره بیرون میکشد و فرزند شیرخوارهاش، بند دل و جگرش را فرو میگذارد. ﴿و تضع کل ذات حمل حملها ﴾ و هر حامله اي از ترس و حول و هراس آن روز، حملش را سقط مي كند. ﴿ و ترى الناس سكارى ﴾ و مردم را بسان مستها تلوخوران مى بينى و از بيم و ترس سکندری میخورند و آشفته حالند. ﴿ و ما هم بسکاری ﴾ در صورتی که واقعاً مست شراب نیستند. ﴿و لكن عذاب الله شدید﴾ مصیبت آنان را بیان میكند. یعنی آنها مست و مدهوش نیستند، ولی رعب و هراس قیامت عقل را از سر آنها برانده و فکر و اندیشه را از آنان گرفته است، پس از خوف عذاب خدا در هراسند. ﴿ و من الناس من مجادل في الله بغير علم﴾ بعضى از انسانها بدون دليل و سند دربارهي قدرت و صفات خدا به جدل و منازعه می پردازند و اباطیل و یاوه به زبان می آورند. مفسران گفتهاند: در مورد «نضربن حارث» نازل شده است که انسانی مجادله گر بود و می گفت: فر شته ها دختران خدا هستند و قرآن عبارت از افسانه ها و اسطوره های گذشتگان است، و بعد از مرگ حشری در کار نیست. ابوسعودگفته است: آیه عام است و شامل او و دیگر عاصیان می شود. (۱) ﴿ويتبع كل شيطان مريد﴾ و از هر گردنكش و نافرماني پيروي ميكند، از سران كفر تقليد مي كند كه از تحقق و گسترش حق جلوگيري مي كنند. ﴿ كتب عليه أنه من تولاه ﴾ خدا حکم کرده است که هر کس از شیطان پیروی کند و آن را به عنوان ولی بسرگیرد، ﴿فأنه يضله و يهديه إلى عذاب السعير﴾ شيطان او را فريب مي دهد و از راه به در مي برد، و او را به سوی آتش زبانه کش جهنم سوق می دهد. به طریق سرزنش و ریشخند لفظ «و یهدیه» را آورده است. بعد از اینکه خدای متعال از مجادله گران در قدرت خدا سخن

١- ارشاد العقل السليم ٣/٣.

به میان مر آورد، به رد ادعای منکران حشر و نشر پرداخت و دو دلیل بسیار روشن و واضح را در مورد امکان حشر ذکر نمود: یکی از آن دو در خلقت انسان و دیگری در خلقت نباتات نهفته است. خداوند متعال مي فرمايد: ﴿يا أيها الناس إن كنتم في ريب من البعث فإنا خلقناكم من تراب؛ اي مردم! اگر در مورد زنده شدن خود بعد از مرك شك و تر دید دارید، به اصل خلقت خود بنگرید تا شک و تردیدتان برطرف گردد. ما اصل شما یعنی «آدم» را از گل درست کردیم. و آنکه توانست در اول شما را خلق کند، قادر خواهد بود شما را بار دیگر اعاده کند، و آنکه قدرت رویاندن گیاه را دارد، همو می تواند شما را از قبرتان بيرون بياورد. ﴿ثم من نطفة﴾ يعنى نسلش را از منى بساختيم كه از پشت مرد مي چكد. قرطبي گفته است: «نطف» به معني قطره است و به خاطر كوچكيش به نطفه موسوم گشته است. (۱) ﴿ثم من علقة ﴾ علقه خوني است منجمد و شبيه زالوهاي اطراف حوض آب است. ﴿ثُم من مضغة﴾ سيس از ياره كوشتي ناچيز. ﴿مُخلَّقة و غير مخلَّقة﴾ شکل یافته و شکل نیافته؛ یعنی دارای شکل و صورت کامل و احیاناً خلقت ناقص. ابن زید گفته است: «مخلقة» آن است که خدا سرو دو دست و با را در آن ایجاد کرده است و غیر «مخلقة» آن است که چیزی در آن ایجاد نشده است. ﴿لنبین لکم﴾ برای اینکه راز و سرً قدرت و حکمت خود را نشان دهیم، شما را بر این الگوی شگفتانگیز و نوظهور خلق كرديم. زمخشرى گفته است: يعنى تا بدين ترتيب قدرت خود را برايتان بیان کنیم. و در حقیقت هر آنکه توانست انسان را از گِل خلق کند و سپس از نطفه که هیچ تناسبی در بین خاک و آب موجود نیست، و توانست نطفه را به صورت علقه در آوردکه با هم متفاوتند، سپس علقه را به مضغه و مضغه را به استخوان تبديل كند، همو نيز مي تواند آنچه را که اول ساخته است باز آورد. بلکه این اعاده و بازآوردن در مقایسه با آفرینش

۱-درطبی ۱۲/۱۲-

اوليه آسانتر است.(١) ﴿ و نقر في الأحام ما نشاء ﴾ و هر چه راكه بخواهيم در ارحام مادران باردار قرار مي دهيم تا خلقتش كامل شود. ﴿إِلَّي أَجِل مسمى ﴾ تا زماني معين كه وقت وضع حمل است. ﴿ثم نخرجكم طفلا﴾ سپس اين جنين را به صورت طفلي ناتوان كه قدرت شنوایی و بینایی و ... ندارد، در می آوریم. و سپس به تدریج او را قوی و نیرومند مىكنيم. ﴿ثم لتبلغوا أشدكم﴾ تا نيرو و عقلتان كامل شود. ﴿و منكم من يتوفى و بعضى در عهد جوانی میمیرند. ﴿ و منكم من يرد إلى أرذل العمر ﴾ و بعضي بـه سـن پـيري و ناتوانی و خرفتی میرسند. ﴿لكيلا يعلم من بعد علم شيئاً ﴾ به گونهای كه به حالت بچگی باز میگردد، بدنی رنجور و ناتوان و خردی خرفت و درک و شعوری ناقص پیدا میکند و هر چه را می دانست فراموش می کند، و آشنا را ناآشنا می داند، و از انجام دادن آنچه که قبلاً مى توانست انجام بدهد ناتوان مى شود. خدا فرموده است: ﴿و من نعمره نسنكُسه في الخلق﴾. ﴿و ترى الأرض هامدة﴾ اين هم دليل دوم براى اثبات معاد است و امكان وقوع حشر است. یعنی ای مخاطب یا ای مجادله گرا زمین را خشک و مرده و بدون رستنی مى بينى. ﴿فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلِيهَا المَّاءُ اهْتَرْتُ وَرَبُّ وَقَتَى آبِ بَرَ آنَ نَازِلَ كُنيم و باران بر آن بریزد، به جنبش و حرکت افتاده و رشد و نمو کرده و بعد از مردن دوباره جان می گیرد. ﴿و أُنبتت من كل زوج بهيج﴾ و از هرگونه رستني هاي شگفت آور مي روياند كه مايه ي سرور بیننده می شود. ﴿ذلك بأن الله هو الحق﴾ موضوع خلقت انسان و گیاه بسرای ایس است که دریابید خالق و تدبیرکنندهی امور همانا فقط خداست، و آنچه در عالم هستی پدید مي آيد از آثار قدرت او مي باشد و گواه به اين واقعيت است كه خدا حق است. ﴿ و أَنْهُ يحيى الموتى﴾ وگواه است كه خدا قادر است مرده را زنده كند، همانطوركه زمين مرده را با رویاندن نباتات وگیاهان زنده کرد و به آن جان بخشید. ﴿ وَ أَنَّهُ عَلَى كُلُّ شَيَّ قَدِيرٍ ﴾ ۱۸ صغوة التفاسير

و نيز گواه است كه خدا قادر است خواستِ خود را عملي كند. ﴿ و أَن الساعة آتية لاریب فیها و تا بدانند که رستاخیز و قیامت بدون شک و بی تردید بسر پا می گردد و محقق مي شود. ﴿وأن الله يبعث من في القبور﴾ و بدون شک خدا مرده ها را زنده مي کند و بعد از اینکه پوسیده و متلاشی شدند، دوباره در آنان جان میدمد، و آنها را برای حضور در ميعادگاه محاسبه، حشر ميكند. ﴿ و من الناس من يجادل في الله بغير علم و لا هدى و لاکتاب منیر ، عده ای از مردم در مورد خدا بدون داشتن علم و دانشی که به شناخت و آگاهی بینجامد و بدون تمسک به کتابی مبین و مستدل، به بحث و جدل می پر دازند، آنان فقط از روی هوای محض به جدل می پردازند. ابن عطیه گفته است: به طریق توبیخ و سرزنش این را تکرار کرده است. انگار میگوید: این مثالها بسیار واضح و روشن میباشند، اما با وجود این بعضی از مردم بدون دلیل و برهان دربارهی خدا مـجادله مـیکنند.(۱) ﴿ ثانى عطفه ﴾ از حق روگردان است و به عنوان كفرورزى روبر مى تابد. ابن عباس گفته است: وقتی به سوی حق خوانده شود به عنوان تکبر از آن رو بر می تابد. زمخشری گفته است: «ثني العطف» به معنى تكبر و افاده و غرور است. پس مانند روى برتافتن است. (۲) ﴿ليضل عن سبيل الله ﴾ تا راه دين و شرع خدا را بر مردم ببندد، و از ورود آنها به دين خدا جلوگیری کند. ﴿له في الدنیا خزی﴾ در زندگی دنیوی نصیبش خفت و خواری است. ﴿ و نذيقه يوم القيامة عذاب الحريق ﴾ و در روز آخرت آتش سوزان را به او مي چشانيم. ﴿ ذلك بما قدمت يداك﴾ به او گفته مي شود: اين خفت و عذاب را به سبب كفر و گمراهي اي که مرتکب شدی، نصیبت شده است. ﴿و أَن الله ليس بظلام للعبيد﴾ و خدا عادل و دادگر است و به هیچ یک از بندگان خود ظلم نمی کند. ﴿ و من الناس من یعبد الله علی حرف ﴾ بعضی از مردم در پرستش خدا جنبه و طرفی از دین را برمی گیرند. این بخش از آیـه

۲-کشاف ۱۴۴/۳.

افرادی مذبذب و متزلزل است که خدا را از طریق یقین و اطمینان پرستش نمی کنند. بلکه او را به صورتی آشفته و نااستوار و با دو دلی می پرستند. بسیان انسیانی کیه در کنار و گوشهی ارتش قرار دارد و اگر احساس پیروزی و یا غنیمت کند، پایدار میماند، و گرنه فرار مم كند. حسن گفته است: چنان انساني منافق است، خدا را به زبان نه قلبا مي پرستد. و ابن عباس گفته است: مردی به مدینه می آمد، اگر زنش پسر می زایید و حیوان هایش ثمر میدادند، میگفت: این دین خوب و صالح است و اگر زنش پسر نمی زایید و حیوانهایش توليد مثل نمي كردند مي گفت: اين دين بد است. <sup>(١)</sup> ﴿فإن أَصابِه خير اطمأن به﴾ اگر در زندگی دنیوی خیری از قبیل سلامت و رفاه نصیبش بشود، بىر دین استوار و پایدار مر ماند. ﴿ وَإِنْ أَصَابِتُهُ فَتُنَّةُ انقلبُ عَلَى وجهه ﴾ و اگر ناملایمات و مصیبتی برایش پیش آيد، به كفر پيشين برمي گردد. ﴿خسر الدنيا و الآخرة﴾ بدين ترتيب دنيا و آخرت خود را تباه می کند. پس به بدبختی همیشگی در می افتد. ﴿ ذَلْكَ هُو الْخُسْرَانِ الْمُسِينَ ﴾ چنین ضرر و زیانی روشن و آشکار است و زیانی مانند آن پیدا نمی شود. ﴿یدعوا من دون اللهِ ما لا يضره و ما لاينفعه بتى را پرستش مىكند كه سود و زيانى از آن متصور نيست. ﴿ذلك هوالضلال البعيد﴾ اين آخرين درجهي گمراهي است كه بالاتر از آن گمراهي وجود ندارد. حال آنان را به حال انسانی تشبیه کرده است که دچار سرگردانی شده راه گم کرده و از مسير دور گشته است. ﴿يدعوا لمن ضره أقرب من نفعه ﴾ بتي را ميپرستد كه ضرر و خفت و خواری دنیویش از نفعش بیشتر است؛ چراکه توقع دارد در روز قیامت به شفاعت او برخیزد. و بنا بر یکی از نظریه ها آیه مبتنی بر فرض است؛ یعنی اگر فرضاً نفع و ضرر آن را بپذیریم، حتماً ضور و زیانش از نفع آن بیشتر است.(۲) آیه سفاهت و نادانی انسانی را نشان مم دهد که معتقد است پرستش غیر خدا برایش سودی در بر دارد و وقتی از آن ٢٠ صفوة التفاسي

شفاعت بطلبد مفید خواهد بود. ﴿لبئس المولى و لبئس العشیر﴾ چه بد یاور و معینی و چه بد نزدیک و همراهی است! ﴿إن الله يدخل الذين آمنوا و عملوا الصالحات جنات تجرى من تحتها الأنهار، بعد از اينكه حال و وضع مشركان و منافقان مذبذب و متردد را بیان کرد، حال و وضع مؤمنان را در آخرت یادآور شد. معنی آیه چنین است: خدا مؤمنان صادق را به باغهایی خواهد برد که در زیر قصرها و اطاقهایش نهرهای شیر و شراب و عسل جاري است و آنها در باغهاي بهشت شاد و مسرورند. ﴿إِنْ الله يفعل ما يريد﴾ همانا خدا هر كس راكه بخواهد پاداش مىدهد و هركس راكه بخواهد عذاب مىدهد. فرمان و حكم او قابل تعقيب نيست، پس بهشت را از سركرم و لطف خود بــه مــؤمنين عـطا میکند و دوزخ را از روی عدالت و دادگری به کافران می دهد. ﴿من کسان یسظن أن لن ينصره الله في الدنيا و الآخرة﴾ آنكه گمان ميبردكه خدا در دنيا و آخرت بيامبر خود را ياري نمي دهد، (١) ﴿فليمدد بسبب إلى السماء ثم ليقطع ﴾ به وسيله ي ريسمان خود را به سقف ببندد، آنگاه گردن خود را بزند و خود را خفه کند؛ چون حتماً خدا او را یاری مے دهد. ﴿ فلینظر هل پذهبن کیده ما یغیظ ﴾ آنگاه بنگرد آیا کینهای که در دل دارد، درد او را دوا می کند؟ ابن کثیر گفته است: ایس نظر که معنی را روشسن تر می رساند و سرزنش را بلیغ تر،نشان می دهد، از آن ابن عباس است؛ زیرا معنی آیه چنین است: هركس گمان مي برد كه خدا محمد يا كتاب و دينش را ياري نمي دهـ د اگر اين امر كينهي او را برمی انگیزد، برود خود را بکشد؛ زیرا حتماً خدا پیامبر المنظم را یاری میدهد. ﴿ وكذلك أنزلناه آيات بينات ﴾ و بدين كونه قرآن راكه متضمن حكمتهاي بليغ و آياتي

۱- مفسران در مورد معنی آیه دو نظر دارند: نظر اول میگوید: ضمیر «پنصر» به پیامبر المان المان المان است و بنابراین نظر معنی آیه چن است: هر کس از کفار که گمان می کند خدا پیامبر را یاری نمی دهد با ریسمان خود را خفه کند؛ چون خدا حتماً او را یاری می دهد. ابن کثیر این نظر را ترجیع داده است، بس بعنی هر کس گمان می برد که خدا او را یاری نمی دهد بگذار خفه شود و بمیرد. صاحب تسهیل این را ترجیع داده است.

روشنگر است، نازل کردهایم و آیات آن روشن و بر معانی والا و متعالی دلالت میکنند. ﴿ و أَن الله مهدى من يريد ﴾ و هدايت دهنده همانا خداست و جز او هدايت دهندهاي نيست. هر كس راكه بخواهد به راه راست هدايت مي دهد. ﴿إِنْ الَّذِينِ آمنوا﴾ آنان كه در ايمان صادقند، يعني بيروان حضرت محمد. ﴿و الذين هادوا﴾ و يهوديان كه به حضرت موسى ﷺ انتساب دارند. ﴿و الصابئين﴾ و ستاره برستان. ﴿و النصارى﴾ و آنان كه به دين حضرت عيسي علي منسوبند. ﴿و المجوس﴾ و آتش يوستان. ﴿و الَّذِينِ أَشْرِكُوا﴾ و اعراب بت يرست. ﴿إِنْ الله يفصل بينهم يوم القيامة﴾ حتما خدا در بين مؤمنان و ينج فرقهي گمراه حکم و قضاوت میکند و مؤمنان را راهی بیهشت میکند و کفار را به دوزخ مى فرستد. ﴿إِن الله على كل شيء شهيد﴾ خداوند شاهد اعمال بندگان است و به تمام اعِمال آنها عالم است. ﴿ أَلُم تَرَ أَنَ الله يسجد له من في السموات و من في الأرض﴾ آيا نمی دانی که خداست که همه کس از روی میل و رغبت یا به اجبار سر سجده در مقابل عظمتش به زمین می سایند. فرشتگان در اقطار آسمانها و انس و جن و دیگر مخلوقات در عالم زمين و دركرهي خاكي. ﴿و الشمس و القمر و النجوم و الجبال و الشجر و الدوّاب﴾ این کرات با عظمت با دیگر کوهها و درختان و حیوانات در مقابل عظمتش سر سجده بزمین می نهند و سجدهی تسلیم و فروتنی و خضوع می برند. ابن کثیر گفته است: از این جهت آفتاب و ماه و ستارگان را مخصوصاً ذکر کرده است که آنها مورد پـرستش قـرار گرفتهاند. و بدین وسیله روشن شده است که آنها برای خالق خود سجده می برند و آنها در برابر فرمان خدا رام و مسخرند. (۱) و غرض از آیه بیان عظمت و یکتایی و پروردگاری خدا می باشد؛ زیرا تمامی موجودات عالم هستی در برابر امر و فرمان او مطیع و فرمانبردارند و مطابق امر و تدبیر او در جریانند. ﴿و کثیر من الناس﴾ و بسی از انسانها

١- مختصر ابن كثير ٢ / ٥٣٤.

٢٢ صفوة التفاسير

نیز در مقابلش سر سجده خم میکنند. ﴿ و کثیر حق علیه العذاب ﴾ و بسی از انسانها هم به سبب کفر و نافرمانی شان مستحق عذابند. ﴿ و مسن یهن الله فاله مسن مکرم ﴾ و هرکس خدا او را به شقاوت و کفر خوار کند هیچ کس نمی تواند خواری و خفت را از او دور و برطرف نماید. ﴿ إِنْ الله یفعل ما یشاه ﴾ خدا عذاب می دهد و رحم میکند، عزت و ذلت می دهد، بی نیازی و بی نوایی می دهد، و هیچ کس نمی تواند از عمل او اعتراض کند.

تکات بلاغی: ۱- ﴿و تری الناس سکاری﴾ متضمن تشبیه بلیغ است؛ یعنی از شدت هول همچون مستان هستند. ادات تشبیه از آن حذف شده است.

۲ (شیطان مرید) متضمن استعاره می باشد. لفظ شیطان برای هر گردنکش و متمرد از فرمان خدا استعاره شده است.

٣ در ﴿ يضله ... و يهديه ﴾ طباق برقرار است.

◄ ﴿ و يهديه إلى عذاب السعير ﴾ شامل اسلوب تهكّم و تمسخر است.

٥ ﴿ مُلقة و غير مخلقة ﴾ طباق سلب را در بر دارد.

۲- ﴿فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا المَّاءُ اهْتَرْتُ و رَبّت﴾ متضمن استعاره ی لطیف است؛ زمین را به انسانی خوابیده و بدون حرکت تشبیه کرده، سپس بر اثر نزول باران به جنبش و حرکت می افتد، و حیات در آن جریان پیدا می کند. بنابراین استعاره ی تبعیه در آن مقرر است.

۷ ﴿ ثاني عطفه ﴾ كنايه از تكبر و افاده مي باشد.

۸. ﴿عاقدمت یداك﴾ شامل مجاز مرسل است و علاقهی آن سببیت است؛ زیرا دست
 انجامدهندهی خیر و شر است.

۹۔ ﴿من یعبد الله علی حرف﴾ استعاره ی تمثیلیه را در بر دارد. اضطراب و تشویش و آشفتگی سنافقین را در دین به انسانی تشبیه کرده است که بر لبه ی پرتگاهی خطرناک قصد اقامه ی نماز و عبادت را کرده است. چه تمثیلی جالب است!

۱۰ ﴿ فَإِن أَصَابِه خَيْرِ اطْمَأْن به... و إِن أَصَابِتُه فَتَنَةَ انقلب عَلَى وَجَهِه ﴾ مقابله را در بـر دارد.

١١\_ ﴿ يضره ... و ينفعه ﴾ و ﴿ يهن ... فاله من مكرم ﴾ متضمن طباق است.

۱۲-در بسیاری از آیات نیز سجع لطیف آمده است.

فواید: مرضع یعنی آنکه می تواند شیر بدهد. اما مبرضعة زنی است که در حال شیردادن است؛ یعنی پستانش را در دهان طفلش قرار داده است. از این رو فرمود: ﴿تذهل کل مرضعة﴾ و نگفته است: (کل مرضع) تا بدینوسیله اهمیت و عظمت فراموش کردن و ففلت را نشان دهد؛ زیرا پستان را از دهان شیرخواره بیرون می کشد که برایش عزیزترین انسان به شمار می آید. و اینهم اوج هراس و آشفتگی را می رساند.

یاد آوری: ابن ابی حاتم آورده است که به حضرت علی خبر دادند که یک نفر درباره ی «مشیّت» صحبت میکند. حضرت او را خواست و گفت: ای بنده ی خدا! خدا به میل خودش تو را خلق کرد یا به میل خودت؟ گفت: به میل خودش. باز گفت: اگر او بخواهد بیمار می شوی یا اگر تو بخواهی؟ گفت: مسلم است اگر او بخواهد. گفت: اگر او بخواهد شفا می یابی یا اگر تو بخواهی؟ گفت: اگر او بخواهد. گفت: هر جا او بخواهد واردت میکند یا هر جا که خودت بخواهی؟ گفت: هر جا که او بخواهد. گفت: به خدا قسم! اگر فیر از این می گفتی، با شمشیر میان دو چشمت را می شکافتم.

#### \* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ هٰذَانِ خَصْمَانِ آخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِّعَتْ هَمْ ثِبَابٌ مِن نَارٍ يُصَبُّ مِن فَوْقِ رُؤُوسِهِمُ ٱلْخُمِيمُ ۞ يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَ ٱلجُلُودُ ۞ وَ هَمْ مَّقَامِعُ مِنْ حَدِيدٍ ۞ كُلَّهَا أَرَادُوا أَن يَحْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمِّ أُعِيدُوا فِيهَا وَ ذُوقُوا عَذَابَ ٱلْخَرِيقِ ۞ إِنَّ ٱللهَ يُدْخِلُ

ٱلَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِسِهَا مِنْ أَسَـاوِرَ مِن ذَهَبٍ وَ لُؤْلُواً وَ لِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ۞ وَ هُدُوا إِلَى ٱلطَّـيَّبِ مِـنَ ٱلْـقَوْلِ وَ هُــدُوا إِلَىٰ صِرَاطِ ٱلْحَمِيدِ ١ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا وَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللهِ وَ ٱلْمُسْجِدِ ٱلْحَرَام ٱلَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً ٱلْعَاكِفُ فِيهِ وَ ٱلْبَادِ وَ مَن يُرِدْ فِيهِ بِإِلْحَادٍ بِظُلْم نُذِقْهُ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ۞ وَإِذْ بَوَّأَنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ ٱلْبَيْتِ أَن لَاتُشْرِكْ بِي شَيْناً وَطَهِّرْ بَيْتِيَّ لِــلطَّائِفِينَ وَ ٱلْــقَافِينَ وَ ٱلرُّكَّعِ ٱلسُّجُودِ ﴿ وَأَذَّنَ فِي ٱلنَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالاً وَعَلَىٰ كُلَّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِسْ كُـلً فَجُّ عَمِيقٍ ۞ لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَ يَذْكُرُوا أَسْمَ ٱللهِ فِي أَيَّام مَعْلُومَاتٍ عَــلَىٰ مَـا رَزَقَــهُم مِن بَهِيمَةٍ ٱلْأَتْعَام فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا ٱلْسَائِسَ ٱلْـفَقِيرَ ۞ ثُمَّ لْسَيَقْضُوا تَـفَقَهُمْ وَلْـيُوفُوا نُذُورَهُمْ وَلْيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ ٱلْعَتِيقِ ۞ ذٰلِكَ وَ مَن يُعَظِّمْ حُرُمَاتِ ٱللهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِندَ رَبِّهِ وَ أُحِلَّتْ لَكُمُ ٱلْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا ٱلرَّجْسَ مِنَ ٱلْأَوْثَانِ وَ ٱجْتَنِبُوا قَوْلَ ٱلرُّورِ ٢ حُنَفَاءَ يَتْهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ وَ مَن يُشْرِكْ بِاللهِ فَكَأَمَّنَّا خَـرَّ مِـنَ ٱلسَّماءِ فَـتَخْطَفُهُ ٱلطَّـيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ ٱلرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحيقٍ ۞ ذٰلِكَ وَ مَن يُعَظِّمْ شَعَائِرَ ٱللهِ فَإِنَّهَا مِن تَقْوَى ٱلْقُلُوبِ ۞ لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَىٰ أَجَلِ مُسَمِّعًى ثُمَّ مَحِلُهَا إِلَى ٱلْبَيْتِ ٱلْعَتِيقِ ۞ وَ لِكُلَّ أُمَّةٍ جَعَلْنا مَنسَكاً لِيَذْكُرُوا ٱشْمَ ٱللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِن بَهِيمَةِ ٱلْأَنْعَامِ فَإِلْهُكُمْ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْـلِمُوا وَ بَشِّرِ ٱلْمُخْبِتِينَ ۞ ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ ٱللهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَ ٱلصَّابِرِينَ عَلَىٰ مَا أَصَابَهُمْ وَ ٱلْمُقِيمِي ٱلصَّلاَةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۞ وَ ٱلْبُدْنَ جَـعَلْنَاهَا لَكُـم مِـن شَـعَائِرِ أَشِ لَكُـمْ فِيهَا خَيْرٌ فَاذْكُرُوا آسْمَ آللهِ عَلَيْهَا صَوَافَّ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا آلْـ قَانِعَ وَ ٱلْمُعَرَّ كَذٰلِكَ سَخَّوْنَاهَا لَكُمْ لَـعَلَّكُمْ تَشْكُـرُونَ ۞ لَـن يَـنَالَ ٱللهَ كُـُومُهَا وَلَا دِمَـاؤُهَا وَلٰكِن يَنَالُهُ ٱلتَّقْوَىٰ مِنكُمْ كَذٰلِكَ سَـخَّرَهَا لَكُـمْ لِـتُكَبِّرُوا ٱللهَ عَـلَىٰ مَـا هَـدَاكُـمْ وَبَـشِّرٍ ٱلْمُحْسِنِينَ 💮

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خداوند متعال حال و وضع اهل شقاوت و بدبختی و اهل سعادت و نیکبختی را یادآور شد، در اینجا خصومت بین آنها را در مورد دین و عبادت خدا یادآور شده است. سپس اهمیت احترام بیت العتیق را بیان فرمود و کیفیت ساختن آن را توسط ابراهیم خلیل بیان نمود. آنگاه به قباحت و بزرگی گناه مشرکان اشاره می کند، آنهایی که مردم را از راه خدا و زیارت مسجدالحرام منع می کنند.

معنی لغات: ﴿ يصهر ﴾ صهر به معنی ذوب کردن است. ﴿ مقامع ﴾ تازیانه ، شلاق. جمع مقمعة می باشد. تازیانه را مقمعة نامیده اند ؛ چون تبهکار را قلع و قمع می کند. ﴿ العاکف ﴾ مقیم و ساکن. ﴿ الباد ﴾ از بیابان آمده . ﴿ بو أنا ﴾ نازل کردیم ، آماده نمودیم ، هدایت کردیم . ﴿ رجالا ﴾ جمع راجل به معنی بیاده است . ﴿ ضامر ﴾ شتری لاغر که سفر آن را خسته می کند . ﴿ تفثهم ﴾ تفث در لغت به معنی چرک و ناپاکی است . شاعر گفته است :

حـ غوا رؤوسـهم لم يـحلقوا تـفئاً و لم يسلُّوا لهم قملا و صئبانا(١)

«سر خود را پوشانده و آن را به خاطر چرک و ناپاکی نتراشیدند و به آرامی شهش و کک را بیرون نکشیدند».

ثعلبی گفته است: در لغت به معنی چرک است. میگویند: ما أنفثك؟ یعنی چقدر چركین و كثیفی ا(۲) ﴿ الخبتین ﴾ مخبت یعنی متواضع و فروتنی در برابر خدا.

تفسیر: ﴿هذان خصمان﴾ این دوگروه که یکی مؤمن و با تقوی و دیگری کافر و تبهکار است، دشمنان یکدیگرند. ﴿اختصموا فی ربهم﴾ در راه خدا و به خاطر دین خدا با هم اختلاف و نزاع پیدا کردهاند. مجاهد گفته است: دو گروه عبارتند از مؤمنان و کفار؛ مؤمنان نصرت و پیروزی دین خدا را می خواهند و کافران در تلاشند نور خدا را خاموش

١-شعر از أمية بن ابي الصلت است. ٢- فرطبي ١٢/٥٠.

كنند. ﴿فالذين كفروا قطعت لهم ثياب من نار﴾ آنهايي كه كافرند از آتش براى آنان لباسی دوخته شده است و تا زمانی که به دوزخ میروند آن را به تن میکنند. قرطبی گفته است: آتش به لباس تشبيه شده است؛ چون بسان لباس آنان را در بر مي گيرد. و ﴿قطعت﴾ به معنى دوخته و بريده و آماده شده مي باشد، و از اين رو به لفظ ماضي آمده است؛ چون آنچه که وعده داده شده محقق الوقوع است. (۱) ﴿يصبِّ من فوق رؤوسهم الحميم﴾ آب جوشيده بر سر آنان ريخته ميشود. ﴿يصهر به ما في بطونهم و الجلود﴾ بر اثر آن پوست و داخل بدن و روده و احشاء آنها ذوب مي شود. ابن عباس گفته است: اگر يک قطرهي آن روی کوههای این دنیا بیفتد، آن را ذوب و آب می کند. در حدیث است: «آب جوشیده بر سر آنها ریخته می شود، از کاسهی سر نفوذ و عبور کرده و به داخل بدن وارد می شود. آنگاه تمام آنچه در داخل دارند بیرون میریزد و از نوک پاهایشان به صورت مذاب بیرون میزند، سپس به حالت اول بر می گردد».(۲) امام فخر گفته است: منظور این است که وقتی «حمیم» بر سر آنها ریخته می شود تأثیر آن بر ظاهر و باطن یکسان است، پس همانطور که پوست ظاهر بدن را ذوب و آب میکند، رودهها و احشاء را نیز ذوب میکند. و این بیان از آیهی ﴿و سقوا ماء حمیا فقطّع أمعاءهم﴾ بلیغ تر است. (۲٪) ﴿و لهم مقامع من حدید ﴾ آنها را با پتکها و تازیانه های آهنین می زنند و آنها را می رانند. و در حدیث آمده است: «اگر یکی از آن مقمعه ها را روی زمین قرار دهند، تمام انس و جن نمي توانند آن را بلند كنند».(۴) ﴿ كلما أرادوا أن يخرجوا منها من غم أعيدوا فيها ﴾ هر وقت اهل دوزخ از شدت گرما و فشار آن بخواهند بیرون بروند، به جای خود برگردانده می شوند. حسن گفته است: زبانهی آتش آنها را میزند و آنها را بلند می کند تا به بالای آن

۱- قرطبی ۱۲ /۲۲.

۲- اخواج از ترمذی است و گفته است: حسن صحیح غریب است.

۳\_ رازی ۲۲/۲۳.

مىرسند، آنگاه با پتک و تازبانه آنها را مىزنند و به فاصلهى هفتاد پاييز پايين مى آيند.(١) ﴿و ذوقوا عذاب الحريق﴾ به آنها مى گويند: عذاب سوزان دوزخ را بحشيد كه آن را تکذیب می کردید. بعد از این که خدا عذاب و نابودی کافران را یاد آور شد، یاداش و نعمتهایی را خاطر نشان ساخت که برای مؤمنان مهیا شده است: ﴿إِن الله يدخل الذين آمنوا وعملوا الصالحات جنات تجري من تحتها الأنهار﴾ در قيامت مؤمنان صالح را بــه باغهای بهشتی وارد میکند که رودخانههای عظیم و متنوع در پای درختان و قصرهایش جاری است. ﴿یحلُّونِ فیها من أساور من ذهب﴾ در بهشت، ملائک به منظور تزیین و آرایش زنان النگوهای طلایی به آنان میپوشانند. ﴿ولؤلؤا﴾ و با مروارید آراسته مي شوند و بدين ترتيب از جانب خدا مورد تكريم قرار مي گيرند. ﴿ و لباسهم فيها حرير ﴾ و در بهشت لباس ابریشم به تن دارند. اما از ابریشم دنیا بسی عالی تر است. ﴿و هدوا إلى الطيب من القول﴾ راهنمايي مي شوند كه گفتار شيرين به زبان بياورند؛ زيس در بهشت بيهوده كريي و دروغ موجود نيست. ﴿و هدوا إلى صراط الحسميد﴾ به راه خدا هدایت می شوند که عبارت است از بهشت، سرای پرهیزگاران. سپس خدا بعضی از گناهان مشرکان را برشمرده و می فرماید: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفُرُوا و يَصَدُونَ عَنَّ سَـبِيلَ اللَّهُ و المسجد الحرام، آنان كه كافرند و دين محمد الله الله الكار كرده و مؤمنان را از ورود به مسجدالحرام و ادای مناسک حج مانع می شوند. قرطبی گفته است: آن وقتی بود که در سال حديبيه پيامبر الشي را از ورود به مسجدالحرام مانع شدند.(٢) و از اين جهت هیصدون» را به صیغهی مضارع آورده است تا بر استمرار دلالت کند؛ یعنی کافران همیشه راه خدا را سد می کنند. و نظیر آن آیهی ﴿الذین آمنوا و تطمئن قلوبهم بذکر اللهِ ﴾ م باشد. ﴿الذي جعلناه للناس سواء العاكف فيه و الباد﴾ جايم كه آن را محل نسك و ٢٨ صغوة التفاسير

عبادت انسان قرار داده ایم و مقیم و بادیه نشین در آن برابرند. ﴿ و من یرد فیه بالحاد بظلم ﴾ و هر کس در آن نظری داشته باشد یا از حق منحرف گردد یا به قصد معصیت به آن رو آورد، ﴿نَذَقه من عذاب ألم ﴾ سخت ترين و دردنا كترين عذاب را به او مي چشانيم. ابن مسعو دگفته است: اگریک نفر قصد کند که در خانهی خدا عملی بلید را انجام دهد، خدا عذاب دردناک را به او میچشاند. و مجاهد گفته است: یعنی در آنجا مانند حسنات گناهان و بدى ها چند برابر مى شوند.(١) ﴿و إِذْ بوأنا لإبراهيم مكان البيت﴾ و به ياد بياور آنگاه که ابراهیم را به محل بیت هدایت و آن را به او الهام کردیم. ﴿أَن لا تشرك بي شیئا﴾ به او فرمان دادیم که «بیت العتیق» را خالص برای خدا بنا نهند. ابنکثیر گفته است: یعنی آن را تنها به نام من بنا نهند و بس.<sup>(۲)</sup> ﴿و طهّر بيتي للطائفين و القائمين و الركع السجود﴾ و خانهی مرا برای آنان که خدا را در آن پرستش میکنند و به طواف و نماز میپردازند، از بتها و ناپاکها پاکیزه گردان. قرطبی گفته است: قاثمون یعنی نمازگزاران. خدا مهمترین اركان نماز يعنى قيام و ركوع و سجود را يادآور شده است. (٣) ﴿ و أُذِّن في الناس بالحج ﴾ و در میان مردم برای ادای حبج بانگ برآور و آنها را به حج و زیارت «بیت العتیق» فراخوان. ابن عباس گفته است: بعد از این که ابراهیم ساختمان بیت را تمام کرد به او گفته شد: مردم را به سوی حج فراخوان، گفت: خدایا! صدایم نمی رسد. فرمود: تو جار بده و من ابلاغ میکنم، آنگاه ابراهیم بر بالای کوه ابوقبیس رفت و با صدای بلند جار داد: ای مردم! خدا دستور انجام مراسم حج و زیارت این خانه را به شما داده است، تا در پاداش آن بهشت را به شما عطا فرماید و شما را از آتش دوزخ پناه بدهد. بنابراین حج را انجام دهید، پس تمام نطفه ها در پشت مردان و رحم زنان آن را لبیک گویان اجابت کسردند و

۲\_مختصر ۲/۵۳۹.

۱- تفسیر رازی ۲۳ /۲۵.

۳ ـ قرطبی ۲۲/۱۲.

گفتند: لبیک اللهم لبیک.(۱) ﴿ يأتوك رجالا و على كل ضامر﴾ با پای پياده و يا سـواره و سوار بر هر شتری لاغر که رنج سفر و دوری راه آن را خسته کرده است، سه سویت مى آيند. ﴿يأتين من كل فج عميق﴾ شتر لاغر از راه هاى دور مى آيد. قرطبى گفته است. ضمیر در «یأتین» به شتر برمی گردد و برای احترام است؛ زیرا با صاحبش قصد حج را کرده است. همانگونه که اسب جهادگران مورد تکریم قرار گرفتهاند: ﴿و العادیات ضبحا﴾، اسبهایی که در راه خدا می تازند.(۲) ﴿لیشهدوا منافع لهم﴾ تا فواید دینی و دنیوی را به دست آورند. فخر رازی گفته است: از این جهت «منافع» را نکره آورده است که قصد بیان منافعی دینی و دنیوی مختص به این عبادت را داشته است، منافعی که در دیگر عبادات موجود نيست.(٣) ﴿ و يذكروا اسم الله في أيام معلومات على ما رزقهم من بهيمة الأنعام﴾ و به منظور ابراز سباس و ستایش در مقابل نعمتهای خدا به ویژه شتر و گاو و بز و گوسفندی به آنان عطا کرده است، در موقع ذبح قربانی در ایام نحر، نام خدا را به زبان مي آورند. بدين ترتيب اين نكته را يادآور شده است كه غرض اصلى عبارت است از ذكر نام خدا در موقع ذبح، و در این مورد با مشرکین مخالفت شود که آنها ذبیح را برای «نصب» یا بتها انجام می دهند. (۴) ﴿فكلوا منها﴾ از گوشت قربانی بخورید. ﴿و أطعموا البائس الفقير﴾ و از آن به فقير و محتاج بدهيد كه سخت در بينوايي قرار دارد، و به فقير بدهید که فقر او را ضعیف کرده است. ابن عباس گفته است: «بائس» یعنی بینوا و آن کسی است که فقر و بینوایی از سیما و لباسش نمایان می شود. اما فقیر چنان نیست؛ زیرا لباسش مرتب و سیمایش سیمای بی نیاز است. ﴿ثم لیقضوا تفتهم﴾ بعد از ذبح، چرک و ناپاکی را بر طرف کنند که بر اثر احرام بر آنان عارض شده است؛ یعنی مو را تراشیده یا

۲\_قرطبی ۲۹/۱۲.

۱-رازی ۲۲/۲۳. ۳-رازی ۲۹/۲۳.

. صفوة التفاسي

کوتاه کنند و ژولیدگی را بر طرف نمایند و سبیل راکوتاه کرده و ناخنها راکوتاه کنند. ﴿وليوفوا نذورهم﴾ و نذرهايي راكه بر خود واجب كردهاند، انجام دهند. ﴿و ليطوفوا بالبيت العتيق) و در بيرامون بيت العتيق «طواف الأفاضة» را انجام دهند كه عبارت است از طواف زیارت که تحلل کامل با آن صورت پذیر است. عتیق یعنی قدیمی. «کعبه» به عتيق موسوم است؛ چون اولين خانه ايست كه براي عبادت انسان بنا شده است. ﴿ذَلُّكُ یعنی حال و شأن جنان است. زمخشری گفته است: همانطور که نویسنده جملهای را در بعضي موارد جلو مي اندازد و بعداً وقتي بخواهد وارد معني ديگري بشود مي گويد: این از یک سو، از سویی دیگر چنین است.(۱) ﴿ و من یعظم حرمات الله ﴾ هر کس احکام دین خدا و اجتناب از نافرمانی و محارم را بزرگ دارد، ﴿فهو خیر له عند ریه﴾ این تعظیم و بزرگ گرفتن در آخرت برایش پاداش خیر به هـمراه دارد. ﴿و أُحلت لَكُمُ الْأَتْـعَامُ إِلَّا ما يتلى عليكم > خوردن گوشت حيوانات برايتان حلال شده جز آنجه در كتاب مجيد استثناء شده است از قبیل مردار و خفه شده و آنچه اسم غیر خدا بر آن خوانده شده است. ﴿فَاجِتنبُوا الرَّجِسِ مِن الأوثانِ ﴿ هَمَانُ طُورِ كَهُ ازْ نَايَاكُمْ هَا دُورِي مَيْ جَوِيبُدُ ازْ کثافت و نجاستی دیگر به نام بتها دوری جویید. این نهی مبالغه در نهی از پرستش و تعظیم آنها را نشان می دهد. ﴿و اجتنبوا قول الزور﴾ از گواهی دادن دروغ و نادرست دوری جویید. ﴿حنفاء لله غیر مشرکین به﴾ متمایل به حق و مسلمان باشید و هیج کس و هيچ چيز را شريك او قرار ندهيد. ﴿ و من يشرك بالله فكأنما خر من السهاء فتخطفه الطير ﴾ تمثیلی است برای نابودی و گمراهی مشرک؛ یعنی آنکه برای خدا شریک می آورد انگار از آسمان سقوط کرده و پرندهی لاشخور آن را میرباید و در هم می درد. ﴿أُو تهوی به الريح في مكان سحيق﴾ يا اينكه باد او را به محلهاي دوردست افكنده است.

۱ کشاف ۳.

﴿ذلك و من يعظم شعائر الله ﴾ اين احكام و امثالي است كه خدا آن را توضيح داده است و هرکس که شعایر دینی راگرامی بدارد و از جملهی آنها یکی هم مراسم حج و قربانی است، ﴿فَإِنْهَا مِن تَقُوى القلوبِ﴾ آن از اعمال پرهيزگاران است. قرطبي گفته است: از اين جهت تقوی را به قلوب نسبت داده است که حقیقت تقوی از قلب سرچشمه می گیرد. آمده است که پیاسر ﷺ به سینهی خود اشاره کرد و فرمود: «تقوی در اینجاست». (۱) ﴿لكم فيها منافع إلى أجل مسمى﴾ تا زمان نحر و ذبح در هدى منافعي از قبيل شير و ثمر و سواری دارید. ﴿ثم محلها إلى البیت العتیق﴾ آنگاه مکان ذبح آنها در حرم یعنی مکه یا منی مي باشد. از اين جهت بيت را مخصوصاً ذكر كرده است كه شريفترين حرم است. همچنان كه در جاى ديگرى نيز مى فرمايد: ﴿هديا بالغ الكعبة ﴾. ﴿و لكل أمة جعلنا منسكا ﴾ از زمان ابراهیم برای هر ملتی از ملتهای پیشین محلی را قرار داد تا در آن ذبح کنند و به خدا تقرُّب جویند. ابن کثیر گفته است: خدای متعال خبر می دهد که در تمام ملتها ذبح قربانی و ریختن خون به خاطر خدا مشروع بوده است. ﴿لیذکروا اسم الله ﴾ به آنان دستور دادیم که در موقع ذبح نام خدا بیاورند و قربانی برای رضایت خدا ذبح کنند. ﴿على ما رزقهم من بهيمة الأنعام﴾ بدينوسيله در مقابل نعمتهاي خدا از جمله اعطاي شتر وگاو و بز وگوسفند، مر او را سیاسگزار باشند. خدا مشخص کر ده است که ذبح باید به خاطر او صورت گیرد و اسم او بر آن خوانده شود؛ زیرا همو خالق و روزیرسان است. نه مانند بت برستان آن را برای بتها ذبح کنند. ﴿فَالْحُكُم إِلَّهُ وَأَحْدَهُ بِس أَي انسانها! بدانید که پروردگارتان تک و بدون شریک است. ﴿ فله أسلموا ﴾ عبادت را خالصانه برای او انجام دهید. و او را اطاعت کنید و در مقابل او تسلیم شوید. ﴿و بشر الخبتین﴾ مژدهی جنات نعیم را به فرمانبران و فروتنان و مطیعان بده. بعد از آن «مخبتان» را به چهار صفت

٣٢ صفوة التفاسي

توصيف كرده و مي فرمايد: ﴿الذين إذا ذكر الله وجلت قلوبهم﴾ آنهايي كه وقتي در حضور آنها نامی از خدا بیاید نهادشان بیمناک شده و به لرزه در می آید؛ زیرا برق شکوه خدا بر آن می تابد، به طوری که انگار در پیشگاهش ایستادهاند و عظمت و جبروتش را مشاهده م كنند. ﴿و الصابرين على ما أصامهم﴾ آنهايي كه در خوشي و سختي صبورند و در موقع بيماري و مصايب و مشكلات و ديگر ناراحتي ها شكيبا مي باشند. ﴿ و المقيمي الصلاة ﴾ آنهایی که نماز را سر وقت و با خشوع و فروتنی میخوانند. ﴿و مُمَا رزقناهم ینفقون﴾ و از قسمتی از روزیی که به آنان ارزانی داشته ایم انفاق میکنند و آن را در راههای خیر مصرف مىكنند. ﴿و البدن جعلناها لكم من شعائر الله ﴾ و شتر جاق را براى شما از جملهی شعایر خدا قرار دادیم. و چون درشت و با بنیه میباشد به «بُدن» موسوم شده است. ابن کثیر گفته است: چون به خانهی خدا هدیه می شود از جمله شعایر دین به شمار می آید، بلکه بهترین چیزی است که هدیه می شود.(۱) ﴿لکم فیها خیر﴾ ابن عباس گفته است: یعنی در دنیا نفع و در آخرت پاداش و ثواب برایتان دارد. ﴿ فَاذَكُـرُوا اَسْمُ اللهُ عليها صواف، در حالي كه روى چهار دست و پا منظم ايستادهاند، آنها را ذبح كنيد و نام خدا را بر آن بخوانید. ﴿فَإِذَا وَجِبْتُ جَنُوبِها﴾ پس هرگاه بعد از ذبح بر روی زمین افتاد. كنايه از خارج شدن روح از كالبد آن است. ﴿ فكلوا منها و أطعموا القانع و المعتر ﴾ از اين هدایا بخورید و از آن به انسان قانع و عفیف و درخواستکننده غذا بـدهید. ایـن نظر ابن عباس است. (۲) اما رازی گفته است: آنچه به حقیقت نزدیکتر است این است: قانع یعنی آنکه هر چه را به او بدهید راضی میشود و درخواست و اصرار هم نمیکند. اما فقير آن است كه درخواست و اصرار ميكند.(٢) ﴿ذلك سخرناها لكم لعلكم تشكرون﴾ به

١-مختصر ١/٥٤٣.

۲\_نظر فتاده و نخمی و مجاهد و بسی از مفسران نیز همین است.

۳\_ رازی ۲۳ /۳۳.

این شیوه آنها را برایتان مسخر کرده ایم، و با وجود جسم بزرگشان آنها را برای شما رام کرده ایم، برای این که در مقابل نعمتهای خدا او را سپاسگزار باشید. ﴿ لَن یَال الله عُومها و لا دماؤها ﴾ از گوشت و خون آنها چیزی به خدا نمی رسد. ﴿ ولکس یِناله التقوی منکم ﴾ اما با امتثال اوامرش و طلب رضایتش از جانب شما، تقوی و پرهیزگاری شما به خدا می رسد. ﴿ کذلك سخرها لکم لتکبروا الله علی ما هداکم ﴾ آن را برای تأکید تکرار کرده است. یعنی آنچنان آنها را ذلیل و رام و مسخر شما قرار دادیم، تا خدا را در مقابل این که شما را به دین و احکامش هدایت کرده است، تکبیرگو و سپاسگزار باشید. ﴿ و بشر الحسنین ﴾ به نیکوکاران مژده بده که در مقابل اعمال نیکشان به نیکبختی نایل می آیند.

تكات بلاغى: ١- ﴿ اختصموا في ربهم ﴾ يعنى «في دين ربهم» پس متصمن اينجاز به حذف مضاف است.

۲ وقطعت لهم ثیاب من نار﴾ متضمن استعاره می باشد. همان طور که لباس بدن را می پوشاند، آتش به طریق استعاره آنها را فرا می گیرد.

۳ ﴿ العاكف و الباد﴾ طباق را در بر دارد؛ چون عاكف يعنى شهرنشين و باد يعنى باديهنشين.

◄ ﴿ فاجتنبوا الرجس من الأوثان و اجتنبوا قول الزور ﴾ منظور از تكرار فعل «اجتنبوا»
 تأكيد بر اجتناب از هر دو مورد نهى شده مى باشد و در علم بديع آن را اطناب مى گويند.
 ◄ ﴿ و من يشرك بالله فكأنما خرّ من السماء فتخطفه الطير ﴾ متضمن تشبيه تمثيلى است؟
 زيرا وجه شبه از متعدد منتزع است.

٦\_ ﴿ وجبت جنوبها ﴾ شامل جناس ناقص است.

۷- ﴿القانع و المعتر ﴾ متضمن طباق است؛ چون قانع يعنى عفيف و معتر يعنى سائل، گدا.
 ۸- ﴿عميق، سحيق، عتيق ﴾ و ﴿الحسنين... الخبتين ﴾ متضمن سجع لطيف است.

معوة التفاس

یاد آوری: خدا جز در مسجدالحرام هیچکس را به مجرد قصد گناه و نافرمانی، مؤاخذه و محاسبه نمیکند: ﴿و من یرد فیه بإلحاد بظلم نذقه من عذاب ألیم﴾؛ چون مسجد الحرام مکانی است مقدس که باید انسان در آن با قلبی آکنده از خلوص و پاکی و پرهیزگاری حضور داشته باشد و نهادش از هر لکه و میل به گناهی پاک باشد، و خالصانه در محضر خدا باشد. پس هر کس حرمت ملکش را نقض کند مستحق عذاب دردناک دوزخ است.

## 非非非

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ إِنَّ ٱللَّهَ يُدَافِعُ عَنِ ٱلَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانِ كَفُورٍ ۞ أَذِنَ لِلَّذِينَ يُقَاتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظُلِمُوا وَ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ۞ ٱلَّذِينَ أُخْرِجُوا مِن دِيَارِهِم بِغَيْرِ حَـقٍّ إِلَّا أَن يَقُولُوا رَبُّنَا أَللُهُ وَ لَوْلَا دَفْعُ أَللهِ ٱلنَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لَهُدِّمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وَ صَــلَوَاتٌ وَ مَسَاجِدُ يُذْكُرُ فِيهَا أَسْمُ آللهِ كَثِيراً وَ لَيَنصُرَنَّ آللهُ مَن يَنصُرُهُ إِنَّ ٱللهَ نَقُويٌ عَزِيزٌ ۞ ٱلَّذِينَ إِن مَكَنَّاهُمْ فِي ٱلْأَرْضِ أَقَامُوا ٱلصَّلاَةَ وَ آتَوُا ٱلزَّكَاةَ وَ أَمَرُوا بِالْمُعْرُوفِ وَ نَهَوْا عَنِ ٱلْمُــنكَر وَشِهِ عَاقِبَةُ ٱلْأُمُورِ ۞ وَ إِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَ عَادُ وَ ثَمُودُ ۞ وَ قَــوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَ قَوْمُ لُوطٍ ۞ وَ أَصْحَابُ مَدْيَنَ وَ كُذَّبَ مُوسَىٰ فَأَمْلَيُّتُ لِـلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَـذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿ فَكَأَيُّن مِن قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَ هِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَـاوِيَةٌ عَـلَىٰ عُـرُوشِهَا وَبِنْرٍ مُعَطَّلَةٍ وَ قَصْرٍ مَّشِيدٍ ۞ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَتَكُونَ لَمْمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا لَاتَعْمَىٰ ٱلْأَبْصَارُ وَلَكِن تَسْعْمَى ٱلْـقُلُوبُ ٱلَّـتِي فِي ٱلصُّـدُور ۞ وَ يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَن يُحْلِفَ آللهُ وَعْدَهُ وَ إِنَّ يَوْماً عِندَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ 💮 وَكَأَيُّن مِن قَرْيَةٍ أَمْلَيْتُ لَهَا وَ هِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذْتُهَا وَ إِنَّيَّ ٱلْمُصِيرُ ۞ قُــلْ يَــا أَيُّهَــا ٱلنَّــاسُ إِمَّا أَنَا لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ 📆 فَالَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ لَهُم صَّلْفِيرَةٌ وَ رِزْقٌ كَـرِيمٌ 💿 وَ ٱلَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ ٱلْجَسَجِيمِ ۞ وَ مَسَا أَرْسَــلْنَا مِسن قَــبْلِكَ

#### 非非常

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خدا مناسک حج را بیان و معلوم کردکه در آن منافع دنیا و آخرت مکنون است، و یادآور شد که کفار مسلمانان را از دین خدا و ورود به مکه منع می کردند، در اینجا یادآور شده است که از مسلمانان دفاع می کند. و حکمت و مشروعیت قتال و دفاع از مقدسات و حفاظت و حمایت از مستضعفان، و استوار کردن مؤمنان بر عبادت خدای متعال را بیان کرده است.

معنی لغات: ﴿صوامع﴾ جمع صومعه و به معنی ساختمان مرتفع مخصوص راهبان است. ﴿بیع﴾ جمع «بیعة» به معنی کلیسای نصاری است. ﴿صلوات﴾ کنیسههای یهودیان. زجاج گفته است: در زبان عبری به آن «صَلوتا» میگویند. ﴿نکیر﴾ مصدر و به

٣۶ صفوة التفاسير

معنی انکار است. جوهری گفته است: نکیر و انکار یعنی تغییر منکر. ﴿معطّلة﴾ ترک شده. تعطیل الشیء؛ یعنی عدم بهرهبرداری از آن چیز. ﴿مشید﴾ شامخ، بنای مرتفع.

تفسيو: ﴿إِن الله يدافع عن الذين آمنوا﴾ خدا مؤمنان را ياري مي دهد و شر مشركان را از آنان دفع میکند. بدین ترتیب به مؤمنان مؤده داده است که بر کفار غلبه می یابند و نیرنگ و حیلهی آنها را برطرف می کند. ﴿إِن الله لا یحب کل خوان کفور﴾ خدا جمیع خائنان در امانت و منكران نعمت خدا را دوست ندارد. ﴿أَذَنْ لَلَّذِينَ يَقَاتُلُونَ بِأَنْهُمْ ظُلُمُوا﴾ در این آیه قسمتی محذوف است و تقدیر آن چنین است: اجازهی جنگ به آنها داده شد؛ چون آنها مورد ستم قرار گرفته بودند. ابن عباس گفته است: این اولین آیه ایست که دربارهی جهاد نازل شده است. مفسران گفتهاند: آنها عبارت بودند از یاران پیامبر ﷺ كه مشركان مكه آنان را سخت اذيت مىكردند، آنها شكايت را نزد پيامبر المنظي بردند. در حالی که کتک خورده و سر و صورتشان خونین بود و از ستم آنها نالان و شاکی بودند. يهامبر المنتقط به آنها گفت: صبر كنيد، دستور جنگ با آنان به من داده نشده است. تا اين كه مهاجرت کردند. آنگاه همین آیه نازل شد و این اولین آیهایست که در آن اجازه ی جنگ داده شده است در حالی که قبل از آن بیش از هفتاد آیه. آن را منع کرده بود. ﴿و إِن الله على نصرهم لقدير، و خدا مي تواند بدون جنگ هم بندگان خود را غالب و پيروز گرداند، اما میخواهد آنها در طاعت او سعی و تلاش خود را بکنند، تا به پاداش شهیدان نایل آیند. ﴿الذین أَخْرِجُوا من دیارهم بغیر حق﴾ آنان که به ناروا و از روی عداوت و دشمنی و بدون اینکه دلیلی برای اخراج آنان وجود داشته باشد، از وطن خود رانده و اخراج شدند. ابن عباس گفته است: يعنى حضرت محمد المنتقق و يارانش به ناحق از مكه اخراج شدند. ﴿إِلاَّ أَن يقولُوا رِينَا اللهِ ﴾ جرم وكناهي نداشتند جز اينكه خدا را يكانه ميدانستند و برای او شریک و انبازی قرار نمی دادند. ﴿و لولا دفع الله الناس بعضهم بعض﴾ اگر خدا جهاد و جنگ با دشمنان را مشروع نمی کرد، مشرکان بر اهل ادیان چیره

شده و شعایر دین تعطیل می شد، اما خدا شر آنان را دفع کرد و فرمان جنگ با آنان را داد. فلدمت صوامع و بیع و صومعه های راهبان و کلیساهای نصاری ویران می شدند. ﴿وصلوات﴾ وكنيسههاى يهوديان ﴿و مساجد يذكر فيها اسم الله كسثيراً﴾ و مساجد مسلمانان که در بامدادن و شامگاهان در آن خدا را پرستش میکنند. معنی آیه چنین است: اگر خدا شر مشرکان را از مسلمین دفع نمیکرد و اگر اجازه نمیدادکه مسلمانان به جهاد کفار بر وند، مشرکان بر اهل ادیان تسلط یافته و بر ملت های مختلف زمان خود چیره گشته و در نتیجه اماکن عبادت آنان ویران می شد؛ برای نصاری عبادتگاه و برای راهبان صومعهای را باقی نمی گذاشتند و کنیسه های پهودیان و مساجد مسلمانان را از بیخ برمی کندند. و مشرکان بر اهل ادیان غالب می شدند. مساجد را از این جهت به این وصف اختصاص داده و مىگويد: ﴿يذكر فيها اسم الله كستيرا﴾ كه اماكني شريف و باعظمتند و محل عبادت حق مي باشند. ﴿ و لينصرن الله من ينصره ﴾ قسم است. يعني به خدا قسم! خدا آن کس را باری خواهد داد که دین و پیامبر او را باری می دهد. ﴿إِنْ اللهِ لقوى عزيز﴾ خدا به حق توانا مي باشد و هيچ چيز او را درمانده نميكند. و مقتدر است و هیچ قهر و قدرتی بر او غالب نمی آید و مغلوب نمی شود. ابن کثیر گفته است: خود را به قوت و عزت توصیف کرده است. پس با قدرت و نیروی خود همه چیز را خلعت هستی داده و هیچ قدرتمندی بر او چیره نمی شود. و مغلوب غالبی نخواهد شد. ﴿الذَّيِّن إِنْ مكناهم في الأرض أقاموا الصلاة و آتوا الزكاة ﴾ ابن عباس گفته است: آنها عبارتند از مهاجران و انصار و تابعين و پيروان نيك آنها. معنى آيه چنين است: آنها استحقاق نصرت و یاری دارند، آنها هستند که اگر برای آنان تسلط و تملک و تفوق در سرزمین را قرار دهیم، عبادت خدا را به جا آورده و نماز را برپا میدارند و زکات را پرداخت میکنند. ﴿وأمروا بالمعروف ونهوا عن المنكر﴾ و مردم را به خير و نيكي فرا خوانده و آنان را از شر و زشتی منع میکنند. ﴿و لله عاقبة الأمور﴾ و سرانجام امور به سوی حکم و تقدیر او

٣٨ صفوة التفاسي

برم گردد. ﴿ و إِن يكذبوك فقد كذبت قبلهم قوم نوح و عاد و تمود ﴾ اين آيه براي پیامبر المرافظ تسلی خاطر و برای مشرکین وعید است. یعنی اگر مردم مکه تو را تکذیب می کنند، بدان که تو اولین پیامبری نیستی که از جانب قوم خود تکذیب می گردی؛ چون قبل از تو پیامبرانی بودند که تکذیب شدند مانند نوح و عاد و ثمود که مورد تکذیب قومشان قرار گرفتند، اما آن پیامبران صبر و شکیبایی را پیشه کردند تا اینکه خدا تکذیب کنندگان را به دیار نیستی فرستاد. پس تو هم از آن پیامبران پیروی کن و صبر و حوصله داشته باش. ﴿و قوم إبراهيم و قوم لوط و أصحاب مدين﴾ و همچنين قوم ابراهيم و قوم لوط و قوم شعیب پیامبران خود را تکذیب کردند. ﴿و کذب موسی﴾ و موسی نیز با وجود روشنی دلایل و عظمت معجزاتش تکذیب شد. پس بدون شک همه مورد تکذیب واقع خواهند شد. ﴿ فأمليت للكافرين ثم أخذتهم ﴾ به كافران مهلت و فرصت دادم و سپس آنها را به عقوبت و کیفر گرفتار نمودم. ﴿ فکیف کان نکیر ﴾ استفهام تقریری است. یعنی کیفر و عذاب من چگونه بود؟ مگر دردناک نبود؟ آیا نعمت را بر آنان به «نقمت» تبدیل نکردیم؟ آیا زیاد را به کم تبدیل نکردیم؟ آیا آبادانی را به ویرانی تبدیل نکردیم؟ پس با تكذيبكنندگان مكه نيز چنان خواهم كرد. ﴿ فكأين من قرية أهلكناها ﴾ ساكنان بسى از آبادی ها را به عذاب همه گیر نابود کردیم. ﴿و هي ظالمة ﴾؛ چون مشرک و کافر بودند. ﴿فهي خاوية على عروشها﴾ آنگاه سقفهايش بر زمين فرو ريخت، سيس ديوارهايش ویران شد و افتاد و بر سقفها افتاد. بدین ترتیب خراب و منهدم گشت. ﴿و بِرُر معطلة﴾ بسی از چاههای آب متروک گشت؛ چون مردمانش نابود شدند، پس از آب آنها استفاده نمی شود. ﴿و قصر مشید﴾ بسی از کاخهای مرتفع، خالی و بلا سکنه ماندند. آیا این برای اهل عبرت و بند بس نيست؟ ﴿أَفلم يسيروا في الأرض فتكون لهم قلوب يعقلون بها﴾ آيا اهل مکه به سفر نمی روند تا قتلگاه کفار را مشاهده کنند و از آنچه به سر آنها آمده و از مجازات سخت و ریشه کن شدن آنها پند و عبرت بگیرند؟ ا چرا عقل خود را درباره ی

ایمان و توحید به کار نمی گیرند؟! ﴿ أَو آذان يسمعون بها ﴾ یا گوش شنوایی داشته باشند و اندرزهای بازدارنده را بشنوند؟ ﴿فَإِنَّهَا لا تعمى الأبيصار و لكن تبعمي القيلوب التي ف الصدور﴾ در حقیقت کوري، نابینایي جشم نیست بلکه کوري، نابینایي بصیرت است. یس هر کس قلب و ضمیرش نابینا باشد، پند نمی گیرد و نمی اندیشد. نام بردن «صدور» برای تأکید و نفی توهم مجاز است. ﴿و يستعجلونك بالعذاب و لن يخلف الله وعده﴾ ای محمد! مشرکان به عنوان استهزا و مسخره از تو می خواهند عذایی که آنها را از آن مے ترسانی زودتر از موعد بر آنان نازل شود، بدانندکه چنان عذابی واقع خواهد شد، اما زمان آن مقرر است و از آن تجاوز نمی کند؛ چون خدای متعال خلاف وعده نمی کند. ﴿ وإن يوما عند ربك كألف سنة مما تعدون ﴾ خداى متعال داراى حلم و حوصله مى باشد و عجله به خرج نمی دهد؛ زیرا فاصلهی زمانی هزار سال در نزد شما در مقایسه حلم و حوصلهی او مانند یک روز است، پس جرا آن را بعید می دانند و برایش عجله دارند؟ از این رو بعد از آن گفته است: ﴿وكأین من قریة أملیت لها و هی ظالمة﴾ نابودی بسی از ساکنان یک محل را به تأخیر انداختیم و با اینکه بر ستمکاری مستمر بودند اما به آنها فرصت و مهلت داديم، ولي با اين كار مغرور شدند. ﴿ثُمُ أَخَذَتُهَا وَ إِلَى الْمُصِيرِ﴾ سيس بعد از طول مهلت، آنان را به عذاب گرفتار كرديم، و سرانجام و عاقبت همه نزد من است. در البحر آمده است: هنگامی که خدا به قریش مهلت داد، آنها خواستار آن شدند که عذاب قبل از زمان مقرر بر آنان نازل شود، و آیه بیانگر آن است که پیامبر ﷺ به آنها یادآور شو د که: هر چند عذاب پیشینیان تاخیر شده بو د اما بعداً نابو د شدند. و هر چند عذاب قریش به تأخیر افتاده است اما حتماً آن را خواهند دید. پس از تأخیر عذاب خود شاد و مغرور نشوند.<sup>(۱)</sup> ﴿قل يا أَمَّا النَّاسِ إِنَّا أَنَا لَكُم نَذَيْرِ مَبِينَ﴾ اي محمد! به آن مشركان بگو: ۳۰ صفوة التفاسير

من فقط برای شما برحذر دارنده هستم و شما را از عذاب خدا می ترسانم و به صورتی آشکار و روشن شما را برحذر می دارم. بدون این که در تعجیل یا تاخیر عذاب دخالتی داشته باشم، شما را از آن بر حذر مي دارم. ﴿ فالذين آمنوا و عملوا الصالحات لهم مغفرة ورزق کریم، مؤمنان صادقی که ایمان و عمل صالح را با هم جمع کردهاند، در نزد خدای خود بخشودگی و روزی فراوان در بهشت دارند. رازی گفته است: خدای متعال توضیح داده و بیان کرده است که هر کس ایمان و عمل صالح را با هم جمع کند، او هم بخشودگی و روزی نیکو را به او می دهد. (۱) و قرطبی گفته است: وقتی خدا رزق کریم را نام می برد منظور بهشت است. (٢) ﴿و الذين سعوا في آياتنا معاجزين﴾ آنان كه آيات ما را تكذيب کرده و میخواهند آن را باطل و بی اثر کنند و از طریق دشمنی و مخالفت قصد غلبه بر آن را دارند و ميخواهند بدين طريق نور خدا را خاموش كنند، ﴿أُولئك أصحاب الجحيمِ﴾ آنان یاران آتش سوزان و دردناکی هستند که عذاب و مجازاتش شدید است. از این جهت که همیشه در آن به سر میبرند آنها را به رفیق و یار تشبیه کرده است. رازی گفته است: اگر گفته شود: پیامبر ﷺ در این آیه اولاً به مؤمنان مثرده داد و ثانیاً کافران را برحذر داشت، پس قیاس چنان اقتضا می کرد که گفته شود: ﴿ إِنَّمَا أَنَا لَكُم بِشَيْرٍ و نَذَيْرٍ ﴾ در جواب گفته می شود: روی سخن و خطاب با مشرکین است؛ چون آنها هستند که خواستار تعجيل عذاب هستند. و با ﴿أَيُّهَا النَّاسِ﴾ آنها را مخاطب قرار داده است. اما یادآوری مؤمنان و پاداش نیکشان، برای افنزودن کین و اذیت مشرکان آمده است.<sup>(۳)</sup> ﴿ و ما أرسلنا من قبلك من رسول و لاني ﴾ و قبل از تو اى محمدا هيچ فرستاده و پيامبرى را نفرستادیم، ﴿إلا إذا تمني﴾ جز اينكه هر وقت چيزي را خواست و نفسش آن را آرزو

۲\_مختصر ۲ / ۵۵۰.

۱-رازی ۲۲/۲۳.

کرد، ﴿ أَلَقَ الشيطان في أمنيته ﴾ شيطان وسوسه و شبهات را وارد آرزوی او کرده و باعث روی آوردن به دنيا شده است. پيامبر ﷺ فرمود: «تيرگی قلب مرا فرا می گيرد، بدين سبب روزانه هفتاد بار از خدا طلب بخشودگی می کنم». فراء گفته است: «تمنی» يعنی در دل با خود چيزی گفت. و بخاری از ابن عباس نقل کرده است که: «إلا إذا تمنی ألق الشيطان في أمنيته»؛ يعنی هر وقت سخن بگويد، شيطان چيزی در سخنش وارد می کند، اما خدا آنچه را که شيطان القا می نمايد باطل و آيات خود را استوار و محکم می گرداند. گفته می شود: «أمنيته» به معنی قراءتش می باشد. (۱۱) نحاس گفته است: اين بهترين و والاترين چيزی است که در تفسير اين آيه گفته شده است. معنی آيه چنين است: هيچ پيامبری را نفرستاديم که در دل به خود چيزی بگويد و برای امتش هدايت و ايمان را آرزو کند، مگر اين که شيطان در راه او وسوسه و موانع ايجاد کرده است و با آراستن کفر برای قومش و ايجاد مخالفت با فرمان پيامبر هاني نازل شده و به او می گويد: برای قومش و ايجاد مخالفت با فرمان پيامبر هاني نيامبر شان در راه دعوت پيامبر مانع ايجاد کرده است. انگار اين آيه برای تسلی خاطر پيامبر شاشي نازل شده و به او می گويد: ای محمد! از دشمنی قومت افسرده و غمگين مباش که روش پيامبران همين است. (۲)

١ ـ محيح بخاري كتاب تفسير.

۲ـ صحیحترین گفته در مورد آیه همین است و مفسران محقق آن را پذیرفته اند. اما داستان غرانیق که بعضی مفسران در بیان آن اشتیاق داشته اند، باطل و مردود است. فضیه از این قرار است: پیامبر گلیشتی در حضور مشرکین و مسلمین سوره ی (انتجم) را میخواند و فتی به ﴿ افرایتم اللات و العزی و مناة الثالثة الأخری و رسید شیطان به زبانش انداخت: ﴿ تلك الفرانیق العلی و اِن شفاعتهن لترتجی و از این رو مشرکان مسرور شدند. و وقتی سوره را تا آخر خواند و به سجده رفت، مشرکن نیز با او به سجده رفتند. ابن عربی گفته است تمام آنچه درباره ی این قصه آمده است عموماً باطل است و اصل و اساس ندارد. ابن اسحاق گفته است: این قضیه از جعلیات زندیقان است. بیهقی گفته است: راویان آن مورد اعتماد نمی باشند. و ابن کثیر گفته است: بسی از مفسران قصه ی غرانیق را روایت کرده اند، اما در قالب روایاتی پراکنده و مرسل و منقطع، نقل کرده اند اما بویی از صحت و درستی نبرده اند. و قاضی عباض گفته است: این سخنی است که هیچیک از اهل حجت آن را نقل نکرده و هیچکس آن را با سند متصل و سالم نقل نکرده است. فقط مفسران و

۴۲ صفوة التفاسي

﴿ فينسخ الله ما يلق الشيطان ﴾ خدا وسوسه ها و اوهامي راكه شيطان القاء ميكند، باطل و برطرف مي كند. ﴿ثم يحكم الله آياته ﴾ سپس خدا آيات دال بر وحدانيت و رسالت را در نهاد پیامبرﷺ ثابت و استوار و مستقر میکند. ﴿و الله علیم حکیم﴾ دانش او بی حد است و حکیم است و اشیاء را در جای خود قرار می دهد. ابوسعود گفته است: آیه در ضمن بر جواز سهو از جانب پیامبران ﷺ و راه یافتن وسوسه به نهاد آنان دلالت دارد.(١) ﴿ليجعل ما يلق الشيطان﴾ تا شبهه و وسوسه هاى القاء شده از جانب شيطان را، ﴿فتنة للذين في قلوبهم مرش﴾ براي منافقين فتنه قرار دهد كه شك و ترديد در دل دارند. ﴿ و القاسية قلوبهم ﴾ و آن را براى كافران فتنه قرار دهـ د كه سنگدل هستند و نهادشان با یاد خدا نرم نمی شود، اینها همان سرکردگان کفرند، آدمهای لجوج و معاندی همچون ابوجهل و نضر و عتبه. ﴿و إِن الظَّالَمِينَ لَقَ شَقَاقَ بَعَيدٌ﴾ و منافقان و مشركان با خدا و پیامبرش سخت دشمنند. کلمهی «شقاق» را با لفظ «بعید» توصیف کرده است؛ چون در گمراهی و دوری از خیر و نیکی به دورترین حد ممکن رسید،اند. ﴿و لیعلم الذين أتوا العلم أنه الحق من ربك، و تا اهل فضل و دانش دريابندكه قرآن حق است و از جانب خدای متعال نازل شده است. ﴿فيؤمنوا به ﴾ و به اين قرآن ايمان بياورند. ﴿ فتخبت له قلوبهم ﴾ تا به عكس آنان كه قلبشان بيمار است، نهاد و قلوبشان در مقابل آن فروتني و آرامش يابد. ﴿و إِن الله لهادي الذين آمنوا إلى صراط مستقيم﴾ همانا خدا مؤمنان را به راه راست هدایت کرده و آنان را از گمراهی و سرکشی نجات میدهد. ﴿ولايزال الذين كفروا في مرية منه﴾ هنوز مشركان دربارهي اين قرآن شك و ترديد

مورخانی به آن رو آوردهاند، که مشتاق غریبند. و هر درست و نادرستی را در اوراقی جا میدهند.

من هم میگویم (مؤلف) گفته ی خدا در همان سوره که میگوید: ﴿ وَمَا يَنْطَقَ عَنْ الْهُوَى إِنْ هُو إِلا وَحَن يُوحَن﴾ دليل بر باطل بودن قصه میباشد. پس معصوم چگونه چنان میگوید که آنها گمان بردهاند. سبحان الله هذا بهتان عظیم. رد قاطع را در تفسیر امام فخر رازی بخوانید. ۱۸/۴

دارند. ﴿حتى تأتيم الساعة بغتة﴾ تا اينكه ناگهان و بدون اينكه خبرى داشته باشند، قیامت و رستاخیز فرا می رسد. قتاده گفته است: خیدا هرگز قومی را دچار عـذاب و نابودی نکرده است مگر در موقع سرمستی و غرور و فرو رفتن در ناز و نعمت، پس به نعمتهای خدا مغرور مشوید که جز فاسقان هیچ کس در برابر پروردگار دچار نمی شود. ﴿أُو يأتهم عذاب يوم عقيم ﴾ يا عذاب روز قيامت به سراغشان بيايد. روز قيامت به «عقیم» موصوف شده است؛ جون بعد از آن روزی نیست. ابو سعو دگفته است: انگار هر روز، روز بعدش را می زاید، پس روزی که بعد از آن روزی نیست، نازا و عقیم است. و منظور از ساعت، قیامت است. انگار گفته شده است: یا عـذاب آن روز بر آنان نازل می شود. و به جای ضمیر اسم ظاهر «یوم عقیم» را آورده است تا بیشتر ایجاد هـول و هراس کند.(۱) ﴿الملك يومئذ لله﴾ فرمان و ملک روز قيامت تنها از آن خيدا مي باشد و شریک و منازعی ندارد و کسی را با او پارای مجادله و مناقشه نیست. ﴿ یحکم بینهم ﴾ با عدالت به کار بندگانش رسیدگی میکند و آن را فیصله میدهد. پس مؤمنان را به بهشت و کافران را به دوزخ راهی میکند. از این رو فرموده است: ﴿فَالَّذِينَ آمِنُوا و عَمَلُوا الصالحات في جنات النعيم ﴾ يس آنان كه خدا و بيامبر خدا را تصديق كردند و اعمال صالح و نیکو انجام دادند، نعمت پایدار و سرمدی دارند و در بهشت جاویدان ساکن خواهند شد. ﴿و الذين كفروا وكذبوا بآياتنا فأولئك لهم عذاب مهين ﴾ و آنان كه آيات خدا را انکار و پیامبرانش را تکذیب کردند، عذاب خفتباری را در منزلگاه آتش خواهند داشت. ﴿ و الذين هاجروا في سبيل الله ﴾ و آناني كه به منظور جلب رضايت خدا یار و دیار خود را ترک نمودند و برای اعلای دین خدا تلاش کر دند، ﴿ثم قتلوا أو ماتوا﴾ سيس در جهاد كشته شدند و يا در بستر جان دادند، ﴿ليرزقنهِم الله رزقا حسنا﴾ محققاً

۱-ابوسعود ۱۹/۴.

FF صفوة التفاسيد

خدا نعمتهای سرمدی و پایدار و همیشگی را به آنان عطا میکند که عبارت است از بهشت مالامال از نعمت و پربركت. ﴿و إِن الله لهو خير الرازقين﴾ و خدا بهترين عطاكننده مى باشد، كه او روزي را بدون حساب مى رساند. ﴿ليدخلنهم مدخلا يرضونه ﴾ آنها را حتماً به مکانی مورد پسند و رضایتشان وارد میکند که عبارت از بهشتی است که در آن چیزی وجود داردکه نه چشم آن را دیده و نه گوش آن را شنیده و نه به خاطر احدی خطور كرده است. ﴿و إِن الله لعليم حليم﴾ و خداوند به مدارج و مراتب عاملان آگاه است و در کیفر دادن آنها صبور. ﴿ذلك و من عاقب بمثل ما عوقب به﴾ آرى چنین است، و هركس نظير آنچه بر او عقوبت رفته است دست به عقوبت زند، ﴿ثُم بغي عليه لينصرنه الله ﴾ سپس برای بار دوم ستمگر به او تعدی کند، قطعاً خدا مظلوم را یاری می دهد. ﴿إِنَّ اللهُ لعفو غفور، همانا خدا بسیار بخشایشگر و آمرزنده است. به صورت کنایه مردم را به عفو وگذشت تشویق و ترغیب میکند؛ زیرا خدای متعال با وجود قدرت کاملی که در انتقامگیری دارد، می بخشاید و صرف نظر می کند. پس غیر او شایسته تر است که چنان كنند. ﴿ذَلِك بأن الله يولج الليل في النهار و يولج النهار في الليل﴾ اين نصرت و يارى ناشی از قدرت خدا میباشد. و از جمله علایم قدرتش اینکه شب را در روز درمی آورد و روز را نیز در شب درمی آورد، به این معنی که از شب میکاهد تا روز افزوده شود و بالعكس. اين افزايش و نقصان در تابستان و زمستان ملموس و قابل مشاهده و رؤيت است. ﴿ و أَن الله سميع بصير ﴾ و خداگفته ي بندگان را مي شنود و از احوال آنها آگاه است و هیچ امری بر او پوشیده نیست. ﴿ذلك بأن الله هو الحق﴾ چون خدا معبودی به حق است. ﴿و أَن ما يدعون من دونه الباطل﴾ و آنجه مشركين آن را ميخوانند از قبيل بتها و اوثان، باطل و بیکاره می باشند و توانایی چیزی را ندارند. ﴿ و أَن الله هو العلى الكبير ﴾ و خدا مافوق همه چیز است و دارای عظمت و شکوه و مجد می باشد و بالاتر و بزرگتر از او چیزی نیست.

تکات بلاغی: ۱- ﴿خُوان کفور﴾ با صیغه ی مبالغه آمده است؛ چون فعال و فعول برای مبالغه می آیند.

٢-﴿أَذَن للذين يقاتلون﴾ متضمن حذف است و سياق جمله بر آن دلالت ميكند؛ يعنى
 «أذن بالقتال للذين يقاتلون».

۳-در ﴿إِلا أَن يقولوا ربنا الله ﴾ متضمن مدح شبيه به ذم است؛ يعنى گناهى ندارند جز اين كه مى گويند: پروردگار ما خداست.

◄ (فالذين آمنوا وعملوا الصالحات لهم مغفرة و رزق كريم > و ﴿ والذين سعوا في آياتنا
 معاجزين أولئك أصحاب الجحيم > متضمن مقابله است.

٥- ﴿ و ما أرسلنا من رسول ﴾ شامل جناس اشتقاق است.

٦- ﴿فينسخ ... ثم يحكم ﴾ متضمن طباق است.

۷- ﴿أُو يأتيهم عذاب يوم عقيم﴾ متضمن استعاره مى باشد و از بهترين استعارات است؛ چون عقيم يعنى زن نازا، و «يوم عقيم» يعنى روزى كه بعد از آن نه شب هست و نه روز؛ چون زمان ديگر وجود ندارد و تكليف از ميان رفته است. پس «ايام» فرزندان شبها قرار داده شده و آن روز را به طريق استعاره نازا قرار داده است.

## 杂 华 华

خداوند متعال مي فرمايد:

لَعَلَىٰ هُدى مُسْتَقِيمٍ ۞ وَ إِن جَادَلُوكَ فَقُلِ ٱللهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ۞ ٱللهُ يَحْكُمُ بَــيْنَكُمْ يَــوْمَ ٱلْقِيامَةِ فِيمَا كُنتُمُ فِيهِ تَحْتَلِفُونَ ١ إِنَّا لَهُ تَعْلَمْ أَنَّ آللَهُ يَعْلَمُ مَا فِي ٱلسَّاءِ وَ ٱلْأَرْضِ إِنَّ ذَٰلِكَ فِي كِتَابِ إِنَّ ذٰلِكَ عَلَى ٱللهِ يَسِيرُ ﴿ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللهِ مَا لَمْ يُنَزِّلُ بِهِ سُلْطَاناً وَ مَا لَيْسَ لَهُم رِ، عِلْمٌ وَ مَا لِلظَّالِينَ مِن نَّصِيرٍ ۞ وَ إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيُّنَاتٍ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ ٱلَّـذِينَ كَنْرُوا ٱلَّذَكَرَ يَكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا قُلْ أَفَأَنْكُكُمْ بِشَرٌّ مِن ذَٰلِكُمُ ٱلنَّارُ وَعَدَهَا ٱللهُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا وَ بِثْسَ ٱلْمُصِيرُ ۞ يَا أَيُّهَا ٱلنَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاسْتَمِعُوا لَهُ إِنَّ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللهِ لَن يَخْلُقُوا ذُبَاباً وَلَوِ ٱلْجَتَمَعُوا لَهُ وَ إِن يَسْلُبُهُمْ ٱلذَّبَابُ شَيْئاً كَايَسْتَنقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ ٱلطَّالِبُ وَ ٱلْمُطْلُوبُ ۞ مَا قَدَرُوا ٱللَّهَ حَقَّ قَــدْرِهِ إِنَّ ٱللَّهَ لَـقَوِيٌّ عَــزِيزٌ ۞ ٱللهُ يَصْطَنِي مِنَ ٱلْكَارَئِكَةِ رُسُلاً وَمِنَ ٱلنَّاسِ إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۞ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَ إِلَى ٱللَّهِ تُوْجَعُ ٱلْأُمُورُ ۞ يَا أَيُّهَا ٱلَّذِينَ آمَنُوا ٱرْكَعُوا وَ ٱسْجُدُوا وَ اعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَ ٱفْعَلُوا ٱلْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۞ وَ جَاهِدُوا فِي ٱللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ هُوَ ٱلْجَتَبَاكُمْ وَ مَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي ٱلدِّين مِنْ حَرَجٍ مِّلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَهَاَّكُمُ ٱلْمُسْلِمِينَ مِن قَبْلُ وَ فِي هٰذَا لِيَكُونَ ٱلرَّسُولُ شَهِيداً عَلَيْكُمْ وَّ تَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى ٱلنَّاسِ فَأَقِيمُوا ٱلصَّلاَةَ وَ آثُوا ٱلزَّكَاةَ وَ ٱعْتَصِمُوا بِساللهِ هُــوَ مَوْلَاكُمْ فَنِهُمَ ٱلْمُؤلَىٰ وَنِهُمَ ٱلنَّصِيرُ ١٠٠٠

### 张 锋 将

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خداوند سبحان از داخل کردن شب و روز را در یکدیگر به عنوانی آیاتی از آیات قدرت خود یاد کرد و نعمتهایش را یادآور شد، در اینجا با آوردن گونههای دیگری از دلایل قدرتش موضوع را دنبال کرده و حکمت خود را نشان می داده و آن را به صورت مقدمهی وقوع حشر و معاد قرار داده است و سوره را با دعوت مؤمنان به عبادت و پرستش خدای یگانه و یکتا خاتمه می دهد.

هعنی لغات: ﴿سلطانا﴾ دلیل و برهان. ﴿یسطون﴾ حمله ور می شوند. سطو به معنی حمله و تهاجم شدید است. ﴿قـدروا﴾ بزرگ دانستند. ﴿یصطف﴾ بر می گزیند. ﴿حرج﴾ تنگی. ﴿ملة﴾ دین.

تفسير: ﴿أَمْ تَرَ أَنَ اللهُ أَنزل مِن السهاء ماء﴾ استفهام تقريري است. يعني اي شنونده! مگر نمی دانی که خدا با قدرت خود باران را از ابر نازل می کند؟ ﴿فتصبح الأرض مخضرة﴾ پس زمین بعد از خشکی و لختی سرسبز و زنده می گردد. ﴿فتصبح﴾ را از این رو به صیغهی مضارع آورده است تا تصویر را در ذهن حاضر کند و نشان دهدکه زمین مدت زمانی چنان باقی میماند. ﴿إِن الله لطيف خبير﴾ ابن عباس گفته است: در رساندن روزي به بندگان دارای لطف است و از نومیدی نهادشان با خبر است. غرض از آیه عبارت است از اقامهی دلیل بر کمال قدرت خدا و بر وجود حشر و نشر. پس آنکه بر این امر قادر باشد می تواند بعد از مرگ نیز حیات را اعاده کند. از این روگفته است: ﴿و هو الذی أحياكم ثم يميتكم ثم يحييكم﴾. ﴿له ما في السموات و ما في الأرض﴾ تمام آنچه در عالم هستی موجود است به او تعلق دارد، اوست که آنها را خلق کرده است، پس همه مُلک او بوده و به میل خود در آن تصرف می کند. و عموم آنها به تدبیر و حکمت او نیازمندند. ﴿وإن الله لهو الغني الحميد﴾ خداي متعال بم نياز است و به احدى نيازمند نيست و در تمام احوال ستوده و قابل ستايش است. ﴿ أَمْ تَرَ أَنْ الله سخر لكم ما في الأرض﴾ يادآوري نعمتی دیگر است. یعنی ای انسان خردمند! آیا نمی دانی که خدا تمام مایحتاج بندگانش را تهیه کرده و حیوانات و درختان و رودخانه ها و معادن را برای آنان مسخر کرده است؟ ﴿ و الفلك تجرى في البحر بأمره > و كشتى هاى بزرگى كه مصالح و منافع شما را تأمين ميكنند، با امر و فرمان او در درياها روانند. ﴿و يُسك السَّاء أَن تقع على الأرض﴾ و بنا قدرت خود آسمان را نگه داشته است تا بر زمین فرو نیفتد و ساکنان آن نابود نشوند. ﴿إِلا بِإِذْنُهُ ﴾ جز وقتي كه او بخواهد و چنين امرى در موقع برپايي قيامت صورتپذير

است. ﴿إِن الله بالناس لرؤوف رحيم ﴾ از تراوشهاى درياى لطف و رحمتش نسبت به شما این است که اسباب زندگی و راحتی را برایتان تدارک دیده است. لذا باید نعمتهای او را سیاسگزار باشید. ﴿و هو الذی أحیاكم﴾ و اوست كه شما را خلعت هستر بخشید بعد از آنکه وجود نداشتید. ﴿ثم بمیتکم﴾ سپس در انتهای عمرتان شما را مرگ می دهد. ﴿ثم محییكم﴾ سپس بعد از مرگ برای محاسبه و پاداش و كيفر شما را زنده م كند. ﴿إِنْ الْإِنْسَانِ لَكُفُورٍ ﴿ وَاقْعَا أَنْسَانَ دَرِ انْكَارُ وَ نَاسِياسِي نَعْمَتُهَايُ خَذَا مِبْالْغُهُ وَ افراط مع كند. ابن عباس گفته است: منظور از انسان، فرد كافر است و غرض از آيه توبيخ مشرکین است. انگار می گوید: در حالی که خدا در خلق و اعطای رزق و تصرف، مستقل و تنها می باشد، شما چگونه برایش انباز و شریک می آورید و غیر او را پرستش می کنید؟! ﴿لَكُلُ أُمَّةً جَعَلْنَا مُنسكًا﴾ براي يكايك بيامبران و ملتهاي بيشين شريعت و عبادت و برنامهای مخصوص قرار دادیم.(۱) همانگونه که در جایی دیگر می فرماید: ﴿لَكُلُّ جَعَلْنَا منكم شرعة و منهاجا ﴾. ﴿هم ناسكوه ﴾ و آنان به آن شريعت و برنامه عمل كردهانيد. ﴿فلا ينازعنك في الأمر﴾ يس نبايد مشركين در مورد شريعتي كه براي تو و امت تو مقرر داشته ام با تو نزاعی داشته باشند؛ زیرا شرایع و مقررات در هر عصر و زمانی بوده است. این عبارت نهی و به معنی نفی است؛ یعنی نباید با پیامبر به منازعه بىرخاست؛ زيىرا حقیقت به شیوهای نمایان است که مجالی را برای نزاع باقی نمیگذارد.. ﴿و ادع إلى ربك ﴾ و مردم را به عبادت و شریعت پاک و نیکوی پروردگارت بخوان. ﴿إِنْكُ لَعْلَى هَدِي مُسْتَقِيمٍ ﴾ هر آینه تو بر راه و روش روشن و راست قرار داری که به بهشت رضوان می انجامد. ﴿وإن جادلوك فقل الله أعلم بما تعملون﴾ اكر بعد از روشن شدن حق و اقامهي دليل بر آنان با تو به مخاصمه برخاستند، بگو: خدا به اعمال زشت شما و کیفری که مستحق آن

۱- ابن عباس گفته است: منسک یعنی شریعت و برنامه، رازی گفته است: اقرب همان است.

هستید آگاهتر است. بدینترتیب آنان را تهدید کرده و برحذر می دارد. ﴿ الله یحکم بینکم يوم القيامة فيماكنتم فيه تختلفون﴾ خدا در مورد اختلاف مؤمنان وكافران در امر دين در روز قیامت قضاوت کرده و حق و ناحق را از هم جدا می سازد، آنگاه حق و ناحق را خواهند شناخت. ﴿ أَلَم تعلم أَن الله يعلم ما في السماء و الأرض ﴾ استفهام تقريري است. يمنى ای محمد! به یقین دانستی که علم خدا تمام آنچه را که در آسمان و زمین قرار دارد، احاطه کرده و خدا از آن آگاه است. و اعمال آنان از او پوشیده نمی شود. ﴿إِن ذَلَكُ في كتاب﴾ تمام اين مطالب در لوح المحفوظ رقم خورده و ثبت شده است. ﴿إِن ذلك على الله يسير ﴾ همانا قرار دادن تمام مخلوقات در دایرهی علم و آگاهیش امری است بس سهل و آسان و برای او مقدور است. پس از آن، اقدام کافران را با وجود روشنی دلایل، بیان کر ده و مى فرمايد: ﴿ و يعبدون من دون الله > كفار قريش، به غير از خدا بت هايي را برستش میکنند که نه سودی میرسانند و نه چیزی میشنوند. ﴿ما لم ینزل به سلطانا﴾ که بر صحّت آن دلیل و برهانی از سوی وحی و شرع نازل نشده و نیامده است. ﴿ و ما لیس لهم به علم﴾ و نیز از جهت عقل دلیلی بر آن موجود نیست و بدان دانشی ندارند بلکه فقط تقلید و پیروی کورکورانه از پدران است. ﴿و ما للظالمین من نصیر﴾ ستمکاران پیاوری ندارند که عذاب خدا را از آنان دور کند. ﴿ و إذا تتلي علهم آياتنا بينات ﴾ وقتي آيات روشن و دلایل قاطع و درخشان قرآن را بر آن مشرکان برخوانی و دلایل و برهانی یقینی و قطعي را بريكانكي خدا درگوش آنها فرو خواني، ﴿تعرف في وجوه الذين كفروا المنكر﴾ آنگاه در سیمای کفار آثار انکار را مشاهده خواهی کرد و اخم و تخم میکنند. ﴿یكادون يسطون بالذين يتلون عليهم آياتنا> نزديك است به مؤمناني كه قرآن را بر آنان ميخوانند حملهور شوند و آنان را بنزنند. ﴿قُلْ أَفَأَنْبِنُكُم بِشُر مِنْ ذَلَكُمُ النَّـارِ ﴾ بِـه آنـان بگـو: آيـا می خواهید بدتر از حمله و آزاری را به شما بگویم که می خواهید نسبت به مؤمنان انجام دهید و آنان را بدان بترسانید؟ آن عبارت است از آتش و عذاب و مجازات دردناک دوزخ. ۵۰ صفوة التفاسير

﴿ وعدها الله الذين كفروا ﴾ كه وعدهى آن را به كافران و تكذيب كنندگان آياتش داده است. ﴿و بِئُس المُصيرِ﴾ واقعاً بد سرانجام و سرنوشتي است كه بـه سـويش مـيروندا ﴿ يَا أَمِّهَا النَّاسُ ضَرَّبِ مِثْلُ فَاسْتَمَعُوا لَهِ ﴾ اي گروه مشركين! نيك بينديشيد. خدا در مورد معبودان دروغین یعنی بتهای مورد پرستش شما مثلی زده است، پس نیک بیندیشید و عقل خود را به كارگيريد و بدانيد به شما چه ميگويد. ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونَ اللَّهُ لَنّ يخلقوا ذبابا و لو اجتمعوا له﴾ اگر تمام بتهاي مورد پرستش شما با هم جمع شوند و همیاری کنند نخواهند توانست پشهای را با آن همه ضعیفی و حقارت خلق کنند، پس چگونه شایسته است انسان عاقل آنها را خدایان معبود قرار دهد! قرطبی گفته است: به چهار سبب پشه را ذکر کرده است: پستی و حقارت آن، ضعف و ناتوانیش، ناپاکیش و فزونی تعدادش. پس وقتی معبودان آنها قدرت خلق و دفع اذیت این جاندار ناچیز و ناتوان را ندارند، چگونه درست است خدایان مورد پرستش و ارباب اطاعت باشند؟ و بدین ترتیب قوی ترین دلیل و روشن ترین برهان را اقامه کرده است. (۱) ﴿و إِن يسملهم الذباب شیئاً لا یستنقذوه منه و اگر پشهی ناچیز بعضی از عطر و روغنهای مصرف شده در تزیین و آراستن بتها را از آنها برباید، با آن همه ضعف و حقارت پشمه، آن خدایان قدرت استرداد آن را ندارند. ﴿ضعف الطالب و المطلوب﴾ جداً عابدی که از بت ناتوان طلب خیر می کند، هم خود او و هم مطلوبش یعنی بت، ضعیف و ناتوانند. پس هر دو حقیر و ناچیزند.(۲) ﴿و ما قدروا الله حق قـدره﴾ خـدا را بـه طـور شـایسه تـعظیم نکر دهاند؛ چراکه بتها را با آن همه حقارت و زبونی مشریک خدای توانا و غالب قرار داده اند. از این روگفته است: ﴿إِن الله لقوی عزیز﴾ یعنی خدا توانا می باشد و هیچ چیز او

۱\_قرطبی ۱۲/۹۲.

۲- ابن حباس گفته است: «الطالب» یعنی بت «و المطلوب» یعنی پشه، و سدی گفته است: «الطالب» یعنی عابد
 «والمطلوب» یعنی خود بت و این نظر ارجح است که ما آن را برگرفته ایم.

را درمانده و ناتوان نمی کند. غالب است و هرگز مغلوب نمی شود، پس خرد آنان کجا رفته است که نیرومند و غالب را با ناتوان و ناچیز مساوی دانستهاند؟! ﴿ الله یـصطفی من الملائكة رسلا و من الناس﴾ خدا از فرشتگان پيام رسان انتخاب مىكند تا در ابلاغ وحی به پیامبرانش واسطه شوند. و از نوع انسان نیز برای ابلاغ شرایع دین به بندگان، پیامبران بر می گزیند. آیه نظر آن عده را رد می کند که منکر آمدن پیامبران از نوع انسانند. ﴿إِنْ الله سميع بصير﴾ همانا خداگفتهي آنان را مي شنود و از عمل آنها آگاه است. ﴿يعلم ما بين أيديهم و ما خلفهم﴾ از اعمال و اقوال قبلي و بعدى آنها اطلاع دارد. ﴿و إلى الله ترجع الأمور﴾ امور بندگانش به خدا بازگردانيده مي شود، آنگاه مطابق آن، آنها را پاداش مى دهد. ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمنُوا اركِعُوا و اسجِدُوا ﴾ اي مؤمنان! در كمال خشوع نماز را براي پروردگار خود اقامه کنید؛ چون رکوع و سجود از جمله شریفترین ارکان نمازند، آن دو را به جای نماز آورده است و نماز را به آنها تعبیر کرده است. ﴿ واعبدوا ربکم ﴾ عبادت را فقط برای او به جا بیاورید و غیر او را عبادت نکنید. ﴿و افعلوا الخیر﴾ خیرات و کارهای نیک را پیشه کنید که شما را به خدا نزدیک میکند، از قبیل صلهی ارحام و کمک به ایتام و اقامهی نماز شب در حالی که مردم در خوابند. ﴿لعلکم تـفلحون﴾ امید است به نعمتهای آخرت نایل آیید. **﴿و جاهدوا فی الله حق جهاده﴾** تا حد توان با مال و جان در راه اعلای دین خدا چنان که حق جهاد اوست جهاد و تلاش کنید. (هو اجتباکم) همو در بین تمام ملتها شما را برای نصرت و یاری دینش انتخاب کرد و کاملترین شریعت و بزرگترین پیامبر را به شما اختصاص داده است. ﴿ و ما جعل علیكم في الدین من جرح > در این دین شما را در تنگنا و فشار قرار نداده و بیش از توان و قدرت به شما تکلیف نکرده است. بلکه دینی است مستقیم و معتدل و باگذشت و دارای سعهی صدر. لذاگفته است: ﴿ملة أبيكم إبراهيم﴾ اين دين كه در آن فشار و سختي نيست همانا دين پدرتان، ابراهيم است، پس آن را بر گیرید؛ چون دینی است راست و معتدل و استوار، همانگونه که در ۵۲ مغوة التفاسير

جای دیگری می فرماید: ﴿دیناً قیما ملة إبراهیم حنیفا﴾. ﴿هو ساکم المسلمین من قبل و فی هذا﴾ خدا در کتابهای پیشین و در این قرآن شما را مسلمین خوانده است و راضی شد اسلام دین شما باشد. امام فخر گفته است: به خاطر همان شهادت مذکور، خدا در کتابهای قبل از قرآن و در این قرآن فضل و برتری شما را بر سایر ملتها بیان کرده و شما را با این نام گرامی نامیده است. پس چون این شرف و کرامت را به شما اختصاص داده است، شما هم متقابلاً تکالیف او را رد نکنید. ﴿لیکون الرسول شهیدا علیکم و تکونوا شهداء علی الناس﴾ تا پیامبر گلات ا تبلیغ رسالت بر شماگواه باشد و شما هم بر دیگر مردمان گواهی بدهید که پیامبرانشان رسالت خود را به آنها ابلاغ کردهاند. ﴿فأقیموا الصلاة و آتوا الزکاة﴾ پس چون خداوند شما را به این منزلت والا رسانده ﴿فأقیموا الصلاة و آتوا الزکاة﴾ پس جون خداوند شما را به این منزلت والا رسانده ﴿واعتصموا بالله ﴾ و به ریسمان محکم خدا چنگ بزنید و در تمام امور خود به خدا تکیه کنید و از او یاری بجویید. ﴿هو مولاکم ﴾ او یار و یاور شماست. ﴿فنعم المولی و نعم النصیر ﴾ خدای متعال بهترین یار و یاور است.

نكات بلاغى: ١- ﴿أَمُ تر أَن الله سخر لكم ما فى الأرض و الفلك تجرى...﴾ متضمن امتنان است، از این رو نعمت هایش را برمی شمارد. همچنین استفهام تقریری را در ضمن دارد.

٧- ﴿ عِيتكم مم يحييكم ﴾ متضمن طباق است.

٣- ﴿إِن الإِنسان لَكَفُور﴾ شامل صيغهى مبالغه مى باشد؛ يعنى انسان در كفر مبالغه مى كند.

۴\_در ﴿فلا ينازعنك﴾ نهى به معنى نفى آمده است؛ يعنى نبايد با تو منازعه كنند؛ چون حقيقت ظاهر و بر ملاگشته است.

٥ وتعرف في وجوه الذين كفروا المنكر﴾ متضمن استعاره ي لطيف است؛ يعنى از

سیمایشان می توانی نشان بغض و قصد ارتکاب عمل زشت را دریابی. گفتهاند: در سیمای فلانی شر را دیدم و شر را خواندم.

۲- ﴿إِن الذين تدعون من دون الله لن يخلقوا ذبابا﴾ تمثيل جالب را در بر دارد؛ كفار در پرستش غير خدا هـ مچون بتهايي ميمانند كه نمي توانند پشهاي را ايجاد كنند. زمخشري گفته است: اين قصهي جالب كه نيكو تلقي شده، تبديل به مثال شده است.

۷ ﴿ اركعوا و اسجدوا ﴾ متضمن مجاز مرسل است، از قبيل اطلاق جزء است بر كل ؛ يعنى «صلوا»؛ چون ركوع و سجود از اركان نمازند.

۸- به منظور افاده ی عموم، عام بعد از خاص آمده است؛ مانند ﴿ارکعوا و استجدوا و اعبدوا ریکم و افعلوا اخیر﴾ که اول خاص را آورده و بعد از آن عام را و بعد از آن «اعم» را آورده است.









از آیه ۱ سورهی مؤمنون تا پایان آیه ۲۰ سورهی فرقان









# پیش درآمد سوره

- \* سورهی «المؤمنون» از سوره های مکی است که اصول دین از قبیل «توحید و نبوت و معاد» را مورد بحث و بررسی قرار می دهد.
- \* سورهی شریف دلایل قدرت و یگانگی خدا را مورد بحث و بررسی قرار داده است، دلایل واضحی که در این عالم شگفت انگیز مشاهده می شود؛ از قبیل «انسان، حیوان، گیاهان، خلق آسمانهای جالب و آراسته به گونه های ستارگان، انواع درختان خرما و انگور و زیتون و انار و دیگر میوه جات، کشتی های ضول پیکر که دل دریاها می شکافند، و سایر آیات و دلایل کونی که همه و همه بر وجود و یگانگی ذات خدای عزوجل دلالت دارند».
- به منظور تسلیخاطر پیامبر الناس در مورد اذیت و آزاری که از سوی مشرکین برای پیامبر ایجاد می شد، قصه ی بعضی از پیامبران در این سوره مطرح شده است. در این راستا قصه ی نوح و سپس قصه ی هود و بعد از آن قصه ی موسی و سپس قصه ی مریم بتول و فرزندش، عیسی را بازگفته و بعد از آن به بحث در مورد کفار مکه و دشمنی و گردنکشی آنان پرداخته است که چگونه با وجود دلایل درخشان به مخالفت با حق برخاسته اند. آنگاه در مورد تحقق وقوع حشر و نشر دلایل و براهین قاطع اقامه کرده است. موضوع حشر و نشر محوری است که مطالب سوره به دور آن می چرخد، و مهمترین مطلبی است که باطل جویان درباره ی آن به مجادله پرداخته اند، آنگاه سوره با بیان قاطع خود پشت و کمر باطل را در هم می شکند.

۵۸ صفوة التفاسير

\* سوره درباره ی هول و هراس و سختی دوران احتضار و جان کندن کفار که در حالت سکرات مرگ با آن روبه رو می شوند داد سخن داده است، آنگاه که آنان آرزو می کنند باری دیگر به دنیا باز آیند تا اعمال نیکوی از دست رفته را جبران کنند. اما بسیار دور است؛ چراکه فرصت از دست رفت و دربچه ی امنید بسته شد. سوره با بحث درباره ی روز رستاخیز پایان می پذیرد، روزی که در آن مردم به دو گروه تقسیم می شوند: گروه نیکبختان و گروه بدبختان، در آن روز حسب و نسب فایده ای ندارد و جز ایمان و عمل نیکو هیچ چیز سودمند نیست. و گفتگوی پادشاه با شکوه و خداوند جبار را با دوزخیان نقل می کند، آنها فریاد کمکشان بلند است اماکو فریادرس و جوابگویی ؟!

نامگذاری سوره: سوره به «المؤمنون» موسوم شده است تا یاد و نام آنها را جاودانه گرداند و از اخلاق و فضایل نیکوی آنان تمجید به عمل آورد، فضایلی که بهوسیلهی آن استحقاق دریافت فردوس (اعلی) را در جنات نعیم پیداکردند.

张格米

خداوند متعال مي فرمايد.

بِسْم اللهِ الرَّحْنِ الرَّحيم

﴿ قَدْ أَفْلَعَ ٱلْكَامِنُونَ ۞ ٱلَّذِينَ هُمْ فِي صَلاَتِهِمْ خَاشِعُونَ ۞ وَ ٱلَّذِينَ هُمْ عَنِ ٱللَّهْ فِي مُعْرِضُونَ ۞ وَ ٱلَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ۞ إِلَّا عَلَىٰ مُعْرِضُونَ ۞ وَ ٱلَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ۞ إِلَّا عَلَىٰ أَرْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۞ فَنِ ٱبْتَغَىٰ وَرَاءَ ذٰلِكَ فَالُولَيْكَ هُمُ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ عَيْرُ مَلُومِينَ ۞ فَنِ ٱبْتَغَىٰ وَرَاءَ ذٰلِكَ فَالُولِكَ هُمُ أَلْوَارِئُونَ ۞ آلَّذِينَ مُونَ آلَيْوَدَوْسَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ وَلَعُونَ ۞ وَ ٱلَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ فَعَافِطُونَ ۞ وَٱلَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ وَاعُونَ ۞ وَ ٱلَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ فَعَافِطُونَ ۞ وَٱلَّذِينَ هُمْ الْوَارِثُونَ ۞ ٱلَّذِينَ يَرِثُونَ ٱلْمُؤْوَقِسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۞ وَلَقَدْ خَلَقُنَا ٱلْإِنسَانَ مِن سُلاَلَةٍ مِن طِينٍ ۞ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ۞ ثُمَّ خَلَقْنَا ٱلْإِنسَانَ مِن سُلاَلَةٍ مِن طِينٍ ۞ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ۞ ثُمَّ خَلَقْنَا

### 谁张谢

معنى لغات: ﴿سلالة﴾ خلاصه. از «سل» به معنى استخراج چيزى از چيزى ديگر است. گفته مى شود: «سللت الشعر من العجين و السيف من الغمد»: مو را از خمير بيرون كشيدم و شمشير را از غلاف كشيدم. اميه گفته است:

خلق البرية مـن ســــلالة مـنتن و إلى الســـلالة كلُّها ســـتعود(١)

«مخلوقات از مادهای بدبو خلق شدهاند و تمام آنها به همان مادهی بدبو بر میگردند».

فرزند سلالهی پدر است؛ چون از پشت پدر آمده است. ﴿مکسین﴾ ثابت، راسخ. ﴿طرائق﴾ جمع طریقه و منظور از آن هفت آسمان است، و چون بر یکدیگر قرار دارند بدان موسوم گشته اند. ﴿صبغ﴾ نان خورش. در اصل به معنی صباغ یعنی رنگرز می باشد. هروی گفته است: هر چیز که با نان خورده شود صبغ است. ﴿الأَتعام﴾ حیوان حلال گوشت از قبیل شتر وگاو و بز وگوسفند.

تفسير: ﴿قد أَفلح المؤمنون﴾ مؤمناني كه به اين صفات والا متصف باشند كامياب و نیکبخت هستند و به مرام و آرزوی خود نایل می آیند. ﴿قَـد﴾ معنی تأکید و تحقیق می دهد. انگار میگوید: به سبب ایمان و کردار نیکشان کامیابی و رستگاری و پیروزی را يافتهاند. سپس فضايل آنان را بر شمرده و مي فرمايد: ﴿الذين هم في صلاتهم خاشعون﴾ ابن عباس گفته است: خاشعون يعني مي ترسند و آرام مي گيرند. يعني با سري فرو هشته در مقابل جلال و عظمت خدا به نماز میایستند؛ زیىرا هیبت و شکوه بىر قىلب آنــان مستولى است. ﴿ و الذين هم عن اللغو معرضون ﴾ و آنهايي كه از دروغ گفتن و فحاشي و لهو و لعب روگردانند. ابن کثیر گفته است: لغو یعنی باطل، پس شامل شرک و نافرمانی و گفتار وكردار بيهوده مي شود.(١) ﴿و الذين هم للزكاة فاعلون﴾ و آنهايي زكات اموال خود را به طیب خاطر و به منظور جلب رضایت خدا، به بینوایان و مسکینان می پردازند تا نفس خود را پاکیزه کنند. ﴿و الذین هم لفروجهم حافظون﴾ اینهم وصف چهارم آنها است. یعنی از حرام پرهیز میکنند و فرج خود را از آنچه حلال نیست، از قبیل زنا و لواط و کشف عورت مصون مي دارند. ﴿إِلَّا على أزواجهم أو ما ملكت أيمانهم ﴾ در تمام احوال فرج خود را محفوظ می دارند جز در مورد زنان و کنیزان خود. ﴿فَإِنَّهُمْ غَیْرَ مَلُومِینَ﴾ که برای آن مورد سرزنش و مواخذه قرار نمی گیرند. ﴿ فَن ابتغی وراء ذلك ﴾ پس هر كس بخواهد از غير همسران وكنيزان خودكام برگيرد. ﴿فأولئك هم العادون﴾ چنين افرادي متعدي و در طغيان و فساد، متجاوز به شمار مي آيند. ﴿و الذين هم الأماناتهم و عهدهم راعون﴾ و آنان که امانتها و بیمان خود را رعایت میکنند، وقتی امانتی به آنها داده شود، در آن خیانت نخواهند كرد، و اگر عهد و پيماني منعقد نمايند، آن را نقض نخواهند كرد. ابوحيان گفته است: به ظاهر عموم امانات منظور است، پس شامل امانتی هم می شود که خدا اعم از

١- ابن كثير ٢ / ٥٥٩.

قول و فعل و اعتقاد بر بندهی خودگذاشته است. و نیز شامل امانتی هم میشود که از جانب دیگر انسانها به او داده می شود از قبیل سپرده ها و امانات. ﴿ و الذین هم علی صلواتهم محافظون این هم وصف ششم است. یعنی آنهایی که بسر اقامه ی نمازهای پنجگانه پایدارند، و آنها را در وقت مقرر خود انجام میدهند. در التسهیل آمده است: اگر گفته شود چرا «صلاة» در اول و آخر تكرار شده است؟ در جواب گفته خواهد شد: تکرار نشده است؛ چون در ابتدا از نمازی سخن به میان آمده است که در آن خشوع است و در اینجا ادامه و پایداری بر انجام دادن آن منظور است، پس دو امر مختلفند.(۱) ﴿أُولِنُكُ هِم الوارثون﴾ آنهايي كه اين اوصاف والارا در خود دارند، شايستهاندكه وارث بهشت و نعمتهای آن باشند. ﴿الذين يرثون الفردوس﴾ آنهايي كه بالاترين مقام بهشت را به ارث می برند. مقامی که از آنجا رودخانه های بهشت می جوشد. در حدیث آمده است: «هر وقت چیزی را از خدا خواستید، فردوس را از او بخواهید که در وسط و بالای بهشت قرار دارد. و از آنجا نهرهای بهشت میجوشند».(۲) ﴿هم فیها خالدون﴾ آنها در آنجا و برای همیشه خواهند ماند و هرگز از آن خارج نمی شوند و قصد تغییر و تبدیل آن را ندارند. سپس خدای متعال دلایل و براهین دال بر قدرت و یگانگی خود را یادآور شده و مى فرمايد: ﴿ و لقد خلقنا الإنسان من سلالة من طين ﴾ لام جواب قسم است. يعني به خدا قسم ما جنس انسان را از پالفته و عصارهای از کل ساختیم. ابن عباس گفته است: منظور آدم است که از گِل ساخته شده است. ﴿ثم جعلناه نطفة﴾ سیس نسل آدم را در منی قرار دادیم که از پشت مردان می چکد. ﴿في قرار میکن ﴾ و آن را در جایگاهی استوار و در رحم قرار داديم. ﴿ثم خلقنا النطفة علقة﴾ سپس همين نطفه را ـكه آبي است جهنده ـ به صورت خوني منجمد و شبيه به زالو در آورديم. ﴿فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةُ مَضَغَةٌ﴾ يس خون

لخته شده را به صورت گوشت پاره در آوردیم، که در آن شکل و طرح و نقشه قرار ندارد. ﴿ فَخَلَقْنَا المَضْفَةُ عَظَّاما ﴾ ياره كو شت را به استخوانهاي سفت و سخت تبديل كرديم، تا به ستون بدن تبدیل شود. ﴿فكسونا العظام لحما﴾ همان استخوانها را با پوششي از گوشت پوشاندیم. ﴿ثُم أَنشأناه خلقاً آخر﴾ آنگاه بعد از این تغییرات، در آن جان و روح دمیدیم، و آن را به صورت مخلوقی دیگر در نیکوترین شکل و قیافه درآوردیم. رازی گفته است: یعنی آن را به صورتی در آوردیم که با خلق اول متفاوت بود؛ چون قبلاً جماد بود ولی اکنون به صورت انسان در آمده است، بی زبان بود، اما اکنون انسانی گویا است، ناشنوا بود اما شنواگشت، و نابینا بود، اما اکنون می بیند. و در یکایک اعضای آن شگفتی ها به ودیعه نهاد. حکمت های عجیب و غریب را طوری در آن به ودیعه نهاد که توصيف كنندگان از وصف آن ناتوانند.(١) ﴿فتبارك الله أحسن الخالقين﴾ پس خداى متعال در قدرت و حكمتش والا و نيكوترين خالقان است. ﴿ثم إنكم بعد ذلك لميتون﴾ اي انسانا نیک بدانید که شما بعد از این خلقت و حیات به سوی مرگ حرکت میکنید. ﴿ثُم إِنْكُم يوم القيامة تبعثون﴾ و در روز قيامت از قبرهايتان براي محاسبه و مجازات حشر شده و بیرون می آیید. بعد از این که این مراحل را در خلق انسان بیان کرد و اول و آخر خلقتش را یادآور شد، خلق آسمانها و زمین را بیان کرد که عموماً دلایلی درخشان بر وجود خدای خالق ميباشند، و فرمود: ﴿و لقد خلقنا فوقكم سبع طرائق﴾ قسم به خدا هفت آسمان را در بالای سر شما خلق کرده ایم؛ چون بعضی بر بعضی دیگر قرار دارند، به «طرائق» موسوم شدهاند. ﴿و ما كنا عن الخلق غافلين﴾ و امر خلق را رها نكرده و آن را به فراموشي نسپردهایم، بلکه آن را نگهداری کرده و به تدبیر آن میپردازیم. ﴿ و أُنسِرُ لنا من الساء ماء بقدر﴾ بر مبنای نیاز از ابر باران نازل کردیم. نه از میزان لازم بیشتر که زمین را نابود

۱۔ فخر رازی ۲۳ /۸۵.

نماید و نه از آن کمتر که کفاف زراعت را نکند. ﴿فأسكناه في الأرض﴾ براى اين که در وقت لزوم از آن بهره گیرند، آن را در دل زمین مستقر کردیم. ﴿و إِنَّا عَلَى ذَهَابِ بِهِ لَقَادِرُونَ ﴾ معنی و عید و تهدید را در بر دارد. یعنی می توانیم آن را در زمین فرو بریم و شما از تشنگی نابود شوید. و حیوانات شما نیز از بی آبی تلف گردند. ابن کثیر گفته است: یعنی اگر می خواستیم به هنگام نزول آن را در زمین فرو می بردیم تا جایی که شما بدان دسترسی پیدا نمی کردید و از آن سودی نمی بردید، اما خدای مهربان به لطف و مرحمت خود باران را بر شما نازل میکند، از ابر آبی زلال و شیرین فرو می ریزد، آن را در دل زمین مستقر میسازد و به صورت منبع و سفره های زیرزمینی در می آید، آنگاه دهانهی چشمه سارها بازگشته و به صورت جویبار و رودخانه جاری می شود و از آن کشتزارها و باغها سيرآب مي شوند و شما و احشامتان از آن مينوشيد. (١) ﴿ فأنشأنا لكم به جنات من نخیل و أعناب، و به وسیلهی همان آب باغها و بستانهای پر از نخل و تاک و خرما و انگور، ایجاد کرده و رویاندیم. ﴿لكم فیها فواكه كثیرة﴾ در این باغ و بستان ها برای شما انواع میوه و ثمر قرار دارد که از آن خورده و لذت میبرید. ﴿و منها تأکلون﴾ از سیوهی باغها در تابستان و زمستان خرما و رطب و انگور و کشمش می خورید. نخل و انگور سود سرشار دارند و جانشین غذا و خوراک می شوند و به صورت خورش و میوهی خشک و تر از آنها استفاده می شود و میوهی بیشتر افراد عرب می باشند. به همین جمهت آن دو را مخصوصاً ذكر كرده است. ﴿و شجرة تخرج من طور سيناه ﴾ و نيز از جمله آنچه كه به وسیلهی آب برای شما به وجود آوردهایم، درخت زیتون است که در اطراف کوه طور یعنی کوهی که موسی بر آن با خدا صحبت کرد، می روید. ﴿تنبت بالدهن﴾ روغن زیتون را ثمر میدهد که فواید فراوانی را در بر دارد. ﴿و صبغ للآکلین﴾ و خورش را برای خوراک ثمر

١- مختصر ابن كثير ٢ /٥٦٣.

می دهد، از این جهت به صبغ موسوم شده است که وقتی نان را در آن فرو می برند، نان رنگین می شود. خدا در این درخت هم خورش و هم روغن قرار داده است. در حدیث آمده است: «زیتون بخورید و از روغن آن استفاده کنید که میوه ی درختی مبارک است». (۱) هو آن لکم فی الأنعام لعبرة به ای انسانها! به دقت بنگرید که در انعام یعنی «شتر وگاو و گوسفند و بز به که خدا برای شما خلق کرده است پند و عبرتی بلیغ و روشن قرار دارد. فرنستیکم مما فی بطونها به از شیر آنها که در بین سرگین و خون فراهم می آید شیری گوارا و خالص را به شما می نوشانیم. فرو لکم فیها منافع کثیرة به در این چهارپایان برای شما فوایدی متعدد مقرر و نهفته است. شیر آنها را می نوشید و پشم آنها را می پوشید و بر آنها سوار می شوید و بارهای سنگین را بر آنها حمل می کنید. فرو منها تأکلون به گوشت آنها را نیز می خورید. فرو علیها و علی الفلک تحملون به همان طور که در دریا بر کشتی سوار می شوید در خشکی است و «فُلک» کشتی دریا.

تكات بلاغى: ١- اخبار به وسيله ى فعل ماضى به منظور افاده ى ثبوت و تحقق است: ﴿قد أَفلح المؤمنون﴾، همچنان كه لفظ «قد» نيز معنى تحقق را مىدهد.

٢- ﴿الذين هم في صلاتهم خاشعون ۞ و الذين هم عن اللغو معرضون﴾ متضمن تفصيل
 بعد از اجمال است.

۳ ﴿ ثم إنكم بعد ذلك لميتون ﴾ در اين بخش از آيه يكى از صنايع بلاغى وجود دارد تحت عنوان قرار دادن غير منكر در جايگاه منكر ؛ چون مردم مرگ را انكار نمى كنند، اما غافل شدن از آن و آماده نشدن براى آن به منزلهى علامت انكار به شمار مى آيد. از اين رو منكر به شمار آمدهاند. و خبر با دو موكد يعنى «ان» و «لام» مؤكد شده است.

۱-اخراج از احمد.

۴- ﴿سبع طراثق﴾ استعاره ی لطیف را در بر دارد. هفت آسمان که بر هم قرار دارند به طریقه ی استعاره به طرائق تشبیه شده است.

۵- ﴿ و إِنَّا على ذهاب به لقادرون ﴾ متضمن تهديد است.

٦- ﴿خاشعون، حافظون، عادون﴾ و ﴿طين، مكين، الخالقين﴾ متضمن سجع غير متكلف
 است كه از محسنات بديعي به شمار مي آيد.

یاد آوری: در این آیات از ﴿و لقد خلقنا الإنسان﴾ تا ﴿و علی الفلك تحملون﴾ خدای متعال چهار نوع از دلایل قدرت خود را ذكر كرده است: اول، دگرگونی های هفتگانه ی مراحل آفرینش انسان كه آخرش زنده شدن بعد از مرگ است. دوم، خلق هفت آسمان. سوم، نازل كردن آب از آسمان. چهارم، فواید حیوانات كه چهار نوع آن را بیان كرده است: از شیر آنها استفاده می شود و از پشم و گوشت و سواری آنها بهره برداری می گردد.

فواید: امام احمد از عمر بن الخطاب الله روایت کرده که گفته است: «وقتی وحی بر پیامبر الله از می شد در اطراف صورتش صدایی مانند صدای وزوز زنبور عسل به گوش می رسید؛ یک روز ما ایستاده بودیم پیامبر الله الله کرده و دست هایش را به طرف آسمان بلند کرد و گفت: «بار خدایا! بر ما بیفزا، و از ماکم مکن و از ما نگیر، ما را قدر و منزلت عطا فرما ما را خوار نفرما. به ما عطا فوما، ما را محروم مگردان و به ما ارزانی ده و از ما باز مگیر، ما را راضی فرما و از ما راضی شو». آنگاه فرمود: «ده آیه بر من نازل شد، هر کس آنها را عملی کند وارد بهشت می شود. سپس ﴿قد أفلح المؤمنون﴾ را تا آخر آیه ی ده خواند». (۱)

۱-اخراج از احمد و ترمذی و نسائی.

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحاً إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمِ آعْبُدُوا ٱللَّهَ مَا لَكُم مِنْ إِلَىٰ غَنْدُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۞ فَقَالَ ٱلْمَلَّأُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ مَا هَٰذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُرِيدُ أَن يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ آللهُ لَأَنزَلَ مَلاَئِكَةً مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا ٱلْأَوَّلِينَ ۞ إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُــلُ بِــهِ جِــنَّةً فَتَرَبَّصُوا بِهِ حَتَّىٰ حِينٍ ۞ قَالَ رَبِّ أَنصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونِ ۞ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنِ أَصْنَعَ ٱلْفُلْكَ بِأَعْنِينَا وَ وَحْيِنَا فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَ فَارَ ٱلتَّنُّورُ فَاسْلُكْ فِيهَا مِن كُلِّ زَوْجَــيْنِ ٱلْسَنَيْنِ وَ أَهْــلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ ٱلْقَوْلُ مِنْهُمْ وَلَا تُحَسَاطِبْنِي فِي ٱلَّـذِينَ ظَـلَمُوا إِنَّهُـم مُسغَرَقُونَ ۞ فَاإِذَا ٱسْتَوَيْتَ أَنتَ وَ مَن مَّعَكَ عَلَى ٱلْفُلْكِ فَقُلِ ٱلْحَمْدُ يَتِهِ ٱلَّذِي خَبَّانَا مِنَ ٱلْقَوْم ٱلظَّالِمِينَ ۞ وَقُل رَبِّ أَنزِنْنِي مُنزَلاً مُبَارَكاً وَ أَنتَ خَيْرُ ٱلْمُنزِلِينَ ۞ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيَاتٍ وَ إِن كُنَّا لَمُبْتَلِينَ ۞ مُمَّ أَنشَأْنَا مِنْ بَقْدِهِمْ قَرْناً آخَرِينَ ۞ فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولاً مِّنْهُمْ أَنِ أَغْبُدُوا أللهَ صَا لَكُـم مِنْ إِلٰهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۞ وَ قَالَ ٱلْمَلَأُ مِن قَوْمِهِ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِلِقَاءِ ٱلْآخِـرَةِ وَ أَتْرَفْنَاهُمْ فِي ٱلْحُيَاةِ ٱلدُّنْيَا مَا هَذَا إِلَّا بَشَرُ مِّنْلُكُمْ يَأْكُلُ مِثًا تَأْكُلُونَ مِـنْهُ وَ يَـشْرَبُ مِثَّا تَشْرَبُونَ ۞ وَ لَئِنْ أَطَعْتُم بَشَراً مِثْلَكُمْ إِنَّكُمْ إِذاً لِخَاسِرُونَ ۞ أَيَعِدُكُمْ أَنَّكُمْ إِذَا مِسَّمُّ وَ كُنتُمْ تُرَابًا وَ عِظَامًا أَنَّكُم مُخْرَجُونَ ۞ هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ لِمَا تُوعَدُونَ ۞ إِنْ هِيَ إِلَّا حَسَيَاتُنَا ٱلدُّنْيَا نَمُوتُ وَ نَحْيَا وَ مَا نَحْنُ بِمِبْعُوثِينَ ۞ إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللهِ كَذِباً وَ مَا نَحْسَنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ۞ قَالَ رَبِّ أَنصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونِ ۞ قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لَيُصْبِحُنَّ نَادِمِينَ ۞ فَأَخَذَتْهُمُ ٱلصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ غُثَاءً فَبُعْداً لِلْقَوْمِ ٱلظَّالِينَ أَنَّ أُنشَأُسا مِنْ بَعْدِهِمْ تُرُوناً آخَرِينَ ۞ مَا تَشْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَ مَا يَشْتَأُخِرُونَ ۞ ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَــثَّرَا كُــلًّ مَا جَاءَ أُمَّةً رَسُوهًا كَذَّبُوهُ فَأَتْبَعْنَا بَعْضَهُم بَعْضاً وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ فَبُعْداً لِقَوْمِ لَايُؤْمِنُونَ 💮 مُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَ أَخَاهُ هَارُونَ بِآيَاتِنَا وَ سُلْطَانِ مُبِينٍ ۞ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَ مَلَإِنْهِ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْماً عَالِينَ ۞ فَقَالُوا أَنْؤُمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَ قَوْمُهُمَا لَنَا عَابِدُونَ ۞ فَكَـذَّبُوهُمَا

فَكَانُوا مِنَ ٱلْمُهْلَكِينَ ﴿ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿ وَجَعَلْنَا أَبْنَ مَـوْيَمَ وَأَمَّهُ آيَةً وَآوَيْنَاهُمَا إِلَىٰ رَبُوةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَ مَعِينٍ ﴿ يَا أَيُّهَا ٱلرُّسُلُ كُـلُوا مِـنَ ٱلطَّـيِّبَاتِ وَاَعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي مِلْ وَأَمَّدُ أُمَّـةً وَاحِـدَةً وَ أَنَـا رَبُّكُـمْ فَاتَّقُوا صَالِحًا إِنِّي عِمَّا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿ وَإِنَّ هُـذِهِ أُمَّـتُكُمْ أُمَّـةً وَاحِـدَةً وَ أَنَـا رَبُّكُـمْ فَاتَّقُونَ ﴾ فَاتَّقُونِ ﴾

#### 张 张 张

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خدا دلایل قدرت خود را در خلق انسان و حیوان و گیاهان و ایجاد آسمانها و زمین بیان کرد و نعمتهایش را بر بندگانش بر شمرد، در اینجا مثالهایی را برای کفار مکه و تکذیب کنندگان ملتهای پیشین و عذاب و آزاری که آنان را در بر گرفت، آورده است.در این راستا اول داستان نوح و بعد از آن قصهی هود و سپس قصهی موسی و فرعون و بعد از آن قصهی عیسیبن مریم را آورده است. و تمام این قصهها برای تکذیبکنندگان پیامبران و مخالفان خدا پند و عبرت و اندرز است.

معنی لفات: ﴿جنة﴾ به كسر جيم يعنی جنون. ﴿فتربصوا﴾ منتظر بمانيد. تربُّص يعنی انتظار. ﴿مبتلين﴾ آزمايشكنندگان. ﴿هيهات﴾ اسم فعل و به معنی بعيد است، دور است. شاعر گفته است:

ت فكرت أيناما مضين من الصبا و هيهات هيهاتاً إليك رجنوعها (١) «ايام گذشته ي طفوليت را به ياد آوردم، برگشت آنها برايت دور است دور».

﴿غثاء﴾ گیاه خشکیده. غثاء السیل یعنی آبرفت. خس و خاشاک منصوب به روی آب. ﴿بعداً﴾ نابود شدن. رازی گفته است: بعداً و سحقا و دماراً و امثال آنها مصدرهایی

۶۸ صغوۃ التفاسير

می باشند که در جای فعل خود قرار می گیرند. سیبویه گفته است: آنها افعالی هستند که به صورت ظاهر به کار نمی روند. و (بعداً) یعنی بعدوا بعداً: هلاک شدند. ﴿قرونا﴾ ملتها. ﴿تَرَا﴾ پشت سر هم، یکی بعد از دیگری. ﴿أحادیث﴾ جمع «أحدوثه» مانند اعجوبه و به معنی گفته های شگفت انگیز و تسلی بخش است. ﴿معین﴾ آب جاری و روان. ﴿ربوة﴾ بلندی، تپه ماهور. زمین بلند.

تفسير: ﴿و لقد أرسلنا نوحاً إلى قومه﴾ به طور يقين بيامبر خود، نوح را به ميان قومش فرستادیم که آنها را به سوی خدا بخواند. مفسران گفتهاند: ذکر قصهی نوح برای پیامبرتَالسُّيَّةُ تسلى و قوت قلب است تا در زمينه ي صبر و تحمل به او تأسى جويد و دريابد كه پيامبران قبل از او نيز تكذيب شدهاند. ﴿فقال يا قوم اعبدوا الله ما لكم من إله غيره ﴾ گفت: ای قوم من! فقط او را پرستش کنید و بس؛ چون جز او پروردگاری ندارید. ﴿ أَفَلا تتقون﴾ بازداشتن و وعید است. یعنی آیا با پرستش غیر او از کیفرش نمیترسید؟ ﴿فقال المـلاُّ الذين كفروا من قومه اشراف و سران قومش كه در كفر و گمراهي غرق شيده بودند گفتند: ﴿ما هذا إلا بشر مثلكم يريد أن يتفضل عليكم﴾ اين مردكه ادعاى پيامبرى مىكند جز بشری چون شما نیست. میخواهد با ادعای پیامبری بر شما برتری جوید و در پی ریاست و شرف بر شما است و میخواهد از او پیروی کنید. گمراهی آنها را بنگر، چه عجیب است که بعید می دانند پیامبری و نبوت از آن یک انسان باشد، در صورتی که آنها پروردگاری را برای سنگ و صنم ثابت میکنند. ﴿ وَلُو شَاءَ اللَّهُ لَأَتَوْلُ مَلَائِكَةَ ﴾ اگر خدا مي خواست قطعا فرشتگاني را مي فرستاد، نه انساني را. ﴿ما سمعنا بهذا في آبائنا الأولين﴾ ما در میان ملتهای گذشته و در قرون سپری شده چنین سخنانی را نشنیدهایم. ﴿إِنْ هُو إلا رجل به جنة ﴾ او كسى نيست جز اين كه در وي جنون است. ﴿ فتربصوا به حتى حين ﴾ صبر کنید و منتظر بمانید تا می میرد. ﴿قال رب انصر نی بما کذبون ﴾ نوح بعد از این که از ايمان آوردن آنها نوميد شدگفت: خدايا! به خاطر اينكه مرا تكذيب كردند عموم آنها را

نابود و مرا بر آنان چیره فرما. ﴿فأوحینا إلیه أن اصنع الفلك بأعیننا﴾ در آن هنگام به او وحي كرديم كه در حضور ما و تحت حفظ و حمايت ماكشتي بساز. ﴿و وحينا﴾ و با امر و فرمان ما وطبق راهنمایی ما آن را بساز. ﴿فَإِذَا جَاء أَمِرِنا﴾ هرگاه وقت فرمان ما در رابطه با عذاب آنها فرا رسيد. ﴿و فار التنور﴾ و آب از تنور، محل پختن نان جوشيد و فوران كرد. مفسران گفتهاند: خدا این را برای نوح نشانهی نابودی قومش قرار داده بود. ﴿فأسلك فيها من كل زوجين اثنين﴾ از هر نوع حيوان يك جفت، «نر و ماده» را در كشتى جا بده تا نسل حيوان منقرض نشود. ﴿و أهلك إلا من سبق عليه القول منهم﴾ و افراد خانواده را نيز با خود بردار جز آنان که قبلاً نابودیشان به سبب ایمان نیاوردن، مقرر شده است، از قبیل همسر و پسرش ﴿ و لا تخاطبني في الذين ظلموا إنهم مغرقون ﴾ در وقت مشاهده ي هلاكت ستمكاران نزد من به شفاعت برنخيز؛ زيرا به نابودي آنها حكم كردهام و آنها غرق مع شوند. ﴿فَإِذَا استويت أنت و من معك على الفيلك﴾ و هر وقت خودت و مؤمنان همراهت سواركشتي شديد و جاكرفتيد. ﴿فقل الحمد لله الذي نجَّانا من القوم الظالمين﴾ بگو: سپاس و ستایش خدایی را که ما را از شرّ قوم ستمکار نجات داد.(۱) از این جهت که نوح پیامبر و پیشوای آنان بود، و مخاطب همو بود، خطاب به او خطاب به آنها نیز م باشد، به همین جهت گفت: «فقل»: بگو، و نگفت: «فقولوا»: بگویید. ﴿و قبل رب أنزلني منزلا مباركا∢ و بگو: خداوندا! منزلت و مكانتي مبارك به من عطا فرماكه مرا از هر گزند و بدی محفوظ بدارد. این عباس گفته است: این دعا را وقتی به زبان آورد که از کشتی بیاده شده بود. ﴿و أنت خیر المنزلین﴾ و تو در اعطای منزلت به دوستدارانت و محافظت از بندگانت، بهترین هستی. ﴿إِن في ذلك لآیات﴾ همانا در آنچه به سر قوم نوح آمد و ماجرای آنها، برای اهل بصیرت و اندیشه دلایل و عبرت فراوانی مکنون است

ومي توان با استفاده از آن بر صدق كلام خدا استدلال كرد. ﴿ و إِن كُنَا لَمُبَلِّينَ ﴾ حال این که ما با فرستادن بیامبران، بندگان را در بوتهی آزمایش قرار می دهیم. ﴿ثُمُّ أَنشأنا من بعدهم قرناً آخرین﴾ آنگاه، بعد از قوم نوح قومی دیگر را خلق کردیم که جانشین آنها باشند، و آن قوم عبارت بودند از قوم عاد. ﴿فأرسلنا فيهم رسولا منهم﴾ و در ميانشان پيامبري از خودشان مبعوث نموديم. ﴿أَنْ اعبدوا الله مَا لَكُمْ مِنْ إِلَّهُ غَيْرِه﴾ او را يگانه و به تنهایی پرستش کنید و برایش انباز و شریک نیاورید؛ چون غیر از او پروردگاری ندارید. ﴿أَفَلَا تَتَقُونَ﴾ آیا اگر کافر شوید، از عذاب و کیفر و انتقامش نمی ترسید؟ ﴿و قال الملأمن قومه الذين كفروا وكذبوا بلقاء الآخرة ﴾ اشراف و سران كافر قومش كه آخرت و ثواب و عقاب مقرر در آن را تكذيب مىكردند، گفتند. ﴿ و أَترفناهم في الحياة الدنيا ﴾ و نعمت دنیا را به فراوانی به آنها دادیم، تا جایی که سر مست شدند و گفتند: ﴿ما هذا إلا بشر مثلكم، به پيروان منحرف خود گفتند: اين مردكه گمان ميبريد پيامبر است، جز انسانی مانند شما نیست. ﴿ يِأْكُلُ مَا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَ يَشْرِبُ مَا تَشْرِبُونَ﴾ مانند شما غذا میخورد و مانند شما آب مینوشد، پس فضل و برتری بر شما ندارد؛ زیرا به خوراک و نوشيدني نيازمند است. ﴿و لَهُن أَطْعَتُم بِشُراً مثلكم إنكم إذا لخماسرون﴾ اكر از جنين انسانی اطاعت کنید، جداً زیانمند میباشید؛ زیرا با پیروی از او خود را خوار و خفیف كرده ايد. ابوسعود گفته است: دقت كنيد و بنگريد! آنها چگونه پيروى از پيامبر راكه آنان را به نیکبختی دو جهان راهنمایی میکند، مضرّ میدانند و پرستش بتها را زیان آور نمى دانند؟ خدا آنان را نابود كند!(١) ﴿ أيعدكم أنكم إذا متم وكنتم ترابا وعظاما ﴾ استفهام مفهوم سرزنش و ریشخند و بعید دانستن را دارد. یعنی آیا این پیامبر بـ شما وعـده می دهد بعد از این که مردید و پوسیده و متلاشی شدید، بنار دیگر زننده می شوید؟

١- ارشاد العقل السليم ٢١/٤.

﴿إِنكُم مخرجون﴾ زنده از قبرتان بيرون مي آييد؟ لفظ ﴿إِنكُم﴾ را براى تأكيد تكرار كرده است؛ چون وقتی سخن به درازا بکشد، تکرار نیکوست. ﴿هیهات هیهات لم توعدون﴾ بیرون آمدن از قبر که وعدهی آن را به شما دادهاند، بسی دور و بعید است. منظور آنان از اين دور دانستن اين است كه هرگز تحقق نمي پذيرد. ﴿إن هي إلا حياتنا الدنيا﴾ جز اين زندگی دنیوی، زندگی و حیاتی نیست. ﴿ نموت و نحیا ﴾ بعضی از ما می میرند و بعضی متولد مي شوند. تا انقراض عالم وضعيت بر همين منوال است. ﴿و ما نحن بمبعوثين﴾ حشر و نشری در کار نیست. ﴿إن هو إلا رجل افتری علی الله کذبا﴾ او جز یک نفر دروغگو نیست، او نه رسالتی از طرف خدا دارد و نه وعدهی رستاخیزش درست است، بلکه به زبان خدا دروغ می بندد. ﴿و ما نحن له بمؤمنین﴾ ماگفته ی او را تصدیق نمی کنیم. ﴿قال رب انصرني بما كذبون﴾ بعد از اينكه پيامبرشان از ايمان آوردن آنها نوميد شد و دید بر کفر اصرار می ورزند، دعای نابودی آنها را کرده و گفت: خدایا! به سبب این که مرا تكذيب كردند، مرا بر آنان چيره فرما. ﴿قال عها قليل ليصبحن نادمين﴾ به اين زوديها از كفر خود يشيمان مي شوند. ﴿فأخذتهم الصيحة بالحق﴾ ناكهان فرياد مركبار و ويرانكر از جانب خدا آنان را به حق و عدالت در بر گرفت. ﴿فجعلناهم غثاء﴾ آنان را به هـ لاكت رساندیم و بسان آبرفت و خس و خاشاک سیل در آوردیم. مفسران گفتهاند: جبرئیل بر آنان بانگ زد، زمین بر اثر آن از زیر آنان تکان خورد و بر اثر آن تکان شدید به صورت خس و خاشاک روی سیل در آمدند، خاشاک ناچیز و بی ارزشی که سودی از آن نمی خیزد. ﴿فبعداً للقوم الظالمين﴾ ستمكاران به سبب كفر و ظلمشان از رحمت خدا دور شوند و نابودگردند! جمله ایست دعایی، انگارگفته است: از رحمت خدا دور و نابود و مستاصل شوند! ﴿ثُمَّ أَنشأنا مِن بعدهم قرونا آخرين﴾ بعد از نابودي آنها، ملتها و خلايقي ديگر را به وجود آورديم، از قبيل قوم صالح و ابراهيم و قوم لوط و شعيب. ابن عباس گفته است: آنها عبارت بودند از بني اسرائيل. در عبارت قسمتي حذف شده است و تقدير آن چنين

است: پیامبران خود را تکذیب کردند، و متقابلاً ما هم آنان را نابود کردیم. و آیمی ﴿ما تسبق من أمة أجلها و ما يستأخرون﴾ بر آن دلالت دارد؛ يعني هيج ملتي نه از اجل خو د پیشی می گیر د و نه بازیس می ماند. ﴿ثم أرسلنا رسلنا تقرا﴾ پیامبران را پشت سر هم و یکی بعد از دیگری مبعوث کردیم. ابن عباس گفته است: از یکدیگر تبعیت میکنند. ﴿كليا جاء أمة رسوها كذبوه > كمال كمراهي آنها را يادآور شده است. يعني: آنها در تکذیب پیامبران خود راه و روش ملتهای گمراه و تکذیبکنندهی قبل از خود را پیش گر فتند. به این سبب گفته است: ﴿فأتبعنا بعضهم بعضاً﴾ آنها را یکی پس از دیگری هلاک و نابود كرديم. ﴿و جعلناهم أحاديث﴾ و آنها را زبانزد مردم كرديم و بحث مجالس در آوردیم، به گونهای که مردم با شگفتی و تعجب دربارهی ماجرای آنها سخن میگویند و به منظور سرگرمی و پر کردن اوقات فراغتشان از آنان سخن به میان می آورند. ﴿فَبَعْدَأُ لقوم لا يؤمنون ؛ نابودي و هلاكت از آن قومي بادكه خدا و بيامبرانش را تصديق نم كنند! ﴿ثُم أُرسلنا موسى و أخاه هارون بآياتنا > موسى و هارون را با دليل و آيات روشن خود فرستادیم. ابن عباس گفته است: آیات و دلایل موسی و هارون عبارتند از نه دليل: عصا، دست، ملخ... الخ. ﴿و سلطان مبين﴾ با دليل و حجتى واضح و ملزمكننده. ﴿إِلَى فَرَعُونَ وَ مَلاَّتُهِ ﴾ آنها را نزد فرعون گردنکش و نافرمان و اشراف خود خواه و متکبر قومش اعزام داشتیم. ﴿فاستكبروا﴾ از خود تكبر نشان داده و از ایمان آوردن به خدا و عبادتش امتناع ورزیدند. ﴿وكانوا قوما عالین ﴾ و گروهی متكبر و گردنكش و نافرمان بودند، و بر دیگران تسلط داشتند و به آنان زور میگفتند و به آنها سنتم میکردند. ﴿فقالوا أَنوُمن لبشرين مثلنا﴾ يس گفتند: آيا به دو انسان كه مانند خود ما هستند ايمان بیاوریم و از آنان پیروی کنیم؟ آیا این برای ما ننگ نیست؟ ﴿و قومهما لنا عابدون﴾ در صورتی که قوم و عشیره ی موسی و هارون خدمتکار و بنده ی ما هستند و از ما پیروی م كنند؟ ﴿فكذبوهما فكانوا من المهلكين﴾ آن دو يامبر را تكذيب كردند و از جملهى

غرق شدگان در دریا و هلاک شدگان گشتند. ﴿ و لقد آتینا موسی الکتاب لعلهم بهتدون ﴾ بعد از غرق شدن فرعون و اشراف قومش تورات را به موسى عطا كرديم تا به وسيلهى آن بنیاسرائیل را راهنمایی کند. ﴿و جعلنا ابن مریم و أمه آیة﴾ و داستان مریم و فرزندش عیسی را معجزه ی بزرگ قرار دادیم که بر کمال قدرت ما دلالت دارد. ﴿ و آویناهما إلى ربوة ﴾ منزل و مکان آن دو را در مکانی مرتفع واقع در سرزمین بیتالمقدس قرار دادیم. أبن عباس گفته است: ربوة يعني بلندي، و زمين مرتفع بهترين محل رستن نباتات ميباشد. ﴿ذات قرار و معین﴾ سرزمینی هموار که در معرض دید قرار داشت و جای زیست و دارای آب زلال بود. رازی گفته است: قرار یعنی محل استقرار، و آن جایی است که هموار و پهناور باشد. و معین یعنی: آبی که در روی زمین جاری است. و قتاده میگوید: «ذات قرار و معین» یعنی سرزمینی که آب و میوه داشت؛ یعنی به دلیل میوههایی که دارد ساكنانش در آن مستقر مى گردند. (١) ﴿ يَا أَيُّهَا الرسل كُلُوا مِن الطَّيبات و اعملوا صالحا﴾ گفتیم: ای جماعت پیامبران! از حلال بخورید و با انجام دادن اعمال نیکو به خدا تقرب جویید. خطاب و ندا برای تمام پیامبران است تا امتهای خود را بدان سفارش کنند. همانگونه که به «تاجر» گفته می شود: ای تاجران! از ربا دوری کنید و برحذر باشید. ﴿إِنى بِمَا تَعْمَلُونَ عَلَيمٌ﴾ معنى وعيد و برحذر داشتن را در ضمن دارد. يعني من به تـمام اعمال شما آگاهم و هیچ چیز از امر شما بر من پوشیده نیست. قرطبی گفته است: این وعید همه را شامل می شود و اگر در مورد پیامبران و انبیاء چنین باشد، قاطبهی مردم در مورد خود چه فکر میکنند؟(۲) ﴿و إِن هذه أمتكم أمة واحدة﴾ ای گروه پیامبران! دین و آیین شما یکی است و ملت و امت شما همانا ملت و دین اسلام است. ﴿و أَنا ربكم فاتقون﴾ من پروردگار شما هستم و شریک ندارم، پس از عذاب من برحذر باشید.

تکات بلاغی: ۱- ﴿اصنع الفلك بأعیننا﴾ متضمن استعاره ی بدیع است. مبالغه ی در رعایت و حمایت را با «صنع علی الأعین» بیان کرده است؛ زیرا محافظ و نگهدار چیزی معمولاً حمایت و حفاظت خود را از آن ادامه می دهد، از این رو به جای گفتن «حفظ» به طریق استعاره «عین» را آورده است.

٧- ﴿و فار التنور﴾ كتايه از شدت است. همانگونه كه براى بيان شدت يافتن امرى از عبارت «حمى الوطيس» نيز استفاده مى شود. بعضى از علماء به طريق مجاز «تنور» را بر «وجه الأرض» اطلاق كردهاند.

٣- ﴿أُنْزِلْنِي مِنْزِلاً﴾ و ﴿تعملون عليم﴾ متضمن جناس اشتقاق است.

ع\_ ﴿ غُوت و نحيا ﴾ و ﴿ تسبق ... و يستأخرون ﴾ متضمن طباق است.

٥- ﴿أرسلنا رسلنا﴾ شامل جناس ناقص است؛ چون شكل بعضى حروف تغيير كرده
 است.

٣- ﴿ فَجعلناهم غَثامً ﴾ متضمن تشبیه است؛ یعنی در سرعت زوال و بی ارزشی همانند خس و خاشاک هستند. وجه شبه و ادات تشبیه حذف شده و به صورت تشبیه بلیغ در آمده است.

۷ ﴿ الذين كفروا وكذبوا بلقاء الآخرة و أترفناهم في الحياة الدنيا﴾ متضمن اسلوب اطناب است و ذم آنها را در بر دارد و زشتي و دنائت طبع آنها را ثبت ميكند.

۸ ﴿ تتقون، تشربون، مخرجون ﴾ و ﴿عالين، مهلكين، قرار و معين ﴾ شامل سجع لطيف است.

فواید: لفظ «بشر» بر مفرد و جمع اطلاق می شود در آیه ی فقتمثل لها بشرا سویاً و آیه ی فاتمثل لها بشرا سویاً و آیه ی فاتم لبشرین مثلنا بر مفرد اطلاق شده است. اما در آیه ی فواما ترین مسن البشر أحدا و آیه ی فو ما هی إلا ذكری للبشر بر جمع اطلاق شده است. صاحب كشاف این را گفته است.

### 袋 袋 袋

# خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ زُبُراً كُلُّ حِزْبِ بِمَا لَـدَيْهِمْ فَـرِحُونَ ۞ فَـذَرْهُمْ فِي غَــمْرَتِهِمْ حَتَّىٰ حِينِ ۞ أَيَحْسَبُونَ أَنَّمَا نُصِدُّهُم بِهِ مِن صَّالِ وَبَنِينَ ۞ نُسَارِعُ هَصْمْ فِي ٱلْخَسْرُاتِ بَل لَايَشْعُرُونَ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ هُم مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهم مُشْفِقُونَ ۞ وَ ٱلَّذِينَ هُم بِـآيَاتِ رَبِّهِـمْ يُؤْمِنُونَ ۞ وَ ٱلَّذِينَ هُم بِرَبِّهِمْ لَايُشْرِكُونَ ۞ وَ ٱلَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَ قُـلُوبُهُمْ وَجِـلَةً أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ﴾ أُولٰئِكَ يُسَارعُونَ فِي ٱلْخَيْرَاتِ وَ هُمْ لَهَا سَابِقُونَ ﴿ وَلَا نُكَلُّفُ نَفْساً إِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا كِتَابٌ يَنطِقُ بِالْحَقِّ وَ هُمْ لَايُظْلَمُونَ ۞ بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَــمْرَةٍ مِــنْ هٰذَا وَ لَهُمْ أَعْبَالٌ مِن دُونِ ذٰلِكَ هُمْ لِهَا عَامِلُونَ ۞ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مِثْرَفِيهِم بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْأَزُونَ 🧆 لَاتَجْأَزُوا ٱلْيَوْمَ إِنَّكُم مِنَّا لَاتُنصَرُونَ ۞ قَدْ كَانَتْ آيَاتِي تُتْلَىٰ عَـلَيْكُمْ فَكُـنتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ تَنكِصُون ۞ مُسْتَكْيرِينَ بِهِ سَامِراً تَهْجُرُونَ ۞ أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا ٱلْقَوْلَ أَمْ جَآءَهُم مًّا لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ ٱلْأَوَّلِينَ ۞ أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكِرُونَ ۞ أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةً ِبَلْ جَاءَهُم بِالْحَقِّ وَ أَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كَارِهُونَ ۞ وَلَوِ ٱتَّبَعَ ٱلْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ ٱلسَّمْوَاتُ وَٱلْأَرْضُ وَ مَن فِيهِنَّ بَلْ أَتَيْنَاهُم بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عن ذِكْرِهِم مُعْرِضُونَ ۞ أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجاً فَخَرَاجُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَ هُوَ خَيْرُ ٱلرَّازِقِينَ ۞ وَ إِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيم ۞ وَ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ ٱلصِّرَاطِ لَنَاكِبُونَ 💮

## 非安装

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدا داستان پیامبران و مرسلین را یادآور شد، برای این که انسان از روش و طرق گمراهان اجتناب و دوری ورزد، پشت سر آن اخبار اقوام کافر و نافرمان و گردنکش آنان و اختلاف و تفرقهی آنها را در امر دین یادآور شده. آنها به حدی اختلاف پیدا کردند که به صورت فرقه ها و احزاب در آمدند.

معنی لغات: ﴿زیرا﴾ قطعه ها، جمع زبور به معنی قطعه ی نقره یا آهن می باشد. ﴿غمرتهم﴾ غمرة یعنی سرگردانی و تحیّر وگمراهی. اصل آن در لغت به معنی آبی است که قامت را فرامی گیرد. ﴿یَجُأْرُون﴾ ناله و فغان سر می دهند و کمک می طلبند. اصل «جوّار» زاری و تضرع است با صدای بلند، مانند صدای گاو. ﴿تنکصون﴾ برگشت به عقب گرد. ﴿ناکبون﴾ از راه کنار گرفت، راه را تغییر داد، تغییر مسیر داد.

تفسير: ﴿فتقطعوا أمرهم بينهم زيرا﴾ ملتها در امور دين خود متفرق و پراكنده گشتند و به صورت فرقهها و ادیان متعدد و متفاوت و مختلف در آمدند. این یکی گبر و آتش پرست و آن یکی یهودی و این یکی نصرانی است. در صورتی که به آنها دستور اتفاق و اتحاد داده شده است. ﴿كل حزب بما لديهم فرحون﴾ هر گروه از آنچه به عنوان دين براي خود اختیار کرده راضی و خوشحال و در شگفت است، به طوری که فقط خود را بر حق و برنده می داند، و غیر خود را باطل و بازنده و زیانمند می داند. ﴿فَذْرَهُم فَي غَمْرَتُهُمُ﴾ پیامبر ﷺ مخاطب است و ضمیر «هم» به کفار مکه برمیگردد. یعنی آنها را در غفلت و نادانی و گمراهی رها کن. ﴿حتی حین﴾ تا زمانی که مرگشان سر میرسد. بىدين ترتيب خاطر پیامبر المسلی داده و مشرکین را برحذر می دارد. ﴿ أَيحسبون أَنَمَا نَمَدُهُم بِهُ مِنْ مال و بنین ﴾ آیا آن کفار گمان می برند مال و اولادی که در این دنیا به آنها عطا می کنیم، ﴿نسارع لهم في الخيرات﴾ از آن روى است كه ميخواهيم به سودشان در خيرات شتاب ورزیم؟ نه هرگز، موضوع آنطور نیست که آنها گمان میکنند. بلکه آنها را فریب داده و آنان را به افزایش گناه می کشانیم. از این رو فرموده است: ﴿بل لایشعرون﴾ بلکه آنها به حیوانات شبیهند و درک و فهم و شعور ندارند تا دربارهی موضوع بیندیشند و بدانند فریب است یا تعجیل خیرات؟ آیه ظن و گمان مشرکان را رد میکند که گمان می بردند اعطای اموال و اولاد از جانب خدا به آنها دلیل رضایت و خشنودی خدا از آنها میباشد. خدا از آنان چنین حکایت میکند: ﴿و قالوا نحن أكثر أموالا و أولادا و ما نحن بمعذبین﴾.

در حدیث آمده است: «خدا دنیا را به دوستداران و غیر دوستداران خود عطا میکند، و دین را جز به دوستدار خود عطا نمیکند». (۱) و بعد از اینکه از مشرکین مذمت به عمل آورد و آنها را تهدید کرد، پشت سر آن به مدح و تمجید مؤمنان پرداخته و بهترین صفات آنان را یادآور شده و می فرماید: ﴿إِنْ الذین هم من خشیة ربهم مشفقون﴾ آنان که از جلال و جبروت و شکوه و عظمت خدا بیمناکند و از خوف عذابش در حذرند، ﴿و الذین هم بآیات ربهم یؤمنون﴾ و آنهایی که آیات قرآنی و آیات کونی خدا را تصدیق دارند که دال بر وجود خدای سبحان می باشند.

و فی کـل شـيء له آيــة تـــدل عـــلی أنــه واحــد «در همهی پديدهها و موجودات جهان هــتي دليل وحدانيت و يگانگي او را مي توان يافت».

﴿و الذين هم بربهم لا يشركون﴾ و آنان كه با خدا غير او را نمى پرستند، بلكه او را يگانه دانسته و اعمال خود را مخلصانه به خاطر ذات او انجام مى دهند. فخر رازى گفته است: منظور ايمان به توحيد و نفى شريك آوردن براى خدا نيست؛ چون اين مفهوم در آيهى قبل قرار دارد، بلكه منظور نفى شرك نهان و خفى است، به اين معنى كه عبادت را خالصانه براى او و جلب رضايت او انجام دهد. (٢) ﴿و الذين يؤتون ما آتوا و قلوبهم وجلة﴾ اين هم صفت چهارم از اوصاف مؤمنين است. يعنى آنان كه زكات و صدقات ادا مىكنند و با انجام دادن انواع اعمال نيكو به خدا تقرب مى جويند در حالى كه قلبشان از بيم لبريز است كه مبادا اعمالشان مورد قبول واقع نشود. حسن گفته است: مؤمنان در آن حال كه كار نيك انجام مى دهند ترس آن دارند كه مبادا خدا عمل نيكشان را نپذيرد. حال كه كار نيك انجام مى دهند ترس آن دارند كه مبادا خدا عمل نيكشان را نپذيرد.

١-قسمتى از حديثى است كه امام احمد آن را اخراج كرده است.

۲-تفسیرکبیر ۲۴/۱۰۷.

احتمال مي دهند در انجام طاعات و عبادات قصور داشتهاند و آنچنان كه شايسته است فرمان پروردگار را اجرا نکردهاند. آنان همچنین باور دارند که در محضر خدا حاضر شده و برکوچک و بزرگ اعمالشان باید حساب پس بدهند. به همین جهت هراسناکند. روایت شده است که حضرت عایشه دربارهی آیهی ﴿ و الذین یؤتون ما آتوا و قلوبهم وجلة ﴾ از پیر مبر اللیک پرسید: آیا آیه شامل حال فردی می شود که زنا و دردی می کند و عرق مى خورد اما از خدا مى ترسد؟ يامبر ﷺ فرمود: «نه دختر صديق! آيه شامل حال كسى می شود که نماز می خواند و روزه میگیرد و صدقه و احسان می دهد اما با این حال از خدای عزوجل می ترسد که مبادا آن را نپذیرد».(۱) ﴿أُولئك يسارعون في الخيرات ﴾ افراد متصف به چنان صفات والاكساني هستند كه در انجام طاعات مسابقه ميدهند تا بمه مقامهای بالاتر نایل آیند. ﴿وهم لها سابقون﴾ وانگهی آنها شایستهی آن میباشند و برای رسیدن به آن از یکدیگر سبقت می جویند. امام فخرگفته است: باید خاطر نشان ساخت که ترتیب دادن این صفات نهایت حسن را در بر دارد؛ زیرا صفت اول بر خوف شدید دلالت دارد که موجب دوری جستن از عمل غیر لازم می شود، و صفت دوم بر تصدیق یگانگی خدا دلالت دارد. و صفت سوم بر ترک ریا دلالت دارد، و چهارم بر این دلالت دارد که انسان متصف به تمام آن صفات سه گانه، طاعت را انجام می دهد اما باز در بیم و هراس است که مبادا در انجام آن اعمال تقصیری از او سر زده باشد. و چنین حالتی آخرین مقام و منزلت صدیقین است. خدا آن را به ما عطا فرمایدا(۲) ﴿ و لا نكلف نفسا إلا وسعها > به عنوان لطف و فضل حود بر بندگان، به هیچ یک از آنان تکلیفی نمیکنیم که از توانش خارج باشد و نتواند آن را انجام دهد. بمد از ذكر اوصاف مؤمنان اين آيه را آورده است تا نشان دهد که به آن بندگان مخلص تکلیفی نشده است که از توانشان خارج باشد و تمام

۲\_تفسیر کبیر ۲۳/۲۳.

تكاليف مطابق تواناين انسان مقرر شده است. ﴿ ولدينا كتاب ينطق بالحق ﴾ نامه ي احمال بندگان در نزد ما قرار دارد که در آن تمام اعمال نیک و بد آنان رقم خورده و ثبت است و در آخرت مطابق آن آنان را مجازات می کنیم، به آنان یاداش می دهیم یا آنان را مجازات م كنيم. از اين رو گفته است: ﴿و هم لايظلمون﴾ در مورد اعمالشان به آنها ظلم نمي شود. نه از یاداش آنان کاسته می شود و نه به کیفرشان اضافه می گردد. قرطبی گفته است: آیه از یک جهت ستمکاران را تهدید می کند و از جهتی دیگر به نیکوکاران اطمینان می دهد. <sup>(۱)</sup> ﴿بل قلومهم في غمرة من هذا ﴾ بلكه يردهي غفلت و نابينايي در مقابل اين قرآن بر قلوب كفار ستمكاركشيده شده است. ﴿و لهم أعمال من دون ذلك﴾ علاوه بركفر و شرك اعمال زشت و پلشت بسیار دارند. ﴿و هم ها عاملون﴾ که در آینده آن را انجام خواهند داد، تا شقاوت و بدبختی در حق آنها محقق گردد. آنها كفر و اعمال زشت را با هم دارند، پس عذاب در حقشان تحقق مي يابد. ﴿حتى إذا أخذنا مترفيهم بالعذاب﴾ تا وقتي كه ثروتمندان و بزرگان و خوشگذران آنها راکه در این دنیا از وفور نعمت برخوردارند، به عذاب گرفتار نموديم و آنها راگرسنه كرديم، و ياكشته و اسير شدند. ﴿إِذَا هُم يُجِأْرُونَ﴾ در اين موقع صدای ناله و فریاد و استغاثهی آنان بلند می شود و گوش آسمان را کر می کند. ابن عباس گفته است: این همان گرسنگی هفت سالهای بود که بدان گرفتار شدند. ﴿لاتجأروا اليوم﴾ امروز از شدّت عذاب زارى نكنيد و داد نكشيد. ﴿إِنكُم منّا لاتنصرون﴾ عذاب ما از شما منع و دفع نمی شود. بنابراین داد و فریاد و استغاثه برایتان سودی در بر ندارد. ﴿قدكانت آياتي تتلي عليكم﴾ شما آيات قرآن راكه برايتان خوانده مي شد، مي شنيديد. ﴿ فكنتم على أعقابكم تنكصون ﴾ از آيات نفرت داشتيد و فرار مي كرديد، و همواره به قهقرا برم گشتید. اصراض و رو برتافتن آنها را از حق به عقبگرد مثال زده است.

۱\_ قرطبی ۱۲/۱۳۳.

﴿مستكبرين به﴾ از يذيرش اين قرآن تكبر مي ورزيديد. ابنكثير گفته است: ضمير به قرآن برمی گردد. آنها در یاوه گویی شیانه ی خود از قرآن به زشتی نام می برند و می گفتند: قرآن سحر است، شعر است و کهانت، و دیگر گفتههای ناروا می گویند. (۱) ابن جوزی گفته است: ضمير به «بيتالله الحرام» برمي گردد و كنايه از امرى ذكر نشده مي باشد؛ چون مشهور است. و معنی آیه چنین است: بیت و حرم سبب امنیت و آسایش شما می باشد، در حالي که ديگران در جاي خود در بيم و هراسند، به همين جهت شما به بيت و حرم تکبر و مباهات می کنید و گردن فرازی از خود نشان می دهید و می گویید: ما اهل حرم هستیم. نظر ابن عباس و غیره چنین است. (۲) ﴿سامراً تهجرون﴾ در گفتگوهای شبانهی خود یاوه می گویید و گفتار زشت نسبت به قرآن بر زبان می آورید و پیامبر ﷺ را ناسزا می گویید. ﴿أَفَلُم يَدِبُرُوا الْقُولُ﴾ آيا دربارهي اين قرآن عظيم خرد را به كار نمي گيريد و نمي انديشيد تا اعجاز نظم آن را دریابید و بدانید کلام خدا می باشد و آن را تصدیق کنید؟! ﴿أُم جاءهم ما لم يأت آباءهم الأولين ﴾ يا از جانب خدا چيز نوظهوري را آورده است كه مانند آن برای اجدادشان نیامده بود؟ ابوسعودگفته است: یعنی آمدن کتب از جانب خدای متعال برای پیامبران سنتی دیرین است که انکار آن امکان ندارد. و قرآن بر آن روش و طریقه آمده است، پس چرا آن را انكار مىكنند!(٣) ﴿أُم لَم يعرفوا رسولهم فهم له منكرون﴾ اين هم توبیخی دیگر است یعنی: یا اینکه محمد الله از به امانت و درستی و حسن اخلاق، نمی شناسند. به چندین جهت آنها را توبیخ کرده است: اول، آنها را به خاطر بهره نگرفتن از قرآن توبیخ کرده. دوم، آنها را توبیخ کرده است که هر چه برای آنان آمده است مانند آن برای پدران آنها آمده است. سوم، اینکه محمد را ﷺ از لحاظ نسب و صداقت

٢\_زاد المبير ٥/٤٨٢.

۱.مختصر ۲/۵۹۹.

۲ـ ايوسعود ۲۸/۴.

و امانت مى شناسند. چهارم، اينكه با وجود اينكه به خوبي مي دانند محمد كالشُّظُّ از لحاظ عقل و درک و زکاوت و ذهن از آنان برتر است اما او را به دیوانگی متهم میکنند. از این رو بعد از آن گفته است: ﴿أُم يقولون به جنة ﴾ يا مي گويند: محمد ﷺ ديوانه است؟ این هم توبیخ دیگری که تفنن آنها را در دشمنی و انکار کردن نشان می دهد. ﴿بل جاءهم بالحق) بل برای اضراب است. یعنی موضوع آنطور نیست که آنها تصور و گمان كردهاند. بلكه محمد المُنْتَقَدُ حق روشن و درخشان را آورده و به هيجوجه نادرستي و باطل در آن دخالتی ندارد. محمدع قرآن را آورده است که شامل توحید و شرایع است. ﴿و أَكثرهم للحق كارهون﴾ با اينكه دعوت روشن و واضح است اما اكثر مشركين از حق متنفر و بیزارند؛ زیرا قلبشان از کجروی و انحراف لبریز است. ﴿ ولو اتبع الحق أهواءهم ﴾ اگر حق مورد تنفر آنها یعنی توحید و عدالت، با هوسها و خواستههای فاسد آنها موافق و هم آهنگ می شد و با خواسته های ناروای آنها همگام و سازگار می شد، ﴿ لفسدت السموات و الأرض و من فيهن﴾ نظام و سيستم عالم هستي به هم ميخورد و خراب مي شد، و به سبب اختلاف و فساد هوسهای آنان تمام مخلوقات موجود در آسمان و زمین تباه و فاسد می گشت. این کثیر گفته است: این بیانگر ناتوانی و اختلاف نظر و تفاوت خواسته های بندگان است، نیز بیانگر آن است که خدای متعال در تمام صفاتش و در تـمام افـعال و تدبیراتش کامل است. (۱) ﴿بل أتيناهم بذكرهم﴾ بلكه ما اين قرآن را بر آنان نازل كردهايم که مایهی مباهات و فخر و شرف آنها است که خدای متعال آوازه و افتخار آنان را در آن قرار داده است. ﴿فهم عن ذكرهم معرضون﴾ اما از اين قرآن روگردانند در صورتي كه شایسته بود که آن را پذیرفته و آن را تعظیم کنند؛ جون مایهی شرف و عبرت آنها مى باشد. و به عنوان بزرگداشت قرآن لفظ (ذكر) تكرار شده است. ﴿أُم تسألهم خرجا﴾

١. مختصر ابن كثير ٢ / ٥٧٠.

یا اینکه ای محمد! در مقابل تبلیغ رسالت، از آنها پاداش و اجر و مزدی میخواهی و به این بهانه ایمان نمی آورند؟ این هم زشتی عمل آنها، ایمان نیاوردنشان را بیان میکند. محمد که از آنها اجر و مزدی نمیخواهد پس چرا او را تکذیب میکنند و با او سر دشمنی دارند؟ ﴿فخراج ربك خیر﴾ ای محمد! روزی و عطای خدا برایت بهتر است. ﴿وهو خیر الرازقین﴾ واو بهترین روزی دهنده و بهترین روزی رسان است؛ چون بدون احتیاج و نیاز عطا میکند. ﴿و إنك لتدعوهم إلی صراط مستقیم﴾ ای محمد! در حقیقت تو آنها را به راه راست یعنی اسلام دعوت میکنی که انسان را به جنات نعیم واصل میکند. ﴿و إن الذین لایؤمنون بالآخرة عن الصراط لناکبون﴾ و همانا آنان که حشر و نشر و کیفر و یاداش را تکذیب می کنند، از طریق حق و مستقیم منحرفند:

نکات بلاغی: ۱۔ ﴿فذرهم فی غمرتهم﴾ متضمن استعاره ی لطیف است. اصل غمره یعنی آبی که قامت انسان را فرا میگیرد، جهالت و گمراهی آنان به طریق استعاره به آبی تشبیه شده است که انسان را از فرق سر تا نوک پا فرا میگیرد.

۲ - ﴿أيحسبون أَمَا عَدهم﴾ استفهام انكارى را در بر دارد.

۳- ﴿ نسارع هم فی الخیرات ﴾ متضمن حذف رابط است. که «به» در آن حذف شده است؛ یعنی نسارع لهم به... و حذف در این آیه نیکوست؛ چرا که از اطاله ی کلام جلوگیری میکند، وانگهی بیم التباس هم نمی رود.

۴ ﴿ يؤمنون ... و يشركون ﴾ شامل طباق است.

۵ ـ ﴿ و لدینا کتاب ینطق بالحق﴾ استعاره ی بدیع را در بر دارد. نطق جز از طریق زبان امکانپذیر نیست، در صورتی که کتاب زبان ندارد. خدای متعال به منظور مبالغه در وصف کتاب در رابطه با بیان مطلب و اقامه کردن برهان، کتاب را به «نطق» توصیف کرده است. و آن را به ظریق استعاره به زبان تشبیه کرده است.

٦\_ ﴿يؤتون ما آتوا﴾ و ﴿و أعمال هم لها عاملون﴾ متضمن جناس اشتقاق است.

۷- ﴿فكنتم على أعقابكم تنكصون﴾ استعاره در آن مقرر است. رو بر تافتن آنها به عقب
 گرد تشبیه شده است که از قبیل استعاره ی تمثیلیه می باشد.

۸ ومشفقون، یؤمنون، یشرکون، سابقون، دارای سجع رصین و استوار میباشند.

张 张 张

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِم مِن ضُرٌّ لَلَجُّوا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۞ وَ لَقَدْ أَخَذْنَاهُم بِالْعَذَابِ فَمَا ٱسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ وَ مَا يَتَضَرَّعُونَ ٢٠٠٥ حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَـلَيْهِم بَـاباً ذَا عَـذَاب شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ۞ وَ هُوَ ٱلَّذِى أَنشَأَ لَكُمُ ٱلسَّمْعَ وَ ٱلْأَبْصَارَ وَ ٱلْأَفْـئِدَةً قَـلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۞ وَ هُوَ ٱلَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي ٱلْأَرْضِ وَ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۞ وَ هُوَ ٱلَّذِي يُحسيْي وَ يُمِيتُ وَ لَهُ أَخْتِلاَفُ ٱللَّيْلِ وَ ٱلنَّهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۞ بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ ٱلْأَوَّلُـونَ ۞ قَالُوا أَإِذَا مِثْنَا وَكُنَّا ثُرَاباً وَعِظَاماً أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ۞ لَقَدْ وُعِدْنَا نَحْسنُ وَ آبَـاؤُنَا لهـذَا مِــن قَبْلُ إِنْ هٰذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ ﴿ قُل لِمَنِ ٱلْأَرْضُ وَ مِن فِيهَا إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۞ سَيَتُولُونَ إِنَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ فِي قُلْ مَن رَبُّ ٱلسَّمْوَاتِ ٱلسَّبْعِ وَ رَبُّ ٱلْعَرْشِ ٱلْعَظِيم ﴿ سَيَقُولُونَ اللهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۞ قُلْ مَن بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَ هُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَـارُ عَـكَيْهِ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۞ سَيَقُولُونَ يَٰهِ قُـلْ فَـأَنَّى تُسْحَرُونَ ۞ بَـلْ أَتَـيْنَاهُم بـالْحَقِّ وَ إِنَّهُــمْ لَكَاذِبُونَ ۞ مَا ٱتَّخَذَ ٱللهُ مِن وَلَدٍ وَ مَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلٰهٍ إِذاً لَذَهَبَ كُـلُّ إِلٰـهٍ عِمَـا خَـلَقَ وَ لَعَلاَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ سُبْحَانَ ٱللهِ عَمَّا يَصِفُونَ ۞ عَالِمِ ٱلْمَغَيْبِ وَ ٱلشَّهَادَةِ فَمَتَعَالَىٰ عَسَّا يُشْرِكُونَ ۞ قُل رَبِّ إِمَّا تُرِيَقًي مَا يُوعَدُونَ ۞ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي ٱلْـقَوْمِ ٱلظَّـالِمِينَ ۞ وَ إِنَّا عَلَىٰ أَن نُرِيَكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقَادِرُونَ ۞ أَدْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ٱلسَّـيَّئَةَ نَحْسُنُ أَعْـلَمُ بِمَـا يَصِفُونَ ۞ وَ قُل رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَرَزَاتِ ٱلشَّيَاطِينِ ۞ وَ أَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَن يَحْضُرُونِ ۞ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ ٱلْمُؤْتُ قَالَ رَبِّ ٱرْجِعُونِ ۞ لَعَلِّي أَعْمَلُ صَـالِحاً فـيِمـَا تَـرَكْتُ كَــلَّا

### \* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدای متعال اعراض مشرکین را از دعوت ایمان یادآور شد، در اینجا سبب اعراض آنها را بیان کرده است که عبارت است از دشمنی و لجبازی و گردنکشی. سپس به اقامهی دلایل بر توحید پرداخته و بعد از آن احوال آخرت را یادآور شده است که در آن انسان به دو گروه تقسیم می شوند: گروه معاد تمندان و نیکبختان و گروه شقاو تمندان و بدبختان. و سوره را با بیان حکمت حشر انسان و بردن آنها به میدان منزلگاه پاداش و کیفر خاتمه داده است؛ چرا که اگر قیامت و محاسبه نباشد، مطیع و نافرمان و عاصی و فرمانبر و نیک و بد، مشخص نمی شود.

معنى لغات: ﴿مبلسون﴾ نوميدان، سرگردانان. ابلاس يعنى نوميدى از هر چيزى. ﴿ يجير ﴾ مانع مي شود، كسى را حمايت مي كند كه به او پناه آورده است. ﴿ هنزات ﴾ جمع. همزه به معنی تحریک شدید است. «هز» و «از» نیز همین معنی را دارند. همزات شیطان یعنی حیله و نیرنگش. ﴿برزخ﴾ حایل و مانع و پرده. جوهری گفته است: برزخ پرده و حايل بين دو چيز است. ﴿كَالْحُونَ﴾ كلوح يعني اخمو، ترشروي، بد چهره و زشت سيما. سبب ننزول: از ابن عباس روایت است: آیدی ﴿ ولو رحمناهم... الخ ﴾ در داستان «ثمامهبناثنال» نبازل شند. وقتی ثمامه به دست سریه اسیر شند و مسلمان شند و يهامبر المنتشق او را آزاد كرد، راه ورود آذوقه را از مدينه به مكه بست. وگفت: به خدا قسم تا پیامبر ﷺ اجازه ندهد یک دانه گندم از یمامه به شما نمی رسد. در آن هنگام قریش با قحطی و گرسنگی روبرو شدند. حتی مردار و سگ و علهز را هم خوردند. گفتند: علهز یعنی چه؟ گفت: پشم و کرک را به خون آخشته میکردند و سپس آن را بىرشته کرده می خوردند. در این موقع ابوسفیان گفت: تو را به خدا و رحم و مروت قسم می دهم، مگر آنطور که خودگمان می برید، خدا تو را «رحمة للعالمین» مبعوث نکرده است؟ فرمود: بله، مرا «رحمة للعالمين» مبعوث كرده است. گفت: به خدا تو بدران را به شمشير و فرزندان را به گرسنگی می کشی، آنگاه آیهی ﴿ ولو رحمناهم و کشفنا ما بهم من ضر للجوا في طغيانهم يعمهون﴾ (١) تا آخر آيات نازل شد.

تفسیر: ﴿ولو رحمناهم و کشفنا ما بهم من ضر﴾ اگر قحطی و خشکسالی و کمبود و گرسنگی را از آن مشرکان بر طرف میکردیم که تو را تکذیب کرده و با تو دشمنی و عداوت داشتند. و بلا را از آنان دور و دفع میکردیم، ﴿للجوا فی طغیانهم یعمهون﴾ به گمراهی و کجروی و تجاوزگری خود ادامه داده و بر آن اصرار می ورزیدند، و سرگردان و

حيران دست و يا مي زدند. ﴿و لقد أُخذناهم بالعذاب﴾ آنها را با مصيبت و سختي و قحطي وكرسنگي مبتلاكرديم. ﴿فَمَا استكانوا لربهم ﴾ سر تعظيم و فروتني در مقابل شكوه خدا خم نكر دند. ﴿و ما يتضرعون﴾ و از خدا التماس رفع مشكل و بلا را نكردند، بلكه به سر سختی و گردنکشی خود ادامه دادند. خلاصهی مطلب این که به سبب شدت ستمکاری وگردنکشی خود، درگذشته فروتنی و خشوع نشان ندادند و به خدا روی نیاوردند و در آینده نیز به دین خدا روی نمی آورند. ﴿حتی إذا فتحنا علمهم بابا ذا عذاب شدید﴾ تا وقتی که با هول و هراس آخرت روبرو شده و با عذاب خدا به طور غیر منتظره مواجه مى شوند. ﴿إذا هم فيه مبلسون﴾ كه در اين هنگام اميد را از دست مى دهند. ابوسعود گفته است: همانطور منظور از عذاب، عذاب آخرت است و توصیف آن به «شدید» مؤيد اين نظر است؛ يعني ما آنان را به تمام سختيها، از قبيل قتل و اسارت وگرسنگي و غیره آزمایش کردیم، اما نرمش و توجهی به اسلام از آنان مشاهده نشده تا زمانی که عذاب آخرت را می بینند. در آن هنگام نومید شده و سر ذلت را فرو می آورند.<sup>(۱)</sup> سپس خدا نعمتها و دلایل یکانگی خود را به آنها یادآور شده و می فرماید: ﴿و هـو الذی أنشاء لكم السمع و الأبصار و الأفئدة﴾ خدا همان استكه اين حواس را در وجود شما به ودیعه نهاده است تا به وسیلهی آن دلایل کمال اوصاف خدا را مشاهده کنید. و خرد را به شما عطا كرده است تا در صنع خدا و قدرت درخشانش بينديشيد، پس هر كس اين نعمتها را در موارد خود صرف نکند، در واقع آنها را نابود کرده است. از این رو فرمود: ﴿ فَمَا أَغْنَى عَنْهِم سَمْعَهُم و لاأَبْصَارِهُم و لاأَفْـنَّدتَهُم مَـن شيء﴾ امـا شنوايس و بينايي و خردشان، چیزی را از آنان دفع نکرد. به خاطر فواید عظیم آنها این سه را مخصوصاً ذکر کرده است. ﴿قلیلاً ما تشکرون﴾ خیلی کم خدای خود را سپاسگزارید. (ما) برای قلت

۱-ابوسعود ۴/۴۰.

است؛ یعنی در مقابل آن همه فضل و نعمتی که خدا به شما ارزانی داشته است شما بسياركم او را سپاسگزاريد. ﴿ و هو الذي ذرأكم في الأرض ﴾ همو شما را خلق كرده و به طريق زاد و ولد شما را در سطح زمين گسترده و منتشر ساخته است. ﴿و إليه تحشرون﴾ و برای پاداش و کیفر سرانجام نزد او جمع می شوید. ﴿ و هو الذی یحیی و بمیت ﴾ همو است که پوسیده و پراکندهی استخوان و جسد را زنده میکند، و مرگ خلایق و ملتها را در دست دارد. ﴿ و له اختلاف الليل و النهار ﴾ اختلاف و زياد و كم شدن شب و روز فقط در قبضهی قدرت او قرار دارد و به دست او صورت میگیرد، تا بر وجود و قدرت خود دلیل اقامه کند. ﴿أَفَلا تعقلون﴾ آیا برای درک دلایل قدرت و آثار و نشانه های او عقل و خرد ندارید، تا دریابید هر آنکه در اول قدرت چنان امری را دارد، می تواند بعد از فنا و بوسیدگی دوباره آن را خلق نماید؟ ﴿بل قالوا مثل ما قال الأولون﴾ «بل» برای اضراب است. یعنی عقل و خرد جهت درک این دلایل و اندرزها را ندارند، بلکه این مشرکان -کفار مکه ـ گفته ی ملت های قبل را تکرار و بازگو میکنند. ﴿قالوا أَنْذَا مِتِنَا و کِنَا ترابا و عظاما أثنا لمبعوثون﴾ گفتند: آيا وقتي متلاشي گشتيم و بـه صـورت ذرات پـراكـنده در آمديم و استخوان فرسوده و پوسيده شد، باز به صورت مخلوق در مي آييم؟ چنين امري هرگز نمی شود. ﴿و لقد وعدنا نحن و آباؤنا هذا من قبل﴾ چنین وعدهای علاوه بر ما به كذشتكان نيز داده شد و ما حقيقتي در آن نمي بينيم. ﴿إِن هذا إِلا أساطير الأولين﴾ چنين وعدهای جز اکاذیب و نادرستی های قدیمیان چیزی نیست. بعد از این که حشر و نشر را انكاركردند، خدا به پيامبرش كالشيئ دستور داد با اقامهي دليل و حجت كوبنده دهان آنها را بسته و پشت باطل و ناروا را بشكند. خداوند مي فرمايد: ﴿قُلْ لَمْنَ الأَرْضُ و مِنْ فَيِّها﴾ ای محمد! در جواب آنچه گفتند بگو: زمین و مخلوقات موجود در آن از آن چه کسی م رباشد؟ و مالک و متصرف در آن کیست؟ چه کسی می تواند در آن به ایجاد یا نابود کردن بیردازد؟ ﴿إِن کنتم تعلمون﴾ اگر در این مورد چیزی میدانید به من هم بگویید.

توهين به آنان و اثبات ناداني و جهالت آنها در اين بيان مكنون است. قرطبي گفته است: خدا در این آیه از پروردگاری و یگانگی و مالکیت بیزوال خود و قدرت و توانایی خویش که تغییرپذیر نیست، خبر می دهد. و این آیات ـو آیات بعد از آن ـنشان می دهند که جایز است باکفار به مجادله برداخت و علیه آنان اقامهی دلیل کرد. و یادآور شده است که هر آن کس خلق و ایجاد و ابداع و نوآوری را شروع کرده است همو شایستهی یروردگاری و پرستش است. (۱) ﴿سیقولون لله﴾ خواهندگفت: از آن خدا می باشد، و خدا خالق و ایجادکنندهی آنها است و باید به آن اعتراف کرد. ﴿قل أفلا تذکرون﴾ بگو: آیا پند نمی گیرید و به یاد نمی آورید و نمی اندیشید تا دریابید آن کس که آن را آغاز کرده است همو مي تواند آن را دوباره باز آورد؟ ﴿قل من رب السموات السبع و رب العرش العظيم﴾ بگو: چه کسی خالق هفت آسمان و کهکشانها و ستارگان میباشد؟ و چه کسی خالق عرش عظیم است، عرشی که فرشتگان آن را حمل میکنند و نگه می دارند؟ ﴿سیقولون شه﴾ خواهند گفت: خدا خالق آن است. ﴿قل أفلا تتقون﴾ بكو: آيا از عذابش نمي ترسيد تا او را یگانه بدانید؟ و پرستش بتها را رها نمیکنید؟ ﴿قل من بیده ملکوت کل شیء﴾ ملکوت از صفات مبالغه میباشد، یعنی به آنان بگو: ملک کامل و وسیع در دست كيست و خزانه و اصل همه چيز در اختيار كيست؟ وكيست در اين عالم هستي دخل و تصرف و ایجاد و خلق را در قبضهی قدرت دارد؟ و تدبیر عالم در دست کیست؟ ﴿ و هو یجیر و لایجار علیه﴾ همواره پناهدهندهی پناهجویان است و در پناه هیچ کس نمیرود؟ ﴿إِنْ كَنتِم تعلمونَ﴾ اگر مي دانيد به من هم خبر بدهيد. ﴿سيقولون شُهُ خواهند گفت: ملک و تدبیر به طورکامل از آن خدای عزوجل است. ﴿قل فأني تسحرون﴾ بگو: با اينکه اقرار و اعتراف میکنید که ملک و تصرف فقط از آن اوست و نیک هم می دانید، پس چرا

۱\_ فرطبی ۱۲ /۱۲۵ ـ ۱۳۲.

فریب خورده و از طاعت او منحرف گشته اید؟ ابو حیان گفته است: سحر در اینجا مستعار است و تشبیه در آشفتگی و پریشانی آنها است؛ چراکه پرت و پلا میگویند همانگونه که از انسان افسون شده چرت و پرتگویی رخ میدهد.(۱) این سه توبیخ را مرحله به مرحله ترتیب داده و اول گفته است: ﴿ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴾ و وهلهی دوم گفته است: ﴿ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴾ كه بلیغتر همان است؛ زیرا تخویف و تهدید بیشتر را در بر دارد. و در مرحلهی سوم گفته است: ﴿فأني تسحرون﴾، در اين عبارت توبيخي مكنون است كه در ديگر عبارات نیست. (۲) ﴿بل أتيناهم بالحق﴾ بلكه در مورد توحيد و حشر و جزاگفتهي حق و درست را برای آنان آورده ایم. ﴿ و إنهم لكاذبون ﴾ و قطعاً آنان در مورد آنچه به خدا نسبت می دهند، از قبیل داشتن شریک و اولاد دروغ میگویند. بعد از این که به وسیلهی آیات پیشین بسیار آنان را مورد سرزنش قرار داد و به دنبال آن در قالب این آیه آنها را مورد تهدید قرار داد، سپس با دلیل قاطع این موضوع را رد میکند که خدا شریک و اولاد دارد و مى فرمايد: ﴿مَا اتَّخَذُ اللهُ مِن ولد﴾ خدا به طور مطلق فرزند را اتخاذ نكرده است نه از ملایک و نه از نوع انسان. ﴿ و ما کان معه من إله ﴾ احدى نيست در خدايي با او شريک باشد. ﴿إذا لذهب كل إله بما خلق﴾ اكر \_همانطوري كه بت برستان كمان مي برند \_خداي دیگری با او بود، هر خدایی مخلوق خود را برگرفته و فقط به آن توجه میکرد. و ملک و قلمرو فرمانروایی هر یک مشخص و از دیگری متمایز می شد. ﴿ و لعلا بعضهم علی بعض ﴾ و بسان شاهان دنیا یکی بر دیگری غلبه میکرد. ابنکثیر گفته است: معنی آیـه چـنین است: اگر چندین خدا موجود بود، هر یک تنها به مخلوق خود میپرداخت. آنگاه هر یک میخواست دیگری را مغلوب کند، در نتیجه بعضی بر بعضی دیگر غلبه پیداکرده و در حالم نظمی برقرار نمی شد، وانگهی نظمی محکم و دقیق در عالم هستی دیده ٩٠ صفرة التفاسي

مي شود.(١) و همان نظم استوار بر منزّه بودن خدا از داشتن فرزند و شريک دلالت دارد. از این رو می فرماید: ﴿سبحان الله عما يمفون﴾ خدا از آنچه ستمكاران او را بدان توصيف ميكنند، منزه و پاك و مقدس است. ﴿عالم الغيب و الشهادة﴾ خدا به تمام نهانیها عالم و آگاه است. و از آنچه از دید پنهان است با خبر است، و هیچ چیز از امور خلق بر او يوشيده نيست. ﴿فتعالى عما يشركون﴾ از داشتن شريك و فرزند منزه است. ﴿قل رب إما تريني ما يوعدون﴾ بكو: خدايا! اكر لازم است عذاب موعود دنيوي آنها را به من نشان دهي، ﴿رب فلا تجعلني في القوم الظالمين﴾ جواب شرط (اما) ميباشد و به منظور مبالغه در التماس و تضرع لفظ (رب) را تكرار كرده است. يعني خدايا! مرا از زمرهی ستمکاران قرار مده به گونهای که همراه با آنها من هم نابود شوم. ابوحیان گفته است: مسلم است پیامبر المن معصوم است و از اینکه در زمره ی ستمکاران قرار گیرد بعید و غیر ممکن است، اما به عنوان اظهار بندگی و فروتنی در پیشگاه خدا به او امر شده است دعاکند.(۲) ﴿و إنا على أن نريك ما نعدهم لقادرون﴾ ما مي توانيم عذاب مقرر بر آنها را به تو نشان دهیم، اما بر مبنای حکمت خود آن را به تأخیر می اندازیم. ﴿ ادفع بالتي هي أحسن السيئة﴾ با صرفنظر كردن و چشم پوشيدن از بدى آنها با آنان مقابله كن و در مقابل آنان اخلاق نیکو داشته باش. ابنکثیر گفته است: خدا در نشست و برخاست با مردم او را به در پیش گرفتن سودمندترین روش یعنی نیکی در مقابل بدی راهنمایی فرموده است، تا خاطر طرف را جلب كند و دشمنيش را به دوستي وكينهاش را به مهر و محبت، مبدل کند. (۳) ﴿نحن أعلم بما تصفون﴾ ما به حال و وضع و تكذيب و استهزاى آنان آگاهتریم، و جزای آن را به آنها می دهیم. ﴿وقل رب أعوذ بك من هزات الشیاطین﴾

۲\_البحر ۲/۲۹۰.

۱\_مختصر ابنکثیر ۲ /۵۷۳.

٣ مختصر ابن كثير ٢ / ٥٧٣.

بگو: خدایا! از تحریکات و وسوسههای فریبندهی شیاطین به تو پناه می آورم. ﴿و أَعُوذُ بك رب أن يحضرون﴾ از اينكه به من صدمه برسانند يا دركارهايم دركنارم باشند، به تو پناه می آورم، و خود را در حمایت تو قرار می دهم. به منظور بیان اهمیت پناه بردن به خدا كلمهي ﴿أعوذِ﴾ را تكرار كرده است. ﴿حتى إذا جاء أحدهم الموت﴾ موضوع را بـه مشركان باز آورده است. يعني تا وقتي مرگ دامنگير يكي از آنها شده و هول و هراس و سختی های آن را مشاهده کند، ﴿قال رب ارجعون﴾ آنگاه از فرط بشیمانی و حسرت میگوید: حدایا! مرا به دنیا باز گردان. صیغهی جمع ﴿ارجعون﴾ برای تعظیم است. ﴿لعلى أعمل صالحا فيما تركت﴾ شايد در آنچه وانهادهام به عمل نيكو بپردازم. ﴿كلاإنهاكلمة هو قائلها﴾ نه هرگزا «كلا»كلمهايست براي منع و زجر بهكار ميرود. یعنی: برگشتی به دنیا در کار نیست، بنابراین باید از این آرزو دست بردارد؛ زیرا درخواستش بى فايده است و به آن ترتيب اثر داده نمى شود. ﴿ و من ورائهم برزخ إلى يوم يبعثون ﴾ در مقابل آنها عالم برزخ قرار دارد که مانع برگشتن آنها به دنیا میباشد و از برگشتن آنها جلوگیری میکند و تا روز رستاخیز در آن خواهند بود. مجاهدگفته است: برزخ مانع و حایل بین دنیا و آخرت است. ﴿فَإِذَا نَفَحْ فِي الصورِ ﴿ وَقَتَى بِرَايَ بِارَ دُومَ دَرَ صُورَ دَمِيدُهُ شد؛ یعنی برای حشر و نشر در صور دمیده شد، ﴿فلا أنساب بسینهم یسومئذ﴾ در روز قیامت نزدیکی و خویشاوندی برای آنان سودی ندارد؛ زیرا از شدت هول و هیراس و آشفتگی، رحم و مهر و محبت رخت بر میبندد، به گونهای که انسان از برادر و مادر و پدر و همسر و فرزندانش می گریزد. ﴿و لا یتساءلون﴾ یعنی از بس که هرکس به فکر کار خود مى باشد مجال پرس و جو از احوال يكديگر را ندارند. اين آيه با آيهي ﴿و أُقبِل بعضهم على بعض يتساءلون منافات ندارد؛ زيرا روز قيامت طولاني است و موقعيتهاى متفاوت در آن قرار دارد، در بعضی از آن مواقع پرس و جو میکنند، و در بعضی لب به سخن نم ،زنند. ﴿ فَن ثقلت موازينه ﴾ هر كس نيكي هايش بر بدي هايش هر چند به سبب

یک عمل نیک سنگینی کند، ﴿فأولئك هم المفلحون﴾ نیکبختان آنانند که به سعادت مي رسند و از آتش رسته و به نعمت بهشت نايل مي آيند و وارد بهشت مي شوند. ﴿ و من خفت موازینه ﴾ و هر کس که گناهانش بر اعمال نیکش سنگینی کند، ﴿فأولئك الذیسن خسروا أنفسهم ﴾ آنها همان بدبختاني هستند كه نيكبختي ابىدي را از دست داده و به وسیلهی کفر و نافرمانی نفس خود را آلوده کردهاند. ﴿في جهنم خالدون﴾ آنها در جنهم جا خواهند داشت و هرگز از آن بيرون نخواهند رفت. ﴿تلفح وجوههم النار﴾ زبانه و حرارت آتش دوزخ چهرهی آنها را به شدت میسوزاند. ذکر اختصاصی (وجوه) بر این مبناست که شریفترین اعضای بدن است. ﴿وهم فیها کالحون﴾ و آنان در دوزخ اخم کرده و سیمای کریه و زشت دارند. ابن مسعود گفته است: دندانهای آنان نمایان و لبهایشان به هم آمده و سرهایشان با شانهی آتشین نشانه می شود. در حدیث آمده است: «آتش او را كباب كرده تا جايي كه لب بالايش تا وسط سر جمع مي شود و لب زيرينش فرو افتاده تا به ناف مىرسد».(١) ﴿أَلَمْ تَكُنُّ آيَاتَى تَسْتَلَى عَسْلِكُم﴾ به عنوان سرزنش و توبیخ به آنهاگفته می شود: مگر در دنیا آیات و دلایل قاطع و استوار قرآن بر شما خوانده نشد؟ ﴿فكنتم بها تكذبون﴾ با وجود اينكه كاملاً واضح بود شما آن را تصديق نكر ديد. ﴿قالوا ربنا غلبت علينا شقوتنا ﴾ مر كويند: بار خدايا! بدبختي بر ما غلبه کرده بود. ﴿و کنا قوما ضالین﴾ و به سبب پیروی از لذاینذ و هوسها از راه هدایت منحرف وگمراه گشته بودیم. ﴿ربنا أخرجنا منها﴾ خدایا! ما را از آتش بیرون بیاور و به دنیا بازگردان. ﴿فَإِنْ عَدْنَا فَإِنَّا ظَالُونَ﴾ اگر بعد از آن به كفر و معاصى برگشتیم، معلوم مي شود ما از حد مقرر تجاوز كرده ايم و مرتكب ظلم و عدوان شده ايم. اول به گناه خود اقرار کرده و سپس به خواهش و زاری روی می آورند، اما جواب یأس و نومیدی شنیدند.

۱\_اخراج از ترمذی و گفته است: حسن غریب است.

﴿قال اخستُوا فيها و لا تكلمون﴾ خداوند مي فرمايد: همراه با ذلَّت و سرافكندگي در آتش جهنم بمانید و گم شوید و بسان سگها دور شوید و در مورد برداشتن عذاب با من صحبت نکنید. در التسهیل آمده است: «اخستوا» کلمهایست که برای راندن سگها به کار مىرود، پس متضمن توهين و راندن است.(١) ﴿إنه كان فريق من عبادي يقولون ربنا آمنا فاغفرلنا و ارحمنا و أنت خير الراحين﴾ گروهي از بندگان ميگفتند: خدايا! ايمان آورديم، پس ما را ببخشای و به ما رحم کن که تو بهترین رحمکنندگان هستی. مجاهد گفته است: آنها عبارت بودند از: بلال، خباب، صهیب و مسلمانان مستضعفی که ابوجهل و پارانش آنان را مسخره می کردند. (۲) ﴿فاتخذتموهم سخریا﴾ اما آنها را مورد تمسخر و استهزا قرار دادید. ﴿حتى أنسوكم ذكري﴾ تا حدى به آنها مشغول شدید و آنان را مسخره كردید كه طاعت و عبادت مرا فراموش كرديد. ﴿وكنتم منهم تضحكون﴾ در دنيا به آنها ميخنديديد. ﴿إِنْ جزيتهم اليوم بما صبروا﴾ امروز در مقابل صبر و تحملي كه در برابر اذيت و آزار شما از خود نشان دادند به آنها نيكوترين پاداش داده ايم. ﴿ أَنِّهِم هم الفائزون ﴾ آنها هستند كه به نعمت هاى بايدار نايل آمده اند. ﴿قال كم لبثتم في الأرض عدد سنين ﴾ خدا مه طريق سرزنش و توبيخ مي گويد: چند سال در دنيا به سر برديد؟ ﴿قالوا لبثنا يوما أو بعض يوم ﴾ گفتند: یک روز یا کمتر از یک روز به سر بردیم. ﴿فَاسَأُلُ الْعَادِينِ﴾ از حسابداران و آشنایان به شمارش بپرس. ابن عباس گفته است: عذابی که در آن به سر می برند مدت ماندن در دنیا را از یادشان برده است. ﴿قال إِن لبنتم إلا قليلاً ﴾ واقعاً مدت عمرتان در دنیا کوتاه بود. و رازی گفته است: انگار به آنهاگفته می شود: درست گفتید، جز مدتی کوتاه در دنیا نبودید، آن هم سپری شد و گذشت. منظور این است که کوتاهی ایام دنیا را در مقابل ايام آخرت به آنها يادآور شود. (٣) ﴿لو أنكم كنتم تبعلمون﴾ اگر شماكمترين

١-التسهيل ٣/٥٧.

شناخت و آگاهی داشتید حقارت دنیا و متاع ناپایدارش را درک میکردید. ﴿أَفْحَسَبُمْ أَغَا خلقناكم عبثا و أنكم إلينا لاترجعون﴾ اي انسان! آيا گمان برده ايد كه ما شما را بيهوده و ناروا و بدون ثواب و عقاب خلق کردهایم و بعد از آن به سرای آخرت کرچ نمیکنید؟ ﴿ فتعالى الله ﴾ منزه و پاک و مقدس خداى ذو الجلال است. ﴿ الملك الحق ﴾ كه در ملک خود دارای قدرت و تسلط است و با خلق و ایجاد و نابود کردن و زنده گردانیدن در آن دخالت و تصرف می کند، از بیهودگی و نقایص مبرا می باشد و هیچ چیزی را بدون حکمت خلق نميكند؛ زيرا حكيم وكاردان است. ﴿لا إِله إلا هو﴾ به جز او پروردگار و خالقي نيست. ﴿ رب العرش الكريم ﴾ خالق عرش گرانمايه است؛ چون كرم و خير و بركت و رحمت از او نازل مي شود به (كريم) موصوف است. ﴿و من يدع مع الله إلها آخر﴾ هر کس برای خدا شریک بیاورد و دیگری را با او پرستش کند. ﴿لا برهان له به﴾ و هیچ دليلي بر آن نداشته باشد، ﴿فإنما حسابه عند ربه﴾ جزا وكيفرش در دست خدا است. ﴿إِنه لايفلح الكافرون﴾ هركس خدا و بيامبرش را انكار و تكذيب كند، توفيقي نخواهد يافت. صوره را با ﴿قد أُفلح المؤمنون﴾ شروع و با ﴿إنه لايفلح الكافرون﴾ آن را خاتمه داده است. تا تفاوت بین دو گروه مؤمن و کافر مشخص شود. پس فاصله و تفاوت بین اول و آخر بسى است! ﴿و قل رب اغفر و ارحم و أنت خير الراحمين﴾ به منظور آموزش امت اسلام به پیامبر الشی دستور داده ست تا از خداوند طلب بخشودگی کند، تا امتش نیز ستایش و دعا را پیشه کنند. «اللهم اغفرلنا و ارحمنا برحمتك التي وسعت كل شيء يا أرحم الراحين. اللهم آمين».

تكات بلاغى: ١- ﴿ و هو الذي أنشأ لكم السمع و الأبصار و الأفئدة ﴾ متضمن امتنان ست.

۲\_ ﴿السمع و الأبصار﴾ شامل تفنن است كه سمع به مفرد و ابصار به جمع آمده است. ۳\_ ﴿قليلا ما تشكرون﴾ براى تقليل به صورت نكره آمده است و «ما» براى قلت است كه از نکره بودن آن درک می شود؛ یعنی بسی کم شکر کردید. کنایه از عدم کثرت است.

۴\_﴿أَفَلَا تَعْقَلُونَ﴾، ﴿أَفَلَا تَشْكُرُونَ﴾ و ﴿أَفَلَا تَتَّقُونَ﴾ استفهام انكار و توبيخ است.

۵- ﴿ يحيى و يميت ﴾ متضمن طباق است.

٦-در ﴿إِن كُنتُم تعلمون﴾ جواب شرط به اتكاى دلالت لفظ حذف شده است؛ يعنى «إن كنتم تعلمون ذلك فاخبروني».

٧ - ﴿ و هو يجير ولا يجار عليه ﴾ طباق سلب را در بر دارد.

٨- ﴿ اتّخذ الله من ولد ﴾ متضمن تأكيد كلام است با آوردن حرف جر اضافى؛ يعنى ﴿ ما اتّخذ الله و لا و ماكان معه من إله ﴾ در هر دو جمله «من» زايد است. براى تأكيد نفى آمده است.

٩ ﴿ عالم الغيب و الشهادة ﴾ متضمن طباق أست.

٠٠ ﴿ وَإِنَا عَلَى أَن يريك مَا تعدهم لقادرون ﴾ براى انكار مخاطبان كلام را با وإن» و «لام» مؤكد است.

11 ـ ﴿ ادفع بالتي هي أحسن السيئة ﴾ شامل طباق معنوى است؛ زيرا يعنى بدى را با نيكى دفع كن.

۱۲- ﴿رب أرجعون﴾ واو جمع براى تعظيم است.

۱۳۔ ﴿إِنْهَا كُلَمَة هُو قَائِلُها﴾ شامل مجاز مرسل است و مراد از كلمه جمله است و از نوع اطلاق جزء و اراده ي كل مي باشد.

۱۴ ﴿ فَمَن ثقلت موازينه ﴾ و ﴿ و من خفت موازينه ﴾ متضمن مقابله ى لطيف است.

10\_﴿إنهم هم الفائزون﴾ شامل قصر است.

١٦- ﴿اغفر و ارحم و أنت خير الراحمين﴾ متضمن جناس اشتقاق است.

١٧ـدر بسي موارد سجع موزون بدون تكلف آمده است.





## پیش درآمد سوره

\* سوره ی نور از جمله سوره های مدنی است که به احکام تشریعی و مسائل اخلاقی می پردازد و نیز به بحث و بررسی موضوعات خُرد و کلان می پردازد که مسلمانان چه در قالب فرد و چه در قالب گروه و تشکّل ها باید بر اساس آن پرورش یابند و بار آیند. سوره شامل احکامی بس مهم و رهنمودهای کلی مربوط به خانواده می باشد، که هسته ی اصلی و خشت زیربنای اجتماع است.

\* سوره آداب و روشهای اجتماعی را توضیح داده است که باید مؤمنان در زندگی خصوصی و برخوردهای عمومی بدآنها پایبند باشند: اجازه گرفتن بسه هنگام ورود بسه منازل دیگران و چشم فروهشتن در مقابل زنان نامحرم و حفظ فرج، و حرام بودن آمیزش مردان با زنان نامحرم و بیگانه. در این سوره همچنین از مسایل و نکاتی سخن به میان می آید که خانواده ی مسلمان بر آن پایه گذاری می شود، از قبیل پاکدامنی و رعایت حجاب و حفظ وقار و متانت و دوری از فساد و فحشا و پایبندی بر شریعت خدا حرمت دین و خودداری از ایجاد تفرق، اختلافات داخلی، و رعایت اصول و موازین اخلاقی؛ چرا که هر زمان این اصول و ضوابط دچار فروپاشی شوند، به نابودی ملتها و جوامع میگردد.

\* در این سوره بعضی از حدود شرعی که از جانب خدا مقرر شدهاند از قبیل حد زنا و حد قذف، «تهمت زدن زنا یا لواط» و حد لعان، یادآوری شده است. تمام این حدود فقط به منظور پاکسازی و پاکیزگی جامعه از فساد و بی بندوباری و در هم شدن انساب و

فروپاشی اخلاقی، مقرر و فرض شده اند. تا ملت را از سقوط در منجلاب اباحه گری و فساد حفظ کند، که سبب از بین رفتن انساب و نابودی آبرو و شرف می شود.

\*خلاصه، این سوره یکی از مهمترین جنبههای اجتماعی را مورد بررسی قرار داده است، که عبارت است از مسألهی خانواده و خطراتی که آن را تهدید می کند. و مشکلات و موانعی که در راه آنان قرار دارد، و به فرو ریختن و ریشه کن شدن آن منجر می شود. به علاوه این سوره حاوی آدابی والا و حکمت و اندرزهای ارزشمند و عالی است و رهنمودهای ارزندهای را در بردارد که بنیاد زندگی شرافتمندانه و باکرامت را استحکام می بخشد. از این رو امیرالمؤمنین، حضرت عمر بن الخطاب شی به مردم کوفه نوشت: «سوره ی نور را به زنانتان بیاموزید».

نامگذاری سوره: از آنجایی که سوره متضمن پرتوهایی از نور الهی است، به «سوره ی نور» موسوم شد؛ که دریچه و روزنهای نورانی است به سوی تشریع احکام و آداب و فضایل انسانی و بنارقهایست از فروغ نور خدا که بر بندگانش می تابد و یکی از تراوشهای مهر و کرم وی است: ﴿الله نور السموات و الأرض﴾. بار خدایا! به نور و فروغ کتاب خود قلوب ما را منور و روشن فرما! آمین یا رب العالمین!

华 华 华

خداوند متعال مىفرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحيمِ

﴿ سُورَةٌ أَنزَلْنَاهَا وَ فَرَضْنَاهَا وَ أَنزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيُّنَاتٍ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۞ ٱلزَّانِيةُ وَ الرَّانِي فَاجْلِدُواكُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمًا مِائَةَ جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُم بِهِمَا رَأْفَةً فِي دِينِ ٱللهِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَ ٱلْيَوْمِ ٱلْآخِدِ وَ لْيَضْهَدْ عَذَابَهُمَا طَائِفَةً مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ ٱلزَّانِي لَايَنكِحُ إِلَّا زَانِيةً أَلْ مُشْرِكَةً وَ ٱلزَّانِيَةُ لَايَنكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْمُشْرِكُ وَحُرَّمَ ذٰلِكَ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ وَ ٱلَّذِينَ يَرْمُونَ مُشْرِكَةً وَ ٱلزَّانِيَةُ لَايَنكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْمُشْرِكُ وَحُرَّمَ ذٰلِكَ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ وَ ٱلَّذِينَ يَرْمُونَ

ٱلْمُحَصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَداً وَ أُولٰئِكَ هُمُ ٱلْفَاسِقُونَ ﴾ إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُوا مِن بَعْدِ ذٰلِكَ وَ أَصْلَحُوا فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۞ وَ ٱلَّذِينَ يَوْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُن هُمْ شُهَدَاهُ إِلَّا أَنفُسُهُمْ فَشَهَادَهُ أَحَدِهِمْ أَرْبَحُ شَهَادَاتِ باللهِ إِنَّهُ لَمِنَ ٱلصَّادِقِينَ ﴾ وَ ٱلْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ ٱللهِ عَلَيْهِ إِن كَانَ مِنَ ٱلْكَاذِبِينَ ﴿ وَ يَدْرَؤُا عَنْهَا ٱلْعَذَابَ أَن تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللهِ إِنَّهُ لَينَ ٱلْكَاذِبِينَ ﴿ وَٱلْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ أَللهِ عَلَيْهَا إِن كَانَ مِنَ ٱلصَّادِقِينَ ۞ وَلَوْ لَا فَصْلُ ٱللهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْتُهُ وَ أَنَّ ٱللهَ تَوَّابُ حَكِيمٌ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ جَاؤُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةً مِنكُمْ لَاتَحْسَبُوهُ شَرّاً لَكُم بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ آمْرِي مِنْهُم مَا آكْتَسَبَ مِنَ ٱلْإِثْمُ وَ ٱلَّذِي تَوَلَّىٰ كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۞ لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ ٱلْسُؤْمِنُونَ وَ ٱلْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْراً وَقَالُوا هٰذَا إِفْكُ مُبِينٌ ۞ لَوْلَا جَاؤُوا و عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ فَأُولٰئِكَ عِندَ آللهِ هُمُ ٱلْكَاذِبُونَ ۞ وَ لَوْ لَا فَصْلُ ٱللهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي ٱلدُّنْيَا وَ ٱلْآخِرَةِ لَمُسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۞إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَ تَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُم مَا لَيْسَ لَكُم بِهِ عِلْمٌ وَ تَحْسَبُونَهُ هَيِّناً وَهُوَ عِندَ أَنَّهِ عَظِيمٌ ۞ وَ لَوْلَا إِذْ سَعِعْتُمُوهُ قُلْتُم مَّا يَكُونُ لَنَا أَن نَّتَكَلَّمَ بِهِٰذَا سُبْحَانَكَ هٰذَا بُهْتَانُ عَظِيمٌ ۞ يَعِظُكُمُ ٱللهُ أَن تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَداً إِن كُـنتُم مُؤْمِنِينَ ۞ وَيُبَيِّنُ أَللهُ لَكُمُ ٱلْأَيَاتِ وَ أَللهُ عَلِيمُ حَكِيمُ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُحِبُّونَ أَن تَشِيعَ ٱلْفَاحِشَةُ فِي ٱلَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي ٱلدُّنْيَا وَ ٱلْآخِرَةِ وَ ٱللَّهُ يَعْلَمُ وَ أَنتُمُ ۚ لَاتَعْلَمُونَ ۞ وَ لَوْلَا فَضْلُ اللهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْتُهُ وَأَنَّ اللهُ رَؤُونُ رَحِيمٌ ﴿

\* \* \*

معنى لغات: ﴿سورة﴾ سوره در لغت به معنى منزلت و مكان والا و بلندپايه مىباشد. نابغه گفته است:

ألم تــر أن الله أعـطاك ســورة ترى كل ملك دونها يـتذبذب «مگر نه اين استكه خدا منزلتي به تو عطاكردهكه در مقابل آن ملك دنيا را متزلزل و ناچيز مي.يني؟!»

و مجموعه ای از آیات که دارای اول و آخر باشند، به خاطر شرف و بلندی مقام، سوره نامیده شده است، همان طور که حصار و دیوار بلند سور نامیده می شود. ﴿الزانی﴾ آنکه عمل جماع را به صورت حرام مرتکب شده است؛ چون در نهایت زشتی قرار دارد آن را فاحشه هم می گویند. این کلمه مقصور است و گاهی در زبان نجد به صورت ممدود نیز آمده است. فرزدق گفته است:

أب طاهرین یسزن یسعرف زنساؤه و من یشرب الخرطوم یصبح مسکراً «ای ابا طاهر! آنکه زنا میکند زنایش برملا میشود. و آنکه تاگلو مینوشد مست میگردد».

﴿رأفة شفقت و دلسوزی. از رؤوف به معنی مهربان و با رحم آمده است. والحصنات پاکدامنان. اصل احصان به معنی منع است. زن پاکدامن به «محصنه» موسوم شده است؛ زیرا خود را از ارتکاب پستی باز میدارد. و قلعه را «حصن» میگریند؛ چون از ورود دشمن جلوگیری میکند. ﴿یدرؤا﴾ دفع میکند. دراً به معنی «دفع» است. ﴿عصبة﴾ جماعتی که پشت یکدیگر را میگیرند.

سبب نزول: الف؛ روایت شده است که زنی به نام «ام مهزول» از زنان بدکاره بوده با مردی کنار آمد به شرط این که خرجش را بدهد. یکی از مسلمانان خواست با او ازدواج کند و موضوع را به پیامبر گاه گفت، آنگاه آیهی ﴿الزانیة لا ینکحها إلا زان أو مشرك﴾ (۱) نازل شد.

ب؛ از ابن عباس روایت شده است که «هلال بن امیه» در خدمت پیامبر گانگی زنش را متهم کرد که با «شریک بن سمحاء» مرتکب زنا شده است. پیامبر گانگی فرمود: یا بینه «شاهد» بیاور و یا حد به پشتت میخورد. گفت یا رسول الله گانگی اگر یک نفر از ما زنش

۱ روایت از احمد و نسائی.

را با مردی ببیند باید بینه بیاورد؟ قسم به آنکه تو را به حق فرستاده است من راست میگویم و حتماً خدا آیه نازل میکند و پشت من از تازیانه ی حد تبر نه می شود. آنگاه آیه ی ﴿و الذین یرمون أزواجهم...»(۱) نازل شد.

تفسيو: ﴿سورة أنزلناها﴾ اي محمد! اين يك سورهي عظيم الشأن از مجموعه سورههاي قرآن است که بر تو نازل و وحی کردهایم. ﴿و فرضناها ﴾ و احکام مندرج در آن را به صورتی قطعی واجب و مقرر نمودهایم. ﴿و أَنزلنا فيها آيات بينات﴾ و آيات تشريعي در آن نازل کردهایم که به شیوه ی روشن بر احکام دلالت دارند تا برای شما ـای گروه مؤمنان! ـ مشعل و چراغ راه هدایت باشند. تکرار کردن لفظ «انزال» برای نشان دادن کمال توجه و عنایت به شأن آن است. انگار می فرماید: ما آن را تنها برای تلاوت محض نازل نکرده ایم، بلکه آن را برای عمل و تطبیق نازل کرده ایم. ﴿لعلکم تذکرون﴾ تا عبرت و پند بگیرید و از این احکام اندرز بیاموزید و به موجب آنها عمل کنید. آنگاه ذکر احکام را شروع و ابتدا حد زنا را مطرح كرده و مي فرمايد: ﴿الزانية و الزاني فاجلدوا كل واحد منهما مائة جلدة﴾ از جمله آنچه بر شما فرض و مقرر کرده ایم این که به هر زن زناکار و مرد زناکاری یک صد ضربهی تازیانه به عنوان عقوبت و کیفر این گناه زشت بزنید. ﴿ وَلَا تَأْخَذُكُم بِهِمَا رَأَفَهُ فِي ا دین الله﴾ در اجرای حکم خدا دلتان به حال آنها نسوزد و به رحم نیاید، به گونهای که آنها را به آرامی بزنید و یا تعداد ضربات را کاهش دهید. بلکه تازیانه را درد آور بزنید. مجاهد گفته است: یعنی حدود خدا را تعطیل نکنید و اقامه و اجرای آنها را به انگیزهی دلسوزی و شفقت ترک نکنید.(۲) ﴿إِن کنتم تؤمنون بالله و اليوم الآخر﴾ هدف تحريک و برانگيختن است. يعني اگر واقعاً خدا و روز رستاخيز را تصديق ميكنيد، حدود خدا را تعطيل نكنيد

۱-روایت از بخاری. برای آگاهی بیشتر به کتاب «روانع البیان» ۲ / ۸۰ مراجعه کنید.

۲\_تفسير كبير ۲۳/۱۴۸.

و نسبت به زناکاران شفقت و رحم روا مدارید؛ زیراگناه زنا بزرگتر از آن است که عاطفه را تحریک نماید و ترحم را بر انگیزد. ﴿ و لیشهد عذابهها طائفة من المؤمنین ﴾ و باید جمعی از مؤمنان در موقع عقوبت زناکاران حاضر باشند تـا بـرای آنـها زجـرآورتـر و بازدارنده تر باشد؛ زیرا رسوا شدن در انظار مردم از عذاب و شکنجه دردناکتر است. ﴿الزاني لاينكع إلا زانية أو مشركة > شايسته نيست زني عفيف و باكدامن و شريف به همسری مردی زناکار درآید، بلکه زناکار فقط باید با یک نفر مانند خود یا پستتر از خود مانند زن زناكار فاجر يا مشرك و بت پرست، ازدواج كند. ﴿ و الزانية لاينكحها إلا زان آومشرك و شايسته نيست مردى عفيف و پاكدامن با زني زناكار و فاحشه گر ازدواج کند، بلکه زن زناکار باید با همطراز خود یا پستتر از آن ازدواج کند. چنین زنی را مردی زناکار و خبیث و ناپاک و یا مشرکی کافر باید به عقد درآورد؛ زیرا طبیعت و نفوس پاک از ازدواج با زن بدكارهى فاجر، ابا دارد. امام فخر گفته است: بهترين گفته در تفسير اين آيه چنین است: در حقیقت مرد فاسق ناپاک که مرتکب زنا می شود به نکاح و ازدواج با زنان صالح تمایل و رغبت ندارد، بلکه مایل است با زنی فاسق ناپاک مانند خود یا مشرک از دواج کند. مردان پاک و صالح تمایلی به از دواج با زنان فاسق و ناپاک ندارند، و از آنها متنفرند، بلکه مردانی فاسق و مشرک به ازدواج با چنین زنانی تمایل دارند. و این مسأله غالباً چنین است. که گفتهاند: نیکی جز از مرد پرهیزگار نمی خیزد و گاه نیکی از انسان ناپرهيزگار نيز ميخيزد. در اينجا نيز چنين است. (١) ﴿ و حرم ذلك على المؤمنين ﴾ زنا به سبب زشتی و پلیدیش بر مؤمنان حرام است، یا عقد زناکاران بر مؤمنان حرام است؛ زیرا زیانهای بزرگ را در بر دارد.(۲) سپس به بیان حد قذف میپردازد و

١ ـ تفسير كبير ٢٣/١٥٠.

۲\_ مفسران در این رابطه این دو نظریه را اراثه دادهاند که صاحب تسهیل نـظریهی اول و ابـوسعود نـظریهی دوم را اختیار کردهاند.

مر فر ماید: ﴿ و الذین یرمون الحصنات ﴾ آنهایی که تهمت زنا را به زنان پاکدامن و شریف مر ، زنند، ﴿ثم لم يأتوا بأربعة شهداه ﴾ سبس براي اثبات ادعاي خود چهار مرد عادل گواه نمي آورند كه بر ارتكاب زنا از جانب آنها (زنان) گواهي دهند، ﴿فاجلدوهم ڠانين جلدة﴾ هر یک از تهمت دهندگان را هشتاد ضربه تازیانه بزنید؛ زیرا آنها دروغگو هستند و به انسانی بیگناه تهمت زدهاند. و ناموس و شرف انسانها را مورد تعرّض قرار دادهاند. ﴿ولا تقبلوا لهم شهادة أبدا﴾ براي اينكه شخصيت اينگونه افراد بيشتر پايمال شـود و کرامت و آبروی آنان بیشتر مود تعرض قرارگیرد مادامی که بر دروغ و اتهام خود اصرار مى ورزند، شهادت هيچ يک از آنها را براى هميشه نپذيريد. ﴿و أُولئك هم الفاسقون﴾ آنها با ارتکاب گناه بزرگ و جرم زشت از اطاعت خدا خارج شدهاند. ابن کثیر گفته است: اگر تهمت دهنده بینه بر صدق گفته ی خود اقامه نکند، خدا سه حکم را بر او واجب کرده است: اول، باید هشتاد تازیانه به او زده شود. دوم، شهادتش برای همیشه مردود است. سوم، اینکه فاسق به شمار می آید و نه در نزد خداوند و نه در نزد مردم عادل نیست.(۱) ﴿إِلا الذين تابوا من بعد ذلك ﴾ جز آنان كه بعد از ارتكاب چنان گناهي بزرگ تو به مي كنند و از عمل خود پشیمان می شوند. ﴿و أصلحوا﴾ و اعمال خود را اصلاح میكنند و تهمت به زنان پاکدامن را تکرار نمیکنند. ابن عباس گفته است: یعنی توبه میکنند و پشیمان میشوند. ﴿فَإِنْ الله غَفُور رحيم﴾ يعني آنان را ببخشيد و از آنان صرفنظر كنيد و آبرو و اعتبارشان را پاس بدارید و گواهی را از آنان بیذیرید که خدا بخشاینده و مهربان است و اگر بندهاش توبه کند و خود را اصلاح نماید، توبهی او را میپذیرد، آنگاه حکم افرادی را بیان کرده است که به همسران خود تهمت زنا می زنند، و چنین حکمی به نام «لعان» معروف است. خداوند متعال مي فر مايد: ﴿و الذين يرمون أزواجهم﴾ مرداني كه تهمت

زنا به زنان خود میزنند، ﴿و لم یکن لهم شهداء إلا أنفسهم﴾ و جز خودگواهانم، بر زنای همسرانشان ندارند كه گفتهى آنها را تصديق كنند، ﴿فشهادة أحدهم أربع شهادات باش﴾ شهادتی که حد قذف را از او دفع میکند، چهار مرتبه گواهی دادن است که جانشین چهار گواه می شود. ﴿إنه لمن الصادقين﴾ خدا را گواه می گيرد كه او در نسبت دادن زنا به زن خود صادق است. ﴿و الخامسة أن لعنت الله عليه إن كان من الكاذبين﴾ و نيز بر او واجب است که در بارینجم بگوید: اگر در نسبت دادن زنا به او دروغگو باشم، لعنت و نفرین خدا بر من باد! ﴿و يدرؤا عنها العذابِ حد زناكه باكواهي دادن شوهر بسر زن ثابت مى شود، از زن دفع و برطرف مى شود به شرطى كه: ﴿أَن تشهد أربع شهادات بالله إنه لمن الكاذبين﴾ چهار بار قسم يادكندكه شوهرش دروغگو ميباشد. ﴿و الخامسة أن غضب الله عليها إن كان من الصادقين ﴾ در بار پنجم بكويد: اگر شوهر در مورد تهمت زنا به من راستگو باشد، كين و غضب خدا بر من باد! ﴿و لولا فضل الله عليكم و رحمته﴾ اگر فضل و رحمت خدا بر شما نبود که در این مورد «پردهپوشی و ستر گناه» لطف کرده است. جواب «لولا» به خاطر هراس انگیزی مسأله محذوف است و تقدیر آن چنین است: ﴿ فَلَكُتِم أُو لَفَضَحتم أَو عَاجِلُكُم بِالْعَقُوبِةِ ﴾ نابود يا رسوا مي شديد يا در كيفرتان صجله مى كرد. چه بسا سكوت از اظهار قول بليغتر است. ﴿و أَن الله تواب حكيم ﴾ خدا بسيار توبه پذیر است و در مقرر داشتن احکام از جمله حکم لعان، حکیم است. ابوسعود گفته است: جواب «لولا» به خاطر هول انگيزيش محذوف است. انگار گفته است: اگر فضل و رحمت خدا بر شما نمی بود، آنچه که به گفتن نمی آید روی می داد. از جمله اگر چنین قانونی را مقرر نمی داشت هر چند که ادعای شوهر راست هم می بود، اما با این وجود حد قذف بر او اقامه می شد؛ چون او هم در آبروریزی شریک است. و اگر گواهی موجب اقامهی حد زنا بر زن می شد، دیگر نظر و رأی زن از بین می رفت و اگر گواهی زن موجب حد بر شوهر می شد، دیگر نظر و رأی شوهر پذیرفتنی نبود. پس بنگریدکه کارش چه باعظمت

است و رحتمش چقدر وسیع و حکمتش چقدر دقیق است!(۱) آنگاه قصه و داستان افک (۲) را بیان کرده است که در آن ام المؤمنین، «عایشه» پاکدامن و بی گناه مورد تهمت قرار گرفته است و به ناروا به او بهتان زدهاند. خدا مي فرمايد: ﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاؤُوا بِالْإِفْكَ ﴾ آنان که بدترین و زشت ترین دروغ و بهتان بزرگ را در میان آورده اند که عبارت است از تهمت زنا به عایشه. امام فخر گفته است: افک از دروغ و افتراء شدیدتر است. تمام مسلمانان بر این مطلب اتفاق نظر دارند که منظور همان بهتان به عایشه، همسر پیامبر المنتقق معصوم است.<sup>(۳)</sup> ﴿عصبة منكم﴾ دستهای از شما مؤمنان می باشند و ابن ابی سلول، رئیس منافقین در رأس آنها قرار دارد. ﴿لا تحسبوه شرا لكم ﴾ ای خاندان ابوبكر! كمان نبرید این تهمت برای شما شر است. ﴿بل هو خیر لکم﴾ بلکه شرفی بس بزرگ در آن نهفته است؛ چراکه وحی بر براثت و پاکی امالمؤمنین نازل شد، که این خود شرفی است بس والا و فضل و کرمی است بس ارزشمند. مفسران گفتهاند: از پنج جهت خیر را دربردارد: تبرئهی امالمؤمنین و فضل و کرم خدا دربارهی او که وحی در مورد او نازل شد. پاداش و اجسر بزرگ برای او به سبب اتهامی که به او زدند. اندرز و نصیحت مؤمنین و انتقام گرفتن از تهمت زنان. (P) ﴿ لكل امرىء منهم ما اكتسب من الإثم ﴾ براى هريك از گروه دروغگويان به میزان دخالتش در این کار همان گناهی است که مرتکب شده است. ﴿ و الذي تولى كبره منهم له عذاب عظيم و براى آنكه قسمت عمده ى آن را به عهده گرفته و اين بهتان را شایع و پخش کرده است، یعنی «ابن سلول»، سرکردهی منافقان در آخرت صذابی بزرگ و آتش دوزخ مقرر است. ﴿لولا إذ سمعتموه﴾ اي مسلمانان! چرا وقتي اين افتراء و تهمت به عایشهی صدیقه را شنیدید، ﴿ظن المؤمنون و المؤمنات بأنفسهم خیرا﴾ چرا

<sup>1</sup>\_ارشاد العقل السليم 4/۴۸.

۲- داستان را به طور مشروح در کتاب «روائع البیان» ۲ /۱۱۷ مطالعه کنید.

٣- تفسير كبير ٢٣ / ١٧٢. ٢٠ التسهيل في علوم التنزيل ٣ / ٥٦١.

مردان و زنان مؤمن حسن ظن حاصل ننمودند وگمان نیک نبردند و تهمت در مورد فردی که او را به عفت و پاکی می شناختند، به سرعت پذیر فتند؟ زیرا ایمان چنان اقتضا م کند که انسان مؤمن گفته ی غائب یا طعنه ی زن را در مورد برادر خود تصدیق نکند. ابن کثیر گفته است: بدین تر تیب خدا تأدیب می کند که بعضی از آنان در مورد عایشه زبان درازی کرده و شایعات زشت و بد را پخش کردند در حالی که می بایست او را با خود مقایسه کنند و چنانچه این عمل شایستهی خود آنان نباشد پس «امالمؤمنین» به طریق اولی از آن بری می باشد. گفتهاند: زن «ابو ایوب» به ابو ایوبگفته بود: آیا سخنان مردم را در مورد عایشه می شنوی؟ گفت: بله، آن دروغ است. آیا ام ایوب خود شما مرتکب چنان عملی می شوی؟ گفت: نه والله. ابو ایوب گفت: قسم به خدا عایشه از تو بهتر است. (۱) ﴿ وقالوا هذا إفك مبين ﴾ و جرا نگفتند: اين دروغي است آشكار و روشن. ﴿ لولا جاءوا علیه باربعة شهداه ، چرا چهار نفر گواه نیاوردند که بر صحت آن بهتان گواهی دهند؟ ﴿فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشَّهِدَاءِ ﴾ يس جون درمانده شدند و نتوانستند بر ادعاي خود گواه بياورند، ﴿فأولتك عند الله هم الكاذبون ﴾ آنان مفسدانند و در نزد خدا دروغكو مي باشند. اين بيان برای آنکه بهتان را شنیده و آن را در همان آغاز انکار و تکذیب نکرد، متضمن توبیخ و سرزنش است. ﴿ ولو لا فضل الله عليكم و رحمته في الدنيا و الآخرة﴾ اكر فضل و كرم خدا در دنیا و آخرت بر شما نبود که در قبضهی افک نسبت به «ام المؤمنین» دچار اشتباه و خطا شدید، ﴿لمسكم فیما أفضتم فیه﴾ به سبب سخنپراكنی و اشاعه و انتشار داستان افک، ﴿عذاب عظیم﴾ به عذابی سخت و هولناک گرفتار می شدید که از هر شندت و سختی بالاتر است و در مقابل آن تازیانه و سرزنش ناچیز و سبک است. قرطبی گفته است: بدین ترتیب خدای متعال افرادی را به شدت مورد عتاب قرار داده است که

١- مختصر ابن كثير ٢ / ٥٩١.

دربارهی بهتان به شایعه پراکنی پرداختند. اما به لطف و مرحمت خود آن را در دنیا مستور و پوشیده داشت و در آخرت رحمتش شامل حال آنهایی می شود که در پیشگاهش توبه کردهاند.(۱) ﴿إِذْ تَلْقُونُهُ بِأَلْسَنْتُكُم ﴾ آنگاه که آن بهتان را از زبان یکدیگر می گرفتید و از همدیگر دربارهی آن سؤال می کردید. مجاهد گفته است: یعنی آن را از یکدیگر نقل و روایت میکردید و هر یک میگفت: من از فلانی شنیدم که چنین و چنان گفت.(۲) ﴿ و تقولون بأفواهكم ما ليس لكم به علم ﴾ چيزي را به زبان مي آوريد كه بدان علمي نداشتید، بلکه دروغ و بهتان محض بود. ﴿ و تحسبونه هینل و گمان میبردید گناهی است کوچک و ناچیز که برای شما کیفری در بر ندارد. ﴿و هو عندالله عظیم﴾ در حالی که در نز د خدا از جملهی بزرگترین گناهان تباه کننده و پر خطر است؛ زیرا تعرّض به آبرو و ناموس مسلمانان به شمار می آید. در التسهیل آمده است: خدا دربارهی سه چیز از آنان عتاب گرفته است: اول، اینکه در مورد آن به پرس و جو پرداختند. دوم، آن را به زبان آوردند. سوم، آن راکوچک و ناچیز شمردند و آن را بی اهمیت و ناچیز پنداشتند. در حالى كه نزد خدا بسى بزرگ و مهم است. فايدهى آوردن ﴿أَلسنتكم و أَفُواهكم﴾ اين است که آنان آن جریان را فقط با زبان از یکدیگر دریافت میکردند بدون این که قلباً به آن اعتقاد داشته باشند؛ زيرا آنها قلباً از حقيقت خبر نداشتند. (٣) ﴿ و لولا إذ سمعتموه قلتم ما یکون لنا أن نتکلم بهذا > تمام مؤمنان را مورد عتاب قرار داده است. یعنی می بایستی ابتداکه آن را شنیدید، آن را انکار و تکذیب کرده و می گفتید: نباید چنین گفتاری را به زبان بیاوریم و آن را یادآور شویم و به کسی بگوییم. ﴿سبحانك هذا بهــتان عـظیم﴾ و می گفتید: پاک و منزه است خدا، چگونه چنین سخنی نسبت به همسر باک پیامبر ﷺ

۲\_مختصر ۲ / ۵۹۱.

۱\_قرطبی ۲۰۳/۱۲.

۱۰۸ صفوة التفاسير

گفته می شود؟ در حقیقت این گفته افترا و دروغی است روشن و آشکار و گناهی است بزرگ. زمخشری گفته است: آوردن عبارت «سبحان الله» برای ابراز تعجب از موضعگیری آن دسته از مسلمانان فریبخورده آمده است. و اصل بر این است که هنگام دیدن عجايب «سبحان الله» گفته شو د. (١) ﴿ يعظكم الله أن تعودوا لمثله أبدا﴾ خدا به شما تذكر و اندرز می دهد که هرگز چنین کاری را تکرار نکنید. ﴿إِنْ کَنْتُمْ مُؤْمَنِينَ ﴾ اگر واقعاً مؤمن هستید؛ زیرا ایمان مانع ارتکاب چنین بهتانی میباشد. این آیه متضمن تحریک و تهییج بر پندگیری می باشد. ﴿و یبین الله لکم الآیات﴾ خدا آیات و دلایلی دال بر شرایع و حسن اخلاق و آداب را برای شما توضیح می دهد تا پند بگیرید و از آن ادب بیاموزید. ﴿وَ اللَّهُ عليم حكيم، و خداوند به مصالح بندگان آگاه و در تدبير امور و تشريع خود حكيم است. ﴿إِن الذين يحبون أن تشيع الفاحشة في الذين آمنوا ﴾ آنان كه علاقمندند كه عمل زشت و یلشت و قبیح در میان آنان که ایمان آوردهاند منتشر گردد. مانند اشاعهی زنا و سایر منكرات. ﴿ لهم عذاب أليم في الدنيا و الآخرة ﴾ در دنيا عذابي دردناك يعني اقامهي حد دارند و در قیامت عذاب دوزخ. حسن گفته است: مقصود از این وعید و لعن و نفرین، منافقین است، که آنها قصد آزار پیامبر را داشته و آن هم کفر است و دارندهی چنین قصدی ملعون است.(۲) ﴿و الله يعلم و أنتم لاتعلمون﴾ خدای متعال به نهان و نيات آگاه است. و شما از آن بي خبريد. امام فخر گفته است: اين جمله در اينجا از موقعيت بسيار زیبایی برخوردار است؛ زیرا محبت قلب مکنون است و ما جز از طریق عبلایم از آن خبری نداریم. ولی خدا هیچ چیزی را بر او پنهان نیست. در نتیجه این یادآوری به صورت آخرین مرحلهی زجر و منع در آمده است؛ زیرا هر آنکه خواهان اشاعهی پستی است، هر چند در اخفای آن بکوشد، خود می داند که خدا از آن با خبر است و از میزان کیفرش

٢\_البحر المحيط ٢/٢٩٩.

نیز آگاه است. (۱) ﴿ و لولا فضل الله علیكم و رحمته و أن الله رؤوف رحیم ﴾ جواب «لولا» محذوف است، یعنی اگر فضل و رحمت خدا بر بندگانش نبود، آنها را نابود می كرد و عذاب می داد، و در حقیقت مهربان و با رحم است و گرنه حادثه ای رخ می داد كه در خیال انسان نمی آمد و قابل توصیف نبود.

تكات بلاغي: ١- نكره آوردن «سورة» ﴿سورة أنزلناها﴾ براى تفخيم است؛ يعنى اين سوره عظيمالشأن و جليل القدر است كه خدا آن را نازل كرده است.

۲-با تکرار لفظ ﴿أَنزِلْنا﴾ در ﴿و أَنزِلْنا فيها...﴾ اطناب به کار رفته است و نشان دهنده ی کمال توجه به شأن و منزلت است و از باب ذکر خاص بعد از عام است.

۳- ﴿ يرمون المحصنات ﴾ متضمن استعاره است. اصل رمى به معنى پسرت كسردن سنگ است، است، سيس به عنوان استعاره براى قذف به كار رفته است؛ زيرا شبيه آزار حسى است، پس شامل استعاره ى لطيف است.

۴- ﴿إِن كُنتِم تَوْمنُونَ بِاللهِ ﴾ اين بخش از آيه شبيه عبارتي است كه در ميان مردم متداول
 است و يكي به ديگري ميگويد: اگر مردي بفرما! متضمن تهييج و تحريك است.

۵- ﴿غفور رحیم ﴾ و ﴿تواب حکیم ﴾ شامل صیغه ی مبالغه می باشد؛ زیرا فعول و فعال و فعیل از صیغه های مبالغه می باشند.

٦- ﴿ الصادقين و الكاذبين ﴾ شامل طباق است.

۷- به منظور ایجاد هول و هراس جواب «لولا» حذف شده است. ﴿و لولا ف ضل الله علیکم ... ﴾ تا برای تقدیر آن هر راهی را بجویند. پس در بیان بلیغ تر و در هراس و زجر عمیق تر است.

٨- ﴿لا تحسبوه شرأ لكم بل هو خير لكم﴾ و نيز ﴿و تحسبونه هينا و هو عندالله عظيم﴾

۱- تفسیر کبیر ۲۳/۱۸۳.

۱۱۰ صفوة التقاسير

شامل طباق است. که «خیر» و «شر» و «هین» و «عظیم» در مقابل هم آمدهاند. - (لولا إذ سمعتموه ظن المؤمنون) متضمن التفات از خطاب به غایب است.

. ١- ﴿ لو لا جاءوا عليه بأربعة شهداء ﴾ شامل تحضيض است. يمنى «هلا جاءوا» منظور تربيخ و ملامت است.

11- ﴿سبحانك هذا بهتان عظیم﴾ خداوند متعال برای ابراز تعجب از گفتههای ساده لوحانه ی آنان این کلام را می آورد. اصل بر این است وقتی انسان کاری عجیب از صنایع خدا را می بیند می گوید: (سبحانك) تا اقرار کند که هیچ امری از قدرت او خارج نیست، سپس گفتن آن در موقع دیدن هر چیزی شگفتانگیز مرسوم شد. (۱)

فواید: چرا خدا در موضوع زنا اول زن را ذکر کرده و در موضوع سرقت اول مرد را آورده است؟ در جواب گفته می شود: ارتکاب زنا از جانب زن زشت تر و ناپسند تر است از این رو اول زن را آورده است. ولی در دزدی مرد برای آن گستاخ تر است و بیشتر می تواند بدان دست بزند. از این جهت موضوع را با «و السارق و السارقة» شروع کرده است.

یاد آوری: در تعبیر به احصان در ﴿و الذین یرمون الحصنات﴾ دقیقاً به این امر اشاره شده است که قذف مرد و زن عفیف موجب حد قذف است، ولی اگر شخصی به ناپاکی و فسق مشهور باشد، و یا به عنوان فردی بی آبرو و بی حیا معروف باشد حد قذف بر قاذفش اقامه نمی شود؛ زیرا فاسق بی آبرو است و احترام و شرافتی ندارد، درباره ی راز آن به دقت بیندیش.

تطیفه: چرا به جای ﴿تواب رحیم﴾ به ﴿تواب حکیم﴾ عدول کرده است. وانگهی رحمت با توبه مناسب است؟ در جواب گفته می شود: خدا با تشریع حکم لعان در بین

۱\_ حاشیهی شیخزاده بر بیضاوی ۴۱۹/۳.

زوجین، ستر و پردهپوشی را بر بندگان مقرر فرموده است. اگر لعان مشروع نمی بود حد قذف بر زوج اقامه می شد هر چند که به ظاهر راستگو هم باشد. و اگز به لعان زوج اکتفا می شد، حد زنا بر زن اقامه می گردید، از این رو حکمت چنان اقتضا کرد که مصلحت هر دو منظور شود، لذا این حکم مشروع شد، و با همان شهادات، حد از هر دو برطرف می شود. پس منزه خدای تواناست که چقدر رحمتش وسیع است و حکمتش چقدر والا!(۱)

### 张安张

# خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا الاَتَّبِعُوا خُطُّوَاتِ الشَّيْطَانِ وَ مَن يَتَبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَ إِنَّهُ مِن أَحْدٍ أَبَداً مِن لَمُوْ الْمُنْ إِلْفَحْشَاءِ وَ النَّنكِ وَ لَوْلاَ فَضُلُ اللهِ عَلَيْكُمْ وَ رَحْمَتُهُ مَا زَكَىٰ مِنكُمْ مِن أَحَدٍ أَبَداً وَلٰكِنَّ اللهُ يُولِكِنَ اللهِ وَلْيَعْفُوا وَ لْيَصْفَحُوا أَلاَ مُحِيجُونَ أَن وَلَيْعُوا اللهِ وَلْيَعْفُوا وَ لْيَصْفَحُوا أَلا مُحِيجُونَ أَن يَغْفِرا أُولِي الْفُولِينِ وَ اللهَّعَلِيمِ اللهِ وَلْيَعْفُوا وَ لْيَصْفَحُوا أَلاَ مُحِيجُونَ أَن يَعْفِرا أَلْهِ وَلْيَعْفُوا وَ لْيَصْفَحُوا أَلاَ مُحِيجُونَ أَن يَعْفُوا وَ لَيْسَاكِينَ وَ الْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللهِ وَلْيَعْفُوا وَ لْيَصْفَحُوا أَلا مُحِيجُونَ أَن اللهُ وَيَعْفُوا وَ الْمُعْلِكِةِ وَ هَمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿ آلَا يَوْمَ نَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَ أَيْدِيهِمْ وَ أَرْجُلُهُم فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِينِينَ وَ الْحَيْمِمُ اللهُ وِينَهُمُ الْمُوقَ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللهَ هُوَ الْحُقِيلَةِ وَالْمُعِمُ وَ الْمُعْلِكِينَ وَ الطَّيْبُونَ اللهَ يَعْمَلُونَ أَنَّ اللهُ هُوَ الْحُقِيلِيمُ وَ الطَّيْبُونَ اللَّمُ الْمُولِقُولُونَ اللْمُ اللهُ اللهُ وَينَهُمُ اللهُ وَينَهُمُ اللهُ يَعْمَلُونَ اللْمُلْتِينِ وَ الطَّيْبُونَ اللْمُ اللهُ ا

١- به كتاب وتفسير آيات الاحكام، ٢ / ٥٢ دربارهى حكمت تشريع حد مراجعه كنيد.

117 معقوة التقاسيد

وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تُبُدُونَ وَ مَا تَكُتُمُونَ أَنْ قُلُ اللّهُ وَيَنِ يَعُضُّوا مِن أَبْصَارِهِمْ وَ يَعْقَطُوا فُرُوجَهُمْ وَلِكَ أَزْكَىٰ هُمْ إِنَّ اللهُ خَبِيرٌ عِمَا يَصْنَعُونَ ﴿ وَ قُل اللّهُ وْمِنَاتِ يَعْصُصْنَ مِن أَبْحَارِهِنَّ وَ عَلَى المُعْوَلِينِ يَعْصُونِنَ عِسُمُوهِنَ عَلَىٰ جُهُوبِهِنَّ وَلا يُبْدِينَ وَينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَ لْيَصْرِبْنَ يَخْمُوهِنَّ عَلَىٰ جُهُوبِهِنَّ وَلاَ يَبْعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَاعِهِنَّ أَوْ آبَاءِ بِهُولَتِهِنَّ أَوْ أَبْنَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَاهِ بِهُولَتِهِنَّ أَوْ أَبْنَاهِمِنَّ أَوْ أَبْنَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَاهِمِنَ أَوْ أَبْنَاهِمِنَ أَوْ أَبْنَاهِمِنَ أَوْ أَبْنَاهِمِنَ أَوْ أَبْنَاهِمِنَ أَوْ أَنْهَا وَلَا مَلْكُونَ أَوْ أَنْهُمُ وَلَهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ مِن وَلَا يَعْمُ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلِيمًا أَيّهَا الْمُؤْمِنَ لَعُلْمُونَ لَكُونَ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عِن اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الْمِعْولُولُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ مِن عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الْمُعْولُولُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ الللللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَ

#### 华华华

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که ماجرای افک را ذکر کرد، به دنبال آن انسان را از پیش گرفتن راه شیطان برحذر داشته که در کمین او است و او را به سوی زشتی و شر و فساد میخواند. سپس آداب و روش دید و بازدید و اجازه گرفتن را یادآور شده است؛ زیرا اهل افک فقط از خلوت به بهتان خود راه یافتند و در خفا و پنهان این توطئه را بازیافتند که چون خلوت رخ دهد راه تهمت باز شود. لذا خدا فرمان داد که انسان بدون اجازه نباید وارد خانهی دیگری بشود. سپس آیات چشم فروهشتن را نازل که د.

معنی لغات ﴿ یأتل ﴾ قسم میخورد. «الیّه» به معنی قسم است. و از همین مقوله است: ﴿ یؤلون من نسائهم ﴾ ؛ یعنی قسم میخورند. ﴿ الحصنات ﴾ زنان عفیف و شریف و پاک. جمع محصنة به معنی عفیف است. ﴿ مجرؤون ﴾ منزهند. براثت به معنی منزه بودن انسان از تهمت است. ﴿ تستأنسوا ﴾ درخواست اجازه كنید. اصل آن در لغت به معنی انس گرفتن با چیزی است. شاعر گفته است:

عوى الذئب فاستأنست للذئب إذ عوى و صوّت انسانٌ فكدت اطير

«گرگ زوزه کشید خواستم باگرگ مأنوس شوم. انسانی صدا داد نزدیک بود پرواز کنم».

﴿ يَعْضُوا﴾ «غض بصره»؛ يعنى نگاهش را فرو هشت، سر را پايين انداخت. در اصل به معنى بر هم نهادن پلكها مى باشد. جرير مى گويد:

فغُضَّ الطرف إنك من نمير فلاكعباً بلغت و لاكلابا

«چشم را ببند تو از طایفه ی «نمیر» هستی و نه به پایه ی طایفه ی کعب رسیده ی و نه به پایه ی کلاب».

﴿ حُمرهن ﴾ جمع خمار به معنى روسرى زنانه است. «خمّروا الآنية»؛ يعنى ظرف را بپوشانيد. ﴿ جيوبهن ﴾ جمع جيب به معنى سينه است. ﴿ الإِربة ﴾ حاجت و نياز به زنان.

سبب نزول) الف؛ ابوبكر صدیق الله هزینه ی زندگی «مسطح بن اثاثة» را به سبب بینوایی و قرابتش می داد، وقتی مسأله ی افک پیش آمد و مسطح در این مورد چنان و چنین گفت، ابوبكر قسم یاد كرد كه دیگر مصارف او را ندهد و هرگز به او كمك نكند، آنگاه خدا آیه ی ﴿و لا یأتل أولوا الفضل منكم والسعة... ﴾ را نازل كرد. سپس ابوبكر گفت: به خدا قسم دوست دارم خدا مرا ببخشاید. و پس از آن تكفّل مسطح را از سرگرفت، و گفت: به خدا قسم هرگز از آن روگردان نمی شوم. (۱)

ب؛ از حضرت على على الله روايت است، كه در زمان حيات بيامبر المنظيمة مردى در كوچه هاى

11۴ صفوة التفاسير

مدینه از کنار زنی گذشت مرد زن را نگاه کرد و زن هم او را نگاه کرد، بر مبنای وسوسه ی شیطان یکدیگر را نگاه می کردند و از یکدیگر به شگفت آمدند در همان حال که مرد زن را نگاه می کرد به طرف دیواری راه می رفت، ناگهان با دیوار برخورد کرد و بینی اش شکافته شد، مرد به خود گفت: به خدا تا به خدمت پیامبر گان نروم و موضوع را به او نگویم، خون را نمی شویم، نزد پیامبر گان آمد و داستان را عرض کرد. پیامبر گان آمد فرمود: این کیفر گناهت می باشد. پس از آن آیه ی ﴿قل للمؤمنین یفضوا من أبصارهم...﴾

تفسیر: ﴿یا آیها الذین آمنوا لاتتبعوا خطوات الشیطان﴾ ای آنان که خدا و پیامبر را تصدیق کرده اید! از توطئه های گام به گام شیطان پیروی نکنید، و با اشاعهی پلشتی و گوش فرا دادن به افترا و بهتان راه او را پیش نگیرید. ﴿و مِن یتبع خطوات الشیطان﴾ و هر کس روش و طریقهی شیطان را پیش گیرد، ﴿فَإِنّه یأمر بالفحشاء و المنکر﴾ همانا شیطان انسان راگمراه میکند و فریب می دهد؛ زیرا به «فحشاء» یعنی امری که زشتیش بی نهایت است، و به «منکر» یعنی امری که شرع آن را رد میکند و عقل سلیم از آن تنفر دارد، امر میکند و دستور می دهد. ﴿ولو لا فضل الله علیکم و رحمت﴾ ای مؤمنان! اگر فضل خدا شامل حالتان نمی شد و شما را به انجام توبه موفق نمی کرد و «حدود» را برای شما مقرر نمی کرد، ﴿ما زکی منکم من أحد أبداً﴾ هرگز هیچ یک از شما از بارگناهان پاک نمی شد. ﴿ولکن الله یزکی من یشاه﴾ اما خدا به فضل و رحمت خود و با قبول توبهی صادقانهی شما، هرکس راکه بخواهد از چرک گناه پاک می کند. قرطبی گفته است: منظور این است: تزکیه و تطهیر و هدایت از سرچشمه ی فیاض لطفش می جوشد نه از اعمال شما. (۱)

١-الدر المنثور تأليف سيوطى ٥/٠٩.

﴿ولا يأتِل أُولُوا الفضل منكم و السعة﴾ آنكه در دين فضيلت دارد و آنكه داراي ثروت و مكنت مرياشد، نبايد سوگند يادكندكه: ﴿ أَن يُؤتُوا أُولِي القربي و المساكين و المهاجرين في سبیل الله ﴾ به نزدیکان بینوا و مهاجر در راه خدا به سبب خطایی که مرتکب شدهاند، نفقه و احساني را ندهدكه قبلاً مي داد. ﴿و ليعفوا و ليصفحوا﴾ بايد از خطا وگناه آنان در گذرند و از عمل زشتی که از آنها سر زده است صرف نظر کنند و احسان و نفقه ای که قبلاً م دادند دوباره بدهند. ﴿ أَلَا تَحْبُونَ أَنْ يَغْفُرُ اللهُ لَكُمَ﴾ اي مؤمنان! مگر نمي خواهيد در مقابل بخشودگی و چشم بوشی و نیکی کردن نسبت به آنکه به شما بدی کرده است خدا شما را ببخشاید؟ روایت است وقتی حضرت ابوبکر صدیق الله آیه را شنیدگفت: بله من دوست دارم خدا مرا ببخشاید، و دادن نفقه را به مسطح از سرگرفت و کفارهٔی قسمش را داد وگفت: به خدا هرگز نفقه ی او را قطع نمی کنم!! مفسران گفته اند: آیه بر فضل و بزرگی ابوبكر صديقﷺ دلالت دارد؛ چون خداي متعال فرمود: ﴿و لايأتِل أُولُوا الفضل﴾، و او را مدح کرده است و این برای فضل و بزرگواری حضرت ابوبکر صدیق ای کافی است. خدا از او راضی بادا ﴿و الله غفور رحيم﴾ و خدا با اينكه كاملاً مي تواند كيفر بدهد اما بسیار آمرزنده و مهربان است. بعد از آن افرادی را تهدید کرده است که به زنان عفیف و ياكدامن تهمت مي زنند و مي فرمايد: ﴿إِن الذين يرمون الحصنات الغافلات﴾ آنانكه زنان عفیف و پاک ضمیر را به زنا متهم میکنند در حالی که از زشتی و بلشتی پاکند، ﴿المؤمنات﴾ زناني را متهم ميكنند كه داراي ايمان و پاكي قلبند، ﴿لعنوا في الدنيا و الآخرة ﴾ در دنيا و آخرت از رحمت و مهر خدا محروم و دورند. ابن عباس گفته است: این لعن در مورد فرد ياً افرادي است كه تهمت به زنان پياسر ﷺ ميزنند؛ زيرا آنها توبه ندارند، ولي اگريك نفر زنی مؤمن غیر از زنان پیامبرگایشگر را قذف کند، خدا برایش تو به مقرر فرموده است. (۱)

۱\_حاشیهی شیخزاده بر بیضاوی ۴۳۰/۳.

۱۱۶ مفوة التفاسير

و ابو حمزه گفته است: آیه در مورد مشرکین نازل شده است. وقتی زنی به مدینه مهاجرت می کرد، مشرکان مکه می گفتند: برای بلشتی و فجور و فست رفته است.<sup>(۱)</sup> ﴿و لهم عذاب عظم ﴾ و به سبب ارتكاب گناه و جرمشان، علاوه بر لعنت و دوري از رحمت خدا، عذابي هولناك و غير قابل توصيف نيز دارند. ﴿يوم تشهدعلهم ألسنتهم و أيديهم و أرجلهم بما كانوا يعملون﴾ آن عذاب سخت را در آن روز ير هراس ـ يعني روز قيامت ـ می بینند. در آن روز اعضای بدن بر اعمال انسان گواهی می دهند، زبان و دست و یا به زبان آمده و اعمال بد انسان را باز میگویند. ﴿يومئذ يوفيهم الله دينهم الحق﴾ در آن روز، حساب و جزای عادلانهی اعمال خود را از دادگرترین دادگران می گیرند. ﴿ و يعلمون أن الله هو الحق المبين﴾ در آن روز در مي يابند كه خدا عادل است و به هيج كس ظلم نمي كند، و عدالتش در حکم و مقرراتش نمایان است. بعد از آن با دلیل و بىرهان قـاطع يـادآور می شود که عایشه، همسر پیامبر پاک و نیکوسرشت، از این اتهام پاک و بری می باشد. در حقیقت سنت خدا چنان جاری است که هر جنس با همجنسش و هم طراز خود کنار بیاید و بسازد، بنابراین اگر عایشه پاک طینت نبود، همسر بزرگترین و بافضلترین انسان مخلوق خداي خالق نمي شد، و در اين راستا مي فرمايد: ﴿ الخبيثات للخبيثين و الخبيثون للخبيثات و الطيبات للطيبين و الطيبون للطيبات﴾ زنان ناباك از آن مردان ناباكند، و مردان نایاک از آن زنان نایاکند. و همچنین زنان عفیف و یاک باید در کنار مردان پاک قرار گیرند. و مردان پاک باید هم آغوش و همسر زنان پاک باشند. (۲) این آیه براثت حضرت عايشه رضي الله عنها را ثابت مي كند؛ زيرا همسر اشرف مخلوقات و عزيزترين انسان

1-البحر ٦/ ٢٤٠.

۲- نظر ابن زید چنین است و قول اظهر نیز همان میباشد، مجاهدگفته است: زنان بددهان از آن مردان بددهان و بدگفتارند و بالعکس. منظور وی این است که هر سخن و کلام زیبنده ی اهل آن کلام است، پس گفته ی زشت در حق اشرار و فجّار صدق میکند. اما آنچه ذکر کردیم روشن تر است.

مي باشد. و مطابق مفهوم اين آيه اگر عفيف و پاكدامن و شريف نمي بود، خدا او را همسر محبوب ترين بندگان خود قرار نمي داد. ﴿أُولئك مبرؤون مما يقولون﴾ آن زنان بافضيلت و با شخصیت از افترا و بهتان و دروغی که مفتریان در حق آنان سر هم کردهاند، منزه و بری میباشند. ﴿ لهم مغفرة و رزق کریم ﴾ در مقابل آزاری که به آنها رسیده است، گناهشان بخشوده می شود، و در بهشت و رضوان روزی فراوان دارند. ابن کثیر گفته است: بیانگر آن است كه همسر پيامبر ﷺ در بهشت جا دارد. ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمنوا لاتدخلوا بيوتا غیر بیوتکم، بعد از این که خدای متعال مردم را از تهمت زدن به زنان پاکدامن برحذر داشت و شدت کیفر آن را بیان کرد، و چون زمینهی بروز این تهمت اختلاط مردان و زنان و وارد شدن به منازل یکدیگر در اوقات استراحت بود، لذا خدای متعال انسان را به آداب رفتن به منازل دیگران راهنمایی کرده و دستور می دهد که قبل از ورود به منازل دیگران باید اجازهی ورود بگیرند و بعد از ورود سلام کنند. یعنی ای کسانی که ایـمان آوردهاید! به خانههایی که خانهی شما نیست داخل مشوید. ﴿حتی تستأنسوا و تسلموا على أهلها) تا اجازهي ورود بگيريد و بر ساكنان خانه سلام گوييد. ﴿ ذَلَكُم خَيْرِ لَكُم ﴾ اين اجازه گرفتن و سلام کردن برایتان بهتر است از این که سر زده وارد شوید. ﴿ لعلكم تذكرون ﴾ باشد که اندرز و پند بگیرید و به موجب این آیه آداب نیکو بیاموزید. قرطبی گفته است: یعنی اجازه خواستن و سلام کردن، برای شما از رفتن بدون اجازه بهتر است و نیز از سرزده وارد منزل دیگران شدن و سلام دادن بمرشیوهی جاهلیت بهتر است. در عمهد جاهلیت وقتی یک نفر وارد خانه دیگری می شد میگفت: صبحتان بخیر، شبتان بخیر، و هنگامی وارد منزل می شد که زن و شوهر را در بستر و زیر لحاف می دید. روایت است که یک نفر به پیامبر ﷺ عرض کرد آیا هر وقت به منزل مادرم می روم باید اجازه بگیرم؟ فرمود: بله، مردگفت: آخر جز من خدمتكاري ندارد. آيا هر وقت وارد منزلش ميشوم باید اجازه بگیرم؟ فرمود: آیا دوست داری موقعی که لخت است نزد او بروی؟ گفت: نه،

۱۱۸ صفوة التفاسير

نه، فرمود: پس اجازه بگیر.(۱) ﴿فإن لم تجدوا فيها أحدا﴾ اگر در خانه كسي نبود كه به شما اجازهی ورود بدهد، ﴿فلا تدخلوها حتى يؤذن لكم > صبر كنيد و وارد نشويد تا اجازهى ورود به شما داده شود؛ زیرا منازل احترامی دارند و نباید بدون اجازه ی صاحبان وارد آن شد. ﴿فَإِن قِيلِ لَكُم ارجعوا فارجعوا﴾ اكر اجازهي ورود نيافتيد و به شما گفتند: برگر ديد، باید برگردید، و نباید اصرار کنید. ﴿هو أَزْكَى لَكُم ﴾ برگشتن برای نهاد و نفس شیما شایسته تر و از اصرار و لجاجت بهتر و از انتظار در مقابل در نیکوتر است. ﴿و الله بِمَا تعملون علیم﴾ خدا به نهان و تمام اصمال شما آگاه است و مطابق آن جنزای شما را مي دهد. قرطبي گفته است: اين آيه به سخت ترين شيوه خبر چينان و جاسو سان منازل را تهدید می کند. بعد از این که حکم منازل مسکونی را بیان کرد، حکم منازل غیر مسکونی را بیان کرده و می فرماید: ﴿لیس علیكم جناح﴾ بر شماگناه و ایرادی نیست، ﴿أَن تدخلوا بيوتا غير مسكونة ﴾ وارد منازلي بشويد كه غيرمسكوني است از قبيل كاروانسراها و مهمانخانهها وكافه و رستورانها و ساير اماكن عمومي. مجاهد گفته است: خيانههاي غیر مسکونی عبارتند از: کاروانسراهای سر راه که هیچ کس در آن سکونت ندارد. و برای بناهگاه و استراحت مسافران وقف شدهاند. (۲) ﴿فها متاع لكم﴾ كه در آن نفع يا حاجت و نیازی دارید؛ مانند سایه گرفتن و از شر گرما راحت شدن و انبار کردن کالا و بار و بنه. ﴿و الله يعلم ما تبدون و ما تكتمون﴾ و حدا از آنچه ابراز مي داريـد و از آنچه بنهان می دارید با خبر است و بر مبنای آن به شما جزامی دهد. ابوسعود گفته است: بدین وسیله افرادی را تهدید میکند که با نیتی پلید و به منظور اطلاع حاصل نمودن از مسایل خصوصی انسانها وارد اماکن می شوند.(۳) آنگاه ما را به آداب والا و ارزشمند چشم فروهشتن، و

۲\_قرطبی ۲۲۱/۱۲.

۱-بیضاری ۲/۵۷٪

۳۔ابوسمود ۴/۵۵.

حفظ فرج و ناموس هدایت کرده و می فرماید: ﴿قُلُ لَلْمُؤْمَنِينَ یَغْضُوا مَنْ أَبْسَارُهُم﴾ ای محمد! به پیروان با ایمانت بگو: از نگاه کردن به زنان بیگانه و نامحرم، خودداری کنند؛ زیرا نگاه کردن بذر شهوت و هوس را در قلب میکارد. و بسی از هوسها اندوهی طولانی در پی دارد.

كم نظرةٍ فتكت في قلب صاحبها فتك السهام بـ لا قـوس و لا وتـر «بسى مواقع نگاهي در دل صاحبش زخم و جراحتي ايجاد ميكند، بدون اينكه تيري ازكمان و زه عبور كرده باشد».

﴿و یحفظوا فروجهم﴾ به آنها بگو: که فرج خود را حفظ کنند. خود را از زنا و نمایان کردن بدن مصون بدارند. ﴿ ذلك أُزكى هُم﴾ نگاه نكردن و حفظ فرج، برای آنان پاکیزه تر است و دین و پرهیزگاری را مصون می نماید و فرج را از ارتكاب فجور حفظ می کند. ﴿ إِنَ الله خبیر بما یصنعون﴾ خدا ناظر و عالم به اعمال آنها می باشد و یک ذره از احوال آنها بر او پنهان نمی شود. بنابراین باید در نهان و آشکار از خدا بترسند. امام فخر گفته است: اگر گفته شود: چرا چشم فروهشتن را قبل از حفظ فرج آورده است؟ می گوییم: چون نگاه کردن پیک زنا و پرچمدار گناهان می باشد، و فتنه و آشوب در آن شدید تر است، به گونهای که رهایی از آن تقریباً ناممکن است. (۱) ﴿ و قل للمؤمنات یغضضن من أبصارهن و یحفظن فروجهن ﴾ و نیز به زنان باایمان بگو: چشم خود را از نگاه کردن به چیزی که حلال نیست حفظ کنند و فرج خود را از زنا مصون بدارند و از کشف عورت خودداری کنند. مفسران گفتهاند: خدا برای زنان مؤمن نگاه نکردن و حفظ فرج را به صورت خودداری کنند. مفسران گفتهاند: خدا برای زنان مؤمن نگاه نکردن و حفظ فرج را به صورت خودداری کنند مفسران گفتهاند: خدا برای زنان مؤمن نگاه نکردن و حفظ فرج را به صورت نویدی که می فر ماید: ﴿ و لا یبدین زینتهن إلا ما ظهر منها ﴾ زیور نودیک منع شدهاند. آنجا که می فر ماید: ﴿ و لا یبدین زینتهن إلا ما ظهر منها ﴾ زیور نودیک منع شدهاند. آنجا که می فر ماید: ﴿ و لا یبدین زینتهن إلا ما ظهر منها ﴾ زیور

۱. تفسیر کبیر ۲۰۵/۲۳

خود را در مقابل بیگانگان و نامحرمان نشان ندهند جز آنچه به طور طبیعی نمایان است. ابن کثیر گفته است: جز آنجه پنهان کر دنش ممکن نیست. پس نباید زیور را در معرض دید نامحرمان قرار دهند. ابن مسعود نیز گفته است زینت دو نوع است: زیوری که جز شوهر هیچ کس نباید آن را ببیند، مانند انگشتر و النگو، و زیوری که نامحرمان نیز آن را می بینند، از قبیل ظاهر لباس. (۱) و بنا به قولی مراد از ﴿ما ظهر منها﴾ صورت و کف دستها می باشد که آنها عورت نیستند. پیضاوی گفته است: بنا به قول اظهر این امر یعنی نمایان بودن صورت و دستها و عورت محسوب نکردن آنها مربوط به نماز است نه نگاه کردن؛ زیرا تمام بدن زن آزاد عورت است و نگاه کردن آن حلال نیست، جز برای شوهر و افراد محرم، مگر در موقع ضرورت از قبیل معالجه و گواهی دادن.(۲<sup>)</sup> ﴿وليضربن بخمرهن على جيوبهن﴾ و روسري را بر سينه بكشند تاگردن و سينه نمايان نشوند. لفظ (ضرب) برای بیان مبالغه در حفظ و متانت و رعایت یوشش مناسب به کار رفته است. از حضرت عایشه رضی الله عنها روایت شده است که گفت: خدا زنان مهاجر را ببخشاید، بعد از این که آیه ی ﴿و لیضربن بخمرهن علی جیوبهن﴾ نبازل شد، آنها پارچه های کتانی و ابریشمی خود را پاره کرده و به صورت روسری از آنها استفاده می کر دند. <sup>(۳)</sup> مفسران گفتهاند: زنان عهد جاهلیت مانند جاهلیت نوین با سینه و گر دن لخت و بازوان لخت در بین مردان میگشتند: چه بسا جاهای فتنهانگیز بدن و گیسوها را نمایان می کردند تا مردان را شیفته و واله کنند. روسری را از پشت آویزان می کردند و سینهی آنها لخت می ماند. پس به زنان مؤمن امر شد که آن را به جلو بیاویزند تا پوشیده شوند و از شر اشرار مصون بمانند. (۴) ﴿ ولا يبدين زينتين الا ليعولتين ﴾ و زينتي راكه

۲-بیضاوی ۵۸/۸۲.

۱-مختصر ابنکثیر ۲ /۲۰۰.

۴ مختصر ابن کثیر ۲ / ۲ . ۹۰.

۲-اخراج از بخاری.

خداکشف آن را حرام کرده است، نمایان نکنند جز برای شوهران خود. ﴿أُو آبائهن أُو آباء بعولتهن﴾ و جز در محضر پدران خود و پدران شوهر که این دو جزو محارمند؛ زیرا پدر آبروی دختر خود را حفظ میکند و پدر شوهر، پسرش را از هر زشتی مصون می دارد. آنگاه بقیهی محارم را ذکر کرده و می فرماید: ﴿ أُو أَبِنَاتُهِنَ أُو أَبِنَاء بِعُولَتِهِنَ أُو إِخْوانِهِنَ أُو بني إخوانهن أو بني أخواتهن﴾ بدين ترتيب خدا فرزندان زن و پسران شوهر كـه از زني دیگر هستند، و پسران برادر و خواهرش یعنی برادرزاده و خواهرزاده را نام برده که تمام اینها محرمند و ازدواج با آنها حرام است؛ زیرا خداوند سرشت و طبیعت انسان را طوری خلق کرده است که از تماس و نزدیکی و ازدواج با خویشاوندان نزدیک متنفر است. ﴿أُونسائهن﴾ يا زنان مسلمان و همكيش خود. بدين ترتيب زنان كافر استثنا شدهانـد. مجاهد گفته است: منظور از ﴿نسائهن﴾ زنان مسلمان است نه زنان مشرك، بنابراین درست نیست زن مسلمان در حضور زن مشرک کشف عورت کند. و ابن عباس گفته است ﴿نسائهن﴾ عبارتند از زنان مسلمان. پس نباید زینت خود را برای زن یهودی یا نصرانی نمایان کند. (۱) ﴿أُو ما ملکت أیمانهن ﴾ یعنی کنیزان زر خرید مشرک. ابن جریر گفته است: یعنی زر خرید مشرک، پس جایز است زینتش را برای او نمایان کند با این که مشیرک باشد؛ جون كنيزش مي باشد. ﴿أو التابعين غير أولى الإربة من الرجال ﴾ يا خدمتكاران مردکه تمایلی به هوس و نیازی به زنان ندارند. مانند ابلهان و احمقان و سبک مغزان که از امور جنسی چیزی نمی دانند. مجاهد گفته است: ابلهی که خوراک می خواهد و به زن تمايلي ندارد و جز شكم هدفي ندارد. ﴿ أو الطفل الذين لم يظهروا على عورات النساء ﴾ یا اطفال صغیر که به حد هوس نرسیدهاند و به سبب صغر سن از امور نزدیکی چیزی

۱-و بنا به قول اکثر سلف منظور از نساء زنان مسلمان است. فخر رازی گفته است: گویا منظور تمام زنان است که عموم آنها در حلال بودن تماشا کردن به یکدیگر یکسانند و نظر سلف بر استحباب حمل میشود.

نم دانند. پس اگر زن در حضور آنان زینت خود را نمایان کندگناهی ندارد. ﴿ولا یضربن بأرجلهن ليعلم ما يخفين من زينتهن و يا را به زمين نكوبند تا مردان صداى خلخال باى آنها را نشنوند و انسان ناسالم به طمع نیفتد. ابن عباس گفته است: زن از کنار مردم میگذشت، پاها را به زمین میکوبید تا صدای خلخالش شنیده شود. آنگاه خدا از چنان عملي نهي كرد؛ چون از جمله اعمال شيطان است. ﴿ و توبوا إلى الله جميعاً أيها المؤمنون لعلكم تفلحون اى مؤمنان! با انجام دادن اوامر و دورى جستن از هوسها به سوى خدا باز آیید، تا به رضایت و خشنودی او نایل آیید و نیکبختی دو جهان را دریابید. ﴿و أَنكحوا الأيامي منكم﴾ اي مؤمنان! زنان بي شوهر و مردان بي زن مسلمان و آزاد را همسر دهید. طبری گفته است: «أیامی» جمع «أیم» و به معنی بیوه است که برای مذکر و مؤنث به کار می رود. می گویند: «رجل أیم» و «امرأة أیمة» یعنی زن و مرد بی همسر.(۱) ﴿ و الصالحين من عبادكم و إمائكم ﴾ و نيز بندگان پرهيزگار و صالح و كنيزان خود را به عقد هم درآورید. بیضاوی گفته است: تخصیص صالحان به این سبب است که استوار ساختن دین آنان و مورد توجه قرار دادن امور آنها از اهمیت زیادی برخوردار و بسیار مهمتر است. (۲<sup>) (</sup>و نیز نشان اشاره به منزلت پرهیزگاری و صلاح در انسان است. ﴿إِن یکونوا فقراء يغنهم الله من فضله ﴾ اگر آنهايي كه ازدواج ميكنند بينوا و محتاج بـاشند، نبايد بینوایی آنها مانع ازدواج آنان شود؛ زیرا خدا از فضل وکرم خود آنها را غـنی و بـینیاز مى كند. ﴿ و الله واسع عليم ﴾ و فضل خدا وسيع و كرم و جودش بي نهايت است، به هركس که خود بحواهد روزی عطا میکند و به منافع بندگان عالم است. قرطبی گفته است: این وعدهای است به ازدواج کنندگان که به خاطر جلب رضایت خدا و به منظور حفظ خود از ارتكاب نافرماني ازدواج ميكنند. ابن مسعود گفته است: ثبروت و غني را از ازدواج

۲\_بیضاری ۲/۵۸.

بجویید. سپس این آیه را خواند. (۱) در حدیث آمده است: «مساعدت سه گروه بر خدا مقرر است: ازدواجکنندهای که هدفش عفت باشد، بردهای مکاتب که قصد ادای دین را داشته باشد و جهادگر در راه خدا».(۲) ﴿و ليستعفف الذين لايجدون نكاحاً ﴾ و آنان كه به سبب فقر مادی ازدواج برایشان مقدور نیست، در عفت و جلوگیری از شهوت یکوشند و تلاش كنند. ﴿حتى يغنيهم الله من فضله﴾ تا خدا از فضل خود آنها را بي نياز گير دانيد و ازدواج آنها را آسان و زمینهی آن را فراهم کند؛ چون اگر بنده از خدا بترسد، خدا هم در كار او فرج وكشايش مقرر مي دارد. ﴿و الذين يبتغون الكتاب مما ملكت أيانكم﴾ بندگان و بردههایی که می خواهند از طریق کتابت و قرارداد از یوغ بردگی آزاد شوند و با مالکین خود قرارداد منعقد نمایند، ﴿فكاتبوهم إن علمتم فيهم خيرا ﴾ اگر در آنها امانت و رشد و توانایی پرداخت مال را یافتید، در مقابل مبلغی با آنها قرارداد بنویسید، تا آزاد شو ند. ﴿و آتوهم من مال الله الذي آتاكم، و از رزقي كه خدا به شما عطاكر ده است، به آنها بدهيد تا برای آزادی آنها کمک و یاری باشد. ﴿ولا تکرهوا فتیاتکم علی البغاه ﴾ کنیزان خود را مجبور نکنید که مرتکب زنا شوند. ﴿إِن أُردن تحصنا﴾ اگر خواستند از پلشتی و عمل زشت پرهیز کنند. ناگفته نماند این قسمت قید و شرط نیست بلکه فقط بیانگر زشتی و شناعت امر است. اصل بر این است: مالک، کنیز خود را عفیف بدارد، ولی اگر مالک، کنیز را به زنا وا دارد و کنیز از آن استناع ورزد، چنین امری برای سیّد و مالک نهایت پستی و دنائت است. مفسران گفتهاند: دربارهی «عبدالله بن سلول»، منافق معروف نازل شده است. این منافق دو کنیز به نامهای «مُسَیْکه» و «أمیمه داشت. برای کسب مال، آنها را به زنبا وادار مي كرد و آنها را مي زد. آن دو شكايت را پيش پيامبر ﷺ آوردند، آنگاه آيدي فوق نازل شد. ﴿ لتبتغوا عرض الحياة الدنيا﴾ تا به حطام و مال اين دنياى ناپايدار نايل آييد و از ۱۲۴ صفوة التفاسير

طریق فحشا و رذالت و پستی مالی به دست آورید. ﴿ و من یکرههن فإن الله مسن بعد إکراههن غفور رحیم ﴾ هر مالکی آنها را به زنا مجبور کند، خدا آنها را می بخشاید و به آنها رحم می کند، و به خاطر زنا آنان را مؤاخذه و مجازات نمی کند؛ زیرا مجبور شده اند، و خدا از مجبور کنندگانشان به شدید ترین وجه انتقام می گیرد. ﴿ و لقد أنزلنا إلیکم آیات مبینات ﴾ قسم به خدا ای مؤمنان آیات واضح و روشن و احکام را به تفصیل برایتان نازل کرده ایم ﴿ و مثلا من الذین خلوا من قبلکم ﴾ و برای این که پند و عبرت بگیرید، اوضاع و احوال ملتهای پیشین را برایتان ذکر کرده و مثال زده ایم. ﴿ و موعظة للمتقین ﴾ و تا اندرز و یاد آوری باشد برای پرهیزگاران.

تکات بلاغی: ۱- ﴿لا تتبعوا خطوات الشیطان﴾ متضمن استعاره ی لطیف است؛ برگرفتن راه شیطان و رفتن در رکابش به طریق استعاره به انسانی تشبیه شده است که جای پای دیگری راگام به گام دنبال میکند.

٧- ﴿أَن يؤتوا﴾ شامل ايجاز به حذف است؛ يعنى (أن لا يؤتوا)؛ چون معنى بر آن دلالت دارد و چنين ايجاز به حذفى در لغت زياد است.

◄ ألا تحبون أن يغفر الله لكم منظور از آوردن صيغهى جمع، تعظيم است و مقصود،
 حضرت ابوبكر صديق است.

٣ ﴿ يعملون ﴾ و ﴿ يعلمون ﴾ متضمن جناس ناقص است.

۵-در بین ﴿الخبیثات ... و الطیبات﴾ مقابله ی لطیف برقرار است.

۹\_ ﴿ يغضوا من أبصارهم ﴾ متضمن ايجاز به حذف است؛ چون منظور چشم فروهشتن از چيزى است كه از جانب خدا حرام شده است نه از همه چيز، پس با تكيه بر درك و فهم مخاطبان حذف شده است.

٧ . ﴿ و لا يبدين زينتهن ﴾ متضمن مجاز مرسل است. منظور از زينت، محل زينت است و از باب اطلاق اسم حال بر محل مي باشد. زمخشري گفته است: به منظور مبالغه در امر پوشش و حجاب و حفظ متانت و وقار، زینت را ذکر کرده است نه محل زینت را.

فواید: بعضی از محققان گفته اند: وقتی به یوسف تهمت زنا را زدند، خدا او را به وسیلهی گفته ی بچه ای در گهواره تبر نه کرد و وقتی مریم به زنا متهم شد، به وسیلهی پسرش، عیسی الله تبر نه شد، و وقتی تهمت زنا را به عایشه رضی الله عنها زدند، خدا در کتاب عزیزش او را تبر نه کرد، بنابراین به تبر نه ی او از جانب بچه و پیامبر راضی نشد، بلکه خدا در قرآن او را از تهمت و بهتان تبر نه کرد. (۱)

یاد آوری: راز تقدیم «چشم فرو نهادن» بر «حفظ فروج» در آیهی (یهفشوا مسن أبصارهم و یحفظوا فروجهم) این است که نگاه و نظر پیک زنا و پرچمدار پلشتی است، و پیش درآمد در افتادن در خطر است. شاعر گفته است:

كنتَ إذا أرسلت طرفك رائدا لقلبك يوما أتعبتك المناظر رأيتَ الذي لاكلُّه أنت قادر علي بعضه أنت صابر

«اگر روزی چشمت را پرچمدار قلبت قرار بدهی، مناظر و دیدنیها تو را خسته میکنند. چیزی را میبینی که قدرت به دست آوردن همهی آن را نداری و بر بعضی صبر و قناعت میکنی».

الطسیفه: آورده اند که یک نفر کشیش خواست در مورد ام المؤمنین، حضرت عایشه رضی الله عنه بزند و گفت: مردم او را متهم کردند. اما برای ما معلوم نشد که بری و بی گناه است یا متهم؟ یکی از حاضران در مجلس در جوابش گفت: آهای اگوش کن ا دو زن را به زنا متهم کردند، که قرآن هر دو را تبر ثه کرده است. یکی از آن دو بدون شوهر فرزندی را به دنیا آورد، و دیگری شوهر داشت و فرزندی به دنیا نیاورد منظور حضرت مریم و حضرت عایشه می باشد ـ پس کدام یک بیشتر مستحق تهمت می باشد؟ با این جواب کشیش زبانش بند آمد و لال شد.

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ آللهُ نُورُ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ٱلْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ ٱلرُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبُ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِن شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَــرْبِيَّةٍ يَكَــادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ ثَمَّسَسْهُ نَارٌ نُورٌ عَلَىٰ نُورِ يَهْدِي ٱللهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ وَ يَضْرِبُ ٱللهُ ٱلْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَ ٱللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۞ فِي بُيُوتٍ أَذِنَ ٱللَّهُ أَن تُرْفَعَ وَ يُذْكَرَ فِيهَا ٱسْمُهُ يُسَـبِّحُ لَــهُ فِيهَا بِالْفُدُوِّ وَ ٱلْآصَالِ ۞ رِجَالُ لَاتُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَن ذِكْرِ اللهِ وَ إِفَسَامِ ٱلطَّــلاَةِ وَ إِيتَاءِ ٱلزَّكَاةِ يَخَافُونَ يَوْماً تَتَقَلَّبُ فِيهِ ٱلْقُلُوبُ وَ ٱلْأَبْصَارُ ۞ لِيَجْزِيَهُمُ ٱللهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَ يَزِيدَهُم مِن فَضْلِهِ وَ ٱللَّهُ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۞ وَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ يَحْسَبُهُ ٱلظُّمْآنُ مَاءً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِـدْهُ شَــيْناً وَ وَجَــدَ ٱللّهَ عِــندَهُ فَــوَفّاهُ حِسَــابَهُ وَ ٱللهُ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ ۞ أَوْ كَظُلُهَاتٍ فِي بَحْرٍ لَجُلِّي يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ مَـوْجٌ مِـن فَـوْقِهِ سَحَابٌ ظُلُمَاتٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكَدْ يَراهَا وَ مَن لَمْ يَجْعَلِ أَللهُ لَــهُ نُــوراً فَمَا لَهُ مِن نُورٍ ۞ أَلَمْ تَرَ أَنَّ آللَهُ يُسَبِّحُ لَهُ مَن فِي ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ وَ ٱلطَّيْرُ صَافَّاتٍ كُلُّ قَدْعَلِمَ صَلاَتَهُ وَ تَسْبِيحَهُ وَ ٱللهُ عَلِيمٌ بِمَا يَسْفُعَلُونَ ۞ وَ لِلهِ مُسْلُكُ ٱلسَّسْخَوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ وَ إِلَى ٱللهِ ٱلْمُصِيرُ ﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ ٱللهَ يُرْجِي سَحَاباً ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَاماً فَتَرَى ٱلْمؤدْق يَحْرُجُ مِنْ خِلاَلِهِ وَ يُنَزِّلُ مِنَ ٱلسَّماءِ مِن جِبَالٍ فِيهَا مِن بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَن يَشَاءُ وَ يَصْرِفُهُ عَن مَن يَشَاءُ يَكَادُ سَنَاتِرْقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ۞ يُقَلِّبُ ٱللَّهُ ٱللَّيْلَ وَ ٱلنَّهَارَ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِأُولِي ٱلْأَبْصَارِ ۞ وَ ٱللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مَن مَاءٍ فَينْهُم مَن يَشِي عَلَىٰ بَطْنِهِ وَ مِنْهُم مَن يَشِي عَلَىٰ رِجْلَيْنِ وَ مِنْهُم مَن يَشِي عَلَىٰ أَرْبَع يَخْلُقُ ٱللهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ ٱللهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَـدِيرٌ ۞ لَقَدْ أَنزَلْنَا آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ وَ أَللهُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۞ وَ يَقُولُونَ آمَنًا بِاللهِ وَبِالرَّسُولِ وَ أَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقٌ مِّنْهُم مِن بَعْدِ ذٰلِكَ وَ مَــا أُولَــثِكَ بِـالْمُؤْمِنِينَ ۞ وَ إِذَا دُعُوا إِلَى ٱللَّهِ وَ رَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقَ مِّنْهُم مُعْرِضُونَ ۞ وَ إِن يَكُن لَمُمُ ٱلْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ۞ أَفِي قُلُوبِهِم مَرَضُ أَمِ آرْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ أَن يَحِيفَ ٱللَّهُ عَـلَيْهِمْ وَ رَسُــولُهُ بَلْ أُولَئِكَ هُمُ ٱلظَّالِمُونَ ۞ إِنَّا كَانَ قَوْلَ ٱلْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى ٱللهِ وَ رَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَن يَقُولُوا سَمِعْنا وَ أَطَــعْنَا وَ أُولَئِكَ هُمُ ٱلْمُلِحُونَ ۞ وَ مَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَ رَسُــولَهُ وَ يَحْشَ ٱللهَ وَيَتَقُهِ فَأُولَئِكَ هُمُ ٱلْفَائِزُونَ ۞﴾

## 非非常

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدای متعال آیات درخشان خود را نازل کرد، دلایل روشن را بر یگانگی خود اقامه نمود، و معلوم و مبرهن ساخت که تشریع احکام موجب سعادت جامعه است و این امر فقط به او اختصاص دارد. به دنبال آن دو مثال را ارائه نمود: اول، این که دلایل یگانگی و ایمان به ذات مقدس بسیار واضح و روشن هستند. دوم، این که ادیان کافران در اوج درجهی ظلمت و تاریکی قرار دارد و با مقایسهی دو مثال صبح پر فروغ در مقابل چشمان بینا خواهد درخشید.

معنی لغات: ﴿مشکاة﴾ طاقچه در دل دیوار، چراغدان. در اصل به معنی ظرفی است که چیزی در آن نهاده شود. ﴿دری﴾ درخشان، با فروغ. شبیه مروارید در پرتوافشانی و صفا. ﴿سراب﴾ آنچه در گرمای روز شبیه آب به چشم می آید در صورتی که آب نیست. چنین خطایی که چشم مرتکب آن می شود به سراب موسوم است؛ چون مانند آب جریان دارد. شاعر گفته است:

فلما کففنا الحرب کانت عهودکم کلمح سراب بالفلا متألق(۱) «زمانی که چنگ را متوقف کردیم، عهد و پیمانشان بسان سراب در بیابان درخشید». ﴿قیعة﴾ فراء گفته است جمع قاع به معنی بیابان و دشت هموار است. و زمخشری گفته است: «قیعة» به معنی قاع است و جمع نیست. (۱) و ابوعبیده نیز چنین گفته است. ﴿لَجِی﴾ دریای بسیار عمیق که قعرش پیدا نیست. «لجة» آب فراوان، ﴿یزجی﴾ اِجزاء یعنی حرکت دادن چیزی به نرمی و آسانی. ﴿رکاما﴾ بر هم توده شده. ﴿الودق﴾ باران تند. لیث میگوید: «ورق» هم بر باران تند اطلاق می شود و هم بر باران اندک. (۲) ﴿سنا﴾ نور و پرتو. ﴿مذعنین﴾ فروتنان و تسلیم شدگان، ﴿یحیف﴾ ستم میکند.

تفسیر: ﴿الله نور السموات و الأرض﴾ خدای صزوجل روشنایی دهنده و روشنگر آسمانها و زمین است. آسمانها را با ستارگان درخشان منور کرده، و زمین را با شرایع و احکام و بعثت پیامبران پر فروغ گردانیده است. طبری گفته است: یعنی ساکنان آسمانها و زمین را هدایت فرموده پس آنها از نور خدا به سوی حق هدایت می جویند، و از سرگردانی و گمراهی به هدایت خدا پناه می برند. (۳) و قرطبی گفته است: «نور» در نزد عرب عبارت است از پرتویی که به چشم بیاید و به طور مجاز در معانی و مفاهیم به کار رفته است. گفته می شود: «کلامی است نورانی». شاعر گفته است:

نسب کأن علیه من شمس الضحی و من فلق الصبح الصباح عموداً «سلالهایت که انگار نوری از آفتاب چاشتگاه بر آن می تابد و از نور و روشنایی بامدادان بهره می گیرده.

و جریر گفته است: «و أنت لنا نور و غیث و عصمة» تو برای ما نور و فریادرس و پناهگاهی». میگویند: «فلانی نور و روشنایی شهر است و آفتاب و ماه زمان است». پس می توان به طریق مدح و ستایش گفت: خدا نور و روشنایی است؛ زیرا آغاز همه چیز

٢- زاد المسير ٥ / ٢٥.

۱. فخر رازی ۲۴ /۷.

۳ـ طبری ۱۸ / ۵ / ۱۸ این نظر ابن عباس و مجاهد است و مورد قبول طبری نیز میباشد.

است و هر چیز از او صادر می شود، و به قدرت او هر امری پایدار و بـرقرار است.(۱) ابن عطاءالله گفته است: «عالم هستي تماما ظلمت و تيرگي بود. ظهور حق آن را روشن كرد؟ زیرا اگر وجود خدا نمی بود، چیزی در عالم به وجود نمی آمد». (۲) و در حدیث آمده است: «بار خدایا! ستایش فقط شایستهی ذات تو می باشد، تو نور آسمان ها و زمین و ساکنان آنها می باشی». ابن مسعود گفته است: «برای خدایتان شب و روزی نیست، نور و روشنایم ر آسمانها و زمین تابشی از نور ذات او است». و ابن القیم گفته است: خدای سبحان خود را نور خوانده است. و کتاب و پیامبرش را نور قرار داده است. و به وسیلهی نور از خلقش نهان گشته است. آیه به روشن کنندهی آسمانها و زمین و راهنمای ساکنان آسمانها و زمین، تفسیر شده است. و گفته ی این مسعود به تفسیر آیه نز دیکتر است تا گفته ی آنکه آن را به راهنمای ساکنان آسمانها و زمین، تفسیر کرده است، ولی گفتهی آنکه آن را به روشنکنندهی آسمانها و زمین تفسیر کرده است، باگفتهی ابنمسمود منافاتی ندارد.<sup>(۳)</sup> ﴿مثل نوره ﴾ مثال نور خدا در قلب بنده ي با ايمان ﴿كمشكاة فيها مصباح ﴾ مانند طاقچهای داخل دیوار بدون منفذ است که نور را بیشتر جمع میکند و در آن چراغی پر نور قرار داده باشند. در التسهيل آمده است: يعني وصف نور خدا در روشني، مانند وصف طاقجه و چراغدانی است که در آن چراغ قرار گرفته که نور آن در پرتو و فروغ بالاتر از حد تصور انسان است. از این جهت به طاقچه تشبیه شده است ـ هر چند نور خدا بسی بالاتر از آن است ـ که انسان آن را درک می کند و برای او ضرب المثل آمده است. (۴) ﴿ المصباح فی زجاجة > چراغ در حبابی از شیشه قرار گرفته باشد. ﴿الزجاجة كأنها كوكب دری > در صفا و جلا و خوبیش شبیه به ستارهی مروارید رنگ است، ﴿ يوقد من شجرة مباركة ﴾ آن

۱- نظر ابن عباس و مجاهد و مورد قبول طبری است. ۲- قرطبی ۲۵٦/۱۲.

٣-الحكم ابن عطاءالله السكندرى، نقل از محاسن التأويل.

۴\_مختصر ابن کثیر ۲/۲، ۲۰.

چراغ به روغن درختی مبارک فروزان است، ﴿زيتونة﴾ از درخت زيتون است كه از جانب خدا دارای فوائدی است مخصوص و متعدد، ﴿لا شرقیة و لا غربیة ﴾ نه از سمت شرق است و نه از جهت غرب، بلکه در صحرای باز قرار دارد و در طول روز در معرض تابش آفتاب قرار دارد تا میوهی آن رسیده تر گردد و روغنش پالفته تر باشد. ابن عباس گفته است: درختی است در صحرا که هیچ درختی بر آن سایه نمیافکند. و در سایهی کوه یا غاری قرار ندارد و هیچ چیز آن را نمیپوشاند و دارای بهترین روغن است.(۱) ﴿ يكاد زينها يضيء و لو لم تمسسه نار﴾ در صافي و بالفتكي و خوبي و مرغوبيت روغن مبالغه میکند، روغن این زیتون از بس که صاف و درخشندگیاش نیکو میباشد، نزدیک است بدون تماس آتش مشتعل و روشن گردد. پس در صورت تماس آتش با آن چه تصوری دارید؟! ﴿نور علی نور﴾ فروغ و نوری است که بالای نوری دیگر قرار دارد. نور چراغ و حسن شیشه و صفای روغن با هم جمع شدهاند. بدین ترتیب نور به صورت ضرب المثل در آمده است. ﴿ يهدى الله لنوره من يشآه ﴾ خدا هر كس راكه بخواهد به پيروى از نورش يعنى قرآن موفق مىكند. ﴿و يضرب الله الأمثال للناس﴾ براى اينكه انسانها از اسرار و حکمتهای امثال پند و اندرز بگیرند، خدا برای افهام آنان امثال را بیان می کند، تا آن را دریابند. ﴿و الله بکل شیء علیم ﴾ خدای سبحان دارای دانش و آگاهی وسيع است و هيچ چيز از امور خلق بر او پوشيده نيست. در اين بيان، وعد و وعيد مكنون است. طبری گفته است: این مثلی است که خدای متعال آن را برای قرآن در قلب انسان با ایمان زده است، که فرموده است: مثال نورش که به وسیلهی آن راه هدایت بندگان را روشن کرده، مانند طاقچهی بدون منفذ است در دیوار که در آن چراغی باشد، چراغ را برای آنچه درقلب مؤمن قرار دارد از قبیل قرآن (آیات و دلایل روشن) مـثل قـرار داده

۱\_طبری ۱۸/۱۸ به اختصار.

است. سيس گفته است: ﴿المصباح في زجاجة﴾ و آنهم مثل قرآن است در قلب مؤمن كه خدا نهاد و ضمیرش را روشن کرده و از کفر و شک خلاصی یافته است. آنگاه گفته است: ﴿الزجاجة كأنها كوكب دري﴾ آنگار شيشه از لحاظ پاكيي و صفايش ستارهايست در بي آلايشي و فروغ و حسنش شبيه مرواريد درخشان است. ﴿يوقد من شجرة مباركة لاشرقية و لاغربية﴾ اين چراغ از روغن درختي پر بركت، يعني زيتون، روشن و مشتعل می شود، و آن درخت شرقی نیست که فقط در غروب، آفتاب بر آن بتابد، نه در بامداد، بلکه آفتاب بامدادان بر آن می تابد و تا هنگام غروب ادامه دارد. در نتیجه روغنش خوب و مرغوب و يالفته تر و درخشان تر است. ﴿ يكاد زينها يضي ، و لو لم تمسسه نار ﴾ از بسكه روغن این زیتون پاک و خالص و صاف و نیکو است که نزدیک است خود بدون تماس با آتش پرتو افشانی کند. منظور این است دلایل خدا بر خلقش برای آنان که در آن تعمق میکنند و می اندیشند، حتی بدون نزول و بیان قرآن، تقریباً خود می درخشد، پس بعد از اینکه به قرآن آنان را یادآور شد و آیاتش را به آنان خاطرنشان ساخت و دلیـل اضـافی آورد، چه تصوری باید داشته باشند! و چنان بیانی نوری است علی نور. آنگاه بـعد از این که یادآور شد هر یک از بندگان را که بخواهد هدایت می کند، امکان و محل این هدایت و عبادت را یادآور شد که عبارتند از مساجد، یعنی محبوب ترین مکان ها در نزد خدا و فرمود: ﴿في بيوت أذن الله أن ترفع﴾ در خانه هايي كه خدا فرمان داده است كه به نام او مخصوصاً تاسیس و ساخته شوند. و دستور داده است که قدر و منزلتشان راگرامی بدارند تا مشعل و چراغ راه هدایت و مراکز صفای روحی قرار گیرند. ابن عباس گفته است: مساجد یعنی خانه های خدا در سرزمین برای ساکنان آسمان ها می درخشند همان طور که ستارگان آسمان برای ساکنان زمین پرتو افشانی میکنند.(۱۱) ﴿و یذکر فیها اسمه﴾ در

<sup>1-</sup>امام فخر، تفسير كبير ٢٤/٦.

١٣٢

آنها بندگان به توحید و یاد و تلاوت آیاتش می پردازند. ﴿یسبح له بالغدو و الآصال﴾ در این مساجد مؤمنان در بامدادان و شامگاهان نماز را برای خدا اقامه میکنند. ابن عباس گفته است: در قرآن هر چه تسبیح آمده است معنی نماز می دهد. ﴿رجال لا تلهیم تجارة و لا بيع عن ذكر الله ﴾ مرداني به نماز مي ايستند كه دنيا و فريبندگي ها و زينت هايش آنان را از یاد خدا مشغول و غافل نمیکند. و خرید و فروش آنها را از طاعت خدا باز نمیدارد. مفسران گفتهاند: این آیه در مورد بازاریان نازل شده است. آنها به محض شنیدن اذان کار وكاسبي را تماماً رهاكرده و به اطاعت خدا مي شتافتند. ﴿ و إِقَامُ الصَّلَاةُ و إِيَّاءُ الزَّكَاةُ ﴾ دنیا آنان را از اقامهی نماز در اوقات مقرر و پرداخت زکات به فقراء و مستحقان، برابـر مقررات، غافل نمى كند و باز نمى دارد. ﴿يخافون يوما تتقلب فيه القلوب و الأبصار﴾ از روزی بیم دارند و می ترسند که چشم و قلب انسان به شدت از هول و هراس آن مضطرب و آشفته مى شوند. ﴿ليحزيهم الله أحسن ما عملوا ﴾ تا پاداش اعمال دنيوى آنها را به نیکوترین وجه بدهد؛ در مقابل احسان و نیکی پاداش نیکو می دهد و در مقابل عمل سوء چشمپوشی و بخشودگی میدهد. ﴿و يزيدهم من فضله﴾ علاوه بر اين از فضل و كرم خود چیزی به آنها میدهد که نه چشم آن را دیده و نه گوش آن را شنیده و نه به خاطر احدى خطور كرده است. ﴿و الله يرزق من يشاء بغير حساب﴾ به هر يك از بندگان كه بخواهد بخشش و عطای وسیع طوری عطا میکندکه به حد و شمارش نمی آید. میگویند: فلانی بدون حساب خرج میکند؛ یعنی به میزانی وسیع خرج میکند و خرجش را حساب نمی کند و به حساب نمی آید. امام فخر گفته است: بدین ترتیب کمال قدرت و کمال سخاوت در بخشش و وسعت احسانش را یادآور میشود؛ زیرا خدای سبحان در مقابل طاعت بزرگترین پاداش را به آنها میدهد و در مقابل بیم و خوفشان فضل و کرم بیحد را به آنان اضافه می دهد. بعد از این که حال و سعادت مؤمن را بیان کرد، وضع و زیانمندی كافر را نيز يادآور شده، و در اين راستا دو مثال را زده است: اول، عملش را مثال زده و

دوم، اعتقاد و دست و پا زدنش را در تاریکی مثل زده است، و فرمود: ﴿ و الذين كفروا أعالهم كسراب بقيعة > اعمالي كه كفار در اين دنيا به كمان اينكه نيكو و مفيد است، آن را انجام می دهند، در آخرت صورت سراب در صحرا را دارد. و عبارت است از اینکه در شدت گرمای روز و نور آفتاب، انسان آن را از دور آب روان بر روی زمین می بیند. ﴿ يحسبه الظمآن مآء﴾ انسان تشنه لب در آن گرما و بيابان از دور گمان ميبرد كه آبي است جارى، ﴿حتى إذا جاءه﴾ تا وقتى به آن مىرسد، ﴿لم يجده شيئا﴾ نه آبى را مى بيند و نه نوشیدنی را می یابد، بلکه سرابی فریبنده را می یابد، و از این رو حسرتش فزونی و عظیم می شود. ﴿و وجد الله عنده فوفاه حسابه﴾ آنگاه خدا را در کمین یافت و کیفر عملش را بدون کم و کاست داد، انسان کافر نیز چنین است، گمان میبرد عملش برایش مفید است، تا وقتی اجلش فرا میرسد و میمیرد و به حضور خدایش میرود، از اعمال خود، چیزی را نمی یابد؛ زیرا به هدر رفته است. ﴿ و الله سریع الحساب > خدا به عجله به حساب بندگان میرسد؛ زیرا محاسبهی یکی او را از محاسبهی دیگری باز نمی دارد. ﴿أُو كَظَّلْهَاتَ فِي مِحْوَ لَجِي﴾ ابن هم مثل دوم از گمراهي كفارست. يعني: يا مثال آنها بسان تاریکی های انبوه دریای بسیار عمیق است که بیخ آن پیدا نیست. ﴿ يغشاه موج من فوقه موج﴾ بر همان دریا امواج متلاطم بالای یکدیگر قرار دارند، ﴿و من فوقه سحاب﴾ و بر بالای همان موج فوقانی و دوم توده ابری تیره و انبوه قرار دارد. ﴿ظُلُّهَات بِعضها فوق بعض﴾ تاریکیهای انبوه و متراکم بر یکدیگر میباشند. قتاده گفته است: کافر در بیخ تیرگی دست و پا میزند؛ کلامش تیرگی است، عملش تیرگی است، جایگاهش ظلمت است، محل خروجش تیرگی و سرانجام و عاقبتش تیرگی روز رستاخیز در آتش دوزخ است. (١) ﴿إِذَا أَخْرِج يده لم يكد يراها﴾ اين تتمه و پايان تمثيل است. يعني اكر همان

۱\_طبری ۱۱۲/۱۸.

١٣٢ صفرة التقاسير

انسانی افتاده به این ظلمات دستش را بیرون بیاورد تقریباً آن را نمی بیند؛ زیرا تیرگی دریا و موج و ظلمت ابر به حدی بر هم انبوه و متراکمند، که شدت تاریکی مانع دیدن نزدیکترین چیز می شود، وضع کافر نیز چنین است و در ظلمات کفر و گمراهی دست و يا مي زند. ﴿و من لم يجعل الله له نورا فما له من نور﴾ هر كس خدا او را به ايمان هدايت نکند و به نور اسلام ضمیرش را منور نسازد، هرگز هدایت و راهیاب نمی شود. خدا برای عمل کافر دو مثال را ذکر کرده است: اول، عمل صالح او را مثل زده است که مانند سراب فریبنده می باشد. دوم، اعتقاد و باور بدش را مثال زده است. و آن را به ظلمات انبوه و متراكم و برهم افتاده مثل زده است. سپس آيه را با آن پايان جالب خاتمه داده است: ﴿و من لم يجعل الله له نورا فما له من نسور﴾ در مقابل گفتهاش در برابر مؤمن: ﴿نُورِعَلَى نُورِ﴾. در نتیجه این تمثیل و بیان منتهای درجه حسن و جمال را به خود كرفته است. ماشاءالله چه جالب است تعبير قرآن!! بعد از اينكه انوار قلوب و ظلمات قلوب نادانان را توصیف کرد، آن را با دلایل توحید دنبال کرده و فرمود: ﴿أَلُم تَرَ أَنَ اللَّهُ يسبح له من في السموات و الأرض﴾ مكر به طور يقين نمى داني اي محمد، كه تمام ساکنان عالم هستی از قبیل فرشته و انسان، و جن، مر خدای عظیم و بزرگ را تسبیحگو و ثنا خوانند و او را تنزیه و تقدیس می کنند. ﴿و الطُّیر صافات﴾ و پرنده پر گشاده هنگام يرواز نيز خدا را به ذكري ثناخوان است كه به آن الهام كرده است. ﴿ كُلُّ قَدْ عَلَّم صَلَّاتُهُ وتسبیحه ﴾ تمام فرشتگان و انسان و جن و پرندگان، به روش و مسلک خود در عبادت خدا هدایت شده و راه یافتهاند. تمام آنها به تکلیف خود، از نماز و تسبیح بـه خـوبی آگاهند. ﴿و الله عليم بما يفعلون﴾ طاعت و ثناگوئي و تسبيح آنها بر خدا پوشيده نيست. ﴿ولله ملك السموات والأرض﴾ فقط خدا مالك و در عالم هستي دخل و تصرف دارد و تمام مخلوقات در دایرهی تملک او قرار دارند و در آنها دخل و تصرف قدرتمندانه و غالبانه را دارد. ﴿ و إلى الله المصير ﴾ مرجع و سرانجام خلايق نزد اوست، و مطابق

اعمالشان آنها را جزا و پاداش می دهد. این بیان یادآوری و متضمن وعید است. آنگاه به یدیده ی جهانی اشاره می کند که بر قدرت و یگانگیش دلالت دارد و فرمود: ﴿أَلُم تَرَ أَنِ اللهِ یزجی سحاباً﴾ مگر نمی بینی که خدا به قدرتش ابر را به هر جا و هر طرف که بخواهد سوق و حرکت می دهد؟ ﴿ثم يؤلف بينه ﴾ بعد از پراکندگی آن را جمع کرده و در کنار هم قرار می دهد؟ ﴿ثم یجعله رکاما﴾ سپس آن را توده و انبوه و متراکم و بر هم افتاده قرار مى دهد؟ ﴿فترى الودق يخرج من خلاله ﴾ مى بينى باران از لابلاى آن ابر به هم فشرده خارج مي شود. ﴿ و ينزل من السمآء من جبال فيها من برد ﴾ و از ابر كوه مانند تكرك نازل م کند. ﴿فیصیب به من پشآم﴾ به هر کس که بخواهد به وسیلهی آن تگرگ بر زراعت و ثمر و میوه و حیواناتش زیان و صدمه میرساند. ﴿و یصرفه عن من یشآه﴾ و آن را از هرکس که بخواهد دفع میکند پس به او زیانی نمی رسد. صاوی گفته است: همان طور که باران پر سود برای بندگان را از آسمان نازل میکند. همانطور هم تگرگ زیانبخش را برای بندگان نازل میکند پس پاک و منزه خدایی است که آسمان را منشاء خیر و شر هر دو قرار داده است. (۱) ﴿ يكاد سنابرقه ﴾ نزديك است كه درخشش برق ابر ﴿ يذهب بالأبصار ﴾ ديد و بينايي تماشاگران را از شدت پرتو و نور بربايد. ﴿يقلب الله الليل و النهار﴾ در زمینهی کوتاهی و بلندی و تاریکی و روشنی و گرما و سردی همو در شب و روز تصرف دارد. ﴿إِن في ذلك لعبرة﴾ در حقيقت در آنچه ذكرش رفت، دليلي روشن و بندى رسا بر وجود صانع و سازنده و مبدع مكنون است. ﴿ لأولى الأبصار ﴾ براى آنان كه دید و بصیرتی روشن دارند، عبرت مکنون است. از این جهت آنها را مخصوصاً یادآور شده است، که آنها از آن بهره می گیرند؛ زیرا می اندیشند و در می یابند که آب تگرگ و تاریکی و روشنایی، از یک اصل واحد بیرون می آید. پس قادر توانا پاک و منزه است.

۱- صاوی بر جلالین ۲۳۴/۳.

﴿ و الله خلق كل دابة من مآه ﴾ به تسبيح و ذكر ساكنان آسمان و زمين، و سپس به تغييرات ابر و نزول باران و بالاخره به احوال حیوانات، بر یگانگی خبود استدلال کرده است. ابنکثیر گفته است: خدای توانا در خلق انواع حیوانات با اشکال و رنگهای گوناگون و حرکات و سکنات مختلف، از یک آب، قدرت مطلق و تسلط کامل خو د را یادآور می شو د. <sup>(۱)</sup> ﴿ فَنهم من يمشى على بطنه ﴾ بعضى از آنها، مانند مار روى شكم مىخزد. ﴿ و منهم من یشی علی رجلین﴾ بعضی بر دو یا راه می روند؛ مانند انسان و یرنده، ﴿و منهم من بمشی على أربع، بعضى هم بر چهار پا راه ميروند؛ مانندگاو و گوسفند و ديگر چهارپايان. ابوحیان گفته است: چیزی را از پیش آورده است که بیشتر و روشن تر بر قدرت خدا دلالت دارد و شگفت آورتر است، که عبارت است از راه رفتن بدون وسیلهی پا و دست. سپس روندگان بر دو پا را ذکر کرده، بعد از آن چهار پایان را.(۲) ﴿ يَخْلُقُ الله ما يشآه ﴾ خدا به قدرتش هر مخلوقي راكه بخواهد خلق ميكند. ﴿إِنْ الله على كل شيء قدير﴾ خدا بر ایجاد هر چیز و انجام هر خواستهی خود تواناست و هیچ مانعی جلو او را نمیگیرد و او را مانع نمی شود. فخر رازی گفته است: باید بدانید که عقل انسان از احاطهی کامل به احوال ریزترین جاندار، ناتوان است، و استدلال به ریزترین جاندار بر وجبود صانع و سازنده روشن است؛ زیرا اگر موضوع از ترکیب عناصر چهارگانه ناشی میشد، در تمام مخلوقات یکسان می بود، پس اختصاص هر یک از این حیوانات به اعضاء و مدت عمر و میزان اندامهایش، باید بنا به تدبیر و طرح و برنامهریزی توانا و حکیمی صورتپذیر باشد، که از آنچه منکران میگویند مبرا میباشد.(۳) ﴿لقد أنزلنا آیات مبینات﴾ ای انسان! آیات و دلایل روشن بر شما نازل کردیم که راه حق و هدایت را نشان می دهد.

٢\_البحر ٦ /٣٦٦.

۱\_مختصر ابنكثير ۲ /۱۱۳.

٣\_ تفسير كبير ٢٤/٢٤.

﴿ و الله يهدى من يشاء إلى صراط مستقيم ﴾ هركس راكه بخواهد به راه راست و دين حق یعنی اسلام هدایت می کند. بعد از ذکر دلایل توحید، انسان را از نفاق و منافقین برحذر داشته وگفته است: ﴿و يقولون آمنا بالله و بالرسول و أطعنا﴾ منافقان م كويند: خدا و پیامبر را تصدیق و از خدا و پیامبر اطاعت می کنیم. ﴿ثم یتولی فریق منهم﴾ اما بعداً جمعی از آنها از قبول فرمانش امتناع مي ورزند. ﴿من بعد ذلك﴾ بعد از اينكه ادعاي ايمان از آنان صادر شد، از قبول حكم خدا ابا نمودند. ﴿و ما أُولئك سِالمؤمنين﴾ در حقيقت جنان افرادی که ادعای ایمان می کنند، مؤمن نیستند. حسن گفته است: آیه در مورد منافقین نازل شده است که به ظاهر ایمان داشتند، اما در نهانشان کفر مستقر بود. ﴿و إِذَا دعوا إِلَى اللهِ و رسوله ليحكم بينهم) وقتي از آنها خواسته مي شدكه به حكم خدا و پيامبر گردن نهند، ﴿إِذَا فريق منهم معرضون﴾ مي بيني بعضي از آنها از حضور در مجلس و محضر پيامبر ﷺ امتناع و ابا نمودند. ﴿و إِن يكن لهم الحق يأتوا إليه مذعنين﴾ و اگر حق با آنها باشد، با كمال تسليم و اطاعت نزد پيامبر ﷺ حاضر مي شوند؛ زيرا نيک مي دانند پيامبر ﷺ مطابق حق حكم ميكند. امام فخر گفته است: خداوند يادآور شده است كه آنها وقتي امتناع مي ورزندكه بدانند حق با ديگران است. اما اگر بدانندكه حق با خود آنها مي باشد امتناع و اعراض را كنار نهاده و باكمال رضايت اطاعت مي كنند.(١) ﴿أَ فِي قَلُوبِهِم مَرْضَ أم ارتابوا ﴾ آیا در قلبشان دو چهرگی و نفاق مکنون است، یا در پیامبری محمد شک دارند؟ ﴿ أُم يَخافُونَ أَن يَحيفُ الله عليهم و رسوله ﴾ يا اينكه بيم دارند خدا و پيامبر خدا در حکم به آنها ستم روا دارند؟ استفهام برای مبالغه و توبیخ و ذم آمده است؛ مانند: ألست مـــن القـــوم الذيــن تــعاهدوا 💎 على اللؤم و الفحشاء في سالف الدهـر؟

«آیا از جماعتی نیستی که در روزگاران گذشته بر پستی و پاشتی پیمان بسته بودند؟»

۱- تفسیر کبیر ۲۲/۲۴.

﴿بِلِ أُولِئِكِ هِمِ الظَّالِمُونِ﴾ بلكه آنها خود به سبب امتناع و اعراض از فرمان خداكاملاً در ستم و انكار و لجبازي فرو رفته اند. ﴿ إِنْمَا كَمَانَ قَمُولَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دَعُمُوا إِلَى اللهِ وَ رسوله ليحكم بينهم أن يقولوا سمعنا و أطعنا، مؤمنان زماني كه از آنان خواسته شودكه برای فیصله دادن نزاع و خصومتشان نزد پیامبر کالینی بیایند، شتابان می آیند و میگویند: شنیدیم و فرمانبردار شدیم. پس اگر با ایمان بودند، چنان می کردند. طبری گفته است: از آن قصد خبر نشده است. بلكه خدا بدين ترتيب منافقان را سرزنش و توبيخ و دیگران را ادب میکند.(١) ﴿و أولئك هم المفلحون﴾ آنان كه در جلب رضایت خدا شتاب به خرج می دهند، به سمادت دو جهان نایل می آیند. ﴿ و من یطع الله و رسوله ﴾ آنکه در هرکار و عملی فرمان خدا و پبامبر را به جا می آورد، ﴿و یخش الله و یتقه﴾ بـه خاطر گناهانی که از او سر زده است از خدا می ترسد و فرمانش را به جا می آورد، و از نواهیش دوری می جوید، ﴿فأولئك هم الفائزون﴾ نیکبختانی هستند که از عذاب خدا رستگار شده و به رضایش نایل می آیند. آوردهاند: بعضی از کشیشان روم وقتی این آیه را شنیدند مسلمان شدند و گفتند: این آیه تمام محتوای تورات و انجیل را در خود جمع ک ده است.

تکات بلاغی: ۱- ﴿ الله نور السموات ﴾ متضمن اطلاق مصدر بر اسم فاعل است و مبالغه را میرساند: ﴿ الله نور السموات ﴾ به معنی روشنایی بخش همه چیز، انگار که خود منبع نور است. شریف رضی گفته است: در آیه ـ بر مبنای تعبیر بعضی از علماء استعاره مقرر است و به نظر آنان منظور هدایت ساکنان آسمانها و زمین است از راه دلایل قاطع و بیانات واضح و روشن. همان طور که انسانها از انوار درخشان و شهابهای پر فروغ هدایت می جویند.

۱-طبری ۱۲۰/۱۸.

۲- (مثل نوره کمشکاه فیها مصباح) متضمن تشبیه تمثیلی است. نور خدا که آن را در قلب انسان مؤمن قرار داده است به چراغی پر فروغ تشبیه شده است که در طاقچهای بدون منفذ و در حباب شیشهای قرار گرفته است، و این حباب در حسن و صفا مانند ستاره ی درخشانی است. از این رو به تشبیه تمثیلی موسوم است که وجه شبه از متعدد منتزع است و از ظریفکاری های تشبیه به شمار می آید.

٣- (عن ذكر الله و إقام الصلاة) متضمن ذكر خاص بعد از عام و اطناب است؛ زيرا
 (صلاة) جزو (ذكر) خدا مي باشد.

◄ ﴿ تتقلب فيه القلوب ﴾ متضمن جناس اشتقاق است.

۵- ﴿ و الذين كفروا أعمالهم كسراب و تشبيه تمثيلي است. و نيز ﴿ كظلمات في بحر لجي ﴾ شامل تشبيه تمثيلي است.

٦. ﴿ يصيب به ... و يصرفه ﴾ متضمن طباق است. '

۷- ﴿ يقلب الله الليل و النهار ﴾ متضمن استعاره ی لطیف است؛ زیرا منظور دگرگونی مادی اشیاء ذاتی و عینی نیست، بلکه برای به دنبال هم آمدن شب و روز استعاره شده است. ۸- ﴿ يذهب بالأبصار ﴾ و ﴿ لأولى الأبصار ﴾ شامل جناس تام است؛ زیرا منظور از اولی چشم و از دومی خردمندان است.

لطیفه: یکی از دانشمندان علم طبیعی غیر مسلمان این آیه را شنید: ﴿أُو کظلمات فی محر لجی یغشاه موج...﴾ پرسید: آیا محمد سفر دریایی داشته بود؟ گفتند: نه. گفت: من گواهی می دهم که پیامبر خداست. گفتند: از کجا دانستی؟ گفت: فقط انسانی می تواند این گونه ویژگیهای دریا را بیان کند که عمرش را در دریا به سر برده است و هول و هراس و خطرات دریا را دیده باشد. وقتی گفتید که به سفر دریا نرفته است، دریافتم که کلام خدا می باشد.

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيَّانِهِمْ لَئِنْ أَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ قُل لَاتُفْسِمُوا طَاعَةٌ مَّعْرُوفَةٌ إِنَّ ٱللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۚ قُلُ أَطِيعُوا ۚ اللَّهَ وَ أَطِيعُوا ٱلرَّسُولَ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّا عَلَيْهِ مَا حُمَّلَ وَ عَلَيْكُم مَا مُمُلَّتُمْ وَ إِن تُطِيعُوهُ تَهْنَدُوا وَ مَا عَلَى ٱلرَّسُولِ إِلَّا ٱلْبَلاَعُ ٱللَّهِ يَنَ آمَنُوا مِنكُمْ وَ عَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي ٱلْأَرْضِ كَمَا ٱسْتَخْلَفَ ٱلَّذِينَ مِن قَسْبُلِهِمْ وَ لَيُسَمَكُّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ ٱلَّذِي ٱرْتَضَىٰ لَهُمْ وَ لَيُبَدِّلَنَّهُم مِّن بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْناً يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بي شَيْناً وَ مَن كَفَرَ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ ٱلْفَاسِقُونَ ۞ وَ أَتِيمُوا ٱلصَّلاَةَ وَٱتَّــوا ٱلزَّكَــاةَ وَ أَطِيعُوا ٱلرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۞ لَاتَحْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي ٱلْأَرْضِ وَ مَأْوَاهُــمُ ٱلنَّارُ وَ لَبِنْسَ ٱلْمَصِيرُ ۞ يَا أَيُّهَا ٱلَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنكُمُ ٱلَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْسَانُكُمْ وَ ٱلَّـذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا ٱلْحُلُم مِنْكُمْ ثَلاثَ مَرّاتٍ مِنْ قَبْلِ صَلاةِ الفَجْرِ وَحينَ تَضَعُونَ ثِيابَكُمْ مِن ٱلظَّهِيرَةِ وَمِن بَعْدِ صَلاَةِ ٱلْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ طَوَّافُونَ عَلَيْكُم بَعْضُكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللهُ لَكُمُ ٱلْآيَاتِ وَ ٱللهُ عَلَيمٌ حَكِميمٌ ﴿ وَ إِذَا بَسَلَغَ ٱلْأَطْفَالُ مِنكُمُ ٱلْحُكُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا ٱسْتَأْذَنَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَذْلِكَ يُبَيِّنُ ٱللهُ لَكُمْ آيَاتِه وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۞ وَ ٱلْقَوَاعِدُ مِنَ ٱلنِّسَاءِ ٱللَّاتِي لَايَرْجُونَ نِكَاحاً فَلَيْسَ عَلَيْهِنَ جُنَاحٌ أَن يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ وَ أَن يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَهُنَّ وَ ٱللهُ سَمِيعٌ عَـلِيمٌ ۖ ۞ لَـيْسَ عَلَى ٱلْأَعْمَىٰ حَرَجُ وَلَا عَلَى ٱلْأَعْرَجِ حَرَجُ وَلَا عَلَى ٱلْمُرِيضِ حَرَجُ وَلَا عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَن تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَعْهَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخْوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَالَاتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكُمْ مَّفَاتِحَهُ أَوْصَدِيقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَن تَأْكُلُوا جَبِيعاً أَوْ أَشْتَاتاً فَإِذَا دَخَلْتُم بُيُوتاً فَسَـلِّمُوا عَـلَىٰ أَنَهُ سِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِندِ أَللهِ مُبَارَكَةً طَيِّبَةً كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللهُ لَكُمُ ٱلْآيَاتِ لَـعَلَّكُمْ تَـعْقِلُونَ ۞ إِنَّى ٱلمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ آمَنُوا بِاللهِ وَ رَسُولِهِ وَ إِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ لَمْ يَـذُهَبُوا حَــتَّىٰ

يَسْتَأْذِنُوهُ إِنَّ آلَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولِئِكَ آلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَرَسُولِهِ فَإِذَا آسْتَأْذُنُوكَ لِبَعْضِ

مَشَانِهِمْ فَأْذَن لِمَن شِئْتَ مِنْهُمْ وَ آسْتَغْفِرْ لَهُمُ ٱللهَ إِنَّ ٱللهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿ لَا تَجْعُعُلُوا دُعَاءَ

الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاء بَعْضِكُم بَعْضاً قَدْ يَعْلَمُ ٱللهُ ٱلَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنكُمْ لِـوَاذاً فَـلْيَحْذَرِ

الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاء بَعْضِكُم بَعْضاً قَدْ يَعْلَمُ ٱللهُ ٱلَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنكُمْ لِـوَاذاً فَـلْيَحْذَرِ

الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاء بَعْضِكُم بَعْضاً قَدْ يَعْلَمُ اللهُ اللهِ عَلَيْهِ مَا فِي اللهِ عَلَمُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ مِي اللهِ عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَـ يُنَبِّئُهُمْ عِمَا عَـمِلُوا وَ ٱللهُ

السَّمُواتِ وَ ٱلْأَرْضِ قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنتُمْ عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ عِمَا عَـمِلُوا وَ ٱلللهُ السَّمُواتِ وَ ٱللهُ مَنْ عَلِيمُ اللهِ عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَـ يُنَبِّئُهُمْ عِمَا عَـمِلُوا وَ ٱلللهُ بِكُلِّ مَنْ عَلِيمُ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُعْتَبِّئُهُمْ عِمَا عَمِلُوا وَ ٱلللهُ بِكُلِّ مَنْ عُلِمُ عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُوجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنْ مَلِيمُ اللهُ عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُوجَعُونَ إِلَيْهِ فَيَعْتَمُهُمْ عِمَا عَمِلُوا وَ ٱلللهُ بِكُلُّ مَنْ عُلِيمُ اللهُ عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُوجَعُونَ إِلَيْهِ فَيَعْمَاهُمْ عَلَامُ مَا أَنتُمْ عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُوجَعُونَ إِلَيْهِ فَيَعْمَ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ فَلَاهُ وَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا اللهِ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهُ وَلَاهُ وَاللّهُ اللّهُ الْعُلَامُ مَا أَنْهُمْ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا لَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَيْهِ وَلَيْهِ فَلَامُ مَا أَنْهُمْ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَالْهُ الْعُلِيمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَاهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ ال

#### ※ ※ ※

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدای توانا منافقین و اوصاف زشت آنان را یادآور شد، به دنبال آن به ذکر فریب و نیرنگ و ناپاکی مکنون در نهاد آنان پرداخته و یادآور شده است که آنها مؤکدترین و محکمترین قسمها را بر زبان می آورند، و با برحذر داشتن مسلمانان از تبعیت و دنباله روی از منافقین، سوره را خاتمه می دهد.

معنی لغات: ﴿الحلم﴾ احتلام شدن در خواب. در قاموس گفته است: حلم یعنی رؤیا. جمع آن احلام است. و حلم و احتلام به معنی جماع در خواب است. (۱) و راغب گفته است: حلم یعنی زمان بلوغ؛ زیراکسی که به چنین سنی می رسد باید در برابر بسیاری از گرایشها و تمایلات درونی صبر و شکیبایی پیشه کند. (۲) ﴿القواعد﴾ جمع قاعد و بدون «تاه» می باشد؛ زیرا مانند حائض و طامث به زنان اختصاص دارد؛ یعنی زنانی که دیگر از سن ازدواج گذشته اند و بچه به دنیا نمی آورند. ﴿أشتاتاً﴾ متفرق و دسته دسته. جمع شت به معنی پراکنده است. ﴿یتسللون﴾ تسلُّل یعنی دزدکی بیرون رفتن. «إنسلٌ و تسلّل»؛

١- قاموس المحيط.

۱۴۲ صغوة التفاسير

یعنی به طور پنهانی بیرون رفت. ﴿لواذا﴾ از بیم دیده شدن خود را در پناه چیزی قرار دهد.

سبب نزول: روایت شده است که: پیامبر کی در موقع ظهر غلامی را به نام مدلج نرد عمر بن الخطاب کی فرستاد که او را نزد پیامبر کی بخواند، غلام در را زد و وارد شد، عمر از خواب بیدار شد و بدنش نمایان گشت و گفت: ای کاش! خداوند فرزندان و زنان و غلامان ما را از ورود بدون اجازه در چنین اوقاتی منع می فرمود. سپس با عجله نزد پیامبر کی شتافت و دید آیهی (یا أیها الذین آمنوا لیستأذنکم الذین ملکت أیمانکم...) نازل شده است، عمر سجده ی شکر را به جا آورد.(۱)

تفسیر: ﴿و أقسعوا بالله جهد أیمانهم﴾ منافقان قسم سخت و مغلظ یاد کردند که:

﴿لَنْ أَمْرَتُهُم لَيْخُرِجِن﴾ اگر به آنها امر كنى كه به جهاد بروند، حتماً با تو بيرون مى آيند، مقاتل گفته است: بعد از اين كه خدا امتناع و روگردانى منافقان را از حكم پيامبر الشخال المتناع و روگردانى منافقان را از حكم پيامبر المخالف المتناع و روگردانى منافقان را از حكم پيامبر المخالف المتناد و گفتند: اگر به ما دستور مى دادى سرزمين و ديار و زن و فرزندان خود را رها مى كرديم و به جهاد مى رفتيم، كه آيهى (٢) ﴿قل لا تقسموا﴾ نازل شد. يعنى قسم نخوريد؛ چون قسمتان دروغ است. ﴿طاعة معروفة﴾ فرمانبرى شما از خدا و پيامبر معلوم است كه به زبان است نه قلبى، و گفتن است نه عمل. ﴿إِنْ الله خبير بما تعملون﴾ معلوم است كه به زبان است و نهان و مقاصد شما بر او پوشيده نيست. ﴿قبل أطبيعوا الله و أطبعوا الله و أطبعوا الرسول﴾ بگو: با نيت خالص و ترك نفاق از خدا اطاعت كنيد، و با اجابت فرمان و پيروى از هدايت و ارشادش، از پيامبر المؤلي فرمان ببريد. ﴿فَإِنْ تسولوا﴾ پس اگر از طاعتش امتناع ورزيده و روگردان شويد. ﴿فَإِنْ عليه ما حمل﴾ بدانيد كه فقط بر پيامبر ابلاغ رسالت واجب است. ﴿و عليكم ما حمله﴾ و بر شما اطاعت امر وگوش فرا دادن به ابلاغ رسالت واجب است. ﴿و عليكم ما حمله﴾ و بر شما اطاعت امر وگوش فرا دادن به

۲. حاشیهی شیخزاده ۳۳۵/۳.

دستورات و پیروی از فرمانش، واجب است. ﴿و إِن تطیعوه تهتدوا﴾ اگر فرمانش را اجرا كنيد به راه نيكبختي و رستگاري راهياب شدهايد. ﴿و ما على الرسول إلا البلاغ المبين﴾ جز تبلیغ روشن برای ملت چیزی بر او نیست و زیانی متوجه او نمی شود اگرچه شما به مخالفت و نافرمانی برخیزید؛ چون او رسالت را تبلیغ و امانت را انجام داده است. ﴿وعدالله الذين آمنوا منكم وعملوا الصالحات > خدا به مؤمناني كه عمل صالح و إيمان را هر دو دارند، وعده داده است كه: ﴿ليستخلفنهم في الأرض كما استخلف الذيبن من قبلهم﴾ زمين به ارث به آنها مي رسد و آنان را جانشين بر زمين مي كند كه مانند شاهان در ملک خود دخل و تصرف داشته باشند، همانطورکه سرزمین و دیارکفار را به تصرف مؤمنان قبل از آنان در آورده بود، مفسران گفتهاند: وقتی پیامبر و پارانش به مدینه آمدند، تمام اعراب از در دشمنی با آنها در آمدند، که آنها ناچار بودند شب و روز مسلح باشند، اعراب میگفتند: میبینید ما زندگی میکنیم، حتی شبها آسوده و آرام و مطمئن میخوابیم و به جز از خدا از هیچ کس نمی ترسیم؟ آنگاه همین آیه نازل شد.(۱) این وعدهای بود که فتح مشرق و مغرب برای این ملت، درستی و صدق آن را ثابت و نمایان ساخت. و در حدیث نیز چنین مؤده ای آمده است. پیامبر الشنان فرمود: «خدا زمین را برایم جمع کرد به طوري كه مشرق و مغرب آن را مي ديدم، و هر آينه مالكيت امتم تا آنجا گسترش خواهد يافت»(٢) ﴿و ليمكنن لهم دينهم الذين ارتضى لهم﴾ و دين آنان را \_ يعنى دين اسلام را \_كه خدا راضی است آن را بیذیرند، با قدرت و استوار و غالب بر تمام ادیان قرار خواهد داد. ﴿ و ليبدلنهم من بعد خوفهم أمنا ﴾ و حال و وضع آنان را از بيم هراس و آشفتكي به امنيت و اسایش و استقرار تبدیل می کند، که فرموده است: ﴿ و آمنهم من خوف ﴾. ﴿ يعبدونني ولا یشرکون بی شیئاً به عنوان تعلل برای جانشینی بر زمین از آنها تمجید به عمل آمده

است. یعنی مرا یگانه دانسته و مخلصانه مرا پرستش میکنند و غیر از من خدایی را پرستش نمیکنند. ﴿و من کفر بعد ذلك﴾ هر كس سپاسگزاري اين نعمتها را انكار كند، ﴿ فأولئك هم الفاسقون﴾ آنها از اطاعت و فرمان خدا بيرون آمده و از فرمان خدا نافرماني كردهاند. ابوالعاليه گفته است: يعني هركس به اين نعمت ناسپاس باشد، و به معني كفر به خدا نيست. طبري گفته است: به تأويل بيشتر شبيه است؛ زيرا خدا وعدهي اعطاي موارد مذكور در اين آيه را به اين امت داده است. آنگاه گفته است: ﴿و مِن كَفُرِ عَنِي بِهُ اين نعمت ناسپاس باشد، ﴿فأولئك هم الفاسقون﴾. ﴿و أقيموا الصلاة و آتوا الزكاة﴾ ای مؤمنان! نماز را اقامه کنید و زکات را به کاملترین شکل که مورد رضایت خدا باشد اداء نماييد. ﴿و أطيعوا الرسول لعلكم ترجمون﴾ به اميد رحمت خدا در ساير موارد از بيامبرة اللَّيْظُ اطاعت كنيد. ﴿لا تحسبن الذين كفروا معجزين في الأرض﴾ از پـيامبراللُّيْظُةُ دلجویی به عمل آورده و وعدهی پیروزی و توفیق را به او داده است. یعنی ای محمد! گمان مبر آن کافران که با شما به دشمنی برخاسته و تو را تکذیب میکنند، در این دنیا خدا را ناتوان و درمانده کردهاند، بلکه خدا در هر زمان و مکان بر آنان تسلط و قدرت دارد. ﴿ و مأواهم النار ﴾ سرانجامشان آتش دوزخ است. ﴿ و لبئس المصير ﴾ بد سرانجام و عاقبتي است آنكه به سويش در حركتند! ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَـنُوا لِيسَـتَأَذْنَكُمُ الَّذِيـنَ ملكت أيانكم اى مؤمناني كه خدا و پيامبر را تصديق ميكنيد و شريعت اسلام را به عنوان نظام و برنامه و حکم، به طور یقین میپذیرید! به بندگان و کنیزان زر خرید خود بگوييد كه موقع آمدن نزد شما، اجازه بگيرند. ﴿ و الذين لم يبلغوا الحلم منكم ﴾ و اطفال نابالغ خودتان كه به سن مردان نرسيدهاند، نيز اجازه بگيرند. ﴿ثلاث مرأت﴾ در سه وقت اجازه بگيرند: ﴿من قبل صلاة الفجر﴾ در موقع شبكه وقت خواب و آسايش شماست. ﴿و حين تضعون ثيابكم من الظهيرة ﴾ و در موقع نيمروز زماني كه بسراى خواب نيمه روزی لباس را در می آورید. ﴿ و من بعد صلاة العشاء ﴾ و موقعی که می خواهید به بستر

خواب بروید. ﴿ثلاث عورات لكم﴾ در این سه موقع پوشیدگی و ستر شما به هم مىخورد. و در اين سه موقع عورت شما غالباً نمايان و ناپوشيده مىباشد، بنابراين بــه بردگان و خدمتکاران و اطفال خود بیاموزید که در این اوقات بدون اجازه و سرزده نزد شما نيايند. ﴿ليس عليكم و لا عليهم جناح بعدهن > در غير اين اوقات اگر برده وكنيزان و اطفال شما بدون اجازه نزد شما بیایند، بر شما و بر آنان گناه و عتاب و ایرادی نیست. ﴿طُوافُونَ عليكم بعضكم على بعض﴾؛ چون آنها خدمتكار شما هستند، و براي انجام خدمت نزد شما آمد و رفت دارند، می آیند و می روند. ابوحیان گفته است: جز در آن سه موقع می آیند، وارد منزل شما می شوند و بامدادان و شامگاهان در رفت و آمدند.(۱) ﴿ كذلك يبين الله لكم الآيات﴾ بدين ترتيب خدا امور شريعت و دين را برايتان بيان مي كند تا آن را به کار گیرید. ﴿و الله علیم حکیم﴾ به امور خلق خود آگاه و در تدبیر آن حکیم است. ﴿ و إذا بلغ الأطفال منكم الحلم ﴾ وقتى اطفال صغير به سن مردان و حد تكليف رسيدند، ﴿فليستأذنوا كما استأذن الذين من قبلهم ﴾ ادب والا را به آنها بياموزيد كه آنها نیز مانند مردان در تمام اوقات اجازهی ورود بگیرند. ﴿كذلك یبین الله لكم آیاته﴾ این چنین شریعت و امور دین را برایتان به تفصیل بیان میکند. ﴿وَ اللهُ عَلَيْمُ حَكُمْ﴾ به خلق خود آگاه و در تشریع حکیم است. بیضاوی گفته است: به منظور تأکید و مبالغه در امر اجازه گرفتن آن را به تکرار آورده است. (۲) ﴿و القواعد من النسام﴾ پیرزنانی که به سبب پیری از تمایل و هوس از دواج باز ایستاده اند، ﴿ اللاتی لایرجون نکاحا﴾ که آرزوی از دواج را ندارند، و بدان تمایل ندارند؛ زیرا انگیزهی هوس و شهوتشان از بین رفته است. ﴿فليس عليهن جناح أن يضعن ثيابهن﴾ اگر قسمتي از لباس خود را از قبيل چادر نماز و بالاپوش اضافی بردارند و با لباس معمولی که جلب نظر نمی کند در بین مردان ظاهر شوند، ۱۴۶

گناه و مانعی ندارد. ﴿و غیر متبرجات بزینة﴾ در صورتی که زر و زیور خود را نـمایان نسازند، تا مورد توجه قرار گیرند. ابوحیان گفته است: تبرج در حقیقت عبارت است از نشان دادن چیزی که پنهان کردنش واجب باشد و بسی از پیره زالها حریصند که نشان دهند دارای جمالند.(۱) ﴿ و أن يستعففن خير لهن ﴾ و اگر با پوشيدن بالاپوش بسان زنان جوان، به عفت رو آورند، برایشان بهتر و برازندهتر است و مبالغه در پوشش و عفتگرایی بىرای آنان نیکوتر و در نزد خدا پاکیزهتر است. ﴿و الله سمیع علیم﴾ خدا نهان ضمیر و نفس را مي داند و هركس را مطابق عملش پاداش ياكيفر مي دهد. در اين بيان هم وعده و هم برحذر داشتن مكنون است. ﴿ليس على الأعمى حرج و لا على الأعرج حرج و لا على المريض حرج﴾ بر دارندگان عذر يعني نابينا و لنگ و بيمار عيب و ايرادي نيست و گناه ندارد به جهاد نروند؛ زيرا ضعيفند و ناتوان.(٢) ﴿ و لا على أنفسكم أن تأكلوا من بيوتكم ﴾ ای انسانها! مانعی نیست از مال عیال و همسر خود بخورید. بیضاوی گفته است: خانهی فرزندان را نیز شامل میشود؛ چون خانهی فرزند مانند خانهی خود انسان است، و در حدیث آمده است: «پاکترین چیزی که انسان آن را میخورد، عبارت است از نتیجهی کسبش و فرزند جزو کسب انسان است». (۳) ﴿أُو بيوت آبائكم أُو بيت أمهاتكم أُو بيوت إخوانكم أو بيوت أخواتكم أو بيوت أعهامكم أو بيوت عهاتكم أو بسيوت أخسوالكم أو بيوت خالاتكم ﴾ خوردن از اموال آن خويشاوندان يا منزل پدرانتان يا منزل مادران يا منزل برادران یا منزل خواهرانتان یا منزل عموهایتان و منزل عمهها و خالههایتانگناه و ایراد ندارد. رازی گفته است: ظاهراً اباحهی خوردن بر اجازه متوقف نیست؛ زیرا آنها به

1\_البحر ٦/٣٧٣.

۲ـ این نظر حسن و ابن زید است و ظاهر همان است. صاحب البحر و کشاف نیز آن را پذیرفتهاند. و گویا منظور ابن است که مانعی نیست اصحاب عذر با افراد سالم غذا بخورند و طبری و رازی بر آنند.

۳\_بیضاری ۲/۱۳.

طیبخاطر به خویشاوندان غذا می دهند. (۱) ﴿أُو ما ملكتم مفاتحه یا خانه هایی كه بـه عنوان امین کلید آنها را در دست دارید در غیاب صاحبان آنها از آن بخورید. حضرت عايشه رضي الله عنها گفته است: مسلمانان با پيامبر ۶ به جهاد مي رفتند، و كليد خيانه هاي می توانید از آن بخورید، اما آنها میگفتند: برای ما حلال نیست از آن بخوریم؛ چون آن را به طیب خاطر حلال نکردهاند، ما فقط امین می باشیم تا اینکه آیهی ﴿أُو ما ملکتم مفاتحه ﴾ نازل شد.(٢) ﴿أو صديقكم﴾ يا منزل دوستان و يارانتان. قتاده گفته است وقتى وارد خانهی دوستت شدی گناهی ندارد بدون اجازه چیزی بخوری. ﴿لیس علیكم جناح أن تأكلوا جميعا أو اشتاتاً﴾ كناه و ايرادي بر شما نيست كه به صورت دسته جمعي بخوريد يا به صورت براکنده. مفسران گفتهاند: آیه دربارهی طایفهای از کنانه نازل شده است، مردان آنها عادت داشتند به تنهایی غذا نخورند، اگر یک نفر همخوانی نمی یافت تمام روز بدون غذا می ماند و چیزی نمی خورد و چه بسا شتر شیرده داشت، اما تا یکی پیدا نمی شد که با او شیر بنوشد، او نمی نوشید، آنگاه خدای متعال به آنها ابلاغ فرمود: اگر انسان به تنهایی غذا بخورد، گناه و مانعی ندارد. ﴿فَإِذَا دَخَلَتُم بِيُوتًا فَسَلَّمُوا عَلَى أَنْفُسكم﴾ وقتي وارد منزلي مسكوني شديد، به حاضران سلام كنيد. ﴿تحية من عندالله مباركة طيبة﴾ به آنها سلام اسلامی یعنی «السلام علیکم» بدهید که سلامی بر برکت و یاک است که خدا آن را برای بندگان مقرر فرموده است. قرطبی گفته است: آن را به مبارک توصیف كرده است؛ چون شامل دعا و جلب محبت است. آن را به طيب توصيف كرده است؛ چون شنونده آن را نیکو می بابد. (۳) ﴿ كذلك ببین الله لكم الآیات لعلكم تعقلون﴾ ابنكثیر

۱- تفسير کبير ۲۴/۲۳.

۲\_ابن کثیر ۲/۹/۲.

گفته است: بعد از اینکه خدای منان در این سورهی شریف احکام استوار را یادآور شد و شرایع مبرم و پا بر جا را ذکر کرد، به بندگانش تذکر داد که برای آنان آیات و دلایل روشن و شافى را بيان مىكند، تا در آن انديشيده و سر عقل بيايند.(١) ﴿إِمَّا الْمُعْمَنُونَ الَّذِينَ آمنوا بالله و رسوله ﴾ مؤمنان كامل ايمان افرادي هستندكه خدا و پيامبر را به طور قطع و یقین قبول دارند و در مورد آن شک و تردیدی ندارند. ﴿ وَإِذَا كَانُوا مِعْهُ عَلَى أَمْرُ جَامِعٍ ﴾ وقتى موضوعي مهم مطرح باشدكه متضمن مصلحت مسلمانان باشد، و آنها دركنار پیامبرﷺ باشند، ﴿لم یذهبوا حتی یستأذنوه﴾ مجلس را ترک نمیکنند مگر اینکه اجازه بگیرند و پیامبر کا نیز به آنها اجازه ی رفتن بدهد. مفسران گفته اند، آیه در وقت حفر خندق نازل شده است؛ چون بعضى از مؤمنان براى انجام دادن كارى ضرورى از پیامبر ﷺ اجازه ی رفتن میخواستند، ولی منافقان بدون اجازه میرفتند. پس همین آیه در مدح مؤمنان نازل شد، و ذم منافقین را به تعریض میرساند. ﴿إِنَّ الَّذِينَ يستأذنونك أولئك الذين يؤمنون بالله و رسوله ﴾ به منظور تفخيم و تعظيم شأن و حال پیامبر المُنْ مطالب مذکور قبلی را تأکید کرده است. یعنی ای محمد! آنان که از تو اجازه ميخواهند واقعاً همانها مؤمنان راستين ميباشند. بيضاوي گفته است: به اسلوبي رساتر آن را اعاده کرده است؛ زیرا فقط قرار دادن درخواست کنندگان اجازه، به مؤمنین، عكس اسلوب اول است و با ذكر الله و رسولش تأكيد اول در آن مكنون است، بنابراين مصداق و دلیل بر درستی ایمان می شود. (۲) ﴿فاذا استأذنونك لبعض شأنهم﴾ وقتی همان مؤمنان برای ضروریات و امور مهم مربوط به خودشان از تو اجازه خواستند،<sup>(۳)</sup> ﴿فَأَذُنَ لَمْنُ مُنْهُمُ ﴾ به هركس كه خواستي برود، در صورت وجود حكمت و

۱ـ مختصر ابن کثیر ۲/۰/۲. ۲- ۱۲۰/۲ - ۲- حاشیهی شیخ زاده بر بیضاوی ۴۳۰/۳

۳-ابن عباس گفته است: در حج عمره عمر از پیامبر اجازه خواست، پیامبر به او اجازه داد و فرمود: اباحفص! از دعای خیر ما را فراموش مکن!

مصلحت، اجازه بده، ﴿ و استغفر لهم الله ﴾ از خدا بخواه آنان را عفو كند و ببخشايد؛ چون درخواست اجازه اگرچه به خاطر عذر هم باشد، قصور به شمار می آید؛ زیرا برتر داشتن کار دنیا بر کار دین است. ﴿إِن الله غفور رحيم﴾ صرف نظرش فراوان و رحم و مهرش بي بايان است. ﴿لا تجعلوا دعاء الرسول بينكم كدعاء بعضكم بعضا ﴿ همان طور كه یکدیگر را به نام میخوانید، پیامبر را به نام نخوانید، بلکه به منظور تفخیم مقام و منزلتش او را با نبي الله يا رسول الله بخوانيد. ابوحيان گفته است: از آنجايي كه نام بردن افراد به اسم، از آداب و رسوم عرب بدوی بود، به آنها امر شد پیامبر را محترم بدارند و او را به بهترین نام بخوانند؛ از قبیل یا رسول الله، یا نبیالله، مگر نه اینکه وقتی، بعضی از اعراب بدوی مسلمان می شد، خطاب به پیامبر میگفت: یا محمد اما از آن نهی شدند.(۱) قتاده گفته است: خدای توانا به آنها امر کرد که او را بزرگوار و محترم بخوانند و بدارند. ﴿قد يعلم الله الذين يتسللون منكم لواذا﴾ خدا آنهايي را به خوبي مي شناسد كه يواش یواش و دزدانه خود را بیرون می کشند و دریشت یکدیگر خود را ینهان می کنند تا دیده نشوند و بیرون بروند. طبری گفته است: لواذا، یعنی جماعت در پناه یک دیگر خود را پنهان و مخفى كنند. ﴿فليحذر الذين يخالفون عن أمره﴾ آنان كه بنا فرمان بيامبرﷺ مخالفت مي كنند، و طريقه و روش او را رها كبرده و كنار مي نهند، بايد بترسند كه: ﴿أَن تصييم فتنه أو يصيم عذاب ألم ﴾ در دينا سختي و مشكلي بس بزرگ برايشان پیش آید یا در آخرت به عذابی دردناک گرفتار آیند. ﴿أَلَا إِنْ للهُ مَا فِي السَّمُواتِ وَ الْأَرْضُ﴾ نیک بدانید که تمام موجودات آسمان و زمین از لحاظ خلق و ملکیت و بندگی، به خدا تعلق دارند. ﴿قد يعلم ما أنتم عليه﴾ مي داند در نهاد شما ايمان مستقر است يا نفاق، اخلاص مكنون است يا ريا؟ ﴿و يوم يرجعون إليه فينبئهم بما عملوا﴾ روز قيامت عموماً

<sup>1</sup>\_البحر 1/4۷٦.

نزد او برمیگردند. آنان را از اعمال کوچک و بزرگ و جلیل و حقیرشان در این دنیا با خبر میکند و همه را برابر عملشان پاداش یا کیفر میدهد. ﴿و الله بکل شیء عیلم﴾ هیچ امری از او نهان نیست؛ زیرا خالق و مالک همه چیز است.

تکات بلاغی: ۱- ﴿جهد أیمانهم﴾ متضمن استعاره ی لطیف است. سوگندی را که منافقان به طور مؤکد بر زبان جاری میکنند به طریق استعاره به فردی تشبیه کرده است که برای رسیدن به اهداف سخت در تلاش است که توانش را ندارد و آخرین نیرو و سعی و توان خود را در آن به کار میبرد.

γ\_ ﴿عليه ما حمل و عليكم ما حملتم﴾ شامل مشاكلة مىباشد؛ يعنى تبليغ بر او مىباشد و تحمل بارگناه تكذيب بر شما.

٣ ﴿ وَمِن بِعد خُوفَهُم أَمِنا ﴾ و ﴿ جَمِيعا أُو أَشْتَاتاً ﴾ متضمن طباق است.

◄ ﴿ ليس على الأعمى حرج و لا على الأعرج حرج و لا على المريض حرج﴾ تكرار لفظ
 حرج موجب اطناب شد و از اين طريق حكم را در اذهان مستقر مى گرداند.

٥ ﴿غفور رحيم﴾ شامل صيغهى مبالغه مىباشد.

فواید: بعضی از سلف گفته اند: هر کس سنت را بر گفتار و کردار خود حاکم نماید، گفتارش سرشار از حکمت خواهد شد. و هر کس هوی و هوس را بر گفتار و کردار خود حاکم سازد، جز بدعت چیزی بر زبانش جاری نخواهد شد؛ چرا که خداوند فرموده است: ﴿و إِن تطبعوه تهتدوا﴾. (۱)

لطیفه: به یک نفر گفتند: برادرت را بیشتر دوست داری یا دوستت را؟ گفت: اگر برادرم دوستم نباشد او را دوست ندارم. و ابن عباس گفته است: دوست از خویش و نزدیک، نزدیکتر است. مگر نمی بینی وقتی دوزخیان فریاد کمک بر می دارند می گویند:

١-زادالمسير ٦/٥٧.

﴿ فَمَا لَنَا مِن شَافِعِينَ وَ لا صديق حميم ﴾ اما از پدران و مادران کمک و ياری نخواسته اند. (۱)

یاد آوری: برای بعضی از اعراب ننگ و سرافکندگی بود که به تنهایی غذا بخورد، و تا

همخوانی پيدا نمی کردند همچنان گرسنه می ماندند. اين امر در مورد حاتم شهرت دارد،
که گفته است:

إذا ما صنعتِ الزاد فالتمسي له أكيلاً فإني لستُ آكله وحدي «وقتى توشه فراهم كردى كسى را بجوى كه آن را بخورد؛ چون من به تنهايى آن را نمىخورم». اين هم از افتخارات عرب است كه به سخاوت و بخشش و مهمان نوازى مشهور ند.

张张张





# پیش درآمد سوره

\* سوره ی فرقان در مکه نازل شده و به امور خقیده و ایدئولوژی می پردازد و شبهات مشرکین را پیرامون رسالت حضرت محمد الشین و قرآن کریم بررسی و برطرف می کند. محور سوره، اثبات صدق قرآن و درستی رسالت حضرت محمد الشین و ایمان به زنده شدن و روز جزا می باشد. و به منظور پند و اندرز قصه هایی را نیز در ضمن دارد.

\* سوره با بحث پیرامون قرآن شروع شده است. مشرکان برای ضربه زدن و تکذیب آیات آن از به کار گرفتن هر مهارت و فنی دریغ نورزیدند؛ مثلاً زمانی میگفتند: قرآن افسانه های روزگاران گذشته است، و گاهی میگفتند: ساخته ی دست محمد است و بعضی از اهل کتاب او را یاری داده اند، و گاهی نیز میگفتند: قرآن سحری است آشکار. اما خدای متعال تصورات دروغین آنها را مردود دانست و این اوهام باطل و ناروای آنها را رد کرده و دلایل و براهینی اقامه کرده است که از جانب پروردگار جهانیان نازل شده است. سپس پیرامون موضوع رسالت داد سخن داده است، که مدتهای مدید مشرکان معاند در بحث پیرامون آن فرو رفته بودند و پیشنهاد می کردند که پیامبر باید فرشته باشد نه انسان. بحث پیرامون آن فرو رفته بودند و پیشنهاد می کردند که پیامبر باید فرشته باشد نه انسان. و ثروت است. در نتیجه پیامبر انسان هم باشد، رسالت مخصوص اهل جاه و منزلت و ثروت است. در نتیجه پیامبر باید انسانی ثروتمند و بزرگ باشد، نه بینوای یتیم. خدای متعال با دلایل قاطع این شبهات را رد و حجت کوبنده اقامه کرده و کمر باطل و ناروا را شکسته است.

۱۵۴ مغوة التفاسير

\* بعد از آن، اوضاع و احوال بعضی از مشرکین را بیان کرده است، که با حق آشنایی پیدا کرده و آن را پذیرفتند اما بعداً به عقب برگشتند. از جمله «عقبه بن ابی معیط» را یادآور شده است که مسلمان شد اما به سبب دوست بدبختش، «ابی بن خلف» مرتد شد، و قرآن کریم او را «ظالم» نامید: ﴿و یوم یعض الظام علی یدیه﴾، و دوستش شیطان نام گرفت.

- \* در لابلای آیات سوره ی مبارک فرقان، ذکری اجمالی از بعضی از پیامبران این و اقرام تکذیب کننده ی آنها به میان آمده است. و عذاب و آزاری که در نتیجه ی گردنکشی و تکذیب پیامبران، آنها را فرا می گیرد، بیان شده است. از جمله قوم نوح، عاد، ثمود، اصحاب رس، قوم لوط و دیگر اقوام کافر و منکر را می توان نام برد. همچنین سوره درباره ی دلایل قدرت و یگانگی خدا و درباره ی صنایع شگفت انگیز در عالم هستی، داد سخن داده است، عالم هستی ای که یکی از آثار قدرت خدا و یکی از گواهان بر عظمت و شکوه او به شمار می آید.
- \* سوره با بیان صفات بندگان خدای رحمان، و اخلاق پسندیده ای که از جانب خدا به آنان عطا شده است خاتمه یافته است. بندگانی که به سبب آن صفات ستوده، استحقاق پاداش بزرگ در بهشت را دارند.

نامگذاری سوره: به این سبب سوره ی شریف به «سوره ی فرقان» موسوم شده است که خدای متعال از این کتاب پرافتخار در آن ذکری به میان آورده است، کتابی که آن را بر بنده ی خود، محمد نازل کرد و بزرگترین نعمت بر انسانیت به شمار می آید؛ زیرا نوری است پرفروغ و درخششی است که خدا به وسیله ی آن حق و باطل و تباریکی و روشنایی و کفر و ایمان را از هم جدا کرده است. از این رو شایسته است که به فرقان موسوم گردد.

## **选 选 选**

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْم اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيم

﴿ تَبَارَكَ ٱلَّذِي نَزَّلَ ٱلْفُرْقَانَ عَلَىٰ عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَلْذِيراً ۞ ٱلَّذِي لَلهُ مُلْكُ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ وَ لَمْ يَتَّخِذْ وَلَـداً وَ لَمْ يَكُـن لَـهُ شَرِيكٌ فِي ٱلْمَـلْكِ وَ خَـلَقَ كُـلَّ شَيْءٍ فَقَدَّرَهُ تَقْدِيراً ۞ وَ ٱتَّخَذُوا مِن دُونِهِ آلِحَـةً لَايَحْـلُقُونَ شَـيْناً وَ هُـمْ يُحْـلَقُونَ وَلَا يَمْـلِكُونَ لِأَنْفُسِهمْ ضَرّاً وَلَا نَفْعاً وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتاً وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُــوراً ۞ وَ قَــالَ ٱلَّـذِينَ كَـفَرُوا إِنْ هٰذَا إِلَّا إِفْكُ أَفْتَرَاهُ وَ أَعَانَهُ عَلَيْهِ قَـوْمُ آخَـرُونَ فَـقَدْ جَـازُوا ظُـلُما وَزُورا ﴿ وَقَالُوا أَسَاطِيرُ ٱلْأُوَّلِينَ ٱكْتَتَبَهَا فَهِي ثُمْلَىٰ عَلَيْهِ بُكْرَةً وَ أَصِيلاً ۞ قُـلْ أَسْزَلَهُ ٱلَّـذِي يَـعْلَمُ ٱلسَّرَّ فِي ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُوراً رَحِيمـاً ۞ وَ قَالُوا مَالِ هٰذَا ٱلرَّسُولِ يَأْكُلُ ٱلطَّعَامَ وَيَمْثِي فِي ٱلْأَسْوَاقِ لَوْلَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مَلَكُ فَسَيَكُونَ مَسَعَهُ نَسْذِيراً ۞ أَوْ يُسْلُقَ إِلَسْيْهِ كَسَازُ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةً يَأْكُلُ مِنْهَا وَ قَالَ ٱلظَّالِمُونَ إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلاً مَّسْحُوراً ۞ ٱنظُرْ كَـيْفَ ضَرَبُوا لَكَ ٱلْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلاً ۞ تَبَارَكَ ٱلَّذِي إِن شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَــيْراً مِّن ذٰلِكَ جَنَّاتٍ تَجَرِّي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ وَ يَجْعَل لَكَ قُـصُوراً ۞ بَـلْ كَـذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَ أَعْتَدْنَا لِمَن كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيراً ۞ إِذَا رَأَتُهُم مِن مَكَانِ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَمَا تَغَيُّظاً وَ زَفِيراً ۞ وَ إِذَا أَلْقُوا مِنْهَا مَكَاناً ضَيْعًا مُعَرَّنِينَ دَعَوْا حُنَالِكَ ثُبُوراً ۞ لَاتَدْعُوا ٱلْيَوْمَ ثُبُوراً وَاحِداً وَ ٱدْعُوا ثُبُوراً كَثِيراً ۞ قُلْ أَذٰلِكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ ٱلْخُلْدِ ٱلَّتِي وُعِدَ ٱلْمُتَّقُونَ كَـانَتْ لَهُــمْ جَــزَاءٌ وَ مَصِيراً ١ مَمْ فِيهَا مَا يَشَاؤُونَ خَالِدِينَ كَانَ عَلَىٰ رَبُّكَ وَعْداً مَسْؤُولاً ٢ وَ يَوْمَ يَخْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللهِ فَيَقُولُ أَأْنَتُمْ أَصْلَلْتُمْ عِبَادِي هٰؤُلَاءِ أَمْ هُـمْ ضَـلُوا ٱلسَّـبِيلَ 👚 قَالُواسُبْحَانَكَ مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَن نَتَّخِذَ مِن دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلٰكِـن مَـنَّعْتَهُمْ وَ آبَـاءَهُمْ حَتَّىٰ نَسُوا ٱلذَّكْرَ وَكَانُوا قَوْمَاً بُوراً ۞ فَقَدْ كَذَّبُوكُم بِمَا تَــغُولُونَ فَـــا تَشــتَطِيعُونَ صَرْفـــاً وَلَا نَصْمَا ۚ وَ مَن يَظْلِم مِنكُمْ نُذِقْهُ عَذَاباً كَبِيراً ۞ وَ مَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ ٱلْمُوسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ ا ۱۵۶

لَيَأْكُلُونَ ٱلطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي ٱلْأَسْوَاقِ وَ جَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِئْنَةً أَتَصْبِرُونَ وَكَانَ رَبَّكَ بَصِيراً ۞

### 张张柒

معنی لفات: ﴿تبارك﴾ از بركت به معنی وفور و فراوانی خیر است، و به معنی تمجید و ستایش و تعظیم نیز می آید، شاعر گفته است:

تــبارك لا مــمط لشـــيم مــنعته و ليس لما أعطيت يا رب مانع (۱) وعظمت از آن تو ميباشد، چيزي راكه منع كني عطاكننده ندارد و هيچ كس قدرت منع چيزي را ندارد

که تو عطاکردهای».

﴿نَدْيرا﴾ برحذر دارنده از نابودی. ﴿نشوراً﴾ نشور یعنی زنده کردن بعد از مرگ. ﴿مقرنین﴾ بسته شده، به زنجیر کشیده شده. عمرو بن کلثوم گفته است:

فـابوا بـالنهاب و بـالسبايا و أُبنا بالملوك مـقرّنينا<sup>(٢)</sup>

«آنها با تاراج و اسیران برگشتند ولی ما با شاهان به زنجیر کشیده باز آمدیم».

﴿ثبورا﴾ هلاک و نابودی. ﴿بورا﴾ از بوار به معنی نابودی است. ابو عبیده گفته است: رجل بوره رجال بور؛ یعنی مردانی که هلاک شدند. (۳)

تفسیر: ﴿تبارك الذی نزل الفرقان علی عبده﴾ شكوه و عظمت و وفور خیر از آن خدااست که قرآن عظیم، آن جداکننده ی حق و باطل را بر بندهاش، محمد نازل کرد. ﴿لیکون للعالمین نذیرا﴾ تا محمد برای عموم جهانیان پیامبر باشد و آنان را از عذاب خدا برحذر دارد. ﴿الذی له ملك السموات و الأرض﴾ خدای متعالی که فرمانروایی و مالکیت

۱-شعر از طرماح است و نگاه کن به البحر ۴۸۰/۱. ۲-قرطبی ۸/۱۳. ۳-تنسیر کبیر ۲۴/۲۳.

تمام موجودات آسمانها و زمین از آن اوست. ﴿ و لم يتخذ ولدا > و آنطور كه يهود و نصاری گمان بر دهاند فرزندی ندارد. ﴿و لم یکن له شریك فی الملك ﴾ و آنطور كه بت برستان مع بندارند، خدای دیگر همراه او نیست. ﴿و خلق کل شیء فقدره تقدیرا﴾ همه چيز را با قدرت و ارادهي خود مستحكم و استوار آفريده است. در التسهيل آمده است: خلق یعنی به وجود آوردن از عدم، و تقدیر یعنی استحکام در ساختار و اینکه هر آفریدهای با توجه به شرایط زمانی و مکانی آن از آفرینش خاصی برخوردار باشد و مصالح و منافع و مدت زمان حیات وی معین و مشخص گردد.(۱) و رازی گفته است: خدای سبحان خود را به چهار نوع صفت از صفات كبريا توصيف كرده است: اول، اين كه مالك آسمان و زمين است. دوم، اينكه فقط او معبود است. سوم، اينكه الوهيت فقط از آن اوست. جهارم، اينكه در خلقت جهان آفرینش تدبیر و حکمت به خرج داده است. (۲) ﴿ و اتخذوا من دونه آلهة ﴾ مشركين به غير خدا به پرستش بتها پرداختند. ﴿لايخلقون شيئا و هم يخلقون﴾ خداياني که به هیچوجه قدرت خلق چیزی را ندارند، بلکه خود مصنوع و مخلوقند و آنها را تراشيدهاند. پس چگونه خدا مي شوند؟! ﴿ و لا يملكون لأنفسهم ضرا و لا نسفعا ﴾ و قدرت دفع ضرر از خود و جلب سود برای خود را ندارند. ﴿ و لا يملكون موتا و لا حياة و لا نشورا) قدرت کشتن احدی را ندارند و توانایی زنده کردن موجودی را ندارند. و قدرت زنده کردن دوبارهی هیچ یک از مردگان را ندارند. زمخشری گفته است: یعنی آنها پرستش خدایانی را بر پرستش خدا ترجیح دادهاند که توانایی هیچ کاری را ندارند. وقتی آنها از دفع ضرر و جلب منفعت برای خود ناتوانند، امری که در قىدرت بىندگان می باشد، پس، از زنده کردن مرده که فقط در قبضهی قدرت خدا قرار دارد ناتوانترند.(۳)

۲\_ تفسير كبير ۲۴/۲۴.

١- التسهيل ٣/٧٤.

﴿ و قال الذين كفروا إن هذا إلا إفك افتراه ﴾ كفار قريش مي گفتند: اين قرآن جز دروغ چیزی نیست که محمد آن را خود ساخته و آورده است. ﴿و أَعَانُهُ عَلَيْهُ قُومُ آخُرُونَ﴾ و جمعی از اهل کتاب در این امر او را پاری دادهاند. ﴿فقد جاه وا ظلما و زورا﴾ از روی ستم و بهتان و افترا چیزی را از خود در آوردهاند؛ چون به گمان آنها یک نـفر عـرب از یک عجم، گفتار و کلامی عربی دریافت میکند که فصاحتش تمام فصیحان عرب را درمانده کرده است. بنابراین گفته و گمان آنها دروغ و ناروای محض است. ﴿و قــالوا أســاطير الأولين اكتتبها و در مورد قرآن مي گفتند: افسانه و خرافات ملتهاي پيشين است كه محمد دستور داده است آن را برایش بنویسند. ﴿فهی تملی علیه بکرة و أصیلا﴾ بامدادان و شامگاهان آن را بر او میخوانند تا آن را ضبط و حفظ کند. ابن عباس گفته است: گویندگان این منخن عبارتند از: «نضر بن حارث» و پیروانش. و افک یعنی بندترین دروغ.(١) ﴿قل أَنزله الذي يعلم السر في السموات و الأرض﴾ بدينوسيله تمام كمانهاي آنها را رد می کند. یعنی ای محمد! بگو: خدای دانا و توانا آن را نازل کرده است که هیچ چیز در آسمان و زمین بر او پوشیده نیست. ﴿ إنه كان غفورا رحیما ﴾ خدای قادر در كیفر و عقوبت شما تعجیل نمی کند، بلکه به عنوان دلسوزی و رحم به حال شما مهلت می دهد؛ زيرا ميدان بخشودگيش وسيع و نسبت به بندگانش مهربان است. ﴿و قالوا ما لهذا الرسول يأكل الطعام و يمشى في الأسواق﴾ مشركان ميگفتند: اين چه پيامبري است كه مانند ما غذا مي خورد و مانند ما به دنبال كسب معاش در بازار مي گردد؟ او نه فرشته است و نه پادشاه؛ زیرا فرشته خوراک نمیخورد و پادشاه در بازار رفت و آمد نیدارد. در گفتهی ﴿ما لهذا الرسول﴾ علاوه بر اينكه او را انكار مي كنند متضمن مسخره و استهزا نيز هست. ﴿ لُولًا أَنْزُلُ إِلَيْهُ مِلْكُ فَيكُونَ مِعِهُ نَذْيُرا ﴾ مكر نمي شد خدا با او فرشتهاي را مبعوث كند تا

۱\_البحر ۱/۹۸۱.

بر صدق ادعایش گواه باشد! ﴿أُو يلق إليه كنز ﴾ يا كنج و خزانه اى از آسمان برايش بيايد که از آن کمک بگیرد و از طلب معاش بی نیاز شود؟ ﴿أُو تکون له جنة یأکل منها﴾ سا دارای باغی باشد و از میوهی آن بخورد و استفاده کند؟ ﴿ وقال الظالمون إن تتبعون إلا رجلا مسحوراً کافران میگفتند: ای گروه مؤمنان! شما فقط از یک انسان افسون شده بیروی می کنید که عقلش را از دست داده است و گمان می کند پیامبر خدا می باشد. ﴿انظر كيف ضربوا لك الأمثال فضلوا﴾ اى محمد! نكاه كن چگونه دربارهى تو آن سخنان عجیب را به زبان می رانند، که به دلیل غیرواقعی بودن همچون «ضرب المثل» مے ماند. و بنگر که چگونه آن صفات ناروا را از خود در آوردهاند، در نتیجه از راه هدایت در رفته و گمراه شدهاند. ﴿فلا يستطيعون سبيلا﴾ پس بعد از اين كه به سبب تكذيب تو و انکار رسالت تو از راه حق گمراه گشتند، دیگر راهی به سوی حق نمی یابند. برای پیامبر المنتخفی پنج صفت را ذکر کردند و معتقد بودند این صفات مخل رسالت میباشند؛ زیرا آنهاگمان میکردند که پیامبر باید در جسم و بدن بر دیگران برتری داشته باشد، و این اوج نادانی و سفاهت است. خدا به دو صورت سخن پوچ آنهارا رد کرده است: اول، متعجب ساختن بيامبر مَلَيْتُ إز تناقضاتشان؛ جراكه كاهي مي گفتند شاعر است و زماني میگفتند ساحر است و زمانی هم میگفتند دیوانه است. تا جایی که سخنان بر پایه و اساس و نادرست به دلیل عجیب و غریب بودنش به صورت «ضرب المثل» در آمده است. دوم، اگر خدا می خواست چیزهای بهتر از موارد پیشنهاد شده توسط آنان را به پیامبر خود عطا می کرد. و از آنچه آنها تصورش را می کردند، بهتر و مهمتر به او می داد. و منظور از گفته ی ﴿تبارك الذي إن شاء جعل لك خيرا من ذلك﴾ نيز همين است. يعني شكوه و عظمت از آن خدای کبیر و جلیل است که اگر می خواست، از نعمتهای دنیا، بهتر از آن برایت قرار مي داد كه آنها گفته اند. ﴿جِناتِ تجري من تحتها الأنهار ﴾ اگر خدا مي خواست بياغها و بستانهای متعدد به تو عطا می کرد که در آن نهرهای آب زلال و گوارا جاری است. آری!

باغها به تو عطا میکرد، نه آنچنانکه آنها میگفتند: چرا باغی نداردکه از آن بخورد؟! ﴿و يجعل لك قصورا ﴾ و اضافه بر آن باغها، قصرهاي بلند و باشكوه مانند كاخ شاهان، به تو عطا می کرد. ضحاک گفته است: وقتی مشرکین بینوایی را برای پیامبر صار و ننگ قلمداد کردند، پیامبر اندوهبار شد، آنگاه جبرئیل نزد او آمد و او را دلداری داد، در آن هنگام که مىرگرم صحبت كردن با جبرئيل بود، ناگهان درى از آسمان گشوده شد، آنگاه جبرئيل گفت: اي محمد! مؤده باد اين رضوان خزانه دار بهشت است. از جانب خدايت آمده است که تو را راضی کند. آنگاه رضوان بر پیامبر سلام کرد وگفت: خدا تو را مخیر کرده است که «پیامبر و پادشاه باشی» یا «پیامبر و بندهی خدا». با خود دسته کلیدی نورین و درخشان داشت. سپس گفت: این کلید گنجینه های زمین می باشند. پیامبر المنظم به جبرئیل نگاه کرد و با او مشورت نمود، اما جبرئیل با دست اشاره کردکه فروتن باشد. آنگاه پیامبر ﷺ گفت: بلکه ترجیح میدهم که پیامبر و بنده باشم. بعد از آن تا زمانی که در قید حیات بود، آسوده خوراکی نخورد.(۱) ﴿بل كذبوا بالساعة﴾ بلكه روز رستاخيز را تكذيب كردند. ﴿و أعتدنا لمن كذب بالساعة سعيرا﴾ و براى آنكه آخرت را تكذيب میکند، آتشی بس سوزان را تدارک دیدهایم. طبری گفته است: یعنی مشرکان به خاطر اینکه خوراک میخوری و در بازار میگردی، خدا را تکذیب نکرده و حقیقتی را انکار نمیکنند که تو آوردهای، بلکه به این سبب است که آنها به روز رستاخیز ایمان و یقین ندارند و آن را تکذیب میکنند. و ما هم برای آنان که حشر را تکذیب میکنند، آتشی آماده داریم که بر آنان زبانه کشیده و شعلهور است. (۲) ﴿إذا رأتهم من مکان بعید ﴾ وقتی دوزخ از فاصلهی دور \_ فاصلهی پانصد سالی \_ آنها را ببیند، ﴿ سمعوا لها تغیظا و زفیرا ﴾ خشم و خروشي از آن مي شنوند همانند صداي انسان به خشم آمده، و نعرهاي مانند

۲\_طبری ۱۸/۱۸.

نعرهی الاغ را از آن می شنوند. ابن عباس گفته است: وقتی انسان به سوی آتش کشیده می شود، آتش مانند قاطری که جو را دیده است صدا در می آورد و نعرهای بر می کشد که همه کس از آن می ترسد. به خاطر ایجاد هول و هراس، «رؤیت» به (من مکان بعید) مقید شده است. ﴿ و إِذَا أَلْقُوا منها مكانا ضيقا ﴾ وقتى در جهنم به جايى تنگ درافتاده می شوند. ابن عباس گفته است: جای آنان به حدی تنگ می شود که حتی جای نیزه انداختن نمیماند.(۱) ﴿مقرنین﴾ کت بسته و با زنجیر دستهای آنان به گردنشان بسته مي شود. ﴿دعوا هنا لك ثبورا﴾ در چنان مكاني بر خود شيون و زاري و واويلا سر داده و میگویند: خدا مرگمان بدهد! و برای رهایی از آزاری شدیدتر از مرگ، مرگ را آرزو میکنند. گفتهاند: شدیدتر از مرگ آن است که برای رهایی از آن مرگ را آرزو کنند. ﴿لاتدعوا اليوم ثبورا واحدا و ادعوا ثبورا كثيرا﴾ امروز فقط يكبار مرگ را براي خود آرزو نکنید. بلکه بارها و بارها مرگ خود را بطلبید؛ زیرا عذاب و آزار سختی که در آن قرار دارید مقتضی آن است که همیشه و هر لحظه آن را آرزو کنید. بدین ترتیب آنها از قبول شدن دعا و تخفيف عذاب نوميد مي كردند. ﴿قُلُ أَذَلُكُ خُدِيرٌ أُم جَنَّةُ الْخَلَدُ الْتِي وعد المتقون ﴾ اي محمد! به طريق توبيخ و سرزنش به آنها بكو: آيا اين آتش زيانه كشيده بهتر است، یا بهشت جاویدان که خدا وعدهی آن را به پرهیزگاران داده است؟ ابنکثیر گفته است: خدا می فرماید: ای محمد! چنین است وضع و حال بىدبختان که دوزخ بـا چهرهای درهم کشیده و بسیار خشمگین و غرّان آنها را میپذیرد، پس به زنجیر کشیده می شوند و در مکانی تنگ جا میگیرند، به گونهای که قدرت حرکت و باز کردن زنجیر را ندارند و نمی توانند از آن وضع رها شوند، آیا چنین وضعی بهتر است یا بهشت جاویدان که خدا وعدهی آن را به متقیان داده است؟ (۲) امام فخرگفته است: اگرگفته شود: چگونه

به آنهاگفته می شود: آیا عذاب بهتر است یا بهشت جاویدان؟ و آیا درست است عاقل بپرسد: آیا شکر خوب است یا خنظل؟ در جواب میگوییم: در موقع سرزنش و توبیخ چنین سؤالی درست است؛ مثلاً آقایی مالی را به بندهاش میدهد، اما بنده از قبول آن امتناع می ورزد و تکبر نشان می دهد، آنگاه آقا او را به شدت می زند و به عنوان توبیخ مى گويد: نوش جانت! آيا اين لذت بخش است يا آن؟(١) ﴿كانت لهم جزاء و مصيرا﴾ اين پاداش و سرانجام آنان است. ﴿ لهم فيها ما يشاءون ﴾ در بهشت هر نعمتي كه آرزو كنند برایشان فراهم است. ﴿خالدین﴾ برای همیشه در آن خواهند ماند. ﴿كان علی ربك وعدامسؤولا چنان پاداشی از جانب خدای ذی الجلال وعده داده شده بود و باید بندگان آن را از خدا مسألت نمایند و برای رسیدن به آن از یکدیگر پیشی جویند. ﴿ویوم یحشرهم و ما یعبدون من دون الله ﴾ آن روز پر هراس را به یاد بیاور ـ روز رستاخیز ـ موقعی که کفار و بتها و تمام خدایان مورد پرستش آنان را از قبیل فرشتهها و مسیح، جمع ميكنيم. مجاهد گفته است: آنها عبارتند از عيسي و عزير و فرشتگان. ﴿فيقول أَأْنُتُمْ أضللتم عبادي هؤلاء > پس مي فرمايد: آيا شما اين بندگان مرا به بيراهه كشانديد و از آنها خواستيد شما را پرستش كنند؟ ﴿أُم هم ضلوا السبيل﴾ يا خود كمراه شدند و به عبادت شما برخاستند؟ ﴿قالوا سبحانك﴾ با ابراز تعجب از اين گفته ميگويند: خدايا! تـو از شریک و انباز منزهی. ﴿ماکان ینبغی لنا أن نتخذ من دونك من أولیاء﴾ نه ما و نه هیچ کس حق نداریم برایت شریک و انباز قرار دهیم و در عبادت دیگری را شریک تو قرار دهیم. ﴿ولكن متعتهم و آباءهم حتى نسوا الذكر﴾ اما تو نعمت خود را به آنها و پدران آنها ارزاني داشتی که می بایست شکر آن را به جا آورند و به رسالت پیامبران ایمان بیاورند ـ و برخورداری از آن نعمتها سبب شد که آنها از ذکر و شکر تو رو برتابند و ابا نمایند.

۱\_تفسير کبير ۲۴/۵۷.

﴿وكانوا قوما بورا﴾ و قومي نابود شده بودند. خداكافران را توبيخ نموده و مي فرمايد: ﴿فقد كذبوكم بما تقولون﴾ قطعاً خدايانتان شما را تكذيب كردندكه گفتيد آنها خدايـان هستند. ﴿ فَمَا تَسْتَطْيِعُونَ صَرْفًا و لا نَصِراً ﴾ پس ای کافران! قدرت دفع عذاب را از خود ندارید و نمی توانید در رهایی از این بلایا به خود کمک نمایید. ﴿ و مِن يظلم منکم نذقه عذابا كبيرا﴾ و هر كدام از شما براي خدا شريك قرار دهد و در نتيجه به خود ظلم كند، در آخرت عذابي شديد به او مي چشانيم. ﴿ و ما أرسلنا قبلك من المرسلين إلا إنهم ليأكلون الطعام و يمشون في الأسواق﴾ اي محمد! تمام پيامبراني كه قبل از تو فرستادهايم خوراک میخوردند و مینوشیدند و برای کسب و تجارت در بازارها میگشتند. همین امر روش و سنت پیامبران قبل از تو میباشد. پس چرا آنان این را از تو انکار میکنند و بر تو ايراد مى گيرند؟ اين آيه در جواب گفتهى آنهايى آمده است كه مى گفتند: ﴿مَا هَذَا الرسول يأكل الطعام﴾؟ ﴿و جعلنا بعضكم لبعض فتنة أتصبرون﴾ و بعضى از انسانها را براى بعضی دیگر وسیلهی بلا و آزمایش قرار دادیم، خدا ثروتمند را به فقر و شـریف را بــه پستی و تندرست را به بیماری مبتلا میکند تا صبر و تحمل و ایمانتان در بوتهی آزمایش قرار گیرد و معلوم شود که آیا سپاسگزارید یا ناسپاس؟ حسن گفته است: نابینا میگوید: اگر خدا می خواست مرا مانند فلان بینا میکرد و بینوا میگوید: اگر خدا می خواست مرا نیز مانند فلان ثروتمند میکرد، و بیمار میگوید: اگر خدا میخواست مرا هم مانند فلان تندرست و سالم می کرد. (۱) ﴿و کان ریك بصیرا﴾ پروردگارت همواره بینا است و می داند چه کسی شکیبا است یا نالان، و می داند کدام یک سپاسگزار است و کدام یک ناسپاس؟ نكات بلاغى: ١- ﴿على عبده﴾ اسم پيامبر را ذكر نكرده است تا تشريف و تكريم بیشتری از او به عمل آورد.

۱-طبری ۱۳۴/۱۸.

۲ - ﴿ليكون للعالمين نذيرا﴾ به يكى از دو صفت اكتفا شده است؛ يعنى «ليكون بشيرا و نذيرا». به سبب تناسب با حال كفار به «انذار» اكتفا شده است.

٣ ﴿ ضرا ... و نفعا ﴾ و ﴿ موتا ... و حياة ﴾ متضمن طباق است.

٣ـ ﴿ يَخْلُقُونَ وَ يُخْلِقُونَ ﴾ متضمن جناس ناقص است؛ چون در شكل مغايرت دارند.

٥- ﴿ما هذا الرسول يأكل الطعام﴾ استفهام استهزا و تحقير است.

۲\_ ﴿ سمعوا هَا تغیظا و زفیرا﴾ متضمن استعاره ی تمثیلیه می باشد؛ صدای غلیان دوزخ به صدای انسان از کوره در رفته تشبیه شده است.

٧- ﴿أُرسِلنا ... المرسلين ﴾ شامل جناس اشتقاق است.

٨- ﴿تصبرون ... بصيرا﴾ متضمن جناس غير تام است.

لطیفه: خداوند متعال در آیهی ﴿تبارك الذی إن شاء جعل لك خیرا من ذلك﴾ یادآور شده است که برمبنای مصلحت به بندگان عطا می کند. مثلا در دانش و معرفت را به روی بعضی باز می کند و درهای دنیا را به روی آنان می بندد. و باب روزی را به روی دیگری می گشاید و او را از لذت درک و فهم محروم می کند. به کار خدا اعتراض نمی شود کرد؛ چون هر آنچه را که بخواهد انجام می دهد.

#### 告 梁 告

خداوند متعال مي فرمايد:

وَ قَالَ ٱلَّذِينَ لَايَوْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْنَا ٱلْمُلَائِكَةُ أَوْ نَرَىٰ رَبَّنَا لَـقَدِ ٱسْـتَكُبَرُوا فِي أَنفُسِهِمْ وَعَتَوْ عُتُوّاً كَبِيراً ۞ يَوْمَ يَرَوْنَ ٱلْمُلَائِكَةَ لَا بُشْرَىٰ يَوْمَثِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَ يَتُولُونَ مِنْ عَمَلٍ فَـجَعَلْنَاهُ هَـبَاءٌ مَّـنثُوراً ۞ أَصْـحَابُ





جزء ۱۹

از آیه ۲۱ سورهی فرقان تا پایان آیه ۵۵ سورهی نمل





				•
			×	
			•	
•				

# 华 桥 桥

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: خداوند متعال بعد از این که موضوع انکار نبوت را توسط مشرکین و تکذیب قرآن از جانب آنان را بازگفت، به دنبال آن بعضی از جرایم دیگر آنها را یاد آور شد. بعد از آن قصه ی بعضی از پیامبران را نقل کرده، و به منظور تسلی خاطر پیامبر یاد آور شده است که چه بلایی به سر اقوام تکذیب کننده ی آنان آمده است.

معنی نفات: ﴿حجر﴾ بکسر حاء به معنی حرام و منع است. از «حجر» به معنی او را منع کرد آمده است. ﴿هباء﴾ ابو عبیده گفته است: هباء غباری است که با نور آفتاب از پنجره وارد می شود. ﴿منثورا﴾ متفرق، پراکنده. ﴿مقیلا﴾ یعنی قیلوله، و آن عبارت است

از استراحت به هنگام شدّت یافتن گرما در نیمهی روز. خواب نیمروز. ﴿تبرنا﴾ تتبیر به معنی شکستن است. زجاج گفته است: «تبّرته» یعنی آن چیز را خرد کردی.

سبب نزول: روایت شده است که: «عقبه بن أبی معیط» که از دوستان ابی بن خلف بود یک مهمانی ترتیب داد و قریش را دعوت کرد و در ضمن حضرت محمد را نیز دعوت نمود. در موقع صرف غذا پیامبر ششت فرمود: من غذایت را نمی خورم تا گواهی ندهی که من پیامبر خدا هستم، او هم چنان کرد و پیامبر غذا خورد. وقتی خبر به «ابی بن خلف» رسید به دوستش، عقبه گفت: از دین برگشتی؟ گفت: نه، اما مردی بزرگ مهمانم شد و از خوردن غذا امتناع نمود تا پیامبری او راگواهی دهم. ابی گفت: تا آب دهانت را به رویش نیندازی و به او پسگردنی نزنی و چنین و چنان نگویی، دیدنت بر من حرام است. آن دشمن خدا هم چنان کرد که دوستش دستور داده بود. آنگاه آیهی ﴿و یـوم یعض الظالم علی یدیه...﴾ نازل شد. (۱)

تفسیر: ﴿ و قال الذین لایرجون لقاءنا ﴾ مشرکانی که امید لقای خدا را نداشته و از کیفر

تکذیب حشر و نشر نیز هراسی ندارند گفتند: ﴿ لو لا أنزل علینا الملائکة ﴾ چرا فرشته بر

ما نازل نشدند و خبر صدق محمد را به ما نگفتند؟ ﴿ أو نری ربنا ﴾ یا خدا را آشکارا

ندیدیم و به ما خبر نداد که تو از جانب او آمدهای؟! ابوحیان گفته است: تمام این

سخنان بر سبیل ایجاد دردسر و لجاجت و ماجراجویی آمده است وگرنه در صورتی که

میاندیشیدند و عقل خود را به کار می گرفتند معجزاتی که حضرت محمد آورده بود

کافی بود. (۲) ﴿ لقد استکبروا فی أنفسهم ﴾ وقتی این مطالب عظیم را به زبان می آوردند و

چیزی را می خواستند که ضرورتی بر آن نبود، خود را بزرگ می دانستند و تکبر و خرور

نشان می دادند. ﴿ و عتو عتوا کبیرا ﴾ پا را از گلیم خود بیرون کرده و در ستمکاری و

١- تفسير كبير ٧٥/٢٤. ٢- البحر ١٩٩١/٦.

گردنکشی از حد تجاوز کردند، تا به آخرین نقطهی ستمگری و استکبار رسیدند. ﴿يوم يرون الملائكة لابشري يومئذ للمجرمين﴾ روزي كه مشركان فرشتگان را ببينند مژدهی مسرت بخش نمی یابند؛ زیرا ملائک برای گرفتن روح آنان آمده. مؤدهی خوش نمی دهند، بلکه نومیدی و زبانمندی آنها را خبر می دهند. ﴿ و يقولون حجرا محمورا ﴾ ملایک به آنها میگویند: بهشت بر شما حرام و ممنوع است و از رحمت خدا دوریند. ابن کثیر گفته است: این گفتگو در حالت احتضار روی می دهد، آنگاه که ملایک به آنها مژدهی آتش دوزخ میدهند و مأمور قبضروح در وقت خروج روح کافر میگوید: ای روح ناپاک! از بدن و جسد ناپاک بیرون شو. و به سوی شرارهی آتش و گرمای بسیار سوزان و تیره بیرون شو. اما روح از خروج امتناع می ورزد و در تمام بدن یخش و پراکنده می شود. آنگاه با شلاق آهنین او را میزنند، به عکس روح مؤمنان؛ چون در آن حالت به آنها مژدهی خیرات و مسرات میدهند: ﴿تتنزل علیهم الملائكة ألا تخافوا و لا تحزنوا و أبشروا بالجنة التي كنتم توعدون﴾ (١٠) ﴿و قدمنا إلى ما عملوا من عمل﴾ و به هر كاري كه کردهاند میپردازیم، کارهایی که انجام دادهاند و گمان می بر دند این کارها آنان را به خدا نزدیک میکند؛ از قبیل نیکی کردن با پدر و مادر و صلهی رحم و غذا دادن به مساکن. ﴿فجعلناها هباء منثورا﴾ و آن را مانند گرد و غباری که در هوا پخش شده است پراکنده مى سازيم؛ زيرا بر اساس و اصول درستى انجام نشده و تكيه گاهي از ايمان ندارد. طبرى گفته است: یعنی آن را باطل میکنیم؛ زیرا آن را به خاطر خدا انجام ندادهاند. بلکه به خاطر جلب رضای شیطان آن را انجام دادهاند! هباء عبارت است از ذرات غبار مانندی که در موقع تابش آفتاب از پنجره به داخل خانه وارد می شوند، و منثور یعنی پخش و پراکنده.(۲) و قرطبی گفته است: خدا به سبب کفرشان اعمال آنها را باطل کرده و به

صورت «هباء منثور» درآورده است.(۱) ﴿أصحاب الجنة يومئذ خير مستقرا﴾ بعد از این که خدای متعال حال و وضع کفار را یادآور شد و زیانمندی کلی و نومیدی کامل آنها را بیان کرد، وصف و حال بهشتیان را شرح داده که در نهایت سرور و شادمانی و رفاه قرار دارند. تا نشان دهد که سعادت و نیکبختی کامل، در اطاعت خدای عزوجل سیباشد. معنی آیه چنین است: مکان و منزلت بهشتیان در روز قیامت از مکان و مأوای کفار بهتر است.(۲) ﴿و أَحسن مقيلاً﴾ مكان آنها براي لذت بردن از خواب نيمروزي، از مكان و قرارگاه کفار بهتر است. پس در آخرت مؤمنان در فردوس و بهشت قرار دارند و کفار در دركات دوزخ جا دارند. ابن مسعود گفته است: روز قیامت به نیمه نمی رسد كه بهشتیان در بهشت قرار م گیرند و دوزخیان در آتش. ﴿و يوم تشقق السماء بالفمام﴾ آن روز پر هراس را یادآور باش که آسمان به وسیلهی ابری سپید حاصل از گرد و خبار غلیظ کرات شکافته و متلاشي مي شود كه فضا را فراگرفته و آن را تيره مي كند. و دلها از ديدنش افسرده می گردند؛ زیرا به شدت تیره و تبار است. ﴿ و نزل الملائكة تنزیلا ﴾ و فرشتگان دسته دسته فرود آمده و مردم را در ميدان محشر احاطه ميكنند. ﴿الملك يومئذ الحق للرحمن﴾ در آن روز ملک از آن خدای یگانه و توانا میباشد که تمام شاهان در پیشگاهش سر فروتنی فرو می نهند، و بزرگان در مقابلش سر تسلیم خم کرده و گردنکشان در برابرش دست ذلت وخواری بر سینه می نهند. در آن روز جز او مالکی نیست، همانگونه که خود مى كويد: ﴿ لمن الملك اليوم لله الواحد القهار﴾. ﴿ و كان يوما عـلى الكافرين عسـيرا﴾ آن روز برای کافران به شدت سخت و طاقت فرسا است. ابوحیان گفته است: عبارت

۱\_قرطبی ۲۲/۱۳.

۲-کلمه ی «خیره در معنی واقعی خود که «اسم التفضیل» است به کار نرفته است بلکه فـقط بسیان حسال بـهشتیان را میرساند که در بهترین حالند و ضرورتی نیست که آن را تأویل کنیم و بگوییم: حال و وضع بهشتیان از حال و وضع کافران عیاش این دنیا بهترند.

﴿على الكافرين﴾ نشان مى دهد كه براى مؤمنان آسان است. در خبر آمده است: «آن روز برای مؤمن سبک و آسان است تا حدی که از اقامهی یک نماز فرض که در دنیا اقامه کرده است آسانتر و سبکتر است». (۱) ﴿و يوم يعض الظالم على يديه﴾ روزي را يادآور شو که متمکار پشیمان شده و از اینکه فرمان خدا را اطاعت نکرده است بر خود افسوس می خورد. گاز گرفتن دو دست کنایه از پشیمانی و افسوس است. و منظور از ظالم «عقبه بن ابي معيط» است. كه در سبب نزول بيان شد. اما آيه تمام ستمكاران را در برمیگیرد. ابنکثیر گفته است: خدا از حسرت و پشیمانی ستمکاری خبر میدهد که راهش را از راه پیامبر جدا کرده و طریقی غیر از طریق پیامبر را برگرفته و در روز قیامت انگشت ندامت را با دهان میگزد اما فایدهای ندارد و فقط آه و افسوس برایش می ماند. نزول آیه چه دربارهی «عقبه» باشد یا دربارهی یکی دیگر از اشقیا، فرقی ندارد و تمام ستمكاران را شامل مى شود. (٢) ﴿ يقول ياليتني اتخذت مع الرسول سبيلا ﴾ ستمكار میگوید: ای کاش! از پیامبر پیروی میکردم و با او راه هدایت را پیش میگرفتم که مرا از عذاب نجات میداد. ﴿و یا ویلتا لیتنی لم أتخذ فلاناً خلیلا﴾ نابود شــدم، و خــاک برسرم! ای کاش! رفیق و دوست فلان نمی شدم. لفظ (فلان) کنایه از شخصی است که او را از راه به در برده و آن عبارت است از «ابی بن خلف». قرطبی گفته است: برای این که تمام افرادِ مانند او را شامل شود او را بـه كنايه آورده و نامش را بـه صراحت نگفته است. (٣) ﴿ لقد أضلني عن الذكر بعد إذ جاءني ﴾ بعد از اينكه ايمان آوردم و هدايت شدم، مراكمراه كرد. سپس گفت: ﴿وَ كَانَ الشَّيْطَانَ لَلْإِنْسَانَ خَذُولًا﴾ و شيطان انسان راگمراه میکند و او را فریب میدهد و در موقع نیزول بـلا از او دوری میکند، و او را پیاری

۱-البحر ۲/۹۹۸، اخراج از احمد بالفظ دو الذي نفسي بيده إنه ليخفف على المومن ...، تا آخر. ٢-مختصر ابن كثير ٢/ ١٣٠.

نمى دهد. ﴿و قال الرسول يارب إن قومي اتخذوا هذا القرآن مهجورا وقتى طعنهى مشرکین به قرآن فزونی یافت، پیامبرﷺ دلتنگ شد و شکایت آنان را پیش خدا برد. يعني حضرت محمد المنظمة كفت: خدايا! قوم من قرآن را تكذيب و به آن ايمان نياوردهاند و آن را یشت سر گذاشته و از گوش فرادادن به آن امتناع ورزیدهاند. مفسران گفتهاند: منظور بازگفتن سخنان مشركين نيست، بلكه مقصود از آن ترساندن قومش است؛ زيرا وقتی که پیامبران به خدا روی آورده و از قوم خود شکایت کنند، عذاب آنها را فراگرفته و مهلت نمي يابند. ﴿و كذلك جعلنا لكل نبي عدوا من المجرمين ﴾ همان طور كه از مشركين قومت دشمنانی برایت قرار دادیم، برای هر پیامبری نیز از کفار قومش دشمن قرار دادیم. منظور تسلَّم دادن خاطر پیامبر است و اینکه او نیز باید به پیامبران قبل از خود تأسی کند. ﴿ و كني بربك هاديا و نصيرا ﴾ اي محمد! و همين بس كه خدا تو را هدايت كند و تو را در مقابل دشمنانت یاری دهد. پس به دشمن اهمیت مده. ﴿و قال الَّذِینَ كَفُرُوا﴾ كفار مكه گفتند: ﴿ لُولا نزل عليه القرآن جملة واحدة ﴾ جرا قرآن مانند تورات و انجيل يكجا و یک دفعه بر محمد نازل نشد؟ خدا در رد این شبههی بی ارزش به آنها گفته است: ﴿ كذلك لنثبت به فؤادك﴾ اين چنين پراكنده و متفرق آن را بر تو نازل كرديم، تا قلبت را به وسیلهی آن استوار گردانیم و بتوانی آن را حفظ کنی و به مقتضای محتوایش عمل کنی. ﴿و رتلناه ترتیلا﴾ آن را به شیوهای بدیع تفصیل دادیسم. قتاده گفته است: یعنی آن را توضیح دادیم. و رازی گفته است: ترتیل در سخن این است که هر قسمت در فرصت مناسب و پشت سر دیگری بیاید. ترتیل در دندانها این است که از هم فاصله داشته و به هم نچسبیده باشند. (۱) و طبری گفته است: ترتیل در قراثت یعنی اینکه با تأنی و با آهنگ و منظم خوانده شود. (٢) ﴿و لا يأتونك بمثل إلاجئناك بالحق﴾ آن كافران هيچ دليل و شبهه

و بهانهای برای عیب و ایراد گرفتن و رسوا کردن تو یا قرآن نیاوردهاند مگر این که ما حق و نور درخشان را به تو داده ایم، تا شبهات و باطل آنها را خنثی کنی. ﴿ و أحسن تفسيرا ﴾ و حق را با نیکوترین بیان برای تو آوردیم. سپس حال و وضع مشرکین تکندیب کنندهی قرآن را یادآور شده و می فرماید: ﴿الذین یحشرون علی وجوههم إلی جهنم ﴾ آنان که روی صورت و شکم به سوی آتش دوزخ کشیده می شوند، ﴿أُولَئُكُ شر مَكَانًا و أَصْل سبيلاً ﴾ بدترین منزلت و مقام دارند، و پرخطاترین دین و طریق را برگرفتهاند. در حدیث آمده است: «از پیامبرﷺ سؤال شد: روز قیامت کافر چگونه بر صورتش حشر می شود؟ فرمود: هر آنکه او را بر دو پا راه برده است می تواند روز قیامت او را روی صورتش راه ببرده.(۱) سپس برای تسلی دادن خاطر پیامبرﷺ و ترساندن تکذیبکنندگان، قصه و مرگذشت پیامبران را بازگفته است و می فرماید: ﴿ و لقد آتینا موسی الکتاب ﴾ به خدا قسم! تورات را به موسى عطا كرديم. ﴿ و جعلنا معه أخاه هارون وزيرا ﴾ و بـ ه وسيله ي برادرش، هارون او را پاری دادیم. هارون را وزیر او قرار دادیم تا او را پاری دهد و پشتش را بگیرد. ﴿فقلنا اذهبا إلى القوم الذين كذبوا بآياتنا ﴾ پس گفتيم: هر دو با دلايل روشن و معجزات قاطع نزد فرعون و قومش بروید که آیبات مـا را تکـذیب کـردهانـد. ﴿فدمرناهم تدميرا﴾ به سبب اين كه پيامبران ما را تكذيب كردند، آنها را نابود كرديم و به كلى از بين برديم. ﴿و قوم نوح لما كذبوا الرسل أغرقناهم و جعلناهم للناس آية﴾ و چون قوم نوح پیامبر خود یعنی نوح را تکذیب کردند آنها را در طوفان غرق کردیم تا برای اهل حبرت، پند و اندرز باشند. ابوسعودگفته است: از این روگفته است: ﴿الرسل﴾، در صورتی که آنها تنها نوح را تکذیب کردند، که تکذیب او تکذیب جمیع است؛ زیرا عموماً بر توحيد و اسلام توافق دارند. (٢) ﴿ و أعتدنا للظالمين عذابا أليا ﴾ علاوه بر آنجه

در دنیا بسرشان آمد در قیامت عذابی دردناک را برایشان تدارک دیدهایم. ﴿و عادا و ثمود و أصحاب الرس﴾ و قوم عاد و ثمود و ياران چاه را نابود كرديم، كه چاه بر آنان فروريخت. بيضاوي گفته است: اصحاب الرس قومي بت پرست بودند و خدا شعيب را ب، میان آنان مبعوث نمود. اما آنها شعیب را تکذیب کردند، و در حالی که در اطراف چاهی جمع شده بودند، ناگهان چاه فرو ریخت و آنها را نابود کرد و سرزمینشان نیز دچار رانش شد.(۱) ﴿ وقرونا بين ذلك كثيراً ﴾ ملتها و خلايق زيادي را ميان آنها نابود كرديم، كه فقط خدا تمداد آنها را مي داند، ﴿وكلا ضربنا له الأمثال﴾ براي تمام آنها دلايل را بيان و برای این که عذری را نداشته باشند و آنها را برحذر داشته باشیم، براهین را برایشان توضیح دادیم. ﴿ وكلا تبرنا تتبیراً ﴾ همه را نابود كرده و دمار از روزگارشان برآوردیم؛ زيرا بند و اندرز در آنان اثر نكرد. ﴿و لقد أتوا على القرية التي أمطرت مطر السوء﴾ و قریش در سفر تجارتشان به سوی شام بارها از کنار ده «سدوم»، بزرگترین ده قوم لوط گذر کردهاند؛ همان دهی که به سبب نزول سنگ از آسمان بر آن، ویران و نابود شد. ﴿أَفْلُم يَكُونُوا يرونها ﴾ به سبب آنكه يند و اندرز نمي گيرند آنها را توبيخ كرده است. یعنی آیا در سفرهایشان آن را با چشم خود نمی بینند، تا از سرنوشت ساکنان آن و عذاب و دردی که به سبب تکذیب پیامبر خود و مخالفتشان با فرمان خدا آنها را فىراگىرفت، عبرت بگیرند؟ ابن عباس گفته است: قریش در سفرهای تجارتی که به سوی شام می رفتند از کنار ویرانه های مداین و شهرهای قوم لوط می گذشتند، همانگونه که در جای دیگری نیز می فرماید: ﴿ و إِنكم لَمْرُونَ عَلَيْهُمْ مُصْبِحِينَ ﴾ . ﴿ بِلُ كَانُوا لايرجُونَ نَشُوراً ﴾ آنها از این جهت عبرت نمی گیرند که به معاد، روز رستاخیز امیدوار نیستند.

۱-بیضاوی ۱۸/۲.

تكات بلاغى: ١- ﴿لُولا أَنْزُل علينا الملائكة﴾ متضمن ترجى است؛ زيرا «لُولا» به معنى «هلا» و معنى رجا مى دهد.

۲- ﴿عتو عتوا﴾ متضمن جناس اشتقاق است. و همچنین: ﴿حجوا محجورا﴾.

٣- ﴿ فجعلناه هباء منثورا ﴾ شامل تشبيه بليغ است؛ يعنى مانند غبار.

٩- ﴿ لابشرى يومئذ للمجرمين ﴾ نفي جنس براي مبالغه است.

۵- ﴿ يعض الظالم على يديه ﴾ كنايه ى لطيف از پشيمانى و حسرت است، و لفظ ﴿ فلانا ﴾ در عبارت ﴿ ليتنى لم أتخذ فلانا خليلا ﴾ كنايه از دوستى است كه او راگمراه كرده است.

٦- ﴿شر مكانا﴾ متضمن اسناد مجازي است؛ زيرا ضلال به مكان اسناد داده نمي شود.

لطیفه: ابن قیم گفته است: هجر قرآن چند نوع است: یکی عبارت است از گوش فرا ندادن به قرآن، دوم ترک عمل به آن؛ یعنی به آن ایمان دارد و آن را تلاوت میکند اما بدان عمل نمی نماید، سوم ترک حکم به آن، چهارم ترک دقت اندیشیدن در آن و فهم و معانی آن و پنجم ترک شفایابی و مداوا به آن در امراض قلبی. تمام این مطالب در فران قومی اتخذوا هذا القرآن مهجوراً که آمده است. هر چند که بعضی از «هجر»ها از بعضی دیگر سبکتر است.

## 非华华

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَ إِذَا رَأَوْكَ إِن يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُواً أَهْذَا الَّذِي بَعَثَ اللهُ رَسُولاً ۞ إِن كَادَ لَيُضِلُّنَا عَنْ آلِمِتِنَا لَوْلاَ أَن صَبَرْنَا عَلَيْهَا وَ سَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ الْفَذَابَ مَنْ أَضَلُّ سَبِيلاً مَنِ اتَّخَذَ إِلْمَهُ هَوَاهُ أَفَأَنتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلاً ۞ أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلاً ۞ أَلَمْ تَرَ إِلَىٰ رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ اَلظُّلُ وَلَوْ شَـاءَ لَجَـعَلَهُ سَاكِناً ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلاً ۞ ثُمَّ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضاً يَسِيراً ۞ وَهُو الَّذِي جَعَلَ

لَكُمُ ٱللَّيْلَ لِبَاساً وَ ٱلنَّوْمَ سُبَاتاً وَ جَعَلَ ٱلنَّهَاوَ نُشُوراً ﴿ وَهُوَ ٱلَّذِي أَرْسَلَ ٱلرَّيَاحَ بُـ شُراً بَيْنَهُمْ لِيَذَّكُوا فَأَيْ أَكُونُ ٱللَّيَاقِ مَنْ ٱلسَّهَاءِ مَاءً طَهُوراً ﴿ لِيَذَكُّوا فَأَيْ أَكُونُ ٱلنَّاسِ إِلَّا كُفُوراً ۞ لَتُعَاماً وَ أَنَاسِيَّ كَثِيماً ﴿ وَلَا يَشْبَهُمْ لِينَّذَكُوا فَأَيْ أَكُونُ ٱلنَّاسِ إِلَّا كُفُوراً ۞ وَلَوْ شِنْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَوْيَةٍ نَذِيراً ۞ فَلا تُطِعِ ٱلْكَافِرِينَ وَ جَاهِدْهُم بِهِ جِهَاداً كَبِيراً ۞ وَهُو ٱلَّذِي مَرَجَ ٱلْبَحْرَيْنِ هٰذَا عَذْبُ فُرَاتُ وَ هٰذَا مِلْحُ أَجَاجُ وَجَعَلَ بَيْنَهُمْ ابَوْرَخاً وَحِجْراً ۞ وَهُو ٱلَّذِي خَلَقَ مِنَ ٱللّهِ بَشَراً فَجَعَلَهُ نَسَباً وَ صِهْراً وَكَانَ وَبُكَ قَدِيراً ۞ وَهُو ٱلَّذِي خَلَقَ مِنَ ٱللّهِ بَشَراً فَجَعَلَهُ نَسَباً وَ صِهْراً وَكَانَ وَبُكَ قَدِيراً ۞ وَمُعَلَا وَمَعْراً وَكَانَ ٱلْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ طَهِيماً ۞ وَمَعْراً وَكَانَ وَلَكُونُ عَلَىٰ وَيَهِ طَهِيماً ۞ وَمَعْرا أَنْ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللهِ مَا لَايَنْعُهُمْ وَلَا يَضُعُومُمُ وَكَانَ ٱلْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ طَهِيماً ۞ وَمَا وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللهِ مَا لَايَنْعُهُمْ وَلَا يَضُعُومُ مَا عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّامِن شَاءً أَن يَتَجْدَ إِلَىٰ رَبُهِ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللهِ مَا أَلْوَى مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّامِن شَاءً أَن يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبُهِ مَنِيلًا ۞ وَ مَا يَكُومُ وَ مَا بَيْهُمُ اللهِ عُنُوا وَ مَا ٱللّهُ مُنْ أَنُولُ وَ مَا ٱللّهُ مُنْ اللّهُ عُلُولًا وَمَا ٱلرَّعُنُ أَنْ السَعْدُ لِمَا أَسْتَوى عَلَى ٱلْمُونُ اللّهُ مِنْ أَنُوا وَمَا ٱلرَّعُنُ أَنْ السَّعُولُ اللّهُ مِنْ أَنْوا وَمَا ٱلرَّعُنُ أَنْ السَّمُ لُولًا وَمَا ٱللْوَا وَمَا ٱللْوَعُنُ ٱلْسَعُدُ لِمَا مَا أَسْجُدُوا لِلرَّ مُنْ قَالُوا وَمَا ٱلرَّعُنُ أَنْسُومُكُ لِمَا أَسْجُدُ لِمَا أَلْمُعَلًا فَالْوا وَمَا ٱلرَّعُنُ أَلْسَامُكُ لِمَا أَلْمُ مُنْ اللْعُمُولُ الْعَلَى الْمُعْرَالُ لَلْ الْعُلُولُ الْمِا أَلُوا وَمَا ٱللْوَعُنُ أَلْسُومُ لَا الْمُعْرِلُولُ فَلَا اللْعُلُولُ الْعُلُولُ الْمُؤَلِقُ الْمُعَالِقُولُولُولُ فَلَا اللْعُرُولُ الْمُؤَلِّ الْمُؤَلِلُ الْمُؤْمِلُ الْعُلُولُ الْمَا أَلُولُ

# 非婚者

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدای متعال شبهات مشرکین را پیرامون قرآن و پیامبر ﷺ یادآور شد، و با دلایل کوبنده و براهین قاطع آن را رد کرد. در اینجا گوشه ای از ریشخند و تمسخر آنان را نسبت به پیامبر ذکر کرده است. آنها به تکذیب پیامبر بسنده نکردند، بلکه استهزا و تحقیر را بر آن افزودند. پس از آن به ذکر دلایل وحدانیت و قدرت خود پرداخته است.

معنی لغات: ﴿سباتا﴾ سبات یعنی آسودگی. خواب را مایهی آسودگی و آسایش قرار داده است؛ چون سبب آسودگی بدن است. در اصل به معنی قطع است. «سبت» که در زبان عبری به کار میرود، به همین معنی است؛ چون اعمال را در آن روز قطع کردند.

﴿نشورا﴾ انتشار و حرکت، روز باعث می شود که آدمی در پی معاش حرکت کند. ﴿أَنَاسی﴾ جمع انس، مانند کراسی و کرسی. فراء گفته است: إنسی و أناسی نام به معنی انسان است، در اصل انسان بوده سپس نون آن به یا تبدیل شد و به صورت إنسی درآمد. ﴿مرج﴾ فرستاد، مخلوط کرد. «أمر مریج» یعنی کاری آشفته و درهم و برهم. ﴿فرات﴾ آب بسیار شیرین و گوارا. ﴿أَجَاجِ﴾ آب بسیار شور. ﴿برزخا﴾ حاجز، پرده، حایل.

تفسير: ﴿و إِذَا رأُوكُ إِن يتخذونك إلا هزوا﴾ اي محمدا وقتي مشركين شما را ميبينند جز به مسخره و استهزا تو را برنگیرند و نگاه نمیکنند. ﴿أَهْذَا الذِّي بِعِثُ اللهُ رسولا﴾ به صورت استهزا و مسخره می گویند: آیا این است که خدا او را به صنوان بیامبر برگزیده و مبعوث نموده است؟ ﴿إن كاد ليضلنا عن آلهتنا لولا أن صبرنا عــليها ﴾ اگـر بر عبادت خدایان خود پایداری و شکیبایی نشبان نداده بودیم، نزدیک بود ما را از پرستش آنان منصرف نماید. خدا در رد آنها فرموده است: ﴿و سوف یعلمون حین یرون العذاب من أضل سبيلا∢ وعيد و تهديد است. يعني در آخرت به هنگام مشاهدهي عذاب خواهند فهمید که چه کسی راه خطا را پیش گرفته و از دین منحرف گشته است؟ ﴿أُرأيت من اتخذ إله هواه ﴾ ابراز شگفتي از گمراهي مشركين است. آيا از حال آنكه خدایش را هوی و هوس قرار داده است باخبری؟ ابن عباس گفته است: یکی از مشرکین سنگی را پرستش میکرد، وقتی بهتر از آن را میدید، آن را برمیگرفت و قبلی را دور مى انداخت. ﴿ أَفَأَنْتَ تَكُونَ عَلَيْهُ وَكِيلًا ﴾ آيا مى توانى ضامن آن باشى كه او را از هـوى حفظ کنی؟ این کار تو نیست. ابوحیان گفته است: این بیان نومیدی از ایسمان آنیان را میرساند و به پیامبر اشاره میکند که بر آنان افسوس نخورد و نشان می دهد که آنها در عدم شناخت منافع خود و عدم تأمل در اندیشه در عواقب امور میانند حیوانیاتند.(۱)

١٧٨

﴿أُمْ تحسب أَن أَكثرهم يسمعون أو يعقلون ﴾ آيا كمان مي بري كه مشركان براي شنيدن گوش شنوا دارند یا دربارهی آنچه که برایشان می آوری خردمندانه می اندیشند و دلایل و برهان دال بر یگانگی خدا را به دقت مینگرند تا تو به وضع آنان اهمیت بدهي و اميد ايمان آوردن آنها را داشته باشي؟ ﴿إن هم إلاكالأنعام بل هم أضل سبيلا ﴾ آنها جز مانند ستوران نیستند. بلکه حالشان بدتر و سرانجامشان از حیوانیات زشت تسر است؛ زیرا حیوانات به چراگاه های خود راه میبرند، و تسلیم صاحبان خود میشوند و درک میکنند چه کسی به آنها نیکی و محبت میکند، در صورتی که اینها تسلیم فرمان خدای خود نمی شوند و نیکی و لطف خدا را نسبت به خود درک نمیکنند. سپس خدا انواع دلایل دال بر یگانگی و کمال قدرت خود را آورده و می فرماید: ﴿ أَلُم تُر إِلَى ربك کیف مد الظل﴾ آیا صنعت جالب و قدرت خدا را نمی نگری که چگونه سایه را در خلال روز گسترده است تا انسان برای استراحت و رهایی از گرمای سنوزان آفتاب به سایهی اشیا روی می آورد؟ زیرا اگر سایه نباشد آفتاب انسان را می سوزاند و زندگی به کامش تلخ و تیره می شود. ﴿ولو شاء لجعله ساکنا﴾ اگر خدا میخواست آن را برای همیشه ثابت قرار میداد، و از جای خود تکان نمی خورد و جابه جا نمی شد. اما به قدرت خود آن را جابهجا میکند و از جهتی به سوی دیگر میبرد.گاهی از مسمت مشسرق و زمانی از جهت مغرب می آید، و وقتی از مقابل و زمانی از پشت سر می آید. ﴿ثم جعلنا الشمس عليه دليلا∢ طلوع آفتاب را دليل وجود سايه قرار داديم؛ زيرا اگر خورشيد بر اجسام نتابد، وجود سایه درک نمی شود و آثار این نعمت والا بر بندگان آشکار نمی گردد، و همانگونه که گفتهاند: اشیا به ضدشان شناخته می شوند. پس اگر تیرگی و تاریکی نبود، نور و روشنایی درک نمی شد. و اگر آفتاب نبود، سایه مفهوم وجبودی پیدا نمی کرد. ﴿ثم قبضناه إلينا قبضا يسيرا﴾ سبس از آن سايه اندک اندک میکاهيم. نه يکباره، تا منافع بندگان مختل نشود. ابن عباس گفته است: سایه از وقت طلوع فجر تا طلوع آفتاب

است. (۱) مفسران گفته اند: سایه عبارت است از امر متوسط در بین نور خالص و تاریکی مطلق که در فاصلهی بین فجر و طلوع آفتاب بر سطح زمین گسترش پیدا میکند. پس از آن آفتاب اندک اندک آن را محو و زایل میکند. سپس نور آفتاب سایه را به تدریج از میان مي برد تا خورشيد از خط استوا عبور كند. و از وقت زوال نيز خورشيد همچنان از سايه مى كاهد تا خورشيد غروب كند. سايه در اين موقعيت به «فيء» موسوم است. استدلال به وسیلهی آن بر وجود صانع دانا چنین است: پیدایش آن بعد از عدم و از میان رفتن آن بعد از پیدایش و تغییر و تحولاتی که بر آن عارض می شود از قبیل کم و زیاد شدن و گسترش یافتن و جمع شدن به صورتی که منافع بندگان را در تضمین می کند، مستلزم وجود صانعی توانا و مدبّر و داناست که می تواند اجرام آسمانی را به حرکت درآورد و اجسام فلکی را به شیوهای بسیار نیکو ترتیب دهد. و این تدبیر و توانایی جز از جانب خدای عالمیان صورت بذیر نیست. (۲) سیس به نشبانه های قدرت خود و نعمت های ارزشمندی که آن را به بندگان ارزانی داشته اشاره کرده است و می فرماید: ﴿و هو الذی جعل لكم الليل لباسا> خداي سبحان همان است كه شب را برايتان بسان لباس و پوشش قرار داده است و همانطور که لباس شما را می پوشاند، شب هم به وسیلهی تاریکیش شما را می یوشاند و از دید پنهان می دارد. ﴿و النوم سباتا ﴾ و خواب را مایه ی آسایش بیدن شما قرار داده است؛ جون در شب دست از كار و تلاش م كشيد. ﴿ و جعل النهار نشورا ﴾ و روز را زمان انتشار و حرکت انسان قرار داده است که به دنبال کار و زندگی و کسب معاش و اسباب روزی می روند. ﴿و هو الذي أرسل الرياح بشرا بين يدي رحمته ﴾ و اوست كه

۱-طبری ۱۹/۱۹ این نظر مجاهد است و بسی از مفسران آن را پذیرفته و گفته اند: سایه بهترین حالت است و بهشت به آن موصوف گشته است: ﴿ وظل معدود ﴾ ، و ما این را که راحج است برگرفته ایم ؛ چون سایه ی معروف همان است و لفظ وشمس ، بر آن دلیل است. علامه ابوسعود این نظر را ترجیح می دهد.

۲- تفسیر رازی ۲۴ / ۸۸.

بادها را فرستاده تا مؤدهي باران رحمت را بدهد. ﴿ و أَنزلنا من السماء ماء طهورا ﴾ و از ابری که باد آن را می راند، آب پاک و پاک کننده ای نازل کردیم که از آن می نوشید و بدان خود را پاکیزه میکنید. قرطبی گفته است: صیغهی (طهورا) برای مبالغه در «پاکی» آمده است، پس مقتضی است که پاک و پاک کننده باشد.(۱) ﴿لنحیی به بلدة میتا ﴾ تا به وسیلهی این باران سرزمینی را زنده کنیم که مرده و بدون زرع و رستنی است. ﴿و نسقیه ما خلقنا أنعاما و أناسي كثيرا> تا انسان و حيوان از آن بنوشند؛ زيرا زندگي هر مـوجود زندهای به آب بستگی دارد. و انسان برای مصرف خود و کشتزار و حیواناتش سخت به آب نیازمند است. امام فخرگفته است: نکره آوردن «انعام» و «اناسی» به این دلیل است که زندگی انسان به زندگی زمین و حیواناتش بستگی دارد و بیشتر مردم در زمینهای نزدیک جویبارها و رودخانهها جمع میشوند. بنابراین آنان از نوشیدن آب باران بینیازند، ولی بیشتر انسانها در بیابانها و صحراها ساکن هستند و جز در مواقع نزول باران آبی برای شرب نمی یابند. از این روگفته است: ﴿ أَنْعَامَا و أَنْـَاسِي كَــثيرا ﴾؛ يـعنى افرادی زیاد؛ چون از وزن «فعیل» قصد فزونی می شود. (۲) ﴿و لقد صرفناه بینهم لیذکروا﴾ برای اینکه خرد و اندیشهی خود را به کار گیرند، در این قرآن<sup>(۳)</sup> برای انسانها مثالهای فراواني آوردهايم و دلايل و براهين فراواني را بيان كردهايم. ﴿فَأَبِي أَكْثُرُ النَّاسُ إِلاَكْفُورا﴾ بسی از انسانها جز انکار و تکذیب راهی را در پیش نگرفتند. ﴿ وَلُو شَئْنَا لَبَعْثُنَا فَي كُلُّ قریة نذیرا﴾ اگر میخواستیم بار و مسؤولیت نبوت را برایت سبک میکردیم و آن را تخفیف میدادیم، به گونهای که برای ساکنان هر ده پیامبری را مبعوث میکردیم که آنها

۳ ضمیر در ﴿ صرفناه﴾ به قرآن برمی گردد، هرچند قبلاً ذکری از آن به میان نیامده است؛ چرا که بسیار واضح و آشکار است. و فرموده ی خدا: ﴿ و جاهدهم به جهاداً کبیوا﴾ این مطلب را تأیید میکند. و عدهای می گویند: ضمیر به «بازان» برمی گردد. اما همچنان که در تسهیل آمده است این قول بعید است.

را برحذر بدارد. اما شما را به سوی تمام بشریت مبعوث کردیم و این از ویژگیهای توست. و بدینوسیله بزرگی مقام تو را نشان دادیم. بنابراین به اندازهی بلندی مقام و رفعت منزلتت در میدان دعوت و اظهار حق پایدار و صبور و کوشا باش. ﴿فلا تـطع الكافرين و جاهدهم به جهادا كبيرا> پس، از كفار اطاعت مكن و دست از سر خدايان آنان برندار و به وسیلهی قرآن با آنان به جهادی بزرگ برخیز، جهادی قوی و استوار و بدون سستي. ﴿وهو الذي مرج البحرين﴾ همو است كه دو دريا را دركنار هم قرار داده است به طوری که در هم نمی آمیزند. ﴿هذا عذب فرات﴾ این یکی بسیار شیرین وگوارا و برطرف کنندهی تشنگی است واز بس که شیرین و گواراست عطش را برطرف میکند. ﴿و هذا ملح أجاج﴾ و اين يكي شور و بسيار تلخ است. ﴿و جعل بينهما برزخا﴾ و بــا قدرت خود میان آن دو حایل و مانعی قرار داده است که یکی بر دیگری غلبه نکند. ﴿وحجرا محجوراً ﴾ و حایل و مانعی قرار داده است که یکی از آن دو به دیگری نرسد و با آن امتزاج نیابد. ابن کثیر گفته است: معنی آیه چنین است: خدا آب را دو نوع خلق کرده است: یکی شیرین ودیگری شور، آب شیرین مانند آب رودخانه و چشمه و چاهها، و آب شور مانند آب دریاهای بزرگ که جریان ندارد، و در بین آب شیرین و شور مانعی قرار داده است که مانع درهم آمیختن این دو نوع آب است و آن عبارت است از خشكى. ابن جرير اين را پذيرفته است. (١) و رازى گفته است: وجه استدلال در اينجا آشکار است؛ زیرا شیرینی و شوری اگر از طبیعت زمین یا آب ناشی باشد، باید آسها مساوی باشند، اما می بینیم که این طور نیست، پس قادری دانا باید هر یک را به صفتی اختصاص دهد.(۲) ﴿ وهو الذي خلق من الماء بشرا﴾ و اوست كه از آب انساني شنوا و بينا خلق کرده است. ﴿فجعله نسبا و صهرا﴾ از یک نطفه دو نوع انسان را بـه وجـود آورده ۱۸۲ صفوة التفاسير

است: نوعی که مذکر است و منشاء نسب است؛ زیرا نسب از آن پدران است. شاعر گفته است:

مستودعات و للآباء أبناء

فإنما أمهات الناس أوعية

«رحم مادران ظرفی است که نطفه در آن قرار میگیرد و پسران از آن پدرانند».

و نوعی هم مؤنث است که به وسیلهی آنها وصلت و خویشاوندی فراهم میشود. پس به سبب نسب تعارف و تواصل حاصل می شود و به وسیلهی مصاهره محبت و مودت حاصل شده و بیگانه و نزدیک در کنار هم جمع می شوند. ﴿و کان ربك قدیرا﴾ و خدا در خلق و ایجاد بسیار توانا میباشد، بهطوری که از یک نطفه مذکر و مؤنث خلق می کند. بعد از این که دلایل توحید را توضیح داد، به تقبیح روش مشرکین در پرستش بتها بازگشته و می فرماید: ﴿و يعبدون من دون الله ما لاينفعهم و لا يضرهم ﴾ و بتهايي را میپرستند که نه سودی میرسانند و نه زیانی؛ چون بتها جماداتی هستند که حس و بینایی و خرد و عقل ندارند. ﴿ و کان الکافر علی ربه ظهیرا ﴾ و انسان کافر همواره در نافرمانی خدا یاور شیطان است؛ زیرا عبادتش برای بتهاکمک و یاری به شیطان است. مجاهدگفته است: در معصیت و نافرمانی خدا، پشت شیطان راگرفته و آن را یاری مى دهد.(١) ﴿ و ما أرسلناك إلا مبشرا و نذيرا > و تو را نفرستاده ايم جز براي اينكه مژدهی بهشت و باغات پرنعمت را به مؤمنان بدهی و کافران را از عذاب دوزخ بترسانی. ﴿قل ما أسألكم عليه من أجر﴾ اي محمد! به آنها بكو: در مقابل تبليغ رسالت اجرت و مزدى از شما نمى طلبم. ﴿ إِلَّا مِن شَاء أَن يَتَخَذُ إِلَى رَبِهُ سَبِيلًا ﴾ جز اين كه هر كس بخواهد به وسیلهی ایمان و عمل صالح راهی به سوی خدا در پیش گیرد. انگار میگوید: مال و پاداشی از شما نمیخواهم، فقط ایمان به خدا و طاعتش را از شما میطلبم، و پاداش من

۱. طبری ۱۹/۱۹.

نزد خدا می باشد. ﴿و توكل على الحي الذي لايموت﴾ در تمام امور خود به خداي بكانه و یکتا تکیه کن که همیشه باقی و پابرجاست و هرگز مر او را مرگ نیست. که همو تو را بس است و تو را یاری می دهد و دینت را بر دیگر ادیان پیروز می گرداند. ﴿ و سبح بحمده ﴾ از اوصافی که مشرکان به او نسبت می دهند، او را منزه بدار، اوصافی که شایسته ی شأن او نیست؛ از قبیل نسبت دادن شریک و اولاد به او. ﴿ وَكُنِّي بِهُ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا ﴾ و همین بس که خدا از اعمال بندگان آگاه است، و چیزی از او مخفی نیست. امام فخر گفته است: از اين گفته مبالغه منظور است، همانگونه كه مر گويند: «كني بالعلم جمالاً وكني بالأدب مالا». و به معنى «حسبك» يعنى تو را بس است، مى باشد؛ يعنى تو به ديگرى احتیاج نداری؛ چون خدا به احوال آنان آگاه است و قدرت مجازات آنان را دارد. و این وعيدي است بس شديد.(١) ﴿الذي خلق السموات و الأرض و ما بينها في ستة أيام﴾ خدایی که باید به او متکی باشی و بر همه چیز قادر است همان خدایی است که هفت آسمان بلند و وسیع و زمین فشرده و انبوه و گسترده را در مدت شش روز از روزهای دنیا، خلق کرده است. ابن جبیر گفته است: خدا می تواند آسمانها و زمین را در یک لحظه خلق کند، اما در اینجا می خواهد صبر و تأنی و پایداری را به بندگان بیاموزد.(<sup>۲)</sup> ﴿ثم استوى على العرش﴾ آنگاه بر عرش استوايافت، و استقراري كه شايستهي شكوه و جلال اوست، بدون تشبیه و تعطیل. ﴿الرحمن﴾ همو بخشنده و سخی و دارای احسان است. ﴿فاسأل به خبیرا﴾ دربارهي او از دانا و آگاه به شكوه جلال و رحمتش بپرس. عدهای می گویند: ضمیر «به» به الله برمی گردد؛ یعنی از خدای آگاه درباره ی اشیا سؤال کن، خدایی که به حقایق اشیا آگاه است و تو را به خوبی از موضوع مطلع می نماید. <sup>(۳)</sup>

۱- تفسیر کبیر ۲۴/۲۴. . ۲- تفشیر کبیر ۲۴/۲۴.

۳- قول اول اظهر است و دوم از مجاهد نقل شده است.

۱۸۴ صفوة التفاسير

﴿وإذا قیل هم اسجدوا للرحمن ﴾ یعنی اگر به مشرکین گفته شود: برای پروردگار بخشنده ی خود که رحمتش به گنجایش تمام عالمیان است سر سجده بر زمین بنهید، ﴿قالوا و ما الرحمن ﴾ میگویند: رحمان کیست؟ در حالی که کاملاً او را می شناسند و مانند جاهلان و نادانان می پرسند: ﴿أنسجد لما تأمرنا ﴾ آیا بدون شناخت و آگاهی برای کسی سجده ببریم که تو دستورش را به ما می دهی؟ ﴿وزادهم نفورا ﴾ این گفته آنان را از دین دورتر کرد و تنفر آنان را افزود.

تكات بلاغى: ١- ﴿ أَهذَا الذي بعث الله رسولاً ﴾ استفهام براى استهزا و اهانت است.

٧ ﴿ أُرأيت مِن اتخذ إله هواه ﴾ متضمن ايجاد شكفتي است و براي توجه به «متعجب منه» مفعول دوم قبل از مفعول اول آمده است. در اصل «اتخذ هواه إلها له» بود.

٣ ﴿ جعل الليل لباسا ﴾ متضمن تشبيه بليغ است؛ يعنى مانند لباس بدن را مى پوشاند. ادات و وجه شبه حذف شده است و به صورت بليغ در آمده است.

◄ ﴿جعل الليل لباسا و النوم سباتا و جعل النهار نشورا﴾ متضمن مقابله ى لطيف
 است.

۵ ﴿بِينَ يدى رحمته ﴾ شامل استعاره ى بديع است. يدين براى آنچه كه در جلو چيزى قرار مى گيرد استعاره شده است.

۲- ﴿و أُنزلنا من السماء ﴾ بعد از ﴿أرسل الرياح ﴾ متضمن التفات از غيبت به تكلم است و معنى تعظيم را مى دهد.

٧- ﴿هذا عذب فرات و هذا ملح أجاج ﴾ شامل مقابله ي لطيف است.

یاد آوری: فرق بین (مَیْت) به تخفیف و (مَیِّت) به تشدید این است که اولی کسی است که عملاً مرده است و دوم کسی است که خواهد مرد. شاعر گفته است:

أيا سائلي تفسير مَيْت و مَيِّت فدونك قد فسرتُ ما عنه تسأل في المَيْت إلا من إلى القبر يُحمل في المَيْت إلا من إلى القبر يُحمل

«ای کسی که از معنی مَیْت و مَیِّت میهرسی! اینک جواب سؤال تو این است: آنکه دارای روح است و بعداً میمیرد مَیِّت است و مَیْت آن است که به سوی قبر بر دوش حمل میشود». <sup>(۱)</sup>

称称称

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ تَبَارَكَ ٱلَّذِي جَعَلَ فِي ٱلسَّمَاءِ بُرُوجاً وَجَعَلَ فِيهِا سِرَاجاً وَ فَمَراً مُنِيراً ۞ وَ هُوَ ٱلَّذِي جَعَلَ ٱللَّيْلَ وَ ٱلنَّهَارَ خِلْفَةً لِمَنْ أَرَاهَ أَن يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَاهَ شُكُوراً ۞ وَ عِـبَادُ ٱلرَّحْمُـٰنِ ٱلَّـذِينَ يَشُونَ عَلَى ٱلْأَرْضِ هَوْناً وَ إِذَا خَاطَبَهُمُ ٱلْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلاَماً ۞ وَ ٱلَّذِينَ يَبيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّداً وَقِيَاماً ۞ وَ ٱلَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَاماً ۞ إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًا وَ مُقَامًا ۞ وَ ٱلَّذِينَ إِذَا أَنفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَ لَمْ يَقْتُرُوا وَ كَانَ بَيْنَ ذٰلِكَ قَوَاماً ۞ وَ ٱلَّذِينَ لَايَدْعُونَ مَعَ ٱللهِ إِلْهَا ٓ آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ ٱلنَّفْسَ ٱلَّتِي حَـرَّمَ ٱللهُ إِلَّا بِـالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَ مَن يَغْعَلْ ذٰلِكَ يَلْقَ أَثَاماً ۞ يُضَاعَفْ لَهُ ٱلْعَذَابُ يَوْمَ ٱلْـقِيَامَةِ وَ يَخـلُذْ فِـيهِ مُهَاناً ۞ إِلَّا مَن تَابَ وَ آمَنَ وَ عَمِلَ عَمَلاً صَالِحاً فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ ٱللهُ سَـيِّئَاتِهم حَسَـنَاتِ وَ كَانَ ٱللهُ غَفُوراً رَحِياً ۞ وَ مَن تَابَ وَ عَمِلَ صَالِحاً فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى ٱللهِ مَتَاباً ۞ وَ ٱلَّذِينَ لَايَشْهَدُونَ ٱلزُّورَ وَ إِذَا مَرُّوا بِاللُّغْوِ مَرُّوا كِرَاماً ۞ وَ ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِّـرُوا بِـآيَاتِ رَبِّهِــمْ أَمُّ يَخِرُوا عَلَيْهَا صُمَّاً وَعُنْيَاناً ۞ وَ ٱلَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَ ذُرِّيَّاتِنَا قُـرَّةَ أَعْيُنِ وَ أَجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَاماً ۞ أُولَٰئِكَ يُجْزَوْنَ ٱلْفُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَ يُلقَّوْنَ فِسِهَا تَحِسيَّةً وَ سَلاَماً ۞ خَالِدِينَ فِيهَا حَسُنَتْ مُسْتَقَرّاً وَ مُقَاماً ۞ قُلْ مَا يَعْبَوُا بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُ مُ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامَا ١٠٠٠ ۱۸۶ . صفوة التفاسير

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خدا امتناع مشرکین را از عبادت رحمان یادآور شد، به دنبال آن به ذکر آیات عالم هستی که دال بر یگانگی او می باشند پرداخت. آنگاه سوره را با ذکر صفات بندگان رحمان خاتمه می دهد، بندگانی که به خاطر داشتن چنان صفاتی مستحق ورود به بهشت شده اند.

معنی لغات: ﴿بروجا﴾ منازل سیاره ها می باشد. و چون به قصرهای مرتفع شباهت دارند به بروج موسومند. «بروج» برای «کواکب» همچون منازل است برای زمین. و عدهای می گویند: بروج یعنی از ستارگان بزرگ. ﴿غراما﴾ یعنی لازم و دائمی و جدا نشدنی. غریم نیز که به معنی بدهکار است از این آمده است؛ چرا که بدهکاری ملازم اوست. ﴿الغرفة﴾ منزلت والا، درجهی بالا در بهشت. در لغت به معنی بلند و بالا آمده است. هر ساختمانی بلند غرفه می باشد. ﴿یعبوا﴾ مبالات می کند و اهمیت می دهد. ابو عبیده می گوید: ما أعبأ به، یعنی بودن و نبودنش در نزد من مساوی است. در لغت به معنی سنگین است. ﴿لزاما﴾ یعنی همراه شما. ملازم با شما.

تفسیر: ﴿ تبارك الذی جعل فی السماء بروجا ﴾ مجد و عظمت از آن خداست که آن ستارگان عظیم و درخشنده را در آسمان قرار داده است. (۱) ﴿ و جعل فیها سراجا و قرا منیرا ﴾ آفتاب درخشان و ماه تابان را در آن قرار داده است. ﴿ و هو الذی جعل اللیل و النهار خلفة ﴾ همو است که شب و روز را جانشین یکدیگر قرار داده و پشت سر هم می آیند، روز را با نبور و روشنایی می آورد و پشت سر آن شب تباریک را می آورد. ﴿ لمن أَراد أَن یذکر ﴾ برای آنکه بخواهد در نعمتهای ارزشمند خدا بیندیشند و در صنایع شگفت انگیز و نوظهورش فکر کند. ﴿ أُو أُراد شکورا ﴾ یا بخواهد خدا را در مقابل

۱. مجاهد و حسن گفتهاند: بروج یعنی ستارگان بزرگ و ابن عباس و علی گفتهاند: یعنی منازل ستارگان، ابن کثیر گفته است: قول اول روشن تر است.

فضل و احسانش سیاسگزار باشد. طبری گفته است: خدا شب و روز را جانشین هم قرار داده، پس هر کس کاری را در شب از دست بدهد، آن را در روز درمی پاید و اگر کاری را در روز از دست بدهد، آن را در شب درمي يابد. (۱) ﴿و عباد الرحن الذين يمشون على الأرض هونا﴾ اضافهي «عباد» به «الرحمن» براي تشريف است. يعني بندگاني كه خدا آنان را دوست می دارد و شایستهی آنند که به خدا منتسب شوند، همان افرادی هستند که به آرامی و متانت و باوقار و بدون تکبر بر روی زمین راه میروند. و از روی فخر و تکبر یا را بر زمین نمی کوبند و سرمست نیستند و در راه رفتن فخرفروشی نمی کنند. ﴿ وَإِذَا خَاطَّبُهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ﴾ وقتى ابلهان و نادانان به تندى با آنان صحبت كنند، مىخنى مسالمت آميز و خالى ازگناه بر زبان مي آورند. حسن گفته است: اگر يا آدم ناداني روبهرو شوند آنها از خود نادانی نشان نمی دهند و شکیبایی پیشه میکنند. ﴿و الذیت یبیتون لربهم سجدا و قیاما∢ و آنهایی که با اقامهی نماز و سجده بردن برای خدا شب زنده داری میکنند و سر سجده بر زمین می نهند و به عبادت می پردازند. همچنان که خداوند متعال در جای دیگری از قرآن نیز در وصف آنان می فرماید: ﴿و قلیلا من اللیل ما پهجعون ﴾. رازي گفته است: بعد از اين كه سيرت و رفتار آنها را در روز به دو صورت یعنی ترک ادیت و آزار و پیشه کردن صبر و شکیبایی بیان کرد، در اینجا رفتار شبانهی آنها را يادآور شده است كه عبارت است از اشتغال به خدمت خالق.(۲) ﴿ و الذين يقولون رينا اصرف عنا عذاب جهنم﴾ و آنهایی که از پیشگاه خدای خود التماس می کنند که آنها را از عذاب آتش مصون بدارد و از او مي طلبند كه عذاب دوزخ را از آنان دفع كند. ﴿إِن عذابِها کان غراما﴾ در حقیقت عذاب دوزخ دائمی و بسیار سخت میباشد. ﴿إنها ساءت مستقرا و مقاما > جداً دوزخ برای اقامت و استقرار مکان و منزلتی بس بد است. قرطبی

گفته است: یعنی بد جایگاه و بد قرارگاهی می باشد! این بندگان مطیع با وجود طاعت خود از عذاب خدا بیمناک و در حذرند.(۱) و حسن گفته است: برای دوری جستن از عذاب جهنم در روز بيمناكند و در شب خسته. ﴿ و الذين إذا أَنفقوا لم يسرفوا و لم يقتروا ﴾ این هم صفت پنجم از اوصاف بندگان رحمان. یعنی در خوراک و نوشیدن و پوشاک زیاده روی و پاکوتاهی و قصور نمی کنند و مانند خسیسان دست خشک نیستند. ﴿وَكَانَ بین ذلك قواما و در انفاق حد وسط و اعتدال را رعایت می كنند، نه زیاده روی می كنند و نه كوتاهي: ﴿ و لاتجعل يدك مغلولة إلى عنقك ولاتبسطها كل البسط ﴾. مجاهد گفته است: اگر به اندازهی کوه ابوقبیس طلارا در راه خدا خرج کنی اسراف و زیاده روی نیست و اگر مشتى را در نافرماني خدا خرج كني، اسراف است. (٢) ﴿ و الذين لايدعون مع الله إلها آخر﴾ و آنهایی که در عبادت، دیگری را شریک خدا قرار نمی دهند، بلکه او را یگانه دانسته و مخلصانه او را پرستش ميكنند. ﴿ولا يقتلون النفس التي حرم الله إلا بالحق﴾ و انساني را که خداکشتنش را حرام کرده است به قتل نمی رسانند جز در مقابل عملی که موجب قتل آن می شود، از قبیل کفر بعد از ایمان و زنای بعد از احصان، یافتل به قصاص. ﴿ و لایزنون ﴾ و مرتكب عمل زشت زنا نمى شوند كه از پستترين جرايم است. ﴿ و من يفعل ذلك یلق آثاما > و هر کس مرتکب این اعمال بزرگ و تباه کننده، یعنی شرک و قتل و زنا شود، در آخرت مجازات و کیفر آن را می یابد. سپس کیفر و مجازات چنین کسانی را تفسیر كرده و مع فرمايد: ﴿ يضاعف له العذاب يوم القيامة ﴾ به سبب شرك و معاصى، عذابش چند برابر و تشدید می شود. ﴿و يخلد فيه مهانا﴾ و تا ابد در آن عذاب و كيفر ذليل و خوار میماند. ﴿إلا من تاب و آمن و عمل عملا صالحاً لله مگر كسي كه در دنيا توبهى

١- قرطبي ٢٢/١٣.

۲- طبری ۱۹ / ۲۳٪ این بر مبنای قولی است که اسراف را به دانفاق در معصیت تفسیر کرده است»، و بعضی از مفسران این قول را پذیرفتهاند و همین قول از این عباس نیز نقل شده است، اما قول اول داظهره است.

نصوح و واقعى كند و ايمان آورد وكار شايسته كند. ﴿فأُولئك يبدل الله سيئاتهم حسنات، خدا آنان را مورد لطف و کرم قرار می دهد و اعمال بد آنان را به اعمال نیکو تبدیل میکند. در حدیث آمده است: «من آخرین فردی که وارد بهشت می شود و آخرین فردی راکه از دوزخ و آتش خارج میشود، میدانم چه کسی است. در روز قیامت یک نفر را می آورند، گفته می شود: گناهان کوچکش را بر او عرضه کنند و گناهان بزرگش را از او برطرف کنند. گناهان کوچکش بر او عرضه می شود، به او میگویند: در فلان و فلان روز چنان و چنین کردی. میگوید: بله، نمی تواند بگوید نه و از در انکار در آید. در حالی که از گناهان بزرگ خود در هراس است. آنگاه به او گفته می شود: به جای هر گناه و بدی یک حسنه و نیکی داری. آنگاه میگوید: خداوندا! اعمالی را مرتکب شدهام که آنها را در اینجا نمی بینم! در این موقع پیامبر المشت خندید تا جایی که دندانهای پیشین او نمایان شد».(۱) ﴿وكان الله غفورا رحيا﴾ و خدا همواره آمرزندهي مهربان است. ﴿و من تاب و عمل صالحًا فإنه يتوب إلى الله متابال و هركس از نافرماني وكناه توبه كند و رفتار و احمال خود را اصلاح نماید، محققا خدا توبهی او را قبول کرده و از او راضی خواهـد شـد. ﴿ و الذين لايشهدون الزور﴾ اين هم صفت هفتم بندگان رحمان است. يعني آنان كه گواهی نادرست نمی دهند، گواهی ناروا که موجب تضییع حقوق انسان بشود. ﴿ وَإِذَا مروا باللغو مروا كراما ﴾ و وقتى از كنار مجالس لهو و لعب گذر ميكنند؛ يعني از كنار اماكني گذر كنندكه در آنجا اعمال ناپسند در جريان است از قبيل اماكن لهو، و كابارهها و قمارخانهها و ...، وقار خود را نگه داشته و از شرکت در آن مجالس امتناع میورزند، و از چنان مجالسی دوری می جویند. طبری گفته است: لغو عبارت است از هرگفته یا عملی باطل و هر چیزی که کسب آن برای انسان ناپسند باشد. و مراسم نکـاح و عـروسی در

١- أخراج از مسلم.

١٩٠ صفوة التفاسير

معضى اماكن، و گوش فرادادن به آوازهاي نايسند، تمام اينها داخل معني لغو مي باشند كه احتراز و دوری جستن از آن بر مؤمن واجب است.(١) ﴿ و الذين إذا ذكر وا بآيات ربهم ﴾ و آنان که وقتی به وسیلهی آیات قرآن بند و اندرز داده شوند و یا آنها را برحذر دارند، ﴿ لم يخروا عليها صما و عميانا ﴾ از آن روى برنمي تابند بلكه با كوش شنوا و قلبي يذيرا به آن روى مي آورند. ﴿و الذين يقولون ربنا هب لنا من أزواجنا و ذرّياتنا قـرّة أعــين﴾ و آنهایی که میگویند: پروردگارا! به ما از همسران و فرزندانمان آن ده که مایهی روشنی چشمان ما باشند، طاعت و عباذت شما را به جای آورند و رضایت و خشنودی تو را بجویند. ﴿ و اجعلنا للمتقین إماما ﴾ و ما را پیشوای برهیزگاران گردان، به گونهای که اهل تقوی از ما پیروی کنند. دعوتگران به سوی خیر باشیم. هم هدایت یافته باشیم و هم هدایتگر. ابن عباس میگوید: یعنی پیشوایانی که در امر خیر به ما اقتدا شود. (۲) ﴿أُولئك يجزون الغرفة بما صبروا﴾ كساني كه از اين صفات پسنديده و خوى رفيع برخوردارند، به سبب صبر و شکیبایشان بر انجام اوامر خدا به درجات بسیار رفیع و عالی نایل خواهند آمد. ﴿و يلقُّون فيها تحية و سلاما ﴾ و در آنجا با سلام و درود فرشتگان مواجه خواهند شد. همانگونه که خداوند متعال در جای دیگری از قرآن می فرماید: ﴿ و الملائکة يدخلون عليهم من كل باب سلام عليكم). ﴿خالدين فيها ﴾ در ميان آن همه ناز و نعمت جاودانه خواهند ماند، نه می میرند و نه از آن اخراج می گردند؛ چراکه بهشت سرای ابدی است. ﴿حسنت مستقرًا و مقاما ﴾ چه خوش قرارگاه و چه خوب منزلی است برای اهل تقوى ا ﴿قُلْ مَا يَعْبُوا بِكُم رِبِي لُولًا دَعَاؤُكُم﴾ اي محمدا به آنان بكو: اگر دعاي شما به هنگام حلول حوادث و مشكلات نباشد، پروردگارم هیچ اعتنایی به شما نمیكند. این تضرع و زاری شما است که سبب جلب توجه خدا به سوی شما می شود. ﴿فقد كذَّبتم

٢ ـ مختصر ابن كثير ٢ / ٦۴٢.

فسوف یکون لزاما ای کافران! در حقیقت شما پیامبر و قرآن را تکذیب کردهاید و به زودی در آخرت عذاب بر شما لازم خواهد شد.

نکات بلاغی: ۱-اضافه در ﴿وعباد الرحن﴾ برای تشریف و تکریم است.

٧- در بين ﴿سجدا و قياما﴾ و نيز ﴿لم يسرفوا و لم يقتروا﴾ طباق وجود دارد.

٣ـ در بين ﴿حسنت مستقرا و مقاما﴾ و ﴿ساءت مستقرا و مقاما﴾ مقابله وجود دارد.

۴ ﴿ لَم يَخْرُوا عليها صها و عميانا ﴾ متضمن استعاره است؛ يعنى همچون كران و كوران از مقابل آيات انذار رد نشدند.

۵- ﴿قرّة أُعین﴾ کنایه از فرح و سرور است، همچنان که ﴿غرفة﴾ کنایه از درجات رفیع
 بهشت است.

یاد آوری: قرطبی گفته است: خدای سبحان بندگان رحمان را به یازده صفت پسندیده متصف کرده است که عبارتند از: فروتنی، شکیبایی، شب زنده داری، بیم و هراس، ترک اسراف و خسیسی، دوری جستن از شرک، پاکی از زنا و قتل، توبه، دوری از دروغ، پذیرفتن نصیحت و اندرز، و روآوردن و التماس به خدا. پس از آن پاداش نیکوی آنها را بیان کرده است که عبارت است از نایل آمدن به غرفه یعنی بالاترین منزلهای بهشت و باشکوه ترین آن.



## پیش درآمد سوره

- \* سورهی شعراء در مکه نازل شده و مانند دیگر سورههای مکی موضوع اصول دین یعنی توحید و رسالت و حشر را مورد بررسی قرار داده و مانند دیگر سورههای مکی جنبهی عقیده و اصول ایمان را مورد توجه قرار می دهد.
- \* سوره با موضوع قرآن عظیم آغاز شده است که خدای سبحان آن را به منظور هدایت و راهنمایی خلق و داروی شفابخش بیماریهای انسانی نازل کرده و موضعگیری مشرکین را در مقابل آن یادآور شده است که با وجود روشنی آیات و با وجود درخشش و فروغ براهین قرآن، مشرکین آن را تکذیب کردند. و از طریق دشمنی و لجبازی و تکبر، معجزهای دیگر غیر از قرآن را درخواست کردند.
- \* پس از آن داستان زندگی جمعی از پیامبران را مورد بحث قرار داده که خدا آنان را برای راهنمایی بشریت فرستاده است. در این راستا با داستان موسی کلیم و فرعون گردنکش موضوع را شروع کرد و جریان گفتگو و بحثی که پیرامون خدا در بین آنها صورت گرفت، مطرح میکند. و نیز بیان میکند که موسی را با دلیل کوبنده و باطل شکن یاری داده است. در داستان موسی نکات جدید ذکر شده و با بیان پند و اندرز نیز بیان تفاوت فاحشی که بین ایمان و طغیان وجود دارد، داستان خاتمه می یابد.
- \* پس از آن قصّه ی ابراهیم خلیل را مورد بحث قرار داده و موضعگیری او را در مقابل قوم و پدرش در مورد پرستش بتها بازگو کرده، و به قدرت دلیل و رسایی بیانش، نشان داده است که پرستش چیزی که نه می شنود و نه سودی می رساند، باطل و

194 صفوة التفاسير

نارواست. و در اثبات یگانگی پروردگار عالمیان که نفع و ضرر و مرگ و زنـدگی را در اختیار دارد برای آنان دلیل قاطع اقامه کرده است.

- \* سپس سوره در مورد پرهیزگاران و گمراهان و نیکبختان و بدبختان به بحث پرداخته، و مسیر و عاقبت هر یک از دو گروه را در روز قیامت مورد بررسی قرار داده است.
- \* و بعد از این که سوره قصه های پیامبران: «نوح، و هود، و صالح، و لوط و شعیب ﷺ را بیان کرد و سنت خدا را در مورد تکذیب کنندگان بیان نمود، در شأن رفیع و مقام شامخ قرآن کریم بحث نموده و برای بیان عظمت و شکوه آن می فرماید: ﴿و إِنه لتنزیل رب العالمین \* نزل به الروح الأمین \* علی قلبك لتكون من المنذرین \* بلسان عربی مبین﴾.
- \* سوره با رد افترای مشرکین خاتمه یافته است که گمان می بردند قرآن از تلقینات شیاطین است. و بدین ترتیب آغاز و پایان سوره با هم متناسب و هماهنگ خواهد بود.

نامگذاری سوره: این سوره به «سورهی شعراء» موسوم است؛ چون خدا در آن اخبار شعرا را ذکر کرده و گمان مشرکین را رد کرده است که گمان می بردند حضرت محمد شاعر است و قرآنی را که آورده است شعر است. و خدا این دروغ و بهتان آنان را رد کرده و فرموده است: ﴿و الشعراء یتبعهم الغاوون \* ألم تر أنهم فی کل واد یهمون \* و أنهم یقولون ما لایفعلون﴾. بدین ترتیب حق روشن و نمایان شد.

خداوند متعال ميفرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحْمِمِ ﴿ طَسَمَ ۞ تِلْكَ آيَاتُ ٱلْكِتَابِ ٱلْمُبِينِ ۞ لَعَلَّكَ بَاخِعُ نَفْسَكَ أَلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۞ إِن نَشَأْ نُنَزَّلْ عَلَيْهِم مِنَ ٱلسَّاءِ آيَةً فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ ۞ وَ مَا يَأْتِيهِم مِّن ذِكْرٍ

مِنَ ٱلرَّحْمٰنِ مُحْدَثٍ إِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ ۞ فَقَدْ كَذَّبُوا فَسَيَأْتِيهِمْ أَسْبَاءُ صَاكَانُوا بِــهِ يَسْتَهْ ذِهُ وَنَ ۞ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى ٱلْأَرْضِ كَمْ أَنبَتْنَا فِيهَا مِن كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ۞ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُؤْمِنِينَ ۞ وَ إِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ ٱلْعَزِيرُ ٱلرَّحِيمُ ۞ وَ إِذْ نَادَىٰ رَبُّكَ مُوسَىٰ أَنِ آئْتِ ٱلْقَوْمَ ٱلظَّالِمِينَ ۞ قَوْمَ فِوْعَوْنَ أَلَا يَتَّقُونَ ۞ قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَـاكُ أَن يُكَـذِّبُونِ ۞ وَ يَضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلْ إِلَىٰ هَـارُونَ ۞ وَ لَمُـمْ عَـلَيَّ ذَنَبٌ فَـأَخَافُ أَن يَقْتُلُونِ ۞ قَالَ كَلَّا فَاذْهَبَا بِآيَاتِنَا إِنَّا مَعَكُم مُسْتَمِعُونَ ۞ فَأْتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُــولُ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ۞ أَنْ أَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ۞ قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيداً وَ لَبِثْتَ فِينَا مِسنْ عُمُرِكَ سِنِينَ ۞ وَ فَعَلْتَ فَعُلَتَكَ ٱلَّتِي فَعَلْتَ وَ أَنتَ مِنَ ٱلْكَافِرِينَ ۞ قَالَ فَعَلْتُهَا إِذاً وَ أَنَا مِنَ ٱلضَّالِّينَ ۞ فَفَرَرْتُ مِنكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْماً وَجَعَلَنِي مِنَ ٱلْمُؤسّلِينَ ۞ وَتِلْكَ نِعْمَةُ مَّنُّهَا عَلَيَّ أَنْ عَبَّدتَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۞ قَالَ فِرْعَوْنُ وَ مَا رَبُّ ٱلْعَالَمِينَ ۞ قَــالَ رَبُّ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمْمَا إِن كُنتُم مُوقِنِينَ ۞ قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ أَلَّا تَسْتَمِعُونَ ۞ قَالَ رَبُّكُمْ وَ رَبُّ آبَائِكُمُ ٱلْأَوَّلِينَ ۞ قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمُ ٱلَّذِي أُرْسِلَ إِلَى ثُكُمْ لَسجنُونُ ۞ قَالَ رَبُّ ٱلْمُشْرِقِ وَ ٱلْمُغْرِبِ وَ مَا بَيْنَهُمُ إِن كُنتُمْ تَعْقِلُونَ ۞ قَالَ لَئِنِ ٱتَّخَذْتَ إِلْهَا غَـيْرِي لَأَجْعَلَنَّكَ مِنَ ٱلْمُسْجُونِينَ ۞ قَالَ أَوَلَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُبِينٍ ۞ قَالَ فَأْتِ بِهِ إِن كُنتَ مِن ٱلصَّادِقِينَ ۞ فَأَلْقَ عَصَاهُ فَإِذَا هِي ثُعْبَانٌ مُبِينٌ ۞ وَ نَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّاظِرِينَ ۞ قَالَ لِلْمَلَإِ حَوْلَهُ إِنَّ هٰذَا لَسَاحِرُ عَلِيمٌ ١٠ يُرِيدُ أَن يُخْرِجَكُم مِـنْ أَرْضِكُـم بِسِـخْرِهِ فَـاذَا تَأْمُرُونَ ۞ قَالُوا أَرْجِهْ وَ أَخَاهُ وَ أَبْعَثْ فِي ٱلْدَائِنِ حَاشِرِينَ ۞ يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيمٍ ۞ فَجُمِعَ ٱلسَّحَرَةُ لِلْمَقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ۞ رَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنــتُم مُجُسْتَمِعُونَ ۞ لَـعَلَّنَا نَـُتَّبِعُ ٱلسَّحَرَةَ إِن كَانُوا هُمُ ٱلْغَالِبِينَ ۞ فَلَمَّا جَاءَ ٱلسَّحَرَةُ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ أَمِنَّ لَـنَا لَأَجْراً إِن كُنَّا نَحْنُ ٱلْغَالِبِينَ ۞ قَالَ نَعَمْ وَ إِنَّكُمْ إِذاً لَمِنَ ٱلْمُقَرِّبِينَ ۞ قَالَ لَهُم مُسوسَىٰ أَلْـ قُوا مَــا أَنــتُم مُلْقُونَ ۞ فَأَلْقُوْا حِبَالَهُمْ وَ عِصِيَّهُمْ وَ قَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ ٱلْغَالِبُونَ ۞ ۖ فَأَلْقَىٰ مُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ۞ فَأُلْقِ آلسَّخَرَةُ سَاجِدِينَ ۞ قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ۞ رَبِّ مُوسَىٰ وَ هَارُونَ ۞ قَالَ آمَنتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ آذَنَ لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ

الَّذِي عَلَّمَكُمُ ٱلسَّحْرَ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ لَأُقَطِّعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَ أَرْجُلَكُم مِنْ خِلاَفٍ وَلَأَصَلِّبَنَّكُمْ

أَجْعِينَ ۞ قَالُوا لَاضَيْرَ إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنقَلِبُونَ ۞ إِنَّا نَطْمَعُ أَن يَغْفِرَ لَنَا رَبُّـنَا خَطَايَانَا أَن كُنَّا أَوَّلَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ كَنَّا أَوَّلَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ ﴾

## 华 华 茶

معنی لغات: ﴿باخع﴾ مهلک و کشنده. «بخع» در اصل به معنی آن است که در ذبح گوسفند مبالغه کند به حدّی که در ذبح به پس گردن برسد. ﴿فعلتك﴾ یکبار فعل. ﴿تلقف﴾ میبلعد. ﴿یأفکون﴾ دروغ میبندند. ﴿لاضیر﴾ ضرری ندارد. «ضرّه و «ضیر» دارای یک معنی هستند. جوهری میگوید:

فإنك لايضورك بعد حول أظبى كان أمك أم حمار(١)

«برای شما مهم نیت و آسیبی متوجه شما نمی شود که بعد از یک سال مادرت آهو باشد یا الاغ». ﴿منقلبون﴾ برمیگردند. ﴿من خلاف﴾ چپ و راست، دست راست و پای چپ.

تفسیر: ﴿طسم﴾ به اعجاز قرآن کریم اشاره دارد و اینکه قرآن از این حروف هجایی ترکیب یافته است. (۲) ﴿تلک آیات الکتاب المبین﴾ این آیات واضح و آشکار قرآن است که اعجازش برای اندیشمندان آشکار و عیان است. ﴿لعلك باخع نفسك ألا یکونوا مؤمنین﴾ شاید تو به خاطر ایمان نیاوردن کفار خود را هلاک و نابود کنی. و بدین ترتیب خاطر پیامبر ﷺ را تسلی داده است که به سبب عدم ایمان آنها غمگین و متأثر نشود. ﴿إِن نَشاْ نَثِلٌ علیهم من السهاء آیة﴾ اگر بخواهیم معجزهای از آسمان بر آنان نازل

۱-بیت متعلق به خدّاش بن زهیر است و برای بیان نسبت شریف یا پست آدمی بهصورت ضربالمثل درآمده است. ۲-به اول سورهی بقره مراجعه شود.

مىكنيم كه آنها را ناچار به ايمان آوردن بكند. ﴿فظلَّت أعناقهم لها خاضعين﴾ تا در برابر آن گردنهایشان خاضع گردد، اما چنین کاری نمی کنیم؛ چون ما می خواهیم ایمان به میل و اختیار باشد نه به زور و اکراه. صاوی گفته است: یعنی به خاطر ایمان نیاوردن آنها افسوس مخور؛ چون اگر میخواستیم معجزهای بر آنان نازل میکردیم که قلبشان را رگیر د و آنان را به ایمان آوردن ناچار کند، اما شقاوت آنها در علم ما قبلاً ثبت شده است. پس راحت باش و خود را خسته مكن.(۱) ﴿و مايأتيهم من ذكر من الرحمن﴾ هيچ تذكر و یادآوری از سوی قرآن و یا وحی منزل از جانب خدای رحمان برای آن کافران نمی آید. ﴿محدث﴾ تذكر و يادآوري جديد. (٢) ﴿إلاكانوا عنه معرضين﴾ مكر اينكه آن را تكذيب م كنند و آن را مورد استهزا قرار می دهند و در پند و عبرت نهفته در آن نمی اندیشند. ﴿ فقد كذبوا فسيأتهم أنباء ما كانوا به يستهزءون ﴾ در حقيقت اعراض و تكذيب را به درجهی آخر رساندهاند، پس در آینده عاقبت و فرجام تکذیب و استهزای خود را خواهند یافت. سپس خدای سبحان به عظمت و تسلط و قدرتش در مخلوقات و مصنوعات خود که دال بریگانگی و کمال قدرتش می باشد، اشاره کرده است و می فرماید: ﴿أُولُم يروا إلى الأرض كم أنبتنا فيها من كل زوج كريم، مكر به شگفتي هاي زمين نمي نگرند كه چقدر از هر صنف یک جفت نیکو و پسندیده و پرفایده در آن رویانده و قرار دادهایم؟ استفهام برای توبیخ است و آنها را به خاطر عبرت نگرفتن سرزنش میکند. ﴿إِن في ذلك لآية﴾ در این رویاندن و هنرنمایی دلیلی آشکار بر یگانگی و قدرت ما مکنون است. ﴿و ماکان أكثرهم مؤمنين ﴾ بيشتر آنان به خدا ايمان نداشتند؛ زيرا با وجود دلايل قطعي، اكثر آنان به كفر خود ادامه مى دهند. ﴿إن ربك لهو العزيز الرحيم ﴾ در حقيقت خدايت مسلط و

۱ـ حاشیهی صاوی بر جلالین ۱۹۷/۳.

۲- همحدث، یعنی جدیدآ نازل شده باشد و گرنه کلام خدا قدیم است و نمی توان صفت «جدید» را برای آن به کار برد،
 همچنان که جایز نیست آن را مخلوق بدانیم.

غالب است و قدرت انتقام گرفتن از نافرمان را دارد و نسبت به مخلوق خود مهربان است، به آنها فرصت و مجال مي دهد و با وجود قدرت فراواني كه دارد دركيفر و عقوبت آنها شتاب به خرج نمى دهد. ابوالعاليه گفته است: «عزيز» يعنى مقتدر است و از مخالفين امر و فرمانش، آنهایی که به جز «الله» خدایان دیگری را می پرستند انتقام می گیرد. و نسبت به آنکه در پیشگاهش توبه کرده و به درگاهش رو آورده مهربان است. و فخر رازی گفته است: به این علت «العزیز» را قبل از «الرحیم» آورده است که ممکن بود گفته شود، به سبب ناتوانیش به آنها رحم کرده و قدرت عقوبت آنها را نداشته است. پس با آوردن لفظ «عزيز» اين توهم را برطرف كرده و نشان داده است كه مسلط و مقتدر است. اما با این وجود نسبت به بندگانش مهربان است؛ چون رحم و مهربانی با وجود داشتن قدرت انتقامگیری، بیشتر جلب توجه می کند. (۱) ﴿و إذ نادی ربك موسی﴾ ای محمد! به مخالفین و تکذیب کنندگان یاد آور شو که خدایت در سمت راست کوه طور به پیامبرش، موسی ندا داد و امر كردكه نزد فرعون و اطرافيانش برود. ﴿أَنْ ائْتَ القوم الظَّالِمِنَ ﴾ نزد آن جماعت بروکه به سبب کفر و ارتکاب معاصی به خود ستم کرده و ضعیفان و بینوایان بنی اسرائیل را به صورت بنده ی خود درآورده اند. ﴿قوم فرعون﴾ که عبارتند از قوم فرعون. (قوم فرعون) عطف بیان است؛ یعنی قوم ستمکار و قوم فرعون یکی است. ﴿أَلا يتقون﴾ مگر از کیفر و عقاب خدا نمی ترسند؟ فرو رفتن آنها در دریای ستم و افراطشان در دشمنی و عداوت متضمن شگفتانگیزی است. ﴿قال رب إنى أخاف أن يكذبون﴾ موسى گفت: خدایا! می ترسم در امر رسالت مرا تکذیب کنند. ﴿ و یضیق صدری ﴾ و از تکذیب آنان دلم تنگ شود. ﴿و لا ينطلق لساني﴾ و زبانم نتواند در تبليغ رسالت بهصورت كامل بــه گفتن بیاید. ﴿فأرسل إلى هارون﴾ دستور بده که هارون بیاید و در تبلیغ رسالت مرا یاری

۱\_تفسير كبير ۲۴/۲۴.

دهد. مفسران گفتهاند: موسى در مورد درخواست ياور به سه عذر متوسل شده است كه عبارتند از: ترس، تكذيب و دلتنگي، و نارسايي زبان. تكذيب سبب دلتنگي است و دلتنگی سبب بروز اشکال در سخن گفتن می شود، مخصوصاً برای آنکه لکنت زبان دارد كه گفته است: ﴿ و احلل عقدة من لساني يفقهوا قولي ﴾. سپس عذري ديگر اضافه كرده و مى كريد: ﴿ و لهم على ذنب فأخاف أن يقتلون ﴾ و فرعون و قومش بر من تاواني دارند و من یک نفر از آنها را کشته ام و می ترسم در مقابل آن مرا به قتل برسانند. ﴿قَالَ كُلاَّ ﴾ خدا فرمود: نه، هرگز تو را به قتل نمی رسانند. قرطبی گفته است: این عبارت موسی را از این منع می کند که شک و تردید را به دل راه ندهد، و او را تشویق می کند که به خدا اعتماد و اطمینان داشته باشد؛ یعنی به خدا اعتماد کن و ظن و گمان راکنار بگذار و مطمئن باش که قدرت کشتن تو را ندارند.(۱) ﴿فاذهبا بآیاتنا﴾ تو و هارون با دلایل و معجزات درخشان بروید. ﴿إِنَّا مَعْكُم مُستَمْعُونَ﴾ من با شما هستم و شما را یاری می دهم و گفته ی شما و جواب آنها را می شنوم. به خاطر احترام و شرمی که در پیشگاه خدا دارند صیغهی جمع ﴿معكم﴾ را آورده و از آن قصد تثنيه راكرده است و در خطاب بهصورت جمع با آنها برخورد كرده است. (٢) ﴿فأتيا فرعون فقولا إنا رسول رب العالمين﴾ نزد فرعون گردنكش و ستمكار برويد و به او بگوييد: ما از جانب پروردگار عالميان آمدهايم تا تو را به راه راست هدایت کنیم. ﴿أَن أُرسل معنا بن اسرائیل﴾ بني اسرائيل را به اسارت و بندگي مگير و آنها را آزاد بگذار که با ما به شام بیایند. ﴿قال أُلم نربك فینا ولیدا﴾ در كلام قسمتي حذف شده است که قرینه و معنی بر آن دلالت دارد و تقدیر آن چنین است: آنها نز د فرعون آمدند و رسالت را ابلاغ کردند، آنگاه فرعون خطاب به موسی گفت: مگر وقتی طفلی خردسال بودی ما تو را در منزل خود پرورش ندادیم؟ فرعون در این سخنان خواست بر موسی منت ۲۰۰ صفوة التفاسير

نهد و او را خوار و تحقیر کند. انگار م گوید: مگر تو همان بچهی بینوا نیستی که تو را پرورش دادیم و با تو نیکی کردیم؟ پس تو کجا و این مسأله که ادعا می کنی کجا؟ ﴿ و لبثت فینا من عمرك سنین﴾ و سالهای مدید در میان ما نبودی و با تو نیکی نکردیم و حفظ و سرپرستی تو را به عهده نداشتیم؟ مقاتل گفته است: آنها طی سی سال از موسی مراقبت كردند. ﴿و فعلت فعلتك التي فعلت﴾ و ياداش مراقبت و تربيت ما را اين چنين دادي كه نعمت ما را ناسیاس شدی و یک نفر از ما راکشتی. استفاده از عبارت ﴿فعلة ﴾ برای نشان دادن هول و هراس و بزرگی موضوع است و منظور قتل قبطی است. ﴿ و أنت من الكافرين ﴾ تو از جمله افرادی هستی که نیکی ما را انکار میکنند و نسبت به احسان ما ناسیاسند. ابن عباس گفته است: یعنی تو نسبت به احسان و نعمت ما ناسپاسی؛ زیرا فرعون از معنی كفر سر در نمى آورد. (١) ﴿قال فعلتها إذا و أنا من الضالين﴾ موسى گفت: من آن عمل را به اشتباه مرتكب شدم؛ چون من قصد كشتن او را نداشتم بلكه مي خواستم او را ادب كنم و در کشتن او تعمدی نداشتم. منظور موسی الله گمراهی از راه هدایت نیست؛ زیرا از همان طفوليت معصوم بود. ابن عباس گفته است: ﴿و أَنا مِن الضَّالِينِ ﴾ يعني ﴿مِن الجاهلين ﴾. ﴿ففررت منكم لما خفتكم﴾ يس وقتى بيم آن داشتم كه مرا به قتل برسانيد و از شما کیفری ببینم که مستحق آن نبودم، به سرزمین «مدین» فرار کردم. ﴿فوهب لی ربی حکما﴾ آنگاه خدایم به من نبوت و حکمت عطا فرمود. ﴿و جعلني من المرسلين﴾ و مرا به پيامبري برگزیده و نزد تو فرستاده است، اگر ایمان بیاوری در امان می مانی و اگر انکار کنی نابود مي شوى. ﴿ و تلك نعمة تمنّها على أن عبدت بني إسرائسيل > حكونه بر من منت می نهی که با من نیکی کردهای در حالی که قوم مرا به بردگی کشیدهای؟(۲) آنچه را که

۱ـ حسن گفته است: یعنی تو به خدایی من کافری. ولی طبری نظر ابن عباس را ترجیع داده است که روشن تر است.
 ۲ـ معنی گفته ی مقاتل همین است.

نعمت به شمار می آوری جز نقمت و بدبختی چیز دیگری است. ابنکثیر گفته است: در مقابل بدی هایی که نسبت به بنی اسرائیل کرده ای و آنها را به صورت برده و خدمتکار درآوردهای، نیکی و احسانی که با من کردهای به چشم نمیخورد. آیا نیکی تو با یک نفر از آنها بدی تو را با مجموع آنان جبران میکند؟!(۱) و طبری گفته است: یعنی آیا بر من منت می نهی که بنی اسرائیل را به بردگی کشیدهای ؟! ﴿قال فرعون ما رب العالمین﴾ فرعون باکمال نخوت و خود خواهی گفت: اینکه گمان میکنی پروردگار عالمیان است کیست؟ آیا غیر از من خدایی هست؟ چون منکر وجود صانع بود و همواره به قومش مى كفت: ﴿ما علمت لكم من إله غيرى ﴾. ﴿قال رب السموات و الأرض و ما بينها ﴾ موسی گفت: او عبارت است از خالق آسمانها و زمین، و با زنده کردن و میراندن در آنها دخل و تصرف میکند و همو است که جهان را خلعت هستی بخشیده است؛ دریاها و بیابانها و کوه و درختان و گیاه و میوه و دیگر مخلوقات عجیب را خـلق کـرده است. ﴿إِن كُنتم موقنين﴾ اگر داراي قلبي مطمئن و بصيرتي نافذ هستيد، اين مسأله روشن و جلى است. ﴿قال لمن حوله ألا تستمعون﴾ فرعون به طريق ريشخند و استهزا به اشراف و بزرگان قومش گفت: آیا نمی شنوید چه می گوید؟ آیا از کارش تعجب نمی کنید؟ من از حقیقت خدا از او می پرسم، اما او به صفات خدا مرا جواب می دهد. آنگاه موسی جواب داد و به دليل و بيان خود افزود وگفت: ﴿قال ربكم و رب آباءكم الأولين﴾ هم خالق شما و هم خالق پدران شما می باشد. پس وجود شما بر وجود خدای قادر و دانا دلیل است. از دلیل عام عدول کرد و به دلیل خاص روی آورد، دلیل «انفس» از دلیل «آفاق» نزدیکتر است و بیشتر به تأمل وا می دارد: ﴿و في أنفسكم أفلا تبصرون ﴾. در این هنگام فرعون عصبانی شد و نسبت دیوانگی را به موسی داد. ﴿قال إن رسولكم الذي أرسل إليكم لمجنون ﴾ به

طریق استهزا او را پیامبر خواند و او را به مخاطبان نسبت داد؛ چون از انتسابش به خود امتناع می ورزید. یعنی این فرستاده ی شما دیوانه است؛ چراکه چیزی را از او می پرسم و چیزی دیگر جواب میدهد. موسی به تمسخر فرعون اهمیتی نداد و کوتاه نیامد و باز دليلي محكمتر از دليل دوم ارائه داد وگفت: ﴿قال رب المشرق و المغرب و مــا بــينهما إن كنتم تعقلون﴾ موسى گفت: همو است كه به فرمانش آفتاب از مشرق طلوع كرده و در مغرب غروب میکند، و این منظری است که هر عاقل و جاهلی همه روزه آن را مشاهده می کند؛ از این رو گفت: ﴿إِن كنتم تعقلون﴾ يعنى اگر داراى عقل باشيد اين را درك میکنید. و جز پروردگار عالمیان هیچکس چنین قدرتی ندارد. این بلیغترین دلیلی است كه پشت باطل را دو نيم ميكند. همانطور كه ابراهيم خطاب به نمرود گفت: ﴿قَالَ فَإِن الله يأتي بالشمس من المشرق فأت بها من المغرب فبهت الذي كفر). وقتى فرعون درمانده شد و دیگر استدلالی نداشت به گردنکلفتی و قلدری خود متوسل شد و او را به شکنجه تهدید کرد و گفت: ﴿قال لئن اتخذت إلها غیری المجعلنك من المسجونین﴾ اگر غیر از من خدایی برگیری تو را به قعر زندان و سیاهچال در خواهم انداخت. مفسران گفتهاند: زندان فرعون وحشتناک بود و فرد زندانی را به تنهایی در دخمه و زیر زمین محبوس میکرد، نه جایی را میدید و نه صدایی را میشنید، و تا زمان مرگ در آنجا میماند، از این رو نگفته است: «لأسجننك» بلكه گفته است: ﴿لأجعلنك من المسجونين﴾؛ زيرا زندانش از قتل سخت تر بود. در التسهيل آمده است: بعد از اينكه فرعون خدا را انكار كرد، گفت: ﴿و ما رب العالمين∢، موسى در جواب گفت: ﴿رب السموات و الأرض﴾. پس فرعون با ابراز تعجب از سخن موسى گفت: ﴿أَلا تستمعون﴾، آنگاه موسى دليل محكم ترى ارائه داد و گفت: ﴿ ربكم و رب آبائكم الأولين ﴾؛ زيرا در نزد خردمندان وجود انسان و پدرانش روشن ترین دلایل و براهین بر وجود خالق دانا میباشد؛ چون نزدیکترین چیز به انسان همانا خود اوست، و به وسیلهی آن بر وجود خالق استدلال میکنند. پس وقتی این حجت

نمایان شد فرعون از آن گریز زد و به طریق مغالطه نسبت دیوانگی به موسی داد، و نظر خود را با تحقير و استهزا تقويت كرد و گفت: ﴿إن رسولكم الذي أرسل إليكم لجنون﴾. آنگاه موسى در استدلال افزود: ﴿رب المشرق و المغرب﴾؛ چون طلوع و غروب آفتاب دلیلی است آشکار و هیچکس نمی تواند آن را انکار کند و آن را به غیر خدا نسبت بدهد. وقتی فرعون در استدلال درمانده شد، به سلطه و زور بازگشت و موسی را به زندان تهدید کرد. آنگاه موسی با ارائهی معجزه به استدلال پرداخت و چون هنوز امیدوار بود ایمان بیاورد، به آرامی گفت: ﴿قال أُولُو جئتك بشيء مبین ﴾ آیا اگر معجزهاي آشكار ارائه صدق خود بیاورم باز مرا زندانی میکنی؟ ﴿قال فأت به إن كنت من الصادقين ﴾: فرعون گفت: اگر در ادعايت صادق هستي آن را بياور. ﴿فألق عصاه فإذا هی ثعبان مبین﴾ موسی عصایش را انداخت ناگهان به اژدهای بزرگی مبدل شد که در کمال روشنی نمایان شد و دارای پاها و دهانی بس بزرگ و شکل و جسمی هولانگیز و مخوف بود. ﴿و نزع يده فإذا هي بيضاء للناظرين﴾ دستش را از آستين بيرون آورد ناگهان مانند آفتاب درخشان فروغش نمایان شد و نزدیک بود نورش چشم را برباید و جلو افق را بكيرد. ﴿قال للملإ حوله إن هذا لساحر عليم﴾ فرعون به اشراف و بزرگان قوم خودكه در اطراف او بودند گفت: در حقیقت این ساحر و افسونگری بس بزرگ است و در فن سحر و افسونگری بسی ماهر و استاد است. فرعون میخواست بدینوسیله قوم خود را از پذیرش معجزه ی موسی منصرف کند و از ترس اینکه از موسی پیروی کنند به او تهمت سحر و افسون زد. ﴿يريد أن يخرجكم من أرضكم بسحره﴾ ميخواهد به وسيلهي سحر عظیمش بر سرزمین شما مستولی گردد. ﴿فاذا تأمرون﴾ پس شما چه دستور می دهید؟ من نسبت به او چه اقدامي به عمل آورم؟ وقتى فرعون چنان دلايـلى آشكـار را ديـد، ترسید قومش از موسی پیروی کنند، و هر چند مستبد و خودرأی و کله شق بو د اما با آنان مشورت كرد و از آنان كمك خواست. ﴿قالوا أرجه و أخاه ﴾ گفتند: شتاب مكن وكار آنها

را به تأخير بينداز. ﴿ و ابعث في المدائن حاشرين ﴾ و گردآورندگان را به تمام نقاط مملكت بفرست تا همهی ساحران راگرد آورند. ﴿يأتوك بكل سمحار عمليم﴾ تمام ساحران و افسونگران ماهر و آشنا به انواع سحر را برایت جمع کنند. ابنکثیر گفته است: خدا بدین ترتیب تدبیری به خرج داد که عموماً در یکجا جمع شوند تا دلایل و براهین قطعی خدا در روز روشن مشاهده كنند. ﴿فجمع السحرة لميقات يوم معلوم﴾ ساحران در موعد مقرر یعنی روز «زینت» و موقع چاشتگاه جمع شدند. همان وقتی که موسی یقین داشت در ملاء عام حق نمایان و باطل نابود میگردد. همانگونه که در جای دیگـری از قرآن آمده است: ﴿قال موعدكم يوم الزينة و أن يحشر الناس ضحى﴾. ﴿و قيل للناس هل أنتم مجتمعون \* لعلنا نتبع السحرة إن كانوا هم الغالبين∢ به مردم گفتند: به طرف اجتماع بشتابید، تا در صورتی که ساحران بر موسی پیروز شدند از دین آنها پیروی کنیم. ﴿ فلما جاء السحرة قالوا لفرعون أئنّ لنا لأجرا إن كنا نحن الغالبين ﴾ هنگامي كه ساحران آمدند به فرعون گفتند: اگر در سحر بر موسی پیروز و غالب آییم، آیا از انعام و پاداشی جزيل برخوردار خواهيم بود؟ ﴿قال نعم و إنكم إذا لمن المقربين ﴾ فرعون به آنها گفت: بله آنچه راکه میخواهید به شما میدهم و شما را جزو مقربان و ندیمان مخصوص خود قرار مي دهم. ﴿قال لهم موسى ألقوا ما أنتم ملقون﴾ كلام متضمن اينجاز است و سياق جمله بر آن دلالت دارد و تقدیر آن چنین است: «در آن موقع به موسی گفتند: یا تو اول بینداز یا ما اول می اندازیم»، همچنان که در سورهی اعراف چنین آمده است. آنگاه موسى در جواب آنان گفت: ﴿أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ﴾ شروع كنيد.هر چه راكه ميخواهيد بیندازید. من از شما بیم و هراسی ندارم، از بس که به یاری و نصرت خدا و پیروزی حق مطمئن بود، چنين گفت. ﴿فألقوا حبالهم و عصيهم و قالوا بعزة فرعون إنا لنحن الغالبون﴾ ریسمان و عصاهایی راکه در دست داشتند انداختند و در آن هنگام گفتند: قسم به عظمت و سلطنت فرعون بدون تردید ما بر موسی پیروز می شویم. ﴿فَأَلَقَ مُوسَى عَصَاهُ

فإذا هي تلقف مايأفكون﴾ آنگاه موسى عصايش را انداخت و فوراً به اژدهـايي بـزرگ تبدیل شد و ناگهان تمام ریسمان و عصاهایی راکه در قالب سحر به صورت مار خزنده درآورده بودند، فرو بلعید. برای مبالغه آن اشیاء به افک «دروغ بستن» موسوم شدهاند. ﴿فَأَلَقَ السحرة ساجدين﴾ ساحران بعد از مشاهده ي دليل درخشان و معجزه ي آشكار سر سجده را برای پروردگار عالمیان خم کردند. ﴿قالوا آمنا برب العالمین ﴿ رب موسی وهارون﴾ در موقع سجده بردن گفتند: به خدای توانا و بزرگ ایمان آوردیم که موسی و هارون ما را به سویش می خوانند. طبری گفته است: وقتی برای ساحران معلوم شد که عمل موسی سحر نیست و جز خداوندی که پدید آورندهی آسمانها و زمین است هیچکس قدرت آن را ندارد، تسلیم شدند و سر سجده را در پیشگاه خدا به زمین نهاده و گفتند: به پروردگار عالمیان ایمان آوردیم که موسی ما را به عبادتش فرامی خواند، و از فرعون و بزرگان قومش بيزاريم. (١) ﴿قال آمنتم له قبل أن آذن لكم﴾ فرعون به ساحران گفت: قبل از اينكه از من اجازه بكيريد به موسى ايمان آورديد؟ ﴿إنه لكبيركم الذي علمكم السحر﴾ او همان رئیس و بزرگ شما می باشد که از او سحر آموختید تاکارش بالا بگیرد و پیروز شود. فرعون می خواست با این گفته قومش را در اشتباه بیندازد و وانمود کند که ساحران از روی بصیرت و آگاهی ایمان نیاوردهاند. ابنکثیرگفته است: انکار حقی است که همه باطل بودن آن را میدانند؛ زیرا هرگز موسی را ندیده بـودند، پس چگـونه بـزرگ آنمان می شود و فن سحر را به آنها می آموزد؟ هیچ عاقلی چنین سخنی نمی گوید.(۲) سپس آنها را تهدید کرد وگفت: ﴿فلسوف تعلمون﴾ به زودی وقتی که شما را عذاب و شکنجه دادم پاداش ایمان آوردنتان را می بابید. ﴿لأقطعن أیدیكم و أرجلكم من خلاف﴾ دست راست و پای چپ یکایک شما را قطع خواهم کرد. ﴿و لأصلَّبنُّكُم أَجْعِينَ ﴾ و همدی شما را بر

شاخه ی درخت آویزان می کنم تا بمیرید. ﴿قالوا لاضیر إنا إلی ربسنا مستقلبون﴾ گفتند: عذاب تو برای ما ضرری ندارد و ما به آن اهمیت نمی دهیم؛ چون نزد خدا برمی گردیم و امید عفو و بخشودگی او را داریم. ﴿إنا نظمع أن یغفرلنا ربنا خطایانا﴾ ما امیدواریم که خندا گناهان قبلی ما را ببخشاید و در مقابل آن ما را کیفر ندهد. ﴿أن کنا أول المؤمنین﴾؛ چون ما قبل از قوم خود به سوی ایمان شتافتیم و اولین مؤمنان به موسی شدیم.

نکات بلاغی: ١- ﴿ فظلت أعناقهم لها خاضعین ﴾ متضمن کنایه ی لطیف است، کنایه از خفت و خواری است که بعد از عزت و کبریایی به آن می رسند.

٧\_ ﴿ فسيأتيهم أنباء ماكانوا به يستهزءون ﴾ شامل وعيد و تهديد است.

سر ﴿ أُولِم يروا إلى الأرض﴾ استفهام توبيخي است، آنها را به سبب عبرت نگرفتن توييخ كرده است.

عـ ﴿ و يضيق صدرى ﴾ و ﴿ لا ينطلق لسانى ﴾ متضمن مقابله ى لطيف است.

۵ ورسولي و أرسل، متضمن جناس اشتقاق است.

٦- ﴿ و فعلت فعلتك ﴾ شامل جناس ناقص است. حروف «فعلت و فعلةً » موافق است اما
 شكل آن دو مختلف است.

٧- ﴿قَالَ أَلَمْ نَرِبِكَ فَينَا وليدا﴾ شامل ايجاز به حذف است. سياق كلام بر اين حذف دلالت دارد. تقدير آن چنين است: به نزد فرعون آمدند و چنان گفتند. فرعون به موسى گفت: ﴿أَلَمْ نَرِبِك﴾. همچنين «و أُرسل إلى هارون» شامل ايجاز به حذف است. زمخشرى گفته است اصل آن چنين است. جبرئيل را نزد هارون بفرست و او را پيامبر و وزير و ياور من قرار بده، و اين نيكوترين اختصار است. (١)

٨ ﴿ أَلا تستمعون ﴾ متضمن تعجب است.

۱ کشاف ۲۲۸/۳.

٩- ﴿إن رسولكم الذي أرسل إليكم نجنون﴾ و ﴿إنا لنحن الغالبون﴾ مؤكد به نون و لام
 تأكيد مى باشند كه از خصايص علم بيان است.

٠١- ﴿المشرق و المغرب﴾ متضمن طباق است.

لطیفه: اگرگفته شود چرا موسی در ابتدا به فرعون و قومش گفت: ﴿إِن كنتم موقنین﴾ و در آخر گفت: ﴿إِن كنتم موقنین﴾ و در آخر گفت: ﴿إِن كنتم تعقلون﴾؟ در جواب گفته می شود: در ابتدا امیدوار بود كه ایمان بیاورند، از این رو نرمش را به خرج داد. و وقتی انكار و لجبازی آنها را دید و فرعون در قالب مخالفت و عناد گفت: ﴿إِن رسولكم نجنون﴾، او نیز روش حكمت را به كار گرفت.

## \* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

## 张安米

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: خدا در این سوره هفت قصه را بازگفته است: اول عبارت است از قصهی موسی و هارون، دوم قصهی ابراهیم، سوم قصهی نوح، چهارم قصهی هود، پنجم داستان صالح، ششم قصهی لوط، و هفتم قصهی شعیب. تمام این داستانها برای تسلی دادن خاطر پیامبر شیش در مقابل آزار مشرکین آمده است. هنوز آیات دربارهی قصهی حضرت موسی به بحث میکنند.

معنی لغات: ﴿أسر﴾ از اسراء به معنی شب روی است، برای آنکه در روز می رود «أسری» به کار نمی رود بلکه مخصوص شب روی است. ﴿شر ذمة﴾ مشتی، جماعتی اندک و ناچیز. «شراذم» جمع آن است. جوهری گفته است: «شر ذمة» گروهی از انسان و دستهای از هر چیز است. «شر ذم» یعنی پاره. (۱) ﴿أَزْلَفْنَا﴾ نزدیک کردیم. و ﴿أَزْلَفْتَ الْجِنْةُ لَلْمَتَقَيْنَ﴾

۱- ارطبی ۱۰۱/۱۳

از این مقوله است؛ یعنی نزدیک شد. شاعر گفته است:

وكلُّ يـوم مـضى أو ليـلة سـلفَتْ فيها النفوس إلى الآجال تـزدلفُ<sup>(۱)</sup> «هـروز و شبكه مـ،گذرد نفوس به اجلئان نزديك رميشوند».

﴿فكبكبوا﴾ سرنگون شدند. ﴿حميم الله وست صميمي. ﴿كرة الله عودت، بازگشت. تفسیر: ﴿و أُوحينا إلى موسى أن أسر بعبادى﴾ به طریق وحی به موسى دستور دادیم که شبانه بنی اسرائیل را به طرف دریا ببرد. قرطبی گفته است: خدا به موسی امر کرد که بني اسرائيل را شبانه ببرد، و چون به موسى ايمان آورده بودند آنها را بندگان خود نامید.(۲) ﴿إِنكُم متبعون﴾ فرعون و قومش شما را تعقیب میكنند تا شما را به سرزمین مصر بازگردانند و به قتل برسانند. ﴿فأرسل فرعون في المدائن حاشرين﴾ وقتى خبر رفتن آنها به فرعون رسید، به تعقیبشان فرستاج و دستور داد در هر شهر سیاهی آماده شود، و به آنها گفت: ﴿إِن هُو لام لَسْرِ دُمة قليلون ﴾ آنها جماعتي اندي و ناچيزند. طبري گفته است: بنی اسرائیل شش صد و هفتاد هزار نفر بودند. (۳) ﴿ وَ إِنَّهِم لَنَا لَعَانُظُونَ ﴾ آنها اعمالي را انجام مي دهند كه ما را به خشم مي آورد. ﴿ و إِنَّا لَجْمِيع حاذرون ﴾ و ما جمعي بيدار و با احتیاط هستیم، و به بیداری و هوشیاری و رعایت موارد امنیتی عادت داریم. زمخشری گفته است: اینها بهانه و معذرتهایی بودند که در مقابل قومش ارائه می داد تاگمان نرود که از قدرت و تسلطش کاسته شده است. خدا فرمود: ﴿فأخرجناهم من جنات و عيون﴾ فرعون و قومش را از باغها و بستانها و رودخانههای جاری بیرون کردیم. ﴿وَكُنُورُ وَ مقام كريم﴾ آنها را از زر و سيم و اندوخته و خانهها و منازل مجلل و باشكوهشان دور كرديم. ﴿كذلك و أورثناها بني إسرائيل﴾ همان طوركه آنها را بيرون كرديم، همان طور

١- تفسير كبير ٢٣/ ٢٣. ١- تفسير كبير ٢٠٠/١٠.

۳. طری ۲۹/۱۹.

۲۱۰ .

هم بنی اسرائیل را بعد از غرق کردن فرعون و قومش، وارث سرزمین و اموال آنها قرار داديم. ﴿فأتبعوهم مشرقين﴾ هنگام طلوع آفتاب آنها را تعقيب كرده و به آنها رسيدند. ﴿فلها تراهِی الجمعان﴾ وقتی دو گروه یکدیگر را دیدند. منظور گروه موسی و گروه فرعون است. ﴿قال أصحاب موسى إنا لمدركون﴾ ياران و همراهان موسى گفتند: محققاً فرعون و سربازانش به ما رسیده و ما را به قتل میرسانند. این را وقتی گفتند که فرعون ستمکار و سربازانش را پشت سر خود و دریا را در جلو خود دیدند. ﴿قال کلاَّ﴾ موسی، گفت: نه، هرگز دستشان به شما نمی رسد و این بدگمانی ها را از سر به در کنید. ﴿ إِن معی ربی سیهدین، خدا با من است، مرا یاری میدهد و مصون میدارد و به راه رستگاری راهنمایی میکند. رازی گفته است: با دو چیز روحیهی آنها را قوی کرد: اول، اینکه گفت: خدا با او می باشد، که این به معنی نصرت و تضمین یاوری است. دوم، این که گفت: مرا به راه نجات و رستگاری راهنمایی میکند. وقتی خدا راه رستگاری او و نابودی دشمنانش را به او نشان داده باشد، آنها به آخرین نقطهی پیروزی میرسند. (۱) ﴿فأوحینا إلى موسى أن اضرب بعصاك البحر، به طريق وحي به موسى دستور داديم كه با عصايش به دریا ضربهای بزند. ﴿فانفلق﴾ دریا را زد و بر اثر آن دریا شکافت و از هم باز شد. ﴿ فكان كل فرق كالطود العظيم ﴾ هر قسمت از آن به صورت كوهي بلند و استوار درآمد. ابن عباس گفته است: در آن دوازده راه و گذرگاه باز شد و برای هر نسل و طایفه یک گذرگاه پیدا شد.(۲) ﴿و أَزْلَفْنَا ثُمَّ الآخرين﴾ در آنجا فرعون و لشكريانش را نزديك آورديم، تــا این که به دنبال بنی اسرائیل وارد دریا شدند. ﴿ و أُنجِينا موسى و من معه أجعین ﴾ و موسى، و تمام مؤمنان همراهش را نجات داديم. ﴿ثم أُغْرِقنا الآخرين﴾ فرعون و قومش را در دريا غرق کردیم. مفسران گفتهاند: وقتی دریا شکافته شد خدا آن را برای موسی و قومش

۲\_تفسیر کبیر ۲۴/۱۳۸

بهصورت خشکی درآورد و دوازده گذرگاه در آن باز شد و در اطراف آنها آب بسان کوهی عظیم متوقف شد. و هنگامی که یاران موسی خارج شدند و تمام یاران فرعون وارد دریا شدند خدا به دریا فرمان داد که به هم آید، در نتیجه در دریا پخترق شدند. بعضی از همراهان موسى از روى ترس يا ضعف ايمان گفتند: فرعون غُرُق نشده است. آنگاه جنازهاش به ساحل افتاد تا او را دیدند. ﴿إِن في ذلك لآیة﴾ در غرق كردن فرعون و قومش واقعاً اندرزی بس بزرگ نهفته است و آن اینکه خدا دوستانش را نجات می دهد و دشمنانش را از بین میبرد. ﴿و ما كان أكثرهم مؤمنین﴾ با وجود مشاهدهی این دلیل بزرگ، اکثر آنها ایمان نیاوردند، بدینوسیله خاطر پیامبرﷺ را تسلّی داده و نافرمانان را مورد تهديد قرار داده است. ﴿و إن ربك لهو العزيز الرحيم ﴾ خدايت از دشمنان انتقام میگیرد و نسبت به دوستانش رحم میکند. ﴿و اتل علیهم نبأ إبسراهسیم﴾ بـدین تـرتیب قصمي ابراهيم را آغاز كرده است. يعني اي محمد! داستان مهم و باشكوه ابراهيم را بر آنان بخوان (۱) ﴿إِذْ قَالَ لأَبِيهُ وَ قُومُهُ مَا تَعْبِدُونَ﴾ آن زمان را به ياد بياور كـه بـه بـدر و عشیرت خودگفت: چه چیزی را پرستش میکنید؟ با اینکه می دانست آنها بت می پرستند اما از آنها پرسید تا سبک مغزی و ابلهی آنان را یادآور شود؛ چراکه چیزی را میپرستند که سودی از آن نمی خیزد، نیز تا بر آنان دلیل و حجت اقامه کند. ﴿قَالُوا نَعَبُدُ أَصِنَامَا فَنَظُلُ **هٔا عاکفین﴾ گفتند: بتها را میپرستیم و بر پرستش آنها پایدار خواهیم ماند و آن را ترک** نمیکنیم. این جواب را به طریق مباهات و غرور بر زبان راندند. کافی بود بگویند: بتها را میپرستیم، اما گو این که به عمل خود مباهات می کردند به همین جهت توصیف اضافی

۱- فخر رازی گفته است: در آغاز سوره خداوند اندوه محمد را به سبب کفر قومش یاد آور شد، پس قصه ی موسی را بازگفته است، تا بازگفت تا پیامبر دریابد که چنان سختی برای موسی هم پیش آمده بود. پس از آن قصه ی ابراهیم را بازگفته است، تا محمد کارتین و این راستا اندوه ابراهیم از اندوه او شدیدتر است؛ زیرا بسی سخت و دردناک است که ابراهیم پدران و قوم خود را در آتش بیابد و او جز دعا و یاد آوری کاری از دستش برنیاید.

آوردند. ﴿قال هل يسمعونكم إذ تدعون﴾ ابراهيم بهصورت سرزنش و توبيخ به آنهاگفت: آیا وقتی به آنها التماس میکنید دعای شما را می شنوند؟ ﴿أُو ینفعونكم أُو يضرون﴾ آیا سودی برایتان دارند، یا ضرری از شما دور میکنند؟ ﴿قالُوا بِلْ وَجَدُنَا آبَاءُنَا كَذُلُكُ يفعلون﴾ گفتند: بلكه پدران خود را يافتيم كه آنها را ميپرستيدند، ماهم مانند آنان بتها را می پرستیم. ابوسعود گفته است: اقرار کردند که به طور کلی نفع و ضرری از آنها برنمی خیزد، و ناچار شدند حقیقت را بروز بدهند، و برای توجیه عمل خود، جز تقلید از نیاکان مدرکی نداشتند.(۱) و این هم نشانهی درماندگی در استدلال است. ﴿قال أَفْرأَيتم ماكنتم تعبدون \* أنتم و آباؤكم الأقدمون﴾ ابراهيم گفت: آيا در اين بتهاكه شما و بدرانتان آنها را پرستش كردهايد، تأمل كردهايد؟ ﴿فَإِنَّهُم عدولي إلا رب العالمين﴾ اين بتها دشمن من هستند، و آنها را پرستش نمیکنم. ولی پروردگار عالمیان را پرستش میکنم، و همو در دنیا و آخرت مولای من است. به عنوان تعریض به آنها، عداوت را به خود نسبت داده است كه اين بليغ تر است و از نصيحت صريحتر. ﴿الذي خلقني فهو يهدين﴾ خدایی که مرا خلق کرده است و همو مرا به راه راست راهنمایی میکند. ﴿و الذی هو یطعمنی و یسقین﴾ خدای متعال خوراک و نوشیدنی و روزی مرا میدهد، پس همو رازق است که ابر را سوق داده و باران را نازل کرده و به وسیلهی آن انواع ثمرات را برای روزی بندگان میکند. ﴿و إِذَا مرضت فهو يشفين﴾ براي رعايت ادب شفا را به خدا نسبت داده است. وگرنه مرض و شفا هر دو از جانب خدای عزوجل میباشد. پس در کلام خود حسن ادب را به کار برده است. ﴿و الذي يميتني ثم يحيين﴾ يعني مرگ و زندگي فقط در قبضهی قدرت او قرار دارد و هیچکس جز او قدرت آن را ندارد، هر وقت بخواهد مرا م كشد. ﴿و الذي أطمع أن يغفرني خطيئتي يوم الدين﴾ كسي كه اميدوارم از روى رحمت

۱. ابوسعود ۱۰۹/۴.

بی کرانش در روز حساب و جزا از گناهم درگذرد، روزی که در آن روز بندگان یاداش و جزای اعمال خود را می پابند. بدین ترتیب به امت یاد می دهد که از گناهان خود طلب بخشودگی کنند و به گناهان خود معترف شوند. ﴿ رب هب لي حكما و ألحقني بالصالحان ﴾ خدایا! فهم و دانش به من عطا فرما و مرا از جملهی بندگان صالح خود قرار بده و مرا به آنان ملحق فرما! ﴿و اجعل لي لسان صدق﴾ و برايم ذكر خير و يادي نيكو و تمجيدي شايسته قرار بده. ﴿في الآخرين ﴾ و برايم در ميان آيندگان آوازه ي نيكو قرار بده، به گونهای که من با آن یاد شوم و به من اقتدا نمایند. (۱) ابن عباس گفته است: اقتدا و ذکر خیری که ابراهیم ﷺ آن را طلبیده است تحقق یافته است؛ چیراک ه همهی ملتها و قشرها او را با دیده ی احترام می نگرند و به گرد یادگار او، «کعبه» جمع می شوند به طوری که هر ملت آن را دست آویز قرار داده و از آن تعظیم به عمل می آورد. ﴿و اجعلنی من ورثة جنة النعيم﴾ و مرا جزو نيكبختان آخرت قرار بده كه استحقاق نايل آمدن به جنت ابدي را دارند. ﴿و اغفر لأبي ﴾ از پدرم صرف نظر كن و او را به سوى ايمان هدايت فرما. ﴿إِنه كَانَ من الضالين﴾؛ چراكه او از جمله افرادي است كه راه هدايت راگم كردهاند. صاوي گفته است: خدا تمام درخواستهایش را اجابت و قبول کرد، جز دعای بخشودگی پدرش.(۲) و قرطبی گفته است: پدرش وعده داده بود به او ایمان بیاورد. از این رو طلب بخشو دگیش را از خدا کرد. و وقتی مشخص شد که به وعدهی خود وفا نمیکند ابراهیم هم از او تبرا نمود. (۳) ﴿و لاتخزني يوم يبعثون﴾ روزي كه خلايق براي محاسبه حشر مي شوند، مرا خوار و خفیف مفرما. بدین ترتیب در مقابل عظمت خدای عزوجل از خود فروتنی نشان ميدهد، وكرنه خدا از او تمجيد كرده و فرموده است: ﴿إِنْ إِسِراهِمِ كَانَ أَمِـةٍ﴾.

۱- جمعی از علما گفته اند: آیه نشان می دهد که کسب نام نیک مستحب است؛ زیرا زندگیِ دوباره به شمار می آید همچنان که سروده اند: «قدمات قوم و هم فی الناس أحیام»: «افرادی مرده اند در حالی که در دل مردم زنده هستند». ۲-صاوی ۱۷۵/۳.

٢١٢ صفوة التفاسير

﴿يوم لاينفع مال و لابنون﴾ روزي پرهراس كه نه مال فايده دارد و نه فرزند. ﴿إلا من أتى الله > جز آنكه به محضر خدا بيايد. ﴿ بقلب سليم > با قلبي باك و آراسته حاضر شود، و قلبش از شرک و نفاق و حسد و کینه سالم باشد. در اینجا دعوت ابراهیم خلیل خاتمه مى يابد. سپس فرموده است: ﴿و أَزلفت الجنة للمتقين﴾ بهشت براى پرهيزگاران نزديك می شود تا به آن وارد شوند. طبری گفته است: یعنی آنها افرادی هستند که در دنیا به اطاعت خدا روى آورده و از كيفر خدا پرهيز كردهاند.(١) ﴿و برزت الجحيم للغاوين﴾ و آتش دوزخ برای گناهکاران و گمراهان نمایان شده و در مقابل چشم آنها نمایان شده و آن را عیناً می بینند. مؤمنان بهشت را می بینند و شادی و سرور به آنها دست می دهد و گمراهان آتش دوزخ را دیده و در نتیجه بدبختی و اندوه به آنها دست میدهد. ﴿و قـیل لهــم﴾ به صورت سرزنش و توبیخ به مجرمین گفته می شود: ﴿ أَين مَا كُنتُم تَعْبِدُونَ ۗ مِن دُونَ اللهِ ﴾ خدایانی که میپرستیدید و بتها و انبازها کجا هستند؟ ﴿هل ینصرونکم أو ینتصرون﴾ آیا شما را از عذاب خدا می رهانند یا می توانند آن را از خود دور و دفع کنند؟ تمام اینها سرزنش و توبیخ است. ﴿فكبكبوا فيها﴾ پس در آن سرنگون مي شوند. مجاهد گفته است: به جهنم پرت می شوند. طبری گفته است: روی هم انداخته می شوند و بر رخسارشان کشیده شده و بر یکدیگر پرت می شوند. (۲) ﴿هم و الغاوون﴾ بتها و مشرکین ره گم کرده و عابدان و معبودان، با هم به آتش انداخته می شوند، همچنان که در جای دیگر می فرماید: ﴿إِنكم وما تعبدون من دون الله حصب جهنم﴾. ﴿وجنود إبليس أجمعون﴾ و بيروان شيطان عموماً اعم از انس و جن نيز به دوزخ وارد مي شوند. ﴿قَالُوا و هم فيها يختصمون﴾ عابدان در دوزخ با معبودان خود به نزاع برمىخيزند و مىگويند: ﴿تَالله إِن كِنَا لَقَ ضَلالَ مِبِينَ ﴾ به خدا قسم میخوریم زمانی که شما را با پروردگار عالمیان برابر میدانستیم آشکارا راه

۲-طبری ۱۹/۵۵.

راگم کرده و از حق به در بودیم. ﴿إذ نسویکم برب العالمین﴾ آنگاه که شما را با خدا برابر می دانستیم، و شما را در پرستش مانند او قرار می دادیم. ﴿و ما أضلنا إلا المجرمون﴾ و جز سران و بزرگان که کفر و نافرمانی را برای ما می آراستند، هیچکس ما را از راه به در نبرد. ﴿فا لنا من شافعین﴾ پس هیچکس نیست که در هول و هراس امروز شفاعت ما را به عهده بگیرد. ﴿و لاصدیق جمیم﴾ و دوستی صمیمی و مخلص نیست که ما را از عذاب خدا برهاند. ﴿فلوأنّ لنا کرة﴾ اگر باری دیگر به دنیا برمیگشتیم، ﴿فنکون من المؤمنین﴾ به خدا ایمان می آوردیم و عمل خود را نیکو می کردیم و پروردگار خود را فرمان می بردیم. ﴿إن فی ذلك لآیة﴾ در قصهی ابراهیم، برای اهل بصیرت و خرد، پند و اندرز فراوانی مکنون است. ﴿و ما کان آکثرهم مؤمنین﴾ و اکثر مشرکین که آنها را به سوی اسلام می خوانیم، ایمان نمی آورند. ﴿و إن ربك لهو العزیز الرحیم﴾ و همانا پروردگار تو «عزیز» است و از دشمنانش انتقام می گیرد و نسبت به دوستانش مهربان

تكات بلاغي: ١- ﴿فَانْفُلَق﴾ متضمن ايجاز به حذف است؛ يعنى دريا را زد و آنگاه شكافته شد.

۲- ﴿ كَالْطُودُ الْعَظْيم ﴾ متضمن تشبيه مرسل است؛ يعنى در استحكام و استوارى مانند كوه بود. ادات تشبيه ذكر و وجه شبه حذف شده است.

٣- ﴿ ينفعونكم أو يضرونكم ﴾ و ﴿ يميتنى ثم يحيين ﴾ متضمن طباق است.

٣ ﴿ و إذا مرضت فهو يشفين ﴾ شامل مراعات ادب است.

۵- ﴿و اجعل لى لسان صدق﴾ متضمن استعاره است. لسان براى نام نيك و ذكر خير
 استعاره شده است.

٦- ﴿و برزت الجحيم للغاوين﴾ و ﴿أزلفت الجنة للمتقين﴾ متضمن مقابله است.

٧- در ﴿المتقين و الغاوين و ضلال مبين > فواصل يعني سجع رعايت شده است.

یاد آوری: «روایت شده است که در روز قیامت ابراهیم پدر خود» «آزر» را می بیند که اندوه و گرد و خاک بر چهره دارد. ابراهیم می گوید: مگر نگفتم از من نافرمانی مکن. پدرش می گوید: خدایا! تو به من وعده پدرش می گوید: خدایا! تو به من وعده دادی که روز حشر مرا سرافکنده و خوار نکنی. پس چه خفتی بالاتر از این که پدرم از من دور است؟ خدا می فرماید: من بهشت را بر کافران حرام کرده ام. آنگاه می گوید: ابراهیم جلو پایت را نگاه کن. ابراهیم در پیش پای خود کفتاری خونین را می بیند. پای آن را می گیرد و آن را به آتش می اندازد». (۱)

#### 操操器

خداوند متعال مي فرمايد:

۱\_روایت از بخاری.

مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخَلُدُونَ ۞ وَ إِذَا بَطَشْتُم بَطَشْتُم جَبَّارِينَ ۞ فَاتَّقُوا ٱللَّهَ وَ أَطِيعُونِ ۞ وَ ٱتَّقُوا ٱلَّذِي أَمَدَّكُم مِا تَعْلَمُونَ ۞ أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَامِ وَبَيِينَ ۞ وَجَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۞ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ١ قَالُوا سَوَاءُ عَلَيْنَا أَرَّعَظْتَ أَمْ لَمْ تَكُن مِّنَ ٱلْوَاعِظِينَ ١ مُ إِن هٰذَا إِلَّا خُلُقُ ٱلْأُوَّلِينَ ﴾ وَ مَا لَخُنُ بِمُعَدَّبِينَ ۞ فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكُنَاهُمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً وَ مَا كَانَ أَكُــــَّتُوهُم مُؤْمِنِينَ ۞ وَإِنَّ رَبُّكَ لَمُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ۞ كَذَّبَتْ أَمُّودُ ٱلَّـوْسَلِينَ ۞ إِذْ قَـالَ لَمُـمْ أَخُوهُمْ صَالِحُ أَلَّا تَتَّقُونَ ۞ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۞ فَاتَّقُوا آللَهُ وَ أَطِيعُونِ ۞ وَ مَا آسْأَلَكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ۞ أَتُتْرَكُونَ فِي مَا هَاهُنَا آمِنِينَ ۞ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۞ وَ زُدُوعِ وَ نَحْلِ طَلْعُهَا هَضِيمٌ ۞ وَ تَنْحِتُونَ مِنَ ٱلْجِــبَالِ بُــيُوتاً فَـــارِهِينَ ۞ فَاتَّقُوا أَلَّهُ وَ أَطِيعُونُ فِي وَلَا تُسطِيعُوا أَسْرَ ٱلْكُسْرِفِينَ ١ اللَّذِينَ يُسفْسِدُونَ فِي ٱلأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ۞ قَالُوا إِنَّا أَنتَ مِنَ ٱلْمُسَحِّرِينَ ۞ مَا أَنتَ إِلَّا بَــشَرُ مُــثُلُنَا فَأْتِ بِــآيَةٍ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّادِقِينَ ۞ قَالَ لهذِهِ نَاقَةً لَهَا شِرْبُ وَ لَكُمْ شِرْبُ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ۞ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُومٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ يَوْمِ عَظِيمٍ ۞ فَعَقَرُوهَا فَأَصْبَحُوا نَادِمِينَ ۞ فَأَخَّذَهُمُ ٱلْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآبَةً وَ مَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُؤْمِنِينَ ۞ وَ إِنَّ رَبَّكَ لَمُو ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ۞ كَذَّبَتْ قَـوْمُ لُوطِ ٱلْمُرْسَلِينَ ۞ إِذْ قَالَ لَمُمْ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا تَتَّقُونَ ۞ إِنِّي لَكُمْ رَسُولُ أَمِينُ ۞ فَاتَّقُوا ٱللهَ وَ أَطِيعُونِ ۞ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرِ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ۞ أَتَأْتُونَ ٱلذُّكْرَانَ مِنَ ٱلْعَالَمِينَ ۞ وَ تَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُم مِّنْ أَزْوَاجِكُم بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ۞ قَالُوا لَثِنْ لَمْ تَنتَهِ يَا لُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ ٱللَّـخْرَجِينَ ۞ قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُم مِـنَ ٱلْـقَالِينَ ۞ رَبِّ لَجِّـنى وَ أَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ ۞ فَنَجَّيْنَاهُ وَ أَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ۞ إِلَّا عَـجُوزاً فِي ٱلْـغَابِرِينَ ۞ ثُمَّ دَسَّرْنَا ٱلْآخَرِينَ ۞ وَ أَمْطُونَا عَلَيْهِم مَّطُواً فَسَاءَ مَطَرُ ٱلنُّذَرِينَ ۞ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لآيَـةً وَ مَـاكَـانَ أَكْثَرُهُم مُؤْمِنِينَ ۞ وَ إِنَّ رَبُّكَ لَمُو ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ۞ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ ٱلَّهُ سَلِينَ ۞ إِذْ قَالَ لَمْمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۞ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينُ ۞ فَاتَّقُوا آللَهُ وَ أَطِيعُونِ ۞ وَ مَسَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ۞ أَوْفُوا ٱلْكَـيْلَ وَلَا تَكُـونُوا مِسنَ آلُ خُسِرِينَ ﴿ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ ٱلمُّسْتَقِيمِ ﴿ وَلَا تَبْخَسُوا ٱلنَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْنَوا فِي ٱلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿ وَ أَتَّقُوا آلَّذِي خَلَقَكُمْ وَ ٱلجُبِلَّةَ ٱلْأَوّلِينَ ﴿ قَالُوا إِنَّمَا أَنتَ مِنَ ٱلمُسَحِّرِينَ ﴿ وَمَا أَنتَ إِلَّا بَشَرُ مِثْلُنَا وَ إِن نَظْتُكَ لَمِنَ ٱلْكَاذِبِينَ ﴿ فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسَفاً مِنَ ٱلسَّاهِ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّادِقِينَ ﴿ قَالَ رَبِي أَعْلَمُ مِا تَعْمَلُونَ ﴿ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ ٱلظُّلَّةِ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُؤمِنِينَ ﴾ وَإِنَّ رَبِّكَ هُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ﴿ ﴾

#### 张张珠

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدا قصه ی ابراهیم و موسی را برای پیامبرش، محمد بازگفت، به منظور تسلی خاطر او قصه ی نوح و هود و صالح و لوط و شعیب را نیز بازگفت تا در مورد آزار قومش برای او تسلی خاطر بوده و سنت خدا را در کیفر تکذیب کنندگان بیان کرده باشد.

معنی لغات: ﴿المشحون﴾ یعنی پر. «شَخن السفینة» یعنی کشتی را از انسان و حیوان پر کرد. ﴿ربع﴾ تپه، بلندی زمین. برجستگی زمین. و ربع به معنی راه و طریق نیز آمده است. ﴿مصانع﴾ برج و بارو. حصن و حصار. شاعر گفته است:

تــركنا ديـــارهم مــنهم قِــفاراً و هدّمنا المصانع و البروجا(١)

«سرزمین آنها را بهصورت بیابان درآوردیم و برج و باروهای آن را ویران کردیم».

﴿بطشتم﴾ بطش یعنی حمله وگرفتن به زور. ﴿الجبلة﴾ خلقت. و به معنی افراد زیاد نیز آمده است. ﴿و لقد أضل منكم جبلاً كثیرا﴾ یعنی افرادی زیاد. ﴿ كِسَفاً ﴾ جمع كسفة به معنی قطعه و پارچه می باشد.

۱. قرطبی ۱۳ /۱۲۳.

تفسير: ﴿ كذبت قوم نوح المرسلين ﴾ قوم نوح بيامبر خود را تكذيب كردند. از اين جهت گفته است ﴿المرسلين﴾ كه تكذيب يك پيامبر به معنى تكذيب همهى پيامبران است. ﴿إِذْ قَالَ هُم أَخُوهُم نُوحٍ﴾ وقتى برادر نسبىشان به آنان گفت، نه برادر ديني؛ زيرا نوح از آنان بود. زمخشری گفته است: گفتهی عرب چنین است: «یا أُخا بنی تمیم» که مقصود هر فرد از آنان است. و بیت حماسی: «لایسألون أخاهم حین یندیهم» نیز از همین مقوله است.(١) ﴿أَلا تتقون﴾ آيا با پرستش اين بتها از عذاب خدا نمي ترسيد؟ ﴿إنى لكم رسول أمین که من برای شما اندرزگو میباشم و امین هستم و خیانت نمیکنم و دروغ نمیگویم. ﴿فَاتَقُوا اللهِ و أَطْیعُونَ﴾ از عذاب خدا بترسید و از من اطاعت کنید. ﴿ومَّا أسألكم عليه من أجر﴾ در مقابل اندرزم اجر و پاداش از شما نميخواهم. ﴿إِن أُجري إلا على رب العالمين﴾ ثواب و اجرم را جز از خدا نمي طلبم. ﴿فاتقوا الله و أطيعون﴾ به منظور تأکید بر اهمیت امری که آنها را بدان می خواند آن را تکرار کرده است. ﴿قالوا أَنوُمن لك﴾ گفتند: ای نوح! آیا تو را تصدیق کنیم؟ ﴿و اتبعك الأرذلون﴾ در حالی كه افراد پست و بینوا و ضعیف از تو پیروی میکنند؟ بیضاوی گفته است: و این هم از آثار سبک مغزی و خیرهمری و کوتهنظری آنان است که موضوع را در حطام دنیا منحصر میدانند، تا جایی که پیروی بینوایان از نوح را مانع ایمان آوردن و پیروی کردن از دعوت نوح قرار دادند. <sup>(۲)</sup> ﴿قال و ما علمي بما كانوا يعملون﴾ لازم نيست من دربارهي مكنونات ضمير آنها تحقيق کنم و در مورد اعمال آنها کنجکاوی نمایم که آیا مخلصانه از من پیر وی کر دهاند یا طمعی دارند؟ قرطبي گفته است: كو اين كه آنها گفته بودند: اين بينوايان به اميد رسيدن به عزت و نان و نوایی از تو پیروی میکنند. لذا نوح در جواب آنها گفت: من از باطن و نهاد آنها خبری ندارم. من فقط به ظاهر آنها توجه دارم. (٣) ﴿إن حسابِهم إلا على ربي لو تشعرون﴾ حساب

۱-کشاف ۲۵۴/۳.

و جزای آنها اگر نیک بدانید فقط با خداست و همو از نهان و باطن آنها بـاخبر است. ﴿ وما أنا بطارد المؤمنين ﴾ من أن مؤمنان بينوا را از خود دور نمي كنم و أنها را از مجلس خود بیرون نمیکنم. ابوحیان گفته است: این بیان نشان میدهد که سران قریش از حضرت محمد ﷺ خواسته بودند كه مؤمنان بينوا را از خود براند.(١) ﴿إِن أَنَا إِلا نَذْير مبين﴾ من جز برحذر دارندهی شما از عذاب خدا کارهای نیستم. شما را از کین و قهرش برحذر مي دارم. هركس از من اطاعت كند شريف باشد يا به قول شما پست، محترم و ثروتمند باشد يا بينوا، نجات مي يابد. ﴿قالوا لئن لم تنته لتكونن من المرجومين ﴾ به وي گفتند: اكر از ادعای رسالت و تقبیح معتقدات ما دست برنداری، تو را سنگسار میکنیم. نوح را از کشتن به روش سنگباران کردن ترساندند. در این موقع نوح از رستگاری آنها نومید شد و آنان را دعا و نفرین کرد و گفت: ﴿قال رب إن قومی کذبون﴾ خدایا! قومم مرا تکذیب کرده و به من ایمان نیاوردند. ﴿فافتح بینی و بینهم فتحا﴾ هر طورکه خودت میخواهی در بین ما حکم کن و مطابق عدالت خودت در بین ما قضاوت فرما. ﴿و نَجِّني و من معى من المؤمنين﴾ من و مؤمنان همراهم را از حيله و نيرنگ آنها مصون بدار. ﴿فَأَنْجِينَاهُ و من معه في الفلك المشحون﴾ نوح و هركه راكه در آن كشتي آكنده با او بود از زن و مرد و حيوان نجات داديم. ﴿ثم أغرقنا بعد الباقين﴾ بعد از نجات آنها بقيدي قومش را غرق کردیم. ﴿إِن في ذلك لآیة﴾ برای آنكه خرد و اندیشه را به كار می برد پند و عبرتی بس بزرگ در آن مکنون است. ﴿ و ما کان اُکثرهم مؤمنین ﴾ واکثر مردم ایمان نیاوردند. ﴿ و إِن ريك لحو العزيز الرحيم اي محمد! بدان كه پروردگارت مقتدر و غالب است و مغلوب نمی شود، نسبت به بندگان مهربان است و در عقوبت آنان عجله به خرج نمی دهد. سپس خدای سبحان داستان هود را شروع کرده و می فرماید: ﴿کذبت عاد المرسلین﴾ قبیله ی

<sup>4.</sup> الحر ۲۲/۷.

عاد بیامبر خود، هود، را تکذیب کردند، و هر کس یک پیامبر را تکذیب کند به مثابهی آن است كه تمام بيامبران را تكذيب كرده باشد. ﴿إذ قال لهم أضوهم هود ألا تعتون ﴾ برادرشان، «هود» به آنها گفت: آیا از عقاب و انتقام خدا نمی ترسید که غیر از او را پرستش میکنید؟ ﴿إني لکم رسول أمين ﴾ من براي شما فرستاده اي درخور اعتمادم و در دین اندرزگوی شما میباشم. ﴿فاتقوا الله و أطیعون﴾ از عذاب خدا بترسید و فرمان مرا اطاعت كنيد. ﴿ و ما أسألكم عليه من أجر إن أجرى إلا على رب العالمين ﴾ در مقابل تبليغ دعوت از شما پاداش مالي نميخواهم، بلكه پاداش خود را فقط از خدا مي طلبم. آیات تکرار شدهاند، تا مشخص شود که دعوت پیامبران یکی است. ﴿ أُتبنون بكل ربع آیة تعبثون استفهام انکاری است. یعنی آیا بر هر تپهای بنایی می سازید که در آن دست به بیهوده کاری زنید؟ ابنکثیر گفته است: سر راههای مشهور و در جاهای مرتفع بنای بزرگ و محکم و نمایانی را فقط برای لهو و لعب و برای قدرتنمایی می ساختند. پیامبرشان از این رو آن را منکر می شد که اتلاف مال و وقت و خستگی بدن و مشغول شدن به چیزی بی فایده برای دنیا و دین آنان بود. (۱) ﴿ و تتخذون مصانع لعلکم تخلدون ﴾ و قصرهای باشکوه و بلند و محکم میسازید به امید اینکه زندگی جاودانه داشته باشید و انگار شما را مرگ نیست؟ ﴿ و إذا بطشتم، بطشتم جبارین، و چون به کسی تجاوز و حمله كنيد، مانند ستمكاران گردنكش و بىدون هيچ رحم و مىروت و مهرباني صمل میکنید. از این جهت این عمل آنها را زشت می دارد که ظلم و ستم است و از عادت و خوی گردنشکان مسلط سرچشمه دارد. فخر رازی گفته است: آنها را به سه چیز وصف کرده است: درست کردن و ساختن بناهای بلند که نشانهی اسراف و جاهپرستی است، ساختن برج و بارو و دژ و کاخهای بلند و باشکوه که نشانهی حب بقا و زندگی جاودانه

٢٢٢

است، و جباریت و تکبر که نشانهی انحصارطلبی است. تمام اینها نشان میدهد که دنیاپرستی بر آنان چیره گشته و در آن فرو رفته بودند تا جایی که پردهی بندگی خدا را پاره کرده و از آن سر برتافتند، و محبت و عشق به دنیا منشأ و سرچشمهی هـرگناهی است.(١) ﴿فَاتَقُوا اللهُ و أَطْيِعُونَ﴾ از خدا بترسيد و اين اعمال را رها كنيد و فبرمان مرا اطاعت کنید. پس از آن نعمتهای خدا را به آنان یادآوری کرده و می فرماید: ﴿و اتقوا الله الذي أمدكم بما تعلمون﴾ از خدا بترسيدكه انواع نعمت و خيرات را به شما عطاكرده است. ﴿أُمدكم بأنعام و بنين ۞ و جنات و عيون﴾ خير و بركت فراواني از قبيل دامها و فرزندان و باغ و بستان و رودخانه ها را به شما عطا فرموده و نعمت هایش را به فراوانی به شما داده است، پس همو است که عبادتش واجب است و باید از او سپاسگزاری شود. ﴿إِني أَخَافَ عليكم عذاب يوم عظيم﴾ اكر اين نعمتها را سپاسگزار نباشيد و مشرك و ناسپاس گردید، می ترسم به عذاب روزی گرفتار شوید که از هول و هراسش طفل خردسال سفید موی و پیرگردد. با تشویق و تهدید بسیار هراسانگیز آنان را به سوی خدا فرا میخواند. و در دعوت آنان از طریق پند و تهدید کلام را به آخرین درجهی ممکن رساند، اما جواب آنان چنين شد: ﴿قالوا سوآء علينا أوعظت أم لم تكن من الواعظين﴾ گفتند: خواه اندرز دهی و خواه از اندرزدهندگان نباشی برای ما یکسان است. ما به گفتهی تو وقعی نمی نهیم، و از عمل خود بازنمیگردیم. ابوحیان گفته است: برای تمسخر و تحقیر و بیمبالاتی به تهدیدش،گفتهاش را وعظ و اندرز خواندند؛ زیرا به درستی کلام او اعتقاد نداشتند و او را در ادعایش دروغگو میدانستند. (۲) ﴿إِن هذا إِلا خُلُق الأولين﴾ این مطالب که آوردهای جز دروغ و خرافات پیشینیان چیزی نیست. ﴿و ما نحن بمعذبین﴾ و حشر و نشر و حساب و کتاب و عذابی در کار نیست. ﴿فَكَذَبُوهُ فَأَهْلَكُنَاهُمُ﴾ پس پیامبر

۲\_البحر ۲/۲۳.

خود، هود را تكذيب كردند و ما هم در كيفرشان به وسيلهي باد شديد و خانمان برانداز آنها را نابود کردیم. ابن کثیر گفته است: نابودی آنها به وسیلهی بادی تند و بسیار سرد، یعنی باد صرصر صورت گرفت. و عامل و سبب نابودی آنها از جنس خود آنان بود؛ زیرا آنان سرسختترین و ستمکارترین موجودات بودند، لذا خدا عذابی سختتر و شدیدتر از خودشان را بر آنان مسلط كرد. باد همه چيز را از جاكنده و پرتاب ميكرد، افراد آنان را از جاکنده و به هوا میبرد و آنگاه آنها را بر زمین میکوبید و کله و مغز آنــان مــتلاشــی مى شد.(١) ﴿إِن في ذلك لآية﴾ در نابودي آنان پند و عبرت و اندرز نهفته است. ﴿و ماكان أكثرهم مؤمنين﴾ با وجود مشاهدهي آيات و دلايل روشن اكثر آنان ايمان نياوردند. ﴿و إِنْ ربك لهو العزيز الرحيم﴾ اى محمد! خدايت بدون شك در انتقام گرفتن از دشمنان مقتدر است و نسبت به بندگان مؤمنش مهربان است. سپس داستان «صالح» را شروع کرده و مى فرمايد: ﴿ كذبت تمود المرسلين ﴾ قبيله ي ثمود پيامبر خود، صالح ﷺ را تكذيب كردند و هر کس پیامبری را تکذیب کند، جمیع پیامبران را تکذیب کرده است. ﴿إِذْ قَالَ هَم أخوهم صالح ألاتتقون﴾ آنگاه كه برادرشان، صالح به آنها گفت: مگر از عذاب و انتقام خدا نمى ترسيد كه غير او را مى برستيد؟! ﴿ إِنَّى لَكُم رسول أمين \* فاتقوا الله و أطيعون \* و ما أسألكم عليه من أجر إن أجرى إلا على رب العالمين، به منظور يادآوري اينكه دعوت پیامبران یکی است، آیات تکرار شدهاند، ولی هر پیامبر هدف و مقصود از بعثت و رسالت خود را برای قوم خود بیان میکند و اینکه رسالت آنان در راستای تحقق مصالح بشریت است. یعنی من برای شما فرستادهای درخور اعتمادم. از خدا بترسید و فرمانم را اطاعت كنيد. و بر اين رسالت اجرى از شما طلب نميكنم، اجر من جز بر عهدهى پروردگار جهانیان نیست. ﴿أُتتركون فیا هاهنا آمنین﴾ آیاگمان میكنید خدایتان شما

را در این دنیا همینطور در رفاه و نعمت برای همیشه رها میکند که در نباز و نعمت جاودانه باشید و در این دنیا بدون مرگ باقی بمانید؟! ابن عباس گفته است: آنها عمرشان طولانی بود و ساختمانهایشان تا آخر عمر آنان دوام نمی آورد. قرطبی گفته است: آیهی ﴿و استعمركم فيها﴾ بر اين موضوع دلالت ميكند، لذا صالح زنگ خطر را برايشان به صدا درآورد و آنان را توبیخ کرده وگفت: آیاگمان میبرید شما در این دنیا باقی خواهید ماند و هرگز نخواهید مرد؟ا(۱) ﴿في جنات و عیون﴾ در باغ و بستان و در کنار رودخانههاي جاري، ﴿و زروع و نخل طلعها هضيم ﴾ در دشتهاي بيكران خواهيد ماند كه در آن انواع کشت و زرع و نخل و رطب تر و تازه در آن قرار دارد؟ آیا در مقابل آن همه نعمت، بدون حساب وکتاب و جزا رها میشوید؟ مفسران گفتهاند: سرزمین قوم ثـمود دارای بـاغ و بستان و آب و نخل فراوان بود. صالح نعمتهای باارج و والای خدا را از قبیل رستن بستانها و باغها و جوشیدن چشمهساران و بارآمدن و پرورش کشت و زرع و ثمرات را به آنها یادآور شد. هضیم بنا به قول عکرمه یعنی لطیف و نازک، و ابن عباس گفته است: به معنی رسیده و تر و تازه میباشد.(۲) ﴿و تنحتون من الجبال بیوتا فارهین﴾ و در دل کوهها بدون نیاز و احتیاج و فقط از روی اسراف و تبذیر و ولخرجی خانههایی بدون قصد سکونت میسازید. رازی گفته است: ظاهر این آیات چنان نشان میدهد که آنچه بر قوم «هود» غالب و مسلط بود، عبارت بود از لذات خیالی؛ یعنی طلب جاه و مقام و حب بقا و تکبر و جبروت. و آنچه بر قوم «صالح» حكمفرما بود، همانا لذات حسى از قبيل خوردن و نوشيدن و مسکن زیبا و باشکوه بود.(۳) صاوی گفته است: عمرشان طولانی بود به گونهای که خانه و مسکن و سقف و دیوار آن قبل از سرآمدن عمر آنان فرو میریخت؛ چون افراد آنها از

۱\_قرطبی ۱۲۷/۱۳

۲ـ قرطبی در معنی «هضیم» دوازده قول را نقل کرده است. ۱۲۸/۱۳.

٣\_تفسير كبير ٢٤/٥٩.

سى صد سال تا هزار سال عمر مى كردند. (١) ﴿ فَاتَّقُوا الله و أَطْيَعُونَ ﴾ از خدا بترسيد و نصيحت مرا ببذيريد و از فرمانم اطاعت كنيد. ﴿ و لا تطيعوا أمر المسرفين ﴾ و از فرمان بزرگان تبهكار اطاعت و پيروي نكنيد. ﴿الذين يفسدون في الأرض و لايصلحون﴾ آنهايي که به فساد در سرزمین عادت کردهاند و به اصلاح و بازسازی روی نمی آورند. طبری گفته است: آنها همان نه طایفهای بودند که وصف آنها در قرآن آمده است: ﴿وكان في المدينة تسعة رهط يفسدون في الأرض و لايصلحون. (٢) ﴿قالوا إنما أنت من المسحرين﴾ گفتند: تو به سحر و جادو افسون شدهای و عقلت مختل شده است. مفسران گفتهاند: «مسخر» مبالغهي مسحور است. ﴿ما أنت إلا بشر مثلنا﴾ تو اي صالح! جز بشري مانند ما بيش نيستي بس جگونه گمان ميبري كه بيامبر خدا هستي؟ ﴿فأت بآية إن كنت من الصادقين﴾ اگر راست میگویی معجزهای دال بر صدق خود به ما ارائه بده. ﴿قال هذه ناقة﴾ گفت: معجزهی من عبارت است از شتری که به قدرت خدا از دل سنگ خارا بیرون می آید. مفسران گفتهاند: آنها درخواست کردند که از دل سنگی معین شتری آبستن بمیرون بیاید و در جلو چشم آنها بچه بزاید، صالح نشست و به فکر فرو رفت، که جبرئیل آمد و گفت: نماز بخوان و آنگاه شتر را از خدا مسألت كن. صالح هم چنان كرد و شتر از سنگ بیرون آمد و در جلو چشم آنها زانو زد و بچه زایید. آنگاه صالح به آنهاگفت: ای قوم! این هم شتر.(<sup>۳)</sup> ﴿هَا شرب و لکم شرب یوم معلوم﴾ شتر یک روز آب را مینوشد و شما هم یک روز آب را می نوشید. قتاده گفته است: در روزی که نوبت نوشیدن شتر بود تمام آن را می نوشید و آنها در روزی آب می نوشیدند که شتر نمی نوشید. و آن هم نشانه و دلیلی دیگر بود. ﴿و لاتمسوها بسومٍ﴾ هیچ صدمه و آسیبی به او نرسانید و او را

۱\_مـاوی بر جلالین ۳/۱۷۹.

۲۲۶ صفوة التفاسي

ذبح نکنید. ﴿فیأخذكم عذاب يوم عظيم﴾ كه دركيفر آن از جانب خدا به عذابي بسيار داشت که در صورت صدمه رساندن به شتر، مورد انتقام خدا قرار خواهندگرفت. لذا شتر مدتها در بین آنان ماند، به آبشخور میآمد و برگ درختان وگیاه را میخورد و آنها از شیرش استفاده میکردند و کفاف مصرف خود را از آن میدوشیدند. اما وقتی زمان به درازاکشید و افراد شقی پیدا شدند در کشتن شتر توافق و همیاری کردند. <sup>(۱)</sup> ﴿ فعقروها فأصبحوا نادمين ﴾ با تير آن راكشتند. تيرهبخت ترين آنها، «قدار بن سالف» با توافق و رضایت آنها به شتر تیراندازی کرد و آن را کشت اما از بیم گرفتار شدن در دام عذاب، از کشتن آن پشیمان شدند. فخررازی گفته است: آنان بدان سبب از عمل خود يشيمان نشدند كه واقعاً توبه كنند، بلكه پشيماني آنان به سبب ترس از عذاب عاجل خدا بود. (٢) وفأخذهم العذاب، به عذاب مقرر گرفتار شدند. عذاب عبارت بود از فریاد و صدای هولناک که بدنشان از آن سرد شد و قلوبشان شکافت و زمین زیر پایشان بـه شدّت به لرزه افتاد، و سنگ از آسمان بر آنان فرو ریخت و تا آخرین نفر جـان دادنـد. ﴿إِن في ذلك الآية ﴾ براي آنكه خرد و انديشه را به كار گيرد پند و اتدرز فراواني در آن نهفته است. ﴿ وَمَا كَانَ أَكْثُرُهُم مُؤْمِنِينَ \* وَ إِنْ رَبِّكَ لَهُوَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴾ قبلاً تفسير آن بيان شد. پس از آن قصهی «لوط» را شروع کرده و می فرماید: ﴿کذبت قوم لوط المرسلین﴾ قوم «لوط» پيامبر خود، لوط را تكذيب كردند. ﴿إذْ قال لهم أخوهم لوط ألاتتقون﴾ آنگاه كه برادرشان، لوط به آنان گفت: آیا از عذاب و انتقام خدا نمی ترسید که غیر او را می پرستید؟! ﴿ إِنَّى لَكُم رَسُولُ أُمِينَ \* فَاتَّقُوا الله و أَطْيِعُونَ \* وَمَا أَسَأَلُكُمْ عَلَيْهُ مِنْ أَجِرِ إِنْ أَجِرِي إِلاَّ عَلَى رب العالمين﴾ همان كلمات و عباراتي راكه قبل از او صالح و هود و نوح بر زبان أورده

۲\_تفسیر رازی ۲۴/۲۳.

بودند، تكرار ميكند و نشان مي دهد كه دعوت پيامبران و هدفشان يكي است و منشأ عموم آنها همانا وحي آسماني است. سپس لوط به آنها مي گويد: ﴿أَتَأْتُونَ الذِّكُوانِ مِنَ العَالَمِينَ ﴾ استفهام انکاری است و برای سرزنش و توبیخ آمده است. یعنی آیا با مذکر از راه عقب نزدیکی میکنید و در بین خلق خدا تنها با مردها درمی آمیزید؟ ﴿و تذرون ما خلق لکم ربكم من أزواجكم﴾ و كام برگرفتن و لذت بردن از مؤنث را رها مىكنيد، كه خدا آن را برایتان مباح کرده است؟ مجاهد گفته است: یعنی فرج زنان را رها کرده و به دُبر و عقب مردان رو آورده اید. (۱) ﴿بل أنتم قوم عادون﴾ بلكه شما قومي هستيد كه درگناه و فساد از حد گذشته اید. آنان را از نزدیکی با مذکر توبیخ کرده، و سپس به چیزی رو آورده است که در توبیخ شدیدتر و بلیغتر است. گو اینکه می گوید: شما از حد انسانیت گذشته اید و با ارتکاب این گناه زشت به درجهی حیوانیت رسیدهاید. و بدانید حیوان از نزدیکی با نر متنفر است و از این عمل گریزان است، اما شما عملی مرتکب می شوید که حیوان از آن امتناع مىورزد. ﴿قالوا لئن لم تنته يا لوط لتكونن من المخرجين﴾ گفتند: اي لوط! اگر دست از تقبیح عمل ما برنداری، تو را از بین خود بیرون میکنیم و از سرزمین خود تبعیدت میکنیم، همان طور که این عمل را با افراد قبل از تو کرده ایم. او را به تبعید و راندن تهدید کردند. ﴿قُلْ إِنَّى لَعَمْلُكُم مِنَ القَالِينَ ﴾ لوط گفت: من از عمل بسیار زشت شما بى اندازه متنفر و منزجرم، و از عمل شما تبرا مى كنم. ﴿ رب نجني و أهلى مما يعملون ﴾ خدایا! من و خانوادهام را از عذابی که بر اثر ارتکاب عمل زشت مستحق آن می باشند نجات بده. خدا فرمود: ﴿فنجيناه و أهله أجمعين \* إلا عجوزا في الغابرين﴾ او و تمام افراد خانوادهاش را عموماً نجات دادیم، جز زنش که جزو نابودشدگان و ماندگاران در عذاب بود. ابن کثیر گفته است: منظور از پیرزن، زنش می باشد. واقعاً پیرزن بدی بود، وقتی خدا

١-زاد المسير ٦/١٣٠.

به او فرمان داد که شبانه با خانوادهاش، جز زنش برود، همسرش میان قوم باقی ماند و با آنها نابود شد.(۱) ﴿ثم دمّرنا الآخرين﴾ آنگاه بقيه را با فرو بردن در زمين و سنگباران کردن از آسمان به شدیدترین و سختترین وجه نابودکردیم. ﴿و أمطرنا علیهم مطرا﴾ و از آسمان باران تند و سنگ بر آنان نازل كرديم. ﴿فساء مطر المنذرين﴾ واقعاً باراني بس زشت بود! باران نازل شده بر قومی که پیامبرشان آنان را برحذر داشت اما آنها او را تكذيب كردند. ﴿إِن في ذلك لآية ﴾ براي اهل بصيرت و انديشه، در آن دليل و نشانه هايي مكنون است. ﴿ و ما كان أكثرهم مؤمنين \* و إن ريك لهو العزيز الرحيم ﴾ قبلاً تفسير شده است. سپس قصهي شعيب را ذكر كرده و مي فرمايد: ﴿كذبت أصحاب الأيكة المرسلين﴾ مردم مدین پیامبر خود، شعیب را تکذیب کردند. طبری گفته است: «أیکه» یعنی درختان به هم چسبیده. یاران «أیكه» عبارت بودند از مردم مدین. (۲) ﴿إِذْ قال لَهُم شعیب ألا تتقون \* إنى لكم رسول أمين \* فاتقوا الله و أطيعون \* و ما أسألكم عليه من أجر إن أجرى إلا على رب العالمين﴾ قبلاً تفسير شده است. ﴿أُوفُوا الكيل﴾ در پيمانه و وزن حقوق مردم را ادا نمائید. ﴿و لاتكونوا من الخسرين﴾ در پيمانه و ميزان، حقوق مردم را اداكنيد و آن راكم نكنيد و از جمله ي كمفروشان نباشيد. ﴿ و زنوا بالقسطاس المستقيم ﴾ با ميزان و ترازوي درست و عادلانه وزن كنيد. ﴿و لاتبخسوا الناس أشياءهم > و حق مردم را ناقص ندهید و آن را حیف و میل نکنید. مردم را مغبون نسازید و مال آنها را غصب نکنید، و به هیچ وجه به آنها زیان نرسانید و حق آنان را نخورید. ﴿و لاتعثوا فی الأرض مفسدين ﴾ با راهزني، چپاول و تاراج در زمين فساد راه نيندازيد. ﴿و اتقوا الذي خلقكم و الجبلة الأولين از خدا بترسيدكه شما و ملتهاي قبل از شما را خلعت هستي بخشیده است. مجاهد گفته است: «الجبلة» یعنی مخلوق که مقصود از آن ملتهای

۲\_طبری ۱۹/۱۹.

يشين است. (١) ﴿قالوا إنما أنت من المسحّرين﴾ گفتند: تو واقعاً از افسون شدگاني، زياد افسون شدهای و عقلت را از دست دادهای. ﴿و ما أنت إلا بشر مثلنا﴾ تو هم انسانی مانند ما بوده و بيامبر نيستي. ﴿ و إِن نظنك لمن الكاذبين ﴾ ما تو را اي شعيب ا جزو دروغگوبان مى دانيم. به ما دروغ مى كويى كه پيامبر حدا هستى. ﴿فأسقط علينا كسفا من السهاء ﴾ پس اگر راست می گویی پارهای از آسمان را بر ما بیفکن. این بیانگر مبالغه در تکذیب است. ﴿إِن كنت من الصادقين﴾ اكر درگفته و ادعايت راست ميكويي. رازي گفته است: از این جهت چنان امری را درخواست کردند که تحقیق آن را بعید می دانستند و گمان می بردند اگر صورت نپذیرد دروغش آشکار می گردد. (۲) در این موقع در جواب آنان گفت: ﴿قال ربي أعلم بما تعملون﴾ گفت: خدا به اعمال شما عالمتر است. اگر مستحق چنان کیفری باشید، حتما شما را به آن مجازات میکند، خدا به شما ظلم نمیکند و اگر مستحق کیفری دیگر باشید حکم و مشیت با اوست. خدا فرمود: ﴿فكـذبوه فأخـذهم عذاب يوم الظلة إنه كان عذاب يوم عظيم انها شعيب را تكذيب كردند. آنگاه با عذاب هولناک آن روز یعنی روز سایه گرفتار شدند. ابری بود که بر سر آنها سایه انداخت. مفسران گفته اند: خدا گرمای شدیدی را بر آنان نازل کرد که نفسشان را گرفت. لذا از خانه ها به بیابان دویدند. آنگاه خدا بر سر آنان ابر را سایه قرار داد و آنها را از آفتاب مصون داشت. دیدند خنک است یکدیگر را دعوت کردند، تا همهی آنان در زیر آن جمع شدند. که خدا آتش را بر آنها نازل کرد و عموماً سوختند. و بـدین ترتیب بزرگترین و سخت ترین و هول انگیز ترین عذاب را چشیدند. ﴿إِن في ذلك لآیة و ما كان أكثرهم مؤمنين \* و إن ربك لهو العزيز الرحيم. در اينجا بـازگويي قـصههاي هـفتگانه خاتمه می یابد که به پیامبر ﷺ وحی شدند تا او را از حرص و جوش خوردن در مورد ۲۳۰ ۲۳۰

اسلام آوردن قومش منصرف نماید و از آنان قطع امید کند و حسرت و اندوه نخورد. همانگونه که در اول سوره فرمود: ﴿لعلك باخع نفسك ألا یکونوا مؤمنین﴾. پس تسلی خاطر پیامبر و تخفیف اندوه و آلامش را در بردارد. و در آخر هر داستان عبارت ﴿إِنْ فَى ذَلِكَ لاَية و ما كان أكثرهم مؤمنين \* و إن ربك لهو العزيز الرحيم ﴾ تكرار شده است، تا در پند و عبرت گرفتن بليغتر باشد و براى اهل خرد و بصيرت يادآورى و تذكر باشد.

نکات بلاغی: ۱- ﴿ کذبت قوم نوح المرسلین ﴾ متضمن ذکر کل و اراده ی بعض است. منظور از مرسلین نوح است. به صیغه ی جمع آمده است تا عظمت او را نشان دهد و یادآور شود که هر کس پیامبری را تکذیب کند، عموم پیامبران را تکذیب کرده است.

٢\_﴿أنؤمن لك و اتبعك الأرذلون﴾ استفهام انكارى است.

۳ ﴿ فافتح بینی و بینهم فتحا ﴾ شامل استعاره است؛ یعنی به حکم عادلانه ی خود در بین ما حکم کن. فتاح برای حاکم و فتح برای حکم استعاره شده است؛ چون بسته را باز می کند، پس متضمن استعاره ی تبعیه است.

ع\_﴿يفسدون ... و لايصلحون﴾ متضمن طباق است.

۵. ﴿قال ... قالین﴾ متضمن جناس غیرتام است. اول از ماده ی «قول» و دوم از ماده «قلی» به معنی تنفر است.

۲\_ ﴿ أُوفُوا الْكِيلُ و لاتكونُوا مِن الْمُخْسِرِين ﴾ متضمن اطناب است؛ زيرا وفاى كيل به معنى
 نهى از خسران است و فايدهى آن برحذر داشتن از دشمنى و عداوت است.

٧- ﴿إِمَّا أَنت مِن المسحرين﴾ شامل مبالغه است.

٨-در ﴿يفسدون، يصلحون و الأرذلون﴾ سجع فواصل آيات رعايت شده است.

\* \* \*

# خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَإِنَّهُ لَتَغْزِيلُ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ۞ نَزَلَ بِهِ ٱلرُّوحُ ٱلْأَمِينُ ۞ عَلَىٰ قَــلْبِكَ لِــتَكُونَ مِــنَ ٱلْمُنْذِرِينَ ۞ بِلِسَانِ عَرَبِيٌّ مُبِينٍ ۞ وَ إِنَّهُ لَنِي زُيُسِ ٱلْأَوَّلِـينَ ۞ أَوَلَمْ يَكُسن لَهُــمْ آيَـةً أَن يَعْلَمَهُ عُلَمًا ءُ بَنِي إِشْرَاثِيلَ ۞ وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ ٱلْأَعْجَمِينَ ۞ فَـ قَرَأَهُ عَـ لَيْهِم مَــا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ۞كَذٰلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ ٱلْمُجْرِمِينَ ۞ لَايُـؤْمِنُونَ بِـهِ حَـتًىٰ يَـرَوُا ٱلْعَذَابَ ٱلْأَلِيمَ ۞ فَيَأْتِيَهُم بَعْتَةً وَ هُمْ لَايَشْـعُرُونَ ۞ فَـيَقُولُوا هَـلْ نَحْـنُ مُـنظَرُونَ ۞ أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ۞ أَفَرَأَيْتَ إِن مَّتَعْنَاهُمْ سِنِينَ ۞ ثُمَّ جَاءَهُم مَّا كَانُوا يُسوعَدُونَ ۞ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُم مَّا كَانُوا يُمَّتَّعُونَ ۞ وَ مَا أَهْلَكْنَا مِن قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنذِرُونَ ۞ ذِكْرَىٰ وَ مَا كُنَّا ظَالِمِينَ ۞ وَ مَا تَغَزَّلَتْ بِهِ ٱلشَّيَاطِينُ ۞ وَ مَا يَنتَغِي لَهُمْ وَ مَا يَسْتَطِيعُونَ ۞ إِنَّهُــمْ عَــنِ ٱلسَّمْع لَمَعْزُولُونَ ۞ فَلَا تَدْعُ مَعَ ٱللهِ إِلْهَا آخَرَ فَتَكُونَ مِنَ ٱلْمُعَذَّبِينَ ۞ وَ أَنذِرْ عَشِــيرَتَكَ ٱلْأَقْرَبِينَ ۞ وَ ٱخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ ٱتَّبَعَكَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ فَإِنْ عَصَوْكَ فَـقُلْ إِنِّي بَسرِيءُ مًّا تَعْمَلُونَ ۞ وَ تَوَكَّلْ عَلَى ٱلْعَزِيزِ ٱلرَّحِيمِ ۞ ٱلَّذِي يَرَاكَ حِلَينَ تَلْقُومُ ۞ وَ تَلْقَلُبَكَ فِي ٱلسَّاجِدِينَ ۞إِنَّهُ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ۞ هَلْ أُنْبَثُكُمْ عَلَىٰ مَن تَنَزَّلُ ٱلشَّيَاطِينُ ۞ تَنَزَّلُ عَلَىٰ كُلِّ أَنَّاكٍ أَثِيمِ ۞ يُلْقُونَ ٱلسَّمْعَ وَ أَكْثَرُهُمْ كَاذِبُونَ ۞ وَ ٱلشُّعَرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ ٱ لْغَاوُونَ ۞ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ۞ وَ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَايَفْعَلُونَ ۞ إِلَّا ٱلَّـذِينَ آمَـنُوا وَ عَــمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ وَ ذَكَرُوا ٱللهَ كَثِيراً وَ ٱنتَصَرُوا مِن بَعْدِ مَا ظُلِمُوا وَ سَيَعْلَمُ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنقَلَب يَنقَلِبُونَ 📆 🕏

#### 袋 染 染

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خداوند سبحان داستان یامبران را بازگفت، به دنبال آن از چیزی سخن به میان آورد که مؤید و مصدّق نبوت

پیامبر است و آن نزول این قرآن معجزه گر بر قلب خاتم پیامبران است.

معنی لغات: ﴿زبر عنی کتابها، جمع زبور است مانند رسل که جمع رسول است. ﴿الأعجمين﴾ جمع أعجمی است؛ یعنی آنکه عربی را خوب نمی داند. ﴿بغتة﴾ ناگهان. ﴿منظرون﴾ به تأخیر افتادگان و مهلت یافتگان. ﴿أَفَاكَ اِسْیار دروغگو. كذّاب. ﴿منقلب سرنوشت و سرانجام.

تفسير: ﴿ و إنه لتنزيل رب العالمين ﴾ اين قرآن معجزه كر از جانب پروردگار جهانيان نازل شده است. ﴿نزل به الروح الأمين﴾ به وسيلهى امين آسمان، جبرئيل ﷺ ﴿على قلبك لتكون من المنذرين﴾ بر قلب تو نازل شده است تا آن را حفظ كرده و به وسيلهي آياتش تكذیب كنندگان را برحذر بدارید. ﴿بلسان عربی مبین ﴾ به زبان عربی فصیح یعنی زبان قریش نازل شده است، تا عذر و بهانهای برایشان باقی نماند و نگویند:کلامی که ما آن را نمی فهمیم چه فایدهای دارد؟ ابنکثیر گفته است: یعنی به زبان کامل و شامل و فصیح آن را نازل کرده است. تا روشن و معلوم باشد و هر عذر و بهانهای را برطرف کند و دلایل قطعی را اقامه نماید و بر صدق مدعا دلیل باشد.(۱) ﴿و إِنْهُ لَقَ زَبِرِ الْأُولِينَ﴾ و ذكر و اخبار قرآن دركتب پيامبران پيشين آمده است. ﴿أُولَم يَكُن لَهُم آية﴾ استفهام براي توبیخ و سرزنش است. یعنی آیا برای کفار مکه این مطلب دلیل درستی قرآن نمی شود که ﴿أَن يعلمه علماء بني إسرائيل﴾ علماي بني اسرائيل مانند عبدالله بن سلام و امثال او از آن آگاهند؟ آنها ذكر و نام قرآن را دركتابهاى خود مى يابند. ﴿ ولو نزلناه على بعض الأعجمين﴾ یعنی اگر این قرآن اعجازانگیز را با نظم و ترتیب والایش بر عجم نــازل مــیکردیم کــه قدرت تکلم عربی را ندارند، ﴿فقرأه علیهم ماکانوا بـه مـؤمنین ﴾ و آن را بـه صورتی صحیح و فصیح برای کفار مکه میخواند و به شیوهای اعجازانگیز آن کلام اعجازگر را

١\_مختصر ابن كثير ٢ /١٥٩.

میخواند، باز از فرط دشمنی و تکبرشان، به قرآن ایمان نمی آوردند.(۱) ﴿كذلك سلكناه في قلوب المجرمين﴾ بدين ترتيب آن را در قلوب تبهكاران جا داديم، آن را شنيدند و فهمیدند و فصاحت و بلاغت آن را شناختند و از اعجازش یقین حاصل کردند، آنگاه به آن ایمان نیاوردند و آن را انکار نمودند. ﴿لایؤمنون به ﴾ با وجود تجلی اعجاز قرآن آن را تصديق نميكنند. ﴿حتى يروا العذاب الأليم﴾ مكر وقتى كه عذاب دردناك را ببينند، آنگاه ايمان مي آورند كه در آن موقع ايمان ديگر سودي ندارد. ﴿فيأتيهم بِغتة ﴾ ناگهان با عذاب مواجه می شوند. ﴿و هم لایشعرون﴾ و از مواجه شدن با آن خبری ندارند. ﴿فيقولوا هل نحن منظرون﴾ وقتى كه بهطور ناگهاني با عذاب رويه رو مي شوند، يا ايراز افسوس و حسوت برایمان از دست رفته و به امید یافتن مهلت و فرصت میگویند: آیا میشود عذاب ما را به تأخیر بیندازند تا ایمان بیاوریم و پیامبر را تصدیق کنیم؟ ﴿أَفْبِعَذَابِنَا يستعجلون﴾ انكار و توبیخ است، یعنی آن مشرکان چگونه تعجیل عذاب ما را میخواستند و میگفتند: ﴿أَنْتُنَا بِعَذَابِ أَلِيمٍ﴾، و در موقع نزول عذاب مهلت و تأخير را ميخواهند؟ ﴿أَفْرَأَيْتَ إِنَّ متعناهم سنین ﴾ ای محمد! مگر نمی دانی که اگر سال ها آنان را از سلامتی و رفاه و ناز و نعمت فراوان برخوردارر كنيم، ﴿ثم جاءهم ما كانوا يوعدون﴾ و آنگاه آنچه كه بدان بيم داده مي شوند بديشان برسد، ﴿ما أغني عنهم ما كانوا يتعون ﴾ در چنين موقعي طول عمر گذشته آنها به کارشان نمی آید و رفاه و آسودگی برای آنان سودی دربرندارد. آیا آن همه ناز و نعمتی که در آن به سر میبردند در تخفیف اندوه آنان تأثیری دارد یا عذاب را از آنان دفع مىكند؟! ﴿و ما أهلكنا من قرية﴾ ساكنان محلى يا شهرى را نابود نكرديم. ﴿إلا لها منذرون﴾ مكر بعد از ارسال پيامبران مرده آور و برحذر دارنده، و بعد از اينكه

۱- در التسهیل آمده است: معنی آیه چنین است: اگر قرآن بر یک لال و بی زبان نازل می شد و به زبان می آمد و آن را بر آنان می خواند حتی در آن حالت از فرط لجبازی باز ایسان نمی آوردند. و بدین ترتیب خاطر پیامبر را تسلی داده است که با وجود روشنی دلایل آنها بر کفر خود اصرار می ورزند. التسهیل ۴/۳.

حجت را بر آنان تمام کردیم. ﴿ذَكرى﴾ تا نابودي آنها براي ديگران عبرتي باشد، و مانند آنها سر از اطاعت برنتابند. ﴿و ما كنا ظالمين ﴾ در تعذيب و آزار آنها ما ستمكار نبودیم؛ زیرا ما بر آنان دلیل اقامه کردیم و بهانهی آنها را بریدیم. آنگاه بعد از اینکه خدا می پنداشتند قرآن مانند سایر گفته های کاهنان از جانب شیاطین القا شده است و فرمود: ﴿ و ما تنزلت به الشياطين ﴾ شياطين اين قرآن را نازل و القا نكرده اند، بلكه روح الامين آن را آورده است. ﴿و ما ينبغي لهم و ما يستطيعون﴾ و آنان را نسزد و نمي توانند كه چنين قرآني را بياورند، و اصلاً قدرت آن را ندارند. ﴿إنهم من السمع لمعزولون﴾؛ زيرا از وقتي که محمد مبعوث شده است آنها از استراق سمع منع شدهاند. و به وسیلهی ملائک و شهابهای آسمانی از گوش فرا دادن آنها جلوگیری شده است. پس چگونه میتوانند آن را بیاورند؟ ابنكثیر گفته است: خدای متعال یادآور شده است كه این امر از سه جهت بر آنان منع است: اول، اینکه چنین کاری از آنان نمی خیزد؛ زیرا ذات و حلقت و منش آنها بر فساد و از راه به در بردن بندگان قرار دارد. در صورتی که این قرآن نور و هدایت را دربر دارد. دوم، حتی در صورتی که چنان کاری از آنها بخیزد، باز نمی توانند؛ زیرا خدا حفظ کتاب و تأیید شریعت خود را به عهده دارد، سوم، حتی اگر آن کار از آنان بیاید و بتوانند آن را انجام دهند، باز به آن نمى رسند؛ زيرا شنيدن قرآن از آنها منع شده است؛ چون آسمان از نگهبانان قاطع و سنگهای شهاب پر است و هیچ یک از شیاطین راه شنیدن حتی یک حرف از قرآن را نمی یابند، تا کار مشتبه و درهم نشود. (۱) ﴿فلا تدع مع الله إلها آخر﴾ مخاطب پیامبر، و مقصود دیگران است. یعنی ای محمد! دیگری را در عبادت برای خدا شريك قرار مده. ﴿فتكون من المعذبين﴾ تا خدا تو را به آتش دوزخ عذاب ندهد.

**١-ابن كثير ٢/٦٦٠**.

ابن عباس گفته است: به وسیلهی او دیگری را برحذر می دارد و می گوید: تو که نزد من عزیزترین مخلوقی، اگر مرتکب گناه بشوی عذابت می دهم.(۱) آنگاه خدا به پیامبر دستور مىدهد كه رسالت را تبليغ كند و مى فرمايد: ﴿ و أُنذر عشيرتك الأقربين ﴾ قوم و خويشان نزدیک و نزدیک تر را از عذاب خدا برحذر بدار که اگر ایمان نیاورند به عـذاب خـدا گرفتار مىشوند. روايت است كه وقتى آيـهى ﴿و أنذر عشيرتك الأقربين﴾ نازل شـد، پیامبر کاشت و گفت: «ای جماعت قریش! خود را از خدا خریداری کنید. من چیزی از عذاب خدا را نمی توانم از شما دفع کنم. ای بنی عبدمناف! من چیزی از عذاب خدا را نمى توانم از شما دفع كنم. اى عباس بن عبدالمطلب! من چيزى را از شما دفع نمیکنم. ای حمهی پیامبر! چیزی از عذاب خدا را از شما دفع نمیکنم. ای فاطمه، دختر محمد! هر چه می خواهی از من بپرس. من نمی توانم عذاب خدا را از تو دفع کنم». (۲) مفسران گفتهاند: از این رو اول برحذر داشتن نزدیکانش به او امر شده است تا تصور نشودکه نسبت به آنها مهر و محبت به کار می برد، پس وقتی که بر خویشتن و خانوادهاش سخت بگیرد، سخنش مفیدتر و گفتارش موفقتر خواهد بود. ﴿و اخفض جناحك لمن اتبعك من المؤمنين﴾ در مقابل پيروان مؤمنت فروتن و مهربان و باگذشت و آرام باش. ﴿فَإِنْ عَصُوكُ فَقُلُ إِنَّى بِرِيء مما تعملون﴾ اگر از تو اطاعت نكردند و با فرمانت مخالفت ورزیدند، از آنها و اعمالشان تبری کن. ابوحیان گفته است: از آنجایی که اطاعت و نافرمانی بر انذار مترتب است تقسیم بر آن دو بر اساس انذار مبتنی است. پس معنی آیه چنین می شود: هر کس که ایمان آورد و از تو پیروی کرد، نسبت به او فروتن باش و هر كدام از آنها از تو نافرماني كرد از او و عملش تبرى كن. (٣) ﴿ و توكل على العزيز الرحيم ﴾

١-زاد المسير ٦/١٤٧.

۲۳۶

تمام امورت را به خدای مقتدر محول کن که بر دشمنان چیره و از روی رحمت خود تو را بر آنان خالب و بیروز میکند. ﴿الذی یواك حین تقوم﴾ خدایی که در تنهایی و در بستر و در میان مردم تو را می بیند. و ابن عباس گفته است: یعنی وقتی به نماز می ایستی تـو را مى بيند. ﴿ و تقلبك في الساجدين ﴾ و حركات ركوع و سجود و قيام تو را در بين نمازگزاران مى بيند. (١) يعنى در تنهايي و در بين جمع تو را مي بيند. ﴿إِنَّهُ هُو السميع العليم﴾ خداي متعال سخنت را مى شنود و از نهان تو باخبر است. ﴿ هِلْ أَنبِنُكُم على مِن تَغْزُلُ الشياطين ﴾ ای محمد! به کفار مکه بگو: آیا میخواهید به شما بگویم که شیاطین بر چه کسی نازل می شوند؟ بدین ترتیب گفتهی آنها را رد می کند که می گفتند: شیاطین قرآن را بىرای او مي آورند. ﴿ تَنْزُلُ عَلَى كُلُ أَفَاكُ أَثْيِمٍ ﴾ شياطين نزد هر دروغگويي گناهكار مي آيندكه در دروغگریی به حد افراط رسیدهاند، نه سرور فرزندان عدنان. ﴿ يلقون السمع و أكثرهم کاذبون، شیاطین به دوستان کاهن خود نتیجهی استراق سمع خود را میگویند و اکثر آنها در تلقینهای خود دروغگو هستند. در حدیث آمده است: «آن کلمهی حق که جن آن را مى ربايد سپس مانند قدقد مرغ آن را در گوش دوستش مى خواند، صد كلمهى دروغ با آن مخلوط میگردد».(۲) زمخشری در رابطه با معنی ﴿ يلقون السمع ﴾ گفته است: شياطين قبل از اینکه به وسیلهی رجم و نفرین از دید نهان شوند به عالم بالاگوش فرا می دادند و از بعضي از كلمات غيب اطلاع بيدا ميكردند. سپس آن را به دوستان كاهن و مدعيان نبوت تلقین میکردند. و اکثر آنها در تلقین خود دروغگو بودند؛ زیرا چیزی را درگوش آنها می خواندند، که نشنیده بودند. (۳) بعد از آن خدا نظر آنان را رد کرده که گمان می بردند حضرت محمد شاعر است و مي فرمايد: ﴿و الشعراء يتبعهم الغاوون﴾ شعرا را افراد

۱-این قول را ابن جریر طبری اختیار کرده است. و عدهای نیز میگویند: مراد تقلّب در اصلاب پیامبران است. ۲-روایت از بخاری.

گمراه پیروی میکنند نه اهل خرد و بصیرت و هدایت. ﴿أَلَّم تر أَنَّهُم في كل واد مهیمون﴾ مگر نمی بینی ای انسان شنوا و خردمنداکه شعرا در مدح و ثناگویی و ذم، به هر راهی می روند و به هر دری می زنند، از چیزی تمجید می کنند که قبلاً از آن ذم و بدگریی کرده بو دند. و بعد از این که شخص را تحقیر کر دهاند، او را تمجید و تعظیم می کنند. طبر ی گفته است: این مثلی است که خدا در مورد طریق فتنهجویی آنان آورده است؛ چرا که جمعی را به ناروا مدح و ستایش میکنند و جمعی دیگر را مورد هجو و ذم قرار می.دهند.(۱) ﴿و أُنهم يقولون مالا يفعلون﴾ و آنان چيزهايي ميگويند كه انجام نمي دهند. چيزي را به خود نسبت می دهند، که انجام نمی دهند. ابوحیان گفته است: خدا دربارهی شعرا چیزی را بیان کرده است که با حال و وضع نبوت مخالف است؛ زیرا همانطور که گفته شد پیروی گمراهان از آنان، و به کارگرفتن فنون کلام در راه مدح و ذم، و نسبت دادن چیز غیر واقعى به خود، همهى اينها با وضع نبوت مخالفت دارد؛ زيرا نبوت طريقي است كه فقط اهل رشد و اندیشه از آن پیروی می کنند.(۲) پس خدای متعال استثناء آورده و می فرماید: ﴿إلاالذين آمنوا وعملوا الصالحات عنى جز آنان كه در ايمان صادق و در عمل مخلص مرباشند. ﴿و ذكروا الله كثيرا﴾ و شعر آنان را از ياد خدا باز نداشته و شعر عادت و روش آنها نشده است. ﴿ و انتصروا من بعد ما ظلموا ﴾ و در دفاع از حق و ياري نمودن اسلام به ذم مشركين مي پردازند. ﴿و سيعلم الذين ظلموا﴾ تهديدي است كلي براي هر ستمگر که قلب از هول آن شکافته میگردد. یعنی ستمکاران مخالف دعوت خدا و شاعرانی که گمراهان از آنان پیروی میکنند خواهند دانست، ﴿أَي منقلب ينقلبون﴾ چه سرنوشت و سرانجامی خواهند داشت؟ سرانجامشان کیفر شدید و عذاب دوزخ است و بدترین عاقبت و سرنوشت همان است.

٢٢٠ صفوة التفاسير

نکات بلاغی: ۱- ﴿و إِنه لتنزيل رب العالمين﴾ به «إن» و «لام» مؤكد است؛ زيرا روى سخن با شكاكان در صدق قرآن است، پس آوردن چند ادات تأكيد مناسب است.

٧\_﴿أَفْبِعِذَابِنَا يَسْتَعِجُلُونَ﴾ متضمن استفهام توبيخ و سرزنش است.

٣ ﴿ يعلمه علماء ﴾ متضمن جناس اشتقاق است.

ع. ﴿ و ما أهلكنا من قرية ﴾ متضمن مجاز است. منظور اهل قريه است.

٥ وفلا تدع مع الله إلها آخر﴾ متضمن تحريك و تهييج است.

٦- ﴿و اخفض جناحك للمؤمنين﴾ متضمن استعاره ى تصريحيه مى باشد، كه تواضع و فروتنى به بال پرنده در موقع نشستن تشبيه شده، آنگاه به طريق استعاره ى مكنيه «خفض» بر مشبه اطلاق شده است.

٧ ﴿ أَفَاكَ أَثْيِم ﴾ شامل دو صيغهي مبالغه مي باشد.

٨. ﴿ يقولون ... و يفعلون ﴾ ، ﴿ و انتصروا ... و ظلموا ﴾ متضمن طباق است.

٩ ﴿ فِي كُلُّ وَادْ يَهْيِمُونَ ﴾ متضمن استعاره ي تمثيليه مي باشد.

.١. ﴿منقلب ينقلبون﴾ شامل جناس اشتقاق است.

١١\_در ﴿يهيمون، ينقلبون، يقولون مالا يفعلون﴾ مراعات فواصل به عمل آمده است.

الطیفه: آورده اند که عمربن عبد العزیز هر بامداد ریش خود را به دست می گرفت و آیدی ﴿أَفْرایِت إِن متعناهم سنین ﷺ ثم جاءهم ما کانوا یوعدون ﷺ ما أغنی عنهم ما کانوا میخواند و می گریست و این اشعار را زمزمه می کرد:

نهارك يا مغرور سهو و غفلة و ليلك نوم و الردى لك لازم تسرّ بما يَفنى و تفرح بالمُنى كما سُرَّ باللذات فى النوم حالم و تسعى إلى ما سوف تكره غبَّه كذلك فى الدنيا تعيش البهايم

«ای مغرور! روزت به فراموشی و غفلت میگذرد و شبت در خواب، و مرگ برایت لازم است. به ناپایدار مسروری و به آرزو شادمان، همانطورکه محتلم در خواب مسرور است. در تلاش به دست آوردن چیزی هستیکه از بیانش متنفر میشوی. در دنیا حیوانات نیز این چنین زندگی میکنند». یاد آوری: شعر نوعی گفتار است که نیکش نیکو و زشتش زشت است. خدا از این جهت شعر را ذم کرده است، که در زمینهی مدح و یا هجو مبالغه و افراط در آن رایج است و از حد متوسط تجاوز میکند. حتی ترسوترین انسان را بر عنتره و خسیس ترین فرد را بر حاتم ترجیح می دهند. و انسان پاک را نباپاک و فاسق را پرهیزگار توصیف میکنند، جه بسا انسان را به قله برده و وقتی از او کینه به دل گرفته اند او را به پست ترین مقام پایین آورده اند. و اکثر شاعران چنین رویه و روشی دارند جز شاعرانی که خدا آنان را استثنا کرده است. شاعر گاهی چیزی را مدح میکند و یا با شیرین زبانی و نیروی بیان خود آن را ذم میکند. از جمله لطیف ترین اشعاری که از بعضی از اساتید در مدح عسل شنیده ام این است:

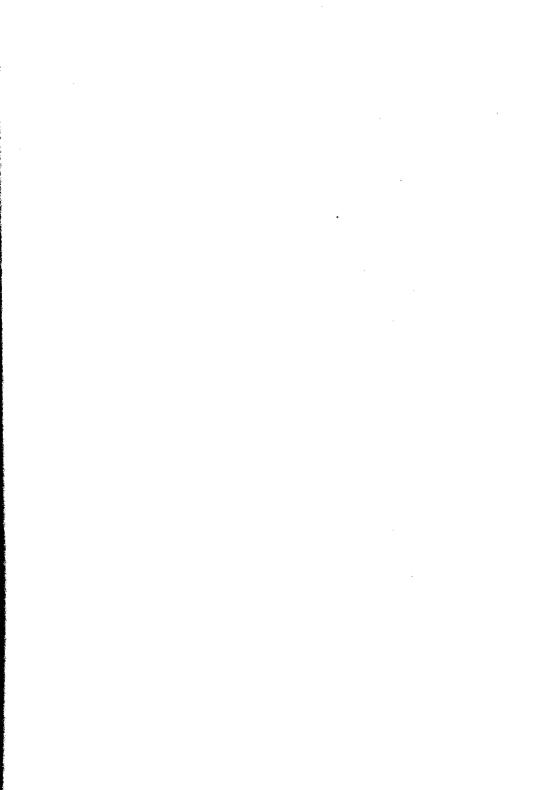
تقول: هذا مُجاجُ النحل تمدحه و إن تعب قلت: ذاقيءُ الزنابير مدحا و ذما و ما جاوزت وصفهما سحر البيان يرى الظلماء كالنور.

«این استفراغ زنبور عسل است که از آن تمجید میکنی، و اگر از آن ایراد بگیری، میگویی قمی، زنبورهاست. ملح و ذم از حد آن دو تجاوز نکردهای، سحر بیان تاریکی را بسان نور میبیند».

لطیفه: آورده اند که فرزدق اشعاری را در مدح زنان زیباروی در نزد «سلیمان بن عبدالملک» سروده که بیت زیر یکی از ابیات آن قصیده بود:

فسبتن كأنسهن مُسصرًعات وبتُّ أفْضُ أغلاق الختام

سلیمان گفت: حد بر تو واجب آمده است. گفت: ای امیرالمؤمنین! خدا حد را از من دفع کرده است. مگر نمی فرماید: ﴿أَلُم تَر أُنهم فی کل واد یه یمون ۞ و أُنهم یـقولون ما لایفعلون﴾ پس سلیمان از او درگذشت.



## پیش در آمد سور*ه*

\* سوره ی نمل از سوره های مکی است و به بحث درباره ی اصول دین یعنی «توحید، نبوت و معاد» می پردازد، و یکی از سه سوره ای است که آیات آن پشت سر هم نازل شده و در مصحف به صورت متوالی قرار گرفته اند. این سه سوره عبارتند از: سوره های «شعرا، نمل و قصص». و برنامه و روش هر سه تقریباً یکی است. که از طریق مطرح کردن داستان اقوام گذشته پند و عبرتهای فراوانی را عرضه می دارند.

\* این سوره ی شریف، از قرآن، آن معجزه ی کبرای حضرت و دلیل رسای او سخن به میان آورده و روشن کرده است که از جانب خدای حکیم و آگاه نازل شده است. سپس داستان بعضی از پیامبران را به اختصار و داستان بعضی دیگر را به تفصیل بازگفته است. مثلاً قصه ی حضرت «موسی» و «صالح» و «لوط» ایک و عذاب و آزاری را که به سبب اعراض و روگردانی از دعوت خدا و تکذیب پیامبران با آن روبرو می شوند، به ایجاز بازگو کرده است.

\* و داستان حضرت «داوود الله » و فرزندش، حضرت «سلیمان الله » را به تفصیل مورد بحث قرار داده است، و از نعمت هایی گران قدر یاد کرده که خدا منت آن را بر آن دو نهاد. و از نعمت مخصوص آن دو یعنی اعطای ملک وسیع و پیامبری به تفصیل سخن رانده، سپس قصه ی «سلیمان و بلقیس»، ملکه ی سبا را بازگفته است.

\* همین داستان برای صاحبان جاه و مقام و بـزرگان و پـادشاهان، پـیام رسـایی را دربردارد؛ زیرا سلیمان ملک و سلطنت را وسیلهی دعوت به سوی خدا قرار داده و در مفوة التفاسير ٢٢٢

این راستا هر حاکم ستم پیشه و هر پادشاه کافر را به دین خدا فراخواند و با بلقیس نیز چنین وضعی داشت تا اینکه پرستش بتها را رهاکرد و با لشکریان و سربازانش سر تسلیم فرود آوردند و مسلمان شده و دعوت رحمان را پذیرفتند.

\* سوره ی شریف دلایل و براهین قاطع و روشن را بر وجود و یگانگی خدا اراثه داده و در این راستا به آثار قدرت خدا و آفریده ها و پدیده های شگفت انگیز وی در جهان هستی استدلال کرده است. و بعضی از هول و هراسها و مناظر رعب انگیز را یادآور شده است که در روز رستاخیز مردم آن را مشاهده می کنند، به طوری که آشفته و بی تاب و هراسان گشته و به دو دسته تقسیم می شوند. خوشبختان نیکوکار و بدبختانی که روی شکم به سوی آتش کشیده می شوند.

نامگذاری سوره: این سوره به نام «سورهی نمل» موسوم است؛ چون خدای متعال در آن داستان مورچه را آورده است که همنوعان خود را پند و اندرز داده و به آنها تذکر می دهد، و سپس از سلیمان و سربازانش معذرتخواهی نمود. پیامبر خداگفتهی مورچه را فهمید و لبخند زد و در مقابل نعمتهای گرانقدر و فضل و کرم خدا او را سپاسگزار شد. این قصه بزرگترین دلیل بر شناخت و آگاهی حیوانات است که از جانب خدای یگانه به آنها الهام می گردد.

非非非

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحيمِ

﴿ طَسَ تِلْكَ آيَاتُ ٱلْقُرْآنِ وَكِتَابٍ مُبِينٍ ۞ هُدىً وَ بُشْرَى لِـلْمُؤْمِنِينَ ۞ ٱلَّـذِينَ يُقِيمُونَ ٱلصَّلاَةَ وَ يُؤْتُونَ ٱلزَّكَاةَ وَهُم بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ لَايُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زَيَّنَا هُمْ أَعْهَاهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُونَ ۞ أُولٰئِكَ ٱلَّذِينَ هُمْ سُوءُ ٱلْـعَذَابِ وَ هُـمْ فِي ٱلْآخِرَةِ هُـمُ

ٱلْأَخْسَرُونَ ۞ وَ إِنَّكَ لَتَلَقَّ الْقُوْآنَ مِن لَدُنْ حَكِيمٍ عَـلِيمٍ ۞ إِذْ قَـالَ مُــوسَىٰ لِأَهـِ لِيهِ إِنِّي آنَسْتُ نَاراً سَآتِيكُم مِّنْهَا بِخَبَرِ أَوْ آتِيكُم بِشِهَابِ قَبَسٍ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ٢ فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِي أَن بُورِكَ مَن فِي ٱلنَّارِ وَ مَنْ حَوْلِهَا وَ سُبْحَانَ ٱللَّهِ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ۞ يَا مُوسَىٰ إِنَّهُ أَنَا ٱللهُ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ۞ وَ أَلْقِ عَصَاكَ فَلَيًّا رَآهَا تَهْنَزُّ كَأَنْهَا جَانُّ وَلَّىٰ مُدْبِراً وَ لَمْ يُعَقِّبْ يَا مُوسَىٰ لَاتَخَفَ إِنِّي لَايَخَافُ لَدَيَّ ٱلْمُرْسَلُونَ ۞ إِلَّا مَن ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حُسْناً بَعْدَ سُوءٍ فَإِنِّي غَفُورُ رَحِــــــمُ ۞ وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَحْرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ فِي تِسْعِ آيَاتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَ قَوْمِهِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْماً فَاسِقِينَ ۞ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ آيَاتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوا لهَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ ۞ وَ جَحَدُوا بِهَا وَ ٱسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ ظُلْماً وَ عُلُواً فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ ٱلْمُسِدِينَ ۞ وَ لَقَدْ آتَسِيْنَا دَاوُدَ وَ سُلَيْمَانَ عِلْماً وَ قَالَا ٱلْحَمْدُ اللهِ ٱلَّذِي فَضَّلَنَا عَلَىٰ كَثِيرٍ مِنْ عِبَادِهِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ وَ وَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ وَ قَالَ يَا أَيُّهَا آلنَّاسُ عُلِّمْنَا مَنطِقَ ٱلطَّيْرِ وَ أُوتِينَا مِن كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هٰذَا لَهُو الْفَضْلُ ٱلَّبِينُ ۞ وَ حُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ مِنَ ٱلْجِنِّ وَ ٱلْإِنسِ وَ ٱلطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ۞ حَتَّىٰ إِذَا أَتَوْا عَلَىٰ وَادِ ٱلَّمْلِ قَالَتْ غَلَةً يَا أَيُّهَا ٱلنَّـمْلُ ٱدْخُلُوا مَسَاكِنَكُمْ لَا يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمَانُ وَ جُنُودُهُ وَ هُمْ لَايَشْعُرُونَ ۞ فَتَبَسَّمَ ضَاحِكاً مِن قَوْلِهَا وَ قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ ٱلَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَ عَلَىٰ وَالِدَيَّ وَ أَنْ أَعْمَلَ صَالِحاً تَوْضَاهُ وَ أَدْخِلْنِي بِرَجْيَتِكَ فِي عِسبَادِكَ ألصًا لِحِينَ 🐠

### 杂杂蜂

معنی لغات: ﴿یعمهون﴾ متردد و سرگردانند. «عمه» به معنی حیرت و سرگردانی است. ﴿قبس﴾ پارهای از آتش. ﴿تصطلون﴾ خود را با آتش گرم کنید. ﴿بورك﴾ از برکت به معنی خیر فراوان و رشد و نمو می باشد. ﴿یوزعون﴾ «وزْع» به معنی بازداشتن و منع كردن است.

تفسير: ﴿طُس﴾ حروف مقطعهي اوايل سورهها يادآور اعجاز قرآنند. قبلاً بيان شده

۲۴۴

است. (١) ﴿تلك آيات القرآن﴾ اين آيات كه بر تو نازل شده است از آيات قرآن معجزه گر است که دارای برهان و بیان روشن و قاطعی است. ﴿و کتاب مبین﴾ آیات کتابی واضح و آشکارند و برای آنکه در آن بیندیشد و دقت کند واضح و روشن است و خدا در آن احکام را بیان کرده و مردمان را به آن هدایت داده است. ﴿هدی و بشری للمؤمنین ﴾ این آیات مؤمنان را به راه راست هدایت کرده و به آنها مژدهی رسیدن به باغهای بهشت میدهد. از اين رو مؤمنان را مخصوصاً آورده است كه آنها از آن سود مىبرند. ﴿الذين يقيمون الصلاة﴾ آنهایی که نماز را با رعایت شروط و ارکان و به شیوه ای کامل و با خشوع و رعایت آداب و اركان آن اقامه مىكنند. ﴿و يؤتون الزكاة ﴾ و زكات اموال را به منظور پاكيز ، كردن نهاد خود ادا میکنند. ﴿وهم بالآخرة هم يوقنون﴾ و به روز رستاخيز بهطور يقين ايمان دارند و بدون هیچ شک و تردیدی آن را تصدیق میکنند و میپذیرند. امام فخر رازی گفته است: این جمله معترضه است. انگار گفته است: و آنهایی که ایمان دارند و اعمال نیکو انجام می دهند همان هایی هستند که به روز رستاخیز یقین دارند. بنابراین جز کسانی که ايمان و عمل صالح دارند، هيچكس به آخرت و رستاخيز ايمان يقيني و حقيقي ندارد؛ زیرا بیم و هراس از آن روز هولانگیز آنها را به تحمل مشقت و سختی وامی دارد. (۲) ابوحیان گفته است: از آنجا که اقامهی نماز و دادن زکات از جمله اعمالی است که قابل تجدد است و زمان آن را فرا نمیگیرد، «صله» به صورت فعل آمده است. و چون ایمان به آخرت ثابت و مستقر است، بهصورت جملهی اسمیه آمده و به وسیلهی تکرار ضمیر مؤكد شده است: ﴿وهم بالآخرة هم يوقنون﴾. و خبر مبتدا به صورت فعل آمده است تا بر دوام دلالت کند. (۴) بعد از اینکه خدای متعال از مؤمنانی سخن به میان آورد که بهطور

۲. تفسير کبير ۲۴/۱۷۸.

۱-به اول سورهی بقره مراجعه شود.

٣ـ البحر المحيط ٥٣/٧.

یقین به روز آخرت ایمان دارند به دنبال آن از منکران و تکذیبکنندگان آخرت سخن به ميان آورده و مي فرمايد: ﴿إِن الذين لايؤمنون بالآخرة﴾ آنهايي كه زنده شدن بعد از مرگ را تصدیق نمی کنند، ﴿زینا هم أعماهم اعمال زشت و ناپسند آنها را در نظرشان بیاراستیم به گونهای که آن را نیکو و پسندیده می بینند. رازی گفته است: منظور از تزئین این است که در قلب او حالتی ایجاد می شود که از عمل خود لذت می برد و آن را سودمند مییابد، و هرگز در قلب خود نسبت به عملش تنفر و انزجار نمییابد و آن را مضّر نمي داند.(١) ﴿فهم يعمهون﴾ در گمراهي اعمال زشت و ناپسند خود حيران و سرگردان و در جولانند و خوب و زشت و نیک و بد را از هم جدا نمیکنند و باز نمی شناسند. ﴿أُولئك لهم سوء العذاب﴾ در دنيا شديدترين عذاب از قبيل قتل و اسارت و دربه درى دارند. ﴿ و هم في الآخرة هم الأخسرون ﴾ زيان آخرتشان از خسران و زيان دنيا بمدتر و شدیدتر است؛ زیرا سرانجام به سوی آتش ابىدی و دوزخ و زنجیر می روند. ﴿ وَ إِنْكُ لتلق القرآن﴾ اى محمد! اين قرآن عظيم را دريافت مىدارى، ﴿من لدن حكيم عليم﴾ از جانب خدای حکیم و دانا. خدای آگاه به صلاح و سعادت انسان آن را به تو عطا میکند. زمخشری گفته است: این آیه مقدمهای است برای بیان قصهها و حکمتهای لطیف و ریزه کاری های جالبی که قرآن قصد مطرح کردن آنها را دارد.(۲) ﴿إِذْ قَالَ مُوسَى لاهمله إني آنست نارا﴾ اي محمد! زماني را يادآور باش كه موسى به همسرش گفت: من آتشي را دیدم. مفسران گفتهاند: این جریان زمانی بود که از مدین به مصر بازمی گشت، در شبی تاریک و سرد راه راگم کرد و همسرش درد زایمان داشت. (سآتیکم منها بخبر) و قتی به آن برسم از راه برایتان خبری خواهم آورد. ﴿أُو آتیکم بشهاب قبس﴾ یا شعلهی آتشی برايتان مي آورم. ﴿لعلكم تصطلون﴾ تا خود را بدان گرم كنيد. ﴿فلما جاءها﴾ وقتى به محل

آتش رسید منظرهای عجیب و هولناک را مشاهده کرد؛ چون آتشی را از داخل درختی سبز و خرم شعلهور دید. لحظه به لحظه بر زبانهی آتش افزوده می شد و درخت سبز و سبزتر میگشت. در آن دم سرش را بالاگرفت، دید فروغ آن به اوج آسمان رسیده است. ابن عباس گفته است: آتش نبود بلکه نوری فروزان و پرفروغ بود. (۱) موسی از شگفتی منظره درمانده بود که بانگی او را ندا داد. ﴿نودی أن بورك من فی النار و من حولها﴾ از جانب طور ندایی آمد وگفت: ای موسی! برکت و خیر از آن افرادی است که در کنار این آتش و آنکه پیرامون آن قرار دارند، که عبارت بودند از فرشتگان. ابن عباس گفته است: ﴿بورك﴾ يعني مقدس است. ﴿و من حولها﴾ عبارتند از ملائك. ابوحيان گفته است: براي موسی مژده است و سبب مأنوس کردن او به شمار می آید و پیش در آمدی است برای مناجاتش، و شایسته است به آنان که در کنار آتش و نیز آنان که در اطرافش قرار دارند تبریک گفته شود؛ زیرا امری بس عظیم اتفاق افتاده است، و آن عبارت است از صحبت کردن خدا با موسى و بيدار کردن او. (۲) ﴿و سبحان الله رب العالمين﴾ پاک و منزه است خدای مقتدر و والا مرتبه که هیچ چیز از مخلوقاتش نه در ذات و نه در صفات و نه در اعمالش شبيه او نيستند. ﴿ يا موسى إنه أنا الله العزيز الحكيم ﴾ إى موسى ا منم خداى توانا و پایدار و مقتدر که هیچ چیز بر من چیره نمی شود، خداوند حکیمی که همه چیز را بر مبنای حکمت و تدبر انجام میدهد. ﴿ و ألق عصالـ ﴾ عطف بر قبلی است. یعنی فوری عصایت را بینداز تا با چشم خود معجزهی خود را ببینی و با آن مأنوس شوی. ﴿فلما رآها تهتز کأنها جان﴾ وقتی آن را دید بسان اژدهای سریع و سبک در حرکت و جنبش است. ﴿ولي مديراً ولم يعقب﴾ همچون انسان شكست خورده پا به فرار نهاد و از فرط خوف و هراس به عقب بازنگشت. مجاهد گفته است: ﴿لم يعقب﴾ يعني برنگشت. و قتاده

٢\_البحر المحيط ١٩٦/٧.

گفته است: یعنی پشت سر را نگاه نکرد؛ چون کاری بس هولناک را دید. یعنی دید عصا به ماری جنبان تبدیل شده است، پس آنچه که مقتضای طبیعت انسان است به او دست داد و شدیداً ترسید. از این رو خدایش او را ندا داد: ﴿یا موسی لاتخف﴾ ای موسی! برگرد و مترس، تو در محضر من هستی و هرکس در محضر من قرار گیرد در امان است. ﴿إِنَّهُ لا يَخَافُ لَدَى المُرسلون﴾ تو پيامبر منى و پيامبران من كه آنها را براى نبوت برگزيده ام از غیر من نمی ترسند. ابن جوزی گفته است: او را آگاه کرده است که خدا هر کس را به سبب نبوت از عذاب ايمن بدارد نبايد از مار بترسد. (١) ﴿ إلا من ظلم ثم بدّل حسنا بعد سوء﴾ استثنا منقطع است. اما هر كس از افراد عادى نه از يبامبران ظلم كند، حتماً مي ترسد، مگر اينكه توبه كند و عمل زشت خود را به عمل پسنديده تبديل نمايد. ﴿فإني غفور رحيم﴾ در اين صورت بخشودگيم عظيم و رحمتم بي پايان است. ابن كثير گفته است: این آیه متضمن مژدهی بس عظیم برای بشر است؛ زیرا انسانی که مرتکب عمل زشت و ناپسند بشود، سپس برگردد و کاملاً از بدی دوری جوید و توبه کند و پشیمان شود، حتماً خدا او را میبخشد و توبهاش را میپذیرد، که فرموده است: ﴿و إِنَّى لَفْغَار لمن تاب و آمن و عمل صالحا ثم اهتدی∢.(۲) ﴿و أُدخل يدك في جيبك تخرج بيضاء مسن غیر سوم این هم معجزه ی دیگر مومسی است که بر قدرت و توانایی خدا دلالت دارد. یعنی ای موسی! دستت را در جیب فروکن و آن را بیرون بیاور، و بدون اینکه مبتلا به مرض یا برص و پیسی باشد مانند برق، روشن و سفید و درخشان و پرفروغ مسیگردد. ﴿في تسع آيات إلى فرعون و قومه﴾ اين دو آيه يعني عصا و دست در ضمن نه معجزه قرار دارندکه شما را با آن تأییدکرده و آن را دلیل صدق شما قرار دادهایم، تا نزد فرعون و قومش بروي. ﴿إنهم كانوا قوما فاسقين﴾ همانا آنان از اطاعت ما سر برتافته و بيرون رفته

<sup>1-</sup>زاد المسير ١ /١٥١.

۲۲۸

و در کفر وگمراهی فرو رفتهاند. ﴿فلما جاءتهم آیاتنا مبصرة﴾ وقتی معجزات درخشان و آشکار ما را دیدند، ﴿قالوا هذا سحر مبین﴾ از در انکار در آمدند و گفتند: سحری است آشکار. ﴿ و جحدوا بها ﴾ و به آن خوارق کافر شدند و آن را تکذیب کردند. ﴿ و استیقنتها أنفسهم﴾ و قلباً يقين داشتندكه از جانب خدا آمده و سحر نيست. ﴿ظلها و علوا﴾ از روى ظلم و تکبر و گردنکشی از پیروی از حق اعراض ورزیدند. و چه ظلمی بدتر از ظلم انسانی است که بهطور یقین میداند این دلایل روشن از جانب خدا آمدهاند، اما آن را سحر نامیده و آن را انکار کند؟ از این رو خدا فرمود: ﴿فانظر کیف کان عاقبة المفسدین﴾ ای شنونده! به دیده ی عبرت و اندیشه و بصیرت بنگر که سرانجام گردنکشان چگونه خواهد شد؟ در دنیا غرق می شوند و در آخرت به دوزخ می روند. ابن کثیر گفته است: مفهوم خطاب چنین است: ای تکذیبکنندگان محمد و ای منکران دین اوا برحذر باشید، همان بلا كه به سر آنها آمد، قطعاً به سر شما نيز مي آيد؛ چون محمد ﷺ شريف تر و بزرگ تر از موسی می باشد. و دلیلش قوی تر از دلیل موسی الله می باشد.(۱) ﴿ و لقد آتینا داود و سلمیان علما> این هم داستان سوم در این سورهی شریف است و آن قصهی «داود و سلیمان» الزید می باشد. معنی آیه چنین است؛ به خدا قسم علم و دانشی وسیع از علوم دنیا و دین به داود و فرزندش، سلیمان عطاکردیم و نیکبختی دنیا و آخرت را به آنها دادیم. طبری گفته است: آن دانش عبارت بود از دانستن زبان حیوانات و پرندگان و غیره که دانستن آن مخصوص خدا مي باشد. (٢) ﴿ و قالا الحمد لله الذي فضلنا على كثير من عباده المؤمنين ﴾ گفتند: ستایش خدایی راکه از کرم خود به ما نبوت و دانش عطا فرموده و انس و جن و شیاطین را برای ما مسخر کرده است و ما را بر بسی از بندگان مؤمن برتری داده است. ﴿و ورث سلیان داود﴾ سلیمان، نه دیگر اولاد داود، در نبوت و دانش و ملک، وارث و

۲\_طبری ۱۹/۸۷.

جانشین داود شد. قرطبی گفته است: داود نوزده فرزند داشت، در بین آنها سلیمان وارث نبوت و پادشاهی او شد. و اگر وراثت مال می بود، تمام فرزندان در آن برابر می شدند.(۱) ﴿ و قال يا أبها الناس علمنا منطق الطير ﴾ به عنوان تحدث به نعمت خدا گفت: اي مردم! خدا به ماکرم کرده و از فضل خود زبان پرندگان و اصوات جمیع حیوانات را به ما آموخته است. ﴿و أُوتِينًا مِن كُلُّ شيءٍ ﴾ و از تمام خيرات دنياكه به بزرگان و شاهان داده به ما عطا فرموده است. ﴿إِن هذا هُو الفضل المبين﴾ در حقيقت آنجه خدا مخصوصاً به ما عطا فرموده است، از جمله نعمت، فضل و كرمي است روشن و آشكار. اين مطلب را به طريق سیاسگزاری و ستایش به زبان آورد؛ نه به طریق خبودبزرگ،بینی و نخوت و مباهات. ﴿وحشر لسلمان جنوده من الجن والإنس والطير﴾ در رژه وساني بسيار بزرگ، لشكريان و سربازان سلیمان اعم از جن و انس و پرنده گرد آورده شدند و در پیشاپیش این لشکر بزرگ، سلیمان با ابهت و عظمتی فراوان حرکت می کرد. ﴿فهم یوزعون﴾ و از این که از سلیمان جلو بزنند منع شده بودند. ابن عباس گفته است: همچون رژهی شاهان بر هـر دستهای مأموری قرار داشت که آنها را نظم دهد و اجازه ندهد در مسیر جلو بزنند.(۲) ﴿حتى إذا أتوا على وادى النمل﴾ تا به درّهاي در شام رسيدند كه در آنجا مورچه هاي زيادي بود. ﴿قالت عُلَة يا أَمِّا النَّلِ ادخلوا مساكنكم﴾ مورجيه اي به رفقاي خبود گفت: به خانههای خود برگردید و داخل خانههایتان شوید. آنها را مانند عقلا مورد خطاب قرار داد؟ چون چیزی را به آنها دستور داد که به عقلا امر می شود. ﴿ لایحطمنکم سلمان و جنوده ﴾ تا سليمان و لشكريانش شما را زيريا له و پايمال نكنند. ﴿و هم لايشعرون﴾ در حالي كـه وجود شما را حس نمی کنند و بدون عمد و قصد شما را بایمال کنند. آنها را برحذر داشت و سیس معذرت آورد؛ چون می دانست سلیمان پیامبری است مهربان، سلیمان ۲۵۰ معلوة التقاسير

گفته ی آن را شنید و به مقصدش پی برد. ﴿ فتبسم ضاحکا من قولها ﴾ سلیمان از ایس که مورچه از او و سربازانش تمجید کرد، خنده ی سرور و شادی را سر داد؛ زیراگفته ی مورچه: ﴿ و هم لایشعرون ﴾ بیانگر آن است که سلیمان و لشکریانش اهل تقوا و پرهیزگاری و صدمه نرساندن به حیوانات هستند. ﴿ قال رب أوزعنی أن أشکر نعمتك التی أنعمت علی و علی والدی ﴾ گفت: خدایا! به من توفیق عطا فرما که شکر و سپاس نعمتهایی را به جا بیاوریم که به من و پدرم عطا فرموده ای. ﴿ و أن أعمل صالحا ترضاه ﴾ و مرا در انجام دادن عمل خیر و نیکو موفق فرما که مرا به تو نزدیک میکند و تو از آن خشنود و راضی می شوی. ﴿ و أدخلنی برحمتك فی عبادك الصالحین ﴾ و با بندگان صالحت مرا به جنت، آن می منزلگاه رحمت داخل فرما.

تكات بلاغى: ١- ﴿ تلك آيات القرآن﴾ نزديك را دور نشان داده كه منظور بيان منزلت و فضل فزاوان آيات قرآن مى باشد.

۷\_ نکره آوردن ﴿وكتاب مبين﴾ براى تفخيم و تعظيم است. يعنى كتابى عظيم الشأن و رفيع.

۳-در ﴿هدى و بشرى﴾ مصدر به جاى اسم فاعل آمده است. يعنى هاديا و مبشرا.
۴-در ﴿وهم بالآخرة هم يوقنون﴾ ضمير «هم» براى افادهى حصر و اختصاص تكرار شده است. ﴿وهم في الآخرة هم الأخسرون﴾ نيز چنين است. و متضمن مقابله نيز مى باشد.
۵-﴿و إنك لتلق القرآن﴾ به وسيلهى «ان» و «لام» مؤكد شده است؛ چون بعضى در مورد قرآن شك دارند.

۲\_ ﴿ و أَلَقَ عَصَاكَ ﴾ متضمن ايجاز به حذف است و سياق كلام بر آن دلالت دارد.
 ٧\_ ﴿ حسنا بعد سوء ﴾ و ﴿ ولى مدبرا ... ولم يعقب ﴾ متضمن طباق است.

۸ ﴿ آیاتنا مبصرة ﴾ متضمن استعاره میباشد؛ لفظ «أبصار» برای وضوح استعاره شده
 است.

٩- ﴿ كَأَنْهَا جَانَ ﴾ متضمن تشبيه مرسل مجمل است؛ ادات تشبيه ذكر و وجه شبه حذف شده است.

لطیفه: بعضی از علماگفته اند: آیه ی ﴿قالت غلق یا أیها الفل ادخلوا مساکنکم ...﴾ از جمله عجایب قرآن است؛ چون به لفظ «یا» ندا داد و با «ایها» آگاه نمود. و با «الفل» معین کرد. و با «ادخلوا» دستور داد. و با «مساکنکم» تعیین کرد. و با «لایحطمنکم» برحذر داشت. و با «سلیان» تخصیص کرد. و با «وجنوده» عام آورد. و با «و هم لایشعرون» معذرت آورد. پس چه مورچه ی باهوشی بود!

#### \* \* \*

خداوند متعال ميفرمايد:

و تَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى الْمَدْهُدَ أَمْ كَانَ مِنَ الْفَائِدِينَ ۚ لَأَعَذَّبَتُهُ عَذَابِاً شَدِيداً أَوْ لَأَدْبَعَتُهُ أَوْ لَيَأْتِينِ عِيسُلْطَانٍ مُبِينٍ ۚ فَكَتَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطْتُ بِمَا لَمُ شَيْءٍ وَ شَدِيداً أَوْ لَأَدْبَتُ مِن سَبَإِبِنَبَا يَقِينٍ ۚ إِنِّي وَجَدتُ اَمْرَأَةً كَلِكُهُمْ وَ أُوتِيَتْ مِن كُلِّ شَيْءٍ وَ لَمُعَلَّ بِهِ وَجِدتُ اَمْرَأَةً كَلِكُهُمْ وَ أُوتِيَتْ مِن كُلِّ شَيْءٍ وَ لَمَا عَلَيْهُ وَلَ الشَّيْطَانُ اللَّهُ مِن عَلِيمُ مَن وَوَمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِن دُونِ اللهِ وَزَيَّنَ أَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْبَاهُمُ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَسَهُمْ لَآيَهُمْ تَدُونَ ۚ إِلَّا يَسْجُدُوا لِلهِ اللَّهِ إِلَّا هُو رَبَّ الْمَنْفِيلُونَ أَلَا يَسْجُدُوا اللهِ اللهِ إِلَّا هُو رَبُّ الْمَعْشِ فِي السَّمُواتِ وَ الْأَرْضِ وَ يَعْلَمُ مَا تُحْتُمُونَ وَ مَا تُعْلِنُونَ ۚ أَلَّا يَسْجُدُوا لِهِ اللّهِ إِلَّا هُونِي مُحْسِمُ اللهِ السَّمُواتِ وَ الْأَرْضِ وَ يَعْلَمُ مَا تُحْتُمُونَ وَ مَا تُعْلِنُونَ ۚ أَلَا لَا إِلَهُ إِللهَ إِلّا لَا إِلَى اللّهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ إِلَى اللهُ الللهُ اللهُ الل

## \* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: هنوز آیات دربارهی «سلیمان بن داود» که از نبوت و پادشاهی برخوردار بود و انس و جن مسخر او بودند و خدا زبان پرندگان را به او آموخت، بحث میکند و در اینجا آیات داستان او و «بلقیس»، پادشاه سباء و حوادث جالبی راکه در زمان او به وقوع پیوست یادآور می شوند.

معنی لغات: ﴿تفقد﴾ تفقد؛ جستجوی آنچه از انسان نهان است. ﴿الخبه﴾ مستور، پوشیده، پنهان شده. ﴿صاغرون﴾ خوار و خفیف شدگان. ﴿عفریت﴾ ناپاک و حیلهگر، نافرمان و نیرومند از انس و جن. ﴿الصرح﴾ قصر و هر ساختمانی عالی و مرتفع. ﴿مرد﴾ صاف و لیز. ﴿قواریر﴾ جمع قاروره به معنی شیشه است.

تفسير: ﴿و تفقد الطير﴾ سليمان به جستجو و تفحص حال ير ندگان ير داخت. ﴿فقال ما لى لا أرى الهدهد كفت: چرا هدهد را نمى بينم؟ مفسران گفته اند: در سفر پرندگان با سلیمان میرفتند و در بالای سرش با بالهای خود سایه فراهم میکردند. وقتی از درّهی مورچگان گذشتند و به سرزمین دشت و بیابانی رسیدند، تشنگی بر لشکریانش مستولی شد و درخواست آب کردند. ضمناً قرار بر این بود هدهد آنها را به سوی آب راهنمایی کند. وقتی میگفت: اینجا آب است شیاطین پراکنده گشته و چشمه میجوشید. در آن روز سلیمان آن را خواست اما پیدایش نشد. لذا گفت: چرا هدهد را نمی بینم؟ ﴿أُم كَانَ مِن الْعَالَبِينَ ﴾ ام منقطعه به معنى (بل) است. يعنى: بلكه خايب است و بدون اجازهى من رفته است. ﴿ لأعذبنه عذابا شديدا أو لأذبحنه أو ليأتيني بسلطان مبين ﴾ قطعاً او را سخت عـذاب میدهم، یا او را زندانی میکنم و پرش را میکنم و یا سرش را میبرم یا اینکه باید برایم دلیل واضح بیاورد و عذرش را بیان کند. ﴿ فَكُثُ غَیْر بعید ﴾ پس دیری نیایید که هدهد نزد سليمان آمد. ﴿فقال أحطت بما لم تحط به ﴾ هدهد گفت: به چيزي واقف شدم كه تو از آن آگاهی نداری و چیزی را دریافتم که تو آن را نمی دانی. ﴿و جنتك من سبإ بنباء يقين ﴾ از شهر سبا در یمن خبری بسیار مهم و حقیقتی بزرگ و بااهمیت برایت آوردهام. ﴿ إِنِّي وجدت إمرأة تملكهم از شگفتي هاي آنچه كه ديدم اينكه زني ـ به نام بلقيس ـ پادشاه آنها مى باشد و آنها از او اطاعت مى كنند.(١) ﴿ و أُوتيت من كل شيء ﴾ تمام آنچه شاهان بدان نیاز دارند از قبیل اسباب دنیا و فراوانی مال و کثرت مردان و وفور سلاح و مهمات، به او عطا شده است. ﴿و لها عرش عظيم﴾ تختى شاهانه و بسيار بزرگ داردكه با مرواريد و یاقوت تزئین شده است. قتاده گفته است: تخت بلقیس از طلا بود. پایههای آن از

۱-سبب تعجب این که پادشاهان معمولاً مرد می باشند و زنان صلاحیت سلطنت و اداره ی مملکت را ندارند، حدیث نیز این نظر را تأیید می کند و می فرماید: ملتی که زمام امور خود را به زن بسپارد، رستگار نیست. و منطق و فطرت نیز چنین حکم می کند.

۲۵۴ صفوة التفاسير

گوهر، و با مروارید تزئین شده بود. طبری گفته است: منظور از عظیم در اینجا عظمت قدر و منزلت است نه بزرگی حجم و وسعت، بر این مبنا ابن عباس گفته است: ﴿عُرَشُ عَظْيمٍ﴾ یعنی تختی زیباکه از طلا ساخته شده و پایههایش از مروارید و گوهر بود.(۱) سپس مطلب مهمتري را آغاز كرد وگفت: ﴿وجدتها و قومها يسجدون للشمس من دون الله ﴾ تمام آنها را گبر و آفتابپرست یافتم، آفتاب را پرستش کرده و خدای یگانه و یکتا را رها كردهاند. ﴿وزين لهم الشيطان أعمالهم ﴾ شيطان پرستش و سجده بردن آنها را برای آفتاب به جای پرستش و سجده بردن برای خدا آراسته و نیکو جـلوه داده است. ﴿ فصدهم عن السبيل ﴾ به وسيله ي اين گمراهي آنها را از طريق حق و درست منع كرده است. ﴿فهم لايهتدون﴾ پس آنان بر اثر اغوا و فريب شيطان به سوى خدا و توحيد راه نمي يابند. سپس هدهد با تعجب گفت: ﴿ أَلا يسجدوا لله الذي يخرج الخب، في السموات والأرض﴾ آيا براي آفتاب سجده ميبرند و براي خداي خالق عظيم سجده نمي برند كه تمام نهفتنی های آسمانها و زمین را می داند؟!(۲) ابن عباس گفته است: یعنی به تمام نهانی های آسمان و زمین آگاه است. ﴿ویعلم ما تخفون و ما تعلنون﴾ یعنی از آشکار و نهان باخبر است. ﴿ الله لا إله إلا هو رب العرش العظيم ﴾ يعنى ذات خداى متعال در جلال و شکوه و عظمت تک و منفرد است، همو صاحب عرش عظیم است و شایستهی پرستش و تعظيم مي باشد؛ چون عرش باعظمت ترين مخلوقات است آن را مخصوصاً نام برده است. در اينجا سخنان هدهد به پايان ميرسد. ﴿قال سننظر أصدقت أم كنت من الكاذبين﴾

۱-طبری ۹۲/۱۹.

۲- این چیزی است که از معنی آیه به ذهن من رسیده است و شاید به فهم نص قرآنی نزدیک تر هم باشد؛ چون موقعیت، موقعیت، موقعیت، موقعیت، موقعیت هحدیث و خبر دادن، پس آنچه را که مفسران گفته اند مبنی بر این که هلاه زاید است و معنی چنین است: هدایت نمی شوند که برای خدا سجده ببرند، یا این که: ای جماعت! سجده ببرید ... روشن نیست.

سلیمان گفت: دربارهی سخنانت تحقیق میکنیم تا دریابیم راست گفتهای یا دروغ؟ ابن جوزی گفته است: از اینرو دربارهی خبرش مشکوک بود که گمان نـمیکرد غـیر از خودش سلطانی باشد، سپس نامهای نوشت و آن را مهر و امضاکرد و به هدهد داد و گفت: ﴿اذهب بكتابي هذا فألقه إليهم اين نامه را بردار و آن را به ملكه ي سبا و لشكريانش برسان. ﴿ثم تول عنهم﴾ بعد از آن از آنهاكنار بگير و در جايي نزديك خود را ينهان كن. ﴿فانظر ماذا يرجعون﴾ بنگر چه جواب ميدهند؟ مفسران گفتهاند: هدهد نامه را برداشت و نزد بلقیس و قومش رفت. بالای سر بلقیس به برواز درآمد، آنگاه نامه را به دامنش انداخت. ﴿قالت يا أيها الملؤا إني ألق إلى كتاب كريم ﴾ به اشراف قوم خود گفت: نامه ای ارجمند و گران قدر برایم آمده است. ﴿ إِنَّهُ مِنْ سَلِّمَانُ وَ إِنَّهُ بِسَمِّ اللهُ الرحمن الرحيم﴾ اين نامه از جانب سليمان آمده است. سپس آنگاه آن را باز كرد، ديد در آن «بسم الله الرحمن الرحيم» آمده. سر آغازي شريف و درخشان و جالب است و در آن پروردگاری خدا و سپس دعوت به توحید و یگانگی خدا و تسلیم به امر و فرمانش آمده است. ﴿ أَلا تعلوا على و أتوني مسلمين ﴾ در مقابل من تكبر نكنيد و خود را بزرگ ندانيد، و مانند سلاطين نباشيد، بلكه ايمان آورده و نزد من بياييد. ابن عباس گفته است: يمنى موحد و يكتاپرست باشيد. سفيان گفته است: يعني مطيعانه بياييد. ﴿قالت يا أيها الملؤا أفتوني في أمري﴾ گفت: اي سران كشور! در مورد اين كار مشاور من باشيد و همياري و همفكري كنيد. ﴿ما كنت قاطعة أمرا حتى تشهدون﴾ بدون حضور و مشورت شما هيج كارى نكردهام. ﴿قالوا نحن أولوا قوة و أولوا بأس شديد﴾ گفتند: ما افراد و مهمات زياد داريم و داراي قدرت و نيروي جنگي هستيم. ﴿ و الأمر إليك فانظري ماذا تأمرين ﴾ و فرمانبرداریم و هر دستوری به ما بدهی آن را اجرا میکنیم. این گفته نشانهی اطاعت كامل است. قرطبي گفته است: در مورد مشاوره با قوم خود در هر مورد، حسن ادب و نزاکت را اتخاذ کرده است. پس اشراف قوم طوری با او برخور دکر ده اند که او را خوشنود ۲۵۶ صغوة التفاسير

گردانند و نیرو و قدرت خود را اعلام و در اختیار او قرار دهند، سیس تصمیمگیری را به خود او واگذار کردهاند. و این گفت و شنودی نیکو از جانب همهی آنها بود. (۱) حسن بصری گفته است: امور خود را به زنی کافر واگذار کرده بودند، وقتی آنها نظر خود را به او گفتند: معلوم شد که او در نظر و رأی از همه هوشیارتر و آگاهتراست. (۲) ﴿قالت إن الملوك اذا دخلوا قرية أفسدوها، گفت: عادت يادشاهان بر اين است كه وقتي به زور و اقتدار بر جایی تسلط یافتند، آن را ویران و خراب میکنند. ﴿وجعلوا أُعزَّة أهلها أَذلة﴾ و با کشتن و آواره کردن، اشراف آنجا را به خفت و خواری می کشند. ﴿و کذلك يسفعلون﴾ عادت و روش آنها در مورد هر مملکتی که زمام آن را به دست بگیرند چنین است. سپس «بلقيس» به صلح و آشتي روى آورد و گفت: ﴿ و إني مرسلة إلهم بهدية فناظرة بم یرجع المرسلون﴾ من هدیهای بزرگ و شایسته برای ایشان می فرستم، تا ببینم آیا آن را قبول میکنند یا آن را رد میکنند؟ قتاده گفته است: هم در اسلام و هم در کفر و شرک بسیار عاقل بود و می دانست هدیه دل مردم را می گیرد. و ابن عباس گفته است: بلقیس به اطرافیانش گفت: اگر هدیه را قبول کرد معلوم می شود پادشاه است و دنیا را می جوید پس با او بجنگید، و اگر هدیه را قبول نکرد، پیامبر است و راستگو و از او پیروی کنید.(۳) ﴿فلها جاء سلمان قال أتمدونن بمال﴾ وقتى يبكهاى بلقيس با هداياى بزرگ نزد سليمان آمدند، عمل آنان را تقبیح کرد و گفت: آیا با مال و هدیه از در چاپلوسی و فریب دادن من در مي آييد تا شما را در كفر و سلطنت به حال خود رها كنم؟ ﴿ فَمَا آتَانَي اللَّهُ خَيْرٍ مَا آتَاكُم ﴾ نبوت و سلطنتی که خدا به من عطاکرده است از زینت حیات دنیاکه به شما عطاکرده بهتر است. لذا به هدایای شما نیازی ندارم. ﴿بل أُنتم بهدیتكم تفرحون﴾ این شما هستید

۲ ابن کثیر ۲/۱۷۱.

۱- قرطبی ۱۳ /۱۹۴.

که از هدایای خود شادمان و مسرور هستید؛ چون شما در دنیا به دنیال افتخاز و مناهات و جاه طلبی و بزرگی می باشید. سپس به رئیس فرستادگان گفت: ﴿ ارجع الهم فلنأتینهم بجنود لا قبل لهم بها ﴾ هدايا را به آنها بازگردان، قسم به خدا با لشكرياني بر آنها مي تازيم که یارای مقاومت و رویارویی با آن را نخواهند داشت. ﴿ و لنخرجنهم منها أذلة و هم صاغرون﴾ اگر مسلمان نشوند آنها را خوار و خفیف از دیار خود بیرون میرانیم. ابن عباس گفته است: وقتی پیکهای بلقیس از نزد سلیمان برگشتند و جریان را به او گزارش دادند، بلقیس گفت: درست فهمیدم که این مرد پادشاه نیست، و ما قدرت مقابله با او را نداریم. باز پیکی را نزد سلیمان فرستاد و گفت: ما با بزرگان قوم خود نزد تو مي آييم تا ببينيم قدرت و نظر تو چيست و ديني كه مردم را به سويش مي خواني چيست؟ آنگاه با دوازده هزار نفر از فرماندهان خود به نزد سلیمان حرکت کرد.(۱) وقال یا آسا الملؤا أيكم يأتيني بعرشها قبل أن يأتوني مسلمين الله سليمان به اطرافيان خود گفت: قبل از این که بیایند، کدام یک از شما می تواند تخت تزئین شده ی او را برای من بیاورد؟ بیضاوی گفته است: سلیمان می خواست بعضی از عجایب را به او نشان بدهد که خدا اختصاصاً به او عطاكرده و بر قدرت فراوان و صدق نبوتش دلالت داشت. و نيز با ناشناخته كر دن تخت او ذهن و زکاوت او را آزمایش کند و بداند آیا آن را بیاز می شناسد یا خیر؟(۲) ﴿قال عفريت من الجن أنا آتيك به قبل أن تقوم من مقامك﴾ افسونگرى از جنيان گفت: قبل از اینکه از جلسهی قضاوت برخیزی آن را پیشت می آورم. هر روز از صبح تا ظهر جلسه تشکیل می داد. منظور دیو افسونگر این بود که او می تواند در کمتر از نیمروز آن را بياورد. ﴿و إنى عليه لقوى أمين﴾ من توانايي حمل آن را دارم و در مورد در و جواهر امين هستم. ﴿قال الذي عنده علم من الكتاب أنا آتيك به قبل أن يرتد إليك طرفك﴾ مفسران گفته اند: «اَصف بن برخیا» یکی از صدیقین بود و اسم اعظم خدا را می دانست، که هر وقت خدا بدان خوانده شود دعا را اجابت مي كند و او كسى بود كه تخت بلقيس را نزد سليمان آورد وگفته بود: قبل از اینکه چشم را به هم بزنی آن را نزد تو می آورم. پس نام خدا را بر زبان آورد و تخت فورا حاضر شد. ﴿فلها رآه مستقرا عنده قال هذا من فضل ربي﴾ وقتى سلیمان نگاه کرد و تخت را در کنارش حاضر یافت، گفت: این از فضل و نعمت خداست كه منتش را بر من نهاده است. ﴿ليبلوني أأشكر أم أكفر ﴾ تا مرا امتحان كندكه آيا نعمتهایش را سپاسگزار می شوم یا فضل و کرم او را انکار می کنم. ﴿ و من یشکر فاغا یشکر لنفسه ﴾ و هر کس سیاسگزار باشد، نفعش را خود می برد؛ زیرا شکر موجب افزايش فضل خدا مى باشد. ﴿ لَأَنْ شكرتم لأزيدنكم ﴾. ﴿ و من كفر فإن ربي غني كريم ﴾ هرکس سیاسگزار نباشد و کرم خدا را انکار کند، حدا از سیاسگزاری او بر نیاز است و كريم است به ناسپاس هم نعمت عطا ميكند. وقتى ملكهي سبا نزديك شد، سليمان دستور داد به منظور امتحان او بعضي از ظواهر تخت را تغيير دهند. ﴿قال نكروا هَا عرشها﴾ گفت: همانطور که انسان تغییر قیافه می دهد تا شناخته نشود، بعضی از اوصاف و شکل تختش را تغيير دهيد. ﴿ننظر أتهتدى أم تكون من الذين لايهتدون﴾ تا ببينيم وقتى آن را دید آیا مم داند تخت خودش مم باشد یا نه؟ بدین وسیله خواست عقل و هوش او را آزمایش كند. ﴿ فلما جاءت قیل أهكذا عرشك؟ ﴾ وقتى وارد شد به او گفتند: آیا تخت شما نیز مانند این است؟ نگفتند: آیا این تخت خودت میباشد؟ تـا بـرای او تـلقین نشـود. ﴿قالت كأنه هو﴾ بسيار شبيه آن است و به آن نزديك است. نگفت: خود آن است. ابن کثیر گفته است: این نشان دهنده ی ضریب هوشی بالای او است. (۱) ﴿و أُوتِينَا العلم من قبلها وكنا مسلمين اين گفته ي سليمان است. يعني به نعمت خدا اقرار كرد و گفت:

۱. ابن کثیر ۲/۱۷۳٪

قبل از این زن شناخت و آگاهی از قدرت خدا به ما عطا شده است و قبل از او ما مسلمان بوديم. پس ما از لحاظ علم و اسلام از او پيشي گرفته ايم. ﴿ و صدها ما كانت تعبد من دون الله﴾ و عبادتهای قدیمی او یعنی پرستش آفتاب و ماه مانع شده بودکه به خـدا ایمان بیاورد و او را پرستش کند. ﴿إنها كانت من قوم كافرين﴾؛ زيرا در بين قومي كافر و مشرك پرورش يافته بود. ﴿قيل لها ادخلي الصرح﴾ به او گفتند: وارد قصر باشكوه شو. ﴿ فلما رأته حسبته لجَّة وكشفت عن ساقيها ﴾ وقتى آن كاخ با عظمت را ديد كمان كرد استخر آب است و لباسش را بالاكشيد تا وارد آن بشود، و ساق پاهايش نمايان شد. ﴿قال إنه صرح ممرد من قوارير﴾ سليمان گفت: اين كاخي است صاف و از شيشهى شفاف و خالص ساخته شده است. ﴿قالت إني ظلمت نفسي﴾ در اين موقع بلقيس گفت: خِدایا! به سبب شرک و پرستش آفتاب به خود ستم کردهام. ﴿ وأسلمت مع سـلمان لله رب العالمين از سليمان پيروي كرده و داخل اسلام شدم و به پروردگار عالميان ايمان آوردم. ابنکثیر گفته است: خلاصهی مطلب اینکه سلیمان برای ملکه کاخی باشکوه و بزرگ از شیشه ساخت تا عظمت سلطنت و قدرتش را نشان دهد، وقتی بلقیس عظمت و شکوهی که خدا به سلیمان داده بود، مشاهده کرد و دربارهی آن به دقت فکر کرد، تسلیم فرمان خدا شد و دریافت که سلیمان پیامبری است بزرگ، و پادشاهی است مقتدر، و خود را تسلیم امر خدای عزوجل کرد.(۱)

نكات بلاغي: ١-در ﴿مالى لا أرى الهدهد﴾ اسلوب تعجب مقرر است.

٧- در ﴿ لأعذبنه ... أو لأذبحنه أو ليأتيني ﴾ تاكيد مكرر آمده است.

٣ در ﴿أَحَطَتُ بَمَا لَمُ تَحَطُّ بِهِ ﴾ و ﴿تهتدى ... لايهتدون﴾ طباق سلب مقرر است.

٣- ﴿ و جئتك من سبإ بنبإ ﴾ متضمن جناس ناقص است؛ چون بعضى حروف با هم تفاوت

١-مختصر ابن كثير ٢/٦٧٣.

دارد.<sup>(۱)</sup>

۵ ﴿ تَخْفُونَ و تعلنون ﴾ و ﴿ أَأْشَكُر أُم أَكْفُر ﴾ متضمن طباق لفظى است.

۹\_ ﴿ أصدقت أم كنت من الكاذبين ﴾ طباق معنوى را در بردارد. دانشمندان علم بيان گفته اند: طباق معنوى از طباق لفظى بليغ تر است؛ چون در اينجا از فعل به اسم عدول شده كه مفيد ثبات است. اگر گفته مى شد: ﴿ أصدقت أم كذبت ﴾ اين معنى را ادا نمى كرد؛ زيرا ممكن است در اين مورد دروغ بگويد و در موارد ديگر دروغ نگويد اما ﴿ أم كنت من الكاذبين ﴾ چنين مى رساند كه چنانچه در زمره ى دروغگويان قرار گيرد، حتماً دروغگو و غيرقابل اعتماد مى باشد.

٧\_ ﴿ تقوم من مقامك﴾ و ﴿أسلمت مع سليان﴾ حاوي جناس اشتقاق است.

٨ ﴿ كأنه هو ﴾ تشبيه مرسل مجمل است.

٩ ﴿ قبل أن يرتد إليك طرف ﴾ متضمن استعاره است، آوردن تخت به چشم به هم زدن انسان تشبيه شده است. ﴿ و ما أمر الساعة إلاكلمح البصر ﴾ نيز چنين است. (٢)

٠٠ ـ توافق فواصل در ﴿أُم كان من الغائبين﴾، ﴿أُو ليأتيني بسلطان مبين﴾ و ﴿وجئتك من سبإ بنبإ يقين﴾.

لطیفه: برخی از مفسّران با استنباط از آیهی ﴿و تفقّد الطیر﴾ مستحب دانستهاند که حاکم و فرمانروا از احوال رعایا تفقّد به عمل آورد. نیز بر مبنای همین تفقد دوستان و برادران و آشنایان را مستحب دانستهاند. شاعر میگوید:

۱. صاحب کشاف گفته است: این به شرطی از محاسن کلام به شمار می آید که مطبوع و غیر متکلف باشد یا کسی آن را به کار ببندد که آگاه به جوهر کلام باشد، همانگونه که در آیه به طرز نیکو آمده است و هم از لحاظ لفظ و هم از لحاظ معنی از ابداع و هنرنمایی برخوردار است، و اگر به جای «بنیا» می گفت: «بخبر» معنی درست بود اما معنی اضافی که در ونباً» است از بین می رفت، و آن عبارت است از: «خبر مهم»

۲- به تلخیص البیان نگاه کن. صفحه ۲۹۱.







از آیه ۵۶ سورهی نمل تا پایان آیه ۴۵ سورهی عنکبوت







وكان فسيما سسنّه مسقتدى فقال: ما ليح لا أرى الهدهد؟! سن سليمان لنا سنّة تسفقد الطير على ملكه

«سلیمان ﷺ سنت و روشی نیکو برای ما پایهریزی کرد و در این زمینه به او اقتدا میشود. در مملکت خود از پرنده تفقّد به عمل آورده و گفت: چه شده است که هدهد را نمی بینم؟!».

\* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا أَنِ أَعْبُدُوا ٱللَّهَ فَإِذَا هُمْ فَرِيقَانِ يَخْتَصِمُونَ ۞ قَالَ يَا قَوْم لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ ٱلْحَسَنَةِ لَوْلَا تَسْــتَغْفِرُونَ ٱللَّهَ لَـعَلَّكُمْ تُــرْحَمُونَ 💮 قَالُوا أَطَّيَّرْنَا بِكَ وَ بِمَن مَّعَكَ قَالَ طَائِرُكُمْ عِندَ آللهِ بَــلْ أَنــتُمْ قَــوْمٌ تُــفْتَنُونَ ۞ وَكَــانَ فَى ٱلْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ۞ قَالُوا تَــقَاسَمُوا بِــاللهِ لَــنُبَيَّتَنَّهُ وَ أَهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ وَ إِنَّا لَصَادِتُونَ ۞ وَ مَكَرُوا مَكْـراً وَ مَكَـرْنَا مَكْراً وَ هُمْ لَايَشْعُرُونَ ۞ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ أَنَّا دَمَّوْنَاهُمْ وَ قَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ۞ فَتِلْكَ بُيُوتُهُمْ خَاوِيَةً بِمَا ظَلَمُوا إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيَةً لِقَوْم يَعْلَمُونَ ۞ وَ أَنجَيْنَا ٱلَّـذِينَ آمَـنُوا وَ كَانُوا يَتَّقُونَ ۞ وَ لُوطاً إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ ٱلْفَاحِشَةَ وَ أَنتُمْ تُبْصِرُونَ ۞ أَئِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ ٱلرِّجَالَ شَهْوَةً مِن دُونِ ٱلنِّسَاءِ بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ @ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَن قَالُوا أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ مِن قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أُنَاسٌ يَتَطَهَّرُونَ ۞ فَانْجَيَّنَاهُ وَ أَهْلَهُ إِلَّا أَمْرَأَتَهُ قَدَّرْنَاهَا مِنَ ٱلْغَابِرِينَ ۞ وَ أَمْطُونَا عَلَيْهِم مَّطَراً فَسَاءَ مَطَنُ ٱلْكُنذَرِينَ ۞ قُـلِ ٱلْحَـمْدُ يَتْهِ وَ سَـلاَمُ عَلَىٰ عِبَادِهِ ٱلَّذِينَ ٱصْطَفَىٰ مِآللهُ خَيْرٌ أَمَّا يُشْرِكُونَ ۞ أَمَّنْ خَلَقَ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضَ وَ أَنزَلَ لَكُم مِنَ ٱلسَّمَاءِ مَاءً فَأَنبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَن تُنبِتُوا شَجَرَهَا أَوِلْهُ مَّعَ ٱللهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ ۞ أَمِّن جَعَلَ ٱلْأَرْضَ قَرَاراً وَجَعَلَ خِلاَهَا أَنْهَاراً وَجَعَلَ لَمَـا رَوَاسِيَ وَ جَعَلَ بَيْنَ ٱلْبَحْرَيْنِ حَاجِزاً أَوِلْهُ مَعَ ٱللهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَايَعْلَمُونَ ۞ أَمَّن يُجِيبُ ٱلْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ رَ يَكْشِفُ آلسُّوءَ رَ يَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ آلْأَرْضِ أَوِلُهُ مَعَ آلَةِ قَلِيلاً مَا تَذَكَّـُ وَنَ ﴿ أَشَّنَ يَهُدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ آلْبَرِّ وَ آلْبَحْرِ وَ مَن يُرْسِلُ آلرِّيَاحَ بُشْرَاً بَيْنَ يَدَيْ رَحْبَتِهِ أَولُـهُ مَّعَ آلَةِ تَعَالَى آللهُ عَبَّا يُشْرِكُونَ ﴿ أَمَّن يَبْدَؤُا آلْخُلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَ مَن يَرْزُقُكُم مِنَ آلسَّاءِ وَ آلأَرْضِ تَعَالَى آللهُ عَبَّا يُشْرِكُونَ ﴾ أَمَّن يَبْدَؤُا آلْخُلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَ مَن يَرْزُقُكُم مِنَ آلسَّاءِ وَ آلأَرْضِ أَولُهُ مَّعَ آللهِ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴾ قُل لَا يَعْلَمُ مَن فِي آلسَّمُواتِ وَ ٱلأَرْضِ آلْغَيْبَ إِلَّ آللهُ وَ مَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ﴾ بَلِ آذَارَكَ عِلْمُهُمْ فِي آلْآخِرَةِ بَلْ هُمْ فِي شَكَّ أَنْهُمْ فِي آلْآخِرَةِ بَلْ هُمْ فِي شَكَّ

### 资 袋 袋

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خدا داستان موسی را بازگفت و به دنبال آن قصهی داود و سلیمان و شگفتی های آن را بیان کرد، در اینجا داستان «صالح» و «لوط» را یادآور شده است. مقصود از تمام این قصه ها یادآوری و پند و اندرز و بیان سنت و روش خدا در نابود کردن تکذیب کنندگان می باشد. بعد از آن دلایل و براهین دال بر یگانگی و علم و قدرت خدا را ذکر کرده است.

معنی لغات: ﴿اطْیرنا﴾ از تطیر به معنی به فال بدگرفتن و شوم و بد دانستن است. زجاج گفته است: اطّیرنا در اصل تطیرنا بوده و «تا» در «طا» ادغام شده و به خاطر سکون «طا» همزه آمده است. ﴿خاویة﴾ خالی است. از خوی به معنی خالی است. از «خوی البطن» آمده که به معنی شکم خالی شده میباشد. و «خوی النجم» یعنی ستاره سقوط کرد. ﴿الفاحشة﴾ پلشتی، عمل زشت و قبیح. ﴿حدائق﴾ جمع حدیقه، و به معنی باغی است که دور آن را حصارکشی کرده باشند. اگر اطراف آن را حصار نکشند بستان نامیده می شود. (۱) ﴿قرارا﴾ قرارگاه. محل قرار دادن چیزی. ﴿حاجزا﴾ پرده و حایل بین دو چیز،

۱\_قرطبی ۲۲۱/۱۳.

تفسير: ﴿وَ لَقَدَ أُرْسَلْنَا إِلَى ثُمُودَ أُخْبَاهُمُ صِبَالِحًا أَنْ اعْبِدُوا اللَّهُ ﴾ لام جبواب قسمي محذوف است. یعنی قسم به خدا به سوی قبیلهی ثمود برادرشان، صالح را فرستادیم که آنها را به توحید و عبادت خدا فرا خواند. ﴿فَإِذَا هُمْ فَرِيقَانَ يُخْتَصِّمُونَ﴾ ناگهان آنها دو گروه متخاصم شدند، گروهی مؤمن و گروهی کافر که در مورد امور دین با هم به نزاع برخاستند. مجاهد گفته است: دوگروه مؤمن وكافر نزاعشان عبارت است از: اختلافشان در دین. و با حمل بر معنی، ﴿یختصمون﴾ به صورت جمع آمده است. ﴿قال یا قوم لم تستعجلون بالسيئة قبل الحسنة> صالح به طريق محبت و نرمش به آنها گفت: اى قوم! چرا قبل از رحمت در طلب عذاب می باشید و برای چه در شتاب عذابید و رحمت را نم جویید؟ ﴿لو لاتستغفرون الله لعلكم ترحمون﴾ چرا در پیشگاه خدا از شرك توبه نمی کنید، تا خدا توبه را از شما بپذیرد و به شما رحم کند؟ مفسران گفته اند: کافران از بس که منکر بودند به صالح می گفتند: عذاب خدا را بر ما بیاور، صالح در مقابل گفت: چرا قبل از نزول عذاب از خدا طلب بخشودگی نمی کنید؟ چرا که درخواست تعجیل خیر از درخواست تعجيل شر بهتر است!! ﴿قالوا اطيرنا بك و بمن معك﴾ گفتند: اي صالح! شما و پیروان مؤمنت را به فال بد می گیریم و شومی شما باعث شده است که این مصایب بر ما وارد آید. آنها با قحطی و گرسنگی دست به گریبان بودند. ﴿قال طائركم عندالله﴾ نصیب شما در خیر و شر در قبضهی قضا و قدرت خدا می باشد. که اگر بخواهد روزی شما فراهم می شود و اگر بخواهد شما را محروم میکند. بعد از اینکه با آنها نرمش و ملایمت به کار برد، آنهادر مقابل شدت را نشان دادند و گفتند: بـدیمنی و شـومی را در شـما و ييروانت مي بينم، آنگاه صالح به آنهاگفت: شومي و بديمني ناشي از عمل شماست نه از عمل من و مؤمنان. ﴿بِل أَنتُم قوم تفتنونَ ﴾ بلكه شما جماعتي هستيد كه شيطان با وسوسه و نیرنگهایش در بین شما فتنهانگیزی میکند، به همین جهت این سخنان را میگویید. ﴿وكان في المدينة تسعة رهط﴾ در شهر صالح كه «حجر» نام داشت نه مرد از نجيب و ۲۶۶ مغوة التغاسير

اشرافزادگان بودند. ضحاک گفته است: آن نه نفر بزرگان شهر بودند. ﴿يبفسدون في الأرض و لايصلحون﴾ كارشان فساد بود و به هر وسيلهاي مردم را آزار مي دادند. ابن عباس گفته است: آنها بودند که شتر را پی زدند. ﴿قالوا تقاسموا بالله ﴾ به یک دیگر گفتند: به خدا قسم یاد کنید. ﴿لنبیتنه و أهله﴾ که شبانه صالح و خانوادهاش را به قتل برسانيم. ﴿ثم لنقولن لوليّه ما شهدنا مهلك أهله ﴾ آنگاه به وليّ او ميگوييم: ما در قتلگاه آنها نبوديم و قاتل صالح و خانوادهاش را نميشناسيم. ﴿و إِنَّا لصادقون﴾ باور كنيد، قسم میخوریم که راستگو هستیم. ابن عباس گفته است: به منزل ریختند و شمشیرها را کشیدند، اما فرشتگان آنها را سنگباران کرده و به قتل رساندند.(۱) خدا فرمود: ﴿و مكروا مكرا﴾ دسیسه و توطئه چیدند که صالح را به قتل برسانند. ﴿و مکرنا مکرا ﴾ ما هم آنها را در کیفر نیرنگشان مجازات نموده و نابودی آنها را تعجیل کردیم. به طریق مشاکله آن را مکر خوانده است. (۲) ﴿ و هم لایشعرون ﴾ در حالی که آگاه نبودند و نمی فهمیدند آنها را مجازات کردهایم. ابوحیان گفته است: نیرنگ و حیلهی آنها همانا مخفی نگه داشتن قتل صالح بود و مکر خدا عبارت بود از اینکه آنها را به شیوهای نابود کرد که خود از آن سر در نیاوردند. (۳) ﴿فانظر کیف کان عاقبة مکرهم أنّا دمّرناهم و قمومهم أجمعين﴾ دربارهی سرانجام و نتیجهی حیله و نیرنگشان نیک بیندیش که چگونه همهی آنان را نابود كرده و عاقبتشان ويراني و ريشه كن شدن شد؟! ﴿ فتلك بيوتهم خاوية بما ظلموا ﴾ اینک به سبب ستم و کفرشان خانه و کاشانهی آنها خالی گشته است؛ چون صاحبان آنها نابود شدهاند. ﴿إِن في ذلك لآية لقوم يعلمون﴾ براي آنان كه از قدرت خدا آگاهي دارند و از آن پند و عبرت می گیرند، در این ماجرا تدبیر شگفتانگیز و پند و اندرز نهفته است.

٧\_ مشاكله يعني توافق لفظ بدون معني.

١-زاد المسير ٢/١٨٢.

٢\_البحر ٧/٨٨.

﴿و أُنجينا الذين آمنوا وكانوا يتقون﴾ مؤمنان پرهيزگار راكه با صالح بودند، از عـذاب نجات داديم. ﴿ و لوطا إذ قال لقومه ﴾ پيامبر ما، «لوط» را به ياد بياور وقتي كه بـ قـوم خود، «اهل سدوم» گفت: ﴿أَتَأْتُونَ الفاحشة ﴾ آيا عمل زشت و ناپسند لواط را انجام می دهید؟ ﴿ و أنتم تبصرون ﴾ وانگهی به طور قطعی و یقین می دانید که عملی است زشت و ناپسند؟! ﴿أَنْنَكُم لِتَأْتُونَ الرَّجَالُ شَهُوةً مِن دُونَ النَّسَاءَ﴾ تكرار براي توبيخ است. يعني آیا شما از روی شهوتپرستی و جهالت اشتهای مردان میکنید و زنان را رها میسازید و با مردها مي آميزيد؟! ﴿بل أَنتم قوم تجهلون﴾ بلكه شما مردماني ابله و نادانيد، از اين رو عمل زشت را بر عمل پاک کام برگرفتن مباح از زنان ترجیح می دهید. ﴿ فَمَا كَانَ جُوابِ قومه إلا أن قالوا أخرجوا آل لوط من قريتكم ، جواب آن جنايتكاران چيزي نبود جنز اینکه گفتند: لوط و خانوادهاش را از شهر خود بیرون کنید. ﴿إنهم أناس يتطهرون﴾ آنها افرادی هستند که به پاکی تظاهر میکنند و عمل ما راکثیف و ناپاک می دانند. بدین ترتیب براي اخراج آنها علت و بهانه مي تراشند. قتاده گفته است: به خدا قسم آنها عيبي نداشتند که از آنها عیب و ایراد بگیرند جز اینکه میگفتند: آنان از اعمال زشت خود را پاک نگه می دارند. ابن عباس گفته است: آنها را به مسخره و استهزا می گرفتند و میگفتند: خود را از لواط با مردان پاکیزه نگه می دارند.(۱) ﴿فأنجیناه و أهله إلا امرأته ﴾ خود و خانوادهاش را از عذابی که بر آنان واقع شد نجات دادیم، جز زنش. ﴿قدرناها من الغابرین﴾ به مقتضای قضا و تقدیر خود او را جزو نابودشدگان و ماندگاران در عـذاب قـرار دادیــم. ﴿و أمطرنا عليهم مطرا﴾ از آسمان باران سنگ بر آنان فرو ريختيم و آنها را نابود كبرد. ﴿فساء مطر المنذرين﴾ اين عذاب كه بر آنان فروريخته شدكه سنگهايي از نوع سجيل بود، زشت عذابی است. بعد از ذکر قصهی پیامبران، به ذکر قدرت و یگانگی خود پرداخت

وكفت: ﴿قل الحمد لله و سلام على عباده الذين اصطنى ﴾ اي محمد! بكو، خدا را در مقابل فضل و کرمش سپاسگزارم، و درود بر پیامبران که آنها را برای رسالت خود برگزیده و برای تبلیغ دعوتش انتخاب کرده است. زمخشری گفته است: خدا به پیامبرش التحقیق دستور داده است این آیات را بخواند که بر یگانگی او دلالت دارند و دلایل و براهین گویای قدرت و حکمت او می باشند، و دستور داده است که کلام را با سپاسگزاری از خدا و درود بر پیامبران آغاز کند. در این دستور، آموزشی نیکو مکنون است و آن عبارت است از سپاس خدا و درود بر پیامبران. دانشمندان و سخن سرایان و اندرزگویان، این ادب را نسل به نسل به ارث برده و در آغاز هر جلسهي علمي و قبل از هر اندرز و تذكري، خدا را سپاس گفته و بر پیامبرش درود فرستادهاند.(۱) ﴿مآللهٔ خیر أما یشرکون﴾ سرزنش و توبیخ مشرکین است. یعنی آیا خالق دانا بهتر است، یا بتهای مورد پرستش آنهاکه نه قدرت شنوايي دارند و نه جواب مي دهند؟ ﴿ أَمن خلق السموات و الأرض﴾ ابن هم دليلي دیگر بر یگانگی خدااست. یعنی: آیا آنکه کاثنات را هستی داده و آسمانها را به بهترین وجه آفریده و در آنها ستارگان درخشان قرار داده و زمین را خلق کرده و در آن کوههای بلند و دشت و دمن و رودخانه و دریا قرار داده است، بهتر است یا آنچه که آنها برای خدا شریک قرار می دهند؟ ﴿و أُنزِل لَكُم مِن السَّاء مَاءً فَأَنبَتْنَا بِهُ حَدَاثُقَ ذَاتَ بَهِـجَّةَ ﴾ و بــا قدرت خود باران را از ابر نازل کردیم و به وسیلهی آن باغها و بستانهای زیبا و سرسبز و باطراوت ایجاد کردیم. ﴿ما کان لکم أن تنبتوا شجرها ﴾ انسان نمي تواند و توانايي ندارد كه درختش را بروياند تاچه رسد به ثمرش. ﴿أَإِلَّهُ مِع اللهِ﴾ استفهام انكاري است. يعني آیا همراه او معبودی به حق موجود است تا در بین آنها مساوات برقرار کنند، در حالی که فقط خدا به تنهایی خالق و سازنده است؟ ﴿بل هم قوم يعدلون﴾ بلكه آنها جماعتي

۱.کشاف ۲۹۵/۳.

مشرک هستند و برایش همسان و شریک قرار میدهند و خدای رازق را با بت یکسان مردانند. ﴿ أَمن جعل الأرض قرارا ﴾ و زمين را قرارگاه انسان و حيوان قرار داده است بهطوری که اقامت و استقرار برایتان ممکن شود. ﴿و جعل خلالها أنهارا﴾ و در درهها و دامنه ها رودهایی با آب شیرین وگوارا قرار داد که به سمت شرق و غرب و شمال و جنوب در جریانند. ﴿وجعل لها رواسی﴾ و بر روی زمین کوههای بلند به عنوان لنگر قرار داد تا زمين مضطرب و متلاشي نشود و به لرزه در نيايد. ﴿ و جعل بين البحرين حاجزا ﴾ و در بین آب شیرین و آب شور پرده و مانعی قرار داد تا مخلوط نشوند و آب دریای شیرین را خراب نكند.(١) ﴿ أَإِلَّهُ مِع الله ﴾ آيا با خدا معبودي ديگر هست؟ ﴿ بل أكثرهم لايعلمون ﴾ اکثر مشرکین از حق بی خبرند و حق را نمی دانند و برای خدا شریک قرار می دهند. ﴿ أَمن يجيب المضطر إذا دعاه ﴾ اين هم برهان سوم است. يعني چه كسي دعاي درمانده و بلازده را اجابت ميكند و بانگش را پاسخ ميگويد؟ ﴿و يكشف السوه﴾ و بلا و مصيبت را از او دفع مىكند؟ ﴿و يجعلكم خلفاء الأرض﴾ و شما را ساكن زمين قرار مىدهدكه نسل بعد از نسل آن را آباد كنيد. ﴿أَإِلَّهُ مِعَ اللهِ ﴾ آيا معبودي با خدا هست كه چنان كند تا شما او را پرستش نمایید؟ ﴿قلیلا ماتذکرون﴾ چه کم عبرت میگیرید و متذکر میشوید؟ ﴿أَمن بهديكم في ظلهات البر و البحر﴾ ابن هم دليل چهارم است. يعني چه كسي شما را در سفرهایتان و در تاریکی مطلق و در دشتها و بیابانها و صحراها و دریاها به مقاصدتان راهنمایی میکند؟ ﴿ و من يرسل الرياح بشرا بسين يسدي رحسته ﴾ وكيست كه باد را به صورت مؤده آور گسیل می دارد و مؤده ی نزول باران رحمت را برای بندگان و سرزمین ها مي آورد؟ ﴿أَإِلَّهُ مِعَ اللهِ ﴾ آيا با خدا معبودي هست كه چيزي از اين اعمال را انجام دهد؟ ﴿تعالى الله عما يشركون﴾ خداى قادر و خالق بزرگتر و برتر است از آنچه كه با او شريك

۱- این نظر حسن است و ابن کثیر آن را پذیرفته و اظهر همان است. منظور دریای فارس و روم است.

۲۷۰ مفوة التفاسي

مع كر دانند. ﴿أُمِّن يبدؤا الخلق ثم يعيده ﴾ اين هم دليل پنجم است. يعني چه كسى اول خلق را آورده و بعد از فنا و متلاشی شدن آن را اعاده می دهد؟ زمخشری گفته است: چگونه چنین چیزی را به آنهاگفته است در حالی که آنها منکر معادند؟ در جواب گفته می شود: با فراهم کردن زمینهی شناخت برای آنان و نیز اقراری که از آنها صادر شد، در واقع عذر و بهانهای برای آنان باقی نمانده است.(۱) ﴿ و من يرزقكم من السام > كيست آنکه از آسمان باران بر شما نازل میکند و زراعت و ثمر و برکت زمین را برایتان میرویاند؟ ابوحیان گفته است: از آنجایی که آفرینش فرزندان آدم، احسان و نیکی است بر آنان و نعمت بدون روزي كامل نمي شود، خدا فرموده است: ﴿و من يرزقكم من السمآء ﴾ يعني چه کسی رزق شما را از آسمان به وسیلهی باران میدهد؟ ﴿و الأرض﴾ یعنی چه کسی رزق شما را در زمین می دهد و نباتات فراوانی را برای شما می رویاند؟ (۲) ﴿ أَإِلَّهُ مِعَ اللهِ ﴾ آیا در کنار خدا معبودی دیگر قرار دارد که چنان کند؟ ﴿قل هاتوا برهانکم إن کنتم صادقین﴾ در مورد این که گمان میبرید معبود و خدایی دیگر با «الله» هست، اگر راست میگویید دلايل و برهان خود را ارائه دهيد. (٣) ﴿قل لايعلم من في السموات و الأرض الغيب إلاالله إلى محمد! به آن مشركان بكو: آگاهي از غيب و نهان به ذات خداى سبحان اختصاص دارد و بس، بنابراین جز خدا هیجکس اعم از انسان و فرشته از غیب آگاهی

١-كشاف ٢٩٧/٣. ٢-البحر ٧-٩٠.

۳ـ در البحر آمده است: ختم هر استفهام با ماقبلش تناسب دارد. بعد از این که خلق عالم علوی و سفلی و نزول نعمت باران را یادآور شد، آن را به ﴿بل هم قوم یعدلون﴾ ختم کرد؛ یعنی مخلوق را همتای خدا قرار می دهند. و بعد از این که زمین را به عنوان قرارگاه و محل جوشش رودخانه ها ذکر کرد و در آن بر کفر و تعقل آنان سخن رفته بود، به وسیله ی ﴿بل أکثوهم الایعلمون﴾ آن را ختم کرد. و بعد از این که پاسخ دادن به درمانده را یادآور شد، آن را به ﴿قلیلاً ما تذکرون﴾ ختم کرد؛ زیرا وقتی درماندگی از انسان برطرف گردد، چه بسا فراموش می کند که درمانده بوده است. و بعد از آن که هدایت را در تاریکی و ارسال باد مژده آور را ذکر کرد و یادآور شد که معبودهای آنان نسمی توانسند راهنمایی کنند و صودی بدهند، آن را به ﴿ تعالی الله عما یشوکون﴾ ختم کرده است. البحر ۱۹/۲۹.

ندارد. قرطبی گفته است: وقتی مشرکین درباره ی رستاخیز از پیامبر کافتی سؤال کردند،

این آیه نازل شد. ﴿ و ما یشعرون أیان یبعثون﴾ خلایق نمی دانند و درک نمی کنند که بعد از مرگ چه وقت زنده می شوند؟ ﴿ بل ادّارك علمهم فی الآخرة ﴾ آیا دانش مشرکین در مورد آخرت و احوال آن ادامه و استمرار داشته است تا درباره ی رستاخیز و وقت آن سؤال کنند؟ آنها به آخرت باور ندارند و آن را تصدیق نمی کنند، پس چرا درباره ی روز رستاخیز سؤال می کنند؟ ﴿ بل هم فی شک منها ﴾ از ماقبل بریده و عدول کرده است. یعنی از این جهت آنها به عداوت و دشمنی روی می آورند که درباره ی آخرت شک و تردید داشته و آن را قبول ندارند. ﴿ بل هم منها عمون ﴾ بلکه آنها در این مورد کوراند و بصیرتی داشته و آن را قبول ندارند. ﴿ بل هم منها عمون ﴾ بلکه آنها در این مورد کوراند و بصیرتی ندارند تا دلایل تحقق آن را دریابند؛ زیرا اشتغال آنها به لذات نفسانی از قبیل شهوتهای شکم و فرج، آنان را به صورت حیوانات درآورده و خرد و اندیشه را به کار نمی گیرند. ابنکثیر گفته است: آنها در مورد تحقق قیامت شک و تردید دارند و در نابینایی و نادانی مطلق دست و پا می زنند.

نكات بلاغي: ١- ﴿ يفسدون ... ولايصلحون﴾ متضمن طباق است.

- ٧- ﴿ لُو لاتستغفرون الله ﴾ متضمن تحضيض است.
- ٣- ﴿ اطْرِنا ... طَائركم ﴾ شامل جناس اشتقاق است.
- ٩- ﴿ و مكروا ... و مكرنا ﴾ متضمن مشاكله مي باشد.
- ٥- ﴿ لم تستعجلون بالسيئة قبل الحسنة ﴾ متضمن طباق است.
- ٦ ﴿ أَتَأْتُونَ الفَاحشة و أَنتم تبصرون ﴾ شامل استفهام توبيخي است.
- ٧- ﴿ مَ الله خير أما يشركون ﴾ متضمن اسلوب سرزنش و تمسخر است.
- ۸- ﴿بِينَ یدی رحمته﴾ متضمن استعاره ی لطیف است. «یدین» برای «أمام» به استعاره
   آمده است.
  - ٩- ﴿ يبدؤا الخلق ثم يعيده ﴾ شامل طباق است.

۲۷۲ صفوة التفاسير

۱۰ - ﴿ بِل هم منها عمون ﴾ متضمن استعاره است. «عمی» برای «خود را به کوری زدن و نادیده گرفتن حق و عدم تفکر در نعمتهای خدا» استعاره شده است.

۱۱ـدر آیات مراعات فواصل شده است که تأثیری ویژه بر جای میگذارد، مانند: ﴿وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَانَ يَبْعَثُونَ ۞ إِنْ فَى ذَلْكَ لآية لقوم يعلمون ۞ و أنجينا الذين آمنوا و کانوا يتقون﴾ و ساير موارد.

### \* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَ قَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا أَإِذَا كُنَّا تُرَابًا وَ آبَاؤُنَا أَمِنًّا لَمُخْرَجُونَ ۞ لَقَدْ وُعِدْنَا هٰذَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا مِن قَبْلُ إِنْ لِهٰذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ ۞ قُلْ سِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ ٱللَّـجْرِمِينَ ۞ رَ لَاتَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُن فِي ضَيْقِ مِمَّا يَكُرُونَ ۞ رَ يَــقُولُونَ مَـــقَىٰ هٰذَا ٱلْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۞ قُلْ عَسَىٰ أَن يَكُونَ رَدِفَ لَكُم بَعْضُ ٱلَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ ۞ رَإِنَّ رَبَّكَ لَذُر فَصْلِ عَلَى ٱلنَّاسِ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَايَشْكُرُونَ ۞ وَ إِنَّ رَبُّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِــنُّ صُدُورُهُمْ وَ مَا يُعْلِنُونَ ۞ وَ مَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي ٱلسَّمَاءِ وَ ٱلْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابِ مُسبِينٍ ۞ إِنَّ هٰذَا ٱلْقُوْآنَ يَعُصُّ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ ٱلَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۞ وَ إِنَّهُ هَمُـدَى وَ رَحْمَـةً لُّلْمُؤْمِنِينَ ۞ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُم بِحُكْمِهِ وَ هُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْعَلِيمُ ۞ فَتَوَكَّـلُ عَـلَى ٱللهِ إِنَّكَ عَلَى ٱلْحُقُّ ٱلَّذِينِ ۞ إِنَّكَ لَاتُسْمِعُ ٱلْمُوتَىٰ وَلَا تُسْمِعُ ٱلصُّمَّ ٱلدُّعَاءَ إِذَا وَلَّـوا مُــدْبرينَ ۞ وَ مَا أَنتَ بِهَادِي ٱلْعُمَى عَن ضَلاَلَتِهِمْ إِن تُسْمِعُ إِلَّا مَن يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُم مُسْلِمُونَ ﴿ وَإِذَا وَقَعَ ٱلْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِنَ ٱلْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ ٱلنَّاسَ كَانُوا بآيَاتِنَا لَا يُوتِنُونَ 🚳 وَ يَوْمَ نَحْشُرُ مِن كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجاً ثَّمَّن يُكَذِّبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يوزَعُونَ ۞ حَتَّىٰ إِذَا جَماءُوا قَــالَ أَكَذَّبْتُم بِآيَاتِي وَ لَمْ تُحِيطُوا بِهَا عِلْماً أَمَّاذَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۞ وَ وَقَعَ ٱلْقَوْلُ عَلَيْهِم بِمَا ظَـلَمُوا فَهُمْ لَا يَنْطِقُونَ ۞ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا ٱللَّيْلَ لِيَسْكُنُوا فِيهِ وَ ٱلنَّهَارَ مُبْصِراً إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيَاتٍ

لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿ وَ يَوْمَ يُنفَخُ فِي ٱلصُّورِ فَفَزِعَ مَن فِي ٱلسَّمْوَاتِ وَ مَن فِي ٱلْأَرْضِ إِلَّا مَن شَاءَ ٱللهُ وَكُلُّ أَتَوْهُ دَاخِرِينَ ﴿ وَ تَرَى ٱلْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةٌ وَ هِي تَمُّ مَنَّ ٱلسَّحَابِ صَنْعَ ٱللهِ ٱلَّذِي أَتْفَنَ كُلَّ شَيْءٍ إِنَّهُ خَبِيرٌ عِمَا تَفْعَلُونَ ﴿ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَ صَنْعَ آللهِ ٱللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الهُ اللهِ اللهِ

### 推接特

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خدای متعال دلایل یگانگی پروردگار عالمیان را بیان کرد، در اینجا به ذکر شبهات مشرکین در مورد ایمان به آخرت و حشر و نشر پرداخته و به دنبال آن دلایل قاطع را ذکر کرده، و بعضی از هول و هراسهای روز رستاخیز را یادآور شده است.

معنی لغات: ﴿ردف﴾ نزدیک شد. ﴿تکن﴾ مخفی و پوشیده می دارد. ﴿داخرین﴾ خوار و خفیف. ﴿فوجا﴾ جماعتی. ﴿جامدة﴾ بدون حرکت. ﴿أَتقن﴾ آن را به شیوه ای کامل انجام داد. ﴿کُبّت﴾ کَبْتْ پرت کردن، انداختن و واژگون کردن.

تفسیر: ﴿و قال الذین کفروا أنذا کنا ترابا و آباؤنا أثنا نخرجون﴾ مشرکین مکه که منکر زنده شدن بعد از مرگ بودند، و گفتند: آیا وقتی ما مردیم و پوسیده و متلاشی شدیم آیا زنده از قبر بیرون خواهیم آمد و باری دیگر زنده می شویم؟ ﴿لقد وعدنا هذا نحن و آباؤنا من قبل﴾ همان طور که قبلاً چنین وعدهای به پدران ما داده اند، محمد نیز چنین وعده ای را به ما می دهد، پس اگر درست بود، تحقق می یافت. ﴿إن هذا إلا أساطیر الأولین﴾ این

۲۷۴ صفوة التفاسير

جز خرافات و اباطیل پیشینیان چیزی نیست. آنها زنده شدن را انکار میکنند و فراموش میکنند که خود از عدم خلق شده اند. و هر آنکه بار اول آنان را خلق کرده است می تواند دوباره آنها را بیاورد! ﴿قل سیروا فی الأرض﴾ به کفار بگو: بروید در سرزمین بگردید. ﴿فانظروا کیف کان عاقبة المجرمین﴾ پس با دیده ی عبرتبین بنگرید و ببینید حال تکذیب کنندگان پیامبران چطور بوده است؟ آیا خدا آنها را نابود و ریشه کن نکرد؟ پس آنچه برای تکذیب کنندگان بعدی نیز پیش می آید. آیه وعید و تهدید را می رساند.

﴿ ولا تحزن علمهم ولا تكن في ضيق مما يمكرون > خاطر ييامبر الله الله الله على مي دهد. يعني ای محمد! اگر آن تکذیب کنندگان ایمان نیاوردند تو غمگین و افسرده خاطر مشو و از نيرنگ آنها دلتنگ مباش؛ چون خدا تو را مصون مي دارد. ﴿ و يقولون متى هذا الوعد إن کنتم صادقین﴾ به طریق استهزا میگویند: اگر در گفتهی خود راستگو هستید، چه وقت زمان عذاب ما فرا مي رسد؟ مخاطب، پيامبر كالشُّنَّةُ و مؤمنان مي باشند. ﴿قُلْ عَسَى أَنْ یکون ردف لکم بعض الذی تستعجلون﴾ بگو: شاید بعضی از عذابی راکه به شتاب مرخواهید به شما نزدیک شده باشد. مفسران گفتهاند: آن عذاب عبارت بود از قتل و اسارتی که روز بدر نصیب آنها شد. ﴿و إِن ربك لذوفضل على الناس﴾ خدا نسبت به مردم دارای فضل و کرم است و در مقابل نافرمانی و کفر آنها، عذاب و کیفر را تعجیل نم كند. ﴿ ولكن أكثرهم لايشكرون ﴾ بلكه اكثر آنان قدر نعمت را نمي شناسند و خدا را سیاسگزار نیستند. ﴿و إن ربك لیعلم ماتكنّ صدورهم و ما یعلنون﴾ همانا خدا از دشمنی و نیر نگی که نسبت به پیامبر ﷺ در نهان دارند وگاهی نیز آن را آشکار میکنند، باخبر است و در مقابل آن آنها را مجازات خواهد كرد. ﴿ و ما من غائبة في السماء و الأرض إلا في كتاب مبين، هر آنچه بر انسان پوشيده و از او نهان است، خدا از آن آگاه است و علمش بدان احاطه دارد و آن را در لوح محفوظ ثبت و ضبط کرده است، پس هیچ چیز از او پنهان

نیست. ابن عباس گفته است: یعنی به تمام اسرار نهفته و رازهای مکنون در آسمانها و زمین و تمام موارد آشکار و نمایان آگاه است. <sup>(۱)</sup> ﴿إِن هذا القرآن يقصّ على بني إسرائيل أكثر الذي هم فيه يختلفون∢ بعد از اينكه خداوند متعال موضوع مبدأ و معاد و نبوت را بیان کرد، و از قرآن به عنوان بزرگترین دلیل و برهان بر صدق و درستی حضرت محمد ﷺ سخن به میان آورد، به دنبال آن به ذکر قرآن و اوصافش پر داخته و میگوید: این قرآن که بر خاتم پیامبرانﷺ نازل شده است کتابی است حق که مطالب و امور دینی مورد اختلاف بنے اسرائیل را بیان میکند، و اختلاف آنها را در مورد حضرت مسیح تموضیح میدهد، که آنها در این مورد به گروههای بیشماری تقسیم شده بودند، تا جایی که یکدیگر را لعن کردند، و اگر انصاف داشتند مسلمان می شدند؛ زیرا قرآن نظر روشن و خبر قطعي را ارائه مي دهد. ﴿و إنه لهدي و رحمة للمؤمنين ﴾ قرآن راهنماي مؤمنان است و آنان را از گمراهی و انحراف باز می دارد، و رحمت است و آنها را از عذاب می رهاند. قرطبي گفته است: از اين جهت مؤمنان را مخصوصاً آورده است كه آنها از آن سود می برند.(۲<sup>)</sup> ﴿إِنْ رَبِكَ يَقْضَى بِينِهِم بِحَكُمه﴾ اي محمد! در روز قيامت خدايت با عدالت در بین بنی اسرائیل حکم خواهد کرد و فرمان قطعی را صادر میکند، پس با اهل حق و اهل باطل بر مبنای عدالت رفتار خواهد کرد و آنها را یاداش خواهد داد. ﴿و هو العزیزِ﴾ همو مقتدر است و حکمش برگشت ندارد. ﴿العلمِ﴾ همو به اعمال بندگان آگاه است و هیج چیز آنها از او مخفی نیست. ﴿فتوكل على الله﴾ كارت را به او واگذاركن و در تمام امورت به او متكى باشكه همو تو را ياور است. ﴿إنك على الحق المبين﴾ همانا تو بر دين حق و واضح و درخشانی، پس سرانجام بر كفار پيروز ميگردي. ﴿إنك لاتسمع الموتي﴾ تبو نمی توانی حق را به گوش کفار فرو کنی؛ زیرا آنان اندیشه و پندپذیری را رها کرده و در

٢٧۶

نتيجه بهصورت حيوانات بدون شعور و خرد درآمدهانـد. ﴿و لاتسمع الصم الدعاء إذا ولوا مدبرین، آنان مانند ناشنوایانی هستند که پنبه را در گوش خود فرو برده باشند، پس وقتی که آنها را به ایمان دعوت کنی و خدا را به آنها یادآور شوی، نمی توانی خواسته و پیامت را به آنان بشنوانی، پس دعوتت را اجابت نمیکنند. به ویژه هنگامی که رو برتابند؛ زیرا وقتی ناشنوا پشت کند هر چه او را صدا بزنی نمی شنود؛ زیرا دوری فاصله بر ناشنوایی او می افزاید. ﴿و ما أنت بهادي العمي عن ضلالتهم﴾ اي محمد! منصرف كردن كوردلان ازكفر وگمراهي در توان تو نيست. ﴿إن تسمع إلامن يؤمن بآياتنا فهم مسلمون﴾ تو جز انسان مؤمن را نمي تواني وادار كني كه خردمندانه و آگاهانه به حق گوش فرا دهد. و جز اهل ایمان هیچکس دعوت تو را اجابت نمیکند؛ زیرا اهل ایمان مسلمان شده و خود را به خدا تسلیم کردهاند. افرادی را به مرده تشبیه کرده است که خرد و گوش شنوا ندارند، آنها هر چند زنده و جان دارند اما نمی شنوند، پس آنها را با اینکه دارای حواس سالمند، به ناشنوا و نابینا تشبیه و ناشنوایی آنها را تأکید کرده و می فرماید: ﴿إِذَا وَلُوا مدبرین ﴾؛ زیرا ناشنوا اگر پشت کند ناشنوائیش افزون می شود و یا به کلی چیزی را نمی شنود. منظور آیه این است که آن کافران صورت مرده را دارند و مانند فرد ناشنوا و نابینا هستند، نه چیزی می فهمند و نه چیزی می شنوند و نه چیزی می بینند و به دلایل عالم وجود يا آيات قرآني توجهي ندارند. ﴿ وإذا وقع القول عليهم ﴾ اين آيه به حوادثي اشاره میکند که در آغاز قیامت روی می دهند. یعنی وقتی که زمان نزول عذاب کفار فرا رسد، ﴿أخرجنا لهم دابة من الأرض تكلمهم أن الناس كانوا بآياتنا لايوقنون﴾ جنبندهاى را از زمین برای کفار بیرون می آوریم که با مردم به گفتگو و بحث و جندل میپردازد، و در ضمن سخنانش میگرید: نفرین خدا بر ستمکارانی باد که به آیات خدا ایمان نمی آورند و آن را تصديق نمي كنند! آمدن «داية الأرض» از علايم آخر زمان است. در حديث آمده است: «تا ده علامت و نشانه نبینید رستاخیز فرا نمیرسد؛ از جمله برآمندن آفتاب از

سمت مغرب و خروج «دابة الأرض» را برشمرد،! ابن كثير گفته است: در آخر زمان وقتى که مردم فاسد می شوند و فرمان خدا را نادیده می گیرند و دین حق را تغییر می دهند، جنبندهای ظاهر می شود و با مردم به روشنی صحبت میکند. ابن عباس و عطا گفته اند: با آنها صحبت می کند و می گوید: مردم به آیات خدا یقین نداشتند. (۱۱) روایت است در موقع ظهور آن خیر و برکت قطع می شود و امر به معروف و نهی از منکر ترک می گردد، و «تاثب» و «منیبی» باقی نمی ماند. این آیه ای ویژه و خارق العاده می باشد. سپس خدا بعضی از مناظر قیامت را یادآور شده و می فرماید: ﴿ و یوم نحشر من کل أمة فوجا ﴾ روزی را به یاد بیاورکه از هر ملت، جماعت وگروهی را برای محاسبه و کیفر جمع میکنیم. ﴿ مِن يكذب بآياتنا ﴾ از منكران و تكذيب كنندگانِ آيات و بيامبران ما جمع مي شوند. ﴿ فهم يوزعون ﴾ آنها جمع شده آنگاه به زور و اكراه برده مي شوند. ﴿ حتى إذا جاءوا قال أكذبتم بآياتي و لم تحيطوا بها علما∢ تا وقتي كه در محل و قرارگاه محاسبه و بازخواست حاضر می شوند. خدای متعال به عنوان توبیخ و سرزنش به آنها میگوید: آیا بدون آگاهی و بدون تفکر و اندیشه دربارهی ماهیت و حقیقت آیات من که بر پیامبران نازل شد آن را تکذیب کردید و بدون شناخت به تکذیب روی آوردید؟ ﴿أَما ذَا کُنتم تعملون﴾ سرزنش و توبیخی دیگر است. یعنی در دنیا چه کاری میکردید؟ اول آنها را به ﴿أَكذبتم بآیاتی﴾ توبیخ کرد سپس به استفهام تقریری و سرزنش رو آورده و انگار میگوید: این که پیامبران را تكذیب كردید به جای خود، ولی به من بگویید: در دنیا غیر از تكذیب چه كاری مىكرديد؟ ﴿ و وقع القول عليهم بما ظلموا ﴾ گنگ و مات شده و جوابي ندارند؛ چون دلیل بر آنان اقامه شده بود و به سبب تکذیب آیات خدا عذاب بر آنان تحقق می یابد. ﴿فَهُمُ لَاينطقُونَ﴾ آنها سخن نميگويند؛ چون عذر و بهانه و دليلي ندارند، و عذاب آنها را

<sup>1</sup>\_اخراج از امام احمد، و در صحیح مسلم آمده است،

۲۷۸ صفوة التفاسير

از جواب دادن باز داشته و به خود مشغول كرده است. بعد از اينكه هول و هراس قيامت را یادآور شد، به ذکر دلایل و براهین بر یگانگی و حشر و نشر پرداخته و بسیار فراوان مردمان را به سوى ايمان و هدايت فرا مي خواند: ﴿ أَلَّم يروا أَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلُ لِيسَكِّنُوا فيه و النهار مبصرا﴾ آیا قدرت خدا را نمی نگرند و پند و عبرت نمی گیرند که شب را تاریک قرار داده است تا در خلال آن به خواب و استراحت بپردازند و خستگی زندگی را از تن به در کنند؟ و روز را روشن و درخشان قرار داده است تا در خلال آن به دنبال کسب و کار و روزی بروند؟ ﴿إِن فِي ذَلِك لآيات لقوم يؤمنون﴾ در تغيير دادن شب و روز و تبديل تاریکی به روشنی و روشنی به تاریکی، برای آنان که ایمان دارند و بند و عبرت می گیرند، دلایل روشن و براهین قاطع دال بر قدرت خدا نهفته است. سپس به احوال انسان در آخرت اشاره كرده و مى فرمايد: ﴿ و يوم ينفخ في الصور ففزع من في السموات و من في الأرض إلا من شاء الله ﴾ روزي را به ياد بياوركه اسرافيل در صور مي دمد و تمام موجودات آسمانها و زمین بیمناک و هراسان می شوند مگر فرشتگان و پیامبران و شهدا. مفسران گفته اند: این، دمیدنی است که هول و هراسی عظیم ایجاد میکند و پشت سر آن نفخهی مرگ را می دمد، و بعد از آن نفخهی بیرون آمدن از قبر که عبارت است از نفخهی رستاخیز و ایستادن در محضر پروردگار جهانیان. ابوهریره گفته است: فرشته سه نفخه (دم) دارد. دم اضطراب یعنی آشفتگی دنیا که فزع اکبر نیست و بعد از آن دم مرگ و در آخر دم قیامت و بیرون آمدن از قبر است: ﴿وكل أتوه داخرین﴾ تمام مردگانی كه زنده شدهاند مطیع و سربزیر به محضر خدا می آیند و احدی تخلف نمی کند. ﴿و تری الجبال تحسبها جامدة ﴾ اي مخاطب! در موقع نفخهي اول گمان ميبري كوهها در جاي خود ثابت ایستادهاند. ﴿و هی تمر مرالسحاب﴾ در حالی که مانند ابر به سرعت در حرکتند. امام فخر گفته است: علت این که آنها گمان می برند ثابت و ایستاده می باشند این است که اجسام بزرگ اگر بریک نهج به سرعت حرکت کنند انسان گمان می برد که ایستادهاند، در

صورتي كه حركت ميكنند.(١) ﴿صنع الله الذي أتقن كل شيء ﴾ صنعت بديم و جالب خدا چنین است،که همه چیز را محکم و استوار خلق کرده و حکمت خود را در آن به ودیعه نهاده است. ﴿إِنَّه خبير بِما تفعلون ﴾ او از عمل خير و شر و نيك و بد بندگان آگاه است، و در مقابل آن آنها راکاملاً مجازات خواهد کرد. آنگاه حال و وضع نیکبختان و بدبختان را در آن روز هولناک بیان کرده و می فرماید: ﴿من جاء بالحسنة فله خیر منها﴾ هر کس در روز قیامت عمل نیکی را ارائه دهد، خدای متعال آن را برایش تا ده برابر اضافه میکند. و در مقابل عملي ناچيز پاداش جاودانه مي دهد. ﴿وهم من فزع يومئذ آمنون﴾ آنها از بيم و ترس آن روز هولناك در امان خواهند بود. خدا فرموده است: ﴿لايحزنهم الفزع الأكبر﴾. ﴿ و من جاء بالسيئة فكبت وجوههم في النار﴾ ابن عباس گفته است: «سيئة» يعني شريك قرار دان برای خدا، یعنی آنکه روز قیامت گناهکار و بدون عمل نیک و به صورت مشرک در محضر خدا حاضر شود، بر روی صورت در آتش جهنم انداخته می شود. ﴿ هل تجزون إلاماكنتم تعملون > به عنوان توبيخ به آنها گفته مي شود: آيا جز به ميزان كيفر عمل زشت خود در دنياكيفر مي بينيد؟ ﴿إِنَّا أَمْرِت أَن أَعبد رب هذه البلدة التي حرمها ﴾ اي محمد! به آنها بگو: به من امر شده است که تنها خدا، صاحب سرزمین امن را پرستش کنم که مکه را حرم امن قرار داده و نباید در آن خون ریخته شود، و در آنجا به کسی ستم شود، و نیز شکارش صید نمی شود، و رستنی هایش نباید قطع شود. (۲) در حدیث صحیح چنان آمده است. ﴿ و له كل شيء ﴾ خداي متعال مالك و خالق همه چيز است. پس پروردگار و خداوند همه چيز است. ﴿و أمرت أن أكون من المسلمين﴾ و به من امر شده است كه در توحيد خدا از جمله مخلصان باشم و امرش را مطيعانه به جا بياورم و به فرمانش تسليم شوم و آن راگردن نهم. ﴿و أَن أَتَلُوا القرآن﴾ و نيز به من امر شده است كه به تلاوت

٧ ـ رستني ها ﴿خلالها﴾ يعني گياه سبزش قطع نميشود.

۲۸۰ صفوة التفاسير

نكات بلاغى: ١- ﴿ أَنْذَا كِنَا تُرَابًا أَنْنَا لَخُرجُونَ ﴾ متضمن استفهام انكارى است و تكرار همزه در «أَنْنا» براى مبالغه در تعجب و انكار آمده است.

٧- ﴿قل سيروا في الأرض فانظروا كيف كان عاقبة المجرمين﴾ متضمن وعيد و تهديد است.

۳\_ ﴿ و إِن ربك لذوفضل﴾ ، ﴿ و إِن ربك ليعلم﴾ و ﴿ إِنه هدى ﴾ به «إِن و لام» مؤكد شده اند. عدر ما تكن و ما يعلنون ﴾ متضمن طباق است؛ چون ﴿ تكن ﴾ به معنى ﴿ تخف ﴾ است.

۵۔ ﴿إِن هذا القرآن يقص﴾ متضمن استعاره است؛ جون «قصص» جز برای «ناطق مميّز» نمی تواند صفت باشد. اما جون قرآن متضمن خبر پیشینیان است، صورت شخصی را پیدا می کند که اخبار را برای مردم باز می گرید، پس متضمن استعاره ی تبعیه است.

٦- ﴿العزيز العليم﴾ متضمن مبالغه مي باشد؛ چون «فعيل» از صيغه هاى مبالغه مي باشد.

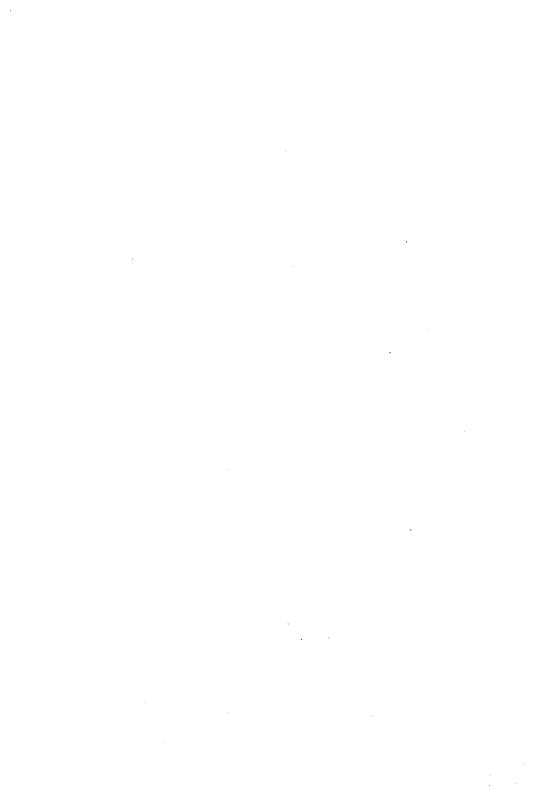
٧- در ﴿إِنْكُ لاتسمع الموتى﴾ استعاره ى تمثيليه مقرر است. تعبير به «موتى» و «صم» و «عمى»، عموماً به طريق استعاره آمده است، و آن هم تمثيل حال كفار در امتناع از ايمان است و انگار آنها مرده و ناشنوا و كورند.

٨\_در ﴿أما ذاكنتم تعملون﴾ اسلوب توبيخ آمده است.

٩\_ ﴿من جاء بالحسنة ... و من جاء بالسيئة ﴾ متضمن طباق است.

١٠ ﴿ و هي تمرمر السحاب ﴾ متضمن تشبيه بليغ است. ادات تشبيه و وجه شبه در آن
 حذف شده و به صورت تشبيه بليغ درآمده است.

11- در ﴿أَلُم يروا أَنَا جَعَلْنَا اللَّيْلُ لَيْسَكُنُوا فَيْهُ وَ النَّهَارُ مَبْصِرا﴾ احتباك مقرر است. در اولش چيزى حذف شده است كه در آخرش ثابت مانده و برعكس. اصل آن چنان است: ﴿جعلْنَا اللَّيْلُ مظلَّهَا لَيْسَكُنُوا فَيْهُ وَ النَّهَارُ مَبْصِراً لَتَتَصَرُفُوا فَيْهُ ﴿ مظلَّهَا ﴾ حذف شده است؛ چون «ليسكنوا» است؛ چون «ليسكنوا» بر آن دلالت دارد. و «تتصرفوا» حذف شده است؛ چون «ليسكنوا» بر آن دليل است و اين را احتباك مي گويند، كه از محسنات بديعي به شمار مي آيد.





# پیش درآمد سوره

- \* سوره ی قصص از جمله سوره های مکی است که مسائل عقیدتی از قبیل «توحید» و «نبوت» و «معاد» را مورد بررسی قرار می دهد و در خطمشی و اهداف با سوره ی «نمل» و «شعرا» همسو است و فضای حاکم بر آن سوره ها بر سوره ی قصص نیز حکم فرماست و آنچه راکه در آن دو سوره به صورت مجمل و خلاصه آمده است تفصیل می دهد و آن را تکمیل می کند.
- \* محور سوره ی شریف پیرامون اندیشه ی حق و باطل و منطق اذعان و طغیان دور می زند، و نزاع و کشمکش بین سربازان رحمان و سربازان شیطان را ترسیم می کند. در این راستا دو داستان را آورده است؛ داستان اول عبارت است از قصه ی گردنکشی و طغیانی که به سبب برخورداری از حکومت و تسلط حاصل می شود و در قصه ی فرعون گرنکش و ستمگر نمود پیدا می کند، فرعونی که بدترین عذاب را به بنی اسرائیل چشاند، مردان را گردن می زد و زنان را زنده نگه می داشت، و در مقابل خدای متعال بزرگی نشان می داد، تا جایی که به خود اجازه داد ادعای خدایی بکند: ﴿ و ما علمت لکم من إله غیری ﴾ دوم، قصه ی گردنکشی و طغیان به سبب مال و ثروت است که در قصه ی «قارون با قومش» دوم، قصه ی گردنکشی و طغیان به سبب مال و شروت است که در قصه ی «قارون با قومش» نمایان و منعکس می شود. هر دو قصه رمز طغیان و گردنکشی انسان در این جهان است، اعم از این که به سبب مال و ثروت باشد، یا جاه و سلطنت.
- \* سوره سخن را با بازگفتن طغیان وگردنکشی و فساد فرعون در روی زمین آغاز کرده و منطق طغیان را در هر زمان و مکانی توضیح داده است.

۲۸۲ صفوة التفاسير

\* سپس موضوع و بحث را به ولادت موسى الله و ترس و هراس مادرش از ستم فرصون، انتقال داده كه خدا به او الهام كرد موسى را به دريا بيندازد تا دركنار فرعون و در كمال عزت و آسودگى به زندگى ادامه بدهد و بسان گلى پاک و خوشبو در ميان خار و لجن رشدكند.

- \* سپس در مورد رسیدن موسی به سن بلوغ و کشتن یک نفر قبطی و مهاجرتش به سرزمین مدین و ازدواج با دختر شعیب و این که خدای متعال به او دستور داد که به مصر بازگردد و فرعون ستمکار را به سوی خدا بخواند، سخن به میان می آورد و داستان موسی و فرعون را تا زمان غرق شدن فرعون به تفصیل بیان می کند، و درباره ی کفار مکه و ایستادن آنها در مقابل رسالت حضرت محمد المشال صحبت نموده و توضیح می دهد که مسلک اهل ضلال یکی است.
- \* سپس بحث را به قصهی قارون کشانده، و تفاوت عظیم منطق ایمان را با منطق طغیان بیان کرده است.
- \* و سوره با ارائهی طریق نیکبختی یعنی طریق ایمان، همان چیزی که تمامی پیامبران الله مردم را به سوی آن فرا خواندهاند، خاتمه می یابد.

نامگذاری سوره: سوره به نام سورهی «قصص» موسوم است؛ چون خدا قصهی موسی را در آن بهطور مفصل بازگفته و آن را از بدو تولد تا زمان بعثتش توضیح داده است. که در آن حوادث و ماجراهای شگفتانگیز آمده است و نمایانگر توجه و عنایت خاص خدا به اولیاء و دوستداران و نابودی و خواری دشمنانش میباشد.

\* \* \*

خداوند متعال مىفرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحْمِمِ ﴿طَسَمَ ۞ تِلْكَ آيَاتُ ٱلْكِتَابِ ٱلْمَبِينِ۞ نَتْلُوا عَلَيْكَ مِن نَبَإٍ مُوسَىٰ وَفِرْعَمَوْنَ بِالْحَـقَّ لِقَوْم يُؤْمِنُونَ ۞ إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلاَ فِي ٱلْأَرْضِ وَ جَعَلَ أَهْلَهَا شِيَعاً يَسْتَضْعِفُ طَ اثِفَةً مِّ نُهُمْ يُذَبِّحُ أَبْنَاءَهُمْ وَ يَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ ٱلْمُفْسِدِينَ ۞ وَ نُرِيدُ أَن نَّسُنَّ عَـلَى ٱلَّـذِينَ ٱسْتُضْعِفُوا فِي ٱلْأَرْضِ وَ نَجْعَلَهُمْ أَئِمَةٌ وَ نَجْعَلَهُمُ ٱلْـــوَارِثــينَ ۞ وَنُمكِّسنَ لَهُـــمْ فِي ٱلْأَرْضِ وَ نُرِيَ فِرْعَوْنَ وَ هَامَانَ وَ جُنُودَهُمَا مِنْهُم مَّا كَانُوا يَحْذَرُونَ ۞ وَ أَوْحَــيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُسوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ فَإِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي ٱلْيَمِ ۗ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي إِنَّا رَادُّوهُ إِلَـيْكِ وَ جَـاعِلُوهُ مِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴾ فَالْتَقَطَهُ آلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُم عَدُوّاً وَ حَـزَناً إِنَّ فِـرْعَوْنَ وَ هَـامَانَ وَ جُنُودَهُمَاكَانُوا خَاطِئِينَ ﴾ وَ قَالَتِ آمْرَأَةُ نِزعَوْنَ قُرَّتُ عَيْنِ لِّي وَ لَكَ لَاتَـ قُتُلُوهُ عَــسَىٰي أَن يَنفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَداً وَ هُمْ لَايَشْعُرُونَ ۞ وَ أَصْبَحَ فُؤَادُ أُمٌّ مُوسَىٰ فَارِغاً إِن كَادَتْ لَتُبْدِي بِهِ لَوْ لَا أَن رَبَطْنَا عَلَىٰ قَلْبُهَا لِتَكُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ وَ قَالَتْ لِأَخْتِهِ قُصِّيهِ فَبَصُرَتْ بِهِ عَن جُنُبٍ وَ هُمْ لَايَشْعُرُونَ ۞ وَ حَرَّمْنَا عَلَيْهِ ٱلْمَرَاضِعَ مِن قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ أَدُّلُّكُمْ عَلَىٰ أَهْلَ بَيْتِ يَكُفُلُونَهُ لَكُمْ وَ هُمْ لَهُ نَاصِحُونَ ۞ فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَىٰ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَ لِــتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ أَلَٰهِ حَقٌّ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَايَعْلَمُونَ ۞ وَ لَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَ ٱسْتَوَىٰ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَ عِــلْمًا وَ كَذٰلِكَ غَبْزِي ٱلَّـحْسِنِينَ ۞ وَ دَخَلَ ٱلْمُدِينَةَ عَلَىٰ حِينِ غَفْلَةٍ مِنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُـلَيْنِ يَقْتَتِلاَنِ هٰذَا مِن شِيعَتِهِ وَ هٰذَا مِنْ عَدُوهِ فَاسْتَغَاثَهُ ٱلَّذِي مِن شِيعَتِهِ عَلَى ٱلَّذِي مِنْ عَـدُوه فَوَكَزَهُ مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ قَالَ هٰذَا مِنْ عَمَلِ ٱلشَّيْطَانِ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُضِلٌّ مُبِينٌ ۞ قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَهُ إِنَّهُ هُوَ ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ۞ قَـالَ رَبِّ بِمَـا أَنْـعَمْتَ عَــلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيراً لِّلْمُجْرِمِينَ ۞ فَأَصْبَحَ فِي ٱلْدِينَةِ خَائِفاً يَتَرَقَّبُ فَإِذَا ٱلَّذِي ٱسْتَنصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِخُهُ قَالَ لَهُ مُوسَىٰ إِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُبِينٌ ۞ فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَن يَبْطِشَ بالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَهُمَا قَالَ يَا مُوسَىٰ أَتُرِيدُ أَنْ تَقْتُلَنِي كَمَا قَتَلْتَ نَفْسَاً بِالْأَمْسِ إِن تُرِيدُ إِلَّا أَن تَكُونَ جَبَّاراً فِي ٱلْأَرْضِ وَ مَا تُريدُ أَن تَكُونَ مِنَ ٱلْصْلِحِينَ 📆 🌣 معنی لغات: ﴿شیعا﴾ یعنی فرقه ها و اصناف. ﴿یستحیی﴾ آن را زنده میگذارد و نمیکشد. ﴿غُن﴾ فضل و نعمت می دهیم. ﴿أَلَیمٌ و دریا. ﴿فَارِغا﴾ خالی. ﴿المراضع﴾ جمع مرضع است، و جمع مرضعة، مرضعات است؛ یعنی آنکه بچه را شیر می دهد. ﴿عن جنب﴾ از دور. اجنبی؛ یعنی بعید و غیر قریب. ﴿وکزه﴾ او را مشت زد، به معنی مشت زدن و سیلی زدن است. «کزو» و «لکز» هر دو یک معنی دارند. و عده ای نیز میگویند: «وکز» به معنی زدن به سینه ی طرف است و «لکز» به معنی زدن به پشت می باشد. ﴿ظهیرا﴾ یاور، کمک رسان. ﴿یستصرخه﴾ فریاد کمک خواستن. ﴿یبطش﴾ بطش به معنی زدن و گرفتن از روی خشونت و زور است.

تفسیر: ﴿طسم﴾ حروف مقطعه یادآور اعجاز قرآن است، و نشان می دهد که کتاب اعجازانگیز قرآن که دارای فصاحت و بلاغت بی نظیری است از امثال این حروف هجایی ترکیب یافته است. (۱) ﴿تلک آیات الکتاب المبین﴾ این است آیات کتاب روشنگر که در اعجاز و تشریع و احکامش روشن و نمایان است. ﴿نتلوا علیک من نبا موسی و فرعون بالحق﴾ توسط روح الامین اخبار مهم و حق را بدون اینکه باطل آن را بیالاید، در مورد موسی و فرعون در این کتاب که سراسر صدق و حق است و شک و دروغی در آن موجود نیست، بر تو میخوانیم. ﴿لقوم یؤمنون﴾ برای قومی که قرآن را قبول دارند و آن را تصدیق میکنند و از آن سود می برند، آن را بر تو میخوانیم. سپس قصهی فرعون در وی زمین بزرگی و تکبر و ستم را پیشه کرده و در طغیان و تجاوزگری در سرزمین مصر روی زمین بزرگی و تکبر و ستم را پیشه کرده و در طغیان و تجاوزگری در سرزمین مصر از حد تجاوز نموده است. ﴿و جعل أهلها شیعا﴾ و مردم را در قالب گروه و اصناف مختلف به خدمت خود درآورد. ﴿پستضعف طائفة منهم﴾ گروهی را به بندگی و ذلت و

۱-به اول سورهی بقره مراجعه شود.

خواری کشانده بود، و آن بنی اسرائیل بودند که بدترین عذاب را به آنها می چشاند. ﴿يذبح أبناءهم و يستحيي نساءهم﴾ فرزند ذكور آنان را قتل عام ميكرد و زنان و دختران را زنده میگذاشت تا در خدمت او و قبطی ها باشند. مفسران گفته اند: سبب این که فرزندان ذكور بني اسرائيل را قتل عام ميكرد اين بودكه فرعون در خواب ديد از طرف بيت المقدس آتشی بس بزرگ مشتعل شد و به سرزمین مصر نفوذ کرد و قبطی ها را سوزاند و بنی اسرائیل را نسوزاند، تعبیر آن را از ستاره شناسان و کاهنان پرسید که گفتند: نوزادی در بنی اسرائیل به دنیا می آید و سلطنت تو به دست او منقرض می شود و به وسیلهی او تو نابود می شوی. از این رو فرعون فرمان داد نوزادان مذکر بنی اسرائیل کشته شوند. (۱) خانسه کهان مین المفسدين، همانا فرعون از مفسدان و ستمكاران روى زمين بود و ادعاى خدايي ميكر د و در کشتن و خوار کردن بندگان افراط می ورزید. ﴿ و نرید أَن غَن علی الذین استضعفوا في الأرض﴾ مي خواهيم از روي رحمت خود بر مستضعفان بني اسرائيل منت بنهيم و آنان را از ستم و طغیان فرعون نجات بدهیم. ﴿و نجعلهم أُنْمَةَ ﴾ و آنان را پیشوا قرار بدهیم تا بعد از این که خوار و ذلیل بودند در امور خیر از آنها پیروی بشود. ابن عباس گفته است: ﴿أَثْمَةَ﴾ يعني پيشوا و فرمانده در امور نيكو و خير. و قتاده گفته امىت: يعني فرمانروايان و شاهان. ﴿و نجعلهم الوارثين﴾ و آنان را وارث ملک فرعون گردانيم، سرزمين آنان را وارث شده و بعد از این که قبطی ها سروران و بزرگان مصر بودند، در جای آنان مسکن گزینند. ﴿و نمكن لهم في الأرض﴾ سرزمین مصر و شام را ملك آنان قرار مي دهيم كه به میل خود در آن تصرف کنند. بیضاوی گفته است: ﴿نمكن﴾ در اصل یعنی ایـنكه بـرای چیزی مکانی تهیه شود که در آن قرار گیرد، و سپس در معنی تسلط و فرمانروایی مطلق استفاده شده است. (۲) ﴿ و نرى فرعون و هامان و جنودها منهم ما كانوا يحذرون ﴾ بـه

فرعون گردنکش و وزیرش، «هامان» و قبطی ها چیزی را نشان دهیم که از آن می ترسیدند، یعنی نشان دهیم که ملکشان توسط همان مستضعفان از میان میرود و به وسیلهی نوزاد بني اسرائيل نابود خواهند شد. ﴿و أوحينا إلى أم موسى أن أرضعيه﴾ به قلب مادر موسى الهام كرديم. ابن عباس گفته است: ابن القاء عبارت است از الهام. و مقاتل گفته است: جبر ئیل خبر آن را به او داد. و قرطبی گفته است: بنا به قول مقاتل وحی به معنی «اعلام» است نه الهام. و همه بر این اجماع دارند که مادر موسى پیامبر نبود و فرستادن فرشته به نزدش مانند سخن گفتن فرشته با آن فرد «أقرع» و «ابرص» و «نابینا» بود، همانگونه که در حدیث چنان مشهور است. و نیز فرشته با غیر پیامبران صحبت کرده است، از جمله به «عمربن حصين» سلام كرد در حالى كه پيامبر هم نبود. (١١) ﴿فإذا خفت عليه فألقيه في اليم پس اگر بيم داشتي از جانب فرعون به او صدمه اي برسد، او را در صندوقي بگذار و آن را به دریای نیل بینداز. ﴿ و لاتخافی و لاتحزنی ﴾ و از نابود شدنش مترس و از فراقش غمكين مباش. ﴿إنا رادوه إليك و جاعلوه من المرسلين﴾ ما او را به نزدت برخواهیم گرداند و او را پیامبر خواهیم کرد، و او را برای نجات بنیاسرائیل نزد فرعون مى فرستيم، تا به وسيلهى او بنى اسرائيل را نجات بـدهيم. ﴿ فَالْتَقَطُّهُ أَلُّ فُرعُونَ لَيْكُونَ لهم عدوا و حزنا∢ ياران فرعون او را يافته و فرعون او را نگه داشت، تا در آخر امر به صورت دشمن آنها درآید، و برای آنان منشأ بلا و اندوه گردد. قرطبی گفته است: لام در ﴿ليكون﴾ لام عاقبت و صيرورت است؛ چون آنها موسى را به اين منظور نگه داشتندكه نور چشم آنان باشد، اما سرانجام دشمن و سبب اندوه آنها شد. بدینوسیله حال را به مآل ذکر کرده است. (۲) شاعر می گوید:

۲۔قرطبی ۱۳ /۲۵۲.

و للمنايا تربئ كـلُّ مـرضعة و دورنا لخراب الدهر نبنيها

«هر شیردهای شیرخوارش را برای مرگ پرورش میدهد و ما خانهها را بنا مینهیم تا روزگار آن را ویران سازد».

﴿إِن فرعون و هامان و جنودهما كانوا خاطئين ﴾ همانا فرعون و هامان و لشكر بان آن دو نافرمان و مشرک و گناهکار بودند. دانشمندان گفتهاند: خاطی آن است که بـه عـمد مرتكب كناه بشود، و مخطى آن است به غير عمد كناه از او سربزند. ﴿ و قالت اصرأة فرعون قرت عین لی و لك﴾ همسر فرعون گفت: این پسر بچه برای من و تو مایهی فرح و سرور است و شاید برای ما نور چشم بشود. طبری گفته است: آوردهاند که وقتی همسر فرعون چنان گفت، فرعون گفت: برای تو آری، اما برای من نور چشــم نــمی،شود.<sup>(۱)</sup> و ابن عباس گفته است: اگر فرعون می گفت: برای من نور چشم است، خدا او را به وسیلهی موسى هدايت ميكرد، اما امتناع ورزيد. ﴿لاتقتلوه﴾ او را به قتل مرسان. مطابق رسم و اقتضای خطاب با ستمکاران و گردنکشان و به منظور تعظیم مقام و به دست آوردن دل فرعون او را به صورت جمع مخاطب قرار داده است، تا در انجام دادن مقصو د او را پاری دهد. ﴿عسى أن ينفعنا أونتخذه ولدا﴾ شايد در دوران بزرگسالي براي ما مفيد باشد يا او را به فرزندی برگیریم و مایهی سرور و چشم روشنی ما بشود. مفسران گفتهاند: این زن نازا بود، از فرعون خواست موسی را به او ببخشد و فرعون هم موسی را به او بخشید. خدا فرمود: ﴿و هم لايشعرون﴾ در حالي كه آنها متوجه نبودند كه فرعون و اطرافيان ستمكارش به وسيلهي موسى نابود مي شوند. ﴿ و أصبح فؤاد أم موسى فارغا﴾ قلب مادر موسی از یاد هر چیز جز یاد موسی خالی ماند.(۲) و عدهای نیز میگویند: به محض

۱. طبری ۲ /۲۲.

۲- این نظر ابن عباس و مجاهد و ضحاک و جمهور مفسرین است، و قرطبی قول دوم را از ابی القاسم و مالک نقل
 کرده است و شاید روشن تر هم باشد.

. ۲۹ صفوة التفاسير

این که شنید موسی به دست فرعون افتاده است از فرط غم و اندوه عقل از سرش پرید. ﴿إِن كادت لتبدى به﴾ نزديك بود از شدت آشفتگى و اندوه راز را آشكار كند و بگويد: فرزند من است. ابن عباس گفته است: وقتى شنيد به دست فرعون افتاده است نزديك بود داد بكشد و بگويد: واي بر پسرم! ﴿لولا أن ربطنا على قلبها ﴾ اگر صبر و ثبات را به او الهام نمی کردیم، ﴿لتکون من المؤمنین﴾ تا وعده ی خدا را در مورد برگشت دادن موسی به نز دش تصديق كند. ﴿و قالت لأخته قصيه﴾ مادر موسى به خواهر موسى گفت: رد و اثر او را پیگیری کن تا خبری از او به دست بیاوری. مجاهد گفته است: یعنی اثر و رد او را دنبال كن و ببين با او چكار ميكنند؟ ﴿فبصرت به عن جنب وهم لايشعرون﴾ از دور او را ديد و آنها نمی دانستند خواهر موسی است؛ چون او در ساحل دریا راه می رفت تا دید صندوق به كاخ فرعون رسيد و او هم آنجا را زير نظر گرفت. ﴿ و حرمنا عليه المراضع من قبل ﴾ قبل از این که مادرش سر برسد، پستان تمام زنان شیرده را که آمدند او را شیر بدهند، بر او حرام کردیم. مفسران گفتهاند: چند روز بر این حال باقی ماند و هر زنی راکه می آوردند تا او را شیر بدهد پستانش را نمی گرفت. این امر بر آنان مهم شد و کار بر آنان دشوار گشت. او را برداشتند و در خارج از قصر به دنبال زنی شیرده می گشتند. در این اثنا به خواهرش رسيدند. ﴿فقالت هل أدلكم على أهل بيت يكفلونه لكم > گفت: آيا میخواهید زنی شیرده را به شما معرفی کنم که کفالت و رعایت او را به عهده بگیرد؟ ﴿ وهم له ناصحون ﴾ و در تربیت و شیردادنش کوتاهی نکند. سدی گفته است: آنها را به مادر موسى راهنمايي كرد. مادر موسى به دستور آنها برفت و وقتى به آنجا رسيد، ديدكه بچه در بغل فرعون است و او را ناز میکند و بچه هم گریه میکند و شیر میخواهد. فرعون بچه را به مادرش داد، و به محض اینکه بوی مادر خود را احساس کرد، پستانش راگرفت. فرعون گفت: تو با آن چه نسبتی داری که پستان همه را ردکرد و پستان تو را گرفت؟گفت سن زنی خوشبو هستم و شیرم هم نیکو است. بچهای نبوده است که پستان

مرا نگیرد. پس همان روز به منزل برگشت و تمام اهل بیت فرعون برایش ارمغان و هدایا و جواهر آوردند. این است معنی گفتهی خدا: ﴿فرددناه إلى أمه كي تقرعینها و لاتحزن ﴾ او را نزد مادر بازگرداندیم، تا سعادتمند و آسوده خاطر شود و از فراقش غصه نخورد. ﴿ولتعلم أن وعد الله حق﴾ و بداند كه وعدهي خدا درست است و موسى را از شرّ فرعون محفوظ مي دارد. ﴿ولكن أكثرهم لايعلمون﴾ اما بيشتر مردم در مورد وعدهى قاطع خدا شک و تردید دارند. ﴿و لما بلغ أشده و استوی﴾ وقتی که به کمال رشد و نهایت قدرت و عقل و اعتدال رسيد. مجاهد گفته است: عبارت است از سن چهل سالگي. ﴿آتيناه حكما و علما﴾ در كنار پيامبري، درك و دانش و تفقّه در دين را به او عطا كرديم. ﴿وكذلك نجزى الحسنين عنيكوكاران را در مقابل اعمال نيكشان اين چنين ياداش مي دهيم. ﴿و دخل المدينة على حين غفلة من أهلها﴾ در وقت ظهر وقتى مردم در خواب نیمروزی در استراحت بودند، موسی وارد مصر شد. ﴿فوجد فها رجلین یقتتلان هذا من شیعته و هذا من عدوه﴾ دید دو نفر با هم درستیزند، یکی از آنها از بنی اسرائیل و از جماعت موسی بود و دیگری قبطی و از جماعت دشمنان موسی بود. ﴿فاستغاثه الذی من شیعته على الذي من عدوه﴾ اسرائيلي از موسى كمك و ياري خواست تا شر قبطي را از او دفع کند. ﴿فوکزه موسى فقضى عليه﴾ پس موسى او را با مشت زد و او را کشت. قرطبي گفته است: موسى اين كار را به قصد كشتن او انجام نداد. بلكه مي خواست او را دور كند، اما سبب مرك او شد.(١) ﴿قال هذا من عمل الشيطان﴾ گفت: يروردگارا! اين عمل ناپسند از فریب و اغوای شیطان است و هموکینه و عصبانیت مرا برانگیخت و او را زدم. ﴿إِنَّه عدو مضل مبين﴾ شيطان دشمن فرزند آدم است و او را از راه هدايت منحرف و گمراه می کند، و دشمنی آشکار دارد. صاوی گفته است: از این جهت آن را به شیطان ۲۹۲ صفوة التفاسير

نسبت داده است که به او امر نشده بود قبطی را به قتل برساند، و برایش معلوم شد کشتن او خلاف اولی میباشد؛ چون فتنه و آشوب از آن ناشی میشود و شیطان از فتنه شاد و مسرور می شود. از این رو از آن پشیمان شد.(۱) ﴿قال رب إنی ظلمت نفسی فاغفرلی﴾ گفت: پروردگارا! من با قتل انسانی به خود ظلم کردم، پس مرا ببخشای و مرا در مقابل اشتباهم معذب مدار. ﴿فغفر له إنه هو الغفور الرحيم ﴾ پس خدا از او درگذشت، كه وي . بسیار آمرزنده ی مهربان است و دایره ی رحمتش وسیع است. ﴿قسال رب بما أنعمت . على فلن أكون ظهيرا للمجرمين﴾ موسى گفت: پروردگارا! به سبب نعمت قدرت و حقى که به من دادهای و به سبب مقام و منزلتی که به من عطا فرمودهای هرگز یاور و مددکار هیچ یک از مجرمان نخواهم شد.(۲) این پیمانی است که موسی با خدایش منعقد کرده است. و عدهای میگویند: قسم است، اما ضعیف به نظر می آید. ﴿فأصبح في المدینة خائفا یترقب﴾ موسى در آن شهركه قبطي را در آن به قتل رساند از جان خود بيمناك شد و انتظار داشت برایش مشکلی پیش بیاید و می ترسید او را در مقابل گناهش بگیرند. ﴿ فَإِذَا الذي استنصر م بالأمس يستصرخه ﴾ ناكهان ديد همان رفيق اسرائيليش كه روز قبل موسی او را نجات داده بود با یک قبطی دیگر در نزاع و جنگ است و همین که موسى را ديد فرياد برآورد و از او ياري خواست. ﴿قال له موسى إنك لغوى مبين﴾ موسى به اسرائيلي گفت: تو علنا گمراه و منحرفي، ديروز به خاطر تو مرتكب قتل شدم و ميخواهي امروز هم برايم دردسري ديگر فراهم كني؟ ﴿فلَّما أَنْ أَرَادُ أَنْ يَبِطُشُ بِالَّذِي هُو عدو لها، و همین که موسی خواست آن قبطی را بزند که دشمن او و اسرائیلی بود، ﴿قَالَ يَا مُوسَى أَتْرِيدُ أَنْ تَقْتَلَنَى كَمَا قَتَلَتَ نَفْسًا بِالْأُمْسِ﴾ مرد قبطي گفت: آيا ميخواهي

۱ـ حاشيهي صاوي بر جلالين ۱۱۲/۳.

۲ رازی گفته است: آیه نشان می دهد که یاری ستمکار جایز نیست.

همانطور که دیروز یک نفر را کشتی مرا هم بکشی؟(۱) ﴿إِن ترید إِلا أَن تکون جبارا فی الأرض﴾ یعنی چیزی نمیخواهی جز اینکه میخواهی مانند ستمکاران و فسادکاران در زمین باشی. ﴿و ما ترید أَن تکون من المصلحین﴾ و نمیخواهی از جمله افراد مصلح باشی.

تکات بلاغی: ۱- ﴿تلك آیات الكتاب المبین﴾ برای اشارهی به نزدیک از اسم اشارهی بعید استفاده شده است.

۲-﴿و نرید أن نمن ﴾ حکایت حالت گذشته میباشد؛ چون همان صورت به ذهن متبادر می شود.

۳- ﴿إِنَا رَادُّوهُ إِلَيْكُ وَ جَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرسَلِينَ﴾ جمله ی اسمیه را بر جمله ی فعلیه ترجیح داده و نگفته است: ﴿سنرده و نجعله رسو لا﴾؛ چون جمله ی اسمیه معنی ثبوت و استمرار می دهد.

۴- ﴿ لُولا أَنْ رِيطُنَا عَلَى قلبِها ﴾ متضمن استعاره مي باشد. آنچه خدا در قلبش نهاد به بستن چيزي تشبيه شده است و لفظ «ربط» براي دو چيز استعاره شده است.

۵- ﴿ لاتقتلوه ﴾ صيغهى جمع براى تعظيم است.

٦- آوردن صیغه های مبالغه ﴿جبار، لغوی، مبین﴾؛ چون اوزان فعّال و فعیل اوزان مبالغه می باشند.

۷ د ﴿ جبارا ... و ماترید أن تكون من المصلحین ﴾ متضمن طباق معنوی است؛ چون جبار یعنی مفسد و مخرب و قاتل.

٨- ﴿رب بما أنعمت على فلن أكون ظهيرا للمجرمين﴾ متضمن استعطاف است.

۱- ظاهر این است که گوینده قبطی است نه اسرائیلی؛ چرا که این سخن: ﴿ آتوید أَن تکون جباراً﴾ از کیافر صادر می شود نه از مؤمن.

٩\_﴿و هم لایشعرون﴾، ﴿و هم له ناصحون﴾ و ﴿و لكن أكثرهم لایعلمون﴾ شامل توافق
 فواصل میباشند.

لطیفه: علامه قرطبی از اصمعی حکایت کرده است که شنید کنیزی عرب زبان چنین می سرود:

قتلت إنساناً بغير حلّه انتصف الليل و لم أصلّه أستغفروا الله لذنبى كـله مثل الغزال ناعماً في دلّه

«گفتم خدا مرگت بدهد، چقدر فصیح هستی!گفت: وای بر تو! این را فصیح میدانی؟ به فرمودهی خدا بنگر: ﴿و أوحینا إلی أم موسی أن أرضعیه فإذا خفت علیه فألقیه فی الیم ّ ولاتخافی ولاتحزنی إنا رادّوه إلیك و جاعلوه من المرسلین﴾، كه در آیه دو امر و دو نهی و دو خبر و دو مژده آمده است». (۱)

## \* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَ جَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَقْصَى آ لَكِينَةِ يَسْعَىٰ قَالَ يَا مُوسَىٰ إِنَّ ٱلْمَلَأَ يَأْتَمُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ إِنِّي لَكَ مِنَ ٱلنَّاصِحِينَ ۚ فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفاً يَتَرَقَبُ قَالَ رَبِّ خَبِّنِي مِنَ ٱلْقَوْمِ الظَّلِينَ ۚ وَ لَمَا رَبِي أَن يَهْدِينِي سَوَاء ٱلسَّبِيلِ ۚ وَ لَمَا وَرَوَ مَا مَدْيَنَ وَلَا عَسَىٰ رَبِي أَن يَهْدِينِي سَوَاء ٱلسَّبِيلِ ۚ وَ لَمَا وَرَوَ مَا مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أَمْرَ أَتَيْنِ تَذُودَانِ قَالَ عَسَىٰ رَبِي أَن يَهْدِينِي سَوَاء ٱلسَّبِيلِ ۚ وَ لَمَا وَرَوَ مَا مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أَمْرَ أَتَيْنِ تَذُودَانِ قَالَ مَا مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أَمْرَ أَتَيْنِ تَذُودَانِ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا قَالَتَا لاَسَقِي حَتَىٰ يُصُدِرَ ٱلرَّعَاءُ وَ أَبُونَا شَيْخُ كَبِيرٌ ۚ فَسَقَىٰ أَمْرَ أَتَيْنِ تَذُودَانِ قَالَ مَا الطَّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِي لِمَا أَنزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ۚ فَعَاءَنْهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَى ٱسْتِحْيَاهِ الطَّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِي لِمَا أَنزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ۚ فَكَا مَاءَنْهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَى ٱسْتَحْمَاهُ وَاللَّا فِقَالَ رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ۚ فَعَاءَنْهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَى ٱسْتَحْمَا فَلَا إِلَى اللَّهُ إِلَى اللَّهُ الْمَاءُ وَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَا لَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

۱\_قرطبی ۱۳ /۲۵۲.

ٱلْقَوِيُّ ٱلْأَمِينُ ۞ قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنكِحَكَ إِحْدَىٰ ٱبْنَتَيَّ هَـاتَيْنِ عَـلَىٰ أَن تَأْجُــرَنِي ثَمَــانِيَ حِجَج فَإِنْ ٱثْمَمْتَ عَشْراً فَيِنْ عَندِكَ وَ مَا أُرِيدُ أَنْ أَشُقَّ عَـلَيْكَ سَـتَجِدُنِي إِن شَـاءَ أَللهُ مِـنَ ٱلصَّا لِجِينَ ۞ قَالَ ذٰلِكَ بَيْنِي وَ بَيْنَكَ أَيُّمَا ٱلْأَجَلَيْنِ قَـضَيْتُ فَـلَا عُـدُوَانَ عَـلَى ۗ وَ ٱللهُ عَـلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ۞ فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى ٱلْأَجَلَ وَ سَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ مِن جَانِبِ ٱلطُّورِ نَـاراً قَــالَ لِأَهْلِهِ أَمْكُنُوا إِنِّي آنَسْتُ نَاراً لَعَلِّي آتِيكُم مِنْهَا عِنَبَرِ أَوْ جَذْوَةٍ مِنَ ٱلنَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ 📆 فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ مِن شَاطِئِ ٱلْوَادِ ٱلْأَيْمَنِ فِي ٱلْبُقْعَةِ ٱلَّبَارَكَةِ مِـنَ ٱلشَّـجَرَةِ أَن يَــا مُــوسَىٰ إِنِّي أَنَا ٱللهُ رَبُّ ٱلْعَالَمِينَ ﴿ وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا تَهْ نَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌ وَلَى مُدْبِراً وَلَمْ يُعَقِّبْ يَا مُوسَىٰ أَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ إِنَّكَ مِنَ ٱلْآمِنِينَ ۞ ٱسْلُكْ يَدَكَ َ فِي جَيْبِكَ تَخْـرُجْ بَــيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ وَ أَضْمُمْ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ ٱلرَّهْبِ فَذَانِكَ بُرْهَانَان مِن رَبِّكَ إِلَىٰ فِـرْعَوْنَ وَ مَلاَ يْهِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْماً فَاسِقِينَ ۞ قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْساً فَـأَخَافُ أَن يَسْقُتُلُونِ ۞ وَ أَخِي هَارُونَ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَاناً فَأَرْسِلْهُ مَعِيَ رِدْءاً يُصَدِّقُنِي إِنِّي أَخَافُ أَن يُكَذِّبُونِ 💮 قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَ خَبْعَلُ لَكُمَا سُلْطَاناً فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا بِآيَاتِنَا أَنتُما وَ مَن ٱتَّبَعَكُمَا ٱلْغَالِيُونَ ۞ فَلَمَّا جَاءَهُم مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُفْتَرَى وَ مَــا سَمِــغْنَا بهٰذَا فِي آبَائِنَا ٱلْأَوِّلِينَ ﴾ وَ قَالَ مُوسَىٰ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَن جَاءَ بِالْمُدَىٰ مِنْ عِندِهِ وَ مَسن تَكُونُ لَّهُ عَاقِبَةُ ٱلدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ ٱلظَّالِمُونَ ۞ وَ قَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا ٱلْمَلُوا مَا عَلِمْتُ لَكُم مِلْ إِلٰهٍ غَيْرِي فَأَوْقِدْ لِي يَا هَامَانُ عَلَى ٱلطِّينِ فَاجْعَل لِي صَرْحاً لَعَلِّي أَطَّلِعُ إِلَى إِلٰهِ مُوسَىٰ وَ إِنِّي لَأَظُنُّهُ مِنَ ٱلْكَاذِبِينَ ۞ وَ ٱسْتَكْبَرَ هُوَ وَ جُنُودُهُ فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْحَقُّ وَ ظَنُّوا أَنَّهُم إِلَـيْنَا لَا يُرْجَعُونَ ﴾ فَأَخَذْنَاهُ وَ جُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي ٱلْيَمِ فَانظُرْ كَيْفَ كَـانَ عَـاقِبَةُ ٱلظَّـالِينَ ۞ وَجَعَلْنَاهُمْ أَيُّمَّةً يَدْعُونَ إِلَى ٱلنَّارِ وَ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ لَايُنصَرُونَ ۞ وَ أَتْبَعْنَاهُمْ فِي هٰذِهِ ٱلدُّنْيَا لَعْنَةً وَ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ هُم مِنَ ٱلْمُقْبُوحِينَ ﴾ مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: هنوز آیات قصه ی حضرت موسی را بازگو میکنند. آیات پیشین داستان تولد و شیرخوارگی و تربیتش در خانه ی فرعون را تا زمان جوانی و رسیدن به سن رشد و کشتن یک نفر قبطی توسط او بازگو کرد. در اینجا آیات درباره ی مهاجرتش به سرزمین مدین و ازدواج با دختر شعیب و سپس برگشتنش به مصر، و مبعوث شدن او و نابودی فرعون به دست او داد سخن می دهد. (۱)

معنی لغات: ﴿یأتمرون﴾ به مشاوره می پردازند. ﴿تذودان﴾ ذاد به معنی حبس و منع است. شاعر گفته است:

لقد سلبت عصاك بنوتميم فما تدرى بأى عصى تذود «بنى تعيم عصايت را سلب كردند و نمى دانى باكدام عصا دفاع كنى». (٢)

﴿خطبكا﴾ خَطْب؛ يعنى كار. ﴿الرعاء﴾ جمع راع؛ يعنى چوپان. ﴿حـجج﴾ جمع حجة به كسر «حاء» به معنى سال است. ﴿جذوة﴾ اخكر. ﴿ردءاً﴾ ياور، كمك و معين. ﴿المقبوحين﴾ نابود شدگان، دور شدگان.

تفسیو: ﴿و جاء رجل من أقصی المدینة یسعی﴾ یک نفر از آل فرعون که مؤمن بود و ایمان خود را مکتوم داشته بود، شتابان از دور ترین نقطه ی شهر آمد. ابن عباس گفته است: این مرد مؤمن از آل فرعون بود. ﴿قال یا موسی اِن الملاً یأتمرون بك لیقتلوك ﴾ به موسی گفت: اشراف و بزرگان و دولت مردان فرعون به قصد کشتن تو به مشاوره پرداخته اند. ﴿فَاخْرِج إِنِي لِكُ مِن الناصحين ﴾ قبل از این که دستشان به تو برسد برو، من جداً از خیرخواهان تو هستم. ﴿فَخْرِج مِنها خَالْفا یترقب ﴾ از بیم جان خود از مصر بیرون آمد و منتظر بود او را دنبال کنند و او را بگیرند، آنگاه به التماس به پیشگاه خدا رو آورد ؛ چون می دانست جز او پناهگاهی ندارد. ﴿قال رب نجنی من القوم الظالمین ﴾ گفت: پروردگارا!

۲-شعر از جریر است، قرطبی ۱۳ /۲۹۸.

مرا از شرّ کافران نجات بده و مرا از مکر آنان مصون بدار. منظور از کافران فیرعون و اطرافيان است. ﴿و لما توجه تلقاء مدين﴾ وقتى به طرف مدين رونهاد، مدين يعني شهر شعيب الله . ﴿قال عسى رب أن يهديني سواء السبيل ﴾ گفت: اميدوارم خدا مرا به راه درست هدایت کند. مفسران گفتهاند: بدون توشه و وسیلهی سواری بیرون آمد و فاصلهی بین مصر و مدین هشت روز راه بود، و راه را بلد نبود. اما به خدایش حسن ظن داشت. خدا فرشته ای را فرستاد و او را راهنمایی کرد. روایت است که وقتی به مدین رسید از فرط لاغری شکمش به پشتش چسبیده بود؛ چون در راه از برگ درختان تغذیه میکرد. <sup>(۱)</sup> ﴿وِ لَمَّا وَرَدُ مَاءُ مَدِينَ وَجَدَ عَلَيْهُ أُمَّةً مِنَ النَّاسُ يَسْقُونَ﴾ وقتى به شهر مدين يعني شهر شعیب رسید، بر سر چاهی که مردم از آن حیوانات خود را آب می دادند جمعیت کثیری را دید که حیوانهای خود را آب می دادند. ﴿ و وجد من دونهم امرأتین تذودان ﴾ و پشت سر انبوه مردم دو زن را دید که گوسفندان خود را آب نمی دادند و اجمازه نمی دادند گوسفندان آب بخورند. ﴿قال ماخطبكا ﴾ گفت: چه شده كه نمى گذاريد گوسفندان آب بخورند؟ و چرا شما با ساير مردم حيوانها را آب نداديد؟ ﴿قالتا لاتسق حتى يصدر الرعاء و أبونا شيخ كبير > گفتند: عادت ما اين است تا مردم حيوان هاي خود را آب ندهند و نروند ماگوسفندان را آب نمی دهیم. ما توانایی رقابت با نیرومندان را نداریم و نمیخواهیم با مردان اختلاط پیداکنیم و پدر ما پیرمرد و مسن است و بر اثر ضعف و کسالت توانایی آب دادن به حیوانها را ندارد، از این رو ما ناچاریم خودمان حیوانها را آب بدهیم. ابوحیان گفته است: بدینوسیله عذر و دلیل اینکه خود گوسفندان را آب می دهند، برای موسی گفتند و یاد آور شدند که پدرشان به سبب پیری و ضعف نمی تواند گوسفندان را آب بدهد، بدینوسیله مهر و عطوفت موسی را خواستار شدند که آنها را ۲۹۸ صفوة التفاسير

یاری دهد.(۱) ﴿فسبق ها ثم تولی إلى الظل﴾ دلش به رحم آمد و گوسفندان را برایشان آب داد، آنگاه كنار كشيد و به سايهى درختى رفت. ﴿ فقال رب إنى لما أنزلت إلى من خیر فقیر﴾ گفت: خدایا! من به فضل و احسان تو نیازمندم، و به غذایی که گرسنگیم را برطرف كند محتاجم، سخت گرسنه بود، از خدا طلب روزي ميكرد. ضحاك گفته است: هفت روز جز سبزیجات زمین چیزی نخورده بود.(۲) ابن عباس گفته است: حضرت موسی از مصر به «مدین» رفت، و جز سبزیجات و برگ درختان خوراکی نداشت و پایش برهنه بود، همین که به مدین رسید کفشهایش از پاهایش کنده شدند. در سایهی درختی نشست، او که برگزیده ی خلق خدا بود شکمش به پشتش چسبیده بود و سبزه ی سبزیجات از داخل شکمش دیده می شد، حتی به نصف خرما محتاج بود. (۳) ﴿فجائته إحداهما تمشي على استحياء > در كلام اختصار موجود است و تقدير آن چنين است: به سرعت نزد پدر رفتند. در صورتی که عادت داشتند به آرامی راه بروند. ماجرای آن مرد را بـرایش گفتند: آنگاه پدر به یکی از آنهاگفت: او را برایم بخوان، آنگاه پیاده آمد؛ یـعنی مـانند آزادگان با شرم و آزرم به نزد موسی آمد و صورتش را پوشانده بود. حضرت عـمر الله گفته است: يعني از جمله زنان جسور و بيبندو بار نبود. ﴿قالت إِن أَبِي يدعوك ليجزيك أجرما سقیت لنا کفت: پدرم تو را میخواند تا اجرت آبدادن حیوانهای ما را به تو بدهد. ابن كثير گفته است: در عبارت، رعايت ادب شده است؛ جراكه او را بهطور مطلق نخواند تا موجب شک و تردید نشود. (۴) ﴿فلها جاءه و قصّ علیه القصص قال لاتخف نجوت من القوم الظالمين، وقتى موسى نزد شعيب آمد و داستان و سبب فرارش را از مصر برایش بازگفت، شعیب گفت: نترس، تو در سرزمین امن هستی و فرعون بر اینجا

۲۔ابنکثیر ۳/۱۰.

<sup>1</sup>\_البحر ۱۱۴/۷.

۴\_ابن کثیر ۱۱/۳.

تسلطی ندارد، و خدا تو را از نیرنگ تبهکاران نجات داده است. ﴿قالت إحداهما يا أبت استأجره ﴾ يكي از آن دو دختر گفت: پدرجان! او را براي چراندن و آب دادن گوسفندان اجير كن. ﴿إِن خير من استأجرت القوى الأمين﴾؛ جراكه بهترين كسى استكه استخدام ميكني؛ هم نيرومند است و هم درخور اعتماد. ابوحيان گفته است: سخنانش حكيمانه است و جامع؛ زیرا وقتی کفایت و امانت در مجری امری جمع شده باشد مقصود حاصل می شود. (۱) روایت است که شعیب به دخترش گفت: تو از کجا می دانی نیرومنداست و امین؟ گفت: سنگی را بلند کرد که جز با ده نفر بلند نمی شود و وقتی نزدش آمدم چشمش را پایین انداخت و به من نگاه نکرد و وقتی با او آمدم من جلو افتادم اما او گفت: تو از پشت سر بیا و راه را نشان بده، لذا شعیب به خویشاوندی او تمایل پیدا کرد و خواست یکی از دخترانش را به او بدهد. ﴿قال إني أريد أن أنكحك إحدى ابنتي هاتين﴾ شعیب گفت: من میخواهم یکی از این دو دخترم را به تو بدهم، بزرگ یا کوچک را. ﴿على أن تأجرني ثماني حجج﴾ به شرط اينكه هشت سال اجيرم باشي و گوسفندانم را بچرانی. ﴿فإن أُمّمت عشرا فمن عندك﴾ اگر آن را ده سال كامل كنی فضل و كرم كردهاي و بر تو واجب نیست. ﴿و ما أريد أن أشق عليك﴾ با شرط قرار دادن ده سال نميخواهم برايت مشقت ايجاد كنم. ﴿ستجدني إن شاءالله من الصالحين﴾ إن شاءالله مرا در معامله و رفتار نیکو مییابی و نرمش به کار می برم و به عهد و پیمان وفادار خواهم بود. قرطبی گفته است: آیه بیانگر آن است که ولئ و سرپرست دخترش را پیشنهاد کند و این سنتی نیکو است، شعیب دخترش را به موسی پیشنهاد کرد و عمر دخترش را به ابوبکر و عثمان پیشنهاد کرد، و «موهوبه»ی خود را به پیامبر پیشنهاد کرد. پس نیکو آن است که ولی، دختر خود را بر مردی صالح عرضه بدارد، تا به سلف صالح اقتدا کرده باشد. (۲) ۳۰۰ صفوة التفاسير

﴿قال ذلك بيني و بينك أيما الأجلين قضيت فلا عدوان على ﴾ موسى گفت: اين قرارداد در بين ما باشد و از مفاد آن خارج نشويم و هركدام از دو مدت، هشت يا ده سال را به سر بردم، گناه و جرمی بر من روا نباشد. ﴿و الله على ما نقول وكيل﴾ و خدا شاهد وگواه بر پیمان ما باشد. ﴿فلها قضي موسى الأجل﴾ بعد از اينكه موسى مدت مورد توافق را به سر برد و به پایان رساند. ابن عباس گفته است: مدت «اتم» و «اکمل» یعنی ده سال را به پایان رساند. ﴿ و سار بأهله ﴾ با همسرش به طرف مصر به سفر رفتند. ﴿ آنس من جانب الطور نارا﴾ از دور آتشي فروزان را از طرف كوه طور بديد. ﴿قَالَ لأَهَلُهُ امكُ ثُوا إِنَّي آنست نارا) به زنش گفت: در اینجا بمان من از دور آتشی را دیدم. مفسران گفتهاند: شبی بود سرد و تاریک و آنها راه را گم کرده بودند، بادی تند می وزید که رفتن را مشکل میساخت همسرش از درد زایمان به خود میپیچید در چنین موقعی آتشی را از دور دید، به طرف آتش به راه افتاد که شاید در آن اطراف انسانی را بیابد و راه را به او نشان دهد. همانگونه که خداوند می فرماید: ﴿لعلی آتیکم منها بخبر، شاید خبری از راه به دست آورم و کسی را ببینم که راه را به من نشان دهد. ﴿أُوجِدُوهُ مِن النَّارِ لَعَلَّكُم تَصَطَّلُونَ﴾ يا شعلهای از آتش بیاورم، باشد که خود راگرم کنید. ﴿فلما أتاها نودی من شاطیء الوادی الأين في البقعة المباركة من الشجرة﴾ وقتى كه به محل آتش رسيد آتشى را نيافت بلكه نوری را یافت، و از طرف راستِ دره در آن مکان سبارک و از سمت درخت ندایی آمد. ﴿أَن يا موسى إنى أنا الله رب العالمين﴾ ندا آمدكه اى موسى! منم، الله بزرگ و باعظمت كه با شما صحبت ميكنم و از اوصاف نقص منزهم، پروردگار انس و جن و تمام خلايق هستم. ﴿و أَن أَلَق عصاك﴾ ندا آمدكه عصايي راكه در دست داري بينداز. ﴿فلما رآها تهتز كأنها جان ولي مدبرا و لم يعقب﴾ آن را انداخت و به مارى تبديل شد، وقتى ديد مانند اژدهای چابک به سرعت میجنبد، برگشت و پا به فرار نهاد و سـرش را بــه ســوی آن برنگرداند. ابن کثیر گفته است: عصا به ماری عظیم الجثه و بزرگ تبدیل شد، ماری که

دهانی بسیار بزرگ داشت و دندانهایش را به هم می سایید و از کنار هر صخرهای می گذشت آن را می بلعید و در دهانش صدای تلو خوردنش به گوش می رسید و انگار از کوه به پایین می غلتد. در این موقع موسی پا به فرار گذاشت و پشت سرش را نگاه نکرد؛ زیرا طبیعت انسان از چنان وضعیتی گریزان است. (۱) (یا موسی أقبل و لاتخف إنك من الآمنین) ندا آمد که ای موسی! برگرد و نترس که تو از آسیب در امان هستی، آنگاه برگشت و دستش را در دهان مار نهاد و به صورت عصا درآمد. (اسلك یدك فی جیبك تخرج بیضاء مین غیر سوه که دستت را در گریبان پیراهن فرو بر و سپس آن را بیرون بیاور، سپس فروزان و پرفروغ و درخشان بیرون می آید که در درخشندگی انگار پارهای از ماه است و بدون این که آزار یا مرضی باشد بسان برق می درخشد. (و اضم إلیك جناحك مین الرهب) ابن عباس گفته است: یعنی: می ترسی، دستت را روی سینه قرار بده تا ترست بسرود. مفسران گفته اند: منظور از جناح، دست است؛ چون دو دست انسان به منزلهی آن است که پرنده می باشند. وقتی که دست راست را زیر بغل بگذارد، در واقع به منزلهی آن است که بالش را به خود چسبانده باشد. و بدین وسیله ترس از مار و همه چیز از او می رود.

۱- سید قطب رحمة الله علیه، می گوید: بموسی به عنوان اطاعت از فرمان مولایش عصا را انداخت، اما چه چیزی رخ داد؟ عصابی بود که مدتها آن را در دست داشت و آن را نیک و به یقین می شناخت، اما ماری شد که به سرعت می خزید و چابک می جنبید و با این که ماری بزرگ بود بسان مارهای کوچک به دور خود می پیچید. امری ناگهانی بود که آمادگی آن را نداشت از این رو پا به فرار گذاشت و پشت سرش را نگاه نکرد تا برایش معلوم شود که چیست؟ و در مورد این شگفتی بزرگ بیندیشد. آنگاه فرمان خدا را شنید که می فرمود: ﴿ یا موسی آقبل و لاتخف إنك من الآمنین ﴾ ، آنکه در رعایت خدا باشد چگونه در امان نیست؟ سپس باری دیگر ندا می آید: ﴿ اسلك یدك فی جیبك تخرج بیضاه می غیر سوه ﴾ ، موسی فرمان را اطاعت کرد و دستش را در یقهی آستین خودش برد، آن را بیرون می آورد باز ناگهان برای بار دوم در یک لحظه دستش سفید و با فروغ و درخشان می شود و بدون این که دچار بیماری شده باشد، تابان است. مدتها پوست آن را گندم گون دیده بود. این نشان دهنده ی فروغ و پرتوافشانی حق و استحکام و روشنی دلیل است. مدتها پوست آن را گندم گون دیده بود. این نشان دهنده ی فروغ و پرتوافشانی حق و استحکام و روشنی دلیل است. مدتها پوست آن را گندم گون دیده بود. این نشان دهنده ی فروغ و پرتوافشانی حق و استحکام و روشنی دلیل است. مدتها پوست آن را گندم گون دیده بود. این نشان دهنده ی فروغ و پرتوافشانی حق و استحکام و روشنی دلیل

﴿فذنك برهانان من ربك إلى فرعون و ملئه﴾ اين دو ـ عصا و دست ـ دو دليل قاطع و دو برهان واضح و درخشان از جانب خدا می باشند که بر صدق تو دلالت دارند، و برای فرعون و اشراف گردنکش و ستمکار قومش دو دلیل قاطعند. ﴿إنهم كانوا قوما فاسقین﴾ آنها از اطاعت ما خارج شدهاند و با دستور ما مخالفند. ﴿قَالَ رَبِ إِنَّي قَتَلَتَ مَنْهُمْ نَفْسًا نأخاف أن يقتلون﴾ موسى گفت: خدايا! من يك نفر قبطى از آل فرعون راكشتهام، و مى ترسم وقتى نزد آنها بروم در مقابل آن مرا بكشند. مفسران گفته اند: منظور همان قبطی است که او را با مشت زد و مرد، آنگاه از خدایش درخواست کردکه در دیدارش با فرعون او را تقویت کند و برادرش، هارون را با او بفرستد و گفت: ﴿ وَ أَخَي هَارُونَ هُو أفصح مني لسانا﴾ برادرم، هارون زبانش آزادتر و بيانش روشنتر است؛ چون موسى بر اثر اخگری که در کوچکی برگرفته بود، لکنت زبان داشت. ﴿فأرسله معی رده أ يصدقنى﴾ او را با من بفرست که یاور من باشد و دلایل و براهینی را که من می گویم برای آنان توضیح دهد و بیان کند. ﴿إِنَّي أَخَافَ أَن يَكذبون﴾ مي ترسم اگر وزير و ياور نداشته باشم مرا تكذيب كنند؛ زيرا آنها زبان مرا تقريباً نمي فهمند. رازي گفته است: يعني شما برادرم، هارون را با من بفرست تا در ارائه و بیان دلیل مرا یاری دهد. مقصود این نیست که هارون بگوید: درست گفتی، یا به مردم بگوید: موسی راست میگوید، بلکه منظور این است که هارون با بیان فصیح خود دلایل را توضیح دهد و در مورد شبهات جوابگو باشد و باکفار به جدل بپردازد.(١١) ﴿قال سنشد عضدك بأخيك و نجعل لكما سلطانا ﴾ خدا در اجابت درخواست موسی گفت: به وسیلهی برادرت تو را تقویت کرده و یاری میدهیم، و غلبه و تسلط شما را بر فرعون و قومش مقرر مي داريم. ﴿فلا يصلون إليكما بآياتنا﴾ چون ما شما را به وسیلهی معجزات درخشان یاری دادهایم، دست آزار آنها به شما نمیرسد.

۱. تفسير کبير ۲۴۹/۲۳.

﴿أَنْهَا وَ مِن اتَّبِعِكُمَا الْغَالِبُونِ ﴾ عاقبت و سرانجام دنيا و آخرت از آن شما و پيروان شما مي باشد و شما برگروه مجرمان غالب و چيره مي شويد، همانگونه كه خدا فرموده است: ﴿كتب الله لأغلبن أنا و رسلي إن الله قوى عزيز﴾. ﴿فلها جاءهم موسى بآياتنا بينات﴾ وتتي موسی دلیل قاطع و برهان روشن و معجزات یقینی دال بر صدق خود را اراثه داد که از جانب خدا پیامبر است. ﴿قالوا ما هذا إلا سحر مفتری > گفتند: آنچه برای ما آوردهای از قبیل عصا و دست، جز سحری دروغین و ساختگی چیزی نیست که از جانب خودت آن را به افترا و دروغ آوردهای و به خدا نسبت می دهی. ﴿ وَ مَا سَمَعْنَا بَهْذَا فِي آبَائْنَا الْأُولِينَ ﴾ چنین ادعایی -ادعای توحید - را از پدران و نیاکان خود نشنیده ایم. ﴿ و قال موسی ربی أعلم بمن جاء بالهدي من عنده و من تكون له عاقبة الدار، موسى در جواب آنها اجمال به کار برده و بدین وسیله نیکوترین شیوه های مجادله را ترجیح داده است. یعنی: در حقیقت آنچه راکه به شما اراثه دادم حق و هدایت است نه سحر، و خدایم از آن باخبر است، همو می داند که من برحق قرار دارم و شما بر باطل، و نیک می داند که سرانجام پسندیده در دنیا و آخرت از آن چه کسی خواهد بود؟ ﴿إِنَّه لایفلح الظَّالمون﴾ هر آینه کسی که ستمکار و ناپاک باشد و به خدا دروغ ببندد، خوشبخت و رستگار نمی شود. ﴿وقال فرعون يا أيها الملؤا ما علمت لكم من إله غيري، فرعون به اعيان و اشراف و بزرگان قوم خودگفت: غیر از خودم برای شما خدایی را نمی شناسم. بین این سخن پوچ فرعون وبين گفتهى ﴿أَنَا ربكم الأعلى﴾ چهل سال بود. اين دشمن خدا دروغ مىگفت؛ چراکه میدانست خدایی دارد که او و قومش را خلق کرده است.(۱) ﴿فأوقد لي یا هامان على الطين فاجعل لى صرحا> اى هامان! ازگل برايم آجر بيز و برايم كاخي بلند و باشكوه بساز. ﴿لعلى أطلع إلى إله موسى﴾ شايد خداي موسى را ببينم كـه گـمان مـيكند او را

۱- قرطبی ۱۳ /۲۸۸.

٣٠٢ صفوة التفاسير

فرستاده است. این را به عنوان ریشخند و تمسخر گفت، از این رو بعد از آن گفت: ﴿و إِنَّي لأظنه من الكاذبين﴾ من جداً در اينكه موسى ادعا مي كند خدايي در آسمان دارد، او را دروغگو مي دانم. ﴿و استكبر هو و جنوده في الأرض بغير الحق﴾ فرعون و قومش به ناروا در سرزمین مصر تکیر کرده و خود را بزرگتر از آن دانستند که به موسی ایمان بیاورند. ﴿وظنوا أنهم إلينا لايرجعون﴾ و معتقد بودندكه حشر و نشري دركار نيست و حساب و کتاب و پاداش و کیفری وجود ندارد. ﴿فأخدناه و جنوده فنبذناهم في اليم او را باسربازانش فرو گرفتیم و آنها را به دریا انداختیم و آنان را غرق کردیم، به گونهای كه حتى يك نفر از آنها باقى نماند. ﴿فَانظُر كَيْفَ كَانَ عَاقْبَةُ الظَّالَمِينَ﴾ اي محمد! با چشم دل و عبرت آموز بنگر که سرانجام آن ستمکاران که به اوج سرکشی و کفر رسیده بو دند، چگو نه شد؟ ﴿و جعلناهم أغمة يدعون إلى النار﴾ آنان را در دنيا پيشوايان و رهبران كفر قرار داديم كه در كفر و گمراهي از آنان تقليد مي شد. ﴿و يوم القيامة لاينصرون﴾ و در روز قيامت ياوري ندارند كه عذاب را از آنان دفع كند. ﴿ و أَتبعناهم في هذه الدنيا لعنة ﴾ و در این دنیا لعنت و نفرین خدا و فرشتگان و مؤمنان را بدرقهی راه آنان قرار دادیم. ﴿ ويوم القيامة هم من المقبوحين ﴾ و در روز رستاخيز از رحمت خدا دور و مطرودند.

نکات بلاغی: ۱-برای رعایت مقتضای حال، جملهی ﴿إِن الملاَ یأتمرون بك لیقتلوك﴾ با «إن» و «لام» مؤكد شده است.

٧- ﴿رب إنى لما أنزلت إلى من خير فقير ﴾ متضمن استعطاف و ترحم است.

٣ ﴿ و قصّ عليه القصص ﴾ متضمن جناس اشتقاق است.

۴- (تهاز کأنها جان) متضمن تشبیه مرسل مجمل است. وجه شبه حذف شده و مجمل شده است.

۵ ﴿ يصدقني ... و يكذبون ﴾ متضمن طباق است.

◄ اضمم إليك جناحك شامل كنايه مى باشد، جناح راكنايه از دست آورده است.

۷ د ﴿سنشد عضدك بأخيك﴾ متضمن مجاز مرسل و از جمله ى اطلاق سبب و اراده ى مسبب است. شهاب گفته است: مى توان گفت استعاره ى تمثيليه است.

لطیفه: زمخشری گفته است: از این جهت گفته است: ﴿فأوقد لی یاهامان علی الطین﴾ یعنی آتش را روشن کن و از آن آجر بپز، و نگفت: «أطبخ لی الآجر»؛ چون این عبارت بهتر با فصاحت قرآن مطابقت دارد و بیشتر به کلام جباران شبیه است. هامان وزیر فرعون بود و امور رعیت را رتق و فتق می کرد.

张 张 张

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ لَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى آلْكِتَابَ مِن بَعْدِ مَا أَهْلَكُنَا آلْقُرُونَ آلْأُولَىٰ بَصَائِرَ لِلنَّاسِ وَ هُدَى وَرَجْمَةً لَعَلَّهُمْ يَنَذَكُرُونَ ﴿ وَمَا كُنتَ بِجَانِبِ آلْغَرْبِيِّ إِذْ قَصَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى ٱلأَمْرَ وَ مَا كُنتَ بِجَانِبِ آلْغَرْبِيِّ إِذْ قَصَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى ٱلأَمْرَ وَ مَا كُنتَ بَجَانِبِ آلطُورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلٰكِنَا كُنّا مُرْسِلِينَ ﴿ وَمَا كُنتَ بِجَانِبِ ٱلطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلٰكِنَا كُنّا مُرْسِلِينَ ﴿ وَ مَا كُنتَ بِجَانِبِ ٱلطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلٰكِن رَجْسَةً مِن رَبِّكَ لِتُسْذِرَ قَوْماً مَّا أَتَاهُم مِن تَذِيرٍ مِن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿ وَلَا أَن تُسِيبَهُم مِن رَبِّكَ لِتُسْدِيمِ عَنْقُولُوا رَبِّنَا لَوْلاَ أَوْلاً أَوْلِنَا وَسُولاً فَنَتَبِعَ آيَاتِكَ وَ نَكُونَ مِسَ مُصِيبَةً عِا قَدَّمَتُ أَلِيهِمِ فَيَقُولُوا رَبِّنَا لَوْلاً أَوْلَا أُولِيَ مُوسَى أَوْلَا يَكُنُو وَ مَن وَبُلُ مَا أُولِيَ مُوسَىٰ أَولَا إِنَّا بِكُلُّ كَافِرُونَ ﴿ وَلَا أَولِي مُوسَىٰ أَولَا إِنَّا بِكُلُّ كَافِرُونَ ﴿ وَلَا أَنْ يَكُفُرُوا مِنَ عَبْلُ مَا أُولِيَ مُوسَىٰ أَولَا إِنَّا بِكُلُّ كَافِرُونَ ﴿ وَلَا لَا لَهُ اللهُ لَا مُعْرَونَ ﴿ وَلَا لَولا إِنَّا بِكُلُّ كَافِرُونَ ﴾ وَلَكُ مَا أُولَى مُوسَىٰ أَولَا إِنَّا بِكُلُّ كَافِرُونَ ﴾ وَمُنْ مَنْ أَلْهُولُ اللّهُ لَا عَلْمُ مُ الْعَلْمُ مُوسَىٰ أَنْهُولُ لَعَلَّهُمْ مِنْ عَبْلِ مُعْوِدٍ فَى اللهُ لِي الْمُعَلِيلِينَ ﴿ وَلَالًا إِلَيْكَ مُوسَى اللّهُ لَلْ مَنْ اللهُ لَلْ مَنْ مُوسَى أَولَا اللّهُ لِلْ مُوسَى اللّهُ لَلْ مَالْمُولُ اللّهُ لِلَ مُنْ مُوسَى اللّهُ لَلْ مَنْ اللهُ لِلْ مُنُونُ وَ فَالُوا إِنَا لِهُ مُنْ مُولِي اللّهُ لَلْ مَلْكُولُوا لِللّهُ اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا لَكُولُولُ لَلْكُولُولُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ الْمَلْعُلُولُ الْمَلْكُولُ الْمَلْ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمَلْ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُ

۳۰۶

رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۞ وَ إِذَا سَمِعُوا ٱللَّغْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَ قَالُوا لَنَا أَعْسَالُنَا وَ لَكُم أَعْسَالُكُمْ سَلاَمُ عَلَيْكُمْ لَانَبْتَغِي ٱلْجَاهِلِينَ ۞ إِنَّكَ لَاتَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلٰكِنَّ ٱللَّهَ يَهْدِي مَن يَشَاءُ وَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۞ وَ قَالُوا إِن نَتَّبِعِ آهُدَىٰ مَعَكَ نُتَخَطَّفْ مِنْ أَرْضِنَا أَوَلَمُ مُكِّن لَحُمْ حَرَماً آمِناً يُجْبَىٰ إِلَيْهِ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ رِزْقاً مِن لَدُنَّا وَلٰكِـنَّ أَكْـثَرَهُمْ لَايَـعْلَمُونَ ۞ وَكَـمْ أَهْلَكْنَا مِن قَرْيَةٍ بَطِرَتْ مَعِيشَتَهَا فَتِلْكَ مَساكِنُهُمْ لَمْ تُشكَنْ مِنْ بَعْدِهِمْ إلّا قَليلاً وَكُنّا نَحْـنُ ٱلْوَارِثِينَ ۞ وَ مَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ ٱلْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُمِّهَا رَسُولاً يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَــاتِنَا وَ مَاكُنَّا مُهْلِكِي ٱلْقُرَىٰ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ ۞ وَمَا أُوتِيتُم مِن شَيْءٍ فَتَاعُ ٱلْحَيَاةِ ٱلدُّنْيَا وَ زِينَتُهَا وَ مَا عِندَ ٱللهِ خَيْرٌ وَ أَبْقَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۞ أَفَنَ وَعَدْنَاهُ وَعْداً حَسَناً فَهُوَ لَاقِيهِ كَمَن مَتَّعْنَاهُ مَتَاعَ ٱلْحَيَاةِ ٱلدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ مِنَ ٱلْمُحْضَرِينَ ۞ وَ يَـوْمَ يُسْنَادِيهِمْ فَسَيَقُولُ أَيْسَنَ شرَكَا فِيَ ٱلَّذِينَ كُنتُمْ تَزْعُمُونَ ۞ قَالَ ٱلَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ ٱلْقَوْلُ رَبَّنَا هٰؤُلَاهِ ٱلَّذِينَ أَغْــوَيْنَا أَغْوَيْنَاهُمْ كَمَا غَوَيْنَا تَهَرَّأُنَا إِلَيْكَ مَا كَانُوا إِيَّانَا يَعْبُدُونَ ۞ وَقِيلَ أَدْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجيبُوا لَمُمْ وَرَأَوُا ٱلْعَذَابَ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ ۞ وَ يَوْمَ يُسْنَادِيهِمْ فَسَيَقُولُ مَساذًا أَجَبْتُمُ ٱلْأُوسَلِينَ ۞ فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ ٱلْأَنْبَاءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَايْتَسَاءَلُونَ ۞ فَأَمَّا مَس تَابَ وَ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسَىٰ أَن يَكُونَ مِنَ ٱلْمُلْحِينَ ﴿ وَرَبُّكَ يَحْلُقُ مَا يَشَاهُ وَ يَحْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ ٱلْخِيرَةُ سُبْحَانَ ٱللهِ وَ تَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۞ وَ رَبُّكَ يَعْلَمُ مَـا تُكِـنُّ صُـدُورُهُمْ وَ مَا يُعْلِنُونَ ۞ وَ هُوَ أَللٰهُ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ لَهُ ٱلْخُمْدُ فِي ٱلْأُولَىٰ وَ ٱلْآخِرَةِ وَ لَــهُ ٱلْحُكْــمُ وَ إِلَــيْهِ تُرْجَعُونَ ۞﴾

张格格

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خدای متعال نعمت خود را بر بنی اسرائیل یاد آور شد و اینکه فرعون یعنی سرکرده ی طغیان و گردنکشی را نابود کرد و آنها را از شر او نجات داد، در اینجا نعمت نازل کردن تورات را بر آنان یاد آور شده است که متضمن نور و هدایت است، همانطور که نعمت نازل کردن قرآن را بر عرب یادآور شده است که آخرین کتاب آسمانی می باشد.

معنی لغات: ﴿ثاویا﴾ یعنی مقیم. «ثوی بالمکان» یعنی در آن اقامت گزید. ﴿یدر ون﴾ دفع و برطرف میکنند. دره به معنی دفع کردن است. در حدیث آمده است: «إدر وا الحدود بالشبهات» حدود را با ترک امور شبههانگیز دفع کنید. ﴿یجبی﴾ جمع میکند. ﴿بطرت﴾ بطر به معنی طغیان به واسطه ی برخورداری از نعمت است. ﴿الأنباه﴾ اخبار. جمع نبأ به معنی خبر است.

سبب نزول: وقتی که ابوطالب در بستر مرگ بود، پیامبر کار گفت: عمو جان! بگو: «لا إله إلا الله» تا در روز قیامت برایت گواهی بدهم. ابوطالب گفت: اگر قریش عیب و ایراد نمی گرفتند و نمی گفتند: از وحشت چنان کرده است، آن را می گفتم و تو را مسرور می کردم. آنگاه آیه ی ﴿إنك لاتهدی من أحببت ولكن الله یهدی من یشاء و هو أعلم بالمتهدین و نازل شد. (۱)

تفسیر: ﴿ و لقد آتینا موسی الکتاب من بعد ما أهلکنا القرون الأولی ﴾ لام جواب قسم است. یعنی والله بعد از این که ملتهای قبل از موسی را از قبیل قوم نوح و عاد و ثمود و لوط و سایر تکذیب کنندگان نابود کردیم، تورات را به موسی عطا نمودیم. آن را به عنوان روشنایی و نور برای بنی اسرائیل نازل کردیم تا قلبشان بدان روشن و منور گردد و به وسیلهی آن حق و باطل را از هم تشخیص دهند. ﴿ و هدی و رحمة لعلهم یتذکرون ﴾ آن را برای آنان که از اندرزها و راهنماییهای الهی پند می گیرند، مایه ی رحمت و هدایت قرار دادیم. ﴿ و ماکنت بجانب الغربی ﴾ و و ای محمد! در سمت غربی کوه، جایی که خدا در آنجا با موسی سخن گفت نبودی.

<sup>1-</sup>اخراج از مسلم، و به زاد المسير ٢ / ٢٣١ مراجعه كن.

٣٠٨

﴿إِذْ قَضِينًا إِلَى مُوسِي الْأُمر﴾ وقتى كه ييامبري و مأموريتِ رفتن به نزد فرعون و قومش را به موسى وحي كرديم. ﴿و ما كنت من الشاهدين﴾ و تبو از جمله حاضران در محل نبودی، اما خدا آن را به تو وحی کرد تا بر صدق و درستی تو دلیل و برهان باشد. ابن کثیر گفته است: خدا در اینجا دلیل نبوت پیامبرﷺ را یادآور می شود؛ چراکه از اخبار گذشته طوری خبر می دهد که انگار شنونده آن را مشاهده میکند و گذشته را می بیند، در صورتی که او مردی بی سواد بود و خواندن و نوشتن را نمی دانست و هیچ کتابی را نخوانده و در میان قومی بزرگ شده بودکه چیزی از این قبیل مطالب را نمی دانستند، پس معنی آیه چنین است: تو در آنجا حضور نداشتی، اما خدا آن را به تو وحی کرده است تا آنها را از این نهانها باخبر سازی.(۱) ﴿ولكنا أنشأنا قرونا فتطاول علیهم العمر﴾ اما بعد از موسى ملتها و نسلها را خلق كرديم. و زماني طولاني بر آنها گذشت و فاصله طولانی شد، در نتیجه آنها یاد خدا را فراموش کردند و شریعتها و مقررات را تنغییر داده و تحریف کردند. پس ای محمد! تو را فرستادیم تا امر دین را تجدید کنی و از نو آن را بنیان نهی. ابوسعودگفته است: یعنی اما در فاصلهی زمان تو و زمان موسی، ملتهای زیادی را خلق کردیم، و امر بر آنان طولانی شد و شرایع و احکام تغییر یافت و اخبار بر آنان مبهم شد، پس به تو وحی کردیم. پس با اکتفا به ذکر «موجب»، این تفاصیل حذف شده است. (٢) ﴿ و ما كنت ثاويا في أهل مدين تتلوا عليهم آياتنا﴾ اى محمد! در بين اهل مدین مقیم نبودی تا خبر موسی و شعیب و دخترانش را بدانی و آن را برای اهل مکه بازگو کنی. ﴿ ولکنا کنا مرسلین ﴾ اما ما تو را برای راهنمایی مردم مکه فرستاده ایم و آن اخبار را به تو گفتیم، وگرنه آن را نمی دانستی. ﴿و ما کنت بجانب الطور إذ نادینا﴾ وقتی که به موسی ندا دادیم و با او سخن گفتیم، تو در کنار کوه طور نبودی. ﴿ولکن رحمة

۲\_ابوسعود ۴/۱۵۵.

من ربك لتنذر قوما ما أتاهم من نذير من قبلك ، تو هيچ يك از احبار و قصه هاى پيامبران را شاهد نبودی، اما ما آن را به تو وحی کردیم و آنها را بر تو بازگفتیم تا رحمتی از جانب خدایت باشد و قومی را برحذر بداری که قبل از تو پیامبری به میان آنها نیامده است. ﴿لعلهم يتذكرون﴾ باشد به آيات درخشاني كه تو براي آنيان آوردهاي درس عبرت و اندرز بگیرند و به دین تو درآیند. مفسران گفتهاند: منظور از «قوم» آنهایی است که در زمان «فترت» و در فاصلهی بین عیسی و محمد الله و جود داشته انبد. این فاصلهی زماني حدود شش صد سال مي باشد. ﴿ و لولا أن تصيبهم مصيبة بما قدمت أيديهم ﴾ و اكر نبودکه وقتی به سبب کفرشان با مصیبتی روبرو شوند، بگویند: ﴿فَـيقُولُوا رَيُّمنَا لُولَا أرسلت إلينا رسولا فنتبع آياتك و نكون من المؤمنين بكويند: خدايا! چرا پيامبرى برایمان نفرستادی که آیات تو را به ما ابلاغ کند و با هم از او پروی کنیم و تصدیق کنندگان او باشیم. قرطبی گفته است: جواب «لولا» محذوف است و تقدیر آن چنین است: ﴿ لما بعثنا الرسل﴾ پیامبران را مبعوث نمی کردیم. (۱) و در التسهیل آمده است: «لولاهی اول حرف امتناع است و «لولاً ای دوم برای تحضیص است و معنی آیه چنین است: جنانچه به سبب كفرشان مصيبتي به آنها نمي رسيد، پيامبران را نمي فرستاديم. اما به منظور قطع عذر و بهانهی آنها و اقامهی حجت بر آنان، پیامبران را فرستادیم تا نگویند: چرا پیامبری را نفرستادی تا ما از آیات تو پیروی کنیم و از جملهی مـؤمنان بـاشیم.(۲) سپس خدا از لجاجت و سرسختی مشرکین و کفر و گردنکشی آنها در نپذیرفتن حق خبر داده و مى فرمايد: ﴿ فِلْهَا جَاءِهُمُ الْحُقُّ مِنْ عَنْدُنَا قَالُوا لُولًا أُوتِي مِثْلُ مَا أُوتِي مُوسِي ﴾ وقتى آیات حق یعنی «محمد و قرآن» از جانب ما برای اهل مکه آمد، به طریق انکار و لجاجت گفتند: مگر نمی شد آیات درخشان و دلایل کوبنده ای مانند آنچه به موسی عطا شد از

قبيل عصا و دست، به محمد هم ميشد؟! خدا در رد سخن آنان فرمود: ﴿أُولُم يَكْفُرُوا عِمَا أوتي موسى من قبل﴾ آيا انسانهاي كوردل به آيات و دلايل درخشاني كه به موسى عطا شدكافر نشدند؟ مجاهد گفته است: يهود به قريش دستور مي دادندكه به محمد بگويند: معجزاتی مانند معجزات موسی را برای ما بیاور. خدا در رد آنها فرمود: آنها به آیات موسی کافر شدند.(۱) بنابراین ضمیر در ﴿أُولُم یکفروا﴾ عبارت است از یهود. نظر ابن جرير چنين است. و ابوحيان گفته است: به نظر من ظاهراً ضمير به قريش برمي گردد که گفتند: چرا معجزاتی مانند معجزات موسی به محمد عطا نشد؛ چون تکذیب محمد از جانب آنها به منزلهی تکذیب موسی، و نسبت دادن سحر به محمد در واقع نسبت دادنِ سحر به موسى است؛ زيرا پيامبران از يک جا سرچشمه گرفتهانند. پس هر کس چیزی ناشایست را به یکی از آنها نسبت بدهد، آن را به جمیع نسبت داده است. در این صورت ضمایر با یکدیگر هماهنگ و همسو می شوند.(۲) ﴿قبالوا سبحران تظاهرا﴾ مشرکین می گفتند: تورات و قرآن هر دو جز سحر چیزی نیستند، پس هر دو سحرند و در تصدیق یکدیگر همیاری و همکاری کردهاند. سدی گفته است: یعنی هر دو یکدیگر را . تصدیق میکنند. ﴿و قالوا إنا بکل کافرون﴾ وگفتند: ما به هر دو کتاب کافریم. ابوسعود گفته است: بدین ترتیب آنها به صراحت انکار کردن هر دوکتاب را اقرار میکنند. و این هم نشان می دهد که آنها بی اندازه در انکار و گردنکشی فرو رفته اند. (۳) ﴿قُلْ فَأَتُوا بِكُتَابِ مِنْ عندالله هو أهدى منها أتبعه امرى است براى تعجيز و ناتوان كردن. يعنى اى محمد! به آنها بگو: حالا شماکه به آن دو کتاب با وجود اینکه متضمن شرایع و احکام و مکارم اخلاقند کافرید، کتابی از جانب خدا بیاورید که از آن دو بیشتر هدایتگر بوده و از آنها

۲\_البحر ۱۲۳/۷.

۱\_مختصر ابن کثیر ۱۷/۳.

٣\_ابوسعود ٢/١٥٦.

بهتر باشد تا من از آن پیروی کنم. ﴿إن کنتم صادقین﴾ اگر راست میگویید در اینکه هر دوی آنها سحرند. خردمندان بهطور یقین میدانند که خداکتابی آسمانی کاملتر و فراگیرتر و فصیح تر و بزرگ تر از کتاب نازل شده بر محمد الشیخ یعنی قرآن را نازل نکرده است. و بعد از قرآن تورات در جایگاه دوم قرار میگیرد، همانگونه که خداوند متعال دربارهی آن گفته است:(١) ﴿إِنَّا أَنْزِلْنَا الْتُورَاةُ فَيِّهَا هدى و نور)، و انجيل را به عنوان متمم و مکمل تورات نازل کرده و بعضی مواد که در تورات بر بنیاسرائیل حرام بود در انجیل حلال شده است. (٢) ﴿فإن لم يستجيبوا لك فاعلم أنما يتبعون أهواءهم ﴾ اگر درخواست تو را نپذیرفتند، بدان که کفرشان سرکشی و پیروی از هوس است نه پیروی از دلیل و برهان. ﴿ و من أضل بمن اتبع هواه بغير هدى من الله ﴾ وكيست گمراه تر از آنكه بدون راهنمايي خدا از هوسش پیروی کند؟ ﴿إِن الله لايهدي القوم الظالمین﴾ آنکه منکر و دُشمن و ستمکار است، از جانب خدا به حق توفیق نمییابد، و چون در پیروی کردن از هوی و هوس و سربرتافتن و منحرف شدن از راه هدایت فرو رفته است، هرگز رستگار نمی شوند. ﴿ و لقد وصّلنا لهم القول لعلهم يتذكرون ﴾ براى قريش قسمتهاى قرآن را يكى بعد از دیگری و به دنبال هم آوردیم، قسمتی وعده و برخی وعید، و قسمتی داستان و پند و اندرز و قسمتی نصیحت آوردیم تا پند و عبرت بگیرند و مطالب آن را یادآور باشند. ابنجوزی گفته است: یعنی قرآن را در بخشهایی متفاوت به دنبال هم نــازل کــردیـم و کیفیت عذاب ملتهای پیشین راگزارش دادیم تاکه شاید پند بگیرند.<sup>(۳)</sup> ﴿الذین آتیناهم الكتاب من قبله هم به يؤمنون﴾ آنان كه قبل از قرآن تورات و انجيل را به آنها داديم -یعنی مسلمانان اهل کتاب - این قرآن را تصدیق میکنند و میپذیرند. ابن عباس گفته

٧-زاد المسير ٦/٨٨٨.

۱\_ابن کثیر ۱۷/۳.

٣١٢ صفوة التفاسير

است: یعنی آنان که از اهل کتاب به محمد الله ایمان آوردند. ﴿ و إِذَا يَتَلَى عَلَيْهِم قَالُوا آمنا به إنه الحق من رينا، يعني وقتى قرآن بر آنان خوانده شود ميگويند: مطالب آن را تصدیق داریم. ﴿إِنَّا كُنَّا مِن قبله مسلمین﴾ ما قبل از نزول قرآن خدا را یگانه و یكتا مي دانستيم و به فرمانش گردن مي نهاديم. ايمان داشتيم كه محمد اللي معوث خواهد شد و قرآن بر او نازل می شود. خدا فرمود: ﴿أُولئك يؤتون أُجرهم مرتين ﴾ آنان كه به صفات پسندیده متصفند پاداش خود را دو برابر میگیرند. یکبار به خاطر ایمانشان به کتاب خودشان و یکبار هم به خاطر ایمان آوردنشان به قرآن. در حدیث آمده است: «سه نفر دو بار یاداش عمل خود را میگیرند؛ فردی از اهل کتاب که به پیامبر خود و به من ایمان داشته باشد ...». <sup>(۱)</sup> (عا صبروا) به سبب صبرشان در پیروی از حق، و به سبب این که در راه خدا اذیت و آزار فراوان را تحمل کردند. قتاده گفته است: آیه در مورد جمعی از اهل کتاب نازل شده است که بر دین و شریعت حق بودند و تا بعثت حضرت محمد المنافظة از آن بيروى نموده و به آن عمل كردند، و بعد از اينكه محمد مبعوث شد به او ایمان آوردند و او را تصدیق نمودند، لذا خدا در مقابل صبرشان پاداش آنها را دو برابر عطا كرد. گفته اند: از آن جمله سلمان فارسي و عبدالله بن سلام مي باشند. (۲) ﴿ ويدر ، ون بالحسنة السيئة ﴾ و سخنان زشت و ناپسند از قبيل سب و فحش را با سخنان نيكو و پسندیده و زیبا دفع میکنند. ابن کثیر گفته است: با بدی به مانندش مقابله نمی کنند، بلکه از آن چشم میپوشند و آن را میبخشند. (۳) ﴿و مما رزقناکم ینفقون﴾ و از حلالی که روزی آنها كردهايم، در راه خير صرف ميكنند. ﴿و إذا سمعوا اللغو أعرضوا عنه﴾ و وقتى ازكفار ناسزا و آزاری دیدند و گفتاری مبتذل شنیدند، به آن توجه نمیکنند و آن را به صاحبان

۲-طبری ۲۰/۵۹.

١- اخراج از مسلم.

۲ مختصر ۱۸/۳.

آن باز نمیگویند. ﴿و قالوا لنا أعهالنا و لكم أعهالكم﴾ و میگویند: ما به راه خود و شما به راه خودتان باشید. ﴿سلام علیكم﴾ سلام بر شما! زجاج گفته است: قصد آنان درود فرستادن و سلام كردن نبود، بلكه ميخواستند بگويند: بين ما و شمها جدايي بادا ﴿ لا تبتغي الجاهلين﴾ ما در طلب بحث و رفاقت و آميزش با نادانان نيستيم. صاوى گفته است: مشرکان، مؤمنان اهل کتاب را ناسزاگفته و میگفتند: خدا مرگتان بدهد! از دیس خود روگردان شده و آن را ترک نمودید! اما آنها از نادانان رو برتافته و میگفتند: هرکس به راه خود، ما عمل خود داريم و شما عمل خود را. خدا به سبب ايمانشان آنان را مدح کرده و سپس به سبب احسان آنها را مـدح نـمود، و چـون از تـجاوزگران چشـمپوشي كردهاند از آنها تمجيد به عمل آورده است. آنگاه پيامبر را مخاطب قرار داده و مي فرمايد: ﴿إنك لاتهدى من أحببت﴾ هر اندازه سعى و تلاش كنى و تمام وسايل معمول را بهكار برى، نمى توانى احدى را راهنمايي كني. ﴿ و لكن الله يهدى من يشام ﴾ و اما خدا با قدرت خود هرکس راکه بخواهد هدایت میکند، پس کار خود را به او واگذار کن که او به اهل سعادت و شقاوت آگاه است. ﴿ و هو أعلم بالمهتدين ﴾ و خدا مي داند در ذات چه كسى استعداد هدایت به ایمان مکنون است، پس او را هدایت میکند. مفسران گفتهاند: آیه در مورد عموی پیاسر ﷺ «ابوطالب» نازل شده است. زمانی کمه در مىرض موت بود پیامبر، اسلام را بر او عرضه کرد و ابوطالب از قبول آن امتناع ورزید. ابوحیان گفته است: ﴿إنك لاتهدى من أحببت﴾ يعني تو نمي تواني هدايت را در آن خلق كني. سيس گفته است: در بين اين آيه و آيهي ﴿ و إنك لتهدى إلى صراط مستقيم ﴾ منافاتي نيست؛ جون معنى آيهى اخير راهنمايي و ارشاد است. مفسران بالاجماع گفتهاند: در مورد ابوطالب نازل شده است. (۱) آنگاه خدا یکی از شبهات مشرکین را یادآور شده و با بیانی روشن آن

١- البحر المحيط ٢ / ٢٦ / ١.

را رد کرده و می فرماید: ﴿و قالوا إن نتبع الهدی معك نتخطف من أرضنا﴾ قریش گفتند: ای محمد! اگر از تو پیروی کنیم و دین خود را رها نماییم، می ترسیم اعراب عموما به جنگ با ما برخیزند و ما را از سرزمین و وطن خود بیرون کنند. مبردگفته است: «تخطف» به معنى گرفتن و ربودن سريع است. خدا در رد آنان فرمود: ﴿أُولَمْ مُكُن لَهُم حرما آمنا﴾ مگر خونشان را محفوظ و محل و مكان آنها را به احترام بيت العتيق حرم امن قرار نداده ایم؟ پس چگونه در حالت کفر برای آنان خانهی امن می باشد و در حال اسلام خانهي امن نخواهد بود؟ ﴿يجبي إليه ثمرات كل شيء رزقا من لدنا﴾ اگر چـه خـود در سرزمین غیرقابل کشت قرار دارند اما محصولات هر چیزی که رزقی از جانب ماست -به سوی آن سرازیر می شود. ﴿ولكن أكثرهم لايعلمون﴾ اما اكثر آنان نادان و جاهلند و دربارهی آن نمی اندیشند و درک نمی کنند. ابوحیان گفته است: خدای متعال به وسیلهی این بیان روشن، دلیل و بهانهی آنها را بریده است؛ چون آنها به خداکافرند و بت را پرستش میکردند، در حالی که در خانهی أمن خدا بهسر میبردند و دیگران در غیر حرم با هم در جنگ و ستیز بودند، آنها در سرزمینی بدون کشت و زرع سکونت داشتند که تمام نیازمندی هایشان اعم از خوراک و غیره برای آنان از این سو و آن سو می آمد، پس اگر ایمان می آوردند چگونه از آن برخوردار نمی شدند؟!(۱) ﴿وَكُمُ أَهْلَكُنَّا مِن قریة بطرت معیشتها بسی از ساکنان یک شهر راکه در نعمتهای فراوان به سر میبردند و سرمست و ناسپاس شدند، آنها را نابود و ریشه کن کردیم و مملکت و دیار آنان را از بیخ برانداختيم. ﴿ فتلك مساكنهم لم تسكن من بعدهم إلا قليلا ﴾ اين است محل سكونت آنها که به سبب ستمکاریشان خالی گشته و بعد از ویران شدن آنها جز مدتی کوتاه احدی در آن سکنی نگزید؛ چون غیر از مسافران و عابران هیچ کس در آنجا سکونت نمیگزیند.

<sup>1</sup>\_البحر المحيط ١٢٦/٧.

آن هم برای یک روز یا کمتر از آن. ﴿وكنا نحن الوارثین ﴾ ما وارث و مالك املاك و دیار آنها شديم. در البحر آمده است: آيه اهل مكه را از دچار شدن به بدفرجامي قومي مي ترساند كه خدا نعمتش را به آنها ارزاني داد و آسايش آنها را فراهم كرد و معيشت آنها را آسان بساخت، اما آنها ناسپاس بودند و در مقابل آن به سرمستی برخاستند و افراط کردند. در نتیجه خدا آنان را نابود کرد و دیار آنها را ویران بساخت. (۱) ﴿و ما کان ربك مهلك القرى﴾ نابودكردن مردم كافريك شهر عادت و روش خدا نبوده، ﴿حتى يبعث في أمها رسولا يتلوا عليهم آياتنا﴾ تا پيامبري به مركز و پايتخت آن نگماردكه رسالت خدا را به آنها ابلاغ كند، و بدين ترتيب دليل و بهانهي آنها را ببرد. ﴿ و ما كنا مهلكي القرى إلا و أهلها ظالمون﴾ ما مردم محلى را نابود نكرديم مكر اينكه مستحق نابودي شدند؛ چراكه بعد از بریدن عدر آنها به وسیلهی اعزام پیامبران، باز برکفر خود مصر بودند. قرطبی گفته است: خدا اعلام كرده است كه آنها را نابود نمى كند مگر اين كه به سبب ظلم و ستم خود مستحق نابودی بشوند، بدین تر تیب عدالت خود را بیان کرده است؛ زیرا با وجود این که ظالمند امّا تا زمانی که بر آنان اتمام حجّت نکند و پیامبرانی را برای آنان نفرستد، آنها را نابود نمیکند. و علم خود به احوال آنها را دلیل بر آنان قرار نمی دهد.(۲) ﴿ و ما أُوتيتم من شيء فمتاع الحياة الدنيا و زينتها اي مردم! مال و خيري كه به شما عطا شيده، متاعي است ناچیز که در زندگی این دنیا از آن بهره میگیرید، و پس از آن منقضی و نابود م ، شود. ابن کثیر گفته است: خدا دربارهی حقارت دنیا و آراستگی های ناچیز و نعمتهای ناپایدارش خبر می دهد، که در مقابل نعمتهای آماده شده و پایدار از جانب خدا برای بندگان صالح در آخرت، ناچیز و نابایدار است.<sup>(۳)</sup> ﴿و ما عند الله خیر و أبق﴾ و اجر و

١- البحر المحيط ٢٦/٧.

۲\_قرطبی ۱۳/۲/۳۳.

پاداش و نعمتهای ابدی و پایدار که از جانب خدا به بندگان مؤمن عطا می شود از این نعمتهای ناپایدار بهتر است. ﴿ أَفلا تعقلون ﴾ آنان را توبیخ کرده است. مگر نمی دانید که پایدار از ناپایدار بهتر است؟ امام فخر رازی گفته است: خدا یاد آور شده است که منافع دنیوی با مضراتی درمی آمیزد، بلکه زیانهای آن بیشتر است، و منافع آخرت تمام نشدنی است، در حالی که منافع دنیوی پایانپذیر و تمام شدنی است. و سهم هر انسان از دنیا به اندازهی یک قطره از دریا میباشد. و هرکس منافع آخرت را بر منافع دنیا ترجیح ندهند، در واقع عقل و خردش دچار اختلال شده است. (۱) ﴿ أَفِن وعدناه وعدا حسنا فهو لاقيه ﴾ آیاکسی که وعدهی قطعی بهشت و نعمتهای جاودانهاش را به او دادهایم و او حتماً به آن نايل مي آيد؛ چون وعده ي خدا تخلف پذير نيست، ﴿كمن متعناه متاع الحياة الدنيا﴾ مانندکسی است که بهرهی ناپایدار و سرشار زحمت و دردسر به او دادیم که حسرت و اندوه فراواني را به دنبال دارد؟ ﴿ثم هو يوم القيامة من المحضرين ﴾ سپس او در آخرت جزو احضار شدگان برای عذاب است. آیا انسان خردمند آن دو را یکسان می دانىد؟ ابن جوزی گفته است: آیه فاصلهی فراوان بین دنیا و آخرت را نشان می دهد. منظور از ﴿من وعدناه﴾، مؤمنين است و منظور از ﴿من متعناه﴾، كافران است. ﴿و يوم يـناديهم فيقول أين شركائي الذين كنتم تزعمون﴾ حال مشركان را در روزي يادآور باش كه خدا در قالب توبیخ به آنها میگوید: آن شریکان و خدایان و بتها و همگونهاکجا میباشندکه آنها را به جای من پرستش می کردید و گمان داشتید که شما را یاری می دهند و برای شما شفاعت ميكنند؟ ﴿قال الذين حق عليهم القول﴾ رؤسا و بزرگان آنهاكه به سبب طغيان و كمراهيشان عذاب بر آنان واجب شده است مىكويند: ﴿ربنا هـؤلاء الذين أغـوينا﴾ خدایا! آنان که از ما پیروی کردند، ما آنها راگمراه کرده و آنها را از راه تو به در بىرديم.

۱. تفسیر کبیر ۲۶/۲۵.

﴿أُغُويناهم كما غُوينا﴾ همانطور كه خود گمراه شديم آنها را هم گمراه كرديم، آنها را با زور و اجبار گمراه نکردیم، بلکه به طریق وسوسه و آراستن زشتیها آنها را مانند خودگمراه كرديم. ﴿تبرأنا إليك ما كانوا إيّانا يعبدون﴾ خدايا! از اينكه ما را پرستش كردهانىد در پیشگاه تو تبرا میکنیم و از آنان بیزاری میجوییم. آنها ما را پرستش نمیکردند، بلکه هوی و هوس را پرستش کردند. ﴿و قیل ادعوا شرکاهکم﴾ البته به طریق سرزنش به کفار گفته می شود: از خدایان خودکه در دنیا آنها را پرستش می کردیدکمک و یاری سجو سد تا شما را یاری دهند و عذاب خدا را از شما دفع کنند. ﴿فدعوهم فلم یستجیبوا هم﴾ از آنها یاری خواستند، اما جواب ندادند و از آنها سودی عایدشان نشد، و این هم بیانگر خیرهسری و سبک مغزی آنها بود. ﴿و رأوا العذاب لو أنهم کانوا يهتدون﴾ وقتی که عذاب را ببينند آرزو میکنند که ای کاش! هدایت یافته بودند. طبری گفته است: آنها وقتی عذاب را مشاهده کنند آرزو میکنند که ای کاش! در دنیا هدایت یافته و از حق پیروی کسرده بــودند.(۱) ﴿ويوم يناديهم فيقول ماذا أجبتم المرسلين﴾ مشركين را بارى ديگر توبيخ ميكند. يعني روزی که خدا آنها را فرا خوانده و از آنان میهرسد: جواب پیامبران مرا چه دادید؟ آیما آنان را تصديق كرديد يا تكذيب نموديد؟ ﴿فعميت عليهم الأنباء يومئذ فهم لايتساء لون﴾ زبان استدلالشان بند آمده و دلایلی را نمی یابند و کارها بر آنان پوشیده شده و چشمشان سیاهی می رود. نمی دانند چه می گویند، متحیر و واله شده و از فرط حیرت و آشفتگی از یکدیگر جواب نمی خواهند. ﴿فأما من تاب و آمن و عمل صالحا فعسی أن یکون مسن المفلحين ﴾ اما آنكه از شرك پشيمان شده و ايمان آورد و به عمل نيكو بپردازد از جمله افرادی خواهد بود که به نعمتهای بهشت نایل می آیند. صاوی گفته است: صیغهی ترجی

۱-طبری ۹۳/۲۰ ، این بر اساس آن است که «لوه برای تمنی باشد، همان چیزی که ما آن را اثبات کرده و طبری نیز آن را اختیار کرده است. ﴿ لو کانوا یهتدون لصا آن را اختیار کرده است. ﴿ لو کانوا یهتدون لصا اتبعوهم و لعا رأوا العذاب﴾.

٣١٨

در قرآن معنی تحقق و ثبوت می دهد؛ زیرا وعدهی باکرامت از جانب پروردگار مهربان است و خدا خلاف وعده نمیکند.(۱) ﴿و ربك يخلق ما يشاء و يختار﴾ خدا خالق و صاحب تصرف است، هر چه را بخواهد خلق میکند و هر کاری را که بخواهد انجام میدهد. هیچ كس حق اعتراض از فرمانش را ندارد. مقاتل گفته است: آيه در مورد «وليد بن مغيره» نازل شده است، زماني كه گفته بود: ﴿ لو لانزل هذا القرآن على رجل من القريتين عظيم ﴾. ﴿ماكان هم الخيرة﴾ هيچ يك از بندگان در اين زمينه داراي اختيار نيست، بلكه اختيار و اراده فقط از آن خدای یگانه می باشد و بس. ﴿سبحان الله و تعالی عما یشرکون﴾ خدای جلیل پاک و منزه است و والاتر از آن است که احدی در ملکش دخالتی داشته باشد و در ملک و سلطنتش با او شریک شود. قرطبی گفته است: یعنی خدا هر چه را بخواهد خلق میکند و هرکس راکه بخواهد برای پیامبری برمیگزیند و اختیار تام از آن اوست. در تمام امور حکمت به خرج می دهد و هیچ یک از بندگان بر او اختیار ندارد.(۲) ﴿ و ریك یعلم ماتکن صدورهم و ما یعلنون﴾ خدا از دشمنی و کفری که آنان با پیامبر و مؤمنان در درون خود مکنون می دارند آگاه است و از طعنه هایی که به پیامبر المشتر می زنند باخبر است كه ميگويند: خدا جز بر يتيم ابوطالب وحي نازل نكرده است! ﴿وهو الله لا إله إلاهو﴾ همو شایستهی پرستش است و جز او هیچ کس استحقاق آن را نیدارد. ﴿له الحـمد في الأولى و الآخرة وله الحكم> سپاس و ستايش در دنيا و آخرت فقط او را سزد و دستور و فرمان اوراست و در بین بندگان قضاوت می کند. ﴿ و إلیه ترجعون ﴾ و مرجع تمام خلایق در روز رستاخیز به سوی اوست که در آن روز هرکس را مطابق عملش مجازات میکند. نكات بلاغى: ١- ﴿بصائر للناس﴾ متضمن تشبيه بليغ است. يعنى تورات راكه انگار

نکات بلاغی: ۱۔ ﴿بصائر للناس﴾ متضمن تشبیه بلیغ است. یعنی تورات را که انکار برای قلوب نور است به او عطا کردیم. ادات و وجه شبه حذف شده و به صورت تشبیه

۲\_ فرطبی ۲۰۵/۱۳ باکمی اختصار.

بلیغ درآمده است. در حاشیهی بیضاوی آمده است که تورات به مثابهی انواری است که دلها را منور میکند که اگر قلوب از این انوار خالی بود به کوری بصیرت می انجامید و حق و باطل از هم جدا نمی شد. (۱)

۷۔﴿أُنشأنا قرونا﴾ شامل مجاز عقلی است و منظور ملتهاست؛ چون در آن زمانها سر از عدم بیرون آوردند، به «قرون» نسبت داده شدهاند.

٣- ﴿تصيبهم مصيبة﴾ شامل جناس اشتقاق است.

۴ ﴿ بَاقدمت أيديهم ﴾ متضمن مجاز مرسل است. از باب اطلاق كل و اراده ى جزء است. و چون انسان بيشتر اعمالش را با دست انجام مى دهد، اعمال را به «يد» نسبت داده است.

٥- ﴿ و لولا أن تصيبهم مصيبة ﴾ سبب دلالتِ سياق، جواب حذف شده است. از بابِ ايجاز به حذف است.

٦\_ ﴿لُولا أُوتِي مثل ما أُوتِي موسى﴾ شامل تحضيص است. يعني «هلا أُوتي».

۷ - ﴿قل فأتوا بكتاب﴾ متضمن تعجيز است. امر از معنى حقيقى خود خارج شده است. ٨- در ﴿إنك لاتهدى من ... و لكن الله يهدى﴾ طباق سلب مقرر است. و ﴿حرما آمنا﴾ مجاز عقلى است. «أمن» به «حرم» نسبت داده شده است، در صورتى كه منظور «اهل حرم» است.

٩ ﴿ أُغُويِناهِم كما غُويِنا ﴾ متضمن تشبيه مرسل است.

۱۰ در آیهی ﴿ أین شرکائی الذین کنتم تزعمون﴾، از اسلوب تمسخر و تحقیر استفاده شده است.

۱۱. ﴿ فعمیت علیهم الأنباء ﴾ متضمن استعاره ی مصرحه ی تبعیه است. شهاب می گوید: «عَمْی» برای «هدایت نیافتن» استعاره شده است. پس آنها از اخبار و اوضاع سر

درنمی آوردند. سپس برای ایجاد مبالغه قضیه را معکوس نموده و میگوید: «أنباء» به آنها راه نمی یابد. این عبارت در اصل چنین است: «فعموا عن الأنباء» و معنی خفا و پنهان کاری در آن قرار داده شده است. پس در واقع سه نوع از فنون بلاغت را دربردارد: استعاره، قلب، و تضمین. (۱)

١٢-در ﴿تكن ... و يعلنون﴾ و ﴿الأولى ... و الآخرة﴾ طباق مقرر است.

یاد آوری: این که گفته اند «ابوطالب» از دنیا رفت و ایمان نیاورد، همان است که کتاب و سنت نیز بر آن دلالت دارند. اما بعضی از شیوخ متصوفه گفته اند که قبل از مرگ مسلمان شده است. و این خبر با نصوص مخالف است. شاید این مطلب را از بعضی از اشعار ابوطالب دریافته اند که می گوید:

من خير أدينان البرية ديناً حتى أوسدٌ في التراب دفينا

و لقد علمت بأنَّ دين محمد و الله لن يصلوا إليك بجمعهم

«به حقیقت دریافتم که دین محمد از تمام ادیان بهتر است. به خدا قسم تا روزی که در خاک دفن می شوم آنان دستشان به تو نمی رسد».

ميگويم: او از ورود به اسلام امتناع نمود، پس اين سخنان چه معني دارد؟

**非 张 张** 

خداوند متعال مي فرمايد:

وَّلُ أَرَأَيْتُمْ إِن جَعَلَ آللهُ عَلَيْكُمُ ٱللَّيْلَ سَرْمَداً إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْقِيَامَةِ مَنْ إِلَٰهُ غَيْرُ ٱللهِ يَأْتِيكُم بِضِيَامٍ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ۞ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِن جَعَلَ ٱللهُ عَلَيْكُمُ ٱلنَّهَارَ سَرْمَداً إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْقِيَامَةِ مَنْ إِلَٰهُ غَيْرُ ٱللهِ يَأْتِيكُم بِلَيْلٍ تَسْكُنُونَ فِيهِ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۞ وَ مِن رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ ٱللَّـيْلَ وَ

۱-کشاف ۲۲۰/۳.

ٱلنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَ لِتَبْتَغُوا مِن فَضْلِهِ وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۞ وَ يَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَتُمُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ ٱلَّذِينَ كُنتُمْ تَزْعُمُونَ ۞ وَ نَزَعْنَا مِن كُلِّ أُمَّةٍ شَهيداً فَقُلْنَا هَاتُوا بُوْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ ٱلْحَقَّ يَتْهِ وَ ضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۞ إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِن قَوْم مُوسَىٰ فَبَغَىٰ عَلَيْهِمْ وَ آتَيْنَاهُ مِنَ ٱلْكُنُورَ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوأُ بِالْعُصْبَةِ أُولِي ٱلْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَاتَـفْرَحْ إِنَّ ٱللَّهَ لَايُحِبُّ ٱلْفَرِحِينَ ۞ وَ ٱبْتَغ فِيمَا آتَاكَ ٱللهُ ٱلدَّارَ ٱلْآخِرَةَ وَلَا تَنسَ نَصِيبَكَ مِنَ ٱلدُّنْيَا وَ أَحْسِن كَمَا أَحْسَنَ آللهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ ٱلْـفَسَادَ فِي ٱلْأَرْضِ إِنَّ ٱللَّهَ لَايُحِبُّ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴿ قَمَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمَ عِندِي أَوَلَمْ يَعْلَمْ أَنَّ ٱللهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنَ قَبْلِهِ مِنَ ٱلْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَ أَكْثَرُ جَمْعًا وَلَا يُسْأَلُ عَن ذُنُوبِهِمُ ٱلْمُجْرِمُونَ ۞ فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ قَسَالَ ٱلَّـذِينَ يُرِيدُونَ ٱلْحُيَاةَ ٱلدُّنْيَا يَالَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ إِنَّهُ لَذُو حَظٌّ عَظِيمٍ ۞ وَ قَالَ ٱلَّـذِينَ أُوتُوا ٱلْعِلْمَ وَيْلَكُمْ ثَوَابُ ٱللهِ خَيْرٌ لِمَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا وَلَا يُسلَقَّاهَا إِلَّا ٱلصَّابِرُونَ ۞ فَخَسَفْنَا بِهِ وَ بِدَارِهِ ٱلْأَرْضَ فَمَا كَانَ لَهُ مِن فِئَةٍ يَسْصُرُونَهُ مِسْن دُونِ ٱللهِ وَ مَساكَسانَ مِسنَ ٱلْمُنتَصِدِينَ ۞ وَ أَصْبَحَ ٱلَّذِينَ غَنَّوْا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ يَقُولُونَ وَيْكَأَنَّ ٱللَّهَ يُبْسُطُ ٱلرَّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَ يَقْدِرُ لَوْلَا أَن مَنَّ اللهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا وَيْكَأَنَّــهُ لَاثِرَفْلِحُ ٱلْكَــافِرُونَ 🚳 تِلْكَ ٱلدَّارُ ٱلْآخِرَهُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَايُرِيدُونَ عُلُوّاً فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فَسَاداً وَ ٱلْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿ مَنْ جَاءَ بِالْحُسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَ مَن جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلا يُجْزَى ٱلَّذِينَ عَمِلُوا ٱلسَّيِّئاتِ إلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۞ إِنَّ ٱلَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ ٱلْقُرْآنَ لَرَادُّكَ إِلَىٰ مَعَادٍ قُل رَبِّي أَعْلَمُ مَـن جَـاءَ بِالْمَدَىٰ وَ مَنْ هُوَ فِي ضَلاَلٍ مُبِينٍ ۞ وَ مَا كُنْتَ تَوْجُوا أَن يُلْقَىٰ إِلَيْكَ ٱلْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً مِن رَبُّكَ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيراً لِلْكَافِرِينَ ۞ وَلَا يَصُدُّنَّكَ عَنْ آيَاتِ أَللهِ بَعْدَ إِذْ أُنزِلَتْ إِلَيْكَ وَ أَدْعُ إِلَىٰ رَبُّكَ وَلَا تُكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ۞ وَلَا تَدْعُ مَعَ ٱللَّهِ إِلْمَا ٓ آخَرَ لَا إِلْــٰهَ إِلَّا هُـــوَ كُــلُّ شَيْءٍ هَالِكُ إِنَّا وَجْهَهُ لَهُ ٱلْحُكْمُ وَ إِلَيْهِ تُوجَعُونَ ۞﴾ ٣٢٢ صفوة التفاسي

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدای متعال یادآور شد که خالق و مختار فقط او می باشد و بعد از این که ابلهی مشرکین را در پرستش غیر خدا خاطر نشان ساخت، به دنبال آن بعضی از دلایل و براهین دال بر عظمت و تسلط خود را یادآور شد و بدین وسیله و جوب شکر نعمت را بر بندگان یادآوری کرده است. بعد از آن داستان «قارون» یعنی داستان گردنکشی و غرور ناشی از مال و ثروت را آورده و سرانجام شوم آن را بیان کرده است؛ یعنی این که قارون و تمام گنج و خزانه اش با هم در زمین فرو رفتند. که سرانجام تکبر و خود بزرگ بینی و غرور و گردنکشی چنین است.

معنی لغات: ﴿سرمدا﴾ دائمی و غیر منقطع. ﴿مفاتحه﴾ جمع مفتح به معنی کلید و گشاینده ی هر گرهی می باشد. و جمع مفتاح، مفاتیح است. ﴿تنوه﴾ سنگینی می کند. ﴿العصبة﴾ یعنی جمعی زیاد، و عصابه نیز چنین است. خدا فرموده: ﴿و نحن عصبة﴾ جماعت از این رو به «عصبة» موسوم گشته است که پشت یکدیگر را می گیرند. ﴿ویکأن﴾ جوهری گفته است: «وی» کلمه ی تعجب است و گاهی بر «کأن» داخل شده و این گونه خوانده می شود: «و یکأن». ﴿ظهیرا﴾ معین و یاور.

تفسیر: ﴿قل أرأیتم إن جعل الله علیكم اللیل سرمدا إلی یوم القیامة﴾ ای محمد! به کفار منكر مکه بگو: اگر خدا تا روز رستاخیز شب را بر شما جاوید بدارد، ﴿من اله غیر الله یاتیکم بضیاء﴾ به من بگویید: غیر از الله کدامین معبود می تواند برای شما روشنایی فراهم کند که در زندگی از آن بهره بگیرید؟ ﴿أفلا تسمعون﴾ آیا گوش شنوا و درک و پذیرش ندارید که به وسیلهی آن بر یگانگی خدا استدلال کنید؟ ﴿قل أرأیتم إن جعل الله علیکم النهار سرمدا إلی یوم القیامة﴾ به من بگویید: اگر خدا روز را تا قیام قیامت بر شما جاوید بدارد. ﴿من إله غیر الله یأتیکم بلیل تسکنون فیه﴾ غیر از الله کدامین خدا می تواند برای شما شبی را فراهم کند که در خلال آن از جنب و جوش و زحمت روزانه بریده و به استراحت بپردازید و آسوده شوید؟ ﴿أفلا تبصرون﴾ آیا درک نمیکنید، و نمی بینید که

بر خطا وگمراهی قرار دارید؟ سپس رحمت خود را بر بندگان یادآور شده و می فرماید: ﴿ ومن رحمته جعل لكم الليل و النهار﴾ از آثار و نشانه هاي قدرت و رحمتش اينكه براي شما شب و روز را قرار داده که به صورت منظم پشت سر هم می آیند. ﴿ لَتُسكنوا فيه و لتبتغوا من فضله﴾ تا در شب از خستگی و غم زندگی و گرفتاریها آسوده شوید. و در روز به دنبال کسب روزی و کار و معاش بروید. ﴿و لعملکم تشکرون﴾ تا در مقابل نعمتهای بی شمار و ارزشمند، خدا را سپاسگزار باشید، که از جملهی آنها قرار دادن شب و روز است. امام فخر گفته است: خدا به وسیلهی این آیه یادآور شده است که شب و روز دو نعمتند و به دنبال هم می آیند؛ زیرا انسان در دنیا ناچار است بـرای بـه دست آوردن مایحتاج زندگی خود در روز به تلاش و زحمت بپردازد و این امـر بىدون نــور و روشنایی روز و بدون استراحت و آرامش در شب میسر نیست، پس هر دو لازمند. اما در بهشت تلاش و خستگی نیست و احتیاجی به وجود تاریکی شب نیست از اینرو نور و لذت براي آنان همواره موجود است. (١) ﴿ و يوم يناديهم فيقول أين شركائي الذين کنتم تزعمون﴾ ابنکثیرگفته است: برای بار دوم توبیخ و سرزنش آنان را که خدای دیگر را با الله پرستش کردهاند متذکر می شود. پروردگار در ملأ عام به آنها میگوید: انبازهایی که در دنیا می پنداشتید کجا هستند؟ (۲) ﴿ و نزعنا من کل أمة شهیدا ﴾ از هر ملتی از میان خودشان شاهدی می آوریم که بر اعمال آنها گواه باشد، و آن پیامبر آنان است. ﴿فقلنا هاتوا برهانكم﴾ و مىگوييم: دليل كفر خود را ارائه دهيد، بدين ترتيب راه بهانهي آنها را بسته و آنان را توبیخ کرده و عجز و ناتوانی آنان را نشان داده است. ﴿ فعلموا أن الحق لله ﴾ آنگاه درمی یابند که حق با خدا و پیامبران است و جز او معبودی نیست. ﴿و ضل عنهم ما کانوا یفترون﴾ بسان پنهان شدن چیزی گم شده، شرکا و همگونهایی راکه گمان ٣٢٣ صفوة التفاسير

میبردند، از آنها ناپدید و گم میشوند. بعد از آن قصهی «قارون» را بازگفته و غـرور و گردنکشی او را یادآور شده و می فرماید: ﴿إِن قارون کان من قوم موسی﴾ قارون از قوم و عشيرت موسى بود. ابن عباس گفته است: قارون پسر عموى موسى بود. ﴿فبغي عليهم﴾ بر قوم خود تکبر وگردنکشی و ستم روا داشت. به غرورگنج و مالی که خدا به او عطا کرده بود، بر قوم خود تفوق و برتری جست. طبری گفته است: در تکبر و ستم بر آنان از حد تجاوز كرد.(١) ﴿و آتيناه من الكنوز ما إن مفاتحه لتنوأ بالعصبة أولى القوة﴾ اموال و گنجهای بیشماری را به او عطاکردیم که کلیدهای آنها برگروه نیرومندی سنگینی میکرد تا چه رسد به حمل خودگنج و خزانه و اموال او. آیه فراوانی مـال و ثـروت و ثروتمندی قارون را نشان می دهد. ﴿إِذْ قال له قومه لاتفرح﴾ وقتی قومش به اوگفتند: سرمست و زياده رو مباش. ﴿إِن الله لايحب الفرحين﴾ كـه خـدا ولخـرجـانِ نـاسپاس و سرمستانی راکه شکر نعمت خدا را به جا نمی آورند و به خاطر مال و ثروت خود بـر بندگان خدا فخر فروشي ميكنند، دوست ندارد. ﴿و ابتغ فيما آتاك الله الدار الآخرة﴾ از مالی که خدا به تو عطا کرده است، رضایت او را بجوی و احسان و صدقه و انفاق در راه خدا را پیشه کن. ﴿و لاتنس نصیبك من الدنیا﴾ و سهم خود را از دنیا ضایع مكن، از حلال استفاده كن و در پي آن باش. (٢) ﴿ و أحسن كها أحسن الله إليك ﴾ حسن گفته است: يعني همانطوركه خدا به تو نيكي كرده است تو هم به بندگان خدا نيكي كن. ﴿و لاتبغ الفساد فی الأرض﴾ به وسیلهی این ثروت بر مردم گردنکشی و دست درازی مکن، و با نافرماني در زمين فساد راه ميانداز. ﴿إِن الله لايحب المفسدين﴾ خدا تبهكار و نافرمان و مفسد در سرزمین را دوست ندارد. ﴿قال إنما أوتیته علی علم عندی ﴾ بعد از این که قومش

۱ـطبری ۲۰/۲۰.

۲-عدهای میگویند: یعنی عسر خود را با ترک نعودن اعمال نیکو ضایع مکن. از ابن عباس و مجاهد چنینن نقل شده است. اماگفتهی فتاده و حسن روشن تر است و ابن کثیر آن را پذیرفته است.

او را اندرز دادند، با تکبر و غرور در رد اندرز آنها گفت: این مال از این جهت به من عطا شده است که راه و رسم کسب و کار را می دانم، و اگر خدا راضی نبو د و فضل و استحقاق مرا نمي دانست اين مال را به من عطا نمي كرد. اما خدا در رد او گفت: ﴿ أُولُم يَعْلُمُ أَنَّ اللهُ قد أهلك من قبله من القرون من هو أشد منه قوة و أكثر جمعا > مكر اين مغرور ابله نمی داند که خداوند از بین ملتهای پیشین افرادی را نابو د کرده است که از لحاظ بدنی و کثرت مال بسی از او نیرومندتر بو دند؟ بیضاوی گفته است: آیه معنی شگفتی و توبیخ را ميرساند؛ زيرا با وجود اينكه در تورات خوانده وآن را از مورخين نيز شنيده است، باز . به نیرو و ثروت خود مغرور شده است. (۱) ﴿ ولا یسأل عن ذنوبهم الجسرمون ﴾ نیازی نیست خدا از چگونگی و میزانگناه تبهکاران بیرسد؛ چون خدا به همه چیز آگاه است. و نابودی آنان بر سؤال از آنها متوقف نیست و هر وقت زمان عذابشان فرا رسد، آنها را نابود می کند. سیس خدا اشاره کرده است که قارون به نصیحت و اندرز قومش اهمیت نداد و به تكبر و ستم خود ادامه داد. خدا مي فرمايد: ﴿فخرج على قومه في زينته ﴾ با چشمگیرترین و کامل ترین زیورآلاتی که داشت به میان قوم خود آمد. مفسران گفتهاند: در یکی از روزها با زینت و زیوری بس چشمگیر بیرون آمد و جمعی کثیر او را همراهی می کردند که همگی سوار بودند و لباسهایی از طلا و حریر برتن داشتند و زین برگ آنها زرکوب شده بود. در کنارش کنیزان و غلامان در کاروانی عظیم حرکت می کردند. ﴿قَالَ الذين يريدون الحياة الدنيا ياليت لنا مثل ما أوتى قارون﴾ وقتى افراد سست ايمان، که با مشاهده ی زرق و برق و زبور دنیا فریب می خورند، او را دیدند، گفتند: ای کاش! ما هم چنین ثروت و مکنتی داشتیم. ﴿إنه لذوحظ عظیم﴾ همانا قارون از نعمتهای دنیوی نصيبي فراوان دارد. ﴿ وَ قَالَ الذِّينَ أُوتِ وَا العلم ﴾ اهل خرد و دانش، و ثابت قدمان

٣٢۶ صغوة التفاسي

میگفتند: ﴿و یلکم ثوابِ الله خیر لمن آمن و عمل صالحا﴾ زبان خود راگاز بگیرید و پشیمان بشوید، از گفتن چنین سخنانی دست بردارید؛ چون پاداش بندگان مؤمن و صالح نزد خدا از آنچه می بینید و قارون دارد و شما آرزویش را می کنید بسی بهتر است. زمخشري گفته است: ﴿ويلك﴾ در اصل دعاي نابودي است. سپس در منع و بازداشتن و تحريك بر ترك امور غيرمطلوب به كار رفته است. (١) ﴿ ولا يلقَّاها إلا الصابرون﴾ اين مقام و منزلت جز به شکیبایان و صابران بر فرمان خدا، عطا نمی شود. خداوند متعال سرنوشت شوم قارون را بیان کرده و می فرماید: ﴿فخسفنا به و بداره الأرض﴾ در کیفر گردنکشی و سرمستيش، او وگنج و خزانهاش را در زمين فرو برديم. ﴿ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فَنَةُ يَنْصِرُ وَنَهُ مِنْ دون الله ﴾ قارون هيچ احدى را به عنوان يار و ياور نيافت كه عذاب خدا را از او دفع كند. ﴿ و ما كان من المنتصرين ﴾ و خود نيز نتوانست از خود دفاع كند، بلكه نابود شد. ﴿ وأصبح الذين تمنوا مكانه بالأمس ﴾ و آنان كه تا همين ديسروز آرزوى داشتن مقام و ثروت او را می کردند، بعد از این که فرو رفتن او را در زمین مشاهده نمودند، ﴿يقولُونُ و يكأن الله يبسط الرزق لمن يشاء من عباده و يقدر > بشيمان كشته و از آرزوى خود متأسف شده و میگویند: از کار و تقدیر خدا درشگفت باشید که خدا چگونه برای هـر یک از بندگان که بخواهد به مقتضای خواست و حکمتش . نه به عنوان نرمش و نه به عنوان آسان گرفتن بر او ـ روزی فراوانی را عطا میکند و از هرکه بخواهـد، آن را از وی می گیرد. زمخشری گفته است: ﴿و یکأن ﴾ مرکب از دو کلمه ی «وی» و «کأن» آمده و برای یادآوری و تذکر اشتباه و خطا و ابراز پشیمانی به کار می رود؛ یعنی آن گروه از ایس که آرزوی مقام و منزلت قارون راکرده بودند، به خطای خود پی بردند و پشیمان شده<sup>(۲)</sup> و

۱ کشاف ۱/۳ ۳۴۱.

۲-کشاف ۳۴۲/۳. آنچه که زمخشری ابراز داشته است نظر خلیل و سیبویه و جمهور نیز است. در جلالین گفته است: «وی» اسم فعل است به معنی و «أعجب أنا» است و کاف به معنی لام است، پس معنی آن چنین است: «آیا عجیب است

گفتند: ﴿لُولَا أَنْ مِنَّ الله علينا﴾ اگر لطف خدا شامل حال ما نمي شد و ما را بــه ايــمان هدایت نمیکرد و فضل و رحمت خود را در مورد ما مقرر نداشته و خواستههایمان را برآورده نکرده بود، ﴿ لخسف بنا﴾ سرنوشت و عاقبت ما هم مانند سرنوشت و عاقبت قارون می شد، و زمین ما را مانند او فرو می بلعید. ﴿و یکأنه لایفلح الکافرون﴾ شگفتی عمل خدا را بنگر که کافر نه در دنیا نیکبخت می شود و نه در آخرت. در اینجا داستان «قارون» به آخر می رسد، داستان گردنکشی و فخر فروشی به مال و ثروت. قبلاً نیز داستان مغرور شدن به یست و مقام را در ضمن قصهی فرعون و موسی ذکر نمود. به دنیال آن مى فرمايد: ﴿ تلك الدار الآخرة نجعلها للذين لايريدون علوا في الأرض و لافسادا > اشاره برای تفخیم و تعظیم است. یعنی آن منزل و مقر بلند پایه که خبرش را شنیده ای و توصیف آن به تو رسیده است، عبارت است از: منزلگاه پرنعمت و جاودان، و نعمتهایی در آن مقرر است که نه چشم آن را دیده و نه گوش آن را شنیده، و نه به خاطر کسی خطور کرده است. آن را برای پرهیزگارانی قرار می دهیم که در این دنیا قصدگردنکشی و دشمنی و ستم ندارند. ﴿ و العاقبة للمتقين ﴾ و سرانجام ستوده از آن افرادي است كه از خدا مي ترسند، و در کارهایشان او را در نظر دارند، و رضایتش را می جویند و از کیفرش بیمناک و هراسانند. ﴿من جاء بالحسنة فله خير منها > آنكه در روز رستاخيز يك نيكي را ارائه بدهد، خدا چند برابر آن او را پاداش مي دهد. ﴿و من جاء بالسيئة فلا يجزي الذين عملو االسيئات إلا ما كانوا يعملون و در روز رستاخيز آنكه بدكار است، جز به مانند گناهش كيفر و عذاب نمی بیند. این هم از لطف و کرم خداوند بر بندگانش است که عمل نیک را چند سراس پاداش مىدهد اما كيفر گناهان را چند برابر نمىكند. ﴿إن الذي فرض عليك القرآن﴾

خدا روزی را به وفور می دهد ؟ و طبری از قتاده نقل کرده است: رو یکان به معنی و آلم تر آن می باشد و یک کلمه است نه مرکب، نظر طبری نیز چنین است.

ای محمد! هر آنکه قرآن را بر تو نازل کرده و عمل کردن به آن را بر تو فرض کرده است، ﴿ لرادك إلى معاد﴾ تو را به مكه باز مي آورد، همانطور كه تو را از آن بيرون آورد. بدینوسیله خدا وعدهی فتح مکه را به او داده و به او وعده میدهد که بعد از مهاجرت از مکه به آنجا بازمیگردد. ابن عباس گفته است: یعنی تو را به مکه بازمی گرداند. و ضحاک گفته است: بعد از این که پیامبر 歌歌 از مکه مهاجرت کرد و به «جحفه» رسید، به مکه اشتياق پيداكرد. آنگاه خدا اين آيه را نازلكرد.(١) ﴿قل ربي أعلم من جاء بالهدى و من هو في ضلال مبين﴾ به مشركان بكو: پروردگارم بهتر ميداند چه كسي راه هدايت را پيش گرفته و چه کسی گمراه است. خدای عزوجل نیک و بد را خوب می شناسد و هرکس را بر مبنای عملش مجازات میکند یا پاداش میدهد. این آیه در جواب گفتهی کفار مکه آمده است که میگفتند: ای محمد! تو آشکارا گمراهی. ﴿ و ما کنت ترجوا أن يلق إليك الكتاب إلا رحمة من ريك﴾ تو انتظار نايل آمدن به نبوت را نداشتي و انتظار نداشتي كتاب بر تو نازل شود، اما خدا بدینوسیله مهر خود را به تو نشان داده و با فرستادن تو به سوی آنان لطف و كرم خود را به بندگان ابراز داشته است. فراء گفته است: این استثنا منقطم است، یعنی خدا مهر خود را به تو نشان داده است که کتاب را بر تو نازل کرده است. ﴿فلا تكونن ظهيرا للكافرين﴾ پس در دين ياور كافران مشو و در گمراهي، آنان راكمك مكن. با آنها مدارا و سازش مكن بلكه آنها را طردكن و با آنان از در مخالفت درآي. مفسران گفتهاند: مشرکان پیامبر را به دین پدران خود می خواندند، اما خدا به او امر کرد که از آنها دوری گزیند و حق را ابلاغ کند. در اینگونه جاها خطاب برای پیامبر ﷺ است و منظور امتش می باشد، تا پشت کافران را نگیرند و با آنان موافق و همراه نشوند. ﴿و لايصدنك عن آيات الله بعد إذ أنزلت إليك﴾ به آن مشركين توجه مكن، و زير بار

۱\_تفسیر ابنجوزی ۲۴۹/۱.

سخنان آنها نرو تا شما را از پیروی از آیات درخشانی که از جانب خدا بر تو نازل شده اند باز دارند. ﴿ و ادع إلی ربك ﴾ مردم را به یگانگی و عبادت خدا بخوان. ﴿ و الاتكونن درنیا ؟ من المشركین ﴾ و با سازش و هماهنگی با هوی و هوس کفار به جرگهی مشرکین درنیا ؟ زیرا هر کس به طریقه و روش آنها راضی باشد، از زمره ی آنان به حساب می آید. ﴿ و الاتدع مع الله إلما آخر ﴾ جز الله کسی را پرستش مکن. ﴿ لا إله إلا هو ﴾ جزا و معبودی به حتی موجود نیست. بیضاوی گفته است: این آیه و ماقبلش برای قطع امید کافران از همیاری پیامبر با آنان نازل شده است. (۱) ﴿ کل شیء هالك إلا وجهه ﴾ همه چیز نابود می شود، ولی ذات مقدس «الله» باقی می ماند. از کلمه ی «وجه» ذات خدا مقصود است. این کثیر گفته است: بدین ترتیب خبر می دهد که خدا همیشه باقی و زنده و پابرجا می باشد. خلایق عموماً مرگ را می چشند جز او. با (وجه) از ذات تعبیر کرده است، ممانگونه که در جای دیگری نیز می فرماید: ﴿ کل من علیها فان \* و یبق وجه ربك فرانگونه که در جای دیگری نیز می فرماید: ﴿ کل من علیها فان \* و یبق وجه ربك خلایق در روز قیامت نزد او برمی گردند.

تكات بلاغي: ١- ﴿من إله غير الله يأتيكم بضياء﴾ و ﴿يأتيكم بليل﴾ متضمن سرزنش و توبيخ است.

۲- ﴿و من رحمته جعل لكم الليل و النهار﴾ ليل و نهار را با هم آورده و سپس مىگويد:
 ﴿لتسكنوا فيه و لتبتغوا من فضله﴾ متضمن لف و نشر مرتب است.

٣- ﴿ لاتفرح ... الفرحين ﴾ و ﴿ الفساد ... و المفسدين ﴾ شامل جناس اشتقاق است.

۴ ﴿ إِنَّهُ لَذُوحِظُ عَظِيمٍ ﴾ به «إن» و «لام» مؤكد كرده؛ زيرا شنونده متردد است.

۵- ﴿ عَنوا مكانه بالأمس ﴾ متضمن كنايه مي باشد. زمان گذشته ي نزديك را به «امس»

۲۳۰ صفوة التفاسير

بیان کرده است.

٦\_ ﴿ يبسط الرزق ... و يقدر ﴾ متضمن طباق است.

٧-در آيهى ﴿من جاء بالحسنة فله خير منها﴾ و ﴿و من جاء بالسيئة فلا يجزى ...﴾ مقابله وجود دارد.

۸ ﴿ إِلا وجهه ﴾ مراد از ذكر «جزء»، اراده ى «كل» است، پس متضمن مجاز مرسل است. لطيفه: بعضى از دانشمندان گفته اند: هر كس قناعت او را سير نكند، گنج قارون هم او را سير نخواهد كرد. در اين مورد سروده اند:

هـى القـناعة لاتـبغى بها بدلا فيها النعيم و فيها راحة البدن أنظر لمن ملك الدنيا بأجمعها هل راح منها بغير القطن و الكفن

«قناعت پیشه کن و عوضی برایش مجوی، در آن نعمت و در آن آسایش بدن است. بنگر آن کسی که دنیا را هم داشت آیا بیش از پنبه و کفن چیزی برد؟»



# پیش درآمد سوره

\* سوره ی عنکبوت در مکه نازل شده است و موضوع آن اصول عقیده، یعنی توحید و نبوت و معاد است. محور سوره، ایمان و «سنت ابتلا و آزمایش» در این زندگی است؛ چون مسلمانان در مکه در اوج محنت و سختی قرار داشتند، از این جهت موضوع «آزمایش و فتنه» در این سوره به صورت طولانی و مفصل آمده است، به ویژه در موقع بازگویی داستان پیامبران.

\* سوره با این سرآغاز صریح و روشن شروع شده است: ﴿ الْمَ \* أحسب الناس أن یترکوا أن یقولوا آمنا و هم لایفتنون ﴾ ؟ و سپس سوره در مورد افرادی سخن به میان می آورد که گمان می کنند ایمان عبارت است از کلمه ای که به زبان گفته می شود، و چنانچه با دردسر و محنت مواجه شوند، به گمراهی و ضلال قبلی برمی گردند و به خاطر رهایی از عذاب دنیا از اسلام برمی گردند و گمان می کنند که عذاب آخرت از عذاب دنیا آسان تر است: ﴿ و من الناس من یقول آمنا بالله فإذا أوذی فی الله جعل فتنة الناس کعذاب الله ... ﴾.

\* و سوره به بحث پیرامون «محنت و آزار و آزمایش پیامبران» ادامه می دهد و سختی ها و هول و هراسهایی را که آن بزرگواران در راه تبلیغ رسالت متحمل شدند یاد آور می شود. با قصه ی نوح شروع کرده و بعد از آن داستان ابراهیم و لوط و سپس داستان شعیب را آورده است. و درباره ی بعضی از ملتهای گردنکش و ستمگر مانند قوم عاد و ثمود و قارون و هامان و دیگران داد سخن داده است و نابودی و تباهی را یاد آور می شود

٢٣٢

كه با آن گرفتار و ريشه كن شدند: ﴿ فكلاً أَخذَنا بذنبه فنهم من أرسلنا عليه حاصبا ﴾.

\* در قصه های پیامبران درسهای آموزنده ای از آزمایش و امتحان نهفته است، درسهایی که در تلاش مستمر و شبانه روزی و ناچیزی محصول تبلور پیدا می کند؛ مثلاً نوح الله مدت نه صد و پنجاه سال قوم خود را به سوی خدا خواند، در حالی که جنز تعدادی قلیل ایمان نیاوردند: ﴿ و لقد أرسلنا نوحا إلی قومه قلبث فیهم ألف سنة إلا خمسین عاما فأخذهم الطوفان و هم ظالمون ﴾ و اینک پدر پیامبران، «ابراهیم خلیل» تلاش می کند هر طور که شده قوم خود را هدایت نماید. و با دلیل و برهان با آنها به مجادله می پردازد، اما جز خودبزرگ بینی و گردنکشی قومش نتیجه ای عاید او نمی شود: ﴿قالوا اقتلوه أو حرقوه فأنجاه الله من النار ... ﴾.

\* در قصه ی لوط با این نکته برمی خوریم که ابراز داشتن و گفتن بلشتی - بدون شرم و حیا -افتخار به نظر می آید: ﴿ و لوط إذ قال لقومه إنكم لتأتون الفاحشة ماسبقكم بها من أحد من العالمین ﴾.

\* سوره بحث را به ارائه ی دلیل و براهین دال بر قدرت و یگانگی خدا که در این عالم پهناور پراکنده اند انتقال داده است، سپس با بیان پاداش افرادی که در مقابل سختی ها و شداید شکیبایی نشان داده و به انواع جهاد جانی و مالی می پردازند و در امتحان و آزمایش ایستادگی نشان داده اند، سوره خاتمه می یابد: ﴿و الذین جاهدوا فینا لنهدینهم سبلنا و إن الله لمع الحسنین﴾.

نامگذاری سوره: سوره به نام «سورهی عنکبوت» موسوم است؛ چون خدا در آن بتهای تراشیده شده و خدایان مزعوم را به عنکبوت تشبیه کرده است: ﴿مثل الذین اتخذوا من دون الله أولیاء کمثل العنکبوت اتخذت بیتا ...﴾.

\* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحيمِ

﴿ الْمَ ۚ ۚ أَحَسِبَ ٱلنَّاسُ أَن يُتْرَكُوا أَن يَقُولُوا آمَنَّا ۚ وَهُمْ لَايُــ فَتَنُونَ ﴾ وَ لَــقَدْ فَــتَنَّا ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ ٱللهُ ٱلَّذِينَ صَدَقُوا وَ لَيَعْلَمَنَّ ٱلْكَاذِبِينَ ﴿ أَمْ حَسِبَ ٱلَّذِينَ يَعْمَلُونَ ٱلسَّيِّنَاتِ أَن يَسْبِقُونَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۞ مَن كَانَ يَوْجُوا لِـ قَاءَ ٱللهِ فَــإِنَّ أَجْــلَ ٱللهِ لآتٍ وَ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ۞ وَ مَن جَاهَدَ فَإِنَّا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ ٱللهَ لَغَنِيٌّ عَنِ ٱلْعَالَمِينَ ۞ وَ ٱلَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَ لَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ ٱلَّذِي كَـانُوا يَعْمَلُونَ ۞ وَ وَصَّيْنَا ٱلْإِنسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْناً وَ إِن جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمُ فَلَا تُطِعْهُمَا إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأَنْبُثُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۞ وَ ٱلَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ لَنَدْخِلَنَّهُمْ فِي ٱلصَّالِحِينَ ۞ وَ مِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِي فِي ٱللهِ جَعَلَ فِــثْنَةَ آفنَّاسِ كَعَذَابِ ٱللهِ وَ لَنِن جَاءَ نَصْرٌ مِن رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ أَوَ لَيْسَ ٱللهُ بأَعْلَمَ بَمَا في صُدُور ٱلْعَالَمِينَ ۞ وَ لَيَعْلَمَنَّ ٱللهُ ٱلَّذِينَ آمَنُوا وَ لَيَعْلَمَنَّ ٱلْمُنَافِقِينَ ۞ وَ قَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا ٱتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَ لْنَحْمِلْ خَطَايَاكُمْ وَ مَا هُم بِحَامِلِينَ مِنْ خَطَايَاهُم مِــن شَيْءٍ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۞ وَ لَيَحْمِلُنَّ أَتْقَاهُمْ وَ أَتْقَالاً مَعَ أَتْقَافِمْ وَ لَيُسْأَلُنَّ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ عَـهًا كَـانُوا يَفْتَرُونَ ۞ وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحاً إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَسِينَ عَاماً فَأَخَدَهُمُ ٱلطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ۞ فَأَنجَـ يْنَاهُ وَ أَصْحَابَ ٱلسَّـفِينَةِ وَ جَـعَلْنَاهَا آيَـةً لَّـلْعَالَمِينَ ۞ وَ إِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَعْبُدُوا ٱللهَ وَ أَتَّقُوهُ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۞ إِنَّا تَعْبُدُونَ

مِن دُونِ ٱللهِ أَوْثَاناً وَ تَخْلُقُونَ إِفْكاً إِنَّ ٱلَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللهِ لَاَيَلِكُونَ لَكُمْ رِزْقاً فَابْتَغُوا عِندَ ٱللهِ ٱلرِّزْقَ وَ ٱعْبُدُوهُ وَ ٱشْكُرُوا لَهُ إِلَيْهِ تُوجَعُونَ ۞ وَ إِن تُكَذِّبُوا فَقَدْ كَذَّبَ أَمَمُ مِّن قَبْلِكُمْ وَ مَا عَلَى ٱلرَّسُولِ إِلَّا ٱلْبَلاَءُ ٱلَّهِينُ ۞ أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ ٱللهُ ٱلْخَـلْقَ ثُمَّ يُسعِيدُهُ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللهِ يَسِيرٌ ۞ قُلْ سِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ ٱلْخَلْقَ ثُمَّ يُنشِئُ ٱلنَّشْأَةَ أَ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلُّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۞ يُعَدُّبُ مَن يَشَاءُ وَ يَرْحَمُ مَن يَشَاءُ وَ إِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ۞ وَمَا أَنتُم بِمُعْجِزِينَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فِي ٱلسَّمَاءِ وَمَا لَكُم مِن دُونِ ٱللَّهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَـصِيرِ ٣ وَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ ٱللَّهِ وَ لِقَائِهِ أُولَٰئِكَ يَئِسُوا مِن رَحْمَتِي وَ أُولَٰئِكَ هَمُمْ عَـذَابٌ أَلِـيمٌ ۞ فَمَا كَانَ جَوابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَن قَالُوا ٱقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنْجَاهُ ٱللهُ مِنَ ٱلنَّارِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لآتِهاتٍ لِقَوْم يُؤْمِنُونَ ۞ وَ قَالَ إِنَّمَا أَغَّذَتُمُ مِن دُونِ ٱللهِ أَوْضَاناً مَّــوَدَّةَ بَــيْنِكُمْ فِي ٱلْحَــيَاةِ ٱلدُّنْسِيَا ثُمَّ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ يَكُفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَ يَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضاً وَ مَأْوَاكُمُ ٱلنَّارُ وَ مَا لَكُم مِن نَّاصِعِينَ ۞ فَآمَنَ لَهُ لُوطٌ وَ قَالَ إِنِّي مُهَاجِرُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ۞ وَ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَ يَعْقُوبَ وَ جَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ ٱلنُّبُوَّةَ وَ ٱلْكِتَابَ وَ آتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي ٱلدُّنْيَا وَ إِنَّهُ فِي ٱلْآخِرَةِ ِ لَمِنَ ٱلصَّالِحِينَ 💮

# \* \* \*

معنی لغات: ﴿فتنة﴾ یعنی آزمایش و امتحان. ﴿أثقالهم﴾ جمع ثقل به معنی بار سنگینی است که انسان سنگینی آن را حس میکند. در اینجا منظور گناهان است. ﴿لبث﴾ ماند و توقف کرد. ﴿إفكا﴾ دروغ و ناروا. ﴿تقلبون﴾ برمیگردید.

سبب نزول: سعدبن ابی وقاص گفته است: «من نسبت به مادرم نیکو رفتار بودم و رضایت او را می خواستم. وقتی مسلمان شدم گفت: این دین که آن را اختیار کردهای چیست؟ یا دینت را رها میکنی، یا من از خوردن و آشامیدن امتناع می ورزم تا بمیرم، آنگاه ننگ آن بر پیشانیت نقش می بند و می گویند: تو قاتل مادر خود شده ای. گفتم:

مادر جان! من هرگز دینم را رها نمی کنم. سعد می گوید: مادر یک شبانه روز لب به غذا و آب نزد. آب نزد. خیلی لاغر و ضعیف شده بود. باز یک شبانه روز دیگر لب به غذا و آب نزد. وقتی چنین وضعی را مشاهده کردم گفتم: مادر جان! به خدا قسم! اگر یک صد جان داشته باشی و آنها را یکی بعد از دیگری بدهی که من دینم را ترک نمایم، هرگز دینم را رها نمی کنم. می خواهی غذا بخور، نمی خواهی مخور. وقتی چنین دید، خوردن را از سرگرفت. آنگاه از جانب خدا این آیه نازل شد: ﴿و وصینا الإنسان بوالدیه حسنا و إن جاهداك علی أن تشرك بی ما لیس لك به علم فلا تطعها... ﴾. (۱)

تفسیر آیات: ﴿آمّ﴾ حروف مقطعه یادآور اعجاز قرآن است. (۲) ﴿أحسب الناس أن یقرکوا أن یقولوا آمنا و هم لایفتنون﴾ همزه برای استفهام انکاری است. یعنی آیا مردم گمان بردهاند که تا گفتند «ایمان آوردیم» بدون آزمایش رها می شوند؟ البته که نه، و آنطور که گمان بردهاند نیست، بلکه باید امتحان شوند تا صادق و منافق از هم جدا شوند. ابن جوزی گفته است: در مورد جمعی از مؤمنان مستضعف مکه نازل شده است از جمله «عمار بن یاسر» و دیگران. کفار قریش به خاطر اسلام آوردنشان آنها را آزار و شکنجه می دادند، بر اثر آزار و فشار دلشان تنگ شده بود. خدا به وسیلهی این آیه به آنها انس و آرامش بخشید و آنها را اندرز داد و به آنها یادآور شد که این یک آزمایش است، تا در مقابل آزار صبر داشته و در ایمان ثابت قدم و پایدار بمانند و مؤمن راستین از منافق و دروغگو مشخص شود. (۳) ﴿ و لقد فتنا الذین من قبلهم ﴾ با انواع تکالیف و مشکلات و دروغگو مشخص شود. (۳) ﴿ و لقد فتنا الذین من قبلهم ﴾ با انواع تکالیف و مشکلات و مواثب ملتهای قبل از آنان را آزمایش کردیم. بیضاوی گفته است: یعنی این امر یک

۱-اسباب نزول واسحدی ۱۹۵. در بعضی از روایات آمده است که وقتی فرزندانش مـیـخواسـتند تحـوراک بـه او پیخورانند دهنش را با چوب باز میکردند.

۲ـبه آنچه که ما در رابطه با «حروف مقطعه» در اول سورهی بقره نوشته ایم مراجعه کنید.

٣-التسهيل ١١٣/٣.

عهرم صفوة التفاسيد

سنت که در مورد ملتهای پیشین نیز جاری بوده است و نباید خلاف آن را انتظار داشت. (١) ﴿ فليعلمن الله الذين صدقوا و ليعلمن الكاذبين ﴾ تا خدا مؤمنان راستين را از مدعيان دروغين ايمان جدا سازد. صادقان را با جملهي فعليه آورده است: ﴿الَّذِين صدقوا﴾ و دروغگویان را با اسم فاعل: ﴿الكاذبين﴾، تا به اين نكته اشاره كند كه صفت «كذب» در وجود آنان ریشه دوانده و تبدیل به خصلت همیشگی آنان شده است، اما جملهی فعلیه مفيد تجدد است. امام فخر گفته است: در بسي جاها اسم فاعل بر ثبوت و رسوخ، دلالت دارد و فعل ماضي بر آن دلالت ندارد. مثلاگفته مي شود: «فلان شرب الخمر» و «فلان شارب الخمر» كه از صيغهى فعل ثبات و رسوخ فهم نمى شود. (٢) ﴿ أُم حسب الذين يعملون السيئات أن يسبقونا﴾ آيا تبهكاران و مرتكبان معاصى گمان مىبرندكه از عذاب ما درمی روند و ما را ناتوان می کنند؟ ﴿ساء مایحکون﴾ چه بد داوری می کنند! صاوی گفته است: این آیه توبیخی شدیدتر از توبیخ اول را نشان میدهد. تـوبیخ اول عـبارت است از توبیخ انسان در مقابل این گمان که آنها با وجود استمرار بر کفرشان از عذاب خدا مى رهند و فرار مى كنند. (٣) ﴿من كان يرجوا لقاء الله فإن أجل الله لآت﴾ بعد از اين كه خدا مشخص کرد که انسان در دنیا بیهوده رها نمی شود، در اینجا معلوم کرده است که هر کس به آخرت معترف باشد و برای آن تلاش کند، عملش ضایع نشده و نومید و مأیـوس نخواهد شد. یعنی هرکس امید پاداش خدا را دارد، باید در دنیا در پرستش و طاعت خدا شکیبا باشد تا در محضر خدا به پاداش خود نائل آید، که حضور در پیشگاه خدا نزدیک است، و هر چه بیاید نزدیک به شمار می آید. این آیه برای مؤمنین تسلی خاطر است و وعده ی خیر و سعادت در منزلگاه پرنعمت را به آنان می دهد. ﴿ و هو السمیع العلیم ﴾

2- تفسير كبير 29/20.

۱.بیضاوی ۲/۹۷.

۳۔ حاشیہی صاوی بر جلالین ۳/ ۲۳۰.

خدای متعال گفتار بندگان را می شنود و به احوال ظاهری و باطنی آنان آگاه است. ﴿و من جاهد فإنما يجاهد لنفسه﴾ و هركس در اطاعت خدا و دوري جستن از هوسها با نفس خود جهاد نماید و صبر را پیشه کند، سود و نفع جهادش فقط به خودش میرسد. ﴿إِن الله لغني عن العالمين﴾ خدا از بندگان بي نياز است، نه طاعت مطيعان براي او نفعي دارد و نه معصیت گناهکاران ضرری به او میرساند. ﴿ و الذین آمنوا و عملوا الصالحات ﴾ و آنان که ایمان آوردند و عمل نیکو انجام دادند، ﴿لنكفرن عنهم سیئاتهم﴾ گناهان و اعمال زشت قبلی آنان را به خاطر ایمان و عمل صالحی که دارند محو میکنیم. ﴿و لنجزینهم أحسن الذي كانوا يعملون﴾ مطابق بهترين اعمال نيكوي آنها به آنان پياداش ميدهيم. ﴿ و وصينا الإنسان بوالديه حسنا ﴾ به انسان امر مؤكد كرديم كه با بدر و مادرش نيكي کند؛ زیرا آن دو سبب پیدایش انسان می باشند و فضل و نیکی فراوانی در حق او روا داشتهاند، پدر هزینهی زندگی و مادر محبت و فداکاری را به عهده دارد. صاوی گفته است: از این رو خداوند اولاد را به نیکی با پدر و مادر امر کرده است که اولاد بر شدت و قسوت و نافرمانی از پدر و مادر ساخته شدهاند، پس خدا آنها را به ایفای عکس طبیعت خود مكلف كرده است. و ساختمان وجود والدين بر مهرباني و شفقت نسبت به فرزندان قرار دارد، لذا به فطرت و طبیعت خلقت خود واگذارده شدهانند.(۱) ﴿و إِن جاهداك لتشرك بي ما ليس لك به علم فلا تطعهما∢ اگر پدر و مادر تمام سعى و كوشش خود را به کار بردند برای این که به خدا کافر شوی و چیزی را شریک و انباز او قرار دهی که شایستگی خدایی را ندارد، از آنها فرمان مبر؛ زیرا در معصیت خدا اطاعت از مخلوق درست نيست. ﴿إلى مرجعكم فأنبئكم بما كنتم تعملون ﴾ سرانجام، تمام خلايق اعم از مؤمن و کافر و نیک و بد نزد من برمی گردند و هر یک را مطابق عملش مجازت میکنم.

۱ـ حاشیهی صاوی بر جلالین ۳/ ۲۳۱.

٣٣٨ صفوة التفاسير

آیه برای آن کسی که نسبت به والدین نیک رفتار است و راه هدایت را پیش گرفته است متضمن وعده ی نیکوست. و برای آن کسی که والدین خود را می آزارد و به بیراهه رفته است، متضمن وعيد است. ﴿و الذين آمنوا و عملوا الصالحات لندخلنهم في الصالحين﴾ و کسانی که به ایمان گرویده و کارهای شایسته انجام دادهاند آنها را در بهشت در مرتبهی نیکوکاران قرار میدهیم. قرطبی گفته است: خدای متعال به منظور تحریک و تشویق نفوس برای رسیدن به منزلت و مقام واقعی خویش دوباره از مؤمنانی که عمل شایسته انجام مي دهند. سخن به ميان آورده است، ﴿الصالحين ﴾ متضمن مفهوم مبالغه مي باشد؛ يعني آنان که در نهایت صلاح قرار دارند.(۱) بعد از این که پاداش مؤمنان مخلص را یادآور شد، حال و وضع منافقين مذبذب را نيز بيان كرده و مي فرمايد: ﴿ و من الناس من يقول آمنا بالله فاذا أوذي في الله جعل فتنة الناس كعذاب الله ﴾ هستند افرادي كه به زبان مي كويند ايمان آوردیم، اما وقتی به خاطر ایمان در معرض اذیت و آزار قرار گیرند از دینشان برمی گردند و آزاری که از حانب مرم می بینند سبب انصراف آنان از ایمان می شود، و آن را مانند عذاب سخت خدا قرار می دهند که انسان را از کفر بازمی دارد. مفسران گفتهاند: تشبیه در ﴿كعذابِ الله ﴾ از اين جهت است كه عذاب خدا انسان را از كفر بازمي دارد، و منافقان نيز آزار مردم را مانع ایمان قرار میدهند. و ایمان مؤمنان چنان اقتضا میکند که شکیبا و دلیر باشند و عذاب را شیرین تلقی کنند و محنت و سختی را آسایش پندارند، که سرانجام نیک از آن پرهیزگاران است. امام فخرگفته است: مکلفان به سه دسته تقسیم می شوند: مؤمن که حسن اعتقادش را نشان می دهد، و کافر که کفر و انکار خود را علنی میکند، و مذبذب که در بین آن دو قرار دارد، ایمان را به زبان ابراز می دارد و کفر را در نهان پنهان مى كند. بعد از اين كه خدا در آيهى ﴿فليعلمن الله الذين صدقوا و ليعلمن الكاذبين﴾ دو

۱\_قرطبی ۱۳/۹۳.

گروه را یادآور شد، در اینجا گروه سوم را یادآور شده و می فرماید: ﴿و من الناس من يقول آمنا∢. نكتهي ظريفي كه در اين آيه نهفته اين استكه خداوند متعال خواسته است شرف مؤمن صبور و پستی منافق کافر را بیان کند. در آیات قبلی فرمود: مؤمن در راه خدا شکنجه شد تا راهش را رهاکند، اما او آن را رها نکرد، و منافق کافر شکنجه شد و دین را رها کرد. او می توانست در ظاهر با آنها کنار بیاید و قلبش به ایمان مطمئن باشد. اما چنین نكرد بلكه دين خدا را به كلى رها كرد. (١) ﴿و لَأَنْ جَاء نَصِرُ مِنْ رِبِكَ لِيقُولُنِ إِنَا كِنَا مِعِكُمْ ﴾ اگر مؤمنان به پیروزی و فتح و غنائمی نائل آیند، مذبذبان میگویند: ما با شما بودیم و شما را برای پیروزی بر دشمنان یاری دادیم. پس غنایم به دست آمده را با ما تقسیم کنید. خدا در رد آنها فرمود: ﴿أو ليس الله بأعلم بما في صدور العالمين ﴾ استفهام بسراي تقرير است، یعنی آیا خدا به خیر و شر نهفته در سینهی جهانیان آگاه نیست؟ و آیا به ایمان و نفاق مستقر در قلوب انسان آگاه نیست؟ آری! او به همه چیز آگاه می باشد. بعد از آن موضوع را تأكيد كرده و مى فرمايد: ﴿وليعلمن الله الذين آمنوا و ليعلمن المنافقين﴾ خدا حال مؤمنان و حال منافقان را برای بندگان نمایان میکند، تا از هم جدا و متمایز شوند. و منافقان مفتضح و رسوا گردند و شرف و كرامت انسان مؤمن صادق برملا گردد. مفسران گفتهاند: منظور از ﴿وليعلمن الله﴾ اين است كه علم و آگاهي خود را براي انسان ابراز دارد تا برای آنان معلوم شود، وگرنه خدا ازگذشته و آینده و حال آگاه است و هیچ چیز بر او پوشیده نیست. بنابراین، علم به معنی ابراز داشتن و نشان دادن است؛ نه اینکه چیزی از خدا مخفى و پوشيده باشد سپس برايش روشن شود. ابن عباس «علم» را به ديدن تفسير كرده است. (٢) ﴿ وقال الذين كفروا للذين آمنوا اتبعوا سبيلنا و لنحمل خطاياكم > كافران

۱- تفسیر کبیر ۲۵ /۳۷.

۲. به آنچه که علامه ابن کثیر در این رابطه نوشته است مراجعه کنید. مختصر ۲۸/۳.

به مؤمنان میگفتند: مانند ماکافر شوید و از آیین ما پیروی کنید، ما عقاب کیفر شما را تحمل می کنیم و به گردن می گیریم، البته اگر کیفری در کار باشد! ابن کثیر گفته است: مانند این است یک نفر بگوید چنان کن گناهش به گردن من.(۱) اگر گفته شود: ﴿و لنحمل﴾ صیغهی امر است، پس چگونه انسان به خود امر میکند؟ در جواب میگوییم: به ظاهر صیغهی امر است اما در معنی شرط و جزا میباشد. یعنی اگر از ما پیروی کنید ماگناهان شما را به گردن میگیریم. ﴿و ما هم بحاملین من خطایاهم من شیء﴾ هیچ چیز از گناهان آنها را به گردن نخواهند گرفت؛ چون هیچ کس بار گناه دیگری را بـه دوش نـمیکشد. ﴿إنهم لكاذبون﴾ در اين مورد دروغ مىكويند. سپس گفته است: ﴿و ليحملن أَتـقالهم و أثقالا مع أثقالهم ﴾ بار گناه خود و گناه آنان كه به وسيلهي آنها گمراه شمدند، بــه دوش میکشند، البته از گناه گمراه شدگان چیزی کم نمی شود. همانگونه که در حدیث آمده است: «هر کس دیگری را به گمراهی بخواند، گناه خود و گناه پیروی کننده را بدون اینکه از گناه پیروی کننده کم شود به دوش خواهد کشید».(۲) ﴿ و لیسألن يوم القیامة ﴾ و در روز قیامت به عنوان توبیخ و سرزنش از آنان دربارهی اعمالشان سـؤال مـیشود. ﴿عهاكانوا يفترون﴾ دربارهى دروغهاى ساختگى كه به خدا بستهاند، سؤال مىشود. بعد از آن به منظور تسلی خاطر پیامبر، قصهی نوح و آزاری راکه از مشرکان دید، یادآور شده و مي فرمايد: ﴿ و لقد أرسلنا نوحا إلى قومه فلبث فيهم ألف سنة إلا خمسين عاما > نوح را به میان قومش فرستادیم و در بین آنها نهصد و پنجاه سال ماند. در این مدت آنها را که بتپرست بودند، به یگانگی خدا فراخواند. ﴿فأخذهم الطوفان و هم ظالمون﴾ و در همان حال که بر کفر و گمراهی مصرٌ بودند، خدا آنان را به وسیلهی طوفان نابود کـرد. ابوسعود گفته است: طوفان به هر پدیدهای گفته می شود که به شدت چیزی را دربرگیرد

۱\_ابن کثیر ۳۰/۳.

از قبیل سیل و باد و تاریکی. اما غالباً برای آب استعمال می شود. (۱) رازی گفته است: ﴿وهم ظالمون﴾ متضمن اشارهاي لطيف است كه عبارت است از اينكه خدا به مجرد وجود ظلم عذاب نمیدهد، بلکه در صورت اصرار بر ظلم عذاب میدهد. به همین سبب گفته است: ﴿و هم ظالمون﴾ يعني در حين ظلم آنها را نابودكرد.<sup>(۲)</sup> ﴿فأنجيناه و أصحاب السفينة﴾ نوح و جمعي راكه با او سوار كشتي شدند، و خانواده و اولاد و پيروان باايمانش را از غرق شدن نجات دادیم. ﴿وجعلناها آیة للعالمین﴾ و آن حادثهی هولناک را برای نسلهای بعدی پند و عبرت قرار دادیم تا از آن عبرت بگیرند. ﴿ و إبراهيم إذ قال لقومه اعبدوا الله و اتقوه﴾ ابنكثير گفته است: خداي متعال خبر بنده و پيامبر و خليل و دوست خود، «ابراهیم» یعنی پیشوای راستان را یادآور می شود که قوم خود را به عبادت و پرستش خدای یگانه فراخواند. از آنان خواست در پر هیزگاری اخلاص داشته باشند و فقط از خدا روزی بجویند و در مقابل نعمتهایش او را سیاسگزار باشند؛ چون سیاس نعمت از آن اوست و به جز او هیچ کس نعمت را عطا نمی کند. (٣) ﴿ ذَلَكُم خَيْرِ لَكُم إِنْ كُنتُم تعلمون﴾ اگر از خیر و شر آگاهی دارید و تفاوت آنها را میدانید، عبادت و پرهیزگاری خدا از پرستش بتها بهتر است. ﴿ إِنَّمَا تُعبِدُونَ مِن دُونَ الله أُوثَانًا ﴾ چيزي را پرستش نمي كنيدكه نفع و یا ضرری برساند، بلکه بتهای سنگی را پرستش میکنید که به دست خود آنها را ساختهاید. ﴿و تخلقون إفكا﴾ و دروغ و باطل مي سازيد. ابن عباس گفته است: دروغي را مى تراشيد و رسم مى كنيد. (۴) ﴿إن الذين تعبدون من دون الله لايملكون لكم رزقا﴾ آنهايى

۲\_ تفسیر کبیر ۲۵ / ۴۲.

۱-ابوسعود ۲۲۲/۴.

۲\_مختصر ابن کثیر ۳۲/۳.

۴- قول ظاهر بر این است که «خلق» به معنی به وجود آوردن و درست کردن است. حسن و مجاهد نیز همین نظر را دارند و ابن جریر نیز آن را پسندیده است. و عدهای نیز میگویند: «خلق» به معنی «اختلاق» است و معنی آن چنین می شود: «تختلقون و تقولون الکذب».

٣٣٢ صفوة التفاسير

راكه مى پرستيد نمى توانند به شما روزى برسانند. ﴿فابتغوا عند الله الرزق﴾ بنابراين فقط از خدا روزی بخواهید. که فقط او قدرت آن را دارد. ﴿و اعبدوه و اشکروا له﴾ فقط او را بپرستید و در مقابل او خشوع و فروتنی ابراز نمایید، و در مقابل نعمتهایی که به شما عطا كرده است او را سپاسگزار باشيد. ﴿ إليه ترجعون ﴾ در روز قيامت به نزد او بازمی گردید و هر فرد را مطابق عملش پاداش یا کیفر می دهد. ﴿ و إِن تَكذبوا فقد كذب أمم من قبلكم > بعد از اتمام بيان توحيد به تهديد پرداخته است. يعنى اگر مرا تكذيب كنيد به من زياني نميرسانيد. بلكه فقط به خودتان ضرر ميرسانيد؛ چراكه قبل از شما ملتهایی بودند که پیامبران خود را تکذیب کردند و به عذاب گرفتار شدند، و عذابي كه دامن آنها را گرفت، دامن شما را هم خواهد كرفت.(١) ﴿ و ما على الرسول إلا البلاغ المبين﴾ بر پيامبر جز تبليغ اوامر خدا چيزي نيست، و هدايت مردم بر عهدهي او نمى باشد. طبرى گفته است: معنى ﴿البلاغ المبين﴾ اين است كه مبلّغ قصد خود را به سمع مخاطب برساند و مقصود را به او تفهيم كند.(٢) ﴿أُولَمْ يَرُوا كَيْفَ يَبِدَى، اللهُ الْخَلَقَ ثم يعيده﴾ استفهام براي توبيخ منكران حشر آمده است. يعني آيا منكران دلايل روشن نمی بینند که خدا در اول چگونه جهان هستی را از عدم و نیستی به وجود آورد تا از روی خلقت اول بر تحقق اعاده و حشر استدلال كنند؟ قتاده گفته است: يعني آيا با مشاهدهي دلایل و به کار بردن خرد و اندیشه درنمی یابند که چگونه خدا اجسام را بعد از مرگ اعاده می کند؟ ﴿إِن ذَلِكَ على الله يسير﴾ در حقيقت چنين امرى براى خدا آسان است. پس چگونه حشر و نشر را انکار میکنند؟ چون آنکه قدرت شروع و آغاز را دارد، توانایی

۱- ابن کثیر گفته است: ظاهراً تمام این سخن جزو گفته های ابراهیم خلیل است که به منظور اثبات معاد ب آنان به مجادله و محاجّه پرداخته است؛ چرا که به دنبال آن می گوید: ﴿ فَعَا کَانَ جَوَابِ قَوْمِهِ ﴾ ، و امام طبری بر این است که کلام خداوند متعال است که خطاب به مردم مکه ایراد کرده و مرادش تسلیت پیامبر می است، و کلام ابراهیم نیست. و نظر ابن کثیر روشن تر است.

اعاده را نیز دارد. قرطبی گفته است: معنی آیه همان است که بعضی از مفسّرین گفتهاند: آیا نمی بینند خدا چگونه میوه ها را می آفریند و مدتی دوام می آورند و سپس از بین ميروند و باز آنها را اعاده ميكند و اين چرخه تا ابد تكرار مي شود؟ بـدين مـنوال اول انسان را خلق میکند، سپس بعد از اینکه از او فرزند و از فرزند او فرزند به وجود آورد، او را به دیار نیستی می فرستد و سایر جانداران نیز چنین می باشند. پس وقتی قدرت او را در زمینهی خلق و ایجاد دیدید، بدانید که قدرت اعاده را نیز دارد؛ زیرا وقتی قیصد ایجاد چیزی را بکند می گوید: بشو، آن هم بلافاصله لباس هستی را به تن می کند. (۱) ﴿قل سيروا في الأرض فانظروا كيف بدأ الخلق﴾ به منكران زنده شدن بكو: در نقاط زمين گردش کنید و بنگرید خدای توانا چگونه مخلوقات بی شمار و متفاوت را خلق کرده است، که دارای زبانها و رنگها و خلق و خویهای مختلف می باشند؟ و مسکن و منازل و آثار ملتهای گذشته را بنگرید که چگو نه خدا آنها را نابود کرده است، بنگرید تا كمال قدرت خداي عزوجل را دريابيد. ﴿ثم الله ينشئ النشأة الآخرة ﴾ سيس در مبوقع بعثت باری دیگر آنها را هستی میبخشد. ﴿إن الله علی كل شیء قدیر﴾ هیج چیزی از جمله خلقت جهان آفرینش و اعاده کردن آن او را ناتوان و درمانده نمیکند. ﴿ يعذب من يشاء و يرحم من يشاء﴾ فقط او مقتدر است و حكم و تصرف از آن او مي باشد. هر كاري راکه بخواهد، انجام می دهد و هر فرمانی که اراده کند، صادر می نماید. ایجاد و فرمان از آن او میباشد. دربارهی عملش از او سؤال نمی شود، و از انسانها سؤال می شود. ﴿ وَإِلَيْهُ تَقْلُبُونَ ﴾ و روز قسيامت نزد او برمي گرديد. ﴿ و مَا أَنْهُم بِمُعْجَزِينَ فِي الأَرْض ولا في السمام از عذاب خدا رهايي نداريد و در زمين و آسمان راه گريزي براي شما وجود ندارد. قرطبي گفته است: يعني اگر در آسمان هم باشيد، خدا را درمانده نمي كنيد: ۲۳۲ صفرة التفاسير

﴿ ولو كنتم في بروج مشيّدة ﴾ . (١) ﴿ و ما لكم من دون الله من وليّ ولا نبصير ﴾ به جنز خدای توانا دوستی ندارید که شما را از بلای او نجات دهد، و یاوری ندارید که عذاب را از شما دور نماید. ﴿ و الذین كفروا بآیات الله و لقائه ﴾ و آنان كه به قرآن و حشر و زنده شدن كافرند، ﴿أُولِتُك ينسوا من رحمي ﴾ أن منكران از رحمت من نوميد شدند. ابن جریر گفته است: این نومیدی زمانی است که در آخرت عذاب را می بینند. (۲) ﴿و أُولئك لهم عذاب أليم ﴾ و آنان عذابي دردناك دارند. ﴿ فَمَا كَانَ جُوابِ قُومُهُ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقتلوه أو حرّقوه و وقتى آنان را به سوى خدا خواند و آنها را از پرستش بتها منع كرد، عکس العمل و جواب قومش چیزی نبود جز اینکه گفتند: او را به قتل برسانید یا با آتش بسوزانيد، تا آسوده شويد. ﴿فأنجاه الله من النار﴾ او را در آتش انداختند، اما خدا آتش را بر او سرد و سالم كرد. ﴿إِن في ذلك لآيات لقوم يؤمنون﴾ براي آنان كه به وجود خدا و كمال قدرت و جلال او ايمان دارند، رهانيدن ابراهيم از آتش، دلايل و براهيني درخشان را در بردارد. ﴿و قال إِمَّا اتَّخذتم من دون الله أوثانا﴾ ابراهيم در قالب توبيخ و سرزنش به قوم خود گفت: این بتها را پرستش کردید و آنها را در کنار الله به عنوان خدایان قرار داديد، ﴿مودة بينكم في الحياة الدنيا﴾ تا محبت و الفت موجود در بين شما در اين دنيا پایدار بماند و مایهی تداوم دوستی و صمیمیت شما باشد. ﴿ثم یوم القیامة یكفر بعضكم ببعض و یلعن بعضکم بعضا﴾ آنگاه در روز آخرت وضع دگرگون می شود و این محبت و دوستی به دشمنی و کینه تبدیل میگردد، بهطوری که در بین آنها دشمنی و ستیز برملا شده و پیشوایان از پیروان تبری کرده و پیروان، پیشوایان را لعن و نفرین میکنند؛ زیرا صداقت و دوستي آنها در دنيا به خاطر خدا نبوده است. ﴿و مأواكم النار و مــا لكــم من ناصرین﴾ و سرنوشت همگی شما دوزخ است و یاور و معینی ندارید که شما را

۲\_طبری ۲۰/۲۰.

نجات بدهد. ﴿فَأَمَن لَهُ لُوطُ ﴾ لوط كه برادر زادهاش بود وقتى دلايل روشن را ديد، اولين فردى بود كه به او ايمان آورد و او را تصديق كرد. ﴿ و قال إني مهاجر إلى ربي ﴾ ابراهيم خلیل گفت: من وطنم را ترک میکنم و برای جلب رضای خدا از شهرم مهاجرت میکنم. مفسران گفتهاند: به امید امکان نشر و اظهار دین، از سواد عراق به فلسطین و شام مهاجرت كرد. ﴿إِنَّهُ هُو الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴾ همانا خدا همان مقتدري است كه هر كس بر أو تکیه کند خوار نمی شود. دانایم است که هر چیز را در جای خود قرار می دهد. ﴿ و وهبنا له إسحاق و يعقوب و جعلنا في ذرّيته النبوة و الكتاب﴾ بعد از اينكه ابراهيم قوم خود را در راه خدا ترک نمود، فرزندی صالح یعنی اسحاق و نوهای نیکوکار یعنی یعقوب ابن اسحاق را به او بخشیدیم. ﴿و جعلنا في ذرّيته النبوة و الكتاب﴾ اين فضل عظيم را به او اختصاص دادیم، به طوری که تمام پیامبران بعد از او از نسل او برخاستند و کتابهای آسمانی بر فرزندان او نازل شدند. ابن کثیر گفته است: علاوه بر این که خدا او را به عنوان «خلیل» برگزید که این خصلتی پسندیده و بزرگ بود، او را پیشوای بشر قرار داد و نبوت را در نسل او قرار داد. ابراهیم پیامبری نبود که ذریت و نسلی نداشته باشد، تمام پیامبران بنی اسرائیل از نسل فرزند او یعنی «یعقوب» ببودند. و از نسل اسماعیل جنز پیامبر عربى ﷺ پيامبرى برنخاست. ﴿و آتيناه أجره في الدنيا﴾ و نام نيک او را در ميان تمام اديان قرار داديم. ﴿و إنه في الآخرة لمن الصالحين﴾ و در آخرت نيز در زمرهي افراد كامل و صالح قرار دارد، و این تمجید بزرگی است که از پدر پیامبران به عمل آمده است.

نكات بلاغى: ١- ﴿أحسب الناس أن يتركوا أن يقولوا آمنا﴾ متضمن استفهام توبيخ و سرزنش و انكار است.

۲-در ﴿صدقوا ... و الكاذبين﴾ ، ﴿ آمنوا .... و المنافقين﴾ ، ﴿ يعذب ... و يرحم ﴾ و ﴿ يبدى ه ... و يعيد ﴾ طباق مقرر است.

٣- ﴿ فَإِن أَجِل الله لآت ﴾ به «إن» و «لام، مؤكد است؛ چون مخاطب منكر است.

۴\_در ﴿السميع العليم﴾ صيغهى مبالغه آمده است.

۵\_در ﴿يسير ... و سيروا﴾ جناس غير تام آمده است.

۲. ﴿ فتنة الناس كعذاب الله ﴾ متضمن تشبيه مرسل مجمل است. وجه شبه در آن حذف شده است.

٧ ﴿ أَلْفَ سِنْدَ إِلا خَسِينَ عَامًا ﴾ به منظور تفنن نگفته است: إلا خمسين سنة؛ چون تكرار بدون سبب و غرض خلاف بلاغت و فصاحت مي باشد.

۸-در ﴿إِنَّا تعبدون من دون الله أوثانا ... إن الذين تعبدون من دون الله ﴾ اسلوب اطناب وجود دارد و منظور تقبيح پرستش بتها توسط آنها مى باشد. ﴿و ليحملن أثقالهم ﴾ متضمن استعاره است. گناهان به بارهاى سنگين تشبيه شدهاند؛ چون بر دوش انسان سنگينى مى كنند.

### \* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

وَ لُوطاً إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ ٱلْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُم بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ ٱلْعَالَمِينَ ۚ أَوْمِهِ أَوْبُكُمْ لَتَأْتُونَ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

# \* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خدا داستان نوح و ابراهیم و مطالب آموزنده و عبرتانگیز نهفته در آن دو را بازگفت، در اینجا قصههای پیامبران، «لوط، شعیب، هود و صالح» را به طور مختصر بازگفته و کیفر خدا را دربارهی تکذیب کنندگان را بیان کرده است. مطالبی که در اینجا ذکر می شود تأکیدی است بر آنچه که در ابتدای سوره از آن بحث شد، و آن این که آزمایش و امتحان، سنت حیات است، و در طول زمان و قرون وجود داشته است.

معنی لغات: ﴿الفاحشة﴾ عمل بینهایت زشت و ناپسند. اهل لغت میگویند: «قبیح» عملی است که زشتی آن بیش از اندازه و خارج از حملی است که زشتی آن بیش از اندازه و خارج از حدّ باشد، «فاحشه» نام دارد. ﴿نادیکم﴾ «نادی» یعنی مجلس شور و شبنشینی.

صغوة التفاسير

﴿تعثوا﴾ «عثو» و «عثى» به معنى فساد شديد است. عثا يعثو، و عثا يعثى به يک معنى مىباشند. (۱) ﴿رجزا﴾ «رجزا﴾ «رجزا» يعنى عذاب. ﴿جاڠين﴾ دست به زانو نشستند. ﴿سابقين﴾ از عذاب رسته ها. ﴿أوهن﴾ ضعيفتر. وهن يعنى ضعف.

تفسير آيات: ﴿و لوطا إذ قال لقومه﴾ پيامبر ما، لوط را به ياد بياور كه وقتى به قوم خود گفت: ﴿إِنكُم لِتأْتُونِ الفاحشة ﴾ اي جماعت! شما مرتكب زشت ترين و ناپسند ترين بلشتى مىشويد. ﴿ماسبقكم بها من أحد من العالمين﴾ هيچ مخلوقي مرتكب اين عمل زشت نشده است، که عبارت است از عمل زشت لواط و سپس آن را توضیح داده و فرمود: ﴿ أَتُنكم لتأتون الرجال ﴾ شما از طريق دبر (عقب) با مذكر نزديكي ميكنيد، و اين اوج زشتی و ناپاکی و پستی است. مفسران گفته اند: از بس که زشت و تنفرانگیز است که قبل از آنها هیچ کس مرتکب آن نشده است؛ زیرا بی اندازه زشت و قبیح است. اما قوم لوط مرتکب آن شدند. قبل از قوم لوط، هیچ مذکری بر مذکری دیگر نرفته است. (۲) ﴿و تقطعون السبيل﴾ و به راهزني ميپردازيد، راه را بر عابرين گرفته و آنها را ميكشيد و مال آنها میبرید. قوم لوط راهزن هم بودند. ابنکثیر گفته است: در راه مردم کمین میکردند، آنها را میکشتند و اموالشان را میبردند. (۳) ﴿و تأتون فی نادیکم المنکر﴾ و در مجالس و نشستهایتان آشکارا اعمال ناشایست را انجام میدهید. آیا زشتی این عمل کافی نبودکه زشتی علنی کردن را به آن افزودید!؟ مجاهدگفته است: در ملأ عام و در حضور یکدیگر نزدیکی با مذکر را انجام می دادند. ابن عباس گفته است: هرکس از کنار آنها عبور میکرد، بند شبلوارشان را باز میکردند و با سنگ و فحش و سوت زدن و بیا سایر اعمال زشت او را می راندند. ﴿ فما کان جواب قومه ﴾ وقتی قوم خود را اندرز می داد

٢ به نقل از البحر المحيط ١٣٩/٧.

۱\_قرطبی ۱۳ /۳۴۳.

٣ مختصر ابن كثير ٣٥/٣.

· و آنها را برحذر مي داشت، جوابي نمي دادند جز اين كه: ﴿ إِلا أَن قالوا ائتنا بعذاب الله ﴾ به طریق تمسخر و استهزا میگفتند: ای لوط! عذابی را که ما را به آن تهدید میکنی بیاور. ﴿إِنْ كُنت مِن الصادقين﴾ اكر در مورد نزول عذابي كه ما را به آن تهديد ميكني، راست مي كويي. امام فخر كفته است: اكر كفته شود: در اينجا ﴿ إِلاَّ أَن قالُوا الْتَنَّا ﴾ آمده و در جاي ديگر ﴿إلا أن قالوا أخرجوا آل لوط من قريتكم﴾، پس وجه جمع و توافق اين دو چگونه م پاشد؟ در جواب می گوییم: لوط در ارشاد و نصیحت قومش ثابت و پیایدار بود، و همیشه نهی و تهدید را بر آنان تکرار میکرد، بار اول آنها گفتند: عذاب را بیاور. سپس از بس زیاد تکرار کرد و ساکت ننشست، گفتند: لوط را اخراج کنید.(۱) سپس وقتی از آنان نومید شد، از خدا درخواست یاری کرد: ﴿قال رب انصرنی علی القوم المفسدین﴾ لوط گفت: پروردگارا! آنها را نابودکن و مرا بر آنان پیروز فرما، آنها ابله و مفسدند، امید صلاح و نیکی از آنها نمیرود و درگمراهی و فساد فرو رفتهاند. رازیگفته است: بدانید که هیچ یک از پیامبران نابودی قوم خود را خواستار نشده است، مگر این که یقین پیدا کرده باشد که در وجو دشان خیر و صلاحی نیست. نوح گفته است: ﴿إنك إن تذرهم يضلوا عبادك، و همچنین وقتی لوط دید آنها در حال حاضر مفسدند و در آینده هم امید صلاحشان نمىرود، براى آنها خواستار عذاب شد.(٢) ﴿و لما جاءت رسلنا إبراهيم بالبشرى﴾ منظور از «رسل»، «فرشتگان» است. و «بشری» همان مؤدهی عطای فرزند به ابراهیم است. یعنی وقتی ملائک مژدهی فرزندی حلیم و شکیبا را به ابراهیم دادند، ﴿قالوا إنا مهلکوا أهل هذه القرية > گفتند: ما آمده ايم ده لوط را نابود كنيم. ﴿إِن أَهِلُهَا كَانُوا ظَالَمِينَ > ؛ جون ساكنانش در ستم و فساد غرق شدهاند، طبيعت آنان گمراهي و انكار است. مفسران گفته اند: بعد از این که لوط قوم خود را دعا کرد، خدا دعایش را مستجاب کرد و بسرای

١ ـ تفسير كبير ٢٥/٢٥.

نابود کردن آنها ملائک خود را فرستاد. سر راه به ملاقات ابراهیم رفتند، اول مرده ی پسری صالح را به او دادند. سپس موضوع مأموریت خود را به او گفتند، ابراهیم در مورد برادرزاده اش، لوط با آنها مجادله کرد و گفت: ﴿قال إِن فیها لوطا﴾ ده را چگونه نابود می کنید در حالی که لوط در آنجا مستقر است؟ ﴿قالوا نحن أعلم بمن فیها﴾ فرشتگان در جواب گفتند: ما به لوط و ساکنان ده آگاهتریم. صاوی گفته است: این بحث بعد از مجادلهی سورهی هود اتفاق افتاده است: ﴿یجادلنا فی قوم لوطا﴾، که به آنها گفته بود: آیا دهی را نابود می کنید که در آن سی صد نفر مؤمن موجود است؟ گفتند: نه. آنگاه گفت: آیا تنها اگر یک نفر مؤمن را در آن باشد آن را ویران می کنید؟ گفتند: نه. آنگاه گفت: ﴿إِن فیها لوطا﴾، در جوابش گفتند: ﴿خِن أعلم بمن فیها﴾. (۱) بعد از آن مردهی نجات دادن لوط و مؤمنان را به او دادند: ﴿لننجینه و أهله إلا امرأته کانت من الفابرین﴾ او را با خانواده اش از عذاب نجات خواهیم داد، جز همسرش که در زمره ی نابود شدگان خواهد بود.

سپس نزد «لوط» رفتند، ﴿و لما أن جاءت رسلنا لوطا سیء بهم و ضاق بهم ذرعا﴾ وقتی نزد لوط وارد شدند، غمگین و افسرده خاطر شد، و از آمدن آنها دلتنگ شد؛ چون آنها مهمانانی نیکو صورت بودند، و ترسید از جانب قومش به آنها صدمهای برسد، اما آنها به لوط فهماندند که از جانب خدا مأمورند. ﴿و قالوا لاتخف و لاتحزن﴾ و گفتند: به خاطر ما ترس به دلت راه نده و غصهی ما را مخور، آن گناهکاران دستشان به ما نمی رسد. ﴿إنا منجوك إلا امرأتك كانت من الغابرین﴾ ما تو و خانواده ات را نجات می دهیم جز همسرت که جزو نابودشدگان و ماندگاران در عذاب می باشد. ﴿إنا منزلون علی أهل هذه القریة رجزا من السهاء بما كانوا یفسقون﴾ ما به سبب فسق و فجور مستمرشان از آسمان

۱\_حاشیهی صاوی بر جلالین ۲۳۶/۴.

عذابي بر آنان نازل ميكنيم. ابنكثير گفته است: جبرئيل دهات آنها را از اعماق زمين برکند و آنها را تا نزدیک آسمان بلند کرد و آنگاه آنان را زیر و رو کرد و سنگهای «سجّیل» را بر آنان فرو ریخت، و خدا در آن دیار درباچهای ناپاک و بدبو به وجود آورد و تا روز رستاخیز آن را مایهی عبرت قرار داد، و تا روز معاد در عذابی شدید خواهند ماند.(۱) ﴿ و لقد تركنا منها آية بينة ﴾ از اين دهكده نشانه اي واضيح و معلوم به جا نهادهایم، که عبارت از منازل تخریب شدهی آنان. ﴿لقوم یعقلون﴾ برای آنانکه فکر میکنند و می اندیشند و عقل خود را به کار می گیرند تا پند و عبرت بگیرند. بعد از آن، قصهی شعیب را یادآور شده و می فرماید: ﴿و إلى مدین أخاهم شعیبا﴾ و به میان قوم مدين برادر آنها يعني شعيب را فرستاديم. ﴿فقال يا قوم اعبدوا الله و ارجوا اليوم الآخر﴾ به نصیحت و یادآوری قوم خود برداخت وگفت: ای قوم! خدا را یگانه بدانید و از کیفر شدید روز آخرت بترسید. ﴿ و لاتعثوا في الأرض مفسدین ﴾ و سعى نكنید كه با انواع گمراهی و نافرمانی در روی زمین فساد به راه بیندازید. ﴿فَكَذُبُوهُ فَأَخَذُتُهُمُ الْرَجِفَةُ ﴾ اما بیامبر خود، شعیب را تکذیب کردند، آنگاه خدا در کیفرشان آنها را به وسیلهی زمین لرزه نابود کرد. تکانی عظیم و ویرانگر که سرزمین آنها را به لرزه درآورد و با صدایی هولناک آنها را نابود کرد، صدایی که شنیدن آن موجب برکنده شدن دلها شد. ﴿فأصبحوا في دارهم جاثمين﴾ نابود شدند و زانو را در آغوش گرفتند و جان دادند. ﴿وعادا و غود وقدتبين لكم من مساكنهم﴾ عاد و ثمود را نابودكرديم و ويرانه هاى منازل آنها را در حجاز و یمن می بینید که ما آنها را به کیفر نافرمانی شان نابود کردیم، پس بــا ديدن اين دلايل آيا باز عبرت نمي گيريد؟ ﴿و زيِّن هم الشيطان أعماهم و شيطان اعمال قبیح و کفر و نافرمانی آنها را برایشان آراسته جلوه داد تا جایی که آن را نیکو می دیدند.

١-مختصر ابن كثير ٣٦/٣.

﴿ فصدهم عن السبيل و كانوا مستبصرين ﴾ آنان را از برگرفتن راه حق منع كرد، در صورتی که عاقل و اندیشمند و اهل نظر و استدلال بودند، اما به خاطر تکبر و دشمنی آشکار نیکو عمل نکردند. ﴿و قارون و فرعون و هامان﴾ و همچنین گردنکشان و ستمکاران دیگر همچون «قارون»، صاحب خزانههای فراوان و «فرعون»، صاحب ملک و سلطنت و وزیرش، «هامان» را که در ستمکاری و گردنکشی او را یاری می داد، نابود كرديم. ﴿و لقد جاءهم موسى بالبينات﴾ موسى با دلايل روشن و درخشان و آيات نمايان نزد آنان آمد. ﴿فاستكبروا في الأرض﴾ تكبركرده و از عبادت خدا و اطاعت پيامبر امتناع کردند. ﴿ و ما کانوا سابقین ﴾ و از عذاب ما در نرفتند. طبری گفته است: یعنی از چنگ ما فرار نكردند، بلكه ما بر آنان تسلط يافتيم.(١) ﴿ فكلا أَخَذَنَا بَـذَنْبِه ﴾ هر دسته از آن تبهکاران را به خاطرگناهش نابود کردیم و در مقابل جنایتشان آنها راکیفر دادیم. ابنکثیر گفته است: يعنى كيفرشان مناسب با اعمالشان بود. (٢) ﴿ فنهم من أرسلنا عليه حاصبا﴾ یعنی تندبادی ویرانگر با «سنگریزه» را بر بعضی همچون قوم لوط نازل کردیم. ﴿و منهم من أخذته الصيحة و بعضي هم مانند «ثمود» با صداى مركبار و زلزله نابود شدند، ﴿و منهم من خسفنا به الأرض﴾ و بعضي را مانند «قارون» و يارانش با دارايي و املاكش در زمین فرو بردیم. ﴿ و منهم من أغرِقنا﴾ و بعضي را هم در دریا غرق كرديم، مانند قوم نوح و فرعون و سربازانش. ﴿ و ماكان الله ليظلمهم ﴾ و خدا بدون گناه آنها را عذاب نداد و به آنها ظلم نكرد. ﴿ولكن كانوا أنفسهم يظلمون﴾ اما خود به خود ظلم كردند و مستحق عذاب و نابودی شدند. بعد از آن خدا برای آنان که به غیر از خدا خدایانی برگرفتهاند مثلى زده است و مى فرمايد: ﴿مثل الذين اتخذوا من دون الله أولياء كمثل العـنكبوت اتخذت بیتا، داستان آنان که بتها را به عنوان خدا برگرفته و آنها را پرستش کرده و به

۲\_مختصر ۳۷/۳.

آنها اعتماد و تکیه نموده و از آنها امید نفع دارند، همچون داستان عنکبوت ضعیفی است که خانهای برگرفته نه او را از گرما و سرما حفظ میکند و نه از باران و آزار. قرطبی گفته است: این مثلی است که خدا آن را برای فردی آورده است که به غیر از او خدایانی برگرفته است که نه سودی برایش دارند و نه زیانی را از او دفع میکنند، همانطور که خانهی عنکبوت آن را نه از گرما حفظ می کند و نه از سرما. (۱) ﴿ و إِن أُوهِن البيوت لبيت العنكبوت لو كانوا يعلمون﴾ و از لحاظ ناچيزي و بي ارزشي، خانهي عنكبوت سستترين و ضعیف ترین خانه ها می باشد، و اگر می دانستند عمل آنها هم از این قبیل است، بت ها را پرستش نمی کردند. ﴿إِن الله يعلم مايدعون من دونه من شيء ﴾ خدا آگاه است به غير از او چه چیزی را پرستش کردهاند و چنان امری بر او پوشیده نیست و آنها را بر کفرشان کیفر می دهد. ﴿و هو العزیز الحکیم﴾ خدای عزوجل در ملکش مقتدر و در صنعش باحكمت است. ﴿و تلك الأمثال نضربها للناس﴾ اين امثال را در قرآن براى مردم بيان مى كنيم تا مطلب به ذهن آنها نزديك شود. ﴿و ما يعقلها إلا العالمونِ و جز دانشمنداني که علمی راسخ دارند و از منظور خدا سر در می آورند، کسی آن را درک و فهم نمی کند. ﴿خلق الله السموات و الأرض بالحق﴾ خدا آسمانها و زمين را بر مبناي حقى ثابت خلق كرده است، نه بر اساس بيهودگي و از روي لهو و لعب. ﴿إِن في ذلك لآية للمؤمنين﴾ در خلق آنها به این شکل نوظهور و ساختار استوار، برای آنان که وجود و یگانگی خدا را تصديق ميكنند دليل و عبرتي است. ﴿ اتل ما أوحى إليك من الكتاب اين قرآن راکه خدایت آن را به تو وحی کرده است، بخوان و به وسیلهی خواندن و تکرار آن به او تقرب جوی؛ زیرا قرآن حاوی محاسن آداب و مکارم اخلاق است. ﴿ و أَقُم الصلاة ﴾ به اقامهی نماز با رعایت ارکان و شروط آن ادامه بده که نماز ستون دین است.

۱. قرطبی ۲۴۵/۱۳ به نقل از خراه.

﴿إِن الصلاة تنهى عن الفحشاء و المنكر﴾ اگر نماز جامع شروط و آداب و متضمن خشوع و فروتنى باشد و چنان كه بايد نمازگزار آن را ادا نمايد و در نماز فروتن باشد و عظمت خدا را به خاطر داشته باشد، و در مورد آنچه كه مىخواند بينديشد، چنين نمازى او را از ارتكاب پلشتى ها و منكرات باز مى دارد. ﴿و لذكر الله أكبر﴾ ياد خدا در دنيا از همه چيز بزرگتر است. ياد خدا عبارت است از اينكه عظمت و جلالش را در نظر داشته باشى، و در نماز و خريد و فروش و امور زندگى او را مد نظر داشته باشى و در تمام امور از او غافل نشوى. ﴿و الله يعلم ما تصنعون﴾ و تمام اعمال شما را مى داند و به نيكوترين وجه پاداش آن را به شما مى دهد.

ابوالعالیه گفته است: در نماز سه خصلت مقرر است: اخلاص، بیم و یاد خدا، پس اخلاص او را وادار به امر به معروف میکند، و بیم او را از ارتکاب منکر و نباشایست بازمی دارد، و ذکر خدا قرآن هم امر میکند و هم نهی، پس هر نمازی خالی از قسمتی از این سه باشد نماز نیست.(۱)

تكات بلاغى: ١- ﴿إِنكم لتأتون الفاحشة ... أَنْنكم لتأتون الرجال﴾ به چندين مؤكد تأكيد شده، و با تكرار فعل، اطناب را دربرگرفته است و مراد قبيح جلوه دادن عمل آنان است.

٢- ﴿ اثتنا بعذاب الله إن كنت من الصادقين ﴾ متضمن استهزا و تمسخر است. جواب شرط به دليل سابق محذوف است.

٣- ﴿ رَجِزَا مِن السَّاء ﴾ نكره آوردن رجز به خاطر تهويل است؛ يعنى رجزاً عظيما.
 ٢- ﴿ فكلا أَخذنا بذنبه، فنهم من أرسلنا ﴾ تقديم مفعول به خاطر اهميت است.

٥- ﴿مثل الذين اتخذوا من دون الله أولياء كمثل العنكبوت اتخذت بيتا﴾ متضمن تشبيه

١\_مختصر ابن كثير ٣٨/٣.







از آیه ۴۶ سورهی عنکبوت تا پایان آیه ۳۰ سورهی احزاب







تمثیلی است. کافران در پرستش بتها به عنکبوت در ساختن خانه تشبیه شدهاند.

٦-در ﴿انصرنى على القوم المفسدين ... إن أهلها كانوا ظالمين﴾، ﴿إن أوهن البيوت لبيت العنكبوت﴾ و ﴿عاكانوا يفسقون .... و آية بينة لقوم يعقلون﴾ توافق فواصل آمده است.

یاد آوری: آیه نشان می دهد که نماز انسان را از ارتکاب فحشا و منکر بازمی دارد. به پیامبر گفتند: فلانی شب در نماز است و روز دزدی می کند، فرمود: «نمازش او را باز خواهد داشت». (۱) منظور پیامبر الشاشی این بود که اگر نماز به شیوه ی کامل ادا شود نمازگزار را از پلشتی بازمی دارد. او را دور نمی کند، بلکه او را به خدا نزدیک می کند.

#### ※ ※ ※

خداوند متعال مي فرمايد:

 ٣٥٨ صفرة التفاسيد

بِالْعَذَابِ وَ إِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ۞ يَوْمَ يَغْشَاهُمُ ٱلْعَذَابُ مِن فَوْقِهمْ وَ مِن تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَ يَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۞ يَا عِبَادِيَ ٱلَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي واسِعَةٌ فَإِيَّايَ فَاعْبُدُونِ ۞ كُلُّ نَفْسِ ذَائِقَةُ ٱلْمُوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ۞ وَ ٱلَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ لَنَبُوَّنَّنَّهُم مِنَ ٱلْجُنَّةِ غُرَفاً تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نِهُمَ أَجْهُرُ ٱلْعَامِلِينَ ۞ ٱلَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۞ وَكَأَيُّن مِن دَابَةٍ لَّاتَحْمُولُ رِزْقَهَا أَللهُ يَوْزُقُهَا وَ إِيَّاكُمْ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ۞ وَ لَثِن سَأَلْتَهُم مَنْ خَلَقَ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضَ وَ سَخَّرَ ٱلشَّـمْسَ وَ ٱلْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ آللهُ فَأَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ۞ آللهُ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَ يَقْدِرُ لَهُ إِنَّ ٱللهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۞ وَ لَنِن سَأَلْتَهُم مَن نَزَّلَ مِنَ ٱلسَّماءِ مَاءٌ فَأَحْيَا بِهِ ٱلْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ آللهُ قُلِ ٱخْمَدُ لِلهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَايَعْقِلُونَ ۞ وَ مَا لهٰذِهِ ٱخْمَيَاهُ ٱلدُّنْيَا إِلَّا لَهُو وَ لَعِبٌ وَ إِنَّ ٱلدَّارَ ٱلْآخِرَةَ لَمِيَ ٱلْحَيَوَانُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۞ فَإِذَا رَكِبُوا فِي ٱلْفُلْكِ دَعَوُا ٱللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ فَلَمَّا غَبَّاهُمْ إِلَى ٱلْبَرِّ إِذَاهُمْ يُشْرِكُونَ ۞ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ وَ لِيَتَمَتَّعُوا فَسَــوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَماً آمِناً وَ يُتَخَطَّفُ آلنَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفَبالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ ٱللهِ يَكْفُرُونَ ۞ وَ مَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللهِ كَذِباً أَوْ كَذَّبَ بِسَالْحَقِّ لَمَّا جَسَاءَهُ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوَىً لِلْكَافِرِينَ ۞ وَ ٱلَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَــَهَٰدِيَنَّهُمْ سُـبُلَنَا وَ إِنَّ ٱللَّهَ لَــعَ آلمُحْسِنِينَ ٢

# \* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خداگمراهی افرادی را بیان کرد که به غیر از خدا اولیایی دیگر را برگرفته بودند، و عمل آنها را به عمل عنکبوت در ساختن خانهاش تشبیه کرد، در اینجا امر کرده است که در دعوت اهل کتاب به سوی ایمان، باید نرمش و مهربانی به کار برده شود. بعد از آن دلایل قاطع بر صدق حضرت محمد کرده استی قرآن را یادآور شده است. سوره را با بیان اسبابی که آنها را از

گرویدن به آیین توحیدی منع می کرد خاتمه داده و آن این که مردم به دنیای ناپایدار مغرور گشته اند و متذکر شده است که مشرکین در حال شدت و تنگنایی خدا را یگانه می دانند و در وقت آسایش آن را فراموش می کنند.

هعنی لغات: ﴿بغتة﴾ ناگهان. ﴿يغشاهم﴾ آنها را میپوشاند و در برمیگیرد. ﴿لنبوئنهم﴾ آنان را جا میدهیم، مستقر میسازیم. ﴿غرفا﴾ منازل بلند و عالی در بهشت. ﴿یؤفکون﴾ از حق منحرف میشوند. ﴿یبسط﴾ گسترش میدهد، فراخی میدهد. ﴿یسقدر﴾ تنگ میکند. ﴿مثوی﴾ مکان و محل اقامت انسان.

سبب نزول: ابن عباس روایت می کند که پیامبر کالی وقتی دید مشرکین مؤمنان را اذیت می کنند به آنها دستور داد به مدینه مهاجرت کنند و فرمود: بیرون بروید و به مدینه مهاجرت کنید و در کنار ستمکاران نمانید، گفتند: ما در مدینه خانه و باغ نداریم، و کسی نداریم ما را غذا و آب بدهد. آنگاه آیه ی ﴿ و کأین من دابة لاتحمل رزقها الله یرزقها ... ﴾ نازل شد. (۱)

تفسیر: ﴿ولا تجادلوا أهل الکتاب إلابالتی هی أحسن﴾ جز به شیره ی نیکو اهل کتاب را به اسلام نخوانید و در امور دین با آنها به مجادله و بحث نپردازید. مثلاً با ارائه ی آیات خدا آنها را به سوی خدا بخوانید و با یادآوری دلایل و آیات روشن خدا آنها را دعوت کنید. ﴿إلا الذین ظلموا منهم﴾ جز آنان که ستمکارند و بیا شما سرستیز دارند و در دشمنی شما تلاش میکند، با چنین افرادی به تندی و شدت مجادله کنید. امام فخر گفته است: وقتی مشرک به عملی ناپسند و زشت بپردازد، شایسته است با شدیدترین وجه با او برخورد کرد، و در بی توجهی به او و زشت نشان دادن مذهبش باید کوشید و مبالغه هم کرد. ولی اهل کتاب به نزول کتب و ارسال پیامبران باور دارند، جز این که به به به به به به به به به با به بیامبری

حضرت محمد ﷺ مقر و معترف نیستند، پس در قبال همان نیکی، هر چه نیکوتر با آنها بحث و جدل می شود جز افرادی که ستمکارند، مثلاً خدا را دارای فرزند می دانند یا به تثلیت اعتقاد دارند، که باید با اینها به شدیدترین وجه برخورد و مجادله کرد و گفتهی آنها را خیرهسری و یاوهگویی و نادانی آنها را بیان و مشخص نمود.(۱) ﴿ و قولوا آمـنا بالذي أنزل إلينا و أنزل إليكم ﴾ به آنها بكوييد: ما به قرآني كه بر ما نازل شده است ايمان داریم و به تورات و انجیل که بر شما نازل شده است نیز ایمان داریم. ابوهریره گفته است: اهل کتاب تورات را با زبان عبری میخواندند و آن را برای مسلمانان به عربی تفسير مى كردند. پيامبر الماسية فرمود: اهل كتاب را نه تصديق كنيد و نه تكذيب، و بگوييد: به آنچه بر ما نازل شده و آنچه بر شما نازل شده است ایمان داریم.<sup>(۲)</sup> ﴿و إِلْهَمَا و إِلْهُكُمْ واحد و نحن له مسلمون﴾ پروردگار ما و شما يكي است، در خدايي شريك ندارد و ما مطيع و فرمانبردار او مي باشيم و در برابر فرمان و حكمش تسليم هستيم. ﴿وكذلك أَنزلنا إليك الكتاب﴾ همانطور كه كتاب را بر پيامبران قبل از تو نازل كرديم، بر تو نيز كتاب نازل كرديم. ﴿فالذين آتيناهم الكتاب يؤمنون به﴾ آنان كه كتاب را به آنها عطا كرديم، مانند عبداللهبن سلام و سایر یهودیان و نصاری که مسلمان شدند، به قرآن ایمان دارند. ﴿ و من هؤلا من يؤمن به ﴾ از مردم مكه نيز هستند جمعي كه به قرآن ايمان دارند. ﴿ و ما عجد بآیاتنا إلا الكافرون، جز افراد غرق شده در دریای كفر و عناد هیچ كس آیات روشن و مستدل ما را تكذيب و انكار نمي كند. قتاده گفته است: «جحد» به معنى انكار بعد از معرفت و آشنایی است. (۳) ﴿ و ما كنت تتلوا من قبله من كتاب و لا تخطه بیمینك﴾ قبل از نزول این قرآن خواندن و نوشتن بلد نبودی؛ چون تو بیسواد هستی. ابنعباس گفته

۱- تفسير کبير ۲۵/۲۵.

۲-اخراج از بخاری. در تفسیر قرطبی نیز چنین آمده است. ۱۲ / ۳۵۱.

۳.طبری ۴/۲۱.

است: پیامبر ﷺ بی سواد بود و خواندن و نوشتن بلد نبود. (۱۱) ﴿إِذَا لارتاب المبطلون﴾ اگر خواندن و نوشتن را می دانستی، کافران در مورد قرآن شک و تر دید پیدا می کردند و می گفتند: شاید از کتابهای پیشین آن را برگرفته و آن را به خدا نسبت می دهد. آیـه استدلال خدا را بر درستی قرآن نشان می دهد؛ چون پیامبر المنتا فردی درس ناخوانده بود و این کتاب معجزهگر را آورده است که متضمن اخبار ملتهای پیشین و امور غیبی می باشد. و این بزرگترین دلیل بر درستی ادعای او است. ابنکثیر گفته است: یعنی ای محمد! قبل از اینکه این قرآن را بیاوری مدتهای مدید در بین قوم خود بی سواد زندگی کردی و بسر بردی و نوشتن هم بلد نبودی. حتی تمام افراد قومت میدانند که تو درس ناخوانده هستی، خواندن و نوشتن را نمیدانی، و اینچنین بـود پـیامبرﷺ، و تــا روز رســتاخیز خواندن و نوشتن را نخواهد دانست و حتى نمى توانست يک خط يا يک حرف را هم بنویسد، بلکه چند نفر منشی داشت که وحی را برایش مینوشتند.(۲) ﴿بل هــو آیــات بينات في صدور الذين أوتوا العلم﴾ (بل) براى اضراب است. يعنى مسأله آنطور نيست که ستمکاران و باطلگرایان تصور میکنند. بلکه این قرآن مشتمل بر آیاتی واضح و اعجاز انگیز است و بهطور یقین نشان می دهد که از جانب خدا آمده است و در سینههای دانشمندانی است که علم الهی یافتهاند. مفسران گفتهاند: از خصوصیات قرآن این که خدا به دو طریق آن را از تبدیل و تغییر حفظ کرده است: اول، اینکه به صورت مکتوب درآمده و دیگر جای هیچ تغییری نیست. دوم، در سینه حفظ شده است، به عکس سایر کتب؛ چون نوشته شدهاند اما در سینه ها حفظ نشدهاند، از این رو تحریف بر آنها وارد شده است. در وصف این امت چنین آمده است: «انجیلها را در سینههایشان جا دادهاند». حسن گفته است: به این امت حفظ «کتاب» عطا شده است. و قبل از آنها کتابها فقط از

رو خوانده می شد. وقتی کتاب را می بستند جز پیامبران کسی مطالب آن را حفظ نمیکرد.(۱) ﴿ و ما مجحد بآیاتنا إلا الظالمون﴾ جز افرادی که در کفر و دشمنی و انکار از حد تجاوز كردهاند، هيچ كس آيات ما را تكذيب نمى كند. ﴿و قالوا لولا أنزل عليه آيات من ربه﴾ کفار مکه میگفتند: مگر نمی شد از جانب خدایش دلایل خارقالعاده از قبیل دست موسی و شتر صالح و سفره ی عیسی مبنی بر صدقش نازل شود؟! ﴿قُلْ إِنَّمَا الآیات عند الله ﴾ ای محمد! به آنها بگو: این آیات و خوارق در قبضهی قدرت خدا می باشند و در اختیار من نیستند، خدا اگر خواست آنها را میفرستد و اگر خواست آنها را منع میکند، و هیچ کس در آن دخالتی ندارد. ﴿و إِنما أنا نذير مبين﴾ من فقط برحذر دارنده هستم و شما را از عذاب خدا برحذر مي دارم. و كار من آوردن آيات نيست. ﴿ أُو لَمْ يَكُفُهُم أَنَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكُ الكتاب يتلى عليهم﴾ استفهام براى توبيخ است. يعنى آيا براى مشركين آيات اين قرآن معجزهگر کافی نیست که برای آنها خوانده میشود؟ و چگونه درخواست دلیل میکنند در حالی که قرآن بزرگترین و واضحترین دلیل بر صدق نبوت تو میباشد؟ ابنکثیرگفته است: خدا خیره سری و جهالت خارج از حد آنها را یادآور شده است؛ چراکه بر صدق محمد ﷺ درخواست دلایل کرده اند، در حالی که کتاب پرقدرتش بر او نازل شده است، کتابی که نه در اول و نه در آخر، باطل در آن وارد نشده و نمی شود. کتابی که از هر معجزه بزرگتر است؛ چون تمام سخنوران فصیح و بلیغ از معارضهی با آن درماندهاند. بلکه از معارضهی با یک سوره از آن نیز درمانده اند. آیا آنان را بس نیست که ما این کتاب را بر تو نازل کردهایم؟ در حالی که تو یک نفر بی سواد هستی و خواندن و نوشتن را نمی دانی، و آنان را از محتویات کتب پیشین مطّلع میکنی.<sup>(۲)</sup> از این رو بعد از آن گفته است: ﴿إِن في ذلك لرحمة و ذكري لقوم يؤمنون ﴾ نازل كردن اين قرآن متضمن نعمتي بس

٧ مختصر ابن كثير ٢/١ ٣.

بزرگ است برای بندگان؛ چراکه آنها را از گمراهی نجات می دهد، و نیز این قرآن رحمت و نعمت بزرگی است برای آنان که غرضشان ایمان است نه طغیان، و آنان را مایهی یادآوری است. ﴿قُلْ كُنِّي بِالله بِينِي و بِينْكُم شهيدا﴾ به آنها بگو: برای من كافي است كه خدا بر صدقم گواه باشد و گواهی بدهد که من از جانب او پیامبرم. ﴿ يعلم ما في السموات والأرض > كار بندگان بر او پوشيده نيست، پس اگر دروغگو باشم از من انتقام مي گيرد. ﴿ و الذين آمنوا بالباطل وكفروا بالله أولئك هم الخاسرون﴾ و آنانكه به بتها ايمان دارند و به خدا کافرند کاملاً در دریای زیانمندی فرو رفتهاند؛ چـون در مـقابل ایــمان کـفر را برگزیدهاند. ﴿و یستعجلونك بالعذاب﴾ مشركین از تو درخواست تعجیل عذاب ميكنند، و مع ، كويند: ﴿ أَمْطُر علينا حجارة من السمآء ﴾ به طريق تمسخر و استهزا مى كويند: از آسمان سنگ بر ما بباران. ﴿و لولا أجل مسمى لجاءهم العذاب﴾ اگر زمان عذاب آنها از جانب خدا معین و مقرر نشده بود، و موقع هلاکت آنها معلوم نشده بود، وقتی عذاب را درخواست میكردند برایشان محقق می شد. ﴿ و لیأتینهم بغتة و هم لایشـعرون ﴾ و در موقعی که آنها غافلند و سرگرم لهوند و شعور ندارند، ناگهان عذایشان فیرا می رسد و تحقق مي پذيرد. ﴿ يستعجلونك بالعذاب و إن جهنم لحيطة بالكافرين ﴾ شكفتي از كو دني و شعور پایین و سرسختی و لجاجت آنها می باشد. یعنی: چگونه تعجیل عذاب را میخواهند در حالی که در روز قیامت جهنم آنها را احاطه کرده و مانند بازویند آنها را در میان می گیرد و راه گریزی از آن ندارند؟ بعد از آن چگونگی احاطهی جهنم بر آنها را بیان كرده و مى فرمايد: ﴿يوم يغشاهم العذاب من فوقهم و من تحت أرجلهم﴾ روزي عذاب آنان را فرا می گیرد و از بالا و بایین و از جمیع جهات آنها را احاطه می کند. ﴿ و يقول ذوقوا ما كنتم تعملون ﴾ و خدا مى فرمايد: در كيفر اعمالي كه در دنيا انجام مى داديمد از قبيل استهزا و تبهكاري و اعمال زشت، عذاب شديد بچشيد. بعد از اين كه خداي منان حال و وضع تکذیبکنندگان و منکران را بیان کرد به دنبال آن به ذکیر حال نیکان بر هیزگار

پرداخت و فرمود: ﴿ يَا عَبَادَي الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ أَرْضَى وَاسْعَةً ﴾ خطاب براي تشريف و تكريم است. اين آيه مسلمانان را بر مهاجرت از سرزمين كفر به سوى سرزمين اسلام تشویق میکند. یعنی از جمله شرف بندگی شما برای خدا این است که اگر در مکه از ابراز اسلام و ایمان در تنگنا و تحت فشار هستید، از آنجا مهاجرت و کوچ کنید و در کنار ستمگران نمانید؛ چون سرزمین خدا وسیع و فراخ است. مقاتل گفته است: در مورد مسلمانان ضعیف مکه نازل شده است. (۱) ﴿فإياى فاعبدون﴾ پرستش را به من اختصاص دهيد و به جز من احدى را پرستش نكنيد. ﴿كُلُّ نَفْسَ ذَائقة الموت ثم إلينا ترجعون﴾ هر جاکه باشید مرگ شما را میرباید، پس همیشه در عبادت و اطاعت خدا باشید، و به هر جا به شما امر شد به آنجا مهاجرت کنید؛ چون مرگ امری است حتمی و از آن گریزی نيست. آنگاه مرجع و سرانجامتان نزد خدا مي باشد. ﴿ و الذين آمنوا و عملوا الصالحات ﴾ و آنان که عقیده ای پاک و اعمالی شایسته دارند، ﴿لنبوئنهم من الجنة غرفا﴾ آنان را در قسمت بالای بهشت در منازلی رفیع جا میدهیم. ﴿تجری من تحتها الأنهار﴾ در پای درختان و قصرهای آن نهرها جاری است. ﴿خالدین فیها﴾ و در آن برای همیشه مقیم خواهند بود و هرگز از آن خارج نمی شوند. ﴿نعم أُجر العاملين ﴾ آن منازل رفيع در بهشت برای پاداش عاملان بسی نیکو و برازنده است. ﴿الذین صبروا و علی رجم یتوکلون﴾ این توصیف عاملان است. یعنی آنها عبارتند از: افرادی که مشقت و زحمت هجرت و اذیت در راه خدا را تحمل كرده و در تمام امور خود به خدا متكى مىباشند. در البحر آمده است: این دو صفت دربرگیرندهی تمام نیکیها و محاسن است و آن عبارتند از: صبر و شکیبایی و محول کردن امور به خدای متعال.(۲) ﴿و کأین من دآبة لاتحمل رزقها﴾ بسی از جانداران هستند که ضعیف و ناتوان میباشند و قدرت به دست آوردن روزی خود را

٢- البحر ١٥٧/٧.

ندارند، اما با وجود ناتوانیشان خدا آنها را روزی می دهد. ﴿ الله پسرزقها و إیساکیم همانطور که روزی شما را میدهد، روزی آنها را نیز میدهد، خدا روزی تمام روزی خوران را تقبل و تضمین کرده است. پس اگر مهاجرت کردید از بینوایی نترسید؟ چون روزی رسان همانا خداست. در التسهیل آمده است: منظور از آبه تقویت روحیهی مؤمنان است که در صورت مهاجرت از فقر و گرسنگی نترسند؛ چراکه خدا همانطور که حیوانات ناتوان را روزی می دهد، شما را نیز در صورت هجرت از سرزمین خبود روزي مي دهد. (١) ﴿ وهو السميع العليم ﴾ گفتار شما را مي شنود و به احوالتان آگاه است. سیس توبیخ مشرکین را به خاطر عبادت غیر خدا از سرگرفته و می فرماید: ﴿و لَأَنْ سألتهم من خلق السموات و الأرض و سخر الشمس و القمر ليقولن الله ﴾ اگر از مشركين بپرسی که چه کسی عالم بالا و زمین و عجایب و غرایب مکنون در آنها را خلق کرده است؟ و چه کسی آفتاب و ماه را برای مصلحت بندگان بر سر ما مسخر کرده و با نظم و ترتیبی دقیق به جریان انداخته است؟ می گویند: خدا خالق آنها است و آنها را رام و مسخر كرده است. ﴿فأني يؤفكون﴾ پس بعد از چنين اقراري چگونه از توحيدش سرباز ميزنند؟ ﴿الله يبسط الرزق لمن يشاء من عباده و يقدرله > همو خالق و روزيرسان است، برای هر کس بخواهد روزیش را به عنوان امتحان افزون می دهد، و برای هر کس هم که بخواهد روزیش راکم میکند، تا معلوم شود چه کسی سپاسگزار و صبور است. ﴿إِن الله بكل شيء عليم﴾ علم و آكاهي خدا وسيع و بي ايان است و به مقتضاي حكمت و مصلحت عمل ميكند. ﴿و لئن سألتهم من نزل من السهاء ماء فأحيا به الأرض بعد موتها ليقولن الله﴾ توبيخ و اقامهي حجتي ديگر است. يعني اگر از مشركين سؤال كني كه چه کسی باران را از آسمان نازل کرده که با آن انواع کشت و ثمر از زمین خشک بیرون آمده

١-التسهيل ١١٩/٣.

صفوة التفاسير ۳۶۶

است؟ میگریند: خدا انجام دهنده ی آن است. ﴿قل الحمد لله بل أکسترهم لایسعقلون﴾ ای محمد! بگو: خدا را سپاسگزارم که حجّت را نمایان ساخت، بلکه اکثر آنها عقل و خرد ندارند، به طوری که اقرار میکنند که خدا خالق و رازق است وانگهی دیگری را برستش میکنند. ﴿و ما هذه الحیاة الدنیا إلا لهو و لعب﴾ زندگی این جهان جز غرور عیزی نیست که به سرعت سپری و زایل می شود. همان طور که بچهها مدتی بازی میکنند و سپس متفرق می شوند. ﴿و إِن الدار الآخرة لهی الحیوان﴾ و در حقیقت منزلگاه آخرت سرای زندگی حقیقی است، که در آنجا نه مرگی مقرر است و نه تلخی. ﴿لوکانوا یعلمون﴾ اگر آگاهی و معرفت داشتند منزلگاه ناپایدار را بر منزلگاه جاودان و پایدار ترجیح نمی دادند؛ زیرا دنیا در نظر خدا بسی ناچیز است و به اندازه ی بال پشهای ارزش ندارد. (۱) شاعر عرب چه نیکو گفته است:

تأمل في الوجود بعين فكر ترى الدنية كالخيال و من فيها جميعاً سوف يفني و يبقى وجه ربك ذو الجلال

«با چشم خرد در جهان هستی بیندیش، بدون شک دنیای پست را چون خیال می بینی. تمام آنهایی که در دنیا هستند نابود می شوند و فقط ذات خدای ذوالجلال می ماند».

﴿فَإِدَا رَكِبُوا فِي الفلك دعوا الله مخلصين له الدين﴾ اقامه ى سومين حجّت است بر مشركين كه فقط در سختى خدا را مى جويند و از او التماس مىكنند. سپس در حالت آسايش برايش انباز و شريك مى آورند. يعنى وقتى سوار كشتى شوند و از غرق شدن بترسند، خدا را به اخلاص مى خوانند؛ چون مى دانند جز او هيچ كس سختى را از آنان دفع و برطرف نمىكند. در لفظ «مخلصين» نوعى سرزنش مقرر است. ﴿فلها نجاهم إلى البر إذا هم يشركون﴾ اما به محض اينكه آنها را از هراس نجات داد و به خشكى رساند

١- در حديث آمده است : ﴿ لُو كَانْتَ الدنيا تعدل عندالله جناح بعوضة ما سقى منها كافرا جرعة ماه﴾.

به ناگاه شرک می ورزند. ﴿ليكفروا بما آتيناهم و ليتمتعوا فسوف يعلمون ﴾ امرى است برای تهدید. یعنی بگذار کافر شوند و در مقابل نعمتهای ما و نجات دادن آنان از دریا، ناسپاس باشند. و در این دنیا از باقیماندهی عمر خود بهره گیرند که در آینده عاقبت کار خود را خواهند ديد. ﴿ أُولُم يروا أَنَا جَعَلْنَا حرما آمنا و يتخطف الناس من حولهم ﴾ مكر آن کافران نمی بینند و خردمندانه نمی دانند و پند نمی گیرند که سرزمین آنها، «مکه» را حرم قرار داده و از چپاول و غارت مصون داشته ایم و مردمش را از کشتن و اسارت در امان قرار دادهایم، در حالی که مردم اطراف آنان کشته و اسیر می شوند؟ ضحاک گفته است: ﴿ ويتخطف الناس من حولهم ﴾ يعني يكديگر را به قتل ميرسانند و به اسارت ميبرند. ﴿أَفْبَالْبَاطُلْ يَوْمِنُونَ وَبِنَعِمَةُ اللهِ يَكْفُرُونَ﴾ آيا بعد از اين همه نعمتهاي ارزشمند باز بتها را پرستش میکنند و به خداکافر می شوند؟ ﴿ و من أظلم ممن افتری علی الله کذبا أو کذب بالحق لما جاءه ﴾ وكيست ستمكارتر از آنكسكه بر خدا دروغ بندد و چون قرآن به سوى او آید آن را تکذیب کند؟ ﴿ ألیس فی جهنم مثوی للکافرین ﴾ آیا برای کافران به آیات خدا در كيفر افترا و كفرشان، در جهنم جا و مكاني براي استقرار آنها موجود نيست؟ ﴿ و الذين جاهدوا فینا لنهدینهم سبلنا∢ آنان که با نفس و شیطان و هوی و کفار و دشمنان دین، به خاطر جلب رضایت ما به مبارزه و جهاد برخاستهاند، راه رسیدن به ما را به آنها ارائه مى دهيم. ﴿و إِن الله لمع الجسنين﴾ و خدا ياور مؤمنين است و آنها را ياري مي دهد.

تكات بلاغي: ١- ﴿ لُولا أَنْزُلُ عَلَيْهِ آيَاتُ مِنْ رَبِّهِ ﴾ متضمن تحضيض است.

٧- ﴿ آمنوا بالباطل وكفروا بالله ﴾ شامل طباق است.

٣-﴿أُولَئِكَ هِمَ الْخَاسِرُونَ﴾ متضمن افادهي قصر است. يعني «لاغيرهم».

۴. ﴿و يستعجلونك بالعذاب و لولا أجل مسمى﴾، ﴿يستعجلونك بالعذاب و إن جهنم﴾ و ﴿يوم يغشاهم العذاب﴾ متضمن اطناب است؛ چراكه چندينبار كلمهى «عذاب» تكرار شده است. صغوة التفاسير

۵\_در ﴿یا عبادی الذین﴾ اضافه برای تشریف است.

٦- ﴿ يبسط الرزق ... و يقدر ﴾ و ﴿ أَفْبَالْبَاطُلُ يُؤْمَنُونَ وَ بَنْعُمَةُ اللهُ يَكْفُرُونَ ﴾ طباق را در بردارد.

٧- ﴿حرماً آمنا﴾ مجاز مرسل عقلي است؛ يعني آمنا أهله.

٨ ﴿ و ما هذه الحياة الدنيا إلا لهو و لعب ﴾ متضمن تشبيه بليغ است؛ يعنى كاللهو و
 كاللعب. ادات تشبيه و وجه شلبه حذف شده اند.

٩. ﴿ لُو كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴾ شامل ايجاز به حذف جواب شرط است. كه سياق بر آن دلالت دارد و در اصل چنين است: «لو كانوا يعلمون لما آثروا الدنيا على الآخرة ولا الفائية على الباقية».

٠٠-در ﴿أَفْبَالْبَاطُلُ يَوْمَنُونَ وَ بِنَعِمَةُ اللهِ يَكْفُرُونَ﴾، ﴿إِذَا يَـشَرَكُونَ﴾ و ﴿بَـلُ أُكَـثُرُهُمُ لايعلمون﴾ فواصل رعايت شده است.

یاد آوری: مسلمان نباید در سرزمینی بماند که در آنجا ادای واجبات و عبادت خدا برایش مقدور نیست. سرزمین خدا فراخ و وسیع است و آیات بر وجوب مهاجرت به سرزمین امن اشاره دارند، همانطور که گفته اند: ﴿وكل مكان ینبت العز طیب﴾.



## پیش در آمد سور*ه*

\* سوره ی روم در مکه نازل شده است و همان اهدافی را دنبال میکند که دیگر سوره های مکی آن را دنبال میکند؛ یعنی مسائل عقیده ی اسلامی را به طور کلی و در دایره ای وسیع یعنی ایمان به توحید و نبوت و معاد و پاداش را مورد بحث و بررسی قرار می دهد.

\* سوره با پیشگویی در رابطه با رویدادی بسیار مهم آغاز شده است. قرآن قبل از وقوع آن رویداد از آن خبر داده است. این خبر عبارت است از پیروزی روم بر فارس در جنگی که به زودی در بین آن دو درمیگیرد. و همان طور که قرآن خبر داده بود، اتفاق افتاد و بدین ترتیب پیشگویی تحقق یافت. این خبر از جمله ظاهر ترین و روشن ترین دلیل بر صدق محمد کرای است و دلیل است بر این که وحی نازل شده بر او صادق است، و از بزرگترین معجزات قرآن به شمار می آید.

\* بعد از آن سوره درباره ی حقیقت ستیز دایر در بین حزب رحمان و حزب شیطان به بحث پرداخته است. این ستیز قدیمی است و از دیرباز بوده و در طول زمان ادامه داشته است، و مادامی که حق و باطل و خیر و شر موجود است این ستیز برقرار است، و مادام که شیطان یاران و هواداران خود را برای خاموش کردن نور خدا و ستیز با پیامبران بسیج میکند، این ستیز برقرار است. آیات، دلایل و شواهد را بر پیروزی حق بر باطل ارائه داده، پیروزی و غلبه ای که در قرون و زمانهای متفاوت تحقق یافته است. و این سنت خدا می باشد و سنت خدا را تبدیلی نیست.

۳۷۰ صفرة التفاسير

\* بعد از آن سوره به بحث درباره ی قیامت و رستاخیز و سرنوشت شوم اهل کفر و گمراهی در آن روز پرداخته است. که در آن روز مؤمنان در باغها مسرورند و مجرمان و تبهکاران در عذاب درگیرند، که سرنوشت نهایی نیکان و تبهکاران چنین است. و سرانجام نیک از آن نیکوکاران و تبهکاران نیز به آن سرانجام شوم محتوم گرفتار می آیند.

\* به منظور اقامه ی دلیل بر عظمت خدای یگانه و پایدار، سوره بعضی از شواهد موجود در جهان هستی و دلایل غیبی که گویای قدرت و یگانگی خدا بوده و گردنکشان در مقابلش سرافکنده و بزرگان در پیشگاهش به سجده می روند، ارائه داده است. و برای جدا کردن و متمایز ساختن حزب رحمان از حزب بت پرستان مثالهای درخشان آورده است.

\* و سوره با بحث درباره ی کفار قریش خاتمه یافته است، قریشی که آیات و برحذر داشتن برای آنان سودی نداشت و هر اندازه دلایل درخشان و قطعی دیدند، پند و عبرت نگرفتند؛ چون بسان مردگان نه شنیدند و نه می دیدند. تمام این مباحث به خاطر تسلی خاطر پیامبران در قبال آزار مشرکین و پیشه کردن صبر و شکیبایی به منظور رسیدن به پیروزی آمده است.

نامگذاری سوره: به سبب یادآوری همان معجزه ی درخشان که بر درستی اخبار قرآن دلالت دارد، سوره به نام «سوره ی روم» موسوم است. که خدا می فرماید: ﴿ آم \* غلبت الروم \* فی أدنی الأرض و هم من بعد غلبهم سیغلبون ﴾، و آن هم بعضی از معجزات قرآن می باشد.

张 张 张

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحْمِمِ ﴿الْمَ ۞ غُلِبَتِ ٱلرُّومُ ۞ فِي أَدْنَىٰ ٱلْأَرْضِ وَ هُسم مِسن بَسْفَدِ غَسَلَبِهِمْ سَسَيَغْلِبُونَ ۞

فِي بِضْع سِنِينَ لِلهِ ٱلْأَمْرُ مِن قَبْلُ وَ مِنْ بَعْدُ وَ يَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ ٱلْمُؤْمِنُونَ ۞ بِنَصْرِ ٱللهِ يَنصُرُ مَن يَشَاءُ وَ هُوَ ٱلْغَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ۞ وَعْدَ ٱللهِ لَايُخْلِفُ ٱللهُ وَعْدَهُ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَايَعْلَمُونَ ۞ يَعْلَمُونَ ظَاهِراً مِنَ ٱلْحُيَاةِ ٱلدُّنْيَا وَ هُمْ عَنِ ٱلْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ ۞ أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنْفُسِهِم مَا خَلَقَ ٱللَّهُ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضَ وَ مَا بَيْنَهُمَ ۚ إِلَّا بِالْحَقِّ وَ أَجَلِ مُسَمَّى وَ إِنَّ كَثِيراً مِنَ ٱلنَّاسِ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ لَكَافِرُونَ ﴾ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي ٱلأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ ٱلَّـذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَ أَثَارُوا ٱلْأَرْضَ وَ عَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ أَللهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَـظْلِمُونَ ۞ ثُمَّ كَـانَ عَـاقِبَةَ ٱلَّـذِينَ أَسَاءُوا ٱلسُّومَىٰ أَن كَذَّبُوا بِآيَاتِ ٱللهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِئُونَ ۞ ٱللهُ يَبْدَؤُا ٱلخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُوْجَعُونَ ۞ وَ يَوْمَ تَــفُومُ ٱلسَّــاعَةُ يُــبْلِسُ ٱلْمُـــجْرِمُونَ ۞ وَ لَمْ يَكُــن لَمْــم مِــن شُرَكَاثِهِمْ شُفَعَاءُ وَكَانُوا بِشُرَكَاثِهِمْ كَافِرِينَ ۞ وَ يَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَــتَفَرَّقُونَ ۞ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ۞ وَ أَمَّـا ٱلَّـذِينَ كَـفَروا وَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ ٱلْآخِرَةِ فَأُولٰئِكَ فِي ٱلْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ۞ فَسُبْحَانَ ٱللهِ حِينَ تُمْسُـونَ وَ حِينَ تُصْبِحُونَ ۞ وَ لَهُ ٱلْحَمْدُ فِي ٱلسَّـمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ وَ عَشِـيّاً وَ حِـينَ تُـظْهِرُونَ ۞ يُحْرِجُ ٱلْحَيَّ مِنَ ٱلْمَيَّتِ وَ يُحْرِجُ ٱلْمَيِّتَ مِسنَ ٱلْحَسِّيِّ وَ يُحْسِبِي ٱلْأَرْضَ بَسعْدَ مَسوْتِهَا وَكَسَذَٰلِكَ تُخْرَجُونَ 🐠 🕈

## \* \* \*

معنی لغات: ﴿یغلبون﴾ شکست میخورند و مغلوب می شوند. ﴿أثاروا الأرض﴾ زمین را زیر و رو کردند و شخم زدند و برای زراعت آماده ساختند. ﴿السوءی﴾ مؤنث أسوء است یعنی زشت تر. مانند حسنی که مؤنث أحسن است. و سوءی یعنی کیفر بی نهایت بد. ﴿یحبرون﴾ مسرور می شوند. ﴿عشیا﴾ از موقع نماز مغرب تا تاریکی شب. ﴿تُظهرون﴾ وقت ظهر وارد می شوید.

صغوة التغاسير

تفسير: ﴿ الْمَهُ حروف مقطعه يادآور اعجاز قرآنند. (١) ﴿ غَلَبُتِ الرَّومِ \* في أَدْني الأرض﴾ سپاه روم در نزدیکترین نقطه از سرزمین خود به فـارس شکــت خـورده و مغلوب شد. ﴿ و هم من بعد غلبهم سيغلبون ﴾ بعد از شكستشان و غلبه ي فارس بر آنان، بر فارس غالب و پیروز خواهند شد. ﴿في بضع سنین﴾ در مدتی که از چند سال تجاوز نمی کند. «بضع» عددی است ما بین سه و نه. مفسران گفته اند: در بین روم و فارس جنگی دایر بود. فارس بر روم غالب آمد و خبر آن به پیامبر المشیخ و یارانش رسید و این امر بر آنان گران آمد و مشرکین از آن شاد شدند؛ زیرا مردم فارس «گبر» بوده و دارای کتاب نبودند. و رومیها اهل کتاب بودند. مشرکین به یاران پیامبر ﷺ میگفتند: شما و اهل روم دارای کتاب می باشید و ما ناخوانده کتاب هستیم، برادران ما در فارس بر بىرادران شما یعنی رومیان پیروز شده اند. و ما بر شما غالب می آییم. در این مورد ابوبکر «صدیق» گفت: خدا چشم شما را روشن نفرماید! آنگاه آیهی ﴿ و هم من بعد غلبهم سیغلبون فی بضع سنین ﴾ نازل شد. در سال هفتم لشكريان دو سپاه به هم آمدند و روميان بر فارس غالب آمده و آنان را شکست دادند، مسلمانان از این امر شاد و مسرور شدند. ابوسعود گفته است: این آیات از جمله آیات درخشانی میباشند که بر صدق نبوت حضرت محمد ﷺ و اینکه قرآن از جانب خدای عزوجل آمده است، گواه است؛ زیرا از غیبی خبر داده است که جز دانا و باخبر به غیب احدی از آن آگاه نیست، و جریان مطابق خبر اتفاق افتاد.(٢) بيضاوي گفته است: آيه از جمله دلايل صدق نبوت پيامبر المنظم است؛ چون از غيب خبر داده است. <sup>(٣)</sup> ﴿لله الأمر من قبل و من بعد﴾ فرمان اول و آخر، قبل از غلبه و بعد از غلبه از آن خدا میباشد. پس تمام اینها به امر و ارادهی او اتفاق میافتد. و هیچ

۲\_ابوسعود ۲/۲۲۴.

۱\_به اول سورهی بقره مراجعه کنید.

۲-پیضاوی ۱۰۳/۲.

جزئی از آن دو بدون قضای او تحققپذیر نیست. ابنجوزی گفته است: یعنی پیروزی و شكست به فرمان و قضاى خدا تحقق پذير است. ﴿ و يومئذ يفرح المؤمنون \* بنصر الله ﴾ در روزی که روم بر فارس غلبه میکند و آن را شکست می دهد و وعدهی خدا در مورد پیروزی آنها محقق میشود، مؤمنان از یاری خدا و پیروزی اهل کتاب بر مجوس شاد و مسرور می شوند؛ چون اهل کتاب از مجوس به مؤمنان نـزدیک ترند، و آن روز بـا روز غزوهی بدر مصادف شد. ابن عباس گفته است: روز بدر روز شکست بت پرستان و آتش پرستان بود. ﴿ ينصر من يشاء و هو العزيز الرحيم ﴾ هر كدام از بندگان راكه بخواهد يارى و نصوت می دهد، و درگرفتن انتقام از دشمنان مقتدر است و به دوستانش مهر و رحم دارد. ﴿وعد الله لا يخلف الله وعده ﴾ وعده ي حقيقي از جانب خداست و خدا وعدهاش را خلاف نمیکند؛ زیرا وعدهی خدا حق و محقق است و گفتارش صدق و راست است. ﴿ولكن أكثر الناس لايعلمون﴾ اما اكثر مردم به سبب ناداني و بهكبار نگرفتن خـرد و انديشه، چنان امري را نمي دانند. ﴿ يعلمون ظاهرا من الحياة الدنيا ﴾ از امور دنيا و منافع و نیازمندی هایش از قبیل کشاورزی و بازرگانی و خانهسازی و امثال اینها آگاهی دارنید. ابن هباس گفته است: یعنی امور معاش خود را میدانند، موقع کشت و زمان درو و جمع آوری محصول را می دانند، و از چگونگی ساختن قبصر و سیاختمان باخبرند.(١) ﴿وهم عن الآخرة هم غافلون﴾ اما از امر آخرت و اندیشیدن دربارهی آن و انجام دادن عمل برای آن غافلند. امام فخر گفته است: معنی آیه چنین است: کارشان به دنیا منحصر است و با این وصف از دنیا هم به طوری که باید و شاید آگاهی ندارند، بلکه ظاهر دنیا را مي دانند و بس كه عبارت است از: لذائذ و سرگرمي هايش. و از باطن دنيا يعني مضرات و سنگینی بارش سردرنمی آورند، و از ظاهر دنیا باخبرند و از رفتن و ناپایداریش خبر

ندارند، در حالی که از آخرت غافلند.(۱) و شاید منظور از گفتهی (ظاهر) اشاره باشد به این که از قشر و روکار آگاهند و از لب و هستهی آن بی خبرند. پس دانش آنها در حد آگاهي حيوانيات است. ﴿أَوْ لَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنْفُسُهُمْ مَاخَلَقَ اللهُ السَّمُواتُ وَ الأَرْضُ وَ مَا بينها إلا بالحق و أجل مسمى ﴾ آيا آنها نمي توانند خردمندانه بينديشند تا بدانند خداي متعال آسمانها و زمین را بیهوده خلق نکرده است؟ بلکه آنها را بر مبنای حکمتی روشن و محقق هستی بخشیده و برای اقامهی حق تا زمانی معین، یعنی روز قیامت آنها را برپا می دارد؟ قرطبی گفته است: این بیان به فناپذیری و ناپایداری اشاره میکند. و نشان مي دهد كه هر مخلوقي اجلى معين دارد. و نشان مي دهد كه نيكوكار به پاداش نايل مى آيد و بدكار كيفر مى بيند. (٢) ﴿و إِن كثيرا من الناس بلقاء ربهم لكافرون﴾ بيشتر مردم منكر زنده شدن وكيفر و پاداشند. ﴿ أُو لم يسيروا في الأرض فينظروا كيف كان عاقبة الذين من قبلهم﴾ آيا به سفر نميروند تا سرانجام ملتهاي قبل از خود را ببينند و دریابند چگونه به صبب تکذیب پیامبران خود نابود شدند، و پند و عبرت بگیرند؟! ﴿كانوا أشد منهم قوة﴾ از لحاظ جسمي از آنان قوى تر بودند و مال و اولاد بيشتر داشتند. ﴿و أثاروا الأرض و عمروها أكثر مما عمروها و زمين را بيشتر از آنها شخم زدند و براي استخراج معادن بیشتر حفاری کردند و با احداث ساختمانها بیشتر به عمران آن پرداختند و صنایع بی نظیر و بیشتر از آنان را پایه ریزی کردند. بیضاوی گفته است: در آیه سرزنش مردم مکه درک میشود که به دنیا مغرورگشته و به آن افتخار میکردند، در حالي كه ضعيفترين وضع را داشتند؛ زيرا محور قدرت بر وسعت و فراخي سرزمين و تسلط بر مردم و تصرف و حکمرانی و آبادانی و عمران سرزمینها میباشد، در حالی که آنها ضعیف و درمانده بودند و در دیباری بی آب و علف که هیچ اهمیتی نداشت،

۲\_قرطبی ۱۴/۹۳.

سكونت داشتند.(۱) ﴿و جاءتهم رسلهم بالبينات﴾ و پيامبران راكه با معجزات واضح و دلايل روشن آمده بودند، تكذيب كردند. ﴿ فَمَا كَانَ الله ليظلمهم ﴾ خدا آنها را بدون جرم و خطا نابود نمیکند. ﴿ولکن کانوا أنفسهم يظلمون﴾ اما آنها باکفر و تکذيب به خود ظلم كردند و در نتيجه مستحق هلاك و نابودي شدند. ﴿ثُمْ كَانَ عَاقِبَةَ الذِّينَ أَسَاؤًا السُّوأَي﴾ آنگاه سرانجام تبهکاران کیفری شد از نوع شدیدترین کیفرها؛ یعنی کیفر آنان آتش دوزخ است. ﴿ أَنْ كَذَبُوا بِآيَاتُ اللهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزُءُونَ ﴾؛ چون كنه آنبها آيبات منزل ما را تكذيب و آن را مسخره ميكردند. ﴿الله يبدؤا الخلق ثم يعيده﴾ خداي عزوجل با قدرت خود به انسان خلقت هستي داده و بعد از مرگ خلقت او را اعاده ميكند. ﴿ثُمْ إِلَيه ترجعون﴾ سپس برای محاسبه و کیفر و پاداش به پیشگاه او برمیگردید. ﴿ویوم تـقوم السـاعة یبلس المجرمون﴾ روزي که قيامت و حشر برپا مي شود تا به حساب مردم رسيدگي شود، در آن روز تبهکاران ساکت میمانند و دلیل و بهانهی آنها قطع میشود و زبانشان بند مى آيد، حتى به گفتن يك حرف زبان نمى گشايند. ابن عباس گفته است: ﴿ يبلس الجرمون﴾ یعنی مجرمان نومید میشوند. و مجاهد گفته است: یعنی مجرمان مفتضح و رسوا می شوند. قرطبی گفته است: «أبلس الرجل» يعني ساكت شد و بهانهاي برايش نماند. (۲) ﴿و لم یکن هم من شرکائهم شفعاء﴾ از میان بتهایی که میپرستیدند شفیعی ندارند که برایشان شفاعت کند. ﴿وكانوا بشركائهم كافرین﴾ آنها از شركا تبرى كرده و شركا نيز از آنان تبری میکنند. ﴿و يوم تقوم الساعة يومئذ يتفرقون﴾ به خاطر ترساندن و هولناک نشان دادن، لفظ «قيام الساعة» تكرار شده است؛ جون برپا شدن قيامت هولناك است. يعني روزی که قیامت برپا می شود، در آن روز مؤمنان و کافران از هم جدا می شوند، و به صورت دوگروه درمی آیند:گروهی در بهشت جا میگیرند وگروهی هم راهی دوزخ میشوند. از

اين رو فرموده است: ﴿فأما الذين آمنوا وعملوا الصالحات﴾ مؤمنان پرهيزگار كه ايمان و عمل نیک را با هم دارند، ﴿فهم في روضة يحبرون﴾ در باغهاي بهشت شاد و از نعمت برخوردارند. ﴿و أَمَا الذين كفروا وكذبوا بآياتنا و لقاء الآخرة ﴾ اما آنان كه قرآن را انكار کرده و زنده شدن بعد از مرگ را تکذیب کردند، ﴿فأولئك في العذاب محضرون﴾ آنها براي همیشه در عذاب دوزخ مقیم خواهند شد. ﴿فسبحان الله حین تمسون و حین تصبحون﴾ پس به هنگام فرا رسیدن شامگاهان و هنگام بامدادان خدا را تسبیح گویید و او را از صفات نقص و ناشايست پاک و منزه بداريد. ﴿ و له الحمد في السموات و الأرض و عشيا و حین تظهرون و شب هنگام و وقت ظهر ستایش از آن اوست در آسمانها و زمین و شامگاهان و وقتی که به نیمروز میرسید. ابن عباس گفته است: ساکنان آسمانها و زمین او را سپاسگزارنند و برایش نماز میخوانند.(۱) مفسران گفتهانند: ﴿وله الحمد في السموات و الأرض﴾ جمله ايست معترضه و اصل سخن چنين است: ﴿فسبحان الله حين تمسون و حین تصبحون و عشیا و حین تظهرون، و نکته ای که در این مسأله نهفته این است که توفیق انجام دادن عبادت نعمتی است که باید در مقابل آن خدا را سپاسگزار بود. ﴿ و تظهرون ﴾ و زماني كه به نيمروز مي رسيد. ﴿ يخرج الحي من الميت و يخرج الميت من الحي﴾ از كافر، مؤمن و از مؤمن، كافر و از گياه، دانه و از دانه، گياه و از نطفه، جاندار و از جاندار، نطفه به وجود مي آورد. ﴿و يحي الأرض بعد موتها﴾ و زمين را بعد از خشک بودن و نداشتن رستنی در آن، با رویاندن نباتات زنده میکند. ﴿وکـذلك تخـرجـون﴾ همانطور که خدا نباتات را بیرون می آورد، شما را نیز برای حشر روز قیامت از قبرها بیرون می آورد. قرطبی گفته است: خدای متعال کمال قدرت خود را بیان کرده است. پس همانطور که زمین را بعد از خشک شدن با رویاندن سبزه باز زنده میکند، همانطور هم

١- زادالمبير ٢٩٣/٦.

شما را برای حشر زنده می کند.(۱)

تكات بلاغي: ١- ﴿غلبت ... و يغلبون﴾ و ﴿قبل ... و بعد﴾ متضمن طباق است.

٧- در ﴿الايعلمون ... يعلمون ظاهرا من الحياة الدنيا > طباق سلب مقرر است.

٣- ﴿ و هو العزيز الرحيم ﴾ حاوى مبالغه مي باشد.

۴۔ ﴿وهم عن الآخرة هم غافلون﴾ تكرار ضمير براي افادهي حصر است، و ورود آن به صورت جملهي اسميه نشاندهندهي استمرار و دوام غفلت آنان است.

٥- ﴿أُولُم يسيروا في الأرض فينظروا﴾ متضمن انكار و توبيخ است.

٦-﴿أساءوا السوأي﴾ متضمن جناس اشتقاق است.

۷. ﴿ يبدي م ... و يعيد ﴾ و ﴿ تمسون ... و تصبحون ﴾ شامل طباق است.

٨- ﴿ فأما الذين آمنوا و عملوا الصالحات فهم في روضة يحبرون \* و أما الذين كفروا و
 كذّبوا بآياتنا و لقاء الآخرة فأولئك في العذاب محمضرون ﴾ مقابله در بين نيكبختان و
 بدبختان برقرار شده است.

۹- ﴿ يخرج الحى من الميت ﴾ متضمن استعار است. «حى» براى مؤمن و «ميت» براى كافر استعاره شده است. كه استعاره ايست در اوج حسن و جمال.

۱۰-در ﴿ثم إليه ترجعون﴾، ﴿في روضة يحبرون﴾ و ﴿في العذاب محسضرون﴾ فـواصــل رعايت شده است.

لطیفه: زمخشری گفته است: فرموده ی خدا: ﴿ یعلمون ظاهرا من الحیاة الدنیا ﴾ نشان می دهد که دنیا دارای ظاهر و باطنی می باشد. ظاهر آن است که ابلهان به آن آشنا هستند از قبیل بهره گیری از زخرف و لذائذ آن. و باطن و حقیقتش گذرگاهی است برای آخرت، در دنیا برای آخرت توشه می گیرند و در این راستا به طاعت و اعمال نیکو می پردازند. (۲)

صفوة التفاسي

شاعر عرب چه نیکوگفته است:

فى صورة الرجل السميع المبصر فــإذا أصـيب بـدينه لم يشــعر أبنى إن من الرجال بهيمة في ماله

«فرزندم! بعضی از مردان حیوان هستند و در شکل مردی شنوا و گویا قرار دارند. از مصیبت مالی خود آگاهاند اما اگر در دینشان مصیبتی پیش آید آن را حس نمیکنند».

杂张斯

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَ مِنْ آیَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُم مِن تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنتُم بَشَرٌ تَنتَشِرُونَ ۞ وَ مِنْ آیَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُم مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجاً لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُم مَــوَدَّةً وَ رَحْمَــةً إِنَّ فِي ذٰلِكَ لآيَــاتٍ لِقَوْمِ يَتَفَكَّرُونَ ۞ وَ مِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ وَ ٱخْتِلاَفُ ٱلْسِنَتِكُمْ وَ ٱلْوَانِكُمْ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيَاتٍ لِلْعَالِمِينَ ۞ وَ مِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُم بِاللَّيْلِ وَ ٱلنَّهَارِ وَ ٱبْتِغَاؤُكُم مِن فَـضْلِهِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ۞ وَ مِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ ٱلْبَرْقَ خَوْفاً وَ طَمَعاً وَ يُنَزِّلُ مِسنَ ٱلسَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآبَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۞ وَمِــنْ آيَــاتِهِ أَن تَقُومَ ٱلسَّمَاءُ وَ ٱلْأَرْضُ بِأَمْدِهِ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْــوَةً مِــنَ ٱلْأَرْضِ إِذَا أَنــثُم تَخــرُجُونَ ۞ وَلَهُ مَن فِي ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ كُلُّ لَهُ قَانِتُونَ ۞ وَ هُوَ ٱلَّذِي يَبْدَوُا ٱلْخَـلْقَ ثُمَّ يُسعِيدُهُ وَ هُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ وَ لَهُ ٱلْمُــثَلُ ٱلْأَعْــلَىٰ فِي ٱلسَّــمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ وَ هُــوَ ٱلْـعَزِيزُ ٱلْحَكِــيمُ ۞ ضَرَبَ لَكُم مَثَلاً مِنْ أَنفُسِكُمْ هَل لَكُم مِن مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُم مِن شُرَكَاء فِي مَا رَزَقْنَاكُمْ فَأَنتُمُ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنفُسَكُمْ كَذٰلِكَ نُفَصِّلُ ٱلْآيَاتِ لِقَوْم يَـعْقِلُونَ ۞ بَــلِ ٱتَّــبَعَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُم بِغَيْرِ عِلْمِ فَنَ يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ ٱللهُ وَ مَا لَهُمَّ مِن نَاصِرِينَ ۞ فَأَقِـمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفاً فِطْرَتَ آللهِ ٓ ٱلَّتِي فَطَرَ ٱلنَّاسَ عَلَيْهَا لَاتَبْدِيلَ لِخَلْقِ ٱللهِ ذَٰلِكَ ٱلدِّينُ ٱلْقَيِّمُ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَايَعْلَمُونَ ۞ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَ ٱتَّقُوهُ وَ أَقِيمُوا ٱلصَّلاَةَ وَلَا تَكُـونُوا مِـنَ

المُشْرِكِينَ ﴿ مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعاً كُلُّ حِرْبٍ مِنَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿ وَإِذَا لَمُسَلِّمُ مِنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِيقُ مِنْهُم بِرَبِّهِمْ مَسْ النَّاسَ ضُرُّ دَعَوَا رَبَّهُم مُنِيبِينَ إلَيْهِ ثُمَّ إِذَا أَذَاقَهُم مِنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرَنْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطَاناً فَهُوَ يَشْرِكُونَ ﴿ لَيَ لِيَكُمُّرُوا عِنَا آتَيْنَاهُمْ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿ أَمْ أَنزُنْنَا عَلَيْهِمْ سُلُطَاناً فَهُو يَتَكُلَّمُ عِنَاكُوا بِهِ يُشْرِكُونَ ﴿ وَإِذَا أَذَقْنَا آلنَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا وَ إِن تُصِبُّهُمْ سَيِّئَةً عِمَا يَتَكُمُ مُ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ﴾ أَولَمْ يَرُوا أَنَّ الله يَبْسُطُ الرَّذِقَ لِمَن يَشَاهُ وَ يَنْفُورُ إِنَّ قَدَّ مَن أَلْفُونِ فَي أَولَمُ مُونَا أَنَّ اللهَ يَبْسُطُ الرَّذِقَ لِمَن يَشَاهُ وَ يَنْهُم فَي يُولِكُ خَنْهُ وَ الْمِسْكِينَ وَ ابْنَ السَّبِيلِ ذَلِكَ خَنْهُ فِي فَلْ فِي فَلْ فَنَ اللّهُ مِن وَكَا أَنْ اللّهُ يَبْسُطُ الرَّذِقَ لِمَ السَّبِيلِ ذَلِكَ خَنْهُ وَلَا لَلْفَي عُمْ اللّهُ لِينَ يُولِكُ لَا يَوْمُ وَلَوْلَ اللّهُ وَلَا النَّاسِ فَا لَكُونُ وَا أَنْ اللهُ عَلَى مِن رَبا لِيَرْبُوا فِي أَنْولُولُ اللّهُ وَمَا اللّهُ عَلَى مِن زَكَاةٍ تُولِيكُ هُمُ اللّهُ لِكُونُ وَ مَا آتَيْهُمُ مِن زَكَاةٍ تُولِيكُمْ هَلُ مِن شَرَكَائِكُم مَن يَفْعَلُ مِن ذَٰ لِكُم مِن شَيْءُ لَا مُن شَرَكَائِكُم مَن يَفْعَلُ مِن ذَٰ لِكُم مِن شَيْءً لَيْهُ مَا لَيْعَمَالُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿ فَي اللّهُ مَا لَلْنَا عَمَالًا عَمَّا يُشْرِكُونَ فَى اللّهُ عَلَامُ مِن ذَلِكُمْ مَن يَفْعَلُ مِن ذَلِكُمْ مَن يَفْعَلُ مِن ذَلِكُم مِن شَيْءً لَا مُن يَعْمَلُ مِن ذَلِكُم مِن شَيْءً لَا عَمَالًا عَمَّالًى عَمَّا يُشْرِكُونَ فَى اللّهُ عَلَى مَا لَا مُنْ مُ اللّهُ مِن شَرَكَائِكُمُ مَن يَفْعَلُ مِن ذَلِكُم مَن يَفْعَلُ مِن ذَلِكُمْ مَن يَفْعَلُ مِن ذَلِكُمْ مَن يَعْمَلُونَ اللّهُ عَمَّا لِلْمُ اللّهُ وَلِيلُونَ اللّهُ عَلَى مَا اللّهُ عَلَالُ عَمَالُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَا مُن اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

## 操操排

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خداوند سبحان احوال انسان را در آخرت و قدرت خود را در ایجاد و اعاده یادآور شد، در اینجا دلایل پروردگاری و یگانگی خود را در خلق انسان و اختلاف زبانها و اشکال و زنده کردن زمین به وسیلهی باران ذکر کرد و دلایل یگانگی خود را در زنده شدن و خوابیدن انسانها یادآور شده است. بعد از آن برای مشرکین در مورد پرستش غیر خدا مثالهایی زده است.

معنی لغات: ﴿آیاته﴾ جمع آیه و به معنی نشانهی پروردگاری و یکتایی است. ﴿تنتشرون﴾ در شؤون معیشت به کار می پردازید. ﴿لتسکنوا إلیها﴾ تا به آن تمایل پیدا کنید و بدان انس بگیرید. ﴿قانتون﴾ تسلیم شدگان در برابر اراده ی او. ﴿المثل الأعلی﴾ وصف اعلی و باشکوه. ﴿القیم﴾ راست و بدون کئری. ﴿منیبین﴾ برگشتگان و توبه کنندگان مخلص. ۲۸۰

تفسير آيات: ﴿و من آياته أن خلقكم من تراب﴾ از جمله دلايل درخشاني كه بر عظمت و كمال قدرتش دلالت دارد اينكه اصل شما يعني «آدم» را از خاك بيافريد. از اين جهت خلق را به ناس اضافه كرده است (خلقكم)، كه آدم اصل و ريشهى انسان است. ﴿ثُمُ أَنتُم بشر تنتشرون﴾ سپس تكامل بيداكرده و از نطفه به خون دلمه و از آن به گوشت پاره سپس به انسان عاقل تغییر پیدا میکنید و در امور مربوط به قوام زندگی خود بهکار میپردازید. ابنکثیر گفته است: پاک و منزه است خدایی که آنها را خلق کرده و سپس به حرکت درآورده و فنون و راه و روشهای مختلفی را درکسب و معاش پیش روی آنان قرار داده و آنها را مسخر و به کار واداشته است و در بین آنان از لحاظ دانش و اندیشه تفاوت ها مقرر داشته و در زمینهی نیکی و زشتی و غنا و فقر و نیکبختی و شقاوت، اختلاف و تفاوت فراوان قرار داده است. (١) ﴿و من آیاته أن خلق لكم من أنفسكم أزواجا﴾ از جمله علایم دال بر عظمت و کمال قدرتش اینکه از جنس و نوع خودتان زنان را خلق کرده و آنان را از جنس دیگر قرار نداده است. ابن کثیر گفته است: اگر خدا مؤنث را از جنسی دیگر از قبیل جن یا حیوان قرار می داد این انس و الفت در بین آنان برقرار نمی شد. بلکه به جای الفت نفرت برقرار می شد، و بدین ترتیب رحمت خود را نسبت به فرزندان آدم كامل كرده است. (٢) ﴿ لتسكنوا إليها ﴾ تا نسبت به آنان ميل و رغبت و الفت پيدا كنيد. ﴿ و جعل بينكم مودة ورحمة ﴾ و در بين زوجين محبت و شفقت قرار داده است. ابن عباس گفته است: «مودة» یعنی این که مرد همسرش را دوست بدارد و شفقت یعنی این که از جانب او به زنش آزاری نرسد. ﴿إن في ذلك لآيات لقوم يتفكرون﴾ در مطالب مذكور برای افرادی که در قدرت و عظمت خدا می اندیشند، پند و عبرت مکنون است، تا حکمت والايش را دريابند. ﴿و من آياته خلق السموات و الأرض و اختلاف ألسنتكم و ألوانكم﴾

از جلمه آیات دال بر عظمت و کمال قدرتش اینکه آسمانها را با ارتقاع و وسعتش و زمین را با ضخامت و فراز و نشیبش، خلعت هستی بخشیده، و زبانهای مختلف از قبیل عربی و عجمی و رومی و ترکی، و رنگهای مختلف از قبیل سفید و سیاه و زرد و سرخ نیز از دلایل عظیم و نشانگر قدرت او می باشند. تا فردی با دیگری مشتبه نشود، در حالي كه همه از نسل آدمند. ﴿إِن في ذلك لآيات للعالمين ﴾ براي آنان كه داراي دانش و فهم و بصيرتند دلايل مهم را دربردارد. ﴿و من آياته منامكم بالليل و النهار﴾ از جمله علایم دال برکمال قدرتش این است که در تاریکی شب و در وقت ظهر به منظور آسایش وجودتان خواب را برایتان مقرر داشته است. ﴿ و ابتغاؤكم من فضله ﴾ و در خلال روز در طلب روزی می باشید. ﴿إِن في ذلك لآيات لقوم يسمعون﴾ براي آنان كه گوش شنوا دارند و با فهم و درک، گوش فرا می دهند، دلایلی در آن مکنون است. ﴿ و من آیاته پریکم البرق خوفا وطمعا از جمله دلایل دال بر قدرت و یگانگیش این که برق را به شما نشان می دهد که هم ترس صاعقه را دربردارد و هم امید و انتظار خیر و برکت و باران را. قتاده گفته است: برای مسافر ترس را دربردارد و برای مقیم امید و انتظار.(۱) ﴿و ینزل من السماء مآء فيحيى به الأرض بعد موتها) باران را از آسمان نازل ميكند، و به وسيلهي همان باران زمین را بعد از اینکه خشک و مرده و بدون کشت و زرع و رستنی بود، زنده و سر سبز و خرم می گردانند. ﴿إِن في ذلك لآيات لقوم يعقلون﴾ براي آنان كه خردمندانه در مورد نعمتهای خدا می اندیشند، در مطالب مذکور دلایل و پندها مکنون است. ﴿و من آياته أن تقوم السمآء و الأرض بأمره﴾ از دلايل درخشان و دال بر عظمتش اینکه با قدرت خود آسمانها را بدون ستون برپا داشته، و با تدبیرش زمین را ثابت نگه داشته و با حکمتش زمین از زیرورو شدن و واژگون گشتن ساکنانش نگه داشته است.

صفوة التفاسير

﴿ثم إذا دعاكم دعوة من الأرض إذا أنتم تخرجون﴾ وقتى كه از شما خواست از قبرهايتان بیرون بیایید، فوراً و بدون معطلی برای محاسبه و جزا بیرون می آیید، و حتی یک لحظه هم تأخير نمي كنيد. مفسران گفته اند: اين امر زماني است كه اسرافيل براي بار دوم در صور می دمد و میگوید: ای آنان که در قبرها غنوده اید! برخیزید، و مردگان اولین و آخرین همه برمي خيزند و مي نگرند. (١) ﴿ و له من في السموات و الأرض ﴾ و هر آنچه در آسمانها و زمين قرار دارد از فرشته و انسان و جن، هم از لحاظ ملكيت و هم از لحاظ خلقت و دخل و تصرف از آن او مي باشند و هيچ كس مرا او را شريك نيست. ﴿ كُلُّ لَهُ قَانِتُونَ ﴾ تمام آنها فروتنانه فرمانش را میپذیرند و در برابر آن تسلیمند. ﴿و هو الذی یبدؤا الخلق ثم یعیده﴾ همو آفرینش را آغاز میکند و بعد از مرگ انسانها را برای حساب و جزا آنها را اعاده میکند و باز می آورد. ﴿و هو أهون علیه﴾ بازآوردن خلق از خلقت اولیه برای او آسانتر است. ابن عباس گفته است: یعنی برای او آسان تر است. مجاهد گفته است: آفرینش دوباره از خلقت اولیه برای او آسانتر است و آفرینش اولیه نیز برای او آسان است.(۲) مفسران گفتهاند: خدا بندگان را مطابق عقل خودشان مخاطب قرار داده است؛ یعنی وقتی مطابق قرارداد و حكم و قضاوت شما اعاده از خلق اول آسانتر باشد، پس هر آنكه قدرت خلق اول را دارد، زنده کردن آن طبق منطق و اصول شما بر او آسان تر است. (۳) ﴿و له المثل الأعلى ﴾ والاترين و بالاترين صفت از آن اوست وكمال و شكوه و عظمت و سلطنتي که شبیه قدرت و سلطنت او باشد یا تا اندازهای به آن شباهت داشته باشد موجود نیست. ﴿ في السموات و الأرض﴾ تمام ساكنان آسمان و زمين او را به آن صفت متصف ميكنند و میگویند: چیزی مانند او نیست. ﴿و هو العزیز الحکیم﴾ بر هر چیز غالب و مقتدر

۲\_مختصر ۲/۵۲.

١ - البحر المحيط ١ -١١٨/٧.

۳-این نظری است، و به نظر بعضی از مفسرین در اینجا هافعل التفضیل» به معنی واقعی خودش به کار نمی رود، بر این
 اساس معنی (آهون) همان «هیّن» است.

است و تمام اعمالش بر مبنا و مقتضای حکمت و مصلحت صورت می گیر د. بعد از آن باطل بودن عبادت آنها را برای بتها توضیح داده و برای آن مثل آورده و می فرماید: ﴿ضرب لكم مثلا من أنفسكم﴾ اي جماعت! به هوش باشيد، خدا از خودتان مثلي واقعى را آورده است. ﴿ هل لكم مما ملكت أيمانكم من شركاء فيا رزقناكم ﴾ آيا هيچ يك از شما راضی می شود بنده و مملوکش در مالی که خدا به او عطا کرده است شریک او بشود؟ پس وقتی هیچ یک از شما به چنین امری راضی نیست چگونه راضی میشود خدا شریک داشته باشد، در صورتی که همان شریک در اصل مخلوق و بندهی خدا می باشد؟ ﴿ فأنتم فيه سواء تخافونهم كخيفتكم أنفسكم ﴾ اين قسمت از تتمدى مثل است، يعني شما با بندگان خود در اموالتان برابر نیستید، و از آنها مانند آزادگان نمی ترسید، و شما راضی نیستید بندگانتان در اموالتان شریک شما باشند، پس چگونه راضی شدهاید خدا در خلق و ملکش شریک داشته باشد؟ ﴿كذلك نفصل الآیات لقوم یعقلون﴾ اینگونه آیات خود را برای افرادی که در فهم امثال عقل و خرد خود را به کار میگیرند، به تفصیل بیان میکنیم. ﴿بل اتَّبع الذين ظلموا أهواءهم بغير علم﴾ بل براى اضراب است. يعنى در اينكه براى خدا شریک و انباز می آورند دلیل و بهانه و عذری ندارند، بلکه به صرف پیروی کورکورانه از هوای نفس چنین کاری میکنند و دلیلی ندارند. قرطبی گفته است: بعد از اینکه دلیل بر آنان اقامه شد، این نکته را خاطرنشان کرده است که آنها با پیروی از هـوای نـفس و تقلید از پیشینیان خود بتها را پرستش میکنند.(۱) ﴿ فَن یهدی من أَصْلَ الله ﴾ هیچ کس نمي تواند فردي را هدايت كند كه خدا بخواهد او راگمراه كند. ﴿ و ما لهم من ناصرين ﴾ و احدى نيست آنان را از عذاب خدا برهاند. ﴿فأقم وجهك للدين ﴾ دينت مخلصانه براى خدا باشد. و با همّت و جدّيت به اسلام رو بياور. ﴿حنيفا﴾ از هر ديني باطل ببر و به دين

۱- قرطبی ۱۴ /۲۳.

٣٨٢ صفوة التفاسير

حق يعنى اسلام رو بياور. ﴿فطرت الله التي فطر الناس عليها﴾ اين دين حق كه به تو امر کردم بر آن مستقیم باشی، عبارت است از سرشت و فطرتی که خدا انسان را بر آن سرشته است و آن فطرت و طبیعت توحید است، همانگونه که در حدیث آمده است: «هر نوزادی بر فطرت اسلام به دنیا می آید اما بعداً والدینش او را یهودی میکنند».(۱) ﴿ لاتبديل لخلق الله ﴾ آفرينش خدا تغيير ناپذير است. ابنجوزي گفته است: از لحاظ لفظ نفي و از لحاظ معنى نهى است؛ يعنى مخلوق خدا را تغيير ندهيد و مردم را از فطرت خدادادي خود منحرف نكنيد. (٢) ﴿ ذلك الدين القيم ﴾ ابن همان دين استوار و مستقيم است. ﴿ولكن أكثر الناس لايعلمون﴾ اما اكثر مردم نادانند و نمى انديشند تا دريابند كه خالق و معبودي به حق دارند. ﴿منيبين إليه و اتقوه و أقيموا الصلاة﴾ اي مردم! به سوى دین حق رو بیاورید و به پیشگاه خدایتان رو بیاورید و در محضرش توبه کنید و اخلاص عمل را نشان دهید. از او بترسید و درگفتار و افعال خود مراقب باشید و او را در نظر داشته باشید، و نماز را به صورتي ادا نماييدكه مورد رضايت خدا باشد. ﴿و لاتكونوا من المشركين﴾ و از جمله افرادی نباشید که برای خدا شریک قرار میدهند و غیر خدا را پرستش میکنند. سپس وصف آنها را توضیح داده و می فرماید: ﴿من الذین فرقوا دینهم و کانوا شیعا﴾ جزو آنها نشوید که در دین اختلاف ایجاد کردند و آن را تغییر دادند، در نتیجه به صورت گروهها و احزاب مختلف درآمدند و هر گروه به دین خود تعصب پیدا کرده و هر یک هوي و هوس خود را پرستش ميكند. ﴿كُلُّ حَزْبِ بَمَا لَدِيهُمْ فَرَحُـونَ﴾ هـر جـماعت و گروهی به ساخته و پرداختهی خود متمسک است و به دین کج و برگرفتهی خود شاد و مسرور است. و مسلک باطل خود را حق میپندارد. ابنعباس گفته است: از جملهی مشرکین نشوید که دین خود را تبدیل و تغییر دادند، به قسمتی ایمان داشتند و به قسمتی

٢\_زادالمسير ٦/٢/٦.

کافر شدند، مانند یهود و نصاری و مجوس و بتپرستان و دیگر پیروان ادیان باطل و نادرست.(۱) پیروان ادیان پیش از ما در بین خود اختلاف پیداکردند و بر نظرها و مذاهب باطل قرارگرفتند، و هرگروه گمان میبرد برحق است.(۲) ﴿و إِذَا مِس الناس ضر﴾ وقتي انسان با سختی و بینوایی و بیماری و دیگر بلاها گرفتار شد، ﴿دعوا ربهم منیبین إلیه﴾ فقط در پیشگاه خدا به تضرع و زاری و التماس و دعا رو می آورد تا او را از مصیبت نجات دهد، و بتها را رها میکند؛ چون میداند غیر خدا هیچ چیز عذاب و سختی را برطرف نمیکند، پس در چنان موقعی پشیمانی و خضوع را از خود نشان می دهد. ﴿ثم إذا أذاقهم منه رحمة إذا فريق منهم بربهم يشركون﴾ أنكاه وقتى كه خداگشايش و أسايش و امنيتي به آنها عطاکند و آنها را از آن سختی و مصیبت برهاند، ناگهان میبینی گروهی از آنان برای خدا شریک قرار می دهند و در کنار خدا دیگری را هم پرستش میکنند. منظور از آیه زشت نشان دادن عمل مشركين است؛ چون آنها در تنگي خدا را مي طلبند و در حال آسایش برایش شریک می آورند. ﴿ليكفروا بما آتيناهم فتمتعوا فسوف تعلمون﴾ امر است اما برای تهدید. یعنی بگذار به نعمتهای خداکافر و ناسپاس باشند و در این دنیا لذت ببرند و کامیاب شوند، بعداً ای گروه مشرکین! عاقبت بهرهگیریتان از زینت حیات دنیا و نعمتهای ناپایدارش را خواهید دانست. ﴿أُم أَنزلنا علیهم سلطانا فهو یتکلم بما کانوا به یشرکون﴾ استفهام براي انكار و توبيخ است. پس معني آيه چنين است: آيا دليلي روشن و آشکار در رابطه با صحت شرک مشرکین نازل کردهایم؟ یا اینکه کتابی از آسمان فرو فرستاده ایم که به صورتی گویا بر درستی روش برگرفتهی آنهاگواهی بدهد؟ مسأله آنطور نیست که آنها تصور میکنند. غرض این است که آنها دلیلی ندارند. ﴿ وَ إِذَا أَذْقَنَا الناس رحمة فرحوا بها﴾ اگر محصول خوب، و فراخي و آسايش به مردم عطاكنيم شاد و

مسرور مي شوند. ﴿ و إن تصبهم سيئة بما قدمت أيديهم إذا هم يقنطون ﴾ و اگر به سبب نافرمانی هایشان با مصیبت و بلا و کیفر مواجه شوند، از رحمت و فرج خدا نومید می شوند. ابن کثیر گفته است: این بیان اعتراض است که عموم انسان ها را دربرمی گیرد، مگر افرادی که در حفظ و حمایت خدا قرار دارند؛ چراکه بیشتر انسانها در وقت وفور نعمت سرمست شده و افراط مىورزند و اگر با سختى وكمبود مواجه شوند نوميد مى گردند.(١) ﴿ أُولُم يروا أَن الله يبسط الرزق لمن يشاء و يـقدر﴾ آينا قـدرت خـدا را در فراخی و کم کردن و گرفتن نمی بینند، که خدای متعال در دنیا برای هر کس که بخواهد خیر و نیکی فراوان مقرر میدارد و هر کس راکه بخواهد در مضیقت و تنگنا قرار مىدهد؟ پس لزومى ندارد بينوايي آنان را از رحمت خدا نوميد كند. ﴿إِن في ذلك لآيات لقوم یؤمنون ﴾ در مطالب مذكور براي آنان كه حكمت خداي خالق و رازق را قبول دارند و آن را تصدیق میکنند دلیلی روشن و جلی مقرر است. ﴿فَآتَ ذَا القربِي حَقَّهُ وَ الْمُسَكِينُ وَ ابن السبيل﴾ پس نسبت به خويشاوندان حق نيكي و صلهي رحم و احسان و انعام را ادا کن، و نیز به بینوا و مسافری که خرجش تمام شده است صدقه و احسان بده. قرطبی گفته است: چون قبلاً بیان شدکه فراخی وکمبود روزی از جانب خدای سبحان میباشد، از این رو دستور داده است آنکه روزی فراوان دارد به میزان کفایت به فقیر و بینوا بدهد، و بدین ترتیب امتحان سپاسگزاری در مقابل نعمت و ثروت را اداکند. پیامبر ﷺ مورد خطاب و منظور امتش مىباشد.<sup>(٢)</sup> ﴿ذلك خير للذين يريدون وجه الله﴾ اين بخشش و عطا برای آنان که از عمل خود ذات خدا و ثوابش را می جویند بهتر است. ﴿ و أُولئك هم المفلحون، و همانا به مقام و منزلت والا نايل مي آيند. ﴿ و ما آتيتم من ريا ليربوا في أموال الناس فلا يربوا عند الله ﴾ اي گروه ثروتمندان! آنچه به عنوان ربا دادهايد تا مال و

۲\_ قرطبی ۱۴ /۲۵.

ثروت شما افزایش یابد، در نزد خدا زیاد و پاک و چند برابر نمی شود؛ چون کسابتی است ناپاک و خدا آن را قرین برکت نمیکند. زمخشری گفته است: این آیه درست مانند آیهی ﴿يحق الله الربا و يربي الصدقات﴾ مي باشد، نه كم و نه زياد. (١) ﴿و ما آتيتم من زكساة تريدون وجه الله﴾ صدقه و احساني كه خالصانه براي خدا دادهايد، ﴿فأولئك هم المضعفون﴾ همان افراد به چند برابر احسان و نیکی های خود نایل می آیند و احسانشان مضاعف مى شود. ﴿الله الذي خلقكم ثم رزقكم﴾ فقط خدا خالق و رازق بندگان است. انسان لخت و عریان از شکم مادرش بیرون می آید، نه می شنود و نه می بیند. بعد از آن خدا مال و متاع و املاک را به او می بخشد. ﴿ثم میتکم ثم محییکم > بعد از این زندگی، شما را مرگ می دهد، آنگاه در روز رستاخیز دوباره شما را زنده میکند تا در مقابل اعمالتان به شماکیفر یا پاداش بدهد. ﴿هل من شركائكم من يفعل من ذلكم من شيء﴾ آيا هيچ يك از آنهايي كه مورد پرستش شما می باشند قسمتی از این اعمال را انجام می دهند؟ بلکه فقط خدای متعال خالق و رازق است و همو زنده می کند و می میراند. ﴿سبحانه و تعالی عـا پـشرکون﴾ خدای متعال از داشتن شریک و شبیه و یا فرزند و پدر مـنزه است. و مـقام و مـنزلتش منزهتر و والاتر از توصیف مشرکان است.

تکات بلاغی: ۱- (خوفا... و طعما)، (ببسط ... و یقدر)، (میمتکم ... و یحییکم) و (ببدؤا ... و یعید) متضمن طباقند.

٧- در ﴿دعاكم دعوة﴾ و ﴿فطرت الله التي فطر﴾ جناس اشتقاق وجود دارد.

٣ــدر بين ﴿و إِذَا أَدْقَنَا النَّاسَ رَحَمَّ فَرَحُوا بِهَا﴾ و ﴿إِنْ تَصْبِهِمْ سَيْئَةٌ بَمَـا قَــدُمُتُ أَيــديهُم إذا هم يقنطون﴾ مقابله برقرار است.

\*وفأقم وجهك متضمن مجاز مرسل است. از اطلاق جزء اراده يكل شده است.

۱-کشاف ۲۷۹/۳.

۵ ﴿ الله الذي خلقكم ثم رزقكم ثم يميتكم ثم يحييكم ﴾ متضمن سجع مرسل است.

\* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ ظَهَرَ ٱلْفَسَادُ فِي ٱلْبَرِّ وَ ٱلْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي ٱلنَّاسِ لِيُذِيقَهُم بَعْضَ ٱلَّذِي عَـمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۞ قُلْ سِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَـبْلُ كَـانَ أَكْثَرُهُم مُشْرِكِينَ ۞ فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ ٱلْقَيِّم مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَــرَةً لَــهُ مِــنَ ٱللهِ يَوْمَئِذٍ يَصَّدَّعُونَ ۞ مَن كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا ۖ فَلِأَنفُسِهِمْ يَنْهَدُونَ ۞ لِيَجْزِيَ ٱلَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ مِن فَصْلِهِ إِنَّهُ لَايُحِبُّ ٱلْكَافِرِينَ ۞ وَمِنْ آيَاتِهِ أَن يُرْسِلَ ٱلرَّيَاحَ مُبَشِّرَاتٍ وَ لِيُذِيقَكُم مِن رَحْيَتِهِ وَ لِتَجْرِيَ ٱلْفُلْكُ بِأَمْرِهِ وَ لِتَبْتَغُوا مِن فَضْلِهِ وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴾ وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ رُسُلاً إِلَىٰ قَوْمِهِمْ فَجَاءُوهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَانتَقَمْنَا مِنَ ٱلَّذِينَ أَجْرَمُوا وَكَانَ حَقّاً عَلَيْنَا نَصْرُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ٱللهُ ٱلَّذِي يُرْسِلُ ٱلرِّيَاحَ فَتُثِيرُ سَحَاباً فَيَبْسُطُهُ فِي ٱلسَّهاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَ يَجْعَلُهُ كِسَفاً فَتَرَى ٱلْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلاَلِهِ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ۞ وَ إِن كَانُوا مِن قَبْلِ أَن يُنزَّلَ عَلَيْهِم مِن قَـبْلِهِ كَــُـبْلِسِينَ ۞ فَانظُرْ إِلَىٰ آثَارِ رَحْمَةِ ٱللهِ كَيْفَ يُحْيِي ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذٰلِكَ لَـمُحْيِي ٱلْمؤتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلٍّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۞ وَ لَئِنْ أَرْسَلْنَا رِيحاً فَرَأَوْهُ مُصْفَرًا لَظَلُوا مِن بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ ۞ فَإِنَّكَ لَاتُسْمِعُ اللهُ قَلَ وَلا تُسْمِعُ ٱلصُّمَّ ٱلدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ﴿ وَمَا أَنتَ بِهَادِي ٱلْعُمْيِ عَن ضَلاَلَتِهِمْ إِن تُسْمِعُ إِلَّا مَن يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُم مُسْلِمُونَ ۞ آللهُ ٱلَّذِي خَلَقَكُم مِن ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِن بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِن بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفاً وَ شَيْبَةً يَحْلُقُ مَا يَشَاءُ وَ هُوَ ٱلْعَلِيمُ ٱلْقَدِيرُ ۞ وَ يَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يُقْسِمُ ٱلْمُـجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ كَذٰلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ @ وَ قَالَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْعِلْمَ وَ ٱلْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ ٱللهِ إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْبَعْثِ فَـ لهٰذَا يَــوْمُ ٱلْـبَعْثِ وَلٰكِـنَّكُمْ كُنتُمُ لَاتَعْلَمُونَ ۞ فَيَوْمَئِذٍ لَايَنفَعُ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا مَعْذِرَتُهُمْ وَلَا هُـمْ يُسْتَعْتَبُونَ ۞ وَ لَـقَدْ

ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هٰذَا ٱلْقُرْآنِ مِن كُلِّ مَثَلٍ وَ لَثِن جِئْتَهُم بِآيَةٍ لَيَقُولَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ أَنتُمُ إِلَّا مُبْطِلُونَ ۞كَذْلِكَ يَطْبَعُ آللهُ عَلَىٰ قُلُوبِ ٱلَّذِينَ لَايَعْلَمُونَ ۞ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ ٱللهِ حَقُّ وَلَا يَسْتَخِفَّنَكَ ٱلَّذِينَ لَايُوقِئُونَ ۞﴾

## 张张荣

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدای متعال پرستش غیر خدا را از جانب مشرکین عملی زشت جلوه داد و آن را تقبیح کرد، در این آیات اسبابی را که سبب گرفتار آمدن به سختی ها و مشکلات می شوند بیان می دارد، که عبارتند از کفر و گسترش نافرمانی و فراوانی فسق و فجور، و به منظور یاد آور شدن قریش همین عوامل باعث تقلیل خیرات و نیکی و از بین رفتن برکت می شوند. و نابود شدن ملتهای پیشین را مثال آورده و به آنها امر کرده است که از گذشتگان مشرک و تکذیب کننده پند و عبرت بگیرند و دریابند که آنها را چگونه به سبب نافرمانی و تبهکاری نابود کرده است.

معنی لغات: ﴿ يصدعون﴾ متفرق و پراكنده می شوند. ﴿ يمهدون﴾ بستر و مسكن برای آنان فراهم میكنند. مهاد؛ یعنی بستر. ﴿ كسفا﴾ جمع كسفه به معنی قطعه و پارچه می باشد. ﴿ الودق﴾ باران. ﴿ مبلسین ﴾ نومیدها واندوهمندان. ﴿ يحوفكون ﴾ منحرف می شوند. افك به معنی دروغ است. ﴿ يستعتبون ﴾ «استعتبته فأعتبني » یعنی از او طلب رضایت كردم و او به من رضایت داد.

تفسیر: ﴿ظهر الفساد فی البر و البحر بما کسبت أیدی الناس﴾ به سبب نافرمانی وگناهان بشر، در خشکی و دریا و زمین مصایب و بلایا نمایان و برملاگشته است. بیضاوی گفته است: منظور از فساد خشکسالی و کثرت آتش سوزی و غرق شدن و رفتن خیر و برکت است، که از بدیمنی گناهان افزایش یافته است. (۱) ابن کثیر گفته است:

۱-بیضاوی ۱۰۱/۲.

. ٣٩٠

به سبب معاصي محصول زراعت و ميوهجات كم گشته است؛ چون صلاح زمين و آسمان با طاعت و عبادت مقرون است. (١) ﴿ليذيقهم بعض الذي عملوا﴾ تا قبل از این که در آخرت همه را کیفر بدهد، در این دنیا کیفر بعضی از اعمال را به آنها بچشاند. ﴿لعلهم يرجعون﴾ شايد توبه كنند و از گناهان و نافرماني ها دست بردارند و پشيمان بشوند. ﴿قل سيروا في الأرض فانظروا كيف كان عاقبة الذين من قبل﴾ به مشركان بكو: در سرزمین گردش کنند و محل سکونت ستمکاران پیشین را بنگرند و ببینند سرانجام کار و عاقبت تکذیبکنندگان پیامبران چگونه شد؟ مگر خدا سرزمین آنها را ویران نکرد؟ مگر آن را مایهی پند و عبرت دیگران قرار نداد؟ ﴿ كَانَ أَكْثُرُهُمْ مَشْرَكَينَ ﴾ اكثر آنها به خداكافر بودند و در نتيجه نابود شدند. ﴿فأقم وجهك للدين القيم﴾ بهطوركامل به دین مستقیم یعنی دین اسلام توجه کن و رو بیاور و در طول حیاتت بر آن پایدار بمان. قرطبی گفته است: یعنی توجهت را به پیروی از دین راست و مستقیم یعنی دین اسلام معطوف بدار. (٢) ﴿من قبل أن يأتي يوم لامرد له من الله ﴾ يعنى قبل از فرا رسيدن آن روز هولناک یعنی روز قیامت که هیچکس نمی تواند آن را ردکند؛ زیرا خدا چنان مقرر داشته است. ﴿ يومئذ يصدعون ﴾ در آن روز متفرق مي شوند، گروهي به بهشت و گروهی به آتش میروند. ﴿من كفر فعلیه كفره﴾ هركس به خداكافر باشد، كیفر كفرش را با استقرار ابدی در دوزخ به دوش میکشد. ﴿و من عمل صالحا فلأنفسهم يمهدون﴾ آنان که عمل نیک انجام میدهند و فرمان خدا را به جا می آورند، عمل نیک را برای خود از پیش می فرستند و در مقابل آن به مقامی نایل می آیند که در منزلگاه پـرنعمت مایهی سرور و چشمروشنی آنان میشود. قرطبی گفته است: با همان عمل صالح در آخرت برای خود فرش و مسکن و مقری فراهم میسازند. «مهدالفراش» یعنی بستر را

گسترد.(۱) ﴿ليجزي الذين آمنوا و عملوا الصالحات من فضله﴾ آن را براي خود آماده میکنند، تا از فضل و کرم موعود خود به بندگان پر هیزگارش پاداش بدهد. ﴿إنه لایحب الكافرين، يعني خداكافران را دوست ندارد. بلكه از آنان متنفر است. مؤمنان را به فضل خود پاداش می دهد و کافران را به عدلش کیفر می دهد. ﴿و مِن آیاته أَن پــرسل الرياح مبشرات﴾ از علايم دال بركمال و قدرتش اينكه باد مؤده دهنده را سوق و حركت می دهد که مژده ی نزول باران و رستن مزارع و رزق را می دهد. ﴿ و لیذیقکم من رحمه ﴾ از روی رحمت خود باران را نازل می کند و به وسیلهی آن سر زمین و بندگان را زنده نگه مى دارد. ﴿ و لتجرى الفلك بأمره ﴾ تا به اجازه و امر خدا در وقت وزش باد كشتى ها در دریا به حرکت در آیند. ﴿ و لتبتغوا من فضله ﴾ و تا در دریا به دنبال روزی و تجارت بروید. ﴿ و لعلكم تشكرون ﴾ تا شايد نعمتهاي گرانقدر خدا را سپاسگزار باشيد. ﴿ و لقد أرسلنا من قبلك رسلا إلى قومهم، در اين آيه خاطر پيامبر ﷺ را تسلي مي دهد و او را به قرب پیروزی مأنوس میکند. یعنی ای محمد! همانطور که شما را به عنوان پیامبر به میان قوم خود مبعوث نمودهایم، همانطور هم پیامبران بی شماری را به میان اقوام تکذیبکنندهی خود گماشتیم. ﴿فجاءوهم بالبینات﴾ معجزات روشن و واضح و دلایل قاطع و كوبنده و درخشان و دال بر صدق خود را اراثه دادند. ﴿فَانْتَقْمُنَا مِنَ الَّذِينَ أَجِرِمُوا ﴾ آنها ييامبران را تكذيب كردند و ما از كافران تبهكار انتقام كرفتيم. ﴿ وكان حقا علينا نصر المؤمنين ﴾ بر ما واجب و حق بود که مؤمنان را بر کافران پیروز گردانیم. آیه صورت جملهی معترضه را دارد که به منظور تسلی خاطر پیامبر در بین آیات بیانگر احکام بادها قرار گرفته و در بین فرموده ی ﴿ و من آیاته أن یرسل الریاح ... ﴾ و فرموده ی ﴿ الله الذی یرسل الریاح ... ﴾ آمده است. این اعتراض و فاصله به منظور تسلی خاطر پیامبر و مأنوس کردن او و وعدهی

<sup>1-</sup>همان منبع قبلي.

٣٩٢ صفوة التفاسير

پیروزی او و وعید اهل کفر صورت گرفته است.(۱) بعد از آن حکمت وزش باد را یادآور شده که عبارت است از به حرکت درآوردن ابر و بیرون آوردن آب از آن و می فرماید: ﴿ الله الذي يرسل الرياح فتثير سحابا ﴾ يعني باد را بسيج مي كند تا ابر را به حركت درآورد و آن را از پیش براند. ﴿ فیبسطه فی السمآء کیف پشاه ﴾ پس آن را در فضای بالا هر طور که بخواهد به صورت رقيق، انبوه و متراكم گسترش مي دهد. ﴿و يجعله كسفا﴾ گاهي آن را به صورت باره ابرهای براکنده درمی آورد. ﴿فتری الودق یخرج من خلاله﴾ میبینی باران از لاي ابرها بيرون مي آيد. ﴿فَإِذَا أَصَابِ مِن يَشَاءُ مِن عِبَادِهُ إِذَا هُم يَسْتَبِشُرُونَ﴾ وقتى آن ماران بر بندگانی که خدا بخواهد نازل شود، می بینی از نزول باران شاد و مسرور م شوند. ﴿و إِن كَانُوا مِن قبل أَن يَنْزُلُ عَلَيْهِم مِن قبله لمبلسين﴾ هر چند قبل از نزول باران بر آنان، مأيوس و نوميد بودند. بيضاوي گفته است: به منظور بيان آشنايي طولاني آنان با باران و نومیدی شدید آنان، تکرار آمده است. (۲) ﴿ فانظر إلى آثار رحمة الله کیف يحيى الأرض بعد موتها، اي انسان خردمند! با تعمق و تندبر در. آثار باران از قبيل سرسبزی درختان و شکوفایی گلها و وفور میوهجات نیک بیندیش، و ببین خدا چگونه زمین را بعد از اینکه خشک و پژمرده بود، محل روییدن نباتات وگیاهان قرار داده است؟ ﴿إِن ذَلَك لِحِيى الموتى﴾ همان خالقي كه قادر است زمين را بعد از مردن زنده كند، انسان را نیز بعد از مرگ زنده می کند. ﴿و هو علی کل شیء قدیر﴾ و بر تمام اشیا قادر است و هیچ چیز او را درمانده نمیکند. ﴿ولئن أرسلنا ریحا فرأوه مصفرا﴾ اگر بعد از سرسبز شدن و رشد و نمو گیاهان و درختان بادی زیانآور و مضر بر مزارع نازل کنیم، میبینید کشت و زرع بر اثر آن باد به زردی میگراید. ﴿لظلوا من بعده یکفرون﴾ بعد از زرد شدن مزارع، نعمت خدا را انكار ميكنند، بنابراين در حالت وفور نعمت و محصول خوب،

شاد و مسرور می شوند و وقتی که کشت و زرعشان دچار آفت و نارسایم , شود، نعمت قدیمی و قبلی خدا را ناسپاس و منکر میشوند. پس از آن خدای متعال یادآور شده است که چنان کافرانی صورت مردگان دارند و اندرز و یادآوری آنان را سودی نمر دهد: ﴿فَإِنْكَ لاتسمع المُوتِي و لاتسمع الصم الدعاء إذا ولُّوا مدبرين﴾ اي محمد! تو نبي تواني چیزی به سمع مرده برسانی و نمی توانی چیزی از اندرزهای مؤثر را در گوش ناشنوا فرو خواني. وقتى ناشنوا به تو پشت كرد هر چند او را صداكني نمي شنود، و همچنين کافر نصیحت مفید را نمی شنود. مفسران گفتهاند: این مثلی است که خدا آن را در مورد کافران آورده و آنان را به مرده و ناشنوا و نابینا تشبیه کرده است. ﴿ و مَا أَنْتَ بِهَادِي العمي عن ضلالتهم) شما نمي تواني انساني را به راه بياوري كه خدا او را نابينا كر ده و از هدايت محروم نموده است. ﴿إِن تسمع إلا من يؤمن بآياتنا فهم مسلمون﴾ نمي تواني حق را جز به گوش تصدیقکنندگان آیات برسانی، آنهایی که به خاطر فروتنی و تسلیم در برابر فرمان خدا از اندرز سود مي برند. ﴿ الله الذي خلقكم من ضعف ﴾ همان خدايي كه شما را از اصلی ضعیف و ناتوان، یعنی نطفه خلق کرده است و شما را از مرحلهی جنینی به مرحلهی نوزادی و شیرخواره گی و دیگر مراحل تکامل منتقل نمود که این حالات غایت ضعف به شمار می آیند و انگار که ناتوانی به صورت خمیر مایهی خلقت شما درآمده است. ﴿ثم جعل من بعد ضعف قوّة﴾ بعد از ضعف و ناتوانی در دوران کو دکی شما را به دوران نیرومندی و جوانی می رساند. ﴿ثم جعل من بعد قوة ضعفا و شیبة ﴾ سیس بعد از نیرومندی و دوران جوانی شما را در دوران ناتوانی و پیری و سالخوردگی قرار می دهد. ﴿ يُخلق ما يشام﴾ از نيرومندي و ناتواني و جواني و سالخوردگي، هر چه را كه بخواهد ایجاد میکند. ﴿و هو العلیم القدیر﴾ در تدبیر امور خلق آگاه است. در ایجاد و خلق هر چه که بخواهد توانا و مقتدر است. ابوحیان گفته است: از اینرو خداونند متعال انسان را ضعیف و ناتوان محسوب کرده است که در اول پیدایش و دوران طفولیتش بسی ضعیف

٣٩٤ صغوة التفاسير

است، سپس در دوران پیری و سالخوردگی نیز ناتوان است. گذشتن از این مراحل گواه بر قدرت و آگاهي صانع است. ﴿و يوم تقوم الساعة يقسم المجرمون ما لبثوا غير ساعة﴾ وقتی که روز رستاخیز فرا میرسد و مردم برای حساب و کتاب زنده می شوند، کافران تبهكار قسم مىخورند كه در دنيا جز يك ساعت توقف نكردهاند. بيضاوي گفته است: مدت ماندن خود را در دنیا در مقایسه با مدت عذابشان در آخرت کوتاه می دانند یا اصلا مدت ترقف خود را در دنیا فراموش می کنند. ﴿ كذلك كانوا یؤفكون ﴾ بدین ترتیب در دنیا از حق به باطل و از صدق و درستی به دورغ روی می آوردند. ﴿ و قال الذین أُوتُوا العلم و الإيمان لقد لبثتم في كتاب الله إلى يوم البعث﴾ خردمندان اهل ايمان و دانش در رد گفته و تکذیب آنان می گویند: در دفتر علم خدا مقرر است که شما تا روز حشر موعود ماندهاید. ﴿فهذا يوم البعث و لكنكم كنتم لاتعلمون﴾ ابن همان روز حشري است كه شما آن را انکار می کردید و به سبب تقصیر شما در طلب حق و پیروی کردن از آن، آن را تصديق نكرديد. خدا فرمود: ﴿فيومئذ لاينفع الذين ظلموا معذرتهم﴾ در آن روز معذرت و پوزش خواستن ستمكاران سودي ندارد. ﴿و لا هم يستعتبون > و به آنها گفته نمي شود: با توبه و یا اطاعت رضایت خدا را به دست آورید؛ چون زمان توبه سپری شده است. ﴿ ولقد ضربنا للناس في هذا القرآن من كل مثل﴾ در اين قرآن عظيم، پند و اندرز و امثال و اخبار مورد احتیاج انسان را بیان کرده و مطالبی را بیان کردهایم که حق را توضیح داده و اشتباه را برطرف مى كند. ﴿و لئن جئتهم بآية ليقولن الذين كفروا إن أنتم إلا مبطلون﴾ قسم به خدا اگر آیات و دلایل پیشنهادی آنان را از قبیل عصا و دست و شتر به آنها اراثه دهی، باز مشرکان قومت از فرط دشمنی و لجبازی میگویند: تو و یارانت جز مشتی دجالمانند و دروغگو نیستید. ﴿كذلك يطبع الله على قلوب الذين لايعلمون﴾ همانطور که خدا بر قلوب نادانان مجرم مهر شقاوت زد، بر قلوب کافرانی که یگانگی و صفات خدا را انکار میکنند، مهر میزند. ﴿فاصبر إن وعد الله حق﴾ در مقابل تكذيب و آزار آنها

صبور و شکیبا باش که در حقیقت وعده ی پیروزیت و غالب آمدن دینت از جانب خدا حق است و تحقق می یابد. ﴿ولایستخفنك الذین لایدوقنون﴾ سخنان و گفته های آن گمراهان شکاک شما را به خفت و خواری و آشفتگی و دلهره نیاندازد. و در مقابل تکذیب و آزار آنان صبر و شکیبایی را از دست مده.

نكات بلاغى: ١- در بين ﴿ البر ... و البحر ﴾ طباق برقرار است.

۲ - ﴿ بَمَا كَسَبَتَ أَيدَى النَّاسَ ﴾ متضمن مجاز مرسل است. از اطلاق جزء كـل اراد شـده است.

٣- ﴿فأقم وجهك للدين القيم﴾ شامل جناس اشتقاق است.

۴- ﴿فَلْأَنْفُسِهِم يُهدُونَ﴾ متضمن استعاره است. انساني راكه عمل صالح انجام ميدهد، به شخصي تشبيه شده است كه براي خود بستر فراهم ميكند.

۵- ﴿و من آیاته أن یرسل الریاح مبشرات و لیذیقکم من رحمته ...﴾ اسلوب اطناب را در بردارد.

٦- ﴿أُرسلنا من قبلك رسلا﴾ شامل جناس اشتقاق است.

٧- ﴿ فَجَاءُهُم بِالْبِينَاتِ فَانْتَقَمْنَا ﴾ شامل ايجاز به حذف است.

۸- ﴿فَإِنْكُ لاتسمع الموتى﴾ متضمن استعاره ى مصرحه مى باشد.

٩\_ ﴿ضعف ... و قوة﴾ شامل طباق است.

١٠- ﴿العليم القدير﴾ با صيغهى مبالغه آمده است.

١١- ﴿ و يوم تقوم الساعة يقسم الجرمون ما لبثوا غير ساعة ﴾ شامل جناس تام است.

یاد آوری: صحیح آن است که مرده می شنود. پیامبر گانی فرموده است: شما از آنان شنواتر نیستید، و مرده صدای نعل آنان را می شنود، و اما فرموده ی خدا که می فرماید: ﴿فَإِنْكُ لاتسمع الموتی﴾، منظور از آن شنیدن همراه با درک و پندگرفتن است. والله اعلم.

			<b>y</b>	
	v			
				•



# پیش در آمد سور*ه*

\* این سوره یعنی «لقمان» از جمله سوره های مکی است که موضوع عقیده را بررسی میکند و به مانند دیگر سوره های مکی محور اصلی آن اصول سه گانه ی اعتقادی یعنی توحید، نبوت و معاد می باشد.

\* سورهی شریف با بحث در رابطه با قرآن، آن معجزه ی جاویدان و پایدار حضرت محمد گرفت که تا بقای عالم باقی است، شروع شده و بر یگانگی پروردگار عالمیان دلیل و برهان اقامه کرده و دلایل درخشان دال بر قدرت و ابداع شگفتانگیز خدا در این هستی بیکران را یادآور شده است. جهانی که در خلقت آسمان و زمین، خورشید و ماه، روز و شب، کوهها و دریاها، امواج، بارانها، گیاهان، درختان و دیگر اجزایش نظم و ترتیب استوار و متناسب برقرار است، و همان نظم و ترتیب در دیگر دلایل دال بر قدرت و یگانگی او مشاهده می شود و بر قلب و جان تأثیر نهاده و عقل را روشن میگرداند. و انسان در مقابل آن جز تسلیم در برابر قدرت بی پایان خالق عظیم راهی نمی یابد.

\* همچنین انظار مشرکان را به دلایل قدرت و یگانگی خداکه در گیتی پهناور پراکنده شده اند متوجه کرده و آنان را به شدبت تکان داده و به لرزه درمی آورد: ﴿هذا خلق الله فأرونی ماذا خلق الذین من دونه بل الظالمون فی ضلال مبین ﴾.

\* و سوره با برحذر داشتن «انسان» از آن روز رعب انگیز و هولناک که در آن نه مال سودی دارد و نه فرزند، خاتمه یافته است: ﴿یا أَیها الناس اتقوا ربکم و اخشوا یوما لاتجزی والد عن ولده و لامولود هو جاز عن والده شیئا ... ﴾.

۳۹۸ . مغوة التغاسير

نامگذاری سوره: سوره به نام «سورهی لقمان» موسوم است؛ زیرا قصهی «لقمان حکیم» را در بردارد که متضمن فضل و حکمت و راز آشنایی با ذات و صفات خدا و ذم شرک، و امر به مکارم اخلاق و نهی از زشتی ها و منکرات است. و نیز متضمن توصیه ها و نصایح ارزشمندی است که خدا آن را بیان کرده است که سرشار از حکمت و رهنمودهای مفید است.

### \* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحيمِ

# 张 格 特

معنی لغات: ﴿الحکیم﴾ استوار، به گرنهای که در آن خلل و تناقضی موجود نباشد. ﴿یوقنون﴾ یقین یعنی تصدیق قطعی. ﴿ لهو الحدیث﴾ سخن بیهوده و باطل که انسان را از خیر و نیکبختی منحرف میکند. ﴿وقرا﴾ سنگینی «گوش» که مانع شنیدن می شود. ﴿عمد﴾ جمع عماد به معنی ستون است. ﴿رواسی﴾ کوه های ثابت و استوار. ﴿تمید﴾ مضطرب می شود. ﴿بعث﴾ پخش و پلاگشت.

سبب نزول: روایت شده است که «نضر بن حارث» زنان آوازخوان را می خرید و اگر کسی می خواست مسلمان شود او را پیش برده ی آوازخوان می برد و به او می گفت: او را غذا و شراب بده و برایش آواز بخوان، و می گفت: این از نماز و روزه و جنگیدن در راه خدا که محمد تو را بدان می خواند بهتر است. آنگاه آیه ی ﴿ و مِن النّاس مِن یشتری هو الحدیث لیضل عن سبیل الله ﴾ نازل شد. (۱)

تفسیر: ﴿الّم ﴾ حروف مقطعه یادآور اعجاز قرآن و بیانگر آن است که این کتاب معجزه گر که زبان ادیبان و فصیحان و بلغا را بسته است از امثال این حروف هجایی یعنی «الف، لام و میم» تشکیل شده و نظم یافته است. این حروف در دسترس گویندگان زبان عربی قرار دارد. در حالی که آنها از تألیف چنین کتابی از آن حروف درمانده و ناتوانند، در حالی که در یک شرایط برابر به مبارزه فراخوانده شده بودند، و این امر از بیارزترین و نمایان ترین دلایل نزول آن از جانب خدای حکیم و دانا میباشد. ﴿ تلك آیات الکتاب ﴾ این آیات کتاب بدیم است که در بیان و تشریم و احکامش بالاتر از هر کتابی است. ﴿ الحکیم ﴾ در اصل برای اشاره ی دور است اما در اینجا برای اشاره ی نزدیک به کار رفته است نشان دهنده ی بعد و بلندی منزلت قرآن در فضل و شرف است. ﴿ هدی و رحمة للمحسنین برای نیکوکارانی که در این دنیا به عمل صالح می پردازند مایه ی رحمت و هدایت است. از این رو «محسنین» را اختصاصاً نام برده است که فقط آنان از محتویات آن سود می برند.

١- به اسباب نزول واحدى و تفسير قرطبي و البحر المحيط مراجعه كنيد.

سپس آن اوصاف آنان را توضيح داده و مى فرمايد: ﴿الذين يقيمون الصلاة ﴾ آنان كه نماز را به صورت كامل و با اركان و خشوع و آدابش ادا مي نمايند. ﴿ و يؤتون الزكاة ﴾ و زکات را به منظور یاک نمودن نهاد خود و جلب رضایت خدا به مستحقانش پـرداخت ميكنند. ﴿وهم بالآخرة هم يوقنون﴾ و منزلگاه آخرت را تصديق ميكنند و بدان اعتقادي جازم و خالی از شک و تردید دارند. ضمیر «هم» برای تأکید و افادهی حصر تکرار شده است. ﴿أُولَتُكُ على هدى من ربهم﴾ افراد موصوف به چنين اوصافي ارجمند و بزرگ، از جانب خدای مقتدر و ستوده، دارای نور و روشنی بصیرت بوده و از هدایت برخوردارند. ﴿وأُ**ولئك هم المفلحون﴾** و آنان در دنيا و آخرت از نعمت بـرخـوردار و نیکبخت می باشند. ابوحیان گفته است: به منظور خاطرنشان ساختن بزرگی قدر و فضل آنان ﴿أُولِئُك﴾ تكرار شده است. (١) هنگامي كه خداي متعال احوال سعادتمندان هدایتیافته را بیان کرد، آنانی که به کتاب خدا گوش فرا داده و از آن بهرهها بردهاند، به دنبال آن حال شقاوتمندانی را یادآور شد که از شنیدن و بهره گرفتن از کتاب و کلام خدا روبرتافته و به شنیدن آواز و ترانه و سخنان لهو ولعب روآوردند: ﴿و من الناس من یشتری لهو الحدیث﴾ در بین انسانها هستند افرادی که چیزی را خریدارند که انسان را از اطاعت خدا منصرف می کند و مانع پیش گرفتن راه خدا می شود و هیج نفعی ندارد. زمخشری گفته است: لهو یعنی هر چیزی باطل که انسان را از خیر و نیکی منصرف می کند. مانند شب نشینی هایی که در آن اساطیر و خرافات خنده آور و سخنان زاید و بیهوده و غیرلازم مطرح می شود. <sup>(۲)</sup> و ابن جریر از عبدالله بن مسعود روایت کرده است که درباره ی این آیه از او سؤال شد و در جواب سه بارگفت: قسم به خدایی که جز او هیچ معبود و فریادرسی وجود ندارد، این آیه در رابطه با آواز و ترانهخوانی نازل

١- البحر ١٨٣/٧.

شد. (۱) و حسن بصری گفته است: آیه در مورد آواز و مزامیر نازل شده است. <sup>(۲)</sup> ﴿ليضلُّ عن سبيل الله بغير علم﴾ تا بدون دليل و برهان انسان را از راه هدايت گمراه و از دين استوار و مستقیم دور کند. ﴿و يتخذها هزوا﴾ و تا آيات کتاب مجيد را به مسخره بگيرد. این عمل بسیار زشت است و بیانگر گمراهی آشکار است. ﴿أُولئك هُم عذاب مهین﴾ عذابی سخت و قرین خفت و خواری دارند. ﴿ و إذا تتلی علیه آیاتنا ﴾ وقتی قرآن را بر او بخوانی، ﴿ولِّي مستكبراكأن لم يسمعها﴾ به عنوان تكبر و خودبزرگبيني از آن روبس مے تابد و مانند متکیری که به سخنان گوش نمی دهد، انگار آن را نمی شنود و خود را فراموشکار جلوه می دهد. ﴿ كأن في أذنيه وقرا﴾ انگار در گوشهايش سنگيني است و او را از شنیدن آیات خدا مانع می شود. ﴿فبشره بعذاب ألیم﴾ او را از عذابی دردناک برحذر بدار که بیش از اندازه رنج آور است. به منظور سرزنش و مسخره، به جای «اندار» بشارت آمده است. در البحر آمده است: این آیه از چند جهت متضمن ذم است: پشت کردن به حکم و فرمان، تکبر و عدم پذیرش حق، توجه نکردن به شنیدن آیات، غلو در رویر تافتن انگار آیات را نشنیده است؛ چون به آن توجه و اهمیتی نمی دهد، سپس با مؤده دادن شدیدترین عذاب او را بیش از بیش سرزنش کرده است.<sup>(۳)</sup> بعد از این که وعده ی عذاب دردناک را به کفار یاد آور شد، وعده ی بهشت و باغات پرنعمت را به مؤمنان داده و م فرمايد: ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمَلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ آنان كه ايمان و عمل صالح و حسن نيت و اخلاص عمل را دارند، ﴿ هُم جنات النعيم ﴾ در مقابل ايمان و پايداريشان بر شريعت خدا، بهشت جاویدان را خواهند داشت و از نعمتها و انواع لذایذ آن بهره میگیرند، از جمله خوردنی ها و نوشیدنی ها و لباسها و زنان و حورالعین و سایر فضل و کرمهای خدا

۱-طبری ۳۹/۲۱.

۲\_ابنکثیر ۱۹۳۴ ، و به اسباب نزول ابتدای این سوره هم نگاه کن.

٣-البحر المحيط ١٨٤/٧.

که هیچ چشمی آن را ندیده و هیچ گوشی آن را نشنیده و به ذهن هیچ کس هم خطور نکرده است. ﴿خالدین فیها﴾ در آن جنّات برای همیشه مستقرند و هرگز از آن خارج نمي شوند، و قصد انتقال از آن را ندارند. ﴿ وعد الله حقا ﴾ از جانب خدا وعده است قطعم و تغییر نایذیر و تخلف از آن صورت پذیر نیست؛ زیرا خدا خلاف وعده نمی کند. ﴿ وهو العزيز الحكيم ﴾ خدا مقتدر است و هيچ چيز بر او چيره نمي شودكه او را از انجام دادن وعدهاش باز دارد. حکیمی است که هیچ کاری را جز بر مبنا و اقتضای مصلحت انجام نمی دهد. آنگاه به منظور اقامهی دلایل و براهین بر یکانگی خود، دلایل قدرت و عظمت و آثار جلال و شكوه خود را يادآور شده و مي فرمايد: ﴿ خلق السموات بـغير عمد ترونهای آسمانها را با آن همه وسعت و عظمت و استحکام، بدون ستونی که بر آن تکیه بدهند خلق کرده است، حال این که آنها را مشاهده می کنید که بر چیزی تکیه ندارند، و جز قدرت خدای توانا چیزی آنها را نگه نمیدارد. ﴿ و أَلِق في الأرض رواسي أن تميد بكم﴾ در زمين كوههاي ثابت قرار داد تا تكان نخورد و زير و رو نشود و شما را نابود نکند، یا خانه هایتان بر اثر لرزش آن ویران نشود. امام فخرگفته است: باید بدانید که استقرار و ثبات زمین به خاطر سنگینی آن است، و گرنه به وسیلهی باد و آب از جای خود تکان می خورد و اگر خدا آن را مانند ریگ و ماسه خلق می کرد، صلاحیت کشت و زرع را نداشت؛ چرا که زمینهای شنزار را می بینی که شن در آن حرکت می کند و از جایی به جایی دیگر روان است، و حکمت مستقر کردن آن به وسیلهی کوهها همین است.(۱) پس منزه است خدای بزرگ و متعال. ﴿و بِثِّ فَهَا مِن كُلِّ دَآبِةٍ ﴾ بر سطح كرهي زمین و در تمام نقاط آن حیوانات حلال گوشت و حیوانات سواری بی شماری را پخش و یراکنده نموده است، که جز خالق آن احدی از تعداد و اشکال و الوان آنها خبر ندارد.

۱. تفسیر کبیر ۲۵/۲۵.

﴿ و أَنزلنا من السهاء ماء ﴾ براي حفظ و نگهداري شما و حيوانات، أز آسمان باران نازل کردهایم. **﴿فأنبتنا فیها من کل** زوج کریم﴾ از هر نوع گیاه و رستنی و از هر گونه غذا و دوا در زمین رویانده ایم. (کریم) یعنی بسیار سودمند و با اشکال و ساختارهای شگفتانگیز.(۱) ﴿هذا خلق الله فأرونی﴾ ای مشرکین! اینها را که می بینید و مشاهده میکنید همه مخلوقات خدا میباشند، پس با دیدهی عبرتانگیز در آسمان و زمین و انسان وگیاهان و حیوان و سایر مخلوقات خدا بنگرید و در آثار قدرتش بمیندیشید و صنعت بديعش را در نظر بگيريد و سپس به من خبر بدهيد: ﴿مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ﴾ خدایان مورد پرستش شما و بتها و اجسام دیگر چه چیزی را خلق کردهاند؟ بدین تر تیب به شیوهی تمسخر و سرزنش، از آنان و خدایان خیالی و دروغینشان سؤال م کند. سیس از سرزنش آنها منتقل شده و به ثبت و یادداشت گمراهی آشکار آنها م پردازد و می فرماید: ﴿بل الظالمون فی ضلال مبین﴾ بلکه مشرکان در زیانمندی آشکار قرار گرفته و در گمراهی شدیدی فرو رفتهاند که بعد از آن گمراهی دیگری نیست؛ چون عبادت را در غیر محل خود قرار داده و چیزی را پرستیدند که نه می شنود و نه می بیند و نه سودی دارد و نه زیانی می رساند. پس از حیوان زبان بسته گمراه ترند؛ چون هر آنکه جامد را پرستش کند و خالق بزرگ و با تدبیر را رهاکند، از حیوان پست تر

۱-سید قطب ﷺ در تفسیر فی ظلال میگوید: «نص قرآن مقرر و مشخص میکند که: خداگیاه را به صورت زوج رویانده است: ﴿من کل زوج کویم﴾ ، و این امر حقیقتی است بس بزرگ که اخیراً دانش بدان دست یافته است. هرگیاه مرکب است از سلولهای نر و سلولهای ماده، که یا در یک گیاه در کنار هم قرار گرفته اند یا در دو گل اما در یک شاخه، و یا در دو شاخهی جدا از هم و یا در دو درخت قرار گرفته اند. و تا به هم نرسند و تلقیح صورت نگیرد میوه و ثمر حاصل نمی شود همان طور که در انسان و حیوان مقرر است، و هیچ گونه تفاوتی موجود نیست.

۴.۴ صفوة التفاسير

نكات بلاغى: ١- ﴿هدى و رحمة للمحسنين﴾ مصدر به عنوان مبالغه به كار رفته است. ٢- به منظور بيان والايى مقام و منزلت، اشاره به دور، ﴿تلك﴾ به جاى اشاره به نزديك، ﴿قله﴾ آمده است.

۳-با تكرار ضمير و اسم اشاره در ﴿وهم بالآخرة هم يوقنون الولئك على هدى من ربهم
 و أولئك هم المفلحون اطناب مقرر است، تا تمجيد و احترام آنها را فزون نشان دهـد.
 همچنين جمله مفيد حصر است.

ع. ﴿ و من الناس من يشترى لهو الحديث ﴾ متضمن استعاره ى مصرحه مى باشد، حال
 آنان به حال خريدار كالا تشبيه شده است.

 ۵ ﴿ كَأْن في أَذْنِيه وقرا﴾ شامل مجاز مرسل مجمل است. ادات تشبيه ذكر و وجهشبه حذف شده است.

۲ وفبشره بعذاب أليم متضمن اسلوب تهكم است؛ چون بشارت و مژده براى خير
 است و به كار بردن آن براى شر بيانگر تمسخر است.

٧ در ﴿و أُنزِلنا من السهاء﴾ بعد از ﴿خلق، وألق، وبثّ﴾ التفات از غايب به متكلم است. تمام آنها با ضمير غايب آمده اند ولى به منظور تعظيم شأن خداى رحمان و بيان منت خدا بر بندگانش، به ﴿أَنزِلنا﴾ التفات شده است. (١)

٨- ﴿هذا خلق الله ﴾ براى نشان دادن مبالغه مصدر به جاى اسم مفعول آمده است؛

۱- فخر رازی گفته است: در این النفات فصاحت و حکمت مقرر است. فصاحت آن این که شنونده و فتی گفتاری بلند و یکنواخت را می شنود، آنگاه و ارد شیوه ای دیگر می شود آن را می پسندد. مگر نه این است و فتی که بگویی: زید چنین گفت و خالد چنین گفت و عمر چنین گفت، و به درستی که بکر سخنی نیکو گفت، نسبت به تکرار قبلی پسندیده می آید. و حکمتی که در آیه نهفته است این که نازل کردن آب نعمتی است آشکار و در هر زمان و مکان تکرار می شود. پس نزول را به صراحت به خود نسبت داده است تا انسان آگاه شود و در مقابل آن خدا را سپاسگزار باشد، در نتیجه نعمت و رحمتش افزون گردد. تفسیر کبیر ۲۵ / ۱۳۴

يعنى «هذا مخلوق الله».

٩\_ ﴿ماذا خلق الذين من دونه﴾ استفهام براى توبيخ و سرزنش است.

. ١- ﴿بِلِ الظَّالِمُونِ في ضلال مبين﴾ به منظور توبيخ بيشتر اسم ظاهر به جاي ضمير آمده است.

۱۱\_در ﴿عذاب أليم، جنات النعيم، زوج كريم و الكتاب الحكيم ﴾ در حرف آخر مراعات فواصل شده است. اين نوع را در علم بيان «سجع» مي نامند. و بهترين آن اين است كه از تكلف و تكرار خالى باشد. نمونهى آن در قرآن بسيار است.

فواید: توصیف کتاب در این سوره به «حکمت»: ﴿الکتاب الحکیم﴾ با فضای سوره مناسبت دارد؛ چون چندبار موضوع حکمت در آن تکرار شده است: ﴿و لقد آتینا لقهان الحکمة ﴾ پس مناسب همان است که این وصف برای قرآن مجید برگزیده شود؛ چرا که روش قرآن در ربط دادن الفاظ و موضوعها چنین است.

### 张 张 张

خداوند متعال مي فرمايد:

ٱلْأُمُسودِ ۞ وَلَا تُسصَغُّوْ خَدَّكَ لِـلنَّاسِ وَلَا غَشِ فِي ٱلْأَرْضِ مَسرَحاً إِنَّ ٱللهَ لَايُحِبُّ كُـلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۞ وَ ٱقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَ ٱغْضُضْ مِن صَوْتِكَ إِنَّ أَنكَرَ ٱلْأَصْـوَاتِ لَـصَوْتُ ٱلْمُمِيرِ ۞﴾

### 热热热

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خداوند سبحان اعتقاد فساد مشرکین را به سبب دشمنی و سرسختی و قرار دادن آن که چیزی را خلق نمی کند به جای آن که خالق و سازنده ی همه چیز است، در اینجا وصیتها و اندرزهای لقمان را یاد آور شده که عبارتند از اندرزهای باارزش و باحکمت و دعوت به سوی راه هدایت. این وصایا با برحذر داشتن از شرک یعنی زشت ترین بزه و گناه و بزرگ ترین تبه کاری ها در نزد خدا شروع شده اند.

معنی لغات: ﴿الحُحَة ﴾ درستی گفته و عمل. در اصل به معنی قرار دادن هر چیزی است در جای خود. حکیم یعنی آنکه امور را به درستی انجام می دهد. (۱) ﴿یعظه ﴾ او را اندرز می دهد، نصیحت می کند. ﴿وهنا ﴾ وهن یعنی ضعف. ﴿وهن العظم منی استخوانم سست و ضعیف شده است. ﴿فصاله ﴾ فصال: از شیر بازگرفتن بچه. این لفظ فقط در مسألهی «رضاع» به کار می رود. ولی «فصل» عام تر است. ﴿أناب ﴾ برگشت، پشیمان شد، در پیشگاه خدا استغفار کرد. ﴿تصغر ﴾ «صَعَر» در اصل به معنی بیماری گردن کجی است و معمولاً شترها بدان مبتلا می شوند، سپس عمومیت یافته و بر کسی نیز اطلاق می شود که از روی تکبر و مباهات رخ از دیگران بتابد. «عمرو تغلبی» می گوید:

١- لسان العرب مادهي وحكم».

وكنَّا إذا الجبَّار صعَّر خدِّه أَقْمَنَا لَهُ مَن مِيلَهُ فَتَقُوَّمُ (١)

«هرگاه پادشاه رویش را برمی تابید، ما به خاطر جلب رضایت او از نزدش برمی خاستیم و او نیز پس از اندی به حالت اولیهاش بازمیگشت».

﴿مرحا﴾ سرمست و مغرور. ﴿مختال﴾ آنكه در راه رفتن بزرگى نشان مىدهد و فخرفروشى مىكند. ﴿اقصد﴾ حد وسط را برگير. قصد به معنى حد وسط بين شتاب و كندى است. ﴿اغضض﴾ صدايت را پايين بياور و به آرامى صحبت كن. «جرير» مىگويد: فغُضَّ الطرف إنك من نمير فلا كعباً بلغت و لاكلاباً

«نگاهت را هایین بیانداز؛ چراکه تو از طایفهی نمیر هستی و نه به منزلت طایفهی «کعب» رسیدهای و نه به مرتبهی طایفهی «کلاب»».

تفسیر: ﴿و لقد آتینا لقهان الحکمة﴾ به خدا قسم ما به لقمان حکست عطا کردیم. حکمت عبارت است از قول درست و نظر صایب و راست و گفتار موافق حق. مجاهد گفته است: حکمت یعنی درک و عقل و درستی گفتار. «لقمان» پیامبر نبود، بلکه حکیم بود. (۲) ﴿أن اشکرشه﴾ به او گفتیم: در مقابل نعمتها و فضل و کرمی که خدا به تو عطا کرده است او را سپاسگزار باش؛ چراکه تو را به حکمت اختصاص داده و آن را بر زبانت قرار داده است. قرطبی گفته است: بنا به قول جمهور صحیح آن است که «لقمان» حکیم بود نه پیامبر. و در حدیث آمده است: لقمان پیامبر نبود بلکه بندهای ببود که زیباد می اندیشید و حسن یقین داشت. خدای متعال را دوست داشت و خدا هم او را دوست می داشت، پس منت عطای حکمت را بر او نهاد! ﴿ و من یشکر فیاماً یشکر لنفسه﴾ هرکس سپاسگزار خدایش باشد ثواب و پاداش سپاسگزاریش به خود او برمیگردد و فایده کافر کافر

به او زیانی نمی رساند. از این رو بعد از آن گفته است: ﴿و مِن كفر فإن الله غنی حمید﴾ هر کسی که نعمت خدا را انکارکند و در مقابل آن ناسیاس باشد، فقط به خودش بد می کند؛ چون خدا از بندگان بی نیاز است، در هر حال ستوده می باشد، و به خاطر ذات و صفاتش مستحق تمجید و ستایش است. رازی گفته است: یعنی خدا به شکر و سپاس احتیاج ندارد تا از کافر شدن کافر ضرر ببیند. او در ذات خود ستوده می باشد، خواه مردم او را سیاسگزار باشند یا نباشند.(۱) سپس خدا بعضی از اندرزهای لقمان راکه خطاب به یسرش ابراز داشته بو د یادآور می شود: اول او را از شرک بر حذر داشته است که شرک در آخرین درجهی زشتی و پلشتی قرار دارد و می فرماید: ﴿ و إِذْ قَالَ لَقَهَانَ لَابِنُهُ وَ هُو يُعَظُّهُ یا بنی لاتشرك بالله ﴾ برای قومت اندرز لقمان حكیم را به بسرش بازگو آنگاه كه وقتی او را پند و اندرز می داد و او را نصیحت و ارشاد می کرد می گفت: پسرم! عاقل باش و هیچ کس و هیچ چیز را اعم از اینکه انسان باشد یا بت، شریک خدا قرار مده. ﴿إِنَّ الشَّرُكُ لظلم عظیم﴾ شرک بسی زشت است و ظلمی است آشکار؛ زیرا قرار دادن چیزی است در غیر جای خود. پس هر کس خالق و مخلوق را یکسان و مساوی دانسته و خدا و بت را برابر بداند، بدون شک ابلهترین انسان است و از همه کس از منطق و عقل و حکمت دورتر است. و شایسته است به ظلم موصوف شود ودر ردیف حیوانیات قرار گیرد. ﴿و وصينا الإنسان بوالديه ﴾ به انسان امر كرديم كه نسبت به يدر و مادرش نيكي كند، به ویژه با مادرش. ﴿حملته أمه وهنا على وهن﴾ مادرش او را به صورت جنین در شكم خود جا داد و حمل میکند و خود روز به روز از وقت بارداری تا زمان تولد ضعیف می شود؛ چون هر اندازه بار زیاد و بزرگ شود، وزنش زیباد می گردد. ﴿و فـصاله في عـامين﴾ بازداشتنش از شیر در دو سال کامل صورت میگیرد. ﴿أَنْ اشكرلی ولوالدیك﴾ به او

۱- تفسیر کبیر ۲۵/۲۵.

گفتیم: در مقابل نعمت ایمان و احسان، پروردگارت را سیاسگزار باش، و در مقابل نعمت پرورش، پدر و مادرت را شکرگزار باش. ﴿إلى المصير > سرانجام و عاقبت كار نزد من است و نیکوکار را در مقابل نیکیش پاداش می دهیم و تبهکار را در مقابل گناهش کیفر مي دهيم. ابن جوزي گفته است: ﴿أَنْ اشكرِ ﴾ تفسير وصيت است. در عبارت ﴿ ملته أمه وهنا على وهن و فصاله في عامين ♦ در بين «وصيت» و تفسير ش فاصله شده است تا نشان دهد که مادر برای فرزند چه رنجی را تحمل میکند، پس رعایت حقوق او واجب و حق او از حق پدر بـزرگتر است. (١) ﴿ و إن جاهداك على أن تشرك بي ما ليس لك بــه علم فلاتطعهما﴾ اگر آخرين تلاش و كوشش خود را به كار گرفتند كه تو را به كفر و شريك قرار دادن برای خدا وادار کنند، از آن دو فرمان مبر؛ چون در معصیت خدا اطاعت از مخلوق جایز نیست. ﴿و صاحبهما في الدنیا معروفا ﴾ و در دنیا با نیکي و احسان و به صورت پسندیده و مرسوم با آنها برخوردکن ـ هر چندکه کافر هم باشند ـ چون کفر آنان به خدا موجب هدر رفتن زحماتي نمي شود كه در تربيت فرزندان متحمل شدهاند و موجب فراموش كردن و ناديده گرفتن نيكي آنها نمي شود. ﴿ و اتبع سبيل من أناب إلى ﴾ و راه فردی را پیش گیر که با توحید و عبادت و عمل نیکو به سوی خدا برگشته است. ﴿ثُمُ إِلَى مرجعكم فأنبئكم بما كنتم تعملون﴾ سبس مرجع و سرانجام خلق پيش خدا مي باشد، پس آنها را در مقابل اعمال شان پاداش يا كيفر مي دهد. حكمت در ذكر سفارش نیک بودن با والدین در ضمن وصایای لقمان، تقبیح مسألهی شرک است که در آیهی اول بيان شد: ﴿إِن الشرك لظلم عظيم﴾، انگار خداي متعال ميگويد: با اينكه ما به انسان توصیه کردیم که نسبت به پدر و مادرش نیکی کند و او را ملزم کردیم که نسبت به آنها مهربان و خوشرفتار باشد؛ چراکه آن دو حق بزرگی بر او دارند، با وجود تمام اینها، در

١-التسهيل ١٢٦/٣.

مورد شرک اطاعت از آنها را نهی و منع کردهام و نباید در حالت شرک و نافرمانی از آنها اطاعت شود؛ زیرا شریک قرار دادن برای خدا از بزرگترین گناهان است و بسیار نایسند و زشت است. بعد از آن به ذکر وصایای لقمان بازگشته و می فرماید: ﴿ يَا بِنِّيَّ إِنِّهَا إن تك مثقال حبة من خردل﴾ فرزندم! گناه و نافرماني هر اندازه كوچك و ناچيز باشد حتى اگر به اندازهى وزن يك دانه خردل ناچيز هم باشد، ﴿فتكن في صخرة أو في السموات أو في الأرض يأت بها الله ﴾ آن گناه با وجود اينكه بسيار ناچيز هم باشد و در نهانترین مکان و محفوظترین محل مانند سنگ خارا قرار داشته باشد یا در بالاترین نقطهی آسمان یا در زمین باشد، خدا آن را می آورد و در مقابل آن از انسان بــازجــویــی می کند. منظور از این تمثیل این است که چیزی از اعمال بندگان بر خدا یوشیده نمی ماند. ﴿إِنْ الله لطيف خبير ﴾ خداي سبحان نسبت به بندگان لطيف و مهربان است و از باطن امور آگاه است. ﴿ يا بني أقم الصلاة ﴾ بسرم! بر اقامه ي نماز در اوقات معين و با خشوع و رعایت آداب آن پایدار بمان. ﴿و أمر بالمعروف و انه عن المنكر﴾ و مردم را به خیر و صلاح و فضیلت فراخوان و از هر شر و رذیلتی نهی و منع به عمل بیاور. ﴿ و اصبر علی ما أصابك﴾ و در مقابل بلایا و سختی ها شکیبا باش؛ چون دعوتگر به سوی حق در معرض اذیت و آزار قرار دارد. ابوحیان گفته است: بعد از اینکه اول او را از شرک نهی کرد و بعد از آن از علم و قدرت درخشان خدا او را باخبر نمود، آنگاه به او دستور داد که به وسیلهی طاعت و عبادت به خدا توسل جوید. اول، شریف ترین عبادت راکه نماز است ذکر کرد و بعد از آن امر به نیکی و نهی از بدی را یادآور شد. پس از آن فرمان داد که در مقایل مصیبت و سختی که به سبب امر به معروف و نهی از منکر با آن مواجه می شود، صبور و شکیبا باشد؛ زیرا چه بسا آمران به معروف و ناهیان از منکر مورد آزار قرار بگیرند.<sup>(۱)</sup>

١- البحر المحيط ١٨٨/٧.

﴿إِن ذَلِكَ مِن عِزِمِ الأُمورِ ﴾ مسايل مذكور از جمله اموري است كه خدا بر اجراي آن مصمم است و به آن امر کرده است. ابن عباس گفته است: صبر و شکیبایی در مقابل مشکلات و ناملایمات از حقیقت ایمان سرچشمه میگیرد و رازی گفته است: معنی این بخش از آیه چنین است: آن مسایل از جمله امور واجب و قطعی است. پس مصدر «عزم» به معنی اسم مفعول است، پس «عزم» به معنى «معزوم» و «مقطوع» است.(١) ﴿و لاتصعّر خدَّك للناس﴾ به عنوان تکبر و خودبزرگ بینی از مردم روگردان مشو. قرطبی گفته است: یعنی به عنوان تکبر و خودخواهی و تحقیر آنان رویت را از مردم بیرمگیر. نظر این عباس نیز چنین است.(۲) ﴿و لاتمش في الأرض مرحا﴾ و با تكبر و افاده و فخرفروشي و نخوت راه مرو. ﴿إِنْ الله لايحب كل مختال فخور﴾ تعليل نهي است. يعني زيرا خدا از متكبري كه خود را بزرگ می بیند و بر بندگان خدا فخرفروشی میکند و در راه رفتن فیز و افاده می فروشد، متنفر است. بعد از اینکه لقمان پسرش را از اخلاق زشت نهی کرد، او را به درستی و پیروی از اخلاق پسندیده امرکرده و می فرماید: ﴿و اقصد فی مشیك﴾ در راه رفتن معتدل باش؛ نه كند برو و نه شتاب كن. ﴿ و أغضض من صوتك > صدايت را پايين بياور، داد نزن و با صدای بلند سخن مگوی که صدای بلند ناپسند است و برازنده ی انسان عاقل نیست. ﴿إِنْ أَنكُو الأُصوات لصوت الحمير﴾ بـه راستي كـه وحشتانگيزترين و نباهنجارترين صدا، صدای الاغ است. بنابراین هر کس صدایش را بلند کند شبیه الاغ می باشد و عملی ناپسند و زشت را انجام داده است. قتاده گفته است: ناپسندترین صدا صدای الاغها مى باشد، اولش ناله و آخرش عرعر است.

> تکات بلاغی: ۱-﴿اشکر ... و کفر﴾ متضمن طباق است. ۲-﴿غنی حمید﴾، ﴿لطیف خبیر﴾ و ﴿فجور﴾ با صیفهی مبالغه آمدهاند.

۱- تفسیر کبیر ۲۵/۲۵.

۳ ﴿ بوالدیه حملته أمه ﴾ خاص را بعد از عام آورده است، و بدینوسیله به مادر اهمیتی مخصوص داده است.

۴ــاز پیش آوردن آنچه میبایست بعداً بیاید در ﴿ إِلَّى الْمُصَيِّرِ ﴾ و ﴿ إِلَّى مرجعكم ﴾.

۵. ﴿إنها إن تلك مثقال حبة من خردل فتكن في صخرة﴾ متمضن تمثيل است كه وسعت
 علم خدا را به تمام اشيا به صورت تمثيل ارائه داده است.

7. ﴿ فتكن في صخرة ﴾ متضمن «تتميم » است.

٧\_﴿و أُمر بالمعروف و انه عن المنكر﴾ شامل مقابله مىباشد.

٨- ﴿إِن أَنكر الأصوات لصوت الحمير﴾ متضمن استعاره ى تمثيليه مى باشد.

یاد آوری: وقتی که خدا به انسان فرمان داد که در برابر والدینش سپاسگزار باشد، تشکر از خبود را قبل از تشکر آنها قرار داد: ﴿أَنْ اَسْكُرْلُى﴾ و بعد از آن فرمود: ﴿وَلُوالدَيك﴾، و بدین ترتیب به ما نشان داده که حق خدا قبل از حق والدین قرار دارد؛ چون در زمینه ی وجود و خلق انسان، خدا سبب و عامل حقیقی است و والدین سبب ظاهری و شکلی می باشند. از این رو خدا اطاعت از آنها را در صورت اجبار به کفر، بر انسان حرام کرده است.

#### # # #

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ ٱللهَ سَخَّرَ لَكُم مَا فِي ٱلسَّمْوَاتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَ أَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَ بَاطِنَةً وَ مِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي ٱللهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدَى وَلَا كِتَابٍ مُسْبِيرٍ ۞ وَإِذَا قِيلَ هُمُ ٱتَّبِعُوا مَا أَنزَلَ ٱللهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوَلَوْ كَانَ ٱلشَّهْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَى عَذَابِ ٱلسَّعِيرِ ۞ وَ مَن يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى ٱللهِ وَهُوَ مُحْسِنُ فَقَدِ ٱلسَّنَفْسَكَ يَدْعُوهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ ٱلسَّعِيرِ ۞ وَ مَن كَفَرَ فَلَا يَحْسُرُنكَ كُفْرُهُ إِلَى اللهِ عَاقِبَةُ ٱلْأُمُورِ ۞ وَ مَن كَفَرَ فَلَا يَحْسُرُنكَ كُفْرُهُ إِلَى اللهِ عَاقِبَةُ ٱلْأُمُورِ ۞ وَ مَن كَفَرَ فَلَا يَحْسُرُنكَ كُفْرُهُ إِلَى اللهِ عَاقِبَةً الْأَمُورِ ۞ وَ مَن كَفَرَ فَلَا يَحْسُرُنكَ كُفْرُهُ إِلَى اللهِ عَاقِبَةً الْأَمُورِ ۞ وَ مَن كَفَرَ فَلَا يَحْسُرُنكَ كُفْرُهُ إِلَى اللهِ عَاقِبَةً الْأَمُورِ ۞ وَ مَن كَفَرَ فَلَا يَحْسُرُنكَ كُفْرُهُ إِلَى اللهِ عَلَيْهِ اللهُ اللهِ عَاقِبَةً الْأَمُورِ ۞ وَ مَن كَفَرَ فَلَا يَحْسُرُنكَ كُفْرُهُ إِلَى اللهِ عَلَاهُ إِلَى اللهِ عَاقِبَةً الْأَمُورِ ۞ وَ مَن كَفَرَ فَلَا يَعْشَرُنكَ كُفْرُهُ إِلَى اللهِ عَاقِبَةً الْأَمُورِ ۞ وَ مَن كَفَرَ فَى لَا يَحْدِينُ اللهِ عَلَيْهُ إِلَى اللهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللهُ اللّهُ عَلَوْهُ إِلَى اللّهُ عَذَابِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَمْ اللّهُ عَلَالِهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَاهُ اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَالِهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْنَا مَاللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللْهُ اللّهُ اللّهُولَةُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

فَنُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ ٱلصُّدُودِ ۞ فُتَّعُهُمْ قَـلِيلاً ثُمَّ نَـضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَــذَاب غَلِيظٍ ۞ وَ لَئِن سَأَلْتَهُم مَنْ خَلَقَ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ ٱللَّهُ قُلِ ٱلْحَمْدُ لِلهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَايَعْلَمُونَ ۞ للهِ مَا فِي ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ إِنَّ ٱللَّهَ هُــوَ ٱلْـغَنِيُّ ٱلْحَــمِيدُ ۞ وَلَــوْ أَنْمَــا فِي ٱلْأَرْضِ مِن شَجَرَةٍ أَقْلاَمُ وَ ٱلْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِن بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرِ مَا نَفِدَتْ كَلِيَاتُ ٱللهِ إِنَّ ٱللَّهَ عَزِيرٌ حَكِيمُ ۞ مَا خَلْقُكُمْ وَلَا بَعْنُكُمْ إِلَّا كَنَفْسِ وَاحِدَةٍ إِنَّ اللَّهَ سَمِـيعٌ بَـصِيرٌ ۞ أَلَمْ تَــرَ أَنَّ اللَّهَ يُولِجُ ٱللَّيْلَ فِي ٱلنَّهَارِ وَ يُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِي ٱللَّيْلِ وَ سَخَّرَ ٱلشَّمْسَ وَ ٱلْقَمَرَ كُلُّ يَجْسرى إِلَىٰ أَجــل مُسَمَّىً وَ أَنَّ ٱللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۞ ذٰلِكَ بِأَنَّ ٱللهَ هُوَ ٱلْحَقُّ وَ أَنَّ مَا يَدْعُونَ مِن دُونِدِ ٱلْبَاطِلُ وَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ ٱلْعَلِيُّ ٱلْكَبِيرُ ﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ ٱلْفُلْكَ تَجْرِي فِي ٱلْبَحْرِ بِنِعْمَتِ ٱللهِ لِيُرِيَكُم مِنْ آيَاتِهِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۞ وَ إِذَا غَشِيَهُم مَوْجٌ كَالظُّلَلِ دَعَوُا أَللهُ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ فَلَمَّا غَبَّاهُمْ إِلَى ٱلْبَرِّ فَيْهُم مُقْتَصِدٌ وَ مَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّاكُلُّ خَتَّارِ كَفُورِ ﴿ يَـا أَيُّهَـا ٱلنَّاسُ ٱتَّقُوا رَبَّكُمْ وَ ٱخْشَوْا يَوْماً لَايَجْزِي وَالِدُّ عَن وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَازِ عَن وَالِدِهِ شَيْمًا ً إِنَّ وَعْدَ اللهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ ٱلْحُيَاةُ ٱلدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللهِ ٱلْغَرُورُ ۖ إِنَّ ٱللهُ عِندَهُ عِـلْمُ ٱلسَّاعَةِ وَ يُنَزِّلُ ٱلْغَيْثَ وَ يَعْلَمُ مَا فِي ٱلْأَرْحَامِ وَ مَا تَدْرِي نَفْسٌ مَاذَا تَكْسِبُ غَداً وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ مَّوْتُ إِنَّ آللهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿

# 非非常

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خداوند سبحان انسان را از شرک برحذر داشت و به دنبال آن اندرزهای لقمان حکیم در زمینه ی ایسمان و مکارم اخلاق را آورد، در اینجا دلایل قاطع و روشن بر یگانگی خود را ارائه داده است و به وسیله ی صنعت شگفت انگیز خدا و نعمتهای بی حساب او از قبیل تسخیر آسمانها و آنچه که در بین آسمان و زمین قرار دارد از جمله آفتاب و ماه و ستارگان و ابر و زمین و محتویات آن اعم از حیوان و نباتات و معدن و دریا و سایر موار دیگر، بر وجود خالق و

صانع استدلال میکند، و سوره را با بیان «مغیبات پنجگانه» خاتمه میدهد.

هعنی لغات: ﴿أسبغ﴾ تمام تر و کامل تر. ﴿استمسك﴾ تمسک و تعلق پیدا کرد. ﴿نفدت﴾ ته کشید. تمام شد. ﴿یولج﴾ داخل میکند. از این قبیل است: «حتی یلج الجمل فی سم الخیاط». ﴿الفلك﴾ کشتی ها. ﴿کالظلل﴾ ظلل جمع «ظله» به معنی سایبان است. ﴿ختار﴾ پیمان شکن. خائن. شاعر میگوید:

فـــانك لو رأيت أبـــا عـــمير ملأت يديك من غدر و ختر (۱)

«اگر تو پدر عبیر را میدیدی دستانت را به غدر و خیانت آغشته میکردی».

﴿الغرور﴾ فريبنده و نيرنگباز. شيطان و غيره.

تفسیر: ﴿أَمْ تروا أَن الله سخر لکم ما فی السموات و ما فی الأرض﴾ ای مسردم! آیا نمی دانید کوه ها و درختان و ثمرات و رودخانه ها و سایر موارد بی شمار مستقر در زمین را خدا برایتان مسخر کرده است. ﴿ و أسبغ علیکم نعمه ظاهرة و باطنة ﴾ و نعمت های متعدد ظاهری و قابل رؤیت را مانند نعمت های شنوایی و بینایی و سلامت و اسلام، و نعمت های باطنی و نهان را مانند قلب و خرد و فهم و معرفت و امثال اینها را بر شما تکمیل و تمام کرده است. بیضاوی گفته است: یعنی نعمت های محسوس و معقول و نعمت هایی که آن را می دانید و یا آنهایی را که نمی دانید، همه را بر شما تمام و تکمیل کرده است. (۲) ﴿ و من الناس من یجادل فی الله بغیر علم و لاهدی و لاکتاب منیر ﴾ در بین انسانها هستند گروهی منکر که بدون آگاهی و فهم و بدون دلیل و برهان و بدون این که کتابی منزل از جانب خدا را داشته باشند، درباره ی یگانگی و صفات خدا به مخاصمه و جدل می پردازند. قرطبی گفته است: در مورد یک نفر یهودی نازل شده است که نزد بیامبر گاهی آمد و گفت: ای محمد! به من بگو: خدایت از چه چیزی ساخته شده است و

۲-بیضاوی ۲/۱۰۹.

از چه چیز میباشد؟ در همان اثنا صاعقهای او را برگرفت.<sup>(۱)</sup> و «منیر» یعنی واضح و آشكار و نجات دهنده از تيركي ناداني وكمراهي. ﴿و إِذَا قِيلَ هُم اتبعوا ما أَنزلَ اللهِ اكْر بِهِ آنهایی که به ناروا به مجادله می پردازندگفته شود: از آنچه خدا بر پیامبرش نازل کرده است پیروی کنید و آن را تصدیق نمایید که حق و باطل را از هم جدا می سازد و هدایت و گمراهی را از هم متمایز مینماید، ﴿قالوا بِل نتبع ما وجدنا علیه آباءنا﴾ میگویند: به همان راهی میرویم که پدران ما رفتهاند و در پرستش بتها از آنان تقلید می کنیم. ﴿أُو لُو كان الشيطان يدعوهم إلى عذاب السعير﴾ استفهام براي انكار و توبيخ است. يعني آيا اگر آنان گمراه هم باشند باز از آنان بیروی میکنند؟ و حتی اگر شیطان آنها را به سوی آتش زیانه کش و عذاب شدید فراخواند باز از او پیروی می کنند؟ ﴿و مِن پسلم وجهه إلى الله﴾ هركسكه به طاعت خدا رو آورد و فرمانهايش راگردن نهد، و قصد و عبادتش خالصانه برای خدا باشد، ﴿و هو محسن﴾ و در همان حال مؤمن و یکتابرست باشد، قرطبی گفته است: زیرا عبادت بدون احسان و معرفت قلبی سودی ندارد.(۲) و آیـهی ﴿و من يعمل من الصالحات و هو مؤمن، نيز چنين است. پس ايمان و احسان ملازم يكديگرند. ﴿فقد استمسك بالعروة الوثق﴾ قطعاً به ريسمان استوارتري جنگ زده است كه قبطع شدني نيست. صاحب كشاف گفته است: اين از باب تمثيل است. حال متوكل به خدا به انسانی تشبیه شده که از بلندی فرود آید اما احتیاط کرده و به مطمئن ترین دست آویز از قبیل طنابی محکم و مطمئن و ناگسستنی تمسک جوید.<sup>(۳)</sup> و رازی گفته است: محکمترین ریسمان از جانب خدا می باشد. و غیر آن نابود شده و گسستنی است. اما دست آویز از

۱ـ قرطبی ۲۴/۱۳ و بنا به قولی در مورد «نضر بن حارث» و «ابی بن خلف» و امثال آنهـا نازل شــده است که در رابطه با یگانگی و صفات خدا با پیامبر مجادله میکردند.

۲\_قرطبی ۲۴/۱۴. ۲-کشاف ۲۹۵/۲.

جانب خدا پایدار و ناگسستنی است.(۱) ﴿ و إلى الله عاقبة الأمور ﴾ و سرانجام و عاقبت تمام امور بدون استثناء نزد خدا میباشد، پس در برابر هر عملی نیک به نیکوترین وجه باداش می دهد. ﴿ و من كفر فلا يحزنك كفره ﴾ براي پيامبر تسلي خاطر است. يعني به كفر کافر اهمیت مدهٔ وگمراهی او تو را افسردهخاطر نکند و غمگینت نکند، ما دیر یا زود از آنها انتقام مىگيريم. ﴿و إلينا مرجعهم فننبئهم بما عملوا﴾ نزد ما برمىگردند و آنان را از اعمالي كه در اين دنيا انجام دادهاند، باخبر ميكنيم. ﴿إِنْ الله عليم بذات الصدور﴾ خدا از حیله و کفر و تکذیب نهفته در نهاد آنها آگاه است، و در مقابل آن آنها را عذاب و کیفر می دهد. ﴿ نمتعهم قلیلا ﴾ مدتی کوتاه در دنیا آنها را نگه می داریم که از آن کام برگیرند. ﴿ثم نضطرهم إلى عذاب غليظ﴾ سپس در آخرت آنها رأ به عذابي شديد و سخت گرفتار میکنیم. پس از آنکه خداوند متعال معلوم کرد که مستحق عـذابـند، تناقض آنها را در دنیا نیز بیان کرده است؛ زیرا آنها اعتراف میکنند که خدا خالق آسمانها و زمین است، و با این وجود برای او شرکایی قرار داده و آنها را میپرستند و خود معترفند که آنها ملک و مخلوق خدا میباشند. آنگاه میفرماید: ﴿و لَهُنْ سَأَلْتُهُمْ مِنْ خَلَقَ السموات والأرض ليقولن الله﴾ اگر از مشركين كافر مكه بپرسي كه چه كسي آسمانها و زمین را خلق کرده است؟ از بس که موضوع روشن است، میگویند: خدا آنها را هستی داده است. در حقیقت ناچارند به آن اعتراف کنند. ﴿قل الحمد شه بگو: در مقابل این که دلیل بر شما روشن و نمایان شد، و برای اینکه دلایل ایمان آشکار و عیان است خدا را سپاس و ستایش میکنم. ﴿بل أكثرهم لايعلمون﴾ بلكه اكثر آن مشركان عقل و انديشهى خود را به كار نمي گيرند، از اين رو نمي دانند. سپس فرمود: ﴿شه ما في السموات و الأرض﴾ آنچه که در کاثنات قرار دارد از لحاظ ملکیت و خلقت و تندبیر از آن خـدای عـزوجل

۱- تفسیر کبیر ۲۵/۲۵.

م باشد. ﴿إِنْ الله هو الغني الحميد﴾ خدا از مخلوق خود بم نياز است و نيز به عبادت آنها احتیاجی ندارد و در مقابل صنعت و نعمتهایش شایستهی ستایش است. ﴿ ولو أَن ما في الأرض من شجرة أقلام﴾ اگر تمام درختان روي زمين به صورت قلم درآيند. ﴿والبحر يمده من بعده سبعة أبحر﴾ و دريا را با آن همه وسعت تبديل به مركب شود و در کنار آن هفت دریای دیگر قرار گیرد و با آن کلمات دال بر عظمت و صفات و شکوهش نوشته شـود، ﴿ما نفدت كـلمات اللهِ ] آن قـلمها و دريـاها پـايان مـي پذيرند و بــه آخـر مي رسند، اما كلمات خدا تمام نمي شود؛ چون درختان و درياها پايانپذيرند اما كلمات خدا پایان نایذیر نیست. قرطبی گفته است: بعد از اینکه یادآور شدکه آسمانها و زمین را برای انسانها مسخر کرده و نعمتش را بر آنان تمام کرده است، یادآور می شود که اگر درختان قلم باشند و آب دریاها مداد و جوهر گردد و با آن عجایب صنعت خدا نوشته شود که بر قدرت و یگانگیش دلیل است، این عجایب و شگفتی ها پایان نمی پذیرند.(۱) ابن جوزی گفته است: بخشی از کلام محذوف است و تقدیر آن چنین می باشد: آنگاه با این قلمها و دریاهاکلمات خدا نگاشته شوند، قلمها شکسته شده و دریاها ته میکشد و تمام می شود و هنوز کلمات خدا به آخر نمی رسد و تمام نمی گردد. (۲) ﴿إِنَّ اللهُ عزيز حكيمٍ ﴾ خدا مقتدر است و هیچ چیز او را ناتوان نمی کند، دارای حکمت است و هیچ چیز از دایرهی دانش و حكمت و فرمانش خارج نمى شود. ﴿ما خلقكم و لابعثكم إلا كنفس واحدة ﴾ ای انسانها! خلقت اولیهی شما و زنده کردن شما بعد از مرگ، تنها مانند خلق و زننده کر دن یک نفر است؛ چون وقتی چیزی را اراده کند میگوید: بشو، آن هم فوراً می شود و لباس هستی به تن میکند. صاوی گفته است: یعنی هیچ چیز برای خدا سخت و مشکل نیست، بلکه خلق و زنده کردن تمام عالم بسان خلق و زنده کردن یک نفر بـر او آسـان

است.(۱) ﴿ إِن الله سميع بصير ﴾ همانا خدا گفتهي بندگان را مي شنود و اعمال آنها را مى بيند. سپس به دلايل قدرت خود در آفاق اشاره كرده و مى فرمايد: ﴿ أَلَمْ تُو أَنْ اللَّهِ يُولِجُ الليل في النهار و يولج النهار في الليل﴾ اي مخاطب! آيا نمن بيني و نمي داني كه خداي توانا تاریکی شب را در روشنایی روز می آورد و نور و روشنی روز را بر تیرگی شب چیره مى كند و بنا به حكمتش به اين مى افزايد و از آن مى كاهد؟ ﴿ و سخر الشمس و القمر كل يجرى إلى أجل مسمى ﴾ آفتاب و ماه را با طلوع كردن و ناپديد شدن به زير فرمان درآورده است و بدین ترتیب اجلها را مقرر و معین میکند. و برای اینکه مردمان فواید و منافع بیشتری را از آنها بگیرند، هر یک از آنها در فلک و مدار خود تا مدتی محدود و تا روز قیامت در جریان است. ﴿و أَن الله بما تعملون خبیر﴾ و خدا به احوال شما آگاه است و چیزی بر او مخفی نیست. در حقیقت کسی که چنان صنع مترقی و قدرتمندی را مشاهده می کند و آن تدبیر فوق العاده را می بیند نباید غافل از این باشد که صانع آنها بر مخلوقات خود احاطه دارد. ﴿ذلك بأن الله هو الحق﴾ عجايب صنع و قدرت درخشاني كه مشاهده کردید، به طور مؤکد نشان می دهد که «الله» معبود حق است و باید تنها او را بپرستید. ﴿ و أن ما يدعون من دونه الباطل﴾ و آنچه را غير از خدا پرستش ميكنيد از قبيل بتها، باطل است و حقیقتی ندارد. همانطور که لبید گفته است: «بیدار باش! همه چیز غیر از خدا باطل است». تمام آنها مخلوق و بندگان او هستند و هیچ یک از آنها بدون اجازهی او قدرت حركت دادن يك ذره را هم ندارد. ﴿و أَن الله هو العلى الكبير﴾ و خداي متعال در صفاتش والا و همان بلند مرتبهي بزرگ است. ﴿أَلُمْ تُو أَنْ الفلك تَجْرِي فِي البحر بنعمة الله ﴾ یادآوری نعمتی دیگر است. یعنی ای انسان عاقل! مگر نمیبینی کشتیهای غولپیکر با قدرت خدا در دریا و با تسخیر او و بر مبنای لطف و احسانش نسبت به بندگان، حرکت

۱ـ حاشيهي صاوي ۲۵۹/۳.

میکنند تا از این طریق وسایل زندگی را فراهم سازند. ابـنکثیرگـفته است: خـدا خـبر می دهد که همو دریا را مسخر کرده است تاکشتی در آن به فرمان و لطف و تسخیر او حرکت کند؛ زیرا اگر خدا در آب نیروی حمل کشتی را قرار نمی داد، کشتی حرکت نمی کرد. (۱) از این رو بعد از آن گفته است: ﴿ لیریکم من آیاته ﴾ تا شگفتی های صنعش را به شیما ارائه داده و دلایل قدرت و یگانگیش را نشان دهد. ﴿إِن في ذلك لآیات لكل صبار شكور﴾ در تسخیر این کشتی ها و خوراک و بار و ارزاقی که حمل میکنند دلایل درخشان و عبر ت و اندرز والا وجود دارد برای انسانی که در مصایب، صبور و در رفاه و آسایش شکـور است. لفظ «صبار» و «شكور» مبالغهى در صبر و شكر را معنى مى دهد. ﴿و إِذَا عُشيهِم موج كالظلل﴾ وقتى كه مشركين در دريا قرار دارند، اگر موجى انبوه مانندكوه آنان را در برگیرد، ﴿دعوا الله مخلصین له الدین﴾ وقتی دریافتند که جز خدا نجات دهندهای وجود ندارند به اخلاص او را میخوانند و برای نجات خود غیر از او را نمیخوانند. ﴿فلما نجاهم إلى البر﴾ وقتى كه آنها را از سختى هاى دريا نجات داد و آنها را به ساحل و خشكي آورد. ﴿فَنهِم مقتصد﴾ در آيه چيزي حذف شده است، يعني بعضي ميانهروند و بعضم منکر. وگفتهی ﴿و ما مجحد بآیاتنا﴾ بر آن دلالت دارد. مقتصد یعنی میانهرو در عمل. ابنكثير گفته است: اين از باب انكار است بر آنكه چنان هول و هراس و امور عظيمي را مشاهده كرده و دلايل درخشان را در دريا ديده است؛ زيرا بعد از اينكه خدا نعمت رهایی را به او عطاکرد، می بایست آن را با عمل نیک مقابله کرده و به خیرات و نیکی مبادرت ورزیده و در عبادات پایدار میماند. پس هر کس بعد از آن در انجام عبادت و امور خير حد وسط را پيش گيرد، مقتصد به شمار مي آيد. (٢) ﴿ و ما يجحد بآياتنا إلاكل ختار کفور﴾ و جز افراد ستمکار و مبالغهگر در ناسپاسی نعمتهای خدای متعال، هیچ . ۲۶ صفوة التفاسير

كس آيات ما را تكذيب نمي كند. ﴿ يا أيها الناس اتقوا ريكم ﴾ اي مردم! با انجام دادن اوامر خدا و دوری از نواهی او، از خدا بترسید. ﴿و خشوا یوما لایجزی والد عن ولده﴾ و از روزی هولناک و رعبانگیر بترسید که پدر نمی تواند برای فرزند سودمند بأشد و نمی تواند ضرری را از او دفع یا نیازی برای او برآورده کند. ﴿و لامولود هو جاز عن والده شیثا﴾ فرزند نمی تواند چیزی را از پدر دفع کند یا گناه و ظلمی را از گردن او بردارد. طبری گفته است: یعنی شفاعت، او را بی نیاز نمی کند و چیزی را از او دفع نمی کند جز عملی نیکو که در دنیا قبلاً آن را انجام داده است.(۱) ﴿إن وعد الله حق﴾ وعدهي خدا در مورد پاداش و كيفر و حشر و جزا حق است و تخلف ناپذير. ﴿فلا تغرنكم الحياة الدنيا﴾ پس خوشي و لذتهای ناپایدار زندگی دنیا شما را فریب ندهد که به سویش رو بیاورید. ﴿و لایغرنکم بالله الغرور، و شیطان حیله گر که خلق خدا را فریب می دهد و با آرزوهای باطل آنها را از آخرت مشغول و منصرف ميكند، شما را فريب ندهد. ﴿إِنْ الله عنده علم الساعة﴾ اينها کلیدهای غیبند که دانستن آنها به خدا اختصاص دارد. در حدیث آمده است: «کلیدهای غیب پنج تا هستند که جز خدا هیچ کس آنها را نمی داند و آیه را قرائت کرد».(۲) یعنی وقت فرا رسيدن قيامت را فقط او مي داند. ﴿ و ينزل الغيث ﴾ وقت نزول باران و محل نزولش را فقط خدا مى داند. ﴿و يعلم ما في الأرحام﴾ فقط او مى داند در رحم مدكر قرار دارد يا مؤنث، و خوشبخت است یا بدبخت؟ ﴿ و ما تدری نفس ماذا تکسب غدا﴾ و هیچ کس نمی داند فردا چه برایش پیش می آید، و چه کار نیک یا بدی را انجام می دهد. ﴿و مَــا تدری نفس بأی أرض تموت﴾ و هیچ کس نمیداند در کجا میمیرد و قبرش کجا خواهد بود. ﴿إِنَّ الله عليم خبير﴾ علم خدا حد و مرز ندارد و همه چيز را مي داند و از ظاهر و باطن اشياء باخبر است.

۲ ـ بخاری آن را روایت کرده است.

تكات بلاغى: ١- ﴿ظاهرة ... و باطنة﴾ و ﴿الحق ... و الباطل﴾ متضمن طباق است. ٢- ﴿أُو لُو كَانَ الشيطان يدعوهم﴾ شامل انكار و توبيخ و حذف است؛ يمنى «أيتبعهم ولوكان...﴾.

٣- ﴿و من يسلم وجهه﴾ شامل مجاز مرسل است. از اطلاق جزء، كل اراده شده است. ٢- ﴿فقد استمسك بالعروة الوثق﴾ متضمن تشبيه تمثيلي است.

۵- ﴿ و من يسلم وجهه إلى الله و هو محسن ﴾ و ﴿ و من كفر فلا يحزنك كفره ﴾ متضمن مقابله مى باشد.

۹- (عذاب غلیظ) متضمن استعاره می باشد. غلیظ برای اجسام به کار می رود و در اینجا برای امور معنوی به کار رفته است.

۷ د ﴿ و إلى الله عاقبة الأمور﴾ به منظور افاده ی حصر، تقدیم و تأخیر به عمل آمده است. ۸ - ﴿ صبار شكور﴾ ، ﴿علیم خبیر﴾ و ﴿ سمیع بصیر﴾ با صیغه ی مبالغه آمده اند و رعایت فواصل هم شده است.

	-		
	•		



# بیش درآمد سوره

- \* سوره ی سجده در مکه نازل شده و مانند دیگر سوره های مکی اصول باور و عقیده ی اسلامی یعنی: «ایمان به خدا و روز آخرت، و کتاب ها و پیامبران و حشر و نشر» را مورد بحث و بررسی قرار داده است. محوری که سوره پیرامون آن می چرخد عبارت است از: «زنده شدن بعد از فنا و نابودی»، که مدت های مدید مشرکین پیرامون آن به جدل و بحث پرداخته، و آن را وسیله و انگیزه ی تکذیب پیامبر کافیتی قرار داده بودند.
- \* سوره با دفع شک و تردید در مورد قرآن عظیم، همان معجزه ی بزرگ پیامبر خدات شده است. با خدات که هیچ شبهات و اباطیلی ساحت مقدسش را نمی آلایند، شروع شده است. با وجود روشنی اعجاز آن و تجلی آیات و فروغ بیانش، و والایی احکامش، مشرکین پیامبر کافت و ساخته و پرداخته ی پیامبر کافت را متهم می کردند که این قرآن را به افترا و دروغ آورده و ساخته و پرداخته ی خودش است، لذا این سوره ی مبارک این تهمت و بهتان را با دلیل و برهانی جالب رد می کند.
- \* این سوره همچنین با ارائه و بیان آثار اقتدار و توانایی خدا در آفاق و انفس به روش ویژهی قرآن و جلب توجه بشر به نوآوریهای خدای یگانه و قدرتمند، در مورد دلایل قدرت و یگانگی خدا داد سخن داده است.
- \* آنگاه قرآن شبهه ی بی ارزش و بی مایه ی مشرکین را در مورد انکار حشر و نشر یادآور شده و با دلیل قاطع و کوبنده که هر گونه راه استدلال را بر دشمن منکر و سرسخت می بندد، به رد آن پر داخته است، به طوری که خصم در مقابل کوبندگی قرآن به ناچار به شکست خود اقرار می کند.

صغوة التفاسيد

\* سوره با بحث دربارهی روز حساب و نعمتهای آماده شده از جانب خدا برای مؤمنان پرهیزگار در منزلگاه دوزخ و آتش برای تبهکاران خاتمه یافته است.

ناهگذاری سوره: سوره به نام «سورهی سجده» موسوم است؛ زیرا خدا در آن اوصاف مؤمنان را یادآور شده است، آنهایی که وقتی قرآن عظیم را می شنوند، سر سجده به زمین نهاده و خدای خود را سپاس گفته و از خود تکبر و نخوت نشان نمی دهند.

### 雅 雅 雄

# خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحبِمِ

﴿ الْهِ آَنُ تَنْ يِلُ ٱلْكِتَابِ لَآرَيْبَ فِيهِ مِن رَبُّ ٱلْعَالَيْنَ ﴿ أَمْ يَقُولُونَ ٱفْتَرَاهُ بَسِلْ هُوَ ٱلْمُقُومِن رَبُّكَ لِتُنذِرَ قَوْماً مَا أَتَاهُم مِن نَذِيرٍ مِن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ۞ آللهُ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلْمُعْوَاتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَ فِي سِنَّةِ أَيَّامٍ مُمَّ ٱسْتَوَىٰ عَلَى ٱلْعُوشِ مَا لَكُم مِن دُونِهِ مِن وَلِيًّ وَلَا شَفِيعٍ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۞ يُدَبِّرُ ٱلْأَمْرَ مِنَ ٱلسَّاءِ إِلَى ٱلْأَرْضِ مُمَّ يَعُرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِمَا تَعَدُّونَ ۞ ذٰلِكَ عَالِمُ ٱلسَّعْدِ وَ ٱلشَّهَاوَةِ ٱلْمَعْرُمُ إلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِمَا تَعَدُّونَ ۞ ذٰلِكَ عَالِمُ ٱلسَّعْدِ وَ ٱلشَّهَاوَةِ ٱلْعَذِيدُ ٱلرَّحِمِ مُنَا اللَّهُ مِن سُلاَلَةٍ مِن مَا يَمُ مَلِكُ مَا مَلِكُ مَا مَلَكُ مَا أَنْ فَعَلَ مَعْرَبُونَ ۞ مُعَلِلاً مَن مُعْرَبُونَ ۞ وَقَالُوا أَإِذَا صَلَلْنَا فِي ٱلْأَرْضِ أَإِنَّا لَنِي خَلْقٍ جَدِيدٍ بَلْ هُم بِلْقَاءِ وَبَهِم مِن رُوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ ٱلسَّمْعَ وَ ٱلْأَبْصَارَ وَ ٱلْأَفْئِدَةً قَلِيلاً مَا تَشْعُرُونَ ۞ قُلُ الْإِنَا الْمَائِلَةِ فِي اللَّهُ عَلَى السَّعْعَ وَ ٱلْأَنْفِقِ اللَّهُمُ مَا السَّعْعَ وَ ٱلْأَنْفِقُ وَبِيكُونَ ۞ قُلُوا أَإِذَا صَلَلْنَا فِي ٱلْأَرْضِ أَإِنَّا لَيْ خَلْقٍ جَدِيدٍ بَلُ هُم بِلْقَاء وَبِهِمْ عَلَى الْمُعْمُ وَالْمُونِ الْمَالِقُونَ الْمَالِكُ وَمُعُونَ ۞ قُلُوا لَوْمُ مَلَكُ ٱلْمُؤْتِ اللَّذِي وَكُلِّ بِكُمْ ثُمُ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُوجِعُونَ ۞ وَلَو شِئْنَا كُولُوسِهِمْ عِندَ رَبِّهِمْ رَثَنَا أَبْصَرُنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنا نَعْمَلُ صَالِحًا إِنَّا مُورِقِقُونَ ۞ وَلَو شِئْنَا لَا يَوْمُ لَيْنَا أَلْكُولُ مَقَ الْقُولُ مِنْ الْمُعَلَقُ مِنَا لَعُمَلُ مَا مُؤْلِكُونَ الْمُؤْنَ وَسَعِقًا فَارْجِعْنا نَعْمَلُ صَالِحا إِلَى الْمَالَقُولُ مِي لَمُ الْمُعَلِقُ الْمُؤَلِّ وَمُؤْلُونَ الْمُؤَلِّ وَالْمُؤْنَ وَالْمُؤُلُونَ الْمُؤَلِّ وَالْمُؤَلِّ وَالْمُؤَلِّ وَالْمُؤَلِلُكُونَ الْمُؤْنَ وَالْمُؤَلِقُ وَلَا لَوْمُ وَلِهُ مِلْمُ الْمُالُونِ الْمُؤَلِّ وَالْمُؤَلِّ وَالْمُعُولُ الْمُعَالَى الْمُؤْلُ وَالْمُؤَلِّ مِنْ الْمُؤْلُ وَالْمُولُونَ الْمُؤَلِّ وَالْمُؤَل

وَ النَّاسِ أَجْعَينَ ۞ فَذُوقُوا عِمَا نَسِيتُم لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا إِنَّا نَسِينَاكُمْ وَ ذُوقُوا عَـذَابَ الْخَلْدِ عِاكُنتُم تَعْمَلُونَ ۞ إِنَّا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِهَا خَـرُّوا سُـجَّداً وَ سَـبَّحُوا عِمَا كُنتُم تَعْمَلُونَ ۞ إِنَّا يُوْمِنُ بِآيَاتِنَا ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِهَا خَـرُوا سُـجَّداً وَ سَـبَّحُوا بِعَاهُم وَ هُمْ لَايَسْتَكْمِرُونَ ۞ تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ ٱلْمَضَاجِعِ يَـدْعُونَ رَبَّهُم خَـوْفاً وَ عَمْدُ وَهُمْ لَايَسْتَكْمِرُونَ ۞ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسُ مَا أُخْفِيَ لَهُم مِن قُرَّةٍ أَعْيُنٍ جَـرَاءً عِمَاكَانُوا يَعْمَلُونَ ۞ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسُ مَا أُخْفِيَ لَهُم مِن قُرَّةٍ أَعْيُنٍ جَـرَاءً عِمَاكَانُوا يَعْمَلُونَ ۞ فَكُونَ اللّهُ عَلَا يَعْلَمُ نَفْسُ مَا أُخْفِيَ لَهُم مِن قُرَّةٍ أَعْيُنٍ جَـرَاءً عِمَاكَانُوا يَعْمَلُونَ ۞ ﴾

## 操操操

معنی لغات: ﴿افتراه﴾ قرآن را خود ساخته است. ﴿يعرج﴾ بالا میرود، به سویش صعود میکند. ﴿یدبر﴾ امور دیگران را زیرنظر و توجه قرار میدهد. ﴿سلالة﴾ خلاصه و چکیده. (۱) ﴿مهین﴾ ضعیف و ناچیز. ﴿سوّاه﴾ با تکمیل کردن اعضایش آن را قوام و شکل داد. ﴿ضللنا﴾ ضایع و نابود کردیم. ﴿ناکسوا﴾ «نکس رأسه» یعنی سرش را فرو هشت و پایین گرفت. ﴿الجنة﴾ جن.

تفمیر: ﴿ الْمَ ﴾ حروف مقطعه یاد آور اعجاز قرآن است. (۲) ﴿ تنزیل الکتاب لاریب فیه من رب العالمین ﴾ ای محمد! این کتاب که به تو وحی شده همان قرآنی است که شکی نیست از جانب خدا آمده است و از جانب پروردگار جهانیان می باشد. ﴿ أُم یقولون افتراه ﴾ ضمیر به کافران قریش راجع است. و « أُم» به معنی بل و همزه ی استفهام می باشد. یعنی بلکه آیا مشرکین می گویند: محمد قرآن را خود ساخته و به دروغ آورده است؟ نه مسأله ان می ادعا می کنند نیست. ﴿ بل هو الحق من ربك ﴾ بلکه گفته ی حق و سخن درست و منزل از جانب خدایت می باشد. بیضاوی گفته است: اول به اعجاز قرآن اشاره

۱\_به توضیح معنی سلاله در سورهی مؤمنون مراجعه شود.

۲ـبه اول سورهی بقره نمراجعه شود.

کرد، آنگاه نزول آن را از جانب پروردگار عالمیان بر آن مترتب ساخت و با نفی شک و گمان نزول آن را از جانب خدا اثبات کرد. سپس با تعجب و انکار به گفتهی آنان رو آورد، گفتهای که مخالف است با آنچه که خداوند آن را اثبات کرد. بعد از آن هدف نزولش را بيان كرده و گفته است:(١) ﴿ لتنذر قوما ما أتاهم من نذير من قبلك ﴾ آن را بر تو نازل كرده است تا به وسیلهی آن قومی را برحذر بداری که قبل از تو پیامبری نزد آنان نیامده است. مفسران گفتهاند: آن قوم عبارت از اقوامی بود که در فاصلهی بین حضرت عیسی علیه و حضرت محمد ﷺ زندگی می کردند. و قبل از آن پیامبرانی از قبیل حضرت ابراهیم و حضرت هود و حضرت صالح ﷺ آمده بودند. اما از آنجایی که فـاصلهی آن پـیامبران طولانی بود، خدا حضرت محمد ﷺ را برای آنان مبعوث کرد تا آنها را از عذاب خدا برحذر بدارد و بر آنان اقامهی حجت کند. ﴿لعلهم پهتدون﴾ تا به حق هدایت شوند و به خدای مقتدر و ستوده ایمان بیاورند. سپس خدا دلایل توحید را ذکر کرده و می فرماید: ﴿الله الذي خلق السموات و الأرض و ما بينهما في ستة أيام﴾ خداي متعال همان است كه آسمانها را با آن بلندی و استواری و زمین را با شگفتیها و بدایعش و آنچه راکه در بین آن دو قرار دارد، همه را با قدرت خود در مدت شش روز هستی داد. قرطبی گفته است: خداکمال قدرت خود را برای آنها تعریف کرده است تا به قرآن گوش فرا دهند و در آن بينديشند. ﴿خلق﴾ به معنى «أبدع» و «أوجد» است؛ يعنى از عدم آن را ابداع و ايجاد كرد و بعد از اینکه چیزی نبودند از او هستی یافتند.(۲) ﴿ثم استوی عـلی العـرش﴾ آنگـاه بهطوری که شایستهی جلال و شکوهش باشد و بدون تمثیل و تشبیه بر عرش مستقر شد.(٣) ﴿ما لكم من دونه من ولى ولا شفيع﴾ غير از خدا ياورى نمى يابيدكه عذاب خدا

۲. قرطبی ۸۱/۱۴.

۱-بیضاوی ۱۱۱/۲.

را از شما دفع کند، و جز به اجازهی او، شفیعی نمی یابید که نزد او شفاعت شما را به عهده گیرد، بلکه فقط او منافع و مصلحتهای شما را سرپرستی می کند و امور شما را تدبير و اداره مي نمايد. ﴿ أَفَلا تَتَذَكَّرُونَ ﴾ آيا در اين مورد نمي انديشيد تا ايمان بياوريد؟ ﴿يدبر الأمر من السهاء إلى الأرض﴾ به تدبير تمام خلايق در عالم والا و سفلي مي پردازد و وضعیت هیچ کس را نادیده نمی گیرد. ابن عباس گفته است: یعنی قضا و قدر را از آسمان به زمین نازل می کند، و آنچه را که تدبیر و قضای او بر آن رفته است بر زمین نازل می کند. ﴿ثم يعرج إليه﴾ سيس در روز قيامت همان امر براي رسيدگي نزد او بالا مي رود. ﴿في يوم کان مقداره ألف سنة مما تعدون﴾ در روزی بس عظیم \_یعنی روز قیامت \_که طول آن به سبب شدت هول و هراس، به ميزان يک هزار سال از ايام دنيا مي باشد. ﴿ ذَلُكُ عَالَمُ الْغَيْبِ و الشهادة∢ تدبيركنندهي امور خلق، دانا و آگاه به امور نهان و امور عيان است. قرطبي گفته است: آیه متضمن معنی تهدید و وعید می باشد. انگار می گوید: در اعمال و اقوال خود مخلص باشيد، من در مقابل آن شما راكيفر مي دهم. «الغيب و الشهادة» يعني آنچه از مردم نهان است و آنچه برای آنان عیان است.<sup>(۱)</sup> ﴿العزیز الرحیم﴾ بر امر خود چیره و مقتدر و نسبت به بندگان بارحم و مهربان است. ﴿الذِّي أَحسن كُلُّ شيء خُلْقُه﴾ خَلْق و ایجاد همه چیز را محکم و استوار انجام داده است. ابوحیان گفته است: این تعبیر بیانگر امتنان خداوند متعال است و معنی آن چنین است: هر چیز را در جای خود قرار داده است، از این رو ابن عباس گفته است: میمون زیبا نیست، اما «خلقتش» دقیق و محکم است. (۲) بعضم از دانشمندان گفتهاند: اگر بىرای فیل سىری مىانند سىر شىتر، و بىرای خرگوش سری مانند سر شیر و برای انسان سری مانند سر الاغ تصور کنی، نقصی بزرگ در آن می یابی، و عدم تناسب و عدم انسجام عجیبی می بینی. اما اگر می دانستی بلندی

گردن شتر و شکاف لبش برای این است که در حال حرکت به آسانی بتواندگیاه را بردارد و بخورد، و چنانچه فیل دارای خرطومی بلند نمی بود نمی توانست با آن جسم سنگین که دارد خم شود تا خوراک و نوشیدنی را بردارد. اگر تمام اینها را میدانستی، یـقین پـیدا میکردی که خدایی آن را خلق کرده است که همه چیز را خلق کرده و با زبان دل مى كفتى: ﴿ تبارك الله أحسن الخالقين ﴾ (١) ﴿ وبدأ خلق الإنسان من طين ﴾ بدر انسان يعنى آدم را از گل خلق کرد. ﴿ثم جعل نسله من سلالة من ماء مهين﴾ سپس نسل آدم را از طریق تناسل و از چکیده آبی رقیق و ضعیف و ناچیز یعنی منی، قرار داد. ﴿ثم سواه و نفخ فیه من روحه﴾ سپس اعضایش را شکل داد و در رحم مادرش خلقت او را تکمیل کرد، سپس در آن جان دمید و به صورت کاملترین شکل و زیباترین قامت درآمد. ابوسعود گفته است: روح را برای تشریف انسان، به خود اضافه کرده است تا نشان دهدکه انسان مخلوقی عجیب و صنعی بدیع است و در محضر پروردگار دارای مقامی والا میباشد.(۲) ﴿و جعل لكم السمع و الأبصار و الأفئدة﴾ اين حواس را بىراي شما قرار داده است، شنوایی را قرار داده است تا اصوات را بشنوید، بینایی را داده است تا اشخاص را به وسیلهی آن ببینید و عقل را داده است تا حق و هدایت را دریابید. ﴿قلیلا ماتشکرون﴾ سپاسگزاریتان برای پروردگارتان اندک است. و ﴿ما﴾ برای تأکید ﴿قلَّتُ﴾ آمده است. ﴿و قالوا أَنْذَا صْلَلْنَا فِي الأرض﴾ كفار منكر حشر و نشر گفتند: آيا وقتي كه نابود شديم و استخوان وگوشت بدن ما به خاک تبدیل شد، و با خاک زمین مخلوط و به گونهای که ناپدید گشته و قابل تمییز و تشخیص نشود، ﴿أَنْنَا لَقْ خَلَقْ جَدِید﴾ آیا بعد از آن به صورتی تازه خلق خواهیم شد؟ و باری دیگر به زندگی باز می آییم؟ این بیان، بعید پنذاشتن «زنده شدن» و استهزا را در بردارد. از این رو خداوند سبحان می فرماید: ﴿بل هم بلقاء ربهم كافرون﴾

۲\_ابوسعود ۱۹۹/۴.

بلکه زشت تر از استهزا و تمسخر شان آن است که آنان به لقای پروردگارشان و حضور در پیشگاه او در روز آخرت کافرند. ﴿قل یتوفاکم ملك الموت الذي وكل بكم، وررد گمانهای باطلشان به آنها بگو: فرشتهی مرگ که مأمور گرفتن جان شما میباشد و نیز یارانش جان شما را می گیرند. ﴿ثم إلى ربكم ترجعون﴾ سیس در روز قیامت برای حساب وکتاب و جزا نزد خدا برمی گردید. ابن کثیر گفته است: ظاهر این است که فرشته ی مرگ شخصی است معین و در بعضی از آثار به نام «عزرائیل» موسوم است و مشهور نیز چنین است. همانطور که در حدیث آمده است: «دستیارانی دارد که جان را از دیگر اعضای بدن میگیرند تا به حلقوم، «گلو» می رسد، آنگاه فرشتهی مرگ آن را بسرمی گیرد».(۱) و مجاهد گفته است: زمین بسان یک سینی برایش جمع گشته و هر چه را بخواهد برمی دارد. بعد از آن خدا از حال و وضع تبهكاران در روز قيامت خبر داده كه در آن روز در ذلت قرار دارند: ﴿ وَلُو تُرِّي إِذْ الْجُرِمُونَ نَاكُسُوا رَءُوسُهُمُ عَنْدُ رَبُّهُم ﴾ در آن روز مجرمان چه حالي دارند؟ در پيشگاه و محضر پروردگار سر فرو هشته، و سيرافكنده و شيرمسار و خجلت زده می ایستند. اگر چنین وضعیتی را ببینی مسلّماً شگفتزده می شوی. ابوسعود گفته است: جواب (لو) محذوف و تقدير آن چـنين است: «لرأيت أمرا فظيعا» وضـعـي بسیار ناهنجار می دیدی که از بس که هول انگیز و رعب آور است به تعریف نمی آید. (۲) ﴿ربنا أبصرنا وسمعنا﴾ ميكريند: خدايا! حقيقت امر را ديديم و فرمان پيامبران راكه انكار ميكرديم شنيديم، و ما نابينا و ناشنوا بوديم. ﴿فَارْجِعْنَا نَعْمُلُ صَالَّحًا ﴾ ما را به دنيا بازگردان تا به اعمال نیکو بپردازیم. ﴿إِنَّا مُوقَّنُونَ﴾ حال به صورت قطعي تصديق داريم، و یقین حاصل کردهایم که وعده و لقای تو حق است. طبری گفته است: اکنون به یگانگی تو يقين حاصل كردهايم، و يقين داريم كه نبايد جز تو پرستش بشود و نبايد جز تو

خدایی باشد، تو زنده میکنی و میمیرانی و هر چه را بخواهی انجام میدهی.(۱) خدا در مورد آنها فرمود: ﴿ولو شئنا لآتيناكل نفس هداها﴾ اگر ميخواستيم تمام بشريت را هدایت می کردیم، اما این امر با حکمت ما منافات دارد؛ چون ما ایمان اختیاری از آنها مى خواهيم، نه ايمان اجباري. ﴿ولكن حق القول مني ﴾ اما وعده و فرمان من نسبت بــه ءذاب تبهكار واجب آمده و وعيد من مقرر و محقق است. ﴿لأَملأن جهنم من الجنة و الناس أجمعين ﴾ جهنم را از نافرمانان جن و انس كلاً پر ميكنم. ﴿فذوقوا بما نسيتم لقاء يومكم هذا ﴾ به طريق استهزا و سرزنش به دوزخيان گفته مي شود: به علت ايـنكه روز آخرت را به فراموشی سپرده و در هوسهایتان مستغرق بودید، این عذاب خفتانگیز و دردناک را بچشید. ﴿إِنَّا نسیناکم﴾ امروز همانطور که عمل کردن به آیات ما را به فراموشی سپرده بودید، ما هم شما را فراموش میکنیم. ﴿ و ذُوقُوا عَـذَابِ الخـلد بمـا كنتم تعملون﴾ و به سبب كفر و تكذيبتان، عذاب دائمي و جاويد بچشيد. بعد از اينكه حال و عاقبت وخیم اشقیا را یادآور شد به دنبال آن به ذکر نعمتهای پایدارکه بـرای مؤمنان نیکبخت در منزلگاه آخرت آماده شده است، میپردازد تا بنده در بین بیم و اميد و خوف و رجا بماند، وگفت: ﴿إِنَّا يُؤْمِن بِآيَاتُنَا الَّذِينَ إِذَا ذَكُرُوا بِهَا خُرُوا سَجِدا﴾ فقط افراد مؤمن و پرهیزگار آیات ما را تصدیق میکنند که وقتی به وسیلهی آیات ما به آنها اندرز داده شود سر سجده را در پیشگاه خدا به زمین مینهند و در مقابل آیاتش سر تعظیم فرود می آورند. ﴿و سبحوا بحمد ربهم و هم لایستکبرون﴾ و خدا را در مقابل نعمت هایش تسبیح گو می باشند و از طاعت و عبادتش گردن فرازی نمی کنند. ﴿تتجافى جنوبهم عن المضاجع﴾ پهلوهايشان از فرش و بستر جدا ميشود، منظور اين است که شب کم میخوابند و بیشتر به عبادت مشغولند، همانگونه که در جای دیگری

فرموده است: ﴿كانوا قليلا من الليل مايهجعون \* و بالأسحار هم يستغفرون﴾. مجاهد گفته است: منظور قيام شب است. ﴿يدعون ربهم خوفا و طعها﴾ در حالى كه از عذاب خدا بيم دارند و به رحمت و ثوابش اميدوارند، از او التماس مىكنند و او را مىخوانند. ﴿و مما رزقناهم ينفقون﴾ و از روزيى كه به آنها عطا كرده ايم به طريق نيكى و احسان انفاق مىكنند. ﴿فلا تعلم نفس ما أخنى هم من قرة أعين﴾ هيچ كس از ميزان نعمتهايى عطا كه از جانب خدا براى آنان مهيا شده است آگاهى كامل ندارد، نعمتهايى عطا مىكند كه چشم نمونه اش را نديده و گوش تعريفش را نشنيده و به خاطر هيچ كس خطور نكرده است. ﴿جزاء بما كانوا يعملون﴾ در پاداش اعمالى كه در دنيا از پيش خرستاده اند.

### 数 数 数

خداوند متعال مي فرمايد:

قُلْ يَوْمَ ٱلْفَتْحِ لَايَنفَعُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا إِيمانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ۞ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَ أَنتَظِرْ إِنَّهُم مُنتَظِرُونَ ۞﴾

### \* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خدا حال تبهکاران را ذکر کرد و حال مؤمنان متقی و نعمتهای آماده شده برای آنان در منزلگاه کرامت را یادآور شد، در اینجا خاطرنشان ساخته است که دو گروه یکسان و برابر نیستند: گروه نیکان و گروه تبهکاران؛ چون عدالت خدا مقتضی تفاوت بین انسان مؤمن و صالح، و نافرمان و تبهکار است.

معنی لغات: ﴿فاسقا﴾ فاسق یعنی از فرمان خدا خارج شده. ﴿نبولا﴾ پذیرایی و بخشش. نزل آنچه که برای پذیرایی از مهمان آماده می شود. ﴿الجرز﴾ زمین خشک و بی علف. جرز به معنی بریدن و قطع است. زمخشری گفته است: «جرز» زمینی است که گیاهش قطع شده است، یا بر اثر بی آبی یا چریدن حیوان و یا چیدن، بی علف شده است. اما به زمینی شوره زار که چیزی در آن نمی روید «جرز» گفته نمی شود. (۱) ﴿الفتح﴾ حکم. حاکم را فاتح و فتاح می گریند؛ چون در بین مردم حکم می کند. ﴿ینظرون﴾ مهلت داده می شوند.

سبب نزول: روایت شده است که در بین «حضرت علی بن ابی طالب الله » و «عقبة بن ابی معیط» نزاع و خصومتی درگرفت. ولیدبن عقبه به حضرت علی گفت: ساکت شو بچه! به خدا قسم زبانم از تو بازتر و شیرین تر است و از تو دلیر تر و بی باک ترم و در فصاحت و بلاغت درونم از تو پرتر است. حضرت علی به او گفت: خفه شو! تو

۱.کشاف ۴۰۸/۳.

فاسقى. آنگاه آيهي ﴿أَفِن كَان مؤمنا كمن كان فاسقا لايستوون﴾ نازل شد. (١)

تفسير: ﴿أَفْنَ كَانَ مُؤْمِنًا كَمِنَ كَانَ فَاسْقًا لايستوون﴾ آيا أنساني كه در دنيا مؤمن و خدا ترس باشد مانند انسانی است که از طاعت خدا خارج است؟ ﴿لايستوون﴾ در آخرت از لحاظ پاداش و احترام برابر و مساوی نیستند، همانطور که در دنیا در طاعت و عبادت و احترام برابر نیستند. این آیه مانند آیهی ﴿أَفْنجعل المسلمین کالمجرمین﴾ م ریاشد. ابن کثیر گفته است: از عدل و کرمش خبر می دهد که در روز قیامت در حکمش بین آنکه به آیاتش ایمان داشته و از پیامبرانش پیروی کرده، و آنکه از اطاعت و فرمان خدا خارج و پیامبرانش را تکذیب کرده است، مساوات برقرار نمیکند.<sup>(۲)</sup> پس از آن، پاداش هیر دو گروه را به تفصیل آورده و می فرماید: ﴿أَمَا الَّذِينَ آمنُوا و عملُوا الصالحات﴾ پر هیزگارانی که ایمان و عمل صالح را با هم دارند، ﴿فلهم جنات المأوى﴾ بهشتي از آن آنها مي باشدكه در آن مسکن و منزل و خانههای مرتفع دارند و به آن پناه می برند. و در آن می آرمند و از آن بهره میگیرند. بیضاوی گفته است: بهشت جایگاه و پناهگاه حقیقی است و دنیا منزلگاه کوچ کردن حتمی است. <sup>(۳)</sup> ﴿نزلامِاکانوا يعملون﴾ به خاطر اعمال صالحی که در دنیا از پیش فرستادهاند به منظور پذیرایی و احترام آنها فراهم و آماده شده است. همان طور كه از مهمان پذيرايي به عمل مي آيد. ﴿و أما الذين فسقوا فأواهم النار﴾ اما افرادی که از طاعت خدا خارجند، پناهگاه و منزلگاهشان آتش دوزخ است. ﴿ كلما أرادوا أن يخرجوا منها أعيدوا فيها ﴾ هر وقت زبانهي آتش آنان را به طرف بالا مي آورد به جاي خود برگشت داده می شوند. فضیل بن عیاض گفته است: به خدا قسم! دستها بسته و باها در زنجیرند و زبانهی آتش آنها را بالا می برد و فرشتگان آنان را سرکوب میکنند. <sup>(۴)</sup>

۱-حاشیهی صاوی ۲۲۵/۴، و به قرطبی ۱۰۵/۱۴ و زاد النسیر ۴۴۰/۱ نگاه کن.

۲- مختصر ۷۶/۳. ۲- بیضاوی ۱۱۲/۲.

<sup>4</sup>\_مختصر ۲/۲۷.

مهوة التفاسير

﴿و قيل لهم ذوقوا عذاب النار الذي كنتم به تكذبون ﴾ مأموران دوزخ در قالب سرزنش و توبیخ به آنها میگویند: آزار خفت آور آتش را بچشید که در دنیا آن را تکذیب میکردید و آن را به مسخره می گرفتید. سپس آنها را به عذاب عاجل دنیوی تهدید کرده و می فرماید: ﴿ ولنذيقنهم من العذاب الأدنى ﴾ هر آينه عذاب و آزار نزديكتر دنيا را از قبيل كشته شدن و اسیر شدن و بلا و سختی، به آنان می چشانیم. حسن گفته است: «عذاب أدنی» یعنی مصایب و ناکامی ها و بیماری های دنیا که بندگان به آن آزمایش و مبتلا می شوند تا توبه کنند. و مجاهد گفته است: «عذاب أدنی» یعنی کشته شدن و گرسنگی.(۱) ﴿دون العذاب الأكبر﴾ قبل از عذاب و آزار بزرگتر كه در آخرت در انتظار آنان مىباشد. ﴿لعلهم يرجعون﴾ شايد از كفر و نافرماني توبه كنند. بعد از اينكه آنان را تهديد كرد معلوم ساخت که آنها مستحق عذابند، و فرمود: ﴿ و مِن أَظْلُم مِن ذَكُر بآيات ربه ثُم أُعرض عنها ﴾ چه کسی از انسانی ظالم تر است که وقتی او را اندرز و پند دهند و آیات خدا را به او تذکر بدهند، راه ایمان را رها کرده و آن را به فراموشی می سپارد؟ ﴿إِنَّا مِن الْجِرِمِينِ منتقمونِ ﴾ ما به شدیدترین وجه از فردی انتقام خواهیم گرفت که آیات مرا تکذیب میکنند. بنه منظور ثابت کردن گناه آنها، اسم ظاهر را در جای ضمیر قرار داده است. ﴿و لقد آتینا موسى الكتاب به موسى تورات عطاكرديم. ﴿فلاتكن في مرية من لقائه ﴾ پس در مورد دریافت قرآن از جانب خدا تردیدی به خود راه مده.(۲) و همانطورکه تورات را به موسی دادیم قرآن را نیز به تو داده ایم. منظور این است ثابت کند که کتابی که با خود آورده است یقیناً وحی آسمانی وکتابی است از جانب خدا. ﴿و جعلناه هدی لبنی إسرائیل﴾ و تورات

۱\_مفسران گفتهاند: مردم مکه هفت سال با خشکسالی و فحطی مواجه شدند تا جایی که مردار و استخوان سگ را میخوردند.

۲- بعضی از مفسوان میگویند: ضمیر به موسی برمیگردد، پس یعنی دربارهی ملاقات موسی تردید نداشته باش. و ما گفتهی بیضاوی و ابوسعود را برتر دانستیم که آوردهایم.

را هادی بنیاسرائیل از گمراهی قرار دادیم. ﴿و جعلنا منهم أُمُّةَ﴾ در بین آنان رهبران و پیشوایانی قرار دادیم که در خیر از آنها پیروی می شد. ﴿یهدون بأمرنا﴾ به فرمان و تکلیف ما مردم را به اطاعت ما راهنمایی و دعوت میکردند. ﴿ لما صبروا و کانوا بآیاتنا یوقنون﴾ وقتی صبر و شکیبایی بر مشقات را در راه خدا تحمل و آیات ما را تصدیق کردند. ابن جوزی گفته است: بدین وسیله به قریش تذکر می دهد که اگر شما هم ایمان بیاورید و اطاعت كنيد، در بين شما نيز پيشواياني قرار مي دهيم. (١) ﴿إِن ربك هو يفصل بينهم يوم القيامة فهاكانوا فيه يختلفون﴾ خدايت در بين مؤمنان وكفار در مورد اختلافاتي كه داشتند قضاوت و حکم میکند، پس در روز قیامت افراد برحق و افراد باطل مشخص می شوند، و هر کس مطابق عمل خود پاداش یا کیفر را میبیند. طبری گفته است: در مورد اختلاف آنها دربارهی امور دین و زنده شدن و پاداش و کیفر حکم میکند.(۲) سپس آثار قدرت خود را در میان مخلوقاتش یادآور شده و با نشان دادن سرنوشت ملتهای یشین که راه کفر را برگرفتند و نابود شدند، بر کفار اقامهی حجت کوده و مے فر ماید: ﴿أُولُم مِيدَ لَهُم كُمُ أَهْلُكُنَا مِن قبلهم مِن القرونِ ﴾ آيا آن مشركان فراموش كردهاند و برايشان معلوم نشده است که چقدر از ملتهای پیشین راکه پیامبران خدارا تکذیب کردند، نابود کردهایم؟ ﴿ پمشون في مساكنهم ﴾ در حالي كه اهل مكه در سفرهايشان از كنار «خرابههای» منازل آن نابو دشدگان می گذرند، پس آیا عبرت نمی گیرند؟ ابن کثیر گفته است: یعنی آن تکذیب کنندگان از کنار منازل آن ستمگران عبور می کنند، و احدی را در آن دیار مشاهده نمیکنند، و هیچ یک از آنهایی را که آن را آباد کرده و در آن سکونت گزیدند، نمے پایند.(۳) ﴿إِن في ذلك لآيات أفلا يسمعون﴾ دلايل زيادي بر قدرت خدا در

۲ـطبری ۲۱/۲۱.

١-زاد المسير ٣۴٣/٦.

۳.مختصر ۲/۷۷.

آن مکنون است. مگر باگوش شنوا و پندپذیر نمیشنوند؟ سپس دلایل یگانگی خود را ذكر كرده و مىفرمايد: ﴿أُولُم يروا أَنَا نَسُوقَ المَّآءَ إِلَى الأَرْضُ الجِرزَ﴾ آيا در اينكه ما آب باران را به زمینی خشک و لخت و بایر می رانیم تا دوباره به آن جان بدهیم و سر سبز گردد، كمال قدرت ما را نمي بينند؟ ﴿فنخرج به زرعا تأكل منه أنعامهم و أنفسهم﴾ بـه وسیلهی همان آب انواع رستنی و زرع و ثمر به بار می آوریم و میرویانیم که دامهایشان ازگیاه و علوفهی آن تغذیه میکند و خود آنان از دانه و سبزی و میوهها و غلات آن تغذیه می نمایند. ﴿ أَفَلَا يَبِصِرُونَ ﴾ مگر آن را نمی بینند تا از روی آن بر کمال قدرت و فضل و كرم خدا استدلال كنند و دريابند خدايي كه زمين مرده را دوباره جان مي دهد، مي تواند آنان را بعد از مرگ بازآورد؟ ﴿و يقولون متى هذا الفتح إن كنتم صادقين﴾ كفار مكه بــا تمسخر و استهزا به مسلمانان میگویند: اگر راست میگویید چه وقت بر ما چیره و پیروز می شوید و فتح و غلبهی شما بـر مـا مـحقق مـیگردد؟ صـاوی گـفته است: مسـلمانان میگفتند: خدا ما را بر مشرکین پیروز میگرداند و در بین ما و آنها حکم خواهد کرد. وقتی مردم مکه چنین سخنانی را شنیدند به طریق استعجال و تکذیب و توبیخ و سرزنش گفتند: این بیروزی کی تحقق پیدا میکند؟ آنگاه آیهی ﴿قل یوم الفتح لاینفع الذین کفروا إیمانهم﴾ نازل شد.<sup>(۱)</sup> یعنی ای محمدا به طریق سرزنش و توبیخ به آنها بگو: روز قیامت که روز فتح حقیقی است و در آن روز خدا در بین ما و شما حکم خواهد کرد، ایمان آوردن و معذرتخواهی سودی ندارد، پس چرا عجله میکنید؟ ﴿و هم لایــنظرون﴾ و بــه آنــان فرصت و مهلت توبه داده نمی شود. بیضاوی گفته است: روز فتح عبارت است از روز قیامت که روز پیروزی مؤمنان بر کفار است و خدا در بین آنها حکم میکند. و بنا به قولی عبارت است از روز بدر. (۲) ﴿فأعرض عنهم﴾ از آن كفار دوري كن و به آنان اهميت مده.

۲\_بیضاوی ۱۱۳/۲.

﴿و انتظر إنهم منتظرون﴾ منتظر باش كه عذابي از جانب خدا خواهند ديد، و آنها نيز در انتظارند. قرطبي گفته است: يعني در انتظار حوادث زمانند كه چه به سر شما مي آيد.(١)

نكات بلاغى: ١ـ ﴿تنذر ... و نذير﴾ و ﴿انتظر ... إنهم منتظرون﴾ مــتضمن جـناس اشتقاق است.

٧- ﴿الغيب ... والشهادة ﴾ و ﴿خوفا ... و طعما ﴾ متضمن طباق است.

٣- ﴿ وجعل لكم ﴾ در اصل «و جعل له » است و متضمن التفات از غايب به مخاطب است. ٣- ﴿ أَنْذَا صَلَلنا في الأرض أَنْنا لني خلق جديد ﴾ متضمن استفهام انكاري است.

۵- ﴿ ربنا أبصرنا و سمعنا ﴾ متضمن اضمار است؛ يعنى «يقولون».

٦ ﴿ ثُم إلى ربكم ترجعون ﴾ اختصاص را در بردارد.

۷ـدر ﴿ولو ترى إذ المجرمون ناكسوا رءوسهم﴾ جواب «لو» به خاطر هـول و هـراس حدف شده است.

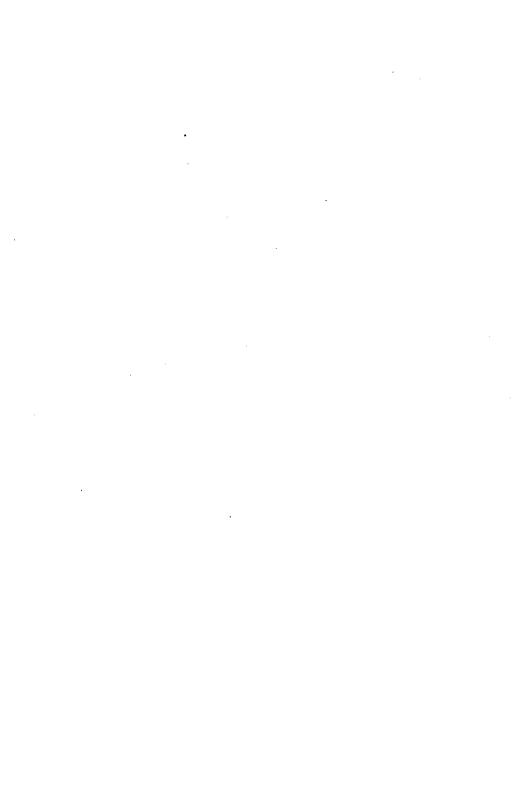
٨\_در ﴿نسيتم لقاء يومكم ... إنا نسيناكم﴾ مشاكله مقرر است.

٩ ﴿ أَمَا الذين آمنوا و عملو الصالحات فلهم جنات المأوى ... ﴾ و ﴿ و أَمَا الذين فسـقوا
 فأواهم النار ﴾ متضمن مقابله است.

١٠ ﴿ تتجافىٰ جنوبهم عن المضاجع ﴾ متضمن كنايه از كثرت عبادت است.

١١- ﴿أُولَم يَهِد هُمَ﴾، ﴿أُولَم يَرُوا أَنَا نَسُوقَ الْمَاءِ﴾، ﴿أَفَلَا يَسْمَعُونَ﴾ و ﴿أَفَلَا يَسْمِعُونَ﴾
 عموماً متضمن استفهام توبيخ و سرزنش مى باشند.

۱۲- ﴿إِنَا مُوقِنُونَ، و هم لايستكبرون، لعلهم يرجعون و أفلا يسمعون﴾ سجع و مراعات فواصل به عمل آمده است.





### پیش در آمد سور*ه*

\* سوره ی احزاب از جمله سوره های مدنی است که جنبه ی تشریعی حیات امت اسلامی را مانند دیگر سوره های مدنی، مورد بررسی قرار می دهد. و جوانب خصوصی و عمومی زندگی مسلمانان را بررسی می کند علی الخصوص موضوع خانواده که در آن مورد احکامی را مقرر داشته است که سعادت و آسایش جمامعه را تضمین می کند. و بعضی از عرف و عادت و تقالید موروثی از قبیل «پسر خواندگی» و اعتقاد به وجود دو قلب انسان را باطل و بی اساس معرفی می کند و جمامعه را از بازمانده های جمامعه ی جاهعه ی جماهه ی خواهلی و خرافات و افسانه ها و اساطیر موهوم پاک می نماید.

\* مى توان محتواي اين سورەي مبارك را در سە نكته خلاصه كرد:

اول: راهنماییها و آداب اسلامی.

دوم: احكام و تشريعات و مقررات الهي.

سوم: بحث دربارهی دو غزوهی «احزاب و بنی قریظه».

در مورد اول، بعضی از آداب اجتماعی از قبیل آداب جشن عروسی و پوشش و حجاب و عدم آرایش در انظار بیگانه و آداب برخورد با پیامبر ﷺ و رعایت احترام ایشان و سایر مراسمات اجتماعی را مورد بحث قرار داده است.

در مورد دوم، بعضی از احکام تشریعی از قبیل حکم ظهار و پسرخواندگی، ارث، و ازدواج با طلاق داده شده ی پسرخوانده، و تعدد همسران پاک حضرت رسول و حکمت آن، و حکم فرستادن درود بر پیامبر و حکم حجاب شرعی، و احکام مربوط به دعوت

. ۴۴ صفوة التفاسير

برای شرکت در جشن عروسی و دیگر احکام را مورد بحث قرار داده است.

و در مورد سوم، درباره ی غزوه ی خندق که به غزوه ی «أحزاب» موسوم است به تفصیل سخن رفته، و آن را به صورتی دقیق ترسیم کرده که چگونه نیروهای طغیان و شر بر ضد مسلمانان بسیج شده بودند. و ماهیت و نهان منافقین را برملا می کند و مسلمانان را از حیله و نیرنگ و کارشکنی آنها برحذر می دارد و در اول و آخر سوره به طور مفصل درباره ی آنان بحث می کند تا هیچ رازی پنهان و باقی نماند و حیله و نیرنگ آنها برملا شود. سپس نعمت بزرگ دفع نیرنگ دشمنان را به مسلمانان یادآور شده و این که خداوند با ارسال پامبران این دسیسه ها را از آنان دفع نموده، و نیز باد را به عنوان یکی دیگر از نعمت هایش یادآور می شود. و همچنین غزوه ی بنی قریظه و پیمان شکنی یهود را نیز یادآوری می کند.

نامگذاری سوره: این سوره به نام سوره ی «احزاب» موسوم است؛ زیرا مشرکین از هر جهت بر ضد مسلمانان گرد آمده بودند. در این راستاکفار مکه و غطفان و بنی قریظه و اوباش عرب برای نبرد با مسلمانان جمع شده بودند. اما خدا شر آنان را دفع کرد و با آن معجزه ی درخشان، مؤمنان را از جنگ مصون داشت.

非染热

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلٰنِ الرَّحيمِ

﴿ يَا أَيُّهَا آلنَّيُّ آتَقِ آللَّهَ وَلَا تُطِعِ آلْكَافِرِينَ وَ ٱلْمُنَافِقَينَ إِنَّ آللَّهَ كَانَ عَـلِياً حَكِـياً ۞ وَتَوَكَّلُ عَلَى آللهِ وَكَفَىٰ بِاللهِ وَكَفَىٰ بِاللهِ وَكَفَىٰ بِاللهِ وَكَفَىٰ بِاللهِ وَكِيلاً ۞ مَا جَعَلَ ٱللهُ لِرَجُلٍ مِن قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ وَ مَا جَـعَلَ أَزْوَاجَكُمُ اللَّآفِي تُـطَاهِرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَا تِكُمْ وَمَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمُ اللَّآفِي تُـطَاهِرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَا تِكُمْ وَمَا جَعَلَ أَذُواجَكُمُ وَ آللهُ يَقُولُ آلْحَقَّ وَهُو مِنْهُنَ أُمَّهَا تِكُمْ وَمَا جَعَلَ أَدْعِياءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ذَلِكُمْ قَوْلُكُم بِأَفْوَاهِكُمْ وَ آللهُ يَقُولُ آلْحَقَّ وَهُو يَهُو لَهُ اللهِ فَاللهُ إِنَّالَهُمْ فَوَاللهُمْ فِي أَنْفُواهِكُمْ وَ ٱللهُ يَقُولُ آلَاقَقَ وَهُو يَهُولُ اللهِ فَيَا لَهُ اللهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ فِي

ٱلدِّين وَ مَوالِيكُمْ وَ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُم بِهِ وَلٰكِن مَا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ ٱللهُ غَفُوراً رَحِياً ١ النَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ وَ أَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ وَ أُولُوا ٱلْأَرْحَام بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ ٱللهِ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَن تَفْعَلُوا إِلَىٰ أَوْلِيَائِكُم مَعْرُوفاً كَانَ ذٰلِكَ فِي ٱلْكِتَابِ مَسْطُوراً ۞ وَ إِذْ أَخَذْنَا مِنَ ٱلنَّبِيِّين مِيثَاقَهُمْ وَ مِنكَ وَ مِن نُوح وَ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَ عِيسَىٰ أَبْنِ مَرْيَمَ وَ أَخَذْنَا مِنْهُم مِيثَاقاً غَلِيظاً ۞ لِيَسْأَلَ ٱلصَّادِقِينَ عَنَّ صِدْقِهِمْ وَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَاباً أَلِيماً ۞ يَا أَيُّهَا ٱلَّذِينَ آمَنُوا ٱذْكُرُوا نِعْمَةَ ٱللهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحاً وَ جُنُوداً لَمْ تَرَوْهَا وَكَانَ ٱللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيراً ١ إِذْ جَآءُ وكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ وَ مِنْ أَسْفَلَ مِنكُمْ وَ إِذْ زَاغَتِ ٱلْأَبْصَارُ وَ بَلَغَتِ ٱلْقُلُوبُ ٱلْحُنَاجِرَ وَ تَظُنُّونَ بِاللهِ ٱلظُّنُونَا ۞ هُنَالِكَ آبْتُلِيَ ٱلْمُؤْمِنُونَ وَ زُلْزِلُوا زِلْـزَالاً شَــدِيداً ۞ وَ إِذْ يَـقُولُ ٱلمُـنَافِقُونَ وَ ٱلَّـذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَرَضٌ مَا وَعَدَنَا آللهُ وَ رَسُولُهُ إِلَّا غُرُوراً ۞ وَ إِذْ قَالَت طَائِفَةٌ مِنْهُمْ يَا أَهْلَ يَــثْرِبَ لَامُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا وَ يَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِنْهُمُ ٱلنَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةً وَ مَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِن يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَاراً ۞ وَلَوْ دُخِلَتْ عَلَيْهِم مِنْ ٱقْطَارِهَا ثُمَّ سُئِلُوا ٱلْفِتْنَةَ لَآتَ وْهَا وَ مَــا تَلَتَتُوا بِهَا إِلَّا يَسِيراً ۞ وَ لَقَدْ كَانُوا عَاهَدُوا ٱللهَ مِن قَبْلُ لَايُوَلُّونَ ٱلْأَدْبَارَ وَكَانَ عَـهُدُ ٱللهِ مَسْؤُولاً ۞ قُل لَن يَنفَعَكُمُ ٱلْفِرَارُ إِن فَرَرْتُم مِنَ ٱلْمُؤتِ أَوِ ٱلْقَتْلِ وَ إِذاً لَاتُمَتَّعُونَ إِلَّا قَلِيلاً ۞ قُلْ مَن ذَا ٱلَّذِي يَعْصِمُكُم مِنَ ٱللَّهِ إِنْ أَرَاهَ بِكُمْ سُوءاً أَوْ أَرَاهَ بِكُمْ رَحْمَةً وَلَا يَجِدُونَ لَهُم مِن دُونِ أَنَّهِ وَلِيَّا ۚ وَلَا نَصِيراً ۞ قَدْ يَعْلَمُ أَنَّهُ ٱلْمُعَرِّقِينَ مِنكُمْ وَ ٱلْقَائِلِينَ لإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا وَلَا يَأْتُونَ ٱلْبَأْسَ إِلَّا قَلِيلاً ۞ أَشِحَّةً عَلَيْكُمْ فَإِذَا جَاءَ ٱلْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَانَّذِي يُعْفَىٰ عَلَيْهِ مِنَ ٱلْمُوتِ فَإِذَا ذَهَبَ ٱلْخَوْفُ سَلَقُوكُم بِأَلْسِنَةٍ حِدَادٍ أَشِحَّةً عَلَى ٱلْخَسَيْرِ أُولَٰئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَأَخْبَطَ ۚ اللّٰهُ أَعْهَاكُمْ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيراً ۞ يَحْسَبُونَ ٱلْأَصْرَابَ لَمْ يَذْهَبُوا وَ إِن يَأْتِ ٱلْأَحْزَابُ يَوَدُّوا لَوْ أَنَّهُمْ بَادُونَ فِي ٱلْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَنبَائِكُمْ وَلَوْ كَانُوا فِيكُم مَا قَاتَلُوا إِلَّا قَلِيلاً ٥٠ ٣٣٢ صفوة التفاسير

معنی لغات: ﴿أدعیاءكم﴾ جمع «دعی» به معنی پسرخوانده می باشد، فرزند دیگری را به فرزندی پذیرفتن. «دعی» آن است که به غیر پدر خود منسوب باشد. شاعر می گوید:

«پسرخوانده از پدر غیرواقمی خود دفاع میکند و او را یاری میدهد تا وی را به قوم و قبیله و نسب خودش منتسب نماید. پدر من اسلام است و هیچ پدر دیگری ندارم، آنگاه که مردمان به طوایف «قیس» و «تمیم» افتخار کنند».

﴿أَقْسَطُ﴾ عادلتر. «اقسط الرجل» یعنی آن مرد عادل شد. و قَسَط یعنی ستم کرد. و قِسُط یعنی میزان. ﴿مسطورا﴾ نوشته ای که پاک نشدنی است. ﴿میثاقهم﴾ پیمانی که با قسم موکد شود. ﴿الحناجر﴾ جمع حنجره یعنی آخرین قسمت نای «گلو» و محل ورود خوردنی و آشامیدنی. ﴿یارب﴾ نام مدینه ی منوره میباشد. پیامبر المینه آن را «طیبه» نامید. ﴿عورة﴾ یعنی هیچ مردی در آن نمیباشد. ﴿أقطارها﴾ جمع قطر به معنی ناحیه و منطقه است. ﴿یعصمکم﴾ شما را محفوظ میدارد. ﴿المعوقین﴾ بازدارنده ها، از عاق به معنی انصراف آمده است.

سبب نزول: الف؛ روایت شده است که یک نفر قریشی به نام «جمیل بن معمر» مردی خردمند بود و حافظهی قوی داشت و هر چه را که می شنید حفظ می کرد، قریش گفتند: دارای دو قلب است که این چیزها را حفظ می کند. آنگاه آیهی (ما جعل الله لرجل من قلبین فی جوفه) نازل شد.(۱)

ب؛ روایت شده است وقتی که پیامبرﷺ خواست به غزوهی تبوک برود دستور

١\_زاد المسير ٢/٣٩/٦.

داد مردم خود را مجهز کنند و بروند، بعضی گفتند: از پدر و مادر خود اجازه میگیریم. آنگاه آیهی ﴿النبی أولی بالمؤمنین من أنفسهم ...﴾ نازل شد.(۱)

تفسير: ﴿يا أيها النبي اتق الله ﴾ ندا صورت تشريف و احترام را دارد؛ جون لفظ «نبي» تعظیم و تکریم را می رساند. یعنی بر پرهیزگاری پایدار بمان و به آن ادامه بده. ابوسعود گفته است: در منادا قرار دادن پیامبرﷺ با لفظ «نبی» به منزلتش اشاره شده و یادآور والایی مکانت و منزلتش می باشد. منظور از پر هیزگاری، پایداری و افزودن بر آن است؛ زيرا تقوا دايرهاي وسيع دارد كه نهايتش ناپيدا است. (٢) ﴿و لاتطع الكافرين والمنافقين﴾ در فراخوانی منافقان به سوی نرمش و سازش و عدم تعرض به خدایانی که قرنها است آنها را می پرستند از آنان اطاعت مکن و گفتهی آنان را قبول مکن ختی اگر به صنوان نصیحت و دلسوزی آن را بیان کنند. مفسران گفتهاند: مشرکین از پیامبر خواستند که دست از بدگریی نسبت به خدایان آنها بردارد و بگوید: آنها یعنی بتها، شفاعت می کنند، اما پیامبرﷺ از این درخواست ناراحت شد و آیهی ﴿ إِنْ الله کان علیما حکیما ﴾ نازل گردید. یعنی خدا یقیناً به اعمال بندگان عالم است و میداند در نهاد خود چه پنهان میدارند، و در تدبیر امور آنان دارای حکمت است. ﴿و اتبع مایوحی إلیك من ربك > به شریعت استواری عمل کن که از جانب پروردگارت به تو وحی میشود، و از دین با حکمت پیروی کن و به قرآن تمسک بجوی. ﴿إِنِ الله کان بما تعملون خبيرا﴾ همانا خدا از اعمالتان باخبر است و هیچ چیز از امور شما بر او پوشیده نیست و در مقابل آن به شما پاداش می دهد. ﴿و توكل على الله﴾ به خدا متكى باش و در تمام امور خود به او رو بياور. ﴿وكنَّ بِاللهُ وکیلاً و تو را بس است که خدا نگهدار و یاور تو و یارانت باشد. بعد از آن با بیانی روشن و قطعي گمان نادانان را رد كرده و گفته است: ﴿ما جعل الله لرجل من قلبين في جوفه ﴾ صفوة التفاسير

خدا در سینهی هیچ کس ـ هر که باشد ـ دو قلب قرار نداده است. مجاهد گفته است: دربارهی یک نفر قریشی که فوق العاده باهوش بود و با «دو قلب» موسوم بود، نازل شده است. او میگفت: من در سینه دو قلب دارم، با هر یک از آن دو بیشتر از عقل محمد درک ميكنم.(١) ﴿و ما جعل أزواجكم اللائي تظاهرون منهن أمهاتكم﴾ همسرانتان راكه آنها را مورد ظهار قرار می دهید، مادران شما قرار نداده است. ابن جوزی گفته است: خدای متعال اعلام فرموده است که همسر، مادر شوهر نمی شود. در زمان جاهلیت چنین گفتهای به کار می رفت و آن این که یک نفر به زنش می گفت: تـو بـرای مـن مـانند پشت مـادرم هستي.(٢) ﴿ و ما جعل أدعياءكم أبناءكم و فرزندخواندهها را پسران شما قرار نداده است؛ زیرا آنهایی که از پشت شما نیستند پسران شما نمی باشند. ﴿ ذَلَكُمْ قُولُكُمْ بِأَفُواهِكُم﴾ ادعای شما گفته ی محض است و حقیقت و واقعیت ندارد. ﴿والله یقول الحق﴾ خدای متعال حقیقت را بیان میکند که از تمام جهات با واقعیت مطابقت دارد. ﴿و هو یهدی السبیل﴾ او انسان را به راه راست راهنمایی میکند. منظور از آیه اثبات بطلان گمانهای جاهلیت است. پس همانطور که یک نفر دو قلب در سینه ندارد، همانطور هم همسری که مورد ظهار واقع می شود مادر نمی شود و پسرخوانده فرزند نمی شود؛ چون مادر حقیقی همان است که انسان را به دنیا می آورد و فرزند حقیقی همان است که از پشت انسان به وجود می آید. پس چگونه ظهار شده را مادر قرار میدهند؟ و چگونه فرزندان دیگران راکه از پشت آنها نیستند، فرزندان خود قرار میدهند؟ سپس خدا فرمان داده است که نسب آنها را به پدران خودشان بازگردانند و ميفرمايد: ﴿ادعوهم لآبائهم هو أقسط عندالله﴾ آنهايي را که فرزند خود قرار داده اید، به پدران اصلی خودشان نسبت بدهید. ﴿هو أقسط عنداش﴾

۱- به قرطبی ۲/۹۱ و زاد العسیر ۲/۳۴۷ نگاه کنید. ۲- زاد العسیر ۲/۳۵۰.

در حكم و شرع خدا اين عادلانه تر و بهتر است. (١١) ابن جرير گفته است: خواندن آنها به نام بدرانشان در نز د خدا عادلانه تر و درست تر و به حقیقت نز دیک تر است از این که آنها را به نام غير يدران خودشان بخوانيد.(٢) ﴿فإن لم تعلموا آباءهم فإخوانكم في الدين﴾ اگر پدران اصلی آنها را نمی شناسید تا آنها را به آنان نسبت بدهید، آنها برادران شما در دین م باشند. ﴿و مواليكم﴾ و دوستان ديني شما م باشند. پس به آنها بگوييد: برادرم، دوستم، و منظورتان برادر و دوست دینی باشد. ابنکثیر گفته است: خدا فرمان داده است در صورتی که پدر اصلی فرزندخوانده شناخته شود باید نسبت او را به پیدر اصلی بازگر داند، و اگر پدرانشان شناخته نشوند در عوض نسب از دست رفته، آنها را برادر و دوست دینی به حساب آورید. از این رو پیامبر گاشتا به زیدبن حارثه می گفت: «تو برادر و دوست ما هستی».(۳) و ابن عمرظ گفته است: تا زمانی که آیهی ﴿و ادعوهم لآبائهم هو أقسط عندالله﴾ نازل نشده بود، نمي گفتيم: «زيدبن حارثه» بلكه مي گفتيم: زيدبن محمد. (٩٠) ﴿ و ليس عليكم جناح فيا أخطأتم به ﴾ اي مؤمنان! در مورد اينكه به اشتباه آنان را به غير پدران خود نسبت دادهاید، گناه و تاوانی بر شما نیست. ﴿ ولكن ما تعمدت قلوبكم ﴾ اما گناه و تقصیر وقتی بر شما می باشد که به طریق عمد او را به غیر پدرش نسبت بدهید. ﴿وكان الله غفورا رحيا﴾ و مغفرت خدا وسيع و رحمتش عظيم است، اهـل اشـتباه را مي بخشد و به مؤمن توبه كننده رحم مي كند. بعد از آن شفقت و مهر حضرت رسول المُنْتَكِيُّ را نسبت به امتش بیان و اندرزهایش را خاطرنشان کرده و می فرماید: ﴿النبي أُولي بِالمؤمنين من أنفسهم﴾ ييامبر ﷺ از خود افراد امتش نسبت به آنها مهربانتر و با رحمتر است و حكم و فرمانش نافذتر و اطاعتش واجبتر است. ﴿ و أَزُواجِه أَمْهَاتُهُم ﴾ و همسران ياكش

۲ـ طبری ۲۱/۷۱.

١\_ آيات الاحكام ٢٥٤/٢.

۴۴۶ صفوة التفاسير

در وجوب تعظیم و احترام، و حرام بودن ازدواج با آنها، مادران مسلمانان میباشند. ابوسعودگفته است: در قضیهی تحریم ازدواج با آنها و وجوب تعظیم آنان، به مثابهی مادران میباشند، ولی در غیر موارد مذکور همانند بیگانه هستند.(۱) ﴿و أُولُوا الأرحام بعضهم أولى ببعض في كتاب الله من المؤمنين و المهاجرين﴾ و خوبشان در زمينه ي ارث در كتاب و شرع خدا، از مهاجرين و انصار برتر و ذى حق ترند. ﴿إلا أَن تَفْعَلُوا إلى أولياءكم معروفا﴾ مكر اينكه نسبت به برادران مهاجر وانصارتان در حال حيات خود نیکی و احسان کنید، یا اینکه وصیت کنید که بعد از مرگ چیزی به آنها داده شود که چنین وصیتی جایز است، و خدا بندگان را به دست و دلبازی به شیوهای معروف تشویق كرده است. مفسران گفتهاند: بدين وسيله قاعده ي صدر اسلام نسخ شده است كه توارث در بین آنان بر مبنای برادری ایمانی و هجرت و غیره مقرر بود. (۲) ﴿ کان ذلك فی الكتاب مسطورا∢ حكم توارث در بين ذوى الارحام در كتاب عزيز نوشته و رقم خورده است و تبدیل و تغییری در آن حاصل نمی شود. قتاده گفته است: در نزد خدا نوشته شده است كه كافر از مسلمان ارث نمي برد. (٣) ﴿و إِذْ أَخْذَنَا مِن النبيينِ ميثاقهم﴾ زماني را یادآور باش که از پیامبران پیمان مؤکد گرفتیم که به وعده و التزامی که دادهاند وفاکنند و یکدیگر را تصدیق کنند و به رسالت محمد و رسالت یکمدیگر ایمان داشته باشند. ﴿ومنك و من نوح و إبراهيم و موسى و عيسى ابن مريم﴾ از تو، نوح، ابراهيم، موسى و عيسى تعهد و پيمان مؤكد گرفتيم. اينها پيامبران اولوالعزم و از مشاهير پيامبرانند و بـه منظور بیان مزید شرف عظمت، حضرت محمد را از پیش آورده است. بیضاوی گفته است: مخصوصاً آنها را نام برده است؛ چون از مشاهیر و صاحبان شریعتند و به عنوان تعظیم و

٧-زاد المسير ٦/٣٥٤.

۱-ابوسعود ۲۰۳/۴.

تکریم مقام و منزلت بیامبر ما، وی را قبل از آنها آورده است. (۱) و این کثیر گفته است: به خاطر شرفش اول پیامبر خاتم را آورده است و بدینوسیله منزلتش را بیان کرده است. سپس دیگر پیامبران را به ترتیب زمانی ذکر کرده است. (۲) ﴿ و أَخذنا منهم میثاقا غلیظا ﴾ و از پیامبران تعهد و پیمانی سنگین گرفتیم که به تعهد خود در مورد تبلیغ رسالت وفیا کنند. ﴿ليسأل الصادقين عن صدقهم﴾ تا خدا در روز قيامت از پيامبران صادق در مورد تبلیغ رسالت در میان قوم خود، بیرسد. صاوی گفته است: حکمت در پرسش از پیامبران، در حالم , که خدا خود از صدق آنان آگاه است، عبارت است از تقبیح و سرزنش کفار در روز قیامت. (۳) قرطبی گفته است: آیه یادآور این است که وقتی از پیامبران در روز قیامت سؤال شود، پس دیگران چگونه باید باشند؟ و فایدهی پرسش از آنها توبیخ کفارست، همانطوركه از عيسي پرسيد: ﴿أَأَنت قلت للناس اتخذوني و أمي إلهين﴾؟<sup>(٩)</sup> ﴿و أعـد للكافرين عذابا أليما﴾ و براى كافران به سبب كفر و اعراضشان از قبول حق، خدا عذابي دردناک را تدارک دیده است. بعد از آن به بحث در رابطه با غزوهی احزاب پر داخته و نعمتها و آیات و دلایل درخشان آن را برای مؤمنان یادآور شده و می فرماید: ﴿یا أَمِّهَا الذين آمنوا اذكروا نعمة الله عليكم﴾ ايگروه مؤمنانا فضل وكرم و انعام خدا را بر خود به یاد بیاورید. ﴿إِذْ جَاءتُكُم جَنُود﴾ وقتی كه سربازان احزاب و لشكر آنان به سوی شما آمدند. ابوسعود گفته است: منظور از جنود، احزاب يعني قريش و غطفان و يهود بنی قریظه و بنی نضیر است. در حدود دوازده هزار نفر بودند، وقتی پیامبر ﷺ باخبر شدکه آمدهاند، به اشاره و صلاحدید «سلمان فارسی» پیرامون مدینه خندق کند، بعد از آن خود با سه هزار نفر از مسلمانان بیرون آمد و در پشت خندق اردو زد. به طوری که

۲\_مختصر ۸۳/۳.

مغوة التفاسير

خندق در بین آنها و مشرکین قرار گرفت. بیم و هراس بالاگرفت، و مؤمنان گمانها بردند. و در بین منافقان، نفاق و دودلی و هراس نمایان شد تا جایی که «معتب بن قشیر» گفت: محمد وعدهی گنج خسروی و تزار را به ما میدهد در حالی که یارای رفتن بـه قـضـای حاجت را نداریم.(۱) ﴿فأرسلنا عليهم ريحا و جنودا لم تروها﴾ بادي شديد و سربازاني از فرشتگان را که شما آنها را ندیدید، بر احزاب نازل کرده و فرستادیم، فرشتهها حمدود هزار نفر بودند. مفسران گفتهاند: باد و طوفانی خانمان برانداز یعنی باد صبا را در شبی بسیار سرد و تاریک بر آنان نازل کردیم، شدت باد به حدی بود که منازل آنها را برکند و دیگهایشان را واژگون نمود و انسان را به زمین می انداخت. خدا فرشتگان را اعزام داشت و آنها را به لرزه درآوردند، جنگ نکردند بلکه در دل آنها رعب و هراس انداختند.(۲) ﴿وكان الله بما تعملون بصيرا﴾ خدا از اعمالتان باخبر استكه به حفر خندق وكمك و یاری پیامبر ﷺ شتافتید و پایداری خود را نشان دادید. ﴿إِذْ جَاءُوكُم مِنْ فُوقَكُم﴾ زمانی که احزاب از بالای دره و از جانب مشرق به جنگ شما آمدند. طوایف اسد و غطفان از این سمت آمده بودند. ﴿و من أسفل منكم﴾ و از پایین دره یعنی نزدیک ترین نقطه از سمت مغرب. از این طرف قریش و کنانه و اوباش عرب آمده بودند. خلاصهی مطلب اینکه مشرکین از سمت مشرق و مغرب آمده بودند و مانند حلقهی انگشتر مسلمانان را در میان گرفته و یهود بنی قریظه آنها را یاری می دادند. آنها پیمان را با بیامبر نقض کرده و به مشرکین پیوستند. ترس شدت یافت و مصیبت بالاگرفت، و از این رو خداوند سبحان مى فرمايد: ﴿ و إِذْ زاغت الأبصار ﴾ وقتى كه حشمها از ترس و حيرت كج شده و از شدت رعب و هراس چشمها خيره شده بود.(٣) ﴿وبِلغت القلوبِ الحناجر﴾ و قلبها در سينهها

۲\_مباوی ۲/۱/۳.

۱\_ابوسعود ۳۰۴/۴.

٣\_كشاف ٣٢٦/٣.

از جای خود تکان خورده و حتی از شدت ترس و رعب نزدیک بود به گلو و حنجره برسد. این، بیان شدت آشفتگی و اضطراب و هراسی است که آنها را فراگر فته بود، تا حدی که انگار قلب یکایک آنها از شدت آشفتگی به حنجره رسیده بود. (١) ﴿ و تظنون بالله الظنونا﴾ در آن حالت دشوار و اضطراب شدید، دارای ظن و گمانهای متفاوت بودید. حسن بصری گفته است: منافقان گمان می بردند که مسلمانان ریشه کن می شوند و مؤمنان گمان م رودند که پیروز می شوند. <sup>(۲)</sup> پس گمان مؤمنان خیر و گمان منافقان شر بود. و ابن عطیه گفته است: نز دیک بو د مؤمنان آشفته شو ند، و می گفتند: این خلاف وعده یعنی چه؟ این گمان همان خطوراتی است که به خاطر انسان خطور کرده و دفع آن غیرممکن است. ولی منافقین شتاب کرده و به حرف آمده و مرگفتند: خدا و پیامبر جز فریب وعدهای به ما ندادهاند.(۳) ﴿هنالك ابتلي المؤمنون﴾ در آن زمان و مكان خدا مؤمنان را در بوتهي آزمایش و امتحان قرار داد تا مخلص و صادق از منافق جدا و مشخص شود. قرطبی گفته است: این آزمایش به وسیلهی ترس و قتال و گرسنگی و محاصره شدن و مصیبت صورت گرفت. (۴) ﴿و زلزلوا زلزالا شدیدا﴾ و از شدت فشاری که آنها را فرا گرفته بود سخت تکان خوردند. تا جایی که انگار زمین زیر پایشان آشفته و مضطرب گشته و انگار زمین لرزه رخ داده است. ابن جوزی گفته است: زلزله در اصل به معنی تکان شدید مى باشد و در اينجا عبارت است از اضطراب و آشفتگى قلوب. (۵) ﴿ و إِذْ يقول المنافقون و الذين في قلوبهم مرض﴾ به ياد بياور زماني راكه منافقان و آنان كه در نهاد بيماري نفاق داشتند و ایمان در قلبشان مستقر نشده بود، میگفتند: ﴿ما وعدنا الله و رسوله إلا غرورا﴾

۱- این دیدگاه از عکرمه نقل شده است. اما اظهر آن است که مراد اضطراب و ضوبان ظب است که اضطراب و ضربان ظب شدت گزفت به گونه ای که لوزش و ارتعاش آن به گلو رسیده بود.

٣- البحر المحيط ٢١٧/٧.

۲\_قرطبی ۱۴ /۱۴۵.

<sup>4-</sup>التسهيل ١٣٤/٣.

خدا و پیامبر جز باطل و فریب به ما وعدهای ندادهاند. صاوی گفته است: گویندهی این سخن «معتب بن قشیر» بود که میگفت: محمد وعدهی فتح فارس و روم را به ما می دهد، در حالی که هیچ یک از ما یارای رفتن به قضای حاجت را ندارد. این وعده جز فريب نيست كه محمد ما را بدان فريب مي دهد. (١) ﴿و إِذْ قالت طَائِفَة منهم﴾ وقتي را به یاد بیاور که جمعی از منافقان یعنی «اوس بن قبطی» و پیروانش، و «ابی بن سلول» و هوادارانش میگفتند: ﴿يا أهل يثرب لامقام لكم﴾ اي اهل مدينه! در اينجا مكان و محل و مسکن و قرارگاهی ندارید. ﴿فارجعوا﴾ به خانههای خود برگردید، و محمد و یارانش را ترک نمایید. ﴿ و یستأذن فریق منهم النسی ﴾ و جمعی از منافقین اجازه ی انصراف می خواهند و بهانه های واهی سر می کنند. ﴿ يقولون إن بيوتنا عورة ﴾ خانه های ما محکم و محفوظ نیست و می ترسیم که دشمن و دزدان بدان دست بیازند. ﴿ و ما هی بعورة ﴾ خدا آنان را تكذيب ميكند. يعني وضع چنان كه گمان ميكنند نيست. ﴿إِن يسريدون الافرارا﴾ و از درخواستشان از پیامبر، جز فرار از جنگ و گریز از جهاد منظوري ندارند. تعبیر به مضارع: ﴿و یستأذن﴾ برای استحضار موقعیت است، انگار شنونده هم اکنون آنان را در حال درخواست اجازه می بیند. بـعد از آن آنــان را افشــا کــرده و دروغ و نفاقشان را بیان کرده و می فرماید: ﴿و لو دخلت علیهم من أقطارها﴾ و اگر از تمام جهات و نواحي مدينه دشمنان بر آن منافقان وارد شوند، ﴿ثم سئلوا الفتنة لآتوها﴾ آنگاه از آنان خواسته می شد کافر شوند و به جنگ مسلمانان بروند، آن را قلباً و به میل خود انجام مي دادند. ﴿ و ما تلبثوا بها إلا يسيرا ﴾ همان كار را به سرعت انجام مي دادند و به دلیل شدت فساد خود و رخت بربستن حق از نهادشان در آن تأخیر روا نمی داشتند. پس معلوم می شود که آنها بر ایمان پایدار نبوده و بدان متمسک نیستند، و باکوچکترین

۱\_مباوی ۲۷۲/۳.

ترس و اضطراب آن را رها میکنند.(۱<sup>۱)</sup> و این بیان برای آنیان ذمی است بی نهایت زشت و قبيح. ﴿ و لقد كانوا عاهدوا الله من قبل لايولون الأدبار﴾ در حقيقت همان منافقان قبل از خندق و بعد از بدر تعهد و پیمان مؤکد با خدای خود بسته بودند که در جنگ فرار نکنند. ﴿وكان عهد الله مسؤولا﴾ و شايسته بود به اين عهد و پيمان وفاكنند؛ چون در مورد آن از آنان بازخواست می شود. بیان متضمن تهدید و وعید است. قتاده گفته است: بعد از اینکه منافقان در بدر غایب بودند و دیدند خدا چه کرم و نصرتی را به شرکتکنندگان در آن عطاکرده است، گفتند: اگر با جنگ رویرو شویم، حتما خواهیم جنگيد. (٢) ﴿قل لن ينفعكم الفرار إن فررتم من الموت أو القتل﴾ اي يبامبر! به آن منافقان که به امید ماندن برای حفظ حیات از جنگ فرار می کنند، بگو: فرار موجب طول عمر تان نمی شود و هرگز اجل شما را به تأخیر نمی اندازد و هرگز مرگ را از شما دفع نمی کند. ﴿وإذا لاتمتعون إلا قليلا} و اكر از جنگ فرار كنيد، بعد از آن جز مدتى كوتاه بهرهمند نمی شوید؛ زیرا سرانجام هر موجود زندهای مرگ است. و اگر انسان با شمشیر کشته نشود با چیزی دیگر می میرد. ﴿قل من ذا الذی یعصمکم من الله ﴾ بگو: چه کسی می تواند شما را از خدا پناه بدهد؟ ﴿إِنْ أَراد بكم سوءا أو أراد بكم رحة﴾ اگر مرگ و نابودي يا بقا و پیروزی شما را مقرر و مقدرکند؟ ﴿و لایجدون من دون الله ولیا ولا نصیرا﴾ به غیر از خدا چه کسی پناه دهنده و فریادرس آنها می شود، نه خویشی سودمند است و نه یاوری آنان را یاری می دهد. ﴿قد یعلم الله المعوقین منكم﴾ خدا از حال و امر آن منافقان آگاه است، و از حال بازدارندگان و كارشكناني باخبر است كه مردم را از رفتن به جهاد

۱. این نظر قتاده و مورد پسند ابنجریر است. و قرطبی گفته است: سدی و حسن و فراء گفتهاند: معنی آیه چنین است: بعد از کافر شدن، زیاد در مدینه نماندند و نابو د شدند. اکثر مفسران نظر اول را دارند؛ چون اینها قصدی ضعیف و نفاقی فراوان داشته و در صورت برخورد با دشمن کفر خود را ابراز میداشتند. قرطبی ۱۳/۱۰۰.

۲ــقرطبي ۱۳/۱۵۰.

بازمیدارند و مانع رفتن آنها میشوند و از رفتن آنها به میدان جنگ جلوگیری ميكنند. ﴿ و القائلين لإخوانهم هلم إلينا ﴾ و آنان كه به برادران همكيش كافر و منافق خود میگویند: پیش ما بیایید، محمد و پارانش را ترک کنید، بگذارید نابود شوند و در کنار آنها نجنگید. خدای متعال فرمود: ﴿و لایأتون البأس إلا قلیلا﴾ و جز تعدادی کم از آنها در میدان نبرد حاضر نمی شوند، آن هم به صورت ریا و تظاهر. صاوی گفته است: زیرا هر آنکه دیگران را از نبرد منع کند، جز به میزانی اندک و برمبنای قصدی پلید، به نبرد نمیرود.(۱) در البحر آمده است: معنی آیه چنین است: جز به میزانی بسیار کم به میدان نبرد نمی آیند، با مسلمانان میروند و وانمود میکنند که درکنار آنها میباشند، اما آنان در جنگ شرکت نمیکنند مگر خیلی کم و از روی ناچاری. بنابراین جنگ آنها ریا و تظاهر است؛ نه جنگ حقیقی. <sup>(۲)</sup> ﴿أشحة علیكم﴾ از محبت و دوستی و شفقت و نصیحت شما دریغ میورزند و بخالت دارند؛ چون آنها خیر شما را نمیخواهند. ﴿فَإِذَا جاء الخوف رأيتهم ينظرون إليك تدور أعينهم كالذي يغشي عليه من الموت، وقتي منافقان در جنگ حاضر شوند، میبینی در رعب و هراسی بینظیر قرار میگیرند. تبا جایی که چشمانشان مانند افراد غش کرده و در حال احتضار از شدت هراس به چپ و راست به چرخش درمسی آید. قـرطبی گـفته است: آنـان را بـه جـبن و تــرسویـی توصیف کرده است و طریقهی ترسوها این است که به چپ و راست مینگرند و خیره می شوند. و چه بسا از فرط ترس غش میکنند و بی هوش می شوند. (۱۳) ﴿فَإِذَا ذَهِب الخوف سلقوكم بألسنة حداد، وقتى كه ترس برطرف شود و درگيري به پايان برسد، با زخمزبان وکلمات تند و زننده شما را آزار میدهند، و در ذم و طعنه زدن به شما از

٢\_البحر ٧/٢٠٠٠

۱\_حاشیدی صاوی ۲۷۳/۳.

حد فراتر مي روند. قتاده گفته است: وقتي زمان تقسيم غنيمت فرا رسد دربارهي شما زباندرازی می کنند و می گویند: به ما بدهید، به ما بدهید، ما هم با شما حاضر بودیم، و شما از ما شایسته تر نیستید. ولی در موقع نبرد از آنها ترسوتر نمی بینی و از هر بزدلی بیشتر حق را زیرپا مینهند، ولی در موقع غنیمت خسیسترین گروه و زباندرازترین جماعتند.(١) ﴿أَشَحَةُ عَلَى الخَيرِ﴾ اينگونه شما را مورد خطاب قرار دادند، در حالي كه در مورد مال و غنيمت از هر كس خسيستر و بخيلترند. ﴿أُولئك لم يؤمنوا﴾ آنان با چنان صفات زشت و پلیدی که دارند در حقیقت قلباً ایمان نیاوردهاند هر چند به ظاهر مسلمان شدهاند. ﴿فأحبُطُ الله أعماهم خدا به سبب نفاق وكفرشان اعمال آنها را باطل كرد؛ زيرا ايمان، شرط قبول اعمال است. ﴿وكان ذلك على الله يسيرا﴾ و همان باطل كردن عمل براي خدا سهل و آسان است. بعد از آن از ترسويي آنها خبر داده و مى فرمايد: ﴿ يحسبون الأحزاب لم يذهبوا ﴾ از شدت بيم و بنزدلي خود، منافقان گمان میکنند که احزاب \_یعنی کفار قریش و آنهایی که با آنهاگرد آمده بودند \_بعد از شکستی که بدان گرفتار آمدند هنوز از مدینه نرفتهاند، در حالی که رفته بودند. ﴿و إِن يأت الأحزاب يودوا لو أنهم بادون في الأعراب﴾ و اكرباري ديگر كفار براي جنگ برگردند از شدت ترس و آشفتگی و هراس و دلهره، آرزو میکنندکه در میان اعراب بادیهنشین باشند ـ نه با شما در مدینه ـ چون از جنگ دوری می جویند و مراقب اوضاعند تا بدانند امور به چه سمتی جریان پیدا میکند. ﴿ يسألون عن أنبائكم ﴾ درباره ی اخبار و آنچه برای شما پیش آمده است میپرسند و میگویند: آیا مؤمنان نابود شدند؟ آیا ابوسفیان پیروز شد؟ تا با پرسش از حال شما باخبر شوند، نه با مشاهده و دیدن. ﴿ولو کـانوا فـیکم ما قاتلوا إلا قليلا، و اگر در موقع درگيري و جنگ و ستيز در ميان شما بودند، جز اندكي

†60 مفوة التفاسير

در کنار شما به جنگ نمی پرداختند؛ زیرا ترسو و بزدل می باشند، و حرص و آز دنیا را دارند.

نكات بلاغى: ١- ﴿ما جعل الله لرجل من قلبين﴾ به منظور افادهى استغراق و شمول، به صورت نكره آمده است و داخل كردن حرف جر اضافه براى تأكيد استغراق است، و ذكر ﴿فى جوفه﴾ براى انكار بيشتر است.

٧\_ ﴿ و توكل على الله وكني بالله وكيلا ﴾ متضمن جناس اشتقاق است.

٣ ﴿ أَخَطَأْتُ م ... و تعمدت قلوبكم ﴾ و ﴿ سوء ... و رحمة ﴾ متضمن طباق است؛ چون منظور از «سوء» شر و از «رحمة » خير است. ﴿ و أزواجه أمهاتهم ﴾ شامل تشبيه بليغ است. وجه شبه و ادات تشبيه حذف شده و به صورت تشبيه بليغ درآمده است.

ع\_ ﴿ أُولَى بِبعض ﴾ متضمن مجاز به حذف است؛ يعنى «أولى بميراث بعض».

۵. ﴿ وَإِذْ أَخْذَنَا مِن النبينِ ميثاقهم و منك و من نوح﴾ شامل ذكر خاص بعد از عام است و
 منظور از آن تشریف است.

۲\_ (میثاقا غلیظا) متضمن استعاره میباشد، غلیظ برای چیزی حسی به کار می رود که
 در اینجا برای امری معنوی به کار رفته است.

٧\_ ﴿ليسأل الصادقين﴾ متضمن التفات است و منظور سرزنش مشركين است.

A\_ ﴿من فوقكم ... و أسفل منكم﴾ متضمن طباق است.

٩\_ (تدور أعينهم كالذي يغثى عليه من الموت متضمن تشبيه تمثيلي است؛ چون وجه شبه از متعدد انتزاع يافته است.

٠٠ ﴿ و بِلغت القلوب الحناجر﴾ شامل مبالغه در تمثيل است.

رور والمن الأدبار كنايه از فرار است.

مراد وسلقوكم بألسنة حداد﴾ متضمن استعارهى مكنيه مى باشد.

١٣- ﴿ كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مسطوراً... ما وعدنا الله و رسوله إلا غرورا﴾ متضمن سجع و

رعایت فواصل است.(۱)

یاد آوری: خدا پیامبران را به نام خودشان مخاطب قرار داده است و گفته است: ﴿یا نوح اهبط بسلام منا﴾، ﴿یا إبراهیم قد صدقت الرؤیا﴾ و ﴿یا موسی إنی اصطفیتك علی الناس برسالاتی و بكلامی﴾، ولی محمد را جز با لفظ «نبی» و «رسول» مخاطب قرار نداده است: ﴿یا أیها النبی حسبك الله﴾ و ﴿یا أیها الرسول بلّغ ما أنزل إلیك﴾. و در تمام قرآن كریم حتی یک بار او را با نامش مخاطب قرار نداده است، بلكه ندا بالفظ «نبی» و «رسول» صورت گرفته است و این امر به بزرگی شأن و مقام و منزلتش اشاره دارد. و نیز به ما می آموزد كه ادب را رحایت كنیم، و جز با احترام و اكرام و اجلال نام مباركش را به زبان نیاوریم. و جز با كامل ترین صفت او را توصیف نكنیم: ﴿لاتجعلوا دعاء الرسول بینكم كدعاء بعضكم بعضا ...﴾، ﴿إن الذین یغضون أصواتهم عند رسول الله أولئك الذین امتحن الله قلویهم للتقوی ...﴾. (۱)

است، چه فایدهای مقرر است در حالی که پیامبر الشخی سرور پرهیزگاران است؟ در است، چه فایدهای مقرر است در حالی که پیامبر الشخی سرور پرهیزگاران است؟ در جواب گفته می شود: آن امر و دستور عبارت است از امر پیایداری و ادامه ی تقوی، همانگونه که به مؤمنان نیز امر می کند که ایمان بیاورند: ﴿یا أیها الذین آمنوا آمنوا﴾؛ یعنی بر ایمان پایدار بمانید. و مانند گفته ی مسلمانان است در ﴿إهدنا الصراط المستقیم﴾، یا می گوییم: خطاب به پیامبر سی مقصود امتش می باشد.

۱- مثال های بلاغی را به اختصار یاد آور شدیم، نه به طریق حصر، تا خواننده بعضی از شگفتی های بیان را دریابد، و گرنه کلام خدا معجز است و به حدی اشکال بلاغه و اسرار بیان در آن فراوان است که زبان از وصف آن ناتوان است.
 ۲- به آنچه که ابوحیان در «البحر» ۲۱۰/۷ و قاضی عیاض در کتاب «شفاء» نوشته شده است، نگاه کن که هر کدام بسیار نیکو سخن گفته اند و نکات مفیدی را بیان نموده اند.

### 非特殊

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ ٱللهِ أُسُوةً حَسَنَةً لِمَن كَانَ يَـرْجُوا ٱللهَ وَ ٱلْـيَوْمَ ٱلآخِـرَ وَ ذَكَرَ ٱللَّهَ كَثِيراً ۞ وَ لَمَّا رَأَى ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلْأَحْزَابَ قَـالُوا لهٰ ذَا مَـا وَعَـدَنَا ٱللهُ وَ رَسُـولُهُ وَ صَدَقَ ٱللهُ وَ رَسُولُهُ وَ مَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَاناً وَ تَشْـلِياً ۞ مِـنَ ٱلْمُـؤْمِنِينَ رِجَـالٌ صَـدَقُوا مَا عَاهَدُوا أَلَٰهُ عَلَيْهِ فَيِنْهُم مَن قَضَىٰ نَحْبُهُ وَ مِنْهُم مَن يَنتَظِرُ وَ مَا بَدِّلُوا تَبْدِيلاً ۞ لِيَجْزَى أَللهُ ٱلصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَ يُعَذِّبَ ٱلْمُنَافِقِينَ إِن شَاءَ أَوْ يَـتُوبَ عَـلَيْهِمْ إِنَّ ٱللهَ كَـانَ غَـفُوراً رَحِياً ۞ وَرَدَّ اللهُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا بِخَيْظِهِمْ لَمْ يَـنَالُوا خَـيْراً وَكَـنَى اللهُ ٱلَّـؤْمِنِينَ ٱلْـقِتَالَ وَ كَانَ ٱللهُ قَوِيّاً عَزِيزاً ۞ وَ أَنزَلَ ٱلَّذِينَ ظَاهَرُوهُم مِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَابِ مِن صَيَاصِيهِمْ وَ قَـذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ ٱلرُّعْبَ فِرِيقاً تَقْتُلُونَ وَ تَأْسِرُونَ فَرِيقاً ۞ وَ أَوْرَثَكُمْ أَرْضَهُمْ وَ دِيَارَهُمْ وَ أَمْوَالْهُمْ وَ أَرْضاً لَمْ تَطَوُّوها وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلُّ شَيْءٍ قَدِيراً ۞يَا أَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ قُل لِأَزْوَاجِكَ إِن كُــنتُنَّ تُردْنَ ٱلْحَيَّاةَ ٱلدُّنْيَا وَ زِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعْكُنَّ وَ أُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحَاً جَسِيلاً ۞ وَ إِن كُسنتُنَّ تُرِدْنَ ٱللهَ وَ رَسُولَهُ وَ ٱلدَّارَ ٱلْآخِرَةَ فَإِنَّ ٱللهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنكُنَّ أَجْراً عَظِياً ۞ يَا نِسَاءَ ٱلنَّبِيِّ مَن يَأْتِ مِنكُنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ يُضَاعَفْ لَهَا ٱلْعَذَابُ ضِـعْفَيْنِ وَكَـانَ ذٰلِكَ عَـلَى ٱللهِ يَسِيراً ۞ وَ مَن يَقْنُتُ مِنكُنَّ شِهِ وَ رَسُولِهِ وَ تَعْمَلْ صَالِحاً نُؤْتِهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ وَ أَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقاً كَرِياً ۞ يَا نِسَاءَ ٱلنَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِـنَ ٱلنِّسَاءِ إِنِ ٱتَّـقَيْتُنَّ فَـلَا تَحْـضَعْنَ بـالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ ٱلَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ ۖ وَ قُلْنَ قَوْلَا مَعْرُوفاً ۞ وَ قَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرُّجْنَ تَــَبُّحُجَ ٱلْجَاهِلِيَّةِ ٱلْأُولَىٰ وَ أَقِنْ ٱلصَّلاَةَ وَ آتِينَ ٱلزَّكَاةَ وَ أَطِعْنَ ٱللَّهَ وَ رَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ ٱللَّهُ لِـيُذْهِبَ عَنكُمُ ٱلرِّجْسَ أَهْلَ ٱلْبَيْتِ وَ يُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيراً ۞ وَ ٱذْكُونَ مَا يُتْلَىٰ فِي بَيُوتِكُنَّ مِنْ آيَـاتِ آللهِ وَ ٱلْحِسِكُمَةِ إِنَّ ٱللَّهَ كَـانَ لَـطِيفاً خَـبِيراً ۞ إِنَّ ٱلْمُسْلِمِينَ وَ ٱلْمُسْلِمَاتِ وَ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَ ٱلْمُؤْمِنَاتِ وَٱلْقَانِتِينَ وَ ٱلْقَانِتَاتِ وَ ٱلصَّادِقِينَ وَ ٱلصَّادِقَاتِ وَ ٱلصَّابِرِينَ وَ ٱلصَّابِرَاتِ وَٱلْخُسَاشِعِينَ وَٱلْخُسَاشِعَاتِ وَٱلْمُـتَصَدِّقِينَ وَٱلْمُـتَصَدِّقَاتِ وَٱلصَّائِمِينَ وَٱلصَّائِمَاتِ وَ





# جزء ۲۲

از آیه ۳۱ سورهی احزاب تا پایان آیه ۲۷ سورهی یَس







## ٱلْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَ ٱلْحَافِظَاتِ وَ ٱلذَّاكِرِينَ ٱللهَ كَثِيراً وَ ٱلذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ ٱللهُ لَهُـم مَـغْفِرَةً وَ أَجْراً عَظِيماً ۞﴾

### 非非常

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدای متعال جنگ احزاب و موضعگیری منافقین سرگردان و مذبذب را بیان کرد، و آنها با نشستن و نرفتن به جهاد و سست کردن عزم و اراده ی دیگران، دودلی و سرگردانی خود را برملا ساختند، بعد از آن در این آیات خدا به مؤمنان دستور داده است که در صبر و شکیبایی، و فداکاری و تلاش و جهاد، از پیامبر شریب پیروی کنند. و بعد از آن درباره ی زنان پاک پیامبر شریبی بحث به میان آمده و به آنها نیز امر شده است که در زمینه ی وارستگی و عدم تمایل به زیبایی و جمال دنیا به پیامبر شریبی اقتداکنند و خود برای دیگر زنان مؤمنان الگو و پیشوا شوند.

معنى لغات: ﴿أسوة﴾ الكو و پيشوا. هم باكسرهى همزه آمده است و هم با ضمهى آن. ﴿نحبُه﴾ نحب يعنى نذر و تعهد. نَحَب ينحب از باب قتل و به معنى نذر است و از باب ضرب به معنى «گريه كرد» مى باشد. لبيد سروده است:

ألا تسألان المسرأ مساذا يسحاول أنحبٌ فيقضى أم ضلال و بـاطل؟(١) «آيا نمي پرسيد از آن مردكه در پي چه چيزى است؟ آيا نذر و تعهدى داردكه بايد انجام شود يا به دنبال گمراهي و باطلي است؟».

«قضی نحبه» یعنی مُرد. پس استفاده از واژهی «نحب» در آیه به معنی مردن است؛ چون هر جانداری باید بمیرد. پس مرگ انگار نذری است لازم بر ذمهی بنی آدم و وقتی بمیرد نذر را اداکرده است. ﴿صیاصیهم﴾ دژ و قلعه هایشان. جمع صیصیه و به معنی قلعه

منفوة التفاسير

و حصن است. شاعر میگوید:

فأصبحت الشيران صرعى و أصبحت نساء تميم يبتدرنَ الصيّاصيا(١) «گاوها بر زمین افتادند و زنان طایفهی تمیم به سوی قلعهها شتافتند».

﴿ أُمتعكن﴾ متعه؛ طلاق. در اصل به معنى توشهى راه است. و «متعه؛ طلاق داده شده» از این مقوله میباشد؛ چون از آن بهره میگیرد.(۲) ﴿و أسرحكن﴾ شما را طلاق می دهم. تسریح در لغت به معنی آزاد و رهاکردن است. (۳) ﴿تبرجن﴾ تبرج به معنی نمایان کردن زیور در حضور بیگانگان میباشد.(۴) در اصل به معنی ظهور و نمایان است. ﴿قرن﴾ در منزل بمانيد و مستقر شويد. اصل ﴿قرن﴾ «اقررن» ميباشد، راء حذف شده و فتحهی آن به ماقبلش داده شد و دیگر نیازی به همزه نماند؛ چون قاف متحرک است.(<sup>۵)</sup> ﴿الرجس﴾ در لغت به معنى كثافت و ناپاكي و نجس است. گناهان را رجس گفتهانىد؛ چون مرتکبش آلوده می شود.<sup>(۱)</sup>

سبب نزول: الف؛ ابن جرير طبري از انس بن مالك نقل كرده است: عمويم «انس بن نضر» در جنگ بدر غایب بود. پس از آن گفت: من در اولین نبرد در کنار پیامبر نبوده و غایب بودم؟ اگر خدا قسمت کند نبردی را دریابم، خواهید دید چه خواهم کرد؟ و هنگامی که روز احد فرا رسید و مسلمانان شکست خوردند، گفت: خدایا! من از عمل مشرکین تبری میجویم و از کبار مسلمانان در پیشگاهت معذرت میطلبم. آنگاه شمشیرش را برداشت و به راه افتاد. در راه «سعد بن معاذ» با او برخورد کرد، گفت: آری سعد! به خدا قسم بوی بهشت را در احد استشمام میکنم، آنگاه به نبرد پرداخت تاکشته شد. سعد به پیامبر گفت: یا رسول الله! من نتوانستم کار او را انجام دهم. انس بن مالک

٢\_المصباح المثير ٢ /٢٢٦.

۱ ـ تفسير كشاف ۴۲۱/۳.

<sup>£</sup> المصباح المنير 1 / £4.

٣- المعجم الوسيط ١/٣٧٧. ۵\_قرطبی ۱۲۸/۱۴.

۲-کشاف ۴۲۵/۳.

گفت: جنازه ی او را در بین کشته شدگان یافتیم، که هشتاد و چند زخم شمشیر و نیزه و تیر در بدن داشت. ما او را نشناختیم تا خواهرش آمد و از روی انگشتانش او را شناخت. انس میگوید: بعد از آن داشتیم در مورد این آیه بحث میکردیم: (من المؤمنین رجال صدقوا ماعاهدوا الله علیه فنهم من قضی نحبه و منهم من یستنظر ... (1) و میگفتیم: درباره ی او و یارانش نازل شد.

ب؛ امام احمد از جابر روایت کرده است که ابوبکر علی به منزل پیامبر المنتی آمد در حالی که مردم دم در نشسته بودند. او از پیامبر ﷺ اجازهی ورود خواست، اما اجازه نیافت. بعد از آن عمر علی آمد و او هم اجازهی ورود خواست، به او هم اجازه ندادند. بعد از آن به هر دو اجازه دادند. ابوبكر و عمر وارد شذند، ديدند پيامبر ﷺ نشسته است و در اطرافش همسرانش حضور دارند، اما پیامبرﷺ ساکت بود. عـمر گـفت: چیزی میگویم که شاید پیامبر ﷺ بخندد! آنگاه گفت: یا رسول الله! دختر زید ـ همسر عمر ـ چند لحظه پیش از من نفقه خواست، من هم پسگردنی بـه او زدم. پـیامبرﷺ خندید تا جایی که دندانهای پیشینش نمایان شد و گفت: زنانی که در اطرافم قرار دارند، از من نفقه می خواهند؟! ابوبکر به طرف عایشه رفت که او را بزند، و عمر هم نزد حفصه رفت، هر دو گفتند: از پیامبر ﷺ چیزی می خواهید که ندارد؟ پیامبرﷺ مانع آن دو شد. زنان گفتند: بعد از این از پیامبر گُرین چیزی نمی خواهیم که نداشته بیاشد. آنگاه آیهی «اختیار» نازل شد: ﴿یا أَبِهَا النبی قل لأزواجك إن كنتن تردن الحیاة الدنیا و زینتها فتعالين أمتعكن و أسرحكن سراحا جميلاً ﴾. پس از آن از عايشه رضي الله عنها شروع كرد و فرمود: من مطلبی میگویم، نمیخواهم در مورد آن شتاب به خرج بدهی، تا با پـدر و مادرت مشاوره نكني جوابي مده، حضرت عايشه رضي الله عنها گفت: آن امر چيست يا

۱ـ تفسير ابن جرير ۲۰/۸۵ و اسباب نزول واحدی ۲۳۷.

٣۶٢ صغوة التفاسير

رسول الله؟ پیامبر گانگی آیه را بر او خواند. آنگاه حضرت عایشه رضی الله عنها گفت: آیا درباره ی شما با پدر و مادرم مشاوره کنم؟ نه البته، من خدا و پیامبر و منزلگاه آخرت را برگزیدم و خواهش می کنم به هیچ یک از همسرانت مگو که من چه چیزی را برگزیده ام یامبر گانگی فرمود: خدا مرا نفرستاده است که سختگیر باشم، بلکه مرا به عنوان معلم و اسانگیر فرستاده است و هر زنی از من بپرسد به او خواهم گفت. (۱)

تفسیر: ﴿لقد کان لکم فی رسول الله أسوة حسنة ﴾ ای مؤمنان! هر آینه در وجود این پیامبر والا مقام برای شما الگوی نیکو مقرر است، شما در اخلاص و جهاد و تبلاش و شکیبایی اش از او پیروی و به او تأسی کنید؛ زیرا ایشان بر اساس هوی و هوس نه چیزی میگوید و نه کاری میکند بر اساس وحی نازل میگوید و نه کاری میکند بر اساس وحی نازل شده صورت میگیرد. از این رو بر شما واجب است از راه و روش او پیروی کنید. ﴿لن کان یرجوا الله و الیوم الآخر ﴾ برای آنکه مؤمن و مخلص است و انتظار پاداش را از جانب خدا دارد و از کیفرش می ترسد. ﴿و ذکر الله کثیرا ﴾ و یاد خدا را بسی بر زبان و در قلب دارد. ابنکثیر گفته است: خدای متعال به میردم امیر فیرموده است که در صبر و بردباری و تلاش و روابطشان با دیگران، به پیامبر می آمدند و از او پیروی کنند. از این رو در روز احزاب به آنهایی که به جنگ آمدند و آشفته و سست قدم و متزلزل شدند، فرمود: ﴿لقد کان لکم فی رسول الله أسوة حسنة ﴾ یعنی چرا به او اقتدا نکردید و به فرمود: ﴿لقد کان لکم فی رسول الله أسوة حسنة ﴾ یعنی چرا به او اقتدا نکردید و به

۱- اخراج از امام احمد و در ابن کثیر ۹۲/۳ نیز چنین آمده است. ۲- امام نسائی آن را در سنن خود از ام سلمه روایت میکند.

اخلاق و خوی او تأسی نجستید؟!<sup>(۱)</sup> پس از آن، خدا موضعگیری مؤمنان صادق را در غزوهی احزاب بازگو کرده است، آنگاه که سربازان قریش و همییمانان آنها را دیدند. نیز بیان میکند که آنها چه روحیهای داشتند؟ و نیز به اخلاص و یـقین مـؤمنان در آن روز دشوار اشاره میکند که به صورتی روشن و واضح روح ایمان و فداکاری آنان را متجلی م نمايد، و فرمود: ﴿و لما رأى المؤمنون الأحزاب قالوا هذا ما وعِدنا الله و رسوله﴾ وقتي مؤمنان دیدند کافران به طرف آنان می آیند و از هر طرف آنان را مانند حلقهی انگشتر احاطه کردهاند، گفتند: این همان امری است که خدا و پیامبرش وعدهی آن را به ما داده بودند؛ یعنی همان امتحان و آزمایش است، و بعد از آن پیروزی بر دشمنان مقرر است. ﴿وصدق الله و رسوله ﴾ و خدا در وعدهاش صادق و پیامبر نیز در آنچه مژدهاش را داده است، صادق است. مفسران گفتهاند: وقتى مسلمانان مشغول كندن خندق بودند سنگي بزرگ و بسیار سخت مانع کار آنان شد و آنها از شکستن آن درماندند و به پیامبرﷺ خبر دادند، پیامبرﷺ آمد و کلنگ را برداشت و سه ضربه به سنگ زد و در خلال آن ایوان مدائن، «طاق کسری» و قصر روم برایش نمایان شد و فرمود: مژده باد که پیروز می شوید! و وقتی انبوه مشرکین را دیدند که به طرف آنان می آیند، گفتند: ﴿هـذا مــا وعدنا الله و رسوله و صدق الله و رسوله∢.(٢) ﴿ وَمَا زَادُهُمَ إِلَّا إِيمَانَا و تَسَلَّمَا﴾ ديدن انبوه سربازان احزاب و شدت فشار و محاصرهی آنان جز ایمانی استوار و عمیق به خدا و تسلیم و پذیرش اوامر او چیزی در وجود و نهاد آنها به جا ننهاد. ﴿من المؤمنين رجال صدقوا ماعاهدوا الله عليه ﴾ در ميان مؤمنان مرداني صادق مي يابي كه نذركر دهاند اگر در کنار پیامبر ﷺ وارد نبرد بشوند، پایدار بمانند و تا به درجهی شهادت نایل می آیند، بجنگند. ﴿ فَمَهُم مِن قضي نحبه ﴾ در آن ميان افرادي را مي بيني كه به نذر خود وفاكر دند و ٣۶۴ صفوة التفاسير

عهد و پیمان را نگه داشتند، مانند انس بن نضر و حمزه که در راه خدا شربت شهادت را نوشیدند. ﴿ و منهم من ینتظر ﴾ و بعضى از آنان نیز در انتظار شهادت در راه خدا مي باشند. ﴿ و ما بدلوا تبديلا ﴾ و هرگز بيماني راكه با خدا بسته بودند، تغيير ندادند. ﴿ليجزى الله الصادقين بصدقهم﴾ تا خدا در آخرت به صادقان به سبب صداقت و درستی شان و در مقابل حسن عملشان پاداشی نیکوتر عطا فرماید. ﴿ ویعذب المنافقین إن شاء أو يتوب عليهم﴾ و منافقان نقضكنندهي عهد و پيمان را عذاب دهد و آنان را بر کفر و نفاق بمیراند، آنگاه آنان را عذاب دهد، یا به آنها رحم کند و توبهی آنان را بپذیرد. ﴿إِنْ الله كَانْ غَفُوراً رحياً ﴾ همانا خدا بسيار آمرزنده و با بندگان بارحم است. ابنكثير گفته است: چون مهربانی و رأفتش بر غضبش فزونی دارد آیه را با آن خاتمه داده است.(۱) ﴿ورد الله الذين كفروا بغيظهم﴾ خدا احزاب راكه براي اشغال مدينه گرد هم آمده بودند، نومید و سرافکنده و کینه به دل و خشمگین برگرداند، و قلبشان با نیل به مقصود شاد نشد. ﴿لم ينالوا خيرا﴾ حال اينكه در دنيا و آخرت به چيزي نايل نمي آيند بلكه با مبارزه بـا بيامبر الشيئة و قصد ترورش، كولهباري از گناه به دوش گرفتند. ﴿ و كَنَّى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ القتالِ ﴾ و خدا شر دشمنان را از مسلمانان دفع کرد، به این معنی باد و ملائک را بر آنیان بسیج کرد و پا به فرار نهاده و شکست خوردند. ﴿وَكَانَ اللهِ قُوياً عَزِيزا﴾ و خدا مقتدر و توانا میباشد و از دشمنان انتقام میگیرد. خدا توانا میباشد و مغلوب نمیشود، از اين رو پيامبر ﷺ مىگفت: ﴿لا إِله إِلا الله وحده، نصر عبده، و أعــز جــنده و هــزم الأحزاب وحده∢.(٢) ﴿و أَنزل الذين ظاهروهم من أهل الكتاب من صياصيهم﴾ يــهود بنی قریظه را که مشرکین را یاری دادند و پیمان را به هم زدند و بـرضد پـیامبر کمایتی و یارانش به پا خواستند، از قلعه و دژ و برجشان که در آن تحصن کرده بودند، بیرون راند.

﴿وقذف في قلومهم الرعب﴾ و در دل آنان ترس و هراس شديد انداخت، تا جايي كه خود دژ و قلعهها راگشودند و تسلیم شدند. ابنجوزی گفته است: آیه در مورد «یهود بنی قريظه» نازل شده است؛ چون آنها با پيامبر ﷺ همپيمان بودند، اما پيمان را نقض كرده و درکنار قریش قرارگرفتند. وقتی مشرکین شکست خوردند و قریش از مدینه برگشت، سامبر ﷺ بنے قریظه را محاصره کرد تا این که به حکمیت «سعدین معاذ» تن دادند. آنگاه سعد حکم داد مردانشان کشته و زن و بچههایشان به اسارت برده شوند.(۱) این است که خدا فرموده است: ﴿فريقا تقتلون﴾ يعني مردان، در آن روز تعدادي بين سي صدتا نهصد نفر از آنان کشته شد. ﴿و تأسرون فریقا﴾ وگروهی را به اسارت میگیرید، این گروه عبارت بودند از زنان و اطفال. ﴿و أورثكم أرضهم و ديارهم و أموالهم﴾ سرزمين و باغ و عقار و حیوانات و منازل و اموال به جا ماندهی بنی قریظه را بـه شــما دادیــم. ﴿و أَرضاً ار تطنوها و سرزمینهای دیگری را به شما داد که هنوز پایتان به آنجا نرسیده بود که عبارت از خیبر بودکه بعد از قریظه فتح شد. و دیگر سرزمینهایی که مسلمانان بـعداً آنجا را فتح کردند. ﴿وَكَانَ اللهُ عَلَى كُلُّ شَيءَ قَدَيْرا﴾ خدا بر انجام دادن تـمام آنـچه كــه بخواهد قادر است و هیچ چیز در زمین و آسمان او را ناتوان نمی کند. ابوحیان گفته است: خدا این آیه را با بیان اقتدارش بر همه چیز به پایان رسانده و به فتوحات فراوان مسلمانان اشاره کرده است، پس در واقع میخواهد بگوید همانطور که این سرزمینها را به ملکیت آنها درآورده است، همچنین قادر است سرزمینهای دیگری را نیز به آنها بدهد.(۲) ﴿یا أَیُّها النبي قل لأزواجك) اي پيامبر! به همسرانت كه به سبب درخواست نفقهي زياد شما را آزر ده خاطر كردند، بكو: ﴿إِن كُنتِن تردن الحياة الدنيا و زينتها ﴾ اكر به فراخي و نعمتها و

١-التسهيل في علوم التنزيل ١٣٦/٣ و قصه را با تفصيل در زاد المسير ٢٧٣/٦ مطالعه كنيد.
 ٢-البحر المحيط ٢٣٥/٧.

455 مفوة التفاسير

آراستگیهای ناپایدار دنیا رخبت دارید، ﴿فتعالین أمتعكن﴾ بیایید تا متعهی طلاق را به شما بدهم. ﴿و أُسرحكن سراحا جميلا﴾ و شما را به طريقي غير زيانبخش طلاق بدهم. ﴿و إِن كُنتَن تردن الله و رسوله و الدار الآخرة﴾ و اكر به رضايت خدا و پيامبرش مايل هستید، و آرزوی نایل آمدن به نعمتهای فراوان آخرت را دارید، **﴿فَإِنْ اللهِ أَعد للمحسنات** منکن أجرا عظیا، جواب شرط است. یعنی خدا در مقابل نیکیها، برای نیکوکاران شما پاداشی بزرگ را تدارک دیده است که به توصیف نمی آید، و آن هم عبارت است از بهشتی که در آن نعمتهایی مقرر است که نه چشم آن را دیده و نه گوش آن را شنیده و نه به خاطر احدى خطور كرده است. در البحر آمده است: بعد از اينكه خدا پيامبرش را پیروز کرد، و احزاب را از اطرافش پراکنده نمود و او را بر بنی قریظه و بـنینضیر پـیروز کرد، همسرانش گمان بردند که گنجینهی گرانبها و ذخایر یهود به او اختصاص یافته است. آنگاه در اطرافش نشسته و گفتند: یا رسول الله! دختران کسری و تزار زر و زیور دارند، در حالی که میبینی ما در فقر و تنگی به سر میبریم و با درخواست رفاه و فراخی حال، قلب او را آزردند، و از اینکه از او خواستند مانند زنان پادشاهان و بزرگان با آنان عمل کند پیامبر آزرده خاطر شد، آنگاه خدا به او امر کرد آیهای را برای آنان بخواند، که در مورد آنها نازل شده است، در آن موقع نه زن در نكاح داشت.(۱) ﴿يا نساء النبي من يأت منکن بفاحشة مبینة ای همسران پیامبر! هر یک از شما مرتکب یکی از گناهان کبیره بشود، یا مرتکب گناهی بسیار زشت بشود، ابن عباس گفته است: یعنی مرتکب نشوز یا بداخلاقی بشود.(۲) ﴿ يضاعف لها العذاب ضعفين﴾ كيفرش دو برابس كيفر ديگر زنان می باشد؛ چون اضافهی زشتی نافرمانی با والایی فضل و منزلت همسانی دارد.(۳) و تابع

٢\_زادالمسير ٦/٣٧٨.

١- البحر المحيط ٢٢٧/٧.

آن است. ﴿وكان ذلك على الله يسيرا﴾ اين كيفر و عقاب براي خدا آسان و مقدور است، و اینکه آنها همسران پیامبرند او را از عقاب آنان مانع نمی شود. آیه شامل تلوین و تنوع خطاب است؛ زيرا بعد از اينكه خطاب به آنها از طريق پيامبر ﷺ صورت گرفت، در اینجا به منظور توجه و اهمیت دادن به کار و نصیحت آنها، مستقیما مورد خطاب قرار گرفتهاند. صاوی گفته است: این آیه زنان پیامبرﷺ را مخاطب قرار میدهد، و فضل و عظمت و قدر و منزلت آنها را نشان می دهد؛ زیرا عتاب و سرزنش و تشدید در خطاب نشان دهنده ی والایی منزلت آنها می باشد؛ چون با پیامبر الشیک نزدیکند و همسران بهشتی او می باشند. پس به همان اندازه که با پیامبر ﷺ نز دیکند به همان اندازه به خدا نیز نزدیکند.(۱<sup>۱)</sup> ﴿و من یقنت منکن لله و رسوله﴾ و هرکدام از شما به اطاعت خـدا و اطاعت پیامبرش ادامه دهد و بر آن پایدار باشد، ﴿و تعمل صالحا﴾ و با انجام دادن کار نیک و عمل صالح به خدا تقرب جوید، ﴿نؤتها أجرها مرتین﴾ پاداش آن را چند برابر و ثوابش را دوبار می دهیم؛ یک بار در مقابل پر هیزگاری و بار دوم در مقابل این که رضای خدا و پیامبر را خواسته و قناعت و حسن معاشرت از خود نشان داده است. ﴿و أُعتدنا لهارزقا کریماً و علاوه بر این، در بهشت رزقی نیکو و مورد پسند و پایدار، برایش تهیه کرده ایم. بعد از آن فضیلت و برتری آنان را بر سایر زنان بیان کرده و می فر ماید: ﴿یا نساء النبي لستن كأحد من النسام) اي همسران پيامبر! مانند هيچ يك از ديگر زنان نيستيد و بر دیگر زنان برتری دارید؛ چراکه همسران خاتم پیامبران و بزرگترین خلق خدا هستید، و شما با سایر زنان فرق دارید، پس هیچ یک از شما مانند هیچ یک از دیگر زنان نیست. ﴿إِن اتقيتن﴾ شرط است و به قرينهي دلالت ماقبلش جوابش حدف شده است. يعني اگر پرهیزگار باشید در والاترین منزلت خواهید بود. قرطبی گفته است: خدا مشخص کو ده

۱\_حاشیه ی صاوی بر جلالین ۲/۱۲.

مغوة التفاسير ۴۶۸

است که فضیلت آنها به شرط پرهیزگاری تکمیل می شود؛ چون خدا صحبت و همدمی پیامبرﷺ یعنی سرور اولین و آخرین را به آنها ارزانی داده است.<sup>(۱)</sup> ابـنءباسگـفته است: این آیه منزلت آنها را نشان میدهد و میگوید: قدر و منزلت شما در نزد من مانند قدر و منزلت سایر زنان صالح نیست. شما نزد من مکرم ترید، و اگر پرهیزگار باشید پاداشتان بزرگ تر است، بدین ترتیب تقوی را برای آنان شرط قرار داده است و نشان مىدهدكه فضيلت آنها بر اساس تقوى مى باشد، نه براساس ارتباطشان با پيامبر المُشَكِّلُ (٢) ﴿فلا تخضعن بالقول﴾ در موقع گفتگو با مردان صدا را نازک نکنید. ﴿فیطمع الذی فی قلبه مرض﴾ تا آنکه در نهادش ناپاکی و شک و تردید است و خواهان گفتگو بـا زنــان است، به طمع نیافتد. ﴿و قلن قولا معروفا﴾ و سخن نیکو و پـاک و شـایسته بـر زبـان بیاورید. و در موقع برخورد با مرادان، با ناز سخن نگویید.(۳) ابنکثیر گفته است، با صدای نازک در حضور مردان سخن نگویید و با بیگانهها مانند شوهر خود صحبت نکنید. ﴿وقرن في بيوتكن﴾ در منزل خود بمانيد و جز براي رفع حاجت خارج نشويد، و مانند زنان غافل که بی هدف و بدون لزوم در خیابانها و معابر رفت و آمد میکنند، عمل نکنید. ﴿ وَ لَاتْبُرِجِنْ تَبْرِجِ الْجَاهِلِيةُ الْأُولَى ﴾ و مانند زنان زمان جاهليت زيور و زينت و محاسن خود را در محضر مردان بیگانه نشان ندهید. در آن زمان زن به بازار میرفت و محاسن و

٢-زاد المبير ٦/٣٧٨.

۱۔قرطبی ۱۳/۱۷۷۔

۳- میگویم: وقتی قرآن زن را از صدای نازک در حضور مردان بیگانه منع میکند، تا فاسقان و ناپاکان به طمع نیفتند، پس در مورد آنکه درون انسانها را با آوازهای معلو از بی آزرمی و خیره سری برمی انگیزد، چه می توان گفت، آنجا که در ارکستهای شب زنده داران هرزه، آواز زنان و مردان درهم درمی آمیزد، و رادیوها آن را پخش میکنند، در حالی که بعضی از مدعیان دانش آن را تعجید میکنند، به این بهانه که صدای زن عورت نیست؟ بار خدایا! از شر و فتنه ی این زمانه به تو پناه می آوریم، که جوانان به فسق و فساد رو آورده و زنان از پرده ی عصمت بیرون آمده اند، و منکر به صورت معروف در آمده و معروف به صورت منکر. ولا حول و لاقوة إلا بالله.

قسمتهای حساس بدن خود را نشان می داده و قسمتهایی از بدن را نمایان می کردکه نمی بایست و شایسته نبود نمایان شود. قتاده گفته است: با ناز و ادا و اطوار راه می رفتند، پس خدا از آن نهی کرد. ﴿و أَقِن الصلاة و آتين الزكاة﴾ اقامهي نماز و اداي زكات را ادامه بدهید و بر آن پایدار بمانید. ابن کثیر گفته است: اول آنان را از ارتکاب شر منع کرده، سپس آنان را به انجام دادن خیر از قبیل اقامهی نماز که پرستش خدای یگانه می باشد و ادای زکات که نیکی و احسان به مردم است، امر فرموده است. (۱) ﴿ و أَطعن الله و رسوله ﴾ و در تمام امور از خدا و پیامبر اطاعت کنید تا به مقام و منزلت پرهیزگاران نایل آیید. ﴿إِنَّا يُرِيدُ اللهِ لَيَذُهِبُ عَنكُمُ الرَّجِسُ﴾ خدا در حقيقت مي خواهد كه شما را از شرك و آلودگی گناهان نجات دهد و پاک سازد، گناهانی که آبروی انسان را می آلایند همانطور كه ناياكم ها بدنش را مي آلايند. ﴿أَهِلِ البِيتِ﴾ اي خانوادهي نبوت! ﴿و يطهركم تطهيرا﴾ و تا شما را کاملاً از چرک و آلودگی گناهان و نافرمانی پاک نماید. ﴿و أَذَكُونَ مَا يَسْتَلَى في بيوتكن من آيات الله و الحكمة ﴾ و آيات قرآن و سنت بيامبر مَالنُّحُيُّة را بخوانيد، كه رستگاری و پیروزی را در آن دو می پایید. زمخشری گفته است: به آنها یادآور شده است که منازل آنها محل نزول وحي است. و به آنها امركرده است که مطالبي راکه در منازل خود می خوانند فراموش نکنند. قرآن راکه جامع دو امر یعنی دلایل روشن و قطعی بر صدق نبوت، و حكمت علوم و شرايع آسماني است از ياد نبرند. (٢) ﴿إِن الله كان لطيفا خبيرا ﴾ در حقیقت خدا آگاه است و می داند چه چیزی امر بندگان را اصلاح می کند، و از منافع آنها باخبر است. از این رو، مقرراتی راکه موجب نیکبختی دنیا و آخرت انسانها است، وضع کرده است. بعد از آن خبر داده است که مرد و زن درکیفر و پاداش یکسانند و فرموده است: ﴿إِنَّ المُسلِّمِينَ وَ المُسلِّمَاتِ﴾ زنان و مرداني كه متمسك به اوامر اسلام و داراي خلق

مفوة التفاسير ۲۷۰

و خوى اسلامي هستند، ﴿و المؤمنين و المؤمناتِ﴾ و مردان و زنان تصديقكنندهي خدا و آیات خدا و آنچه بر پیامبرانش نازل کرده است، ﴿ و القانتان ﴾ و مردان و زنان پارسا و فرمانبر که عبادت را ادامه ميدهند و بر طاعت پايدارند، ﴿و الصادقين والصادقات﴾ و مردان و زناني كـه در ايـمان و نيت و اعـمال و اقـوال خـود صـادقند، ﴿و الصابرين و الصابرات﴾ و مردان و زناني كه بر طاعت پايدار و در مقابل هوسها و ناگواری ها و شادمانی ها صبور و شکیبا می باشند، ﴿و الخاشعین و الخاشعات ﴾ و مردان و زنان فروتن و خاشع که در ظاهر و باطن در مقابل خدا سر اطاعت خم میکنند، ﴿والمتصدقين و المتصدقات﴾ و زنان و مرداني كه مال خود را صدقه مي دهند و احسان پیشه دارند و زکات را می پر دازند، ﴿و الصاغین و الصاغات﴾ و زنان و مردانی که به خاطر جلب رضایت خدا ماه رمضان و دیگر ایام را روزه میگیرند، پس روزه، زکات بدن است و آن را تزکیه و پاک میکند. ﴿و الحافظين فروجهم و الحافظات﴾ و مردان و زناني که فرج خود را از حرام وگناه محفوظ میدارند و از ارتکاب ناشایست از قبیل زنا وکشف عورت خود را مصون مى دارند، ﴿و الذاكرين الله كثيرا و الذاكرات﴾ و مردان و زناني كه مدام یاد خدا را بر زبان دارند و هر وقت و هر جا خدا را یاد میکنند، ﴿ أَعدَ اللَّهِ لَهُم مَغْفُرةً وَ أجراعظیا∢ خدا برای چنان پرهیزگارانی نیکو و پاک و متصف به این صفات ارزشمند و پسندیده، پاداشی بس بزرگ یعنی بهشت را آماده کرده است و گناهانشان را به وسیلهی اعمال نيكوكه انجام دادهاند، ميزدايد.

نكات بلاغى:٠٠- ﴿هذا ما وعدنا الله و رسوله و صدق الله و رسوله﴾ تكرار اسم ظاهر متضمن اطناب است.

۷\_ ﴿قضى نحبه﴾ متضمن استعاره مى باشد. نحب به معنى نذر و براى مرگ استعاره شده است.

٣ ﴿ و يعذب المنافقين \_ إن شاء \_ أويتوب عليهم ﴾ شامل جملهي معترضه مي باشد.

۴ـ ﴿إِن كنتن تردن الحياة الدنيا و زينتها ﴾ و ﴿إِن كنتن تردن الله و رسوله و الدار الآخرة ﴾
 متضمن مقابله است.

۵- ﴿و لاتبرجن تبرج الجاهلية الأولى﴾ متضمن تشبيه بليغ است، ادات تشبيه و وجهشبه حذف شده است.

٦ـ﴿و أَطْعَنَ اللهِ و رسوله﴾ بعد از ﴿أَقَنَ الصَّلَاةَ و آتينَ الزَّكَاةَ﴾ شامل عطف خاص بر عام است.

۷ ویذهب عنکم الرجس و یطهرکم تطهیراً متضمن استعاره می باشد. «رجس» برای گناهان و «طهر» برای تقوی استعاره شده است.

٨-﴿و الحافظات﴾ شامل ایجاز به حذف است؛ زیرا به خاطر دلالت قبلی مفعول حذف شده است.

۹۔﴿أُعد الله لهم﴾ تغليب آمده است؛ زيرا جنس مذكر و مؤنث را در تمام مقاطع آيه با هم ذكر كرده است اما در اينجا براي هر دو از ضمير مذكر استفاده كرده است.

٠١-در ﴿يسيرا، قديرا، كثيرا﴾ فواصل رعايت شده است.

#### als als als

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَ مَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى أَللُهُ وَرَسُولُهُ أَمْراً أَن يَكُونَ لَهُمُ ٱلْخِيرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَ مَن يَعْصِ آللهُ وَرَسُولُهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلاَلاً مُبِيناً ۞ وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ ٱللهُ عَلَيْهِ وَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكُ عَلَيْكَ وَرَسُولُهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلاَلاً مُبِيناً ۞ وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ ٱللهُ عَلَيْهِ وَ تَخْشَى ٱلنَّاسَ وَأَنْعَمْتُ عَلَيْهِ أَمْسِكُ عَلَيْكَ وَوْجَكَ وَآتَقِ آللهَ وَ تُحْفِي فِي نَفْسِكَ مَا ٱللهُ مُبْدِيهِ وَ تَخْشَى ٱلنَّاسَ وَ اللهُ أَحْقُ أَن تَخْشَاهُ فَلَمَا وَضَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطَراً زَوَجْنَاكَهَا لِكَيْ لَايَكُونَ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي وَآلَةُ أَحْقُ أَن تَخْشَاهُ فَلَمَا عَلَى ٱلْمُومِينِينَ وَطَراً وَكَانَ أَمْرُ ٱللهِ مَفْعُولاً ۞ مَا كَانَ عَلَى ٱلنَّهِ مِنْ وَطَراً وَكَانَ أَمْرُ ٱللهِ مَفْعُولاً ۞ مَا كَانَ عَلَى ٱلنَّهِ لِنَهُ مِنْ اللهِ عَدَراً مَتَقَدُوراً ۞ حَرَجٍ فِيهَا فَرَضَ ٱللهُ لَهُ مُنْهَ آللهِ فِي ٱلّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلُ وَكَانَ أَمْرُ ٱللهِ قَدَراً مَتَقُدُوراً ۞

مغوة التفاسير ۲۷۲

ٱلَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ ٱللهِ وَ يَحْشَوْنَهُ وَلَا يَحْشَوْنَ أَحَداً إِلَّا ٱللهَ وَكَنَىٰ بِاللهِ حَسِيباً 📆 مَاكَانَ مُحَمَّدٌ أَبَمَا أَحَدٍ مِن رِّجَالِكُمْ وَلٰكِن رَسُولَ ٱللهِ وَ خَاتَمَ ٱلنَّبَيِّينَ وَكَانَ ٱللهُ بكُلِّ شَيْءٍ عَلِياً ۞ يًا أَيُّهَا ٱلَّذِينَ آمَنُوا آذْكُرُوا ٱللَّهَ ذِكْراً كَثِيراً ۞ وَ سَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَ أَصِيلاً ۞ هُوَ ٱلَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَ مَلاَئِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُم مِنَ ٱلظُّلُهَاتِ إِلَى ٱلنُّورِ وَكَانَ بِسَالْمُؤْمِنِينَ رَحِماً ۞ تَحِسيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامً وَ أَعَدَّ لَهُمْ أَجْراً كَرِيماً ۞ يَا أَيُّهَا ٱلنَّيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَـاهِداً وَ مُــبَشِّراً وَ نَذِيراً ۞ وَ دَاعِيـاً إِلَى ٱللهِ بِإِذْنِهِ وَ سِرَاجاً مُنِيراً ۞ وَ بَشِّرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ بِـأَنَّ لَهُـم مِـنَ ٱللهِ فَضْلاً كَبِيراً ۞ وَلَا تُطِع ٱلْكَافِرِينَ وَ ٱلْمُنَافِقِينَ وَدَعْ أَذَاهُمْ وَ تَوَكَّلْ عَـلَى ٱللهِ وَكَــفَىٰ بِــاللهِ وَكِيلاً ۞ يَا أَيُّهَا ٱلَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ ٱلْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِـن قَـبْلِ أَن تَمَسُّـوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِـنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُّونَهَا فَتُتَّعُوهُنَّ وَ سَرِّحُوهُنَّ سَرَاحاً جَبِيلاً ۞ يَا أَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ ٱللَّاتِي آتَيْتَ أُجُورَهُنَ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا أَفَاءَ ٱللهُ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عَمُّكَ وَ بَنَاتِ عَبَّاتِكَ وَ بَنَاتِ خَالِكَ وَ بَنَاتِ خَالَاتِكَ ٱللَّاتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ وَ ٱمْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِن وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ ٱلنَّبِيُّ أَن يَسْتَنكِحَهَا خَالِصَةً لَكَ مِن دُونِ ٱلْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلاَ يَكُونَ عَلَيْكَ جَرَجٌ وَكَانَ أَللهُ غَفُوراً رَحِياً ۞ تُرْجِي مَن تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْوي إِلَيْكَ مَن تَشَاءُ وَ مَنِ ٱبْتَغَيْتَ مِثَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ذٰلِكَ أَدْنَىٰ أَن تَقَرَّ أَعْيَنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَّ وَ يَرْضَيْنَ بِمَا آتَيْتَهُنَّ كُلُّهُنَّ وَ ٱللهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَكَانَ ٱللهُ عَلِيهًا حَلِيهًا ۞ لَا يَحِلُّ لَكَ ٱلنِّسَاءُ مِن بَعْدُ وَلا أَن تَبَدُّلَ بِهِنَّ مِنْ أَذْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ رَقِيباً ۞

### 非非非

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خداوند سبحان صفات مؤمنان و مقام و منزلتی را یادآور شد که بدان نایل می آیند، به دنبال آن متذکر شد که اطاعت از پیامبر از جمله اطاعت خدا می باشد، و فرمان پیامبر از جمله اطاعت خدا

مى باشد. بعد از آن نعمت بزرگ يعنى فرستادن چراغ پرفروغ، پيامبر رحمة للعالمين را به آنها تذكر داد.

معنی لغات: ﴿الحنیرة﴾ مصدر «تخیّر» است و به معنی اختیار می باشد، یک مصدر غیرقیاسی است مانند «طیره» از «تطیّر». (۱) ﴿مبدیه﴾ «أبدی الشیء»: آن چیز را ظاهر ساخت. ﴿وطرا﴾ نیازی، حاجتی که در نهان قرار دارد. زجاج گفته است: «وطر» نیازی است که فرد شدیداً به آن نیازمند است، پس هرگاه بدان دست یافت گفته می شود: «مقضی وطره». و مبرّد می گوید: «وطر» به معنی شهوت است، گفته می شود: «ماقضیت من لقائك وطراً» یعنی از تو هیچ لذتی نبردم، آنچنان که دلم می خواهد. سپس چنین سرود: و کیف شوائی بالمدینة بعدما قضی وطراً منها جمیل بن معمر (۲)

«چگونه در شهر اقامت گزینم، در حالی که جمیل بن معمر از آن کام برگرفت».

﴿حرج﴾ فشار، گناه. ﴿خَلُوا﴾ سپری شدند، گذشتند. ﴿قدرا مقدورا﴾ حکم صادر شده در ازل. ﴿بکرة﴾ بامداد، آغاز روز. ﴿أصيلاً﴾ شامگاه، آخر روز. ﴿ترجی﴾ به تأخير اندازی، گفته می شود: «أرجیت الأمر و أرجأته» یعنی آن کار را به تأخیر انداختم. (۳) ﴿تَوْوی﴾ به خود می چسبانی. از همین مقوله است: «آوی إلیه أخاه» او را نزد خود برد. سبب نزول: از ابن عباس روایت شده است که پیامبر ﷺ زینب، دختر جحش را برای آزاد شده ی خود، «زیدبن حارثه» خواستگاری کرد، اما زینب استنکاف و امتناع ورزید و ناخرسند شد، آنگاه آیه ی ﴿و ماکان لمؤمن و لامؤمنة إذا قضی الله و رسوله أمرا أن یکون لهم الخیرة من أمرهم﴾ نازل شد. سپس زینب پذیرفت و با او ازدواج کرد. در روایتی آمده است که زینب و برادرش، عبدالله امتناع کردند؛ چون زینب قریشی بود، و

<sup>1-</sup>البحر ۲۳۳/۷.

۴۷۴ صفوة التفاسير

هنگامی که آیه نازل شد، برادرش نزد پیامبر گنش آمد و گفت: یا رسول الله هر چه را می خواهی به من فرمان بده، فرمود: او را به عقد زید درآور، عبدالله راضی شد و زینب را برای زید عقد کرد.(۱)

تفسيو: ﴿ و ما كان لمؤمن ولامؤمنة ﴾ نبايد و درست و شايستهى هيج مرد و زني مؤمن نيست. ﴿إذا قضى الله و رسوله أمرا) وقتى خداى عزوجل و بيامبرش به چيزى امر كردند. صاوی گفته است: آوردن نام خدا برای تعظیم است و نشان میدهد فرمان پیامبر همان فرمان خدا میباشد؛ زیرا پیامبر از روی هوی و هوس سخن نمیگوید.<sup>(۲)</sup> ﴿أَن یکون لهم الخيرة من أمرهم كه داراي نظر و اختيار باشند، بلكه تسليم و اطاعت بر آنان واجب است. ابنکثیر گفته است: این آیه عام است و تمام امور را در برمیگیرد از این رو وقتی خــــدا و پیامبر به چیزی فرمان دادند، هیچ کس حق مخالفت با آن را ندارد و دارای اختیار و نظر و حرفی نیست.(۳) مشکل را شدیدتر کرده و می فرماید: ﴿ و من یعص الله و رسوله فقد ضل ضلالا مبينا﴾ و هركس با فرمان خدا و پيامبرش مخالفت كند، از راه راست منحرف و بـه خطا رفته و به صورتي آشكار گمراه گشته است. ﴿و إِذْ تقول للذي أنعم الله عليه﴾ به يـاد بیاور آنگاه که به کسی که خدا بر او نعمت اسلام را ارزانی داشته بود، ﴿و أَنعمت علیه﴾ و تو نعمت آزادی از بردگی را به او داده بودی، میگفتی: ﴿أُمسِكُ عَلَيْكُ زُوجِكُ و اتَّقَ اللهِ﴾ همسرت، زینب را نگهدار و در عقدت بماند و او را طلاق مده، و در مورد او از خدا بترس. مفسران گفتهاند: این شخص عبارت بود از: «زیدبن حارثه» در زمان جاهلیت به اسارت درآمده بود و «خدیجهی کبری» او را خرید و به حضرت محمد بخشید و بردهی حضرت شد، پس از آن او را آزاد کرده و به فرزندی برگزید، (۴) و دختر عمهی خود، «زینب دختر

۲۔ حاشیہی صاوی ۲۷۸/۳.

۱\_قرطبی ۱۸۷/۱۴.

٣\_مختصر ابن كثير ٩٧/٣.

جحش» را به عقدش درآورد. ﴿و تخفی فی نفسك ما الله مبدیه﴾ و امری را در دل خود مخفی میکنی که خدا آن را آشکار میکند، آن امر عبارت بود از قصد ازدواج پیامبر با او.(١١)

۱-بعضی از دشمنان اسلام به منظور طعنهزدن به مقام و منزلت حضرت محمدتها المنتقلة و کاستن از عظمتش روایاتی ضعیف و بیهایه و اساس را دست آویز قرار دادهاند که در بعضی از کتب تفسیر آمـده است و آن را بـهانه و سـیر زبان درازی خود قرار داده اند، از جمله ی این روایات بی پایه که خاورشناسان آن را برگرفته و آن را دست آویز نیرنگ خود قرار دادهاند اینکه: زمانی که «زینب» زن زید بود پیامبر گانشته او را دید و به او علاقمند شد و محبتش بر دل يبامبر تَكَلِيْتُكُ نَسْسَ، أَنْكَاه كَفْت: «سبحان مقلب القلوب، زينب آن را شنيد و به زيد گفت: زيد خواست زينب را طلاق بدهد، پیامبر ﷺ به او گفت: ﴿أمسك علیك زوجك﴾ ، تا اینكه قرآن نازل شد و به خاطر اخفای آن مسأله پیامبره را سرزنش کرد. تا آخر این روایت. همانطور که علامه «ابوبکر بن العربی» گفته است: باطل و ناروا و بی|ساس است و حاوی یک ذره حقیقت نیست، و خود آیه این بهتان را به صراحت رد میکند؛ چون خدا فرمود: چیزی را ظاهر خواهد کرد که پیامبر آن را مخفی کرده است. ﴿ و تخفی فی نفسك ما الله مبدیه ﴾ ، پس خدا چه چیزی را ظاهر کرد؟ آیا عشق و علاقهی او را به زینب ظاهر ساخت. یا چیزی را ظاهر ساخت که خود به پیامبر دستور داده بود؟ به او دستور داده بود به خاطر حکمتی بس بزرگ یعنی باطل کردن «تبنی و پسرخواندگی» که در عهد جاهلیت شایع بود، با زینب ازدواج كند؟ از اين رو آن را به صراحت و علناً ظاهر ساخته و فرمود: ﴿ فلما قضى زيد منها وطرا زوجناكها لكيلا يكون على المؤمنين حرج في أزواج أدعياتهم﴾. اي مردم! به خود بياييد و بينديشيد و حقيقت را دريابيد، مسأله را مشوش و آشفته برنگیرید و بینید که چه میگوید: آیا غیر معقول نیست انسانی مورد سرزنش قرار گیرد به این سبب که عشق خود را به زن همسایهاش مکتوم داشته است؟ بسی دور است پیامبر به زن مردی دیگر دل ببندد، و آن عشق را مکتوم بدارد تا قرآن نازل می شود و خدا به خاطر مخفی داشتن آن او را مورد عتاب قرار می دهد. چنین امری شایسته ی هیچ مردی معمولی نیست تا چه رسد به اشرف مخلوقات. خلاصهی امر همانطور که در البحر آمده است این است: از علی بن حسین نقل است که خدا پیامبر را مطلع کرده که زینب از جمله زنان او خواهد شد، و وقتی زید نزد پیامبر آمد و زبان شکوه راگشو د و پیامبر به او گفت: زینب را داشته باش، خدا او را مورد عتاب قرار داد که خبر ازدواج او را به تو دادم و تو چیزی را پنهان ميكني كه خدا آن را علني خواهد كرد. به كتاب «النبوة الأنبياء» صفحهي ٩٩ مراجعه كنيد.

از ماست که برماست: قبل از اینکه به مزاعم وافتراها و حملات دشمنان اسلام بپردازیم، باید از نقل اخبار و روایات بیاساس توسط مفسران قرآن جلوگیری کنیم. و فرصت ندهیم چنین مطالبی بیاورند، آن هم به نام تفسیر قرآن که برای دشمنان اسلام دستاویز قرار گردد. مترجم ۲۷۶ صفوة التفاسير

در التسهیل آمده است: آنچه راکه پیامبر گریش مخفی نگه می داشت، امری جایز و مباح و بدون ایراد بود، اما می ترسید مردم بگریند: با زن ﴿مطلّقه﴾ ی پسرش که او را به فرزندی پذیرفته بود، ازدواج کرده است، بر اساس حیا و آزرم و به منظور حفظ آبرویش از زخم زبان آنها، آن را مخفی کرده بود. محمد گریش قصد ازدواج با زینب را مخفی می کرد که بر اساس آن قانون و رسم پسرخواندگی ملغی و باطل بود. خدا آن را آشکار فرمود و فرمان ازدواج با زینب را به پیامبر گریش داد. ﴿و تخشی الناس و الله أحق أن تخشاه می ترسی مردم بگویند با زن پسر خود ازدواج کرده است وانگهی حق آن است که تنها از خدا بترسی، و شایسته آن است که علناً بگویی: بعد از این که زید او را طلاق داد تو با او ازدواج خواهی کرد.

ابن عباس گفته است: ترسید منافقان بگریند: محمد را ببین که بها زن پسر خود از دواج کرده است. ﴿فلها قضی زید منها وطرا زوجناکها﴾ بعد از این که زید احتیاج خود را از نکاحش برآورد و او را طلاق داد، او را به عقد تو درآوردیم. این بیان به صراحت و قاطعانه نشان می دهد که حضرت محمد چه چیزی را پنهان می کرد. او قصد از دواج به زینب را پنهان می کرد که بر اساس اجرای وحی بعد از این که زید او را طلاق دهد، پیامبر گیشی با او از دواج خواهد کرد، نه این که همان طور که دروغگویان و منافقان گمان کرده اند، عشق او را پنهان می کرد. و ﴿زوجناکها﴾ یعنی او را زن تو قرار دادیم. مفسران گفته اند: ولایت تزویج او را خدای عزوجل به عهده داشت. و بعد از این که عده اش منقضی شد پیامبر گیشی بود. بخاری از انس بن مالک روایت کرده است که زینب بر زنان اختصاصات پیامبر گیشی بود. بخاری از انس بن مالک روایت کرده است که زینب بر زنان پیامبر فخرفروشی می کرد و می گفت: اولیاء شما را عقد کرده اند، اما خدا از بالای هفت آسمان مرا عقد کرده است. بعد از آن خدا حکمت این ازدواج را یادآور شده و می فرماید: اسمان مرا عقد کرده است. بعد از آن خدا حکمت این ازدواج را یادآور شده و می فرماید: ﴿لکیلا یکون علی المؤمنین حرج فی أزواج أدعیائهم إذا قضوا منهن وطرا﴾ تا در شرع در

مورد ازدواج مؤمنان با زنان پسرخواندگانشان ـ چون آنان را طلاق دادند ـ حرج و گناهی نباشد؛ يعني اگر پسرخوانده زنش را طلاق داد و عدهاش منقضي شد، پدرخوانده بتواند زن را برای خود عقد کند. ابنجوزی گفته است: یعنی ما زینب راکه همسر زید پسرخواندهی تو بود زن تو قرار دادیم تا گمان نرود عقد همسر مطلقهی پسرخوانده حلال نیست. ﴿وكان أمر الله مفعولا﴾ فرمان خدا به تو در مورد ازدواج با زينب امري مقدر و قطعي بود و بهطور یقین تحقق پیدا می کند. بعد از این که گناه و ایراد را از مؤمنان نفی کرد، به طریق تكريم و احترام، آن را از سرور پيامبران شخصاً نفي كرد و فرمود: ﴿ماكان على النبي من حرج فیا فرض الله له﴾ در مورد آنچه که خدا در رابطه با مسألهي نکاح با زنان براي پيامبر مباح كرده است، گناه و ايرادي بر پيامبر الكُنْتُكُ نيست. ضحاك گفته است: پهو د كثرت ازدواج را بر پیامبر عیب میگرفتند، اما خدا نظر آنان را مردود معرفی کرد و فرمود: ﴿سنة الله في الذين خلوا من قبل﴾ در مورد پيامبران پيشين نيز همين سنت خدا جاري بود، به طوری که دایرهی موارد مباح را برای آنان وسیمتر هم قرار داده بود. قرطبی گفته است: در مورد توسعهی ازدواج حضرت محمد المشائلة سنت و روش پیامبران پیشین را مقرر نموده است، مانند حضرت داود که یک صد زن داشته و سلیمان که علاوه بر کنیزان سی صد زن داشت.(۱) ﴿وكان أمر الله قدرا مقدورا﴾ و فرمان خدا از روز ازل قطعیت یافته و غیرقابل تغییر و تبدیل است. بعد از آن از تمام پیامبران تمجید به عمل آورده و مي فرمايد: ﴿الَّذِينَ يَبِلَغُونَ رَسَالَاتَ اللَّهُ ﴾ آنهايي كه خبرشان را به تو گفتم و تو را پيشواي آنان قرار دادیم عبارتند از افرادی که رسالات و پیامهای خدا را به مردم محل مأموریت خود ابلاغ ميكنند. ﴿ وَيَحْشُونُهُ وَلا يَحْشُونُ أَحَدًا إِلَّاللَّهُ ﴾ و تنها از خدا مي ترسند و به جز او از هیچ کس نمی ترسند. پس تو از آنان پیروی کن. ﴿و کنی بالله حسیبا﴾ همین امر که

مغوة التفاسير ۲۷۸

خدا ناظر و حسابرس تمام اعمال و افعال باشد، بس است، پس نباید از غیر او ترسید بعد از آن خدای متعال حکم پسرخواندگی راکه در عهد جاهلیت شایع بود، باطل کـرده و مى فرمايد: ﴿مَا كَانَ مُحمد أَبِا أُحد من رجالكم ﴾ مفسران گفته اند: بعد از اينكه پيامبر المسلك با زینب ازدواج کرد، مردم گفتند: محمد با همسر پسرش ازدواج کرده است. آنگاه این آیه نازل شد. (۱) زمخشری گفته است: در حقیقت محمد پدر هیچ مردی از شما نبود تا آنچه در رابطه با پدر و مادر و پسر ثابت می شود، در مورد او و پسرخواندهاش نیز ثابت شود از قبيل حرام بودن صهر و نكاح.(٢) ﴿ولكن رسول الله و خاتم النبيين﴾ اما آخرين پيامبران است و خدا به وسیلهی او رسالات آسمانی را خاتمه داده است، و بعد از او دیگر بیام آوری نمی آید. ابن عباس گفته است، میخواهد بگوید: اگر نبوت را با او خاتمه نمی دادم، به او پسری عطا میکردم که بعد از او پیامبر بشود. (۳) ﴿وكان الله بكل شيء علیا﴾ خدا به گفتار وكردار شما آگاه است و يك ذره از احوال شما از او پنهان نيست. ﴿يا أَمِّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ اذكروا الله ذكراكثيرا > اي اهل ايمان! شب و روز و در سفر و حضر با تهليل و سپاسگزاري و تمجید و ستایش و تقدیس، از خدا زیاد یاد بکنید. ﴿و سبحوه بکـرة و أصـیلا﴾ در بامدادان و شامگاهان خدای خود را تسبیح خوان باشید. علماگفتهاند: بامداد و شامگاه را مخصوصاً ذكر كرده است؛ چون به خاطر نزول فرشتگان در آن دو موقع، با فضل ترين و شریف ترین زمان به شمار می آیند. (۴) ﴿هو الذی يصلی عليكم﴾ خدای متعال هميشه با شما مهربان است و به امور شما توجه دارد، و به تمام آنچه مایهی صلاح و رستگاری شما است عنایت دارد. ﴿و ملائكته﴾ و فرشتگانش نیز بر شما درود میفرستند و از پیشگاه پروردگار برایتان دعا و طلب بخشودگی و رحمت میکنند. ابنکثیر گفته است:

<sup>1</sup>ـ ترمذي آن را از حضرت عايشه رضيالهٔ عنها روايت كرده است.

٧-كشاف ٣٠٠/٣. ٣٩٢/. ٣- زاد البسير ٢/٣٩٣.

۴\_مباوی ۲۸۱/۳.

درود خدا بر بندگان این است در حضور فرشتگان از بندهاش تمجید می کند. و عدهای هم میگویند: «صلاة» از جانب خدا یعنی رحمت و از جانب ملائک یعنی دعا و طلب بخشودگی.(۱) ﴿ليخرجكم من الظلمات إلى النور﴾ تا شما را از گمراهي نجات بـدهد و شما را هدایت کند و از تیرگیهای نافرمانی و گناهان شما را بیرون آورده و در فروغ و تجلي طاعت و ايمان قرار دهد. ﴿ و كان بالمؤمنين رحيا ﴾ رحمت خدا نسبت به مؤمنان بسی وسیع است؛ چون اعمال نیک ناچیز آنان را می پذیرد و از بسی از گناهان آنان صرفنظر ميكند؛ چون در ايمان خود اخلاص دارند. ﴿تحييهم يـوم يـلقونه سـلام﴾ شادباش مؤمنان در روزی که با خدای خود ملاقات میکنند عبارت است از سلام و احترام از جانب پادشاه دانا. همچنان که در جای دیگری از قرآن می فرماید: ﴿سلام قولا من رب رحيم﴾. ﴿و أعد هم أجرا كسريما﴾ و بسراي آنيان يباداشس نيكو يبعني بهشت و نعمتهای جاودانهاش را تدارک دیدهایم. ابن کثیر گفته است: منظور از پاداش نیکو همان بهشت و نعمتهایش میباشد از قبیل خوردنی و آشامیدنی و لباس و مسکن و پناهگاه و چیزهایی که چشم نظیرش را ندیده و گوش همگونش را نشنیده و به خاطر هیچ انسانی خطور نکرده است.<sup>(۲)</sup> بعد از اینکه یادآور شد که مؤمنان را از تاریکی کفر و گمراهی بیرون آورد و آنان را به نور ایمان و هدایت راهنمایی کرد، به دنبال آن به ذکر چراغ پرفروغی پرداخت که خدا به وسیلهی او تمام کائنات را منور کرده و فرمود: ﴿يا أَمِّا النبي إنا أرسلناك شاهدا﴾ اي پيامبر! شما را به عنوان گواه بر امت خود و جميع ملتها مبعوث كرديم تاگواه باشي كه پيامبرانشان بيام خدا را به آنها ابلاغ كردهاند. ﴿و مبشرا﴾ و مؤدهی بهشت را به مؤمنان بدهی. ﴿و نذيرا ﴾ و كافران را از عذاب دوزخ برحذر بداري. ﴿و داعيا إلى الله بإذنه﴾ به فرمان خدا ـ نه از جانب خودت ـ خلق را به طاعت و عبادت

۴۸۰

خدا فراخوانی. ﴿ و سراجا منیرا ﴾ و تو ای محمد! برای مردم چراغی پرفروغ هستی. که در شبهای سیاه و تیره از تو پیروی کنند، همانطورکه در شب تاریک از شهاب هدایت می جویند. ابنکثیر گفته است: یعنی ای محمد! تـو در درخشش و فـروغ مـانند آفـتاب میباشی که جز دشمن سرسخت هیچ کس آن را انکار نمیکند.(۱) و زمخشری گفته است: خدا او را به چراغی پرفروغ تشبیه کرده است، همانطور که بـه وسیلهی جـراغ پرفروغ شب تاریک روشن میگردد و مردم به وسیلهی آن راهیاب میشوند، همانطور هم خدا به وسیلهی او تاریکی شرک را روشن و متجلی کرده است.(۲) خدا او را به پنج صفت موصوف کرده است که تمام آنها کمال و جمالند و تمجید و شکوه پیامبر را ميرسانند و در آخر آنها آورده است: حضرت محمد ﷺ همانند چراغي پرفروغ است که خدا به وسیلهی او تاریکی گمراهی را متلاشی کرده است. ﴿و بِـشر المـؤمنين بأن لهم من الله فضلا كبيرا > اي محمد! مخصوصاً به مؤمنان مؤده بده كه از جانب خدا عطايا و بخششهای بیپایانی در بهشت پرنعمت دارنند. ﴿و لاتطع الکافرین و المنافقین﴾ در امور دین از کافران و منافقان فرمان مبر و با آنان از باب نرمش و مدارا وارد مشو، بلکه بر آنچه که به تو وحی میشود استوار و پایدار بمان. ﴿و دع أَذَاهم﴾ و اذیت و آزار آنها را نادیده بگیر و به این که مردم را از تو می رانند، اهمیت مده. ﴿ و توکل علی الله ﴾ در تمام حال و امورات به خدا متکی باش. ﴿وكن بالله وكيلا﴾ آنكه به خدا توكل میكند، خدا در امور دنیا و آخرت مر او را بس است. صاوی گفته است: آیه نشان می دهد که توکل و تکیه کردن به خدا امری است بس بزرگ، پس هر کس به خدا تکیه کند در تمام خواستههای دنیا و دینش او را بس است. (۴) چون در این آیه در مورد زنان پیامبر ﷺ و قصمی «زید»

۲\_الکشاف ۴۳۲/۳.

۱ ـ منبع سابق ۱۰۳/۳.

و طلاق دادن زینب سخن رفت، بحث در مورد زنان مؤمن و روش نیکو در طلاق دادن آنها را پیش کشیده و فرمود: ﴿یا أَمِا الذِّينِ آمنوا إذا نكحتم المؤمناتِ﴾ ای مؤمنانی که خدا و پیامبر را تصدیق کردهایدا وقتی قصد ازدواج و عقد زنان مؤمن را نمودید و با آنها ازدواج كرديد، ﴿ثم طُلقتموهن من قبل أن تمسوهن﴾ آنگاه قبل از ايسنكه با آنها نز دیکم کنید، آنها را طلاق دادید. با اینکه زنان اهل کتاب نیز داخل و مشمول حکمند اما زنان مؤمن را ذکر کرده است، تا یادآور شود شایسته تر آن است که یک مرد مسلمان برای نطفهی خود جای نیکو انتخاب کند، و فقط با زنی مؤمن و پاکدامن ازدواج کند.<sup>(۱)</sup> ﴿ فَمَا لَكُمْ عَلَيْنَ مِنْ عَدَةً تَعْتَدُونِهَا ﴾ بر آنان حق استيفاي عدد عده را نداريد؛ جون يا آنها نزدیکی نکردهاید، تا احتمال بارداری برود و زن را به خاطر حفظ نسب خود حبس کنید. ﴿ فتعوهن ﴾ پس بر شما لازم و واجب است نسبت به آنها کرامت داشته باشید و متعهی آنها را طوری بیردازید که خود بدان راضی و خشنود باشند و به خاطر آسایش قلب آنها مال یا لباس به آنها بدهید، و بدین وسیله سنگینی بار طلاق را از آنان تخفیف بدهید. ﴿ وسرحوهن سراحا جمیلاً و به شیوه ی نیکو و بدون ضرر و آزار و پایمال کردن حقوق آنان، آنها را آزاد کنید.(۲) ابوحیان گفته است: سراح جمیل یعنی گفتهی نیکو و آزاد کردن به شیوهی پسندیده، بدون آزار و منع کردن حقی از او. (۳<sup>۳)</sup> بعد از این، خدا مطالب مربوط به احوال زنان ييامبر ﷺ را يادآور شده و مي فرمايد: ﴿يَا أَيُّهَا الَّنِي إِنَا أَصَلَلْنَا الَّ لك أزواجك اللاتي آتيت أجورهن﴾ اي پيامبرا به منظور گشايش و آسان كردن تبليغ دعوت، ما انواع زنان را برایت مباح قرار دادهایم. از جمله زنانی را برایت مباح کردیم که آنها را در مقابل مهری معین به عقد خود درآورده و هم اکنون تحت نکاح تـو قـرار

۲.طبری ۲۲/۲۲.

۱-کشاف ۴۳۳/۳.

مغوة التفاسير

دارند.(١) ﴿ و ما ملكت عينك مما أفاء الله عليك ﴾ و نيز زناني را برايت مباح قرار داديم كه در جنگ به طریق پیروزی بر کفار به تو تعلق میگیرند. از این رو آنها را به طریق غنایم مقید کرده است که آنها از زنان زرخرید بهترند؛ زیرا در به دست آوردن آنها تــلاش و مشقت به کار رفته است که در زنان گروه دوم به کار نرفته است. ﴿و بِنات عمك و بنات عهاتك و بنات خالك و بنات خالاتك اللاتي هاجرن معك∢ و نيز خويشاوندان نزديك را برایت مباح قرار دادیم، از قبیل دختر عموها و دختر عمهها و دختر دایی و دختر خالهها مشروط به اینکه با تو مهاجرت کرده باشند. ﴿و امرأة مؤمنة إن وهبت نفسها للنبی﴾ و همچنین زنانی مؤمن و صالح را برایت حلال قرار دادیم که برای تقرب به خدا و پیامبر خود را به تو ميبخشند. ﴿إِن أَراد النبي أن يستنحكها﴾ اگر بخواهي با يكي از آنها بدون مهریه ازدواج کنی، ﴿خالصة لك من دون المؤمنین﴾ این ازدواج از روی بخششِ مهریه مخصوص تو میباشد، و شامل دیگر مسلمانان نمیشود،که ازدواج بدون مهریه برای آنان جایز و حلال نیست. و بخشیدن خود زن نیز برای آنان درست نیست. بلکه مهریه واجب است. ﴿قد علمنا ما فرضنا عليهم في أزواجهم و ماملكت أيمانهم﴾ از آنجه بسر مؤمنان واجب نمودیم از قبیل نفقه و مهر وگواهان عقد و عدم تجاوز از چهار زن، قطعاً آگاهیم و اینکه علاوه بر زنان آزاد، زنان زرخرید را نیز برای آنان مباح کردیم. اما به منظور آسان کردن امر بر تو، اموری را به تو اختصاص دادیم. ﴿لکیلا یکون علیك حرج﴾ تا فشار و تنگی بر تو نباشد. ﴿وكان الله غفورا رحما﴾ و خدا بخشودگی فراوان و رحمت گسترده دارد. ﴿ترجي من تشاء منهن و تؤوي إليك من تشاء﴾ تو اختيار داري هركدام از

۱- این یکی از دو نظر مفسران است. و نظر دیگر این که منظور تمام زنان میباشد. خدای متعال برای پیامبر تاکیفتیکی مباح کند و این نظر از اولی و سیم تر است. و قرطبی با است کرده است اگر مهر هر زنی را پرداخت کند می تواند با او ازدواج کند و این نظر از اولی و سیم تر است. و قرطبی با استدلال به حدیث حضرت عایشه رضی الله عنها آن را پذیرفته است که می فرماید: «تا خدا زنان را برای پیامبر حلال نکرد» از دنیا نرفت». قرطبی ۲۰۷/۱۴.

زنانت راکه بخواهی طلاق بدهی و هرکدام راکه بخواهی نگه داری.(۱) ﴿و من ابتغیت ممن عزلت فلا جناح عليك﴾ و هر وقت خواستي زني راكه در قسم او عزلت كرده بودي پیش خود باز آوری، گناه و ایرادی بر تو نیست. ﴿ذَلُكُ أَدْنِي أَنْ تَقُرُ أُعْسِينَهُنَّ وَ لايحزنَّ و یرضین بما آتیتهن کلهن، و اینکه شما را در مورد آنان مخیر کردهایم، بیشتر مایمی آسودگی خاطر آنها میشود، پس غمگین نمیشوند و به عمل تو راضی میگردند؛ چون وقتی دریافتند که چنین امری از جانب خدا مقرر شده است بیشتر خاطر آنها آســوده مىشود، و در نتيجه احساس غم و درد نمىكنند. ﴿وَ الله يَعْلُمُ مَا فَي قَلُوبِكُم﴾ به طريق تعظیم پیامبرﷺ مورد خطاب قرار گرفته است. یعنی مکنونات نهاد تو و نهاد هر انسان را از قبیل عدالت وبیعدالتی و محبت و کراهت، میداند. تو را در مورد آنها مخیّر کردیم تاكار و خواست تو آسان گردد. ﴿وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْمًا حَلَيًّا﴾ عَلَمْش وسيع و به آشكار و بــه اعمال شما آگاه است، دارای حلم و بردباری است و هر چیزی را در جای خود قرار مىدهد. و دركيفر دادن شتاب به خرج نمىدهد، بلكه آن را به تأخير مىاندازد. فرصت مىدهد اما اهمال نمىكند. بخارى از حضرت عايشه رضى الله عنها روايت كرده است كه «به زنانی که خود را به پیامبرﷺ میبخشیدند ایراد میگرفتم و میگفتم آیا زنی خود را مى بخشد؟ وقتى آيهى ﴿ترجى من تشاء منهن و تؤوى إليك من تشاء و من ابتغيت ممن عزلت فلا جناح عليك> نازل شد، گفتم خدا در برآوردن آرزوهايت شتاب دارد». پس از آن خدا فرمود: ﴿لا يحل لك النساء من بعد﴾ بعد از اين نه زن كه در عقد و عصمت تو قرار دارند، زنی دیگر برایت حلال نیست. ﴿و لا أن تبدل بهن من أزواج﴾ و درست نیست یکی از آنها را طلاق بدهی و زنی دیگر به جای او بگیری. ﴿ولو أُعجبك حسنهن﴾

۱-این نظر ابن عباس است، و مجاهد و ضحاک گفته اند: یعنی برای هر کدام که خواستی قسم انجام می دهی و هر کدام را که خواستی از خود دور می کنی و قسم هر کدام را که خواستی کم می کنی و قسم هر یک را بخواهی زیاد می کنی و در این مورد ایرادی بر تو نیست. البحر ۲۴۷/۷.

۲۸۴ . صغوة التفاسير

هر چند که جمال و حسن وی تو را به شگفت وادارد. ﴿إلا ما ملکت یمینك﴾ جز کنیزان که در مورد آنها کیفری برتو نیست؛ زیرا همسر به حساب نمی آیند. ﴿و کان الله علی کل شیء رقیبا﴾ و خدا بر اعمالتان آگاه و گواه است. این آیه انسان را از تجاوز از حدود و تخطی از حلال و حرام برحذر می دارد. مفسران گفته اند: خدا به منظور گشایش و آسان کردن نشر و تبلیغ دین چهار صنف زن را برای پیامبر مباح کرده است: «زنان بیا مهر و کابین. زنان مملوک، زنان مهاجر، و زنانی که خود را بخشیده اند»، و بعد از نزول آیه ی «تخییر»: ﴿قُلُ لاُزُواجِكُ إِن کنتن تردن الحیاة ... ﴾ پیامبر الله المخیر کرد، و آنها خدا و پیامبر و آخرت را اختیار کردند و خدا به احترام آنها، بر پیامبر حرام کرد که با زنی دیگر ازدواج کند و همسری پیامبر را بر آنان منحصر کرد.

نکات بلاغی: ۱- ﴿و ما کان لمؤمن و لامؤمنة﴾ به منظور افاده ی عموم به صورت نکره آمده است.

۷\_ ﴿تخفى ... و مبدیه﴾، ﴿الظلمات ... و النور﴾ و ﴿مبشرا ... و نذیرا﴾ مــتضمن طباق است.

٣ ﴿ قدراً مقدورا ﴾ متضمن جناس اشتقاق است.

عـ ﴿ و يخشونه و لايخشون أحدا ﴾ شامل طباق سلب است.

۵\_ ﴿ و سراجا منیرا ﴾ متضمن تشبیه است. تشبیه در اصل چنین است: «ای محمد! تو در هدایت و ارشاد همچون چراغ فروزانی هستی»، پس ادات تشبیه و وجه شبه حذف شد و به صورت تشبیه بلیغ درآمد. همچنان که در محاورات عربی گفته می شود: «علی أسد» و «محمد قمر».

۲- ﴿من قبل أن تمسوهن﴾ متضمن كنايه مىباشد. «مس» كنايه از مقاربت است. اين يكى از كنايههاى مشهور زبان عربى است، و يكى از اساليب زيباى قرآن است؛ زيرا قرآن از استعمال كلمات قبيح و زشت خوددارى مىكند.

۷۔﴿بکرة و أصيلاً﴾، ﴿ترجى و تؤوى﴾ و ﴿ابتغيت ... و عزلت﴾ متضمن طباقند. ٨ــ در ﴿مبشرا و نذيرا ... و سراجا منيرا﴾ و ﴿سراحا جميلا ... عليا حليا ... غفورا رحيا﴾ توافق فواصل رعايت شده است.

### \* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ يَا أَيُّهَا ٱلَّذِينَ آمَنُوا لَاتَدْخُلُوا بُيُوتَ ٱلنَّبِيِّ إِلَّا أَن يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَىٰ طَعَام غَيْرَ نَاظِرِينَ إِنَاهُ وَلٰكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذٰلِكُمْ كَـانَ يُؤْذِي ٱلنَّبِيَّ فَيَسْتَحْي مِنكُمْ وَ ٱللهُ لَايَسْتَحْي مِنَ ٱلْحَقِّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهِنَّ مَتَاعاً فَسْأَلُوهُنَّ مِن وَرَاءٍ حِجَابٍ ذٰلِكُمْ أَطْهَر لِقُلُوبِكُمْ وَ قُلُوبِهِنَّ وَ مَا كَانَ لَكُمْ أَن تُسؤْذُوا رَسُــولَ آللهِ وَلَا أَن تَنكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِن بَعْدِهِ أَبَداً إِنَّ ذٰلِكُمْ كَانَ عِندَ اللهِ عَظِيمًا ۞ إِن تُبْدُوا شَــيْناً أَوْ تَحْــفُوهُ فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِكُلٌّ شَيْءٍ عَلِيهً ۞ لَاجْنَاحَ عَـلَيْهِنَّ فِي آبَـائِهِنَّ وَلاَ أَبْـنَائِهِنَّ وَلاَ إِخْــوَانِهِــنَّ وَلاَ أَبْنَاءِ إِخْوَانِهِنَّ وَلاَ أَبْنَاءِ إِخْوَانِهِنَّ وَلاَ أَبْنَاءِ أَخَوَاتِهِنَّ وَلاَ نِسَائِهِنَّ وَلاَ مَا مَلَكَتْ أَيَّمَانُهُنَّ وَ ٱتَّقِينَ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيداً ۞ إِنَّ اللَّهَ وَ مَلاَئِكَتَهُ يُـصَلُّونَ عَــلَى ٱلنَّــبيُّ يَا أَيُّهَا ٱلَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَ سَلِّمُوا تَسْلِياً ۞إِنَّ ٱلَّذِينَ يُؤْذُونَ ٱللهَ وَ رَسُولَهُ لَعَنَهُمُ ٱللهُ فِي ٱلدُّنْيَا وَ ٱلْآخِرَةِ وَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَاباً مُهِيناً ۞ وَ ٱلَّذِينَ يُؤْذُونَ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَ ٱلْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا آكْتَسَبُوا فَقَدِ آخْتَمَلُوا بُهْتَاناً وَ إِثْماً مُبِيناً ۞ يَـا أَيْهَـا ٱلْـنَّبِيُّ قُــلْ لِأَزْوَاجِكَ وَ بَــنَاتِكَ وَ نِسَاءِ ٱلْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِن جَلاٰبِيبِهِنَّ ذٰلِكَ أَدْنَىٰ أَن يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُوراً رَحِياً ۞ لَيْنَ لَمْ يَنتَهِ ٱلْمُنَافِقُونَ وَ ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَرَضٌ وَ ٱلَّذَجِفُونَ فِي ٱلْمَدِينَةِ لَــنُغْرِينَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَايُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلاً ۞ مَلْعُونِينَ أَيْنَا ثُقِفُوا أُخِذُوا وَ قُتُلُوا تَقْتِيلاً ۞ سُنَّةَ اللهِ فِي ٱلَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلُ وَلَن تَجِدَ لِسُنَّةِ ٱللهِ تَبْدِيلاً ۞ يَسْأَلُكَ ٱلنَّاسُ عَنِ ٱلسَّاعَةِ قُلْ إِنَّسَا عِلْمُهَا عِندَ ٱللهِ وَ مَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ ٱلسَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيباً ۞ إِنَّ ٱللهَ لَعَنَ ٱلْكَافِرِينَ وَ أَعَدَّ لَهُمْ

سَعِيراً ﴿ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَداً لا يَحِدُونَ وَلِيّاً وَلَا نَصِيراً ﴿ فَيَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي ٱلنَّارِ يَقُولُونَ يَا لَيْتَنَا أَطْفَنَا آلله وَ أَطَفْنَا آلرُّسُولا ﴿ وَ قَالُوا رَبَّنَا إِنّا أَطْفَنَا سَادَتَنَا وَ كُبَرَاءَنَا فَأَضُمُ لَوْنَا كَبِيراً ﴿ مَنَا آيَهِمْ أَلْفَنَهُمْ لَعْنا كَبِيراً ﴿ مَنَا ٱلَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَآلَّذِينَ آذَوْا مُوسَىٰ فَبَرَّا أُهُ آللهُ مِمَا قَالُوا وَكَانَ عِندَ آللهِ وَجِيها ﴿ يَهَا أَيّهَا ٱلَّذِينَ آمَنُوا ٱللّهُ وَ فُولُوا قَوْلا سَدِيداً ﴿ يُعُطِيعُ لَكُمْ أَعْبَالُكُمْ وَ يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَ اللّهُ مِن اللّهُ مَن يُطِعِ ٱللّهُ وَ وَهُولُوا قَوْلاً سَدِيداً ﴿ يُعْطِيعًا ﴿ يَا عَرَضْنَا ٱلْأَمَانَةُ عَلَى ٱلسَّمُواتِ وَ ٱلأَرْضِ مَن يُطِعِ ٱلللهُ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزاً عَظِيماً ﴿ يَا عَرَضْنَا ٱلْأَمَانَةُ عَلَى ٱلسَّمُواتِ وَ ٱلْأَرْضِ مَن يُطِعِ ٱلللهُ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزاً عَظِيماً ﴿ إِنّا عَرَضْنَا ٱلْأَمَانَةُ عَلَى ٱلسَّمُواتِ وَ ٱلأَرْضِ مَن يُطِعِ ٱلللهُ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزاً عَظِيما وَ مَلَها ٱلْإِنسَانُ إِنّـ مُكَمْ وَكُمْ وَكُمْ وَكُمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا عَلَيْهِ الللّهُ مِنْ الللّهُ عَلَى السَّمُواتِ وَ ٱلللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مَنْ مِنْهَا وَ حَلَهَا ٱلْإِنسَانُ إِنّـ مُكَانَ ظَـ لُوما جَهُولاً ﴿ فَي لِيعَدُّبَ الللهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللللّهُ عَلَى الللللهُ عَلَى اللللهُ عَلَى اللللهُ عَلَى اللللهُ وَلَاللّهُ عَلَى الللللّهُ عَلَى الللللهُ وَلَا عَلَى الللللهُ الللّهُ عَلَى الللللهُ وَلَا الللللهُ عَلَى الللهُ الللهُ عَلَى الللللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَى الللللّهُ عَلَى الللللهُ عَلَى الللللّهُ عَلَى اللللللهُ عَلَى الللللهُ عَلَى الللللللهُ اللللللهُ عَلَى اللللللهُ عَلَى الللللهُ الللللللهُ اللللللهُ اللللللهُ اللله

### 张 张 数

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدا احوال زنان پیامبر کار استه را بیان کرد، در اینجا به ذکر آدابی پرداخته است که باید افراد باایمان به آن آراسته شوند و هنگام وارد شدن به منزل پیامبر اجازه بگیرند، و ایجاد مزاحمت نکنند. پس از آن شرف و بزرگی پیامبر را یادآور شده است که خدا و ملائک بر او درود می فرستند، و با بحث در مورد روز رستاخیز و هول و هراسی که به اهل کفر و گمراهی دست می دهد و بیان حال شقاو تمندان و نیکبختان در سرای ابدی، سوره به آخر می رسد.

معنى لغات: ﴿إِنَاه﴾ پختن و آماده شدن غذا، و إنىٰ به كسر همزه به معنى نضج و رسيدن است. (۱) ﴿مستأنسين﴾ درخواست انس و الفت از طريق صحبت كردن است.

<sup>1</sup>\_به لسان العرب نگاه كن.

«استأنست بحدیثه» یعنی در صحبت کردن با او در پی انس و الفت بودم. ﴿متاعا﴾ اسباب و وسایل مورد نیاز مانند کاسه و غیره. ﴿بهتانا﴾ بهتان یعنی افترا و دروغ آشکار. بهت به معنی تهمتزدن ناروا می باشد. ﴿جلابیبهن﴾ جمع جلباب به معنی لباسی است که تمام بدن را بپوشاند، شبیه عبا و ملحفه می باشد. ﴿المسرجفون﴾ جمع مرجف به معنی شایعه پراکن و دروغ پرداز است. کسی که به دورغ مردم را می ترساند. ﴿نغرینك﴾ تبو را تشویق و تحریک می کنیم. ﴿سعیرا﴾ آتشی زبانه کش و بسیار شدید.

سبب نزول: الف؛ از انس روایت شده است که وقتی پیامبر با زینب، دختر جحش ازدواج کرد، مهمانی داد و مردم را دعوت کرد. بعد از این که غذا خوردند در منزل پیامبر کافتگر به گفتگو و صحبت کردن پرداختند، در حالی که همسر پیامبر به مردم پشت کرده بود و پیامبر کافتگر خسته شده بود. انس گفته است: نمی دانم من به پیامبر خبر دادم یا او به من خبر داد که جماعت رفته اند. پیامبر به طرف منزل شتافت و وارد منزل شد، من هم با او رفتم و وارد شدم. اما پرده را در بین من و خودش پایین کشید، و آیهی «حجاب» نازل شد و مردم را پند داد که ﴿یا أیها الذین آمنوا لاتدخلوا بیوت النبی إلا أن یـؤذن لکم... و نازل شد. (۱)

ب؛ ابن عباس گفته است: بعضی از مؤمنان زمان غذا خوردن پیامبر را زیر نظر می گرفتند، و قبل از صرف غذا وارد می شدند و می نشستند تبا وقت غذا، آنگاه غذا می خوردند و نمی رفتند. آیهی مذکور در این مورد نازل شد. (۲)

ج؛ از حضرت عایشه رضی الله عنها روایت شده است که حضرت عمر الله به پیامبر کاش این می شود. ای کاش! پیامبر کاش این می شود. ای کاش!

۱- فرطبی ۲۲۴/۱۳ . تمام داستان را در صحیحین بخوانید که در آن معجزهی آشکار حضرت رسول مقرر است. ۲-التسهیل ۱۴۲/۴ ، ابنجوزی میگوید: قول اول که از انس نقل شده است، مشهورتر میباشد.

۴۸۸

دستور می دادی که حجاب برگیرند، آنگاه آیهی حجاب نازل شد: ﴿و إِذَا سَالْتَــوهن فاساً لوهن من وراء حجاب ذلكم أطهر لقلوبكم و قلوبهن ...﴾.(١)

د؛ از سدی روایت شده است: وقتی زنان شب هنگام بیرون می رفتند، افراد هرزه آنها را اذیت می کردند و وقتی زنی را با مقنعه می دیدند او را رها کرده و می گفتند: این زن آزاده است. و اگر زنی را بدون مقنعه می دیدند می گفتند: این کنیز است و او را اذیت می کردند. تا خدا آیه ی (یا أیها النبی قل لأزواجك و بناتك و نساء المؤمنین یدنین علیهن من جلابیهن ... نازل شد. (۲)

تفسیر: ﴿یا أیها الذین آمنوا لاتدخلوا بیوت النبی إلا أن یؤذن لکم﴾ اضافه ی «بیوت» به «نبی» به منظور تشریف و احترام آمده است، و آیه این ادب والا و عظیم را به مؤمنان یادآور می شود. یعنی ای مؤمنان! به خاطر رعایت حقوق همسران پیامبر و به خاطر عدم آزار و مکدر نکردن خاطر پیامبر گلیت به هیچ وجه بدون اجازه به منازل ایشان وارد نشوید. ﴿إلی طعام غیر ناظرین إناه﴾ جز وقتی که شما را برای خوردن غذای حاضر دعوت میکند آن هم بی آنکه منتظر حاضر شدن و پخته شدن غذا باشید. ﴿ولکن إذا دعیتم فادخلوا﴾ اما وقتی دعوت شدید و اجازه ی ورود یافتید، وارد شوید. ﴿فإدا طعمتم فانتشر وا﴾ بعد از اینکه غذا خوردید، به خانه های خود برگردید و پراکنده شوید و توقف نکنید. ﴿ولامستأنسین لحدیث﴾ این بخش از آیه، بر ﴿غیر ناظرین﴾ معطوف است. یعنی وارد خانه های پیامبر گلیت نشوید و در انتظار پخته شدن غذا نباشید و سرگرم سخن گفتن با یکدیگر مشوید. ابوحیان گفته است: از نشستن طولانی و شنیدن گفته و سخنان یکدیگر نهی شده اند. (\*) ﴿إن ذلکم کان یؤذی النبی﴾ این کار شما موجب

٢\_زاد المسير ٦ /٤٢٢.

۱۔بخاری آن را روایت کردہ است.

٢\_البحر المحيط ٢٣٧/٧.

آزار و ناراحتی پیامبر ﷺ می شود، و مانع انجام دادن بسی از کارهایش می گردد. ﴿فيستحي منكم﴾ حيا و شرم و اخلاق والا و قلب مهربانش مانع مي شودكه بـه شـما بگوید: بیرون بروید. ﴿و الله لایستحی من الحق﴾ خدای عزوجل از بیان حق ابا ندارد و گفتن حق را رها نمیکند. هیچ چیزی مانعش نمی شود که حق را اظهار و بیان کند. قرطبی گفته است: این ادبی است که خدا آن را به فرومایگان آموخته است. درکتاب ثعلبی آمده است: فرومایگان را بس است که شرع آنها را تحمل نمی کند.(۱) ﴿و إذا سألقوهن متاعا فاسألوهن من وراء حجاب﴾ وقتى از زنان پيامبرﷺ حاجتى خواستيد، از پشت پرده و حجاب از آنها بخواهيد. ﴿ ذلكم أطهر لقلوبكم و قلوبهن ﴾ درخواست حاجت از آنها از پشت پرده و حجاب برای دلهای شما و آنها پاکتر است و شک و بذگمانی را بیشتر دور مر كند. ﴿ و ماكان لكم أن تؤذوا رسول الله ﴾ شما نبايد بيامبر ﷺ را اذيت كنيد، كه خدا به وسیلهی او شما را هدایت کرده است. ﴿و لا أن تنحکوا أزواجه من بعده أبدا﴾ و بعد از رحلت حضرت رسول با همسرانش هرگز ازدواج نکنید؛ چون آنها مانند مادران شما مى باشند و خود پيامبر ﷺ مانند پدر شماست، آيا شايسته است او و خانوادهاش را آزار دهید؟ ﴿إِن ذَلَكُم كَانَ عند الله عظما﴾ يعنى اذيت كردن حضرت و ازدواج با زنانش بعد از رحلتش امری بس عظیم است و گناهی است که خدا آن را نمیبخشاید. ابوسعود گفته است: در این بیان تعظیم شأن و منزلت حضرت رسول و لزوم رعایت احترامش چه در حال حیات و چه بعد از رحلت، به شیوه ای آشکار مکنون است. (۲) بعد از آن می فرماید: ﴿إِنْ تَبِدُوا شَيْئًا أُو تَحْفُوه﴾ اگر مطلب و امرى را ابراز بداريد يا آن را در دل خود پنهان كنيد، ﴿ فإن الله كان بكل شيء علياً ﴾ خدا از آن با خبر و آگاه است و در مقابل آن پاداش يا کیفر به شما می دهد. بیضاوی گفته است: مراد از این تعمیم، ضمن این که اقامهی دلیل بر

. ۴۹ صفوة التفاسير

مقصود است، هراساندن و وعید نیز در آن مقرر است.(۱) سپس بعد از نزول آیهی حجاب، محارم را استثناء كرده و مىفرمايد: ﴿لاجناح عليهن في آبائهن ولا أبنائهن ولا إخوانهن ولا أبناء إخوانهن ولا أبناء أخواتهن ولا نسائهن و لاما ملكت أيمانهن﴾ بر زنان در مورد ترک حجاب در حضور مردان محرم از قبیل پدران و پسران و برادران و پسران برادران و پسران خواهران و زنان [همکیش] و بردگانشان گناهی نیست. قرطبی گفته است: وقتی آیدی حجاب نازل شد پدران و فرزندان به پیامبرگفتند: ما هم از پشت پرده با آنها صحبت كنيم؟ آنگاه همين آيه نازل شد.(٢) منظور از ﴿نسائهن﴾ زنان مؤمنان است. ابن عباس گفته است: چون زنان یهود و نصاری، زنان مسلمان را برای شوهران خود تعریف میکنند، بنابراین برای زن مسلمان حلال نیست چیزی از عورت خود را نشان دهد و کشف کند، تا او برای شوهرکافر خود تعریف نکند. (٣) ﴿ و اتقین الله ﴾ ای جماعت زنان! در نهان و در آشکار از خدا بترسید و پرهیزگار باشید. ﴿إِنْ الله کان علی کل شیء شهیدا﴾ هیچ چیزی از امور شما بر او مخفی نیست. همانطور که از حرکات اعضا باخبر است از خطورات قلب نیز آگاه است. رازی گفته است: در اینجا این بیان بی اندازه نیکو به نظر می آید؛ زیرا مطالب قبلی بیانگر جواز خلوت و ترک حجاب در حضور مردان محارم را نشان می دهد، پس آن را چنان خاتمه داده است که در موقع خلوت کردن آنها با هم خدا شاهد است، بنابراین برای خدا نهان و عیان یکسان است پس باید پرهیزکنند.(۴) بعد از این قدر و منزلت پیامبر اکرم را بیان کرده و می فرماید: ﴿إِنْ الله و ملائكته يصلون على النبي﴾ خدای عزوجل به پیامبر رحم و شفقت دارد و مقامش راگرامی میدارد و منزلتش را والا قرار می دهد، و فرشتگان نیکوسرشت برای پیامبر دعا و استغفار میکنند و از پیشگاه

۲\_قرطبی ۲۳۱/۱۴.

۱-بیضاوی ۱۲۰/۲. ۳-صاوی ۲۸۷/۳.

خدا مسألت دارند كه بندهي خود را تمجيد كند و او را به مراتب و مقامات والا نايل گرداند. قرطبی گفته است: «صلاة» از جانب خدا به معنی رحمت، و از جانب ملائک به معنی دعا و استغفار، و از جانب امت به معنی دعا وگرامیداشت اوامىر و دسـتوراتش است. و صاوی گفته است: این آیه نشان می دهد که پیامبر کمایشی محل نزول رحمت و به طور کلی بزرگترین اولین و آخرین است؛ زیرا «صلاة» خدا بر پیامبر به معنی رحمت همراه با تعظیم است، و از جانب خدا بر غیر پیامبر به معنی رحمت میباشد، همانگونه که می فرماید: ﴿هو الذی يصلي عليكم و ملائكته﴾، پس تفاوت بين دو «صلاة» را درياب و فضل بین دو مقام را بنگر. و بدین ترتیب پیامبر آینهی تمام نمایی است که رحمت و برکات خدا در ايشان تجلّى يافته است.(١) ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُوا عَلَيْهُ وَ سَلَّمُوا تَسَلَّمُا ﴾ پس ای گروه مؤمنان! هر چه بیشتر درود و سلام بر او بفرستید؛ چون حق زیادی به گردن شما دارد. شما را از گمراهی نجات داد و به سوی هدایت رهنمون شد و شما را از تاریکی به سوی نور و روشنایی هدایت کرد. پس هر وقت نامش برده می شود بگویید: «بار خدایا! درود و سلام فراوان بر محمد و آلش بفرست». از كعب بن عُجره روايت شده است: گفتيم یا رسول الله! چگونگی سلام فرستادن بر تو را یاد گرفتیم، پس چگونه بر تو درود بفرستیم؟ فرمود: بگوييد: «اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كها صليت على إبراهيم...». (٢) صاوى گفته است: حکمت دعا کردن و طلب استغفار نمودن ملائک و مؤمنان برای پیامبر کی ا عبارت است از مشرّف شدن آنها به آن منزلت،که در این مورد به خدای عزوجل اقتدا كرده و بخشى از حقوق او را بر خلق خدا ايفا كردهاند؛ زيرا پيامبر المائية بزرگترين واسطهی هر نعمتی است که به بندگان میرسد، و حق چنان است که پاداش فردی را باید داد که سبب نعمت است. و از آنجایی که خلق از ایفای حقش ناتوانند، از پادشاه توانا مغوة التفاسير ۲۹۲

مسألت دارند كه او را پاداش دهد. و راز گفتن «اللهم صل على محسمد» هـمين است.(۱) **﴿إِنْ الذِّينَ يَوْدُونَ اللهُ و رسوله﴾ آنان كه با كفر ورزيدن و نسبت دادن همسر و فرزند به** خدا او را آزار می دهند و مانند یهود او را به اوصافی ناشایست از قبیل «دستهای خدا بسته است» متصف می نمایند، و یا مانند نصاری که میگویند: «مسیح پسر خدا می باشد» و با تکذیب رسالت، پیامبر را از اذیت میکنند و به شریعتش طعنه میزنند و دعوتش را مسخره میکنند، ابن عباس گفته است: در مورد افرادی نازل شده است که وقتی پیامبر ﷺ با صفيه، دختر «حيى» ازدواج كرد به او طعنه زدند. (٢) ﴿لعنهم الله في الدنيا و الآخرة﴾ خدا چنین کسانی را از رحمت خود بینصیب کرده و در دنیا با مسلط کردن هول و هراس و خفت و خواری بر آنان و در آخرت با عذاب جاویدان آتش، قهر وکین خود را بر آنان مستولی میگرداند. ﴿و أعد لهم عذابا مهينا﴾ و عذابي سخت براي آنيان تبدارك ديبده است. در تحقير و اهانت به آنها مبالغه كرده است. ﴿ و الذين يؤذون المؤمنين و المؤمنات **بغیر ما اکتسبوا﴾** و آنان که مردان و زنان مؤمن را بدون آنکه مرتکب عمل زشت و جرم و جنايتي شده باشند آزار مي دهند، ﴿فقد احتملوا بهتانا و إثما مبينا﴾ قطعاً تهمت وگناهي آشکار و دروغ و بهتانی نمایان بـه گـردن گـرفتهانـد. قـرطبی گـفته است: اذیت خـدا و بيامبر المُنْ الله عنورت مطلق آمده است. و اذيت مؤمنان (مرد و زن) را مقيد آورده است؛ چون اذیت خدا جز به ناحق صورتپذیر نیست، اما اذیت مؤمنان ممکن است به حق و ناحق باشد.<sup>(۳)</sup> و بعد از تحریم اذیت، خدا به پیامبر امر کردکه تمام ملت و امت را بـه دست آویزی به اسلام و تعالیم مترقی آن مخصوصاً در امری بسیار مهم یعنی «حجاب» فراخواند که کرامت و احترام زن را مصون میدارد و عفت او را حفظ و او را از نظرهای

٢-زاد المسير ٦/٣٢٠.

۱\_مباوی ۲۸۷/۳.

۲. قرطبی ۱۳ /۲۳۸.

ناپاک و کلمات نیشدار و گزنده، و قصد و خیالهای خبیث و ناپاک حمایت میکند تا مورد آزار افراد هرزه قرار نگيرد. خداوند سبحان در اين رابطه مي فرمايد: ﴿يا أَيُّهَا النَّبِي قل لأزواجك و بناتك و نساء المؤمنين يدنين عليهن من جلابيبهن﴾ اي محمد! به زنان پاك -مادران مؤمنان ـو دختران بـا فـضيلت وكـرامت خـود و ديگـر زنـان مـؤمنان بگـو: پوششهای گشادی را بپوشند که تمام محاسن و زینت آنها را بپوشاند و نیش و زخم زبان را از آنان دفع بکند و آنان را از زنان جاهلیت جدا و مشخص کند. طبری از ابـن عباس روایت کرده که گفته است: در این آیه خدا به زنان مؤمنان دستور داده است که وقتی برای احتیاجی از منزل خارج میشوند، با روسری، سر و صورت خود را بپوشانند و یک چشم را نمایان کنند.<sup>(۱)</sup> و ابنکثیر از محمد بن سیرین روایت کرده است که م*ی*گوید: در مورد آیهی ﴿یدنین علیهن من جلابیبهن﴾ از عبیدهی سلمانی سؤال کردم، در جواب صورت و سرش را پوشاند و چشم چپش را آشکار کرد.(۲) ﴿ذلك أدنى أن يعرفن فلا يؤذين﴾ اين پوشش برای آنکه شناخته شوند و عفت و پاکدامنی آنان مصون بماند و مورد اذیت و آزار قرار نگیرند به احتیاط نزدیکتر است، پس اهل هرزگی و فساد به آنها طمع نمیکنند. و عدهای نیز میگویند: یعنی نزدیکترین و بهترین روش است که مشخص شود آنها زنان آزادهاند نه کنیز و برده. ﴿ و کان الله غفورا رحیا ﴾ و خدا اشتباهات و سهل انگاری پیشین آنها را میبخشاید، و نسبت به بندگان مهربان است و منافع و جزئیات امور آنها را رعایت میکند. بعد از آن خدا تمام موذیان را از هر نوع وگروه که باشند، به انواع کیفر تهدید

۱- این عبارت ابن عبار به صراحت و جوب پوشاندن صورت را می رساند و روایت ابن کثیر از محمد بن سیرین و دیگران نیز از جمله روایات صحیح و صریح در زمینه ی و جوب پوشاندن صورت می باشد. پس اقوال سلف صالح و پیشوایان و علمای تفسیر کجا و سخنان مدعیان دانش این عصر و زمان کجا که نمایان بودن صورت زن را در حضور مردان بیگانه مباح می دانند؟! به اقوال مفسرین در کتاب «روائع البیان» از مولف مراجعه شود. ۲/۳۸۲.
۲ـ این کثیر ۳۸۲/۳.

مفوة التفاسير ٢٩٢

كرده و مى فرمايد: ﴿لَكُنُّ لَمْ يَنْتُهُ الْمُنَافَقُونَ وَ الَّذِينَ فِي قَلُوبِهِمْ مُرْضُ﴾ اگر آن منافقان كه به ظاهر ایمان دارند و در نهاد کفر را پنهان میکنند، دست از نفاق برندارند، و اگر آن زناکاران فاسدکه مرض هرزگی و فساد برقلب آنها چیره گشته است، از هرزگی و فسق دست برندارند، ﴿و المرجفون في المدينة﴾ و آنان كه به منظور ايجاد اضطراب و آشفتگي ب پخش اراجیف و اکاذیب میپردازند و در بین مردم اخبار بـد را پـراکـنده مـیکنند، ﴿لنغرينك بهم﴾ تو را بر آنان مسلط ميكنيم. ﴿ثم لايجاورونك فيها إلا قليلا﴾ بعد از اينكه از مدینه بیرون رفتند جز تعدادی اندک و به مدتی کرتاه در همسایگی تو نپایند و کمکم خود را برای خروج آماده سازند. رازی گفته است: خدا به پیامبر المنظم وعده داده است که به دست او دشمنانش از مدینه بیرون رانده شده و تبعید می شوند. و بدینوسیله شوکت او را نشان می دهد. (۱) (ملعونین) از رحمت خدا دور و بی نصیبند. (أیغا ثقفوا أخذوا و قتلوا تقتیلا∢ هر جا پیدا شوند وگیر افتند با غلبه و چیرگی گرفته می شوند و آنگاه به سبب اینکه به خداکافر شدهاند سخت کشته می شوند. ﴿ سنة الله في الذين خلوا من قبل﴾ این سنت و روش خدا است در مورد منافقین و افرادي که در گذشته به چنین کاری میپرداختند. قرطبی گفته است: خدا در مورد آنکه دربارهی پیامبران بــه پــخش اکاذیب میپردازد و نفاق خود را ابراز میدارد، چنین مقرر داشته است که دستگیر و کشته شود.(۲) **﴿ولن تجد لسنة الله تبديلا﴾** سنت خدا تبديل و تغييرپذير نيست؛ زيرا بر اساسی استوار مقرر است. صاوی گفته است: آیه متضمن تسلی خاطر پیامبر است. یعنی از وجود منافقین غصه مخور؛ چون این سنت دیرین خداست و روزگار هرگز از وجود آنها خالی نبوده است.<sup>(۳)</sup> بعد از آن خدا به ذکر روز قیامت و هول و هراس آن پرداخته و

۲\_قرطبی ۱۴/۲۴۷.

۱\_تفسيركبير ۲۵/۲۵.

مر فر مابد: ﴿ يسألك الناس عن الساعة ﴾ مشركان به طريق استهزا و تمسخر زمان فرارسیدن قیامت را از تو می پرسند. ﴿قل إنما علمها عند الله﴾ به آنها بگو: من وقت آن را نمی دانم، فقط خدای آگاه به نهانها آن را می داند و به خاطر حکمتی آن را نهان کرده است، نه فرشتگان مقرب بارگاه را از آن باخبر کرده است و نه پیامبری را. ﴿و ما پدریك لعل الساعة تكون قريبا﴾ جه مي داني، شايد زمان فرارسيدن قيامت نزديك بناشد؟ ابوسعود گفته است: این بیان متضمن تهدید آنهایی است که در فرارسیدن روز قیامت خواهان تعجیل مر باشند، و متضمن سرزنش فتنه گران است. آوردن اسم ظاهر به جای ضمیر برای نشان دادن هول و اثبات آن است. (۱) ﴿إِنْ الله لعن الكافرين﴾ خداكافران را از رحمت خود رانده است. ﴿و أعد هم سعيرا ﴾ و براي آنان آتشي تند و زيبانه كش را تدارک دیده است. ﴿خالدین فیها أبدا﴾ برای همیشه در آتش زبانه کش خواهند ماند. ﴿لايجدون وليا و لانصيرا﴾ هيج كس را نمي بابند كه آنها را از عذاب خدا نجات بدهد. ﴿يوم تقلب وجوههم في النار﴾ روزي كه مانند گوشت كباب صورتشان در آتش زير و رو م شود. ﴿يقولون ياليتنا أطعنا الله و أطعنا الرسولاً ﴾ و در حسرت از آنچه كه از دست دادهاند می گویند: ای کاش! فرمان خدا و پیامبر را اجرا و اطاعت می کردیم و به این عذاب گرفتار نمى شديم. ﴿و قالوا ربنا إنا أطعنا سادتنا و كبرائنا فأضلونا السبيلاْ﴾ آنها مىگويند: خدایا! ما از پیشوایان و بزرگان خود اطاعت کردیم و آنها راه هدایت و ایمان را از ماگم كردند و ما راكمراه نمودند. ﴿ ربنا آتهم ضعفين من العذاب > خدايا! عذاب آنان را دو برابر عذاب ما مقرر فرما؛ چون آنها سبب گمراهی ما بودند. ﴿ و الْعنهم لعنا كبيرا ﴾ و لعنتشان کن لعنتی بزرگ. بعد از آن خداوند متعال مؤمنان را منع کر ده است از این که همچون پهو د پیامبر خود را مورد اذیت و آزار قرار دهند و می فرماید: ﴿یا أَیُّهَا الَّذِینَ آمنوا لاتكونوا

كالذين آذوا موسى فبرأه الله مما قالوا﴾ اي اهل ايمان! مانند بني اسرائيل نباشيد كه پيامبر خود، موسى را اذيت كردند. موسى از بسكه با حيا و آزرم بودكمتر خود را نشان مي داد و بدنش همیشه پوشیده بود، یهود میگفتند: موسی مرض «بیسی» یا «فتق» دارد. لذا خدا او را تبرئه نمود و تهمت آنها را در مورد موسى تكذيب كرد. بخاري از ابوهريره روايت کرده است که پیامبرﷺ فرمود: «موسی مردی باحیا و آزرم بود، از فرط شرم و حیا چیزی از پوست بدنش دیده نمی شد، افراد بنی اسرائیل او را اذیت کرده و میگفتند: جز انسانی که پوست بدنش دارای عیبی باشد، هیچ کس این گونه خود را نمیپوشاند. پس یا مرض برص (پیسی) در بدن دارد یا بیضههایش ورم کرده است و یا آفتی دارد. و خـدا خواست او را از تهمت یهود تبرثه کند. روزی تنها شد و خلوت کرد، لباسهایش را درآورد و آن را روی سنگی گذاشت و خود را شست، وقتی آمدکه آن را به تن کند، دید سنگ با لباسش می دود، موسی عصایش را برداشت و به دنبال سنگ راه افتاد و بانگ برمی داشت: ای سنگ! لباسم را بگذار، ای سنگ لباسم را بگذار، تا از کنار جمعی از بزرگان بنی اسرائیل گذشت در حالی که لخت بود و او را زیباترین خلق خدا دیدند و خدا او را از تهمت و گفتهی آنها تبرئه کرد».(۱) ﴿وكان عند الله وجيها﴾ موسى در نبرد خـدا داراى سیمای برازنده و مقام و منزلتی رفیع بود. ابن عباس گفته است: یعنی جاه و منزلتی در نزد خدایش داشت که هر چه را طلب می کرد خدا به او عطا می کرد. (۲) ﴿ يا أَيُّهَا الَّذِينَ آمنوا اتقوا الله و قولوا قولا سديدا، اي مؤمنان! در تمام اعمال و اقوالتان از خدا بترسيد و او را در نظر داشته باشید، وگفتهی راست و موجب رضایت خدا بر زبان بیاورید. طبری گفته است: یعنی گفتهی حق بگویید نه ناروا، در گفتار میانهرو باشید نه تجاوزگر و ستمکار.(<sup>۳)</sup>

۱- بخاری ۲/۲۱ و به ابن کثیر نگاه کن ۱۱۲/۳. ۲- ۱۰ مختصر ابن کثیر ۱۱۲/۳. ۲-طبری ۲۸/۲۲.

﴿يصلح لكم أعمالكم﴾ تا شما را به انجام اعمال صالح موفق كرداند و آن را از شما بپذيرد. ابن عباس گفته است: يعني حسنات شما را قبول ميكند. ﴿و يغفرلكم ذنوبكم﴾ و تاگناهان شما را پاک کند و آن را از شما بزداید. ﴿و من یطع الله و رسوله فقد فاز فوزا عظما﴾ و هرکس از خدا و پیامبر اطاعت کند، به مرام خود نایل آمده و به رستگاری بزرگی دست يافته است. بعد از اينكه آنها را به مكارم اخلاق راهنمايي كرد، قـدر و ارزش تكـاليف شرعی را به آنها یادآور شد که بشر را به آن مکلف نموده است. خداونند می فرماید: ﴿إناعرضنا الأمانة على السموات و الأرض و الجبال فأبين أن يحملنها و أشفقن مسنها، ما فرایض و تکالیف را بر آسمانها و زمین و کوههای استوار عرضه و پیشنهاد کردیم، آنها از قبول و تحمل آن روگردان شدند و از سنگینی و سختی مسؤولیت آن ترسیدند. منظور به تصویر کشیدن عظمت امانت و سنگینی آن است. ابوسعود گفته است: یعنی آن امانت به حدی عظیم است که اگر آن اجسام بزرگ که نمونهی نیرو و عظمتند دارای شعور بودند و آن را درک میکردند و بدان مکلف می شدند، از پذیرفتن آن امتناع نموده و از تحمّل آن شانه خالی می کردند. (۱) ابن جوزی گفته است: امانت عبارت است از تکالیف شرعی از قبیل انجام طاعات و ترک گناهان و نافرمانی. و عدهای نیز میگویند: عبارت است از امانت اموال، اما صحیح آن است که به معنی عموم تکالیف است. و عرضه کردن آن احتمالاً به یکی از دو صورت بوده است: اول، اینکه خدا در وجود آنها ادراک خلق کرده آنگاه حقیقت امانت را بر آنها عرضه کرده و آنها از پذیرفتن آن برحذر شده و از تحمل آن امتناع ورزیدهاند. دوم، اینکه منظور نشان دادن عظمت و اهمیت امانت است که به حدی سنگین است اگر آن را بر آسمانها و زمین و کوهها عرضه می کرد، از پذیرفتن آن امتناع می کردند، که نوعی مجاز است، مانند این که گفته می شود: بار سنگین را به الاغ

۱۔ابوسعود ۴/۲۲۱. ٔ

عرضه کردم ولی قبول نکرد؛ یعنی قدرت حمل آن را نداشت. (۱) ﴿ و جملها الإنسان إنه کان ظلوما جهولا ﴾ اما انسان آن را قبول و تحمل کرد، واقعا انسان نسبت به خود ستمگر است و به عواقب امور بسیار ناآگاه است. ابنجوزی گفته است: منظور از ﴿ أبین ﴾ مخالفت نیست، بلکه منظور امتناع ناشی از ترس است؛ زیرا پیشنهاد اختیاری بود نه اجباری. (۲) ﴿ لیعذب الله المنافقین و المنافقات و المشرکین و المشرکات ﴾ ابنکثیر گفته است: از این جهت بنی آدم امانت، یعنی تکالیف را تقبل کرد، تا خدا منافقین را که به ظاهر ایمان دارند اما کفر را در باطن پنهان کرده اند عذاب دهد، و مشرکین را که هم در ظاهر و هم در باطن کافرند، عذاب دهد. ﴿ و یتوب الله علی المؤمنین و المؤمنات ﴾ و به اهل ایمان رحم نماید و توبه را از آنان قبول کند و آنان را مشمول بخشایش و رضایت خود قرار دهد. ﴿ و کان الله غفورا رحیا ﴾ و خدا همواره آمرزنده ی مهربان است و خشودگیش برای مؤمنان وسیع است و نسبت به آنها بارحم است؛ چراکه انواع کرم و فضل را به آنها عطاکرده است.

تكات بلاغى: ١- اضافه در ﴿لاتدخلوا بيوت النبي﴾ براى تشريف است.

۲ـ ﴿ادخلوا ... و انتشروا﴾، ﴿تبدوا ... و تخفوا﴾ و ﴿ثقفوا ... أخذوا﴾ متضمن طباقند.

٣ در ﴿فيستحى منكم... و الله لايستحى من الحق﴾ طباق سلب مقرر است.

ع\_ ﴿ لَأَنْ لَم ينته المنافقون ... و المرجفون﴾ خاص بعد از عام آمده است؛ زيرا «مرجفون» هم نوعى از منافقين هستند.

۵-در ﴿إنه كان ظلوما جهو لا>، ﴿بكل شيء عليما ﴾ و ﴿على كل شي شهيدا ﴾ مبالغه مقرر است.

٦-در ﴿قتلوا تقتیلا﴾ و ﴿سلموا تسلیما﴾ مصدر برای تأکید آمده است.

٧- ﴿يقولون يا ليتنا أطعنا الله و أطعنا الرسوالا ﴾ ابراز حسرت و درد در قالب تمنى آمده
 است.

٨- ﴿ لاتكونوا كالذين آذوا موسى ﴾ متضمن تشبيه مرسل مجمل است.

٩- ﴿إِنَا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمُواتِ و الأَرْضِ و الجِّبال﴾ متضمن استعاره ى تـمثيليه مى باشد.

١٠ ﴿ ليعذب الله المنافقين و المنافقات ﴾ و ﴿ و يتوب الله على المؤمنين و المؤمنات ﴾ شامل مقابله است.

۱۱- ﴿إِنْ الله و ملائكته يصلون﴾ شامل تمجيد از پيامبر است. اين صيغه سه وجه دقيق بياني را در بردارد: الف؛ خبر مؤكد به «إن» براى اهميت آمده است. ب؛ به جمله اسميه آمده است كه مفيد دوام و استمرار مي باشد. ج؛ به جمله ی اسميه آغاز شده ﴿إِنْ الله ﴾، و به فعليه خاتم يافته است. ﴿يصلون ﴾، كه نشان مي دهد اين تمجيد از جانب خدا براى پيامبر مدام تجديد مي شود.

۱۲ــدر ﴿أُعد لهم سعيرا ... لايجدون لهم وليا و لانصيرا ... و العنهم لعنا كبيرا﴾ مراعات فواصل به عمل آمده است.

لطیفه: آیدی ﴿قل لأزواجك و بناتك و نساء المؤمنین﴾ به یک نکتهی لطیف اشاره دارد و آن اینکه، دعوت جز وقتی که انسان از خود و خانوادهاش شروع کند سودی نمی دهد، و راز اینکه پیامبر موضوع حجاب را از زنان و دختران خود شروع کرده است، همین است.

# رد سخن آنان که نمایان بودن صورت زن را مباح دانسته و تعدادی از اقوال مفسران در وجوب پوشاندن صورت زن

۱- ابن کثیر گفته است: خدا به زنان مؤمن دستور داده است که وقتی برای نیازی از منزل خارج می شوند صورت خود را با جلباب از بالای سر بپوشانند.

۲\_ابن جوزی در مورد فرموده ی ﴿ يدنين عليهن من جلابيبهن ﴾ گفته است: يعني سر و صورت خود را مي پوشانند، تا معلوم شود آنها زنان آزاده اند نه كنيز.

۳\_ابوسعود گفته است: معنی آیه این است: وقتی برای رفع نیازی بیرون رفتند به وسیلهی آن ﴿جلابیب﴾ صورت و بدن خود را بپوشانند.

۴ طبری گفته است: وقتی برای برآوردن حاجتی بیرون رفتند، خود را به مانند کنیزان در نیاورند و موی و صورت خود را نشان ندهند، تا افراد هرزه متعرض آنان نشوند.(۱)

۵ در البحر آمده است: منظور از ﴿عليهن﴾ صورت آنها مى باشد؛ زيرا در زمان جاهليت صورت زن ظاهر و نمايان بود.

ع جصاص گفته است: آیه نشان می دهد که زن باید صورت خود را بپوشاند تا افراد هرزه به طمع نیافتند. این بود بعضی از اقوال مفسران در مورد پوشاندن صورت زن.

\* \* \*

۱ـ در مورد شروط حجاب شرعي و كبفيت و حكمت آن به «روائع البيان» ۲ /۳۸۷ مواجعه شود.

## سورهی سبأ در مکه نازل شده و شامل ۵۴ آیه میباشد.



### پیش درآمد سوره

\* سورهی سبأ از جمله سورههای نازل شده در مکه میباشد، که به موضوع عقیده ی اسلامی میپردازد و یگانگی خدا و نبوت و حشر و نشر را مورد بحث و بررسی قرار میدهد.

\* سورهی مبارک با تمجید از خدای عزوجل آغاز شده است که عالم هستی را ابداع و امور و احوال و احکام عالم را استوار قرار داده و با حکمت خود هستی را تدبیر میکند، پس خالق و نوآور دانا هموست و یک ذره در آسمان و زمین از علم او نهان نیست، و این امر یکی از بزرگ ترین دلایل بر یگانگی پروردگار عالمیان است.

\* سوره قضیهی بسیار مهمی را مورد بررسی قرار می دهد که عبارت است از انکار آخرت و زنده شدن بعد از مرگ از سوی مشرکان، لذا به پیامبر الشی امر می شود که بر تحقق معاد بعد از نابودی اجساد، به خدای بزرگ قسم بخورد: ﴿و قال الذیس کفروا لاتأتینا الساعة قل بلی و ربی لتأتینکم﴾.

\* سوره داستان بعضی از پیامبران را از جمله «داود» و پسرش، «سلیمان» پیش کشیده است، و نیز نعمتهای فراوانی را که به آنان ارزانی داشته بود یادآور می شود، از قبیل تسخیر باد برای سلیمان، و تسخیر پرنده و کوه ها برای «داود» که همراه با او به ذکر و تسبیح می پرداختند.

\* سوره بعضی از شبهات مشرکین را پیرامون رسالت خاتم پیامبران بررسی و آنها را با دلایل قاطع و برهان کوبنده رد و تکذیب کرده است، همانطور که بس وجود و ۵۰۲ مفوة التفاسير

یگانگی خدا دلایل و براهین کافی آورده است.

ه سوره با دعوت مشرکین به ایمان به خدای یگانه که تدبیر امور تمام خلایق را در دست دارد خاتمه یافته است.

نامگذاری سوره: این سوره به نام «سورهی سباً» موسوم است؛ چون داستان سباً در آمده است. «سباً» لقب شاهان یمن بود. مردم یمن در ناز و نعمت و رفاه و شادی و آسایش بسر میبردند. منازلشان عبارت بود از باغها و بستانها، اما چون راه کفر و ناسپاسی را پیش گرفتند، خدا آنها را به وسیلهی سیل بنیان برانداز نابود کرد و آنها را مایهی عبرت عبرتگیران قرار داد.

\*\* \*\* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحيمِ

﴿ اَلْحَمْدُ لِلهِ اللَّهِ اللَّهُ مَا فِي السَّمْوَاتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ وَ لَهُ الْحَسْدُ فِي الْآخِرِةِ وَ هُوَ الْحَبِيمُ الْخَبِيمُ الْخَبِيمُ الْخَبِيمُ الْخَبِيمُ الْخَبِيمُ الْخَبِيمُ الْخَبِيمُ الْخَبُورُ فِي الْأَرْضِ وَ مَا يَحْرُجُ مِنْهَا وَ مَا يَخْرُكُ مِنْهَا وَ مَا يَخْرُكُ مِنْهَا وَ مَا يَخْرُكُ مِنْهَا وَ مَا يَخْرُعُ مِنْهَا وَ مَا يَخْرُعُ مِنْهَا وَ مَا يَخْرُعُ مِنْهَا وَ مَا يَخْرُهُ مِنْهَا لَ اللَّهُ وَ وَ قَالَ اللَّهُ مَا يَعْرُبُ عَنْهُ مِنْقَالُ ذُوّةٍ فِي السَّمْوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْعَرُ مِن ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولٰئِكَ هُمْ مَنْفِرَةً وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿ لِيَجْزِيَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ وَلَكَ هُمْ عَذَابُ مِن رّجُوزٍ أَلِيكَ مَا مَنْفِرَةً وَيَرَى اللَّهُ اللَّهُ مِن رَبِّكَ هُو آلْمُقَلِّ وَيَهُ اللَّهُ مِن رَبِّكَ هُو آلْحُقَ وَ يَهْدِي إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ وَيَرَى اللَّهُ مِن وَلِكَ هُو آلْحُقَ وَ يَهْدِي إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ وَيَرَى اللَّهُ مِنْ وَلِكَ هُو آلْحُقَ وَ يَهْدِي إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ وَيَرَى اللَّهُ مُنْ مَنْ وَلِكَ هُو آلْحُقَ وَ يَهْدِي إِلَى اللَّهُ مِن وَلِكَ هُو آلْحُقَى وَ يَهْدِي إِلَى اللَّهُ مِنْ وَلَا اللَّهُ مِنْ وَلَى اللَّهُ مِنْ وَلَكُ هُو اللَّهُ مِنْ وَلَكُ هُو مُنْ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ مُ مِنْ السَّاعِ وَ الْأَرْوضِ إِن نَسَأَ السَّاءِ وَ الْأَرْضِ إِن نَسَأَ السَّاعِ وَ الْأَرْوضِ إِن نَسَأَلُولُ الْمَعِيدِ ﴿ الْمَا فَاللَّهُ مِنْ وَالْمُ لَا الْمُؤْمِنُونَ اللَّهُ وَالْمُ إِنْ اللَّهُ وَا إِلَىٰ مَا بَيْنَ أَلْدِيهِمُ وَ مَا خَلْفَهُم مِنْ السَّاءِ وَ الْأَرُوشِ إِن نَسَأَ

غَسْفُ مِهِمُ ٱلْأَرْضَ أَوْ نُسْقِطْ عَلَيْهِمْ كِسَفاً مِنَ ٱلسَّاءِ إِنَّ فِي ذٰلِكَ آتَيَةً لِكُلِّ عَبْدِ مُنِيبٍ ۞ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلاً يَاجِبَالُ أَرِّبِي مَعَهُ وَ ٱلطَّيْرَ وَأَلْنَا لَهُ ٱلْحَدِيدَ ۞ أَنِ ٱعْمَلُ سَابِغَاتٍ وَقَدَّرْ فِي ٱلسَّرْدِ وَ ٱعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي عِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۞ وَلِسُلَيْمَانَ ٱلرَّيحَ عُدُوُهَا شَهْرُ وَ رَقَاحُهَا شَهْرُ وَ أَسَلْنَا لَهُ عَيْنَ ٱلْقِطْرِ وَمِنَ ٱلْجِنِّ مَن يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ وَمَن يَزِعُ مَنْ عَمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاهُ مِن عَمَارِيبَ وَ مَا السَّعِيرِ ۞ يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاهُ مِن عَمَارِيبَ وَ مَا السَّعِيرِ ۞ يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاهُ مِن عَمَارِيبَ وَ مَا السَّعِيرِ ۞ يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاهُ مِن عَمَارِيبَ وَ مَا السَّعِيرِ ۞ يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاهُ مِن عَمَارِيبَ وَ مَا السَّعَلِي وَالْمَانِ وَ قُدُورٍ رَاسِيَاتٍ ٱعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكُراً وَ قَلِيلٌ مِنْ عِبَادِي ٱلشَّكُورُ ۞ فَلَيْ مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّهُ ٱلْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنسَأَتُهُ فَلَيَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ ٱلْجُنُ فَلَيَّا عَلَيْهِ آلُونَ مَا دَهَمَ عَلَىٰ مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةُ ٱلْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنسَأَتُهُ فَلَيَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ ٱلْجُنُ اللَّهُ وَلَيْ لَو كَانُوا يَعْلَمُونَ ٱلْفَيْبَ مَا لَبُعُوا فِي ٱلْعَذَابِ ٱلْهِينِ ۞

### \* \* \*

معنی لغات: ﴿یلج﴾ داخل می شود، فرو می رود. ﴿یعرج﴾ صعود می کند، بالا می رود. ﴿یعرج﴾ صعود می کند، بالا می رود. ﴿یعزب﴾ پنهان وگم می شود. ﴿مثقال﴾ وزن و مقدار. ﴿جنة ﴾ به کسر جیم به معنی دیوانگی، و به ضم آن به معنی سپر است. ﴿کسفا﴾ پاره ها. ﴿أوّبی﴾ تسبیح بگو. «تأویب» یعنی تسبیح کردن. ﴿سابغات ﴾ وسیع و کامل. ﴿السرد ﴾ نسج، بافتن حلقه های زنجیر. قرطبی گفته است: در اصل به معنی استوار کردن است. ﴿القطر ﴾ مس ذوب شده. ﴿جفان ﴾ جمع جفنة و به معنی سینی بزرگ است. ﴿الجوابی ﴾ جمع جایه و به معنی حوض بزرگ و استخر است. ﴿منسأته ﴾ عصایش.

تفسیر: ﴿الحمد لله الذي له ما في السموات و ما في الأرض﴾ ستایش كامل و تعظیم و تقدیر، شایسته ی خدا می باشد كه ملكیت و خلق و تصرف تمام آنچه در عالم هستی قرار دارد از آن اوست. تمام آنها ملك و بنده ی او هستند و تحت اقتدار و تصرف او قرار دارند. پس هم در دنیا و هم در آخرت مر او را ثنا لایق است. ﴿و له الحمد في الآخرة ﴾ و تمام تمجید و ستایش از آن او می باشد و جز او هیچ کس آن را شایسته نیست؛ زیرا فقط

۵۰۴

او به اهل دنیا و آخرت نعمت و فضل عطا میکند. ﴿ و هو الحکیم الخبیر ﴾ و هم اوست که در کارش حکیم و به خلقش آگاه است و در هیچ یک از اعمالش ایراد و اعتراضی بر او وارد نمي شود. ﴿ يعلم ما يلج في الأرض و ما يخرج منها ﴾ بعضي از معلومات خداي عزوجل را ذکر میکند. یعنی از آنچه در دل زمین فرو میرود، از قبیل باران وگنج و جسد مردگان، و از آنچه از آن خارج می شود، از قبیل زراعت و آب و چشمه سارها و چاهها آگاه است. ﴿ وما ينزل من السهاء و ما يعرج فيها ﴾ و به آنچه از آسمان فرود مي آيد از قبيل باران و فرشتگان و رحمت و به آنچه به طرف آسمان بالا میرود از قبیل اعمال نیکو و دعاهای خالصانه اطلاع دارد و به آن عالم است. ﴿و هـو الرحـيم الغـفور﴾ نسبت بـه بندگانش مهربان است و ازگناه توبه کاران صرف نظر میکند و در کیفر آنها شتاب به خرج نمي دهد. بعد از آن، گفته ي منكران حشر و قيامت را بازگفته و مي فرمايد: ﴿ و قال الذين كفروا لاتأتينا الساعة > مشركين مي گفتند: قيامت و حشر و نشرى دركار نيست. بيضاوي گفته است: آمدن آن را انکار و دیر آمدن آن را مورد استهزا قرار دادهاند.(۱) ﴿قُلْ بَلِّي وَ ربي لتأتينكم اى محمد! به آنها بكو: قسم به خداى بزرگ، قيامت مى آيد و شما زنده میشوید و حتما تحقق می یابد. ابنکثیرگفته است: این یکی از سه آیهای می باشد کــه خدا در آن امر کرده است پیامبر به خدای بزرگ قسم بخوردکه قیامت تحقق می یابد. آیهی دوم در سوره یونس است: ﴿قل إی و ربی إنه لحق﴾. و آیهی سوم در سورهی تغابن است: ﴿قل بلي و ربي لتبعثن ﴾ (٢) ﴿عالم الغيب لايعزب عنه مـثقال ذرة في السـموات و لا في الأرض﴾ به آنچه از ديد نهان و از انظار ناپديد است آگاه ميباشد و هيچ چيزي هر چند که به اندازهی وزن یک ذره باشد، در عالم اعلی و سفلی از او پنهان نمیشود. ﴿و لا أصغر من ذلك و لا أكبر﴾ نه از ذره كوچكتر و نه از آن بزرگتر موجودي نيست،

۲\_مختصر ابن کثیر ۱۲۱/۳

﴿إِلا في كتاب مبين﴾ مكر اينكه خدا از آن آكاه است و در لوح المحفوظ ثبت است. منظور این است وقتی یک ذره در عالم از نظر خدا مخفی نمیماند، پس چگونه انسان و احوال انسان از او پنهان میماند؟ بنابراین هر چند استخوانها پوسیده و متلاشی شوند، خدا می داند به کجا رفته و پراکنده گشتهاند، سپس در روز قیامت آنها را اعاده کرده و باز مي آورد. ﴿ليجزى الذين آمنوا و عملوا الصالحات و در كتاب مبين ثبت است تنا به مؤمنانی که در دنیا اعمال نیکو انجام دادهاند به بهترین وجه یاداش بـدهد. ﴿أُولَٰتُكُ هُم مغفرة و رزق کریم﴾ گناهان آنان بخشوده می شود و در منزلگاه پرنعمت، روزی نیکو و كريمانه دارند. ﴿و الذين سعو في آياتنا معاجزين﴾ و آنان كه تلاش و جديت بـ خـرج دادند که قرآن را باطل کنند و بدینوسیله بر پیامبر غلبه کرده و به گمان خود با ایجاد و برانگیختن شبهات پیرامون قرآن و رسالتش، او را ناتوان و درمانده کنند، ﴿أُولَئُكُ لَحْمَ عذاب من رجز أليم ان مجرمان عذاب دردناك و سختي خواهند داشت. قتاده گفته است: رجز يعني عذاب بد. ﴿و يرى الذين أوتوا العلم﴾ دانشمندان از ياران پيامبران و عالمان عامل كه بعد از آنان مي آيند مي دانند ﴿الذِّي أَنزِل إليك من ربك هو الحقِّ إين قرآن که بر تو نازل شده، حق است و از جانب بروردگارت آمده است و باطل در آن جا ندارد. ﴿ و بهدى إلى صراط العزيز الحميد ﴾ و هر كس به آن دست آويز شود، او را به راه خدا، آن عزیز ستوده راهیاب و هدایت میکند. حمید یعنی در ذات و صفات و افعالش ستوده می باشد. بعد از آن روش مشرکین را در مانع ایجاد کردن در راه دین و مسخره کردن رسول خدا را یادآور شده و می فرماید: ﴿و قال الذین كفروا ﴾ كافران و مشركان مكه كه بعث و جزا را انكار ميكردند، گفتند: ﴿هل ندلكم على رجل ينبئكم﴾ آيا ميخواهيد شما را به مردی معرفی کنیم که شما را از سرسام آورترین موضوع باخبر می سازد ـ منظور آنها حضرت محمد ﷺ است ـ ﴿إِذَا مَزَّقتُم كُلُّ مُزقَ﴾ كنه چـون در قـبر يـوسيده وكـاملاً متلاشی شدید و اجسادتان در زمین پراکنده شد و به هر جهت پخش گشتید، بهطوری که

به صورت خاک درآمدید. ﴿إِنَّكُمْ لَقَ خَلَقَ جَدَيْدَ﴾ بعد از فرسوده و پراكنده شندن بـه صورت مخلوقي جديد خلق خواهيد شد؟ منظور از اين گفته تمسخر و استهزا مي باشد. ابوحیان گفته است: گویندگان این سخن کفار قریش بودند و آن را به طریق تـعجب و ریشخند میگفتند، مانند اینکه یک نفر میخواهمد در دیگری شگفتی ایجادکند و میگوید: میخواهی داستانی عجیب برایت بگویم؟ و چون زنده شدن در نظر آنها محال بود، هر کس که از وقوع آن صحبت می کرد از او تعجب می کردند و او را آدمی ناشناخته و بي نام و نشان مي دانستند: ﴿هل ندلكم على رجل﴾. با اينكه نامش از هر نامي ديگر در قریش مشهورتر بود، به منظور استهزا او را «مردی» خواندهاند.(۱) ﴿أَفْتَرَى عَلَى الله كَذَبَا أم به جنة ﴾ آيا دروغ را به خدا بسته است يا ديوانه است و چيزي را ميگويد كه نمى فهمد؟ خدا در رد آنها گفته است: ﴿بل الذين لايؤمنون بالآخرة ﴾ «بل» براى اضراب است. یعنی موضوع آنطور نیست که آنها گمان میبرند، بلکه آنهایی که حشر را انکار مىكنند و به آخرت ايمان ندارند، ﴿في العذاب و الضلال البعيد﴾ بلكه آن كفار به گونهاي درگمراهی قرار دارند و از حق متحیرند که برای آنان موجب عذاب آتش شده و نمی دانند که در گمراهی افتادهاند. و این خود نهایت جنون و حماقت است. بعد از اینکه دلیل اثبات قیامت را یادآور شد، دلیلی دیگر برای اثبات یگانگی آورده که متضمن تهدید است و مي فرمايد: ﴿ أَفَلُم يَرُوا إِلَى مَا بِينَ أَيْدِيهِم وَ مَا خَلْفُهُم مِنَ السَّهَاءُ وَ الْأَرْضَ ﴾ آيا به آسمان و زمینی که از هر جهت آنان را احاطه کرده است مشاهده نمی کنند؟ انسان به هر جا نگاه کند و به هر جهت روکند آسمان و زمین را در مقابل و پشت سر و در چپ و راست خود می بیند و بر یگانگی صانع و سازنده دلالت دارند. آیا در آن نمی اندیشند تا دریابند هر آنکه آنها را خلق کرده است میتواند انسان را بعد از مرگ زنده کند؟ پس از آن آنها را

<sup>1</sup>\_البحر المحيط ٧/ ٢٥٠.

تهديد كرده و مى فرمايد: ﴿إِن نَشَأَ نُحْسَف بِهِم الأَرض أَو نَسَقَطُ عَلَيْهِم كَسَفًا مِن السَّهَ ﴾ اگر مىخواستيم مانند قارون آنها را در زمين فرو مىبرديم، يا مانند اصحاب الأيك، قطعهای از آسمان را بر آنان فرو میریختیم آنگاه از کجا راه گریزی می یابند؟ ابن جوزی گفته است: یعنی هر جا باشند زمین و آسمان من آنها را در برمیگیرد، و من بر آنان تسلط و اقتدار دارم و اگر بخواهم آنها را در زمین فرو میبرم، و اگر بخواهم قطعهای از آسمان را بر آنان فرو میریزم.(١) ﴿إِن في ذلك لآية لكل عبد منيب﴾ در آثار قدرت و يكانكي خدا که آن را مشاهده می کنند، برای هر بنده ای عبرت مقرر است که از گناه برگشته و به خدا روی آورده و به تأمل فرو می رود. ابن کثیر گفته است: منظور این است: آنکه قادر است آسمانها را با این وسعت و زمین را با طول و عرضش خلق کند، قادر است انسان مرده را زنده و استخوان پوسیده و متلاشی شده را دوباره جان بخشد.(۲) بعد از آن داستان داوود و فضل و کرم ویژهای را که خدا به او داده بود یادآور شده و مهرفرماید: ﴿و لقد آتـینا داوود منا فضلا و لام مقدمه ي قسمي محذوف است و تقدير آن چنين است: به عزت و جلال خدا قسم! از جانب خود فضل و كرمي بس عظيم وگسترده به او عطا كرديم كه به تخمین نمی آید. مفسران گفتهاند: آن فضل و کرم عبارت است از نبوت و زبور و تسخیر كوهها و پرنده و نرم كردن آهن و آموزش ساختن زره و غيره. ﴿ يا جبال أوِّ بي معه و الطير ﴾ گفتیم: ای کوهها! با او تسبیح خوان باشید، وقتی تسبیح می خواند شما آن را تکرار و بازگو کنید، و همچنین شما ای پرندگان! ابنعباس گفته است: وقتی داود تسبیح میگفت پرنده با او تسبیح میگفت، و وقتی که کلام خدا را میخواند، هیچ جانداری نبودگوش فرا ندهد و باگریهی اوگریه نکند. (۳) ﴿و أَلنّا له الحدید﴾ و آهن را در دستش مانند موم نرم کردیم.

١-زاد المسير ٦ /٣٣٥.

۵۰۸ مفوة التفاسير

قتاده گفته است: آهن را برایش مسخر کرد، بهطوری که احتیاج نداشت آن را در آتش گرم کند و با پتک آن را بکوبد، و در دستش مانند موم و خمیر بود. ﴿أَنْ اعمل سابغات﴾ که از آن زره کامل و فراخ بساز که انسان را از شر وگزند جنگ مصون بدارد. مفسران گفتهاند: آهن را در دست میگرفت و به مانند خمیر هر کاری راکه میخواست با آن میکرد و در کمتر از یک روز زرهی به ارزش هزار درهم میساخت و هزینهی خوراک را از آن تأمین می کرد و بقیه را صدقه می داد.(۱) «سابغات» صفت موصوفی محذوف است؛ یعنی «دروعا سابغات»، که عبارت است از زره کاملی که تمام بدن را میپوشاند و حتی اضافه مى آيد و بر زمين كشيده مى شود. ﴿ و قدّر في السرد > در بافتن زره اندازه را در نظر بگير بهطوری که حلقههای آن با هم متناسب باشند. صاوی گفته است: یعنی هر حلقه را با حلقهی کنارش مساوی قرار بده و آن را تنگ گردان تا طوری سفت شود که تیر از لای آن نفوذ نکند و سنگین هم نشود، و همه را یکسان بساز. (۲) ﴿ و اعملوا صالحا﴾ ای خانوادهی داود! عمل صالح و نیکو انجام بدهید و به عزت و عظمت پدرتان متکی نشوید. ﴿إِنِّي مِمَا تعملون بصير، من از اعمال شما آگاهم و مراقب آن هستم و در مقابل آن شما را پاداش يا کیفر خواهم داد. امام فخر گفته است: خدا آهن را بىراى داوود نىرم كـرد و در دسـتش همچون موم بود و چنین امری برای خدا آسان است؛ چون با آتش بسان مرکب نوشتن نرم می شود. پس چه عاقلی آن را از قدرت خدا بعید میداند؟ (۳) داود اولین کسی بود که زره را از حلقههای بافته شده ساخت. قبل از او به صورت صفحه و سنگین بود، همانطور که خدا فرمود: ﴿و علمناه صنعة لبوس لكم لتحصنكم من بأسكم﴾. بعد از آن نعمتهاى عطا شده به فرزندش «سلیمان» را یادآور شده که به او هم نبوت و ملک و مقامی بس

۲ـ مباوی ۲۹۴/۳.

۱-قرطبی ۲۲۲/۱۴.

۳ ـ تفسير کبير ۲۵/۲۵.

عظیم عطاکرد، و می فرماید: ﴿و لسلیان الریح غدوها شهر و رواحها شهر﴾ یعنی باد را به زیر فرمان سلیمان درآوردیم به گونهای که به فرمان او حرکت می کرد! حرکت آن در بامداد به اندازهی مسافتی بود که یک عابر چابک در طول یک ماه آن را طی می کرد، و مسافتی راکه شبانه طی میکرد نیز به اندازهی مسافتی بودکه یک مسافر در طول یک ماه آن را طی میکند. مفسران گفته اند: خدا باد را برای او مسخر کرد که در چند ساعت معدود مسافتی وسیع را طی میکرد، او را با سربازانش حمل میکرد، و او را از شهری به شهری دیگر منتقل مینمود، در نیمروز مسیر یک ماه را با او طی میکرد و تا آخر روز مسیر یک ماه او را باز می آورد. پس در یک روز مسیر دو ماه را طی می کرد. ﴿و أَسلنا له عین القطر﴾ مس را برایش ذوب کردیم، به گونهای که مانند چشمه آبی جوشیده از زمین جریان داشت. مفسران گفتهاند: جاری کردن مس برای سلیمان همانطور که آهن را برای داوود نرم کرد، دلیلی جلی و معجزهای آشکار بود. ﴿ و من الجن من يعمل بين يديه بإذن ربه ﴾ و جن را به زیر فرمانش درآوردیم که به فرمان و اجازه و میل او عمل میکند و هرکاری که انسان از انجام دادنش ناتوان بود آن را انجام مي دادند. تمام اين امور به فرمان و تسخير خدا صورت مى گرفت. ﴿و من يزغ منهم عن أمرنا﴾ و هر كدام از آنها از دستور ما در مورد اطاعت از سلیمان سرباز زند، ﴿نذقه من عذاب السعير﴾ عذاب آتش زبانه کش را در آخرت به او مي چشانيم. بعد از آن اعمالي را بيان كرده است كه جن مكلف بـه انجام آن بـودند و مي فرمايد: ﴿ يعملون له ما يشاء من محاريب ﴾ اجنه براي سليمان قصور و كاخهاي بلند و باشکوه میساختند. ﴿و تماثیل﴾ و از مس و شیشه مجسمه های عجیب و حیرت انگیز برای او مىساختند. حسن گفته است: در آن ايام مجسمه حرام نبود، و در شريعت اسلام به منظور جلوگیری از پرستش غیر خدا حرام شد. ﴿و جفان کالجواب﴾ و سینی های بزرگ و حوضمانند برای او میساختند. ابن عباس گفته است: ﴿كَالْجُوابِ﴾ يعني حوضمانند. ﴿و قدور راسیات﴾ و دیگهای بسیار بزرگ و نصب و ثابت شده که به سبب بزرگی و

ضخامتشان جابه جا نمی شدند. ابن کثیر گفته است: ﴿قدور رأسیات﴾ یعنی دیگهای ثابت و نصب شده که به خاطر بزرگیشان جابه جا نمی شوند. (۱) ﴿ اعملوا آل داوود شکرا ﴾ به آنها گفتیم: ای خانوادهی داود! در مقابل این همه نعمتهای ارجمند خدا را سپاسگزار باشید. خدا فضل بزرگ و مقام و منزلت رفیع را به شما اختصاص داده است، بنابراین با اطاعت و عبادت شكر او را به جا بياوريد. ﴿و قليل من عبادي الشكور﴾ و اندكند بندگانی که خدا را در مقابل نعمتهایش سپاسگزار باشند. ابن عطیه گفته است: متضمن تشویق به امر سپاسگزاری خدا می باشد.(۲) بعد از آن کیفیت مرگ سلیمان را بیان مى نمايد: ﴿ فلما قضينا عليه الموت ﴾ وقتى مرك سليمان را مقرر كرديم، و مرك مهمان أو شد، ﴿ما دهم على موته إلا دابة الأرض تأكل منسأته ﴾ جن را از مرك سليمان مطلع نكرد مگر موریانه که عصای سلیمان را به تدریج میخورد. ﴿فَلَمَا خُرَّتَبَیْنَتَ الْجِنْ أَنْ لُو كَانُوا یعلمون الغیب﴾ وقتی سلیمان از روی عصایش به زمین افتاد، برای جن معلوم و روشن شدكه اكر آنطوركه كمان ميكردند، از غيب باخبر بودند، ﴿مَا لَبُثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينَ ﴾ مدتى طولاني در عذاب خفتانگيز و سخت نميماندند. مفسران گفتهانـد: انسـانها میگفتند که اجنه از غیب و آینده باخبرند و می دانند در آینده چه اتفاقی می افتد. سلیمان در محراب با تکیه بر عصایش به نماز ایستاده بود، در همان حال درگذشت و مدت یک سال در همان حالت ماند و جن اعمال سخت خود را انجام مي دادنىد و نمي دانستند سلیمان مرده است. تا اینکه موریانه عصایش را خورد و به زمین افتاد، آنگاه فهمیدند که سلیمان مرده است و انسان دریافت که جن غیب نمی داند؛ چون اگر می دانستند، آن مدت طولانی در عذاب سخت نمی ماندند. آنهاگمان می کردند زنده است وانگهی مرده بود.

۲\_قرطبی ۱۴ /۲۷۷.

نكات بلاغى: ١- ﴿الحمدلله ﴾ به منظور افادهى حصر، هر دو طرف معرفه آمدهاند؛ يعنى جز او هيچ كس شايستهى حمد نيست.

٧- ﴿يلج .... و يخرج﴾، ﴿ينزل .... و يعرج﴾ و ﴿أصفر و أكبر﴾ متضمن طباقند.

۳- ﴿ وهو الحكيم الخبير ﴾ ، ﴿ وهو الرحيم الغفور ﴾ و ﴿ وقليل من عبادى الشكور ﴾ حاوى
 صيغهى مبالغه مى باشند.

◄ ﴿ليجزى الذين آمنوا و عملوا الصالحات ... ﴾ و ﴿و الذين سعو في آياتنا معاجزين ﴾
 متضمن مقابله مى باشد.

۵-در (هل ندلکم علی رجل ینبئکم) استفهام به منظور تمسخر و استهزا آمده است.
 ۲-در (آتینا داوود منا فضلا) غرض از نکره آوردن تفخیم است.

۷ـ در ﴿غدوها شهر و رواحها شهر﴾ ايجاز به حذف مقرر است؛ يعني «مسيرة شهر».

۸۔ ﴿و جفان کالجواب﴾ حاوی تشبیه است و به نام تشبیه مرسل مجمل موسوم است؛چون ادات تشبیه ذکر و وجهشبه حذف شده است.

#### \* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكَنهِمْ آيَةٌ جَنَّتَانِ عَن بَحِينٍ وَ شِهَالٍ كُلُوا مِن رَّزْقِ رَبِّكُمْ وَ
اَشْكُرُوا لَهُ بَلْدَةٌ طَيْبَةٌ وَ رَبُّ غَفُورٌ ۞ فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ ٱلْمَعْرِمِ وَ بَدَّلْنَاهُم
بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتَيْ أَكُلٍ خَلْطٍ وَ أَثْلٍ وَ شَيْءٍ مِن سِدْرٍ قلِيلٍ ۞ ذٰلِكَ جَزَيْنَاهُم بِمَا كَفَرُوا وَ
هَلْ نُجَازِي إِلَّا ٱلْكَفُورَ ۞ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَ بَيْنَ ٱلْقُرَى ٱلَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا قُرَى ظَاهِرَةً وَ قَدَّرْنَا
فِيهَا ٱلسَّيْرَ سِيرُوا فِيهَا لَيَالِيَ وَ أَيَّاماً آمِنِينَ ۞ فَقَالُوا رَبَّنَا بَاعِدْ بَيْنَ أَسْفَارِنَا وَ ظَلَمُوا
فِيهَا ٱلسَّيْرَ سِيرُوا فِيهَا لَيَالِيَ وَ أَيَّاماً آمِنِينَ ۞ فَقَالُوا رَبَّنَا بَاعِدْ بَيْنَ أَسْفَارِنَا وَ ظَلَمُوا
فَيْهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَ مَرَّقُنَاهُمْ كُلَّ مُمَّزَقٍ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلُّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۞
وَ مَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِم مِن

۵۱۲ صفوة التفاسير

سُلْطَانِ إِلَّا لِنَعْلَمَ مَن يُؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِي شَكٌّ وَ رَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ 🐠 قُلِ آدْعُوا ٱلَّذِينَ زَعَمْتُم مِن دُونِ ٱللهِ لَايَلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي ٱلسَّمْوَاتِ وَلَا فِي ٱلْأَرْضِ وَ مَا لْمُمْ فِيهِهَا مِن شِرْكٍ وَ مَا لَهُ مِنْهُم مِن ظَهِيرٍ ۞ وَلَا تَنفَعُ ٱلشَّفَاعَةُ عِندَهُ إِلَّا لِمَـنْ أَذِنَ لَـهُ حَتَّىٰ إِذَا فُزِّعَ عَن قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا ٱلْحَقَّ وَهُوَ ٱلْعَلِيُّ ٱلْكَبِيرُ ﴿ قُـلْ مَـن يَرْزُقُكُم مِنَ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ قُل ٱللهُ وَ إِنَّا أَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلَىٰ هُدَى أَوْ فِي ضَلاَلٍ مُبِينِ 📆 قُل لَا تُشاَلُونَ عَمَّا أَجْرَمْنَا وَلاَ نُشأَلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۞ قُلْ يَجْمَعُ بَـ يْنَنَا رَبُّـنَا ثُمَّ يَـ فْتَحُ بَـ يْنَنَا بِالْحَقِّ وَهُوَ ٱلْفَتَّاحُ ٱلْعَلِيمُ ﴾ قُلْ أَرُونِيَ ٱلَّذِينَ أَلْحُفْتُم بِهِ شُرَكَاءَ كَـلًّا بَـلْ هُــوَ ٱللهُ ٱلْــعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ۞ وَ مَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِلنَّاسِ بَشِيراً وَ نَذِيراً وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَايَعْلَمُونَ ۞ وَ يَقُولُونَ مَتَىٰ هٰذَا ٱلْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۞ قُل لَكُم ميعَاهُ يَوْم لَاتَسْتَأْخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلاَ تَسْتَقْدِمُونَ ۞ وَ قَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا لَن نُؤْمِنَ بِهٰذا ٱلْقُرْآنِ وَلَا بِٱلَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ ٱلظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ عِندَ رَبِّهِمْ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ ٱلْقَوْلَ يَقُولُ ٱلَّـذِينَ ٱسْـتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَنتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ۞ قَالَ ٱلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ ٱسْتُضْعِفُوا أَنَحْنُ صَدَدْنَاكُمْ عَن ٱلْمُدَىٰ بَعْدَ إِذْ جَاءَكُم بَلْ كُنتُم مُجْرِمِينَ ۞ وَ قَالَ ٱلَّذِينَ ٱسْتُضْعِفُوا لِـلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرُ ٱللَّيْلِ وَ ٱلنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَن نَكْفُرَ بِاللهِ وَ نَجْمُعَلَ لَـهُ أَنــدَاداً وَ أَسَرُّوا ٱلنَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا ٱلْعَذَابَ وَ جَعَلْنَا ٱلْأَغْلَالَ فِي أَعْنَاقِ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ يُجْزَوْنَ إلَّا مَا كَـانُوا يَعْمَلُونَ 📆 🕏

### 非非非

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خدا با آوردن نام «داود» و «سلیمان»، سپاسگزاران نعمتهایش را یادآور شد، با آوردن داستان «سبأ» حال و ناسپاسی کافران را در مقابل نعمتهایش بیان نمود تا برای قریش پند و عبرت و برحذر داشتن بوده و یادآور جریان مصایب و بدبختی هایی باشد که نصیب ناسپاسان نعمت

خدا شد. بعد از این نعمتهایش را به کفار یاد آور شده است، تا به عبادت و سپاسگزاری او رو بیاورند.

معنی لغات: ﴿سبأ﴾ قبیلهای از عرب است که در یمن سکونت داشتند. به نام جدشان «سبأبن یشجب بن قحطان» موسوم شده اند. ﴿العرم﴾ حایل بین دوچیز. نحاس گفته است: آبی که در بین دو کوه جمع می شود و در جلوی آن مانع و سدّی وجود دارد، «عرم» است. (۱) ﴿خط﴾ تلخ و زشت و بدقیافه. هرگیاه تلخی که قابل خوردن نباشد، خمط است. شیر ترشیده نیز خمط است. ﴿أثل﴾ درخت بی ثمر. فراء گفته است: شبیه گز است اما از آن بلندتر است. منبر پیامبر ﷺ از آن ساخته شد. ﴿سدر﴾ فراء گفته است: یعنی سرو. ازهری گفته است: سدر دو نوع است: سدری که هیچ نفع و فایدهای ندارد و از برگهایش برای غسل استفاده نمی شود و میوهای سفت و بدبو دارد که قابل خوردن نیست. نوع دیگر آن سدری است که بر روی آب می روید و میوه ی آن «نبق» نامیده می شود که شیرین و خوشمزه است و از برگ آن برای غسل استفاده می شود. (۲) ﴿ظهیر﴾ معین، یاور. ﴿الفتاح﴾ قاضی و حاکم حق.

تفسیر: ﴿لقد کان لسبا فی مسکنهم آیة﴾ لام مقدمه ی قسم است. یعنی قسم به خداا در محل سکونت قوم سبأ در یمن دلیل و برهانی بس عظیم و دال بر وجود و قدرت خدای متعال مقرر است، خدایی که می تواند پاداش نیکو به نیکوکار و کیفر سخت به بدکار بدهد، لذا چون قوم سبأ شکر نعمت را به جای نیاوردند، خدا سرزمین و مملکت آنها را ویران کرد و آنان را پراکنده نمود، و آنها را به بدترین وجه فرو پاشید، و آنها را برای اهل عبرت، پند و عبرت قرار داد. سپس خدای متعال به بیان نعمت هایی می پردازد که به «سبأ» داده و می فرماید: ﴿جنتان عن یمین و شهال﴾ در طرف راست دره دو باغ بسیار بزرگ

۵۱۴ صفوة التفاسير

و وسیع و سرسبز قرار داشت که هر نوع میوه و ثمر در آن موجود بود، و در سـمت و طرف شمال نیز چنین بود. قتاده گفته است: باغها و بستانهایشان دارای درختان پرثمر بود. انسان از سایهی آنها شاد و مسرور می شد. گاهی زن سبد یا زنبیلی را بر سر خود میگذاشت و از زیر درختان عبور میکرد، میوه از درختان میافتاد و سبد را پر میکرد و بدون تلاش و زحمت وگرفتن شاخهها میوه چیده می شد؛ زیرا میوه کاملا رسیده بود.(۱) و بیضاوی گفته است: منظور فقط دو باغ نیست، بلکه منظور دو مجموعه از باغهای متعدد است. مجموعه ای در طرف راست شهر و دیگری در طرف شمال قرار داشت، و هر مجموعه به بستان و باغی موسوم شده بود؛ چون به سبب نزدیک بـودن و بـه هــم چسبیدن آنها انگار تبدیل به یک باغ شده بودند.(۲) ﴿ كلوا من رزق ربكم و اشكروا له ﴾ از زبان بیامبران به آنهاگفتیم: از فضل و کرم و نعمتهای خدا بخورید، و در مقابل این نعمتها پروردگار را سپاسگزار باشید. ﴿بلدة طیبة و رب غفور﴾ این سرزمین و شهر کهٔ در آن مسکن دارید، شهری است نیکو؛ خاکش پرنعمت و هوایش خوب و دارای خیر و برکت فراوان است. و خدایتان که به شما روزی داده است، امر نموده که او را سپاسگزار باشید، پروردگاری بخشاینده و آمرزنده می باشد. ﴿فأعرضوا فأرسلنا علیهم سیل العرم﴾ آنها از فرمانبری خدا و پیروی از اوامر پیامبرانش سرپیچی کردند و لذا سیل ویرانگر و سخت بر آنان فرستادیم که بر اثر شدت و ویرانگریش قابل تحمل نبود و باغها و منازل آنان را با خود برد. طبری گفته است: وقتی از پذیرفتن پیام خدا و تصدیق پیامبران سرپیچی کردند، سد شکاف برداشت، آنگاه سیلاب بالا آمد و باغهای آنان را فرو برد و مرزمین و منازل آنان را ویران ساخت. ﴿ و بدلناهم بجنتیهم جنتین ذواتی أكل خطـ ﴾ آن دو باغ پرثمر را به دو باغ خشک و پژمرده تبدیل کردیم که دارای میوهای تلخ و بد بىودند.

۲ شیخ زاده ۸۵/۳ و کشاف ۴۵۴/۳.

﴿و أَثُلُ و شيء من سدر قليل﴾ و آنها را به تعدادي ناچيز از درختان بي ثمر مانندگز و سدر تبدیل کردیم. رازی گفته است: خدا بر آنان سیلی روانه کردکه اموالشان را غرق و منازلشان را ویران کرد. «خمط» به هر درختی خاردار گفته می شود که ثمری تلخ داشته باشد. «اثل» نوعی گزاست و جز در بعضی اوقات ثمری ندارد و ثمری مانند بادام یاکمی کوچکتر و با همان مزه دارد. «سـدر» درختی مشمهور است، و از ایـن روگفته است: ﴿قليل﴾، كه بهترين درخت آنان بود، خدا در آيه طريقهي ويمران نمودن را بيان كرده است؛ چون باغهایی که انسان در آن زندگی کند میوههای نیکو میدهند، پس اگر چند سال متروک بماند به نیزار و بیشه تبدیل شده و درختان درهم میپیچند، وگیاهان هرزه در آن می روید، در نتیجه ثمر کم و درختان زیاد می شوند. مفسران گفتهاند: نام بردن از باغهای جَايِكُونِين ﴿ جِنتِينَ ﴾ شامل نوعي تمسخر است؛ زيراكز و سدر و درختاني كه ثمري تلخ و بد دارند، باغ نامیده نمی شوند؛ چون درختانی تقریباً بی سودند. و تعبیر به طریق مشاکله آمده است. ﴿ذلك جزيناهم بما كفروا﴾ آنها را به سبب كفرشان به اين عقوبت زشت كيفر دادیم. ﴿ و هل نجازی إلا الكفور ﴾ جز افرادی كه در كفر مستغرق شده اند، چنین كیفری شدید را به احدی نمی دهیم. مجاهد گفته است: یعنی جز کسی که در کفر غرق شده، كسى اين چنين مجازات نمي شود؛ چون خدا گناهان مؤمنان را مي بخشايد و كافر در مقابل عمل بدش مجازات مي شود. (١) ﴿ و جعلنا بينهم و بين القرى التي باركنا فيها قرى ظاهرة ﴾ این بیان تتمهی نعمتهای خدا می باشد که به آنها عطا کرده بود. یعنی در بین سرزمین سباً و سرزمین شام که برکت خود را برای مردمان در آن قرار داده بودیم، از یمن تا شام آبادی های به هم پیوسته قرار داده بودیم که به دلیل پیوستگی و ننزدیکی به یکدیگر مسافران مى توانستند آنها را ببينند. ﴿ و قدرنا فيها السير ﴾ و رفت و آمد بين دهات و

۱\_قرطبی ۱۴/۲۸۸.

شهرهای آنها و شام را، به اندازه مقرر نموده بودیم، از یک منزل به منزلی دیگر و از دهکدهای به دهکدهای دیگر می رفتند. ﴿سیروا فیها لیالی و أیاما آمنین﴾ به آنان گفتیم: هر وقت خواستید در بین این اماکن به سیرو سفر بپردازید، در خلال شب و طول روز بی باک باشید و نترسید و آسوده خاطر باشید. زمخشری گفته است: مسافر از یک دهکده حرکت می کرد و شب را در دهکدهای دیگر به سر می برد، تا به سرزمین شام می رسید، نه بیمی داشت و نه گرسنه می ماند و نه تشنه می شد و نه از دشمنی خبری بود. نیاز به حمل توشه و آب نبو د و درکمال امنیت و بدون هیچگونه ترسی میرفتند.(۱) ﴿فقالُوا رَبُّنَا باعد بین أسفارنا) نشان می دهد که چگونه در مقابل نعمت خداکفران و ناسپاسی کردند. بعني وقتي در ناز و نعمت فرو رفتند، و از سلامت و آرامش خسته شدند و از آسايش به تنگ آمدند، از خدا طلب کردند که دهات به هم پیوستهی آنان را از هم دور کند، تا در بیابانهایی بدون آب و علف سفر کنند و با خود توشهی راه بردارند. خدا با ویران کردن آن دهکدهها و تبدیل نمودن آن به بیابان برهوت، دعای آنان را اجابت کرد. ﴿و ظلموا أنفسهم﴾ باكفر و انكار نعمت، به خود ظلم كردند. ﴿فجعلناهم أحاديث﴾ وضع آنان را به صورت داستان درآوردیم که برای مردم بعد از آنان بازگو شود. ﴿و مزّقناهم کل ممزق﴾ و آنان را آواره و دربه در و پراکنده کردیم. ﴿إن في ذلك لآیات لكل صبار شكور﴾ در مطالب مذکور در داستان آنها برای هر بندهای که در موقع بلا و مصیبت شکیبا و صبور و در مقابل نعمت سپاسگزار باشد، پند و اندرزهای شگفتانگیز مکنون است. مقصود از بازگویی قصهی سبأ، برحذر داشتن انسان از كفر و ناسپاسی در مقابل نعمت است، تما بلایی که بر سر پیشینیان آمد، بر سر آنها نیاید. از این رو قصهی آنها ضرب المثل شده که میگویند: «همدستان سبأ رفتند». بعد از آن خدا سبب گنمراهی مشرکان را بیان کرده و

۱-تفسیر کشاف ۴۵۵/۳.

م فرماید: ﴿ و لقد صدق علهم أبليس ظنه ﴾ در مورد اين گمراهان، گمان شيطان ملعون تحقق یافت که گمان می برد می تواند با آراستن باطل و ناروا برای آنها، آنان را از راه منحرف كند، و قسم خورد و گفت: ﴿لأَغوينهم أجمعين﴾، پس گمانش لباس تحقق به تن کر در مجاهد گفته است: شیطان گمان محض می بر د، اما این گمان تبحقق یافت. <sup>(۱)</sup> ﴿فاتبعوه إلا فريقا من المؤمنين﴾ مردم از فراخواني شيطان به سوى گمراهي پيروي کردند، جز تعدادی اندک از مؤمنان که از او تبعیت نکردند. قرطبی گفته است: جز تعدادی اندک از مؤمنان کسی در امان نماند. و از ابن عباس روایت شده است: تمام آنها مؤمن بودند. پس (من) برای تبیین است نه تبعیض. ابلیس که از غیب بی خبر است از کجا به درستی گمان خود پی میبرد؟ چون وقتی با وسوسه آدم را فریب داد، گمان حاصل کر دکه می تواند همان کار را با نسلش نیز انجام دهد، وگمانش هم محقق شد.(۲) ﴿ و ما کان له علمهم من سلطان∢ شیطان به وسیلهی وسوسه و فریب بر آنان تسلطی نداشت. ﴿إِلا لنعلم من يؤمن بالآخرة ممن هو منها في شك﴾ جز به خاطر حكمتي والا، و أن عبارت است از اینکه علم خود را در مورد آنکه مؤمن است و آخرت را تصدیق میکند و آنکه در مورد آن مشکوک است، برای بندگان ابراز داریم. پس هر یک را مطابق عملش پاداش یا کیفر می دهیم. قرطبی گفته است: یعنی شیطان آنها را با زور وارد کفر نمی کند، بلکه فقط مى تواند درخواست كند و كفر را آراسته جلوه دهد. (٣) و حسن گفته است: به خدا شيطان آنها را نمیزند و آنان را وادار به انجام کاری نمیکند، و جز فریب و آرزو و درخواست، کاری نمی کند که آنها درخواستش را اجابت کردند. (۴) ﴿و ربك على كل شيء حفيظ﴾ ای محمد! خدایت همه چیز را زیرنظر دارد، و هیچ چیز از اعمال انسان از او بوشیده

۲\_قرطبی ۲۹۲/۱۴.

۱-طبری ۲۲/۲۲.

۵۱۸ صفوة التغاسير

نمي ماند. اعمال آنان را ثبت و ضبط مي كند و از قصد و احوال آنها باخبر است. صاوى گفته است: شیطان سبب اغوا و فریب است نه خالق آن. پس خدا هر کس راکه بخواهد از شیطان محفوظ می دارد، و هر کس را که بخواهد شیطان او را اغوا کند، شیطان را بر او مسلط میکند، و هر دو عمل خدا می باشند.(۱) حکمت در تسلط شیطان بر بندگان، امتحان و آزمایش است تا پاک و ناپاک از هم جدا شوند. و معنی ﴿لنعلم﴾ این است که علم خود را به انسان ارائه دهيم، وگرنه خدا به همه چيز چه درگذشته و چه در آينده آگاه است. ﴿قل ادعوا الذين زعمتم من دون الله ﴾ به مشركان بكو: شركايي را بخوانيد كه آنها را پرستش می کردید و گمان می بردید آنها پروردگار قابل پرستش می باشند. آنها را بخوانید تا خیر و نیکی برایتان فراهم کنند و شر و ناپسندی را از شما دور کنند. ابوحیان گفته است: اینکه خدا از آنها خواسته است خدایان را بخوانند، برای نشان دادن ناتوانی و درماندگی آنها میباشد تا بدینوسیله بر آنان حجت اقامه کند.(۲) ﴿لایملکون مثقال ذرة﴾ آنها دارای یک ذره خیر و شر و زیانی نیستند. ﴿في السموات و لا في الأرض﴾ نه در آسمانها و نه در زمین؛ یعنی در عالم بالا و پایین قدرت انجام دادن کاری را درگیتی ندارند. ﴿ و ما لهم فيها من شرك ﴾ أن خدايان، در خلق و تصرف و مالكيت أن دو دركنار خدا شركت و دخالتي ندارند. ﴿و ما له منهم من ظهير ﴾ و در تدبير امور آسمان و زمين آنها خدا را یاور و مددکار نیستند. بلکه فقط خود خالق همه چیز است. و امر نابودکردن تنها در قبضهی قدرت او می باشد. بعد از این که خلق و ملک را از آنها نفی کرد، شفاعت را نيز از آنها نفي كرده و مي فرمايد: ﴿و لاتنفع الشفاعة عنده إلا لمن أذن له﴾ هيچ فردي از پیامبران یا فرشتگان در پیشگاه خدا قادر به شفاعت نیست مگر اینکه خود خدا به او اجازهی شفاعت بدهد. پس آنها چگونه گمان میبرند که خدایانشان برای آنان شفاعت

٢\_البحر المحيط ٢٧٥/٧.

م کنند؟ ابن کثیر گفته است: به خاطر عظمت و جلال و شکوه مقام خدا، هیج یک از بندگانش یارای شفاعت را ندارند، مگر بعد از این که خود اجازه ی شفاعت را بدهد، همانگونه که در جای دیگری از قرآن می فرماید: ﴿من ذا الذی یشفع عنده إلا بإذنه﴾، و نيز مي فرمايد: ﴿ولايشفعون إلا لمن ارتضى﴾، و به خاطر بلندي مقام و نشان دادن منزلت مبارک حضرت محمد ﷺ ، شفاعت به سرور فرزندان آدم داده می شود، و حضرتش بزرگترین شفیع در پیشگاه خدا می باشد. و این شفاعت زمانی است که در مقام ستوده (مقام محمود) می ایستد و برای تمام خلق خدا شفاعت می کند. (۱) ﴿حتی إذا فزع عن قلوبهم ازماني كه بيم و هراس از قلوب شفاعتكنندگان اعم از فرشتگان و يامبران زايل مرشود، ﴿قالوا ماذا قال ربكم قالوا الحق﴾ به يكديگر مرگويند: خدا در مُورد شفاعت چه فرمود؟ آنها میگویند: شفاعت مؤمنان را اجازه داده است. قـرطبی گفته است: در حالی که پیامبران و فرشتگان از کیفر خدا در هراس و بیمناکند، خدا به آنها اجازهی شفاعت می دهد. آنها می ترسند در آن روز هولناک تقصیری از آنان نمایان شود. و وقتی این هراس از آنان زایل شد و مسرورگشتند، از فرشتگان میپرسند: خدایتان چه فرمان داد؟ آنها هم مي گويند: فرمان حق را داد؛ يعني به شما اجازه داد كه براي مؤمنان شفاعت كنيد.(٢) ﴿و هو العلى الكبير﴾ كبريا و بلندى مقام فقط از آن خدا مي باشد. ابوسعو دگفته است: این جمله دنبالهی گفتهی شفاعتکنندگان است و به عظمت و علو مقام حضرت باری اعتراف می کنند. بنابراین هیچ کس بدون اجازهی او لب به سخن نمیگشاید.<sup>(۳)</sup> بعد از آن مشرکین را در مورد پرستش غیر خدای خالق و رازق توبیخ کرده و مع فرمايد: ﴿قُلْ مِن يرزقكم مِن السموات و الأرض﴾ به آنها بكو: چه كسي با نزول

۲\_قرطبی ۲۹۵/۱۴.

<sup>1.</sup>مختصر 2/29.

۵۲۰ مفوة التفاسي

باران از آسمان و با فراهم کردن ثمر و رویاندن نباتات در زمین شما را روزی می دهد؟ ﴿قُلُ الله ﴾ به آنها بگو: خدا روزيرسان است نه خدايان دروغين شما. ابنجوزي گفته است: به منظور اقامهی دلیل بر این که هر آن کس روزی می دهد همو شایستهی پرستش است، خدا به پیامبر دستور داد که از کفار بپرسد در حالی که خود آنها جز خدا روزى رسانى را نمى شناختند. به همين دليل ﴿قُلُ اللهِ ﴿ دَرُ جُوابِ آمَدُهُ است؛ چُونُ جَزّ همين جوابي نداشتند.(١) ﴿ و إِنا أو إِياكم لعلى هدى أو في ضلال مبين ﴾ در حقيقت يا ما يا شما بر هدایت یا گمراهی آشکاریم. این طرز بیان نهایت انصاف با خصم را نشان میدهد. ابوحیان گفته است: با این که معلوم و مشخص است آنکه خدا را به تنهایی پـرستش میکند هدایت شده است، اما با این وجودکلام را به صورت شک و تردید آورده است. در صورتی که آنکه غیر از خدا را پرستش میکند گمراه است. در این بیان انصاف و نرمش و لطف در دعوی مقرر است و به صورت «تعریض» به گمراهی آنان اشاره میکند که از تصریح رساتر و بلیغتر است. عرب میگویند: از من و تو، خدا دروغگو را خوار کند، در صورتی که یقین دارد که طرف دروغگو میباشد.(۲) ﴿قل لاتسألون عما أجرمنا و لانسأل عما تعملون﴾ به آنها بگو: در مقابل گناهانی که ما مرتکب شدهایم شما مؤاخذه نمیشوید، و در مقابل عمل شما از ما بازخواست به عمل نمی آید. بلکه هر انسانی مسؤول عمل خودش میباشد. و این بیان نرمش و کوتاه آمدن در مجادله و انصاف و عدالت را مىرساند. زمخشري گفته است: اين بيان اولى انصاف را بيشتر و رساتر نشان مىدهد؛ چون گناهان را به خود نسبت می دهد و عمل را به مخاطبان.(۳) ﴿قُل يَجِمع بيننا ربنا ثم یفتح بیننا بالحق﴾ بگو: خدا در روز رستاخیز ما و شما را با هم جمع کرده و آنگاه در بین

٢\_البحر المحيط ٢٧٩/٧.

١- تفسير ابن جوزي ٦ /٢٥٤.

ما برمبنای حق و عدالت قضاوت و حکم میکند. ﴿و هو الفتاح العلمِ ﴾ و همو حاکمی است عادل که به هیچ کس ستم روا نمی دارد و به احوال بندگان آگاه است. در نتیجه افراد برحق را وارد بهشت كرده و افراد بر باطل را روانهي دوزخ مي كند. ﴿قُلُ أُرُونِي الذِّينِ الحقتم به شرکاه﴾ این هم توبیخی دیگر است که به خاطر قرار دادن شریک برای خدا مورد سرزنش قرار گرفته و خطای بزرگ آنها را نشان می دهد. یعنی این بتها را به من نشان بدهید که آنها را به خدا ملحق کرده و آنها را در خدا بودن شریک «الله» قرار دادهاید، تا بدانم و ببینم باکدام صفت شایستگی پرستش را پیداکرده و درکنار خدایی قرار می گیرند که شبیه و مانند ندارد؟ ابوسعو دگفته است: این بخش از آیه ضمن این که در آنان حجت اقامه ميكند متضمن مزيد سرزنش نيز هست. (١) ﴿ كلا بِل هو الله العزيز الحكم ﴾ آنان را سرزنش کرده و برحذر می دارد. یعنی موضوع آنطور که شماگمان کر دهایید و برایش انباز قرار داده اید نیست، بلکه او خدای یگانه و یکتا و مقتدر و مسلط بر کار خود مي باشد و در تدبير امور خلقش حكيم است، بنابراين هرگز شريك نخواهيد داشت. ﴿و ما أرسلناك إلاكافة للناس بشيرا و نذيرا﴾ ما تو را تنها براي عربها مبعوث نكرده ايم، بلکه تو را به عنوان مرده دهنده و برحذر دارنده از عذاب دوزخ، برای عموم خلق فرمتادهايم. ﴿ولكن أكثر الناس لايعلمون﴾ اماكافران نمي دانند، در نتيجه ناداني آنان را به آن گردنکشی و گمراهی که بر آن هستند وادار میکند. ﴿ و يقولون متى هذا الوعد إن كنتم صادقين به طريق استهزا و تمسخر مي گويند: اگر راست مي گوييد اين عذابی که ما را از آن می ترسانید کی تحقق می پذیرد؟ آنها پیامبر و مؤمنان را مورد خطاب قرار دادهانيد. ﴿قل لكم ميعاد يوم لاتستأخرون عنه ساعة و لاتستقدمون﴾ بكر: براي عذاب شما زمانی معین مقرر است و در موقعی که خدا معین کرده است می آید و به خاط

۱- تفسير ابوسعود ۲۳۱/۴.

۵۲۲ صفوة التفاسير

خواست هیچ کس به تأخیر نمی افتد و به دلخواه هیچ کس هم پیش از موعد نمی آید. در مورد عذاب خدا عجله نکنید؛ چون بهطور حتم می آید. بعد از آن فرو رفتن مشرکین را در دشمني و تكذيب پيامبر يادآور شده و مي فرمايد: ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفُرُوا لَنَ نَوْمَنَ بِهِذَا القرآن و لا بالذي بين يديه > كافران گفتند: به قرآن و كتب آسماني پيشين كه در اثبات حشر و نشر سخن گفته اند ايمان نداريم. ﴿ ولو ترى إذ الظالمون موقوفون عند ربهم﴾ اگر حال ستمگران منکر بعث و حشر و نشر را در قرارگاه محاسبه می دیدی، ﴿ يرجع بعضهم إلى بعض القول) يكديگر را ملامت و سرزنش ميكنند. جواب ﴿لو﴾ به منظور ايجاد هراس حذف شده و تقدير آن چنين است: امري هراسانگيز و سرسام آور را مي ديدي. ﴿يقول الذين استضعفوا للذين استكبروا لو لا أنتم لكنا مؤمنين﴾ پيروان به رؤساي خود مع كويند: اكر شما ما راكمراه نمى كرديد ما مؤمن و هدايت شده بوديم. ﴿قَالَ الدِّيسَ استكبروا للذين استضعفوا أنحن صددناكم عن الهدى بعد إذجاءكم؟﴾ رؤسا بـه پــيروان میگویند: آیا بعد از این که هدایت و ایمان به سوی شما آمد ما شما را از آن مانع شدیم؟ البته نه، موضوع چنان نیست که شما میگویید. ﴿بل کنتم مجرمین﴾ بلکه خودتان کافر شديد؛ چراكه تبهكار بوديد و در تبهكاري غرق شده بوديد. ﴿ و قال الذين استضعفوا للذين استكبروا بل مكر الليل و النهار﴾ پيروان به پيشوايان خود مىگويند: بلكه شما شب و روز ما را فریب می دادید و این امر از ایمان آوردن ما جلوگیری کرد. ﴿إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكُفُرُ بالله و نجعل له أندادا، آنگاه كه از ما مي خواستيد به خداكافر شويم و برايش شريك قرار دهیم. و اگر شما باطل را برای ما نمیآراستید ما کافر نمی شدیم. ﴿و أُسروا الندامة كما رأوا العذاب﴾ هر دو گروه وقتى با عذاب روبرو شوند پشيمانى خود را از تىرك ايـمان پنهان نموده و از ترس عيب و عار آن را مخفى مىنمايند. ﴿و جعلنا الأغلال في أعــناق الذين كفروا> علاوه بر عذاب آتش، زنجير را در گردن كفار قرار مىدهيم. ﴿هل يجزون إلا ما كانوا يعملون﴾ آيا جزبه سزاي آنچه از كفر و گناه انجام مي دادند مي رسند؟

نکات بلاغی: ۱\_در ﴿یمسین ... و شهال﴾، ﴿بشسیر ... و نسذیر﴾، ﴿تسستقدمون ... و تستأخرون﴾ و ﴿استضعفوا ... و استکبروا﴾ طباق مقرر است.

٢- در ﴿ و قدرنا فيها السير سيروا ﴾ جناس اشتقاق آمده است.

٣- ﴿قل ادعوا الذين زعمتم من دون الله ﴾ متضمن تعجيز است؛ زيرا جماد نه مي شنود و نه احساسي دارد.

4 ﴿ قِلَ الله ﴾ متضمن حذف به دليل سياق است.

٥- ﴿قل من يرزقكم من السموات و الأرض﴾ متضمن توبيخ و سرزنش است.

٦- ﴿إِن فى ذلك لآيات لكل صبار شكور﴾ و ﴿و هـو الفـتاح العـليم﴾ متضمن مبالغه مىباشد.

 ۷- در ﴿و لو ترى إذ الظالمون موقوفون عند ربهم﴾ جواب لو براى ايجاد هراس حذف شده است.

٨- ﴿بل مكر الليل و النهار﴾ شامل مجاز عقلي است.

٩- ﴿ لَن نؤمن بهذا القرآن و لا بالذي بين يديه ﴾ متضمن استعاره مي باشد؛ چون قرآن دو
 دست ندارد.

٠٠- در ﴿هل نجازى إلا الكفور ... إن في ذلك لآيات لكل صبار شكور﴾ فواصل رعايت شده است.

## 非非非

# خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَ مَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِن نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُثْرَفُوهَا إِنَّا بِمَا أُزْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ۞ وَ قَالُوا غَمْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالاً وَ أَوْلَاداً وَ مَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ۞ قُلْ إِنَّ رَبِي يَـبْسُطُ ٱلرَّزْقَ لِـلَـن يَشَــاهُ وَ يَقْدِرُ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَايَعْلَمُونَ ۞ وَ مَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُقَرِّبُكُمْ عِندَنَا زُلْقَ

إِلَّا مَنْ آمَنَ وَ عَمِلَ صَالِحًا فَأُولَئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ ٱلصَّعْفِ بِمَا عَمِلُوا وَ هُمْ فِي ٱلْغُرُفَاتِ آمِنُونَ 🕲 وَ ٱلَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَٰئِكَ فِي ٱلْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ۞ قُــلْ إِنَّ رَبِّي يَــبْسُطُ ٱلرَّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَ يَقْدِرُ لَهُ وَ مَا أَنفَقْتُم مِن شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَ هُوَ خَيْرُ ٱلرَّازِقِينَ 🚳 وَ يَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعاً ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلاَئِكَةِ أَهْؤُلَاءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ۞ قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنتَ وَلِيْتَنَا مِن دُونِهِم بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ٱلْجِنَّ أَكْثَرُهُم بِهِم مُؤْمِنُونَ ۞ فَالْيَوْمَ لَايَلِكُ بَــعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَفْعاً وَلَا ضَرًّا وَ نَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ ٱلنَّارِ ٱلَّتِي كُنتُم بهَا تُكَـذُّبُونَ 📆 وَإِذَا تُتَّلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هٰذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ أَن يَصُدَّكُمْ عَبَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُكُمْ وَ قَالُوا مَا هٰذَا إِلَّا إِفْكُ مُفْتَرَىَّ وَ قَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ إِنْ هٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ۞ وَ مَا آتَيْنَاهُم مِن كُتُبِ يَدْرُسُونَهَا وَ مَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِن نَذِيرٍ ۞ وَ كَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَ مَا بَلَغُوا مِعْشَارَ مَا آتَيْنَاهُمْ فَكَذَّبُوا رُسُلَى فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۞ قُــلْ إِنَّــا أَعِــظُكُم بِوَاحِدَةٍ أَن تَقُومُوا لِلهِ مَثْنَىٰ وَ فَرَادَىٰ ثُمَّ تَتَفَكَّرُوا مَا بِصَاحِبِكُم مِن جِنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابِ شَدِيدٍ ﴿ قُلْ مَا سَأَلْتُكُم مِنْ أَجْرِ فَهُوَ لَكُمْ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى ٱللهِ وَ هُـوَ عَلَىٰ كُلُّ شَيْءٍ شَهِيدُ ﴿ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَقْذِفُ بِالْحَقِ عَلَّامُ ٱلْفُيُوبِ ﴿ قُلْ جَاءَ ٱلْحَقُّ وَمَا يُبْدِئُ ٱلْبَاطِلُ وَ مَا يُعِيدُ ۞ قُلْ إِن ضَلَلْتُ فَإِنَّمَا أَضِلُّ عَلَىٰ نَفْسِي وَ إِنِ ٱهْتَدَيْتُ فَبِمَـا يُوحِى إِلَيَّ رَبِّي إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ۞ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فَزِعُوا فَلَا فَوْتَ وَ أُخِذُوا مِن مَكَانِ قَرِيبِ ۞ وَ قَالُوا آمَتًا بِهِ وَ أَنَّىٰ هُمُ ٱلتَّنَاوُشُ مِن مَكَانٍ بَعِيدٍ ۞ وَ قَدْ كَفَرُوا بِهِ مِن قَبْلُ وَ يَقْذِفُونَ بِالْغَيْبِ مِن مَكَانِ بَعِيدٍ ۞ وَ حِيلَ بَيْنَهُمْ وَ بَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ بِأَشْيَاعِهِم مِن قَبْلُ إِنَّهُمْ كَـانُوا فِي شَكُّ مُرِيبٍ 🐠

\* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خدا قصهی سبأ و کفر آنان در برابر نعمت خدا و پیامد آن را از قبیل تبدیل نعمت به نقمت خاطرنشان ساخت، در اینجا مغرور شدن مشرکین را به مال و اولاد و تکذیب پیامبر کا از جانب آنها را یادآور شده و به منظور تسلیخاطر پیامبر کا این و ترساندن و برحذر داشتن مشرکین سورهی شریف را با ذکر سرنوشت گذشتگان خاتمه داده است.

معنی لغات: ﴿مترفوها﴾ مترف کسی است که در ناز و نعمت و رفاه و جاه و منزلت غرق شده باشد. ﴿یبسط﴾ گسترش می دهد. ﴿یقدر﴾ تقلیل می دهد. ﴿زلق﴾ نزدیک، تقرب جستن. ﴿إفك﴾ دروغ ساختگی. ﴿معشار﴾ یک دهم. (۱) ﴿نکیر﴾ انکار. ﴿جنة﴾ به کسر جیم یعنی دیوانه. ﴿فوت﴾ راه نجات و مفر. ﴿التناوش﴾ برگرفتن و تناول، زمخشری می گوید: «تناوش» و «تناول» به یک معنی هستند اما «تناوش» معنی سهولت و آسانی را نیز در بردارد، پس به معنی تناول سهل و آسان است. (۲)

تفسیر: ﴿و ما أرسلنا فی قریة من نذیر ﴾ ما در هیچ شهری پیامبری را برای برحذر داشتن از عذاب خدا نفرستادیم، ﴿إلا قال مترفوها ﴾ جز این که غرق شدگان در ناز و نعمت دنیا گفتند: ﴿إنا بما أرسلتم به کافرون ﴾ ما به رسالت شما ایمان نداریم و آنچه را که آورده اید تصدیق نمی کنیم. قتاده گفته است: مترفون عبارتند از: متکبران و رؤسیا و رهبران شرور هر جامعه ای. (۳) این افراد به تکذیب پیامبران اقدام می کنند. هدف از آیه تسلی دادن خاطر پیامبر کاش است در مورد تکذیب رسالتش از جانب بزرگان قریش. ﴿و قالوا نحن أکثر أموالا و أولاد ا مشرکان مکه می گفتند: اموال و اولاد ما از اموال و اولاد مؤمنان ضعیف و بینوا بیشتر است. ﴿و ما نحن بمعذبین ﴾ چون خدا از ما راضی است ما را عذاب نمی دهد، و اگر از ما راضی نبود روزی وسیع و فراوان را به ما عطا نمی کرد. آنها وضع دنیا را با قیامت قیاس کرده و گمان می بردند خدا همان طور که در دنیا اموال و

۲۔الکشاف ۴۲۸/۳.

۱-قرطبی ۱۴/۳۱۰.

۳- قرطبی ۱۴ /۳۰۵.

اولاد به آنان عطا كرده است، در قيامت هم آنها را عذاب نميدهد. ابوحيان گفته است: خدای متعال نازپروردگان را به صراحت ذکر کرده است؛ چون آنها از بس که به زینت و زيور دنيا مشغول بودند و از بس كه نعمت دنيا خرد آنان را تحت جاذبه قرار داده بود، آنان اولين تكذيبكنندگان پيامبران بودند، بدين ترتيب قلوب آنان هميشه مشغول و سرگرم بود، به عکس قلوب بینوایان که از لذائذ دنیا تهی بود، بنابراین نهاد آنها همیشه به خیر و نیکی متمایل بود. از این رو اکثر آنان پیرو پیامبران بودند.(۱) ﴿قُلْ إِنْ رَبِّي يَبْسُطُ الرزق لمن يشاء و يقدر اي محمد ا بكو: وسعت و ضيقت و تنكي روزي دليل رضايت خدا نیست، خدا روزی فراوان را به کافر و نافرمان عطا میکند. و به عـنوان آزمـایش و امتحان آن را بر مؤمن و فرمانبر تنگ و محدود میکند. بنابراین گمان نکنید کـه کـشرت اموال و اولاد نشان و دلیل محبت و نیکبختی باشد، بلکه تابع حکمت و خواست خدا مى باشد. ﴿ ولكن أكثر الناس لا يعلمون ﴾ اما اكثر آن كافران از حقيقت بي خبرند. از اين رو گمان میکنند فزونی اموال و اولاد ناشی از شرف و بزرگی است، در حالی که در بسیاری از موارد برخورداری از نعمت و برکات «استدراج» است.(۲) همانطور که فرموده است: ﴿سنستدرجهم من حيث لايعلمون﴾. از اين رو آن را تأكيد كمرده و مىفرمايد: ﴿و مَمَا أموالكم و لا أولادكم بالتي تقربكم عندنا زلني اموال و اولادتان كه مايهي افتخار و مباهات و خودبزرگبینی شما میباشد، چیزی نیست که شما را به خدا نزدیک نماید، بلکه فقط ایمان و عمل صالح مایهی تقرب به پیشگاه خدا میباشد. طبری گفته است: «زلفی» یعنی «قربی» وکثرت مال و اولاد اعتباری ندارد.<sup>(۳)</sup> از این رو بعد از آن فرموده است: ﴿إلا من آمن و عمل صالحا﴾ يعني جز انساني باايمان كه مال خود را در راه خدا

۲ بیضاوی ۲/۱۲۱.

<sup>1</sup>\_البحر ٧/٢٥٨.

هزینه میکند و به فرزند خود نیکی می آموزد و او را بر خیر و صلاح تربیت میکند، این است كه انسان را به خدا نزديك ميكند.(١) ﴿أُولئك لهم جزاء الضعف بما عملوا﴾ پاداش نیکی های آنان در مقابل هر نیکی ده برابر و تا بیش از هفت صد برابر افزایش می یابد. ﴿وهم في الغرفات آمنون﴾ و آنان در منازل عالى بهشت از هر آزار و گزندي در اميان مى باشند. بعد از اين كه پاداش مؤمن را ياد آور شد، كيفر كافر را نيز بازگفته تا تفاوت بين دو جزا روشن و نمایان شود. و فرمود: ﴿و الذين يسعون في آياتنا معاجزين﴾ آنان كه مه منظور بستن راه خدا و پیروی از آیات و پیامبرانش تلاش میکنند، دشمنان ما میباشند، وگمان میکنند خود را از عذاب ما نجات می دهند و راه فراری می یابند، ﴿أُولَئُكُ فِي العذاب محضرون، آنها در عذاب باقي مي مانند و در روز رستاخيز براي محاسبه احضار مي شوند. ﴿قُلُ إِنْ رَبِي يَبْسُطُ الرَّزقُ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عَبَادُهُ و يَقْدُرُ لُهُ ﴿ بَكُو: خدايم براي هر یک از خلایقش که بخواهد روزی را به فراوانی می دهد و برای هر کس که بخواهد آن را اندک و محدود میکند. پس، با برخورداری از اموالی که خدا به شما عطا کرده است مغرور نشوید. در التسهیل آمده است: آیه به خاطر اختلاف در مقصود تکرار شده است؟ چون منظور از اول کفار است، و در اینجا منظور تشویق مؤمنان به انفاق.<sup>(۲)</sup> ﴿و ما أَنفقتم من شيء فهو يخلفه﴾ هر چه را كه در راه خدا هزينه و خرج كنيد، كم باشد يا زياد، خدا دیر یا زود آن را برایتان جبران میکند. ﴿و هو خیر الرازقین﴾ خیدای متعال بهترین عطاکننده و روزی دهنده می باشد؛ (۳) چون عطای غیر او بر مبنای حساب و کتاب است اما عطای او بی حساب است. مفسران گفتهاند: بعد از اینکه یاد آور شد که فقط ایمان و عمل صالح انسان را به خدا نزدیک میکند و موجب چند برابر شدن پاداش می شود،

۲-التمهيل ۱۵۲/۳.

۱-بیضاوی ۲/۲۲/۲.

٢\_زاد المسير ٦٣٢/٦.

۵۲۸ صفوة التفاسير

یادآور شده است که برخورداری از نعمتهای آخرت با گشایش و فراخی روزی دنیا منافات ندارد. بلکه گاهی فراخی روزی دنیا برای افراد صالح هم فراهم میگردد، در همان حال بر مبنای وعدهی الهی آنان در آخرت پاداش کافی و ثواب نیکوتر را نیز دارند.(۱) ﴿و يوم يحشرهم جميعا﴾ روزي را يادآور شوكه خدا تمام مشركين را براي محاسبه و جزا حشر و زنده ميكند. ﴿ثم يقول للملائكة أهولام إياكم كانوا يعبدون﴾ استفهام براي توبيخ و سرزنش مشرکین آمده است. یعنی آیا آنها شما را پرستش میکردند، و شما به آنها دستور داده بودید که چنان عملی را انجام بدهند؟ زمخشری گفته است: این سرزنش خطاب به فرشتگان است و به روال مثل جاری آمده است که میگوید: «بـا تـو هسـتم همسایه! بشنو» و مانند گفتهی خدا است که میفرماید: ﴿أَأَنْتَ قَلْتَ لَلْـنَاسَ اتَّخَذُونِي و أمى إلهين من دون الله ﴾، خدا به يقين مي دانست كه حضرت عيسى و ملائك از آنجه به آنها نسبت دادهاند پاک و دورند، اما منظور از سؤال و جواب این است که شدت سرزنش و بزرگی شرمساری کافران نشان داده شود. (۲) ﴿قالوا سبحانك أنت ولینا من دونهـم﴾ گفتند: خداوندا! تو بالاتر و مقدستر از آنی که در کنارت خدایی قرارگیرد. تو پروردگار و معبود ما می باشی، ولایت تو را میپذیریم و تو را خالصانه میپرستیم، و ما در پیشگاهت از آنها تبري مي جوييم. ﴿بل كانوا يعبدون الجن﴾ بلكه آنها شياطين را مي پرستيدند؛ زيرا شیاطین پرستش غیرخدا را برای آنان زیبا جلوه میدادند و آنها از شیاطین اطاعت کردند. ﴿أَكْثَرُهُمْ بِهُمْ مُؤْمِنُونَ﴾ طبري گفته است: يعني اكثر آنان جن را تصديق كرده و گمان میکردند اجنه دختران خدا هستند. پاک و منزه است خدا از آنچه میگویند.(۳) خدا در رد مزاعم مشركين گفته است: ﴿فاليوم لايملك بعضكم لبعض نفعا و لاضرا﴾ در چنين روزي

۲ کشاف ۴۱۳/۳.

۱ـ حاشیهی شیخزاده بر بیضاوی ۹۳/۳.

ـ روز حساب ـ نه پرستشگر سودي مي دهد و نه معبود، نه شفاعتي مقرر است و نه راه نجاتي، نه عذابي برطرف مي شود و نه هلاكتي. ابوسعودگفته است: در ملاء عام اينچنين مورد خطاب قرار می گیرند، تا ناتوانی و قصورشان از دفع عذاب از عبادت کنندگانشان برملا شود و تا نومیدی کاملشان معلوم گردد. در نسبت دادن عدم نفع و ضرر به بعضی مبالغه مورد نظر است، گو این که محال بودن سودرسانی فرشتگان برای عبادت کنندگانشان همانند نفعرسانی عبادت کنندگان است برای آنان.(۱) ﴿و نَـقُولُ لِلَّـذِينَ ظَـلموا ﴾ و به ستمكراني كه غير خدا را برستش كردهاند مي كوييم: ﴿ ذُوقُوا عَـذَابِ النَّـارِ التي كَسَنَّمُ بها تكذبون و عذاب جهنم را بچشيد كه در دنيا آن را تكذيب مر كرديد، اينك در آن افتادهاید. بعد از آن خدا، گونهای دیگر از کفر و گمراهی. آنان را بیان کرده و می فرماید: ﴿ وَإِذَا تَتَلَّى عَلَيْهِمُ آياتُنَا بِينَاتَ ﴾ وقتى آيات واضح قرآن با معانى و اعجاز آشكارش بر آن مشرکان خوانده شد و آن را با طراوت و شادابی از زبان پیامبر ﷺ شنیدند، ﴿قَــالُوا ما هذا إلا رجل يريد أن يصدكم عما كان يعبد آباؤكم ﴾ گفتند: اين يكي كه ادعاي يبامبري م کند، جزیک نفر مانند شما نیست، می خواهد شما را از پرستش بتهای مورد برستش بیشینیانتان باز دارد. ﴿و قالوا ما هذا إلا إفك مفتری﴾ این قرآن جز دروغی برتافته نيست كه آن را به خدا نسبت دادهاند. ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفُرُوا لَلَّحَقِّ لِمَا جَاءُهُمْ إن هذا إلاسحر مبين ﴾ همان كافران كه به خود جرأت دادهاند از خدا ياغي شوند و حق درخشان را انکار کنند، گفتند: این قرآن جنز سحری آشکار چیزی نبوده و این امر بر هیچ خردمندی بوشیده نیست. زمخشری گفته است: این بیان بهطور بلیغ شگفتی از امر آنها را نشان می دهد؛ چرا که آنها به طور قطعی حکم به سحر بودن قرآن کرده و سیس گفتهاند: قطعیت سحر بودن آن روشن و آشکار است بهطوری که هر خردمندی که به

۱-ابوسعود ۲۳۴/۳.

۵۳۰ مفوة التفاسير

دقت در آن بنگر د آن را سحر می نامد. گفته ی ﴿لما جاءهم﴾ بیانگر آن است که آنها بدون تأمل و اندیشه نمودن در آن به آن کافر شدهاند.(۱) آنگاه خدا یادآور شده است که آنها این گفته را برمبنای دلیل و سند نمیگویند، و حضرت محمد را به استناد به حقیقت و یقین تکذیب نکر دهاند، بلکه بر مبنای ظن و تخمین او را تکذیب نمودهانند و فرمود: ﴿ وما آتیناهم من کتب یدرسونها ﴾ وانگهی قبل از قرآن کتابی بر اهل مکه نازل نکردهایم که آن را بخوانند و بررسی کنند. ﴿و ما أُرسلنا اِلهم قبلك من نذير﴾ و قبل از تو پيامبري را پیش آنان نفرستادهایم که آنها را از عذاب خدا برحذر بدارد. پس چگونه تو را تکذیب کردند؟ طبری گفته است: یعنی قبل از قرآن خداکتابی را بر عرب نازل نکرده و قبل از محمد ﷺ پیامبری نزد آنان نفرستاده بـود.(۲) ﴿وكذب الَّذِينَ مِن قبلهم و مــا بــلغوا معشارما آتیناهم، قبل از آنان اقوامی به تکذیب برخاستهاندکه یکدهم نیرو و ثروت و طول عمر آنان را به كفار مكه ندادهايم. ابن عباس گفته است: ﴿معشار ما آتيناهم ﴾ يعني یک دهم نیروی آنان را در دنیا نداشتهانـد.(۳) ﴿فَكَذَبُوا رَسَلَى فَكَیْفَ كَانَ نَكَـیرِ﴾ وقتی پیامبران مرا تکذیب کردند، من هم با نابود کردن و ریشه کن نمودن آنها، از آنان انتقام گرفتم، و نیرو و قدرتی که داشتند برایشان سودمند واقع نشد و آنان را بی نیاز نکرد، پس حال و وضع آنان وقتی که عذاب و نابودیشان فرا رسد چگونه باید باشد؟ این بیان بـه صورت ضمني قريش را تهديد مي كند. ﴿قُلْ إِنَّا أَعْظُكُمْ بُواحِدَةٌ﴾ به آن مشركان بكو: من فقط یک خصلت را به شما توصیه میکنم. آنگاه آن را تفسیر کبرده و می فرماید: ﴿أَن تقوموا لله مثني و فرادي﴾ و آن اينكه به خاطر تقرب به خدا به صورت دسته جمعي یا انفرادی یا دو نفری یا یک نفری به جستجوی «حق» برخیزید. قرطبی گفته است: این

۲\_طبری ۲۲/۲۰، و این روابت فتاده است.

۱-کشاف ۴۹۴/۴.

قیام ـبرخاستن ـبه معنی طلب است نه برخاستن که ضد نشستن است.(۱) ﴿ثم تتفکروا ما بصاحبكم من جنة﴾ آنگاه در مورد محمد بينديشيد تا دريابيد هر آنكه چنين كتابي اعجازانگیز از او ظاهر شده است ممکن نیست حالت جنون داشته یا دیوانه باشد. ابوحیان گفته است: من شیما را به یک امر اندرز می دهم که حق را در آن می پایید و آن این که در راه خدا دو نفر دو نفر و به تنهایی برخیزید، آنگاه در موردکار محمدﷺ و دینی که آورده است به دقت بیندیشید. از این روگفته است: ﴿مثنی و فرادی﴾ که تجمّع، خود موجب تشویش خاطر و جلوگیری از تفکر و اندیشه می شود. همانطور که در درسهای دسته جمعی اتفاق می افتد و هر کس نظری می دهد، ولی دو نفر اگر منصفانه بنگرند و هر یک مشاهدات خود را بر دیگری عرضه کند بعید به نظر می رسد حق از آن دو دور شو د. و اگر یک نفر دقت و اندیشهی خوبی را داشته باشد، با حـق آشـنا مــــرشود. پس اگــر بیندیشند درمی یابند که نسبت دادن دیوانگی به پیامبر کا این عیرممکن است و هیچ تصوری آن را نمی پذیر د. (۲) ﴿إِن هو إلا نذير لكم بين يدي عذاب شديد﴾ او فقط يبامبري است که اگر کافر شوید شما را از عذاب سخت آخرت بر حذر می دارد. ﴿قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ من أجر فهو لكم﴾ بكو: در مقابل تبليغ رسالت از شما ياداشي نميخواهم. طبري گفته است: یعنی من در مقابل آن چیزی قرار نمی دهم تا مرا متهم کنید و گمان برید که من به منظور دریافت مالی شما را به پیروی از خود میخوانم.<sup>(۳)</sup> ﴿إِنْ أَجِرِي اِلاَ عَلَى الله﴾ اجر و پاداش من فقط بر خدا، پروردگار جهانیان است. ﴿و هو علی کل شیء شهید﴾ همو ناظر و مراقب اعمال من و شما مي باشد و هيچ چيز از او نهان نيست و همه را در مقابل اعمالشان باداش یا کیفر می دهد. ابوسعو دگفته است: یعنی او باخبر است و از صدق و خلوص

۱- فرطبی ۱۴ / ۲۱۱.

نيت من آگاه است.(١) ﴿قل إن ربي يقذف بالحق﴾ بكو: خدايم دليل را بيان و نمايان می کند. ابن عباس گفته است: یعنی با حق باطل را می کوبد. همانگونه که در جای ديكرى از قرآن مى فرمايد: ﴿بل نقذف بالحق على الساطل فيدمغه فإذا هنو زاهق ﴾. ﴿علام الغيوب﴾ يعني خداي متعال به تمام امور نهان از خلق آگاه است. ﴿قل جاء الحق﴾ بگو: نور حق یعنی اسلام آمد و پرتوافشان شد. ﴿ و ما يبدي، الباطل و ما يعيد ﴾ و باطل بهطور کلی از میان رفت و آغاز و برگشتی ندارد. زمخشری گفته است: وقتی انسان نابود شد آغاز و برگشتی ندارد که فرموده است: ﴿و قل جاء الحق و زهق الباطل﴾. (٢) ﴿قل إن ضللت فإنما أضل على نفسى ﴾ به آن مشركان بكو: اكر - آنطور كه شما تصور مىكنيد -من گمراه هستم وگمراهیم محقق شود، ضرر آن فقط به خودم میرسد و به دیگری زیانی نميرسد. ﴿ و إِن اهتديت فَهَا يُوحِي إِلَى َّرَبِي﴾ و اگر به حق راهياب شوم، با هدايت و توفيق خدا راهیاب میشوم. ﴿إنه سمیع قریب﴾ اوست که دعای هر جویندهای را می شنود و دعای هر امیدواری را اجابت میکند. ابوسعودگفته است: یعنی گفته و عمل هر راهیاب وگمراهی را میشنود و میبیند هر چندکه در نهان کردن آن مبالغه کند.(۳) ﴿و لُو تُرَىٰ إذ فزعوا ﴾ و اي كاش! حال مشركان را به هنگام آشفتگي و وحشت زدگي مي ديدي آنگاه که از قبر بیرون می آیند، ﴿فلا فوت﴾ هیچ راه نجات وگریزی نمانده است. ﴿و أُخذُوا من مکان **قریب﴾** و از جایی نزدیک ـ سرزمین محشر ـگرفتار آمدهاند و به سوی آتش برده مي شوند. جواب ﴿ لُو ﴾ محذوف است و تقدير آن چنين است: ﴿ لرأيت أمرا عظيا و خطبا جسيم ترتعد له الفرايس﴾. ﴿و قالوا آمنا به﴾ وقتى عذاب را مشاهده كردند ميگويند: به قرآن و پیامبران ایمان داریم. ﴿و أَني لهم التناوش من مكان بعید﴾ حالا از كجا ايمان

۲-کشاف ۲/۱۷/۳.

۱...ابوسعود ۲۳۵/۴.

۲\_ابوسعود ۲۲۵/۴.

برایشان فراهم و محقق میشود در حالی که در آخرت قرار دارند و محل ایمان آوردن دنیا می باشد. و چگونه از جایی چنین دور، دست یافتن به ایمان برای آنان میسر است؟ ابوحیان گفته است: حال آنها را به حال کسی تشبیه کرده است که بخواهد چیزی را از محلی دور بردارد، همانطور که یک نفر نزدیک آن را برمی دارد.(۱) ﴿و قد کفروا به من قبل﴾ در حالی که قبلا در دنیا به قرآن و پیامبر کافر بودند، پس چگونه در آخرت ایمان برای آنان فراهم مي گردد؟! ﴿و يقذفون بالغيب من مكان بعيد﴾ و از جايي دور نير تهمت مي افكندند و امور غیبی را انکار کرده و میگفتند: حشر و حساب و بهشت و دوزخی در کار نیست. قرطبی گفته است: در میان عرب در رابطه با کسی که چیزی را میگوید که به آن علم و آگاهی ندارد، ضربالمثلی رایج است که میگوید: «هو یقذف و یرجم بالغیب» او تیر را در سیاهی شب رها میکند. و مسلم است که تیر چنین کسی به هدف اصابت نمیکند.(۲<sup>)</sup> ﴿و حيل بينهم و بين مايشتهون ﴾ بين آنها و ايمان و بهشت حايل ايجاد مي شود. ﴿كَمَا فَعَلَّ بأشياعهم من قبل﴾ همانطور كه باكافران ملتهاي پيشين كه شبيه آنها بودند، عمل شد. ﴿إنهم كانوا في شك مريب﴾ آنها در دنيا در مورد حساب و عذاب روز قيامت در شك و تردید بودند. کلمه ی ﴿مریب﴾ برای تأکید است.

تکات بلاغی: ۱-در بین ﴿ یبسط ... و یقدر﴾، ﴿ نفعاً ... و ضرا﴾ و ﴿مثنی ... و فرادی﴾ طباق برقرار است.

٧-در بين ﴿إلامن آمن و عمل صالحا ... و الذين يسعون في آياتنا معاجزين﴾ مقابله مقرر است.

٣\_در ﴿و ما أموالكم و لاأولادكم﴾ التفات از غايب به مخاطب آمده است و مقصود اثبات حق است.

۵۲۴ صفوة التفاسير

۴\_ ﴿أَهُولاء إِياكُم كَانُوا يَعْبِدُونَ﴾ حاوى اسلوب سرزنش و توبيخ است.

۵-در ﴿و قال الذين كفروا للحق﴾ اسم ظاهر به جاى ضمير آمد، است.

٦- ﴿و ما أموالكم و لا أولادكم بالتي تقربكم عندنا زلق﴾ متضمن ايجاز به حذف است.

٧- ﴿بِينَ يدى عذاب شديد﴾ متضمن استعاره مى باشد.

٨ ﴿ و ما يبدى م الباطل و ما يعيد ﴾ شامل كنايه است.

٩ ﴿ و يقذفون بالغيب من مكان بعيد ﴾ متضمن استعاره ي مصرحه مي باشد.

١٠ـ در ﴿إِنَا بِمَا أَرْسَلَتُم بِهِ كَافَرُونَ، أَكثَرُ النَّاسُ لايعلمونَ، و هـم في الغـرفات آمـنون﴾ فواصل رعايت شده است.

袋 袋 袋

# پیش درآمد سور*ه*

\* سوره ی فاطر قبل از هجرت پیامبر گارشگا «به مدینه» نازل شد و همان هدف کلی را دنبال میکند که آیات مکی به آن می پرداختند که غالباً اولین هدف از بعثت پیامبران را بررسی میکنند و آن عبارت است از مسایل عقیدتی یعنی «دعوت به سوی یگانگی خدا، و اقامه ی دلیل بر وجود خدا و از میان برداشتن بنیان شرک و پاکیزه کردن قلوب از پستی ها و آراستن آن به مکارم اخلاق».

\* در آغاز سوره درباره ی خالق مبدع سخن به میان آمده است که کائنات را هستی داده و فرشتگان و انسان و جن را خلق کرده است. و برای اثبات زنده شدن و وقوع حشر و نشر، دلیل اقامه کرده و این دلایل را از صفحات کتاب هستی برگرفته است، از زنده شدن زمین به سبب نزول باران، بعد از این که خشک و مرده شده بود، و به بیرون آمدن میوه ها و پشت سرهم آمدن شب و روز، مراحل خلق انسان، فرو رفتن شب در روز و سایر دلایل دال بر قدرت و یگانگی خدا.

و تفاوت فراوان مؤمن و کافر را یاد آور شده و برای آن دو به نابینا و بینا و تاریکی و
 نور و سایه و سموم مثال زده است.

\* و برای اثبات قدرت خدا به گوناگونی میوه جات و دیگر مخلوقات از قبیل انسان و حیوان و اختلاف اشکال کوه ها، سنگها، و گونه های آن از قبیل سفید و سیاه و قرمز، استدلال کرده است که تمام آنهاگویای عظمت خدای یگانه و مقتدرند.

\* بعد از آن اعلام کرده است با نزول این کتاب وزین که فضایل دیگر کتب خدا را در

۵۳۶ صفوة التفاسير

بردارد، امت محمدی وارث شریف ترین رسالات آسمانی شده است. پس از آن ملت را به سه گروه تقسیم کرده است: «مقصّر، محسن و پیشتاز در خیرات».

\*و سوره با سرزنش مشرکین در مورد پرستش بتها و سنگها خاتمه یافته است. نامگذاری سوره: این سوره به «سورهی فاطر» موسوم شده است؛ زیرا این اسم گرانقدر و صفت زیبا در سرآغاز آن آمده است و به معنی ابداع و ایجاد بدون الگو و نمونهی قبلی است و نشاندهندهی عظمت خدای ذوالجلال و قدرت آشکار و آفرینش شگفتانگیز اوست، خدایی که فرشتگانی را با آن ساختمان شگفتانگیز خلق و ابداع کرده است.

#### 杂杂杂

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْم اللهِ الرَّحْنِ الرَّحيمِ

﴿ اَلْحَنْدُ ثِنِهِ فَاطِرِ السَّمْوَاتِ وَ الْأَرْضِ جَاعِلِ الْلَاَزِكَةِ رُسُلاً أُولِي أَجْنِحَةٍ مَشْنَى وَ لُلاَتَ وَرُبَاعَ يَزِيدُ فِي اَلْخُلْقِ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ مَا يَفْتَحِ اللهُ لِلنَّاسِ مِن رَجْهَةٍ فَلَا مُشِكَ لَمَا وَ مَا يُشِكُ فَلَا مُرْسِلَ لَـهُ مِن بَعْدِهِ وَ هُو الْعَزِيرُ الْحُكِيمُ ﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مَنْ خَالِقِ غَيْرُ اللهِ يَوْزُقُكُم مِنَ السَّماءِ وَ الْأَرْضِ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مَنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللهِ يَوْزُقُكُم مِنَ السَّماءِ وَ الْأَرْضِ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُو فَأَنَىٰ تُؤْفِكُونَ ﴾ وَإِن يُكَذَّبُوكَ فَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلُ مِن قَبْلِكَ وَ إِلَى اللهِ تُسْرَجَعُ الْأَمُورُ ﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللهِ حَقَّ فَلَا تَعْوَنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْسِيَا وَلَا يَعْوَنَّكُم بِاللهِ الْمُورُ ﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللهِ حَقَّ فَلَا تَعْوَنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْسِيَا وَلَا يَعْوَنَّكُم بِاللهِ الْمُؤُورُ ﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللهِ حَقَّ فَلَا تَعْوَنَّ كُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْسِيَا وَلَا يَعْوَلُونُ مِن اللهِ لَوَ عَلَى اللهِ تُواعِنَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ وَلِي اللهِ تُعْرَقُونُ أَلَا اللهُ اللهُ عَدُولًا عِنْ أَلْكُ مَا الْمَالِهُ وَيَهُونَ اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الْقَالِ السَّالِحَاتِ هُم مَعْفِرَةً وَ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

### 推 排 杂

معنی لغات: ﴿فَاطْرِ﴾ خَالَقُ و ایجاد کننده. فطر یعنی شکافت. ﴿تُوفَکُونَ﴾ منصرف می شوید. ﴿إِفْكِ» یعنی دروغی که انسان را از حق و درستی منحرف می کند. ﴿حسرات﴾ اندوه از دست دادن چیزی. در «مختار» آمده است که «حسرت» به معنی تأسف شدید بر از دست دادن چیزی است. (۱) ﴿النشور﴾ زنده شدن مرده. ﴿یبور﴾ نابود می شود. ﴿فرات﴾ آب بسیار گوارا و شیرین. ﴿أجاج﴾ بسیار شور. در «قاموس» آمده است: أجّ الماه أجوجاً؛ یعنی بسیار شور شد. (۲) ﴿قطمیر﴾ پوستهی نازی و سفید بین میوه وهسته.

تفسير: ﴿ الحمدلله فاطر السموات و الأرض﴾ تمجيد كامل و ياد و ذكر نيكو، همراه با تعظیم و تحسین شایستهی «الله» عزوجل می باشد که خالق و ایجادکننده و مخترع بدون الگو و نمونهي قبلي آسمانها و زمين است. بيضاوي گفته است: ﴿فاطر السموات و الأرض﴾ ملائک را پیک و پیامبر بین «الله» و پیامبرانش قرار داد تا فرمانهای خدا را به آنها ابلاغ کنند. ابنجوزی گفته است: آنان را برای هر کاری که بخواهد نزد پیامبران می فرستد.(۲) ﴿أُولِي أَجِنحة مثنى و ثلاث و رياع﴾ داراي بالها مي باشند. قتاده گفته است: بعضي دو بال دارند، بعضی سه بال و بعضی هم چهار بال دارند که به وسیلهی آن از آسمان به زمین فرود می آیند و باز به آسمان اوج میگیرند.(۳) ﴿یزید فی الخلق ما یشاه﴾ هر چه بخواهد در آفرینش و ساختار ملائک اضافه میکند، از قبیل بدن و تفاوت اشکال و تعدد بالها. پیامبرﷺ در شب اسراء دید جبرئیل دارای ششصد بال است که فاصلهی بین هر دو بَالَ آن از مشرق تا مغرب بود. (۴) و قتاده گفته است: ﴿ يزيد في الخلق مايشاء ﴾ به معنى برازندگی و زیبایی چشمان، و بینی قشنگ و شیرینی دهان میباشد.(<sup>۵)</sup> ﴿إِن الله علی کل شیء قدیر، خدا قدرت انجام دادن هر چیزی راکه بخواهد دارد و فرمان و نیرو و تسلط از آن او میباشد. و انجام دادن هیچ امری بر اوگران نمی آید، خلق هیچ چیز او را ناتوان نمیکند و هیچ چیزی از فرمان او امتناع نمیورزد. خدا در این آیات خود را به دو صفت جلیل توصیف کرده است که هر یک از آن دو حامل صفت قدرت و کمال نعمترسانی

٢\_ زاد المسير ٦ /٤٧٣.

۱\_شیخ زاده ۹۸/۳.

۳\_قرطبی ۲۱۹/۱۴.

٣ قرطبي ٣ ١٩/١٣. امام مسلم اين حديث را از ابن مسعود روايت كرده است.

۵\_ قرطبی ۱۳ / ۳۲۰ آیه عام است و هر افزایشی را شامل میشود از قبیل: طول قد، رخسار مسعندل، عـقل ژرف، شیرینی سخن و کلام و دیگر ویژگیهایی که غیرقابل حصراند.

است: اول؛ بدون الگو و نمونه و بدون پیروی از مدلی از پیش ساخته شده، آسمانها و زمین را ایجاد کرده است که کمال قدرت و فراگیری نعمتش در آن نهفته میباشد، و همو است که آسمان را بدون ستون برپا داشته و آن را معتدل و همواز کرده و با سـتارگان و سیارات مزین و آراسته کرده است. و همواست که زمین راگسترده و روزی و قوت را در آن به ودیعه نهاده است. و دریاها و رودخانهها را در آن جاری ساخته و چشمهسارهای خروشان و چاهها را در آن جوشانده است. و دیگر آثار باعظمت قدرت و صنعت بدیعش نيز قدرت او را نشان مي دهند و تمام آنها را با گفتهي ﴿فاطر السموات و الأرض﴾ بيان کرده است. دوم؛ عبارت است از برگزیدن فرشتگان به عنوان پیک و نامهبر در بین او و بيامبرانش. بدين ترتيب به قسمتي از عظمت و كيمال قدرتش در آفرينش ملائك در شکلهای عجیب و صورتهای غریب، و با بالهای متعدد اشاره کرده است. از جمله بعضي دوبال دارند و بعضي سه بال و بعضي چهار و بعضي هم شش صد بال دارند كه فاصلهی هر دو بال به اندازهی فاصلهی مشرق تا مغرب است. همانطور که در وصف جبرئيل ﷺ آمده است. و حقيقت و ضخامت و شكل بعضي از آنها را فقط خدا مي داند. زهری روایت کرده است که جبرئیل به پیامبر ایش گفت: «ای محمد! ای کاش اسرافیل را می دیدی که دوازده هزار بال دارد که یک بال آن در مشرق و بال دیگرش در مغرب است و عرش را بر دوش دارد». (۱) و اگر پرده را از جلوی چشمان ماکنار می رفت، بسی شگفتی را می دیدیم. پس پاک و منزه است خدا و چه عظیم است خلقتش و چمه بـ دیع است حقیقتش! بعد از آن اجرای فرمان خود را در این گیتی که آن را با تمام ساکنانش خلق نموده و به زیر فرمان خود درآورده است، توضیح داده و می فرماید: ﴿ما یفتح الله للناس من رحمة فلا ممسك لها، هر چه را كه خدا از گنجينه هاى رحمت به بندگان عطاكند، از

قبیل نعمت و سلامت و دانش و حکمت و روزی و فرستادن پیامبران برای هدایت و دیگر نعمتهای بیشمار، هیچ کس نمی تواند آن را بگیرد و با آن مخالفت کند و خلق خدا را از آن محروم سازد. پس همو پادشاه بخشندهای است که عطایش منع نمی شود و منعش عطا نمي شود. ﴿و ما يمسك فلا مرسل له من بعده﴾ و هر چه را از خير دنيا و آخرت از خلق خود دريغ كند، هيچ يك از بندگانش نمي تواند آن را به بندگان بدهد. ﴿ و هو العزيز الحكيم ﴾ و خدا بر هر چیز مقتدر و در صنع خود حکیم است و بر مقتضای حکمت و مصلحت هر کاری راکه بخواهد انجام می دهد. مفسران گفته اند: فتح و امساک عبارت است از منع و عطا، پس نفع و ضرر در قبضهی قدرت اوست، عطا میکند و منع میکند. در حدیث آمده است: «درست ترین و شایسته ترین چیزی که بنده گفته است ـ وانگهی همگی ما بندهی تو هستیم ـ این است: بار خدایا! آنچه راکه عطاکردهای هیچ کس آن را مانع نمی شود و آنچه راکه منع کردهای هیچ کس نمی تواند آن را بدهد، مال و ثروت دنیا انسان را نجات نمیدهد بلکه عمل صالح او را نجات میدهد.(۱) سپس خدا نعمتهای گرانقدری راکه به آنها عطاكرده يادآور شده و مىفرمايد: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نَـعَمْتُ اللَّهُ عَـلَيْكُمُ﴾ ای انسانها! خدا را در مقابل نعمتهای بیحد و حصری که به شما عطا کرده است، سپاسگزار باشید. زمخشری گفته است: منظور از ذکر نعمت، ذکر آن با زبان نیست بلکه منظور آن است که کفران نعمت نشود و با شناسایی حقش، شکر آن به جا آورده شود، و بدان مقر و معترف بود، و از صاحبش اطاعت گردد. همانگونه که کسی به دیگری کـه امکانات فراوانی را برای او فراهم کرده است، میگوید: «نیکیهای مرا به یاد بیاور».(۲) ﴿هل من خالق غیرالله﴾ استفهام انکاری و به معنی نفی است. یعنی غیر از خدا خالقی

۱\_بخشی از حدیثی است که امام مسلم در «صحیح» خود آن را روایت کرده است. ۲\_کشاف ۴۷۱/۳

نیست و بتهای مورد پرستش شما روزی نم ردهند و خدا نیستند. ﴿پرزقکم من السمام و الأرض﴾ حال اينكه فقط او به بندگانش نعمت عطا ميكند، پس آيا غير از خدا خالقي هست که از آسمان و زمین به شما روزی بدهد؟ همو به آنان روزی عطا می کند، فقط اوست که از آسمان باران نازل می کند، و نبات را در زمین می رویاند. پس چگونه بتهایی را شریک او قرار می دهید که نه چیزی را خلق می کنند و نه جانداری را روزی می دهند؟ از این رو بعد از آنگفته است: ﴿لا إِله إِلا هو﴾ جز خدای یگانه و یکنا معبود و پروردگاری نیست. ﴿فَأَنِّي تَوْفَكُونَ﴾ يس بعد از اين بيان و دليل روشن چگونه به سوي پرستش بت ها منحرف می شوید؟ منظور یادآوری نعمتهای خدا به انسان و اقامهی حجت بر مشرکین است. ابن کثیر گفته است: خدا بندگان را متذکر شده و آنان را به استدلال بر یگانگیش راهنمایی کرده است؛ یعنی استدلال میکند و میگوید: چون خدای یگانه من هستم پس فقط باید مرا بیرستید. و همانطور که در خلق و ایجاد و اعطای روزی مستقل و منفرد است، همانطور هم باید در پرستش منفرد باشد و هیچ چیز را اعم از بت و غیره شریک او قرار ندهید.(۱) ﴿ وَ إِن يَكْذَبُوكَ فَقَدَ كَذَبِتَ رَسُلُ مِنْ قَـبَلُكُ ﴾ خَـاطر بِيامِبر ﷺ را از این که قومش او را تکذیب کردهاند تسلی داده است. یعنی: ای محمد! اگر آن مشرکان شما را تکذیب کردهاند، افسرده خاطر مباش، این روش و قاعدهی پیامبران پیشین است که تا فرا رسیدن یاری ما تکذیب شدهاند و آزار دیدهاند، پس آنها را الگوی خود قرار بده، و حتماً خدا تو را بر آنان بيروز و غالب مي كند. ﴿ وَ إِلَى اللهِ تَرْجُعُ الْأُمُورِ ﴾ و سرانجام کار تو و کار آنها نزد خدا می باشد و هر یک را مطابق عملش یاداش یا کیفر می دهد. این بیان متضمن وعید و تهدید تکذیب کنندگان است. بعد از آن خدا موعد و قرارگاه محقق را به آنان یادآور شده و مے فرماید: ﴿یا أَبُّها النَّاسِ إِنْ وعد الله حق﴾ ای مردم! وعدهی زنده

١ مختصر ١٣٩/٣.

شدن و جزاکه به شما داده شده است حق و ثابت و بدون تخلف است و حتماً تحقق م یذیر د. ﴿فلا تغرنکم الحیاة الدنیا﴾ پس زر و زیور و نعمتهای زندگی دنیا شما را از آخرت مشغول و منصرف نكند. اين كثير گفته است: يعني به وسيلهي اين گل ناپايدار از آن حيات جاويدان غافل نشويد.(١) ﴿ولايغرنكم بالله الغرور﴾ و شيطان با مبالغه در حيله و نیرنگ شما را فریب ندهد و با یادآوری عفو و کرم خدا و به طمع بخشندگی عفو او شما را وادار به اصرار بر معاصی نکند. آنگاه دشمنی شیطان را با انسان بیان کرده و م فرمايد: ﴿إِن الشيطان لكم عدو فاتخذوه عدوا﴾ اى انسان! شيطان از ديرباز دشمن سرسخت شما است، دشمنیش قدیمی است و زوالناپذیر، پس همانطور که او با شما سر دشمنی دارد، همهی شما هم او را دشمن بدارید و از او اطاعت نکنید، و از او برحذر باشید. بعضی از عارفان گفتهاند: چه عجیب است انسان بعد از شناخت احسان و نیکوکار از محسن و نیکوکار نافرمانی کند، و بعد از شناختن عداوت شیطان از آن ملعون اطاعت كند. ﴿إِمَّا يدعوا حزبه ليكونوا من أصحاب السعير ﴾ فقط هدفش اين استكه يبروانش را به آتش مشتعل و سوزان و کباب کننده ی صورت و پوست دراندازد و جز این هدفی ندارد، پس آیا شایسته است انسان عاقل از شیطان لعین پیروی نماید و خواستش را برآورده کند؟ طبري گفته است: فقط پيروانش را فرامي خواند تا در آتش سوزان و زبانه کش جهنم، برای همیشه بمانند.(۲) ﴿الذين كفروا هُمْ عذاب شديد﴾ آنان كه خدا و پیامبرانش را انکار کردهاند عذابی دائمی و سخت دارند که شدّت و هول و هراسش قابل توصيف نيست. ﴿و الذين آمنوا و عملوا الصالحات﴾ و آنان كه ايمان و عمل صالح را با هم دارند، ﴿ لهم مغفرة و أجر كبير ﴾ در نزد خدا بخشودگي و پاداشي بزرگ يعني بهشت دارند. علت این که ایمان را با عمل صالح قرین کرده و آورده، این است که نشان دهد آن

دو از هم جدا شدنی نیستند؛ زیرا ایمان یعنی تصدیق با قول و عمل. ﴿أَفُن زین له سوء عمله فرآه حسنا) استفهام انكاري است و جواب آن محذوف و تقدير آن چنين است: آيا آنکه شیطان عمل زشتش را آراسته جلوه داده تا آن را نیکو ببیند.(۱) و کفر و گمراهی خود را پسندیده میپندارد با فردی که عمل زشت را تقبیح کرده و از آن اجتناب ورزیده و طریق ایمان را برگزیده است، یکسان است؟ دلیل این حذف عبارت است از فرمودهی ﴿ فَإِنْ اللهِ يَضُلُّ مِنْ يَشَاءُ وَ يَهْدَى مِنْ يَشَاءَ ﴾ يعني همه چيز بـر مبناي خـواست خـدا صورت میگیرد، پس خدا هر کس را که بخواهد از راه هدایت دور میکند، و با توفیق خود هر کس را که بخواهد به عمل صالح و ایمان هدایت میکند. ﴿فلا تَذْهُبُ نَـفُسُكُ علیهم حسرات) پس تو ای محمد! غم مخور و خود را افسرده و ناراحت مکن که آنها ايمان را رها كردهاند. ﴿إن الله عليم بما يصنعون﴾ خداي عزوجل به عمل زشت و ناپسند آنها عالم است و آنان را در مقابل عملشان کیفر می دهد. این بیان متضمن وعید و عقاب آنها در مقابل عمل ناپسندشان مي باشد. ﴿و الله الذي أرسل الرياح﴾ و خدا هماني است که با قدرت خود بادها را به عنوان مؤده دهنده ی باران فرستاده است. ﴿فتثیر سیحابا﴾ پس بادها ابری را به حرکت درآورده و برمی انگیزانند. استفاده از فعل مضارع (فتثیر) برای بیان فعل ماضی برای استحضار آن صورت بدیع و دال بر کمال قدرت و حکمت است.(۲) ﴿فسقناه إلى بلد ميّت﴾ ابر راكه بار باران با خود دارد به طرف محلي خشك و بيباران و تشنهلب حركت داديم. ﴿فأحيينا به الأرض بعد موتها﴾ در آن حـذف مـقرر است و تقدیر آن چنین است: همراه با باد آب نازل کردیم، آنگاه به وسیلهی آن زمین را بعد از اینکه خشک شده بود احیاکردیم. ﴿کذلك النشور﴾ همانطور که زمین خشک و مرده را با آب زنده کرده، خدا مردگان را نیز از قبر زنده می کند. امام احمد از ابی رزین

عقیلی روایت کرده که گفته است: گفتم: یا رسول الله! خدا چگونه مرده ها را زنده میکند؟ و دلیل آن در جهان هستی کدام است؟ فرمود: «آیا از محلی خشک و بی علف عبور نکردهای که بعداً سبز و خرم گشته باشد؟ گفتم: بله، یا رسول الله! فرمود: خدا مردگان را آنچنان زنده میکند و این دلیل زنده شدن در جهان هستی است».(۱) ابنکثیر گفته است: در بسی موارد خدا با اشاره به زنده کردن زمین بعد از خشک شدن آن بر اثبات معاد استدلال كرده است. زمين مرده و بي نفس و بدون گياه ميميرد، آنگاه وقتي خدا ابر بارانزا را به آنجا فرستاد و باران را بر آن نازل کرد زمین «تکان خورده و بالا می آید و از هر نوع زوجی خرم می رویاند». وقتی خدا بخواهد اجساد مردگان را نیز آنچنان زنده و پخش میکند.(۲) بعد از آن خدا راه نیل به عزت را به بندگان یاد آور شده و مى فرمايد: ﴿من كان يريد العزة فلله العزة جميعا﴾ هر كس خواهان عزت و سربلندي کامل است، آن را فقط از خدا بخواهد؛ زیرا عزت و سـربلندی از آن خــدای عــزوجل است. بعضی از عرفا گفتهاند: هر کس عزت را میخواهد باید از عزیز اطاعت کند.(۳) ﴿إليه يصعد الكلم الطيب﴾ گفتار پاك از قبيل ذكر و دعا و تلاوت قرآن و تسبيح و تمجيد و امثال آنها، به پیشگاه خدا بالا میرود. طبری گفته است: ذکر خدا و تمجید و ستایش بنده نزد خدا بالاميرود. ﴿والعمل الصالح يرقعه﴾ خدا عمل صالح را از بنده پذيرفته و در مقابل آن او را پاداش می دهد. قتاده گفته است: خدا گفته را جز همراه عمل قبول نمی کند. و هر کس گفته ی نیکو را با عمل صالح درآمیزد خدا آن را از او می پذیرد. طبری آن را نقل كرده است. ﴿والذين يمكرون السيئات لهم عذاب شديد﴾ بعد از بيان گفتهى پاک، اینک گفتهی ناپاک را بیان میکند. یعنی آنان که به منظور خاموش کردن نور خدا به

حیله و نیرنگ متوسل می شوند و در مقابل اسلام و مسلمانان فریبکاری و حیله بهکار مىبرند، در آخرت عذابي شديد در آتش دوزخ خواهند داشت. ﴿ و مكر أولثك هو يبور ﴾ و حیلهی آن مجرمان نابود می شود؛ زیرا هر کس بدی را در نهان داشته باشد یا بدی را تدبير كند، خدا آن را علني و ظاهر مي كند: ﴿و لا يحيق المكر السيء إلا بأهله ﴾. مفسران گفتهاند: در اینجا به حیله و نیرنگ قریش در مورد پیامبرﷺ اشاره شده است و همانطور که قرآن میگوید آنها وقتی در «دارالندوه» گرد آمدند، خواستند او را به قـتل برسانند، يا او را زنداني يا او را اخراج كنند: ﴿ و إِذْ يُربِكُ الَّذِينَ كَفُرُوا لَيُتُبِتُوكُ أَو يقتلوك أو يخرجوك﴾.(١) بعد از آن آنها را متوجه دلايل توحيد و زنده شدن و نشانههاي قدرت و عزت خدای عزوجل کرده و می فرماید: ﴿و الله خلقکم من تراب﴾ و خدا شما یعنی آدم را از خاک خلق کرد. ﴿ثم من نطفة﴾ بعد از آن نسلش را از آب ناچيز يعني «مني» که به رحم می ریزد، خلق کرد. (ثم جعلکم أزواجا) آنگاه مذکر و مؤنث را خلق کرد و بیرای تکمیل و بقای نسل تا انقضای دنیا شما را جفت جفت گردانید.<sup>(۲)</sup> طبری گفته است: مؤنث را به ازدواج مـذكر درآورد.<sup>(٣)</sup> ﴿و ما تحمل من أنثى و لاتضع إلا بعلمه﴾ خـدا از جنین داخل شکم زن آگاه است و چیزی از حال و وضع آن بر او پوشیده نیست. و جز بر مبنای علم او به دنیا نمی آید، و می داند مذکر است یا مؤنث، و از مراحل جنینی در شكم مادر اطلاع دارد. ﴿و ما يعمر من معمر و لاينقص من عمره إلا في كتاب﴾ هر چه از عمر یک نفر بگذرد تا به سن پیری میرسد و هر چه از عمر یک نفر بگذرد و کم شود و در سن صغر یا جوانی بمیرد، تمام اینها در لوح محفوظ ثبت و ضبط است. در نوشتهی خدا افزایش و نقصان موجود نیست. ﴿ إِن ذَلِكَ عَلَى الله يسير ﴾ چنین امري براي خدا

۱-کشاف ۴۷٦/۳.

۵۴۶ التفاسير

سهل و آسان است؛ چون علم خدا به همه چیز احاطه دارد. آنگاه خدا برای مؤمن و کافر مثال زده و می فرماید: ﴿وما یستوی البحران﴾ آب دریا و آب رودخانه یکسان نیست. ﴿هذا عذب فرات سائغ شرابه ﴾ این یکی آبی است بسیار گوارا و شیرین که تشنگی را برطرف میکند و از بس که شیرین و گوارا است به آسانی از گلو پایین می رود. ﴿ و هذا ملح أجاج ﴾ و اين يكي به شدت شور است و از بس كه تلخ و شور است گلو را میسوزاند. پس همانطور که این دو آب یکسان نیستند، همانطور هم کافر و مـؤمن و نیک و بد برابر نیستند. ابوسعود گفته است: این مثلی است که برای مؤمن و کافر زده می شود. و «فرات» همان است که تشنگی را برطرف می کند. و «سائغ» آن است که به سبب گواراییش به آسانی از گلو پایین میرود. و «أجاج» آن است که به سبب شوری زیادش گلو را می سوزاند.(۱) ﴿و من كل تأكلون لحما طريا﴾ و از هر دو ماهي تر و تازه با طعمها و شکلهای گوناگون میخورید. ﴿و تستخرجون حلیة تسلبسونها﴾ و از آنها مروارید و مرجان برای زینت استخراج می کنید. ﴿ و تری الفلك فیه مواخر لتبتغوا من فیضله ﴾ و کشتیهای بزرگ را میبینی که در رفت و برگشت امواج دریا را میشکافند، بار سنگین و کالا و انسان حمل میکنند، غرق نمیشوند؛ چون خدا آنها را مسخر کرده است.(۲) با سوار شدن بر این کشتی های بزرگ انواع تجارت و فضل و کرم خدا را بجویید، و در مدتی کوتاه به جاهای دور سفر کنید. ﴿و لعلکم تشکرون﴾ و تا خدا را در مقابل کرم و نعمت تسخیر آن سپاسگزار باشید. آنگاه آیت و دلیلی دیگر از دلایل قدرت و تسلطش را در آفاق اراثه داده و مىفرمايد: ﴿يولِج الليل في النهار و يسولج النهار في الليل﴾ شب را در روز و روز را در شب وارد می کند، به این می افزاید و از آن کم می کند و

۱.. تفسیر ابوسعود ۲۴۱/۴.

۲\_به نظریهی شناور بودن اجسام و اعجاز علمی قرآن مراجعه کنید.

بالعكس. بدين ترتيب مطابق فصلها و ماهها طول شب و روز تفاوت بيداكرده و زياد و کم میشوند. تا جایی که در تابستان بلندی روز ـ در بعضی از جاها ـ به شانزده ساعت می رسد و طول شب تا هشت ساعت تقلیل پیدا می کند. این دلیلی است قابل رؤیت که هیج مؤمن یا کافری نمی تواند آن را انکار کند و بینا و نابینا آثـار آن را احساس م کند، و دلیلی است گواه بر قدرت تصرف خدا در مخلوقاتش. این پدیدهی قانونی تغییر ناپذیر و نظامی است استوار که به طریق تصادف تحقق پذیر نیست، بلکه صنعت خدایی است که همه چیز را استوار خلق کرده است. پاک و منزه است تندبیرکنندهی حكيم و عليم! ﴿و سخر الشمس و القمر كل يجرى لأجل مسمى ﴾ و آفتاب و ماه در راستای مصلحت بندگان مسخر کرده است، هر یک از آنها در مداری که خدا برایش معین کرده است تا روزی معین یعنی روز آخرت به چرخش درآمده و از آن تجاوز و تخطى نمىكند.(١) ﴿ ذَلَكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُ لَهُ الْمُلُّكَ ﴾ همان خدايتان انجامدهندهي اين امور جالب است و همو پروردگار عظیمالشأن شما میباشد که در جهان آفرینش ملک و تسلط و تصرف كامل دارد. ﴿و الذين تدعون من دونه مايملكون من قطمير﴾ آنچه را غير از خدا پرستش میکنید از قبیل بتها، مالک پوست هستهی خرمایی هم نیستند. قطمیر عبارت است از پوست نازک روی هستهی خرما. مفسران گفتهاند: مثلی است که در مورد اندکی و ناچیزی گفته می شود. بتها به علت ضعف و خفت و خواری و

۱. عدهای گمان بردهاند که آفتاب حرکت ندارد و در جای خود ثابت است، اما دانش نوین ثابت کرده است که خورشید در فضای بیکران و در یک مسیر حرکت میکند، با سرعتی که کیهان شناسان آن را دوازده مایل در ثانیه حساب کردهاند. خدای دانا و آگاه از حرکت آن خبر می دهد. ﴿ والشمس تجری لمستقر لها﴾ وقتی حجم خورشید را در نظر می آوریم که یک میلیون برابر زمین است، و این که این توده ی عظیم در حال حرکت جز خدا تکیه گاهی ندارد، در چنین وقتی بخشی از قدرت خدا را در می یابیم که در این عالم هستی دخل و تصرف نیرومندانه و عالمانه دارد. تفسیر الجوهری.

نكات بلاغى: ١- ﴿ما يفتح الله للناس من رحمة فلاممسك هـا﴾ متضمن استعارهى تمثيليه مى باشد.

۲\_در بین ﴿یفتح و بیسك﴾، ﴿یضل ... و بهدی﴾، ﴿و تحمل ... و تضع﴾ و ﴿یـعمر ... و ینقص من عمره﴾ طباق مقرر است.

٣\_در بين ﴿الذين كفروا لهم عذاب شديد ... و الذين آمنوا و عملوا الصالحات لهم مغفرة و أُجر كبير﴾ و ﴿هذا عذب فرات ... و هذا ملح أُجاج﴾ مقابله مقرر است.

\* ﴿ أَفَن زين له سوء عمله فرآه حسنا ﴾ متضمن حذف جواب است.

٥- ﴿ فلا تغرنكم الحياة الدنيا ... و لايغرنكم بالله الغرور ﴾ متضمن اطناب است.

٦\_ ﴿ فلا تذهب نفسك عليهم حسرات ﴾ متضمن كنايه مى باشد.

٧- ﴿أُرسل الرياح فتثير سحابا فسقناه ﴾ متضمن التفات از غايب به متكلم است.

۸\_در ﴿لیکونوا من أصحاب السعیر﴾ و ﴿لهم مغفرة و أجر کبیر﴾ فواصل رعایت شده
 است.

# \* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ يَا أَيُّهَا ٱلنَّاسُ أَنَّمُ ٱلْفُقَرَاءُ إِلَى آللهِ وَ ٱللهُ هُوَ ٱلْغَنَّى ٱلْخَــمِيدُ ۞ إِن يَشَأْ يُــذْهِبْكُمْ وَ يَأْتِ بِحَنْقِ جَدِيدٍ ۞ وَ مَا ذٰلِكَ عَلَى آللهِ بِعَزِيزِ ۞ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْــرَىٰ وَ إِن تَــدْعُ مُثْقَلَةً إِلَىٰ حِلْهَا لَايُحْمَلْ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُوْبِيَ إِنَّا تُنذِرُ ٱلَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْب وَ أَقَامُوا ٱلصَّلاَةَ وَ مَن تَزَكَّىٰ فَإِنَّا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ وَ إِلَى ٱللهِ ٱلْمُصِيرُ ۞ وَ مَا يَسْتَوِي ٱلْأَعْمَىٰ وَ ٱلْبَصِيرُ ۞ وَلَا ٱلظُّلُبَاتُ وَلَا ٱلتُّورُ ۞ وَلَا ٱلظِّلُّ وَلَا ٱلْحَرُورُ ۞ وَ مَا يَسْتَوِي ٱلْأَحْيَاءُ وَلَا ٱلْأَمْوَاتُ إِنَّ آللهَ يُسْمِعُ مَن يَشَاءُ وَ مَا أَنتَ بِمُسْمِع مَن فِي ٱلْقُبُودِ ﴿ إِنْ أَنتَ إِلَّا نَذِيرُ ﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيراً وَ نَذِيراً وَ إِن مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خُلاَ فِيهَا نَذِيرٌ ﴿ وَا إِن يُكَ ذُّبُوكَ فَـقَدْ كَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ وَ بِالزُّبُرِ وَ بِالْكِتَابِ ٱلْمُنيدِ ۞ ثُمَّ أَخَذْتُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرٍ ۞ أَلَمْ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَاءِ مَاءً فَأَخْـ رَجْنَا بِــهِ تَمَــرَاتٍ مُخْتَلِفاً أَلْوَانُهَا وَ مِنَ ٱلْجِبَالِ جُدَهُ بِيضٌ وَحُرُ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَ غَــرَابِــيبُ سُــوهُ ۞ وَ مِــنَ ٱلنَّاسِ وَٱلدَّوَابِّ وَ ٱلْأَنْعَامِ مُحْتَلِفُ أَلْوَانُهُ كَذٰلِكَ إِنَّمَا يَحْشَى آللَّهَ مِـنْ عِـبَادِهِ ٱلْـعُلَمَاءُ إِنَّ ٱللهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ ٱللهِ وَ أَقَامُوا ٱلصَّــلاَةَ وَ أَنــفَقُوا مِثّــا رَزَقْــنَاهُمْ بِـرّاً وَعَلاَنِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَن تَبُورَ ۞ لِيُوَفِّيَهُمْ أَجُورَهُمْ وَ يَزِيدَهُم مِــن فَــضْلِهِ إِنَّــهُ غَــفُورٌ شَكُورٌ ۞ وَ ٱلَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ ٱلْكِتَابِ هُوَ ٱلْحَقُّ مُصَدِّقاً لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ إِنَّ ٱللهَ بــعِبَادِهِ لَنَبِيرُ بَصِيرُ 💮 🕈

## \* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خداوند سبحان نعمتهایش را بر بندگان برشمرد، و دلایلی را بر قدرت و تسلط و عزتش اقامه کرد، در اینجا تذکر داده است که آنها به خدا محتاجند و خدا از جمیع مخلوقاتش بی نیاز است. و برای

- ۵۵ صفوة التفاسير

تفاوت مؤمن و کافر و نیک و بد، به نابینا و بینا و تاریکنی و روشنایی مثال آورده است؛ چون اشیاء به ضدشان مشخص میشوند.

معنی لغات: ﴿وزر﴾ در اصل به کوهی محکم و استوار گفته می شود که به آن پناه برده می شود و از این مقوله است: «کلا لاوزر»، سپس به گناه بزرگ، «وِزر» گفته شده انگار به اندازه ی کوهی است، سپس برای گناه استعاره شده است؛ چراکه بر دوش آدمی سنگینی می کند. ﴿تنذر﴾ می ترسانی. ﴿الغیب﴾ آنچه از انسان نباییدا و غیرقابل درک است. شاعر می گوید:

و بالغيب آمنًا و قد كان قومنا يصلُّون للأوثـان قبل محمد

«به غیب ایمان آوردیم در حالی که قوم ما قبل از بعثت محمد، در مقابل بتها سجده میبردند».

﴿الحرور﴾ شدت گرمای آفتاب. در مصباح گفته است: «حرّ» خلاف «برد» است، و «حرّت النار» یعنی آتش روشن و شعله ور شد. و «حرور» به معنی باد گرم و سوزان میباشد. (۱) ﴿جدد﴾ جمع «جدة» به ضم «جیم» به معنی راههای رنگارنگ است. (۲) قرطبی میگوید: اخفش گفته است: اگر «جُدد» جمع «جدید» بود، میبایست گفته شود: «جُدُد» یعنی با ضمه ی «جیم و دال» مانند «شرُر». ﴿غرابیب﴾ جمع غریب به معنی بسیار سیاه می باشد.

تفسیر: ﴿یا أیها الناس أنتم الفقراء إلى الله ﴾ تمام بشریت مورد خطاب است و خدا نعمتهای گرانقدر خود را به آنها یادآور می شود. یعنی شما در بقای خود و تمام احوالتان و در جنب و جوش و نشست و برخاستتان به خدا نیازمند می باشید. ﴿و الله هو الغنی الحمید ﴾ خدا به طور کلی از تمام کائنات بی نیاز است، و در مقابل نعمتهای بی شمارش ستوده می باشد. ابوحیان گفته است: این آیه پند و یادآوری است؛ چرا که تمام

<sup>1-</sup>المصباح المنير،

بشریت در تمام احوال به احسان و نعمتهای او محتاجند، هیچکس حتی یک لحظه از او بي نياز نيست. و او به طور كلي از تمام عالم بي نياز است و در مقابل عطاى نعمت هايي كه به بندگان داده است مستوجب تمجید و سیاسگزاری است و ستوده می باشد.(۱) بعد از آن بی نیازی خود را از خلق ابراز داشته و می فرماید ﴿إِن يَشَأُ يَذَهَبُكُم و يأت بخلق جديد﴾ اگر خدا بخواهد شما را نابود می کند، و جماعتی دیگر به جای شما می آورد. این بیان متضمن تهدید است. ﴿و ما ذلك على الله بعزيز﴾ چنين كاري براي خيدا سخت بيا غیر ممکن نیست، بلکه برای او امری است سهل و آسان؛ چون به هر چیز بگوید «بشو» فوراً می شود. ﴿و لاتزر وازرة وزر أخری﴾ هیچ کس بارگناه دیگری را به دوش نمی کشد و هیچ کس در مقابل گناه دیگری کیفر نمی بیند، آنطور که زورمندان دنیا، همسایه را به تاوان همسایه و خویش را در مقابل خویش می گیرند.(۲) ﴿ و إِن تَدَع مَـثَقَلَة إِلَى حَــلها لایحمل منه شیء ولو کان ذا قربی، اگر نفسی که بار گناهش سنگین است از یک نفر بخواهد بارگناهش را به گردن بگیرد، آن را از او نمی گیرد هر چند که از بستگان نزدیک مانند پدر و فرزند هم باشد. پس در چنین روزی برای فریاد جو فریادرسی نیست. این بیان ماقبلش را مؤکد میکند که انسان گناه دیگری را متحمل نمی شود. زمخشری گفته است: اگرگفته شود پس فرق دو آیه چیست؟ در جواب میگویم: آیهی اول بر عدالت خدا در حکم دلالت دارد که هیچ کس را بدون گناه کیفر نمیدهد. و آیهی دوم نشان میدهد که برای فریادجو، فریادرس پیدا نمی شود. (۳) ﴿إِنَّا تَنْذُر الَّذِينَ يَخْشُونَ رَبِّم بِالْغَيْبِ﴾ ای محمد! فقط افرادی را به وسیلهی این قرآن برحذر می داری که از عقاب خدا در روز قیامت می ترسند. ﴿و أقاموا الصلاة﴾ و نماز را به شیوه ی کامل اقامه می کنند و با

٢- البحر المحيط ٢-٣٠٧.

<sup>1-</sup>البحر المحيط ٢٠٧/٧.

ادای نماز فرض، پاکی بدن را در کنار پاکی نفس قرار می دهند. ﴿ و من ترکی فافما یتزکی لنفسه ﴾ و هر کس نفس خود را از چرک و آلودگی گناهان باک بدارد ثمره و فایدهی آن عاید خودش می شود. بنابراین صلاح و پرهیزگاریش به خودش اختصاص دارد. ﴿ و إلى الله المصير ﴾ و مرجع خلايق در روز قيامت نزد خداى عزوجل است. در آن هنگام هرکس را مطابق عملش مجازات میکند یاکیفر میدهد. این اخبار متضمن وعید است. ﴿و مَا يَسْتُوي الأَعْمِي و البِصِيرِ ﴾ و مثلي است كه خدا براي مؤمن وكافر آورده است.<sup>(۱)</sup> یعنی همانطورکه نابینا و بینا برابر نیستند، همانطور هم مؤمنکه به نور قرآن مع بيند باكافركه در تاريكي دست ويا مي زند يكسان نيست. ﴿ و لا الظلمات و لا النور ﴾ کفر و ایمان هم مانند تاریکی و روشنی بوده و برابر نیستند. ﴿و لا الظل و لا الحرور﴾ و نیز حق و باطل و هدایت و گمراهی و سایهی خنک و گرمای شدید خورشید برابر نیستند. مفسران گفتهاند: خدا سایه را برای بهشتی که دارای سایهی خنک درختان سبز و خرم با جویباران و نهرهایش مثال زده است، همان طور که گرما را به عنوان مثال بیرای آتش زبانه کش و شدت گرمایش آورده است. و بهشت را مقر نیکان و دوزخ را قرارگاه تبهکاران قرار داده است. كه فرموده است: ﴿لايستوى أصحاب النار و أصحاب الجنة ﴾. بعد از آن به عنوان تأكيـد و مي فرمايد: ﴿وما يستوى الأحياء و لا الأموات﴾ يعني همانطور كـه خر دمندان و ابلهان برابر نیستند. ابوحیان گفته است: ترتیب این اشیاء در بیان عدم مساوات آنها در غایت فصاحت آمده است. مثلا ناینا و بینا را برای مؤمن و کافر مثال زده است. آنگاه ظلمت کفر را که کافر بر آن قرار دارد و نور ایمان را یادآور شده است که بر سیمای مؤمن قرار دارد. آنگاه عاقبت آن دو را آورده که عبارت است از سایه و شدت گرما، یعنی مؤمن به سبب ایمانش در سایه و آسودگی است، و کافر به سبب کفرش در گرما و سختی قرار دارد. بعد از آن مثلی دیگر را به بلیغ ترین وجه آورده که عبارت است از مرده و زنده. نابینا شاید فایدهای ببرد، اما مرده به عکس آن است. و ظلمات را به جمع آورده است؛ چون طریق کفر متعدد است. و نور را مفرد آورده است؛ زیرا توحید و حق یکی است و تعدد پذیر نیست. و دو مثال آخر، شریفتر را مقدم داشته است که عبارتند از «الظل» و «الحي»، و در دو مثال اولى واضحتر را يعنى «الأعمى» و «الظلمات» را مقدم داشته است، تا تفاوت را بهطور روشن و متجلى نشان دهد. نبايد گفته شود: چنين عملي به خاطر رعايت سجع صورت گرفته است؛ چون معجزه در لفظ محض نست. بلکه در معنی نیز مقرر است، و راز قرآن از آن خدا است.(۱) بعد از آن در ایـن زمـینه توضيح و بيان بيشتري ارائه داده و مي فرمايد: ﴿إِن الله يسمع من يشاء و ما أنت بمسمع من في القبور﴾ خدا دعوت حق را به گوش هر كس كه بخواهد ميرساند، او هم دعوت ايمان آوردن را اجابت میکند و سینهاش را به نور اسلام میگشاید، و تو نمی توانی دعوت را درگوش آن کافران فرو کنی؛ زیرا قلب آنها مرده است و درک و فهم ندارند. ابنجوزی گفته است: منظورش از ﴿بمن في القبور﴾ كفار است؛ زيرا آنها را بـه مـرده تشبيه كـرده است.<sup>(۲)</sup> یعنی همانطور که مردهی قبرستان نمی تواند کتاب خدا را بشنود و از اندرزهایش سود ببرد، دل مرده هم نمي تواند از آنچه كه مي شنود سود ببرد. ﴿إِن أَنت إِلا نَذْيرٍ ﴾ تو فقط پیامبر و برحذر دارنده هستی و کفار را از عذاب آتش برحذر می داری. ﴿إِنَّا أُرسَلْنَاكُ بالحق بشیرا و نذیرا﴾ ما تو را با هدایت و دین حق فرستادهایم که بـه مـؤمنان مـژدهی بهشت بدهی وکافران را از دوزخ برحذر داری. ﴿وَإِنْ مِنْ أُمَّةً إِلَّا خَلَا فَسَهَا نَــذَيْرِ﴾ در زمانها و عصور گذشته برای هر قومی پیامبری را فرستاده ایم. ﴿ و إِن يكذبوك فقد كذب الذين من قبلهم، منظور از اين بخش از آيه تسلى خاطر بيامبر المُنظِيُّ و تأسى كو دن ايشان

به پیامبران در صبر و تحمل اذیت و مصیبت است. طبری گفته است: یعنی اگر مشرکان قومت ای محمد! تو را تکذیب میکنند، غصه مخور؛ چون اقوام و ملتهای پیشین نیز پیامبران خود را تکذیب کردهاند. ﴿جاءتهم رسلهم بالبینات﴾ پیامبرانشان با معجزات روشن و درخشان و دلایل واضح نزد آنان آمدند، اما آنها را تکذیب کرده و پیامی راکه از جانب خدا آورده بودند، انكار كردند.(١) ﴿و بالزبر و بالكتاب المنير﴾ و با «زبر» يعنى صحف نازل شده بر پیامبران و یاکتابهای مقدس و واضح و درخشان آسمانی «یعنی چهار کتاب تورات و انجیل و زبور و فرقان» نزد آنها آمدند. و با وجود این، آنان را تکذیب کرده و رسالت آنها را به خود آنان برگشت دادند، پس تو هم مانند آنان صبر و شکیبایی را پیشه کن. ﴿ثم أَخذت الذین كفروا﴾ بعد از سرآمدن فرصت، كافران را نابود و ریشه كن کردم. ﴿فکیف کان نکیر﴾ پس عقوبت و کیفر من بر آنان چگونه بود؟ مگر مانند قدرتمندی پرتوان آنها را نگرفتم؟ آیا نعمت آنان را به نقمت تبدیل نکردم؟ و نیکبختی آنها را بــهٔ بدبختی و آبادانی آنان را به ویرانی تبدیل نکردم؟ و با هر کس که پیامبرانم را تکذیب کند، چنان خواهم کرد. آنگاه به موضوع اثبات یگانگی خدا با دلایل آسمانی و زمینی برگشته و مي فرمايد: ﴿ أَلُم تر أَن الله أَنزل من السماء ماه ﴾ مكر نمي بيني كه خداي بزرگ و عزوجل با قدرت خود باران را از ابر نازل کرده است؟(۲) ﴿فأخرجنا بِه ثمرات مختلفا ألوانها﴾ به وسیلهی آن آب انواع گیاهان و میوهها را بیرون آورده است.که در شکل و رنگ و طعم و مزه مختلفند. زمخشري گفته است: يا جنس آنها متفاوت است؛ مانند انار و سيب و انجير و انگور و غیره که به حساب نمی آیند، یا در شکل مختلفند؛ از قبیل قرمزی و زردی و

۱\_تفسیر طبری ۲۲/۸۲،

۷ـ آيه به منظور تشويق تعمق در عجايب صنع خدا و آثار قدرتش آمده است تا منجر به شناخت عظمت خدا شود. و شناخت نيز به خشيت از او بيانجامد. از اين رو در آخر آيه آورده است: ﴿إنَّمَا يَحْشَى الله مِن عباده العلماء﴾. در راز قرآن بنديش.

سبزی و غیره.(۱) ﴿و من الجبال جدد بیض و حمر مختلف ألوانها﴾ و همچنین کوهها را با گونههای مختلف در رنگ خلق کرده است، سفیدند اما سفیدی آنها متفاوت است و برخی قرمزند، اما قرمزی آنها مختلف است. ﴿و غرابیب سود﴾ و کوههای بسیار سیاه رنگ خلق کردهایم. ابن جوزی گفته است: به منظور تأکید، وصف بـلیغـتر را اول آورده است، در صورتی که حق بود آن را مؤخر بیاورد. و اینگونه تعبیر در زبان عرب بسیار می آید.<sup>(۲)</sup> منظور بیان قدرت خدای متعال است. اختلاف رنگها و گوناگونی میوهها منحصر نمی شود، بلکه در طبقات زمین و کوه های سفت نیز اختلاف رنگ موجود است. (۳) حتی میبینی در یک کوه رنگهای مختلف و عجیب موجود است. در کوه رگههای شبیه مرجان وجود دارد، مخصوصاً در صخره های مرمری. پس پاک و منزه خدایی است که بر همه چیز قادر است. ﴿ و من الناس و الدواب و الأنعام مختلف ألوانه كذلك ﴾ از آدميان و حيوانات و چهارپایان گونههایی را با رنگهای مختلف مانند اختلاف و گوناگونی میوهجات و کوهها خلق کرده است. این یکی سفید و آن یکی سرخ و این یکی سیاه است، در حالی که عموماً از جانب خدای «أحسن الخالقین» خلق شدهاند ... آنگاه بعد از اینکه آیات خدا را برشمرد، و آثار قدرت خویش را متذکر شد و علایم و نشانههایی از صنعت و آفرینش شگفتانگیز خود را بیان کرد، به دنبال آن فرمود: ﴿إِنَّمَا يَخْشَى الله من عباده العلماء﴾ يعني

٢-التسهيل ٢/٥٨.

۱- تفسیر کشاف ۴۸۱/۳.

۳- شهید اسلام در تفسیر «فی ظلال» می گوید: این یکی از موارد شگفتانگیز عالم هستی است که جلب نظر می کند و بر منبع و منشأ این کتاب دلالت دارد و نازل کردن آب از آسمان و بیرون آوردن میوه های گوناگون و همه رنگ آغاز شده، آنگاه به کوه های رنگارنگ منتقل می شود. در رنگهای صخره ها شباهت عجیبی به رنگها میوه ها و تنوع و تعدد آنها مقرر است. نگاه به رنگهای داخل صخره و تنوع آن قلب را به تپش می آورد و حس و ذوق زیبایی را در آن بیدار می کند، ذوق و علاقه به چیزی که شایسته ی دفت و توجه است. بعد از آن رنگهای انسان و همچنین رنگ چهارپایان و انعام که به معنی بز و گوسفند و شتر و گاو می باشد، تمام جانوران و جنبندگان دارای رنگهای عجیب هستند که همگی در این کتاب زیبا و عجیب به نمایش گذاشته شده اند.

۵۵۶ مغوة التفاسير

از میان بندگان، دانشمندان بهطور حقیقی و شایسته از خدا می ترسند و بیم او را در دل دارند؛ چون آنها خدا را به درستی می شناسند؛ زیرا هر اندازه شناخت از حدای بزرگ و مقتدر كامل تر باشد، بيم از او بزرگ تر و بيشتر مي شود.(١) ﴿إِن الله عزيز غفور﴾ خدا با عظمتي كه دارد بر هر چيز چيره مي باشد و هر كس توبه كند و پشيمان شود او را مي بخشد. آنگاه در مورد اوصاف آنان که از خدا می ترسند و امید رحمتش را دارند، خبر داده و مى فرمايد: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَتَّلُونَ كُتَّابِ اللهُ﴾ آنان كه در خلال شب و روز به تـ لاوت قـرآن ادامه ميدهند، ﴿و أقاموا الصلاة﴾ و نماز را در اوقات خود به كاملترين شيوه و با خشوع و رعایت شروط و ارکان اقامه میکنند. ﴿و أَنفَقُوا مما رزقناهم سرا و علانیة﴾ و در نهان و آشكار از مال خود در راه خدا خرج ميكنند و جز رضايت او هدفي ندارنـد. ﴿يرجون تجارة لن تبور﴾ با اين عمل خود اميد به معاملهاي دارندكه سودآور است و هرگز به كساد و نابودي و زیان نمي انجامد. ﴿ليوفيهم أجورهم و يزيدهم من فضله﴾ تـا خـدا پـاداش اعمال آنها را بدهد و به ثواب اعمال صالح خود نايل آيند، و علاوه بر پاداش، از فضل و احسان خود نعمت آنان را افزون كند. در التسهيل آمده است: دريافت پاداش و اجر همان چیزی است که مطیع انتظارش را دارد. و زیاده به معنی اجر بیشتر یا نگاه کردن به ذات خدا می باشد.(۲) ﴿إنه غفور شكور﴾ در بخشودن اهل قرآن مبالغه میكند و از طاعت و عبادت آنها را پاداش نیک می دهد. ابن کثیر گفته است: هر وقت مطرف این آیه را می خواند مى گفت: اين آيه ى قاريان قرآن است. (٣) ﴿ و الذي أوحينا إليك من الكتاب هو الحق﴾ آنچه از کتاب به تو وحی کردهایم ـ یعنی قرآن کریم ـ حقیقتی است که در درستی و صدق آن شک و شبههای موجود نیست. ﴿مصدقا لما بین یدیه﴾ در حالی که کتابهای الهی

٢- التمهيل ١٥٨/٣.

۱\_مختصر ابنكثير ۱۴۱/۳.

نازل شده قبلی را از قبیل تورات و انجیل و زبور، تصدیق میکند. ابوحیان گفته است: آیه نشان می دهد که وحی است؛ زیرا پیامبر که خواندن و نوشتن بلد نبود، در صورتی که مطالب کتابهای خدا را بیان کرده است، و چنین امری جز از جانب خدا مقدور نیست. (۱) فران الله بعباده لخبیر بصیر که محققاً خدای عزوجل از بندگان خود باخبر است و به ظاهر و باطن امور آنها محیط است و آنها را می بیند و چیزی از اوضاع آنها بر او پوشیده نیست.

نكات بلاغى: ١-در بين ﴿يذهب ... و يأت﴾، ﴿الأعمى ... و البصير﴾، ﴿الظلمات ... و النور﴾، ﴿الظل و الحرور﴾، ﴿الأحياء ... و الأموات﴾، ﴿نذيرا ... و بشيرا﴾ و ﴿سرا ... وعلانية﴾ طباق برقرار است.

٢- ﴿و لاتزر وازرة﴾ و ﴿ حملها لا يحمل منه شيء ﴾ شامل طباق اشتقاق است.

٣- ﴿ و ما يستوى الأعمى و البصير ﴾ متضمن استعاره ي مصرحه مي باشد.

۴- ﴿أُنْزِلُ مِن السِّهَاء ماء فأخرجنا ﴾ شامل التفات از غايب به متكلم است.

٥- ﴿إِنَّا يَحْشَى الله من عباده العلماء﴾ متضمن قصر صفت بر موصوف است.

٦- ﴿ أَلُم تر أَن الله أنزل من السهاء ماء ﴾ متضمن استفهام به معنى تعجب است.

٧- ﴿يرجون تجارة لن تبور﴾ متضمن استعاره مي باشد.

۸۔در ﴿یرجون تجارۃ لن تبور﴾، ﴿إنه غفور شکور﴾، ﴿و بالکتاب المــنیر﴾ و ﴿فکــیف کان نکیر﴾ فواصل رعایت شدہ است.

### 热 热 热

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ ثُمَّ أَوْرَثْنَا ٱلْكِتَابَ ٱلَّذِينَ ٱصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَينْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَ مِنْهُم مُـقْتَصِدٌ وَ

مِنْهُمْ سَابِقُ بِالْخَيْرَاتِ بِإِذْنِ ٱللهِ ذٰلِكَ هُوَ ٱلْفَصْلُ ٱلْكَبِيرُ ۞ جَنَّاتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّـوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِن ذَهَبٍ وَ لُؤْلُوا ۚ وَ لِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ۞ وَ قَالُوا ٱلْحَمَٰدُ شِهِ ٱلَّـذِي أَذْهَبَ عَنَّا ٱلْحُــَزَنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ ۞ ٱلَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ ٱلْمُـقَامَةِ مِـن فَـضْلِهِ لاَيَسُّـنَا فِــهَا نَصَبُ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ ۞ وَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا لَمَمْ نَارُ جَسَهَنَّمَ لَايُسْقُطَىٰ عَسَلَيْهِمْ فَسَيَمُوتُوا وَلَا يُحَقَّفُ عَنْهُم مِنْ عَذَابِهَا كَذٰلِكَ غَبْزِي كُلَّ كَفُورٍ ۞ وَ هُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا رَبَّنَا أُخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا َّغَيْرَ ٱلَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ أَوَلَمْ نُعَمِّوكُم مَا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَن تَذَكَّرَ وَ جَاءَكُمُ ٱلنَّــذِيرُ فَذُوتُوا لَمَا لِلظَّالِمِينَ مِن نَصِيرٍ ۞ إِنَّ أَللَّهَ عَالِمُ غَيْبِ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِــذَاتِ ٱلصُّدُورِ ۞ هُوَ ٱلَّذِي جَعَلَكُمْ خَلاَتِفَ فِي ٱلْأَرْضِ فَمَن كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَلَا يَزِيدُ ٱلْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتاً وَلَا يَزِيدُ ٱلْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا خَسَاراً ۞ قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَ كُمُ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ ٱلْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكُ فِي ٱلسَّمْوَاتِ أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَاباً فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَاتٍ مِنْهُ بَلْ إِن يَعِدُ ٱلظَّالِمُونَ بَعْضُهُم بَعْضاً إِلَّا غُرُوراً ۞ إِنَّ ٱللهَ يُمْسِكُ ٱلسَّمْوَاتِ وَٱلْأَرْضَ أَن تَزُولَا وَلَئِن زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِن بَعْدِهِ إِنَّــهُ كَــانَ حَلِيهاً غَفُوراً ﴾ وَ أَقْسَمُوا بِاللهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَيْن جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَىٰ ٱلْأَمَم فَلَيًّا جَاءَهُمْ نَـذِيرُ مَـا زَادَهُـمْ إِلَّا نُـفُوراً ۞ أَسْتِكْبَاراً فِي ٱلْأَرْضِ وَ مَكْـرَ ٱلسَّـيِّي وَلَا يَحَيِيقُ ٱلْمُكُرُ ٱلسَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ فَهَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا سُـنَّتَ ٱلْأَوَّلِـينَ فَـلَن تَجِــدَ لِسُـنَّتِ ٱللهِ تَبْدِيلاً وَلَن تَجِدَ لِسُنَّتِ ٱللهِ تَحْـوِيلاً ۞ أَوَلَمْ يَسِـيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَـيَنظـُرُوا كَـيْفَ كَـانَ عَاقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَكَانُوا أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَ مَا كَانَ آللهُ لِيُعْجِزَهُ مِن شَيْءٍ فِي ٱلسَّمْوَاتِ وَلَا فِي ٱلْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ عَلِيماً قَدِيراً ﴿ وَلَوْ يُؤَاخِذُ ٱللهُ ٱلنَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَىٰ ظَهْرِهَا مِن دَاتَةٍ وَلٰكِن يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلِ مُسَمِّى فَإِذَا جِمَاءَ أَجَلُهُمْ فَانَّ ٱللهَ كَانَ بعِبَادِهِ بَصِيراً 🐠

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعده از این که خدا از قاریان قرآن تمجید به عمل آورد، در اینجا یاد آور شده است که ملت اسلامی در قبال این گنج گرانبها به سه گروه تقسیم می شوند: ستمگر، میانه رو، و پیشتاز در خیر. بعد از آن سرانجام و عاقبت نیکان و تبهکاران را خاطرنشان ساخته است تا انسان در بین بیم و امید و رغبت و هراس بماند.

معنی لغات: ﴿نصب﴾ سختی و مشقت جسمانی. ﴿لغوب﴾ ناتوانی و سستی، ﴿و ما مسنا من لغوب﴾ از این مقوله میباشد. ﴿یصطرخون﴾ فریاد برمی آورند، کمک می طلبند. ﴿النذیر﴾ برحذر دارنده از عذاب خدا. ﴿خلائف﴾ جانشینان. ﴿مقتا﴾ قهر و غضب و کینه. ﴿خسارا﴾ نابودی و گمراهی. ﴿یحیق﴾ دامنگیر می شود.

تفسیر: ﴿ثُمُ أُورِثنا الکتاب الذیسن اصطفینا مسن عبادنا﴾ آنگاه این قرآن را به فاضل ترین ملت یعنی امت محمد عطا کردیم و آنها را بر دیگر ملتها بر تری دادیم، و فضل و کرم این قرآن معجزگر و خاتم کتب آسمانی را به آنها اختصاص دادیم. زمخشری گفته است: آنان که از جانب خدا برگزیده شدند عبار تند از: امت محمد گرشت و یاران و تابعین و پیروان آنها تا روز رستاخیز. (۱۱ آنگاه آنان را به سه گروه تقسیم کرده و می فرماید: ﴿فَنهم ظَالَم لَنفسه و منهم مقتصد و منهم سابق باخیرات بإذن الله ﴾ در بین آنان که کتاب را به آنها دادیم، افرادی هستند که در کار نیک و خیر کوتاهی میکنند، قرآن را میخوانند و به آن عمل نمیکنند، آنها به خود ظلم میکنند. و هستند افرادی که در انجام اعمال نیک و خیرات میانهروند. اغلب اوقات به قرآن عمل میکنند، و در بعضی اوقات کوتاه می آیند، پس راه میانهروی را پیش میگیرند، و بالاخره هستند افرادی که در عمل کردن به قرآن مسابقه می دهند و پیشتازند و در کار نیک در پیشاپیش کاروان قرار دارند. و در انجام دادن مسابقه می دهند و پیشتازند و در کار نیک در پیشاپیش کاروان قرار دارند. و در انجام دادن مسابقه در خیر به اذن

٥٤٠ مغوة التغاسير

خدا همین است. ابن جوزی گفته است: اکثر مفسران برآنند که این سه صنف در میان امت محمد الشيئة موجود مي باشند. پس «الظالم لنفسه»، همان نافرمان است، و «السابق» همان پرهیزگار است، و «المقتصد» در بین آن دو قرار دارد. (۱۱) و حسن بصری گفته است: «السابق» آن است که حسناتش برگناهانش فزونی دارد، و «الظالم لنفسه» آن است که گناهانش بر حسناتش فزونی دارد، و «المقتصد» آن است که حسنات و گناهانش برابر است. و عموم آنها وارد بهشت مى شوند. (٢) ﴿ ذلك هو الفضل الكبير ﴾ و اين «وارث شدن کتاب خدا و برگزیده شدن امت محمد الشی برای بهره مندی از شریف ترین رسالات و کتب آسمانی،، فضل و کرمی بس بزرگ به شمار می آید که هیچ فضل و شرفی با آن برابر نیست، که خدا با اعطای این قرآن پایدار و پاینده منت و فضل خود را بر آنان نهاده است. چه فضلی عجیب است! بعد از آن نعمتهای تدارک دیده شده برای مؤمنان را در جنات نعيم خاطرنشان ساخته و ميفرمايد! ﴿جِناتِ عبدن يبدخلونها﴾ باغهاي همیشگی که به آن درخواهند آمد و از نعمتهای آن استفاده میکنند. این باغها با توجه به اعمال افراد مراتب و درجات متفاوتی دارد و علت اینکه «جنات» را به جـمع آورده است که در بهشت باغهای متعدد وجود دارد، در بهشت باغ فردوس، و باغ عدن و باغ نعيم و باغ الماوي و باغ خلد و باغ سلام، و باغ عليين قرار دارند. و هـر بـاغ داراي مراتب و منزلتهایی است که با عمل عاملین متناسب است. ﴿ يحلون فيها من أساور من ذهب ولؤلؤا﴾ در بهشت با النگوهاي طلايي كه نگين آنها مرواريد است خود را مي آرايند. ﴿ و لباسهم فيها حرير﴾ و تمام لباسهايشان در بهشت از ابريشم است، بـلكه فـرش و پردههایشان نیز از حریر است. قرطبی گفته است: چون در دنیا پادشاهان انگشتر طلا

١-التسهيل ٣/١٥٨.

۲-زاد المسير ۲ / ۴۹۰ اين نظريه كه معتقد به وجود اين سه گروه در ميان امت محمد گانگينگه ميباشد، راجع است و اين جرير آن را اختيار كرده و علامه اينكثير احاديثي را دال بر اين مطلب آورده است.

استعمال کرده و لباسهای فاخر می پوشیدند، خدا آن را برای بهشتیان قرار داده است. و هر یک از اهل بهشت سه النگو در بازو دارد: یکی از طلا و یکی از نقره و دیگری از مرواريد.(١) ﴿و قالوا الحمد لله الذي أذهب عنا الحزن﴾ هنگام ورود به بهشت ميگوبند: سپاس و ستایش شایستهی ذات خداست که تمام اندوهها و افسر دگی ها و کدورتها را از ما دور و برطرف کرد. مفسران گفته اند: از بس که تحقق آن قطعی است آن را به ماضی ﴿و قالوا﴾ بیان کرده است. و حزن شامل تمام کدورتها و هر چیزی است که صفای زندگی را از بین ببرد؛ از قبیل ترس و بیماری و فقر و مرگ و هراسهای قیامت و عذاب آتش و غیره. (۲۱ ﴿ إِن رینا لغفور شكور ﴾ پروردگار ما بسیار آمرزنده است و گناه گناهكاران را عفو می کند و اطاعت مطیعان را پاس می دارد. هر دو لفظ «غفور و شکور» معنی مبالغه مي دهند؛ يعني دايرهي بخشودگيش بس وسيع است و احسانش فراوان است. ﴿الذي أحلنا دار المقامة من فضله﴾ همان خدايي كه ما را به فضل وكرم خود وارد بهشت كرده و ما را در آن جا داده و آن را قرارگاه آسایش و سکونت ما قرار داده و هرگز از آن بیرون نمیرویم. و تمام اینها از بخشش و فضل و کرم اوست. در آنجا خستگی و سستی به ما دست نمی دهد. ابن جوزی گفته است: از این رو بهشت «دار المقامة» است، و ﴿لغوبٍ﴾ عبارت است از خستگی روانی و ناشی از خستگی بدن. (۲) بعد از این که وضع نیکان سعادتمند را بیان کرد، به ذکر حال نابکاران و بدبختان پرداخت و فرمود: ﴿ و الذين كفروا لهم نار جهنم﴾ و آنان كه آيات خدا را انكار كرده و پيامبران را تكذيب كردند، كيفر كفرشان أتش شعلهور جهنم است. ﴿لايقضي علمهم فيموتوا﴾ أنان را مبرك نيست تما آسوده شوند و از عذاب آتش برهند. ﴿ و لا يخفف عنهم من عذابها ﴾ و عذاب آن از آنان

۲- ابوسعود ۴ / ۲۴ و طبری ۲۲ / ۹۱.

۱ـ قرطبی ۱۲ /۵۲

٣-التمهيل ١٥٩/٣.

**مغوة التفاسير** 

کاسته نمی شود. بلکه در عذاب دایمی و بدون انقطاع خواهند بود. همچنان که در جای دیگری از قرآن آمده است: ﴿ كلما خبت زدناهم سعیرا ﴾. ﴿ كذلك نجزی كل كفور ﴾ تمام افرادی راکه در لجنزارکفر و عصیان فرو رفتهاند به چنین عذابی شدید و زشت کیفر و عقاب مي دهيم. ﴿وهم يصطرخون فيها ربنا أخرجنا نعمل صالحا غير الذي كنا نعمل﴾ آنها در جهنم فریاد میکشند و با صدای بلند فریاد برمی دارند و یاری می جویند و میگویند: خدایا! ما را از این آتش بیرون آور و ما را به دنیا بازگردان تا به عمل صالح ببردازیم و به پیشگاهت تقرب جوییم و عملی غیر از آنچه انجام دادیم، انجام بدهیم. قرطبی گفته است: یعنی به عوض کفر ایمان بیاوریم، و به عوض معصیت مطیع شویم و امر پیامبران را امتثال کنیم.(۱<sup>۱)</sup> و باگفتهی **(غیر الذی کنا نعمل)** به عمل زشت خود اعتراف کرده و از آن پشیمان و غمگین می باشند.(۲) خدا در رد درخواست و توبیخ آنها گفته است: ﴿أُولِم نعمركم ما يتذكر فيه من تذكر﴾ مگر در دنيا عمر طولاني وكافي به شما نداديم و به شما مهلت و فرصت کافی ندادیم، که هر کس میخواست میتوانست در آن فرصت مناسب متذکر شود و فکر کند. آن مدت که زندگی کردید چه کار کردید؟ و چه شده که عمرى ديگر مى طلبيد؟ در حديث آمده است: «أعذر الله إلى امرى م أخّر أجله حتى بلغ ستین سنة» خدا انسانی را معذور داشت و اجلش را تا سن شصت سالگی به تأخیر انداخت. (۳) و «اعذر» یعنی بهانهی او بُرید. ﴿و جاءکم النذیر﴾ و پیامبر برحذر دارنده یعنی حضرت محمد ﷺ قبل از فرا رسیدن قیامت نزد شما آمد. و عدهای میگویند: ﴿النَّذِيرِ﴾ يعنى بيرى، اما قول اول روشن تر است. (۴) ﴿فَذُوقُوا فَمَا لَلظَّالَمِينَ مِن نصيرِ﴾

۲\_تسهیل ۱۵۹/۳.

۱- قرطبی ۲۵۲/۱۴.

۲. اخراج از بخاری.

۴ـ امام بخاری ﴿و جاءکم النذیر﴾ را به پیری ترجمه کرده است. این قول از ابن عباس و عکومه نیز روایت شده است و ابنکثیرگفته است: قناده میگوید: ﴿النذیر﴾ به معنی پیامبرگذشتان است و ابن جریر نیز آن را پذیرفته است.

ایگروه کافران! عذاب را بچشید، امروز یاور و معینی ندارید که عذاب خدا را از شسما دفع کند. امام فخرگفته است: امر در ﴿فَذُوقُوا﴾ به معنی توهین است و متضمن معنی دوام نیز هست. و به منظور ثبت و ضبط ظلم بر آنان اسم ظاهر (۱) ﴿لَلظَّالَمِينَ﴾ را به جای ضمیر «لکم» آورده است. و به سبب کفر و ظلمشان اصلاً یاور و ناصری ندارند، نه از جانب خدا و نه از جانب بندگان. بعد از آن مى فرمايد: ﴿إِن الله عالم غيب السموات و الأرض، همانا خدای متعال علمش به تمام چیزهای نهان در این عالم هستی و نهانیهای آسمان و زمين احاطه دارد و هيچ چيز از احوال آنها بر او پوشيده نيست. ﴿إِنَّهُ عَلَيْمُ بِذَاتِ الصدورِ﴾ به مکنونات و وسوسهها و خطورات قلوب آگاه است، پس چگونه از اعمال آشکار و نمایان باخبر نیست؟ مفسران گفتهاند: جملهی دوام عذاب کفار را در آتش که ذکر آن برفت مؤكد مي سازد؛ زيرا خدا آگاه است كه كفر در نهاد كافر مستقر است و اگر حياتش در دنيا تا ابد پایدار می ماند به خدا ایمان نمی آورد و او را پرستش نمی کرد، پس عذاب ابدی آنها باكفر ابديشان برابر است. و ظلم و ستمي در كار نيست: ﴿ و لايظلم ربك أحداً ﴾. قرطبي گفته است: یعنی خدا می داند اگر آنها را به دنیا برگرداند به انجام دادن عمل صالح نمى پردازند. همان طور كه گفته است: ﴿ ولو ردوا لعادوا لما نهوا عـنه ﴾. (٢) ﴿ هـو الذي جعلكم خلائف في الأرض﴾ اي انسانها! خدا همان است كه بعد از عاد و ثمود و ملتهای پیشین شما را وارث و جانشین زمین قرار داده است و نسل بعد از نسل و قرن بعد از قرن شما را در جاهای آنان سکنی داد. ﴿ فَن كفر فعلیه كفره ﴾ پس هر كس به خدا کافر باشد، کیفر خود را به دوش میکشد و جز خودش هیچ کس از آن زیان نمی بیند. ﴿و لايزيد الكافرين كفرهم عند ربهم إلا مقتا﴾ و كفر كافران جز دوري از رحمت خدا و كينه و قهر شديد خدا چيزي به آنان نمي افزايد. ﴿ و لايزيد الكافرين كفرهم إلا خسارا ﴾

**۱\_تفسیر کبیر ۲۱/۲۱.** 

وکفرکافران چیزی به آنها نمیافزاید جز نابودی وگمراهی و از دست دادن عمرکه شر و زیان فراوانی به دنبال دارد. ابوحیان گفته است: آیه یادآور این است که خدا آنان را بـه جای ملتهای پیشین جانشین کرده است، اما آنها متذکر نشده و از حال و وضع پیشینیان تکذیبکننده پند و عبرت نگرفتند که چگونه نابود شدند، و حال کافران مایهی عبرت آنها نشد و ازگذشتگان پند نگرفتند. «مقت» یعنی تحقیر وکینهی شدید، و «خسار» یعنی از دست دادن عمر، که عمر صورت سرمایهی انسان را دارد، هر کس آن را در خیر عبادت خدا سپری کند آن را از دست داده است و به عوض سود، قهر خدا را به دست آورده است، بهطوری که به سوی آتش ابدی میرود.<sup>(۱)</sup> پس از آن مشرکین را به خاطر این که چیزی را پرستش میکنند که نه می شنود و نه سود می دهد، توبیخ کرده و می فرماید: ﴿قُلُ أُرأيتم شركاءكم الذين تدعون من دون الله ﴾ زمخشري گفته است: ﴿أُرأيتم ﴾ يعني به من بگویید. انگار گفته است: در مورد آن شرکا و استحقاق الوهیت و شریک بودنشان، مرا باخبر سازید.<sup>(۲)</sup> و معنی آیه چنین است: ای محمد! به عنوان سرزنش و توبیخ به آن مشرکان بگو: از وضع و مقام خدایانتان، بتهایی که پرستش میکنید و شریک خدا قرار میدهید، مرا باخبر سازید که چگونه شایستهی این پرستش هستند؟ ﴿أَرُونَي مَاذَا خَلَقُوا من الأرض﴾ به من نشان دهيد كه در اين گيتي چه چيزي را خلق كرده اند كه شايستهي اين پرستش شدهاند. و شما آنها را مي پرستيديد؟ ﴿أُم لهم شرك في السموات﴾ يا اينكه در خلق آسمان شرکت داشتهاند و به سبب آن شایستگی آن را پیداکردهاند که در عبادت شریک خدا شوند؟ ﴿أُم آتیناهم کتابا فهم علی بینت منه ﴾ یا اینکه کتابی بر آنان نازل کرده ایم که نشان می دهد آنها شریک خدا می باشند، در نتیجه آنها عبادت بتها را با بصیرت و بر مبنای دلیل و برهان انجام میدهند؟ ﴿بل إن يعد الظالمون بعضهم بعضاً إلا غرورا﴾

۲-کشاف ۴۸۷/۳.

بحث را عوض کرده و به بیان سبب حقیقی رو آورده است. یعنی آنها فقط به وسیلهی از راه به در بردن و گمراه کردن رؤسا و بزرگان خود و با پیروی کردن از گفتهی آنها بتها را خدایان قرار دادهاند. پیشوایان می گفتند: بتها شفاعت شما را به عهده می گیرند، و این خود فریب و اغوا و غروری است باطل و ناروا. ابوسعودگفته است: بعد از اینکه انواع دلیل و حجتهای آنها را رد کرد، موضوع را عوض کرده و بـه ذکـر انگیزهی آنـها در یر ستش بتها رو آورده که عبارت است از این که نسل قبلی نسل بعدی را فریب می دادند و پیشوایان پیروان خود را گمراه کرده و آنان را فریب میدادند و میگفتند: در پیشگاه خدا برای شما شفاعت میکنند. (۱) بعد از آن دلایل قدرت خود را یادآور شده و می فرماید: ﴿إِنْ اللهُ بِمِسِكُ السِّمُواتِ وَ الأَرْضِ أَنْ تَزُولًا﴾ خدا با قدرت شكَّفتانگيز و حكمت خود از زوال و سقوط و فروافتادن آسمانها و زمین جلوگیری می کند. همانگونه که در جای ديكر نيز مرفر مايد: ﴿و يمسك السهآء أن تقع على الأرض إلا بإذنه﴾. قرطبي گفته است: بعد از اینکه روشن ساخت که خدایان آنها قدرت خلق و ایجاد چیزی را در آسمانها و زمین ندارند، روشن کرد که خالق آن دو همانا خدا می باشد. و هیچ امری بدون اجازهی او صورت پذیر نیست. و هیچ چیز جز به بقای خدا پایدار نیست.(۲) ﴿و لَهُن زالتا إِن أمسكها من أحد إلا بإذنه ﴾ و اكر \_به فرض \_از جاي خود زايل شوند، بعد از خدا احدی آنها را نگهداری نمیکند. به این معنی که هیچ کس قدرت نگهداری آنها را ندارد، بلکه آسمان و زمین فقط با قدرت توانای یگانه برقرارند. ﴿إِنَّهُ كَانَ حَلَّمَا غَفُوراً﴾ خدای متعال باحوصله و صبور است و در کیفر کفار هر چند که استحقاق آن را نیز داشته باشند عجله ندارد و دایرهی بخشودگی و مهرش برای توبه کاران بسیار وسیع است. ﴿و أقسموا بالله جهد أیمانهم، مشركین با سوگندهای سخت خود به خدا سوگند یاد كردند. صاوی

گفته است: به پدران و بتهایشان قسم میخوردند. وقتی قصد تأکید را میکردند به خدا قسم می خوردند. (۱) ﴿ لَأَنْ جَاءَهُم نَذِير ﴾ اگر پيامبري برحنذر دارنده نزد آنان بيايد، ﴿ليكونن أهدى من إحدى الأمم﴾ از تمام ملتهاى اهل كتاب كه خدا پيامبران را براى آنان مبعوث کرده است بیشتر راه هدایت و راستی را در پیش میگیرند. ابوسعود گفته است: قبل از بعثت حضرت محمد المنتقظ به قريش خبر رسيده بودكه اهل كتاب يامبران خود را تکدیب کردند. از این رو می گفتند: نفرین خدا بر یهود و نصاری! پیامبرانشان نزد آنها آمدند اما آنها پیامبران را تکذیب کردند. به خدا قسم ااگر پیامبر نزد ما بیاید، ما از یهود و نصاری و غیره بیشتر هدایت می شویم.(۲) ﴿فلها جاءهم ندیر﴾ وقتی که برحذردارنده يعني حضرت محمد نزد آنها آمد، ﴿ما زادهم إلا نفورا﴾ آمدنش جز دوري و فرار از حق و هدایت چیزی به آنها نیفزود. ﴿استکبارا فی الأرض و مکر السئ﴾ به سبب خودبزرگبینی و تکبر و دوری جستن از پیروی حق و سرکشی و گردنکشی در سرزمین خدا، و نیز به خاطر نیرنگ و توطئهسازی علیه پیامبر و مؤمنان، تا افراد سستباور را از ایمان پشیمان کنند. ابو حیان گفته است: سبب نفرت آنها عبارت است از خو دبزرگ بینی و نیرنگ زشت؛ یعنی خودبزرگبینی و نیرنگ زشت، آنان را وادار کرد از حق دوری جویند. و «مکر سیء» عبارت است از تهمتهایی که به پیامبر ﷺ می بستند و توطئه چینی بر ضد او.<sup>(٣)</sup> خدا در رد آنهاگفته است: ﴿ولايحيق المكر السيء إلا بأهله﴾ وبال وكيفر مكر و توطئه فقط دامن انجام دهنده و ترتیب دهنده ی آن را می گیرد. همان گونه که در مثل آمده است: «جاه مكن بهر كسى، اول خودت دوم كسى». ﴿فهل ينظرون إلا سنت الأولين ﴾ آيا آن مشركين جز عادت و سنت خدا در رابطه با ملتهاي پيشين، از قبيل تعذيب و نابود

۲ــابوسعود ۲۴٦/۴.

۱-مباوی ۲۱۵/۳.

کر دنشان به خاطر تکذیب پیامبران، انتظاری دارند؟ ﴿فلن تجد لسنت الله تبدیلا﴾ سنت و عادت خدا در قبال خلقش تبديل و تغييريذير نيست. ﴿ وَ لَنْ تَجِدُ لَسَنْتُ اللَّهُ تَحُويلاً ﴾ و هیچ کس نمی تواند عذاب خدا را از آنها دفع کند. قرطبی گفته است: یعنی خدا عذاب را در مورد كفار مقزر فرموده است، هيچ كس نمي توانيد آن را تغيير دهيد و هيچ كس نمی تواند عذاب را از خود دور کند و آن را به دیگری بدهد. «سنت» یعنی طریقه و روش.(۱) آنگاه آنها را تشویق کرده است که به مشاهدهی آثار ملتهای تکذیبکنندهی قبل از خود بیردازند تا یند و عبرت بگیرند و فرمود: ﴿أُولُم یَسْیِرُوا فِي الأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كيف كان عاقبة الذين من قبلهم له مكر به سفر نمي روند و از كنار اماكن ويران شدهى یشینیان عبور نم کنند، تا آثار نابودی ملتهای تکذیبکننده ی پیامبران پیشین را مشاهده كنند و دريابند خدا چه به سر آنها آورده است؟ ﴿و كَانُوا أَشَـد مَـنْهُم قَـوةَ﴾ وانگهی آنها از مردم مکه نیرومندتر بودند و اموال و اولادشان هم از آنها بیشتر بود. ﴿ وماكان الله ليعجزه من شيء في السموات و لا في الأرض ﴾ و هيچ چيز از دايره ي قدرت او خارج نیست و در این عالم هیچ امری بر او مشکل نیست. ﴿إنه کان علما قدیرا﴾ خدا بی نهایت عالم و باقدرت است، به حال و وضع خلق آگاه است و می تواند از نمافرمان انتقام بگيرد. ﴿و لو يؤاخذ الله الناس بما كسبوا ماترك على ظهرها من دابة﴾ بيان صبر و رحمت خدا نسبت به بندگانش میباشد. یعنی اگر آنها را در مقابل تمام گناهانشان مؤاخذه مي كرد، بر روى زمين احدى باقى نمي ماند كه راه برود، اعم از انسان و يا حيوان. ابن مسعود گفته است: منظورش تمام حیوانات است از روننده و خنزنده. <sup>(۲)</sup> ﴿ولکن یؤخرهم إلى أجل مسمى﴾ اما خدا به اقتضاى مهر و لطفش نسبت به بندگان به آنها تـا زمانی معین فرصت و مهلت می دهد که عبارت است از روز قیامت، پس عذاب آنها را

تعجیل نمیکند. ﴿فإذا جاء أجلهم فإن الله کان بعباده بصیرا﴾ وقتی آن موعد فرا رسد، آنان را در مقابل اعمالشان مجازات میکند اگر عملشان خوب و نیک باشد، خوب و نیک پاداش میگیرند و گرنه بد پاداش میگیرند؛ چون خدا به حال و وضع آنها کاملاً آگاه است. ابن جریر گفته است: به افراد شایسته و کسانی که مستحق کیفر هستند بینا می باشد. (۱) آیه متضمن وعید و تهدید مشرکین و وعده به پرهیزگاران است.

نكات بلاغى: ١-در ﴿لايمسنا فيها نصب، ولايمسنا فيها لغوب﴾ اطناب مقرر است و مقصود از آن مبالغه است، و نيز در ﴿و لايزيد الكافرين كفرهم عندربهم إلا مقتا و لايزيد الكافرين كفرهم إلا خسارا﴾ اطناب مقرر است.

٢- ﴿ فَذُوقُوا فَمَا لَلْظَالَمِينَ مِن نصير ﴾ مانند ﴿ ذَقَ إِنْكَ أَنْتَ الْعَزِيزِ الْكَرِيم ﴾ متضمن سرزنش
 است.

٣- ﴿غفور، شكور، كفور ﴾ و ﴿حلها، علها، قديرا ﴾ با صيغهى مبالغه آمدهاند.

۴\_در ﴿أُرونِي ماذا خلقوا من الأرض﴾ و ﴿أم لهم شرك في السموات﴾ استفهام انكارى آمده است.

٥- ﴿مَا تُرَكِ عَلَى ظَهُرِهَا مِن دَآبِةَ ﴾ متضمن استعاره ميباشد.

٦-در ﴿وجاءكم النذير \* فذوقوا أما للظالمين من نصير﴾ سجع غيرمتكلف آمده است.

袋 袋 袋



# پیش درآمد سوره

- \* سورهی «یس» مکی است و سه موضوع اساسی را در بردارد، که عبارتند از: «ایمان به زنده شدن و حشر، داستان اهل قریه و دلایل و براهین بر یگانگی پروردگار عالمیان».
- \* سوره با قسم به قرآن در مورد درستی وحی و صدق رسالت حضرت محمد المنتقق شروع شده است. بعد از آن بحث کفار قریش را پیش کشیده است که در گردنکشی و گمراهی غرق شده بودند و سرور پیامبران، محمد بن عبدالله را تکذیب می کردند. لذا عذاب و انتقام خدا آنان را فراگرفت.
- \* بعد از آن طبق روش قرآن در به کارگیری قصه ها برای پند و عبرت، داستان اهل قریهی «انطاکیه» را مطرح می کند که پیامبران را تکذیب کردند، تبا قریش از عاقبت تکذیب وحی و رسالت برحذر باشند.
- \* وضع دعوتگر با ایمان، «حبیب نجار» را بازگو میکندکه قوم خود را اندرز داد، اما او را به قتل رساندند و خدا او را در بهشت جای داد، ولی خدا به مجرمین فرصت نداد، بلکه فریاد و صدایی شدید و بنیان برانداز آنها را در ربود و هلاک نمود.
- \* سوره دلایل قدرت و یگانگی «خدا» را در این گیتی پر از شگفتی مورد بحث قرار داده، از منظرهی سرزمین خشکی که حیات در آن می دمد شروع کرده، آنگاه از منظرهی شب که روز از آن جدا می شود و به صورت بسیار تاریک درمی آید سخن گفته است. سپس منظرهی آفتاب را مطرح کرده است که به قدرت خدا در فلک و مدار خود در حرکت است

و هرگز از آن تخطی نمی کند. بعد از آن وضع ماه را پیش کشیده است که در منازل خود در جات را می پیماید. بعد از آن کشتی بارگیری شده را مورد بحث قرار داده است که نسلهای اولیه ی بشر را دربردارد. تمام اینها دلایل روشن بر قدرت خدای عزوجل می باشند. بعد از آن به بحث درباره ی قیامت و هول و هراسش پرداخته و موضوع دمیدن نفخ را پیش کشیده و از نفخه ی حشر و نشر سخن به میان آورده است که در خلال آن انسانها از قبر برمی خیزند، و درباره ی اهل بهشت و اهل دوزخ داد سخن داده و تفاوت مؤمنان و تبهکاران را در آن روز پر هراس یادآور شده است که نیکبختان در باغهای پرنعمت مستقر می شوند و شقاوتمندان در درک دوزخ جا می گیرند.

\* سوره با بحث در مورد یک موضوع اساسی، یعنی موضوع «بعث و جزا» و اقامه که دلایل و برهان پیرامون تحقق آن خاتمه می یابد.

نامگذاری سوره: این سوره به «سورهی پس» موسوم است؛ چون خدای متعال سورهی شریف را با آن افتتاح کرده است و افتتاح سوره با آن نشاندهندهی اعجاز قرآن است.

فضیلت سوره: پیامبر کالی فی فرموده است: «هر چیزی قلبی دارد و قلب قرآن عبارت است از سوره ی یس، آرزو می کنم در قلب یکایک امتم جا بگیرد.»(۱)

\* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّمْنِ الرَّحِمِ ﴿ يَسَ ۞ وَ ٱلْقُرْآنِ ٱلْمُنِيمِ ۞ إِنَّكَ لَمِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ۞ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۞ تَنزِيلَ ٱلْعَزِيْزِ ٱلرَّحِيمِ ۞ لِتُنذِرَ قَوْماً مَا أُنذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ۞ لَقَدْ حَقَّ ٱلْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ





# جزء ٣٧

از آیه ۲۸ سورهی پس تا پایان آیه ۳۱ سورهی زمر







فَهُمْ لَايُؤْمِنُونَ۞ إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى ٱلْأَذْقَانِ فَهُم مُقْمَحُونَ۞ وَجَعَلْنَا مِن بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدّاً وَ مِنْ خَلْفِهِمْ سَدّاً فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَايُسبْصِرُونَ 🗘 وَ سَــوَاءٌ عَــلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَايُؤْمِنُونَ۞ إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ ٱتَّبَعَ ٱلذِّكْرَ وَ خَـشِيَ ٱلرَّحْلُـنَ بِــالْغَيْبِ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَ أَجْرٍ كَرِيمٍ ۞ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِ ٱلْمُوْتَىٰ وَ نَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَ آثَارَهُمْ وَكُـلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَام مُبِينٍ ۚ ﴾ وَ أَضْرِبْ لَهُمَ مَثَلاً أَصْحَابَ ٱلْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا ٱلْمُرْسَلُونَ ۞ إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ ٱثْنَيِّنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُم مُرْسَلُونَ 😈 قَالُوا مَا أَنتُمُ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَ مَا أَنزَلَ ٱلرَّحْنُ مِن شَيْءٍ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ۖ قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَــيْكُمْ لْمُوسَلُونَ ۞ وَ مَا عَلَيْنَا إِلَّا ٱلْبَلاَعُ ٱلَّبِينُ۞ قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ لَئِن لَمْ تَنتَهُوا لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيْ مَسَّنَّكُم مِنَّا عَذَابٌ أَلِيمُ ۞ قَالُوا طَائِرُكُم مَعَكُمْ أَثِنْ ذُكَّرْتُم بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ مُسْرِفُونَ ۞ وَ جَاءَ مِنْ أَقْصَى ٱلَّذِينَةِ رَجُلُ يَسْعَىٰ قَالَ يَا قَوْمِ ٱتَّبِعُوا ٱلْمُرْسَلِينَ۞ٱتَّبِعُوا مَن لَايَسْأَلُكُمْ أَجْراً وَ هُم مُهْتَدُونَ۞ وَ مَا لِيَ لَا أَعْبُدُ ٱلَّذِي فَطَرَنِي وَ إِلَيْهِ تُوْجَعُونَ۞ ءَأَغَخِذُ مِن دُونِهِ آلِهَةً إِن يُرِدْنِ ٱلرَّمْنُ بِضُرِّ لَاتَغْنِ عَنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْناً وَلاَ يُنقِذُونِ إِنِّ إِذًا لَنِي ضَلاَلٍ مُبِينٍ ٣ إِنِّي آمَنتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُونِ۞ قِيلَ ٱدْخُلِ ٱلْجَنَّةَ قَالَ يَا لَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ۞ بِمَا غَـفَرَ لِي رَبِّي وَ جَعَلَنِي مِنَ ٱلْمُحْرَمِينَ ۞ وَ مَا أَنزَلْنَا عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِن جُندٍ مِنَ ٱلسَّماءِ وَ مَا كُنَّا مُنزِلِينَ۞إِن كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خَامِدُونَ۞يَا حَسْرَةً عَلَى ٱلْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِم مِن رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْ زِزُونَ ۞ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِنَ ٱلْقُرُونِ أَنَّهُــمْ إلَــيْهِمْ لَايَرْجِعُونَ۞ وَ إِن كُلُّ لَمَّا جَبِيعُ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ۞﴾

# \* \* \*

معنى لغات: ﴿أغلالا﴾ جمع غل به معنى زنجيرى است كه بر دست مى بندند. دستبند. ﴿مقمحون﴾ سر را بلند كرده و چشمها را برهم نهند و فرو بندند. اهل لغت مى گويند: إقماح، يعنى سر را بلند كرد و چشمش را فرو بست. گفته مى شود: «أقمح البصير» يعنى

شتر بر سر آبشخور سرش را بلند کرد و چشمانش را بست و از خوردن آب امتناع ورزید.(۱) «بشر» در توصیف کشتی میگوید:

و نمحن عملي جوانبها قعود نغضّ الطرف كالإبل القماح(٢)

«ما در اطراف کشتی نشسته بودیم و همچون شتری که سرش را بالا میگیرد و چشمانش را میبندد، چشمانمان را بسته بودیم».

﴿سدا﴾ مانع و حایل بین دو چیز. ﴿فعززنا﴾ تقویت کردیم. ﴿تطیرنا﴾ به شگون بد گرفتیم، و بدیمن میدانیم. ﴿خامدون﴾ خاموش و مرده شدند، همچنان که آتش خاموش میشود.

تفسیر: ﴿یَس﴾ حروف مقطعه ی اوایل سوره ها اعجاز قرآن را یاد آورند و بیانگر این مطلب هستند که قرآن از این حروف هجایی که با آن آشنایی دارند و با آن سخن می گویند، ترکیب یافته است. ولی نظم و ترتیب عجیب آن دلیل بر این است که از جانب خدا آمده است. (۳) ابن عباس گفته است: «یس» در لهجه ی «طیّ» به معنی «ای انسان» است. و عده ای نیز می گویند: یکی از نامهای پیامبر است. و دلیل آنان گفته ی ﴿إنك لمن المرسلین﴾ است. و به گفته ی ابوبکر وراق یعنی «ای سرور بشر». (۴) ﴿و القرآن الحکیم﴾ قسم و سوگندی است از جانب خدا، و «الحکیم» یعنی محکم و استواری که تغییر و تبدیل بر آن عارض نمی شود و تناقض و ناروایی آن را فرا نمی گیرد. قرطبی گفته است: یعنی در نظم و معانیش استوار است و خللی در آن رخ نمی دهد. (۵) ابوسعود گفته است: یعنی متضمن حکمت است و یا از لحاظ نظم اعجازانگیزش گویای حکمت است و شگفتیهای حکمت را در بر دارد. (۱) خلاصه ی کلام این که خدا به این کتاب استوار که نظم و معانی حکمت را در بر دارد. (۱) خلاصه ی کلام این که خدا به این کتاب استوار که نظم و معانی

۲- تفسیر طبری ۱۵ /۸.

۱- به قاموس محیط مادهی «قمع» نگاه کن.

۳-به اول سورهی بقره مراجعه شود.

۴۔قرطبی ۱۵/۱۵.

٦-ابوسعود ۲۴۷/۴.

بدیع و محکم و اعجازانگیز در بر دارد و شرایع و احکامش به آخرین درجهی بلاغت و رسایی رسیده، سوگند یاد کرده است که محمد الله از جانب او پیامبر است. در این قسمت تعظیم و احترام ومنزلت پیامبر به طور شایسته آمده است: ﴿إنك لمن المرسلين﴾ جواب قسم است: یعنی ای محمد! به طور یقین تو از جانب پروردگار جهانیان برای هدایت خلق آمدهای و جزو پیامبران هستی. ابن عباس گفته است: کفار قریش مم گفتند: تو پیامبر نیستی و خدا تو را نزد ما نفرستاده است. لذا خدا به قرآن عظیم قسم یاد کرده است که محمد از جملهی پیامبران است.(۱) ﴿علی صراط مستقیم﴾ تـو بـر طـریقه و منهجی راست و درست قرار داری که در آن انحراف و کژی موجود نیست که عبارت است از دین اسلام؛ یعنی دین بیامبران پیشین که ایمان و یکتابرستی را آوردند. طبری گفته است: یعنی همانطور که قتاده گفته است؛ بر مسلکی از هدایت قرار دارد که کجی در آن موجود نیست و عبارت است از دین اسلام، همچنان که قتاده می گوید. (۲) و نکره آوردن آن برای تفخیم و تعظیم است. (۳) ﴿ تَنزيل العزيز الرحيم ﴾ اين قرآن هدايت دهنده از جانب پروردگار باعزت نازل شده است که در ملک خود مقتدر است و نسبت به مخلوق خود مهربان است. ﴿لتنذر قوما ما أنذر آباؤهم﴾ تا به وسيلهي اين قرآن قومي را برحذر بداری که به سبب به دراز کشیدن زمان فترت، پیامبر و کتابی بر آنان نیامده است. منظور از انذار این است که آنها را از عذاب خدا بترساند. ﴿فهم غافلون﴾ بدین سبب آنها از هدایت و ایمان غافلند و در تاریکی شرک و بت پرستی دست و با می زنند. بعد از آن معلوم کرده است که آنها به سبب اصرارشان برکفر و تکذیب پیامبران مستحق عذابند و م فرمايد: ﴿لقد حق القول على أكثرهم فهم لايؤمنون﴾ لام پيش درآمد قسم است. يعني

۱ ـ قرطبی ۱۵/۱۵، طبری این مطلب را از قشیری نقل کرده است.

٣ ـ الانتصاف على الكشاف ٢/۴.

۵۷۶ صفوة التفاسير

به خدا قسم به سبب اصرار آنان بركفر و انكار، عذاب دوزخ بر اكثر آن جماعت مشرك مقرر شده است؛ زیرا تحت تأثیر یادآوری و برحذر داشتن قرار نگرفتند، پس به همین سبب به آنچه آوردهای ایمان نمی آورند. بعد از آن خدا سبب ترک ایمان آنها را بیان کرده و مي فرمايد: ﴿إِنَا جِعلنَا في أعناقهم أغلالا فهي إلى الأذقان فهم مقمحون﴾ حال مشرك را در گمراهی به حال انسانی تشبیه کرده است که زنجیر و دستبند در دست دارد و دستش را به گردن آوبخته و در همان حال سر را به طرف آسمان گرفته و آن را پایین نمی آورد. در جلالین گفته است: این تمثیل است. منظور این است که آنها ایمان را نمی پذیرند و در مقابلش سر خم نمی کنند. (۱) ابن کثیر گفته است: معنی آبه چنین است: ما این جماعت محکوم به شقاوت را مانند فردی قرار دادهایم که زنجیری در گردن دارد و دستش در زیر چانه به گردن بسته شده است و (۲) به ناچار سر را بالاگرفته و به صورت «مقمح» درآمده است. «مقمح» یعنی آنکه سرش را بالاگرفته است و با ذکر زنجیری که در گردن نهاده می شود از ذکر زنجیری که در دست نهاده می شود بسنده کرده است؛ جون غل به زنجیری که در دست و گردن نهاده می شود معروف است.(۳) ابوسعود گفته است: حال آنها را به حال انسانی تشبیه کرده است که زنجیر در گردن دارد. ﴿فهی إلى الأذقان﴾ زنجیرها به چانهها منتهی میشوند، پس فرصت نمی دهند به حق بنگرند و نمی توانند گردن به طرف حق برگردانند. سر را خم نمیکنند، چشمها را میبندند به طوری که تقریبا حق را نمی توانند ببینند و یا به طرفش بنگرند. (۴) ﴿و جعلنا من بین أیدیهم سداً و من خلفهم سدا﴾ ابوسعود گفته است: این دنباله و مکمّل تمثیل است. یعنی در مقابلشان سد و مانعی بس بزرگ قرار داده ایم، و همچنین در پشت سرشان مانعی قرار داده ایم. ﴿فأغشیناهم فهم لایبصرون﴾

۲ـ ذقن مفرد «أذقان» و محل تلاقى دو فك است. چانه.

١. تفسير جلالين ٣١٨/٣.

به وسیلهی آن، دو پرده بر چشمان آنها قرار دادهایم، به همین سبب آنها اصلا چیزی را نمی بینند؛ زیرا آنها در بین دو سد عظیم از جهالت و گمراهی محصور شدهاند و از نگاه کردن و تعمق در دلایل و آیات محرومند. (۱) مفسران گفتهاند: تمام اینها بیانگر آن است که راه ایمان بر آنان مسدود شده است و به افرادی تشبیه شدهاند که راه رسیدن به مقصود از آنها مسدود شده است و نمي توانند به مقصود راه يابند.(۲) ﴿ و سواء عليهم أَأَندُرتهم أُم لم تنذرهم لایؤمنون﴾ و آنان را چه بیم دهی و چه بیم ندهی برای آنان یکسان است؛ زیرا یادآوری و زنگخطر و باز دارنده ها برای افرادی که گمراهی، پرده ای تیره بر عقلشان کشیده، و سرکشی و عصیان در قلبشان لانه کرده است، سودی ندارد. ﴿لایؤمنون﴾ آنها به همین سبب ایمان نمی آورند؛ زیرا برحذر داشتن، قلب مرده را زنده نمیکند، بلکه فقط قلب زنده آمادگی پذیرفتن ایمان را دارد. بدین ترتیب خاطر پیامبر اَلْمُنْتُكُورا تسلی داده، و حقیقت سرکش و طغیان نهفته در نهاد آنان را برملا و کشف می سازد. ﴿ إِنَّا تَنْدُر من اتبع الذكر، برحذر داشتن فقط براي شخصي مفيد است كه به قرآن ايسمان داشته باشد و به آن عمل كند. ﴿و خشى الرحن بالغيب﴾ و بندون اين كه خدا را ببيند، از او بترسد. ابوحيان گفته است: ﴿و خشى الرحن﴾ يعني از خدايي مي ترسد كه به مهرباني و رحیمی متصف است. رحمت موجب امید است اما با اینکه از رحمتش آگاه است باز از او می ترسد، می ترسد نعمتش را از او بازگیرد. و معنی «بالغیب» یعنی در خفا و خلوت، و در وقتی که انسان از دید دیگری پنهان است. (۳) ﴿فبشره بمغفرة و أجر کسریم﴾ چون از برحذر داشتن بهره گرفته است شایسته است به او مؤده بدهند. یعنی ای محمد! به او مژدهای بزرگ بده که خدا گناهان او را می بخشاید، و در آخبرت باداشی کریمانه در

۲ ـ صاوی ۲/۹/۳.

۱-ابوسعود ۲۴۹/۴.

۵۷۸ صفرة التفاسير

باغهای پرنعمت به او میدهد. ابنکثیر گفته است: ﴿أَجِر كُريم﴾ يعني پاداشي بسيار و فراخ، نیکو و زیباکه فقط در بهشت فراهم است.(۱) بعد از اینکه خدا مسألهی رسالت را یادآور شد، مسأله ي حشر و نشر را خاطرنشان ساخته و مي فرمايد: ﴿إِنَا نَحْنُ نَحَي المُوتَي﴾ ما مردهها را برای حساب و جزا از قبرشان زنده می کنیم. ﴿ و نکتب ما قدموا و آثارهم ﴾ طبري گفته است: يعني آنچه را در دنيا اعم از اعمال صالح و ناصالح از پيش فرستادهاند، می نویسیم. ﴿و آثارهم﴾ یعنی گامهایشان به سوی مسجد.(۲) در حدیث از جابر روایت شده که گفته است: «بنوسلمه خواستند در نزدیک مسجد سکنی گزینند که در آنجا فضای باز بود، آنگاه پیامبر آگاه شد. پیامبر ﷺ گفت: ای بنوسلمه! در جای خود بمانید ـ دوبار آن را تکرار کرد ـکه گامهایتان نوشته می شود». آنگاه گفتند: اگر به نزدیک مسجد منتقل مي شديم، مسرور نميگشتيم». (٣) ﴿وكل شيء أحصيناه في إمام مبين﴾ و هر چيز و هر امری از امور را در کتابی نوشته یعنی در صحیفه و نامهی اعمال ثبت کردهایم. مانند ﴿يوم يدعواكل أناس بإمامهم﴾ يعني نامهي اعمالشانكه بر اعمال خيريا شر آنها گواهي مي دهد. و مجاهد و قتاده گفته اند: محل ثبت عبارت است از لوح المحفوظ. (۴) و ابوحيان گفته است: ﴿و نكتب ما قدموا﴾ يعني آمار آن را برمي داريم و مني گيريم. از اين رو احاطهی علم خود بر اعمال آنان را به کتابت تعبیر کرده است که وسیلهی ضبط انسیاء می باشد.(۵) بعد از آن خدا داستان اهل قریه را که پیامبران را تکذیب کردند و در نتیجه خدا به وسیلهی صدایی گوشخراش آنان را به دیبار نیستی فرستاده، آورده است و م فرمايد: ﴿ و اضرب لهم مثلا أصحاب القرية ﴾ داستان و قصدي اصحاب القريه،

۲-طبری ۲۲/۹۹.

۱-ابن کثیر ۱۳/۱۵۱.

٣- اخراج از مسلم.

۴\_راجع همان است که ما آوردهایم که به معنی نامه ی اعمال است، و ابنکثیر نیز آن را پسندیده است.

۵-البحر ۷/۵۲۷.

«انطاکیه» راکه در غرابت و شگفتی به صورت مثل بر زبانها قرار دارد برای قومت که تو را تكذيب ميكنند، بازگوي. ﴿إِذْ جاءها المرسلونِ﴾ زماني كه پيامبراني از جانب ما نزد آنها آمدند تا آنان را هدایت کنند. قرطبی گفته است، این قریه «انطاکیه» بود. و بنا به قول عموم مفسران خدا سه پیامبر به نامهای «صادق»، «مصدق» و «شمعون» نزد آنها فرستاد، و به پیامبرﷺ دستور داد آنها را از گرفتار شدن به سرنوشت اهل قریه که سه پیامبر از جانب خدا برای آنان مبعوث شد، برحذر بدارد. و بنا به قولی آنها قیاصدان و پیامبران عيسى الله بودند. (١) ﴿إِذْ أُرسلنا إليهم اثنين فكذبوهما ﴾ آنگاه كه دو پيامبر را نزد آنان فرستاديم، اما با تكذيب أنها روبرو شدند. ﴿فعززنا بثالث﴾ أنها را به پيامبر سوم تقويت كرديم. ﴿فقالوا إنا إليكم مرسلون﴾ گفتند: ما از جانب خدا براي هدايت شما اعزام شدهایم. ﴿قالوا ما أنتم إلا بشر مثلنا﴾ گفتند: شما بر ما برتري نداريد، و جز افرادي مانند ما چیزی نیستید، پس چگونه خدا به شما وحی کرده است نه به ما؟ ﴿و ما أنزل الرحمن من شيء﴾ خدا وحي و رسالتي را نازل نكرده است. ﴿إِن أَنتم إِلا تكذبون﴾ شما در مورد ادعاي رسالت جز جمعي دروغگو، چيزي نيستيد. ﴿قالوا ربنا يعلم إنا إليكم لمرسلون﴾ پیامبران در جواب آنهاگفتند: خدا میداند که ما پیامبران خدا هستیم و بـه مـیان شـما فرستاده شدهایم. و اگر جمعی دروغگو باشیم به شدیدترین وجه از ما انتقام میگیرد. ابنجوزی گفته آست: در اینجا جواب را با لام مؤکد کرده است: ﴿لمرسلون﴾؛ چون در جواب منكران آمده است. به خلاف محل اول كه خبر محض است. (۲) ﴿ و ما علينا إلا البلاغ المبین﴾ جز اینکه رسالت خدا را به شیوهای روشن و جلی و بدون ابهام به شما ابلاغ کنیم، چیزی بر ما نیست، آنگاه اگر ایمان آوردید نیکبختی از آن شماست و اگر

۱- قرطبی ۱۴/۱۵ و به دلیل گفته ی ﴿ ما أنتم إلابشر مثلنا﴾. این نظر که میگوید آنها فرستادگان عیسی بودند، مرجوح است؛ چون چنین گفته ای در مقابل کسی گفته می شود که خود را پیامبر خدا معرفی کند. در التسهیل نیز چنین آمده است.
۲-النسهیل ۱۲۱/۳.

۵۸۰ صفوة التفاسي

تكذيب كرديد شقاوت و بدبختي نصيب شما مي شود. ابوحيان گفته است: اين بيان متضمن وعيد است. و بلاغ را به ﴿المبين﴾ توصيف كرده است؛ چراكه «تبليغ» را با آيات دال بر درستی اعزام و ارسال تبیین کردند. و معجزاتی که در این داستان از آنها استفاده شده است از قبیل بیناکردن کور مادرزاد و شفا دادن ابرص و زنده کردن مرده، نیز بیشتر «تبلیغ» را واضح تر و روشن تر کرده است. (۱) ﴿قالوا إنا تطیرنا بکم﴾ مردم قریه گفتند: ما وجود شما و دعوت ناپسندتان به ایمان و ترک پرستش بتها را به فال بد میگیریم و آن را نحس و بديمن مي دانيم. مفسران گفته اند: علت نحس و بديمن دانستن پيامبران از جانب آنها این بودکه پیامبران آنان را به دینی غیر از دین مرسوم میخوانـدند و آن را بیگانه و غریب می دانستند و از دیدگاه منحرفانهی آنان زشت و نفرتانگیز می آمد، از این رو هر کس دعوت به چنین دینی می کرد او را نحس می دانستند و می گفتند: از آنچه ما را بدان میخوانید به خدا پناه میبریم.(۲) بعد از آن پیامبران را تهدید کرده و گفتند: **﴿لَئَنَ لَمْ تَنتَهُوا﴾** اگر از گفته ي خود و دعوت ما به دين يكتاپرستي و رهاكردن دين خود، دست برندارید، ﴿لنرجمنكم و ليسنكم منا عذاب أليم﴾ شما را تا سرحد مرك سنكسار ميكنيم و به بدترين وجه شما را به قتل ميرسانيم. ﴿قالُوا طَائركم معكم﴾ پيامبران به آنها گفتند: بدیمنی و نحسی به سبب ما نیست، بلکه بدشگونی و نحسی از خود شما بوده و ناشي از كفر و گمراهي و اعمال نادرست خودتان ميباشد. ﴿ أَنْنَ ذَكُرْتُم ﴾ شرطي است كه جوابش به قرینهی دلالت سیاق کلام حذف شده است. یعنی آیا اگر ما به شما تذکر بدهيم و نصيحت كنيم و شما را به توحيد خدا دعوت كنيم، ما را بديمن و نحس مي پنداريد و ما را به سنگباران کردن و عذاب تهدید میکنید؟ ﴿بل أُنتم قوم مـسرفون﴾ مـوضوع آنطور که شماگمان بردهاید نیست، بلکه شما جماعتی هستید که به اسراف و زیادهروی

در نافرمانی و تبهکاری عادت دارید. بدینترتیب آنها را توبیخ و سرزنش میکنند. ﴿ وجاء من أقصا المدينة رجل يسعى ﴾ و از دورترين نقطهي شهر مردي به نام «حبيب نجار» دوان دوان خود را رساند. ابنكثير گفته است: مردم قصد كشتن پيامبران راكردند. آنگاه یک نفر از دورترین نقطهی شهر به شتاب آمد، تا آنها را از تصمیم خود منصرف نماید. این مرد «حبیب نجار» بود و شغلش حریربافی بود. اهل احسان و صدقه بود و نصف درآمدش را صدقه می داد.<sup>(۱)</sup> قرطبی گفته است: حبیب مردی جذامی بود. در دورترین نقطهی شهر منزل داشت، و مدت هفتاد سال بودكه به عبادت بتها مي يرداخت و از آنها التماس مي كرد، شايد به او رحم كنند و مصيبتش را برطرف نمايند. اما التماس را اجابت نكر دند. پس وقتی پیامبران را دید و او را به سوی خدا خواندند، گفت: دلیلی دارید؟ گفتند: بله، ما از خدای توانای خود مسألت مینماییم که سلامتی را به شما باز دهد. گفت: این امری است عجيب، من هفتاد سال است از اين خدايان التماس ميكنم كه مرا شفا بدهند، اما نتوانستهاند، پس چگونه خدای شما آن را در یک روز شفا می دهد؟ گفتند: آری! خدای ما بر همه چیز قادرست. و این خدایان نه سودی می دهند و نه زیانی می رسانند. او ایمان آورد و آنها از خدا التماس كردند، و خدا او را شفا داد. پس وقتى قومش قصد كشتن پیامبران راکردند، با عجله خود را رساند و چیزی را بر زبان آوردکه قرآن آن را بازگفته است:(۲) ﴿قال يا قوم اتبعوا المرسلين﴾ گفت: اي قوم! از پيامبران گرامي پيروي كنيد كه شما را به يگانگي خدا مي خوانند. از اين جهت گفته است: ﴿ يَا قُومَ ﴾ كه قلب آنها را به دست آورد و آنها را به قبول نصیحت متمایل کند. سیس به عنوان تأکید و بیان سبب، سخن را تکرار کرده و مرگوید: ﴿اتبعوا من لایسألکم أجرا و هم مهتدون﴾ از آن پیامبران صادق و

۱-مختصراینکثیر ۴/۱۵۹۴ از این عباس روایت است که نام آن مرد «حبیب نجار» بود. ۲-قرطبی ۱۸/۱۵ این روایت وهب است که قرطبی آن را ذکر کرده است.

مخلص پیروی کنید که در مقابل ایمان آوردن و هدایت شما اجرتی از شما نمی خواهند. و آنان بر راه هدایت قرار دارند و در مورد آنچه شما را به سویش میخوانند که عبارت است از یگانگی خدا، دارای بصیرتند. ﴿و مالي لا أعبد الذي فطرني و اليه ترجعون﴾ در ارشاد آنان نرمش و لطف نشان داد و انگار به خود اندرز می دهد و برای آنان نیز همان چیز را می خواهد که برای خود می خواهد، و متضمن نوعی سرزنش است مبنی بر اینکه عبادت خالق خود را رها کردهاند. یعنی چه چیزی مرا از پرستش خالقم بازمی دارد که مرا ابداع کرده است و سرانجام شما نزد او برمیگردید و بعد از مرگ هر کس را مطابق عملش باداش یاکیفر می دهد؟ ﴿ أَأْتَخذ من دونه آلهة ﴾ استفهام انكاري است. یعني چگونه غیر از خدا، خدایانی را پر ستش کنم که به حال پر ستنده ی خود سود و زیانی ندارند؟ ﴿إِنْ يُرِدْنُ الرحن بضر لاتفن عني شفاعتهم شيئاً ﴾ آنها خدايان حقير و بي ارزشند كه اگر خدا بخواهد به من زیانی برسد و آنها برای من شفاعت کنند، شفاعتشان برای من سودی ندارد و آنها نمی توانند مرا نجات بدهند؛ چراکه آنها سنگهایی هستند که نه می شنوند و نه سودی می بخشند و نه شفاعتی می کنند؟ ﴿و لاینقذون﴾ و قادر نیستند مرا از عذاب سرهانند. ﴿إِنَّى إِذَا لَنَّى صَلَّالُ مِبِينَ﴾ من اگر غير خدا را پرستش كنم و بتها را به عنوان خدايان برگیرم، آشکارا زیانمند می باشم. و بعد از اندرز و تذکر دادن، اسلام خود را اعلام و ايمان خود را علني كرده و گفت: ﴿إني آمنت بربكم فاسمعون﴾ من به خدايتان كه شما را خلق کرده است ایمان آوردم، پس شما گفتهی مرا بشنوید و اندرزم را عملی کنید. مفسران گفتهاند: بعد از اینکه به آنها چنان گفت و ایمان خود را علنی کرد، همگی بلافاصله به سوی او هجوم آوردند و او راکشتند، و هیچکس نبود آزار آنها را از او دفع کنند.(۱) طبریگفته است: به روی او پریدند و او را زیر لگدگرفتند تا جان سپرد. و عدهای نیز

۱\_مختصر ۱۵۹/۳.

می گویند: او را تا مرگ سنگ باران کر دند. (۱) ﴿قیل ادخل الجنة ﴾ بعد از این که به شهادت رسید، خدا به او گفت: در مقابل صدق ایمان و نائل آمدنت به شهادت با شهیدان به بهشت داخل شو. ابن مسعود گفته است: آنها او را زیر یا گرفتند تا روده هایش از عقب بیرون ریخت. و خدا به او گفت: داخل بهشت شو. آنگاه وارد بهشت شد و از روزی های آن برخوردار شد و خدا ناخوشی و سختی و خستگی و اندوه دنیا را از او دور کرد.(۲) ﴿قال يا ليت قومي يعلمون بما غفرلي ربي و جعلني من المكرمين﴾ بعد از اينكه وارد بهشت شد و اکرام و بخشش خدا را در مقابل ایمان و شکیبایی خود مشاهده کرد، آرزو کرد که قومش از وضع او باخبر شوند، تا از نیکی فرجامش آگاهی یابند وگفت: ای کاش! قوم من ميدانستند خدا به چه سببي گناهان مرا بخشيده و بهشت پرنعمت را به من عطاكرده است؟ ابن عباس گفته است: در حال حیات و بعد از مرگ قوم خود را نصیحت کرده است.(۱۳) ابوسعودگفته است: از این رو آرزو کرد قومش از حال او باخبر شوند که بر مبنای روش اولیا با دشمنانشان آنان را به توبه از کفر و ورود به ایمان و کسب ثواب وادار کرده باشد.<sup>(۴)</sup> ﴿و ما أُنزلنا على قومه من بعده من جند من السمآء و ما كنا منزلين﴾ بعد از او سربازانی از آسمان بر قومش نازل نکردیم. این بیان تحقیر و ناچیزی خال آنان را نشان مي دهد. ﴿إِنْ كَانِتَ إِلا صَيْحَةُ وَاحْدَةً فَإِذَا هُمْ خَامِدُونَ﴾ كيفر آنها جزيك فرياد نبودكه جبرئیل بر آنان برکشید فوراً عموم آنها مردند و بدون حرکت گشتند و نفسهایشان سرد شد و مانند آتش خاموش گشتند. مفسران گفتهاند: آیه متضمن تحقیر نابودی آنها می باشد؛ چون آنها حقیرتر و ناچیزتر از آنند که خدا برای نابو دیشان فرشتگان را مأمور کند. روایت است: بعد از قتل «حبیب نجار» خدا عصبانی شد و انتقام آنها را تعجیل کرد. به جبرئیل

۲\_مختصر ۳/۱۳۰.

۱ـ قرطبی ۲۲/۴۲.

۳-این نظر ابن عباس است و صاحب کشاف گفته است: در حدیث مرفوع آمده است «نصح قومه حیاو میتا»، میگویم: مشهور آن است که این گفتهی ابن عباس می باشد. ۴ - ابو سعود ۲/۲۵۲۴.

۵۸۴ مغرة التغاسير

فرمان داد بر آنان فریاد بکشد، او هم بانگ برآورد و همه از دم مردند. پس وسیلهی نابودي آنها را نعره قرار داد. پس از آن خدا فرمود: ﴿يا حسرة على العباد ما يأتيهم من رسول إلاكانوا به يستهزؤون﴾ افسوس بر آنان كه پيامبران خدا را تكذيب ميكنند و منكر دلایل خدا می شوند. و حسرت به حال آنان، هر پیامبری که نزد آنان آمد، او را تکذیب كرده و مورد تمسخر قرار دادند. و عادت تبهكاران در هر زمان و مكاني همين است. در حاشیهی بیضاوی گفته است: آنها مستحقند که بر خود افسوس بخورند یا بر حالشان افسوس خورده شود؛ چون بزرگي و شدت امر به حدي رسيده است كه هركس حال آنها را بنگرد که پیامبران را مسخره میکنند، به حالشان تأسف میخورد و میگوید: افسوس بر حال آن محرومان که ایمان را به کفر و سعادت را به شقاوت عوض کردهاند.(۱) آیه متضمن تعریض به کفار قریش است که سرور پیامبران را تکذیب کردند. بعد از این که حال کفار مكه را به حال اهل قریه تشبیه كرد، مشركین را به سبب عبرت نگرفتن از پیشینیان، توبیخ و مورد سرزنش قرار داده و مىفرمايد: ﴿ أَلَمْ يَرُوا كُمْ أَهْلَكُنَا قَبْلُهُمْ مِنْ القَرُونُ أَنْهُمُ إِلَيْهُم لايرجعون﴾ آيا آن مشركين از سرنوشت تكذيبكنندگان پيشين پند و عبرت نمي گيرندكه خدا آنها را نابود کرد؟ و آیا نمی دانند که آن نابودشدگان، بعد از نابودی به این دنیا باز نمي آيند؟(٢) ﴿ و إن كل لما جميع لدينا محضرون﴾ و آيا نمي دانند كه در روز رستاخيز تمام ملتهای پیشین و آینده برای حساب و جزا در پیشگاه «احکم الحاکمین» حاضر خواهند شد، آنگاه در مقابل اعمال نیک و بدشان به آنان پاداش یا کیفر می دهد؟ ابوحیان گفته است: این جمله بعد از ذکر نابودی آمده است، تا معلوم کند که خدا هلاک شدگان را رها نمیکند، بلکه بعد از نابود کردن،گردآوری و حساب و پاداش و کیفر مقرر است.<sup>(۱۳)</sup>

۲\_مختصر ۱۱۱/۲.

۱\_حاشیهی شیخ زاده ۲۸/۳.

نكات بلاغى: ١- ﴿إنك لمن المرسلين، إنا إليكسم لمرسلون﴾ متضمن تأكيد به «إن» و «لام» است؛ زيرا مخاطب منكر است، و اين نوع به «خبر انكارى» موسوم ست.

۲- ﴿إِنَا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقَهُم أَعْلَالُ مَتْضَمَنُ استعاره ي تمثيليه مي باشد، كفار را در امتناع از هدايت و ايمان آوردن، به كسى تشبيه كرده است كه دستانش به وسيله ي زنجير به گردنش بسته شده اند، به گونه اي كه نمي تواند سرش را پايين بگيرد و به اطراف نگاه كند. و نيز به كسى تشبيه شده اند كه تمامي راه ها به سويش بسته شده اند و نمي تواند به مقصود خود برسد.

٣ـ ﴿من بين أيديهم و من خلفهم﴾ متضمن طباق است.

۴- ﴿أَأَنْذُرتُهُم أُم لَم تَنْذُرُهُم ﴾ متضمن طباق سلب است.

٥ ﴿ فِي نحيى ﴾ متضمن جناس ناقص است.

٦-در ﴿اتبعوا الموسلين. اتبعوا من لايسألكم﴾ در تكرار فعل اطناب مقرر است.

٧- ﴿ أَتَخذ من دونه آلهة ﴾ متضمن استفهام انكاري است.

٨- ﴿قيل ادخل الجنة﴾ متضمن حذف بوده و مياق جمله بر آن دليل است.

٩\_در ﴿تطیرنا و طائرکم﴾ و ﴿أرسلنا و المرسلون﴾ جناس اشتقاق آمده است.

١٠ مراعات فواصل كه از خصوصيات قرآن است.

یاد آوری: از جمله محاسن و بلاغت فوق العاده ی قرآن کریم این که داستان پیامبران را به اختصار و به صورت اشاره به مفهوم و اسرار آنها، آورده است؛ چون منظور از آن قصهها، یاد آوری و تذکر و عبرت است. از این رو در قصه، نام محل و نوع و نام شخصی که آنها را به سوی خدا می خواند و نیز نام پیامبران را ذکر نکرده است؛ چون هدف قصه آن نیست. و سایر قصههای قرآن نیز بر این منوال است.

\* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَ آيَةٌ لَهُمُ ٱلْأَرْضُ ٱلْمُتِنَّةُ أَحْيَيْنَاهَا وَ أَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَيْنُهُ يَأْكُلُونَ 🕝 وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِن غَّنِيلِ وَ أَعْنَابٍ وَ فَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ ٱلْعُيُونِ۞ لِيَأْكُلُوا مِن ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلَتُهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ۞ سُبْحَانَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْبِتُ ٱلْأَرْضُ وَ مِنْ أَنفُيهِمْ وَ مِثَ لَايَعْلَمُونَ 🕝 وَ آيَةٌ لَمُمُ ٱللَّيْلُ نَسْلَحُ مِنْهُ ٱلنَّهَارَ فَإِذَا هُم مُظْلِمُونَ 🕝 وَ ٱلشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ َهَا ذٰلِكَ تَقْدِيرُ ٱلْعَزِيزِ ٱلْعَلِيمِ ۞ وَ ٱلْقَمَرَ قَدَّرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَـادَ كَٱلْـعُرْجُونِ ٱلْـقَدِيمِ ۞ لَا ٱلشَّمْسُ يَنْبَغِى لَمَا أَن تُدْرِكَ ٱلْقَمَرَ وَلَا ٱللَّيْلُ سَابِقُ ٱلنَّهَارِ وَكُلُّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ۖ وَ آيَةً لْهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي ٱلْفُلْكِ ٱلْمُشْحُونِ۞ وَخَلَقْنَا لَهُم مِن مِثْلِهِ مَـا يَــدْكَـبُونَ۞ وَ إِن نَّشَأْنُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيحَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنقَذُونَ ۞ إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَ مَتَاعاً إِلَىٰ حِينٍ ۞ وَ إِذَا قِيلَ لْمُهُ أَتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَ مَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُوْمَهُونَ ۞ وَ مَا تَأْتِيهِم مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۖ وَ إِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ ٱللَّهُ قَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْطُعِمُ مَن لَوْ يَشَاءُ آللهُ أَطْعَمَهُ إِنْ أَنتُمُ إِلَّا فِي ضَلالٍ مُبِينٍ ۞ وَ يَقُولُونَ مَتَىٰ هٰذَا آلْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ٢٠٠ مَا يَنظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ٢٠٠ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ۞ وَ نُفخَ فِي ٱلصُّورِ فَإِذَا هُــم مِــنَ ٱلْأَجْــدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِــمْ يَنسِلُونَ۞ قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِن مَرْقَدِنَا هٰذَا مَا وَعَدَ ٱلرَّحْنُ وَ صَدَقَ ٱلَّوْسَلُونَ۞ إِن كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَىرُونَ۞ فَا لْيَوْمَ لَاتُظْلَمُ نَـفْسُ شَــيْثَاً وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۞ إِنَّ أَصْحَابَ ٱلْجُنَّةِ ٱلْيَوْمَ فِي شُغُلِ فَاكِـهُونَ۞ هُـمْ وَ أَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلاَلِ عَلَى ٱلْأَرَائِكِ مُتَّكِنُونَ ۞ لَمُّمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَ لَهُم مَا يَدَّعُونَ۞ سَلاَمُ قَوْلاً مِن رَبِّ رَحِيمٍ 😂 🕈

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدا قصه ی اهل قریه را ذکر کرد و داستان نابودی آنها را به سبب تکذیب پیامبران به وسیله ی صیحه و فریاد شدید بازگفت، در اینجا به ذکر دلایل و براهین دال بر قدرت و یگانگی خود دربار آوردن ثمر و میوه و کشت و زرع و تعاقب شب و روز پرداخت، و همچنین مسأله ی شناور بودن خورشید و ماه را با قدرت خدای یکتا و مقتدر یادآور شد. بعد از آن شبهات مشرکین را پیرامون زنده شدن بعد از مرگ متذکر شده و با دلایل قاطع و کوبنده و درخشان آن را رد کرده است.

معنى لغات: ﴿آية﴾ يعنى علامت؛ چون بر وجود خدا دلالت دارد. ابوالعتاهيه مي گويد:

فيا عجباً كيف يُعصىٰ الإله أم كيف يجحده الجاحد؟ و لله في كل تحريكة و تسكينة أبداً شاهد و في كل شيء له آية تدل على أنه واحد

«تعجب میکنم از اینکه کسی از فرمان خدا سرپیچی میکند و از اینکه دیگری او را منکر میشود؛ چراکه هر حرکت و سکونیگواهی است بر وجود او، و در هر پدیدهای آیت و نشانهای واضح بر وحدت و یگانگی او وجود دارد».

﴿الأزواج﴾ اصناف و انواع. ﴿نسلخ﴾ سلخ یعنی کندن و برداشتن. همانگونه که در جای دیگری از قرآن می فرماید: ﴿فانسلخ منها﴾. و گفته می شود: قصاب پوست گوسفند را سلخ کرد؛ یعنی کند. ﴿العرجون﴾ از انعراج و به معنی خمیدگی است. «عرجون» یعنی شاخه ی نخل که خوشه ی خرما دارد. جوهری می گوید: «عرجون» شاخه ای است که خمیده شده و خوشه ها از آن قطع شده و به صورت خشکیده بر تنه ی درخت می ماند. (۱) ﴿المشحون﴾ پر از اشیاء سنگین. ﴿صریخ﴾ فریاد یاری خواستن. ﴿یخصمون﴾ در امور

۵۸۸ مفوة التغاسير

خود طوری با هم در نزاعند که از پیرامون خود غافل می شوند. ﴿الأجداث﴾ جمع حدث به معنی قبر است. ﴿ ينسلون ﴾ به شتاب بيرون می روند. گفته می شود: «عسل الذئب و نسل» يعنی به شتاب رفت. (۱)

تفسير: ﴿و آية لهم الأرض الميتة أحييناها﴾ يعنى از جمله آيات و دلايل روشن و نشانههای آشکار دال برکمال قدرت و یگانگی خدا، یکی این دلیل بس عظیم است که عبارت است از زمین خشک و لخت و بدون رستنی و خشکیده و بدون زراعت، که آن را از نو جان دادیم و زنده کردیم. مفسران گفتهاند: مرگ زمین یعنی خشکیدگی آن، و احیا و زنده کردن آن به وسیلهی باران صورت میگیرد، پس وقتی خدا آب را بر آن نازل کند، تکان می خورد و بالا می آید و از هر نوع رستنی جفتی فرحانگیز در آن می رویاند، از این جهت بعد از آن فرمود: ﴿و أخرجنا منها حبا فنه يأكلون﴾ يعني به وسيلهي اين آب انواع حبوبات را در آن بار آوردیم تا از آن تغذیه کنید و زننده بمانید. قبرطبی گفته است: بدین ترتیب خدا زنده کردن مرده ها را به آنان یاد آور شده است و به وسیلهی زمین و احیای آن و رویاندن نباتات و بار آوردن حبوباتی که از آن تغذیه میکنند و به حیات خود ادامه می دهند، توحید و کمال قدرت خود را به آنان یادآور شده است. (۲) ﴿و جعلنا فیها جنات من نخیل و اُعناب، بستانهای سرسبز و باطراوات را در زمین قرار دادیم که انواع درخت خرما و انگور در آن قرار دارد. ﴿و فجرنا فيها من العيون﴾ و در آن چشمهسارهايي با آب شیرین و رودخانههای جاری در سرزمینهای متعدد قرار دادیـم. ﴿لیأکلوا من ثمـره و ما عملته أيديهم﴾ تا از ثمر و ميوهي باغها و نخلهاي مذكور بخورندكه خدا آن را براي آنان ایجادکرده است، و نیز دسترنج و کـارکرد خـود را از آنـچه خـود غـرس و کشت کردهاند بخورند. ابنکثیرگفته است: بعد از اینکه خدا با ایجادکشت و زرع بر بندگان

۲\_ قرطبی ۱۵ /۲۵.

منت نهاد، با یادآوری میوهها و انواع و اقسام آن خاطرنشان ساخته است که تـمام ایـن نعمات از مهر و رحمت خدا سرچشمه میگیرد، نه از زحمت و تلاش و قدرت و توان آنها، لذا مى فرمايد: ﴿أَفلا يشكرون﴾ يعنى آيا در مقابل نعمتهايي كه به آنها ارزاني داده است، او را سپاسگزار نمیشوند؟ و ابن جریر گفته است «مــا» بــه مـعنی «الذی» است؛ یعنی تا از ثمر آن و نتیجهی زحمت خودشان بخورند؛ یعنی از آنچه کاشته و برپا داشتهاند.(۱) ﴿سبحان الذي خلق الأزواج كلها﴾ پاک و منزه و مقدس است پروردگاري که تمام اصناف را با رنگها و اشکال مختلف در میان تمام اشیاء، هستی بخشیده است. ﴿مَا تَنْبِتُ الأَرْضُ وَ مِنْ أَنْفُسِهُمْ وَ مَمَا لايعلمُونَ﴾ از نخيل و درختان و ميوههايي كيه اززمین میخیزد و از مذکر و مؤنثی که از خود آنها بـه دنیا مـی آیند، و از مـخلوقات شگفتانگیزی که از آن بیخبرند، (۲) خدایی که همه را نر و ماده گردانیده است. همانطور که در جای دیگر از قرآن می فرماید: ﴿و من کل شيء خلقنا زوجين لعلکم تذکرون﴾ از هر چيزى جفتى خلق كرده ايم باشد كه متذكر شويد. ﴿ و آية لهم الليل نسلخ منه النهار فإذا هم مظلمون﴾ و یکی دیگر از دلایل کمال قدرت حدا شب است که روشنایی را از آن میگیریم و آنارا از روز جدا میسازیم و در چنین زمانی آنها در تاریکی قرار میگیرند. در آیه این اشاره مکنون است که اصل، تاریکی است و روشنایی عارض می شود. پس وقتی

### **١-مختصر ١٦٢/٢.**

۲-سبحان الله چه باعظمت است قدرت خدا! در گذشته چنان مرسوم بود که زوجیت فقط در بین انسان و حیوان مقرر است. اما قرآن معجزهای درخشان آورد که اکتشافات علمی نوین آن را تأیید می کند. اخیراً ثابت شده است که زوجیت در بین انسان و حیوان و گیاهان و ذرات و سایر اجزای کائنات مقرر است. ثابت شده است اتم که کوچکترین جزء ماده می باشد از یک جفت متفاوت، یعنی تشعشعات برقی «مثبت و منفی» ترکیب یافته است که با هم متحد می شوند. و گیاهان دارای اعضای مذکر و مؤنث می باشند. پس پاک و منزه است خدای باقدرت که می گوید: ﴿سبحان الذی خلق الأزواج مما تنبت الأرض و من أنفسهم و مما لایعلمون﴾.

۵۹۰ صغوة التفاسير

آفتاب غروب میکند، روز از شب گرفته می شود و اصل نمایان میگردد که عبارت است از تاریکی. ﴿و الشمس تجری لمستقر لها﴾ و دیگر دلیل برای آنان این است که با قدرت خدا آفتاب در مدار خود در حركت است و در طول زمان تا آخرين لحظهي آن يعني روز قیامت از آن تجاوز و تخطی نمیکند. آنگاه در آن زمان که زمان خرابی عالم است، حرکت آن قطع می شود و خاتمه می یابد. ابن کثیر گفته است: در مورد گفتهی: ﴿لمستقر لها﴾ دو نظر موجود است: اول، این که منظور از قرارگاه، قرارگاه مکانی است که زیر عرش و بعد از زمین قرار دارد؛ چون در حدیث است که پیامبرﷺ فرمود: «ای ابوذر! آیا می دانی آفتاب کجا غروب میکند؟ میگوید: گفتم: خدا و پیامبر میدانند. فرمود: میرود تا در زیر عرش در مقابل خدا سجده کند...». دوم، این که منظور از قرارگاه آن عبارت است از خاتمهی حرکت و دوران آن در روز قیامت که حرکتش باطل شده و ساکن میماند و نورش به خاموشی میگراید و دنیا به آخر میرسد. و ﴿لا مستقر لها﴾ نیز خوانده شده است؛ یعنی قرار و آرام ندارد، بلکه شب و روز در حرکت است و سستی و توقفی ندارد. (۱) ﴿ ذلك تقدير العزيز العليم ﴾ يعنى اين حركت و جريان يافتن و دوران منتظم و حساب شده و دقیق، تقدیر خدایی میباشد که در ملک خود مقتدر است و به وضع مخلوقات خود آگاه. ﴿و القمر قدرناه منازل﴾ و مسير و منزلهاي ماه را براي شناسايي ماهها مقرر و تعیین کردیم تا در آن به جریان خود ادامه دهد، که عبارتند از بیست و هشت منزل و آنها را در خلال بیست و هشت شب میپیماید، هر شب در یکی از آنها ننزول میکند و از آن تجاوز نمیکند. و وقتی به آخرین منزل میرسد نازک و کمانی میشود.<sup>(۲)</sup>

١-مختصر ١٦٢/٣.

۲\_شهید سید قطب در تفسیر فی ظلال میگوید: «آفتاب به دور خود می چرخد. قبلاگمان میرفت که ثابت است و در جای خود در دوران است. اما اخیراً معلوم شده است که ساکن نیست بلکه عملا در جهتی معین در فضای لایتناهی با سرعت دوازده مایل در ساعت حرکت دارد. خدا از جربان و مصیرش باخبر است که میگوید: ﴿ تجری لمستقوها﴾ ،

﴿حتى عادكالعرجون القديم﴾ تا به صورت شاخهي خشك نخل، يعني خوشهي خرماكه در موقع خشک شدن کوچک و کمانی می شود، درآید. ابنکثیر گفته است: خدا همانطور که آفتاب را وسیلهی شناسایی شب و روز قرار داده است، ماه را نیز وسیلهی شناسایی ماهها قرار داده است، و مسير و حركت خورشيد و ماه را متفاوت قرار داده است. آفتاب هر روز طلوع و در آخر روز غروب میکند. و در خلال فصول سال و در تابستان و زمستان مطلع و مغربهای متفاوتی دارد که به سبب آن روز بلند و شب کوتاه می شود، و بعد از آن، شب بلند و روز کوتاه می شود. اَفتاب ستارهی نهاری است. ولی خدا ماه را به صورت منازلی مقرر فرموده است که در اولین شب، ماه به شکلی نازک و کوچک و کمنور طلوع میکند. آنگاه در شب دوم نورش افزوده شده و درجهای بالا می آید، پس از آن هر شب نورش افزایش می بابد تا شب چهارده که نورش به صورت قرص کامل در می آید، بعد از شب چهارده تا آخر ماه كمكم نورش كم مي شود تا به صورت عرجون قديم درمي آيد. مجاهد گفته است: یعنی خوشهی خرما آنگاه که کهنه و خشک و خمیده شود. بعد از آن در اول ماه دیگر دوباره نمايان مي شود. (١) ﴿لا الشمس ينبغي لها أن تدرك القمر و لا الليل سابق النهار﴾ ممکن نیست که خورشید با ماه در شب جمع شود و نور ماه را از بین ببرد؛ چون این امر فرآیند رنگ آمیزی گیاهان و مصلحت بندگان را مختل می سازد. طبری گفته است: امکان ندارد خورشید، ماه را دریابد و نورش را زایل کند و در نتیجه تمام اوقات به صورت شب درآید.(۲) ﴿وَكُلُّ فِي فَلُكُ يُسْبِحُونَ﴾ خورشيد و ماه و ستارگان عموماً در فـلک آسـمان م گردند. حسن گفته است: خورشید و ماه و ستارگان در فلکی در بین آسمان و زمین

این استقرار نهایی را جز خدا کسی نمی داند... وقتی که حجم آن را یک میلیون برابر زمین تصورکنیم و آن توده ی عظیم را در فضا بدون تکیه گاه تصور کنیم، قسمتی از قدرت خدا را درمی یابیم که در این عالم هستی با نیروی علم تصرف میکند، و درست گفته است: ﴿ ذلك تقدیر العزیز العلیم﴾ ۵.

۵۹۲ مفوة التفاسير

قرار دارند و به چیزی نچسبیدهاند، و اگر به چیزی چسبیده بودند حرکت نمیکردند.(۱) منظور آیه عبارت است از بیان قدرت خدا در حرکت دادن و به گردش درآوردن این عالم با نظمی دقیق. مثلا آفتاب مدار خود را دارد و ماه و هر یک از سیارات مدار خود را دارند و در حرکت و دوران از آن عدول نمیکنند و هیچ یک وارد مدار دیگری نمی شود. همانطور که قتاده گفته است: «هر یک دارای مرزی معلوم و مقرر است و از آن تجاوز نمی کند و کوتاه نمی آید». تا زمان خراب شدن عالم فرا می رسد، آنگاه خدا خورشید و ماه را در کنار هم قرار می دهد، همانگونه که در جای دیگری از قرآن فرموده است: ﴿وجع الشمس و القمر﴾، در آن هنگام نظم به هم ميخورد و رستاخيز برپا ميشود، و زندگی انسان بر این کرهی خاکی خاتمه می بابد.(۲) ﴿ و آیة لهـم أنــا حمــلنا ذریــتهم فی الفلك المشحون، دليلي ديگر بر كمال قدرت ما اينكه پدران آنها، «نسل» آدم را در كشتي نوح قرار دادیم. آنگاه که به نوح دستور دادیم از هر نوع یک جفت را در آن قرار دهد و حمل كند. در التسهيل آمده است: از اين رو ذريت آنها را مخصوصاً ذكر كرده است كه امتنان بر آنان را رساتر میرساند و حمل نسلهای بعد از آنان را تا روز قیامت نیز در ضمن دارد. (۳) ﴿ و خلقنا لهم من مثله ما يركبون ﴾ و براي آنان مانند كشتي نوح كشتي هاي بزرگ دیگری ساختیم که به وسیلهی آنها به دورترین نقطهی عالم میرسند. از این رو خلق آن را به خود نسبت داده است که خود او ساختن آنها را به انسان یاد داده است. ابن عباس گفته است: «ما» عبارت است از شتر و سایر سواری دهندگان که در خشکی، صورت

۱- طبری ۲۴ / ۱.

۲-سید قطب الله میگوید: فاصله ی بین ستارگان و سیارات بسیار وسیع است. خدای خالق این عالم مقرر داشته است که این فاصله ها در بین ستارگان موجود باشد تا از تصادم و برخورد مصون بمانند. حرکت این کرات در فضای بیکران مانند حرکت کشتی ها در افیانوس وسیع است. این کشتی ها با وجود بزرگیشان بیش از نقطه های شناور در فضای رعب انگیز نیستند».

۲-التسهیل ۱۹۴/۳،

کشتی در دریا را دارند.(۱۱ ﴿و إن نشأ نغرقهم فلا صریخ لهم﴾ اگر بخواهیم آنها را در دریا غرق كنيم، فريادرسي نمي يابند. ﴿ و لا هم ينقذون ﴾ و هيچ كس نمي تواند آنان را از غرق شدن نجات دهد. ﴿ إلا رحمة منا و متاعا إلى حين ﴾ جز ما احدى آنها را نجات نمي دهد و ما به سبب مهری که به آنها داریم، آنها را نجات می دهیم و فرصت می دهیم تا انقضای اجلشان از آن بهره گیرند. خدای متعال بیان کرده است که سوار شدن آنها بر کشتی در دریا از جمله نعمتهای بسیار بزرگ است؛ زیرا حرکت کشتی با بار سنگین و انسانها بر روی آب دلیلی است درخشان بر قدرت خدا؛ چون قدرت و قوانین جاری خدا در عالم هستی آنها را حمل میکند و ویژگی هایی را به کشتی و آب و باد داده و تمام آنها به فرمان خدا صورت میگیرد و از خلق و تقدیر او ناشی می شود. کشتی در دریا و اقیانوس بیکران صورت بر کاهی را دارد که در مسیر باد قرار گرفته باشد و اگر رحمت خدا به دادش نرسد، هر آن در معرض نابودی قرار میگیرد. کسانی که سوار کشتی شدهاند، و خطرات سفر دریایی را به چشم خود دیدهاند، هول و هراس دریای خوفناک را درک کرده و رحمت خدا را احساس میکنند و میدانند فقط خدا آنان را نجات میدهد و آنها را از طوفان و امواج مصون می دارد. و در این دریای بیکران دستهای قدرتمند او کشتی را میگیرد. و به خوبی معنی آیهی ﴿إلا رحمة منا﴾ را در می یابند. پس منزه است خدای توانا و مهربان! ﴿و إِذَا قيل هُم اتقوا ما بين أيديكم و ما خلفكم لعلكم ترحمون﴾ بعد از اينكه خدای متعال دلایل قدرت و آثار رحمت خود را به آنان یادآور شد، در اینجا از نادیده گرفتن حق از جانب آنها و رو برتافتن از ایمان و هدایت خبر داده است کـه بـا وجــود فراوانی دلایل روشن و شواهد درخشان، خود را به نادانی میزنند. یعنی وقتی به

۱ـ تفسیر قرطبی ۱۵ / ۳۵ در اینجا نظری دیگر از ابن عباس آمده است که منظور از ﴿من مثله﴾ کشتی های شبیه کشتی نوح است، یعنی کشتی های دیگر را مانند کشتی نوح خلق کرده ایم که بر آن سوار می شوند. این نظر روشن تر است که بعد از آن گفته است: ﴿و إِن نَشْأَ نَعْرَقْهِم﴾.

۵۹۴ صغوة التفاسير

مشرکین گفته شود از قهر و غضب خدا برحذر باشید، و از سرنوشت و مصیبتهایی که به سبب تکذیب پیامبران بر ملتهای پیشین آمده عبرت بگیرید و از عذاب آخرت که پشت سر شما قرار دارد، برحذر باشید تا مورد رحمت خدا قرار گیرید، رو برمی تابند. جواب شرط محذوف و تقدير آن چنين است: «إذا قيل لهم ذلك أعرضوا»، و دليـل آن آیدی ﴿ و ما تأتیهم من آیة... ﴾ است که به این اکتفا شده است. (۱) ﴿ و ما تأتیهم من آیة من آیات ربهم إلاكانوا عنها معرضین ، هیچ یک از علایم روشن و دال بر صدق پیامبر از قبیل معجزات درخشانی که از جانب خدا برای تأیید او آمده است، بـرای آن مشـرکان نیامد مگر اینکه آن را تکذیب و مسخره کردند. ابوسعود گفته است: به منظور تفخیم منزلت آیات، به «رب» اضافه شده است، که هراس و هول ناشی از تکذیب و استهزای آن را به دنبال دارد. و منظور از آیات، یا آیات تنزیلی است که از جملهی آن دلایل گویا و صنایع بدیع و نعمت های فراگیرش می باشند. یا منظور آیات تکوینی است که شامل موارد مذكور و ساير معجزات و مصنوعات شگفتانگيز شده و عموما بر يگانگي و يكتايي او در الوهيت گواهند. (٢) ﴿و إِذَا قيل لهم أَنفقوا مما زرقكم الله﴾ اگر به طريق نصيحت به آن جماعت مشرک گفته شود: از آنچه خدا از روی فضل خود به شما عطا کرده است بـر بينوايان انفاق كنيد، ﴿قَالَ الذين كَفُرُوا للذين آمنوا أنطعم من لو يشاء الله أطعمه > كفار به صورت ریشخند و تمسخر به مؤمنان میگویند: آیا اموال خود را بر آن بینوایان خرج و انفاق كنيم كه خدا آنان را بينواكرده است؟ ﴿إِن أَنتم إلا في ضلال مبين﴾ شما اي مؤمنان! راهی را برنگرفته اید جز راهی که گمراهی آن معلوم و نمایان است؛ چرا که بـه مـا امـر میکنید مال خود را بر افرادی انفاق کنیم که خدا آنها را بینوا و فقیر کرده است. ابن عباس گفته است: در مکه جماعتی بی دین و زندیق بودند که اگر به آنها میگفتند: به بینوایان

۲\_ابوسعود ۴/۲۵۵.

کمکمی بکنید و به آنها چیزی بدهید، میگفتند: ما چنین کاری را نمیکنیم، خدا آنها را بینواکرده و ما روزی آنها را بدهیم؟! (۱) منظور آنان رد درخواست مؤمنان بود. انگار می گویند: اگر همان طور که شما می پندارید خدا بر همه چیز قادر است و رازق همه چیز است و فقیران را غذا می دهد، پس چرا از ما می خواهید آنها را غذا بدهیم؟ وانگهی آن ابلهان نمی دانستند که گنجینه های روزی در دست خدای خالق می باشد، و خدای متعال بعضي را غني و بي نياز و بعضي را فقير و بينوا كرده و بدين وسيله از مخلوق امتحان به عمل آورده است تا معلوم شود توانگر چگونه به بینوا توجه دارد و بینوا چگونه صبور و شکیبایی پیشه میکند. دنیا را به خاطر بخل از فقیر منع نکرده است، و دستور داده است توانگر بخشی از مالش را انفاق كند، اما اين بدان معنا نيست كه خدا محتاج مال و انفاق اوست، بلکه منظور امتحان و آزمایش است. خدا هر کاری را که خود بخواهید انجام مي دهد و هيچ كس حق ايراد و اعتراض به خدا و حكمت او را ندارد: ﴿ لايسأل عما يفعل و هم يسألون). بعد از آن فرموده است: مشركين قيامت را انكار ميكنند و آنها حساب و كتاب و قيامت را دور مي دانند: ﴿ويقولون متى هذا الوعد إن كنتم صادقين﴾ مشركان می گویند: روز رستاخیز که ما را از آن می ترسانید کی می آید؟ و اگر در ادعای خود مبنی بر این که حشر و نشر و بازخواست و عذاب در کار است، راست می گویید عذابی که ما را به آن تهدید میکنید چه وقت می آید؟ خدا در رد آنان فرموده است: ﴿ما ينظرون إلا صیحة واحدة تأخذهم ، جزیک فریاد مرگبار راکه ناگهان همهی آنها را می گیرد، انتظار نم کشند. ﴿و هم یخصمون﴾ در حالي آنها را مي گيردکه در داد و ستد و بازار و معاملات خود با هم در جدلند. و جز یک فریاد مرگبار که آنها را در برمی گیرد، انتظار نخواهند کشید و در جای خود می میرند. ابن کثیر گفته است: این صیحه ـ والله اعلم ـ عبارت است

۱ـ قرطبي ۱۵/۳۷، قرطبي ميگويد: اين جواب را به عنوان استهزا به مومنان دادهاند.

۵۹۶ مغوة التفاسير

از نفخهی فزع که اسرافیل در صور میدمد. در حالی که مردم طبق معمول در بازار و در راه کسب معاش و در معاملات خود با هم در جر و بحث و جدال قرار دارند، در چنان حالتی خدا به اسرافیل فرمان می دهد که در صور بدمد و آن را طولانی کند، به گونهای که تمام موجودات روی زمین گردن کج کرده و صدا را از جانب آسمان می شنوند. از این رو گفته است: (۱) ﴿ فلا يستطيعون توصية و لا إلى أهلهم يرجعون ﴾ نمى توانند به يكديگر توصیهای بکنند و فرصت نمیکنند نزد خانواده ومنزل خود برگردند؛ زیرا فرمان بسیار سریع صورت می گیرد. در حدیث آمده است: «قیامت به سرعتی برپا می شود که اگر دو نفر پارچهای باز کرده باشند فرصت جمع کردن یا فىروش آن را نـمىيابند، قـيامت بــه سرعتی می آید که اگر یک نفر سوراخهای حوض خود را باگل بمالد فرصت نمیکند که آب را در آن بریزد، قیامت به سرعتی برپا می شود که اگر یک نفر لقمه ای را به دهان ببرد فرصت خوردن آن را نمی یابد».(۲) بعد از زمان دمیدن شیپور دوم، «صاعقه» فرا میرسد که به وسیلهی آن تمام جانداران، جز خدای همیشه زنده، جان میدهند. پس از آن نوبت دمیدن شیپور سوم میرسد؛ یعنی «دمیدن حشر و نشر» که به وسیلهی آن انسانها از قبر بيرون مي آيند. و اين مطلبي است كه آيه به أن اشاره مي كند: ﴿ و نفخ في الصور فإذا هم من الأجداث إلى ربهم ينسلون و در صور دميده مي شود و فوراً مرده ها از قبر خود بيرون آمده و با شتاب راه میروند. طبری گفته است: ﴿يـنسلون﴾ يـعنی بـه سـرعت بـيرون می آیند. «نسلان» یعنی به شتاب در راه رفتن. (۳) ﴿قالوا یا ویلنا من بعثنا من مرقدنا﴾ می گویند: وای بر ما! چه کسی ما را از قبرهایمان بیرون آورده است؟ ابن کثیر گفته است:

۱- ابن کثیر ۱۲۵/۳. این گفته ی ابن کثیر نظیر گفته ی طبری است و منظور از آن نفخه ی فزع است. و قرطبی گفته است: نفخه ی «صعق» است که در آن تمام زنده ها جان می دهند.

۳ـ طبری ۱۱/۲۳.

این بیان با عذاب آنها در قبر منافات ندارد؛ زیرا به نسبت شدت و هراس بعد از آن، مانند خواب می باشد.(۱) وقتی چنین بگویند، فرشتگان یا مؤمنان در جواب آنها میگویند: ﴿هذا ما وعد الرحمن و صدق المرسلون﴾ اين همان زنده شدن بعد از مرگ و حساب و جزایی می باشد که خدا وعده ی آن را به شما داده و پیامبران کرام به درستی خبر آن را دادهاند. ﴿إِنْ كَانْتَ إِلا صَيْحَةُ وَاحْدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنًا مُحْضَرُونَ﴾ زنده شدن آنها جز یک صبحه نیست که اسرافیل از جانب خدا بر آنان بانگ برمی دارد، آنگاه بدون درنگ آنها در پیشگاه ما حاضر میشوند. صاوی گفته است: این صیحه عبارت است از گفتهی اسرافیل که میگوید: ای استخوانهای پوسیده! و ای اندامهای از هم گسیخته و اجزای پراکنده و موهای پاره گشته! خدا به شما امر میکند برای محاکمه و حساب و کتاب گردهم آیید، آنگاه در صور می دمد، آنگاه بلافاصله تمام آنها برای محاسبه در قرارگاه جمع مي شوند. (٢) ﴿ فاليوم لا تظلم نفس شيئاً و لا تجزون إلا ما كنتم تعملون﴾ در اين روز ـروز رستاخيز ـبه هيچ كس اعم از اينكه نيك و پاك باشد يا بد و ناپاك ظلم نمي شود، و هیچ کس بار گناه دیگری را به دوش نمیکشد. بلکه هـر کس مطابق عملش مـجازات می شود یا پاداش می بیند. ابوسعودگفته است: این مطلبی است که در آخرت به آنهاگفته میشود، آنگاه که عذاب آماده شده برای خود را میبینند، پس به منظور سرزنش به آنها چنین گفته می شود. (۳) مجمعد از این که سرانجام مشرکین را یادآور شد، سرنوشت و وضع نيكان پرهيزگار را نيز بيان كرده و مي فرمايد: ﴿إِن أصحاب الجنة اليوم في شغل فاكهون﴾ بهشتیان در آن روز ـ روز جزا ـ به سبب بهرهگیری از لذاید و نعمتها از اندیشیدن دربارهی دوزخیان مشغولند. از میوهها استفاده میکنند و از حوریان بهشتی و از خوردن و

۲\_ حاشیه صاوی ۲۸۸۳.

۱\_ابن کثیر ۱۹۹/۳.

۳\_ابوسعود ۲۵۷/۴.

۵۹۸ صفوة التفاسير

آشامیدن و شنیدن نغمهها لذت می برند. ابوحیان گفته است: ظاهر این است که شغل عبارت است از نعمتهایی که آنان را به خود مشغول و از همه چیز غافل میکند. ابن عباس گفته است: کامگیری از دختران جوان و شنیدن نغمهها آنان را به خود مشغول کرده و نزدیکان و اقوام دوزخی خود را از یاد می برند. از آنان نام نمی برند تا عیش خود را خراب نكنند.(١) ﴿هم و أزواجهم في ظلال على الأرائك متكئون﴾ آنها و همسرانشان در سایهی درختان پر برگ بهشت، که نه آفتابی و نه زمهریری در آنجا موجود است، بر تختهای آراسته و مزیّن تکیه می دهند. ﴿ لهم فها فاکهة ﴾ در بهشت برای آنان میوههای فراوان از هر نوع آماده می باشد. ﴿و لهم ما يدعون﴾ و در آنجا هر چه را آرزو و اشتهاكنند در اختیار دارند. همانگونه که در جای دیگری می فرماید: «فیها ما تشتهیه الأنـفس و تلذُّ الأعين﴾. ﴿سلام قولا من رب رحيم﴾ از جانب خداي مهربان خود آسايش و سلامي کریمانه دارند. در حدیث آمده است: «در همان حال که اهل بهشت در ناز و نعمت قرار دارند، نوری بر آنان متجلی می شود، وقتی سر را بلند میکنند، می بینند خدای مهربان از بالای سر نورش را به آنان متجلی کرده و می فرماید: درود بر شما ای بهشتیان! و معنی ﴿سلام قولا من رب رحيم﴾ همين است. پيامبرﷺ فرمود: خدا أنها را نظاره ميكند و آنها او را تماشا میکنند، تا خدا از دید آنها نهان می شود به نعمتهای بهشت توجه نمیکنند. و نور برکت خدا در دیار آنها می ماند».(۲)

تكات بلاغى: ١- ﴿و آية لهم﴾ نكره آمدن آن براى تفخيم است؛ يعنى آيتى عظيم. ٢- در ﴿الأرض الميتة أحييناها﴾ طباق مقرر است.

٣- ﴿ و آية لهم الليل نسلخ منه النهار ﴾ متضمن استعارهي مصرحه مي باشد.

١- البحر ٢/٢٢/٧.

۲- اخراج از ابن ابی حاتم. ابن کثیر گفته است: در اسنادش ایرادی است، در مختصر ابن کثیر نیز چنین آمده است.
 ۲- ۱۹۷۴ و ابن ماجه نیز آن را در سنن خود روایت کرده است:

 ◄ وحتى عاد كالعرجون القديم حاوى تشبيه مرسل مجمل است و وجه شبه آن از سه چیز ترکیب یافته است: «نازکی، خمیدگی و زردی».

۵-در ﴿لا الشمس ينبغي لها أن تدرك القمر﴾ به منظور تقويت حكم منفي، «مسنداليه» از پیش آمده که بلیغتر است.(۱)

 ۲- ﴿ وَ كُلُ فَى فَلْكَ يَسْبِحُونَ ﴾ غير عاقل به منزله ي عاقل آمده است. (۲) و شمس و قمر و كواكب را با ضمير جمع مذكر بيان كرده است.

٧\_ ﴿من بعثنا من مرقدنا﴾ متضمن استعاره است. مرقد در اینجا به معنی ممات و مرگ

٨\_ ﴿هذا ما وعد الرحن﴾ حاوى ايجاز به حذف است.

٩ـدر ﴿قال الذين كفروا للذين آمنوا﴾ طباق مقرر است. و استفهام ﴿أنطعم من لو يشاء الله أطعمه براي سرزنش است.

١٠ــدر ﴿و أَخْرَجْنَا مَنْهَا حَبَّا فَنْهُ يَأْكُلُونَ﴾، ﴿فَجْرَنَا فَيْهَا مِنَ الْعَيُونَ﴾، ﴿مَن أَنسفسهم و مما لايعلمون﴾، ﴿فَإِذَا هُمْ مُطْلَمُونَ﴾، ﴿ذَلَكَ تَقَدَيْرُ الْعَزِيْرُ الْعَلَيْمِ﴾ و ﴿حتى عَادَ كالعرجون القديم﴾ سجع غير متكلف در آخر آيات آمده است.(<sup>٣)</sup>

# خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَ آَمْتَازُوا اِلْيُوْمَ أَيُّهَا ٱلْجُرْمُونَ ۞ أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَا بَنِي آدَمَ أَن لَاتَعْبُدُوا ٱلشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوْ مُبِينُ۞ وَ أَنِ ٱعْبُدُونِي هٰذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٍ۞ وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنكُمْ جِبِلاً كَثِيراً أَفَلَمْ

۲-صاوی ۲۲۱/۳.

۱\_شيخ زاده ۱۳۲/۳.

۳ـ بعضی از نمونه های بلاغی وا به عنوان مثال ذکر کردیم نه به عنوان حصر، تا انسان از زیبایی قرآن لذت ببود و گرنه کلام خدا اعجازانگیز است و زبان از بیان شگفتی آن ناتوان است.

. . ۶ صغوة التفاسي

تَكُونُوا تَقْقِلُونَ ۖ هٰذِهِ جَهَنَّمُ ٱلَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ ۖ ٱصْلَـوْهَا ٱلْيَوْمَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ۖ ٱلْيَوْمَ نَحْيِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَ تُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَ تَشْهَدُ أَرْجُلُهُم بِمَا كَـانُوا يَكْسِبُونَ ۖ وَلَـوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا ٱلصَّرَاطَ فَأَنَّىٰ يُبْصِرُونَ 🤁 وَلَوْ نَشَاءُ لَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ فَمَا ٱسْتَطَاعُوا مُضِيّاً وَلَا يَرْجِعُونَ ۞ وَ مَن نُعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي ٱلْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ۞ وَ مَا عَلَّمْنَاهُ ٱلشِّعْرَ وَ مَا يَنبَغِى لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَ قُوْآنٌ مُبِينٌ ۞ لِيُنذِرَ مَن كَسانَ حَسيًّا وَ يَحِقَّ ٱلْقَوْلُ عَلَى ٱلْكَافِرِينَ ۞ أَوَلَمُ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُم مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَمَا أَنْـعَاماً فَــهُــمْ لَهَــا مَالِكُونَ ۞ وَ ذَلَّنْنَاهَا لَهُمْ فَيَنْهَا رَكُوبُهُمْ وَ مِنْهَا يَأْكُلُونَ ۞ وَ لَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَ مَشَارِبُ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ۞ وَ ٱتَّخَذُوا مِن دُونِ ٱللهِ آلِهَةً لَعَلَّهُمْ يُنصَرُونَ ۞ لَايَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَ هُمْ هَمْ جُندٌ مُحْضَرُونَ ۞ فَلَا يَحْزُنكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَ مَا يُسْعَلِنُونَ۞ أَوَلَمْ يَسرَ ٱلْإِنسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِن نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ ٢٠ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلاً وَ نَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَن يُحْيِي ٱلْعِظَامَ وَ هِيَ رَمِيمٍ ۞ قُلْ يُحْيِيهَا ٱلَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَ هُـُوَ بِكُلِّ خَلْقِ عَلِيمٌ ۞ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُم مِنَ ٱلشَّجَرِ ٱلْأَخْضَرِ نَاراً فَإِذَا أَنتُم مِنْهُ تُوقِدُونَ ۖ أَوَ لَيْسَ ٱلَّذِي خَـلَقَ ٱلسَّمٰوَاتِ وَ ٱلْأَرْضَ بِقَادِرِ عَلَىٰ أَن يَحْلُقَ مِثْلَهُم بَلَىٰ وَ هُوَ ٱلْخَلاَّقُ ٱلْـعَلِيمُ۞ إِنَّمَـــا أَمْــرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَن يَقُولَ لَهُ كُن فَيَكُونُ ۞ فَسُبْحَانَ ٱلَّذِي بِيَدِهِ مَـلَكُوتُ كُـلٌ شَيْءٍ وَ إِلَـيْهِ تُزجَعُونَ 🕜 🏟

#### \* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خدای منان حال نیکبختان مقیم بهشت و نعمتهای همیشگی آنها را یادآور شد، و طبق روش قرآن در انذار و برحذر داشتن اقوام و ملل، حال و وضع نگونبختان تبهکار و خفت و خواری آنها را نیز بیان کرد، سوره را با بیان دلایل زنده شدن بعد از مرگ و حساب و جزا خاتمه داده

معنی لغات: ﴿امتازوا﴾ مشخص و جدا شوید. «تمییز» یعنی تفاوت و جدا کردن دو امر از هم. ﴿جبلا﴾ به کسر جیم یعنی خلق. جمع جبلة است و «الجبلة الاولین» از آن است و «جبل الله الخلق» یعنی خدا موجودات را خلق کرد. ﴿طمسنا﴾ محو کردیم. طمس به معنی از بین بردن اثر چیزی است به طور کامل، انگار وجود نداشته است. ﴿اصلوها﴾ وارد آن بشوید و آتش زبانه کش آن را بچشید. ﴿مسخناهم﴾ مسخ یعنی تغییر دادن از شکلی به شکلی نامناسب و زشت. ﴿نعمره﴾ تعمیر یعنی طول دادن به عمر تا پیری میرسد. ﴿ننکسه﴾ واژگونش میکنیم. «تنکیس» یعنی زیر و رو کردن چیزی، و پیری میرسد. ﴿ننکسه﴾ واژگونش میکنیم. «تنکیس» یعنی پوسیده و متلاشی شده. «رمیم﴾ یعنی پوسیده و متلاشی شده. «رمیم نعنی استخوان پوسید.

سبب نزول: روایت شده است که «ابی بن خلف» از بزرگان کفار قریش استخوانی پوسیده را پیش پیامبر المشتر آورد و با دست خود آن را خرد کرد و آنگاه گفت: ای محمد! تو گمان میکنی این استخوان بعد از متلاشی شدن خدا آن را زنده میکند؟ پیامبر المشتر فرمود: بله! آن را زنده میکند. و بعد از آن تو را هم زنده میکند و به آتش می فرستد. بدین مناسبت آیه ی ﴿أولم یرالإنسان أنا خلقناه من نطفة فإذا هو خصیم مبین \*\* و ضرب لنا مثلا و نسی خلقه قال من یحیی العظام و هی رمیم (۱) نازل شد.

تفسیر: بعد از این که خدا وضع نیکبختان را یادآور شد، حال نگونبختان را بیان کرده و می فرماید: ﴿وامتازوا الیوم أیها المجرمون﴾ ای گروه تبهکاران و مجرمان! امروز از بندگان مؤمن من جدا و مشخص شوید و از آنها کنار بگیرید. قرطبی گفته است: در موقع ایستادن برای حساب و هنگامی که دستور می دهند اهل بهشت وارد بهشت شوند، به مجرمان چنین گفته می شود. (۲) ﴿أَلُم أَعهد إليكم یا بسنی آدم﴾ استفهام معنی توبیخ و

١-قرطبي ١٥ / ٥٨ و البحر المحيط ٧ / ٣٤٨.

۶۰۲ صفوة التفاسير

سرزنش می دهد و کفار مجرم را توبیخ می کند. یعنی ای بنی آدم! مگر از طریق پیامبران به شما دستور ندادم و توصيه نكردم. ﴿أَن لاتعبدوا الشيطان﴾ كه از شيطان فرمان نبريد و در معصیت و نافرمانی من از او پیروی نکنید. ﴿ إِنَّه لَكُم عدو مبین ﴾ علت نهی را بیان میکند. یعنی زیرا آشکارا شیطان دشمن شما میباشد، پس انسان چگونه از دشمن خود اطاعت میکند؟ ﴿و أَن اعبدونی﴾ و به شما فرمان دادم که فقط من را بپرستید و مرا به یگانگی عبادت کنید و امرم را به جا بیاورید. ﴿هذا صراط مستقیم﴾ این همان دین درست و طریق مستقیم من است. ﴿ و لقد أضل منكم جبلا كثیرا ﴾ بدین ترتیب علت را تأكيد ميكند. يعني هر آينه شيطان خلق و جمعي از شما را از راه منحرف كرده و آنها را از برگرفتن راه حق مانع شده است. طبری گفته است: یعنی شیطان جمع کشیری را از اطاعت من باز داشته تا جایی که او را پرستیدند.(۱) ﴿ أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقُلُونَ ﴾ مگر عقل و خرد نداشتید که شما را از اطاعت شیطان و مخالفت پروردگار باز دارد؟ این هم توبیخی دیگر برای کافران نابکار است. آنگاه مژدهی عذابی را به آنها داده است که در انتظارشان مي باشد و فرمود: ﴿هذه جهنم التي كنتم توعدون﴾ اين همان جهنمي است كه پيامبران شما را از آن برحذر داشته و شما آنها را تكذيب كرديد. صاوي گفته است: در حالي كه بر لبهی دوزخ قرار دارند، اینچنین مورد خطاب قرار میگیرند و منظور از آن تحقیر و سرزنش بیشتر است.(۲) ﴿ اصلوها اليوم بما كنتم تكفرون ﴾ به خاطر اينكه در دنيا راه كفر را پیش گرفته بودید، امروز حرارت و انواع عذابش را بچشید و تحمل کنید. امر بىرای توهين و تحقير است. مانند ﴿ذَق إنك أنت العزيز الكريم﴾. آنگاه از فضيحت و رسوا شدن آنان در روز قیامت در انظار عموم خبر داده و می فرماید: ﴿الْیُوم نَحْتُم عَلَى أَفُواهُــهُم﴾ امروز دروز قیامت ـ مهر سکوت بر لب کفار می زنیم به طوری که یارای گفتن ندارند.

۲\_صاوی ۲/۹/۳.

﴿و تكلمنا أيديهم و تشهد أرجلهم بماكانوا يكسبون﴾ و اعضاي بدنشان به سخن مي آيند و دستها و پاهایشان بر اعمال ناپسند آنانگواهی میدهند. ابن جریر طبری از ابوموسی اشعری روایت کرده است که در روز قیامت کافر و منافق به پای میز محاسبه خواننده می شوند و اعمالشان بر آنان عرضه می گردد، اما آنها از در انکار درمی آیند و می گویند: بار خدایا! قسم به عزتت! فرشته این را بر ضد ما نوشته و ما مرتکب آن نشده ایم. فرشته میگوید: در فلان روز و فلان جا فلان عمل را انجام ندادید؟ میگویند: نه نکردیم، بـه خدا قسم! در این موقع مهر سکوت بر دهانشان زده می شود و اعضایشان به سخن مى آيند، آنگاه آيهى ﴿اليوم نختم على أفواههم ﴾ را خواند. (١) در حديث آمده است: «بنده به خدا میگوید: آیا مرا از ستم امان نمی دهی و مانع نمی شوی؟ خدا می فرماید: بله! بنده میگوید: غیر از خودم هیچ گواهی بر خود قبول ندارم. خدا میفرماید: امروز کافی است خودت و «كرام الكاتبين» بر تو گواهي دهند. آنگاه مهر سكوت بر دهانش ميزند، و به اعضایش گفته می شود به زبان بیایند. اعضا اعمال او را باز میگویند، آنگاه خدا زبان او را باز میکند، و خطاب به اعضایش میگوید: وای بر شما! نابود شدید من برای شما مبارزه مى كردما». (٢) ﴿ ولو نشاء لطمسنا على أعينهم فاستبقوا الصراط فأني يسبصرون ﴾ اگر بخواهیم آنها را نابینا میکنیم، آنگاه طبق عادت خود به شتاب راه خود را پیش میگیرند، اما در چنین حالتی چگونه می بینند؟ ابن عباس گفته است: یعنی اگر بخواهیم آنها را از درک حق نابینا میکنیم و هرگز به راه حق هدایت نمیشوند.(<sup>۳)</sup> این بیان برای قریش تهدید است. ﴿ ولو نشاء لمسخناهم على مكانتهم ﴾ اكو بخواهيم آنها را مسخ و دگرگون ميكنيم به طوری که آنها را در جای خود میخکوب میشوند. ﴿ فَمَا استطاعوا مَضْیا و لایرجعون﴾

۱- طبری ۲۳/۱۳.

۲-این بخشی است از حدیثی که امام مسلم آن را روایت کرده است.

۳- تفسير قرطبي ۱۵/۱۵.

وقتی که در جای خود مسخ شوند، نمی توانند راه بروند و نمی توانند برگردند. این هم برای کافران تبهکار تهدیدی دیگر است. بعد از آن دلایل قدرت خود را در مورد مسخ آنها یادآور می شود که می تواند به وسیلهی طولانی کردن عمر، آنها را مسخ کند و می فرماید: ﴿ و من نعمره ننكسه في الخلق﴾ عمر هركس را طولاني كنيم او را در مراحلي دگرگون میکنیم و در خلقت دچار اُفت میسازیم به گونهای که به صورت طفلی نادان در می آید. قتاده گفته است: به حالت پیری در می آید که شبیه حالت بچگی است، پس طول عمر، جوان را پیر کرده و قدرت را به ضعف، و فزونی را به نقص تبدیل میکند. ﴿أَفَلا يعقلون﴾ مگر عقل و خرد ندارند که هرکس چنین قدرتی را داشته باشد، می تواند بینایی را از آنها بگیرد و یا آنها را مسخ و دگرگون کند؟ ابن جریر گفته است: منظور استدلال بر این واقعیت است که خدا قادر است کافران را مسخ کند، همانطور که می تواند انسان را پیر و دچار اُفت كند.(١) ﴿و ما علَّمناه الشعر و ما ينبغي له﴾ ما به محمد شعر نياموختهايم و شایسته نیست که شاعر باشد. قرطبی گفته است: این ردگفتهی کافران است که می گفتند: محمد شاعر است و آنچه راکه آورده است، شعر است و پیامبر نباید شاعر باشد. و قرآن شعر نیست؛ زیرا شعر گفتاری آراسته و موزون و بر خیالات و اوهام مبتنی است، حتی گفتهاند: «بامزه ترین شعر دروغ ترین آن است» پس این کجا و قرآن کریم کجا که از همگونی کلام و گفتهی انسان منزه و مبری است! مردم در مورد مدح و ذم شعر زیاد گفتهاند: ولى انصاف همان است كه شافعي على گفته است: «شعر گفتار است، گفتار هم نيكو دارد و هم بد و زشت». ﴿إِن هو إلا ذكر و قرآن مبين﴾ اين كتاب كه محمد أن را میخواند، فقط پند و یادآوری است از جانب خدای عزوجل برای بندگانش. و قرآنی است روشن و درخشان که به هیچ وجه با شعر اشتباه نمی شود. ﴿لینذر من کان حیا﴾ تا

١-التسهيل ١٦٦/٣.

به وسیلهی این قرآن انسانی را برحذر بدارد که دارای قلبی زنده و بصیرت و دیدی بینا مى باشد؛ و أن عبار تند از مؤمناني كه از أن سود مى برند. ﴿ و يحق القول على الكافرين ﴾ و تاگفته و کلمهی عذاب بر کافران واجب و مقرر شو د؛<sup>(۱)</sup> زیرا آنها همچون مو دگان هستند و مطالب مورد خطاب را درک نمیکنند. بیضاوی گفته است: قرار دادن آنـها در مـقابل افراد زنده نشان می دهد که آنها به سبب کفر و انحطاط فکری و عدم تأملشان همانند مردگان حقیقی هستند.(<sup>۲)</sup> بعد از آن خدا نعمتهای خود را به آنها یادآور شده و دلایل قدرت و یکانگی خود را بازگفته است تا از طریق آثارش به شناخت خدای عزوجل راهياب شوند: ﴿أُولِم يروا أَنا خَلَقنا لهم مما عملت أيدينا أنعاما﴾ همزه براي انكار و ايجاد شگفتی است. یعنی: آیا با دیده ی عبرت نمی نگرند و درباره ی آنچه دست های ما آن را بدون واسطه و بدون داشتن شریک و یاور برای آنها و به خاطر آنها خلق کرده است از قبیل شتر، گاو، بز وگوسفند نمی اندیشند تا به وسیلهی آن به یگانگی و کمال قدرت ما راهياب و هدايت شوند؟ ﴿فهم لها مالكون \* و ذللناها لهم أنها به زير فرمان آنان درآمده و رام و ذلیلند و از اجرای فرمان آنها امتناع نمیکنند. بلکه حتی اگر طفلی صغیر بخواهد، شتر را میخواباند و اگر بخواهد آن را برمیخیزاند و سوق می دهد، پس از او اطاعت کرده و فرمانش را می برد. و نیز اگر قافلهی شتران یکصد شتر هم باشد، طفلی صغیر می تواند آنها را حرکت دهد. پس پاک و منزه خدایی است که این را برای بندگانش مسخر كرده است.(۳) ﴿ فمنها ركوبهم و منها يأكلون﴾ از بعضي از اين حيوانات در سفرها، سواری میگیرند و به وسیلهی آنها بارهای سنگین را حمل میکنند؛ مانند شتر که به کشتی بیابان و خشکی معروف است. و از گوشت بعضی استفاده می کنند از قبیل گاو، بز

۱ـ تفسير ابوسعود ۲۲۱/۴. ۲- پیضاوی ۱۳٫۱٪.

٣ مختصر ٣ / ١٧٠.

۶۰۶ صفوة التفاسير

وگوسفند. ﴿و لهم فیها منافع و مشارب﴾ غیر از سواری و خوردن گوشت، از آنها فوایدی متعدد می برند. از قبیل پوست و پشم و کرک، و نیز از آنها فایده ی نوشیدنی مىبرند؛ يعنى شير آنها را مىنوشند: ﴿من بين فرث و دم لبنا خالصا سائغا للشاربين﴾. ﴿أَفَلا يَشْكُرُونَ﴾ آيا در مقابل اين نعمتهاي ارزشمند، پيروردگار خود را سپاسگزار نمیشوند؟ منظور برشمردن نعمتها و اقامهی دلیل بر آنها میباشد. آنگاه آنها را توبیخ کرده و در مورد پرستش بتهاکه نه قدرت شنیدن دارند و نه از آنها نفعی میخیزد، شدت عمل نشان داده و آن را به عنوان اوج نافرمانی و گمراهی تلقی کرده است و میفرماید: ﴿و اتخذوا من دون الله آلهة لعلهم ينصرون﴾ مشركين خداياني را از سنگ پرستش كرده به این امید که آنان را یاری دهند وانگهی آنها ناشنوا و بیزبانند. فریاد را نمیشنوند و درخواست را اجابت نمي كنند. ﴿لايستطيعون نصرهم﴾ اين خدايان مزعوم به هيچ وجه قدرت نصرت و یاری آنها را ندارند. نه به طریق شفاعت و نه به طریق یاری رســاندن. ﴿وهم لهم جند محضرون﴾ اين مشركين در تعصب و دفاع براي بتهاي خود مانند سربازند و هر چندکه سودی از آنها نمی خیزد، اما جان و مال خود را در راه آنها فدا میکنند. قتاده گفته است: در دنیا مشرکین به خاطر بتها قهر و کین دیگران را در دل میگیرند، وانگهی بتها برای آنان سودی نمی آورند و شری را از آنان دفع نمی کنند، بلکه فقط بت هستند و بس، و مشرکین انگار خدمتگزار آنها میباشند.(۱) و قرطبی گفته است: آنها این همه آیات قدرت ما را مشاهده میکنند، آنگاه به غیر از ما خدایانی اتخاذ میکنند که توانایی انجام دادن چیزی را ندارند و کافران از آنها حمایت و محافظت میکنند. بـدینترتیب همچون سربازان آنها هستند در صورتی که بتها نمی توانند آنان را یباری ده.ند.(۲)

۱. این نظری است که طبری آن را ترجیح داده است. طبری ۲۳/۲۰. ۲. قرطبی با کسی اختصار ۵۱/۱۵.

﴿فَلا يُحزنك قولهم﴾ از اينكه تو را تكذيب ميكنند افسردهخاطر مشو، و از اينكه تو را به شاعری و سحر متهم میکنند، غمگین مباش. بدینوسیله خاطر پیامبر المشتر را تسلم داده است. در اینجا سخن خاتمه می یابد. سپس می فرماید: ﴿إِنَّا نَعْلُمُ مَا يُسْرُونُ وَ ما يعلنون ما به نهفته هاي نهاد آنها آگاهتريم، و از گفتار و اعمال ظاهري آنها اطلاع داريم و به خاطر آن، آنها را مجازات ميكنيم. و بس است كه خدا بر همه چيز آگاه است. آنگاه دلایل قاطع و روشن بر تحقق حشر و نشر را اقامه کنرده و گفته است: ﴿أُولُم يَسْ الإنسان أنا خلقناه من نطفة ﴾ استفهام انكاري است و براي توبيخ و سرزنش آمده است. یعنی آیا انسان کافر با دیده ی عبرت بین نمی نگرد و درباره ی قدرت خدا نمی اندیشد تا دریابد ما او را از چیزی پست و ناچیز یعنی نطفه خلق کردهایم که از مجرای ناپاکی بیرون مَى آيد؟ ﴿فَإِذَا هُو خَصِيمٍ مَبِينَ﴾ پس به ناگاه به صورتی شدید در خصومت و جدل به ناحق قیام میکند و با خدایش از در دشمنی در می آید و قدرتش را انکار و حشر و نشر را تکذیب میکند. آیا خدایی که قادر است انسان را از نطفه خلق کند قادر نیست باری دیگر به هنگام حشر او را زنده کند؟ مفسران گفتهاند: در مورد «أبی بن خلف» نازل شده است که استخوانی پوسیده را آورد و آن را در مقابل پیامبر ﷺ خُرد کرد و به تمسخر گفت: ای محمد! آیا تو گمان میکنی بعد از اینکه مردیم و مانند این استخوان پوسیده و متلاشى شديم، خدا دوباره ما را زنده مىكند؟ پيامبرﷺ به اوگفت: بله، خـدا تـو را زنده میکند و به دوزخ میفرستد.(۱) ﴿و ضَرَبَ لَنَا مَثَلًا و نَسَى خَـلَقَه﴾ این کافر بـه وسیلهی استخوان پوسیده برای ما مثل زده است و بعید میداند که خدا بعد از مىرگ دوباره انسان را خلق کند و فراموش کرده است که ما او را از نطفهای ناچیز خلق کرده و

۱-در البحر آمده است: دربارهی «عاص بن وائل» نازل شده است اما اصح آن است که دربارهی «أبی بن خلف» نازل شده است.

۶۰۸ صفوة التفاسير

جان را در آن دمیدیم. خلقت و آغاز خود را فراموش کرده است در صورتی که جوابش در وجود خودش آماده مي باشد. ﴿قال من يحيى العظام و هي رميم﴾ اين كافر گفت: چه کسی این استخوان پوسیده و متلاشی شده را زنده میکند؟ صاوی گفته است: یعنی سخنانی آورده است که در غرابت و شگفتی صورت مثل را دارد؛ چون قدرت ما را با قدرت خلق مقايسه كرده است. (١) ﴿قل يحييها الذي أنشأها أول مسرة﴾ اي محمد! به عنوان سرزنش و ساکت کردن به آن کافر بگو: هر آنکه آن را از نیستی ایجاد کرده است باز او را خلق و زنده می کند، و فردی که بار اول آن را ابداع کرده است، آن را زنده می کند. یس آنکه قدرت آغاز را دارد، قدرت اعاده را نیز دارد. ﴿و هو بکل خلق علیم﴾ و او می داند چگونه خلق و ابداع کند، پس زنده کردن اجساد بعد از فنا و نابودی بر او مشکل نيست. ﴿الذي جعل لكم من الشجر الأخضر ناراً ﴾ هر آنكه با قدرت خود از درخت سرسبز، آتش سوزنده را خلق كرده است انجام دادن مقصود بر او مشكل و ممتنع نيست و زنده کردن استخوانهای پوسیده و خلقت دوبارهی آنها او را ناتوان و درمانده نمی کند.(۲) ابو حیان گفته است: خدای متعال مطلبی جالب تر و عجیب تر از خلق انسان از نطفه را به آنها یادآور شده است که عبارت است از به وجود آوردن چیزی از ضد آن، و آن عبارت است از روشن کردن آتش از درخت سبز. آب آتش را خاموش مم کند اما با وجود این آتش از چیزی بیرون می آید که شامل آب است. عربها آتش را از شاخهی گیاهان روشن میکنند. و در مثل آنها آمده است «در هر چیز آتش هست، و شاخهی گیاهان باعظمت و ممتازند».(۳) شاعر چه نیکو گفته است:

۲ـ طبری ۲۲/۲۳.

۱\_مساوی ۲/۱/۳.

جمع النقيضين من أسرار قدرته هـذا السـحاب بـه مـام به نار

«جمع کودن دو نقیض از اسرار قدرت خدا میباشد، این ابر را بنگرکه در آن آب و آتش مـقـرر ست».

﴿فَإِذَا أَنتم منه توقدون﴾ كه شما از این سبزه درخت آتش روشن می كنید. ﴿أُو لیس الذی خلق السموات و الأرض بقادر علی أن یخلق مثلهم﴾ آیا آن که آسمان و زمین را با آن حجم بزرگ و عظمت خلق کرده است قادر نیست اجساد انسان را بعد از نابودی دوباره خلق کند؟ ﴿بلی و هو الخلاق العلیم﴾ بله! همو بر چنین امری قادر است و همو خالق و ابداع کننده است و به همه چیز دانا است. ﴿إِمّا أمره إِذَا أُراد شیئا أَن یقول له کن فیکون﴾ هیچ چیز برای خدای عزوجل مشکل و سخت نیست؛ زیرا فرمانش در بین «کاف و نون» قرار دارد، و هر وقت چیزی را اراده کند، بدون هیچگونه تلاش و خستگی به وجود می آید، و مستلزم هیچگونه تکلیف و تلاشی نمی باشد. ﴿فسبحان الذی بیده ملکوت کل شیء﴾ خدای جلیل و باعظمت که ملک وسیع در قبضهی قدرتش قرار دارد از تمام صفات نقص منزه و مبرا می باشد، و همو بر همه چیز اقتدار کامل دارد. ﴿و إلیه ترجعون﴾ و سرانجام منزه و مبرا می باشد، و همو بر همه چیز اقتدار کامل دارد. ﴿و الیه ترجعون﴾ و سرانجام تمام خلایق برای حساب و جزا فقط نزد او بر می گردند... خداوند سوره ی مبارک را با این تمام خلایق برای حساب و جزا فقط نزد او بر می گردند... خداوند سوره ی مبارک را با این بایان جالب که بر کمال قدرت و عظمت ملک و تسلطش دلالت دارد، و نیز این که تک و بایان جالب که بر کمال قدرت و عظمت ملک و تسلطش دلالت دارد، و نیز این که تک و بنیا خالق تمام عالم هستی است، خاتمه داده است.

تكات بلاغى: ١ـ ﴿أَن لا تعبدوا الشيطان ... و أن اعبدوني﴾ متضمن طباق سلب

۲- ﴿أَفَلَمُ تَكُونُوا تَعْقَلُونَ﴾ و ﴿أَفَلا يَشْكُرُونَ﴾ متضمن استفهام انكارى است.

۳ ﴿مضيا... و يرجعون﴾ و ﴿يسرون و يعلنون﴾ حاوى طباق است.

◄ ﴿ و هم لهم جند محضرون ﴾ شامل تشبيه بليغ است.

۵-در ﴿و لهم فيها منافع و مشارب﴾ و ﴿فنها ركوبهم﴾ خاص بعد از عام آمده است.

۶۱۰ صفوة التفاسير

٦- ﴿لينذر من كان حيا﴾ و ﴿ يحق القول على الكافرين ﴾ متضمن مقابله مي باشد.

۷\_ ﴿ مُمَا عملت أيدينا ﴾ متضمن استعاره ي تمثيلي است. (۱)

٨ ـ ﴿ خصيم مبين ﴾ و ﴿ الخلاق العليم ﴾ با صيغهى مبالغه آمدند.

٩. ﴿أَن يقول له كن فيكون﴾ شامل استعارهي تمثيلي مي باشد. (٢)

فواید: ملکوت صیغهی مبالغه است و معنی آن عبارت است از ملک وسیع و تام، مانند «جبروت» و «رحموت» که معنی مبالغه می دهد.

یاد آوری: علامه ابن کثیر گفته است: به اثبات نرسیده است که پیامبر ﷺ در روز خندق از شعر عبدالله بن رواحه تقلید کرده و گفته است: «اللهم لو لا أنت ما اهتدینا» و در روز حنین هنگامی که بر استرش سوار بود، گفت: «أنا النبی لاکذب، أنا ابن عبدالمطلب» و فرموده ی «هل أنت إلا أصبح دمیت و فی سبیل الله ما لقیت»، بلکه تمام اینها به طور اتفاقی رخ داده است و پیامبر قصد گفتن شعر را نداشته بلکه خود به خود از زبانش جاری شده است. و تمام این مطالب از فرموده ی خدا درک و فهم می شود که می فرماید: ﴿و ما علمناه الشعر و ما ینبغی له﴾! (۳) به دقت در آن بیندیش که نفیس است.

۱-شیخزاده ۱۴۰/۳.

٢-به كتاب «تلخيص البيان في مجازات القرآن» تأليف شريف رضى ١٩٢/١ مراجعه كنيد.

٣ مختصر ابن كثير ٣/١٧٦.

# سورهی صافات در مکه نازل شده و شامل ۱۸۲ آیه میباشد.



### **پی**ش درآمد سوره

\* سورهی صافات از جمله سورههای مکی است که به اصول عقیدهی اسلامی یعنی «توحید، وحی، و بعث و جزا» میپردازد و مانند دیگر سورههای مکی استحکام و تثبیت ستونهای ایمان را محور خود قرار داده است.

\* سوره با بحث در مورد فرشتگان نیکوسرشت شروع شده است که در نماز راست می ایستند، یا بالهایشان را در انتظار فرمان خدا راست می گیرند، و ابر به هر جا که خدا بخواهد سوق می دهند. آنگاه دربارهی «أجنه» به بحث پرداخته و آنها را به وسیلهی شهاب ثاقب در معرض رجم قرار می دهد، و بدین ترتیب اساطیر و افسانههای جاهلیت را رد می کند که معتقد بودند در بین خدا و اجنه قرابت برقرار است. و سوره دربارهی زنده شدن و جزا داد سخن داده که مشرکین منکر آن بودند و بعید می دانستند بعد از این که به صورت استخوانهای پوسیده و متلاشی شده درآمدند، حیات دوباره بیابند و باری دیگر زنده شوند.

\* به منظور تثبیت ایمان به حشر و نشر، سوره داستان «مؤمن و کافر» را یادآور شده و گفتگوی دایر در بین آنها را در دنیا متذکر شده است، آنگاه نتیجه و سرانجام هر یک از آن دو را خاطرنشان ساخته که عبارت است از استقرار دائمی مؤمن در بهشت، و اقامت ابدی کافر در دوزخ و آتش.

\* سوره داستان بعضی از پیامبران را پیش کشیده و از قصهی نوح الله شروع کرده و بعد از آن قصهی بعد از آن قصهی

۶۱۲

حضرت موسی الله و هارون و بعد از آن داستان الیاس و لوط را مطرح کرده است. و داستان ایمان و امتحان را در حادثهی ذبح اسماعیل و ماجرای رؤیای ابراهیم خلیل، به تفصیل بیان کرده است که به ذبح فرزندش مأمور شد و از جانب خدا قربانی آمد. و بدین وسیله کیفیت اجرا و تسلیم در برابر احکم الحاکمین را به مؤمنان یاد داده است.

\* سوره با بیان نصرت و یاری پیامبران و اولیا در دنیا و آخرت از جانب خدا خاتمه یافته و نشان داده است که سرانجام نیکو از آن پرهیزگاران است.

نامگذاری سوره: این سوره به نام «سورهی صافات» موسوم است تا بندگان را بنا حال و هوای ملکوت اعلی و فرشتگان پاک آشنا سازد که هیچگاه از عبادت خدا فروگزار نیستند: ﴿یسبحون اللیل و النهار لایفترون﴾، و وظایف محول به آنها را بیان میکند.

\* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْم اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحيمِ

وَ ٱلصَّافَاتِ صَفَّا النَّاجِرَاتِ زَجْراً اللَّالَيَاتِ ذِكْراً إِلَّا الْمُكُمْ لَوَاحِدُ الْ السَّنواتِ وَ الْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا وَ رَبُّ الْمُشَارِقِ الْإِنَّا زَيِّنَا السَّمَاءَ الدُّنْ يَا بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ وَ وَفْظاً مِن كُلِّ شَيْطَانٍ مَارِدٍ اللَّيَسَّمَّعُونَ إِلَى الْمُلَا الْأَعْلَىٰ وَ يُسفَّدَفُونَ الْكَوَاكِبِ وَ وَفْظاً مِن كُلِّ شَيْطَانٍ مَارِدٍ اللَّيَسَّمَّعُونَ إِلَى الْمُلاِ الْأَعْلَىٰ وَ يُسفَّدَفُونَ مِن كُلِّ جَانِبٍ اللَّهُ عَذَابٌ وَاصِبُ الإِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابُ مِن كُلِّ جَانِبٍ اللَّهُ مَنْ خَلْفَةَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلِينَ الْمُعْرَونَ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلِينَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلِينَا اللَّهُ عَلِينَا اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللللللللَّهُ اللللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللللَّهُ الللللللِّ الللللللَّ ال

أَزْوَاجَهُـمْ وَ مَا كَانُوا يَعْبُدُونَ۞ مِن دُونِ ٱللهِ فَاهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ ٱلْجَحِيمِ۞ وَ قِفُوهُمْ إِنَّهُم مَسْقُولُونَ ۖ مَا لَكُمْ لَاتَنَاصَرُونَ ۞ بَلْ هُمُ ٱلْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ ۞ وَ أَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضِ يَتَسَاءَلُونَ ۞ قَالُوا إِنَّكُمْ كُنتُمْ تَأْتُونَنَا عَن ٱلْيَسِينِ ۞ قَسَالُوا بَسل لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۞ رَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُم مِن سُلْطَانِ بَلْ كُنتُمْ قَوْماً طَاغِينَ۞ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبُّنَا إِنَّا لَذَائِقُونَ ۞ فَأَغْرَيْنَاكُمْ إِنَّا كُنَّا غَارِينَ ۞ فَإِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي ٱلْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ۞ إِنَّا كَذْلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ۞ إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلٰهَ إِلَّا ٱللهُ يَسْتَكْبِرُونَ ۞ وَ يَقُولُونَ أَإِنَّا لَتَارِكُوا آلِهَتِنَا لِشَاعِرِ مَجْنُونِ ۞ بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ ٱلْمُوْسَلِينَ ۞ إِنَّكُمْ لَـذَائِــقُوا ٱلْعَذَابِ ٱلْأَلِيمِ ﴿ مَا تَجُنْزُوْنَ إِلَّا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ إِلَّا عِبَادَ ٱللَّهِ ٱلْمُخْلَصِينَ ۖ أُولَٰئِكَ لْمُهْرِزْقٌ مَعْلُومٌ ﴿ فَوَاكِهُ وَهُم مُكْرَمُونَ ۞ فِي جَنَّاتِ ٱلنَّعِيمِ ۞ عَلَىٰ سُرُرِ مُتَقَابِلِينَ ۞ يُطَافُ عَلَيْهِم بِكَأْسٍ مِن مَعِينٍ ۞ بَيْضَاءَ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ ۞ لَا فِيهَا غَـوْلُ وَلَا هُـمْ عَـنْهَا يُنزَفُونَ ۞ وَ عِندَهُمْ قَاصِرَاتُ ٱلطَّرْفِ عِينٌ ۞ كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَكْنُونٌ ۞ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَ لُونَ ۞ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ۞ يَقُولُ أَإِنَّكَ لَمِنَ ٱلْمُصَدِّقِينَ ۞ أَإِذَا مِثْنَا وَكُنَّا تُرَاباً وَعِظَاماً أَإِنَّا لَمَدِينُونَ ۞ قَالَ هَلْ أَنتُم مُطَّلِعُونَ ۞ فَاطَّلَعَ فَرَآهُ فِي سَوَامِ أَجْحِيمِ ۞ قَالَ تَاللهِ إِن كِدتُّ لَتُرُدِينِ ۞ رَ لَوْ لَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنتُ مِنَ ٱلْكَحْضَرِينَ ۞ أَمَّا خَنْ بِمِيِّتِينَ ۞ إِلَّا مَوْتَتَنَا ٱلْأُولَىٰ وَ مَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ۞ إِنَّ هٰذَا هَٰمَوَ ٱلْـفَوْزُ ٱلْـعَظِيمُ۞ لِيثْل هٰذَا فَلْيَعْمَلِ ٱلْعَامِلُونَ 🐿

## \* \* \*

معنی لغات: ﴿الزاجرات﴾ باز دارنده ها، زجر دفع چیزی است با زور. زجر به معنی هی کردن است. «زجر الراعی غنمه» چوپان گله را هی کرد. ﴿مارد﴾ نافرمان و متمرد. ﴿ثاقب﴾ بسیار سوزنده که تا عمق استخوان نفوذ می کند. ﴿واصب﴾ دائمی و غیر منقطع. ﴿لازب﴾ چسبیده به هم. چسبیده. ﴿معین﴾ نوشیدنی جوشیده از چشمه ساران. ﴿غول﴾

۶۱۴ صفوة التفاسير

هر چه که عقل را مختل نماید و فاسد کند آن را غول می گویند. ابوعبیده گفته است: غول آن است که عقل را فاسد کند و از میان ببرد، و سروده ی ابن إیاس را بر زبان آورد:

مازالت الخمر تغنالنا و تذهب بالأول فالأول (۱)

«هنوز شراب عقل ما را میبرد و با اولین جرعه سرآغاز عقل را میبرد».

﴿ كأس﴾ اهل لغت گفته اند: وقتى در ظرف شراب باشد، آن را «كأس» مى گويند، و اگر در آن شراب نباشد آن را «اناء» و «قدح» مى گويند. شاعر گفته است:

«جامی را به لذت سرکشیدم و از جام دیگر شفا و مداوا برگرفتم».

﴿ ينزفون﴾ مست مي شوند وگفته مي شود: «نزف الرجل» فهو «نزيف و منزوف» هرگاه كه مست باشد. شاعر مي گويد:

لعمري لثن أنز فتموا أو صحوتمو لبشس الندامي كنتم آل أبجرا (٣) المعمري لثن أنز فتموا أو صحوتمو المعمدية و جه نباشيد بدترين يار و همدم هستيد».

تفسیر: ﴿و الصافات صفا﴾ خدای متعال این سوره را با یادکردن قسم به بعضی از مخلوقات خود افتتاح کرده و بدین ترتیب عظمت قدرت و منزلت آنها را ابراز داشته، و بندگان را به بزرگی قدر و مقام آنها متوجه کرده است. معنی آن چنین است: به گروههای فرشتگان قسم می خورم که در نماز راست قامت ایستاده یا در انتظار دریافت فرمان خدا، بالها را راست گرفته اند. ابن مسعود گفته است: آنها عبارتند از فرشتگانی که در آسمان برای عبادت و ذکر صف می بندند. در حدیث آمده است: «مگر مانند فرشتگان در مقابل بروردگار خود صف نمی بندید؟ گفتیم: چگونه یا رسول الله؟ فرمود صفهای اول را

۲\_تفسیر وازی ۲۱ /۱۳۷.

<sup>1</sup>\_البحر ٧/ ٣٥٠.

تكميل ميكنند و در صف به هم چسبيده مي ايستند».(١) به منظور نشان دادن والايم , مقام و کثرت و فراوانی عبادت فرشتگان به آنها قسم یاد کرده است. آنها با وجود عظمت خلقت و بلندی مقامشان هیچگاه از عبادت خدا فروگزار نیستند، و همانطور که مؤمنان در نماز صف می بندند، آنها برای عبادت، با خشوع و فروتنی صف می گیرند و خدای مقتدر را پرستش میکنند، خدای ذوالجلالی که تمام خلایق در مقابلش سر تعظیم فرو هشته وگردن گردنفرازان در هیبت و جبروتش خم میگردد. از جملهی آنان حاملان عـرش باعظمت و فرشتگان پاک هستند. ﴿فالزاجرات زجرا﴾ قسم به فرشتگانی که ابرها را به هر سو که خدا بخواهد سوق می دهند. از «زجر» به معنی سوق دادن و تشویق کر دن است. ﴿فالتاليات ذكرا﴾ به منظور نشان دادن محاسن و نيكي خلق والاي فرشتگان، آنها را به وصف سوم توصیف کرده است. یعنی قسم به فرشتگانی که آیات حدا را بر پیامبران میخوانند، و خود به ثناخوانی و ستایش و سیاسگزاری و تـقدیس ذات خـدا مى پردازند. ﴿إِنْ إِلْهُكُمْ لُواحِدٍ﴾ بر اين قسم خورده است. يعنى قسم به فرشتگاني كـه دارای چنین صفاتی هستند خدایی که ـ ای انسان! ـ میپرستید یگانه و تنها می باشد و شریک و انبازی ندارد. مقاتل گفته است: کافران مکه می گفتند: آیا محمد خدایان را یکی قرار داده است؟ یک خدا چگونه به این همه مخلوق میرسد؟ آنگاه خدا به عنوان تشریف و احترام به ملائک سوگند یاد کرد.<sup>(۲)</sup> بعد از آن خدای متعال معنی یگانگی و الوهیت را بيان كرده و مي فرمايد: ﴿رب السموات و الأرض و منا بسينها﴾ همو مالك و خالق آسمانها و زمین و مخلوقات مستقر در بین آنها میباشد؛ زیرا وجود آنها با این شیوه و نظم شگفتانگیز، از واضحترین و روشنترین دلایل بر وجود و یگانگی خدا میباشد.

۱-امام مسلم آن را در صحیح خود روایت کرده است و به مختصر ابنکثیر ۱۷۴/۳ نگاه کن. ۲- قرطبی ۱۲/۱۵.

۶۱۶ صفوة التفاسير

﴿و رب المشارق﴾ و همو پروردگار محل طلوع و غروب آفتاب است که در تـابستان و ز مستان تغییر پیدا می کند. طبری گفته است: به ذکر مشارق اکتفاکرد و مغارب را نیاورده است؛ چون لحن کلام برآن دلالت دارد.(۱) آنگاه بعد از بیان یگانگی و یکتایی خود به موضوع تزيين آسمان به وسيلهي ستارگان اشاره كرده و مي فرمايد: ﴿إِنَّا زِينَا السَّهَاء الدُّنيا بزینة الکواکب، آسمان نزدیک به شما را با ستارگان پرفروغ و روشن زینت داده و آرستهایم، که به صورت دانههای جواهر درخشان به نظر می آیند. ﴿و حفظا من کل شیطان مارد، و نیز آن را از نفوذ هر شیطانی نافرمان و متمرد و از اطاعت خدا بیرون رفته، محفوظ نگاه داشته ایم. قتاده گفته است: ستارگان به سه هدف خلق شده اند: رجم شیطان، و ایجاد روشنایی برای راهیابی، و زینت آسمان دنیا.(۲) و ابوحیان گفته است: آسمان دنیا را مخصوصاً ذکر کرده است؛ چون با چشم مشاهده میشود و تنها به وسیلهی ستارگان از نفوذ شياطين به آسمانها جلوگيري مي شود. (٣) ﴿لايسمعون إلى المله الأعلى﴾ نمی تو انند به فرشتگان مستقر در عالم بالاگوش فرا دهند. و عدهای میگویند: یعنی تا به عالم بالاگوش فرا ندهند. ﴿و يقذفون من كل جانب﴾ و از هر جهت قصد نفوذ در آسمان بکنند، با شهاب و سنگهای آسمانی رجم می شوند. ﴿دحورا ﴾ آنها از شنیدن اخبار آسمان دور و طرد می شوند. طبری گفته است: یعنی طرد و رانده می شوند. از «دحر» به معنی دفع و دور کردن است. (۴) ﴿و لهم عذاب واصب﴾ و در آخرت عذابی مستمر و دایمی خواهند داشت. ﴿ إلا من خطف الخطفة ﴾ جز آنكه دزدانه چيزي را برباید. ﴿فأتبعه شهاب ثاقب﴾ پس شهابی مشتعل که نور و فروغش نافذ است، آن را دنبال كرده و مي سوزاند. مفسران گفتهاند: شيطان نابكار از آنچه كه در عالم بالا جريان

۲- قرطبی ۱۵ / ۱۴.

<sup>1</sup>\_طبری ۲۴/۲۳. ۲\_البحر ۲۵۲/۷.

دارد شمهای می رباید، اما در موقع فرود آمندن به زمین شنهایی آن را دنبال کرده و می سوزاند. قرطبی گفته است: شهابی که برای رجم شیطان به کار می رود، از جمله ی ستارگان ثابت نیست؛ چون ستارهی ثابت حرکت می کند اما حرکتش قابل رؤیت نیست، در صورتی که حرکت این شهابها دیده می شود. <sup>(۱)</sup> ﴿فاستفتهم﴾ از منکران حشر بیرس. ﴿أَهُمُ أَشَدَ خَلَقًا أُمْ مِنْ خَلَقْنا﴾ كداميك از لحاظ ساختمان و بنيه قوىتر است؟ آيا آنها قوىترند يا آسمانها و زمين و موجودات مابين آنها، از قبيل فرشتگان و مخلوقات عظيم و شگفتانگیز؟ ﴿إِنَا خَلَقْنَاهُم مِنْ طَينَ لازبِ﴾ آنها را از گل نرم و چسبناک و بدون نیرو ساختهایم. طبری گفته است: از این رو آن را به چسبندگی توصیف کرده است که خاک مخلوط با آب است. و نیز فرزند آدم از خاک و آب و آتش و هوا ساخته شده است. و وقتی خاک با آب مخلوط شود به صورت گلی چسبناک در می آید.<sup>(۲)</sup> منظور از آیه این است که بر اعادهی خلق انسان دلیل اقامه شود. پس هر آن کس او را از هیچ آفریده و این همه خلایق را خلق کرده است، نیز می تواند بعد از فنا و نابودی اجسام آنها را اعاده دهـد. ﴿بل عجبت و یسخرون﴾ از اینکه آنان زنده شدن را تکذیب میکنند در حالی که این همه آثار و قدرت روشن را هم مشاهده میکنند، تعجب میکنی، و در همان حال آنها تو و سخنان تو را در این مورد مسخره میکنند. ابوسعودگفته است: یعنی از قدرت خدا در خلقت این خلایق عظیم، و اینکه آنها زنده شدن را انکار میکنند، تعجب میکنی، و آنها از تعجب تو و اینکه زنده شدن را مقرر می داری، تو را مسخره کرده و از عملکرد تو تعجب می کنند. <sup>(۳)</sup> ﴿و إِذَا ذَكَرُوا لا يذكرون﴾ و اگر به وسيلهي قرآن نصيحت شوند و آنها را بترسانند، پند نمیگیرند و نمیاندیشند. ﴿و إِذَا رأوا آیة یستسخرون﴾ و وقتی دلیلی

۲ـ طبوی ۲۳/۲۳.

۱ـ قرطبی ۱۵ /۱۸.

٥١٨ مفرة التفاسير

واضح یا معجزهای کوبنده از قبیل «شقالقمر» و به زبان آمدن درخت و سنگ» را مشاهده کنند که بر صدق تو دلیل است، در مسخره کردن افراط کرده یا دیگران را میخوانند که تو را مسخره و استهزاكنند. ﴿و قالوا إن هذا إلا سحر مبين﴾ و ميگويند: آنچه راكه براي ما آوردهای جز سحری آشکار چیزی نیست. در البحر آمده است: (هذا) اشاره است به خوارق اعجازانگیزی که توسط حضرت محمدﷺ آورده شد.(۱) ﴿ أَنْذَا مَتْنَا وَكُنَا تُرَابِا و عظاما أثنا لمبعوثون﴾ استفهام براي انكار و استهزا آمده است. يعني آيا وقتي اندام و اعضای بدن ما پوسیده و مندرس و اجزای آن متلاشی و پراکنده شود و به صورت خاک و استخوان درآيد، زنده خواهيم شد؟ ﴿أُو آباؤنا الأولونِ آيا پدران و گذشتگان ما نيز زنده خواهند شد؟ زمخشري گفته است: يعني آيا پدران ما نيز زنده ميشوند؟ شگفتي بیشتر را در بر دارد. منظور آنها این است که پدران قدیمی ترند، بنابراین زنده شدنشان بیشتر بعید به نظر می آید.<sup>(۲)</sup> ﴿قل نعم و أنتم داخرون﴾ به آنها بگو: بله، شما هم زنـدهٔ میشوید در حالی که خوار و ذلیل میباشید. ﴿فإنما هی زجرة واحدة﴾ جز یک صیحه و فریاد شدیدی نیست که اسرافیل برای قیام از قبر در صور می دمد. ﴿فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ﴾ که فوراً آنها در میدان محشر میایستند و به یکدیگر نگاه میکنند. قرطبی گفته است: الزجرة یعنی بانگ، و آن، دمیدن دوم است. از این رو به «زجرة» موسوم گشته است که صورت هی کردن و راندن شتر و فیل و گله را دارد.(۳) آنگاه از حسرت و پشیمانی آنها به هنگام مشاهدهی هول و هراس قیامت خبر داده و می فرماید: ﴿و قالوا یا ویلنا هذا یوم الدین﴾ میگویند: زیانمند ما هستیم، این همان روز حساب و جزا میباشد! آنگاه مىلائک بىر سبيل توبيخ و سرزنش به آنها مىگويند: ﴿هذا يوم الفصل الذي كنتم به تكذبون﴾ ايس

۲-کشاف ۲۰/۴.

<sup>1</sup>\_البحر ٧/٣٥٥.

همان روزی است که در آن کار خلایق فیصله می یابد و شما آن را تکذیب می کردید. بیضاوی گفته است: «فصل» یعنی قضاوت و جدا کردن نیکوکار از بدکار. (۱) ﴿ احشروا الذين ظلموا و أزواجهم ، يعني ستمكاران و همكنان و هممسلكان نافرمان و تبهكارشان راگرد هم آورید. و هر فرد را با همسنخ و همکیش خود در کنار هم قرار دهید. قرطبی گفته است: زناکار با زناکار، و شرابخوار با شرابخوار، و دزد با دزد کنار هم قرار می گیرند.(۲) و ابن عباس گفته است: ستمکاران را با همسران کافر شان گردهم آورید. و نیز از او نقل است که منظور افراد نافرمان مانند آنها می باشد. (۳) ﴿ و ماکانوا یعبدون \* من دون الله و آنها را با بتهایی که می پرستیدند، گرد آورید. و بدین وسیله حسرت و شرمندگی آنها را هر چه بیشتر نشان می دهد. ﴿فاهدوهم إلى صراط الجحیم ﴾ راه دوزخ را به آنها نشان بدهید و آنها را به سویش روانه کنید. لفظ ﴿اهدوهم﴾ متضمن سرزنش و مسخره میباشد. وقتی در دنیا به راه راست هدایت نشدند، امروز باید به راه دوزخ هدایت شوند. ﴿وقفوهم إنهم مسئولون﴾ آنها را در راه متوقف کنید و نگه دارید؛ چون از تمام گفته و عملشان سؤال خواهد شد. آنگاه به طریق سرزنش و تـوبیخ بــه آنــها گــفتـه مى شود: ﴿مالكم لاتناصرون﴾ چه شده است با وجود اينكه همه در اينجا حاضريد به یکدیگر کمک نمیکنید؟ در صورتی که عموما به یاور و معین احتیاج دارید؟ مفسران گفتهاند: این بیان به سخنان ابوجهل در روز بدر اشاره داردکه گفته بود: «ما همه به یاری یکدیگر می پردازیم». (۴) و ﴿تناصرون﴾ در اصل تتناصرون است، یکی از دو تاء برای تخفيف حذف شده است. خداوند مي فرمايد: ﴿بل هم اليوم مستسلمون﴾ بلكه امروز

۱-بیضاوی ۲/۱۳۸.

۲-قرطبی ۷۳/۱۵ و آن را به حضرت عمر خطاب ﷺ نسبت داده است.

٣- اين دو قول را صاحب «بحرالمحيط» از ابن عباس نقل كرده است، ٧ /٣٥٦.

۴۔ فرطبی ۱۵ /۷۴.

۶۲۰ صغرة التفاسير

ذلیل و سربه زیر و تسلیم شدگانند و از غلبه و یاری رساندن ناتوانند و عابدان و معبودان یکسانند. ﴿ و أقبل بعضهم علی بعض یتساه لون ﴾ رؤسا و پیروان به هم رو کرده و به لومه و سرزنش و مخاصمه می پردازند. ابوسعود گفته است: به طریق توبیخ و خصومت از هم می پرسند و جدل می کنند. (۱) ﴿ قالوا إنكم کنتم تأتوننا عن الیمین ﴾ تابعان و پیروان به متبوعان می گویند: شما از هر جهت می آمدید و باطل را برای ما آراسته و مزین می کردید و با قوی ترین دلایل ما را از تبعیت از راه حق باز می داشتید. (۲) یمین در کلام عرب به معنی نیرو و قدرت است. شاعر می گوید:

إذا ما راية رفعت لمجدٍ تلقّاها عرابة باليمين (٢)

وقتی پرچمی به منظور افتخار برافراشته شود، خردمندان آن را با قدرت دریافت میکنند و برمیگیرند. و عدهای نیز میگویند: معنی آیه چنین است: از چپ و راست به نزد ما آمده و ما را وسوسه میکردید و بر در پیش گرفتن راه انحراف تشویق می نمودید. (۴) فقالوا بل لم تکونوا مؤمنین و رؤسا به آنها میگویند: ما شما را به گمراهی وادار نکردیم، و شما را از ایمان مانع نشدیم، بلکه خود کافر شدید و به میل و اختیار خودتان ایمان نیاوردید. ابنکثیر گفته است: یعنی موضوع آن طور که شما گمان می برید نیست، بلکه قلب و نهاد خودتان منکر ایمان و پذیرای کفر و نافرمانی بود. (۵) فو ما کان لنا علیکم من سلطان ما زور و قدرتی نداشتیم که شما را وادار به پیروی از خود بکنیم. فبل کنتم قوما طاغین بلکه در ذات خودتان تهکاری و طغیان مقرر بود و مستعد نافرمانی بودید،

۱\_ابوسعود ۴/۲۹۸.

۲- ابن کثیر این قول را از سدی نقل کرده است و اظهر نیز همان است.

۳\_طبری ۲۲/۲۳.

۴ در في ظلال اين معني آورده شده است. و با اينكه از جهت لغت سند و مدركي ندارد اما لطيف است.

۵ مختصر ابن کثیر ۲/۱۷۷.

به همین سبب دعوت ما را اجابت کردید و آن را پذیر فتید. ﴿فحق علینا قول رسنا﴾ از این رو عذاب خدا بر عموم ما محقق و واجب آمد. ﴿إِنَّا لَذَائِقُونَ﴾ ما بدون تردید این عذاب را می چشیم. ﴿فأغویناكم إناكنا غاوین﴾ باطل را برای شما آراستیم و شما را به گمراهی خواندیم؛ زیرا خود بر باطل و گمراهی بودیم. خدا از حال آنها خبر داده و م فرماید: ﴿فَإِنهُم يُومِئْذُ فِي العَذَابِ مَشْتَرَكُونَ﴾ آنها در روز قيامت در عذاب شريكند، همانطور که در گمراهی شریک بودند. اما همانطور که فرموده است: ﴿و لن ینفعکم اليوم إذ ظلمتم أنكم في العذاب مشتركون﴾، امروز هيچ چيزي سودي به حالشان ندارد. ﴿إِنَا كَذَلِكَ نَفْعِلُ بِالْجِرِمِينِ﴾ ما ياكر دنكشان گناهكار اين چنين مركنيم. آنگاه سبب را بيان كرده و مي فرمايد: ﴿إنهم كانوا إذا قيل لهم لا إله إلا الله يستكبرون﴾ وقتى به آنها گفته م شد: بگویید: (لا اله الا الله)، گردنفرازی و تکبر م کردند و خود را بزرگ می دانستند. ﴿ و يقولون أَننا لتاركوا آلهتنا لشاعر مجنون ﴾ و وقتى به توحيد فرا خوانده مى شدند، م گفتند: آیا خدایان خود را به خاطر گفتهی یک نفر شاعر دیوانه رهاکنیم؟ منظورشان از شاعر ديوانه، پيامبر است. خدا در رد آنها فرمود: ﴿بل جاء بالحق و صدق المرسلين﴾ يعني موضوع بر طبق افتراي آنها نيست، بلكه محمد الله الله وحق درخشان و مطالبی همانند مطالب پیامبران پیشین را آورده است. ابوحیان گفته است: مشرکان یگانگی و رسالت را با هم انکار نموده و سخن خود را باگفتهی «شاعر مجنون» مخلوط کردند؛ زیرا شاعر فهم و درایتی دارا میباشد که به وسیلهی آن معانی شگفتانگیز را به نظم می کشد و آن را در قالب کلمات زیبا و بدیع شکل می دهد، ولی دیوانه چنین قدرتی · را ندارد، از این روگفتهی آنها خلط و هـزیان است.(۱) ﴿إِنَّكُمْ لَذَاتُقُوا العَّـذَابِ الأَلْيمِ﴾ اى تبهكاران! شديدترين عذاب را داريد. ﴿و ما تجزون إلا ما كنتم تعملون﴾ وكيفرى جز

١-البحر ٧/٣٥٧.

۶۲۲ صفوة التغاسير

مانند عمل خود ندارید. صاوی گفته است: چون کیفر بد با بدی همسان است، به عکس پاداش نیک که چند برابر است. (۱) بعد از اینکه شمهای از احوال و عذاب کفار را بیان کر د، مطابق روش قران در موازنه ی بین دو گروه، به عنوان ترغیب و ترهیب، مختصری از رفاه و نعيم مؤمنان را نيز بيان كرده و مي فرمايد: ﴿إِلا عباد الله المخلصين﴾ استثناء منقطع است. یعنی ولی بندگان مخلص و موحد خدا، عذابی نمی بینند و در محاسبه و بازخواست جدلی ندارند، بلکه خدا از گناهان آنان درمیگذرد و در مقابل عمل نیکی که انجام دادهاند ده برابر تا هفت صد برابر پاداش دارنند. آنگاه پاداش آنها را پادآور شده و مى فرمايد: ﴿أُولِنُكُ هُم رِزق معلوم﴾ آن رادمردان نيكوسرشت بامدادان و شامگاهان در بهشت روزی دارند. همانگونه که در جای دیگری از قرآن میفرماید: ﴿و لهم رزقهم فیها بكرة وعشيا). ابوسعود گفته است: رزق و روزي بهشتيان ويژگي هاي معلوم و مشخصي دارد از قبیل شکل و صورت زیبا، طعم لذیذ و دلچسب و رایحهی دلانگیز.(۲) آنگاه رزق را تفسیر کرده و می فرماید: ﴿فواکه و هم مکرمون﴾ میوههای گوناگون از تمام آنچه آرزو میکنند. در حالی که در بهشت قدر و احترام دارند و از تمام لذایذ لذت میبرند. «فواکه» را مخصوصاً ذکر کرده است؛ زیرا تمام خوردنیهای بهشت به صورت تفکه (دسر) و لذت بردن مصرف مي شوند. ﴿في جنات النعيمِ ﴾ در باغ و بستانها از نعمتها استفاده میکنند. ﴿علی سرور متقابلین﴾ بر تختهای آراسته با در و یاقوت قرار میگیرند و به هر جهت که بخواهند می چرخند. مجاهد گفته است: ﴿متقابلین﴾ یعنی از فرط محبت و نزدیکی پشت سر یکدیگر را نگاه نمیکنند. (۳) ﴿ يطاف عليهم بكأس من معين ﴾ بعد از ذكر خوردني، نوشيدني را يادآور شده است. يعني خدمتكاران بهشتي با جامهاي مملو

۲ ابوسعود ۲۸۸۴.

۱-میاوی ۳۳۷/۳.

از شراب از جوبیارهای جوشیده از چشمهساران بهشت، از آنها پذیرایی میکنند. صاوی گفته است: شراب بهشت این چنین توصیف شده است؛ زیرا مانند آب جوشیده از چشمه جاری است.(۱) ابن عباس گفته است: در قرآن هر جا «کأس» به کار رفـته است مـنظور شراب است، و معین یعنی جاری.(۲) ﴿بیضاء لذة للشاریین ﴾ این شراب، سفید رنگ و برای مصرف کنندگان لذت بخش است و هر کس آن را بنوشد لذت می برد. حسن گفته است: شراب بهشت از شير سفيدتر است. ﴿الفيها غول و الهم عنها ينزفون﴾ چيزي كه عقل آنان را ببرد و خراب کند در آن نیست و مانند شراب دنیا آنها را مست نمی کند. ابن کثیر گفته است: خدا شراب بهشت را از آفاتی که در شراب دنیا است از قبیل سر درد و شکم درد و زوال عقل، پاک و منزه کرده است. شراب بهشت طعمش مانند رنگش نیکو می باشد. منظور از غول به گفتهی ابن عباس سردرد است. و قتاده گفته است: سردرد و شکم درد است. (۳) و این زیباترین اوصافی است که لذت شرابخواران را تأمین میکند و کدورت و زیان آن را از بین میبرد. پس نه موجب مستی و سرمستی میشود و نه سردرد را به همراه دارد و نه مانند شراب دنیا موجب عربده کشیدن می شود که لذت را از میان مىبرد. ﴿و عندهم قاصرات الطرف﴾ دركنار آنها حورالعين قرار دارند، كه از روى عفت و پاکدامنی نظر خود را فقط به شوهران خود اختصاص میدهند، و از بس که با حیا و آزرماند دیگری را نگاه نمی کنند. ابن عباس گفته است: ﴿قَاصِرَات الطَّرَفِ عِني عفیفانی که به غیر از شوهران خود کسی را نگاه نمیکنند.(۴) ﴿عین﴾ یعنی عـلاوه بس عفت دارای چشمانی درشت و زیبا می باشند. طبری گفته است: یعنی چشمانی درشت و زیبا دارند. جمع «عیناه» یعنی زن درشت چشم و زیبا و باجمال. «عین» یعنی زیباترین

۱ـ صاوی ۳/۳۳۷.

۲. طبری ۳۴/۲۳. ۴. مختصر ۱۷۹/۳.

۶۲۴ صغوة التفاسير

نوع چشم.(۱) ﴿ كَأَنْهِنْ بِيضَ مَكْنُونَ﴾ به گفتهي ابن عباس انگار دانههاي مرواريد مستقر در صدفند. و به فرموده ي خدا استشهاد كرده است: ﴿ وحور عين كأمثال اللؤلؤ المكنون ﴾ . (٢) و حسن گفته است: ﴿ المكتون ﴾ يعني محفوظ و مصون مانده اي كه دست انسان به آن نخورده است. منظور این است: با وجود این زیبایی درخشان و با وجود رقت و لطافت و طراوتی که دارند، همانند در ناسفته در صدف محفوظند. ﴿ كَأَنْهِـن بِـيض مكنون﴾ دستهای مبتذل و چشمهای ناپاک آنها را به بازی نگرفته است. عرب زن را از لحاظ پاکی و بی آلایشی و سفیدی به تخممرغ تشبیه میکنند. ابوحیان گفته است: خدا در این آیه اول رزق و روزی را ذکر کرده است که جسم از آن لذت میبرد. و بعد از آن اکرام و احترام را آورده است که نفس و نهاد از آن متلذذ می شود. بعد از آن مکان را نام میبرد که عبارت است از باغهای پرنعمت بهشت، آنگاه لذت اُنس و اجتماع را یادآور شده: ﴿على سرر متقابلين﴾، كه أنس و سرور را بيشتر ميكند. بعد از آن مشروب را ذكر کرده است که در قدحها به آنان داده می شود و خود زحمت آن را نمیکشند. سپس با لذت جسمي يعني لذيذترين لذايذكه عبارت است از انس گرفتن با زنان و تمتع جستن از آنان، موضوع را خاتمه داده است.<sup>(۳)</sup>بعد از آن در مـوردگـفتگوی اهـل بـه<sup>ش</sup>ت در آن مجلس انس سخن گفته است. آنها در آن مجلس انس در حالی که در اطراف میز شراب نشسته و از تمام لذایذ لذت میبرند و از هر نعمتی استفاده میکنند، شروع به بحث و گفتگو می کنند: ﴿فأقبل بعضهم على بعض يتساءلون﴾ دور هم نشسته و در مورد وقايع دنیا به بحث میپردازند، نعمتهای خود را یادآور میشوند، و وضع و حال دنیا و ثمر و نتیجه ی ایمان را به یاد می آورند: ﴿قال قائل منهم إنی کان لی قرین ﴾ یکی از بهشتیان

۲۔ قرطبی ۱۵ / ۸۱.

۱\_طبری ۲۲/۲۳.

می گوید: در دنیا دوست و رفیقی داشتم که منکر زنده شدن بعد از مرگ بو د. ﴿ يقول أَثْنُك لمن المصدقين﴾ به من مي گفت: آيا شما به زنده شدن و جزا ايمان داري؟ ﴿ أَنَّذَا مِتنا و كِنا ترابا و عظاما أثنا لمدينون﴾ آيا بعد از اينكه مرديم و به خاك و استخوان پوسيده تبديل شدیم، دوباره زنده شده و بر مبنای اعمالمان محاکمه می شویم؟ این را بر سبیل تعجب و تكذيب و دور دانستن ميگفت. ﴿قال هل أنتم مطلعون﴾ مرد مؤمن به برادران بهشتي خود می گوید: آیا آتش را ملاحظه می کنید تا حال آن دوست و رفیق مرا مشاهده نمایید؟ خدا مى فرمايد: ﴿فَاطَلُعُ فُرْآهُ فِي سُواءُ الْجَحِيمِ﴾ نگاه كبرد و دوست كافر خود را در وسط شعلههای آتش دوزخ دید که زبانه می کشید. ﴿قال تالله إن کدت لتردین﴾ آن مؤمن به عنوان سرزنش او را مورد خطاب قرار داده و میگوید: به خدا قسم نزدیک بو د بافریب و نيرنگ مرا نابودكني. ﴿و لولا نعمة ربي لكنت من المحضرين﴾ و اگر فضل و كرم خدا مرا بر ایمان تثبیت نمیکرد، اکنون در آتش در کنار تو بوده و در عذاب دوزخ حاضر بودم. آنگاه همانطور که در دنیا رفیق کافرش او را مسخره می کرد، او هم به طریق مسخره او را مخاطب قرار مى دهد و مى گويد: ﴿ أَفَمَا نَحْنَ بَمِيتِينَ \* إلا موتتنا الأولى و ما نحن بمعذبين ﴾ آیا هنوز اعتقاد داری که ما جز یکبار مرگ را پذیرا نیستیم و زنده شدن و کیفر و حساب و عذابی در کار نیست؟ این بیان به روشنی مسخرهانگیز و گزنده می باشد و متضمن انتقام کامل از آن رفیق کافر است. و سیاسگزاری از نعمتها و کرم خدا را نیز در ضمن دارد. خدا مي فرمايد: ﴿إِن هذا لهو الفوز العظيم﴾ ابن نعمت كه بهشتيان بدان نايل آمدهانمد كرمم ، است بس عظيم. ﴿ لمثل هذا فليعمل العاملون ﴾ براى نايل آمدن به چنين ياداشي كريمانه، بايد تلاشكران سعى وكوشش كنند. مفسران گفتهاند: آيات شريف به داستان دو شریک اشاره میکندکه هشت هزار درهم داشتند، یکی از آنان خداپرست بود و در تجارت و امور دنیوی کوتاه می آمد، و آن یکی در اندیشهی افزودن مال و ثروت بود، و از شریکش جدا شد. و هر وقت خانه یا کنیز یا باغ و عقاری میخرید، آن را به رخ رفیق

باایمانش میکشید. و به وسیلهی کثرت مال بر او فخرفروشی میکرد، و فرد با ایمان هر وقت چنین می شنید به میزان آن صدقه می داد، تا در بهشت قصری خریداری کند. (۱) وقتی دوستش به او می رسید و می پرسید: چه کار کرده ای؟ میگفت: در راه خدا صدقه دادم. دوست کافر او را به باد مسخره مسیگرفت و میگفت: آیا تو از جملهی تصدیق کنندگان هستی؟ و سرانجامشان همان شد که خدا آن را بازگفته است.

نكات بلاغي: ١- ﴿بل عجبت و يسخرون﴾ متضمن طباق است.

٧\_ ﴿إِن إِهْكُم لواحد﴾ به «إن» و «لام» مؤكد است.

٣- ﴿ فاهدوهم إلى صراط الجحيم ﴾ متضمن اسلوب تهكم و سرزنش است.

ع\_ ﴿إذا قيل هم لا إله إلا الله > متضمن ايجاز به حذف است.

٥ ﴿إِنكم لذائقوا العذاب الأليم﴾ شامل التفات از غايب به خطاب است.

٦\_ ﴿قاصرات الطرف﴾ متضمن كنايه مي باشد.

٧\_ ﴿ كَأَنَّهِن بِيضٍ مَكْنُونَ ﴾ متضمن تشبيه مرسل مجمل است.

A-در ﴿شهاب ثاقب، عذاب واصب وطين لازب﴾ فواصل رعايت شده است.

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ أَذْلِكَ خَيْرٌ نُزُلاً أَمْ شَجَرَةُ ٱلزَّقُّومِ ﴿ إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِئْنَةً لِلظَّالِمِينَ ﴿ إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فَكُمُ الْمَالِ الْمُتَعِيمِ ﴿ أَذْلِكَ خَيْرٍ اللَّمَاطِينِ ﴿ فَإِنَّهُمْ لَآكِلُونَ مِنْهَا فَالِؤُونَ مِنْهَا الْمُؤونَ مِنْهَا الْمُؤونَ مِنْهَا الْمُؤونَ مِنْهَا اللَّهُ وَاللَّهُمُ اللَّهُ الللْهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ الللِهُ اللْهُ اللْهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ الللللْ الللْهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللْهُ الللِهُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْهُ اللللْمُ اللْمُؤْمِ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللْمُؤْمِ الللْمُ الللْمُ الللْمُلْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُلِمُ اللللَّامُ الللللْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللللْمُ الللْ

۱ـ در تفسير طبري ۲۸/۲۸ و مختصر ابنكثير ۳/۱۸۱ اين داستان به تفصيل ذكر شده است.

أَرْسَلْنَا فِيهِم مُنذِرِينَ ۞ فَانظُرْ كَيفَ كَانَ عَاقِبَةُ ٱلنَّذَرِينَ ۞ إِلَّا عِبَادَ ٱللهِ ٱلمُخْلَصِينَ وَلَقَدْ نَادَانَا نُوحٌ فَلَنِعْمَ ٱلْمُجِيبُونَ ۞ وَ خَبَّيْنَاهُ وَ أَهْلَهُ مِنَ ٱلْكَـرْبِ ٱلْـعَظِيم ۞ وَجَـعَلْنَا ذُرِّيَّتُهُ هُمُ ٱلْبَاقِينَ ۞ وَ تَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي ٱلْآخِرِينَ ۞ سَلاَمٌ عَلَىٰ نُسوح فِي ٱلْسَعَالَمِينَ ۞ إِنَّسَا كَذٰلِكَ نَجْزِي ٱلْمُحْسِنِينَ ۞ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ ثُمَّ أَغْـرَقْنًا ٱلْآخَـرِينَ ۞ وَ إِنَّ مِن شِيعَتِهِ لَإِبْرَاهِيمَ ۞ إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمِ ۞ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَ قَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ ۞ أَ إِنْكَا ٓ آلِمَةً دُونَ آللهِ تُريدُونَ ۞ فَمَا ظَنُّكُم بِرَبُّ ٱلْعَالَمِينَ۞ فَنَظَرَ نَــظْرَةً فِي ٱلنُّـجُوم ۞ فَقَالَ إِنِّي سَقِيمُ ﴾ فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ۞ فَرَاعَ إِلَىٰ آلِهَتِهِمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُـلُونَ ۞ مَـالَكُمْ لَاتَنطِقُونَ ۞ فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْباً بِالْيَسِمِينِ۞ فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزِفُّونَ۞ قَالَ أَتَسْفَبُدُونَ مَسَا تَنْحِتُونَ۞ وَ ٱللهُ خَلَقَكُمْ وَ مَا تَعْمَلُونَ۞ قَالُوا ٱبْنُوا لَهُ بُـنْيَاناً فَأَلْـقُوهُ فِي ٱلجَـحِيمِ۞ فَأَرَادُوا بِهِ كَيْداً فَجَعَلْنَاهُمُ ٱلْأَسْفَلِينَ ۞ وَ قَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ ۞ رَبِّ هَبْ لِي مِنَ ٱلصَّالِحِينَ ۞ فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلاَمٍ حَلِيمٍ ۞ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ ٱلسَّعْيَ قَالَ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَدَىٰ فِي ٱلْمُنَامَأَنِّي أَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرَىٰ قَالً يَا أَبَتِ آفْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَــتَجِدُنِي إن شَــاءَ آللهُ مِــنَ ٱلصَّابِرِينَ ۞ فَلَمَّا أَسْلَهَا وَ تَلَّهُ لِلْجَبِينِ۞ وَ نَادَيْنَاهُ أَن يَا إِبْرَاهِيمُ۞ قَدْ صَدَّقْتَ ٱلرُّؤْيَا كَذٰلِكَ غَجْزِي ٱلَّـحْسِنِينَ ۞ إِنَّ هٰذَا هَوَ ٱلْبَلاَءُ ٱلَّذِينُ۞ وَ فَدَيْنَاهُ بِذِبْحِ عَظِيمٍ۞ وَ تَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي ٱلْآخِرِينَ ۞ سَلاَمٌ عَلَىٰ إِبْرَاهِيم ۞ كَذٰلِكَ غَبْزِي ٱللَّحْسِنِينَ ۞ إِنَّهُ مِنْ عِسَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ وَ بَشَّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيّاً مِنَ ٱلصَّالِحِينَ ۞ وَ بَارَكْنَا عَلَيْهِ وَ عَلَىٰ إِسْحَاقَ وَ مِن ذُرُّيَّتِهِمَا مُحْسِنُ وَ ظَالِمُ لِنَفْسِهِ مُبِينَّ ۞﴾

\* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خدای متعال نعمتهای آماده شده برای نیکان را یادآور شد، آزار و عذاب و آتش تهیه شده برای اشرار را نیز یادآور شد تا تفاوت بین دو گروه مشخص گردد. پس از آن قصهی «نوح» و قصهی

۶۲۸

«ابراهیم» و پند و اندرز مکنون در آن دو را برای اهل عبرت بازگفت.

معنی لغات: ﴿نزلا﴾ میزبانی و مهمانداری. در اصل عبارت است از خوراک و نوشیدنی تهیه شده برای مهمان. ﴿طلعها﴾ ثمرش. ﴿شوبا﴾ مخلوط، به هم آمیخته. از «شاب الطعام» به معنی آمیخته شدن با چیزی دیگر است. ﴿بهرعون﴾ در شتاب و سرعتند. اهراع یعنی شتاب و سرعت. فراه میگوید: اهراع به معنی شتاب همراه با جنبش و تکان است. و مبرّد میگوید: مُهرع یعنی برانگیخته شده، گفته می شود: جاه فلان یهرع إلی النار؛ یعنی فلانی به سوی آتش آمد در حالی که سرما او را به شدّت برانیگخته بود که به سوی آتش برود. (۱) ﴿شیعته﴾ شیعة الرجل، یاران و هوادارانش، افرادی که راه و برنامهی او را پیش گرفتهاند. ﴿إفکا﴾ به دروغ و ناروا. ﴿سقیم﴾ بیمار و ناسالم. ﴿راغ﴾ میگوید:

«از لابهلای سخنانش حلاوت و شیرینی و چربزبانی به چشم میخورد و همچون روباه با حیله و کلک به سویت میآید و تمایل نشان میدهد».

﴿ يَرْفُونَ ﴾ در رفتن شتاب كردند. ﴿ تله ﴾ او را به صورت به زمين زد.

تفسیر: ﴿أَذَلَكَ خَيْرِ نَزَلا أُم شَجْرَة الزَقُوم﴾ آیا پذیرایی و مهمانداری با نعمتهای بهشت بهتر است یا با ثمر درخت زقوم که در جهنم قرار دارد؟ کدام یک بهتر و برتر است؟ میوهها و ثمر لذیذ، خوراک بهشتیان، و زقوم، غذای اهل آتش است. منظور از آن توبیخ کفار است. ﴿إِنَا جَعَلناها فَتَنَةَ للظّالمِين﴾ ما درخت زقوم را برای گمراهان مایهی بلا و عذاب قرار داده ایم. مفسران گفته اند: وقتی کفار نام زقوم را شنیدند، گفتند: درخت

۲\_همان منبع ۱۵ /۹۴.

چگونه در آتش میروید در صورتی که آتش درخت را می سوزاند؟ ابوجهل به یارانش میگفت: آیا می دانید زقوم چیست؟ زقوم یعنی کره و خرما، آنگاه برای آنان کره و خرما آورد و میگفت: بیایید زقوم بخورید، این همان زقومی است که محمد ما را از آن مى ترساند.(١) ﴿إنها شجرة تخرج في أصل الجميم للمرختي است كه در قمر جهنم ميرويد. آنگاه شاخههايش در آن منشعب مي شود. ﴿طلعها كأنه رءوس الشياطين﴾ ثمر و بارش از لحاظ زشتی انگار سر شیاطین می باشند. ابن کثیر گفته است: از این جهت آن را به سرهای شیاطین تشبیه کرده است ـ هر چند که آن میوه برای مخاطبان آشنا و شناخته شده نیست که زشتی منظر شیاطین در نهاد انسان مستقر است. (۲) ﴿فَإِنَّهُم لا كُلُونُ منها فالئون منها البطون) كافران به سبب شدت گرسنگي ناچارند از آن بخورند تنا شکمشان پر می شود، پس در مقابل روزی بهشتیان زقوم خوراک و میوهی آنها می شود. در حدیث آمده است: «اگر تنها یک قطره از زقوم در دریاهای دنیا ریخته شود، زندگی تمام انسانها خراب و مختل میشود، پس حال آنکه آن را میخورد باید چگونه باشد».(۳) ﴿ثم إن لهم عليها لشوبا من حميم﴾ بعد از اينكه از آن سير شدند وتشنكي بر آنان غلبه یافت، مخلوطی از آب بینهایت داغ را سر میکشند و با خوراک مخلوط میگردد، و بدين ترتيب و به منظور شدت بخشيدن به عذاب آنها تلخي زقوم و حميم جمع مي شود. ﴿ثم إن مرجعهم لإلى الجحيم﴾ بعد از آن سرانجام و مرجعشان قعر دوزخ است. مقاتل گفته است: حمیم در خارج دوزخ قرار دارد، آنها را برای نوشیدن آن بیرون میبرند و سپس آنها را به دوزخ برمی گردانند. و ابوسعود گفته است: زقوم و حمیم وسیله ی پذیرایی بوده که قبل از ورود به آتش به آنان داده می شود. (۴) ﴿إنهم أَلفُوا آباءهم ضالين﴾ آنها پدران

۲. مختصر ابن کثیر ۱۸۲/۳.

۱ـ تفسیر طبری ۲۳ / ۴۱.

۳ـ ترمذي آن را روايت كرده و گفته است: حسن صحيح است.

۴\_ابوسعود ۴/۲۷۱.

خود راگمراه یافتند و از آنان پیروی کردند. ﴿فهم علی آثارهم پهرعون﴾ و بدون دلیل و برهان به شتاب از خطاهای آنان پیروی میکنند و به دنبال آنان می شتابند. مجاهد گفته است: پیروی کردن آنها را به دویدن تشبیه کرده است، مانند آنکه به سرعت به سـوی چیزی می شتابد. ﴿و لقد ضل قبلهم أكثر الأولين﴾ قبل از قوم تو، اكثر ملتهای پیشین گمراه بودند. ﴿ و لقد أرسلنا فيهم منذرين ﴾ و به ميان آنان پيامبراني فراوان اعزام داشتيم که آنها را از عذاب برحذر می داشتند و می ترساندند، اما آنها به گمراهی و کجروی خود ادامه دادند و در آن فرو رفتند. ﴿فانظر كيف كان عاقبة المنذرين﴾ اي محمد! بنگركه سرانجام رؤسای آن تکذیب کنندگان چگونه بود. آیا آنها را نابود نکردیم و آنها را مایهی پند و عبرت بندگان قرار نداديم؟! ﴿إلا عباد الله المخلصين﴾ اما بندگان با ايمان كه خدا آنها را برای طاعت خود برگزیده بود، از عذاب نجات یافتند. بعد از آن قصهی «نوح» را شروع كرده و مي فرمايد: ﴿و لقد نادانا نوح فلنعم الجيبون﴾ لام مقدمه ي قسم است. يعني قسم به خدا نوح به ما پناه آورد و بعد از اینکه قومش او را تکذیب کردند از ما یاری خواست، و ما چه نیک اجابتکننده بودیم. آوردن ﴿الجیبون﴾ به صیغهی جمع بىرای عظمت و كبرياء مي باشد. صاوى گفته است: خداى متعال در اين سوره هفت قصه را آورده است: قصدی نوح، قصدی ابراهیم، قصدی اسماعیل ذبیح، قصدی موسی و هارون، قصدی الیاس، قصهی لوط و قصهی یونس. تمام آنها را به منظور تسلیخاطر حضرت محمد اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ و برحذر داشتن افراد كـافر آورده است.<sup>(۱)</sup> ﴿و نجيناه و أهله من الكرب العـظيم﴾ او و پیروان مؤمن و خانوادهاش را از غرق شدن نجات دادیم. مفسران گفتهانید: تـعداد آنـها هشتاد نفر زن و مرد بود. ﴿و جعلنا ذريته هم الباقين﴾ و بعد از نابود شدن قوم نوح ذريت و نسل نوح در سرزمین باقی ماندند. ابن عباس گفته است: تمام ساکنان کره ی زمین از

۱-صاوی ۲۴۰/۳.

ذریت و نسل نوح می باشند.<sup>(۱)</sup> در التسهیل آمده است: چون بعد از این که مر دم در طوفان غرق شدند و نوح و همراهانش در کشتی نجات یافتند، انسانها از نسل سـه فـرزند او یعنی سام و حام و یافث متولد شدند. (۲) ﴿و ترکنا علیه فی الآخرین﴾ و ذکر و یاد خیر او را تا روز قيامت پايدار كرديم و به جا نهاديم. ﴿سلام على نوح في العالمين﴾ درود معطر خدا و خلایق بر نوح باد تا روز رستاخیز! ﴿إِنَا كَذَلِكَ نَجِزِي الْحَسنينَ﴾ ما باداش بندگان نيكوكار را چنان مي دهيم و ياد خير آنها را تا آخر زمان برقرار مي داريم. ﴿إِنَّهُ مَنْ عَبَادِنَا المؤمنينَ ﴾ نوح در بندگی خدای دانا مخلص بود، و ایمان و یقینش کامل بود. در حاشیهی بیضاوی گفته است: به منظور نشان دادن والایم قدر و منزلت ایمان و اصالت امرش، این اکرام و فضل را مبتنی بر احسان قرار داده و سپس احسان را مبتنی بر ایمان قرار داده است تــا شکوه و اصالت امر ایمان را نمایان سازد. و دنیا را از نسل او پر کرده است، تا یادش بر سر زبان جهانیان جاویدان بماند. (٣) ﴿ثم أغرقنا الآخرین﴾ پس از آن كافران راكه به نوح ایمان نیاوردند، تا آخرین نفر غرق کردیم. به طوری که آثار و نام و نشانی از آنان باقی نماند. آنگاه قصهی ابراهیم را شروع کرده و میفرماید: ﴿و إِنْ مِنْ شیعته لإبراهــيم﴾ از جمله افرادی که بر سنت و روش نوح بودند و از پاران و هواداران او به شمار می رفتند، ابراهیم خلیل بود. بیضاوی گفته است: فاصلهی بین نوح و ابراهیم دو هزار و ششصد و چهل سال بود. در این فاصله دو پیامبر از جانب خدا مبعوث شدند، که عبارت بودند از «هود» و «صالح» ﴿ عُلِينَ ﴿ أَوْ جَاءَ رَبِّهُ بِقَلْبِ سَلِّيمٍ ﴾ آنگاه که با قلبي پاک و مصفا و خالص و خالی از شک و تردید به سوی خدا رو آورد. ﴿إِذْ قَالَ لأَبِيهُ و قومه ماذا تعبدون﴾ آنگاه که به عنوان توبیخ و سرزنش به پدرش، آزر و قومش گفت: این بتها چیست که آنها را

٢-التسهيل ١٧٢/٣.

<sup>1</sup>ــ البحر المحبط ٣٦٣/٧. ٣ــ ثيخ زاده ١٥٧/٣.

عفوة التفاسير

پرستش میکنید؟ بدین ترتیب انکار و سرزنش خود را اعلام داشته است. ﴿ أَنْفَكَا آلْهُــة دون الله تریدون∢ آیا به دروغ و ناروا خدایانی به غیر از الله میپرستید؟ به منظور نشان دادن زشتی عملشان، مفعولله «افکا» را قبل از مفعول بی واسطه آورده و بدین ترتیب دروغ و شرک آنان را ناروا نشان داده است. در اصل «تریدون آلهة من دون الله اِفکا»؟ بوده است. قرطبی گفته است: افک یعنی بدترین دروغ که هرگز پایدار نیست و همیشه آشفته مى باشد. (۱) ﴿ فَمَا ظَنْكُم بِرِبِ العَالَمِينِ ﴾ استفهام براى توبيخ و برحذر داشتن است. یعنی درباره ی پروردگار جهانیان چه گمانی دارید؟ آیا گـمان میبرید وقتی غیر او را پرستش کنید، شما را بدون عذاب و کیفر رها میکند؟ طبری گفته است: یعنی ای قوم! اگر غیر خدا را پرستش کنید و در محضر او حاضر شوید، خداوند با شما چه کار مىكند؟(٢) ﴿فنظر نظرة في النجوم ۞ فقال إني سقيم ﴾ بعد از اينكه به خاطر پرستش غير خدا آنان را توبیخ و سرزنش کرد، خواست به آنها نشان دهدکه بتهایشان سود و زیانی نمی رسانند! و خواست در خلوت آنها را بشکند. تلاش کرد و حیلهای اندیشید که برای شرکت در مراسم جشن با آنها بیرون نرود و خود بماند. لذا مانند عادت آنهاکه ستارهشناس بودند به آسمان نگاه کرد، و به آنها وانمودکردکه ستاره نشان میدهد فردا بیمار خواهد شد. آنگاه گفت: اگر با شما بیرون بیایم بیمار خواهم شد. این حیله دروغ به شمار نمی رود، بلکه از جمله حیله هایی است که برای نیل به مقصود شرعی جایزند. همچنان که آمده است: «مصلحت دروغ را جایز می دارد»، پس دروغی مصلحت آمیز به از راستی فتنهانگیز. یا منظورش این بود از اینکه آنها بت را پرستش میکنند قلبش بیمار است.(۲) ﴿فتولوا عنه مدبرین﴾ از او دوري جستند و او را گذاشتند و خود به جشن رفتند.

۲. طبری ۲۳/۴۵.

۱\_قرطبی ۱۵ /۹۲.

﴿فَرَاعُ إِلَى ٱلْهَتِهِمِ﴾ وقتى آنها رفتند و او را تنها گذاشتند، به طرف بتها رو آورده و بــه ينهاني قصد آنها راكرد و خود را به آنها رساند. ابنكثير گفته است: بعد از اينكه آنها بيرون رفتند، ابراهيم به نهاني و سرعت خود را به آنها رساند.(١) ﴿فقال أَلا تأكلون﴾ به بتهاگفت:آیا از این خوراک نمی خورید؟ ابنکثیر گفته است: آنها به عنوان قربت درکنار بتها خوراک می نهادند تا آن را تبرک نمایند. (۲) (ما لکم لاتنطقون) شما را چه شده است که سؤال مرا جواب نمی دهید؟ ابوحیان گفته است: پیشنهاد خوردن و درخواست سخن گفتن را به عنوان تمسخر و استهزا مطرح كرده است؛ زيرا آنها از پرستندگان پستتر بودند؛ چون آنان به عکس بتها هم خوراک میخوردند و هم سخن میگفتند.(۳) ﴿فراغ عليهم ضربا باليمين﴾ در خفا و دور از چشم مردم به طرف بتها آمد و با تبري كه با خود داشت آنها را خُرد کرد و شکست. بیضاوی گفته است: مقید کردن آن به «یمین» برای نشان دادن زور و قدرت ابراهیم است؛ چون نیرومندی ابزار کار نشاندهندهی عکس العمل تند و شدید است. (۴) قرطبی گفته است: زدن را به «یمین» اختصاص داده است؛ جون دست راست قوى تر است و با آن مى توان بشدت ضربه زد. (<sup>(۵)</sup> ﴿ فَأَقْبِلُوا إِلَيْهُ يَزْفُونَ ﴾ به سرعت به او رو آوردند، به طوری که یکدیگر را می زدند. وقتی به او رسیدند، گفتند: وای بر تو! ما آنها را می پرستیم و تو آنها را می شکنی؟ توبیخکنان در جواب آنها گفت: ﴿قال أتعبدون ما تنحتون﴾ آيا بتهايي را پرستش ميكنيد كه به دست خود آنها را تراشیده و خود آنها را ساخته اید؟ ﴿و الله خلقكم و ما تعملون﴾ در صورتي كـه خـداي عزوجل خود شما و عمل شما و تمام موجودات و همهٔ چیز را هستی بخشیده است. پس چگونه مخلوق را پرستش میکنید و خالق را رها میسازید؟ ابنجوزی گفته است: به نظر

٣- البحر المحيط ٣٦٦/٧.

۲ ـ ابن کثیر ۴ /۱۸۵.

۱۔ ابن کثیر ۱۸۵/۳.

۴-بیضاوی ۱۴۲/۲.

۵۔ فرطبی ۱۵/۱۳.

عجع صفوة التفاسير

بعضي از مفسران (ما) مصدري است، پس يعني خدا شما و اعمال شما را خلق كبرده است و به نظر آنها این آیه در مورد خلق اعمال انسان اساس و قاعده به شمار می آید. و به نظر بعضي (ما) موصول است و به معنى «الذي» است، پس يعني شما و بتهايي راكه ساختهاید خلق کرده است. و این دیدگاه به سیاق کلام مناسبتر و در اتمام حجت بسر بت پرستان قوى تر است. (١) ﴿قالوا ابنواله بنيانا فألقوه في الجحيم ﴾ گفتند: محلى برايش تهیه کنید و در آن آتش بیفروزید. مفسران گفتهاند: بعد از اینکه ابراهیم ﷺ در استدلال بر آنان غلبه کرد، خواستند به زور و فشار بر او غلبه کنند، و در بین خود به مشاوره پرداختند و آنگاه قرار گذاشتند به منظور نصرت و پیروزی خدایان و بتهایشان، او را در آتش بيندازند. ﴿فأرادوا به كيدا فجعلناهم الأسفلين﴾ خواستند براي كشتن ابراهيم حيله و نیرنگ به کار برند، ولی منا او را از آتش نجات دادیم و آن را به صورت مرد سالم درآوردیم و آنها را خوار و مغلوب و مورد قهر قرار دادیم؛ چـون نیرنگشان در مـورد ابراهیم اجرا و کارگر نشد. ﴿و قال إني ذاهب إلى ربي سيهدين﴾ بعد از اينكه خدا او را از آتش و نیرنگ آنها نجات داد، از میان قوم خود هجرت کرد و آنها را به حال خود رهاکرد، یعنی گفت: من از شهر خود کوچ میکنم و به جایی میروم که خدایم فرمان داده است. مقاتل گفته است: ابراهیم اولین انسانی بود که با سارا به سرزمین شام کنوچ کرد.(۲) ﴿رب هب لي من الصالحين﴾ پروردگارا! فرزندي از صالحان به من عطا فرماكه در غربت انیس و همدمم باشد. ابن کثیر گفته است: منظورش فرزندانی مطیع بود که جانشین قوم و عشيرتش بشوند كه آنها را ترك گفته بود.(٣) ﴿فبشرناه بغلام حليم ﴾ دعايش را قبول کردیم و به او مژدهی تولد پسری را دادیـم کـه در بـزرگی فـردی پـرحـوصله و بـردبار

۲\_ قرطبی ۱۵ /۹۷.

١-التسهيل ١٧٣/٣.

میشود. ابوسعود گفته است: بدینوسیله خدا سه مژده را به او داده است: مژده داد که پسر است و به سن رشد ميرسد و با حلم و حوصله خواهد بود؛ چون صغير به «حلم» متصف نمی شود. چه حلمی با حلم او برابری میکند که وقتی پدرش به او پیشنهاد ذبح و قربانی شدن کرد، گفت: «پدر جان! آنچه را به تو امر می شود انجام بده، به خواست خدا مرا از شکیبایان خواهی یافت».(۱) و جمهور مفسران بر این نظرند پسری که مؤدهی تولدش داده شد عبارت بود از «اسماعیل»؛ چون خدا بعد از خاتمهی قصمی ذبیح فرموده است: ﴿و بشّرناه بإسحاق نبياً من الصالحين﴾ و مؤدهي تولد اسحاق را بــه او دادیم که پیامبری از صالحان خواهد بود. پس این بیان نشان میدهد که ذبیح، اسماعیل است.(۲) ﴿فلما بلغ معه السعي﴾ وقتي پاگرفت و بزرگ شد و به سن و سالي رسيد كه بتواند با پدر سعی و تلاش کند و در کارها و احتیاجات به کار بپردازد. مفسران گفتهاند: یعنی به سن سیزده سالگی رسید. ﴿قال یا بنی إنی أری فی المنام أنی أذبحك﴾ ابراهیم به فرزندش، اسماعیل گفت: ای پسرم! در خواب به من دستور داده شد که تو را سر ببرم. ابن عباس گفته است: رؤیای پیامبران وحی است و این آیه را خواند. و محمدبن کعب گفته است: در حال خواب و بیداری از جانب خدا به پیامبران وحی می آمد؛ زیرا چشمان پیامبران به خواب میرود اما قلوب آنها به خواب نمیرود.(۳) ﴿فَانْظُر مَاذَا تَرَي﴾ نظر تو در این مورد چیست؟ ابنکثیر گفته است: از این جهت پسرش را باخبر کرد که کار بر او آسانتر باشد و صبر و حوصله و عزم و اردهاش را در مورد اطاعت از فرمان خدا بیازماید. (۴) اگر گفته شود: چرا در مورد امری که از جانب خدا قطعی است، با او مشاوره

۱- تفسیر ابوسعود ۲۷۳/۴.

۲- در کتاب «النبوة و الانبیا» از مؤلف تفصیل و دلیل موضوع را در صفحهی ۷۳ بخوانسید و بسه ابسنکثیر ۱۸٦/۳ مراجعه کنید که حاوی بحثی لطیف است. ۳- قرطبی ۱۰۲/۱۵.

۴. مختصر ۱۸٦/۳.

ع٣٤ صغوة التفاسير

کرد؟ در جواب گفته می شود: با او مشاوره نکرد که به نظر او عمل کند، بـلکه بـه ایـن منظور با او مشاوره کرد که او را آگاه کند، و به او ثبات قبلب بندهد و او را بنر صبر و شکیبایی استوار کند و به او قوت قلب بدهد. از این رو به نیکوترین وجه به او جواب داد: ﴿قال يا أبت افعل ما تؤمر ستجدني إن شاءالله من الصابرين﴾ اسماعيل گفت: بدر جان! فرمان خدا را در مورد ذبح عملي كن، به خواست خدا مرا صبور و شكيبا خواهي يافت. و این جواب انسانی است که تحمل و صبر و امتثال امر و رضایت به قضای خدا به او عطا شده است. ﴿فلها أسلها و تله للجبين﴾ وقتى هر دو \_پدر و پسر \_فرمان خدا را پذيرفتند، و او را بر صورت خوابانيد تا او را سر ببرد. ابن عباس گفته است: ﴿وتله للجبين ﴾ يعني او را روى شكم خواباند. ﴿و ناديناه أن يا إبراهيم قد صدقت الرؤيــا﴾ ايـن جــواب ﴿لمـا﴾ میباشد، و واو «مقحمة» میباشد. یعنی به او ندا دادیم: ای ابراهیم! مأموریت خود را انجام دادی و با خواباندن فرزندت برای ذبح مقصود رؤیایت حاصل شد. روایت شده است که چندین بار کارد را به تندی بر گلویش کشید اما آن را نبرید. صاوی گفته است: حکمت این امر عبارت است از اینکه خدا ابراهیم را بـه صنوان دوست برگرفت، پس وقتی از خدا تمنای فرزند کرد و خدا فرزند را به او عطاکرد، فرزند مورد علاقه و محبت ابراهیم قرار گرفت، آنگاه خدا فرمان ذبح فرزند محبوبش را داد، تنا پناکی و صفای دوستیش نمایان شود. لذا ابراهیم فرمان خدا را به جا آورد و محبت خدا را بر محبت فرزند ترجیح داد. ابن عباس گفته است: وقتی ابراهیم قصد ذبح پسـرش را کـرد و او را خواباند، پسرگفت: پدر جان! دست و پایم را ببند تا مضطرب نشوم و دست و پا نزنم، و لباسهايت را جمع كن تا به خون من آغشته نشوند و مادرم آن را نبيند و افسردهخاطر شود. و تیغت را تیزکن و به سرعت آن را برگلویم بکش تا مرگ بر من آسان شود، و وقتی نزد مادرم بازگشتی سلام من را به او برسان، و اگر خواستی می توانی لباس مرا به او بدهی که شاید مایهی تسلی خاطرش شود. ابراهیم گفت: فرزند دلبندم! در مورد اجرای فرمان

خدا چه نیکو یاوری می باشی ا(۱) ﴿ إِنَا كذلك نجزي الحسنين ﴾ تعليل و تعجيل فرج است. یعنی همانطور که سختی را از تو برطرف کردیم، همانطور هم بـه نیکوکاران پـاداش مى دهيم، و مشكل آنان را آسان كرده و مى كشاييم. ﴿إن هذا لهو البلاء المبين > در حقيقت چنین امری امتحان و آزمایشی سخت و آشکار بود، امتحانی که در آن چهرهی مخلص و منافق مشخص می شود. ﴿و قدیناه بذبح عـظیم﴾ و او را در ازای قربانی بـزرگی کـه از بهشت برایش فرستادیم، رهانیدیم. ابن عباس گفته است: قوچی بزرگ که چهل سال در بهشت چریده بود.(۲) ﴿و ترکنا علیه في الآخرين﴾ و تا روز قيامت تعريف و تمجيد او را ماندگار ساختیم. ﴿سلام على إبراهیم﴾ از جانب ما درود پاک و خوشبو بر ابراهیم باد! ﴿كذلك نجزى المحسنين ۞ إنه من عبادنا المؤمنين﴾ پاداش را مكرر يادآور شده است و علت این امر چیزی نیست جز رسوخ ایمان و یقین و اطمینان ابراهیم. بـه راسـتی کـه ابراهيم از بندگان مؤمن ما مي باشد. ﴿و بشرناه بإسحاق نبيا من الصالحين ﴾ بعد از آن جریان مژدهی فرزندی دیگر به او دادیم، که عبارت بود از اسحاق و اینکه بعداً پیامبر خواهد شد. ابن عباس گفته است: در موقع ولادتش مژدهی پیامبری او را داد و نیز وقتی پامبر شد، مژده را دریافت کرد. (۴) تقریباً آیه صریح است که ذبیح «اسماعیل» است نه «إسحاق». ﴿و باركنا عليه و على إسحاق﴾ و بركت دنيا و آخرت را به ابراهيم و اسحاق عطا كرديم. ﴿ و من ذريتهما محسن و ظالم لنفسه مبين ﴾ در بين نسل آنها افراد نيكوكار و افراد تبهكار قرار دارد. طبري گفته است: «محسن» يعني مؤمن، و «ظالم لنفسه» يعني کافر. (۴) و ابوحیان گفته است: آیه متضمن وعید برای یهود و ذریت ابراهیم و اسحاق است که به محمد ایمان نیاوردند و نیز نشان می دهد که از انسان نیکو، نایاک متولد

۲-ابن کثیر ۱۸۷/۳.

۱- صاوی ۳۴۳/۳.

می شود. و این امر برای نیکوکار عیب و نقص به شمار نمی آید.(١)

نكات بلاغى: ١- ﴿أَذَلُكَ خَيْرِ مَنْزِلاً أَمْ شَجْرَةَ الزَقَـوَمَ ﴾ مستضمن اسلوب تـهكم و سرزنش است؛ چون تعبير از آن به «خير» تهكم است.

۲\_ ﴿منذرین ... و المنذّرین﴾ متضمن جناس ناقص است؛ چون منظور از اول، پیامبران و از دوم، ملتها می باشد.

۳\_ ﴿ طلعها كأنه رءوس الشياطين ﴾ حاوى تشبيه مرسل مجمل است.

ع. ﴿إذ جاء ربه بقلب سليم ﴾ متضمن استعارهي تبعيه مي باشد.

٥\_ ﴿ مسن ... و ظالم ﴾ متضمن طباق است.

٦\_ ﴿ ابنوا ... بنيانا ﴾ شامل جناس اشتقاق است.

٧\_ ﴿و تركنا عليه في الآخرين﴾ متضمن كنايه است.

٨- ﴿ و إن من شيعته لإبراهيم \* إذ جاء ربه بقلب سليم ﴾ شامل مراعات فواصل است كه از
 محسنات بديعي و از خصوصيات قرآن است.

## ※ ※ ※

خداوند متعال مي فرمايد:

وَ لَقَدْ مَنَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَ هَارُونَ ﴿ وَ نَجَيْنَاهُمَا وَ قَوْمَهُمَا مِنَ ٱلْكَوْبِ ٱلْعَظِيمِ ﴿ وَ لَقَدْ مَنَنَا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَ هَارُيْنَاهُمَا ٱلْكِتَابَ ٱلْمُسْتَبِينَ ﴿ وَ هَدَيْنَاهُمَا ٱلصِّرَاطَ وَنَصَرْنَاهُمْ فَكَانُوا هُمُ ٱلْفَالِبِينَ ﴿ وَ آتَيْنَاهُمَا ٱلْكِتَابَ ٱلْمُسْتَبِينَ ﴿ وَهَارُونَ ﴿ وَهَدَيْنَاهُمَا ٱلصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمِ ﴿ وَهَارُونَ ﴿ إِنَّا لَكَ لَمُ لِكَ اللَّهُ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَ هَارُونَ ﴾ إنَّ الْمَا كَذَلِكَ فَاللَّهُ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَ هَارُونَ ﴾ إنَّهُ الْمَا كَذَلُونَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ وَاللَّهُ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَ هَارُونَ ﴾ إنَّ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنِينَ ﴾ وَ اللَّهُ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَ هَارُونَ ﴾ وَ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا مَلَ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِي اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللْهُ اللَّهُ اللْمُعْمِلُهُ اللَّهُ ا

ٱلْأَوَّلِينَ ۞ فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَــُحْضَرُونَ۞ إِلَّا عِبَادَ ٱللهِ ٱلْمَـخْلَصِينَ۞ وَتَــرَكْــنَا عَــلَيْهِ فِي ٱلْآخِرِينَ ٣ سَلاَمٌ عَلَى إِلْ يَاسِينَ ١٠ إِنَّا كَذٰلِكَ غَبْزِي ٱلَّـحْسِنِينَ ١٠ إِنَّهُ مِنْ عِـبَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ وَ إِنَّ لُوطاً لَمِنَ ٱلْمُوسَلِينَ ۞ إِذْ نَجَّـيْنَاهُ وَ أَهْـلَهُ أَجْمَـعِينَ ۞ إِلَّا عَـجُوزاً في ٱلْفَابِرِينَ ۞ ثُمَّ دَمَّوْنَا ٱلْآخَرِينَ ۞ وَ إِنَّكُمْ لَتَـمُرُّونَ عَلَيْهِم مُصْبِحِينَ ۞ وَ باللَّيْل أَفَـلَا تَعْقِلُونَ ۞ وَ إِنَّ يُونُسَ لَمِنَ ٱلْمُوسَلِينَ۞ إِذْ أَبَقَ إِلَى ٱلْقُلْكِ ٱلْمُشْحُونِ۞ فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ ٱلْمُدْحَضِينَ ۞ فَالْتَقَهَاهُ ٱلْحُوتُ وَ هُوَ مُلِيمٍ ۞ فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ ٱلْمُسَبِّحِينَ ۞ لَـلَبِثَ فِي بَطْنِهِ إِلَىٰ يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ۞ فَنَبَذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَ هُوَ سَقِيمٌ۞ وَ أَنبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِن يَقْطِينِ۞ وَ أَرْسَلْنَاهُ إِلَـٰى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ۞ فَآمَنُوا فَتَتَعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينِ۞ فَاسْتَفْتِهِمْ أَلِـرَبُّكَ ٱلْبَنَاتُ وَ لَهُمْ ٱلْبَنُونَ ۞ أَمْخَلَقْنَا ٱلْمَلاَئِكَةَ إِنَاناً وَ هُمْ شَاهِدُونَ۞ أَلَا إِنَّهُم مِـنْ إِفْكِــهِمْ لَيَتُولُونَ ۞ وَلَدَ اللهُ وَ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۞ أَصْطَنَى ٱلْبَنَاتِ عَلَى ٱلْبَنِينَ ۞ مَا لَكُمْ كَـيْفَ تَحْكُونَ ۞ أَفَلَا تَذَكُّرُونَ ۞ أَمْ لَكُمْ سُلْطَانٌ مُبِينٌ ۞ فَأَتُوا بِكِتَابِكُمْ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۞ وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَ بَيْنَ ٱلْجِئَّةِ نَسَباً وَ لَقَدْ عَلِمَتِ ٱلْجِئَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ۖ سُبْحَانَ ٱللهِ عَــــًا يَصِفُونَ ۞ إِلَّا عِبَادَ ٱللهِ ٱللَّـخْلَصِينَ۞ فَإِنَّكُمْ وَ مَا تَعْبُدُونَ۞ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفَاتِنِينَ۞ إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ ٱلْجَحِيمِ ۞ وَ مَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَعْلُومٌ ۞ وَ إِنَّا لَنَحْنُ ٱلصَّافُونَ ۞ وَ إِنَّا لَنَحْنُ ٱلْمُسَبِّحُونَ ٢٠٠٠ وَإِن كَانُوا لَيَقُولُونَ ١٠٠٠ لَوْ أَنَّ عِندَنَا ذِكْراً مِنَ ٱلْأَوِّلِينَ ١٠٠٠ لَكُنَّا عِبَادَ ٱللهِ ٱللُّخْلَصِينَ كُ فَكَفُرُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا ٱللَّـ رْسَلِينَ ﴿ إِنَّهُمْ هُمُ ٱلْنُصُورُونَ ۞ وَإِنَّ جُنْدَنَا هُمْ ٱلْغَالِبُونَ۞ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينِ۞ وَ أَبْصِرْهُمْ فَسَوْنَ يُبْصِرُونَ ١٠ أَنْبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ١٠ فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِيمٌ فَسَاءَ صَبَاحُ ٱلمنذرينَ وَ تَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينِ۞ وَ أَبْصِرْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ۞ سُـبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ ٱلْـعِزَّةِ عَــيَّا يَصِفُونَ ۞ وَ سَلاَمٌ عَلَى ٱلْمُوْسَلِينَ۞ وَ ٱلْحَنْدُ اللهِ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ۞

. ٢٠ صفوة التفاسي

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه داستان ابراهیم خلیل و قصه ی ذبیح را بازگفت، به دنبال آن قصه های بعضی از پیامبران را از قبیل حضرت موسی و هارون و یونس و لوط مطرح کرده و پند و عبرت مکنون در این قصه ها زا باز می گوید، و با بیان این که سرانجام پیروزی و غلبه از آن پیامبران و پیروان آنها می باشد، سوره را خاتمه داده است.

معنی لغات: ﴿أَبِقَ﴾ فرار کرد. ﴿المشحون﴾ پر. ﴿ساهم﴾ قرعه کشید. مبردگفته است: در اصل از سهام است و به معنی تیری است که در حالت چرخش و رها شدن می باشد. ﴿المدحضین﴾ مغلوب شدگان. در اصل به معنی لیز خوردن آمده است. گفته می شود: «دحضت حجّته و أدحضها الله» یعنی مغلوب شد و شکست خورد. شیاعر می گوید:

فقد قرّت بقتلهم العيون(١)

قتلنا المد حضين بكل فجّ

«اهل باطل را با راههای مختلف به قتل رساندیم و باکشته شدن آنها چشمها روشن گردید».

﴿ملیم﴾ انجام دهنده ی امری که موجب سرزنش و لومه می باشد. ﴿العراه﴾ سرزمین لخت و بدون درخت و آثار زندگی. فراه گفته است: العراه یعنی مکان خالی. ﴿يقطین﴾ کدو. جوهری گفته است: ﴿اليقطین﴾ یعنی آنچه ساقه ندارد، مانند بوته ی کدو و امثال آن. (۲) ﴿ساحتهم﴾ یعنی میدان و حریم آنها.

تفسیر: ﴿و لقد مننا علی موسی و هارون﴾ لام پیش درآمد قسم است. یعنی به عزت و جلال خودم قسم! با اعطای انواع نعمت ها و منافع دینی و دنیوی از جمله نبوت و رسالت، بر موسی و هارون منت نهادیم. ﴿و نجیناها و قومها من الکرب العظیم﴾ آنها و قومشان را ـ بنی اسرائیل ـ از اندوه و سختی و ناراحتی های بزرگ نجات دادیم، که عبارت بود از

۲ به «الصحاح» جوهري و «القاموس المحيط» نگاه كن.

اینکه فرعون آنها را به بردگی گرفته بود و شکنجه و آزار میداد. پسران را به قتل می رساند وزنان را زنده نگه می داشت. ﴿ و نصر ناهم فكانوا هم الغالبين ﴾ ضمير به موسى و هارون و بنی اسرائیل برمی گردد. یعنی آنان را بر دشمنانشان ـ یعنی قبطی ها ـ غالب و چیره كرديم، و بعد از اينكه مدتها زير دست و محكوم آنها بودند، آنيان را بـر قبطيها و فرعونيان غالب و چيره كرديم. ﴿و آتيناهما الكتاب المستبين﴾ وكتابي به آنها عطا كرديم که در بیان، بلیغ و رسا و حدود و احکامش کامل بود؛ یعنی تورات را به آنها دادیم. ﴿وهديناهما الصراط المستقيم﴾ و آنها را به راه راست، راهي كه هيچ كـژي و انـحرافـي نداشت هدایت کردیم. طبری گفته است: آن راه عبارت است از اسلام که بر مبنای آن پیامبران مبعوث شدهاند. (۱) ﴿و ترکنا علیها فی الآخرین﴾ و نام نیک و تمجید و تعریف آنان را جاودانه و پایدار کردیم. ﴿سلام علی موسی و هارون﴾ از ما بر موسی و هارون درود باد! ﴿إِنَا كَذَلِكُ نَجِزَى المحسنين ﴿ إِنَّهَا مِن عِبادِنَا المؤمنين ﴾ باداش كسى راكه در عبادت خدا نيكويي و اخلاص دارد، اينچنين ميدهيم. ﴿و إِنْ إِلياس لمن المرسلين﴾ هـر آینه الیاس ـ یکی از پیامبران بنی اسرائیل ـ از پیامبران گرامی است که آنها را برای هدایت خلق فرستادهایم. ابوسعود گفته است: عبارت است از الیاس بن پاسین و از نوههای دختري هارون، برادر حضرت موسى بود.(٢) ﴿إِذْ قَالَ لَقُومُهُ أَلَا تَتَقُونَ﴾ آنگاه كه به قوم خود ـ بنى اسرائيل ـ گفت: آيا از پرستش غير خدا نمى ترسيد؟ ﴿ أَتَدْعُونَ بِعُلَّا و تَذْرُونَ أحسن الخالقين﴾ آيا اين بت موسوم به بعل درا پرستش ميكنيد، و عبادت و پرستش يروردگار خود يعني نيكوترين خالقان را رها مي نماييد؟! ﴿الله ربكم و رب آبائكم الأولين﴾ عبادت و پرستش بهترین خالق را رها میکنیدکه پروردگار شما و پدران و پیشینیان شما می باشد. قرطبی گفته است: «بعل» نام بتی است که آن را پرستش می کردند، و شهر آنها

۶۴۲

به نام «بعلبك» موسوم شد؛ يعنى آيا خداى ساختهى دست خود، يعنى اين بت را پرستش میکنید؟ و بهترین خالق راکه «الله» نام دارد، و پروردگار خود شما و نیاکان شما مى باشد رها مى سازيد.(١) ﴿ فكذبوه فإنهم لمحضرون﴾ آنها پيامبر خود را تكذيب كردند، لذا با عذاب روبرو شدند. ﴿إلا عباد الله المخلصين﴾ اما بندگان باايمان خدا از عـذاب نجات یافتند. ﴿و ترکنا علیه فی الآخرین﴾ و تا روز قیامت نام نیک و تمجید از الیاس را برقرار داشتيم. (٢) ﴿سلام على إل ياسين﴾ از جانب ما بر إل ياسين درود باد! مفسران گفتهاند: منظور از ﴿إل ياسين﴾ الياس و مؤمنان همراهش ميباشند. و به عنوان تغليب با او جمع شدهاند. همانطورکه به «مهلب» و قومش گفته می شود: «مهلبون». (۳) اما طبری گفته است: ال ياسين نام إلياس ميباشد؛ چون گفته ميشود: الياس و آل ياسين، مانند میکال و میکائیل، و الیاس دو نام دارد، پس به «الیاس» و «إل یاسین» موسوم است. (۹) ﴿إِنَا كَذَلِكَ نَجِزَى الْحَسنين \* إنه من عبادنا المؤمنين﴾ قبلاً تفسير شده است. دليل اينكه بعد از یادآوری هر پیامبر، آیات را با سلام و درود و این دو آیهی شریف خاتمه داده است، بیان فضیلت «ایمان» و «احسان» می باشد، و چون تمام پیامبران به این صفات متصف می باشند، پس استحقاق درود و ماندگار شدن نام نیک را در بین مردم دارند. درود خدا بر جميع آنان باد! ﴿و إِن لُوطًا لَمْن المُرسَلَينَ﴾ هر آينه لوط يكي از پيامبران ميباشدك مأمور هدایت قوم خود بود. ﴿إِذْ نجیناه و أهله أجمعین﴾ زمانی را به یاد بیاور که خود او و مؤمنان همراه و اهل و اولادش را از عذاب رهانيديم. ﴿إلا عـجوزا في الغـابرين ﴾ جـز همسر کافرش که ایمان نیاورد و از زمرهی ماندگاران در عذاب و نابود شدگان در آمد. ﴿ثم دمرنا الآخرين﴾ سپس تكذيبكنندگان قومش را به شديدترين و فجيعترين وجمه

۲\_ جلالين ۲/۳۳.

۱\_قرطبی ۱۱۲/۱۵

نابود کردیم. به این ترتیب که دهات آنان را زیر و رو کردیم و سنگهایی از نوع سجیل بر آنان باراندیم، از این رو آن را به ﴿دمرنا﴾ بیان کرده است. ﴿و إِنَّكُم لَمْ رُونُ عَلْمُهُمْ مصبحین ، و باللیل﴾ در حالی که شما ای مردم مکه! در سفرهایتان بامدادان و شامگاهان از کنار منازل ویرانشده ی آنها عبور کرده و آثار نابودی آنان را شب و روز مشاهده میکنید. ﴿أَفَلا تعقلون﴾ وقتی آن را با چشم خود میبینید آیا پند و عبرت نمیگیرید؟ و نمى ترسيدكه به مصيبت آنها گرفتار شويد؟ ﴿و إِن يونس لمن المرسلين﴾ و هر آينه يكي از پيامبران ماكه براي هدايت قوم خود مبعوث شد، يونس است. ﴿إِذْ أَبِقِ إِلَى الفلكِ المُشحونِ ﴾ به یاد بیاور وقتی که به سوی کشتی پر از مسافر فرار کرد. ﴿فساهم فکان من المدحضين﴾ در قرعه کشی مسافران کشتی شرکت کرد، پس شکست خورد و مغلوب گشت، آنگاه او را به دریا انداختند. مفسران گفتهاند: یونس از اینکه قومش او را تکذیب کردند دلتنگ شد و آنها را به عذابی نزدیک تهدید کرد. و چون او را تکذیب کردند، با عصبانیت آنان را ترک نمود. عصبانیت او را به ساحل دریا کشاند و سوار کشتی بر از مسافر شد. در این هنگام کشتی با طوفان و امواج دریا روبرو شد. ملوانان گفتند: در این میان بردهای فراری قرار دارد، و برای نجات کشتی باید او را به دریا انداخت، قرعه کشیدند و قرعه به نام يونس درآمد. از اين رو او را به دريا انداختند. ﴿فالتقمه الحوت و هو مليم﴾ ماهي در حالي او را فرو بلعید که به سبب رها کردن فرمان خدا و ترک نمودن قومش به حالت غضب و عصبانیت و خروج بدون اجازهی پـروردگار خــؤد، شــایستهی ســرزنش بــود. ﴿فلولا أنه كان من المسبحين﴾ اكر در طول حياتش از جملهى تسبحگريان و ثنا خوانان نبود، ﴿للبث في بطنه إلى يوم يبعثون﴾ تا روز قيامت در شكم ماهي مي ماند و شكم ماهي برایش قبر گشته و هرگز رستگار نمی شد. اما در شکم ماهی به ذکر و تسبیح خدا مي برداخت و خدا را مي خواند و گفت: ﴿لا إِله إِلا أَنت سبحانك إِنّي كنت من الظَّالمين﴾. خدا لابه و التماسش را اجابت كرد. ﴿فنبذناه بالعراء و هو سقيم ﴾ از شكم ماهي او را به

۶۴۴ صفوة التفاسير

ساحل و به زمین و فضای لخت و بدون درخت و سایه بیرون انداختیم، در حالی که بر اثر مشكل بيمار بود. عطاء گفته است: خداي متعال به ماهي الهام كرده بود كه شكم تو را برای یونس زندان قرار دادهایم، اما او را خوراک تو قرار ندادهایم. از این رو سالم مانده بود، و هیچ تغییری بر او عارض نشده بود.(۱) ﴿و أُنبتنا علیه شجرة من یقطین﴾ و بر سر او بوتهی کدو رویاندیم تا بر او سایه افکند و او را از حرارت آفتاب مصون بدارد. «یقطین» درخت کدو تنبل است که دارای برگهای پهن است. ابنجوزی گفته است: از این جهت بوتهی کدو را یادآور شده است که برگهایش انبوه و خنک و پرسایه میباشند و مگس بدان نزدیک نمی شود؛ زیرا وقتی یونس از دریا بیرون آمد، پوست بدنش مگس را تحمل نمی کرد. (۲) و این امر ناشی از تدبیر و حکمت و لطف خدا بود. و بعد از این که حالش جا آمد و نیروگرفت، خدا او را نزد قومش بازگرداند. از این روگفته است: ﴿و أُرسلناه إلى ماثة ألف أو يزيدون﴾ بعد از آن او را به ميان قومش فرستاديم كه از آنها فرار كرده بود و تعداد آنها یک صد هزار بلکه بیشتر بود. مفسران گفتهاند: تعدادشان یک صد و بیست هزار نفر بود، و عدهای نیز میگویند: یکصد و هفتاد هزار نفر بودند. آنها در نینوا و در نزدیکی موصل سکونت داشتند. (أو) به معنی «بل» می باشد؛ یعنی بلکه بیشتر بودند. ﴿فآمنوا فتعناهم إلى حين ﴾ بعد از اين كه علائم عذاب موعود را ديدند، ايمان آوردند، پس به آنها فرصت دادیم تا سپری شدن دوران حیاتشان در دنیاکامروا باشند. در التسهیل آمده است: بیرون رفتند و بچهی حیوانات را با خود بردند و آنها را از مادرانشان جــدا کردند، و گریه و زاری را سر دادند و در پیشگاه خدا به التماس پرداختند. آنگاه خدا عذاب را از آنان برداشت. (۳) بعد از این که بحث درباره ی پیامبران را به آخر رساند، به

٢-التسهيل ٢/١٧٦.

۱\_ابوسعود ۴/۲۷۷.

بحث دربارهي تكذيبكنندگان كفار مكه پرداخته و مي فرمايد: ﴿فاستفتهم ألربك البنات و لهم البنون اي محمد! به طريق توبيخ و سرزنش از كفار مكه بپرس، چگونه گمان كر دهاند كه فرشته ها دختران خدا هستند؟ آنگاه مؤنث را براي خدا و مذكر را براي خود قرار دادهاند؟ آنها از دختران متنفرند و راضي نيستند به آنها دختر نسبت داده شود، پس چگونه راضی می شوند آنها را به خدا نسبت داده و پسران را به خود اختصاص دهند؟ ﴿أُم خلقنا الملائكة إناثا و هم شاهدون﴾ در مقابل بهتان و دروغ آنها، آنها را بار ديگر توبيخ و مسخر كرده و آنان را به ناداني توصيف مينمايد. يعني آيا وقتي فرشتگان پاكسرشت را خلق كرديم، آنها شاهد بودندكه ما فرشتهها را مؤنث قرار داديم تـا چـنين دروغ و بهتاني را سر كنند؟ ﴿أَلَا إِنَّهُم مِن إِفْكُهُم لِيقُولُونَ ۞ وَلَدَ الله ﴾ اي مردم! آگاه باشيد اين مشركان به دروغ و افترا به خدا فرزند و ذريت نسبت ميدهند. ﴿و إنهم لكاذبون﴾ و آنها در این که میگویند فرشتگان دختران خدا هستند، یقیناً دروغ میگویند. ابوسعود گفته است: آیه استثناف است و به منظور ابطال نظر و مذهب فاسد آنان آمده است، به این معنی که اساس آن جز بر دروغ روشن و افترای ناپسند مبتنی نیست و در این مورد اصلاً دليلي ندارند.(١) ﴿أصطني البنات على البنين﴾ بدينوسيله به توبيخ و سرزنش آنها پرداخته است. یعنی آیا خدای ذوالجلال دختران را برگزیده و آنها را بر پسران ترجیح داده است؟ ﴿مالكم كيف تحكون﴾ آنها را به سفاهت و ناداني متصف ميكند. يعني چه چیزی برایتان پیش آمده است که چنین حکمی ستمگرانه صادر میکنید؟ چگونه خدا -به گمان شما ـ جنس پست تر را برای خود اختیار میکند؟ ﴿ أَفَلَا تَذَكُرُونَ ﴾ آیا فاقد تمییز و درک هستید که خطا بودن این گفتار را نمی فهمید؟ ابوسعود گفته است: آیا به بداهت عقل متوجه بطلان این گفتار نمی شوید که در عقل هر انسان با حرد و ابلهی نقش بسته است؟(۲)

﴿أُم لَكُم سَلْطَانَ مِبِينَ ﴾ توبيخي ديگر است. يعني آيا در مورد اينكه خدا فرشتگان را به عنوان دختران خود برگرفته است دلیلی روشن و برهانی واضح دارید؟ ﴿فأتوا بكتابكم إن كنتم صادقين﴾ آن كتاب راكه بر درستي ادعا و گمان شما گواهي مي دهد، ارائه بدهيد. منظور بیان ناتوانی آنها میباشد و نشان میدهد که در گفتار غلط خود سندی شرعی و منطقی و عقلی در دست ندارند. سپس موضوع را به افسانه ای دیگر انتقال داده است که مشرکین آن را سر هم کرده بودند، و آن اینکه آنها گمان میکردند که خدای سبحان با اجنه رابطه دارد و از ازدواج خدا با اجنه، فرشتگان متولد شدهاند. ﴿و جعلوا بينه و بين الجنة نسباً > مشركان در بين خدا و اجنه خويشاوندي و نسب قرار دادهاند. آنها ميگويند: خدا اجنه را نكاح كرده و از اين ازدواج فرشتگان متولد شدند. ﴿سبحانه و تعالى عما يقول الظالمون علوا كبيراً ﴾ خدا كاملاً از آنچه ستمكاران مي گويند پاك و مبرا مي باشد. بعد از آن گمان کردند فرشتگان مؤنث میباشند و دختران خدا هستند. ﴿و لقد علمت الجنة أنهم لمحضرون﴾ يعني أجنه دريافتند كه آنها عذاب را خواهند ديند. صاوي گفته است: این بیان، سرزنش و تکذیب آنها را بیشتر می رساند. انگار گفته می شود: آنهایی که شما آنها را بزرگ دانسته و دختران خدا قرار می دادید، از حال و سرانجام کار شما آگاهتر ند. (۱۱) ﴿سبحان الله عما يصفون﴾ خدا پاک و منزه است از آنچه ستمكاران او را بدان توصيف مى كنند. ﴿إلا عبادالله المخلصين ﴾ استثناء منقطع است. يعنى اما بندگان مخلص، او را از توصيف ستمكاران تنزيه ميكنند. ﴿ فَإِنَّكُم و مَا تَعْبِدُونَ \* مَا أَنْتُم عَلَيْهُ بفاتنين \* إلا من هو صال الجحيم > اى كافران! شما و بتها و شياطيني كه مي برستيد نمی توانید حتی یک نفر از بندگان خدا را گمراه کنید، جز آنکه خدا شقاوتش را مقرر و ورود او را به آتش مقدّر کرده باشد. بعد از آن اقرار فرشتگان به بندگی خدا را یـادآور

۱\_صاوی ۴۴۸/۳.

شده و می فرماید: ﴿و ما منا إلا له مقام معلوم﴾ هر یک از ما فرشتگان مقام و منزلت و وظیفهای دارد که از آن تخطی نمیکند؛ یکی مأمور و مسؤول روزی است، و یکی مأمور اجل و یکی وحی را نازل میکند و هر یک در عبادت و تقرب و تشریف، منزلت و مقام خاص خود را دارد. ﴿و إنا لنحن الصافون﴾ و هر آينه ما در صفوف عبادت ايستادهايم. ﴿ وإنا لنحن المسبحون ﴾ و ماييم كه خداي سبحان را از هر وصف ناشايست منزه و مبرا میدانیم و به عظمت و کبریا می ستاییم، و در هـر وقت و زمـان او را تسبیحگو و ثنا خوانيم. در التسهيل آمده است: گفتهي فرشتگان متضمن جواب افرادي است كه آنها را دختران و شرکای خدا می دانستند؛ زیرا خود فرشتگان به بندگی و فر مانبری خود اعتراف کرده و خدای عزوجل را تنزیه نمودهاند.(۱) ﴿و إِنْ كَانُوا لَيْقُولُونَ \* لُو أَنْ عَنْدُنَا ذكرا من الأولين \* لكنا عبادالله الخلصين﴾ ضمير به كفار قريش عبايد است، و «إن» مخفف «إنَّ»ى ثقيله است. پس يعني حال و وضع كفار مكه ـ قبل از نزول قرآن ـ ايـن چنین بو دکه می گفتند: اگر کتابی مانند کتب پیشین، یعنی تورات و انجیل بر ما نازل بشود، ايمان ما از ايمان آنها قوى تر و ما از آنان بيشتر عبادت خدا را مخلصانه به جا مي آوريم. اما وقتی قرآن نازل شد به آن کافر شدند. از این رو فرموده است: ﴿فَكَفُرُوا بِهُ﴾ یعنی به قرآن، اشرف کتب آسمانی کافر شدند و آن را تکذیب کردند. ﴿فسوف یعلمون﴾ در آبنده عاقبت و نتیجهی تکفیر آیات خدا را خواهند دید. این چنین آنها را تهدید می کند. ﴿و لقد سبقت كلمتنا لعبادنا المرسلين ﴾ وعده و حكم ما به پيامبران مقرر شده است كه: ﴿إنهم لهم المنصورون﴾ آنها حتما يبروز و بر دشمنان خود چيره مي شوند. به فرمودهي ﴿كتب الله لأغلبن أنا و رسلي﴾ اشاره دارد. ﴿ و إن جندنا لهم الغالبون﴾ و همانا سربازان با ایمان ما محققاً در دنیا و آخرت چیره می شوند، و در دنیا با دلیل و برهان و در آخرت با

١- التسهيل ٢/٧٧.

۶۲۸ صفوة التفاسير

ورود به بهشت چیره می شوند. مفسران گفتهاند: نصرت و پیروزی خــدا بـرای مـؤمنان محقق است، اما اینکه در بعضی از معارک شکست خوردهاند به این قاعده خللی وارد نمی کند؛ زیرا اساس و قاعده بر پیروزی و نصرت است، و در بعضی موارد یا به سبب تقصير خود مغلوب مي شوند و يا اين كه صورت آزمايش و امتحان را دارد. ﴿فتول عنهم حتى حين ﴾ اي محمد! تا مدتي كوتاه و تا وقتي كه فرمان جنگيدن با آنها را به تو مي دهيم، از آنان رو برتاب. ﴿و أَبِصرهم فسوف يبصرون﴾ وعذاب آنها را در موقع نزول ببين، آنها در آینده کیفر خود را خواهند دید. ﴿أَفْبِعِذَابِنَا يَسْتَعِجُلُونَ﴾ استفهام انكاري و تهديد آميز است. یعنی آیا عذاب ما را شتابزده خواستارند؟ روایت شده است: زمانی که آیهی ﴿فسوف يبصرون﴾ نازل شد،كفار مكه با استهزا و تمسخرگفتند: اين عذاب چه وقت فرا مى رسد؟ سپس اين آيه نازل شد: ﴿فإذا نزل بساحتهم فساء صباح المنذرين﴾ يعنى آن را بمید ندانند؛ چون وقتی عذاب گریبان تکذیبکنندگان را گرفت، چه بد روزی را شروع میکنند و چه بامدادان بدی را خواهند داشت. عذاب را به لشکری تشبیه کرده است که در بامدادان به آنها حملهور شده و ریشهی آنها را برمیکند. ﴿و تُولُ عَنْهِم حتی حین ﴿ وأبصر فسوف يبصرون﴾ به عنوان تهديد و تسلىخاطر پيامبرﷺ آن را تكرار كـرده است. ﴿سبحان ربك رب العزة عما يصفون﴾ خداي صاحب عزّت و جبروت از توصيف ناشايست مشركان پاك و منزه است. ﴿ و سلام على المرسلين \* و الحمدلله رب العالمين ﴾ و دورد ما بر پیامبران گرامی بیاد! و در خاتمه سپاس و ستایش خدا را لایق است که پروردگار تمام خلایق است و از توصیف ناپسند کفار پاک و منزه است، که در این سوره اقوال ناپسند فراوانی را از آنها نقل کرده است. سوره را با تعمیم سلام بر پیامبران خاتمه داده و بدین ترتیب سلام و سپاس را به بندگان یاد داده است.

نكات بلاغى: ١ ـ موارد زير متضمن تتابع توبيخ است: ﴿ أَلُربُكُ البِنَاتِ ﴾، ﴿ أَم خُلَقْنَا اللَّائِكَةَ إِنَاثًا ﴾، ﴿ مالكم كيف تحكون ﴾، ﴿ أَفَلا تَذْكُرُون ﴾ و ﴿ أَم لكم سلطان مبين ﴾. كه

تمام آنها برای توبیخ و سرزنش آمدهاند.

٧- ﴿تدعون ... و تذرون ﴾ و ﴿البنات ... و البنين ﴾ متضمن طباق است.

٣-﴿إنهم لهم المنصورون. و إن جندنا لهم الغالبون﴾ با چندين ادات تأكيد، تأكيد شده و هر دو جمله به «إن» و «لام» مؤكد شدهاند.

۴- ﴿إذابق إلى الفلك المشحون﴾ حاوى استعارهي مصرحه مي باشد.

٥- ﴿ و جعلوا بينه و بين الجنة نسبا ﴾ متضمن التفات از خطاب به غيبت است.

۲- (فإذا نزل بساحتهم) حاوى استعارهى تمثيليه مى باشد. زمخشرى گفته است:
 فصاحت و جالب بودن اين جمله فقط درآمدنش به صورت تمثيل است. (۱)

فواید: ابن ابی حاتم از شعبی روایت کرده است که پیامبر الشی فرمودند: هر کس خوشحال می شود که به کاملترین پیمانه اعمال او را وزن کنند، وقنی می خواهد از مجلس برخیزد بگوید: ﴿سبحان ربك رب العزة عها یصفون \* و سلام علی المرسلین \* و الحمد لله رب العالمین ﴾ (۲)

\* \* \*

١-كشاف ٥٢/۴.





## پیش درآمد سور*ه*

- \* سورهی ص در مکه نازل شده است و محور آن همان محور سورههای مکی است که عبارت است از پرداختن به اصول عقاید اسلامی.
- \* سوره با قسم یاد کردن به قرآن معجزه گر و منزل بر پیامبر «امی» شروع شده است. قرآن شامل اندرزهای رسا و اخبار شگفت انگیز است، و خدا به قرآن قسم یاد کرده است که قرآن حق است و محمد المنتیج پیامبر است.
- \* بعد از آن در مورد یگانگی خدا به بحث میپردازد که مشرکین آن را انکار کرده و در مورد دعوت حضرت محمد ﷺ به توحید و یگانگی خدا، شگفتزده شده بودند:
   ﴿أجعل الآلهة إلها واحدا إن هذا لشیء عجاب﴾؟
- \* بعد از آن سرنوشت و عاقبت ستمكاران و تبهكاران پیشین را برای كفار مكه مثال زده كه در تكذیب و گمراهی راه افراط را پیش گرفتند، و عذاب و آزاری را یادآور می شود كه به سبب فساد و تبهكاریشان آن را دیدند و چشیدند.
- \* بعد از آن به منظور تسلی خاطر پیامبر المستفیق در برابر استهزا و تکذیب کفار مکه و برای تخفیف آلام و اندوهش، به نقل داستان بعضی از پیامبران گرامی از جمله داستان پیامبر خدا، حضرت داود و فرزندش، حضرت سلیمان پرداخته است که خدای متعال پیامبری و پادشاهی را با هم به او عطاکرد. و امتحان و آزمایش آنان را مطرح میکند. بعد از آن به یادآوری آزمایش حضرت ایوب، حضرت اسحاق، حضرت یعقوب، حضرت اسماعیل و حضرت ذالکفل می پردازد. بدین ترتیب سنت خدا را در زمینهی آزمایش

۶۵۲ مفوة التفاسير

پیامبران و برگزیدگان به صورتی سریع و مختصر بیان کرده است.

\* سورهی شریف به دلایل قدرت و یگانگی خدا در این گیتی و به آفرینش شگفتانگیز او در این جهان اشاره کرده است، و بدین ترتیب خاطر نشان می کند که این عالم هستی بیهوده خلق نشده است، و منزلگاهی دیگر لازم است تا نیکوکار و تبهکار پاداش خود را بگیرند.

سوره با بیان وظیفه ی اساسی پیامبر که وظیفه ی تمام پیامبران نیز هست، خاتمه
 بافته است.

نامگذاری سوره: سورهی شریف به سورهی «ص» موسوم است که یکی از حروف هجا می باشد تا به اعجاز قرآن اشاره کند، و آن اینکه این کتاب اعجاز آمیز از این حروف ترکیب یافته است که خدا به وسیلهی آن، اولین و آخرین را به مبارزه طلبیده است.

\* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحيمِ

الْأُحْرَابُ ﴿ إِن كُلُّ إِلَّا كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابِ ﴿ وَ مَا يَنظُوُ هٰؤُلَاهِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَا لَمَا مِن فَوَاقٍ ﴿ وَ قَالُوا رَبَّنَا عَجُل لَنَا قِطَّنَا قَبُلَ يَـوْمِ الْحِيسَابِ ﴿ اَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَ اَدْكُو عَبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِ إِنَّهُ أَوَّابُ ﴿ إِنَّا سَخَّوْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبُحْنَ بِالْعَشِيِّ وَ يَشُولُونَ وَ اَنْجُبَالَ مَعَهُ يُسَبُحْنَ بِالْعَشِيِّ وَ الْمُؤْمِرَاقِ ﴿ وَ اَلْجُبَالَ مَعَهُ يُسَبُحْنَ بِالْعَشِيِّ وَ الْمُؤْمِلُونَ وَ الْمُؤْمِلُونَ وَ الْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُولُونَ وَ الْمُؤْمِ وَالْمُؤَمِّ وَاللَّهُ وَلَمُ وَالْمُؤَمِّ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّوْمُ وَالْمُؤْمِلُونَ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَل

## 张 张 杂

معنی لغات: (عزة) تكبر و امتناع از پذیرفتن حق. در اصل به معنی غلبه و قهر است. گفته اند: «من عز بزّ» یعنی هر كس غالب شد، سلب میكند و می ستاند. (شقاق) مخالفت و تباین. (مناص) پناهگاه، یاری و رهایی. (عجاب) بی غایت شگفت انگیز. خلیل گفته است: عجیب یعنی شگفت انگیز، و عجاب یعنی بسیار شگفت انگیز. (۱) (اختلاق) دروغ و افترای ساختگی. (فواق) استراحت كردن و بهبود یافتن. جوهری

۶۵۳ صفوة التفاسير

می گوید: فواق عبارت است از فاصله ی دو نوبت دوشیدن؛ شتر را می دوشند و بعد از آن بچه را رها می کنند که شیر بخورد، وقتی که شیر به پستان آمد آن را می دوشند. و فرموده ی خدا: ﴿ما لها من فواق﴾ یعنی دمی آسایش و راحت ندارند. (۱) ﴿قطّنا﴾ قط، یمنی سهم و نصیب. ﴿الأید﴾ یعنی توانایی در عبادت و طاعت. ﴿تسوروا﴾ یعنی از دبوار بالا رفتند. سور یعنی دیوار و حصار. ﴿تشطط﴾ علماء لغت گفته اند: «شطط» یعنی تجاوز و تخطی از حق. «شط فی الحکم» یعنی قضاوت و حکم غیر عادلانه کرد. در اصل به معنی دوری است.

تفسیر: (ص) درباره ی حروف هجا بحث شد که بیانگر اعجاز قرآن می باشند. (۲) 

(و القرآن دی الذکر) قسم است. خدای عزوجل به قرآن قسم یادکرده است. یعنی قسم 

به قرآنی که دارای شرف و مکانت بلند پایه می باشد. جواب قسم محذوف و تقدیر آن 

چنین است: این قرآن، اعجازگر است و یقیناً محمد الشش صادق است. ابن عباس گفته 

است: (دی الذکر) یعنی دارای شرف. (۳) (بل الذین کفروا فی عزة و شقاق) بلکه 
کافران در نخوت و تکبر فرو رفته اند و با پیامبر الشش مخالفت و سر دشمنی دارند. 

بیضاوی گفته است: یعنی کافران به سبب یافتن خللی در قرآن راه کفر را پیش نگرفته اند، 

بیضاوی گفته است تکبر و خود بزرگ بینی در مقابل حق، به قرآن کافرند و به دلیل مخالفت با 

بلکه به سبب تکبر و خود بزرگ بینی در مقابل حق، به قرآن کافرند و به دلیل مخالفت با 

زکفار مکه را به سبب تکبر و امتناع از پذیرفتن حق و مخالفت و دشمنی با پیامبران خود 

نابود کردیم. ابوسعود گفته است: آیه مردم مکه را به سبب کفر و تکبرشان تهدید می کند و 
مصیبت وارده بر اقوام قبل از آنها را به آنان یادآور می شود. (۵) (فنادوا و لات حین مناص)

۲ به اول سورهی بقره مراجعه کنید.

۴\_بیضاوی ۱۴۱/۲.

۱\_محاح جوهری،

۲\_مختصر ۱۹۹/۳.

۵\_ابوسعود ۴/۲۸۱.

در موقع نزول عذاب، به امید نجات و رستگاری بانگ و فریاد یاری جستن و پناهندگی را بلند کر دند، اما زمان و فرصتی برای فرار و نجات نبود. ابنجوزی گفته است: یعنی ملتهایی که نابود شدند، زمانی فریادرسی را خواستند که فایدهای برای آنان نداشت؛ زیرا آن موقع، زمان فرار و نجات نبود. (ولات) به معنی «لیس» می باشد. در اصل لای نافیه است و تاء تانیث بر آن داخل شده است. (۱) ﴿ و عجبوا أن جاءهم منذر منهم ﴾ یعنی كفار مبعوث شدن حضرت محمد كَالنُّنيُّ را از جانب خدا بعيد مي دانستند؛ زيرا براي آنان قابل تصور نبود که خدا پیامبری از نوع بشر را مبعوث فرماید. ﴿و قال الکافرون هــذا ساحر كذاب، كفار مكه مىگفتند: معجزاتي راكه محمد آورده است سنحر است. ﴿كذاب﴾ يمني در ادعاي پيامبري بسيار دروغ ميگويد. و به عنوان خشم گرفتن بر آنان و سرزنش آنان و ثابت کردن گناه کفر بر آنان، در ﴿الْكَافُرُونَ﴾ اسم ظاهر به جای ضمیر «قالوا» آورده است؛ چون جز افراد فرو رفته در کفر و فسق احدی چنین تهمتی را نمی بندد. ﴿أَجِعِلَ الآلَهُ الْهَا وِ أَحِدًا﴾ آيا خدايان متعدد و مورد پرستش ما را در يكي منحصر كرده و جز او خدایی نیست؟ ﴿إن هذا لشیء عجاب﴾ اینکه محمد میگوید: خدا فقط یکی است، امری است بسیار عجیب و شگفتانگیز. ابنکثیر گفته است: مشرکین ـخدا روبشان را سیاه کند! ـ یگانگی خدا را انکار کرده و از رها کردن شرک و انباز قرار ندادن برای خدا در شگفت می شدند. آنها پرستش بتها را از پدران خود یادگرفته بـودند و پرستش بتها در دل آنها جا گرفته بود، لذا وقتی پیامبر ﷺ آنها را به کنار گذاشتن بتها و یگانگی خدا فرا خواند، این کار را بسی بزرگ دانسته و از آن در شگفت شدند و گفتند: آیا خدایان را فقط در یکی منحصر میدانند، این امر بسیار عجیب است.(۲) مفسران گفتهاند: قریش اجتماع کرده و به ابوطالب گفتند: جلو برادرزادهات را بگیر. او از

۶۵۶ صغوة التفاسير

دین ما عیب و ایراد میگیرد، و به خدایان ما بد میگوید، و ما را به سفاهت و بی خردی متهم مي كند. آنگاه ابوطالب حضرت محمد الما الما الله الله الله و در اين مورد با او صحبت كرد. يبامر وَالمُنْ كُلُون عمو جان! من از آنها يك كلمه مي خواهم كه به وسيلهي أن عجم را به زیر فرمان خود در می آورند، و عرب مدیون آنها می شوند. ابوجهل و مشرکین گفتند: مله! ما آن كلمه و ده كلمه ي ديگر را به او مي دهيم!! پيامبر ﷺ فرمود: بگوييد: ﴿لا إله إلا اللهِ ﴾، آنها آشفته شده و برخاستند و در حالي كه لباس خود را از گرد و خاك پاک میکردند، میگفتند: ﴿أَجعل الآلهة إلها واحداً...﴾. آنگاه این آیات نبازل شــدند.<sup>(۱)</sup> ﴿ وانطلق الملأ منهم أن امشوا و اصبروا على آلهـتكم ﴾ يُـعنى اشراف قريش و سران گمراهی از پیش پیامبر ﷺ بیرون شتافته و به یکدیگر میگفتند: بـروید، بـر عـبادت خدایان خود پایدار بمانید و در پرستش خدای یگانه که محمد شما را بدان میخواند از او اطاعت نکنید. ﴿إِنْ هذا لشيء يراد﴾ اين دسيسه و امرى است تندبير شده، محمد میخواهد در پناه آن شما را از دین پدران منصرف و خود بر شما آقایی کند. بنابرایس برحذر باشيد از اينكه از او اطاعت كنيد. (٢) ﴿ما سمعنا بهذا في الملة الآخرة > چنين گفته اى را از نصرانیان که دین آنان آخرین دین است، نشنیده ایم، آنهابه تثلیث و سه گانگی اعتقاد دارند، نه به یگانگی. پس محمد چگونه گمان می برد که خدا یکی است؟ ابن عباس گفته است: منظور آنها از ﴿ الملة الآخرة ﴾ دين نصراني است. و مجاهد و قتاده ميگويند: منظورشان دین قریش است. یعنی در دینی که از پدران خود دریافت کرده ایم چنین چیزی نيست. ﴿إِنْ هَذَا إِلا اختلاق﴾ چيزي كه محمد آن را ادعا ميكند جز دروغ و افترا چيزي نیست. پس از اینکه در بین آنان حضرت محمد المشتخ به وحی اختصاص یافته است، از

۱ـ طبری ۲۹/۲۳ و البحر ۲۸۲/۷.

۲-این است معنی آنچه که ابن جریرگفته است و «اظهر» نیز همان است، البته در تفسیر ابوسعود اقوال دیگری نیز در این رابطه وارد شده است ۲۸۳/۴.

در انکار و اعتراض در آمدند و گفتند: ﴿أَأْنُولَ عليه الذَّكر من بيننا﴾ استفهام براي انكار است. یعنی: آیا قرآن بر محمد نازل می شود نه بر ما، در صورتی که در بین ما هستند افرادی که از او ثروتمندترند و ریاستشان از او بالاتر است؟! زمخشری گفته است: آنها اختصاص یافتن شرف نبوت را به حضرت محمد ﷺ انکار کرده و این انکار بیانگر حسد و کینهای بو د که در سینهی آنان، در مورد اعطای شرف نبوت به حضرت می جو شید.<sup>(۱)</sup> ﴿بل هم في شك من ذكرى﴾ اضراب است از مقدّري كه تقدير آن چنين است: إنكار ذكر از طرف آنها از علم و آگاهی ناشی نیست، بلکه آنها در مورد آن شک دارند، از این روکافر شده اند. ﴿ بل لما يذوقوا عذاب ﴾ اضرابي انتقالي است، و غرض از آن تهديد است. يعني سبب شک و تردیدشان این است که تاکنون عذاب را نچشیدهاند، و اگر عذاب را م حشیدند به قرآن یقین حاصل می کردند و ایمان می آوردند. ﴿ أُم عندهم خزائن رحمة ربك العزيز الوهاب﴾ بدين ترتيب انكار مشركين را در مورد اختصاص يافتن حضرت محمد کالشکتر به نبوت رد می کند. یعنی آیا کلید و گنجینه های رحمت و عطایای خدا در اختیار آنان قرار دارد تا نبوت را به هر کسی که بخواهند عطاکنند و آن را از هر کسی که بخواهند منع کنند؟ بیضاوی گفته است: منظور این است که نبوت عطیهای است از جانب خدا و آن را به هر كسى از بندگان كه بخواهد عطا مى كند؛ زيرا او ﴿العزيزِ است؛ قدرتمندی است که مغلوب نمی شود، و ﴿الوهاب﴾ است؛ یعنی آن که به هر کس هر چه بخواهد مربخشد.(۲) ﴿أُم هُم ملك السموات و الأرض و ما بينها﴾ آيا اختيار چيزي از آسمانها و زمين را دارند؟ انكار و توبيخ است. ﴿فليرتقوا في الأسباب﴾ اگر چنين اختیاری را دارند، از روی نردبانی که آنها را به آسمان می رساند، بالا بروند و امور کاثنات را تدبیر و اداره کنند. بدین وسیله آنها را به باد سرزنش و توبیخ میگیرد. زمخشری گفته:

۶۵۸ صفوة التفاسير

سرزنشی بسیار شدید می باشد. گفته است: اگر صلاحیت تدبیر امور خلایق را دارند و اگر حق تصرف در تقسیم و بخشش رحمت را دارند، و اگر حکمت و درایت را به میزانی دارند که فرد شایسته ی نبوت را از فرد ناشایست تشخیص دهند، از نردبانی بالا بروند که آنان را به عرش می رساند، تا بر آن مستقر شوند، و به تدبیر امور عالم بپردازند، و وحی را بر برگزیده ی خود نازل کنند. و این سرزنشی بسیار شدید می باشد. (۱) ﴿ جند ما هنالك مهزوم من الأحزاب﴾ نكره آوردن براي تقليل و تحقير است، و ﴿ما﴾ براي تأكيد تقليل آمده است. یعنی آنها جز سپاهک و دسته های کافر چیزی نیستند که بر ضد حضرت محمد اللي گرد آمدهاند، طولي نميكشدكه شكست خورده و پا به فرار مينهند. بنابراین به گفتهی آنها اهمیت مده و به هذیان آنها توجه مکن. بعد از آن خدا دربارهی عذاب و نابودی کفار پیشین خبر داده و می فرماید: ﴿ كذبت قبلهم قوم نـوح و عـاد و فرعون ذوالأوتاد﴾ قبل از كفار قريش، اقوامي كثير از در تكذيب درآمدند از جمله قوم نوح و قوم هود یعنی قبیلهی «عاد» و فرعون ستمکار که سلطنتش به وسیلهی جمعی کثیر استوار شده بود. بعضى از مفسران گفتهاند: از اين جهت به «ذي الأوتاد» موسوم شده است که وقتی میخواست انسانی را شکنجه بدهد او را به چهار میخ میکشید تا میمرد. و عدهای هم میگویند: چون دارای اهرام و بناهای عظیم و استوار بود که مانند میخ بر زمين استوار بودند.(٢) ﴿و تمود و قوم لوط و أصحاب الأيكة﴾ و قوم ثمود يعني قوم صالح و قوم لوط و اصحاب ایکه یعنی یاران درخت انبوه که قوم شعیب بمودند، از در تكذيب درآمدند. ﴿أُولئك الأحزاب﴾ آنها عبارت بودند از كافراني كه بر ضد پيامبران خود اجتماع کردند و خدا آنان را نابود کرد. تکذیب کنندگان پیامبرﷺ باید بـرحــذر

۱-کشاف ۴/۵۷.

۲\_ از اصحاب نقل است که منظور از «اوتاد» همانا باغهای بزرگ است و ابن عطیه آن را ترجیح داده و زمخشری گفته است: استعاره از ثبات ملک است. همانگونه که «اسود» گفته است: فی ظل ملك ثابت الأوتاد.

باشندكه به مصيبت آنهاگرفتار نشوند. ﴿إن كل إلاكذب الرسيل﴾ تـمام آن احـزاب و ملتها هر یک پیامبر خود را تکذیب کرد. ﴿فحق عقاب﴾ در نتیجه کیفر من بر آنان ثابت و مقرر شد. به منظور مراعات رؤوس آیات، «یام» از عقاب حذف شده است. ﴿ وما ينظر هؤلآء إلا صيحة واحدة ﴾ مشركان وكفار مكه جزيك فريادي شديد انتظار نمی کشند که اسرافیل در صور می دمد و آنها بی هوش می شوند. ﴿ما لها من فواق﴾ آن فریاد شدید توقف و تکراری ندارد. ابن عباس گفته است: یعنی برگشتی ندارد.(۱) و مفسران گفته اند: یعنی وقتی این فریاد شدید بیاید، حتی یک لحظه و به اندازهی یک «فواق» تأخیر ندارد. فواق عبارت است از فاصلهی بین دو نوبت دوشیدن شتر، یس صیحه و فریاد شدید در وقت مقرر و بدون تقدیم و تأخیر فرا میرسد. زمخشری گفته است: منظور این است که فقط یک نفخه میباشد، نه دوباره می شود و نه تکرار میگردد.(۲) ﴿ و قالوا ربنا عجل لنا قطنا قبل يوم الحساب ؛ يعني كفار مكه به طريق مسخره و ريشخند گفتند: خداما! اگر قضیه چنان است که محمد می گوید، سهم و نصیب ما را از عذابی که وعده دادهای قبل از فرا رسیدن روز قیامت تعجیل نما. مفسران گفتهاند: همانگو نه که در جايي ديگر از قرآن، خدا در رابطه با آنان مي گويد: ﴿ ويستعجلونك بالعذاب ﴾ ، اين را نيز به صورت استهزا گفته اند. ﴿اصبر على ما يقولون﴾ اى محمد! در مقابا, تكذيب آنان شکیبا باش که به طور یقین خدا تو را بر آنان چیره و پیروز می گرداند. صاوی گفته است: آيه متضمن تسلى خاطر پيامبر الماسية و تهديد كفار است. (٣) ﴿ و اذكر عبدنا داود ذاالأيد ﴾ بندهی ما داود، همان پیامبر شاکر و شکیبا را یادآور باش که در دین و بدن توانا بود. داود یک روز در میان روزه می گرفت و تا نیمه شب به عبادت می ایستاد. ﴿إِنَّهُ أُوابِ﴾ او بسی

۲۔کشاف ۹/۴.

مغوة التفاسير

به پیشگاه خدا رو می آورد و توبه میکرد. اواب یعنی رجـوع کـننده بـه پـیشگاه خـدا. ابوحیان گفته است: از آنجایی که گفتهی مشرکین استهزا به دین بود، خدا به پیامبر المشا دستور دادکه در مقابل آزار آنها صبور باشد. و داستان و قصهی «داود، سلیمان و ایوب» و غیره را بازگفته است که در مقابل مشکلاتی که با آن روبرو شدند شکیبا بودند تا اینکه خدا فرجی در کارشان فراهم کرد و بهترین سرانجام یافتند، پس تو نیز آنچنان صبور باش، و سرانجام كارت بهترين سرانجام مي شود. (١) ﴿إِنَّا سِخْرِنَا الْجِـبَالُ مِـعَهُ يَسْبِحِنْ بالعشى و الإشراق﴾ كوهها را براي داود مسخر كرديم كه بـامدادان و شـامگاهان بـا او تسبیخ خوان باشند. تسبیح کوهها امری است حقیقی و برای حضرت داود الله معجزه به شمار مي آيد. همانگونه كه خداوند متعال در جاي ديگر نيز فرموده است: ﴿يا جِبال أُوبِي معه و الطير). ﴿ و الطير محشورة كل له أواب، پرندگان را برايش مسخركرديم كـه در اطرافش جمع شده و با او تسبيح خوان مي شدند. هم كوهها و هم پرندگان همراه با او به طاعت و عبادت خدا ميپرداختند و او را تقديس كرده و تسبيحخوان بودند. ابنكثير گفته است: پرندگان همزمان با تسبیح داود، تسبیح نموده و کلمات او را تکرار میکردند. در هوا توقف نموده و با او تسبیحات را زمزمه میکردند. و همچنین کوههای سر به فلک کشیده ذکر و تسبیحات او را باز میگفتند و با پیروی از او تسبیحخوان بودند. قتاده گفته است: ﴿أُوابِ﴾ يعني مطيع و فرمانبر. (٢) ﴿و شددنا ملكه ﴾ و سلطنتش را نيرومند كرديم و با اعطای هیبت و یاری و کثرت سربازان ملکش راتثبیت نمودیم. ﴿و آتیناه الحکمة﴾ و پیامبری و درک و فهم امور را به او عطاکردیم. **﴿وَفَصَلُ الْخَطَابِ﴾** وگفتاری روشـن و واضح به او دادیم که هر شنوندهای آن را میفهمید.<sup>(۳)</sup> مجاهد گفته است: یعنی دقت و

۲\_مختصر ۱۹۹/۳.

١- البحر ٧/ ٣٩٠.

۴\_این نظر زمخشری و اختیار این عطیه است. و به گفته ی ﴿إنه لقول فصل﴾ استدلال کرده است. و طبری گفته است: ﴿فصل الخطاب﴾ یعنی گفتار و حکم و خطبهی فیصله دهنده.

تشخیص درست در کارها. و قرطبی گفته است: یعنی تعبیری که حق و باطل را از هم جدا میسازد.(۱) مفسران گفتهاند: پادشاهی و سلطنت داود استوار بود و مملکت را با عزم و اراده و حکمت اداره میکرد. و در کنار حکمت و نیرومندی، رأیش قاطع و بدون شک و تردید بود. و چنین سیاستی نهایت کمال حکمت را نشان میدهد. ﴿و هل أَتَـاكُ نَـبُوا الخصم إذ تسوروا المحراب، اين استفهام براي ايجاد شگفتي و تشويق شنونده به شنيدن مطالبی است که به اوگفته میشود، مانند اینکه به رفیقت میگویی: میدانی امروز چه اتفاقی افتاده است؟ بدینوسیله میخواهی او را تشویق کنی که به سخنانت گـوش فـرا دهد. پس معنی آیه چنین است: ای محمد! آیا خبر آن جماعت به شما رسیده است که با هم در نزاع بودند و در موقع اشتغال داود به طاعت و عبادت، مسجد او را در برگرفتند؟ ﴿إِذْ دخلوا على داود ففزع منهم﴾ آنگاه كه از بالاي حصار و ديوار نزد او رفتند، در نتيجه داود از آنها بیمناک و در هراس شد. مفسران گفتهاند: از این رو داود ترسید و آشفته شد که بدون اجازه وارد مسجد شده و از در وارد نشدند، و در زمانی وارد شدند که داود آن را به عبادت اختصاص داده بود. ﴿قالوا لاتخف خصان بغي بعضنا على بعض﴾ گفتند: از ما نترس، ما دو نفر متخاصم هستیم که بعضی به دیگری ظلم روا داشته است. ﴿ فاحكم بيننا بالحق والاتشطط ﴾ در بين ما به عدالت قضاوت كن، و در صدور حكم جور و ستم روا مدار. ﴿و اهدنا إلى سواء الصراط﴾ و ما را به راه راست وحق هـدايت نـما. ﴿إِن هذا أخى له تسع و تسعون نعجة ولى نعجة واحدة ﴾ گفت: اين رفيقم نود و نه گوسفند دارد و من فقط یک گوسفند دارم. این سرآغاز داستان دو خصم است.(<sup>۲)</sup> یعنی یکی از

۱۔ تفسیر قرطبی ۱۹۲/۱۵.

۲- بعضی از مفسران مرتکب اشتباهی بزرگ شدهاند و در تفسیرهای خود بدون تحقیق و بررسی دقیق، اقوالی را از اهل کتاب آوردهاند که سند و بنیان ندارد و نباید به آن اعتماد کرد؛ زیرا جزو قصه و اخبار اسرائیلیان میباشند که با روح و مبنای عقیده ی اسلامی در مورد «عصمت پیامبران» مناقات دارند. از جمله این اخبار پرحیله و نیرنگ روایتی

957 صفوة التفاسير

آنها گفت: رفیقم نود و نه گوسفند دارد و من فقط یک گوسفند دارم. مفسران گفتهاند: منظور از گوسفند، زن است. پس معنی آن چنین می شود؛ او نود و نه زن دارد و من فقط

است در مورد عشق حضرت داود به زن یکی از فرماندهان سیاه خود که خلاصهی آن چنین است: «روزی داود در پشت بام منزل خود گردش میکند. زنی را در حالت حمام گرفتن میبیند، و عاشق آن میشود، این زن همسر یکی از فرماندهان سپاه او به نام «اوریا» بود. داود میخواهد آن زن آزاد شود و با او ازدواج کند. پس شوهرش را به جنگ می فرستد و پرچم را به او می دهد و فرمان پیشروی به او می دهد، و پیروز می شود. چندین بار او را به میدان می فرستد تا سرانجام کشته می شود و داود با زنش ازدواج می کند.تا آخر دروغها و افتراها. ابن کثیر گفته است: بسی از مفسران اخبار و قصههایی را نقل کردهاندکه جزو اسرائیلیات میباشند. و بعضی آنها بدون شک،کذب و دروغ محضند. و ما عمدآ آن را درکتاب خود نیاوردیم. و تنها به خواندن قصه در قرآن اکتفاکردیم. خدا هرکس راکه بخواهد به راه راست هدایت میکند. بیضاوی گفته است: اینکه گفتهاند: حضرت داود چندین بار «اوریا» را به میدان فرستاد و به او دستور پیشروی داد تاکشته شد و با زنش ازدواج کرد، دروغ و افترا و ناروا میباشد، از این رو حضرت علیﷺ گفت: هر کس داستان حضرت داود را مانند قصه گویان بازگوید، او را یک صد و شصت تازیانه می زنم که حد دروغ بستن به پیامبران همان است. و درست این قصه آن است که محققان و پیشوایان و دانشمندان تفسیر آوردهاند که عبارت است از: حضرت داود قسمتی از وقت را به امور ملک و مملکت اختصاص داده بود. و قسمتی را به قضاوت و رسیدگی به اختلافات مردم، و بخش آخر آن را در خلوت و با خواندن ذکر و تسبیح و ثنا در محراب و عبادت سپری میکرد. در موقع خلوت هیچ کس نزد او نمی رفت. تا از محراب خارج می شد. اما روزی با دو نفر که محراب را محصور کرده بودند روبرو شد. داود از آنها بیمناک شد و در دل خود قرار گذاشت تا آنها را بزند، اما آن دو او را مطمئن و آرام کردند و گفتند: ما دو نفریم که با هم اختلاف داریم. و یکی از آنها مشکل و خواست خود را ـ آنطور که در قرآن است ـ بیان کرد و مسأله، نشان دهنده ی ظلم علنی، و غیرقابل تحمل و تأویل بود. از این رو داود به محض شنیدن این ظلم آشکار، بدون توجه به گفتهی طرف دیگر، حکم او را صادر کرد. و از طرف دیگر درخواست بیان نکرد و به دلیل او گوش نداد. وگفت: «با درخواست گوسفندت به تو ظلم کرده است... تا آخر. آنگاه خدا او را مورد عناب قرار داد و به او تذکر داد که قاضی باید بعد از شنیدن اظهارات طرف دیگر حکم صادر کند. اما در رابطه با آنچه بعضی از مفسران با اعتماد به روایات اسرائیلیان آوردهاند ما نسبت به آن هشدار دادیم؛ چراکه نسبت دادن این افتراءات و دروغ حتی به مسلمانان عوام و نادانان فاسق هم درست نیست تا چه رسد به خواص پیامبران». پس هر آنکه دارای خرد سالم است در آن بنديشد.

یک زن دارم. ﴿فقال أكفلنها﴾ گفت: آن را به من بده و آن را تحت تكفل من قرار بـده. ﴿ وعزني في الخطاب﴾ و در خصومت بر من غلبه يافته و چيره شده است و در سخنوري بر من فشار آورده و سخت گرفته و بر من چیره شده است. ﴿قال لقد ظلمك بسؤال نعجتك إلى نعاجه داود گفت: قطعا او را در مطالبه ي ميش تو براي اين كه ميشهاي خودش یک صد میش بشوند به تو ظلم کرده است. ﴿ و إِن كثيرا من الخلطاء ليبغي بعضهم على بعض﴾ و همانا بسي از شريكان به يكديگر ظلم ميكنند و به حقوق همديگر تجاوز مركنند. ﴿إلاالذين آمنوا وعملوا الصالحات و قليل ما هم﴾ جز افراد مؤمن و دارای عمل نیکو که تعدادشان کم است، که به حق دیگران تجاوز نمیکنند. ﴿ وظن داود أنها فتناه﴾ داود یقین حاصل كردكه به وسیلهي این جریان او را آزموده ایم. ﴿فاستغفر ربه و خرّ راکعاً و أناب لذا از خدا طلب بخشو دكي كرد و در پيشگاه خدا سر سجده بر زمين نهاد، و با توبه و پشیمانی از قصورش به سوی خدا برگشت. ابوحیان گفته است: مفسران در مورد این قصه چیزهایی را یادآور شدهاند که با مقام و منزلت پیامبران تناسب ندارد و آن را به طور کلی کنار نهادیم. و آنچه از ظاهر آیه درک می شود این است: آنان که محراب را محاصره كرده بودند، انسان بوده و از غير راه معمولي نزد او رفته بودند. و در غير وقت نشستن به قضاوت وارد شده بودند. و چون تک و تنها برای عبادت در محراب بـود، ترسید او را ترور کنند، پس وقتی معلوم شد برای دادرسی آمدهاند و دو نفر آنها بـرای دادخواهی نمایان شدند ـ همانطور که در قرآن آمده است ـ از آن گمان از خدا طلب بخشودگی کرد. و در مقابل خدای عزوجل سر سجده را بر زمین نهاد. و ما به طور یقین می دانیم و ایمان داریم که پیامبران از خطا و تبهکاری معصوم و دورند؛ زیرا اگر چنین امری را جایز بداریم، دیگر شرایع باطل گشته و به گفتهی آنان اطمینان نخواهیم داشت. و هر چه راکه خدا درکتاب خود آورده است بر اراده و قصد او جریان دارد. و هر چه را که قصهگویان آوردهاند و ننگی به مقام پیامبران وارد میکند، کـنار گـذاشـته و حـذف

۶۶۴ صفوة التفاسير

كرديم.(١) بعد از آن خداي متعال فرموده است: ﴿فَغَفُرنا لِهُ ذَلِك﴾ از آن گمان بدكه به آن دو برد او را بخشیدیم و از او صرفنظر کردیم. ابنکثیر گفته است: مفهوم گفتهی ﴿حسنات الأبرار سيئات المقربين﴾ است. ﴿و إن له عندنا لزلق﴾ بعد از بخشودن در نزد ماقرب و منزلت و اکرام دارد. ﴿ و حسن مآب ﴾ و در آخرت سرانجامي نيكو دارد. ﴿ياداود إنا جعلناك خليفة في الأرض﴾ اي داود! تو را بر مردم جانشين كرديم تـا بـه تدبیر و ادارهی امور و منافع آنها بپردازی. ﴿فاحكم بین الناس بالحق﴾ پس با عدالت و مطابق حق و شریعت خداکه بر تو نازل شده است، حکم و قضاوت کن. ﴿و لاتتبع الهوى فیضلك عن سبیل الله ﴾ و در قضاوت و حكم از خواست نفس پیروي مكن كه پیروي از هوای نفس تو را از دین استوار و شریعت مستقیم خدا منحرف میکند. ﴿إن الذین يضلون عن سبيل الله لهم عذاب شديد بما نسوا يوم الحساب﴾ آنان كه از دين و شريعت خدا منحرف می شوند، به سبب فراموش کردن راه خدا و ببرگرفتن غیر دین خدا و نداشتن ایمان به روز حساب، در روز قیامت عذابی سخت خواهند داشت؛ چون اگر به آن ایمان داشتند، توشهی روز قیامت و حساب را آماده می کردند. ابوحیان گفته است: اینکه خدای متعال داود را در سرزمین جانشین کرده است بر مکانت و قرب و برگزیدن او ﷺ دلالت دارد. و گفتهی آنهایی را رد میکند که مطلب و امری نالایق به مقام نبوت او نسبت دادهاند.

نكات بلاغى: ١\_﴿كم أهلكنا من قبلهم من قرن﴾ متضمن مجاز مرسل است. قرن يعنى يكصد سال و هلاك مربوط به اهل آن است، پس متضمن مجاز است.

۱- تفسیر البحر ۳۹۳/۷ به اختصار. حقیقت برملا و درخشان همین است و دین خدا بر آن قرار دارد. و باید مسلمانان در مورد پیامبران به آن معتقد باشند. به کتاب «النبوة و الأنبیاء» نگاه کنید که قصه را به تفصیل آورده است. و به تفسیر کبیر امام فخر رازی مراجعه کنید که این افترا را با ده دلیل رد کرده است. تفسیر کبیر ۲۹/۲۹.

٧- ﴿كذاب، العزيز، الوهاب و أواب > صيغهى مبالغه مي باشند.

٣ در ﴿ و قال الكافرون ﴾ اسم ظاهر به جاي ضمير آمده است.

۴۔ ﴿جند ما هنالك﴾ تنوين آن براى تحقير و تقليل است و افزودن ﴿ما﴾ براى تأكيد است.

۵ ﴿ إِن هذا لشيء عجاب ﴾ جمله ی خبری به (إن) و (لام) مؤکد شده است، تا افزایش تعجب و انکار را نشان دهد.

٦- ﴿ و فرعون ذو الأوتاد ﴾ متضمن استعاره ی بلیغ است. ملک به چادری بزرگ تشبیه شده است.

٧- ﴿ يسبحن بالعشى و الإشراق ﴾ متضمن طباق است.

أتاك نبؤا الخصم متضمن اسلوب تشويق است.

٩ و لاتتبع الهوى فيضلك عن سبيل الله إن الذين يضلون عن سبيل الله ... ♦ متضمن اسلوب اطناب است.

٠٠ ﴿ إِن هذا لشيء عجاب ... فليرتقوا في الأسباب ... جند ما هنالك مهزوم من الأحزاب﴾ متضمن توافق رؤوس آيات است كه زيبايي كلام را افزايش مي دهد.

لطیفه: ابن کثیر روایت کرده است که ابوزرعه وارد مجلس ولید بن عبدالملک شد. ولید به او گفت: تو که قرآن را خوانده و آن را فهمیده ای به من بگو: آیا خلیفه مورد بازخواست قرار می گیرد؟ گفت: یا امیرالمؤمنین! جوابت را بگویم؟ گفت: بگو، در امان خدا هستی. ابوزرعه گفت: ای امیر مؤمنان! آیا تو در نزد خداگرامی تر هستی یا داود الله به خدا خلافت و نبوت را با هم به او عطا کرده بود، سپس در کتابش او را تهدید کرده و فرمود: ﴿یا داود إنا جعلناك خلیفة فی الأرض فاحكم بین الناس بالحق و لات تبع الهوی فیضلك عن سبیل الله ﴾، پس اندرز نیکویی شد.

## \* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَ مَا خَلَقْنَا ٱلسَّمَاءَ وَ ٱلْأَرْضَ وَ مَا بَيْنَهُمَا بَاطِلاً ذٰلِكَ ظَنُّ ٱلَّذِين كَفَرُوا فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ ٱلنَّارِ ﴿ أَمْ خَبْعَلُ ٱلَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي ٱلْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ ٱلْتَقِينَ كَالْفُجَّارِ ﴿ كِتَابُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكُ لِيَدَّبَّرُوا آيَانِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُوا ٱلأَلْسَابِ ﴿ وَ وَهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَبَّانَ نِعْمَ ٱلْعَبُدُ إِنَّهُ أَوَّابُ اللَّهِ إِذْ عُرضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ ٱلصَّافِنَاتُ ٱلْجِيَادُ ٢٠٠٠ وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَبَّانَ لِعْمَ ٱلْعَبُدُ إِنَّهُ أَوَّابُ اللَّهِ إِذْ عُرضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ ٱلصَّافِنَاتُ ٱلْجِيَادُ ٢٠٠٠ فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ ٱلْخَيْرِ عَن ذِكْرِ رَبِّي حَتَّىٰ تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ۞ رُدُّوهَا عَـلَيَّ فَـطَفِقَ مَسْحاً بِالسُّوق وَ ٱلْأَعْنَاق 🕝 وَ لَقَدْ فَتَنَّا سُلَيَّانَ وَ أَلْقَيْنَا عَلَىٰ كُرْسِيِّهِ جَسَداً ثُمَّ أَنَــابَ قَالَ رَبِّ أَغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكاً لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِي إِنَّكَ أَنتَ ٱ نُوَهَّابُ ۞ فَسَخَّرْنَا لَهُ ٱلرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُخَاءً حَيْثُ أَصَابَ ﴿ وَ ٱلشَّيَاطِينَ كُلَّ بَنَّامٍ وَ غَـوَّاصِ ﴿ وَ آخَرينَ مُقَرِّنِينَ فِي ٱلْأَصْفَادِ ۞ هٰذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرٍ حِسَابِ۞ وَ إِنَّ لَهُ عِندَنَا لَزُلْفَىٰ وَ حُسْنَ مَآبِ ۞ وَ أَذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ ٱلشَّيْطَانُ بِنُصْبِ وَ عَذَابِ ٱرْكُشْ بِرِجْلِكَ هٰذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَ شَرَابٌ ۞ وَ وَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَ مِثْلَهُم مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَ ذِكْرَىٰ لَأُولِي ٱلْأَلْبَابِ ﴿ وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْثاً فَاضْرِبْ بِّهِ وَلَا تَحْنَتْ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِراً نِـعْمَ ٱلْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۞ وَ ٱذْكُرْ عِبَادَنَا إِبْرَاهِيمَ وَ إِسْحَاقَ وَ يَعْقُوبَ أُولِي ٱلْأَيْدِي وَ ٱلْأَبصَارِ۞ إِنَّا أَخْلَصْنَاهُم بِحَالِصَةٍ ذِكْرَى ٱلدَّارِ۞ وَ إِنَّهُمْ عِندَنَا لَمِنَ ٱلْمُصْطَفَيْنَ ٱلْأَخْيَارِ۞ وَ ٱذْكَسُوْ إَسْماعِيلَ وَ ٱلْيَسَعَ وَ ذَا ٱلْكِفْل وَكُلُّ مِنَ ٱلْأَخْيَارِ۞ هٰذَا ذِكْرٌ وَ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَآبٍ۞ جَنَّاتِ عَدْنِ مُفَتَّحَةً لَهُمُ ٱلْأَبْوَابُ۞مُتَّكِئِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَ شَرَابٍۗ وَعِندَهُمْ قَاْصِرَاتُ ٱلطَّرْفِ أَتْرَابٌ۞ لهٰذَا مَا تُوعَدُونَ لِيَوْمِ ٱلْحِسَابِ۞ إِنَّ لهٰذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُ مِن نَّفَادِ 📆 🏈

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خداوند یادآور شد که مشرکین قرآن و رسالت «حضرت محمد ایشینی» و حشر و نشر را انکار می کنند، و به دنبال آن قصهی حضرت داود گیشینی را به منظور تسلی خاطر پیامبر یادآور شد، در اینجا دلایلی را در مورد حشر و نشر آورده، سپس به ذکر حکمت نزول قرآن پرداخته و به منظور اتمام و تکمیل هدف والای قصههای قرآن، بحث در مورد داستان سلیمان بن داود را دنبال کرده است.

معنی لغات: ﴿الألباب﴾ یعنی عقلها، مفرد آن لب است و لب یعنی هسته و پالفته و خلاصه ی هر چیزی. از این رو عقل به لب موسوم گشته است. ﴿الصافنات﴾ اسبهایی که روی سه پا و گوشه سم پای چهارم ایستادهاند. جمع صافن است. فراء گفته است: صافن در زبان عرب به معنی اسب ایستاده و غیره میباشد. ﴿الجیاد﴾ تندرو در دویدن، پیشتاز. مبردگفته است: جیاد جمع جواد به معنی سریع و تندرو میباشد. «انسان جواد» یعنی آدمی که دست و دلباز و سخی است. (۱) ﴿توارت﴾ نهان شد. ﴿رخاء﴾ نرمش یا مطیع و رام. ﴿الأصفاد﴾ زنجیر آهنین. غل، مفرد آن صفد است. در حدیث آمده است: «صفدت الشیاطین» یعنی شیاطین به زنجیر کشیده شدند. شاعر گفته است:

فآبوا بالنهاب و بـالسبايا و أبنا بالملوك مـصفَّدينا

«آنها با تاراج و اسرا برگشتند، و ما با شاهان به زنجیرکشیده برگشتیم».

﴿أَضْغَاثَ﴾ ضغتُ يعني بستهاي از علف تر و خشك. در اصل به معني هـر چـيز مخلوط است. ﴿أَضْغَاثُ أَحلامِ﴾ به معني رؤياي درهم و آشفته است.

تفسیر: ﴿و ما خلقنا السمآء و الأرض و ما بینهما باطلا﴾ این عالم هستی و مخلوقات شگفتانگیزش را بیهوده خلق نکردهایم. ﴿ذلك ظن الذین كفروا﴾ این ـخلقت بیهودهی

جهان هستى ـ گمان كفار تبهكار است كه به زنده شدن و نشر باور ندارند. ﴿فويل للذين **کفروا من النار﴾** واي به حال كافران از عذاب آتش! بعد از آن به خاطر اين گمان بد آنها را توبيخ كرده و مى فرمايد: ﴿ أُم نجعل الذين آمنوا و عملوا الصالحات كالمفسدين في الأرض﴾ آيا مؤمنان صالح را باكافران مفسد يكسان قرار مي دهيم؟ ﴿أُم نجعل المتقين كالفجار ﴾ يا نیک مردان پاک را با اشرار تبه کار یکسان قرار می دهیم؟! منظور این است که در حکمت خدا نیک و بد و نیکمرد و بزهکار و پاک و ناپاک یکسان نیستند. پس آیـه مـتضمن استدلال بر تحقق وقوع حشر و جزا و پاداش و کیفر است، و نیز متضمن وعد و وعمید است. ابنکثیر گفته است: خدای متعال اعلام داشته است که یکسان قرار دادن مؤمنان و كفار از عدالت و حكمت خدا دور است. وقتى موضوع چنين باشد، پاداشي لازم است که مطیع و فرمانبر از آن بهرهمندگردد و نافرمان و تبهکار به کیفر عملش نایل آید. و عقل سلیم حکم میکند که پاداش و معاد لازم است؛ زیرا ستمگر گردنکش را می بینیم که ثروت و فرزندان و نعمتهایش در افزایش است و بدون اینکه کیفری ببیند مرگش فرا میرسد، و از طرفی دیگر انسان مطیع و مظلوم را میبینیم که از زحمت و تلاش خود نان می خورد و ثمر رنجش را ستمگر میبرد و میمیرد. پس باید عدل و حکمتی از جانب خدای حکیم مقرر باشد که انتقام این را از آن بگیرد. وقتی این امر ـبه هر علت ـدر دنیا مقدور نشود، باید برای رسیدگی به این ستم و شکیبایی، قرارگاهی باشد، و آن عبارت است از منزلگاه آخرت.(۱) پس از آن هدف از نزول قرآن را بیان کرده است که عبارت است از عمل کردن به دستورات آن و اندیشیدن در آن: ﴿کتاب أنزلناه إلیك مبارك یعنی این کتاب که آن را بر تو نازل کردهایم کتابی است باعظمت و گرانقدر که در امور دینی و دنیوی حاوی خیرات و منافعی فراوان است. ﴿لیدبروا آیاته﴾ آن را بر تو ننازل

۱\_مختصر ۲۰۲/۳.

کردیم تا در آیاتش بیندیشند و دربارهی محتوایش فکر و خرد را بهکارگیرند و اسرار و حكمتهاي والايش را دريابند. ﴿و ليتذكر أُولُوا الأَلْبَابِ﴾ و تا دارندگان عقل سالم از اين قرآن پند و اندرز بگیرند. حسن بصری گفته است: قسم به خدا هیچ کس با حفظ و از بر کردن حروف و ضایع کردن و زیر پا نهادن حدودش، آن را نفهمیده و درک نکرده است. تا جایی که یک نفر که گفته بود: به خدا قرآن را تمام خوانندهام و حتی یک حرف آن را نینداختهام، گفته است: خدا می داند تمامش را انداخته و احکامش را زیر پانهاده است و قرآن هیچ تأثیری بر اخلاق و رفتار وی ننهاده است. (۱) بار خدایا! ما را از زمرهی افرادی قرار بده که قرآن را خوانده و آن را فهمیده و بدان عمل میکنند. ﴿و وهبنا لداود سلمان﴾ داستان سلیمان بن داود را شروع کرده است. یعنی فرزندی صالح را به نام سلیمان به داود عطا کردیم، و به او نبوت دادیم. مفسران گفتهاند: منظور از «هبه» در اینجا اعطای نبوت است که فرموده است: ﴿و ورث سلمان داود﴾ یعنی در نبوت وارث او شد، وگرنه داود غیر از سلیمان فرزندان بسیار داشت. ﴿نعم العبد إنه أوابِ﴾ نیکو بنده بو د سلیمان و بسيار توبه كار و ستايشگر بود. ﴿إذْ عرض عليه بالعشي الصافنات الجياد﴾ به ياد بياور كه بعد از عصر یکی از روزها گروهی از اسبهای تندرو بر او عرضه شد که بر اطراف و نوک سم ایستاده بودند. رازی گفته است: اسبها به دو وصف توصیف شده اند: اول، صفت «صفون» که بیانگر برتری و خوبی اسب است. دوم، «جیاد» یعنی بسی تندرو و چابک. منظور این است که در حالت ایستادن و حرکت به خوبی و کمال موصوفند. در وقت ایستادن آرام و ساکن در جای خود توقف میکنند و در موقع حرکت سریع و تندرو می باشند.(۲) ﴿فقال إني أحببت حب الخير عن ذكر ربي الله سليمان گفت: به راستي من محبت اسبها را بر یاد پروردگارم ترجیح دادم، تا جایی که مرا از یاد خدا غافل کردند. مفسران گفتهاند:

۶۷۰ صفوة التفاسير

هزاران اسب را که از پدرش برایش مانده بود به او نشان دادند. در موقع عصر در مقابل او به رژه درآورده شدند، زیبایی و تندروی و محبت آنها او را از ذکر خدا غافل کرد، تا آفتاب غروب کرد و از دید ناپدید شد. آفتاب غروب کرد و از دید ناپدید شد. ﴿ ردوها علی ﴾ سلیمان گفت: این اسبها را باز آورید. ﴿ فطفق مسحا بالسوق و الأعناق ﴾ به منظور تقرب به خدا شروع کرد به ذبح و قطع کردن پای آنها و چون آنها او را از یاد خدا غافل کرده بودند، باید گوشت آنها خوراک بینوایان بشود. حسن گفته است: وقتی اسبها برگشت داده شدند، گفت: نه، به خدا مرا از یاد خدا غافل نخواهید کرد، آنگاه دستور ذبح آنها را داد. و سدی نیز چنین گفته است. (۱)

و اما گفته ی آن که گفته است: او را از ادای نماز عصر غافل کردند، تا آفتاب غروب کرد، گفته ایست ضعیف؛ زیرا تصور نمی رود که پیامبری به سبب اشتغالش به امور دنیا نماز عصر را فراموش کند. و صریح نص می گوید: ﴿عن ذکر ربی﴾. ﴿و لقد فتنا سلیان و القینا علی کرسیه جسدا ثم آناب﴾ بدین ترتیب به امتحانی دیگر اشاره می کند که از سلیمان به عمل آمد و سپس از آن لغزش توبه کرد و برگشت. شاید این امتحان همان باشد که در صحیح از ابو هریره روایت شده است که پیامبر کرد و برگشت فرمود: «سلیمان گفت: امشب با هفتاد زن نزدیکی می کنم. هر یک از آنها اسب سواری مجاهد در راه خدا می آورد، و نگفت: إن شاء الله، آنگاه با آنها نزدیکی کرد، اما هیچ یک از آنها فرزندی نزایید جز یکی آن هم انسانی ناقص زایید. قسم به ذاتی که جانم در قبضه ی قدرت او قرار دارد، اگر می گفت: به خواست خدا، تمام آنها جهادگر می زاییدند و سواره در راه

۱- از ابن کثیر روایت است که سلیمان به عنوان محبت و نوازش به یال و کفل آنها دست کشید. ابن جریر این قول را پذیرفته است. و نظر حسن بصری و سدی ظاهرتر و روشن تر است که با شمشیر گردن و پی آنها را زد؛ چون او را از اطاعت خدا غافل کرده بودند. از این رو خدا باد را که سریعتر از اسب است و از آن بهتر است به عوض اسب ها به او

خدا جهاد می کردند».(۱) ابن کثیر گفته است: «بعضی از مفسران آثار و اخبار زیادی را از سلف آورده اند که اکثر یا تمام آنها از اسرائیلیات دریافت شده اند و بسی از آنها به شدت نامأنوس و نفرت انگیزند».(۲) امام فخر گفته است: منظور از فتنه و آزمایش مذکور در آیدی شریف ناراحتی و آزمایش جسمی بود؛ زیرا سلیمان الله مرضی سخت مبتلا شد که بر اثر آن ناتوان و ضعیف شد، حتی بر اثر شدت بیماری به صورت جسدی در بستر درآمد. وی میگوید: عرب دربارهی انسان ضعیف و رنجور میگویند: «إنه لحم علی وضم و جسم بلا روح». بعد از آن به حالت تندرستي برگشت. (۳) ﴿قال رب اغفرلي وهب لي ملكا لاينبغي لأحد من بعدي، كفت: خدايا! خطاي صادر شده از من را ببخشاي و ملكي گسترده و فراخ به من عطا فرما كه بعد از من هيچ كس آن را نداشته باشد، تا بر نبوت من دليل باشد. ﴿إنك أنت الوهاب﴾ همانا تو داراى فضل و عطاى فراواني. ﴿فسخَّرنا له الريح﴾ دعوتش را پذیرفتم و باد را در اختیار او قرار دادیم. ﴿تجرى بأمره رخاء حیث أصاب﴾ هر جاكه ميخواست به آرامي و پاكي جريان پيدا ميكرد. ﴿و الشياطين كل بناء وغواص﴾ و نیز شیاطین را برایش مسخر کردیم و فرمانش را اطاعت می کردند. بعضی را در ساختن بناهای بزرگ و شگفتانگیز به کار می گرفت و بعضی را برای آوردن در و مرجان دریاها،

۱-بخاری این حدیث را آورده اما نگفته است تفسیر آیه میباشد، پس ممکن است تفسیر آن باشد و ممکن است نباشد.

۲- ابن کثیر آورده است: آنچه بعضی از علاقمندان به روایات ضعیف و حکایات اسرائیلی پیرامون فتنه و آزمایش سلیمان آورده اند که قرآن به اختصار بدان اشاره کرده است، تماما خرافات و اباطیل است و دانشمندان محقق آن را مردود دانسته اند. از جمله عجیب ترین روایات این که ابن ابی حاتم آورده است: سلیمان میخواست به قضای حاجت بنشیند، انگشترش را به وجراده، محبوب ترین زنش داد، شیطان به صورت سلیمان نزد جراده رفت و انگشتر را خواست. جراده گمان برد که سلیمان است، انگشتر را به او داد، همین که شیطان انگشتر را در انگشت کرد انس و جن و شیاطین مطیع او شدند. چنین روایات و حکایاتی اساسی ندارند و مردودند و ابن کثیر و فخر رازی و بیضاوی و نسفی آن را رد

٣- به تفسير كبير مراجعه كنيد ٢٦ /٢٠٨. و نيز به «النبوه و الانبياء» تأليف مؤلف مراجعه شود.

در غواصى به كار مى كماشت. ﴿ و آخرين مقرنين في الأصفاد ﴾ و بقيه ى شياطين راكه ـنافرمان بودند ـ در غل و زنجير بسته بود و به سبب كفر و تمردشان از فرمان سليمان به زنجير كشيده شده بودند. ﴿هذا عطاؤنا فامنن أو أمسك بغير حساب﴾ به او گفتيم: اين است بخشش و عطای فراوان ما، پس به هر کس که میخواهی بده و از هر کس که میخواهی دریغ بدار، از تو بازخواست نمیشود؛ زیرا دست تو در رابطه بـا قـدرت و نعمتي كه خدا به تو داده است، آزاد است. ﴿و إِن له عندنا لزلق و حسن مآب﴾ در دنيا در نزد ما مکانت و منزلت دارد و در آخرت نیز سرانجامی نیکو. ﴿وَ اذْكُر عَبْدُنَا أَيُوبِ﴾ این سومین قصهی این سوره میباشد، و اضافهی آن برای تشریف است. یعنی ای محمد! بنده ی صالح ما، ایوب علی را یادآور باش که به انواع بلایا مبتلا شد اما صبر را پیشه کرد. ﴿إِذْ نادى ربه أنى مسّنى الشيطان بنصب و عذاب﴾ آنگاه كه با تضرع و التماس و زارى خدایش را خواند و گفت: شیطان مرا به رنج و عذاب و دردی شدید مبتلاکرده است. مفسران گفته اند: به عنوان ادب مصيبت را به شيطان نسبت داده است. وگرنه تمام امور خیر و شر در قبضهی قدرت و اختیار خدا قرار دارد. ایوب به مصیبت مالی و خانوادگی و بدنی مبتلا بود و مدت هیجده سال را در بلا به سر برد، قصهی ایوب قبلاً بازگو شده است. (١) ﴿ اركض برجلك ﴾ به او گفتيم: با پايت زمين را بزن، آن را زد، چشمه آبي گوارا و زلال جوشید. ﴿هذا مغتسل بارد و شراب﴾ به او گفتیم: این آبی است که با آن شستشو میشود، و از آن میشود نوشید. آنگاه خود را به آن بشست و مصیبت ظاهری بدنش برطرف شد، و از آن نوشید و تمام بیماریهای داخل بدنش بهبود یافت. ابوحیان گفته است: ﴿هذا مغتسل﴾ يعني اين آبي است كه با آن مي شود شستشو كبرد. ﴿و شراب﴾ یعنی آبی قابل شرب است. پس با شستن ظاهر بدنت بهبود می یابد و با نوشیدن باطنت

۱ـ در سورهی انبیا داستان را بخوان.

بهبود پیدا می کند. اما جمهور بر آنند که دو چشمه جوشید. از یکی نوشید و با دیگری خود را شست و شفا یافت. (۱) ﴿و وهبنا له أهله و مثلهم معهم﴾ خدا فرزندان مردهاش را زنده کرد و مانند آنها را نیز به او عطا کرد. امام رازی گفته است: نز دیکترین تعبیر این است که خدای متعال با اعادهی تندرستی و مال و نیرویش، او را از ازدیاد نسل و چند برابر شدن خانواده بهرهمند کرد. و از حسن نقل است که بعد از مردن، خدا آنان را زنده کرد.(۲) و ابو حیان گفته است: جمهور بر آنند که خدا مردگان خانوادهی او را زنده کرد و بیماران را بهبود داد و پراکندگان او را جمع کرد. (۳) ﴿رحمة منا﴾ به خاطر صبر و اخلاصش به او رحم کردیم. ﴿و ذکری لأولى الألباب﴾ و تا براي دارندگان عقل و خرد، و روشنانديشان پند و عبرت گردد. ابن کثیر گفته است: یعنی تا برای خردمندان یادآوری باشد، و بدانند که سرانجام صبر و شکیبایی فرج وگشایش است. (۴) ﴿و خذ بیدك ضغثا فاضرب به ولا تحنث﴾ و به او گفتیم: یک دسته ترکهی بلند را بردار و با آن زنت را بزن تا به قسمت وفا کرده باشی و سوگندت شکسته نشود. مفسران گفتهاند: ایوب قسم خورده بود که وقتی از بیماری بهبودي يابد يک صد تازيانه به زنش بزند. علت آن اين بود که در زمان بيماري ايوب را خدمت و پرستاری میکرد. اما بعد از اینکه مصیبت شدت یافت و زمان آن طولانی شد، شیطان او را وسوسه کرد که تاکی صبر میکنی؟ آنگاه در حالی که قلباً نگران بود نزد ایوب آمد وگفت: تا كي اين بلا و مصيبت را تحمل كنم؟ ايوب از اين سخن برآشفت و قسم خورد اگر خدا به او شفا عطاکند یک صد تازیانه به او بزند. از این رو خدا به او دستور داد یک دسته ترکهی نازک را بردارد که شامل یک صد ترکه باشد، و با آن یک ضربه به او بزند و به سوگندش وفاكند. و بدينترتيب رحم و لطف خدا شامل حال او و همسرش

۲\_تفسير كبير ۲۱/۲۱.

<sup>1</sup>\_البحر 4 / 1 ° 4.

مغوة التفاسير

که از او پرستاری کرده و در مقابل مصیبت او شکیبا بود، شد. و این امر برای پرهیزگاران و مطیعان فرمان خدا، گشایش و راه خروج است. از این جهت خداوند می فرماید: **﴿إِنا وجدناه صابرا﴾** همانا ما او را آزمايش كرديم و او را در مقابل مشكلات و ناگواريها صبور يافتيم. ﴿نَعُم العبد إنه أوابِ چه نيكو بنده ايست ايوب! به راستي او توبه كار بود. ﴿ و اذكر عبادنا إبراهيم و إسحاق و يعقوب أولى الأيدى و الأبصار﴾ اي محمد! أن پيامبران گرامی و نیک سیرت را به یاد بیاور و به آنها تأسی کن، آنهاکه در عبادت و بصیرت در دین نیرومند بودند. طبری گفته است: در عبادت دارای نیرو و دارای خرد و بـصیرت بودند.(١) ﴿إِنَا أَخْلُصْنَاهُم بِخَالِصَةً ذَكُورَى الدار﴾ خصلتي بنزرگ و خالص را به آنها اختصاص دادیم که عبارت است از عدم توجهشان به دنیا، و در مقابل به منزلگاه پایدار آخرت توجه داشتند. مجاهد گفته است: آنان را طوری بار آوردهایم که برای آخرت تلاش كنند و جز آن هدفي نداشته باشند. (٢) ﴿و إنهم عندنا لمن المصطفين الأخيار﴾ و همانا آنها نزد ما برگزیده و برتر از سایر مردم می باشند؛ زیرا آنان نیک مردانند. ﴿ و اذکر إسماعیل و اليسع و ذا الكفل وكل من الأخيار﴾ اي محمد! همان پيامبران گرامي را نيز يادآور باش كه عموماً از نیکمردان بارگاه خدا بودند. پس از آنها پیروی کن و در صبر و تحمل در راه خدا به آنان اقتداکن. ﴿هذا ذکر﴾ سیره ی پیامبران گرامی که آن را برای شما باز گفتیم یاد نیک آنها در دنیا میباشد و شرف و آبرویی است که همیشه در کنار آنها قرار دارد. ﴿و إِنْ للمتقين لحسن مآب، و هر يك از پرهيزگارانِ از خداتىرس و مطيعان فرمان پيامبران، عاقبت و سرانجامی نیکو دارد. سپس آن را تفسیر کرده و می فرماید: ﴿جنات عدن مفتحة **لهم الأبواب﴾** باغهایی برای اقامت در منزلگاه ابدی دارند که دروازههای آنها در انتظار ورود آنان باز است. رازی گفته است: فرشتگان مأمور باغها وقتی مـؤمنان را مـی.بینند،

۲\_اس کثیر ۲۰۱/۳.

دروازهها را به رویشان می گشایند و به آنها سلام می دهند. پس آنها در حالی وارد می شوند که فرشتگان به نیکوترین حال و زیباترین وضع آنها را در برمیگیرند.(۱) ﴿متکئین فیها﴾ در بهشت بر کرسی های نرم تکیه می دهند. ﴿ يدعون فيها بفاکهة کشيرة و شراب له در همان حال که بر کرسیهای نرم تکیه دادهانند، انواع میوهها و بسان پادشاهان دنیا نو شابههای رنگارنگ می طلبند. این کثیر گفته است: هر وقت بخواهند می یابند و هر نوعی را آرزو کنند، خدمتکاران آن را برایشان می آورند.(۲)صاوی گفته است: بسنده کردن بـه درخواست ميوه نشان مي دهدكه هدف آنها در بهشت فقط عبارت است از تفكه و لذت بردن نه تغذیه و شکم پر کردن؛ زیرا در بهشت گرسنگی وجود ندارد.(۳) ﴿و عـندهم **قاصرات الطرف أتراب، و در كنار آنها دلبران بهشتي قرار دارندكه جز به شوهران خود** به كسى نگاه نمي كنند و همگي در يك سن مي باشند. ﴿هذا ما توعدون ليوم الحساب﴾ این همان پاداشی است که در دنیا وعدهی آن را به شما داده بودند. ﴿إِنْ هَذَا لُرزَقْنَا مَا لَهُ من نفاد این نعمت ها عطایای ما برای بهشتیان میباشد که نه زایل می شود و نه پایان میپذیرد. در الظلال گفته است: این دیدگاه با دو چشمانداز شروع می شود که در اجزا و نشان و شکل کاملا متفاوت و در نقطه مقابل هم قرار دارند؛ چشمانداز پرهیزگاران که سرانجام نیکو دارند، و چشمانداز نافرمانان سرکش که بدترین عاقبت را دارند. اما گروه اول باغهای بهشتی دارند که دروازههایشان به روی آنان باز است. و تکیهگاه راحت و لذت خوردن و نوشیدن دارند، و همچنین لذت داشتن حوریان جوان را دارند، که با وجود جوانی ﴿قاصرات الطرف﴾ نيز هستند؛ يعني كنجكاو نيستند و نگاه نميكنند. تمام آنها جوان و در یک سن قرار دارند. و این متاعی است پایدار و روزی پایانناپذیر از جانب خدا.

۲\_مختصر ۲۰۷/۳.

\* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ هٰذَا وَ إِنَّ لِلطَّاغِينَ لَشَرَّ مَآبِ ۞ جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَبِئْسَ ٱلْمِهَادُ ۞ هَـٰذَا فَلْيَذُوقُوهُ مَرِيمٌ وَ غَسَّاقٌ ۞ وَ آخَرُ مِن شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ ۞ لهٰذَا فَوْجٌ مُسْتُنَحِمٌ مَـعَكُمْ لَا مَــرْحَباً بهِــمْ إِنَّهُمْ صَالُوا ٱلنَّارِ ۚ قَالُوا بَلْ أَنتُمُ لَا مَرْحَباً بِكُمْ أَنتُمْ قَدَّمْتُمُوهُ فَـبِئْسَ ٱلْـقَرَارُ ۞ قَــالُوا رَبَّنَا مَن قَدَّمَ لَنَا هٰذَا فَرَدْهُ عَذَاباً ضِعْفاً فِي ٱلنَّارِ۞ وَ قَالُوا مَا لَنَا لَانَرَىٰ رِجَالاً كُنَّا نَـعُدُّهُم مِنَ ٱلْأَشْرَادِ ۞ أَتَّخَذْنَاهُمْ سِخْرِيّاً أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمُ ٱلْأَبْسَارُ ۞ إِنَّ ذٰلِكَ لَحَقُّ تَخَاصُمُ أَهْلِ ٱلنَّارِ ﴾ قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ وَ مَا مِنْ إِلَّهِ إِلَّا ٱللهُ ٱلْوَاحِدُ ٱلْقَهَّارُ ۞ رَبُّ ٱلسَّــمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمُمَا ٱلْعَزِيزُ ٱلْغَفَّارُ ﴾ قُلْ هُوَ نَبَأُ عَظِيمٍ ۞ أَنتُمْ عَنْهُ مُعْرضُونَ ۞ مَا كَانَ لِيَ مِنْ عِلْم بِالْلَلْإِ ٱلْأَعْلَىٰ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ۖ إِن يُسوحَىٰ إِلَيَّ إِلَّا أَنَّا أَنَا نَدِيرٌ مُسِينٌ ۖ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلاَئِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَراً مِن طِينِ۞ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَ نَفَخْتُ فِيهِ مِس رُوحِس فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ۞ فَسَجَدَ ٱلْمُلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمُعُونَ ۞ إِلَّا إِبْلِيسَ ٱسْــتَكْبَرَ وَكَــانَ مِــنَ ٱلْكَافِرِينَ ﴿ قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَن تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِيَدَيَّ أَسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنتَ مِن ٱلْعَالِينَ ۞ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَارِ وَ خَلَقْتَهُ مِن طِينٍ ۞ قَالَ فَاخْرُجُ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمُ ۞ وَ إِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَىٰ يَوْمِ ٱلدِّينِ ۞ قَالَ رَبِّ فَـأَنظِرْنِي إِلَىٰ يَـوْمِ يُسبَّعَثُونَ ۞ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ ٱلْمُنظَرِينَ إِلَىٰ يَوْم ٱلْوَقْتِ ٱلْمُعْلُوم ۞ قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَأُغْوِينَهُمْ أَجْعِينَ ۞ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ ٱلْمُخْلَصِينَ ۞ قَالَ فَالْحَقُّ وَ ٱلْحَـٰقَّ أَقُــولُ۞ لَأَمْـلَأَنَّ جَـهَنَّمَ مِـنكَ وَ مِمَّن تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ۞ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرِ وَ مَـا أَنَـا مِـنَ ٱلْــتَكَلَّفِينَ ۞ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرُ لِلْعَالَمِينَ۞ وَ لَتَعْلَمُنَّ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينِ۞﴾

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خدای متعال سرنوشت پرهیزگاران نیکبخت را یادآور شد، به ذکر گناهکاران بدبخت نیز پرداخت. بعد از آن دلایلی را بر صدق رسالت حضرت محمد کر گناهگار شد، و با بازگفتن قصهی آدم و ابلیس و امتناع ابلیس از سجده بردن برای آدم که متضمن برحذر داشتن انسان از بزرگترین دشمن و وسوسهها و فریبهایش میباشد، سوره خاتمه مییابد.

معنى لغات: ﴿غساق﴾ خونابه و چرک و عفونتى از گوشت کافران بيرون مى آيد. ﴿زاغت﴾ مايل و کج شد. ﴿سخريًا﴾ با کسر سين يعنى تمسخر و استهزا. ﴿مقتحم﴾ اقتحام بى پروا به استقبال مشكلات رفتن. «اقتحم المخاطر» يعنى خطر را به جان خريد. ﴿سويته﴾ خلقتش را به نيکوترين و کاملترين وجه تمام کردم. ﴿العالين﴾ متکبران. «علا في الأرض» يعنى تکبر کرد. ﴿رجم﴾ يعنى رجم شده توسط ستارگان و شهابها.

تفسیر: (هذا و إن للطاغین لشر مآب (هذا) خبر مبتدای محذوف است و تقدیر آن چنین است: «الأمر هذا» و به منزلهی «اما بعد» میباشد. سپس فرمود: (و إن للطاغین لشر مآب) برای کافران که پیامبران را تکذیب کردهاند، سرانجام و عاقبتی بسیار بد مقرر است که با آن روبرو می شوند و در آخرت به سویش میروند. سپس این سرانجام را تفسیر کرده و می فرماید: (جهنم یصلونها فبئس المهاد) آن سرانجام عبارت است از جهنم که عذابش را می چشند و زبانهی آتش آن آنها را فرا می گیرد، و جهنم برای آنان بد بستر و جایی است! ابن جوزی گفته است: بعد از این که ذکر بهشتیان تمام شد آن را به (هذا) خاتمه داد. پس از آن وصف اهل آتش را شروع کرد. منظور از «طاغین» کفار است. (۱) (هذا فلیذوقوه جمیم و غساق) عذاب دردناک همین است، پس آن را بچشید که عبارت است از آب داغ و سوزنده. غساق یعنی خونابه ای که از دوزخیان می چکد. در آیه تقدیم

١- التسهيل ٣/١٨٧.

مغوة التفاسير

و تأخير موجود است؛ يعني «هذا حميم و غساق» اين آب جوش و خونابه است، پس آن را بچشند. «حمیم» یعنی آبی که به آخرین درجهی جوش رسیده است. و «غساق» خونابه و چرک و خونی است که از پوست آنها میچکد.(۱) ﴿و آخر من شکله أزواج﴾ و عذابی دیگر از نوع این عذاب دارند، مانند زمهریر و سموم، و خوردن زقوم و انواع و اقسام دیگر. پس از آن مطالبی را بازگفته است که به رؤسای گردنکشان هنگام ورود به آتش گفته میشود، و میفرماید: ﴿هذا فوج مقتحم معکم لامرحبا بهم﴾ مأموران جهنم به آنها میگویند: این هم گروهی انبوه هستند که با زور و اجبار با شما به آتش درآمدهانید، و همانطورکه با شما در تیرگی نادانی و گمراهی درافتادند، با شما نیز وارد آتش شدهاند، سلامت نباشند و خوش نیایند! ﴿إنهم صالوا النار﴾ همانطور كه شما داخل آتش شدید، آنها هم آن را چشیده و داخل آن میشوند. رازی گفته است: افتحام، یعنی دل به دریا زدن و بیپروا خود را در خطر انداختن. این گفتار مأموران جهنم است که از طرف پیروان به رؤسای کفر گفته می شود. عرب وقتی یک نفر را به خیر یاد کنند و به او خوش آمد بگویند میگویند: مرحبا، یعنی به گشایش آمدی نه به تنگی. و در دعای شر کلمهی «لا» را قبل از آن قرار می دهند. (۲) ﴿قالوا بل أنتم الامرحبا بكم ﴾ پیروان به رؤسای كفر و گردنكشانی که آنها راگمراه کرده اند میگویند: بلکه شما به خیر و خوشی نیامدید! مفسران گفته اند: وقتی پیروان وارد جهنم میشوند، با جملهی ﴿لامرحبا بکم﴾ با آنها روبىرو میشوند؛ یعنی در اینجاگشایش و خیری نبینید! همانطور که خدا فرموده است: ﴿ كلما دخلت أمة **لعنت أختها∢**. سلام دوزخیان همین است. در چنین موقعیتی و بسر مبنای گفتهای که میگوید: «سلام دوزخیان عبارت است از زدن دردنیاک»، واردشیدگان جهنم به آنها ميگويند: ﴿بل أنتم لامرحبا بكم﴾. بدينترتيب به جاي سلام و درود، دوزخيان با لعنت و

۲\_ تفسير كبير ۲۱ /۲۲٪.

نفرین و ناسزا گفتن یکدیگر روبرو می شوند. پس از آن پیروان علت را بیان کرده و مي كويند: ﴿ أَنتِم قدمتموه لنا فبئس القرار ﴾ شما ابن عذاب را براى ما آورديد و شما سبب گمراهي ما شديد، و چه بد قرارگاهي است! ﴿قالوا ربنا من قدم لنا هذا فزده عذابا ضعفا في النار، اين نيز از گفتهي پيروان است. آنها از خدا ميخواهند عذاب سران را چند برابر كند كه باعث اين عذاب براى آنها شدند. مانند گفتهى ﴿ربنا هؤلآء أضلونا فآتهم عذابا ضعفا في النار﴾ مي باشد. ضعف يعنى دو برابر.(١) بيضاوى گفته است: و پيروان نيز گفتهاند: ﴿ربنا من قدم لنا هذا فزده عذابا ضعفا﴾ يعنى دو برابر اين به عذابش بيفزا و آن را دو برابر كن. (۲) ﴿ و قالوا ما لنا لانرى رجالا كنا نبعدهم من الأشرار ﴾ سران كفر و پیشوایان گمراهی میگویند: چرا افرادی را در آتش نمیبینیم که در دنیا آنها را اشسرار مى شمرديم. منظورشان مؤمنان است. ابن عباس گفته است: منظور آنها ياران محمد المنظيمة است. ابوجهل میگوید: بلال كجاست؟ صهیب كجا و عمار كجاست؟ آنها در بهشت جا دارند. وای به حال ابوجهل که پسرش عکرمه ایمان آورد و مادرش مسلمان شند و برادرش مسلمان شد و خود او کافر مرد. (۴) ابن کثیر گفته است: این اخبار کفار است که در آتش قرار دارند. آنها مردانی را سراغ میگیرند که گمان میکردند گمراهند، و منظور آنان مؤمنان است. ابوجهل مي گويد: چه شده بلال و صهيب و عمار و فلان و فلان را نمي بينيم؟ این برای نمونه است و گرنه تمام کفار همین حال را دارند و معتقدند که مؤمنان داخـل آتش می شوند. پس وقتی کفار وارد آتش می شوند سراغ مؤمنان را می گیرند، اما آنها را نمى يابند. (۴) آنگاه مى گويند: ﴿أَتَخذناهم سخريا أم زاغت عمنهم الأبسصار ﴾ به خود میگویند: آیا آن مؤمنان را در دنیا مورد تمسخر و ریشخند قرار دادیم یا اینکه آنها

۲- بیصاوی ۱۵۱/۲.

١-التسهيل ٣/١٨٨.

۴\_مختصر ۲۰۷/۳.

۰۸۰ صفوة التفاسيد

هم با ما در آتشند ولي ما آنها را نمي بينيم؟! بيضاوي گفته است: بـدينوسيله خـود را سرزنش کرده و به خود اعتراض میکنند که مؤمنان را به تـمسخر گـرفته بـودند. انگـار می گویند: مگر آنها در اینجا در آتش نیستند؟ یا این که جشمان ما از دیدن آنها ناتوان است و ما آنها را نمي بينيم؟(١) خدا مي فرمايد: ﴿إِن ذَلِكُ ﴿ عَلَى تَخَاصِمُ أَهُلُ النَّارِ﴾ ای محمد! آنچه تو را از آن باخبر کردیم در موردگفته و نزاع اهـل دوزخ، حـقیقتی است که باید آن را به زبان بیاورند . ما تو را از نزاع و سخنان آنها در جهنم باخبر میکنیم. رازی گفته است: از این جهت خدا این سخنان را تخاصم نامیده است که گفتهی رؤسا: ﴿لامرحبا بهم﴾ و سخنان پيروان: ﴿بل أنتم لامرحبا بكم﴾ مخاصمه و نزاع است.(٢) ﴿قُلُ إِنَّا أَنَّا مَنْذُرِ﴾ در اینجا بیان وظیفهی پیامبر الشُّنَّةُ در مورد اثبات یگانگی خدا و حشر و حساب شروع می شود. یعنی ای محمد! به آن مشرکان بگو: من فقط از جانب خدای پروردگار جهانیان پیامبری هستم که اگر ایمان نیاورید شما را از عذاب برحذر می دارم و مى ترسانم. نه ساحرم و نه شاعرم و نه كاهن. ﴿و ما من إله إلا الله الواحد القمهار﴾ پروردگار و معبودی جنز خدای یگانه و یکتا و مقتدر ندارید. ﴿رب السموات و الأرض و ما بینههای خالق تمام شگفتیهای نهفته در عالم است و مغلوب نمی شود، و در آنها تصرف میکند، به وجود می آورد و از میان می برد. ﴿العزیز الغفار﴾ برکار خود توانمند است و مغلوب نمی شود، و بسیار آمرزنده است. رازی گفته است: وقتی یادآور شد که ﴿قهار﴾ است بيم و هراس ايجاد ميشود، پس به دنبال أن چيزي را أورده است كه بر اميد و ترغيب دلالت دارد. و سه صفت دال بر رحمت وكرم را ذكر كرده است كه عبارتند از: رب، عزیز و غفار. رب نشان دهنده ی تربیت و احسان است. عزیز نشان می دهد که بر همه چیز تواناست و هیچ چیز او را درمانده نمیکند. و غفار آدم را ترغیب وتشویق

۲\_ تفسیر کبیر ۲۱/۲۱.

می کند که به فضل و کرم و ثوابش امیدوار باشد. پس اگر انسان هفتاد سال بر کفر بماند و سپس توبه کند، خدا به رحمت خود تمام گناهان او را میبخشاید، و نامش را از دفتر گناهكاران پاک ميكند، و او را به مقام نيك مردان مي رساند. (١) ﴿قل هو نبأ عظم \* أنتم عنه معرضون﴾ اي محمد! به آنها بگو: اين قرآن كه برايتان آوردهام خبري است مهم و امری است بس بزرگ که شما از آن غافلید و به آن توجه ندارید و قدر و قیمتش را نمى دانيد. ﴿مَا كَانَ لِي مِن عِلْمُ بِالمُّلاءُ الْأَعْلَى إِذْ يُختصمونَ ﴾ اگر وحي بر من نازل نمی شد، من از کجا از اختلاف ملائک در مورد خلق آدم خبر داشتم؟ ابنجوزی گفته است: منظور استدلال بر نبوت حضرت محمد المراشقة است؛ چون اموري را اعلام كردكه قبلاً آن را نمی دانست. اشاره به خصومت ملائک بر اساس مطالبی است که در داستان آدم آمده است، آنگاه که خدا به آنها گفت: «من در زمین جانشین قرار می دهم». همان طور که داستان آدم در چندین جای قرآن متضمن آن است.(۲) ﴿إِن یــوحی إِلَى ۖ إِلا أَمْــا أَنــا نذیر مبین﴾ فقط به این دلیل به من وحی می شود که من برای شما پیامبرم و به میان شما فرستاده شدهام تا شما را از عذاب خدا برحذر بدارم. و «نذیر» یعنی برحذر دارنده و ترساننده از عذاب خدا. سپس داستان آدم را شروع کرده و می فرماید: ﴿إِذْ قَالَ رَبُّكُ للملائكة إنى خالق بشرا من طين ﴾ به ياد بياور آنگاه كه خدايت به فرشتگان اعلام كرد كه انساني ازگِل خلق خواهم كرد. ﴿فَإِذَا سُويتُهُ وَ نَفْخُتُ فَيْهُ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ﴾ وقتی که خلقتش راکامل و روح را در آن دمیدم، به عنوان اکـرام و احـترام و تـعظیم در مقابلش سجده ببرید. قرطبی گفته است: این سجدهی سلام است نه سجدهی عبادت.<sup>(۳)</sup> ﴿فسجد الملائكه كلهم أجمعون﴾ تمام فرشتگان به عنوان فروتني و امتثال فرمان خدا در

٧-التسهيل ١٨٩/٣.

۶۸۲

رابطه با سجده بردن براي او، سجده بردند. ﴿إلا إبليس استكبروكان من الكافرين﴾ اما ابلیس تکبر کرد و از فرمان خدا امتناع ورزید و از سجده بردن برای آدم ابا نمود و بــه زمرهی کافران درآمد. ابنکثیر گفته است: فرشتگان کلا فرمان خدا را به جا آوردند، جز ابلیس، و جنس آن از جنس ملائک نبود، بلکه از جنس جن بود.(۱) پس طبیعت و سرشتش به او خیانت کرد و از سجده بردن برای آدم امتناع ورزید و با خدای عزوجل به مخاصمه برخاست و ادعا كرد كه از آدم بهتر است. در نتيجه كافر شــد و خــدا او را از رحمت و مكان أنس و محضر مقدس خود محروم كرد و بيرون راند. ﴿قَالَ يَا إَبْلَيْسَ مَا منعك أن تسجد لما خلقت بيدي﴾ خدا فرمود: اي ابليس! چه امري تو را از سجده بردن برای آنکه من خودم او را بدون واسطهی پدر و مادر خلق کردم مانع شد؟ قرطبی گفته است: هر چند خدا خالق همه چيز است، اما خلق آدم را به عنوان احترام به خود نسبت داده است. همانطور که روح و بیت و ناقه و مسجد را به خود نسبت داده است و مردم را به چیزی مخاطب قرار داده که آن را می شناسند. ﴿أُستكبرت أم كنت من العالین ﴾ آیا همین حالا متکبر شدهای و از سجده امتناع میورزی یا قبلاً هم در مقابل خداگردنکش بودی؟ از این جهت که از سجده بردن سرباز زد او را توبیخ کرده است. ﴿قال أَنا خیر منه﴾ ابليس ملعون گفت: من از آدم بهتر و بافضل و شرف ترم. ﴿خلقتني من نار و خلقته من طين﴾ من از آتش ساخته شدهام و آدم ازگِل، و آتش ازگل بهتر است، پس چگونه با فضل برای پست و حقیر سجده میبرد؟ ﴿قال فاخرج منها فإنك رجیم﴾ خداوند متعال فـرمود: از بهشت بیرون شو، تو منفوری و از هر خیر و برکت و کرامتی مطرود و محرومی. ﴿و إِن عليك لعنتي إلى يوم الدين، و تا روز پاداش و كيفر تو از رحمت من دوري، و بعد از

 <sup>1-</sup> این نظر صحیح است که جنس شیطان از جن بود نه از فرشته. نظر حسن بصری قبلاً بیان شد که حتی یک لحظه از ملائک نبود، و این چیزی است که نفس و نهاد به آن قانع و آسوده می شود، و نصوصی نیز بر آن دلالت دارد. که فرموده است: ﴿ کان من الجن ففسق عن أمر وبه﴾. به کتاب «النبوة و الانبیاء» از نویسنده ۱۲۸/۱ مراجعه کنید.

آن كيفرى شديدتر و بدتر از لعنت مي يابي. ﴿قال رب فأنظرني إلى يوم يبعثون ﴾ كفت: بار خدایا! تا روزی که خلایق را از قبر زنده میکنی مرا مهلت بده. ابوسعود گفته است: میخواست بدینترتیب مجالی وسیع برای فریب و انتقام گرفتن از آنها بیابد، و به طور کلی از مرگ رهایی یابد؛ زیرا بعد از حشر دیگر مرگی نیست. آنگاه خدا فرمود تا زمان نفخهی اول مهلت دارد، نه تا زمان حشر که درخواست کرده است. (۱) ﴿قال فانك من المنظرين الله إلى يوم الوقت المعلوم، خدا فرمود: تا زمان نفخهي اول كه انسانها همه میمیرند و وظیفهی تو هم به آخر میرسد، مهلت و فرصت داری. ﴿قال فبعزتك لأغوينهم أجعين \* إلا عبادك منهم الخلصين > شيطان نفرين شده گفت: به عزتت قسم! بني آدم را عموماً گمراه ميكنم، جز افرادي كه آنها را براي عبادت خود خالص و خاص قرار داده و آنها را از من محفوظ داشتهای. ﴿قال فالحق و الحق أقول \* لأملأن جهنم منك و ممن تبعك منهم أجمعين و خدا فرمود: قسم به حقيقت! و جز حق چيزى نمی گویم، جهنم را از تو و پیروانت پر می کنم. سدی گفته است: قسمی است که خدا یاد کرده است، و جملهی ﴿و الحق أقول﴾ معترضه و برای تأکید قسم آمده است. ﴿قُلُّ مَا أَسَالُكُمْ عَلَيْهُ مِن أَجْرُ وَ مَا أَنَا مِن المَتَكَلَّفِينَ﴾ اي محمد! به آنها بگو: در مقابل تبلیغ رسالت، مزدی نمی خواهم، و من از جملهی آنها نیستم که چیزی از خود بسازم و فریبکاری کنم تا پیامبری را برای خود بتراشم و قرآن را جعل نمایم. ﴿إن هـو إلا ذكر للعالمين﴾ اين قرآن جزيند و اندرز براي انس و جن و خردمندان چيزي نيست. ﴿ولتعلمن نبأه بعد حين﴾ و به زودي خبر و درستي آن را مي فهميد. اين بيان وعيد و تهدید است. حسن بصری گفته است: یعنی ای انسان! هنگام مرگ خبر یقین برایت حاصل ميشود.

۱...ابوسعود ۲۹۸/۴ . . .

٥٨٤ صفوة التفاسير

نکات بلاغی: ۱- ﴿أُم نجعل الذین آمنوا و عملوا الصالحات کالمفسدین فی الأرض أم نجعل المتقین کالفجار﴾ متضمن مقابله و مقایسه ی مؤمنان و مفسدان و پرهیزگاران و تبهکاران است، که لطیف ترین انواع بدیع است.

٧- ﴿ وَطَفِق مسحابالسوق و الأعناق ﴾ متضمن كنايه مي باشد.

وفامن أو أمسك متضمن طباق است.

۴\_در ﴿إِنَّى مسنى الشيطان﴾ ادب رعايت شده است؛ زيرا شر را به شيطان نسبت داده است.

۵ ﴿ أُولَى الأَيدى و الأَبصار ﴾ متضمن استعاره ى مصرحه مى باشد.

٢- ﴿هذا ذكر و إن للمتقين لحسن مآب ﴿ جنات عدن مفتحة لهم الأبواب ﴾ و ﴿هذا و إن
 للطاغين لشر مآب ﴿ جهنم يصلونها فبئس المهاد ﴾ متضمن مقابله ى ظريف است.

٧\_ ﴿ فسجد الملائكه كلهم أجمعون ﴾ به دو مؤكِد تأكيد شده است.

٨-در ﴿و قالوا ما لنا لانرى رجالا كنا نعدهم من الأشرار \* أتخذناهم سخريا أم زاغت
 عنهم الأبصار \* إن ذلك لحق تخاصم أهل النار ﴿ فواصل رعايت شده است.

# سورهی زمر در مکه نازل شده و شامل ۷۵ آیه میباشد.



## پیش درآمد سور*ه*

- \* سورهی «زمر» در مکه نازل شده و در مورد «عقیدهی توحید» به تفصیل پرداخته است، تا جایی که تقریبا می توان گفت اعتقاد به توحید محور اساسی سورهی شریف می باشد؛ زیرا پایهی ایمان و بنیان عقیده ی سالم همان است و زیربنای هر عملی نیکو می باشد.
- \* سوره با بحث درباره ی قرآن یعنی «معجزه ی کبری» و دائمی و ابدی حضرت محمد بن عبدالله گلیگی، شروع شده و به پیامبر گلیگی دستور داده است که در دین خدا اخلاص داشته باشد. و خدای عزوجل را از تشابه با مخلوقات منزه بدارد. و یبادآور شبهه ی مشرکان در پرستش و شفیع قرار دادن بتها شده است. و با دلیل قاطع آن را رد کرده است.
- \* سپس دلایل و براهینی را بر یگانگی خدا، پروردگار جهانیان اقامه کرده است، دلایل مکنون در خلق آسمانها و در تاریکی ارحام را یادآور شده است که عموما دلایلی قاطع بر قدرت و یگانگی خدا می باشند.
- \* سوره موضوع عقیده را به روشنی مورد بحث قرار داده و از منظره ی زیانمندی کفار تبه کار در منزلگاه آخرت پرده برداشته است، که در آنجا انواع عذاب می چشند و زبانه های آتش از بالا و پایین آنها را فرا می گیرد.
- \* سوره با آوردن مثالی تفاوت بزرگ بین آنان که یک خدا میپرستند و آنان که خدایان متعدد را پرستش میکنند، خدایانی که نه می شنوند و نه جوابی میدهند،

۶۸۶ صغوة التفاسير

توضیح می دهد. آن مثال عبارت است از مثال برده ای که افراد متخاصم مالک او می باشند، و برده ای که مالک او فقط یکی است. سپس حال مشرکین را بیان کرده که وقتی توحید خدا را می شنوند، قلبشان منقبض می گردد و وقتی یادی از طاغوتها را می شنوند شاد و خندان می شوند.

\* بعد از آن آیات باطراوت و شیرین و خوشبیان، بندگان را به توبه و رجوع به پیشگاه پروردگار خود فرا میخوانند تا قبل از اینکه ناگهان مرگشان فرا رسد و یا از خود غافل شده و ناگهان به عذاب گرفتار آیند، در پیشگاه پروردگار خود به توبه بپردازند، که اگر در آن موقع توبه کنند و پشیمان شوند، توبه و پشیمانی برایشان سودی ندارد.

\* با یادآوری نفخه ی مرگ و بعد از آن نفخه ی حشر و نشر و پیامدهای هولانگیز آخرت و شداید آن، سوره خاتمه می یابد، و درباره ی حشر اکبر سخن گفته است که در آن پرهیزگاران به صورت دستجمعی به سوی بهشت روانه می شوند. و مجرمان و اشرار دستجمعی در مقابل چشمان پیامبران و صدیقین و شهدای نیکو سرشت به سوی دوزخ روانه می شوند، و تمام هستی رو به سوی خدا دارد و سپاس و ستایش او را به جا می آورد و در مقابل امر و فرمانش فروتن و فرمانبردار است.

نامگذاری سوره: این سوره به نام سورهی «زمر» موسوم است؛ چون خدا در آن از زمرهی نیکبختان بهشتی، و زمرهی شقاوتمندان دوزخی یاد کرده است، آن گروه با اجلال و احترام، و این گروه با خفت و خواری روبرو می شود.

\* \* \*

خداوند متعال مىفرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيمِ وَتَنزِيلُ ٱلْكِتَابِ مِنَ ٱللهِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَكِيمِ ۖ إِنَّا أَنزَلْنَا إِلَيْكَ ٱلْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ ٱللهَ

مُخْلِصاً لَهُ ٱلدِّينَ ۖ أَلَا شِهِ ٱلدِّينُ ٱلْخَالِصُ وَ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُوا مِن دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَسَا نَسْعُبُدُهُمُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللهِ زُلْقَىٰ إِنَّ اللهَ يَحْكُمُ بَـيْنَهُمْ فِي صَا هُـمْ فِـيهِ يَحْتَلِفُونَ إِنَّ اللهَ لَآيَهُ دِي مَنْ هُوَكَاذِبٌ كَفَّارُكَ لَوْ أَرَادَ ٱللهُ أَن يَتَّخِذَ وَلَداً لاصْطَنَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ سُـبْحَانَهُ هُــوَ ٱللهُ ٱلْوَاحِدُ ٱلْقَهَّارُ ۖ خَلَقَ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضَ بِالْحَقِّ يُكَوِّرُ ٱللَّيْلَ عَلَى ٱلنَّهَــَارِ وَ يُكَــوَّرُ ٱلنَّهَارَ عَلَى ٱللَّيْلِ وَ سَخَّرَ ٱلشَّمْسَ وَ ٱلْقَمَرَ كُلُّ يَجْدِي لِأَجَلِ مُسَمَّى أَلَا هُوَ ٱلْعَذِيزُ ٱلْغَفَّارُ۞ خَلَقَكُم مِن نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَ أَنزَلَ لَكُمْ مِنَ ٱلْأَنْعَام ثَمَانِيَةَ أَزْوَاج يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقاً مِن بَعْدِ خَلْقِ فِي ظُلُهَاتٍ ثَلاَثٍ ذَٰلِكُمُ ٱللهُ رَبُّكُم إِلَّا هُوَ فَأَنَّىٰ تُصْرَفُونَ ۞ إِن تَكْفُرُوا فَإِنَّ ٱللَّهَ غَنيٌّ عَنكُمْ وَلَا يَــرْضَىٰ لِــعِبَادِهِ ٱلْكُــفْرَ وَ إِن تَشْكُرُوا يَوْضَهُ لَكُمْ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةً وِذْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم مَوْجِعُكُمْ فَـيُنَبِّئُكُم عِـَا كُـنتُمُ تَعْمَلُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ ٱلصُّدُودِ ۞ وَ إِذَا مَسَّ ٱلْإِنسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّـهُ مُسنِيباً إِلَـيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِنْهُ نَسِيَ مَاكَانَ يَدْعُوا إِلَيْهِ مِن قَبْلُ وَ جَعَلَ شِهِ أَندَاداً لِيُضِلَّ عَـن سَـبيلِهِ قُـلْ مَّتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلاً إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ ٱلنَّارِ۞ أَمَّنْ هُوَ قَـانِتُ آنَـاءَ ٱللَّـيْل سَـاجِداً وَ قَـائِمًا يَحْذَرُ ٱلْآخِرَةَ وَ يَوْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي ٱلَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَ ٱلَّـذِينَ لَايَـعْلَمُونَ إنَّمَـا يَتَذَكَّرُ أُولُوا ٱلْأَلْبَابِ ٢ قُلْ يَا عِبَادِ ٱلَّذِينَ آمَنُوا ٱتَّقُوا رَبَّكُمْ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هٰذِهِ ٱلدُّنْيَا حَسَنَةً وَ أَرْضُ آللهِ وَاسِعَةً إِنَّمَا يُوَنَّي ٱلصَّابِرُونَ أَجْرَهُم بِغَيْرِ حِسَابٍ ۖ قُلْ إِنِّي أَمِـــرْتُ أَن أَعْبُدَ اللهَ مُخْلِصاً لَهُ ٱلدِّينَ ۞ وَ أُمِوْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ ٱلْمُسْلِمِينَ ۞ قُـلْ إِنِّي أَخَـاكُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْم عَظِيمٍ ۞ قُلِ آللهَ أَعْبُدُ مُخْلِصاً لَهُ دِينِي ۞ فَاعْبُدُوا مَا شِـــُئْتُم مِــن دُونِهِ قُلْ إِنَّ ٱلْخَاسِرِينَ ٱلَّذِينَ ۚ خَسِرُوْا أَنفُسَهُمْ وَ أَهْلِيهِمْ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ أَلَا ذٰلِكَ هُوَ ٱلْخُــسْرَانُ ٱلْمُبِينُ ۞ لَمْم مِن فَوْقِهِمْ ظُلَلُ مِنَ ٱلنَّارِ وَ مِن تَحْتِهِمْ ظُلَلُ ذَٰلِكَ يُحَوِّفُ ٱللهُ بِـهِ عِـبَادَهُ يَــا عِبَادِ فَاتَّقُونِ ۞ وَ ٱلَّذِينَ ٱجْتَنَبُوا ٱلطَّاغُوتَ أَن يَعْبُدُوهَا وَ أَنَابُوا إِلَى ٱللَّهِ لَهُمُ ٱلْبُشْرَىٰ فَبَشَّرْ عِبَادِ ۞ ٱلَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ ٱلْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَٰئِكَ ٱلَّذِينَ هَدَاهُمُ ٱللهُ وَ أُولُـئِكَ هُـمْ أُولُوا ٱلْأَلْبَابِ ﴿ أَفَنَ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ ٱلْعَذَابِ أَفَأَنتَ تُنقِذُ مَن فِي ٱلنَّارِ ۞ لَكِـن ٱلَّـذِينَ

۶۸۸

ٱتَّقَوْارَبَّهُمْ هَٰمُمْ غُرَفٌ مِن فَوْقِهَا غُرَفٌ مَبْنِيَّةً تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ وَعْدَ ٱللهِ لَايُحْلِفُ ٱللهُ ٱلْمِيعَادَ۞﴾

#### \* \* \*

معنی لغات: ﴿ زَلْق ﴾ نزدیک شدن و در ﴿ أَزَلَفْت الجنة للمتقین ﴾ یعنی بهشت برای پرهیزگاران نزدیک شد، نیز به همین معنی است. ﴿ یکوّر ﴾ تکویر یعنی پیجاندن و لوله کردن. «کور العمامة» یعنی عمامه را پیچید. ﴿ خُولُه ﴾ به او عطا واگذار کرد. ﴿ قانت ﴾ یعنی مطیع و فرمانبر، عابد. ﴿ أَنْدادا ﴾ یعنی بتها. ﴿ ظلل ﴾ جمع ظلّه، آنچه بر انسان سایه می اندازد از قبیل سقف و سایبان. ﴿ الطاغوت ﴾ از طغیان است به معنی تجاوز از حد. منظور از طاغوت معبود غیر خدا از قبیل بت و انسان و سنگ می باشد. ﴿ أَنَابُوا ﴾ به سوی خدا برگشتند. ﴿ غَرف ﴾ منزلهای مرتفع و بلند در بهشت. «الغرفة»: منزلت و مکانت و الا. از همین مقوله است: ﴿ أُولِنُك یجزون الغرفة بما صبروا ﴾ آنان به پاس صبر و استفامتشان، از «غرف» برخوردار می شوند.

تفسیر: ﴿تنزیل الکتاب من الله العزیز الحکیم﴾ این قرآن از جانب خدای عزوجل نازل شده است. ﴿العزیز﴾ یعنی قدرتمند و مغلوب نشدنی. ﴿الحکیم﴾ یعنی آنکه هر چیز را از روی حکمت و اندازه و تدبیر انجام می دهد. ﴿إِنَا أَنزلنا إلیك الکتاب بالحق﴾ ای محمد! ما قرآن عظیم را بر تو نازل کردیم که بدون شک و تردید حق را در بطن، و صدق و درستی را در ضمن دارد که باطل یا شوخی آن را نمی آلاید. ﴿فاعبدالله مخلصا له الدین﴾ پس خدا را به یگانگی پرستش کن و عبادت را خالصانه برای او انجام بده و عمل و قصدت جز برای پروردگارت نباشد. ﴿أَلا لله الدین الخالص﴾ ای انسان! به هوش باشید خدا جز آنچه خالصانه بهر او انجام می شود، چیزی را نمی پذیرد؛ زیرا فقط او به صفات الرهیت متصف است. و فقط او از نهان و ضمیر آگاه است. «خالص» یعنی پاک و بی آلایش،

بدون ریا و شرک. ﴿و الذین اتخذوا من دونه أولیاه ﴾ و آن مشرکان که بتها را پرستش ميكنند، ميگويند: ﴿ما نعبدهم إلا ليقربونا إلى الله زلني﴾ ما اين خدايان و بتها را پرستش نمیکنیم جز به خاطر اینکه ما را به خدا نزدیک کنند، و در نزد خدا بـرای مـا شفاعت نمایند. صاوی گفته است: اگر از مشرکان سؤال شود چه کسی شما را خلق کرده و چه کسی آسمانها و زمین را آفریده است؟ و پروردگار شما و پدران و نیاکان شما كيست؟ مي گويند: الله است، آنگاه به آنها گفته مي شود پس چرا بتها را پرستش میکنید؟ در جواب میگویند: تا ما را به خدا نزدیک کنند و در نزد او شفیع ما باشند.(۱) ﴿إِنْ الله يحكم بينهم فيه هم فيه يختلفون﴾ خدا در مورد اختلاف در امر دين در بين آنها حکم میکند، مؤمنان را به بهشت و کافران را به دوزخ روانه میکند. ﴿إِنَّ الله لایهدی من هو کاذب کفاری همانا خدا به افرادی که به خدا دروغ می بندند و در کفر غلو می کنند، توفيق هدايت و راهيابي به دين حق را اعطا نميكند. آيه اشاره دارد به اينكه آنها در آن ادعا كاذبند. ﴿ لُو أَرَادُ الله أَن يَتَخَذُ وَلَدا﴾ بر سبيل فرض و تقدير اگر خـدا مـيخواست فرزندی برگیرد، ﴿الصطنى مما يخلق ما يشآء﴾ از مخلوقات خود به صورت فرزند خواندگی، به میل خود فرزندی انتخاب میکرد؛ چون اتخاذ فرزند از طریق معمول در مورد خدا محال است. اما چنان نخواست؛ زيرا فرموده است: ﴿ و ما ينبغي للرحن أن یتخذ ولدا﴾، وگفتهی ﴿مما يخلق﴾ يعني از مخلوقاتي كه خود ايجاد و اختراع كرده است. ﴿سبحانه هو الله الواحد القهار﴾ خدا از داشتن شريك و اتخاذ فرزند منزه است؛ چون همو خدای یگانه و یکتا میباشد و از شبیه و همگون منزه است، با عظمت و ذوالجلال و بر بندگان مسلط است. در التسهیل آمده است: خدا خود را از اتخاذ فرزند تنزیه کرده آنگاه خود را به یگانگی توصیف کرده است؛ چون وحدانیت با اتبخاذ فرزند منافات

۱\_صاوی ۲۱۲/۳.

۶۹۰ صفوة التفاسير

دارد؛ زیرا اگر دارای فرزند باشد باید از جنس خود او باشد، در صورتی که خدای متعال جنس ندارد؛ زيرا يگانه مي باشد. و خود را به قهار توصيف كرده است، تا دليلي باشد بر نفی شریک و انباز؛ چون همه چیز زیر سلطهی خدا قرار دارد، پس چگونه جایز است مخلوق شریک او بشود؟!(۱) بعد از آن دلایل قدرت و یگانگی و عظمت خود را یادآور شده و مي فرمايد: ﴿خلق السموات و الأرض بالحق﴾ آسمانها و زمين را به كاملترين وجه و جالب ترین صفت هستی داد و آنها را از روی حق و حقیقت آفرید. ﴿یكور اللیل على النهار و يكور النهار على الليل) شب را پرده و پوشش روز و روز را پرده و پوشش شب قرار می دهد. انگار بسان لباس شب را بر روز و روز را بر شب می پیچاند. قرطبی گفته است: تکویر شب و روز یعنی شب را روپوش روز قرار می دهد تا روشنائیش برود، و روز را پردهی شب قرار می دهد تا تاریکی آن برود. این نظر از قتاده نقل شده است. و معنى فرموده ي خدا: ﴿يغشى الليل النهار يطلبه حثيثاً﴾ همين است. (٢) ﴿ و سخر الشمس و القمر﴾ به خاطر منافع بندگان آنها را مطيع و رام كرده است. ﴿ كُلْ يَجِرِي لأَجِلْ مسمى ﴾ هر یک از آنها تا مدتی که برای خدا معلوم است، حرکت و جریانش ادامه دارد، پس روز قيامت هنگام در هم پيچيده شدن آفتاب و تيره گشتن ستارگان، آن زمان منقضي مي شود. ﴿ أَلا هو العزيز الغفار﴾ آگاه باش كه خداي توانا با قدرت و مغلوبنشدني است. و رحمت و بخشودگی و احسانش بسی عظیم است. صاوی گفتهاست: در اول جمله حرف تنبیه ﴿الا﴾ آمده است تا نشان دهد که توجه به مضمون و محتوا مدنظر است، انگار فرموده است: ای بندگان! به هوش باشید. من بر کار خود مسلطم، گناه بندگانم را میپوشم، پس در عبادت خود مخلص باشید و هیچ کس را شریک من قرار ندهید.<sup>(۳)</sup>

۲۔ تفسیر قرطبی ۲۳۵/۵.

١- التنهيل ١٩١/٣.

﴿خلقكم من نفس واحدة﴾ اي انسان! شما را از يكنفر يعني آدم به وجود آورده است. این هم از جمله دلایل یگانگی او میباشد، و از جمله دلایل منفرد بودن وی در عزّت و قهر و جميع صفات الوهيت مي باشد. ﴿ثم جعل منها زوجها ﴾ بعد از آن از آدم، حواء به وجود آورد، تا تجانس و تناسل فراهم آيد. طبري گفته است: ﴿خلقكم من نفس واحدة﴾ یعنی آدم. ﴿ثم خلق منها زوجها﴾ یعنی حوا، که او را از جنب آدم خلق کرد.<sup>(۱)</sup> ﴿و أَنزل لكم من الأنعام ثمانية أزواج﴾ و از حيوانات حلال گوشت . يعني شتر و گاو بز و گوسفند ـ هشت جفت مذكر و مؤنث خلق كرد. قتاده گفته است: از شتر دو نفر و از گاو دو رأس و از گوسفند دو رأس و از بز دو رأس که به ازواج موسوم است؛<sup>(۲)</sup> چون نر زوج ماده، و ماده زوج نر است. مفسران گفتهاند: ﴿أَنْزِلَ﴾ عبارت است از نـزول فـرمان و حکـمش. ﴿ يَخْلَقُكُم في بِطُونَ أَمِهَاتُكُم خُلْقًا مِن بعد خُلِق ﴾ يعني در شكم مادرانتان شما را در مراحل و حالات متنوع وگونه گونه خلق می کند؛ چون انسان نطفه می باشد و بعد از آن خون دلمه و بعد از آن گوشت پاره تا خلقتش کامل می شود، آنگاه روح را در آن می دمد، و به صورت مخلوقی دیگر درمی آید. ﴿في ظلمات ثلاث﴾ در سه تاریک خانه که عبارتند از شكم و رحم و بچهدان. (۳) ﴿ ذلكم الله ربكم﴾ اين خالق مبدع و تصويرگر عبارت است از «الله»، پروردگار جهانیان و پروردگار شما و پدران شما و پیشینیان. ﴿له الملك﴾ مالكیت و تصرف تام و به وجود آوردن و نابود كردن به او اختصاص دارد. ﴿لا إِلَّهُ إِلَّا هُو﴾ هيچ معبودی به حق و پروردگاری جز الله موجود نیست. ﴿فأنی تصرفون﴾ پس چگونه از

۲\_قرطبی ۱۵ /۲۳۵.

۱\_طبری ۲۳/۲۳.

۳ سید قطب در هغی ظلال» گفته است: ﴿فی ظلمات ثلاث﴾ عبارت است از تباریکی کیسه ای کمه جنین را در برمیگیرد، و تیرگی رحم که جنین در آن مستقر می شود، و تاریکی شکم که رحم در آن قرار دارد. و دست خدا این سلول کوچک را خلق می کند و چشم خدا این محلوق را تحت رعایت قرار می دهد و نیروی رشد و نمو و تکامل و قدرت ترقی را مطابق تقدیر خود در آن به و دیعه می نهد. الظلال ۳۰۳/۹.

۶۹۲ صفوة التغاسير

پرستش او روگردان می شوید و به پرستش دیگری رو می آورید؟ سپس بعد از این که آیات و نعمتهایش را به آنان خاطر نشان ساخت، آنان را از کفر و انکار فضل و احسانش برحذر داشته و می فرماید: ﴿إِن تَكَفُّرُوا فَإِنْ اللهُ غَني عَنْكُم﴾ ای مردم! اگر بعد از اینکه آثار قدرت و نعمتهای گوناگون او را مشاهده کردید، کافر شوید، خدا از شما و ایمان آوردن و شکر و سپاس و عبادت شما بي نياز است. ﴿و لايرضي لعباده الكفر﴾ و به كفر هیچ کس راضی نیست. رازی گفته است: خدا نشان داده است با اینکه ایمان انسان برای او فایدهای نداشته و کفرش برای او ضرری ندارد، با وجود آن به کفر راضی نیست؛ یعنی از دارندهی آن تمجید نمی کند و به او ثوابی نمی رساند. هر چند بر مبنای مشیت و قضای او صورت گرفته است. (۱) ﴿و إن تشكروا يرضه لكم﴾ اگر پروردگار خود را سپاسگزار باشید به جهت رعایت مصالح شما نه به این سبب که عبادت شما به او سودی میرساند، از این سپاسگزاری راضی می شود. ابوسعود گفته است: عدم رضایتش به کفر بندگان به خاطر نفع آنان و دفع ضرر از آنها بوده و ناشي از رحمت او ميباشد نه اينكه خدا از آن زیانی می بیند. رضایتش به شکر و سپاس آنان به خاطر نفع خود آنها می باشد؛ چـون سبب نایل آمدن آنها به سعادت در این است. و از این رو دو لفظ را متفاوت آورده است و فرموده است: ﴿و لايرضي لعباده الكفر﴾، و در اينجا گفته است: ﴿يرضه لكم﴾؛ زيـرا منظور از اول تعميم حكم است، سپس علت حكم را بيان ميكند و أن اينكه أنها بندگان او میباشند. (۲) ﴿ولاتزر وازرة وزر أخرى﴾ هیچ کس گناه دیگري را تحمل نميكند، بلکه هرکس در مقابل گناه خود مورد عتاب قرار میگیرد. ﴿ثُمْ إلى ربکم مرجعکم﴾ آنگاه سرانجام و مرجعتان به سوى خداى متعال است. ﴿فينبئكم بما كنتم تعملون﴾ و در مقابل اعمالتان از شما بازخواست و شما را مجازات ميكند. ﴿إنه عليم بذات الصدور﴾ همانا

۲. تفسير ابوسعود ۲۰۲/۴.

او از آنچه در نهادها مکنون است با خبر است و از آنچه در دلها مخفی است آگاه است. این آیه برای نافرمان متضمن تهدید و برای مطیع متضمن میژده می باشد. ﴿و إِذَا مس الإنسان ضری وقتی انسان کافر به مصیبتی از قبیل فقر و بیماری و بلا گرفتار شود، ﴿دعاریه منیباً إلیه﴾ با فروتنی و مطیعانه به سوی خدا رو می آورد و زاری کنان التماس برطرف شدن آن سختي را ميكند. ﴿ثم إذا خوله نعمة منه ﴾ آنگاه وقتي كه از جانب خود نعمتی به او عطاکند و مشکل و سختی را از او بگشاید، ﴿نسی ماکان یدعوا إلیه من قبل﴾ سختی و مشکلی را فراموش میکندکه التماس بر طرف کردنش را از خداکرده بود، و از فرمان خدا سرباز میزند و یاغی میشود. ﴿و جعلله أندادا لیضل عـن سـبیله﴾ و در عبادت برای خدا شریکانی قرار میدهد، تا از دین و اطاعت خدا امتناع ورزد. ﴿قل تمتع بكفرك قليلاً منظور از امر تهديد است. بكو: به كفرت زماني كوتاه از حيات ناپايدار دنیوی برخوردار شو و کام برگیر و از آن لذت ببر. ﴿إنك من أصحاب النار﴾ همانا سرانجام به سوی آتش دوزخ میروی و در آن برای همیشه خواهی ماند. ﴿ أُمِّن هو قانت آناء الليل ساجدا و قائمًا ﴾ جواب استفهام به خاطر دلالت كلام بر آن حذف شده است. یعنی آیا آنکه مطیع و عابد است و در ساعات شب به نماز ایستاده و خدایش را پرستش میکند و به سجده میرود، با آنکه مشرک است و برای خدا شیریک و همگون قرار می دهد برابر است؟ قرطبی گفته است: خدا معلوم کرده است که مؤمن مانند کافری که ذكرش رفت، نيست.(١) ﴿ يُحذُر الآخرة و يرجوا رحمة ربه ﴾ در حالي كه مؤمن از عذاب آخرت ترسان است و امید نایل آمدن به رحمت پروردگار را که بهشت است، دارد. آیا این مؤمن پاک با آن کافر پلید یکسان است؟ نه، البته در پیشگاه خدا برابر نیستند. بعد از آن مثلي را آورده و مي فرمايد: ﴿قل هل يستوى الذين يعلمون و الذين لايعلمون﴾ بگو:

۶۹۲ مغوة التفاسير

آیا عالم و جاهل یکسانند؟ و همانطورکه این دو برابر نیستند، فرمانبر و نافرمان نیز برابر نيستند.(١) ﴿ إِنمَا يتذكر أولوا الألباب ﴾ فقط دارندگان عقل سالم بند و اندرز م گیرند. امام فخر گفته است: باید بدانید که این آیه بر اسراری عجیب دلالت دارد: از جمله اینکه در آغاز عمل را یادآور شده و آن را با ذکر دانش خاتمه داده است. عمل عبارت است از اطاعت و سجود و قیام. اما دانش در فرمودهی (هل یستوی الذیمن یعلمون و الذین لایعلمون﴾ مقرر است، و این چنان میرساند که کمال انسان در این دو مقصود و هدف منحصر است. پس عمل سرآغاز كار است و دانش و مكاشفه پايان آن. در کلام حذفی مقرر است و تقدیر آن چنین میباشد: «أمن هو قائم کغیره»؟ و به سبب دلالت كلام بر آن، اين حذف نيكو مي باشد؛ چون خدا قبل از اين آيه كافر را ذكر كرده است، بعد از آن تمثیل را به «یعلمون» آورده است که یادآور فضیلت عظیم علم است.(۲) ﴿قل يا عبادي الذين آمنوا اتقوا ريكم﴾ اي محمد! به بندگان با ايمانم بگو: ايمان و تقوا را با هم داشته باشید. تقوا یعنی دوری جستن از محارم خدا. مفسران گفتهانند: در مورد جعفرين ابي طالب و يارانش كه قصد مهاجرت به حبشه را داشتند، نازل شده است. و منظور از آن ایجاد انس و تقویت و تشویق آنها به مهاجرت است.<sup>(۳)</sup> و «تـقوی» یـعنی امتثال اوامر و اجتناب از نواهي، و بدين وسيله بنده در ميان خود و آتش برده و حفاظي قرار مي دهد. (۴) ﴿ للذين أحسنوا في هذه الدنيا حسنة ﴾ هر آنكه در اين جهان به عمل نیک بپردازد، در آخرت پاداشی بس عظیم، یعنی بهشت، آن سرای نیکان را خواهد داشت. ﴿و أَرضِ اللهِ واسعةِ ﴾ و سرزمين خدا وسيع و پهناور است، پس از سرزمين كفر به سرزمین ایمان هجرت کنید. و در سرزمینی که نمی توانید در آنجا شعایر خدا را اقامه

۲ ـ تفسير کبير ۲۱ /۲۵۰.

**۱۔ شیخ**زادہ ۱۹۴/۳.

كنيد، مستقر نشويد و اقامت مگزينيد. ﴿إنما يوفي الصابرون أجرهم بغير حساب﴾ و بـه درستی شکیبایان یاداش خود را بدون حصر و بیشمار و بدون توزین و پیمانه دریافت میدارند. اوزاعی گفته است: پاداش آنان وزن نمی شود، بلکه به دلخواه برمی دارند.(۱) ﴿قُلُ إِنِّي أُمْرِتَ أَنْ أَعِبِدَالله مُخلَصا له الدين﴾ اي محمد! بكو: به من امر شده است كه عبادت را خالصانه برای خدا انجام دهم، خدای یگانه که شریک و انبازی ندارد. مفسران گفتهاند: از این رو پیامبر را به امر اختصاص داده است، تا یادآور شود که غیر از پیامبر به آن شایسته تر است. پس امر برای غیر پیامبر صورت ترغیب را دارد. ﴿و أُمرت لأن أكون أول المسلمين و نيز به من امر شده است كه اول مسلمان اين امت باشم. قرطبي گفته است: و چنان هم شد؛ چون پیامبر ﷺ اول فردی بود که به مخالفت دین بدران خود برخاست و بتها را برداشت و آنها را خُردكرد و خود به فرمان خدا تسليم شد و به او ايمان آورد و مردم را به سوی خدا خواند. (۲) ﴿قل إني أَخاف إن عصيت ربي عذاب يوم عظيم﴾ بگو: مي ترسم اگر از فرمان خدا اطاعت نكنم در روز قيامت مرا به آتش دوزخ عذاب بدهد. صاوی گفته است: منظور بازداشتن دیگران است از نافرمانی؛ چون وقتی پیامبر ﷺ با وجود كمال پاكي و عصمتش از خدا بترسد، پس ديگران به طريق اولي بايد بترسند و چنين وضعی از جمله سنت و روش پیامبران و صالحان است؛ زیرا چیزی را به دیگران میگویند که خود بدان متصفند، تا دیگران هم مانند آنان بشوند.(۳) ﴿قل الله أعبد مخلصا له دینی﴾ اي محمد! به آنها بگو: جز خدا احدي را پرستش نميكنم و عبادت و طاعتم خالصانه و به دور از هر شائبهای برای او می باشد. این بیان تکرار نیست؛ چون منظور از اول خبر دادن مبنی بر اینکه به عبادت مأمور است، و دومی خبر می دهد که اگر از فرمان خدا

۲\_ قرطبی ۲۴۲/۱۵.

۱\_مختصر ابن کثیر ۲۱۵/۳.

۶۹۶ · صغوة التفاسير

سر برتابد از عذاب خدا می ترسد، و سومی امتثال امر را با افادهی حصر میرساند. انگار میگوید: خدا را میپرستم و جز او احدی را پرستش نمیکنم. ﴿فاعبدوا ما شئتم من دونه﴾ صیغهی امر بر سبیل تهدید و وعید آمده است. یعنی هر چه را که میخواهید از بتها پرستش کنید که بعدا عاقبت و ثمر کفر خود را میبینید. این آیه همانند فرمودهی خداست كه مي فرمايد: ﴿اعملوا ما شئتم﴾. ﴿قل إن الخاسرين الذين خسروا أنفسهم و أهلمهم يوم القيامة﴾ بكو: خسران و زيان حقيقي دامنگير كساني شده است كه خود و خانوادههایشان را دچار ضرر و زیان کرده و به سوی آتش ابدی رفته و در روز قیامت زبانه های آن آنان را فرا می گیرد. پس زبانمندان حقیقی آنها هستند. ابن عباس گفته است: برای هر فرد در بهشت منزل و خدمتکار مقرر است، پس اگر از خدا اطاعت کند، بدان نایل می آید و اگر اهل دوزخ باشد، از آن محروم میگردد، بنابراین خود و خانوادهاش را زیانمند میکند. (۱) ﴿ أَلا ذلك هو الخسران المبین ﴾ یعنی ای قوم! آگاه باشید که آن زیان، زیانی است آشکار و واضح، که بعد از آن و بالاتر از آن زیانی نیست. ابوحیان گفته است: به وسیلهی ادات تنبیه ﴿ أَلا ﴾ و اشاره ﴿ ذَلْك ﴾ و تأكید به وسیلهی ادات حصر ﴿هو﴾ و تعریف به ﴿ال﴾ و توصیف آن به ﴿مبین﴾ به صورتی آن خسران و زیان را توضیح داده است که هر کس کوچکترین تأملی در آن به عمل آورد واقعیت آن برایش معلوم می شود.(۲) بعد از اینکه زیانمندی آنها را در دنیا یادآور شند، حال آنان را در آخرت ذكر كرده و فرمود: ﴿ لهم من فوقهم ظلل من النار و من تحتهم ظلل﴾ يعنى آتش جهنم از بالا و پایین آنان را فرا میگیرد و از تمام جهات آنها را احاطه میکند. «ظل» یعنی طبقات و لایههای آتش جهنم، و نامگذاری لایههای آتش به «ظلل» برای سرزنش و تحقير آنها مي باشد؛ چون سوزنده است، در صورتي كه ظله (سايبان) مانع گرما مي باشد.

﴿ذلك يخوف الله به عباده يا عبادي فاتقون﴾ خدا از اين جهت أن عذاب سخت و ناهموار را یادآور شده است تا بندگان را بترساند و آنها از ارتکاب محارم و معاصی برحذر دارد. پس ای دوستداران من! از عذاب من برحذر باشید و مرتکب عملی نشوید که موجب قهر من گردد. زمخشری گفته است: این پند و اندرزی است بلیغ از جانب خدای متعال به بندگانش،(۱) و حکمت از ذکر آتش عبارت است از ترساندن مؤمنین از آن، تا با اطاعت از يروردگار خود از آن وارهند. ﴿و الذين اجتنبوا الطاغوت أن يعيدوها﴾ بعد از وعید و تهدید بت پرستان، وعده به اهل فضل و نیکوکاری که از شرک و نافرمانی دوری می جویند، یادآور شده است تا وعد با وعید مقرون باشد، و کمال ترغیب و ترهیب حاصل آید. یعنی آنان که از پرستش بتها و اطاعت از شیطان کنار کشیده و کاملا از آن دوری جستند. ابوسعودگفته است: «طاغوت» به کسی گفته می شود که به اوج طغیان و سرکشی رسیده باشد. طاغوت همچون «رحموت» و «عظموت» صیغهی مبالغه است و منظور از «طاغوت» شیطان است.(۲) ﴿و أَنابُوا إِلَى اللهُ﴾ و با انجام طاعت و عبادت به سوى خدا برگشتهاند. ﴿ لهم البشرى ﴾ يعنى از جانب خدا مؤدهى مسرت بخش نايل آمدن به نعمتهای جنت دارند. ﴿فبشر عباد ۞ الذين يستمعون القول فيتبعون أحسنه﴾ يس به بندگان پرهیزگارم مژده بده که به تمام گفته ها و سخنان گوش فرا می دهند و از مطالب نیکوی آن پیروی میکنند. ابن عباس گفته است: منظور انسانی است که به گفتهی نیک و بدگوش میکند، آنگاه نیک را باز میگوید و از بازگفتن بد خودداری میکند.<sup>(۳)</sup> و این هم تمجیدی است از جانب خداکه به آنها دیدی نافذ عطا فرموده است تا نیک و بد را تمیز دهند و وقتی گفتهای را می شنوند، در آن می اندیشند و به آن عمل می کنند، و بهترین گفته

١-كشاف ٩٢/٣.

همانا گفتهی خدا و نیکوترین هدایت عبارت است از هدایت محمد ﷺ و به منظور تشریف و تکریم آنان در ﴿فبشر عباد﴾ اسم ظاهر را به جاي ضمير ﴿فبشرهم﴾ آورده و آن را به خداي سبحان اضافه كرده است. ﴿أُولئك الذين هداهم الله ﴾ كساني كه داراي اين صفات والا میباشند، همانهایی هستند که خدا آنان را هدایت کرده و توفیق نیل بـه رضايت خود را به آنها عطا فرموده است. ﴿و أُولئك هم أُولُو الألباب﴾ و آنها دارندگان عقل سالم و سرشت مستقيم مي باشند. ﴿ أَفْنَ حَقَ عَلَيْهُ كَلَمَةُ الْعَذَابِ ﴾ آيا آنكه از جانب خدا بر او شقاوت مقرر شده است؟ جواب سؤال به قرینهی مابعدش محذوف است؛ يعنى آيا تو مى توانى او را هدايت كنى؟ البته كه نه. بعد از آن مى فرمايد: ﴿ أَفَأَنت تنقذ من في النار﴾ يعني آيا تو اي محمد! ميتواني فردي را از آتش نجات بدهي كه درگمراهي و تباهى فرو رفته است؟ قرطبي گفته است: پيامبرﷺ سخت حريص و خواهان بودكه قومش ایمان بیاورند، در صورتی که شقاوت آنها قبلا از جانب خدا مقرر شده بود. آنگاه این آیه نازل شد. و ابن عباس گفته است: منظور ابولهب و فرزندش و سایر افراد عشیرهی پیامبر ﷺ است که از اسلام تخلف ورزیده بودند. و استفهام ﴿أَفَأَنْتَ ﴾ را به سبب طول کلام و برای تاکید تکرار کرده است. پس معنی آن چنین است: آیا فردی راکه عذاب بر او مقرر است، نجات مي دهي؟(١) ﴿لكن الذين اتقوا ربهم﴾ اما مؤمنان نيك كه در دنيا از خدا مى ترسند، و به شريعت و طاعتش دست آويزي دارند. ﴿ لهم غرف من فوقها غرف مبنية ﴾ در بهشت دارای مقام و منزلتی عالی و کاخهای باشکوه و مرتفع که از زمرد و یاقوت روی هم بنا شدهاند، مى باشند. (۲) ﴿تجرى من تحستها الأنهار﴾ درباي قصرها و در ميان درختانش رودخانههای بهشتی جریان دارد. ﴿وعد الله لایخلف الله المیعاد﴾ خدا وعدهی

۱- قرطبی ۲۴۴/۵. این قول دوم را صاحب «التسهیل» ترجیح داده است.

۲ این گفته ی ابن عباس است.

مؤکد آن را به مؤمنان داده و تخلف از آن امکان ندارد؛ زیرا وعده ی خدای قدر تمند توانا می باشد و تخلف ناپذیر است.

یاد آوری: زمخشری گفته است: فرموده ی خدا: ﴿ یستمعون القول فیتبعون أحسنه ﴾ چنان می رساند که مؤمنان باید در امور دین دقیق و محقق باشند و نیک و نیک تر و خوب و بهتر را از هم تمیز دهند. مذاهب تحت این قاعده قرار دارند، پس باید مذهبی را برگیرند که بیشتر مستدل بوده و مطالبش بیشتر روشین باشد. و گرنه مذهبشان به صورت ضرب المثل مشهور درمی آید که می گوید: «مانند قافله ی شتران زنجیر شده تسلیم مباش». (۱)

#### \* \* \*

### خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ أَلَمْ ثَرَ أَنَّ اللهَ أَنْزَلَ مِنَ ٱلسَّاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعَ فِي ٱلْأَرْضِ ثُمَّ يُحْدِجُ بِهِ زَرْعَا الْمُثَلِّفَا أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًا أُمُّ يَجْعَلُهُ حُطَاماً إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَذِكْرَىٰ لِأُوْلِي ٱلْأَلْبَابِ اللهَ أَفَى شَرَحَ ٱللهِ صَدْرَهُ لِلْإِسْلاَمِ فَهُو عَلَىٰ نُورِ مِن رَبِّهِ فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِن ذِكْرِ ٱللهِ أَوْلِيكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينِ آلَ ٱللهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ ٱلْحُديثِ كِتَاباً مُتَشَابِهاً مَثَانِي تَقْشَعِرُ مِنْهُ جُلُوهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

۷۰۰ صفوة التفاسير

غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ۞ ضَرَبَ اللهُ مَثَلاً رَجُلاً فِيهِ شُرَكَاهُ مَتَشَاكِسُونَ وَ رَجُلاً سَلَماً لِرَجُلِ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلاً ٱلْحَمْدُ شِهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَايَعْلَمُونَ۞ إِنَّكَ مَيِّتُ وَ إِنَّهُم مَيْتُونَ۞ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ عِندَ رَبِّكُمْ تَحْتَصِمُونَ۞﴾

#### 张 张 张

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خدای متعال احوال و گمراهی های مشرکین را در پرستش غیر خدا یادآور شد، به دنبال آن به ذکر دلایل وحدانیت پرداخت. بعد از آن از قرآن عظیم یعنی شریفترین کتب آسمانی سخن به میان آورده که با وجود اینکه به فصاحت و اعجاز آن اقرار داشتند، اما آن را تکذیب کردند. بعد از آن مثلی بسیار روشن در مورد مشرک و مؤمن آورده است.

معنی لغات: ﴿سلکه﴾ داخل کرد. ﴿ینابیع﴾ جمع ینبوع به معنی چشمه ی آب جوشیده از زمین است. ﴿یهیج﴾ خشک می شود. اصمعی گفته است: «هاجت الأرض» یعنی سبزه ی زمین برفت. (۱) و جوهری گفته است: «هاج النبت هیاجاً» یعنی گیاه خشکید. (۲) ﴿حطاما﴾ خاشاک و ریزخرده ها. ﴿شرح﴾ باز و وسیع کرد. ﴿قاسیة﴾ سخت، مانند عتا و عسا به معنی سنگدل. «قلب قاس» یعنی قلبی سخت که قابل انعطاف نیست. ﴿مثانی﴾ در آن حکمت و پند و امثال تکرار شده است. ﴿تقشعر﴾ آشفته می شود و به جنبش درمی آید. از ترس مضطرب می شود. ﴿الخزی﴾ خفت و خواری. ﴿متشاکسون﴾ در نزاع و اختلاف قرار دارند. «رجل شکس» یعنی آدم بداخلاق و بدطبیعت.

تفسير: ﴿أَلُم تُرَ أَنْ الله أَنزل من السهاء ماء﴾ اى انسان عاقل! مگر نمى بينى كه خدا به قدرت خود باران را از ابر نازل كرد. ﴿فسلكه ينابيع في الأرض﴾ آنگاه به صورت نهرها و

۲ به «الصحاح» و «القاموس المحيط» نگاه كنيد.

چشمهها در داخل زمین و روی زمین نفوذ کرده و پس از آن کمکم می جوشد. ابن عباس گفته است: هر آبی که در زمین هست از آسمان نازل شده است. اما رگههای داخل زمین آن را تغییر می دهد.(۱) ﴿ثم یخرج به زرعا مختلفا ألوانه ﴾ سپس به وسیله ی این آب نازل شده از آسمان و جوشیده از زمین، انواع رستنی های گوناگون و رنگارنگ، قرمز و سفید و زرد، و اصناف متفاوت از قبیل گندم و برنج و عدس و غیره را میرویاند. بیضاوی گفته است: ﴿مُختلفاً أَلُوانه﴾ يعني گونههايش متفاوت است. مانند گندم و جـو، يـا رنگ آن متفاوت است مانند سبزی و سرخی و غیره.(۲) ﴿ثم بهیج فتراه منصفرا﴾ سپس آن را خشکیده می بینی و از سبزی به زردی مبدل می شود. ﴿ثم یجعله حطاما ﴾ بعد از آن به صورت خاشاک درمي آيد. ﴿إِن في ذلك لذكري لأولى الألباب ﴾ در حقيقت، مطالب مذکور برای افرادی که دارای فکر و اندیشهی روشن هستند، متضمن پند و اندرز و دلیل قدرت و یگانگی خدا می باشد. آیه متضمن تمثیل و تشبیه حیات انسان به حیات دنیا میباشد. پس هر اندازه عمر انسان طولانی باشد باید روزی به آخر برسد، تا اینکه زردرنگ می شود، و اعضایش څرد و خاک می شود و مانندگیاه بعـد از طراوت رنگ میبازد و سرانجامش به مرگ ختم میشود. ابنکثیر گفته است: دنیا چنین است: اول سبز و باطراوت و زیباست، بعداً به صورت پیرزنی از ریخت افتاده درمی آید. و همچنین جوان پیر می شود، فرتوت و ناتوان می گردد، و بعد از تمام اینها مرگ فرا می رسد. پس خوشبخت آن است كه بعد از مرك عاقبت به خير باشد. (٣) ﴿ أَفْن شرح الله صدره للإسلام ﴾ آيا آنكه سینهاش از جانب خدا برای اسلام گشایش یافته و قلبش به نور اسلام روشن شده است تا حدي كه اسلام در آن تثبيت شده و رسوخ يافته است. ﴿فهو على نور من ربه ﴾ پس او

۲-بیضاوی ۲/۱۵۴.

۱..مختصر ابنکثیر ۲۱۷/۳.

صفوة التفاس

در دین و امر پروردگارش بصیرت و یقین دارد، و به وسیلهی روشن شدن نور حقیقت در قلبش از جانب خدا، به هدایت نایل آمده است. در آیه محذوف مقرر است که سیاق کلام بر أن دلالت دارد و تقدير أن چنين است: ﴿ كمن هو أعمى القلب و معرض عن الإسلام ﴾ آیا چنین کسی همانند کوردلی است که از اسلام روگردان است؟ طبری گفته است: با اعتماد به فهم شنوندگان و به دلالت مابعد آن، جواب «سؤال» ترک شده است و تقدير آن جنين است: «كمن أقسى الله قلبه و أخلاه عن ذكره حتى ضاق عن استاع الحق و اتباع الهدى» یعنی مانند کسی است که خدا قلبش را سخت و از ذکر خدا خالی کرده است تا از شنیدن حق و پیروی از هدایت ناتوان و درمانده شده است؟(۱) ﴿فویل للقاسیة قلوبهم من ذكر اشَه وای به حال آنان که دلشان نرم نمی شود و در موقع ذکر خدا و از استماع قرآن بیمناک نمى شود، قرآنى كه براى پند و اندرز انسان نازل شده است. ﴿أُولِئُكُ في ضلال مبين﴾ اين افراد سنگدل آشکارا از حق دورند. بعد از اینکه خدا این را یاد ور شد، پشت سر آن مطالبی را آورد که نشان می دهد قرآن سبب فراهم شدن نور و هدایت و شفا می باشد. و فر مود: ﴿ الله نزل أحسن الحديث > خدا قرآن عظيم يعني بهترين كلام را نازل كرده است. ابوحیان گفته است: ابتدا با «الله» صورت گرفته، و «نزل» به ضمیر «الله» اسناد داده شده است، و این متضمن بزرگداشت و بالا بردن قدر و منزلت قرآن است. مانند آنکه گفته مى شود: «الملك اكرم فلانا» كه از «اكرم الملك فلانا» والاتر است. و حكمت آن عبارت است از آغاز کردن کلام با شریفترین واژه.(۲) ﴿ کتابا متشابها ﴾ یعنی قرآنی متشابه که قسمتهایش در فصاحت و رسایی و بلاغت و تناسب، بدون تعارض و اختلاف و تناقض، با هم شبیه می باشند. (مثانی) پند و احکام و حلال و حرام در آن تکرار شده است، و داستان و اخبار بدون این که ملال انگیز باشد در آن تکرار گردیده است. طبری گفته است:

۲\_الحر ۴۲۲/۷.

«تثنّی» یعنی تکرار میشود؛ یعنی گزارش و اخبار و قضا و احکام و دلایل در آن تکرار شده است.(١) ﴿تقشعر منه جلود الذين يخشون ربهم﴾ بيم و هـراس آن مـؤمنان را در برمیگیرد و در موقع تلاوت قرآن، از هیبت خدای رحمان و به عنوان ارج نهادن به گفتهی خدا رعشه و لوزش آنان را فرا می گیرد و موی بدنشان سیخ می شود. ﴿ثم تلین جلودهم و قلوبهم إلى ذكرالله لله سيس قلب و بدنشان به ياد خدا آرامش و استقرار مي يابد. مفسران گفتهاند: در موقع شنیدن رحمت و احسان قلبشان آرام می شود. و عارفان گفتهاند: وقتی به عالم جلال مینگرند، فکر از سرشان میپرد و وقتی اثر و نشانی از عالم جمال برایشان نمایان شود، جان می گیرند.(۲) ابنکثیر گفته است: حال ابرار در موقع شنیدن کلام جبار چنین است. و هرگاه آیات وعد و وعید و تخویف و تهدید بخوانند، از خوف خدا پوست بدنشان میلرزد. و وقتی آیات رحمت را بخوانند جسم و نهادشان آرام میگیرد؛ چـون امید و انتظار و آرزوی رحمت و لطف خدا را دارند. (۳) ﴿ ذلك هدى الله يهدى به من يشاه ﴾ قرآنی که چنان صفاتی دارد، هدایت خدا میباشد و هر کس از بندگان را که بخواهد به وسیلهی آن هدایت میکند. ﴿و من یضلل الله فما له من هاد﴾ و خدا هر کس را خوار و گمراه کند و قلبش را سخت و تیره کند، بعد از خدا راهنما و هدایتگری را نمی یابد. ﴿أَفْنَ يَتِقَ بُوجِهِهُ سُوءُ العَذَابِ يُومُ القيامة﴾ آيا آنكه خود را از عذاب سخت جهنم مصون می دارد و در پرهیز است، خبر آن محذوف است. و تقدیر آن چنین می باشد: «كمن هو آمن من العذاب» مانند آن است كه خود را از عذاب ايمن مي داند؟ مفسران گفته اند: «وجه» شریفترین اعضای بدن است، و وقتی انسان با خطری مواجه شود دستش را روی صورتش قرار می دهد تا آن را محفوظ بدارد. و در روز قیامت دستهای

۲ ـ تفسير كبير ۲۱ /۲۷۲.

٧٠۴ صفوة التفاسير

کفار بسته است، پس وقتی به آتش درافتند، جز صورتشان چیزی ندارند که بـا آن خود را حفظ كنند. ﴿ و قيل للظالمين ذوقوا ما كنتم تكسبون ﴾ مأموران جهنم بـ كافران مى گويند: ياداش كفر و نافرماني را بچشيد كه در دنيا مرتكب آن شديد. ﴿كذب الذين من قبلهم فأتاهم العذاب من حيث لايشعرون > ملتهاى قبل از آنان به تكذيب برداختند، در نتیجه عذاب از جهتی آنها را در برگرفت که فکرش را نکرده بودند. ﴿فأذاقهم الله الخزى في الحياة الدنيا) خدا در دنيا عذاب خفت بار ذلت آور را به أنها جشاند. ﴿ و لعذاب الآخرة أكبر﴾ و عذابي كه در آخرت براي آنان تدارك ديده است بسي از عـذاب دنـيا شدیدتر است. ﴿لُو كَانُوا يَعْلُمُونَ﴾ اگر فهم و آگاهي داشتند، به تكذيب اقدام نمي كر دند. ﴿ و لقد ضربنا للناس في هذا القرآن من كل مثل > در اين قرآن براى انسان هرگونه مَثَل و خبری که بدان احتیاج داشتند، بیان کرده و توضیح دادهایم. **﴿لعلهم یتذکرون﴾** تا شاید به وسیلهی آن امثال و بازدارنده ها پند و عبرت بگیرند. ﴿قرآنا عربیا غیر ذی عـوج﴾ در حالی که قرآنی است عربی و به هیچ وجه در آن اختلاف موجود نیست، و هیچگونه تعارض و تناقضي در آن مقرر نيست. ﴿لعلهم يتقون﴾ تا از خدا بترسند و از محارمش اجتناب ورزند. بعد از آن خدا مثلی را برای مشرک و یکتاپرست زده است و می فرماید: ﴿ضرب الله مثلا رجلا فيه شركاء متشاكسون﴾ اي انسانها! خدا اين مثل را براي شما زده است. یکنفر برده را بنگرید که چند نفر بداخلاق در آن شریکند و با هم اختلاف و کشمکش دارند و او را برای رفع نیازمندیهای خود بهکار میگیرند. این یکی فرمانی می دهد و آن دیگری فرمانی مخالف او می دهد. در چنین حالی او درمانده و پریشان است و نمی داند رضایت کدامیک را به دست آورد؟ ﴿و رجلا سلما لرجل﴾ این از تتمهی مثل است. و مردی دیگر را بنگرید که جز یک نفر خوش اخلاق احدی بر او فرمانروا نیست، پس بنده و مملوکِ مالک خود می باشد و در کمال اخلاص و فداکاری کمر به خدمت او می بندند، و جز نیکی از آقای خود چیزی نمی بیند. ﴿ هل یستویان مثلا﴾ آیا





# جزء ۲٤

از آیه ۳۲ سورهی زمر تا پایان آیه ۴۶ سورهی فصلت







این یکی که حال نیکو و دلی فارغ و آسوده دارد با آن یکی برابر است؟ و همچنین مؤمن موحد و یکتاپرست با مشرک یکسان نیست که خدایان متعدد را پرستش میکند. (۱) تقبیح شرک و تحسین و تمجید توحید است. (۲) ﴿الحمد لله بل أکثرهم لایعلمون﴾ از آنجایی که مثل بی نهایت واضح و جلی بود، آیه به آن خاتمه یافته و معنی آن چنین است: در مقابل اقامهی حجت بر آنان سپاس و ستایش خدا را شایسته است. بلکه اکثر آن مشرکان از حق آگاهی ندارند، پس از بس که در دریای نادانی غرقند، برای خدا شریک قرار می دهند. ﴿إنك میت و إنهم میتون﴾ ای محمد! تو و همچنین آنها خواهید مرد، در این منزلگاه، احدی جاودان نیست. ﴿ثم إنکم یوم القیامة عند ربکم تختصمون﴾ سپس در منزلگاه آخرت در پیشگاه خدا به خصومت برمی خیزید، و از مظالم این دنیا و در مورد امر دین در بین خود خصومت خواهید داشت. و آنگاه احکم الحاکمین حکم فیصله دهنده را در بین شما صادر میکند.

#### \* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ فَنْ أَظْلَمُ مِنَ كَذَبَ عَلَى آللهِ وَكَذَّبَ بِالصَّدْقِ إِذْ جَاءَهُ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَشُوىً لِلْكَافِرِينَ ﴿ فَانَ أَلَيْنَ هُمُ ٱلْمَتَقُونَ ﴾ فَمُ مَا يَشَاؤُونَ عِندَ رَبِّهِمْ ذَٰلِكَ جَزَاهُ ٱلنَّحْسِنِينَ ﴾ لِيُكَفِّرَ ٱللهُ عَنْهُمْ أَسُواً ٱلَّذِي عَمِلُوا وَ يَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُم عِندَ رَبِّهِمْ ذَٰلِكَ جَزَاهُ ٱلنَّحْسِنِينَ ﴾ لِيُكَفِّرَ ٱللهُ عَنْهُمْ أَسُواً ٱلَّذِي عَمِلُوا وَ يَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُم بِاللَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾ أَلَيْسَ ٱللهُ بِكَانٍ عَبْدَهُ وَ يُحَوِّفُونَكَ بِاللَّذِينَ مِن دُونِهِ وَ مَن يُطْلِلِ ٱللهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۞ وَ مَن يَهُدِ ٱللهُ فَمَا لَهُ مِن مُضِلِّ ٱللهُ عَنْ أَنْهُمُ مَنْ خَلَقَ ٱلسَّمُواتِ وَ ٱلْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ ٱللهُ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللهِ وَلَيْنَ مَنْ خَلَقَ ٱلسَّمُواتِ وَ ٱلْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ ٱللهُ قُلْ أَفَرَأَيْتُمُ مَا تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللهِ

٧٠٨

إِنْ أَرَادَنِيَ ٱللهُ بِضُرٌّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرٌّهِ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُشِكَاتُ رَحْمَتِهِ قُـلْ حَسْبِيَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ ٱلْمُتَوَكِّلُونَ ۞ قُلْ يَا قَوْمِ ٱعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلُ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۞ مَن يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُحْزِيهِ وَ يَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُقِيمٌ۞ إِنَّا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ ٱلْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ فَنَ ٱهْتَدَىٰ فَلِنَفْسِهِ وَ مَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَ مَا أَنتَ عَلَيْهِم بِوَكِيلِ 🚇 ٱللهُ يَتَوَفَّى ٱلْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَ ٱلَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا فَيُمْسِكُ ٱلَّتِي قَـضَىٰ عَـلَيْهَا ٱلْمَـوْتَ وَ يُرْسِلُ ٱلْأُخْرَىٰ إِلَىٰ أَجَلِ مُسَمَّى إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمُ يَسَتَفَكَّرُونَ ۖ أَم ٱتَّخَذُوا مِس دُونِ ٱللهِ شُفَعَاءَ قُلْ أَوَلَوْ كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئاً وَلَا يَعْقِلُونَ ۖ قُل لِلهِ ٱلشَّفَاعَةُ جَمِيعاً لَهُ مُلْكُ ٱلسَّمٰوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۞ وَ إِذَا ذُكِرَ ٱللهُ وَحْـدَهُ ٱشْمَأَزَّتْ قُـلُوبُ ٱلَّـذِينَ لَايُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَ إِذَا ذُكِرَ ٱلَّذِينَ مِن دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْـتَبْشِرُونَ۞ قُــلِ ٱللَّــهُمَّ فَــاطِرَ ٱلسَّمٰوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ عَالِمَ ٱلْغَيْبِ وَ ٱلشَّهَادَةِ أَنتَ تَحْكُمُ بَـيْنَ عِـبَادِكَ فِي مَـاكَـانُوا فِـيهِ يَحْتَلِفُونَ ۞ وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي ٱلْأَرْضِ جَيِعاً وَ مِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ مِـن سُــوءِ ٱلْعَذَابِ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ وَ بَدَا لَهُم مِنَ ٱللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ ۞ وَ بَدَا لَهُمْ سَيِّئاتُ مَا كَسَبُوا وَ حَاقَ بِهِم مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِزُ وُونَ۞ فَإِذَا مَسَّ ٱلْإِنسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ إِذَا خَوَ لْنَاهُ نِعْمَةً مِنَّا قَالَ إِنَّا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْم بَلْ هِيَ فِتْنَةً وَلٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَايَعْلَمُونَ ۖ قَدْ قَالَهَا ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُم مَا كَانُوا يَكُّسِبُونَ ۞ فَأَصَابَهُمْ سَيِّئاتُ مَا كَسَبُوا وَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هُـؤُلاهِ سَيُصِيمُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَ مَا هُم بِمُعْجِزِينَ ۞ أَوْ لَمُ يَعْلَمُوا أَنَّ آللهُ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَاهُ وَ يَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۖ ﴾

\* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خدای متعال یادآور شد که مخلوقات به طرف مرگ در حرکتند و مؤمنان و کافران در محضر خدا در امر توحید و شرک به خصومت می پردازند و خدا خصومت آنها را برطرف و حل و فصل میکند، در اینجا پاداش هر یک از طرفین را یادآور شده، و پشت سر آن به ذکر قبایح و زشتکاریهای مشرکین و تکیه و اعتماد کردن آنان به شفاعت بتها پرداخته است.

معنی لغات: ﴿مثوی﴾ مأوا و مقام. از ثوی به معنی اقامه مشتق است. ﴿یخزیه﴾ آن را خوار و خفیف میکند. ﴿اشمأزت﴾ متنفر شد و اخم در هم کشید. ﴿فاطر﴾ خالق و مبدع. ﴿یحتسبون﴾ گمان می برند و امیدوارند. ﴿حاق﴾ بر آنان نازل شد و از هر طرف آنها را در برگرفت. ﴿خولناه﴾ به او عطا کردیم. از فضل و کرم خود به او دادیم. ﴿معجزین﴾ از عذاب رستگان. ﴿یقدر﴾ در تنگنا و سختی قرار می دهد.

تفسيو: ﴿فَن أَظْلِم مِن كذب على الله ﴾ استفهام انكارى و به معنى نفى است. يعنى چه کسی ستمگرتر از آن است که با قرار دادن شریک برای خدا و نسبت دادن فرزند به خدا دروغ بست. ﴿وكذب بالصدق إذ جماءه﴾ و بدون تأمل و انديشه وقتي قرآن و شريعت آمد، آن را تكذيب كرد؟! يعني هيچ كس از چنان انساني ظالمتر نيست، بلكه از هر ستمگری ظالمتر است. ﴿أليس في جهنم مثوى للكافرين﴾ آيا در جهنم براي جنان كافراني تكذيبكننده مقام و مكاني مقرر نيست؟ در اينجا استفهام تقريري است؛ يعني چراكه نه، بلكه براي آنها محل و مكاني مقرر است. ﴿و الذي جاء بالصدق و صدق به﴾ اما آنان که درستی را آوردند؛ یعنی پیامبران، و آنان که آن را تصدیق کردند؛ یعنی مؤمنان و يبروان بيامبران. ﴿أُولئك هم المتقون﴾ ابن افراد موصوف به صفات ستوده، اهل تقوا و صلاحند و شایستگی هر نوع احسان و اکرامی را دارند. ﴿ لهم ما یشاءون عند ربهم ﴾ هر چه را در بهشت آرزو کنند، از قبیل حوریان و قصر و لذایذ و نعمتها، از جانب خدا برایشان فراهم می گردد. ﴿ ذلك جزاء الحسنین ﴾ چیزی كه بدان نایل می آیند، پاداش هر نیکوکاری است که در این دنیا به عمل نیکو پرداخته است. بعضی از مفسران گفتهاند: آن كس كه صدق و درستي را آورد، عبارت است از حضرت محمد المنتقظ و آنكه او را

۲۱۰ صفوة التفاسير

تصديق كرد عبارت است از حضرت ابوبكر الله الله الله عموميت آن را پذيرفته است، تا در این صفت تمام پیامبران گرامی ﷺ و تمام افرادی که بر اساس باور و ایمان و به پیروی از پیامبران مردم را به سوی این صدق و درستی فرا میخوانند، مشترک باشند. و عبارت ﴿أُولِئِكُ هِم المتقونِ﴾ كه به صيغهي جمع آمده است بر صحت ادعاي ما دلالت دارد. و ابن عطیه این نظر را پنذیرفته است. ﴿لیكفر الله عنهم أسوأ الذي عملوا ﴾ يعني آنهایی که پیامبران را تصدیق کردند، خدا اعمال ناپسند پیشین آنها را خواهد بخشید، و در مقابل آن، آنها راكيفر نمي دهد. ﴿و يجزيهم أجرهم بأحسن الذي كانوا يعملون﴾ و خدا برمبنای فضل وکرم خود در مقابل عبادت دنیوی آنها بر اساس نیکوترین عملشان به آنها پاداش می دهد. مفسران گفته اند: عدالت آن است که نیکی و بدی حساب شود و بسر مبنای آن پاداش داده شود. اما فضل همان است که خدا آن را به بندگان پرهیزگارش می دهد؛ یعنی بدترین عمل آنان را می بخشاید، و در ترازوی اعمال آنها به حساب نمي آورد، و پاداش آنها را بر اساس نيكوترين عملشان به آنها مي دهد و به حساب می آید، پس کفهی ترازوی نیکی برتری می یابد و چنین امری بر مبنای فنزونی کـرم و احسان خدا مقرر است. ﴿أليس الله بكاف عبده﴾ همزهى استفهام براى تقرير است. يعني آيا خدا در مورد حفظ و حمايت از بنده و پيامبرش حضرت محمد ﷺ، كـافي نیست که او را از آسیب بدخواهان مصون بدارد؟ ابوسعود گفته است: بدینوسیله خاطر پیامبر را در مورد سخنان قریش تسلی داده است که میگفتند: از بدگویی از خدایان ما دست برمی داری یا این که خدایان تو را دیوانه و یا پریشان کنند. (۲) ابوحیان گفته است: قریش میگفتند: اگر محمد از دشنام دادن به خدایان ما و عیب و ننگ بستن به ما دست

۱. این نظر از مجاهد و قتاده روایت شده است. اما راحج آن است که این آیه عام بوده و شامل تمام پیامبران و مؤمنان ۲. ابوسعود ۲۱۰/۴.

برندارد، خدایان را بر او مسلط می کنیم تا او را آشفته و دیوانه کنند او را در بدبختی فرو برند. آنگاه آیهی ﴿ألیس الله بکاف عبده﴾ نازل شد. یعنی در حمایت از بندهی خود همو کافی است. اضافه کردن «عبد» به خود متضمن شرفی بس عظیم برای پیامبر است.(۱) ﴿ و يخوفونك بالذين من دونه > تو را از اين بتها مي ترسانند كه نفع و ضرري نمي رسانند. ﴿ و من يضلل الله فما له من هاد﴾ و هركس كه خدا او را شقى و كمراه كند هیچ احدی او را هدایت نمیکند. ﴿و من یهدالله فما له من مضل﴾ و هـر کس کـه خـدا سعادتش را بخواهد و او را به حق هدایت کند و توفیق در پیش گرفتن راه هدایت شدگان را به او عطاكند، هيچ كس نمى تواند او را از راه منحرف و گمراه كند. ﴿أَلْيِسِ اللهِ بَعْزِيزِ ذي انتقام، خداي منان قلعهي مستحكم است و هركس به او پناه ببرد ستم و ضرر نمی بیند. و همو قادر است از دشمنانش به خاطر دوستانش انتقام بگیرد؛ چون قدرتمندی است مغلوب نشدنی و از دشمنانش انتقام میگیرد. آیه متضمن وعید و تهدید برای مشركين، و مؤده و وعده براي مؤمنان است. ﴿و لَئُنْ سَأَلَتُهُمْ مِنْ خَلِقَ السَّمُواتِ و الأرض ليقولن الله اين آيه اقامهي برهان برنادرستي راه و طريقهي بت پرستان است. يعني اي محمد! اگر از آن مشرکین بپرسی که چه کسی آسمانها و زمین را خلق کرده است؟ مي كويند: خدا أنها را خلق كرده است؛ زيرا دلايل واضحى در دست است كه فقط او خالق و آفریننده است. رازی گفته است: شناخت خدای توانا و حکیم مسلم است و در آن اختلافی نیست. و جمهور خلایق در آن اختلافی ندارند. و فطرت و سرشت و عقل و خرد بر درستی این شناخت گواه است؛ زیرا هر کس در شگفتیهای آسمان و زمین به دقت بیندیشد و دربارهی احوال تعجب آور نباتات و حیوانات و شگفتیهای بدن انسان و حکمتهای عجیب نهفته در آن بنگرد و تأمل کند و منافع عجیب مقرر در آن را مدنظر

<sup>1</sup>\_البحر المحيط ٢٩٩٧.

۷۱۲ صغوة التفاسير

قرار دهد، در می یابد که باید به خدای توانا و حکیم و مهربان اعتراف کند. از این رو مشركين به وجود خدا اقرار مىكنند. (١) ﴿قل أفرأيتم ما تدعون من دون الله ﴾ اى محمد! به طریق توبیخ و سرزنش به آنها بگو: ـ بعد از اینکه یقین پیداکردیدکه خالق عالم خدا مى باشد ـ دربارهى اين خدايان كه غير از خدا مى پرستيد، به من بگوييد: ﴿إِن أُرادني الله بضر هل هن كاشفات ضره > اگر خدا بخواهد مرا به سختى و بلا گرفتار كند، آيا اين بتها می توانند سختی و زیان را از من دور و برطرف کنند؟ ﴿أُو أُرادني برحمة هل هـن مسكات رحمته عا اگر خدا بخواهد به من سودي از قبيل نعمت و آسايش و رفاه بدهد، آيا آن بتها مي توانند اين رحمت را از من دريغ كنند؟ جواب سؤالها محذوف است؛ چون لحن كلام بر آن دلالت دارد؛ يعني خواهند گفت: نه، ناراحتي را دفع نكرده و رحمت را منع نمیکنند.(۲) ﴿قل حسبی الله علیه یتوکل المتوکلون﴾ بگو: خدا مرا بس است و به غیر او توجهی ندارم، و اهل توکل فقط به او توکل میکنند و به او امید میبندند. منظور اعتراض به مشرکین است که چیزی را پرستش میکنند که نفع و ضرری از آن نمی خیزد. و هدف اقامه ی دلیل بر وحدانیت خدا است. ﴿قل یا قوم اعملوا علی مکانتکم﴾ بگو: ای قوم! به شیوه ی خود حیله و نیرنگ را اعمال کنید و فریب را به کار برید. ﴿إِنِّي عامل﴾ و من هم روش خود را به کار میگیرم که عبارت است از فراخوانی به سوی خدا و ابلاغ دينش. ﴿ فسوف تعلمون \* من يأتيه عذاب يخزيه ﴾ خواهيد فهميد عذاب خواركننده اي که انسان را خفیف میکند از آن چه کسی خواهد بود. ﴿و يحل عليه عذاب مقيم﴾ و بر چه کسی عذاب ابدی یعنی عذاب آتش دوزخ، نازل می شود. آیا عذاب مرا فرا می گیرد یا شما را؟ منظور تهديد و ترساندن است. ابوسعود گفته است: آيه متضمن مبالغه در وعيد است و نشان می دهد که نیروی حضرت محمدﷺ به یاری حدا همیشه در افزایش

۲\_ تفسير قرطبي ۱۵ /۲۵۹.

است. و خفت و خواری دشمنانش دلیلی است بر غلبه و تسلط یافتن پیامبر ﷺ که خدا در روز بدر آنان را عذاب داد و خوار كرد.(١) ﴿إِنَا أَنْزِلْنَا عَلَيْكُ الْكُتَابِ لِلنَّاسِ بِالْحَقَّ ﴾ ای محمد! ما این قرآن اعجازآمیز را با دلایل قاطعش برای تمام خلق، به حق و به صورتی روشن و واضح و بدون اینکه باطل آن را بیالاید، بر تو نازل کردیم. ﴿ فَمَن اهتدى فلنفسه و من ضل فإنما يضل علها ﴾ بس هر كس راه هدايت را بيش گير د سودش به خود او میرسد و هرکس طریق گمراهی را برگیرد زیانش به خود او برمیگردد. ﴿و مَا أَنْتَ علیهم بوکیل﴾ و تو وکیل آنها نیستی تا آنان را بر ایمان آوردن مجبور کنی. صاوی گفته است: این بیان برای حضرت تسلی است؛ یعنی هدایت آنها در دست تو نیست تا آنها را مجبور کنی، بلکه هدایت در اختیار ما قرار دارد، اگر بخواهیم آنها را هدایت می دهیم، و اكر بخواهيم آنها را بر كمراهي ابقاء خواهيم كرد.(٢) ﴿الله يتوفى الأنفس حين موتها﴾ خدا در موقع سر آمدن اجل، حيات را از بدن مي گيرد كه اين وفات كبري مي باشد. ﴿ و التي لم تمت في منامها، و آنكه نمرده است به صورت خواب جانش گرفته مي شود كه وفات صغری می باشد. در التسهیل آمده است: این آیه برای عبرت آمده است و معنی آن چنین است: خدا جان را به دو طریق میگیرد: یکی، از راه مرگ حقیقی و کامل، و دیگری، از راه خواب؛ چون فرد خوابیده از لحاظ اینکه نمی بیند و نمی شنود، صورت مرده را دارد. خداوند سبحان در اینباره می فرماید: ﴿ و هو الذی یتوفاکم باللیل ﴾. در آیه عطف مقرر است كه تقدير آن چنين است: «يتوفى الأنفس التي لم تمت في منامها». (٣) و ابن كثير گفته است: خدا اعلام كرده است كه به ميل خود در جهان هستي تصرف مي كند. و خدا جان را از راه مرگ حقیقی از زنده میگیرد؛ یعنی مأمور قبض ارواح را فرشتگان اعزام میدارد

۱-ابوسعود ۳۱۰/۳. ۳-التسهيل ۱۹۹/۳.

۲- صاوی ۳۷۴/۳.

٧١٢\_\_\_\_

و روح را از بدن میگیرند. و در مرگ کوچک یعنی وقت خواب نیز جان را میگیرد.<sup>(۱)</sup> ﴿فيمسك التي قضي عليها بالموت﴾ پس جاني را مي گيرد كه فرمان مرگ صاحبش را داده است و آن را به بدن اعاده نمي دهد. ﴿ و يرسل الأخرى إلى أجل مسمى ﴾ و جان افراد خوابیده را تا مدتی معین، یعنی زمان مرگ حقیقی، به بدن اعاده میدهد. ابن عباس گفته است: ارواح زندهها و اموات در خواب به هم ميرسند، و با هر چه كه خدا بخواهد آشنا میشوند، و وقتی قصد برگشتن به بدن راکردند، خدا ارواح مردهها را نگه میدارد، و ارواح زنده ها را به بدنشان باز میگرداند. (۲) قرطبی گفته است: آیه یادآور قدرت عظیم و یگانگی خدا میباشد که زنده کردن و مرگ را در قبضهی قدرت دارد، و هر چه را بخواهد انجام می دهد و جز او هیچ کس قدرت آن را ندارد.(۳) از این رو فرموده است: ﴿إِن في ذلك لآيات لقوم يستفكرون﴾ اين اعمال شكفتانگيز بىراي انديشمندان و پندپذیران که فکر خود را به کار میگیرند، متضمن دلایل واضح و قاطع بر کمال قدرت و علم خدا مي باشند. ﴿ أَم اتخذوا من دون الله شفعاء ﴾ ام براي اضراب است. يعني انديشه را به کار نگرفتند، بلکه برای خود شفیعانی از بتها برگرفتند. به عمق نادانی و جهالت آنها بنگر که چیزی را به عنوان شفیع برگرفتهاند که در پیشگاه خدا برای آنـان سـودی ندارد. ابن کثیر گفته است: بدین ترتیب به ذم مشرکین پرداخته است که غیر خدا شفیعانی از بت برگرفتهاند و بدون دلیل و برهان بتهایی را شفیع قرار دادهاندکه قدرت هیچ چیز را ندارند. عقل و خردی ندارند که بدان بیندیشند، گوش شنوا نـدارنـد کـه چـیزی را بشنوند، دید و بصیرتی ندارند که چیزی را مشاهده کنند، بلکه جماداتی بسی بـدتر از حيوانات مي باشند. (۴) ﴿قل أو لو كانوا لا يملكون شيئا و لا يعقلون ﴾ منظور از استفهام

۲\_قرطبی ۱۵ /۲۲۰.

۱\_مختصر ۲۲۲/۳.

توبیخ است. یعنی ای محمد! به آنها بگو: آیا جماداتی به این صفت را به عنوان شفیع برمیگیرید در حالی که هیچ قدرت و توان و عقل و خرد و شعوری هم ندارند؟ ﴿قُلْ للهُ الشفاعة جميعاً ﴾ بكو: شفاعت فقط از آن خدا مي باشد و جز خدا شفاعت در اختيار احدى نيست و هيچكس نمى تواند جز به اجازهى او به شفاعت بپردازد. ﴿له ملك السموات والأرض﴾ در ملک و ملکوت آسمانها و زمین همو متصرف است و بس. بیضاوی گفته است: یعنی خدای متعال مالک تمام ملک است، و هیچ کس بدون اجازه و رضایت او نم تواند در کار و فرمان او لب بگشاید.(۱) ﴿ثُم إلیه ترجعون﴾ آنگاه در روز قیامت به پیشگاه او میروید و بر مبنای عدالت خود در بین شما حکم میکند، و هر کس را مطابق عملش یاداش یاکیفر میدهد. بعد از آن خدا نوعی دیگر از افعال نابسند آنها را یادآور شده و مي فرمايد: ﴿ و إِذَا ذكرالله وحده ﴾ اگر از خدا به تنهايي نام برده شود و همراه با نام او اسمى از خدايان آنها نباشد، و در محضر مشركان گفته شود: «لا إله إلا الله»، ﴿ اشمأزت قلوب الذين لايؤمنون بالآخرة ﴾ قلب و نهاد آن مشركين از شدت نفرت وكينه منقبض و منزجر می شود. ﴿و إِذَا ذَكُرُ الذِّينَ مِن دُونِهُ إِذَا هُمْ يَسْتَبِشُرُونَ﴾ و هنگامی كه بتها و اصنام نام برده شوند، مي بيني آنها شاد و مسرور مي شوند. امام فخر گفته است: این هم نوعی دیگر از زشتکاریهای مشرکین میباشد که اگر از خدا به تنهایی یادکنی و بگویی: جز الله معبودی به حق نیست و هیچ شریکی ندارد، آثار تنفر از سیما و نهاد آنان نمایان می شود. و اگر بتها و اصنام را نام ببری، آثار شادی و بشارت در قلوب و سیمای آنها برملا میگردد. و این بر نادانی و حماقت آنان دلالت دارد؛ زیرا ذکر خدا سرآنحاز نیکبختی و عنوان خیرات است. و ذکر بتهای جماد و بیروح منبع نادانی و حماقت است، بنابراین تنفر آنها از یاد خدا و سرورشان از یاد بتها، قویترین دلیل بر نادانی

٧١۶

غليظ و ابلهي شديد آنان است. (١) ﴿قل اللهم فاطر السموات و الأرض﴾ بكو: اي خداي خالق و ایجادکنندهی آسمانها و زمین! ﴿عالم الغیب و الشهادة﴾ آگاه به نهان و عیان، ای آنکه آنچه از دید نهان و ناپدید است، بر تو پوشیده نیست! ﴿أَنْتَ تَحَكُم بِينَ عَبَادُكُ فَيَا کانوا فیه یختلفون﴾ تو به عدالت و درستی در بین خلایق قضاوت میکنی، پس در بین من و این مشرکین قضاوت فرما. در البحر آمده است: بعد از اینکه سبک مغزی آنها را یادآور شدکه از ذکر خدا حالشان به هم میخورد و نفرت پیدا میکردند و از ذکر بتها شاد و مسرور می شدند، به پیامبر خود دستور داد که او را به نامهای غظیمش بخواند و التماس کند که در بین او و دشمنانش قضاوت کند. این بیان متضمن وعید و تهدید مشرکین و تسلمیخاطر پیامبرﷺ است.(۲) صاوی گفته است: یعنی با دعا و التماس و تضرع، به خدایت پناه ببرکه بر هر چیز قادر است. (۳) ﴿ ولو أن للذین ظلموا ﴾ اگر آن مشرکان که به سبب تكذيب قرآن و بيامبر المُنْ الله به خود ستم كرده اند، ﴿ما في الأرض جميعاً و مثله معه ﴾ تمام اموال زمين و دو برابر آن را داشته باشند، ﴿لافتدوا به من سوء العذاب يوم القيامة﴾ تمام اموال و ذخائر خود را در مقابل آزادی خود از عذاب سخت روز قیامت میدهند. ﴿ وبدا لهم من الله ما لم يكونوا يحتسبون ﴾ و انواعي ازكيفر و عذاب خدا براي آنان نمايان می شود که تصورش را نکرده بودند. ابوسعود گفته است: این وعید و تهدیدی بسیار شدید است. و شبیه آن در وعده و مؤده ی خیر عبارت است از: ﴿ فلا تعلم نفس ما أخني لهم من قرة أعين ﴾. (۴) ﴿ و بدا لهم سيئات ما كسبوا ﴾ در آن روز هراسانگيز زشتي و ناپسندي اعمالي كه مرتكب آن شده بودند برملا مي شود. ﴿و حاق بهم ماكانوا به يستهزءون﴾ و کیفر آنچه که آن را مسخره میکردند، از هر جهت آنها را فرا میگیرد. ابنکثیر گفته است:

٢\_البحر المحيط ٣٣٢/٧.

۱\_ تفسير كبير ۲۱/۲۸.

عذاب و آزار آنچه در دنیا آن را استهزا می کردند، آنان را دربر می گیرد.(۱) ﴿فَإِذَا مِسْ الإنسان ضر دعانا﴾ وقتى كه سختى و مصيبت و بلا براى انسان كافر پيش بيايد، به زارى و التماس مي پردازد و توبه كنان به سوى خدا برمي گردد. ﴿ثُمْ إِذَا خُولْنَاهُ نَعْمَةُ مِنَا﴾ بعد از آن اگر از فضل و كرم خود نعمتي به او عطاكنيم، ﴿قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَى عَلَمٍ﴾ همان انسان کافر و منکر می گوید: بر مبنای آگاهی و کسب و کار آن را به دست آورده ام. ﴿بل هی فتنة﴾ موضوع آنطور نیست که گمان کردهاند، بلکه برای آنان آزمایش و امتحان می باشد، تا در مورد نعمتی که به او داده ایم وی را آزمایش کنیم که آیا اطاعت میکند یا عاصی می شود؟ ﴿ولكن أكثرهم لايعلمون﴾ اما اكثر انسانها نمي دانند كه اعطاي مال به آنان آزمايش و امتحان است. از این رو ناسیاسی کرده و در فساد فرو می روند. ﴿قد قاها الذین من قبلهم﴾ کفار پیش از آنان از قبیل قارون و غیره چنین گفته و کلامی راگفته بو دند، آنگاه که قارون گفت: ﴿إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَى عَلَمُ عَنْدَى﴾. ﴿ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمُ مَا كَانُوا يُكْسِبُونَ﴾ اموال و ثروتهایی که جمع و به دست آورده بودند برای آنان سودی در برنداشت. ﴿فأصابهم سيئات ماكسبوا﴾ پس به كيفر اعمال زشت و ناپسند خود خواهند رسيد. بيضاوي گفته است: چنان مصیبتی برایشان پیش آمد؛ چون آنها با هفت سال قطحی مواجه شدند و در خلال آن مردار را خوردند و سران گردنکش آنها در روز بندر به قتل رسیدند. (۲) ﴿ و الذين ظلموا من هؤلاء سيصيبهم سيئات ماكسبوا > وكساني كه ظلم و ستم را پيشه کنند، به کیفر ظلم و ستم و اعمال زشت و ناپسند خود خواهند رسید. ﴿ و ما هم بمعجزین﴾ و آنان از عذاب ما نمی رهند، و با فرار ما را درمانده نمی کننذ و یا سعی و تلاش از دست ما درنمیروند. بعد از آن گمان آنها را در مورد اعطای مال و گشایش حال، رد کبرده و مى فرمايد: ﴿ أَو لَم يعلموا أَن الله يبسط الرزق لمن يشاء و يقدر ﴾ مكر آن مشركان نمى دانند که خداوند روزی بعضی را به فراخی می دهد و روزی بعضی را کم می دهد؟ بنابراین روزی تابع ذکاوت و یا کودنی انسان نیست، بلکه تابع قسمت و حکمت است. ﴿إن فی ذلك لآیات لقوم یؤمنون﴾ موارد مذکور برای آنان که آیات خدا را تصدیق می کنند، متضمن بند و اندرز است. قرطبی گفته است: مخصوصاً مؤمن را ذکر کرده است؛ چون فقط او در آبات می اندیشد و از آن سود می برد و می داند و سعت رزق گاهی فریب و دامی است که انسان در آن گیر می کند و تنگی روزی گاهی ناشی از بزرگداشت خداوند است. (۱)

#### alle alle alle

خداوند متعال مي فرمايد:

۱\_قرطبی ۲۱۷/۱۵.

لَتَكُونَنَّ مِنَ ٱلْخَاسِرِينَ ۞ بَل ٱللهَ فَاعْبُدْ وَكُن مِنَ ٱلشَّاكِرِينَ ۞ وَ مَا قَدَرُوا ٱللهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَ ٱلْأَرْضُ جَمِيعاً قَبْضَتُهُ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ وَ ٱلسَّمْوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ سُسبْحَانَهُ وَ تَعَالَىٰ عَسَّا يُشْرِكُونَ ۞ وَ نُفِخَ فِي ٱلصُّورِ فَصَعِقَ مَن فِي ٱلسَّمْوَاتِ وَ مَن فِي ٱلْأَرْضِ إِلَّا مَن شَاءَ ٱللهُ ثُمُّ نُفِخَ فِيهِ أَخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنظُرُونَ ۞ وَ أَشْرَقَتِ ٱلْأَرْضُ بِنُودِ رَبِّهَا وَ وُضِعَ ٱلْكِـتَابُ وَجِيءَ بِالنَّبِيِّينَ وَ ٱلشُّهَدَاءِ وَ قُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَ هُمْ لَايُظْلَمُونَ۞ و وُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ وَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ۞ وَ سِيقَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَــراً حَــتَّىٰ إِذَا جَــاؤُوهَا فُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَ قَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِنكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ وَ يُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا قَالُوا بَلَىٰ وَلٰكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ ٱلْعَذَابِ عَلَى ٱلْكَافِرِينَ۞ قِيلَ ٱدْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ مَثْوَى ٱلْمُتَكَبِّرِينَ ﴿ وَسِيقَ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى ٱلْجَنَّةِ زُمَراً حَتَّىٰ إِذَا جَاؤُوهَا وَ فُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَ قَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلاَمٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَـالِدِينَ ۖ وَ قَالُوا ٱلْحَمْدُ لِلهِ ٱلنَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَ أَوْرَثَنَا ٱلْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ ٱلْجُنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ فَـنِعْمَ أَجْرُ ٱلْعَامِلِينَ ﴿ وَ تَرَى ٱلْمَلاَئِكَةَ حَافِّينَ مِنْ حَوْلِ ٱلْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهـمْ وَ قُـضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَقِيلَ ٱلْحَمْدُ لِلهِ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ 💮 🕏

#### \* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خداوند قادر سبحان احوال تبهکاران مشرک را یادآور شد و خواری و خفتی را که در آخرت با آن مواجه می شوند بیان کرد، مؤمنان را فرا خواند تا قبل از فوت وقت به توبه و رجوع بشتابند. و سوره با ذکر عظمت و جلال خدا در روز حشر اکبر، خاتمه یافته است که در آن عدل الهی و میزان مستقیم برقرار است و نیکبختان گروه گروه به سوی بهشت برده می شوند، و شقاوتمندان نیز گروه گروه به طرف دوزخ رانده می شوند: ﴿ و سیق الذین کفروا إلی جهنم زمرا… و سیق الذین اتقوا ربهم إلی الجنة زمرا … ﴾ تا آخر آیه

هعنی لغات: ﴿بغتة﴾ ناگهان. ﴿مثوی﴾ محل و مکان اقامت. ﴿مقالید﴾ گنجها و کلیدها. ﴿زمرا﴾ گروه گروه. جمع زمره به معنی جماعت است. ﴿خزنتها﴾ نگهبانان و مراقبان آن. ﴿نتبوأ﴾ اقامت میگزینیم. ﴿حافین﴾ از هر جهت آن را احاطه کرده است.

تفسير: ﴿قل يا عبادي الذين أسرفوا على أنفسهم ﴾ اي محمد! به بندگان مؤمن من كه در تبهکاری و نافرمانی و گناه بر خود افراط کردهاند خبر بده و بگو: ﴿لاتـقنطوا مـن رحمة الله ﴾ از رحمت و بخشو دكي خدا نوميد نشويد. ﴿إِنَّ الله يغفر الذُّنوب جميعا ﴾ همانا خدا تمام گناهان هر کس را که بخواهد می بخشاید هر چند که به اندازه ی کف دریا هم باشد. ﴿إنه هو الغفور الرحيم﴾ هر آينه او داراي بخشودگي عظيم و رحمت بي پايان است. ظاهر آیه چنان میرساند که مؤمنان را به عدم یأس از رحمت خود میخواند؛ چون گفته است: ﴿قل یا عبادی﴾، اما ابن کثیر گفته است: تمام گناهکاران را از کافر و غیره به تو به و انابت فرا می خواند. و نیز خبر داده است که خدا تمام گناهان افرادی را می بخشاید که تو به کرده و پشیمان می شوند، و هر اندازه گناهان زیاد باشد آن را می بخشاید.(۱) ﴿و أُنيبوا إلى ربكم و أسلموا له﴾ به سوى خدا برگر ديد و با انجام طاعت و عمل صالح در برابر او تسليم شويد. ﴿من قبل أن يأتيكم العذاب ﴾ و قبل از فرا رسيدن زمان انتقام خدا به سوی خدا برگر دید. ﴿ثم لاتنصرون﴾ که آنگاه هیچ کس را نمی پابید تا شما را از عذاب خدا برهاند. ﴿و اتبعوا أحسن ما أنزل إليكم من ربكم﴾ و با امتثال اوامر و دوري جستن از نواهی خدا، از قرآن پیروی کنید، و بهترین کتابی را دریابید که برایتان نازل شده و خوشبختي و نجات شما را در بردارد. ﴿من قبل أن ياتيكم العذاب بغتة و أنتم لاتشعرون﴾ قبل از اینکه ناگهان عذاب خدا بر شما نازل شود، در حالی که از آمدن آن غافل و بی خبرید و نمی توانید خود را آماده کنید و تدبیری بیندیشید. ﴿أَن تقول نفس﴾ تا بعضی

١ ـ مختصر ابن كثير ٢٢٧/٣.

از افرادی که در نافرمانی اسراف کردهاند، نگویند: ﴿یاحسرتا علی ما فسرطت فی جنب الله ﴾ افسوس به حالم كه در طاعت و حق خدا كوتاهي و تقصير كردم. مجاهد گفته است: یعنی افسوس میخورم و پشیمانم از اینکه فرمان خدا را ضایع کمردم.(۱) ﴿و إِن كنت لمن الساخرين، حال اينكه از جمله مسخره كنندگان به شريعت و دين خدا بودم. قتاده گفته است: یعنی به ضایع کردن طاعت خدا اکتفا نکرده بلکه بندگان مطیع را هم مسخره مي كرد. ﴿أو تقول لو أن الله هداني لكنت من المتقين﴾ «لو» براي تنويع است. يعني یا کافر تبهکار چنین بگوید: اگر خدا مرا هدایت می کرد، من هم به حق راه می یافتم و هدایت می شدم و فرمان خدا را به جا می آوردم و از زمره ی بندگان صالح خدا بودم. ابن كثير گفته است: گناهكار افسوس مىخورد و آرزو مىكند و مىگويد: اى كاش! از زمرهی نیکوکاران مخلص بودم و فرمان خدای عزوجل را به جا می آوردم.(۲) ﴿أُو تقول حین ترى العذاب لو أن لي كرة فأكون من الحسنين﴾ يا اينكه فرد گناهكار در موقع مشاهدهي عذاب بگوید: اگر باری دیگر به دنیا برگردم به طاعت خدا میپردازم و منش و عملم را نیکو و اصلاح میکنم. ﴿بلی قد جاءتك آیاتی﴾ جواب گفتهی ﴿لو أن الله هدانی﴾ میباشد و معنى آن چنين است: بله! با فرستادن پيامبران و نازل كردن كتب هدايت از جانب خدا، هدایت برایت فراهم آمد. ﴿فكذبت بها و استكبرت وكنت من الكافرین﴾ اما آیات را تکذیب و از ایمان امتناع کردی و به زمرهی منکران درآمدی. صاوی گفته است: کافر در اول افسوس میخورد، بعد از آن دلایل واهی و بیاساس میتراشد، آنگاه تمنا و آرزوی برگشتن به دنیا میکند. (۳) و اگر به دنیا هم برمیگشت همان گمراهی را از سر میگرفت. همانطوركه خدا فرموده است: ﴿ولو ردوا لعادوا لما نهــوا عــنه و إنهــم لكــاذبون﴾.

۲\_مختصر ۲۲۷/۳.

۱- قرطبی ۱۵ / ۲۷۱.

﴿ و يوم القيامة ترى الذين كذبوا على الله وجوههم مسودة ﴾ اي مخاطب! در روز قيامت می بینی افرادی که به خدا دروغ بسته و شریک و فرزند برایش قرار دادهاند، بـه سـبب دروغ و افترایشان روسیاه گشته اند. ﴿ ألیس في جهنم مثوى للمتكبرین ﴾ استفهام تقریري می باشد. یعنی: بگو: آیا جای گردنکشان و متکبران از ایمان و اطاعت خدای رحمان در جهنم نیست؟ چرا نیست؟ در منزلگاه دوزخ مأوا و مکانی برای آنان مقرر است. بعد از این که وضع مفتریان دروغ پردازی را بیان کرد که به خدا دروغ بسته بودند، به ذکر حال و وضع پرهیزگاران از خداترس پرداخته و می فرماید: ﴿ و ینجی الله الذین اتقوا بمفازتهم ﴾ خداوند، پرهیزگاران را نجات می دهد و آنها را به سعادت و نیکبختی و مقاصدشان یعنی بهشت و منزلگاه نیکمردان نایل می آورد. ﴿لایمسهم السوء و لاهم یحزنون﴾ بیم و هراس و آشفتگی بر آنها عارض نمی شود، و در آخرت غم و اندوهی برایشان پیش نمی آید، بلکه آنان در منزلگاه صدق و درستی و در پیشگاه پادشاه مقتدر در امان و آسایشند. بعد از اینکه در بیان وعده و وعید داد سخن داد، به اقامهی دلایل توحید و الوهیت باز آمده و مى فرمايد: ﴿ الله خالق كل شيء ﴾ يعنى خداى متعال ايجادكننده و خالق تمام اشیا و مخلوقات است. و به میل خود در آن دخل و تصرف دارد و جز او پـروردگار و معبودی به حق نیست. ﴿و هو علی كل شيء وكسيل﴾ تدبير همه ی امور در دست او ميباشد و بس. ﴿له مقاليد السموات و الأرض﴾ كليد تمام حزاين و گنجهاي جهان در اختیار او قرار دارد. و غیر از او احدی در آن دخالت و تصرف و مالکیت ندارد. ابنعباس گفته است: ﴿مقالید﴾ یعنی کلیدها. و سدی گفته است: یعنی گنجینههای مکنون آسمانها و زمین را در اختیار دارد.(۱) ﴿و الذین کفروا بآیات الله أولئك هم الخاسرون﴾ و آنان که آیات پاک قرآن و معجزات نمایان را تکذیب کردند، آنها به شدت زیانمند می باشند.

۱-فرطبی ۱۵/۲۷۴.

﴿قل أَفغير الله تأمروني أعبد أيها الجاهلون﴾ اي محمد! به آنها بكو: اي نادانها! آيا بعد از درخشندگی آیات و متجلی بودن دلایل یگانگی خدا، به من دستور می دهید غیر او را یر ستش و عبادت کنم؟ ابن گثیر گفته است: مشرکین از فرط نادانیشان از پیامبر ﷺ خواستند به یو ستش خدایان آنها بیر دازد، تا آنها نیز خدا را با او پر ستش کنند، آنگاه اين آيه نازل شد.(١) ﴿ و لقد أوحى إليك و إلى الدين من قبلك ﴾ لام مقدمه ي قسم است. یعنی قسم به خدا به تو و به پیامبران قبل از تو وحی نازل شده است، ﴿لَهُن أَشركت ليحبطن عملك) اي محمد! اگر براي خدا شريک قرار بدهي، اعمال نيک و صالحت باطل و فاسد می شود. ﴿و لتكونن من الخاسرين﴾ و در آخرت جزو زيانمندان خواهي بود. این بیان بر مبنای فرض قرار دارد. و گرنه خدا پیامبر کایشی را معصوم و مصون داشته است. و هرگز ممکن نیست پیامبر گانگینی برای خدا شریک قرار دهد، او برای بنیان نهادن و برقرار داشتن كاخ ايمان و توحيد آمده است. ابوسعود گفته است: به منظور به هيجان درآوردن پیامبر کانتیکی و ساقط و بی اعتبار کردن کفار و نشان دادن زشتی و ناپسندی فراوان شرک، گفته و سخن به طریق فرض آمده است.(۲) ﴿بل الله فاعبد﴾ بلکه فقط خدا را به اخلاص پرستش كن و جز او احدى را پرستش مكن. ﴿وكن من الشاكرين﴾ و خدا را در مقابل نعمتهایی که به تو داده است سپاسگزار باش. ﴿ و ما قدروا الله حق قدره ﴾ و خدا را آنطور که باید و شاید نشناخته اند. و قدر و منزلتش را کامل ندانسته اند و در نهاد خود آنطورکه لازم است ارجش را ننهادهاند؛ چون غیری را با او شریک نموده و در پرستش او را با سنگ و چوب یکسان قرار دادهاند. (۳) سپس آنان را به عظمت و والایی مقامش متوجه كرده و مى فرمايد: ﴿و الأرض جميعا قبضته يوم القيامة﴾ جملهى حاليه

۲\_ابوسعود ۴/۴/۴.

١\_مختصر ابنكثير ٢٢٨/٣.

مي باشد. يعني: در حالي كه خدا به قدرت و عظمت و جلال موصوف است، و زمين با آن همه وسعت و گسترش در روز قیامت در قبضهی قدرت و تسلط او قرار دارد، با این وجود عظمت او را به طور شایان نشناختهاند. ﴿ و السموات مطویات بیمینه ﴾ و آسمانها با قدرت او در هم پیچیده میشوند. سفیان بن عیینه میگوید: هر صفتی راکه خداوند در قرآن برای خویش ذکر کرده است، تفسیر آن عبارت است از تلاوت کردن آن و سکوت بر آن. ابن کثیر هم می گوید: احادیثی در رابطه با این آیه وارد شده اند و طریقه ی ما در این رابطه همان روش «سلف» است و آن اینکه آنها را بدون تحریف و اشاره به کیفیت آنها بیان کرد. در حدیث آمده است: «خدا به دست خود زمین را جمع و آسمان را در هم میپیچد و سپس میگوید: منم پادشاه، پادشاهان زمین کجا هستند»؟(۱) وسبحانه و تعالی عما یشرکون، خدا از ناتوانی و نقصی که مشرکان او را بدان متصف میکنند پاک و منزه و مقدس است. آنگاه به ذكر هول و هراس آخرت پرداخته و ميفرمايد: ﴿و نَفْحُ في الصور﴾ صور عبارت است از بوقی که اسرافیل به فرمان خدا در آن میدمد. در اینجا منظور از آن عبارت است از نفخهی مرگ که بعد از نفخهی آشفتگی و اضطراب صورت میگیرد. ابنکثیر گفته است: عبارت است از نفخهی دوم که بر اثر آن تمام جانداران آسمانها و زمین مىميرند.(٢) ﴿ فصعق من في السموات و من في الأرض ﴾ پس تمام موجودات زنده ي آسمانها و زمین بیهوش و بیجان در میافتند. ﴿ إِلَّا مِنْ شَاءَاللَّهِ ﴾ جـز آنـان کـه خـدا بقایشان را میخواهد، مانند برپا دارندگان عـرش و حـورالعـین و کـودکان. ﴿ثم نــفخ فیه أخری﴾ بعد از آن باری دیگر در آن دمیده میشود، که نفخهی زنده کردن میباشد. ﴿فَإِذَا هِم قِيام ينظرون﴾ ناگهان تمام مردگان قبور زنده شده و از قبرهای خود برمیخیزند

۱- این حدیث را شیخین روایت کردهاند و لفظ حدیث از بخاری است.
 ۲- مختصر ابن کثیر ۲ (۲۹ ۲ ۲ .

و در انتظار فرمان «خدا» ميمانند. ﴿و أشرقت الأرض بنور ربها﴾ در روز قيامت ميدان محشر به نور خدا روشن میگردد، وقتی خدای متعال برای حکم و قضاوت در بین بندگان متجلی می شود، زمین قرارگاه حشر به نورش روشن می شود. ﴿و وضع الکتاب﴾ و نامهي اعمال خلايق براي رسيدگي حاضر ميشود. ﴿وجيء بــالنبيين و الشهداء﴾ و پیامبران احضار میشوند تا خدا در مورد اجابت امتهایشان از آنان بپرسد و گواهان، يعنى فرشتگان كرام الكاتبين كه نگهبان انسان و گواه اعمال آنها مى باشند نيز احضار می شوند، تا بر أعمال انسانها گواهی بدهند. (۱) سدی گفته است: «شهداء» همانهایی هستند که در راه خدا شهید شدهاند. ﴿و قضى بینهم بالحق﴾ و در بین عموم مردم به حق و عدالت حكم و قضاوت ميشود. ﴿و هم لايظلمون﴾ و در آخرت در مورد اعمالشان اصلاً به آنها ظلم نمی شود. پاداش هیچ عملی کم نمی شود و کیفر هیچ عملی افزون نمی گردد. ابن جبير گفته است: از احسانشان كاسته نميگردد و بر گناهانشان اضافه نمي شود. ﴿ و وفيت كل نفس ما عملت﴾ و هر انسان به جزاي عمل خوب و بند خود ميرسد. ﴿ وهو أعلم بما يفعلون﴾ و خدا به عمل انسانها آگاهتر است، و اصلاً به نامهي اعمال و گواه نیازی نیست. با وجود این به عنوان اتمام حجت، نامهی اعمال حاضر میشود. بعد از آن سرانجام شقاوتمندان را بيان كرده و مي فرمايد: ﴿و سيق الذين كفروا إلى جهنم زمرا﴾ کفار تبهکار دسته دسته به سوی آتش دوزخ سوق داده میشوند، همانطور که در دنیا بزهكاران به زندانها روانه ميشوند. ﴿حتى إذا جاءوها فتحت أبوابها﴾ همينكه به جهنم رسیدند، دروازههای آن به روی آنها فوراً گشوده می شود. ﴿و قال لهم خزنتها ألم یأتکم رسل منکم یتلون علیکم آیات ریکم∢ نگهبانان دوزخ به عنوان سرزنش و توبیخ به آنها

۱-این نظر ابن زید است و اظهر همین است، همانگونه که در گفتهی خدا آمده است: ﴿و جاءت کل نفس معها سائق و شهید﴾. سائق همان مأمور احضار است و شاهد همان فرشتهی مأمور بر انسان است.

میگویند: مگر پیامبرانی از نوع انسان نزد شما نیامدند وکتابهای نازل شده از آسمان را برایتان نخواندند؟ ﴿و ینذرونکم لقاء یومکم هذا﴾ و شــما را از شــر و عــذاب ایــن روز هراس انكيز برحذر نداشتند؟ ﴿قالوا بلى ولكن حقت كلمة العذاب على الكافرين﴾ گفتند: آري! پيامبران نزد ما آمدند و ما را برحذر داشتند، و دلايل و براهين بر ما اقامه كردند، اما ما آنان را تكذيب كرده و با آنها از در مخالفت درآمديم؛ زيرا شقاوت و بدبختي ما از پیش مقرر بود. قرطبی گفته است: این اقرار و اعتراف آنهاست مبنی بر اینکه حجت بر آنان اقامه شده است. و منظور از عذاب همان است كه فرموده است: ﴿ لأَملأن جِهنم من الجنة و الناس أجمعين∢. (١) ﴿قيل ادخلوا أبواب جهنم خالدين فيها﴾ به آنها گفته مي شود: به دوزخ درآیید تا زبانهی آتش آن شما را در برگیرد و برای همیشه در آن خواهید ماند. پس نه زایل می شود و نه عوض می گردد. ﴿فبئس مثوی المتکبرین ﴾ جهنم مقام و جایگاهی بس زشت است اما برای آنان که از ایمان به خدا تکبر کردند و از تصدیق پيامبران سرباز زدند، شايسته است. ﴿و سيق الذين اتقوا ربهم إلى الجنة زمرا﴾ و پرهیزگاران نیک گروه گروه به بهشت روانه می شوند. آنها سوار بر اسبهای اصیل می روند. قرطبی گفته است: سوق دادن دوزخیان، یعنی با خفت و خواری به سوی دوزخ برده می شوند، مانند آنچه که نسبت به مجرمان و یاغیان انجام می شود. اما بهشتیان در حالی که بر اسبهای نجیب و اصیل سوار شدهاند، با عزت و اکرام به سوی بهشت برده می شوند، مانند نمایندگان و مهمانان سلطان که بر اسب سوار می شوند. پس تفاوت این دو سوق دادن خیلی فاحش است.<sup>(۲)</sup> **«حتی إذا ج**اءوها و فتحت أبوابها) وقتی به آنجا رسیدند، دروازههایش به رویشانگشوده می شود.که فرموده است: ﴿جنات عدن مفتحة لهم الأبواب﴾. صاوي گفته است: حكمت در افزودن واو: ﴿و فتحت﴾ در اينجا اين است:

دروازهی زندان تا آمدن مجرمان بسته است، و بعد از ورود آنها نیز بسته می شود، به عکس دروازهی سرور و شادی که در انتظار ورود افراد شایسته باز است، پس آوردن «واو» در اينجا مناسب است نه در قبلي. (١) ﴿و قال لهم خزنتها سلام عليكم طبتم فادخلوها خالدين﴾ نگهبانان بهشت به آنها میگویند: درود و سلام بر شما ای پرهیزگاران و نیکمردان! ﴿طُبِتُم﴾ یعنی از ناپاکی معاصی و گناهان پاک شده و به منزلگاه ابدی بهشت درآمده اید. بیضاوی گفته است: جواب «اذا» محذوف است، تا بر این نکته دلالت کند که احترام و تعظیمی وصف ناپذیر دارند.(۲) ﴿و قالوا الحمد لله الذي صدقنا وعده﴾ و هنگام ورود و استقرار در بهشت می گویند: سپاس و تمجید مر خدا را سزد که با اعطای بهشت به ما وعدهی خود را به ما محقق فرمود. مفسران گفتهاند: این بیان به فرمودهی خـدا اشــاره داردکــه مى فرمايد: ﴿تلك الجنة التي نورث من عبادنا من كان تقيا﴾. ﴿و أورثنا الأرض نتبوأ من الجنة حيث نشاء﴾ و سرزمين بهشت را به ما عطا فرمود و مانند مالک در آن تصرف داريم و هر جاكه بخواهيم، بدون اينكه احدى مانع شود، منزل مى گزينيم. ﴿فنعم أَجر العاملين﴾ یعنی چه نیکوست بهشت برای پاداش اجراکنندگان فرمان خدا! ﴿و تـري المـلائكة حافین من حول العرش﴾ ای محمد! ملائک را می بینی که عرش رحمان را احاطه کرده و از هر طرف آن را در برگرفتهاند. ﴿يسبحون بحمد ربهم﴾ به عنوان تلذذ نه تعبد خدا را ثناخوان و تمجیدگو هستند. ﴿و قضي بينهم بالحق﴾ و با عدالت در بين بندگان قضاوت مى شود. ﴿وقيل الحمد لله رب العالمين﴾ گفته مى شود: در مقابل عدالت و قضاى خدا، سپاس و ستایش فقط او را لایق است. مفسران گفتهاند: گوینده، مؤمنان و کافران هر دو مى باشند. مؤمنان در مقابل فضل وكرمش سپاسگزارنىد و كافران در مقابل عىدالتش. ابن کثیر گفته است: تمام کاثنات گویا و بی زبان در مقابل حکم و عدالتش زبان به ستایش و

سپاس خدا باز میکنند. از این روگفته را به گوینده ای نسبت نداده است، بلکه آن را به صورت مطلق آورده است. پس این بیانگر آن است که تمام مخلوقات او را به حمد و سپاس یاد میکنند.

نكات بلاغى: ١ــدر ﴿تكفروا و تشكروا﴾، ﴿يرجو و يحذر﴾، ﴿فوقهم و تحــتهم﴾، ﴿ضر ورحمة﴾، ﴿الغيب و الشهادة﴾، ﴿يبسط و يقدر﴾ و ﴿اهتدى و ضل﴾ طباق مقرر است.

۲\_ (یتوکل المتوکلون) و (أحسنوا فی هذه الدنیا حسنة) متضمن جناس اشتقاق
 است.

٣\_﴿ لَهُم مِن فوقهم ظلل مِن النار﴾ متضمن اسلوب تهكم است.

◄ ﴿ وَإِذَا ذَكُو الله وحده اشمأزت قلوب الذين لايؤمنون بالآخرة ﴾ ، ﴿ سيق الذين كفروا إلى جهنم زمرا ﴾ و ﴿ سيق الذين اتقوا ربهم إلى الجنة زمرا ﴾ متضمن مقابله است. مقابله اين است كه دو معنى يا بيشتر آورده شود و بعدا مطالبي مقابل آن به ترتيب آورده شود.

۵ ﴿ أَفْن شرح صدره للإسلام ﴾ و ﴿ أمن هو قانت آناء الليل ﴾ متضمن ايجاز به حذف است.

٦-در ﴿قل تمتع بكفرك﴾ و ﴿اعملوا على مكانتكم﴾ امر متضمن تهديد است.

٧- ﴿ أَفَأَنِتَ تَنقَدْ مِن فِي النَّارِ ﴾ متضمن مجاز مرسلي است.

٨\_ ﴿له مقاليد السموات و الأرض﴾ متضمن استعاره مى باشد.

◄ و الأرض جميعا قبضته يوم القيامة و السموات مطويات بيمينه ﴾ شامل استعاره ى تمثيليه مى باشد.

· ١- ﴿ لاتقنطو إ من رحمة الله ﴾ متضمن التفات است.

١١\_﴿ أَن تقول نفس يا حسر تا... ﴾ شامل كنايه مي باشد.

۱۲-توافق فواصل حرف آخر، در كمال زيبايى در آيات زير مشاهده مى شود: ﴿و نفخ فى الصور فصعق من فى السموات و من فى الأرض إلا من شاء الله ثم نفخ فيه أخرى فإذا هم قيام ينظرون ﷺ و أشرقت الأرض بنور ربها و وضع الكتاب وجىء بالنبيين و الشهداء و قضى بينهم بالحق و هم لايظلمون ﷺ و وفيت كل نفس ما عملت و هو أعلم بما يفعلون﴾. آيا شگفتى اين بيان را درك نمى كنيد كه چه با رونق و زيبا مى باشد؟!





# پیش درآمد سوره

\* سورهی «غافر» مکی است و مانند دیگر سوره های مکی به امور عقیده توجه دارد، و تقریبا موضوع عمده و برجستهی سوره عبارت است از درگیری «حق و باطل» و «هدایت و گمراهی»، از این رو فضای سوره از عنف و درشتی و شدت لبریز است، و انگار میدان درگیری و جدالی هولناک است و در آن زخم و ضربت به کار گرفته می شود. بعد از آن پرده از روی سرانجام گردنکشان برداشته شده است که به صورت توده ی خاشاک خُرد شده درمی آیند.

\* سورهی شریف با یادآوری صفات نیکو و آیات باعظمت خدا شروع شده، بعد از آن به موضوع جدال کافران دربارهی آیات خدا اشاره کرده است با اینکه آیات کاملاً آشکار و متجلی است، مجادلهگران و دشمنان در مقابل آن از در جدال و دشمنی و مخالفت درآمدهاند.

- \* سوره به سرنوشت گذشتگان اشاره کرده است که خدا همچون توانمندی مقتدر آنها را به شدت گرفت و احدی از آنان در نرفت.
- \* در لابلای این فضای هولانگیز، منظره و دیدگاه حاملان عرش ترسیم می شود که خاشمانه و فروتنانه به راز و نیاز و توبه و استغفار می پردازند.
- \* سوره درباره ی بعضی از مناظر و احوال آخرت به بحث پرداخته است، که ناگهان بندگان برای محاسبه و باز خواست ایستاده و در پیشگاه پادشاه عادل ظاهر می شوند، در حالی که بیم و هراس و دلهره آنان را فراگرفته است. در آن هنگام بر اثر شدت

٧٣٢

اضطراب و آشفتگی، نزدیک است دلها از جاکنده شوند، در چنان روزی پراضطراب و هولناک، انسان به پاداش و کیفر عمل خود میرسد، نیکان به نیکی و تبهکاران به عذاب میرسند.

- \* بعد از آن بحث درباره ی ایمان و طغیان به میان می آید و در دصوت از فرعون گردنکش و ستمکار توسط حضرت موسی الله نمایان می شود که فرعون با کبریا و جبروتش می خواهد حضرت موسی و پیروانش را نابود کند، در خلال این داستان سناریوی تازه ای برملا می شود که در داستان قبلی موسی مطرح نشده و آن عبارت است از پیدا شدن یک نفر مؤمن از خانواده ی فرعون که ایمان خود را پنهان کرده است. و با لطف و احتیاط کلمه ی حق را ابراز می دارد و بعد از آن ایمانش را به صراحت و روشنی اعلام می کند، و داستان با هلاکت و غرق شدن فرعون گردنکش و ستمکار و یاران و هوادارانش و رستگاری دعوتگر مؤمن و سایر مؤمنان به آخر می رسد.
- \* بعد از آن سوره به ذکر بعضی از آیات مکنون در عالم هستی پرداخته است که گواه عظمت خدا و گویای یگانگی و جلالش میباشند، خدایی که برایش شریک قرار میدهند و به آیاتش کافرند. و مثال بینا و نابینا را برای مؤمن و کافر زده است که مؤمن از جانب خدا روشنایی و بصیرت دارد، و کافر در تاریکی دست و پا میزند.
- \* با بیان سرانجام تکذیبکنندگان و گردنکشان ستمکار و منظرهی عذابی که در حین غفلت و از خود بی خبری آنان را فرا میگیرد، سوره خاتمه می یابد.

نامگذاری سوره: سورهی شریف به سورهی «غافر» موسوم است؛ زیرا خدای متعال این حقیقت گرانقدر را که از صفات نیکوی خدا میباشد، در سرآغاز سوره ذکر کرده است: ﴿غافر الذنب و قابل التوب﴾، و در دعوت مرد مؤمن ذکر مغفرت را تکرار کرده است: ﴿و أَنا أَدعوكم إلى العزیز الغفار﴾، و به سوره ی مؤمن نیز موسوم است؛ چون داستان مرد مؤمن خانواده ی فرعون را بازگفته است.

\* # #

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحبِمِ

﴿ حمَّ ۞ تَنزِيلُ ٱلْكِتَابِ مِنَ ٱللَّهِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْعَلِيمِ ۞ غَافِرِ ٱلذَّنْبِ وَ قَابِلِ ٱلتَّوْبِ شَدِيدِ ٱلْمِقَابِ ذِي ٱلطَّوْلِ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ إِلَيْهِ ٱلْمُصِيرُ۞ مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ ٱللهِ إِلَّا ٱلَّذِينَ كَـفَرُوا فَلَا يَغْرُرُكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي ٱلْبِلاَدِ؈كَكَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَ ٱلْأَحْزَابُ مِن بَعْدِهِمْ وَ هَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُو لِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ وَ جَادَلُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ أَلْخَقَّ فَأَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ۞ وَكَذَٰ لِكَ حَقَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ عَلَى ٱلَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَصْحَابُ ٱلنَّارِكَ ٱلَّذِينَ يَحْمِلُونَ ٱلْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَ يَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُسلًّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَ عِلْمًا فَاغْفِوْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَ أَتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ ٱلْجَـَحِيمِ ۞ رَبَّـنـَا وَ أَدْخِلْهُمْ جَنَّاتِ عَدْنِ ٱلَّتِي وَعَدتَّهُمْ وَ مَن صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَ أَزْوَاجِهِمْ وَ ذُرِّيِّـاتِهِمْ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ۞ وَقِهِمُ ٱلسَّيِّئَاتِ وَ مَن تَقِ ٱلسَّيِّئَاتِ يَوْمَثِذٍ فَقَدْ رَحِثْتُهُ وَ ذٰلِكَ هُوَ ٱلْـفَوْزُ ٱلْقَظِيمُ ۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادَوْنَ لَقَتُ آللهِ أَكْبَرُ مِن مَقْتِكُمْ أَنفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى ٱلْإِيمَانِ فَتَكْفُرُونَ 🤂 قَالُوا رَبَّنَا أَمَتَّنَا ٱثْنَتَيْنِ وَ أَحْيَيْتَنَا ٱثْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِـذُنُوبِنَا فَـهَلْ إِلَىٰ خُـرُوج مِن سَبِيلِ ۞ ذٰلِكُم بِأَنَّهُ إِذَا دُعِيَ آللهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ وَ إِن يُشْرَكْ بِهِ تُؤْمِنُوا فَالْحُكُمُ شِهِ ٱلْعَلِيِّ ٱلْكَبِيرِ ٣ هُوَ ٱلَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَ يُنَزَّلُ لَكُم مِنَ ٱلسَّاءِ رِزْقاً وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَن يُنِيبُ فَادْعُوا ٱللهَ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ ٱلْكَافِرُونَ۞ رَفِيعُ ٱلدَّرَجَاتِ ذُو ٱلْـعَرْشِ يُــلْقـِي ٱلرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنذِرَ يَوْمَ ٱلتَّلاَقِ ۞ يَوْمَ هـُم بَارِزُونَ لاَيَخْفَـىٰ عَلَى اللهِ مِنْهُمُ شَــىْءٌ لِمَن ٱلْمُلُكُ ٱلْيَوْمَ لِلهِ ٱلْوَاحِدِ ٱلْـقَهَّادِ ۞ ٱلْـيَوْمَ تُجُــزَىٰ كَـُــلُّ نَـفْسٍ عِسَاكَسَبَتْ لَا ظُلْـمَ ٱلْيَوْمَ إِنَّ ٱللهَ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ ۞ وَ أَنذِرْهُمْ يَسُوْمَ ٱ لَّآزِفَـةِ إِذِ ٱلْـقُلُوبُ لَدَى ٱلْحَنَاجِرِ كَاظِمِينَ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُـطَاعُ ۞ يَـعْلَمُ خَـائِنَةَ ٱلْأَعْــيُنِ وَ مَا تُحْنِي ٱلصُّــدُورُ۞وَ ٱللهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ وَٱلَّذِينَ يَدَّعُونَ مِن دُونِهِ لَايَقْضُونَ بِشَيْءٍ إِنَّ ٱللهَ

هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ ٱلَّذِينَ كَانُوا مِن قَبْلِهِمْ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَ آثَاراً فِي ٱلْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ ٱللهُ بِذُنُوبِهِمْ وَ مَا كَانَ لَهُم مِنَ ٱللهِ مِن وَاقِ ﴿ فَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَت تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُم بِا نُبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا فَا خَذَهُمُ ٱللهُ إِنَّهُ وَيَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ﴾ قويًّ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ﴾

## \* \* \*

معنی لغات: ﴿غافر﴾ الغفر؛ یعنی پنهان و محو کردن و زدودن. ﴿الطول﴾ یعنی بخشش و کرم. ﴿یدحضوا﴾ دحض؛ به معنی ابطال و ازاله میباشد. و معنی لیز خوردن و عدم استقرار هم میدهد. ﴿حقت﴾ واجب و لازم آمد. ﴿مقت﴾ یعنی شدت بغض و کینه. ﴿الروح﴾ وحی و نبوت به روح موسوم شده است؛ چون همان طور که بدن با روح زنده است، قلب هم با وحی زنده می شود. ﴿الشلاق﴾ گردآمدن در حشر. ﴿بارزون﴾ نمایان شوندگان. ﴿الآزفة﴾ نام قیامت است، به سبب نزدیکی وقوع آن به آزفه موسوم است. ﴿واق﴾ حامی و دفع کننده ی عذاب.

تفسیر: ﴿حمّ﴾ حروف مقطّعه به اعجاز قرآن اشاره دارد و انسان را راهنمایی میکنند که این قرآن اعجازگز از امثال این حروف هجایی نظم یافته است. (۱) ﴿تغزیل الکتاب من الله ﴾ این قرآن از جانب خدای ﴿العزیز العلیم ﴾ مقتدر در ملک خود و دانا در خلق موجودات، نازل شده است. ﴿غافر الذنب و قابل التوب ﴾ خدایی که گناه بندگان را می بخشاید، و توبه ی گناهکاران را اگر توبه کنند، می پذیرد. ﴿شدید العقاب ﴾ کیفرش برای متکبران و گردنکشانی که از طاعت خدا سر بر می تابند شدید است. ﴿ذی الطول ﴾

۱ـ به اول سورهی بقره مراجعه کنید. این سوره یکی از هفت سورهای است که همگی آنها با دو حرف «حامیم» شروع شده که «حوامیم هفتگانه» یا «آل حامیم» نامیده میشوند.

دارای فضل و احسان است. ﴿لا إِلَّهُ إِلَّا هُو﴾ در عالم وجود جز او معبود و پروردگاری نيست. ﴿إليه المصير﴾ سرانجام خلايق فقط پيش اوست و پاداش اعمال را بــه آنــها می دهد. به منظور اشاره به وسعت دایرهی فضلش، مغفرت را قبل از عقاب آورده است و نشان می دهد که رحمتش قبل از عذابش مقرر شده است. و بعد از این که یاد آور شد که قرآن راهنما و هدایت کننده ی جهانیان است، پشت سر آن از مجادله گران و دشمنان سخن به ميان آورده و مي فرمايد: ﴿ما يجادل في آيات الله إلا الذين كفروا﴾ يعني ـ بعد از وضوح آیات و اعجاز قرآن ـ جز کافران منکر آیات خدا، و تکذیب کنندگان پیامبرانش، کسی حق را نادیده نمیگیرد و در مورد این قرآن به جدال نمیپردازد. ﴿فلا يغررك تقلبهم في البلاد اين دنيا فريب مخور، كه داري في البلاد اين دنيا فريب مخور، كه داري مال و مسكن و مزارع و تجارت و املاكند؛ چون آنها بدبخت ترين انسأنند و نعمتهايي که در اختیار دارند متاعی است ناچیز و سایهایست رفتنی، و من هر چند به آنها مهلت دادهام، اما از آنها صرفنظر نمی کنم، بلکه بعد از اعطای آن نعمتها، بسان مقتدری قدرتمند آنها را مورد مؤاخذه قرار میدهم. در التسهیل آمده است: بـرای پـیامبرﷺ تسلی خاطر و برای کفار وعیدی شدید را در بردارد.(۱) ﴿ کَـذَبِت قبلهم قـوم نـوح و الأحزاب من بعدهم ، قبل از كفار مكه اقوامي بي شمار به تكذيب پيامبران پرداختند از قبیل قوم نوح. و ملتهایی که علیه پیامبران به توطئهچینی پرداختند، و دستوراتی را که از جانب خدا آورده بودند نپذیرفتند، مانند قوم عاد و ثمود و فرعون و اسٹال آنـها. ﴿ وهمت كل أمة برسولهم ليأخذوه ﴾ و هر يك از ملتهاى تكذيبكننده قصد كشتن و صدمه زدن به پیامبر خود راکردند. ابنکثیرگفته است: با بهکار بردن تمام وسایل ممکن تصمیم قطعی برکشتن پیامبر خودگرفتند. و بعضی هم پیامبر خود را به قتل رساندند.(<sup>۲)</sup>

۷۳۶

﴿و جادلوا بالباطل ليدحضوا به الحق﴾ و به طريق ناروا با پيامبر خود به جدال پرداختند تا از این راه، حق درخشان و جلوهگر را باطل و زایـل کـنند. ﴿فَأَحْـذَتُهُم﴾ پس آنـان را بـه صورتی هولناک نابود کردم. ﴿فكيف كان عقابی﴾ استفهام برانگيزنده ی شگفتی است. یعنی پس کیفر من برای آنها چگونه بود؟ مگر شدید و رنج آور نبود؟ ﴿و كذلك حقت کلمة ربك على الذين كفروا> و اين چنين كلمهى عذاب بر كافران قومت واجب و مقرر شد، همانطوركه بركفار پيشين واجب آمد. ﴿إنهم أصحاب النار﴾؛ چون آنها اهل آتشند. طبری گفته است: همانطور که عذاب برای اقوام تکذیبکنندهی پیامبران واجب آمد و عذاب من آنها را در برگرفت، همانطور هم عذاب بر افراد کافر قوم تو واجب و مقرر است؛ چون آنها اهل دوزخ و آتشند.(١) بعد از آن حال فرشتگان پاک و مؤمنان نیک را يادآور شده و مي فرمايد: ﴿الذين يحملون العرش و من حوله يسبحون بحمد رجهم﴾ آن بندگان مقرب بارگاه خدا و حاملان عرش و افراد پیرامونش از قبیل اشراف فرشتگان و بزرگان آنان، که جز خدا احدی تعداد آنان را نمی داند، عموما در عبادت مستمر و دائمی هستند، او را از صفات نقص تنزیه میکنند، و او را به صفات کمال می ستایند. ﴿ويؤمنون به﴾ وجودش را تصديق ميكنند، و قبول دارند كه جز او معبودي بـه حـق موجود نیست. و از عبادت او گردن فرازی نمی کنند. زمخشری گفته است: اگر گفته شود فایده ی فرموده ی ﴿و یؤمنون به﴾ چیست؟ در حالی که معلوم است حاملان عـرش و عموم فرشتگان به خدا ایمان دارند؟ در جواب گفته می شود: این بیان فضیلت و شرف ايمان و ترغيب به پذيرش آن آمده است. (٢) ﴿ و يستغفرون للذين آمنوا﴾ آنها در كنار عبادت و استغفار خود و تسبیح و ثناخوانی خدا، از خدا درخواست بخشودگی مؤمنان را میکنند و میگویند: ﴿ربنا وسعت کل شیء رحمة و علما﴾ پروردگارا! رحمت و عـلم تـو

٢-الكشاف ١١٨/٣.

گنجایش همه چیز را دارد. مفسران گفتهاند: در توصیف خدای متعال به رحمت و علم که تمجید و ثنا قبل از دعا آمده است، نکتهای ظریف وجود دارد و آن اینکه مؤمنان را یاد می دهد که چگونه احتیاجاتشان را از خدای متعال بطلبند. پس آنها دعـای خـود را مؤدبانه شروع كرده و باران و احسان و فضل وكرمش را مي طلبند.(١) ﴿فاغفر للذين تابوا واتبعوا سبیلك از خطاكاران و گناهكاراني كه از شرك و نافر ماني توبه كرده و از راه حق پیامبرانت پیروی کر دهاند، صرفنظر و چشم بوشی فرما. ﴿وقهم عذاب الجحیم﴾ و آنها را از عذاب دوزخ مصون بدار. ﴿ربنا و أدخلهم جنات عدن التي وعدتهم﴾ پروردگارا! آنها را به باغهای پرنعمت و آسایش وارد فرما که وعدهاش را به آنها دادهای. ﴿ و من صلح من آبائهم و أزواجهم و ذرياتهم و يدران و فرزندان و همسران صالح آنها را نيز به باغهاي یر نعمت داخل فرما، تا با ملاقات آنها شادی و سرورشان تکمیل شود. اینکثیر گفته است: یعنی اینها و آنها را با هم جمع فرما تا با ملاقات هم در بهشت و در منازل همجوار یکدیگر چشمانشان روشن گردد.(۲) ﴿إنك أنت العزيز الحكيمِ﴾ همانا تـو مـقتدري و مغلوب نمی شوی و هیچ چیز از فرمانتخارج نیست، حکیمی و هیچ کاری را بدون حكمت و مصلحت انجام نمي دهي. ﴿و قهم السيئات﴾ اين از اتمام دعاي فرشتگان است. یعنی خدایا! آنها را از ارتکاب اعمال ناپسند و زشت وگناهان مصون بدار که سبب نابودی انجام دهندگانشان می شود. ﴿ و من تق السیات یومئذ فقد رحمه > در روز قیامت هر کس را از عواقب گناهان مصون بداری، واقعاً به او لطف و مرحمت روا داشتهای؛ چرا که او را از عقوبت نجات دادهای. ﴿و ذلك هو الفوز العظیم﴾ این بخشودگی و وارد كردن آنها به بهشت، نایل آمدن به مقصود و نعمتی عظیم است که مانندی ندارد. بعد از اینکه احوال مؤمنان را باز گفت، شمهای از احوال کافران را نیز یادآور شده و مم فرماید:

﴿إِنَ الذِّينَ كَفُرُوا يِنَادُونَ لَمْقَتَ اللَّهُ أَكْبَرَ مِنْ مَقْتَكُمَ أَنْفُسَكُمَ﴾ در روز قيامت مـلائك بــه عنوان سرزنش و توبيخ به كافران ندا مي دهند كه كينه و انتقام خدا در دنيا از كينهي امروز خودتان شديدتر بود. ﴿إِذْ تَدْعُونَ إِلَى الإِيمَانُ فَتَكَفَّرُونَ﴾ آنگاه كه شما به ايمان دعـوت می شدید اما تکبر و گردنکشی کردید و کافر شدید. قتاده گفته است: کینهی خدا نسبت به گمراهان آنگاه که در دنیا ایمان به آنها پیشنهاد شد و از پذیرفتن آن امتناع ورزیدند، از کینهی آنها نسبت به خودشان در موقع مشاهدهی عذاب خدا شدیدتر و بزرگتر بود.(۱) ﴿قالوا ربنا أمتنا اثنتين و أحييتنا اثنتين﴾ كفار وقتى با سختىها و بـلايا روبـرو شـوند، می گویند: بار خدایا! ما را دو بار کشتی و دوبار ما را زنده کردی. ﴿فاعترفنا بذنوبنا﴾ به گناهانی که در دنیا مرتکب شدیم اقرار مینماییم. ﴿فَهَلَ إِلَى خُرُوجٍ مِنْ سَبِيلَ﴾ پس آیا ما را به دنیا باز می گردانی تا از فرمانت اطاعت کنیم؟ و آیا ما را از آتش بیرون می آوری تا راه نیک مردان پاک را برگیریم؟ مفسران گفتهاند: مرگ اول زمانی بود که در پشت پردهی عدم قرار داشتند. و مرگ دوم عبارت است از مرگ این دنیا، و حیات اول عبارت است از حیات دنیا، و حیات دوم عبارت است از زنده شدن روز رستاخیز. پس بدین ترتیب دو مرگ و دو حیات مقرر است. (۲) و بعد از مشاهدهی عذاب برای جلب عطوفت خدا و توسل به رضای او چنان گفتند در صورتی که به آن کافر بودند و آن را انکار میکردند. از این رو جواب چنین آمده است: ﴿ذلكم بأنه إذا دعى الله وحده كفرتم﴾ این عـذاب و دایـمى بودنتان در جهنم به سبب کفر و عدم ایمانتان به خدا است؛ زیرا هنگامی که شما را به توحید خواندند، کافر شدید. ﴿و إِن يشرك به تؤمنوا﴾ و وقتی به سوی «لات» و «عزی» و سایر بتها دعوت میشدید، ایمان میآورید و خدا بودن آنها را تصدیق میکردید.

۱\_مختصر ابنکثیر ۲۳۱/۳.

۲ ـ این نظر ابن مسعود و ابن عباس و قتاده می باشد و گفته آند: مانند آبه ی ﴿ کیف تکفرون بالله و کنتم أمواتا فأحیاکم ثم یمیتکم ثم یحییکم﴾ می باشد.

﴿ فَالْحَكُم لله العلى الكبير ﴾ حكم و قضا و فرمان فقط از آن خداى يكانه مي باشد، نه از آن بتها، و راه نجاتي نداريد؛ زيرا خدا بر بندگان فرمانروا است و در ملكش باعظمت میباشد. و هر چه را بخواهد انجام میدهد و هر حکمی راکه اراده کند، صادر میکند. بعد از اینکه خدای متعال سبب تهدید شدید مشرکین را بیان کرد، پشت سر آن اموری را یادآور شدکه برکمال قدرت و حکمتش دلالت دارند. تا دلیل عدم جواز پرستش بتها را بيان كند: ﴿هو الذي يريكم آياته ﴾ يعني اي مردم! خداوند متعال همان است كه نشانههایی به شما ارائه میدهد که به صورتی متجلی و درخشان بر قدرت وی در عالم بالا و پایین دلالت دارند و بیانگر کمال خالق و مبدع و ایجادکننده ی جهان هستی مى باشند. ﴿ و ينزل لكم من السهاء رزقا﴾ از آسمان باران نازل مىكندكه سبب روزي شما است و به وسیلهی آن کاشته و ثمر می روید و فراهم می گردد. ﴿ و ما یتذکر إلا من ينيب﴾ و جز افرادی که به وسیلهی توبه و پشیمانی و انجام دادن عمل صالح به دور از ریا و نفاق به پیشگاه خدا برمی گردند، هیچ کس از این آیات درخشان پند و عبرت نمی گیرد. ﴿فادعوا الله مخلصين له الدين﴾ پس اي مؤمنان! عبادت و طاعت و فرمان خدا را خالصانه به جا بیاورید و دیگری را شریک او قرار ندهید. ﴿ ولو کره الکافرون ﴾ منظور از ایس مبالغه است. یعنی او را به اخلاص پرستش کنید هر چند که کافران از آن ناخرسند باشند و اخلاص شما موجب كينهي آنها بشود و با شما به ستيز و جنگ برخيزند. ﴿رفيع الدرجات﴾ دارای شأن و منزلت و مقامی والا و عظیم است. ﴿ ذُوالعرش ﴾ صاحب عرش عظیم است که بزرگترین مخلوقات است و هیچ یک از مخلوقات شبیه آن نیست. ابنکثیر گفته است: خدای متعال عظمت و کبریایی خود را بیان کرده و رفعت و بلندی عرش خود را یادآور شده است، که مانند سقف بر سر تمام مخلوقات قرار دارد. گفتهاند: عـرش از يـاقوت سرخ ساخته شده است و فقط خداگنجایش و وسعت آن را میداند.(۱) و ابوسعودگفته

١\_ مختصر ابن كثير ٣ /٢٣٨.

است: این که عرش عظیم بر اکناف عالم اعلی و سفلی احاطه دارد و در قبضه ی قدرت او قرار دارد، رفعت منزلت و عظمت بيكران سلطنت او را ميرساند.(١) ﴿يلق الروح من آمره على من يشاء من عباده) بر هركس از خلقش كه بخواهد وحي نازل ميكند. و هر كدام از بندگانش راكه بخواهد به نبوت اختصاص مي دهد. از اين جهت وحي به روح موسوم است که مانند روح در بدن جریان دارد. قرطبی گفته است: آن را روح نامید؛ چون انسانها به وسیلهی آن از مردن در کفر نجات یافته و زنده میمانند، همانطور که بدن به روح زنده می ماند. (۲) ﴿لينذر يوم التلاق﴾ تا پيامبري كه وحي بر او نازل شده است مردم را از روز رستاخیز برحذر بدارد و بترساند، که در آن روز تمام بندگان جمع می شوند تا دربارهی اعمالشان مورد بازخواست قرار گیرند. و در ساعت محاسبه تمام مردم با خالق خو د ملاقات مي كنند. قتاده گفته است: ساكنان آسمانها با ساكنان زمين و خالق و مخلوق به هم می رسند. (۳) (پیوم هم بارزون) روزی که آنها نمایان و عیان می شوند و پندید می آیند و هیچ چیز آنها را نمی پوشاند و سایه بر آنها نمی اندازد، و چیزی مانند کوه یـا تودهی خاک یا ساختمان آنها را پنهان نمیکند؛ زیرا عموماً در سرزمین هموار یعنی میدان حشر قرار دارند. ﴿لايخني على الله منهم شيء﴾ چيزي از احوال و اعمال و اسرار و باطن آنها بر خدا مخفی نخواهد ماند. صاوی گفته است: حکمت در اینکه می فرماید در آن روز چیزی از خدا پنهان نمی ماند، در صورتی که در سایر اوقات نیز چیزی از خدا پوشیده نیست، این است که آنها در دنیاگمان میکردند وقتی مثلا در پشت دیواری خود را پنهان کنند، خدا آنها را نخواهد دید، تا در چنین روزی چنان گمانی نبرند. (۴) ﴿ لَمْ الملك اليوم﴾ در حالی که انسانها در میدان حشر نمایان گشتهاند، خدای متعال ندا می دهد: امروز

۲- قرطبی ۱۵ /۲۹۹.

۱\_ابوسعود ۵/۵.

ملک از آن کیست؟ خلایق از هیبت خدا و آشفتگی خود سکوت می کنند. آنگاه خدای توانا خود جواب مي دهد و مي گويد: ﴿له الواحد القهار﴾ ملک فقط از آن خدا مي باشد، که بر هر چیز چیره و غالب است. حسن گفته است: خود او می پرسد و خود او جواب می دهد؛ زیرا در آن موقع کسی نیست جواب بدهد، پس خودش جواب می دهد. <sup>(۱)</sup> ﴿اليوم تجزى كل نفس بما كسبت﴾ در آن روز \_يعنى در روز قضاوت و حكم در بين بندگان ـ هر کس مطابق عمل نیک و بدش یاداش یا کیفر می بیند. ﴿لا ظلم الیوم﴾ در آن روز به کسی ظلم نمی شود، نه پاداش کسی کم می شود و نه کیفر کسی افزایش می یابد. ﴿إِنْ الله سريع الحساب﴾ همانا خدا حسابش سريع است، و امرى او را از پرداختن بــه امری دیگر غافل نمیکند، پس در یک زمان به حساب تمام خلایق رسیدگی میکند. قرطبی گفته است: همانطور که روزی آنها را در آن واحد میدهد، همچنین در آن واحد به حساب آنها میرسد. و در خبر است: «هنوز روز به نیمه نمیرسدکه بهشتیان در بهشت مستقر گشته و دوزخیان در دوزخ جا میگیرند».(۲) ﴿و أَنذَرهم يوم الآزفــة﴾ از هول و هراس آن روز رعبانگیز، یعنی روز قیامت آنان را برحذر بىدار. ابن کثیر گفته است: «آزفة» یکی از اسامی قیامت است، و به سبب نزدیکی وقوع آن به آن موسوم شده است، که فرموده است: ﴿أَرْفَتِ الآَرْفَةِ﴾. (٣) ﴿إِذْ القلوبِ لدى الحِناجِرِ﴾ آنگاه که از شدت گرسنگی و تشنگی نزدیک است جانشان به گلوگاه برسد. ﴿ کاظمین ﴾ در حالی که اندوه خود را فرو میخورند قلبشان از حسرت و اندوه لبریز است. در التسهیل آمده است: معنى آيه چنين است: از شدت ترس قلبها از سينه بالا آمده تا به گلو ميرسد. امكان دارد اين تعيير حقيقت يا مجاز باشد كه بيانگر شدت ترس است. و حنجره به معنى

۱\_ قرطبی ۱۵/۱۵.

۲. قرطبی ۲۰۱/۱۵. واژه ی ویقیل، که در حدیث آمده است به معنی «قبلوله» و استراحت به هنگام ظهر است. ۳. مختصر اینکثیر ۲۳۹/۳.

گلو است. (۱) ﴿ما للظالمين من حيم﴾ ستمكاران دوستي ندارندكه به آنها سودي برساند. ﴿ و الشفيع يطاع ﴾ و شفيعي ندارند كه براى آنها شفاعت كند تا آنها را از شدت عذاب نجات دهد. ﴿ يعلم خائنة الأعين ﴾ از چشم ناپاک خبر دارد که دزدانه به نامحرم نظر می کند. ابن عباس گفته است: عبارت است از مردی که با مردم می نشیند، وقتی که زئي از كنارشان مىگذرد دزدانه او را نگاه مىكند. ﴿و مَا تَحْقَ الصدور﴾ و راز نهان دلها را مي داند. ﴿و الله يقضى بالحق﴾ و خدا به عدالت حكم مي كند. ﴿و الذين يدعون من دونه ﴾ و آنچه راکه در برابر خدا می پرستند، از قبیل بتها. ﴿لایقضون بشیم ﴾ اصلاً حكم و فرماني ندارند، پس چگونه شريك خدا مي شوند؟ ابوسعود گفته است: بدین ترتیب آنان را سرزنش میکند؛ زیرا در مورد جماد نمی توان گفت حکم میکند یا حكم نمى كند. (٢) ﴿إِن الله هو السميع البصير ﴾ در حقيقت خدا گفته ى بندگان را مى شنود و به اعمال آنها آگاه است. ﴿ أُولم يسيروا في الأرض ﴾ آيا مشركان در سفرهايشان از ديدن آثار و خرابه های تکذیب کنندگان پند و عبرت نمی گیرند. ﴿فینظرواکیف کان عاقبة الذین کانوا من قبلهم و ببینند تکذیب کنندگان پیشین به چه عذاب و آزاری گرفتار شدهاند؟ زیرا عاقل آن است از دیگری پند بگیرد. ﴿كانوا هم أشد منهم قوة﴾ در حالي كه آنها از این کافران قوم تو بسی نیرومندتر بودند. ﴿و آثارا فی الأرض﴾ و آثاری از قبیل دژ و قصر و سربازان بسی پیشرفته تر و بیشتر داشتند، و با وجود این نیروی بزرگ و توانایی و قدرت شدید، خدا آنها را به سبب تكذیب پیامبران، نابود كرد. ﴿فأخذهم الله بذنوبهم﴾ به سبب ارتکاب جرایم و تکذیب پیامبران، خدا آنها را به صورتی بس فجیع نابود کرد. ﴿و ما كان لهم من الله من واق﴾ و احدى را نيافتند كه عذاب خدا را از آنان دفع كند و آنها را از کیفرش مصون بدارد. بعد از آن سبب عقاب آنها را یادآور شده و می فرماید:

۲\_ابوسعود ۷/۵.

﴿ذلك بأنهم كانت تأتيهم رسلهم بالبينات﴾ اين عذاب از آن روى بود كه پيامبرانشان معجزات درخشان و دلايل قطعى و روشن را به آنها ارائه مى دادند. ﴿فكفروا فأخدهم الله﴾ اما با وجود اين بيانات و دلايل كافر شدند، در مقابل خدا آنها را تار و مار و نابود كرد. ﴿إنه قوى﴾ خدا با قدرت و تواناست و مغلوب نمى شود و نيروى عظيم و اقتدارى فراوان دارد. ﴿شديد العقاب﴾ براى افراد گردنكش و نافرمان كيفرش سخت و عذابش دردناك است. خدا ما را از عقاب و عذابش مصون بدارد و پناه دهد!

### \* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَ سُلْطَانِ مُبِينٍ ۞ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَ هَامَانَ وَ قَارُونَ فَقَالُوا سَاحِرُ كَذَّابٌ ٢٠٠ فَلَمَّا جَاءَهُم بِالْحَقِّ مِنْ عِندِنَا قَالُوا أَقْتُلُوا أَبْنَاءَ ٱلَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ وَ أَسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ وَ مَا كَيْدُ ٱلْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلاَلٍ۞ وَ قَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِي أَقْتُلْ مُــوسَىٰ وَلْــيَدْعُ رَبَّهُ إِنِّي أَخَافُ أَن يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَن يُطْهِرَ فِي ٱلْأَرْضِ ٱلْفَسَادَ ۖ وَ قَالَ مُوسَىٰ إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَ رَبِّكُم مِن كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَايُؤْمِنُ بِيَوْم ٱلْحِسَابِ۞ وَ قَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنُ مِنْ آلِ فِوْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلاً أَن يَقُولَ رَبِّيَ ٱللهُ وَ قَدْ جَاءَكُم بِالْبَيِّنَاتِ مِن رَبِّكُمْ وَ إِن يَكُ كَاذِباً فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ وَ إِن يَكُ صَادِقاً يُصِبْكُم بَعْضُ ٱلَّذِي يَعِدُكُمْ إِنَّ ٱللَّهَ لَآيَهْدِي مَنْ هُـوَ مُـسْرِفُ كَذَّابٌ ۞ يَا قَوْم لَكُمُ ٱلْمُلْكُ ٱلْيَوْمَ ظَاهِرِينَ فِي ٱلْأَرْضِ فَمَن يَنصُرُنَا مِن بَأْسِ ٱللهِ إِن جَاءَنَا قَالَ فِوْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَىٰ وَ مَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ ٱلرَّشَادِ ۞ وَ قَالَ ٱلَّذِي آمَنَ يَــا قَوْم إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُم مِثْلَ يَوْمِ ٱلْأَحْزَابِ ۞ مِثْلَ دَأْبِ قَوْمِ نُوحٍ وَ عَادٍ وَ ثَمُوهَ وَ ٱلَّـذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَ مَا أَنَّهُ يُرِيدُ ظُلْماً لِلْعِبَادِ ۞ وَ يَا قَوْمَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ ٱلتَّـنَادِ ۞ يَـوْمَ تُوَلُّونَ مُدْبِرِينَ مَا لَكُم مِنَ ٱللَّهِ مِنْ عَاصِم وَمَن يُضْلِلِ ٱللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۞ وَ لَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِن قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ مِمَّا جَاءَكُم بِدِ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَــن يَــبْعَتَ ٱللَّهُ

مِن بَعْدِهِ رَسُولاً كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُرْتَابٌ 🕝 ٱلَّذِينَ يُجَادِلُونَ في آيَاتِ ٱللهِ بِغَيْرِ سُلْطَانِ أَتَاهُمْ كَبُرَ مَقْتاً عِندَ ٱللهِ وَعِندَ ٱلَّذِينَ آمَنُوا كَذٰلِكَ يَطْبَعُ ٱللهُ عَلَىٰ كُلِّ قَلْب مُتَكَبِّرٍ جَبَّادِ۞ وَ قَالَ فِرْعَونُ يَا هَامَانُ آبْنِ لِي صَرْحاً لَعَلِّي أَبْلُغُ ٱلْأَسْبَابَ ۞ أَسْبَابَ ٱلسَّمٰوَاتِ فَأَطَّلِعَ إِلَىٰ إِلَٰهِ مُوسَىٰ وَ إِنِّي لَأَظُنُّهُ كَاذِباً وَكَذٰلِكَ زُيِّنَ لِفوْعَوْنَ سُــوهُ عَــمَلِهِ وَ صُدَّ عَنِ ٱلسَّبِيلِ وَ مَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابِ۞ وَقَالَ ٱلَّذِي آمَنَ يَا قَوْم ٱتَّبِعُونِ أَهْدِكُمْ سَبِيلَ ٱلرَّشَادِ۞ يَا قَوْم إِنَّمَا لهٰذهِ ٱلحُنْيَاةُ ٱلدُّنْيَا مَتَاعٌ وَ إِنَّ ٱلْآخِرَةَ هِيَ دَارُ ٱلْقَرَارِ۞ مَــنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا وَ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِن ذَكَرِ أَوْ أَنثَىٰ وَ هُــوَ مُــؤُمِنٌ فَــأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ ٱلْجُنَّةَ يُوْزَقُونَ فِيهَا بغَيْرِ حِسَابِ۞ وَ يَا قَوْم مَا لِي أَدْعُوكُمْ إِلَى ٱلنَّجَاةِ وَ تَدْعُونَنِي إِلَى ٱلنَّارِ ۞ تَدْعُونَنِي لِأَكْفُرَ بِاللهِ وَ أَشْرِكَ بِهِ مَا لَـيْسَ لِي بِـهِ عِـلْمٌ وَ أَنَا أَدْعُـوكُمْ إِلَى ٱلْعَزِيزِ ٱلْغَفَّارِ۞ لَا جَرَمَ أَنَّمَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْــوَةٌ فِي ٱلدُّنْــيَــا وَلَا فِي ٱلآخِــرَةِ وَ أَنَّ مَرَدَّنَا إِلَى ٱللهِ وَ أَنَّ ٱلْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ ٱلنَّارِ۞ فَسَتَذْكُرُونَ مَا أَتُولُ لَكُمْ وَ أَفَوَّضُ أَمْرِي إِلَى اللهِ إِنَّ اللهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ۞ فَوَقَاهُ اللهُ سَيِّئَاتِ مَا مَكَرُوا وَحَاقَ بِآلِ فِرْعَوْنَ سُوهُ ٱلْعَذَابِ۞ ٱلنَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوّاً وَ عَشِيّاً وَ يَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ أَدْخِـلُوا آلَ فِـرْعَوْنَ أَشَدَّ ٱلْعَذَابِ

# \* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدای متعال عذاب و نابودی کفار را یادآور شد، به دنبال آن داستان حضرت موسی و فرعون را بازگفت و بدین وسیله پیامبر المشخص را در مقابل اذیت و تکذیب مشرکان تسلی و دلداری داده و سنت و روش خدا را در نابود کردن ستمکاران بیان کرده است. آنگاه موضعگیری فرد مؤمن از خانواده ی فرعون و اندرز وی را یادآور شد که عبارت بود از موضعگیریهای قهرمانانه و شرافتمندانه در مقابل گردنکشان.

معنی لغات: ﴿استحیوا﴾ دختران آنها را زنده نگه می داشتند. ﴿ضلال﴾ خرابی و بطلان. ﴿عذت﴾ بناه بردم و عصمت جستم. ﴿ظاهرین﴾ غالب و چیره شدگان. ﴿بأس الله﴾ یعنی عذاب و انتقام خدا. ﴿دأب﴾ عادت و رسم. ﴿التناد﴾ روز قیامت که انسان به محشر خوانده می شود، یا مردم یکدیگر را صدا می کنند. امیة بن صلت می گوید:

«هنگامی که خداوند زمین راگستراند، مردم را در آن پراکنده ساخت. پس آنها تا روزی که مـردم یکدیگر را فرا میخوانند ـروز قیامت ـساکنان روی زمین هستند».

﴿عاصم﴾ مانع و برطرفكننده. ﴿صرحا﴾ قصر يا بناى مرتفع. ﴿تسباب﴾ زيان و نابودى. ﴿لاجرم﴾ به حقيقت و بدون شك. ﴿حاق﴾ احاطه كرد و نازل شد.

تفسیر: ﴿و لقد أرسلنا موسی بآیاتنا و سلطان مبین﴾ لام پیش درآمد و مقدمه ی قسم است. یعنی قسم به خدا پیامبر خود، موسی را، با دلایل و علامات و آیات روشن و درخشان و برهان آشکار که عبارت است از معجزه ی دست و عصا مبعوث کردیم. ﴿إلی فرعون و هامان و قارون﴾ او را نزد فرعونگردنکش و ستمکار و وزیرش، هامان، و قارون، صاحبگنج و خزانه و اموال فرستادیم. در البحر آمده است: هامان و قارون را از این جهت مخصوصاً نام برده است که در کفر جایگاهی داشتند و از مشهورترین پیروان فرعون بودند. (۲) ﴿فقالوا ساحر کذاب﴾ در مورد موسی گفتند: معجزاتی که آورده و ارائه داده، سحر است و در این ادعاکه میگوید از جانب خدا آمده است، دروغگو می باشد. صیغه ی کذاب معنی مبالغه می دهد. ﴿فلها جاءهم بالحق من عندنا﴾ وقتی معجزه ی نمایان و روشنی را مبنی بر صدقش ارائه داد که خدا به وسیله ی آن او را تأیید کرده بود. ﴿قالوا اقتلوا أبناء الذین آمنوا معه و استحیوا نسائهم﴾ گفتند: پسران مؤمنان آنها را به

قتل برسانید تا نسلشان زیاد نشود و دختران آنها را برای خدمتکاری زنده نگه داریـد. صاوی گفته است: این قتل غیر قتل اول است؛ زیرا بعد از تولد حضرت موسی فرعون قتل اولاد را متوقف كرد، و زماني كه حضرت موسى مبعوث شد و فرعون از مخالفت با او ناتوان ماند، قتل اولاد را از سر گرفت تا از ایمان آوردن مردم جلوگیری کند و جمعیت آنها افزایش نیابد و موجب دردسر نشوند. آنگاه تا زمانی که از مصر خارج شدند و خدا آنها را غرق کرد، انواع عذاب را از قبیل قورباغه و شپش و خون و طوفان بر آنان نازل کرد و حيلهي آنان را به خودشان باز گرداند.(١) ﴿و ماكيد الكافرين إلا في ضلال﴾ و تدبير و نیرنگ و حیلهی آنان جز زیان و نابودی ثمری نداشت؛ چون خدا تلاش آنها را به ثمر ننشاند. ﴿و قال فرعون ذروني أقتل موسى﴾ فرعون ستمكار گفت: بگذاريد من موسى را به قتل برسانم و شما را آسوده سازم. ﴿و ليدع ربه﴾ و بگذاريد خدايش را بخواند كه او را از من نجات دهد. این را به طریق ریشخندگفت. انگار میگوید: آنچه موسی از خدایش میگوید شما را نگران نکند و نترساند؛ چون حقیقت ندارد و من خدای والای شما هستم. منظور فرعون اين بودكه وانمودكند بدان جهت از قتل موسى امتناع ورزيده است تا خواستِ دوستان و يارانش را تأمين كرده باشد. ابوحيان ميگويد: فرعون ـ لعنت خدا بر او باد! ـ به طور يقين مي دانست كه حضرت موسى علي پيامبر است، و آنچه ارائه داده، آیات است و سحر نیست، اما آن مرد ذاتاً ناپاک و ستمگر و قاتل بود و برای کوچکترین امر دستش را به خون آلوده میکرد. پس چگونه از قتل انسانی صرفنظر میکند که تاج و تختش را واژگون و ملکش را نابود میکند؟ اما میترسید در صورتی که قصد کشتنش را بكند خودش نابود شود. و منظور از گفتارش این بود كه در مقابل اطرافیان حقیقت را پردهپوشی کند و وانمود نماید که آنها جلو او را میگیرند. اما در حقیقت جز شدت ترس

۱- صاوی ۲/۴.

و هراس هیچ چیزی مانع او نشد.(۱) ﴿إِنَّي أَخَافَ أَن يبدل دينكم﴾ من مي ترسم به عوض این که مرا پرستش کنید شما را وادار کند خدایش را پرستش کنید و آیین شما را تغییر بدهد. ﴿أُو أَنْ يَظْهِرُ فِي الأَرْضِ الفسادِ﴾ يا اينكه در مملكت شما بلا و آشوب و فتنه ايجاد کند و سبب هرج و مرج گردد. آری در مثل آمده است: «فرعون اندرزگو شد».(۲) ﴿ و قال موسى إني عذت بربي و ربكم، موسى گفت: من به خدا پناه بردم كه مرا، ﴿من كل متكبر لايؤمن بيوم الحساب﴾ از شر هر ستمكار سرسخت وگردنكش، و سر برتافته از ايمان به آخرت مصون بدارد. در التسهيل آمده است: از اين رو گفته است: ﴿مَنَ كُلُّ مَتَكُبُرِ﴾ و نامش را نیاورده است، تا شامل فرعون و غیر فرعون شود؛ چراکه غیر فرعون نیز به چنان وصفي زشت و قبيح موصوف مي شود. (٣) ﴿ و قال رجل مؤمن من آل فرعون يكتم إيمانه ﴾ مفسران گفتهاند: این مرد پسر عموی فرعون و قبطی بود و ایمان خود را مخفی میکرد، و وقتی شنید فرعون ستمکار موسی را به قتل تهدید میکند، از در اندرز به آنان درآمد و گفت: ﴿ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولُ رَبِّي الله ﴾ استفهام انكاري است و منظور از آن سرزنش آنها میباشد. یعنی آیا میخواهید انسانی را به قتل برسانید که جز اینکه میگوید: خدایم الله است، گناهی ندارد؟ و در مورد کار او هیچگونه تفکر و اندیشهای بهکار نـمی.برید؟ ﴿ وقد جاءكم بالبينات من ربكم، حال اينكه معجزات نمايان را از جانب خدا ارائه داد و شما آن را مشاهده کردید. ﴿ و إِن یك كاذبا فعلیه كذبه ﴾ اگر در ادعاي رسالت دروغگو

1\_البحر 4/409.

۲- صاحب «فی الظلال» گفته است: «آیا جالبتر از آن هست که فرعون گمراه چنان گفته ای را به موسی بگوید؟ آیا چنان گفته ای، گفته ی هر گردنکش در مقابل دعو تگر نیست. آیا کلمه و گفته ی باطلِ زشت در مقابل حتی زیبا نیست؟ مگر این گفتار فریبنده و ناپاک نیست که می خواهد در مقابل ایمان هدایتگر شبهات برانگیزد؟ یک منطق و گفتار است که هر بار حق و باطل و کفر و ایمان و صلاح و طغیان روبرو شوند، همشیه و همه جا نکرار می شود. داستان قدیمی است که هر از چندگاهی تکرار می شود.

باشد، ضرر دروغش فقط به خودش میرسد. قرطبی گفته است: بـر مـبنای تـر دید در صدق رسالتش چنین نگفته، بلکه می خواست محبت آنها را نسبت به او معطوف داشته و از آزارش دست بردارند. (۱) ﴿و إِن يك صادقاً يصبكم بعض الذي يعدكم﴾ و اگر در ادعایش صادق باشد، قسمتی از عذایی که وعدهاش را داده است به شما اصابت می کند. ﴿إِنْ الله لايهدي من هو مسرف كذاب﴾ همانا خدا توفيق هدايت و ايمان را بـه فـردي نخواهد داد که در گمراهی افراط کرده و در دروغ بستن به خدا مبالغه میکند. امام فخر گفته است: این بیان نشان دهنده ی رفعت منزلت و شأن حضرت موسی می باشد؛ چون خدا او را هدایت و به وسیلهی معجزات او را تأیید کرده است، و نیز تعریض است بــه این که فرعون با قصد کشتن موسی تجاوز و ستم پیشه کرده است و در ادعای خدا بودنش دروغگو می باشد، و خدا انسانی را با این شان و وصف هـدایت نـمی.دهد. بـلکه او را ناموفق و كارش را خراب و خنثي ميكند.(٢) در البحر آمده است: اين يكي از فنون علم بیان است که دانشمندان آن را «استدراج مخاطب» نامیدهاند، و آن اینکه وقتی دیمد فرعون قصد قتل موسى راكرده و قومش نيز موسى را تكذيب كردهانند، خواست بـه شیوه و طریقی نهانی که گمان نبرند نسبت به موسی تعصبی دارد، و ندانند که از پیروان موسی می باشد، او را پاری و بر آنان پیروز گرداند، لذا از در نصیحت و اندرز درآمد و گفت: ﴿أَتَقَتَلُونَ رَجَلاً﴾، اسم او را نیاورد بلکه فقط گفت: مردی، تا وانمود کند که او را نمی شناسد. بعد از آن گفت: ﴿ أَن يقول ربي الله ﴾ نگفت مردي با ايمان يا پيامبر خدا؛ چون اگر چنان می گفت، می دانستند که نسبت به او تعصب دارد، و سخنش را قبول نمی کر دند. پس از آن، گفتارش را چنین دنبال کرد و گفت: ﴿و إِن یك كاذباً﴾ به منظور توافق با نظر آنها، كذب را قبل از صدق آورده است. آنگاه آن را دنبال كرده و گفت: ﴿ و إِن يك صادقا﴾

۱ـ قرطبي ۲۰۷/۱۵.

و نگفت: او صادق است. و همچنین گفت: ﴿ يصبكم بعض الذي يعدكم ﴾ و نگفت تمام آنچه وعدهاش را به شما داده است؛ زيرا اگر چنان ميگفت ميفهميدند كه نسبت به او تعصب دارد و پیامبری او را تصدیق میکند. سپس گفتاری را به دنبال آن آورد کهبیانگر عدم تصدیق میباشد و گفت: ﴿إِن الله لايهدى من هو مسرف كذاب﴾، كه متضمن تعریض به فرعون است؛ زیرا او در زمینهی دروغ بستن به خدا بیاندازه افراط کرده بود؛ چون خود ادعای خدایی و پروردگاری میکرد.(۱) ﴿یا قوم لکم الملك الیموم ظاهرین في الأرض) اندرز را با مهر و نرمش تكرار كرده است. يعني: اي قوم أشما امروز در سرزمین مصر بر بنی اسرائیل غالب و حاکمید. آنها را مغلوب کرده و به صورت بردگان درآوردهايد. ﴿فن ينصرنا من بأس الله إن جاءنا﴾ اگر پيامبر خدا را به قتل برسانيم، چه كسى ما را از عذاب خدا نجات مى دهد. رازى گفته است: از اين جهت گفته است: ﴿ينصرنا﴾ و ﴿جاءنا﴾؛ چون وانمود ميكرد او از آنان ميباشد و در خير و منفعت اندرزی که به آنان میدهد، با آنها شریک است.<sup>(۲)</sup> در اینجا غرور، فـرعون را بـه گـناه وامىدارد و ستم وگردنكشي بر او چيره ميشود. ﴿قال فرعون ما أريكم إلاما أرى﴾ جز آنچه در مورد قتل موسی که به شماگفتم نظری ندارم، تا ریشهی فتنه برکنده شود. ﴿ و ما أهديكم إلا سبيل الرشاد﴾ و با اين نظر و رأى شما را جز به راه درستى و صلاح راهبر نيستم. ﴿و قال الذي آمن يا قوم إني أخاف عليكم مثل يوم الأحزاب﴾ وكسى كه ایمان آورده بود، گفت: ای قوم! می ترسم به عذاب ایامی گرفتار شوید که توطئه گران بر پامبران، به آن گرفتار شدند. ﴿مثل دأب قوم نوح و عاد و ثمود﴾ اين تفسير احزاب است. یعنی از سرنوشتی نظیر سرنوشت قوم نوح و عاد و ثمود، و عذاب و تباهی و نابودی که بر اثر تكذيب پيامبران خود بدان گرفتار شدند. ﴿ وَ الَّذِينَ مِن بَعْدُهُم ﴾ و از سرنوشت

تكذيبكنندگان بعد از آنان، مانند قوم لوط. ﴿و ما الله يريد ظلما للعباد﴾ خدا بدون گناه بندگان راکیفر نمی دهد. زمخشری گفته است: یعنی نابودی آنها عدالت و روا بود؛ چون به سبب عمل خود مستحق آن شدند. و متضمن مبالغه ميباشد؛ چون «اراده كردن ستم» ٫ ا نفی کرده است و هر کس از اراده کردن ستم دور باشد، از ستم دورتر است.(۱) ﴿ و یا قوم إنى أخاف عليكم يوم التناد، بعد از اينكه أنها را از عذاب دنيا ترساند، أنان را از عذاب آخرت می ترساند. یعنی: من دربارهی شما از آن روز پرهراس، روز حشر اکبر می ترسم، که در آن روز بزهکاران بانگ شیون و واویلا را بلند میکنند: ﴿دعوا هـنالك ثـبورا﴾. ﴿يوم تولون مدبرين﴾ روزي كه شكست خورده و از هبول عـذاب جـهنم پشتكـنان برمیگردید. مفسران گفتهاند: وقتی کفار صدای زبانهی آتش را می شنوند، پا به فـرار مینهند، اما در همه جا با فرشتگان روبرو میشوند، فرشتگان سیلی زنان بـه صـورت آنان، آنها را به جای خود برمیگردانند و آنگاه آتش دوزخ آنان را فرو میبلعد. ﴿مَا لَكُمْ من الله من عاصم ﴾ هيچ كس نيست كه عذاب و عقاب خدا را از شما دور و دفع كند. ﴿ و من يضلل الله فما له من هاد﴾ و خدا هر كس را گمراه كند احدى نيست كه او را به راه نجات هدایت کند. ﴿و لقد جاءكم يوسف من قبل بالبينات﴾ يعني قسم به خدا! قبل از موسى يوسف بن يعقوب معجزات نمايان را برايتان آورد. ﴿ فَازَلْتُم فِي شَكَ مَا جَاءَكُم بِهِ ﴾ همواره در مورد رسالتش شک داشتید و به آنچه از جانب خدا آورده بود کافر شدید. مفسران گفته اند: يعني پدران و نياكانتان. ﴿حتى إذا هلك قلتم لن يبعث الله من بعده رسولا﴾ بعد از اینکه در گذشت، از روی میل و هوس و تمنی و بدون دلیل و برهان گفتید: بعد از یوسف هیچ کس ادعای پیامبری را نخواهد کرد. ابوحیان گفته است: این بیان به مـعنی تصدیق رسالت حضـرت یوسف ﷺ نیست. چگونه او را تصدیق میکنند در حالی کـه

۱\_ تفسير كشاف ۲۸/۴.

هنوز در مورد او مشکوکند، بلکه به این معنی است که پیامبری از جانب خدا برای هدایت خلق نمی آید. بنابراین نفی یک پیامبر و انکار بعثت او میباشد.(۱)﴿كذلك يضل الله من هو مسرف مرتاب﴾ خدا هر افراطگر در عصیان، و شکاک در دین را بعد از روشن شدن دلایل و تبیین براهین، اینگونه گمراه و منحرف میکند. ﴿الذین یجادلون فی آیات الله بغير سلطان أتاهم از تتمهى سخنان همان مرد مؤمن است. يعني گمراهي از آن افرادی است که بدون آگاهی از جانب خدا و بدون دلیل و علم در مورد شریعت خدا به جدل مي ير دازند. ﴿كبرمقتا عندالله و عند الذين آمنوا﴾ جدال بدون برهان و دليل آنها، از جانب خدا و مؤمنان بسی زشت و منفور و نایسند است. در البحر آمده است: اندرزگو، به منظور حسن گفتگو با آنها و جلب قلوب و نهاد آنها، لحن را از خطاب به غایب تغییر داده است، تا به طور ناگهانی آنها را مخاطب قرار ندهد. و در گفتهی ﴿ كبر مقتاً ﴾ نوعی شگفتی و مهم جلوه دادن جدال آنها نهفته و انگار از دیگر گناهان کبیره بزرگتر است.(<sup>۲)</sup> ﴿كذلك يطبع الله على كل قلب متكبر جبار﴾ خدا همانطور كه بر قلب آن مجادله كران مهر گمراهی زد، بر قلب هر روگردان و گردنکش از ایمان، و ستمگر بر بندگان، مهر مي زند تا راه هدايت را نيابد و نتواند حق را پذيرا باشد. از اين جهت قلب را به تكبر و جبروت متصف كرده است كه قلب مركز و منبع آنها مي باشد؛ زيرا قلب سلطان اعضاى بدن است، پس هر وقت قلب فاسد گردد، اعضا نيز فاسد مي شوند. ﴿و قال فرعون يا هامان ابن لي صرحا، فرعون به وزير خود، هامان گفت: قصري بلند و ساختماني باشکوه را برایم بناکن. قرطبی گفته است: بعد از اینکه مؤمن خانوادهی فرعون سخنان خود راگفت و فرعون ترسیدگفتهی او در دل قوم مؤثر واقع شود، چنان وانمود کرد که میخواهد توحیدی را آزمایش کند که موسی آورده است. از این رو دستور ساختن

قصرى عظيم را به وزيرش داد.(١) ﴿لعلى أبلغ الأسباب \* أسباب السموات﴾ شايد بــه راههای رسیدن به آسمانها برسم و از آن سر درآورم. به منظور تفخیم و توضیح، آن را تكرار كرده است. (۲) ﴿فأطلع إلى إله موسى﴾ تا آشكارا خداى موسى را با چشم خود ببينم. ﴿ و إِنَّى لأَظْنِه كَاذْبا﴾ من واقعا فكر ميكنم موسى در اينكه ادعا ميكند غير از من خدایی دارد، دروغ میگوید. ابوحیان گفته است: رسیدن به «اسباب سموات» غیر ممکن است. اما فرعون به شنوندگان وانمود كرد كه صورت ممكن را دارد آنگاه كه گفت: ﴿فأطلع إلى إله موسى﴾، اين خود اقرار به وجود خدا ميباشد. از اين رو اقرار را جبران كرد وگفت: ﴿و إِنَّى لأَظْنُه كَاذْبا﴾. (٣) ﴿وكذلك زين لفرعون سوء عمله﴾ و اين گونه زشتي عمل فرعون برایش آراسته گشت تا جایی که آن را نیکو می دید. ﴿و صد عن السبیل ﴾ و به سبب گمراهیش راه هدایت از او منع شد. ﴿ و ما کید فرعون إلا في تـباب > تـدبیر و حیلهی فرعون جز به نابودی و زیان نیانجامید. در دنیا با غرق شدن ملکش را از دست داد و در آخرت با ماندن همیشگی در آتش زیانمند می شود. ﴿و قال الذی آمن یا قوم اتبعون أهدكم سبيل الرشاد﴾ فرد مؤمن آل فرعون بعد از نيرنگي كه از جانب فرعون ديد، اندرزش را تکرار کرد و قوم خود را به ایمان آوردن به خدای یگانه و یکتا فرا خواند، و ارزش زندگی ناپایدار را برای آنان روشن کرد و آنها را به نعمتهای حیات جماودانی تشویق نمود و از عذاب آخرت برحذر داشت. پس معنی آیه چنین است: دسـتور مـرا اجرا کنید و راه مرا پیش گیرید، شما را به راه کامیابی و رستگاری، راه بهشت هدایت مىكنم. ﴿يا قوم إنما هذه الحياة الدنيا متاع﴾ اي قوم! دنيا جز كالاي ناپايدار جيزي نيست

۱- قرطبی ۱۵ /۳۱۳.

۲- صاحب کشاف گفته است: وقتی چیزی به ابهام بیاید و بعدا تنوضیح داده شنود، بنزرگی و تنفخیم حال آن را میرساند، وفتی خدا تفخیم اسباب سموات را خواست، اول آن را مبهم آورد و بعداً آن را توضیح داد. کشاف ۱۹۲۴.
 ۲- البحر ۱۹۵/۷.

و بقا و دوامی ندارد. ﴿و إن الآخرة هی دار القرار﴾ و منزلگاه آخرت، مىرای استقرار و دوام است، نه زایل می شود و نه دگرگون می گردد؛ یا نعمت ابدی است و یا آتش جاویدانی. قرطبی گفته است: منظور از منزلگاه آخرت، بهشت و دوزخ است که فنایذیر نيستند. (١) ﴿من عمل سيئة فلا يجزى إلا مثلها ﴾ هر كس در اين جهان مرتكب عملي بد بشود، در آخرت جز به میزان آن کیفری نمی بیند، و رحمت خدا نسبت به بندگان چنین است. ﴿وَمِن عَمِلُ صَالَّحًا مِنْ ذَكُرُ أُو أَنْثَى وَ هُو مُؤْمِنَ﴾ و هر مرد و زن مؤمني در دنيا عملي نيكو را به شرط داشتن ايمان انجام بدهد. ﴿فأُولئك يدخلون الجنة يرزقون فيها بغیر حساب﴾ آن نیکوکاران وارد جنات پرنعمت شده و بی حساب روزی می یابند، حتی از روی فضل و کرم خدا چند برابر پاداش مییابند. فضل خدا چنان مقتضی است که باداش حسنات چند برابر شود، اما كيفر گناهان نه. ابن كثير گفته است: ﴿بغير حساب﴾ یعنی به میزان پاداش ارزیابی نمی شود، بلکه خدا ثواب زیاد و عظیم را طوری به او مى دهد كه نه به آخر مى رسد و نه تمام مى شود. (٢) ﴿ و يا قوم مالى أدعوكم إلى النجاة و تدعونني إلى النار﴾ اي قوم! چه شده استكه من شما را به ايمان دعوت ميكنم كه انسان را به جنت هدایت مینماید، در حالی که شما مرا به کفر دعوت میکنید که انسان را به آتش می برد؟ استفهام برای تعجب است. انگار می گوید: من از این حال شما در شگفتم، من شما را به سوی رستگاری و خیر میخوانم، و شما مرا به سوی آتش و شر میخوانید! آنگاه آن را توضيح داده و مىگويد: ﴿تدعونني لأكفر بالله و أشرك به ما ليس لى به علم﴾ مرا به کافر بودن به خدا میخوانید، و مرا میخوانید که کسی را پرستش کنم که من از پروردگاریش بی خبرم و مرا به پرستش کسی می خوانید که خدا نیست، مانند فرعون. ﴿و أَنا أَدعوكم إلى العزيز الغفار﴾ و من شما را به پرستش خداي يگانه و يكتا ميخوانم،

خداوند قدرتمندی که مغلوب شدنی نیست و بخشاینده ی گناهان بندگان است. ﴿لاجِرم أنما تدعونني إليه ﴾ بدون شك آنكه مرا به عبادتش فرا ميخوانيد، ﴿ليس له دعـوة في الدنيا و لا في الآخرة﴾ صلاحيت پرستش را ندارد؛ زيرا بانگ فريادجو را اجابت نكرده و نمى تواند مشكل دنيوى يا اخروى او را بگشايد. ﴿و أَن مردنا إلى الله ﴾ و مرجع و سرانجام ما به سوی خدا می باشد و همه را مطابق عمل خود یاداش یا کیفر می دهد. ﴿و أَن المسرفين هم أصحاب النار﴾ و آنان كه در گمراهي و گردنكشي افراط مي ورزند، در آتش برای همیشه خواهند ماند. ﴿فستذكرون ما أقول لكم﴾ وقتى با عذاب روبرو شديد، درستی گفتار مرا به یاد خواهید آورد. گفته متضمن تهدید و وعید است. ﴿و أَفُوضِ أُمْرِي إلى الله﴾ من به خدا توكل ميكنم وكارم را به او واگذار مينمايم. قرطبي گفته است: اين جمله نشان می دهد که او را تهدید کرده و قصد قتلش را داشتهانند.<sup>(۱)</sup> ﴿إن الله بمصر بالعباد) همانا خدا از اعمال بندگان باخبر است و چیزی از احوال آنها بر او پوشیده نخواهد بود. ﴿فوقاه الله سيئات ما مكروا﴾ پس خدا او را از شر و نيرنگ آنان، و از آزاري كه خواستند به او بر سانند محفوظ و مصون داشت. ﴿ و حاق بآل فرعون سوء العذابِ ﴾ و بدترین عذاب، یعنی غرق، در دنیا و آتش، در آخرت، نصیب فرعونیان و فرعون شد. سپس آن را تفسیر کرده و می فرماید: ﴿الناریعرضون علمها غدوا و عشیا﴾ یعنی بامدادان و شامگاهان در آتش می سوزند. مفسران گفتهاند: منظور آتش و عذاب قبر است؛ چون بعد از آن گفته است: ﴿و يوم تقوم الساعة أدخلوا آل فرعون أشد العذاب﴾ در روز قيامت به فرشتگان گفته می شود: فرعون و فرعونیان را به آتش دوزخ که از عذاب دنیا شدیدتر است در آور بد.

#### \* \* \*

# خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَ إِذْ يَتَحَاجُونَ فِي ٱلنَّارِ فَيَقُولُ ٱلضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعاً فَهَلْ أَنتُم مُغْنُونَ عَنَّا نَصِيباً مِنَ ٱلنَّارِ ۞ قَالَ ٱلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلُّ فِيهَا إِنَّ ٱللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ ٱلْـعِبَادِ ۞ وَقَالَ ٱلَّذِينَ فِي ٱلنَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ٱدْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْماً مِنَ ٱلْعَذَابِ أَنَّ قَالُوا أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمْ رُسُلُكُم بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَىٰ قَالُوا فَادْعُوا وَ مَا دُعَاءُ ٱلْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۞ إِنَّا لَنَنصُرُ رُسُلَنَا وَ ٱلَّذِينَ آمَنُوا فِي ٱلْحُيَاةِ ٱلدُّنْيَا وَ يَوْمَ يَقُومُ ٱلْأَشْهَادُ ۞ يَوْمَ لَايَنفَعُ ٱلظَّالِينَ مَعْذِرَتُهُمْ وَ لَهُمُ ٱللَّعْنَةُ وَ لَهُمْ سُوءُ ٱلدَّارِ ۞ وَ لَقَدْ ٱتَيْنَا مُوسَى ٱلْمَدَىٰ وَ أَوْرَثْنَا بَنِي إِسْرَاثِيلَ ٱلْكِتَابَ ۞ هُدىً وَ ذِكْرَىٰ لِأُولِي ٱلْأَلْبَابِ ۞ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ ٱللهِ حَقٌّ وَ ٱسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَ سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَ ٱلْأَبْكَارِ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ ٱللهِ بِغَيْرِ سُلْطَانِ أَتَاهُمْ إِن فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرٌ مَا هُم بِبَالِغِيهِ فَاسْتَعِذْ بِاللهِ إِنَّهُ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ ۞ لَحَلْقُ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ ٱلنَّاسِ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ١٠٥ وَمَا يَسْتَوِي ٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ وَ ٱلَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ وَلَا ٱلْكَسِيءُ قَلِيلاً مَا تَتَذَكَّرُونَ ۞ إِنَّ ٱلسَّاعَةَ لآتِيَةً لاَ رَيْبَ فِيهَا وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لاَيُؤْمِنُونَ ۞ وَقَالَ رَبُّكُمُ ٱدْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ۞ ٱللهُ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيدِ وَ ٱلنَّهَارَ مُبْصِراً إِنَّ ٱللَّهَ لَذُو فَصْل عَلَى ٱلنَّاسِ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَايَشْكُرُونَ ۞ ذٰلِكُمُ ٱللهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ فَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ ۞كَذٰلِكَ يُؤْفَكُ ٱلتَّذِينَ كَانُوا بِآيَاتِٱللهِ يَجْحَدُونَ ۞ ٱللهُ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلْأَرْضَ قَرَاراً وَ ٱلسَّماءَ بِنَاءً وَ صَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَ رَزَقَكُم مِنَ ٱلطَّيِّبَاتِ ذٰلِكُمُ ٱللهُ رَبُّكُمْ فَتَبَارَكَ ٱللهُ رَبُّ ٱلْعَالَمِينَ ﴿ هُوَ ٱلْحَيُّ لَا إِلَّهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ ٱلْحَمَٰدُ شِهِ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ۞ قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللهِ لَمَّا جَاءَنيَ ٱلْبَيِّنَاتُ مِن رَبِّي وَ أُمِرْتُ أَنْ أَسْلِمَ لِرَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ﴿ ۷۵۶ صفوة التفاسير

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدای متعال عذاب و نابود شدن فرعونیان را یادآور شد، به دنبال آن نزاع و خصومت دوزخیان را مطرح کرده، سپس به ذکر فریاد جویی مجرمان می پردازد که در عذاب هستند و زبانه ی آتش آنها را فرا می گیرد و جوابی نمی یابند. بعد از آن دلایل قدرت و یگانگی خدا را به منظور اقامه ی حجت بر مشرکین یادآور شده است.

معنی لغات: ﴿ يتحاجون ﴾ به خصومت و نزاع می پردازند. ﴿ خزنة ﴾ نگهبانان. جمع خازن به معنی نگهبان و محافظ است. ﴿ الأشهاد ﴾ جمع شاهد به معنی گواه است. ﴿ داخرین ﴾ خوار و خفیفان. ﴿ تـؤفكون ﴾ از ایمان به سوی كفر منحرف می شوید. ﴿ قرارا ﴾ محل استقرار. ﴿ أسلم ﴾ فروتن و تسلیم می شوم.

تفسیر: ﴿و إِذْ یتحاجون فی النار﴾ زمانی را یادآور شو که سران و پیروان در آتش دوزخ به نزاع برمیخیزند. ﴿فیقول الضعفاء للذین استکبروا إنا کنا لکم تبعاً﴾ پیروان ضعیف به سران گردنکش و سر بر تافته از ایمان و پیروی پیامبران میگویند: ما بسان خدمتکار از شما پیروی میکردیم و فرمان شما را پذیرا بودیم، و ما را به کفر و گمراهی خواندید و ما هم اطاعت کردیم. ﴿فهل أنتم مغنون عنا نصیباً من النار﴾ پس آیا قسمتی از این عذاب را از ما دفع میکنید که در آن گرفتار شدهایم؟ رازی گفته است: می دانستند که آن رؤسا قدرت تخفیف آن را ندارند، بلکه منظور آنها این بود که در شرمنده نمودن رؤسا مبالغه و قلب آنها را جریحهدار کنند؛ چون این رؤسا و سرکردگان تلاش کرده بودند که آنها را در انواع گمراهیها در اندازند. (۱) ﴿قال الذین استکبروا إناکل فیها﴾ رؤسا در جواب آنها گفتند: ما همه در آتش جهنم قرار داریم، و اگر می توانستیم عذاب را از شما دفع کنیم، اول، آن را از خودمان دفع میکردیم. ﴿إِن الله قد حکم بین العباد﴾ همانا خدا

۱\_ تفسير کبير ۲۷ /۷۴.

در بین بندگان حکم قطعی صادر کرده است که برگشت ندارد و تغییرپذیر نیست، که مؤمنان به جنت و کافران به دوزخ بروند. بنابراین نمی توانیم برایتان کاری کنیم و از ما كارى ساخته نيست. ﴿و قال الذين في النار لخرنة جهنم ﴾ بعد از ايسكه دوزخيان از یکدیگر نومید شدند، به نگهبانان جهنم پناه آورده و از آنها درخواست تخفیف عذاب م کنند. بیضاوی گفته است: به منظور نشان دادن هول و هراس، جهنم را در جای ضمیر قرار داده و به جای «لخزنتها» گفته است: ﴿ لخزنة جهنم ﴾ .(١) ﴿ أدعوا ربكم يخفف عنا يوما من العذاب﴾ در پيشگاه حدا بخواهيد كه عذاب ما را يك روز تخفيف دهد. ﴿قالوا أُولُم تك تأتيكم رسلكم بالبينات> فرشتگان به طريق توبيخ و سرزنش در جواب آنها مىگويند: مگر پیامبران با معجزات نمایان نزد شما نیامدند، اما شما به آنها کافر شدید و آنها را تكذيب كرديد؟ ﴿قالوا بلي﴾ كافران گفتند: بله، آمدند. ﴿قالوا فادعوا﴾ فرشتگان به آنها می گویند: پس خودتان از خدا بخواهید؛ چون ما جرأت آن را نداریم. رازی گفته است: منظور از ﴿فادعوا﴾ اميدوار بودن به سود و منفعت نيست، بلكه براي نشان دادن نوميدي است؛ چون در صورتی که درخواست فرشتگان مقرب درگاه پذیرفته نشود، دعا و درخواست کفار چگونه شنیده و پذیرفته می شود.(۲) بعد از آن به صراحت به آنها می گریند که دعایشان هیچ تأثیری ندارد و می گریند: ﴿ و ما دعاء الکافرین إلا في ضلال﴾ یعنی دعای شما سودی ندارد و بی خود است؛ چون دعای کافران جز زیان و نبابودی چيزي به دنبال ندارد. ﴿إِنَّا لَنْنُصِر رَسَلْنَا وَ الَّذِينَ آمِنُوا فِي الحِياةِ الدَّنْيا﴾ همانا ما در اين دنیا با اتمام حجت و انتقام گرفتن از تبهکاران، پیامبران و مؤمنان را یباری میدهیم. ﴿ و يوم يقوم الأشهاد﴾ و در روز آخرت كه فرشتگان و پيامبران و مؤمنان براي گواهـي دادن بر اعمال بندگان حاضر می شوند و اقدام میکنند. رازی گفته است: در این آیه خدا

۷۵۸ صفوة التفاسير

به پیامبرش وعده داده است که در این دنیا و در آخرت او را بر دشمنان چیره کـند.(۱) ﴿ يوم لاينفع الظالمين معذرتهم ﴾ روزي كه يوزش تبهكاران سودي ندارد. ابنجرير گفته است: یعنی معذرت مشرکان فایدهای ندارد؛ چون معذرتشان بباطل و پوچ است.(۲) ﴿وَلَهُمُ اللَّغَنَّةِ﴾ و محروم شدن از رحمت خدا از آن آنها مي باشد. ﴿وَ لَهُم سَـومُ الدَّارِ﴾ وجهنم که بدترین سرانجام و فرجام است، از آن آنها است. ابنعباس گفته است: ﴿سوء الدار﴾ يعني عاقبت بد و شر. ﴿و لقد آتينا موسى الهدى﴾ قسم به خدا! معجزات و صحف و شرایعی را به موسی بن عمران عطا کردهایم که او را به دین هدایت می کند. <sup>(۳)</sup> ﴿و أورثنا بني إسرائيل الكتاب﴾ و علم مفيد وكتاب هدايت، يعني تورات را به بني اسرائيل داديم. ﴿هدى و ذكري لأولى الألبابِ براي خردمندان و افرادي كه داراي عقل سلیماند هدایت و یادآوری است. ﴿فاصبر إن وعد الله حق﴾ ای محمد! در مقابل اذیت و آزار مشرکان شکیبا باش. محققا پیروزی تو و پیروانت بر دشمنان، کمه خدا وعدهی آن را داده، حق است و تخلفناپذیر؛ زیرا خدا خلاف وعده نم کند. امام فخر گفته است: بعد از اینکه اعلام کرد که پیامبران را پاری می دهد، در این مورد حضرت موسى ﷺ را مثال آورد. بعد از آن حضرت محمدﷺ را مخاطب قرار داد و فرمود: ﴿فاصبِر إن وعدالله حق﴾. منظور اين است: خدا همانطور كه آنها را ياري داد تو را نيز یاری می دهد، و همان طور که وعده ی خود را در مورد آنان اجراکرد، در مورد تو نیز وعدهاش را عملی میکند.(۴) ﴿و استغفر لذنبك﴾ در مورد ترک «اولی و افضل» که از تو سر زده است، از خدایت طلب آمرزش کن. صاوی گفته است: منظور از این کار آموزش بندگان است، وگرنه بیامبر ﷺ به طور تحقیق از هر گناهی معصوم است، اعم از گناهان

۲-طبری ۵۲/۲۴.

۱- تفسیر کبیر ۲۷ /۷۵. ۳-ابوسعود ۲/۵.

کوچک و بزرگ، چه قبل از نبوت و چه بعد از آن.(۱) و ابنکثیر گفته است: بدین ترتیب امت را به استغفار تشویق میکند.(۲) ﴿ و سبح بحمد ریك بالعشی و الإبكار﴾ و در بامدادن و شامگاهان بر ثناگویی و تسبیح خدایت پایدار باش. رازی گفته است منظور مداومت و استمرار بریاد خدا می باشد، به گونهای که زبان از آن کوتاهی نکند تا آدمی بسان فرشتگان شود: ﴿يسبحون الليل و النهار لايفترون﴾. منظور از تسبيح اين است كه خدا را از هر ناپسندی تنزیه کرد.<sup>(۳)</sup> بعد از آن سبب و انگیزهی مجادلهی ناروای کفار را یادآور شده و مى فرمايد: ﴿إِن الذين مجادلون في آيات الله ﴾ آنان كه در مورد آيات نازل شده از جانب خدا به نزاع و خصومت ميپردازند، ﴿بغير سلطان أتاهم﴾ بـدون ايـنكه دليـل و برهانی از جانب خدا داشته باشند، ﴿إن في صدورهم إلَّا كَبْرِ﴾ آنـها جـز تكـبر و خـود بزرگبینی که آنان را از پیروی از تو باز می دارد، چیزی در سینه ندارند. ﴿ما هم ببالغیه﴾ آنها به مقصود خود یعنی خاموش کردن نور خدا و غلبه و برتری بر تو نایل نـمی آیند. ﴿ فاستعذ بالله إنه هو السميع البصير﴾ از حيله و نيرنگ آنها به خدا پناه ببر و تحصن بجوی؛ چون خدا شر آنان را از تو دفع میکند؛ زیرا خداگفتهی آنها را می شنود و بــه وضع و حال آنان آگاه است. بعد از آن دلایل دال بر قدرت و یگانگی ذات خود را یادآور شده و مي فرمايد: ﴿ لخلق السموات و الأرض أكبر من خلق الناس﴾ لام، لام ابتدايي است. یعنی در حقیقت خلق و آفرینش اولیهی آسمانها و زمین امری است بزرگتر از خلق انسان، پس آنکه بر خلق آن دو با این همه عظمتی که دارند، قادر است، چگونه از خلق و ايجاد ناچيزتر و آسانتر از آنها ناتوان است؟ در التسهيل آمده است: منظور استدلال بر تحقق بعث و حشر است؛ زیرا خدایی که بر آفرینش آسمان و زمین با آن بىزرگی قادر

۲\_مختصر ابن کثیر ۲۴۸/۳.

مفوة التفاسير

است، مى تواند اجسام را بعد از نابودى اعاده كند. (١) ﴿ ولكن أكثر الناس لا يعلمون ﴾ اما اکثر انسانها آن را نمیدانند؛ زیرا بر اثر غلبهی جهل و نادانی و بر اثر غفلت فراوان و پیروی از هوای نفس مجال اندیشیدن و تفکر را ندارند. ﴿ و ما یستوی الأعمی و البصر ﴾ مؤمن وكافر برابر نيستند. ﴿ و الذين آمنوا و عملوا الصالحات و لا المسيء ﴾ و نيكمرد و بدكار برابر نيستند. ﴿قليلاً ما تتذكرون﴾ جز تعدادي ناچيز از اين مثالها پند نميگيريد. ابنکثیر گفته است: منظور این است همانطور که نابینا چیزی را نمی بیند، با بیناکه بـا چشمش اشیا را می بیند، برابر نیست، مؤمنان نیک نیز باکفار تبهکار برابر نیستند، و افرادی اندک متذکر می شوند و پند می گیرند. (۲) ﴿إِن الساعة لآتية لاريب فها ﴾ سدون شک و گمان روز قیامت فرا میرسد و در این موردگمان و تر دیدی نیست. ﴿ولکن أكثر الناس لایؤمنون﴾ اما اکثر مردم فرا رسیدن آن را تصدیق ندارند، از این رو حشر و محاسبه را انکار میکنند. رازی گفته است: منظور از «اکثر الناس» کافرانی است که منکر بعث و قیامتند.(<sup>۳)</sup> ﴿و قال ریكم ادعونی أستجب لكم﴾ و خدایتان فرمود: مرا بخوانید تا درخواست شما را اجابت کنم و چیزی را که خواستید به شما بدهم. ابنکثیر گفته است: خدای متعال بندگان را فرا خوانده است تا نیازهایشان را از وی طلب کنند، و از فضل و كرم خود اجابت آن را تقبل و تضمين كرده است. (۴) ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُسْتَكَبُّرُونَ عَنْ عَبَادَتَى سیدخلون جهنم داخرین﴾ همانا آنان که در طلبیدن نیازهایشان از ببارگاه خدا تکبر و گردنفرازی میکنند، خوار و خفیف داخل جهنم خواهند شد. بعد از آن آثار قدرت و

۲-مختصر ابن کثیر ۲/۲۹۹.

١- التسهيل ٨/٣.

۳\_تفسير كبير ۲۷/۸۰.

۹- اکثر مفسران گفته اند: منظور از دنما عبادت است. و قرطبی گفته است: یعنی مرا یکتا و یگانه بخوانید تا عبادت شما را قبول کنم و گناهان شما را بیامرزم. آنچه را که آورده ایم نظر این کثیر است و اظهر هم همان هست و شهاب نیز چنین گفته و رازی آن را ترجیح داده است.

بگانگی خود را بادآور شده است که موجب می شود مردمان تنها او را بیرستند و شکر نعمتهايش را به جا آورند: ﴿الله الذي جعل لكم الليل لتسكنوا فيه و النهار مبصرا﴾ خدا همان است که با قدرت و حکمت خود شب را برای شما تاریک قرار داده است تا در خلال آن به استراحت و آسایش بیر دازید و از خستگی و سنگینی کار روزانه بیاسایید، و روز را روشن قرار داده است تا در آن به تهیهی اسباب روزی و وسیلهی معاش بیر دازید. ﴿إِن الله لذوفضل على الناس﴾ همانا خدا نسبت به بندگان داراي فضل و كرم و صاحب مخشش و احسان است. ﴿ولكن أكثر الناس لايشكرون﴾ اما اكثر انسانها خـدا را در مقابل احسانش سیاسگزار نیستند و فضل و بخشش او را انکار می کنند. ﴿ ذَلَكُمُ اللهُ رِيكُمُ خالق كل شيء ﴾ آنكه آفرينش و اعطاى نعمت فقط از آن او مى باشد، همانا «الله» است كه يروردگار شما و خالق همه چيز مي باشد. ﴿لا إِله إلا هو ﴾ جز او معبودي نيست. ﴿فَأَنِّي تَوْفِكُونِ﴾ يس چگونه از پرستش خالق و مالک سربرمي تابيد و به پرستش بتها رو مي آوريد؟ ﴿كذلك يؤفك الذين كانوا بآيات الله يجحدون﴾ آنهايي كه آيات خـدا را انكار ميكنند، اينگونه از هدايت و حق منحرف مي شوند. صاوي گفته است: بدينوسيله خاطر پیامبر را تسلی داده است. یعنی: ای محمد! در مقابل انکار قومت افسرده خاطر مباش؛ چون اقوام قبل از آنها نیز چنان کردند.(۱) سپس دلایل بیشتری بر قدرت خود ارائه داده و مى فرمايد: ﴿ الله الذي جعل لكم الأرض قراراً ﴾ خدا همان است كه زمين را در حال حیات و بعد از مرگ، منزل و مقر شما قرار داده است. ابن عباس گفته است یعنی در حال حیات و بعد از مرگ زمین را منزل شما قرار داده است. (۲) ﴿و السماء بـناء﴾ و آسمان را برایتان سقفی محفوظ و مانندگنبد در بالای سرتان قرار داده است. ﴿و صوركم فأحسن صوركم و شما را صورتگري كرد و بهترين شكل و صورت را به شما بخشيده

٧٤٢ صفوة التفاسير

است، اندامهای شما را متناسب خلق کرده و مانند بهایم شما را دولا نیافریده است که بر چهارپا راه بروید. زمخشری گفته است: خدای متعال هیچ جانداری را از انسان زیباتر خلق نكرده است. (١) همانگونه كه فرموده است: ﴿لقد خلقنا الإنسان في أحسن تقويم﴾. ﴿ورزقكم من الطيبات﴾ و از انواع لذايذ، روزي را به شما داده است. ﴿ذلكم الله ريكم﴾ انجام دهندهی این امور و اعطاکنندهی این نغمتها همانا پروردگار شماست که جز او خدایی نیست. ﴿فتبارك الله رب العالمین﴾ پس پاک و منزه و بلندمرتبه و قابل تقدیس است خدا، یر وردگار جمیع مخلوقات که جز او هیچکس و هیچ چیز صلاحیت پرورگاری را ندارد. ﴿هو الحي لا إله إلا هو﴾ تنها او داري حيات ذاتي و حقيقي است، پايدار است و نمى ميرد و جز او الهى نيست. ﴿فادعوه مخلصين له الدين﴾ او را به يكانكى پرستش كنيد و عبادت را در ظاهر و نهان خالصانه برای او انجام بىدهيد و بگوييد: ﴿ الحسمد لله رب العالمين ستايش و سپاس از آن خداست كه مالك تمام مخلوقات است، نه از آن بتها که هیچ چیزی ندارند. بعد از اینکه اوصاف جلال و شکوه و عظمت خدا را بیان کرد، از پرستش غير خدا نهي به عمل آورده و ميفرمايد: ﴿قل إني نهيت أن أعبد الذين تدعون من دون الله ﴾ اي محمد! بكو: خداي بزرگ و باشكوهم مرا از پرستش اين خدايان و بتهای مورد پرستش شما منع کرده است. صاوی گفته است: برای اینکه پیامبر المان این که پیامبر قوم خود را باز دارد، خدا به پیامبرش چنین دستور داده است؛ زیرا آنان بعد از نـمایان شدن دلایل عقلی و نقلی، باز به پرستش غیر خدا ادامه می دادند. (۲) ﴿ لما جاءنی البینات من ربی ﴾ وقتی که آیات روشن و دال بر یگانگی خدا از جانب وی بر من نازل شد، از پرستش غیر خدا منع شدم. رازی گفته است: «بینات» یعنی اینکه ثابت شده است که يروردگار جهان متصف به صفات والايي و عظمت است، و عقل به صراحت ثابت

۲- صاوی ۱۳/۴.

میکند که فقط او شایسته ی پرستش است، و قرار دادن سنگها و چوبهای تراشیده شده و شریک قرار دادن آنها برای خدا به طور یقین با عقل و خرد در تضاد است. (۱) فو أمرت أن أسلم لرب العالمین و به من امر شده است که فقط در مقابل خدا سر ذلت و فروتنی بر زمین بنهم و دینم را خالصانه برای او برگیرم و خود را از پرستش غیر او پاک بدارم.

# 

# خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَكُمْ مِن تُرَابٍ ثُمَّ مِن تَبْلُغُوا الْجَلَا مُستمّى وَ لَعَلَّكُمْ اللَّهُ اللَّهُ الْجَلاَ مُستمّى وَ لَعَلَّكُمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْجَلاَ مُستمّى وَ لَعَلَّكُمْ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ ا

٧٤٤ صفوة التفاسيد

فِيهَا مَنَافِعُ وَ لِتَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ وَ عَلَيْهَا وَ عَلَى ٱلْفُلْكِ تُحْمَّمَلُونَ ﴿ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَأَيَّ آيَاتِ ٱللهِ تُنكِرُونَ ﴿ فَا أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُمْ وَ أَشَدَّ قُوَّةً وَ آثَاراً فِي ٱلْأَرْضِ فَمَا أَغْنَىٰ عَلَيْهُم مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿ فَا الْحَلْمِ وَحَاقَ بِهِم مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿ فَلَا اللهِ يَسْتَهْزِؤُونَ ﴿ فَلَا اللهِ يَسْتَهْزِؤُونَ ﴿ فَلَا اللهِ اللهِ وَحْدَهُ وَكَفَرْنَا عِاكُنَا بِهِ مُشْرِكِينَ ﴾ كَانُوا بِلهِ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَا رَأَوْا بَأْسَنَا قَالُوا آمَنَا بِاللهِ وَحْدَهُ وَكَفَرْنَا عِمَاكُنَا بِهِ مُشْرِكِينَ ﴾ فَلَمْ يَلُكُ يَنفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَا رَأُوا بَأْسَنَا سُنَتَ ٱللهِ ٱلَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ وَ خَسِرَ هُمَالِكَ الْكَافِرُونَ ﴿ فَيُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا لَا مَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَى يَنفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَا رَأُوا بَأْسَنَا سُنَتَ ٱللهِ ٱلَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ وَ خَسِرَ هُمَالِكَ الْكَافِرُونَ ﴿ فَا لَكُولُهُ وَالْمَالُولُ الْكَافِرُونَ فَيْ عَبَادِهِ وَ خَسِرَ هُمَالِكُ الْكَافِرُونَ فَي اللَّهِ وَلَا الْمَالَالِكَ الْمَالَالُولُ الْمَالَالُولُ الْمُعْلَى اللّهُ وَلَالُولُولُ الْمَالَالُكَ وَلَوْلُولُ الْمَالَالُكُولُونَ الْكَافِرُونَ فَي اللَّهُ الْمَالَوْرُونَ فَلَالُولُولُولُ الْمُنَالُولُ الْمَالِلُكُولُونَ فَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُونُ وَلَ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُولُ الْمَالَالِكُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُولُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلُولُولُ الْمُؤْلُولُ اللَّهِ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُلُولُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْم

## \* \* \*

هناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: هنوز آیات شریف در مورد قدرت و یگانگی خدا صحبت میکنند، لذا بعد از اینکه دلایل آفاقی دال بر قدرت خود را یادآور شد، به دنبال آن دلایل انفسی دال بر قدرت خود را آورده. بعد از آن حال مشرکین را در روز رستاخیز مورد بحث قرار داده، و سوره را با وعید و تهدید کافران و گمراهان خاتمه می دهد.

معنی لغات: ﴿الأغلال﴾ جمع غل؛ زنجیری که دست را با آن به گردن می بندند. ﴿الحمیم﴾ آب بسیار داغ. ﴿یسجرون﴾ به وسیلهی آنها آتش روشن می شود. سجر یعنی روشن کرد. ﴿قرحون﴾ زیاده روی میکنید. ﴿مثوی﴾ مکان و محل اقامت. ﴿خـلت﴾ گذشت.

تفسیر: ﴿هو الذی خلقکم من تراب ثم من نطفة ثم من علقة ﴾ این بیانِ مراحلی است که خلقت انسان آن را طی کرده است. یعنی ای انسان ها، خدا به قدرت خود شما را از عدم آفرید، و اصل و اساس شما، آدم را از خاک آفرید. بعد از آن ذریت و نسلش را از نطفه یعنی منی، و بعد از آن از خون غلیظ آفرید. ﴿ثم یخرجکم طفلا ﴾ و بعد از جدا شدن

جنین از شکم مادر، شما را به صورت طفلی درمی آورد. ﴿ثم لتبلغوا أشدكم﴾ تا به سن كمال و عقل، يعني سن چهل سالگي برسيد. ﴿ثُم لتكونوا شيوخا﴾ و تا به سن كهولت و پیری برسید. امام فخر رازی گفته است: خدای متعال عمر انسان را در سه مرحله بیان کرده است: سن بچگی، و سن کمال رشد، و سن پیری. این ترتیببندی با عقل سازگار است؛ زیرا انسان در آغاز عمرش در حالت رشد و نمو قرار دارد که به نام دوران طفولیت موسوم است، تا به دوران کمال رشد و نمو میرسد و دوران ضعف و ناتوانی را پشت سر مینهد و این همان «بلوغ و رشد» است. بعد از این مرحله دورهی برگشت و سستی و نقص آغاز می شود، و این هم دوران پیری است.(۱) ﴿و منكم من يتوفي من قبل﴾ عدهاي از شما قبل از آمدن به دنیا، به صورت سقط جنین می میرند. مجاهد گفته است: قبل از رسیدن به سن پیری می میرند. ﴿و لتبلغوا أجلا مسمی﴾ و تا بالاخره به زمانی معین یعنی زمان فرا رسیدن مرگ، برسید. ﴿و لعلكم تعقلون﴾ با این امید كه دلایل قدرتش را دریابید و ایمان بیاورید که یگانه و یکتاست. ﴿هو الذی یحیی و بمیت﴾ و اوست که قادر است زندگی و مرگ را بدهد. ﴿فإذا قضى أمرا فإنما يقول له كن فيكون﴾ بس هـر وقت قـصد تحقق امری را بکند، نیازی به زحمت و تلاش ندارد؛ زیرا چنان امری بدون تأخیر فوراً به وجود مي آيد. ابوسعود گفته است: اين بيانگر كمال قدرت و مىرعت عمل خدا است، بدون اینکه در این مورد، امر و مأموری در کار باشد.(۲<sup>)</sup> بعد از آن به ذم و تقبیح مجادله گرانی پرداخته که به باطل و ناروا در آیات خدا به مجادله برمیخیزند: ﴿أَلُم تَر إِلَى الذين يجادلون في آيات الله أني يصرفون استفهام براي ايجاد شكفتي است. يعني مكر نمی بینی و از حال آن کافران تعجب نمیکنی که دربارهی آیات روشن و واضح خدا به جدال برخاستهاندا مگر نمی بینی که چگونه خرد آنها از هدایت به گمراهی منحرف گشته

است؟ سپس ویژگی های آنها را بیان کرده و می فرماید: ﴿الذین کذبوا بالکتاب و بما أرسلنا به رسلنا > آنان كه قرآن و ديگر كتب و شرايع آسماني را تكذيب ميكنند. ﴿فسوف يعلمون﴾ متضمن تهديد و وعيد است. يعني در آينده عاقبت تكذيب خود را خواهند دانست. ﴿إِذْ الْأَعْلَالَ فِي أَعْنَاقُهُم وَ السَّلَاسِلَ﴾ آنگاه كه غُلُها در گردنهايشان افتاده و با زنجيرهاكشانيده شده و وارد دوزخ و آتش مي شوند. ﴿ يسحبون \* في الحميم ثم في النار يسجرون، در حالي كه همان زنجيرها را در دست و گردن دارند، كشان كشان و در میان آب داغ به آتش جهنم انداخته میشوند. آنگاه در آتش افروخته سوزانده میشوند. ابنکثیر میگوید: معنی آیه چنین است: زنجیرها و غُـلها بـه هـم پیوسته و در دست فرشتهی عذاب قرار دارند. آنها را باز میکنند و گاهی به سوی آب جوشان و گاهی به سوی آتش دوزخ میروند. همانگونه که خدا فرموده است: ﴿يطوفون بينها و بين حميم آن﴾.(١) ﴿ثُم قيل هُم أين ما كنتم تشركون ۞ من دون الله ﴾ آنگاه به عنوان سرزنش به آنها گفته میشود: کجا هستند آن بتهای مورد پرستش شماکه آنها را شریک خدا قرار میدادید؟ ﴿قالوا ضلوا عنا﴾ میگویند: از دید ماگم شدند، آنها را نمیبینیم و امید شفاعت از آنها نداریم. ﴿بل لم نكن ندعوا من قبل شیئا﴾ بلكه ما قبلا چیزی را پرستش نمیكردیم. مفسران گفتهاند: آنها عبادت خود را انکار میکنند و از فرط حیرت و آشفتگی دست به چنین عملی می زنند. ﴿كذلك يضل الله الكافرين﴾ ابنگونه خدا عموم كافران را كمراه مى كند. ﴿ذلكم بما كنتم تفرحون في الأرض بغير الحق﴾ ابن عذاب وكيفر بدان جهت است که در زمین به ناروا شادی و سرمستی میکردید و از ارتکباب گناه و معصیت اظهار شادمانی میکردید، و نیز نتیجهی شادمان شدن به فراوانی ثروت، و انفاق آن در امـور حرام است. ﴿و بما كنتم تمرحون﴾ و كيفر زيادهروي و افراط و ولخرجي و تكبر و افادهي

١\_مختصر ٢٥١/٣.

شما می باشد. صاوی گفته است: این بیان اگر چه در دم کفار آمده است، اما متضمن این است که هر کس درگناه و نافرمانی افراط کند، سهمی از این وعید و کیفر را دارد.(۱) ﴿ادخلوا أبواب جهنم خالدين فيها﴾ از هفت دروازهي تعيين شدهي جهنم وارد شويد و در آن برای همیشه مستقر شوید و بمانید. ﴿فبئس مثوی المتکبرین﴾ چه بد است جهنم! محل سکونت گردنکشان و سر بر تافتگان از آیات خدا، آنهایی که از دلایل ایمان و توحید روبر تافتند. چراگفته است: ﴿مثوى المتكبرين﴾ و نگفته است: «فبئس مدخل المتكبر» در حالي كه نظم چنان اقتضا ميكند؟ زيرا دخول مستلزم دوام نيست، بلكه «مثوى» مستلزم دوام است و از این رو آن را مخصوص به ذم قرار داده است. ﴿فاصبر إن وعدالله حق﴾ ای محمد! در مقابل تکذیب قوم خود شکیبا باش؛ چون وعدهی خدا در مورد تعذیب آنان به طور حتم محقق می شود. صاوی گفته است: بدین ترتیب خاطر پیامبر ﷺ را تسلی داده و وعده ی نیکو داده است که او را بر دشمنانش غالب می کند. (۲) ﴿ فَإِمَا نُرِينُكُ بعض الذي نعدهم اكر قسمتي از عذابي راكه به آنها وعده داده ايم، به تو ارائه نماييم. جواب شرط محذوف و تقدير آن چنين است: چه بهتر و مطلوب همان است. يا، تا اينكه چشمت بدان روشن شود. ﴿أُو نتوفينك فإلينا يرجعون﴾ يا اگر قبل از انزال عذاب بر آنان، اجل تو فرا رسد، یقین بدان که در روز قیامت نزد ما برمی گردند، آنگاه به شدیدترین وجه از آنها انتقام میگیریم. بعد از آن به عنوان دلداری و تسلی خاطر پیامبرﷺ اخبار پیامبرانﷺ را برایش بازگفته است و می فرماید: ﴿ و لقد أُرسلنا رسلا من قبلك ﴾ به خدا قسم ای محمد! قبل از تو پیامبران زیادی را مبعوث کردیم و آنان را با معجزات آشکار تأیید نمودیم، اما قومشان آنان را تکذیب کرده و با آنان از در جدال درآمدند. پس تو هم به آنها تأميي كن و در مقابل اذيت و آزار آنان صبر را پيشه كن. قرطبي گفته است: خدا با

ذکر مشکلاتی که پیامبران پیشین با آن روبرو شدند، حضرت محمد را دلداری داده است. (١) ﴿منهم من قصصنا عليك و منهم من لم نقصص عليك ﴾ اخبار بعضي از آنها را برايت بازگو كردهايم و اخبار بعضي را باز نگفتهايــم. ﴿و ما كان لرسول أن يأتي بآية إلا بإذن الله ﴾ هيچ يک از پيامبران را نرسد كه معجزاتي را به قوم خود ارائه دهد، مگر به فرمان و امر خدا. بدینوسیله پیشنهاد قریش را رد کرده است که می گفتند: کوه صفا را برای ما تبدیل به طلاکن، و دیگر بهانه های آنان را رد می کند. ﴿فَإِذَا جَاءَ أَمِرَ اللهِ قضي بالحق﴾ هر وقت زمان عذاب آنها فرا برسد، خدا آنان را نابود مي كند. ﴿و خسر هنالك المبطلون﴾ و در چنان موقعی، مجادلهگرانی که از روی عداوت و لجیازی در آیات خدا به جـدال برمی خیزند و بر سبیل عداوت در خواست معجزات میکنند، زیانمند می شوند. بعد از آن نعمتهایی را که خدا به آنها داده است، یادآور شده و می فرماید: ﴿الله الذي جعل لكم الأنعام) يعنى خدايي كه فقط او شايستهي پرستش مي باشد همان است كه ايس حیوانها، شتر وگاو وگوسفند و بز را برای شما مسخر و برای مصلحت شما آنها را خلق کرده است. ﴿لترکبوا منها و منها تأکلون﴾ تا از بعضي از آنها سواري بگيريد و از گوشت و شیر بعضی از آنها بخورید. ﴿و لكم فیها منافع﴾ و شما در این حیوانات منافعی متعدد دارید؛ از قبیل کرک و پشم و مو و شیر و کره و روغن، ﴿و لتبلغوا علما حاجة فی صدورکم) و تا در سفرهای دور و دراز بارهای سنگین را بر آنها حمل کنید. ﴿و علما و على الفلك تحملون﴾ و در خشكي بر اين شتران و در دريا بر كشتي سوار مي شويد. به خاطر شدت تناسب در بین شتر و کشتی، آن دو را قرین قرار داده است، حتی شتر به کشتی خشکی موسوم است. ﴿و يريكم آياته﴾ اي انسانها! خدا دلايل يگانگي خود را در آفاق و انفس به شما ارائه می دهد. ﴿فأَى آیات الله تنکرون﴾ به خاطر اینکه یگانگی

۱\_قرطبی ۱۵/۳۳۴.

او را با وجود نمایان بودن دلایل فراوانش انکار کردهاند، آنان را سرزنش کرده است. و معنی آمه چنین است: از میان آن همه دلایل و آیات درخشان و قطعی و فراوان، کدام را انکار مىكنيد؟ زيرا اين دلايل از بس كه روشن و واضحند قابل انكار نيستند. ﴿ أَفَلُم يُسْيُرُوا في الأرض فينظروا كيف كان عاقبة الذين من قبلهم استفهام انكارى است. يعنى آيا آن مشرکان در گوشه و کنار زمین به سفر نمیروند، تا از سىرانجام و عاقبت گردنکشان نافرمان سر دربیاورند و آثار و خرابههای ملتهای قبل از خود را ببینند که چه به سرشان آمده است و به سبب کفر و تکذیبشان چه عذاب و هلاکی چشیدهاند؟ ﴿ کانوا أَکثر منهم و أشد قوة و آثارا في الأرض، آنها به مراتب از لحاظ تعداد از مردم مكه بيشتر، و از آنان نیرومندتر بودند و آثار آنها از قبیل ساختمان و قصور و مبانی، هنوز بعد از آنها باقی است. ﴿ فَمَا أَغْنِي عَنْهِم مَا كَانُوا يُكْسِبُونَ ﴾ ساختمانها و اموالي كه به دست مي آوردند نفعي به حال آنان نداشت و عذابي را از آنان دفع نكرد. ﴿فلما جاءتهم رسلهم بالبينات﴾ وقتی پیامبران همراه با دلایل و معجزات و آیات واضح به میان آنان آمندند، ﴿فُرحُوا بُمَّا عندهم من العلم﴾ به دانش دنيوي خودكه از نور هدايت و وحي خالي بود، شاد و مسرور گشتند، و شادمانی مفرط و عیاشی فراوان آنان را فراگرفت، و به همان دانش اندک مغرور شدند. ﴿وَ حَاقَ بِهُمْ مَاكَانُوا بِهُ يُسْتَهْزُءُونَ﴾ وكيفر كفر و به مسخره گـرفتن پـيامبران و استهزا به آیات، آنان را دربرگرفت. ﴿فلما رأوا بأسنا قالوا آمنا بالله وحده﴾ وقتی کـه بـا چشم خود شدت عذاب و هول و هراس و سختی های آن را دیدند، گفتند: به خدای یگانه و یکتا ایمان آوردیم. ﴿وکفرنا بماکنا به مشرکین﴾ و به بتهایی که در عبادت آنها را شریک خدا قرار میدادیم، کافر شدیم. ﴿فلم یك ینفعهم إیمانهم لما رأوا بأسنا﴾ وقتی که عذاب ما را مشاهده كردند، ديگر آن ايمان براي آنان سودمند واقع نشد؛ زيسرا ايسمان ناچاری و اضطراری بود. ﴿سنت الله التي قدخلت في عباده﴾ خدا چنان سنتي را از ديرباز در میان بندگانش جاری کرده است و آن اینکه در موقع مشاهدهی عذاب ایمان سودی

۷۷۰ . صفوة التفاسير

ندارد. ﴿و حُسر هنالك الكافرون﴾ و در چنان موقعی كافران و منكران یگانگی خالق زیانمند خواهند شد.

نكات بلاغي: ١- ﴿ الذنب و التوبِ ﴾ ، ﴿ أُمتنا و أُحيبتنا ﴾ ، ﴿ صادقا و كاذبا ﴾ ، ﴿ غدوا و عشيا ﴾ ، ﴿ يحيى و يميت ﴾ و ﴿ الأعمى و البصير ﴾ متضمن طباق مى باشند.

γ\_ ﴿ ذَلَكُم بِأَنْه إِذَا دَعَى الله وحده كَفَرتُم، و إِن يشرك به تؤمنوا ﴾ متضمن مقابله مى باشد.
 و همچنین در فرموده ی خدا طباق مقرر است که فرموده است: ﴿ یا قوم إنما هذه الحیاة الدنیا متاع، و أن الآخرة هی دار القرار ﴾.

٣- ﴿ و ينزل لكم من السمآء رزقا﴾ مجاز مرسل را در بردارد.

ع\_ ﴿ و ما يستوى الأعمى و البصير ﴾ متضمن استعاره است.

٥ ـ ﴿ و النهار مبصرا ﴾ شامل مجاز عقلي است.

٦ ﴿ يلق الروح من أمره ﴾ متضمن كنايه مى باشد.

٧ - ﴿ كذاب، جبار، سميع، بصير، عليم ... ﴾ عموماً با صيغهى مبالغه آمده اند.

٨\_ ﴿تفرحون و تمرحون﴾ و ﴿صوركم فأحسن صوركم﴾ متضمن جناس ناقصند.

٩ ﴿ ما يجادل في آيات الله إلا الذين كفروا ﴾ با صيغهى حصر آمده است.

· ۱\_ ﴿أرسلنا رسلنا﴾ متضمن جناس اشتقاق است.

۱۱-در موارد زير توافق رؤوس آيات با سجع آمده است: ﴿يا قوم مالى أدعوكم إلى النجاة و تدعونني إلى النار ۞ تدعونني لأكفر بالله و أشرك به ما ليس لى به علم و أنا أدعـوكم إلى العزيز الغفار﴾.



# پیش درآمد سور*ه*

- \* این سوره در مکه نازل شده و جوانب عقیده ی اسلامی یعنی «توحید، رسالت، بعث و جزا» را مورد بحث و بررسی قرار می دهد، مطالبی که اهداف اساسی دیگر سورههای مکی نیز می باشند، سورههایی که به ارکان ایمان توجه دارند.
- \* با ارائهی دلایل واضح و براهین یقینی و قطعی و دال بر صدق حضرت محمد الشید، سوره به بحث دربارهی قرآن آغاز می شود، قرآنی که معجزه ی دائمی و پایدار پیامبر اکرم است.
- \* بعد از آن موضوع آفرینش اولیه را مورد بحث قرار داده و خلق آسمانها و زمین را بدان شکل دقیق و محکم یادآور شده است که حتی توجه مخالفین آیات خدا را به اندیشه و نظر و تأمل در آن برمی انگیزد، اما تاریکی کفر مانع ایمان آنان می شود، بنابراین عالم هستی به طور کلی گویای عظمت خدا و گواه یگانگیش می باشد.
- # سوره به طور کنایه سرنوشت تکذیب کنندگان را مطرح کرده و در این راستا نیرومند ترین ملتها را مثال زده است؛ از قبیل قوم عاد که در جبروت و نیرو به حدی رسیده بودند که می گفتند: «کیست از ما نیرومند تر»؟ نابودی و ریشه کن شدن قوم ثمود را

٧٧٢ صفوة التفاسيد

مثال زده است که وقتی به گردنکشی و نافرمانی و تکذیب پیامبران خدا ادامه دادند، به طور کلی نابود شدند.

- \* بعد از بحث درباره ی مجرمان، بحث پرهیزگاران مؤمن را می آورد، که بر شریعت و دین خدا پایدار ماندند، و به پناس آن خدا در کنار پیامبران و صدیقین و شهدا و صالحان، امنیت و آسایش را به آنان ارزانی می دهد.
- \* بعد از آن سوره درباره ی دلایل واضح و آشکاری که در این هستی پهناور به چشم می خورند و بر وجود خالق توانا دلالت می کنند، سخن به میان آورده است و موضع گیری بی دینان را در مقابل آیات خدا خاطرنشان ساخته، که چگونه در مقابل چنان آیاتی آشکار و درخشان، خود را به کوری زده اند.
- \* و در نهایت، سوره با وعده ی خدا راجع به این که در آخر زمان بشریت را از بعضی از اسرار آگاه می کند، تا در مورد درستی مطالب و گزارش های قرآن به آن استدلال کنند پایان می یابد. آنجا که فرموده است: ﴿سنریهم آیاتنا فی الآفاق و فی أنفسهم حتی یتبین لهم أنه الحق أو لم یکف بربك أنه علی کل شيء شهید﴾.

نامگذاری سوره: این سوره به نام سورهی «فصلت» موسوم است؛ زیرا خدا آیات و دلایل را در آن به تفصیل آورده است. و در آن دلایل قدرت و یگانگی خود را توضیح داده و دلایل قاطع و یقینی را بر وجود و عظمت خود اقامه کرده است. و خلقت و آفرینش این گیتی شگفتانگیز بر جلال و عظمت و سلطنتش گواهی می دهد.

非非非

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ﴿ كَنَابُ فُصِّلَتْ آيَاتُهُ قُـرْآنَا عَربِيّاً لِـقَوْمٍ ﴿ حَمْ اللهِ عَنْ الرَّحِيمِ اللهِ كَنَابُ فُصِّلَتْ آيَاتُهُ قُـرْآنَا عَربِيّاً لِـقَوْمٍ

يَعْلَمُونَ ﴾ بَشِيراً وَ نَذِيراً فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَايَسْمَعُونَ ﴾ وَ قَالُوا قُـلُوبُنَا فِي أَكِـنَّةٍ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ وَ فِي آذَانِنَا وَقُرُّ وَ مِنْ بَيْنِنَا وَ بَيْنِكَ حِجَابٌ فَاعْمَلْ إِنَّـنَا عَــامِلُونَ ۞ قُــلْ إِمَّا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَىَّ أَنَّمَا إِلْمُكُمْ إِلْهُ وَاحِـدٌ فَـاسْتَقِيمُوا إِلَـيْهِ وَ ٱسْــتَغْفِرُوهُ وَ وَيْــلُّ لِلْمُشْرِكِينَ ﴾ ٱلَّذِينَ لَايُؤْتُونَ ٱلزَّكَاةَ وَ هُم بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ۞ إِنَّ ٱلَّـذِينَ آمَــنُوا وَ عَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ هَمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَثُونِ ﴿ قُلْ أَإِنَّكُمْ لَـتَكْفُرُونَ بِـالَّذِي خَـلَقَ ٱلْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَندَاداً ذٰلِكَ رَبُّ ٱلْعَالَمِينَ ۞ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِن فَوْقِهَا وَ بَارَكَ فِيهَا وَ قَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّام سَوَاءً لِلسَّائِلِينَ ۞ ثُمَّ ٱسْــتَوَىٰ إِلَى ٱلسَّاءِ وَ هِــيَ دُخَــانٌ فَقَالَ لَهَا وَ لِلْأَرْضِ ٱثْنِيَا طَوْعاً أَوَّ كَوْهاً قَالَتَا أَتَيْنَا طَـائِعِينَ ۞ فَـقَضَاهُنَّ سَـبْعَ سَهاَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَ أَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَهَاءٍ أَمْـرَهَا وَ زَيَّـنَّا ٱلسَّهَاءَ ٱلدُّنْـيَا بِمَـصَابِيحَ وَ حِـفْظاً ذٰلِكَ تَـقْدِيرُ ٱلْعَزِيزِ ٱلْعَلِيمِ ۞ فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِـثْلَ صَاعِقَةِ عَـادٍ وَ ثَمُـودَ ۞ إِذْ جَاءَتْهُمُ ٱلرُّسُلُ مِن بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا ٱللَّهَ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنْزَلَ مَلاَئِكَةً فَإِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ۞ فَأَمَّا عَادُ فَاسْتَكْبَرُوا فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَــدُّ مِنَّا قُوَّةً أَوَ لَمْ يَرَوْا أَنَّ ٱللَّهَ ٱلَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُسَّةً ۚ وَكَــانُوا بِــآيَاتِنَا يَجُــْحَدُونَ @ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحاً صَرْصَراً فِي أَيَّامٍ نَحِسَاتٍ لِنُذِيقَهُمْ عَذَابَ ٱلْخِزْيِ فِي ٱلْخَسَاةِ ٱلدُّنْسَا وَ لَعَذَابُ ٱلْآخِرَةِ أَخْزَىٰ وَ هُمْ لَايُنصَرُونَ ۞ وَ أَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا ٱلْـعَمَىٰ عَــلَىٰ ٱلْمُدَىٰ فَأَخَذَتْهُمْ صَاعِقَةُ ٱلْعَذَابِ ٱلْمُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۞ وَ نَجَيْنَا ٱلَّذِينَ آمَنُوا وَ كَانُوا يَتَّقُونَ ۞﴾

# \* \* \*

معنی لغات: ﴿فصلت﴾ بیان و توضیح داده شد. ﴿أُکنة﴾ جمع کنان به معنی پوشش است. ﴿وقر﴾ ناشنوایی، سنگینی گوش. ﴿ممنون﴾ مقطوع، پاره شده. «مننت الحبل» یعنی ریسمان را پاره کردم. شاعر گفته است: ٧٧٠ صفوة التفاسير

إنسى لعسمرك ما بابي بذي غلق على الصديق و لأخيري بممنون (١) «به جانت قسم خانه ي من براى دوست قفل ندارد و نيكي من قطم شدني نيست».

﴿ صر صر ب تندباد سرد و پر صدا. ﴿ نحسات ﴾ بدشگون، شوم، نحس. ضد يُمن و بركت است. شاعر مي گويد:

سواء عليه أيَّ حين أتيته أساعة نحس تُتَقى أم بأسعد (<sup>٢)</sup>

«بر او مماوی است که در چه وقتی به دیدارش بروی، چه در هنگامهی بد و نحس و چه در وقت خوشحالی و بهروزی».

﴿أُخْرَى﴾ توهين آميزتر، خفتبارتر. ﴿الْهُونَ﴾ اهانت و ذلت.

تفسیو: ﴿حمّ﴾ حروف مقطعه یادآور اعجاز قرآن میباشند. (۳) ﴿تغزیل من الرحم الرحم این قرآن بابرکت از جانب خدای بخشنده و مهربان نازل شده است. خدای عزوجل آن را به عنوان رحمت بر بندگان خود نازل کرده است. به منظور اشاره به این که نزول قرآن از جمله بزرگترین نعمتها میباشد، این دو اسم: ﴿الرحمن الرحمی را مخصوصاً ذکر کرده است، و شکی نیست که قرآن نعمتی است پایدار و تا روز قیامت برقرار است. ﴿کتاب فصلت آیاته ﴾ کتابی است که جامع تمام منافع دینی و دنیوی میباشد و مضامین تبیین شده و احکام روشنش به طریق قصه و امثال و در قالب اندرز و به زبان عرب نازل شده است. ﴿قرآنا عربیا ﴾ قرآنی است واضح و جلی و به زبان عرب نازل شده است. ﴿لقوم یعلمون ﴾ برای قومی نازل شده است که آیات مفصل و دلایل و نشانه های اعجازانگیزش را می فهمند، که در اوج بلاغت قرار دارد. و جز افراد آگاه به زبان عرب هیچ کس لذت بلاغت آن را نمی چشد. ﴿بشیرا و نـذیرا ﴾

٢ــ البحر ٢/ ۴۸١.

۱-قرطبی ۱۵/۱۴.

برای مؤمنان مژدهی جنات پرنعمت را دربر داشته و کافران را از عذاب دوزخ برحذر مىدارد. ﴿فأعرض أكثرهم فهم لايسمعون ﴾ با اينكه قرآن به زبان آنان نازل شده است، اما اکثر مشرکین از اندیشیدن دربارهی آیاتش امتناع ورزیده و با تأمل گوش فرا نمی دهند. ابوحیان گفته است: یعنی با اینکه آن قوم اهل علم و دانش می باشند اما اکثر آنها از گوش فرا دادن به آن امتناع ورزیدند و به صورتی کامل خرد را به کار نبردند، بلکه رو برتافتند، لذا به سبب روبرتافتن و اعراضشان دلایل و براهین مندرج در قرآن را نشنیدند.<sup>(۱)</sup> و قرطبی گفته است: سوره به منظور سرزنش و توبیخ قریش در مورد اعجاز قرآن نازل شده است؛ زیرا آنان طوری به آن گوش نمی دادند که برایشان سبو دی در بر داشته باشد.<sup>(۲)</sup> بعد از آن خدا دشمنی و گمراهی آنان را یادآور شده و میفرماید: ﴿و **قــالوا** قلوينا في أكنة مما تدعونا إليه ﴾ وقتى يبامبر تَلْكُنْكُ آنها را به ايمان فراخواند، به او گفتند: قلوب ما در یوشش های ضخیم قرار دارد و یک ذره از توحید و ایمانی که ما را بدان میخوانی به آن نمیرسد. ﴿و فی آذاننا وقر﴾ و در گوشهای ما سنگینی و نباشنوایسی است که ما را از درک گفتهی تو باز می دارد. صاوی گفته است: از این جهت شنوایی خود را به گوشهای کر و سنگین تشبیه کردهاند که حق را نمی پذیرد و تمایل به شنیدن آن ندارد.<sup>(۳)</sup> ﴿و من بیننا و بینك حجاب﴾ اي محمد! در بين ما و تو پرده و حاجبي قرار دارد که نمه گزارد چیزی از گفته های تو به ما برسد. پس ما از اینکه از تو پیروی نمیکنیم معذوريم؛ زيرا در بين ما و تو مانعي قرار دارد. ﴿فاعمل إننا عاملون﴾ تو به روش و طریقهی خود عمل کن و ما نیز روش خود را دنبال می کنیم، تو به دین خود ادامه بده و ما هم بر دين خود پايدار ميمانيم. ﴿قل إنما أنا بشر مثلكم يوحي إلى أنما إلهكم إله واحد﴾

۲\_تفسير قرطبي ۱۵ /۳۳۸.

۱\_البحر ۴۸۳/۷.

۷۷۶ صفوة التفاسير

به آن مشرکین بگو: من انسانی مانند شما هستم، جز اینکه خدای متعال رسالت و وحی را به من اختصاص داده است. و من شما را به یگانه دانستن خالق و ایجادکنندهی خودتان می خوانم که دلایل شرعی و عقلی بر یگانگی و وجودش اقامه شده است. بنابراین دلیل و سببي نمي بينم كه مرا تكذيب كنيد. ﴿فاستقيموا إليه و استغفروه ﴾ پس با پايداري بر ایمان و توحید، به سویش روی آورید و در اعمالتان اخلاص داشته باشید و برای گناهان گذشتهي خودتان از او بخشودگي بجوييد. ﴿ و ويل للمشركين \* الذين لايؤتون الزكاة ﴾ نابودی و هلاکت از آن مشرکانی است که عمل نیک انجام نداده و صدقه نمی دهند و در راه خدا انفاق نمی کنند. قرطبی گفته است: آنان را به خاطر خسّت و رذالت سرزنش کرده است که بزرگان و اهل فضل از آن متنفرند. آیه دال بر این است که کافر علاوه بر عذاب کفرش در مقابل عدم پرداخت زکات نیز عذاب میبیند.(۱) ابن عباس گفته است: منظور از زكات، زكات نفس است. پس يعني با اقرار به توحيد وگفتن «لا إله إلا الله» خود را پاك نميكنند. ﴿وهم بالآخرة هم كافرون﴾ يعني و آنان به حشر و نشر كافرند و محاسبه وكيفر را تكذيب ميكنند. صاوى گفته است: از اين رو زكات را مخصوصاً با كفر قرين كرده است که مال، برادر جان است، پس وقتی انسان آن را در راه خدا بذل کند، نشان میدهد که در دين قوت و پايداري دارد. (٢) ﴿إن الذين آمنوا و عملوا الصالحات لهم أجر غير ممنون﴾ بعد از اینکه حال کفار را یادآور شد و وعید و تهدید آنان را خاطرنشان ساخت، به دنبال آن حال مؤمنان و وعدهي نيكوي آنان را بيان كرد. يعني آنان كه خدا و پيامبرش را تصديق کردند، و ایمان و عمل نیکو را با هم داشتند، در آخـرت در نـزد خـدایشــان پـاداشــي پایانناپذیر دارند. پاداشی که تا بهشت برقرار باشد، ادامه دارد. بعد از آن دلایل قدرت و

۱-ابن کثیر این نظر را آورده و آن را به ابن عباس نسبت داده است. که منظور پاکیزگی نفس از شرک است. اما این قول مرجوح است. و صحیح آن است که مفسران گفتهاند که منظور زکات مال است و ابن جریر آن را اختیار کرده است. ۲-صاوی ۱۷/۴.

يگانگي خود را يادآور شده و ميفرمايد: ﴿قُلْ أَتُنكُمْ لَتَكَفُّوونَ بِـالذِّي خَـلقَ الأرضَ فی یومین استفهام برای توبیخ و تعجب آمده است. یعنی چگونه به خدا کافر می شوید وانگهی همو خدای والا مقام است و بر انجام دادن هر چیز توانا و زمین را در دو روز هستم داده است؟ ﴿و تجعلون له أندادا ﴾ و برایش شریک و انباز قرار می دهید و آن را با خدا مع يوستيد. ﴿ذلك رب العالمين﴾ و همو خالق و ابداعكر و پروردگار تمام عالميان است. پس چگونه بتهای بیمایه و بی ارزش را در الوهیت و پرستش شریک او قرار می دهید؟ صاوی گفته است: استفهام در ﴿أَنْنَكُم﴾ برای انكار كردن و زشت نشان دادن کار آنها میباشد؛ یعنی در حالی که میدانید خدا در عالم بالا و پایین شریکی نـدارد، چگونه برایش انبازها و شرکایی قرار میدهید و آنها را پرستش میکنید؟(۱) ﴿و جعل فیها رواسی من فوقها﴾ و بر روی زمین كوههای ثابت قرار داده است تا به لرزه درنیاید. ﴿وبارك فمها﴾ و در آن خير و بركت زيادي از قبيل آب و كشت و زرع و پستان داران و نوشیدنی قرار داده است. ﴿و قدر فیها أقواتها﴾ و روزی آنها را در زمین معین و مقرر كرده است. مجاهد گفته است: يعني رودخانه ها و درختان و حيوانات را در زمين خلق كرد. ﴿في أربعة أيام سواء للسائلين﴾ براي آنان كه دربارهي زمان خلقت زمين و آنچه در آن قرار دارد، می پرسند. تمام اینها را در خلال چهار روز بدون کم و زیاد خلق کرده است. (۲) (ثم استوى إلى السهاء و هي دخان) سبيس آهنگ ساختن و تكميل كردن آسمانها راکرد، و آن بخاری بود. ابنکثیرگفته است: منظور از «دخان» بخاری است که در زمان آفرينش زمين از آب برخاست. (٣) ﴿ فقال لها و للأرض ائتيا طوعا أو كرها ﴾ پس به آسمان و زمین گفت: خواه یا ناخواه فرمان مرا جوابگو باشید. ﴿قالتا أُتینا طائعین﴾

۲-کشاف ۱۴۷/۴.

۱ـصاوی ۱۸/۴.

آسمان و زمین گفتند: به میل و رغبت فرمانت را انجام دادیم. زمخشری گفته است: این بيان به طريق تمثيل آمده است؛ يعني وقتي خدا قصد و آهنگ خلق و ايجاد آنها راكرد، امتناع نورزیدند؛ بلکه همچون مأموری مطیع و فرمانبردار بودندکه هـر وقت فـرمان فرمانروا بیامد، اطاعت میکردند. منظور این است که قدرت خدا در ممکنات و مقدورات به تصویر کشیده شود، بدون این که خطاب و جوابی در کار باشد. مانند ضرب المثل: دیوار به میخ گفت: چرا قلبم را سوراخ می کنی؟ میخ گفت: از چکش بپرس.(۱) ابن عباس روایت کرده است که خدا به آسمان گفت: به میل یا به اجبار، آفتاب و ماه و ستارگان را طلوع بده، و به زمین گفت: رودخانهها را جاری کن و درختان و ثـمرها را بـیرون بده، گفتند: «فرمانت را اطاعت می کنیم». (۲) و ابن جریر این نظر را اختیار کرده است. ﴿فقضاهن سبع سموات في يومين﴾ پس در مدت زماني به ميزان دو روز آنها را خلق و ابداع كرد، بدين ترتيب خلق آسمان و زمين در شش روز تمام شد، و اگر مي خواست در طول یک چشم به هم زدن آنها را خلق میکرد اما خواست صبر و حوصله و طاقت را به بندگان بیاموزد. ﴿و أُوحى في كل سمآء أمرها﴾ و اراده و فرمان خود را به هر آسماني وحي کرد. ابن کثیر گفته است: در هر آسمانی مایحتاج آن را از قبیل فرشتگان و دیگر اشیاء ترتيب و قرار داد كه جز او هيچ كس نمي داند. ﴿و زينا السهاء الدنيا بمصابيح و حفظا﴾ و آسمان اول و نزدیک به شما را با ستارگان درخشان و تابان، برای ساکنان زمین آراستیم، و آن را از كوش فرادادن شياطين به عالم بالا مصون داشتيم. ﴿ذلك تقدير العزيز العليم﴾ اين است آفرینش و صنعت خدای مقتدر که به ملک خود و به منافع خلق خود آگاه می باشد. ﴿ فإن أعرضوا فقل أنذرتكم صاعقة مثل صاعقة عاد و تمود﴾ بس اكر بعد از اين بيان از ایمان رو برتافتند، به آنها بگو: شما را از عذاب هولناک و شدیدی مانند عذاب قوم عاد و

ثمود برحذر می دارم. (۱) به منظور اشاره به تحقق و وقوع آن، تعبیر آن را به صیغهی ماضي آورده است. ﴿إِذْ جَاءتُهُم الرسل من بين أيديهم و من خلفهم﴾ آنگاه كه از هر جانب پیامبران برای هدایت آنان آمدند، و از هر جهت برای راهنمایی آنها تلاش کردند، و در مورد آنان هر تدبیری را به کار بردند، اما جز دشمنی و گردنکشی و امتناع چیزی از آنان نديدند. ﴿أَلا تعبدوا إلا الله ﴾ بيامبران مع گفتند: جز خداي يگانه چيزي را ير ستش نكنيد. ﴿قالوا لو شاء ربنا لأنزل ملائكة ﴾ گفتند: اگر خدا مي خواست پيامبري بفرستد، فرشتهاي را می فرستاد نه انسانی را. ﴿فإنا بما أرسلتم به كافرون﴾ پس ما به رسالت شماكافريم و به آن باور نداریم، از شما پیروی نمیکنیم که شما مانند ما انسان هستید. و گفتهی ﴿ عِمْ أُرسلتم ﴾ متضمن نوعي سرزنش و تمسخر به آنها است. ﴿ فأما عاد فاستكبروا في الأرض بغير الحق) اينك تفصيل عذابي كه به سر قوم عاد آمد: اما قوم عاد از در گردنکشی و نافرمانی و یاغیگری و نخوت و تکبر در آمدند و بدون استحقاق بزرگی و والا مقامی، نسبت به بندگان خدا یعنی هود و افرادی که به او ایمان آورده بودند تکبر ورزیدند. ﴿و قالوا من أشد منا قوة﴾ بعد از اینکه از عذاب برحذر داشته شدند، به نه وی خود مغرور گشته و گفتند: هیج کس از ما نیرومندتر نیست، ما با قدرت خود می توانیم عذاب را از خود دفع کنیم. ابوسعود گفته است: آنها دارای قامتهای بلند و بدنی زمخت و عظیم بودند و به حدی نیرومند بودند که هر فرد از آنها می توانست بنا دست خود صخرهای بزرگ را از کوه برکند. (۲) ﴿ أُو لَم يروا أَن الله الذي خلقهم هو أشد منهم قوة > جمله ایست معترضه و برای برانگیختن شگفتی از گفتار ناپسند آنها آمده است. یعنی آنها از قدرت خدا غافلند و نمیدانند خدای بزرگ و جلیل که آنها را خلق

۱- در کشاف گفته است: یعنی عذابی درد آور بسان صاعقه.

۲ـ تفسير ابوسعود ۲۱/۵.

۷۸۰ صفوة التفاسير

كرده وكاثنات را به وجود آورده است، از آنها نيرومندتر است. ﴿وكانوا بآياتنا يجحدون﴾ و معجزات ما را انكار ميكردند. رازي گفته است: آنها ميدانستند حق است اما همينطور که امانت دار امانت را انکار میکند، آنها نیز آن را انکار کردند.(۱) ﴿فأرسلنا علیهم ریحا صرصرا> پس بادی بسیار سرد و تند و پر سر و صدا را بر قوم عاد روانه کردیم که سردی شدید و صدای گوش کرگن آن نابودکننده بود. ﴿في أیام نحسات ﴾ در ایامی نامبارک و بدشگون و نامیمون وزیدن گرفت. ﴿لنذیقهم عذاب الخزی فی الحیاة الدنیا﴾ تا عذاب خفت بار را به سبب تكبر و امتناع آنها از پذيرش حق، به آنان بچشانيم، پس خدا در مقابل تكبر وگردنكشي آنها، آنان را خوار و رسواكرد.(<sup>۲)</sup> ﴿و لعذاب الآخرة أخزى و هم لاينصرون، و عذاب آخرت آنان بزرگتر و توهين آميزتر و خفت آورتر از عذاب دنيا می باشد، و یاوری ندارند که عذاب را از آنان دفع کند. ﴿ و أَما غُود فهدیناهم فاستحبوا العمى على الهدى﴾ اما ثمود، ما راه هدايت را برايشان توضيح داديم و آنها را به راه نیکبختی رهنمون شدیم، ولی گمراهی را بر هدایت و کفر را بر ایـمان تـرجـیح دادنـد. ﴿ فَأَخَذْتُهِم صَاعَقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ﴾ از اين رو صاعقهي عذاب اهانت آميز و ذلت آور، آنها را برگرفت. ﴿ بما كانوا يكسبون ﴾ آن عذاب اهانت آميز به سبب تبهكاري و گردنكشي و تكذيب پيامبر خدا، «حضرت صالح» آنها را برگرفت. ابنكثير گفته است: خداونىد بـه سبب این که صالح را تکذیب کردند و شتر را پی زدند صاعقه و زمین لرزه و ذلت و خواری و عذاب و آزار را بر آنان روانه کرد.<sup>(۳)</sup> ﴿و نجینا الذین آمنوا و کانوا یتقون﴾ و صالح و مؤمنان همراه او را از آن عذاب رهانيديم.

۲\_همان منبع ۱۱۳/۲۷.

۱ ـ تفسير کبير ۲۷/۲۷.

# 杂 张 张

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَ يَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ ٱللَّهِ إِلَى ٱلنَّارِ فَهُمْ يُسوزَعُونَ ۞ حَـتَّىٰ إِذَا مَـا جَـاءُوهَا شَهِــدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَ أَبْصَارُهُمْ وَ جُلُودُهُم بِمَا كَانُوا يَـعْمَلُونَ ۞ وَ قَــالُوا لِجُــلُودِهِمْ لِمَ شَهــدتُمُ عَلَيْنَا قَالُواْ أَنْطَقَنَا ٱللهُ ٱلَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَ هُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَـرَّةٍ وَ إِلَــيْهِ تُــرْجَعُونَ 📆 وَ مَا كُنتُم ْ تَسْتَةِرُونَ أَن يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمُعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِن ظَنَنْتُم ْ أَنَّ ٱللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيراً مِمَّا تَعْمَلُونَ ١٠٠٥ وَ ذٰلِكُمْ ظَنُّكُمُ ٱلَّذِي ظَنَنْتُم بِرَبِّكُمْ أَرَدَاكُمْ فَأَصْبَحْتُم مِسنَ ٱلْخَاسِرِينَ ۞ فَإِن يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوىً لَهُمْ وَ إِن يَسْتَغْتِبُوا فَمَا هُم مِنَ ٱلْمُعْتَبِينَ ۞ وَ قَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ فَزَيَّتُوا لَهُم مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَ مَا خَلْفَهُمْ وَ حَقَّ عَـلَيْهِمُ ٱلْـقَوْلُ فِي أَمَـمِ قَـدْ خَـلَتْ مِن قَبْلِهِم مِنَ ٱلْجِنِّ وَ ٱلْإِنسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ ۞ وَ قَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا لَاتَسْمَعُوا لِحَلَّذَا ٱلْقُرْآنِ وَ ٱلْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ ۞ فَلَنُذِيقَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابِـاً شَــدِيداً وَ لَــنَجْزيَنَّهُمْ أَسْوَأَ ٱلَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۞ ذٰلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ ٱللهِ ٱلنَّارُ لَهُمْ فِهِمَا دَارُ ٱلْخُلْدِ جَـزَاءً بِمَـا كَانْهُوا بِآيَاتِنَا يَجْحُدُونَ ۞ وَ قَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرِنَا ٱلَّذَيْنَ أَضَلاَّنَا مِنَ ٱلْجِنِّ وَ ٱلْإِنسِ نَجْعَلْهُمَا تَحْتَ أَقْدَامِنَا لِيَكُونَا مِنَ ٱلْأَشْفَلِينَ ۞ إِنَّ ٱلَّـذِينَ قَـالُوا رَبُّـنَا ٱللهُ ثُمَّ ٱسْـتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ ٱلْكَاذِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَخَزَّنُوا وَ أَبْشِرُوا بِسَالْجَنَّةِ ٱلَّـتِي كُسنتُمْ تُسوعَدُونَ ۞ نَحْنُ أَوْلِيَاؤُكُمْ فِي ٱلْحُيَاةِ ٱلدُّنْيَا وَ فِي ٱلْآخِرَةِ وَ لَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهِى أَنـفُسُكُمْ وَ لَكُـمْ فِـيهَا مَا تَدَّعُونَ ۞ نُزُلاًّ مِنْ غَفُورٍ رَحِيمٍ ۞ وَ مَنْ أَحْسَنُ قَوْلاً مِمَّن دَعَا إِلَى ٱللَّهِ وَ عَمِلَ صَــالِحاً وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ۞ وَلَا تَسْتَوِي ٱلْحَسَنَةُ وَلَا ٱلسَّيِّئَةُ ٱدْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا ٱلَّذِي بَيْنَكَ وَ بَيْنَهُ عَدَاوَهُ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَبِيمٌ ۞ وَ مَا يُلَقَّاهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَ مَا يُلَقَّاهَا إِلَّا ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ١ وَامَّا يَنزَغَنَّكَ مِنَ ٱلشَّيْطَانِ نَزْعُ فَاسْتَعِذْ بِاللهِ إِنَّهُ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ١ وَمِنْ آيَاتِهِ ٱللَّيْلُ وَ ٱلنَّهَارُ وَ ٱلشَّمْسُ وَ ٱلْقَمَرُ لَاتَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَ ٱسْجُدُوا شِهِ

ٱلَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۞ فَإِنِ ٱسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِندَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَٱلنَّهَارِ وَهُمْ لَايَسْأَمُونَ ۞﴾

## 张张恭

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدای متعال قصهی عاد و شمود و کیفر و عقوبت دنیوی ناشی از طغیان و تبهکاری آنان را بازگفت، در اینجا عذاب و نابودی و عقوبتی را یادآور شده است که به طور عموم دامنگیر کافران می شود، تا آنها را از ارتکاب نافرمانی و ناسپاسی نعمتهای خدا باز دارد و موجب پند و اندرز کامل شود.

معنی لغات: ﴿ يوزعون﴾ اولئان نگه داشته می شود تا با آخر جمع شوند. ﴿ تستترون﴾ خود را مخفی می کنید. ﴿ أرداکم﴾ شما را نابود کرد. ﴿ يستعتبوا ﴾ درصدد جلب رضايت خدا هستند. ﴿ المعتبین ﴾ جمع معتب به معنی کسی است که پوزش و عذرش قبول است. نابغه می گوید:

ف إن أك مــظلوماً فــعبدٌ ظــلمته و إن تك ذاعتبي فمثلك يُعتبُ (١)

«اگر مظلوم واقع باشم، پس من بندهای هستم که بر او ظلم روا داشتهای، و اگر شما عذری داشته باشی، امثال تو عذرشان پذیرفتنی است».

﴿قیضنا﴾ آماده کردیم. ﴿نرلا﴾ میزبانی، مهماننوازی. ﴿یسامون﴾ به ستوه میآیند.

سبب نزول: از ابن مسعود روایت شده است: سه نفر در کنار بیت الحرام نشسته بودند، دو نفر قریشی و یکی از آنها ثقفی بود. افرادی کم فرهنگ و ناآگاه و شکم گنده بودند. یکی از آنها گفت: آیا می دانید خدا سخنان ما را می شنود؟ و یکی دیگر گفت: اگر

۱- قرطبی ۲۵۴/۱۵.

آن را با صدای بلند بگوییم می شنود، پس وقتی پنهان بگوییم، نمی شنود. آنگاه خدا آیدی ﴿و ماکنتم تستترون أن یشهد علیكم سمعكم و لا أبصاركم و لا جلودكم ... > تا آخر نازل كرد. (۱)

تفسیر: ﴿و یوم یحشر أعداء الله إلى النار﴾ به یاد بیاور روزی را که دشمنان تبهکار خدا در سرزمین محشر برای رانده شدن به سوی آتش گرد هم می آیند. ﴿فهم یو زعون﴾ برای اینکه به هم برسند و گردهم بیایند و همگی حاضر شوند، متوقف می گردند. ابن كثير گفته است: نگهبانان دوزخ آنها را متوقف مي سازند تا اول و آخر شان گر د هم آيند و جمع شوند.(۲<sup>)</sup> ﴿حتى إذا ما جاءوها﴾ تا وقتى كه براي محاسبه مي ايستند. ﴿شهد عليهم سمعهم و أبصارهم و جلودهم بماكانوا يعملون، اعضاي بدنشان زبان باز ميكنند و به سخن می آیند و در مورد گناهان و جرمهایی که مرتکب شدهاند بر آنان گواهی می دهند. در حدیث آمده است: «بر دهانش مهر زده می شود، آنگاه به اعضایش گفته می شود: به زبان بیا، پس اعضای بدن اعمال او را به زبان می آورند. پس از آن اقرار می کند و می گوید: نابود شوید، من برای شما تلاش می کردم». (۳) ﴿ و قالوا لجلودهم لم شهدتم علینا ﴾ به عنوان توبیخ و تعجب از این امر به اعضا و دست خود میگویند: چرا به گناهان ما اقرار کردید و علیه ماگواهی دادید، در حالی که ما برای شما جدال و از شما دفاع میکردیم؟ ﴿قالوا أنطقنا الله الذي أنطق كل شيء ﴿ معذرت آورده و مي كوبند: ما اختياري نداريم، بلکه خدا به قدرت خود ما را به زبان آورده است، خدایی که به قدرت خود جماد و انسان و حیوان را به نطق آورده و به سخن واداشته است. از این رو در مورد اعمال

۱ـ حديث را امام مسلم روايت كرده است. در قرطبي نيز وارد شده است ۱۵ / ۳۵۱.

۲ـ مختصر ابنکثیر ۲/۲۱۰.

۳ـ قسمتی از یک حدیث طولانی است که مسلم آورده است و نشان میدهد در روز قیامت اعضای بدن بر انسان گواهی میدهند و خدا بر هر چیزی قادر است.

٧٨٢ صفوة التفاسي

ناپسندی که مرتکب شدید بر شماگواهی دادیم. ﴿و هو خلقکم أول مرة﴾ و همو شما را از عدم به وجود آورد، و بعد از اینکه چیزی نبودید به شما زندگی داد. پس آنکه چنین قدرتي را دارد، ما را به سخن آورد. ﴿و إليه ترجعون﴾ و زنده مي شويد و فقط نزد او برمیگردید. ابو سعودگفته است: یعنی سخنگفتن ما ناشی از قدرت خدا است، و این، امر عجیبی نیست؛ چرا که هر زندهای را به سخن آورده است؛ چون هر آنکه بر خلق و ایجاد اولیهی شما قادر است، می تواند برای کیفر و یا پاداش، دوباره شما را برگرداند و مى تواند اعضاى شما را به زبان آورد. (١) ﴿ و ما كنتم تستترون أن يشهد عليكم سمعكم ولا أبصاركم ولا جلودكم﴾ و موقع ارتكاب گناهان در دنيا خود را از اين گواهان مخفي نمی کردید؛ چون گمان و باور نداشتید که بر شماگواهی بدهند. بیضاوی گفته است: یعنی در موقع اقدام به پلشتیها از ترس آبروریزی، خود را از مردم مخفی میکردید، اماگمان نمیکردید که اعضایتان در مورد آنچه نهان داشتهاید بر شما گواهی بدهند، پس خود را از آنان مخفی نمی کردید و اعمالتان را از آنها مستور نمی داشتید. این یاد آور آن است که مؤمن باید بداند در هر حال مراقب دارد. (۲) ﴿ولكن طننتم أن الله لایعلم كثیرا مما تعملون﴾ اما شماگمان می کردید که خدا از بسی از پلشتی های نهانی شما بی خبر و ناآگاه است. از این رو جرأت پیدا کرده و مرتکب نافرمانی و گناهان میشدید. ﴿ و ذَلَكُم ظَنْكُم الذِّي ظَنْنُتُم بربكم أرداكم﴾ و اين گمان پليدتان به خداي عالميان است، كه خيال ميكرديد بسي از خفایا را نمی داند، پس شما را در وادی نابودی و هلاک انداخت و شما را به آتش کشاند. ﴿ فأصبحتم من الخاسرين ﴾ سعادت خود و خانواده را از دست داديـد كـه زيـانمندي و شقاوت واقعی به شمار می آید. ﴿فإن يصبروا فالنار مثوى لهم﴾ پس اگر در مقابل عذاب صبور باشند، مسلم است آتش منزل و مکان آنها می باشد. و پناه و راه فرار و چارهای

۲\_بیضاوی ۲/۲۵۱.

از آن نیست. ﴿ و إن يستعتبوا فما هم من المعتبين ﴾ و اگر درصدد جلب رضايت خدا برآيند، رضايت خدا شامل حال آنها نمي شود. قرطبي گفته است: العُتبي يعني بازگشتِ فردی که مورد عتاب قرار گرفته است به امری که عتاب کننده را راضی می کند. می گویی: «استعتبته فأعتبني» يعني رضايتش را خواستم پس از من راضي شـد.(١) ﴿و قـيضنا هم قرناه برای مشرکین همگنان و مونسان بد از شیاطین و گردنکشان و گمراهان انس آماده و فراهم كرديم. ﴿فزينوا لهم ما بين أيديهم و ما خلفهم﴾ بس.اعمال زشت حال حاضر و آیندهی آنان را برایشان آراسته و نیکو جلوه دادند. ابنکثیر گفته است: یعنی اعمال آنها را برایشان نیکو جلوه دادند به طوری که خود را جز نیکوکار نمی دیدند.(۲) ﴿وحق عليهم القول﴾ و فرمان عذاب بر آنان ثابت و محقق شد، كه عبارت بود از حكم به شقاوت حتمى آنها. ﴿في أمم قد خلت من قبلهم من الجنن و الإنس﴾ در ميان امتهایی از جن و انس که پیش از آنان روزگار به سر برده بودند. ﴿إِنهم كَانُوا خَاسرين﴾ علت استحقاق عذاب آنها را بیان میکند. یعنی به سبب اینکه در ذنیا و آخرت زیانمند بودند، مستحق عذاب ابدى شدند. ﴿و قال الذين كفروا لاتسمعوا لهذا القرآن﴾ بعد از این که کفر عاد و ثمود را یادآور شد، از مشرکین قریش سخنی به میان می آورد که قرآن را تکذیب کردند. یعنی کفار به یکدیگر میگفتند: وقتی محمد قرآن می خوانند، بـه او گوش فرا ندهید، و خود را مشغول کنید. ﴿و الغوا فیه لعلکم تغلبون﴾ و در وقت قرآن خواندنش سر و صدا راه بیندازید، تا هیچ کس آن را نشنود، و بر دینش غىالب آيىيد. ابن عباس گفته است: ابوجهل مي گفت: وقتي محمد قرآن مي خواند بر سرش داد بكشيد، تا نداند چه مر گريد. (۴) ﴿ فلنذيقن الذين كفروا عذابا شديدا ﴾ يعني قسم به خدا آن

۲\_مختصر ۲/۱۱/۳.

۱\_فرطبی ۱۵ /۳۵۴.

كافران مسخره كننده به قرآن را عذابي شديد و بـدون تـخفيف و دائـمي و غـيرمنقطع مى چشانيم. ﴿و لنجزينهم أَسُوأُ الذي كانوا يعملون﴾ و در مقابل اعتمال زشت و شنيع آنها، آنان را به بدترين و زشتترين وجه كيفر ميدهيم. ﴿ذلك جزاء أعداء الله النار﴾ آن عذاب شدید، یعنی بدترین کیفر که عبارت است از آتش دوزخ، کیفر مجرمان و دشمنان خدا و پیامبر است. ﴿ لهم فیها دار الخلد ﴾ در جهنم منزلگاه و اقامت ابدي دارند، و هرگز از آن بیرون نمی آیند. ﴿جزاء بما کانوا بآیاتنا یجحدون﴾ کیفر آنان که به قرآن کافر شدند و آیات خدای رحمان را مسخره می کردند، همین می باشد. رازی گفته است: لغو و استهزای آنان به قرآن، به «جحد و انکار» موسوم شده است؛ چون وقتی آنها دریافتندکه قرآن «معجزه» است، ترسیدند اگر مردم به آن گوش فرا دهند، به آن ایمان بیاورند، بنابراین آن روش ناپسند و فـاسد را اخـتراع کـردند، و آن هـم نشـان مـیدهد کـه آنـها می دانستند قرآن دارای اعجاز بیان است، اما از طریق حسادت آن را انکار کردند.(۱) ﴿ وقال الذين كفروا ربنا أرنا الذين أضلانا من الجن و الإنس ﴾ وقتى كفار وارد جهنم می شوند، میگویند: پروردگارا! هر یک از دو گروه انس و جن راکه ما راگمراه کردند، به ما نشان بده. از این جهت به لفظ ماضی ﴿قال﴾ آمده است، که محقق است و گرنه به معنى آينده مي باشد. و ابوحيان گفته است: ظاهراً منظور از ﴿الذين﴾ جنس است؛ يعني هر گمراه کنندهای از جن و انس. (۲) ﴿نجعلهما تحت أقدامنا ﴾ تا به عنوان انتقام و دل خنک نمودن، آنها را زيرپا بگذاريم و لگدكوب كنيم. ﴿ليكونا من الأسفلين ﴾ تا در درك اسفل آتش قرار گیرند، که شدیدترین عذاب جهنم است؛ چراکه به منافقان اختصاص دارد. بعد از اینکه حال شقاوتمندان مجرم را بازگفت، پشت سـر آن بـه ذکـر حـال مـؤمنان سعادتمند پرداخت و فرمود: ﴿إنَّ الذِّينَ قالوا ربنا الله ثم استقاموا﴾ آنان كه ايمان صادق

به خدا داشتند و خالصانه برای او عمل کردند، سپس بر توحید و طاعت خدا پایدار و تا دم مرگ بر آن ثابت ماندند. از حضرت عمر على روايت شده است كه پيامبر ﷺ بعد از قرائت آیه بر منبر گفت: یعنی راه مستقیم توحید و طاعت خدا را ادامه دادند، و بعد از آن مانند رویاه به حیله و نیرنگ نیرداختند.(۱) منظور این است که آنها در تمام سلوک و اخلاق و اقوال و اعمالشان بر شریعت خدا پایدار ماندند و مؤمنان حقیقی و مسلمانان صادق بو دند. از بعضی از عارفان در مورد تعریف کرامت سؤال شد، گفتند: استقامت و پایداری عین کرامت است. از حسن روایت شده است که میگفت: بار خدایا! تو یر وردگار ما هستي، استقامت را به ما عطا فرما. ﴿تتنزُّل عليهم الملائكة ألا تخافوا و لاتحزنوا﴾ در موقع مرگ فرشتگان رحمت بر آنان وارد می شوند و به آنان مژده داده و میگویند: از آحوال قیامت که با آن روبرو می شوید، نترسید، و در مورد خانواده و مال دنیا که به جاگذاشته اید، افسر ده خاطر نگردید؛ چون در مورد آن ما جانشین شما می شویم. ﴿و أَبِشروا بِالجِنة التي كنتم توعدون﴾ و به بهشتي جاويدان شاد باشيد كه خدا وعدهاش را از زبان پیامبران به شما داده بود. شیخ زاده گفته است: در موقع احتضار، فرشتگان با این مؤده بر مؤمنان نازل می شوند و میگویند: از هول هراس مرگ نترسید و از وحشت قبر نهراسید و از شداید روز رستاخیز بیمناک نباشید. و انسان مؤمن به دو محافظ خود می نگرد که بر بالای سرش ایستاده و میگویند: امروز نترس و غمگین مباش، به تـو مژدهی بهشتی می دهیم که وعدهی آن را به تو داده بودند. و امروز اموری را می بینی که مانندش را ندیدهای. پس تو را هراسان و ترسان نکند؛ چون هدف آن دیگری است نه تو.(٢) ﴿نحن أُولِياؤُكم في الحياة الدنيا و في الآخرة﴾ فرشتگان به آنها ميگويند: ما يار و ياور و معين شما هستيم، هم در دنيا و هم در آخرت شما را به خير و نيكبختي هدايت

مىكنيم. ﴿ولكم فيها ماتشتهي أنفسكم ولكم فيها ما تدعون﴾ در بهشت آنچه نفستان اشتها میکند برایتان مقرر است. و آنچه مایهی چشم روشنی شما میباشد، از انواع لذایذ و خواستهها برایتان فراهم است. و هر چه را بخواهید و آرزو کنید بـرایـتان تـهیـه مى شود. ﴿نزلا من غفور رحيم﴾ تمام اينها پذيرايي و مهماني و كرمي استكه از جانب پروردگار و از سرچشمهی بخشودگی وسیع و بیپایان خدای رحمان میباشد، و بـرای بندگان پرهیزگار دارای رحمتی بس عظیم است. ﴿ و من أحسن قولا محسن دعا إلى الله وعمل صالحا و قال إنّي من المسلمين﴾ گفتهي چه كسي از گفتهي شخصي بهتر است که باگفته و عمل و حالش، انسان را به توحید خدا میخواند و عمل صالح را انجام داده و اسلام را دین و مذهب خود قرار می دهد؟ ابنکثیر گفته است: این آیه عمام است، و شامل تمام افرادی می شود که خود هدایت یافتهاند و مردم را به خیر و نیکی فرا می خوانند.(۱) و زمخشری گفته است: آیه عام است و تمام افرادی را زیر پوشش قرار می دهدکه دارای این سه خصلت باشند: مؤمن و معتقد به دین اسلام باشند، عمل خیر را انجام دهند، و مردم را به سوی آن بخوانند، و چنان افرادی فـقط گـروه عـلمای عـامل هستند.(۲) ﴿و لاتستوى الحسنة ولا السيّئة﴾ عمل نيك با عمل بد برابر نيست و پاداش و سرانجام آنها نیز بسی با هم متفاوت است. ﴿ادفع بالتي هي أحسن﴾ يعني زشتي را بــا خصلت نیکو دفع کن. مثلاً عصبانیتت را با صبر، و نادانی را با حلم و حوصله، و بدی را با چشمپوشی دفع کن. ابن عباس گفته است: با شکیبایی و تحمل، نادانی انسان نادان را نسبت به خود برطرف نما.<sup>(۳)</sup> ﴿فَإِذَا الذَّى بَيْنَكَ وَ بَيْنَهُ عَدَاوَةً كَأَنَّهُ وَلَى حَمِيمٍ﴾ اگر چنين عمل کنی، دشمنت به صورت دوست نزدیک و صمیمی در می آید و در محبت و مودتش

۲ ـ کشاف ۱۵۲/۴.

۱\_مختصر ۲۱۴/۳.

۳\_ قرطبی ۱۵ /۳۶۱.





# جزء ۲٥

از آیه ۴۷ سوردی فصلت تا پایان آیه ۳۷ سوردی جاثیه







صادق خواهد بود. ﴿و مَا يَلْقَاهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَّرُوا﴾ و جز آنان كه با نفس خود مبارزه میکنند و خشم خود را فرو میخورند و آزار و اذیت را تحمل میکنند، هیچ کس به این منزلت والا و خصلت ستوده نايل نمي آيد. ﴿ و ما يلقاها إلا ذوحظ عظيم ﴾ و جز فردي كه نصیبی وافر از سعادت و خیر دارد، کسی به این مقام نایل نمی آید. ﴿ و إِما ینزغنك من الشيطان نزغ فاستعذ بالله و اگر شيطان تو را وسوسه كرد كه از دفع زشتى به نيكى سربرتابی و خواست تو را به انتقام و حمله وا دارد، از حیله و شر آن به خدا پناه بـبر. ﴿إنه هو السميع العليم﴾؛ چراكه او گفتهى بندگان را مى شنود و از اعمال و احوال آنان باخبر است. بعد از آن دلایل آشکاری را یادآور شده که بر قدرت و حکمت بلیغش دلالت مىكنند، و مىفرمايد: ﴿و من آياته الليل و النهار و الشمس و القمر﴾ از جمله نشانهها و آثار دال بر یگانگی قدرتش، به دنبال هم آمدن شب و روز و مسخر کردن خورشید و ماه در راستاي منافع بشر مي باشد. ﴿لاتسجدوا للشمس ولا للقمر و اسجدوا لله الذي خلقهن﴾ یعنی برای مخلوق سجده نبرید، بلکه برای خالقی سجده ببرید که این اشیاء را خلق و ابداع کرده است. ﴿إِن کنتم إِياه تعبدون﴾ اگر او را به تنهايي پرستش ميکنيد، براي هیچکس دیگر سجده نبرید. ﴿فإن استكبروا﴾ پس اگر كافران از سجده بردن برای خدا تكم ورزيدند، ﴿فالذين عند ربك يسبحون له بالليل و النهار > فرشتگان نيك سيرت و مقرب بارگاه حق، شب و روز او را عبادت میکنند. ﴿و هم لایسأمون﴾ و از عبادتش خسته نمى شوند.

#### \* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

وَ مِنْ آیَاتِهِ أَنَّكَ تَرَى ٱلْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَـلَيْهَا ٱلْـاءَ آهْـتَزَّتْ وَرَبَتْ إِنَّ ٱلَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحْيِي ٱلْمُوْتَـىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۞ إِنَّ ٱلتَّذِينَ يُـلْحِدُونَ فِي آيَـاتِنَا لَا يَحْفَوْنَ عَلَيْنَا أَفَنَ يُلْقَىٰ فِي ٱلنَّارِ خَيْرٌ أَم مَن يَأْتِي آمِناً يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ ٱعْمَلُوا مَا شِـئْتُمْ إِنَّـهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ وَ إِنَّهُ لَكِتَابٌ عَــزِيزٌ ۞ لَا يَأْتِــيهِ ٱلْبَاطِلُ مِن بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ۞ مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِـيلَ لِلرُّسُلِ مِن قَبْلِكَ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَ ذُو عِقَابٍ أَلِيِّمٍ ۞ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُوْآناً أَعْجَمِيّاً لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ ءَأَعْجَمِيٌّ وَ عَرَبِيٌّ قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدىً وَ شِفَاءٌ وَ ٱلَّذِينَ لَايُــؤْمِنُونَ فِي آذَانِهِمْ وَقْرُ وَ هُوَ عَلَيْهِمْ عَمَّى أُولَٰئِكَ يُنَادَوْنَ مِن مَكَانِ بَعِيدٍ ۞ وَ لَـقَدْ آتَــيْنَا مُــوسَى ٱلْكِتَابَ فَاخْتُلِفَ فِيهِ وَ لَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَنِي شَكِّ مِنْهُ مُرِيبٍ ۞ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَ مَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا وَ مَا رَبُّكَ بِظَلَّامِ لِـلْعَبِيدِ ﴿ إِلَـ يُهِ يُسرَدُّ عِــلْمُ ٱلسَّاعَةِ وَمَا تَخْرُجُ مِن ثَمَوَاتٍ مِنْ أَكْمَامِهَا وَمَا تَحْــِلُ مِـنْ أَنــثَىٰ وَلَا تَـضَعُ إِلَّا بِـعِلْمِهِ وَ يَوْمَ يُتَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَائِي قَالُوا آذَنَّاكَ مَا مِنَّا مِن شَهِيدٍ ۞ وَ ضَلَّ عَنْهُم مَا كَانُوا يَـدْعُونَ مِن قَبْلُ وَ ظَنُّوا مَا لَهُم مِن تَحِيصٍ ۞ لَايَسْأَمُ ٱلْإِنسَانُ مِن دُعَاءِ ٱلْخَــَيْرِ وَ إِن مَسَّــهُ ٱلشَّرُّ فَيَؤُوسٌ قَنُوطٌ ۞ وَ لَثِنْ أَذَقْنَاهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَّاءَ مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ هٰذَا لِي وَ مَا أَظُـنُ ٱلسَّاعَةَ قَافِمَةً وَ لَئِن رُجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي عِندَهُ لَلْحُسْنَىٰ فَلَنُنَبِّئُنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا بِمَـا عَــمِلُوا وَلَنَذِيقَنَّهُم مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۞ وَ إِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى ٱلْإِنسَانِ أَعْـرَضَ وَنَـأَىٰ بِجَـانِبهِ وَ إِذَا مَسَّهُ ٱلشَّرُّ فَذُو دُعَاءٍ عَرِيضٍ ۞ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِن كَانَ مِنْ عِندِ ٱللَّهِ ثُمَّ كَفَوْتُم بِهِ مَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقِ بَعِيدٍ ۞ سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي ٱلْآفَاقِ وَ فِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ ٱلْحَـٰقُ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۞ أَلَا إِنَّهُمْ فِي مِرْيَةٍ مِن لِقَاءِ رَبِّهِمْ أَلَا إِنَّهُ بِكُـلِّ شَيْءٍ مُعِيطُ 🐠

\* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خداوند سبحان اوصاف مؤمنان نیکومنش را بیان کرد، به دنبال آن دلایل دال بر وجود و یگانگی، و کمال و علم و حکمتش را یادآور شد. در اینجا دلایل حشر و نشر نهفته در لابلای اوراق و صفحات این عالم مشهود را بیان داشته، و بعد از آن احوال ملحدان و منحرفان از آیات و تکذیب کنندگان پیامبران و انبیاء را یادآور می شود. و سوره ی شریف با بیان حال شقاوتمندان مجرم و منکران قرآن عظیم خاتمه می یابد.

معنی لغات: ﴿ یلحدون﴾ از حق و استقامت روبر می تابند. ﴿ أعجمیا ﴾ به زبان عجم. ﴿ وقر ﴾ ناشنوایی سنگینی که مانع از شنیدن می شود. ﴿ أکمامها ﴾ جمع کم به معنی پوسته و غلاف گل و میوه می باشد. ﴿ محیص ﴾ مفر، راه گریز. ﴿ نأی ﴾ دور و روگردان شد. ﴿ الآفاق ﴾ اقطار آسمانها و زمین. ﴿ مریة ﴾ شک و تردید زیاد.

تفسيو: ﴿و مِن آياتِه أنك ترى الأرض خاشعة﴾ از جمله دلايل و علايم دال بر يگانگي وكمال و قدرت خدا اين است كه تو زمين را خشك و لخت و بدون رستني مي بيني، كه شبيه انسان سر به زير و ذليل و مغلوب مي باشد. ﴿فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَآء اهْتَرْتُ و ربُّتُ پس وقتی که باران را بر آن نازل کنیم، جنبشی شدید پیدا کرده و باد میکند و سبزه بر آن مىرويد، و تمام گونه هاى رستنى و ميوه جات از آن بيرون مى آيد. ﴿إِنَّ الذِّي أُحياها لحى الموتى ، يعنى همان خدايي كه زمين را بعد از مردن زنده ميكند، همو است كه مردگان را نیز زنده می کند و از قبر بیرون می آورد. ﴿ إِنَّهُ عَلَى كُلُّ شَيءٌ قَدِيرٍ ﴾ و همو است که بر هر چیزی قادر است و هیچ چیز او را درمانده نمیکند. همانطور که گیاهان بی شماری را از زمین خشک بیرون می آورد، قدرت زنده کردن مردگان را نیز دارد. بعد از آن افرادی را تهدید کرده است که بعد از نمایان شدن دلایل و براهین دال بر وجود خدای متمال، آيات را انكار ميكنند، و مي فرمايد: ﴿إن الذين يلحدون في آياتنا لايخفون علينا﴾ آنان که با تحریف و تکذیب و انکار کردن، به آیات ما طعنه و ضربه می زنند، حالشان از ما يو شيده نيست و ما در كمين آنها هستيم. آيه متضمن وعيد و تهديد است. قتاده گفته است: «الحاد» يعنى كفر و دشمني و انكار كردن. و ابن عباس گفته است: يعني تبديل و

تغيير سخن و گفتار.(١) ﴿ أَفَن يلق في النارخيس أم من يأتي آمنا يوم القيامة ﴾ آيا آنان كه با بیم و هراس به دوزخ انداخته میشوند بهتر و بزرگترند، یا مؤمنان به آیات خداکه در روز قیامت در بهشت در آمان و آسایش می باشند. و پس این دو با هم بسی تفاوت دارند.(۲) ﴿اعملوا ما شئتم﴾ در این دنیا هر چه را میخواهید بکنید. متضمن تهدید است، نه اباحه؛ زیرا فرموده فرانه بما تعملون بصیر بر آن دلیل است. یعنی خدای متعال از اعمال شما باخبر است و چیزی از احوال شما از او پوشیده نیست و در مقابل آن . شما راكيفر خواهد داد. ﴿إِن الذين كفروا بالذكر لما جاءهم﴾ آنان كه وقتى قرآن از جانب خدا برایشان نازل شد آن را تکذیب کردند. خبر ﴿إنَّ بِهِ خَاطِر هُولناک بودن امر، محذوف است. انگار گفته می شود: به خاطر كفر شان، كيفرى آنچنان شديد مي بينند كه از بس که سخت و زجرآور است به توصیف نمی آید. (۳) ﴿و إِنه لکتاب عزیز﴾ و همانا که آن کتابی است ارجمند که بر اثر نیرومند بودن دلایلش پیروز و چیره میباشد و اعجاز مکنون در آن بینظیر است. هر منکر و هر مخالفی را سرجایش مینشاند و او را شکست مي دهد. ﴿لايأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه﴾ از هيچ جنبهاي باطل در آن نفوذ نمی کند. و مجالی برای ضربه و طعنه زدن نمی یابد. ابن کثیر گفته است: یعنی باطل و ناروا بدان راه ندارد؛ زیرا از جانب پروردگار جهانیان آمده است. (۴) ﴿تغزیل من حکیم حمید﴾ از جانب خدایی نازل شده است که در تشریع و احوال و اعمال خود حکمت را رعایت میکند. و به سبب فزونی نعمتهایش، از جانب خلق ستایش میشود. بعد از آن خاطر پیامبر المشتر الله او می از از از از از بانب کفار تسلی داده و می فرماید:

۲\_تفسيركبير ۲۷/۱۳۱.

۱-تفسیر قرطبی ۱۵/۲۹۳.

٣- نظر اكثر مفسران و ابوحيان در البحر چنين است: كه خبر مذكور است و آن عبارتٍ ﴿ لا يأتيه الباطل من بين يديه﴾ است اما ضمير آن حذف شده است. و اول اظهر است.

۴ مختصر ۲۹۵/۳.

﴿ما يقال لك إلاما قد قيل للرسل من قبلك ﴾ جيزي كه كفار قومت به تو مي كويند از قبيل سخنان آزاردهنده و طعنه زدن به آنچه خدا نازل کرده است، کفار پیشین نیز به پیامبران گفتهاند. بدین وسیله پیامبرش را در مقابل آزار و تکذیب قومش دلداری و تسلم خاطر مى دهد. (١) ﴿إِنْ رَبِّكَ لَذُو مَغْفُرةً وَ ذُو عَقَابِ أَلْيمٍ﴾ اي محمد! يقين بدان كه پروردگارت بخشایندهی گناهان مؤمنین است و کافران را به شدت کیفر می دهد. پس امرت را به او محول کن که انتقامت را از دشمنان می گیرد. بعد از آن خدا یادآور شده است که کافران بعد از متجلی شدن حق، با آن از در عناد و مخالفت درآمدند، و می فرماید: ﴿ولو جعلناه قرآنا أعجميا ﴾ اكر اين قرآن را به زبان عجم نازل مي كرديم، ﴿لقالوا لولا فصلت آياته ﴾ مشركان مى گفتند: مگر نمى شد آياتش به زبانى بيايد كه ما دريابيم؟ چرا به زبان ما نيامده است؟ ﴿أَأْعِجِمِي و عربي﴾ استفهام انكاري است. يعني قرآن عجمي و ييامبر و مخاطب آن عربزیان؟ رازی گفته است: آوردهاند که کفار در ایبرادهای خود می گفتند: مگر نمیشد قرآن به زبان عجم نازل شود؟ در جواب آنها گفته شد: اگر چنان میشد که م خواهید، باز اعتراض را کنار نمی گذاشتید. سپس می گوید: در حقیقت به نظر من این سوره از اول تا آخر یک گفتارست و تمام قسمتهایش به هم مربوطند. خدا در مورد آنها در اول سوره فرمود: آنها گفتند: ﴿قلوبنا في أكنة مما تـدعونا إليــه﴾، از ايـن رو خدا در اینجا در رد آنها فرموده است: اگر این قرآن را به زبان عجم نازل می کردیم، حق داشتند بگویند: کلامی عجمی را برای قومی صرب فرستادی، و حق داشتند و درست بود بگویند: ﴿قلوبنا في أكنة مما تـدعونا إليـه﴾؛ جون آن را نـميفهميم و از معانیش سر در نمی آوریم! ولی وقتی به زبان عربی نازل شد و زبان آنها هم همین بود، دىگر چگونه مى توانند چنان بگويند؟ پس معلوم است كه آيه نيكوترين وجـوه نـظم را

۱\_تفسير قرطبی ۱۵ /۲۱۷.

دربر دارد.(۱) ﴿قل هو للذين آمنوا هدى و شفاء﴾ اي محمد! به آنها بگو: اين قرآن براي مؤمنان راهنمای رهایی از گمراهی و شفای بیماری نادانی و شک و تردید است. ﴿ و الذين لايؤمنون في آذانهم وقر﴾ و آنان كه اين قرآن را تصديق نميكنند، درگوشهايشان سنگینی است، از اینرو به هم توصیه کردند در وقت خواندن آن، چرت و پرت بگویند. ﴿ و هو عليهم عمى ﴾ يعنى اين قرآن همان طور كه براى مؤمنان رحمت است، براى كفار مایهی شقاوت و زحمت است، همانگونه که در جای دیگری از قرآن می فرماید: ﴿وننزل من القرآن ما هو شفاء و رحمة للـمؤمنين و لايــزيد الظــالمين إلاخســـارا﴾. در حاشیهی بیضاوی گفته است: قرآن به سبب روشنی و قطعیت دلایلش راهنمای حق و برطرفکنندهی شک و تردید و شفابخش بیماری نادانی و شک است، و هر کس در آن شک نماید و به آن ایمان نیاورد، شکش ناشی از افراط در پیروی از هوسها میباشد، و نشانهی جستجو نکردن سعادت و رستگاری است. (۲) ﴿ أُولئك ينادون من مكان بعيد ﴾ آنان که به قرآن کافرند همچون فردی هستند که از دور او را صدا میکنند، که نه صدا را می شنود و نه معنی آن را درک می کند. این بیان بر سبیل تمثیل است. ابن عباس گفته است: صورت حیوانی را دارد که جز صدای نامفهوم چیزی را نمی شنود.(۳) ﴿و لقد آتینا موسى الكتاب فاختلف فيه﴾ قسم به خداكتاب، يعنى تورات را به موسى عطاكرديم و

۱- تفسیر کبیر ۲۷ /۱۳۳ امام فخر این را آورده که اظهر نیز است؛ زیرا آنان درخواست نکردند که به زبان عجم نازل شود بلکه به طریق فرض آمده است؛ زیرا گفته است: ﴿ لو آنزلناه قرآنا أعجمیا لقالوا﴾ ، و ما نظر علامه قرطبی را ترجیح دادیم که در تفسیر آیه گفته است: اگر این قرآن را به زبان غیر عرب می آوردیم، می گفتند: چرا به زبان ما نیامده است؟ ما عربیم و عجمی را نمی دانیم، پس خدا بیان کرد که قرآن به زبان آنها نازل شده تا معنی اعجاز ثابت شوده زیرا آنان عالمترین افراد به انواع کلام بودند اعم از نظم و نثر. پس وقتی از معارضهی با آن ناتوان شدند، معلوم می شود از جانب خدا آمده است.

۳۔ تفسیر کبیر ۲۷/۱۳۴.

قومش در آن اختلاف پیدا کردند، گروهی آن را تصدیق کردند و جمعی آن را تکذیب نمودند، و حال و وضع قوم تو نیز نسبت به قرآن چنین است. قرطبی گفته است: این برای تسلی و دلداری پیامبر است؛ یعنی از اختلاف قومت دربارهی قرآن افسرده مشو؛ جون قبل از اینها ملتهای پیشین نیز در مورد کتابشان اختلاف داشتند، جمعی به آن ایمان آوردند و گروهی آن را تکذیب کر دند. (۱) ﴿ و لو لا کلمة سبقت من ربك لقضی بینهم ﴾ و اگر خدا حکم به تأخیر محاسبه و جزای خلایق نکرده و آن را تا روز قیامت به تأخیر نینداخته بود، در این دنیا آنها را عذاب می داد و نابود می کرد. ﴿ وَ إِنَّهُمْ لَنَّيْ شَكَ مَنْهُ مُرِيبٍ ﴾ این كافران به سبب کندی ذهن و خرد و کوری بصیرتشان، در قرآن شک داشتند و در شدیدترین آشفتگی و اضطراب افتادند. ﴿من عمل صالحا فلنفسه و من أساء فعلها﴾ هر كس در اين دنیا کاری نیکو انجام دهد نفعش فقط به او برمی گردد. و هر کس مرتکب عملی زشت بشود، كيفر و ضرر آن فقط به او برمي گردد. ﴿ و ما ربك بظلام للعبيد ﴾ ظلم و ستم به خدا نسبت داده نمی شو د تا پدون گناه کسی را عذاب دهد. بنابراین جز در مقابل گناه احدی را کیفر نمی دهد، و جز در مقابل جرم احدی را مجازات نمی کند. مفسران گفته اند: در اینجا صیغهی ﴿ظلام﴾ معنی مبالغه نمی دهد، بلکه مانند عطار و نجار و تمار صیغهی نسبت است، و اگر معنی مبالغه از آن متصور باشد، چنان میرساند که خدا زیاد ظلم نمیکند، ولی گاهی مرتکب ظلم میشود، و چنین مفهومی باطل است و فاسد؛ زیرا صدور ستم از جانب خدای عزوجل محال است. ﴿ إليه يرد علم الساعة ﴾ تنها او از وقت و زمان فرا رسیدن قیامت آگاه است و هیج کس از آن آگاه نیست. امام فخرگفته است: جز خدا هیچ کس به طور بقین از زمان قیامت خبر ندارد. و مناسبت آیه با ماقبلش این است: وقتی خدا فر مود: ﴿من عمل صالحا فلنفسه و من أساء فعليها﴾، كفار را تهديد كرد؛ يبعني در روز

۱- قرطبی ۱۵ /۲۷۰.

۷۹۸

قیامت هر فرد جزای عمل خود را مییابد،گو اینکه سؤال میشود: روز قیامت چه وقت فرا میرسد؟ آنگاه خدا اعلام کرده است که جز خدا هیچ کس زمان آن روز را نمی داند.(۱) ﴿و ما تخرج من ثمرات من أكهامها﴾ هيچ ثمري از پوستهاش بيرون نمي آيد. ﴿و ما تحمل من أنثى و لاتضع إلا بعلمه﴾ و هيچ مؤنثي بار را در شكم حمل نكرده و آن را وضع نمیکند مگر اینکه خدا به آن علم دارد، و در زمین و آسمانها حتی یک ذره از علم او نهان نمیشود.(۲) ﴿و يوم يناديهم أين شركائي﴾ در روز قيامت خدا بىر مشركان بانگ برمی دارد که شریکان من کجا هستند، آنهایی که گمان می کردید خدایان هستند؟ بیان متضمن سرزنش و تمسخر آنها مي باشد. ﴿قالوا آذنّاك ما منا من شهيد﴾ مي گويند: همين حالا حقیقت را در پیشگاهت اعلام میکنیم و با بانگ رسا به تو میگوییم که هیچ کدام از ما امروز گواهی نمی دهد که تو شریک و انبازداری. مفسران گفتهاند: همین که با هول و هراس قیامت روبرو شدند، آنها از بتها تبری نموده و بتها نیز از آنان تبرا میکنند و ایمان و توحید خود را هنگامی اعلام میدارند که دیگر سودی نندارد. ﴿و ضل عسهم ماکانوا یدعون من قبل﴾ و آنهایی راکه در دنیا میپرستیدند وگمان میکردند خمدا هستند، از آنها ناپدید شدند. ﴿و ظنوا ما لهم من محیص﴾ و یقین پیداکردندکه از عذاب خدا راه فرار و پناهگاهي ندارند. ﴿لايسام الإنسان من دعاء الخير﴾ انسان از درخواست و طلبیدن خیر از قبیل ثروت و سلامت و قدرت، خسته و افسرده نمی شود. ﴿و إِن مسّه الشر فيؤوس قنوط﴾ و اگر فقر و بيماري برايش پيش آيد، ميبيني سخت نوميد است و

۱ تفسیر کبیر ۱۳٦/۲۷.

۲- در «الظلال» گفته است: «قلب به جستجوی ثمرات در غلافها و به جستجوی جنینها در ازحام می پردازد. و در لایه های زمین به کاوش می پردازد و پوسته های بی شمار را مشاهده می کند، و جنین هارا به میزانی تصور می کند که خیال حساب آن را نمی داند، و در ضمیر آدمی تصویری جالب از علم خدا نقش می بندد، به اندازه ای که قلب انسان می تواند حقیقت بیکران را تصور کند. فی ظلال القرآن ۲۴۰/۲۴.

از رفاه و رحمت خدا مأيوس مي شود. ﴿و لَأَنْ أَذْقناه رحمة منا من بعد ضراء مسته﴾ و اكر بعد از سختی و بلا، بی نیازی و تندرستی به او عطاکنیم، ﴿لیقولن هذا لی ﴾ قطعاً خواهد گفت: این ثمر و نتیجهی زحمت و تلاش خودم است. ابوحیان گفته است: نعمت به رحمت موسوم است؛ چون نعمت از آثار رحمت خدا است.(١) ﴿ و ما أَظِن الساعة قاعُة ﴾ وكمان نمىكنم قيامتى دركار باشد. ﴿و لئن رجعت إلى ربى إن لي عنده للحسني﴾ مىگويد: و اگر فرضاً قيامت تحقق پيداكند، خدا همين طور كه در اين دنيا نسبت به من نيكي كر ده است، باز در آنجا نیز با من نیکی خواهد کرد. ابن کثیر گفته است: با وجود عمل نایسند و نداشتن ايمان و يقين، باز از خدا آرزو و تمنا دارد.(٢) ﴿فلننبئ الذين كفروا بما عملوا﴾ به خدا قسم! حقیقت اعمال آن کفار را به آنها اعلام می داریم و گناهان و جرمهایشان را به آنها نشان مي دهيم. ﴿ و لنذيقنهم من عذاب غليظ ﴾ و شديدترين عذاب يعني آتش جاويداني دوزخ را به آنها مي چشانيم. ﴿و إِذَا أَنعمنا على الإنسان أعرض و نأَىٰ بجانبه ﴾ وقتى بــه انسان نعمت عطاکنیم از سپاسگزاری خدایش روگردان می شود و از تسلیم شدن در برابر اوامرش گردنکشی میکند، و دماغ تکبر و بزرگی را بالا می گیرد. ﴿ و إِذَا مِسِّه الشرفذو دعاء عریض﴾ و اگر مكروهي به او اصابت كند، التماس و لابهي فراوان دارد و دعا میکند و به تضرع و زاری ادامه می دهد، و بسی در پیشگاه خدا به زاری می نشیند. چنین است سرشت و طبیعت انسان منکر و ناسیاس، خدا را در حین بلا و مصیبت می شناسد و در زمان رفاه و آسایش او را فراموش می کند. رازی گفته است: «عریض» و «غلیظ» برای شدت عذاب استعاره شده است. (۳) ﴿قل أُرأيتم إن كان من عندالله ثم كفرتم بـه ﴾ ای محمدا به آنان بگو: ای جماعت مشرکین! به من بگویید: اگر این قرآن از جانب خدا

۲ مختصر ۲/۲۲٪.

۱\_البحر ۲/۴۰۵.

آمده باشد و شما بدون تأمل و دقت به آن كافر شده باشيد، چه وضعي خواهيد داشت؟ ﴿من أضل ممن هو في شقاق بعيد﴾ استفهام انكاري است و به معنى نفي آمده است. يعني به سبب فرط مخالفت و عداوت و دشمنی، هیچکس از شما گمراهتر نیست. ابـوسعود گفته است: قرار دادن اسم موصول ﴿من﴾ در جای ضمیر «منکم» برای بیان حال آنان است و علت كفر فراوان آنها را بيان ميكند. (١) ﴿سنريهم آياتنا﴾ در اين موردكه قرآن حق است و از جانب خدا آمده است، برای آن مشرکان دلایل و براهین خو د را نمایان خواهیم کرد و ابراز خواهیم داشت. ﴿في الآفاق﴾ دلایل خود را در اقطار و اکناف آسمانها و زمین، از قبیل آفتاب و ماه و ستارگان، و درختان و گیاهان و دیگر پدیدههای شگفتانگیز عالم بالا و پایین، به آنان ارائه خواهیم داد. ﴿و في أنفسهم﴾ و عجایبات قدرت خدا راکه در آفرینش خود آنان مکنون است، نشان می دهیم. قرطبی گفته است: منظور از مکنونات نفس آنان، صنعت زیبا و دقیق و حکمت بدیع خداست، به گونهای که انسان از طریق یک مجرا میخورد و مینوشد، اما از دو محل جدا میشوند. از جمله صنعت و حکمت جالبی که در خلقت انسان به کار رفته است، خلقت شگفتانگیز ساختار چشمان است، چشمها عبارتند از دو قطره آب که به وسیلهی آنها از زمین به آسمان یعنی فاصلهی یانصد سال را نگاه می کند، و نیز این آفرینش شگفت آور در دوگوش مکنون است، که به وسیلهی آن اصوات مختلف را تمیز میدهد. و دیگر حکمتهای بدیع خداکه در ساختمان بدن انسان موجود مي باشد.(٢) ﴿حتى يتبين لهم أنه الحق﴾ تا براي آنها معلوم شود که این قرآن حق است. ﴿أُولُم یکف بربك أنه علی کل شيء شهید﴾ آیا این که هیچ چیز در آسمان و زمین از خدایت نهان نیست، و خدا از همه با خبر است و چیزی از او یوشیده نيست، به عنوان دليل بر صدق تو كافي نيست؟ ﴿ أَلا إنهم في مرية من لقاء ربهم ﴾ «الا»

۱-ابوسعود ۱۵/۲۷.

برای متوجه کردن شنونده است به آنچه که گفته می شود. یعنی ای قوم! به هوش باشید، آن مشرکان در مورد حساب و زنده شدن و کیفر و پاداش شک و تردید دارند. از این رو خرد را به کار نمی گیرند و ایمان نمی آورند. ﴿ أَلا إِنه بِكُل شيء محیط ﴾ یعنی زنهار! به هوش باشید، که علم اجمال و تفصیلی خدا همه چیز را فرا می گیرد، پس آنان را در مقابل کفر شان کیفر می دهد.

تكات بلاغى: ١- ﴿بشيرا و نذيرا﴾، ﴿طوعا وكرها﴾، ﴿مابين أيديهم و ما خلفهم﴾، ﴿الحسنة و السيثة﴾، ﴿مغفرة و عقاب﴾، ﴿أعجمى و عربى﴾، ﴿تحمل و تضع﴾ و ﴿الخير و الشر﴾ متضمن طباق مي باشند.

۲- ﴿لاتسجدوا للشمس ... و اسجدوا شه ﴾ و ﴿ آمنوا هدى و شفاء و الذين لايؤمنون ﴾
 شامل طباق سلب است.

۳۔ ﴿فَانَ أَعْرَضُوا﴾ بعد از گفته ی ﴿قُل أَئنكم لَتَكَفَّرُونَ﴾ متضمن التفات از مخاطب بــه غایب است.

۴. ﴿فقال هَا و للأرض ائتيا طوعا أو كرها﴾ شامل استعارهي تمثيليه ميباشد.

۵ـ ﴿و قالوا قلوبنا في أكنة مما تدعونا إليه و في آذاننا وقر﴾ متضمن استعارهي مصرحه ميباشد.

٦- ﴿أُولئك ينادون من مكان بعيد﴾ باز متضمن استعاره است.

٧- ﴿اعملوا ما شبئتم ﴾ متضمن امر تهديدي است.

۸\_﴿كأنه ولي حميم﴾ تشبيه مرسل مجمل را در ضمن دارد.

۹-زبان از تصویر بلاغت و زیبایی اسلوب قرآن ناتوان است. مثلا در شگفتی بیانی فرموده ی ﴿ و من آیاته أنك تری الأرض خاشعة فإذا أنزلنا علیها الماء اهتزت و ربت، إن الذی أحیاها لمحی الموتی إنه علی كل شيء قدیر ﴾ به دقت بنگر و انسجام فنی در تعبیر و اداء را در نظر بیاور و در لفظ «خشوع» و «اهتزار» و «انتفاخ» زمین مرده كه خدا آن را بسان

مردگان قبرستان زنده میکند، به دقت بیندیش. واقعاً فضای حشر و زنده کردن و بیرون آوردن بر آیه حاکم است، و چه تصویری است حالب که خبردها را تبحت تأثیر قبرار میدهد.

\* \* \*



## پیش درآمد سور*ه*

\* این سورهی شریف مکی است و موضوع آن همان موضوع سورههای مکی میباشد که امور عقیده یعنی «توحید و رسالت و حشر و جزا» را بررسی میکند. و مدار سوره عبارت است از «وحی و رسالت» که هدف اساسی سورهی مبارک همین است.

\* سوره با اثبات منبع وحی و منبع رسالت شروع می شود. پس خدای عزوجل است که وحی را بر پیامبران نازل کرده و همو است برای رسالت خود هر کس را از بندگان که بخواهد برمی گزیند، تا انسانیت را از تاریکی شرک و گمراهی بیرون آورده و آنها را به سوی نور هدایت و ایمان راهنمایی کند.

\* بعد از آن حال بعضی از مشرکین را پیش کشیده، آنهایی که نسل و فرزند را به خدا نسبت داده اند که نزدیک است آسمانها از هول گفتهی ناپسند و زشت آنها، شکافته شوند. در همان حال که آن مشرکان در گمراهی دست و پا میزنند، ساکنان عالم بالا در تسبیح و ثناخوانی خدا مستغرقند. و بدین ترتیب کفر و گردنکشی ساکنان زمین را با ایمان و باور و تسلیم ساکنان آسمان مقایسه کرده است.

\* بعد از آن سوره به بحث در مورد حقیقت وحی و رسالت بازگشته و مقرر می دارد که دین خدا یکی است و تمام پیامبران را بدان مبعوث نموده است. و هر چند شرایع پیامبران مختلف است اما دین آنها یکی است؛ یعنی دین همه ی آنان دین اسلام است که نوح و موسی و عیسی و دیگر پیامبران بر آن مبعوث شده اند. همانگونه که می فرماید: ﴿شرع لکم من الدین ما وصی به نوحا و الذی أوحینا إلیك و ما وصینا به إبراهیم و موسی و عیسی ﴾.

\* سوره سخن را به بحث درباره ی تکذیبکنندگان قرآن که منکر حشر و پاداش می باشند انتقال داده است و آنان را به عذاب سخت در روزی تهدید میکند که از هول آن موی سرسفید گشته و قلوب از جایشان کنده می شوند. درصورتی که آنها در دنیا راه ریشخند و مسخره را پیش گرفته و تعجیل قیام قیامت را می خواهند.

\* بعد از این که دلایل ایمان مکنون در این عالم مشهود را یاد آور شد، که دلایلی از آثار صنع و حکمت و قدرت خدا می باشند، آنگاه انسان را به پذیرفتن و تسلیم شدن و پیروی از حکم او قبل از روبرو شدن با آن روز پرهراس، فرا خوانده است که در آن روز نه ثروت فایده دارد و نه قوم و خویش، که فرموده است: ﴿استجیبوا لربکم من قبل أن یأتی یوم لامرد له من الله ﴾.

\* و همانطور که در آغاز سوره آمده است، سوره با بحث درباره ی وحی و قرآن خاتمه می یابد تا تناسب اول و آخرگفتار فراهم آید: ﴿وکذٰلك أُوحینا إلیك روحاً من أُمرناً ما کنت تدری ما الکتاب و لا الإیمان ...﴾ تا آخر.

نامگذاری سوره: به عنوان اهتمام دادن به منزلت شوری در اسلام، و به منظور آموزش مؤمنان که زندگی خود را بر این روش بی نظیر و کامل یعنی «شوری» بنا نهند، سورهی شریف به سورهی «شوری» موسوم شد؛ زیرا «شوری» در زندگی فرد و جامعه اثری بزرگ و والا دارد. خدا فرموده است: ﴿و أُمرهم شوری بینهم﴾.

\* \* \*

خداوند متعال مىفرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحيمِ

﴿ حَمْ ۞ عَسَقَ ۞ كَذٰلِكَ يُوحِي إِلَيْكَ وَ إِلَى ٱلَّذِيْنَ مِن قَبْلِكَ ٱللهُ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ۞ لَهُ مَا فِي ٱلسَّمْوَاتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَهُوَ ٱلْعَلِيُّ ٱلْعَظِيمُ۞ تَكَادُ ٱلسَّمْوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِس

فَوْقِهِنَّ وَ ٱلْمُلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَ يَسْتَغْفِرُونَ لِمَن فِي ٱلْأَرْضِ أَلَا إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْـغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ﴾ وَ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُوا مِن دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ٱللهُ حَفِيظٌ عَلَيْهِمْ وَ مَا أَنتَ عَلَيْهِم بِوَكِيلِ ﴾ وَكَذٰلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُوْآناً عَرَبِيّاً لِتُنذِرَ أُمَّ ٱلْقُرَىٰ وَ مَنْ حَوْلَهَا وَ تُنذِرَ يَــوْمَ ٱلْجَــَمْع لَارَيْبَ فِيهِ فَرِيقٌ فِي ٱلْجُنَّةِ وَ فَرِيقٌ فِي ٱلسَّعِيرِ ۞ وَلَوْ شَاءَ ٱللهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلٰكِسَ يُــدْخِلُ مَن يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَ ٱلظَّالِمُونَ مَا لَهُم مِن وَلِيٌّ وَلَا نَصِيرٍ ۞ أَمْ ٱتَّخَذُوا مِن دُونِـهِ أَوْلِـيَاءَ فَاللَّهُ هُوَ ٱلْوَلِيُّ وَ هُوَ يُحْيِي ٱلْمُوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۞ وَ مَـا أَخْـتَلَفْتُمْ فِسِيهِ مِـن شَىْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى ٱللهِ ذَٰلِكُمُ ٱللهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ إِلَيْهِ أَنِيبُ ۞ فَاطِرُ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ جَعَلَ لَكُم مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجاً وَمِنَ ٱلْأَنْعَامِ أَزْوَاجاً يَذْرَؤُكُمْ فِيهِ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَ هُــوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ ۞ لَهُ مَقَالِيدُ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَاهُ وَ يَــُقْدِرُ إِنَّــهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۞ شَرَعَ لَكُم مِنَ ٱلدِّينِ مَا وَصَّىٰ بِهِ نُوحاً وَ ٱلَّـذِي أَوْحَــيْنَا إِلَــيْكَ وَ مَــا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَ مُوسَىٰ وَ عِيسَىٰ أَنْ أَقِيمُوا ٱلدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى ٱلْـُـشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ ٱللهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَن يَشَاءُ وَ يَهْدِي إِلَيْهِ مَن يُنِيبُ ۞ وَ مَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِـنُ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ ٱلْعِلْمُ بَغْيَاً بَيْنَهُمْ وَ لَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَبِّكَ إِلَىٰ أَجَلِ مُسَمَّى لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَ إِنَّ ٱلَّذِينَ أُورِثُوا ٱلْكِتَابَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَنِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ ۞ فَلِذَٰلِكَ فَادْعُ وَ ٱسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَ قُلْ آمَنتُ بِمَا أَنزَلَ آللهُ مِن كِتَابٍ وَ أُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ ٱللهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ لَنَا أَعْبَالُنَا وَ لَكُمْ أَعْبَالُكُمْ لَاحُجَّةَ بَيْنَنَا وَ بَيْنَكُمُ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا وَ إِلَيْهِ ٱلْمُـصِيرُ ۞ وَ ٱلَّذِينَ يُحَاجُّونَ فِي ٱللهِ مِن بَعْدِ مَا ٱسْتُجِيبَ لَهُ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِندَ رَبِّهِمْ وَ عَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۞ ٱللهُ ٱلَّذِي أَنزَلَ ٱلْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَ ٱلْمِيزَانَ وَ مَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ ٱلسَّاعَةَ قَرِيبٌ ۞ يَسْتَعْجِلُ بِهَا ٱلَّذِينَ لَايُؤْمِنُونَ بِهَا وَ ٱلَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَ يَعْلَمُونَ أَنَّهَا ٱلْحَقُّ أَلَا إِنَّ ٱلَّذِينَ يُمَارُونَ فِي ٱلسَّاعَةِ لَنِي ضَلاَلٍ بَعِيدٍ ۞﴾

معنی لغات: ﴿ يتفطرن﴾ شکاف برمی دارند و می ترکند. ﴿ فاطر﴾ خالق و ايجادکننده و مخترع. ﴿ يوم الجمع﴾ روز قيامت که خلايق جمع می شوند. ﴿ أم القبری﴾ مکهی مکرمه. ﴿ يذرؤکم﴾ شما را بار می آورد و زياد می کند. ﴿ مقاليد﴾ کليد. جمع اقليد، غير قياسی است. ﴿ شرع﴾ بيان داشت و مقرر کرد و روشن نمود. ﴿ کبر ﴾ بزرگ شد. مشقت آور گئنت. ﴿ ينيب ﴾ از گناه برمی گردد و توبه می کند. ﴿ مریب ﴾ کسی که در ترديد و آشفتگی می افتد. ﴿ داحضة ﴾ باطل و زايل شده. «دحضت حجته» يعنی دليلش را باطل کردم.

تفسیر: ﴿حَمَّ \* غَنْمَقٌ﴾ حروف مقطعه برای یادآوری اعجاز قرآن آمدهاند. (١) تا توجه انسان را به حروف اوليه و شروع و ابتدا نمودن غير معمول برانگيزد. ﴿كذلك يوحي إليك و إلى الذين من قبلك الله العزيز الحكيم ﴾ اي محمد! همانطور كه خدايت ايس قرآن را برتو وحی کرده است، در کتابهای نازل شده بر پیامبران قبل از توگفته است که خدا در ملکش مقتدر و در صنعت و کارش حکیم و با تدبیر است. ﴿له ما في السموات و ما في الأرض﴾ تمام آنچه در عالم هستي قرار دارد از لحاظ ملكيت و خلق و بندگي از آن او مي باشد. ﴿و هو العلى العظيم﴾ مكان و منزلتش والااست و بر خلقش متفوّق است و عظمت وكبريا فقط از آن اوست. ﴿تكاد السموات يتفطرن من فوقهن﴾ نزديك است آسمانها از عظمت خدا و از زشتی گفتهی مشرکان که گفتهاند: خدا فرزند برگرفته است، شكافته شود و بتركد. ﴿ و الملائكة يسبحون بحمد ربهم ﴾ و فرشتگان نيكو سرشت مدام خدا را تسبیحگو هستند و او را از اوصاف ناشایست تقدیس و تنزیه میکنند. ﴿ و يستغفرون لمن في الأرض﴾ و براي ساكنان زمين طلب بخشودگي ميكنند. در التهسيل آمده است: آیه عام است و از آن قصد خاص می شود؛ زیرا فرشتهها فقط برای مؤمنان ساكن زمين طلب بخشودگي ميكنند. پس مانند فرمودهي ﴿و يستغفرون للذين آمنوا﴾

۱\_به تفصیلاتی که در اول سورهی بقره آمده است مراجعه شود.

مي باشد.(١) ﴿ أَلا إِن الله هو الغفور الرحيم ﴾ آگاه باش، كه واقعا خدا بخشايندهي گناهان بندگان می باشد و نسبت به آنها مهربان است، و با وجود کفر و نافرمانی آنها، در کیفر و عقاب آنان شتاب و تعجيل نشان نمي دهد. قرطبي گفته است: در آغاز خدا هيبت و عظمت خود را ابراز داشته، و در آخر لطف و مؤده ی خود را اعلام فرموده است. (۲) ﴿ و الذین اتخذوا من دونه أولياء كانان كه براى خدا شريك و انباز قرار دادهاند. ﴿الله حفيظ عليهم خدا ناظر و مراقب احوال و اعمال آنان میباشد، چیزی از نظر اوگم نمیشود، و آنها را در مقابل آن محاكمه و محاسبه ميكند. ﴿ و ما أنت عليهم بوكيل﴾ اي محمد! تو مراقب و مسؤول اعمال آنها نيستي تا آنها را به ايمان وادار كني، تو فقط برحذر دارنده هستي و بس. ﴿ و كذلك أوحينا إليك قرآنا عربيا ﴾ همانطور كه بر پيامبران پيشين وحى نازل کردیم، نیز قرآنی اعجازانگیز و بدون اشتباه و ابهام را به زبان عربی بر تو نازل کـردیم. ﴿لتنذر أم القرى و من حولها﴾ تا به وسيلهى اين قرآن ساكنان مكه و سرزمينهاي اطراف آن را برحذر بداری. امام فخرگفته است: «ام القری» یعنی مرکز دهات که عبارت است از مكه. و به عنوان والايي مقامش به اين اسم موسوم شده است؛ زيرا در آن، خانه و مقام ابراهیم قرار دارد. و عرب اصل هر چیز را مادر آن میخوانند. حتی گفته میشود: ایس قصیده از امهات قصاید فلان است.(٣) ﴿و تنذریوم الجمع﴾ و مردم را از آن روز پرهراس، یعنی روزی که تمام خلایق برای محاکمه و محاسبه در یک سطح جمع میشوند، برحدر داری. ﴿لاریب فیه ﴾ روزی که در تحقق وقوع آن شک و شبههای نیست، و به طور یقین محقق مي شود. ﴿فريق في الجنة و فريق في السعير ﴾ گروهي از آنان يعني مؤمنان در بهشت پرنعمت جا میگیرند، وگروهی از آنان یعنی کافران در سیاه چاههای آتش قرار میگیرند؛

۲\_قرطبی ۱۱/۵.

١- التنهيل ٢/٧١.

چون انسانها بعد از حساب و کتاب به دو گروه سعادتمندان و شقاوتمندان تقسیم می شوند، همانگونه که فرموده است: ﴿فُنهِم شق و سعيد﴾. ﴿ولو شاءالله لجعلهم أمة واحدة﴾ و اگر خدا می خواست تمام بشر را هدایت می کرد و عموماً یک دین را اختیار می کردند و یک امت می شدند، که عبارت است از امت و دین اسلام. ضحاک گفته است: یعنی پیرو یک دین می شدند، یا اهل گمراهی می شدند یا اهل هدایت. (۱) ﴿ولکن یدخل من یشاء في رحمته ﴾ اما خداي متعال، حكيم و دانا است و عملي را بدون مصلحت انجام نمي دهد. پس هرکس هدایت را انتخاب بکند او را هدایت می دهد و بدین سبب او را داخل بهشت میکند، و هر کس گمراهی را اختیار کند او را گمراه کرده و به سبب آن وارد دوزخ مى شود. و از اين رو فرموده است: ﴿ و الظالمون ما لهم من ولى ولانصير ﴾ در روز قيامت کافران سرپرست و پیشوایی ندارند که سرپرستی آنها را به عهده بگیرد، و یاوری ندارند که در رهایی از عذاب خدا آنها را پاری دهد. ابو حیان گفته است: آبه متضمن تسلی خاطر پیامبر است در مقابل زجری که از کفر قومش میکشید، و نشان می دهد که هدایت امری است مبتنی بر خواست خدا، اما هر کس اهل سعادت باشد خدا او را به رحمت خود داخل ميكند؛ يعني او را به دين اسلام هدايت ميكند. (٢) ﴿ أُمُ اتَّخَذُوا مِن دُونِهِ أُولِياهِ ﴾ استفهام انکاری است. یعنی بلکه مشرکین غیر از الله خدایانی برگرفتهاند و از آنها یاری می جویند و از آنها طلب یاری و شفاعت میکنند؟ ﴿فَاللهِ هُو الولی﴾ فقط خدا سرپرست حقیقی و یاور مؤمنان است و جز او سریرستی نیست. ﴿ و هو یحی الموتی ﴾ و فقط او قادرست مردگان را زنده کند، نه آن بتهاکه نه زیانی میرسانند و نه سودی. ﴿ و هو علی كل شيء قدير﴾ و هيچ چيز او را درمانده نميكند، پس همو لايق است بـ عنوان ولي پذیرفته شود نه غیر او. ﴿و ما اختلفتم فیه من شیء فحکمه إلی الله﴾ ای مؤمنان! اگر در

مورد چیزی از امور دنیا یا دین اختلاف پیداکر دید قضاوت و حکم آن را به خدا ارجاع دهید و همو باکتاب خود و سنت پیامبرش در آن حکم میکند. ﴿ذَلَكُمُ اللَّهُ رَبِّي﴾ يگانه پروردگار من همان است که به این اوصاف متصف است و سرپرست و مالک امر من است. قرطبی گفته است: در آن «اضمار» مقرر است؛ یعنی ای محمد! به آنها بگو: همان کسی که مردگان را زنده می کند و در بین مخالفان حکم می کند، خیدای مین است.(۱) ﴿عليه توكلت﴾ و در تمام امورم فقط به او تكيه و اعتماد ميكنم. ﴿و إليه أنيب﴾ و در تمام مشکلات و ناملایماتی که برایم پیش می آید، فقط به او رو می آورم، نه به سوی هیچ کس دیگر. رازی گفته است: عبارت معنی حصر را در بردارد؛ یعنی جز بر او به احدی تکیه نمیکنم. و جز به او به کسی رو نمی آورم. و بدین ترتیب به انحراف راه افرادی اشاره می کند که غیر خدا را به عنوان ولی برگرفتهاند. <sup>(۲)</sup>بعد از آن خدای متعال صفات والای خود راکه از آثار و نشانه های پرور دگاری است، بیان کرده و می فرماید: ﴿فَاطْرِ السَّمُواتُ و الأرض﴾ همو است كه بدون نمونه و الكوى قبلي آسمانها و زمين را خلق و ايجاد كرده است. **﴿جعل لكم من أنفسكم أزواجا﴾** با قدرت خود از نوع خودتان همسراني را برایتان قرار داد. ﴿و من الأنعام أزواجا﴾ و همچنین به منظور استفادهی شما، از شتر وگاو و بز و گوسفند نیز قرار داد. ﴿ يذرؤكم فيه ﴾ به وسيله ي توليد مثل، تعداد شما را افزايش می دهد. و اگر مذکر و مؤنث را خلق نمی کرد، زاد و ولد و تولید مثل میسر نمی شد. ﴿ليس كمثله شيء﴾ شبيه و همگون ندارد، نه در ذات و نه در صفات و نه در اعتمال همگون و شبیه ندارد. پس همو یکتا و یگانه می باشد، و تک و بی نیاز است. مقصود منزه دانستن ذات خدا است از داشتن شبیه و همگونی در میان مخلوقات. در اینجا کاف برای تأكيد نفي آمده است؛ يعني هيچ چيز شبيه او نيست. ابن قتيبه گفته است: عرب «مثل» را

در جای «نفس» قرار داده و میگویند: «مثلی لا یقال له هذا» یعنی ِ «أنا لا یقال لی هذا». معنی آیه چنین است: هیچ چیز مانند خدا نیست.(۱) و قرطبی گفته است: آنچه در این باب به عنوان اعتقاد پذیرفته می شود این است که خدای عزوجل ذر عظمت و کبریا و ملكوت و اسماء نيكويش با هيچ چيز از مخلوقاتش همگون و شبيه نيست. و هيچ كس به او تشبیه نمی شود. و آنچه که شرع بر خالق و مخلوق اطلاق کرده است به معنی حقیقی در بین آن دو شباهتی موجود نیست؛ زیرا صفات قدیم خدا به خلاف صفات مخلوق است و صفات آنها از اعراض و اغراض جدا نیست. و خدای متعال از اعراض و اغراض منزه است. و بعضى از محققان گفتهاند: توحید یعنی اثبات ذاتی غیر مشابه با دیگر ذاتها و غير معطِّل از صفات. واسطى افزوده است: ذاتي مانند ذاتش نيست و مانند اسمش اسمى نيست و مانند عملش عملي نيست. و مذهب اهل حق يعني اهل سنت و جماعت چنین است. (۲) ﴿ و هو السمیع البصیر ﴾ و همو گفته ی بندگان را می شنود و اعمال آنها را مي بيند. ﴿له مقاليد السموات و الأرض﴾ كليد گنجينه هاي مكنون در آسمانها و زمین از قبیل باران و گیاهان و سایر احتیاجات و وسایل، در قبضهی قدرت خدای متعال قرار دارد. ﴿ يبسط الرزق لمن يشاء و يقدر ﴾ بر مبنای حکمت الهی خود برای هر کس که بخواهد روزی فراوان می دهد، و برای هر کس که بخواهد روزی را اندک مقرر مي دارد. ﴿إنه بكل شيء عليم﴾ تعليل ماسبق است؛ يعني چون علم و آگاهي خدا همه چیز را در بر میگیرد و علمش گسترده است، میداند برای بندهاش ثروتمندی و غنا مفيد است يا فقر و بينوايي بهتر است. ﴿شرع لكم من الدين ما وصي به نوحا و الذي أوحينا إليك اى گروه مؤمنان! خدا شريعتي آسان و ديني پاك را براي شما مقرر و مبین فرمود. و آن را به وسیلهی پیامبران و ارباب نامی شرایع از قبیل نوح و محمد ﷺ

بیان و توصیه کرده است. ﴿و ما وصینا به إبراهیم و موسی و عیسی﴾ و اصول شرایع و احکامی که به طریق الزام به ابراهیم و موسی و عیسی توصیه کردیم. صاوی گفته است: از آنجایی که آنها بزرگ پیامبران اولوالعزم و اصحاب شـرایـع عـظیم مـیباشند، آنـها را مخصوصاً نام برده است؛ زیرا هر یک از آن پیامبران دارای شریعتی جدید بود و اگر غیر آنها پیامبر دیگری مبعوث می شد شریعت قبلی را تبلیغ میکرد و بدین ترتیب پیامبران یکی بعد از دیگری به هم یاری میرسانند و شریعتهای متعددی در راستای تأکید بر یک موضوع و مطلب می آمدند تا اینکه خدا آن را به بهترین دین یعنی دین مکرمترین و ارجمندترين پيامبر، پيامبر ما، حضرت محمد الشيئ خاتمه داد. پس معلوم شيد كه شریعت ما ـ امت محمد ـ در اصول اعتقادات و اصول احکام حاوی تمام شرایع پیشین استَ. (١) ﴿أَن أُقيموا الدين و لاتتفرقوا فيه﴾ به آنها توصيه كرديم كه دين حق را پايدار و برقرار بدارند و دین اسلام راکه عبارت است از یگانه دانستن خدا و طاعت از او و ایمان به کتابهایش، و ایمان به پیامبرانش و ایمان به حشر و جزا، پذیرا باشند. قرطمی گفته است: یعنی دین را همیشه محفوظ نمایید و بدون ایجاد اختلاف و آشفتگی در آن، آن را پایدار و بر قرار بدارید. اصول آن را اجراکنید و در آن اختلاف نورزید، که این دین عبارت است از: توحید و نماز و روزه و زکات و حج و غیره. تمام اینها به عنوان یک دین و آیین واحد و غيرقابل تجزيه، بر شما فرض شدهاند. (٢) ﴿ كَبِّرُ عَلَى المشركين ما تدعوهم إليه ﴾ پرستش و توحید خدای یکتا و قادر که مشرکین را بدان می خوانی، بر آنان گران و سخت است. ﴿الله مجتبي إليه من يشاء و بهدي إليه من ينيب، خدا هـ كس را از بندگان كـ بخواهد برای ایمان و توحید برمی گزیند، و هر کس به طاعتش رو آورد، او را به دین حق خود هدایت میکند، به او توفیق عطاکرده و بر مبنای رحمت و کرمش او را به خود نزدیک

م كند. ﴿و ما تفرقوا إلا من بعد ماجاءهم العلم﴾ اهـل اديـان مـختلف از قبيل يـهود و نصاری و غیره، تفرقه و اختلاف پیدا نکردند، مگر بعد از اقامهی دلایل و براهین از جانب پیامبر مبعوث شده برای آنها. ﴿بغیا بینهم﴾ این اختلاف، از ظلم و تجاوز از حق و حسد و عداوت ناشى شده است. ﴿ ولو لا كلمة سبقت من ربك إلى أجل مسمى ﴾ اگر خدا حكم به تأخير عذاب آنها تا روز قيامت نكرده بود، ﴿لقضى بينهم﴾ كيفر و مجازات آنان را تعجیل می کرد و به سرعت ریشهی آنان را از بیخ برمی کند. ابن کثیر گفته است: یعنی اگر قبلاً از جانب خدا فرمانی مبنی بر مهلت دادن بندگان تا روز موعود پیشی نگرفته بود، كيفر آنان را سريعاً تعجيل ميكرد.(١) ﴿و إن الذين أورثوا الكتاب من بعدهم﴾ و بقيهى اهل کتاب که بعد از پیشینیان خود با پیامبر ﷺ همزمان شدند، ﴿ لَق شَك منه مریب﴾ در مورد تورات و انجیل مشکوک شدند و سخت در حیرت و تردید قرار گرفتند؛ زیرا در مورد دین و کتاب خود یقین نداشتند، بلکه فقط از پدران و پیشینیان خود بدون دلیل و برهان تقلید کرده بودند. بیضاوی گفته است: یعنی آنها کتاب را آنطور که شایسته بود نمیدانستند و ایمان حقیقی نداشتند، بنابراین در شک و تـردید بـه سـر مـی بردند.(۲) ﴿فلذلك فادع و استقم كها أمرت﴾ اي محمد! به خاطر تفرقه و اختلافي كه در ميان اهل کتاب پدید آمد، به تو دستور دادیم که مردم را به سوی آیین پاک و دین حنیف بخوانی، آیینی که آن را به تمام پیامبران قبل از تو سفارش کرده بودیم. پس ای محمد! مردم را به سوی آن بخوان و روش استوار را برگیر و بر آن پایدار بمان آنگونه که خدایت به تو امر كرد. ﴿ولا تتبع أهواءهم﴾ و از هوا و هوس ناروا و باطل مشركين كه تو را بدان مي خوانند از قبیل رهاکردن دعوت توحید، پیروی مکن. ﴿وقل آمنت بما أنزل الله من کتاب﴾ و بگو: تمام کتب منزل از جانب خدا را تصدیق و قبول دارم. رازی گفته است: یعنی به جمیع

۲\_تفسیر بیضاوی ۲/۱۷۳.

کتب آسمانی ایمان دارم؛ چون اهل کتاب که در دین خود اختلاف داشتند، به قسمتی از کتب ایمان داشتند و به قسمتی دیگر کافر بودند.(۱) ﴿و أُمرت لأعدل بینكم﴾ و بگو: خدایم به من امر کرده است که در بین شما به عدالت قضاوت و حکم کنم. ابن جوزی گفته است: یعنی وقتی نزاع را نزد او ببرند در قضاوت و احکام عدالت را رعایت کند.(<sup>۲)</sup> ﴿الله ربنا و ربكم﴾ بكو: خدا خالق همكي ما مي باشد و ولايت امور ما را در اختيار دارد، پس باید فقط او را پرستش کنیم. ﴿لنا أعمالنا و لكم أعمالكم﴾ ما باداش خير و شر عمل خود را می پاییم و شما نیز پاداش خوب و بد عمل خود را می پایید. از نیکی های شما سودی نمی بریم و از زشتی های اعمالتان زبانی نمی بینیم. ابن کثیر گفته است: این به معنی تبرا از آنها می باشد؛ یعنی ما از شما تبرا میکنیم. مانند فرمودهی ﴿و إِن كذبوك فقل لی عملی و لكم عملكم أنتم بريئون نما أعمل و أنا بريء نما تعملون∢.<sup>(٣)</sup> ﴿لا حجة بيننا و بينكم﴾ در بین ما و شما جدال و بگو و مگویی نیست؛ زیرا حقیقت مانند آفتاب نیمروز نمایان و جلوه كر است. شما دشمني مي ورزيد و مخالفت ميكنيد. ﴿ الله يجمع بيننا و إليه المصير ﴾ خدا در روز قیامت برای فیصله دادن مسأله، ما را با هم جمع میكند و سرانجام و مرجع نزد او می باشد و هر یک را مطابق عملش مجازات می کند و پاداش خیر و یا کیفر شر م ردهد. صاوی گفته است: منظور این است که حق نمایان شده و دلایل اقامه گشته، پس جز طریق انکار راهی نمانده است. و بعد از انکار، جدل سودی ندارد. و خدا در روز رستاخیز در بین بندگان قضاوت و حکم می کند. و هر کس را در مقابل عملش پاداش یا كيفر مي دهد. (۴) ﴿و الذين يحاجون في الله﴾ و آنان كه در دين خدا به مخالفت برمي خيزند تا جلو ایمان مردم را بگیرند. ﴿من بعد ما استجیب له﴾ بعد از اینکه مردم دعوت او را

٢-التسهيل ١٩/٤.

۱ ـ تفسير كبير ۲۷ / ۱۵۸.

اجابت كرده و به دينش درآمدند. ﴿حجتهم داحضة عند ربهم﴾ دليلشان نزد خدا باطل و سست است و ثابت شدنی نیست. ابن عباس گفته است: در مورد جماعتی از بنی اسرائیل نازل شده است که قصد داشتند مردم را از ورود به اسلام منع کنند و با مجادله و استدلال باطل، آنها را گمراه نمایند.(١) ﴿و عليهم غضب و لهم عذاب شدید﴾ در دنیا الهرى عظيم بر آنان مقرر است، و در آخرت عذابي سخت خواهند داشت. ﴿الله الذي أنزل الكتاب بالحق، خدا قرآن و ديگر كتابهاي آسماني را با احكام و تشريعات و اخباري كاملا درست و درخشان و متجلى نازل كرده است. ﴿و الميزان﴾ و ميزان يعني عدالت را نازل كرده است. اين را ابن عباس گفته است. مفسران گفتهاند: عدل، ميزان نامیده شده است؛ زیرا میزان، «ترازو» وسیلهای است که با آن عدالت و انصاف حاصل مى آيد، پس از قبيل تسميه ي شيء است به اسم سبب. ﴿ و ما يدريك لعل الساعة قريب﴾ ای مخاطب! تو چه می دانی، شاید زمان قیامت نزدیک باشد؟ که بر عاقل واجب است از آن برحذر باشد و خود را برای آن آماده کند. ابوحیان گفته است: وجه ارتباط آن به آیهی پیشین این است که ساعت، «روز قیامت» روز حساب است. پس انگار گفته شده است، قبل از اینکه ناگهان با روزی مواجه شوید که در آن روز خدا شما را محاکمه میکند و اعمال شما را به عدالت توزین میکند، به شما امر کرده است که به عدالت و مساوات عمل كنيد. (٢) ﴿ يستعجل بها الذين لايؤمنون بها ﴾ مشركان كه قيامت را تصديق نمى كنند، تعجیل آن را درخواست کرده و به طریق ریشخند و استهزا میگویند: کی می آید؟ ﴿ و الذين آمنوا مشفقون منها﴾ مؤمناني كه آن را تصديق ميكنند، از آمدن آن ترس و دلهره دارند. ﴿و يعلمون أنها الحق﴾ و يقين مي دانند كه به طور حتم محقق مي شود. ﴿أَلاإِن الذين يمارون في الساعة لني ضلال بعيد﴾ بدان كه آنان كه در مورد امر قيامت به

۲\_همان منبع ۵۱۳/۷.

جدال میپردازند، در گمراهی قرار دارند و از حق و درستی دورند؛ زیرا آنها عدالت و حکمت خدا را انکار میکنند.

\* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ ٱللهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَوْزُقُ مَن يَشَاءُ وَهُوَ ٱلْقَوِيُّ ٱلْعَزِيزُ ۞مَن كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ ٱلْآخِرَةِ نَزِهْ لَهُ فِي حَرْثِهِ وَ مَن كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ ٱلدُّنْيَا نُوْتِهِ مِنْهَا وَ مَا لَهُ فِي ٱلْآخِرَةِ مِن نَصِيبٍ 📆 أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُم مِنَ ٱلدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَن بِهِ ٱللَّهُ وَ لَوْلَا كَلِمَةُ ٱلْفَصْلِ لَقُضِيَ بَــيْنَهُمْ وَ إِنَّ ٱلظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۞ تَرَى ٱلظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا وَ هُوَ وَاقِعٌ بِهِمْ وَ ٱلَّــذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَاتِ ٱلْجَنَّاتِ لَهُم مَا يَشَاءُونَ عِندَ رَبِّهِمْ ذٰلِكَ هُوَ ٱلْفَصْلُ ٱلْكَبِيرُ ۞ ذٰلِكَ ٱلَّذِي يُبَشِّرُ ٱللهُ عِبَادَهُ ٱلَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ قُل لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْراً إِلَّا ٱلْمُوَدَّةَ فِي ٱلْقُرْبِيٰ وَ مَن يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّرْدْ لَهُ فِيهَا حُسْناً إِنَّ ٱللَّهَ غَــفُورٌ شَكَّــورٌ 📆 أَمْ يَقُولُونَ ٱفْتَرَىٰ عَلَى آللهِ كَذِباً فَإِن يَشَإِ ٱللهُ يَحْتِمْ عَلَىٰ قَــلْبِكَ وَ يَمْـحُ ٱللهُ ٱلْـبَاطِلَ وَ يُحِــقُّ ٱلْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ۞ وَ هُوَ ٱلَّذِي يَقْبَلُ ٱلتَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَ يَعْفُوا عَن ٱلسَّيِّنَاتِ وَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ۞ وَ يَسْتَجِيبُ ٱلَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا ٱلصَّسالِحَاتِ وَ يَسزيدُهُم مِن فَضْلِهِ وَ ٱلْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۞ وَلَوْ بَسَطَ ٱللهُ ٱلرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي ٱلأَرْضِ وَلٰكِن يُنَزِّلُ بِقَدَرِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ۞ وَ هُوَ ٱلَّذِي يُنَزِّلُ ٱلْـغَيْثَ مِـن بَـعْدِ مَا قَنَطُوا وَ يَنشُرُ رَحْمَتُهُ وَ هُوَ ٱلْوَلِيُّ ٱلْحَمِيدُ ۞ وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ وَ مَا بَتَّ فِيهِمَا مِن دَائَةٍ وَ هُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ۞ وَ مَا أَصَابَكُم مِن مُصِيبَةٍ فَبِمَــا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَ يَعْفُوا عَن كَثِيرٍ ﴿ وَ مَا أَنتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي ٱلْأَرْضِ وَ مَا لَكُم مِن دُونِ ٱللهِ مِن وَلِيٌّ وَلَا نَصِيرٍ ۞﴾

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدای مهربان از قیامت سخن به میان آورد و یادآور شد که مؤمنان نیکو و کافران تبهکار در آن روز چه محاسبه و مجازاتی را می بینند، در اینجا یادآور شده است که با بندگان لطف و محبت دارد و در کیفر عاصیان، با این که مستحق عذاب می باشند، شتاب و عجله نمی کنند. بعد از آن عاقبت و سرانجام پرهیزگاران و مجرمان را در آخرت و در منزلگاه عدالت و پاداش ذکر کرده است.

معنی لغات: ﴿لطیف﴾ نیکوکار، آسانگیر، مهربان. ﴿حرث﴾ در اصل به معنی بذرپاشی در زمین میباشد. و برکشت و زرع حاصل از بذرپاشی نیز اطلاق می شود. بعد از آن به طریق استعاره در مورد ثمرات و نتایج اعمال به کار رفته است. ﴿الفصل﴾ قضای سابق. ﴿یقترف﴾ مرتکب می شود، کسب می کند. ﴿روضات﴾ جمع روضه و به معنی محل رویش گلها و درختان و میوههای فراوان است، مانند تفریحگاه و غیره. ﴿الغیث﴾ باران؛ چون به مردم یاری و کمک می رساند به غیث، «فریادرس» موسوم است. ﴿قنطوا﴾ نومید شدند. ﴿بث﴾ پخش و پراکنده و منتشر کرد. ﴿معجزین﴾ رستگان از عذاب خدا.

تفسیر: ﴿الله لطیف بعباده﴾ خدا نسبت به بندگان خود خوش رفتار و مهربان است و در مورد آنان نیکی فراوان میکند. با این که عاصی و نافرمانند خیرات و برکات و نعمتهایش را به آنان عطا میکند. مقاتل گفته است: نسبت به نیک و بد مهربان است. به خاطر معاصی و نافرمانی، آنها را با گرسنگی از پا درنمی آورد. ﴿یرزق من یشاه﴾ روزی را بر هر کس که بخواهد وسیع و افزون میکند. قرطبی گفته است: در این که بعضی را در ثروت برتر قرار می دهد حکمتی مقرر است، تا به یکدیگر نیازمند باشند و این هم از مهربانی خدا نسبت به بندگان سرچشمه میگیرد، و نیز تا ثروتمند و بینوا را امتحان کرده باشد که فرموده است: ﴿و جعلنا بعضکم لبعض فتنة أتصبرون﴾. (۱) ﴿و هو القوی العزیز﴾ و او

قدرت انجام دادن تمام خواستههایش را دارد و عزیز و مقتدر است و هرگز مغلوب نمی شو د و به حمایت نیاز ندارد. بعد از این که یادآور شد که نسبت به بندگان با مهر است و نسبت به آنها نیکی و کرم فراوان دارد، یادآور شده است که انسان تا زمانی که در این دنیا در قید حیات است، باید در راه به دست آوردن اسباب نیکبختی و خیرات در تلاش باشد. در این راستا فرموده است: ﴿من كان پرید حرث الآخرة نزد له فی حرثه ﴾ هر كس از عملش قصد اجر و یاداش و ثواب آخرت را داشته باشد، با چند برابر کردن حسناتش، اجر و ثوابش را افزایش می دهیم.(۱) ﴿ و من كان پرید حرث الدنیا نؤته منها ﴾ و هر كس از عمل خود فقط متاع و نعمتهای دنیوی را مدّنظر داشته باشد، بعضی از متاع مورد نظرش را به او مى دهيم. ﴿و ماله في الآخرة من نصيب﴾ و در آخرت سهم و نصيبي از ثواب و یاداش و نعمت ندارد. زمخشری گفته است: به طریق مجاز عملی که برای به دست آوردن فایده انجام می شود، به حرث، «کشت» موسوم شده است، و تفاوت آن دو عمل در این است: آنکه برای آخرت کار میکند، حسنات و نیکی هایش چند برابر می شود، و آنکه برای متاع دنیوی تلاش میکند، به قسمتی از مقصودش نایل می آید نه به تمام مقصود و خواستش. (۲) در التسهيل آمده است: کشت و بذرباشي براي آخرت عبارت است از تلاش برای آن، و کشت و زرع برای دنیا نیز چنین است. این «حرث» از كشت زمين استعاره شده است؛ زيرا برزگر تلاش ميكند و از عمل خود اميد و انتظار سود را دارد.(۳) بعد از آن عبادت کافران را برای غیر خدا در حالی که خدا خالق است و بر بندگان فضل و کرم دارد، نکوهش کرده و می فرماید: ﴿أَمْ هُمْ شُرَكَاء شُرعُوا هُمْ مَنْ الدین مالم یأذن به الله﴾ استفهام تقریری و توبیخی است. یعنی آیا آن کفار شــرکایی از

۲ کشاف ۱۷۱/۴.

۱\_قرطبی ۱۸/۱۱.

شیطان یا بتها دارند که بدون اجازه و فرمودهی خدا، شریک قرار دادن برای خدا و نافرمانی از اوامر او را برای آنان مشروع کرده باشند؟ شیخ زاده گفته است: اِسناد شرع به بتهاکه جمادند اسناد مجازی است. و از قبیل اسناد فعل است به سبب، و به عنوان مشاکله و سرزنش، آن را دین نامیده است.<sup>(۱)</sup> ﴿و لولاکلمة الفصل لقضی بینهم﴾ و اگر فرمان و حکم ازلی خدا مبنی بر این که پاداش و کیفر در روز قیامت به کافر و مؤمن داده شود، صادر نشده بود، حکم به تعجیل کیفر ستمکار و ثواب و پاداش مؤمن صادر میگردید. ﴿و إِن الظَّالَمِينَ هُم عَذَابِ أَلْيِمِ ﴾ و براي كافراني كه به خود ستم روا داشته و راه كفر و عصیان را پیش گرفتهاند، عذابی دردناک مقرر است. ﴿تری الظالمین مشفقین مما کسبوا﴾ ای مخاطب! کافران را در روز قیامت در حالی می بینی که از کیفر اعمال زشتی که در دنیا مرتکب شدهاند به شدت می ترسند. ﴿ و هو واقع بهم ﴾ در صورتی که خواه بترسند یا نترمىند در روز قيامت چنان كيفري به طور حتم بر آنان نازل مي شود. ﴿وَ الَّذِينَ آمَنُوا وَ عملوا الصالحات في روضات الجنات، در همان حال مؤمنان نيكوكار در باغهاي بهشت کامیابند و لذت می برند و از پاکترین بخش و بلندترین منازل آن بهره میگیرند. ﴿ لهم ما یشاءون عند ربهم﴾ آنها در بهشت و از جانب خدای کریم در آن باغها از انواع لذایذ و نعمتها و پاداش بزرگ برخوردارند. ابنکثیرگفته است: آنکه در ذلت و خواری قرار دارد، کجا و آنکه در باغهای بهشت مستقر است و از هر نوع خوردنی و نوشیدنی و لذايذ استفاده مي كند كجا؟(٢) از اين رو گفته است: ﴿ذَلْكُ هِـو الْفَـضُلُ الْكَـبِيرِ﴾ ايس نعمتها و پاداش، بزرگترین پاداشی است که با هیچ چیز برابر نیست. قرطبی گفته است: عبارت است از فضل و كرمي غيرقابل توصيف و بيان، و عقل بـه حقيقت آن راهياب نیست؛ زیرا خدای عزوجل وقتی می گوید: «کبیر است» چه کسی قدر و میزان آن را معین

۲. مختصر ۲/۵/۳.

مى كند و تخمين مى زند. (١) ﴿ ذلك الذي يبشر الله عباده الذين آمنوا و عملوا الصالحات ﴾ این همان بخشش و کرمی است که خدا مژدهی آن را به بندگان مؤمن و پرهیزگارش می دهد تا برای نایل آمدن به آن شتاب داشته باشند، و سرور شوقشان برای رسیدن به آن افزوده شود. ﴿قل لا أسألكم عليه أجرا إلا المودة في القربي﴾ اي محمد! بـ آنها بگو: در مقابل تبلیغ رسالت اجر و پاداش مالی از شما نمیخواهم، جز اینکه حق خویشاوندی را نگهدارید و رعایت نموده و مرا اذیت نکنید تا به تبلیغ رسالت خدا بير دازم. ابنكثير گفته است: در مقابل اين تبليغ و اندرز مالي از شما نميخواهم، بلكه فقط ميخواهم مرا به حال خود بگذاريد و دست از سر من برداريد تا پيامها و رسالات خدایم را ابلاغ کنم، و به خاطر خویشاوندی که در بین من و شما برقرار است، مرا اذیت نکنید.(۲) ابن عباس گفته است: یعنی جز رعایت قرابتی که در بین من و شما موجود است چیزی از شما نمیخواهم، من از شما میخواهم به خاطر قرابتی که موجود است، مرا دوست بدارید. ﴿و من یقترف حسنة نزد له فیها حسنا﴾ و همر کس صملي نيکو و عبادتی را انجام دهد ثوابش را برای او چند برابر میکنیم. ﴿إِنْ الله غَفُورِ شُکُورِ ﴾ به حقیقت خدا بخشنده ی گناهان است و احسان و نیکی را ارج مینهد و عمل هیچ کس را ضایع نمیکند، از این رو بسی از گناهان را میبخشاید و ثواب نیکی اندک را افزایش مىدهد. ﴿أُم يقولون افترى على الله كذبا﴾ يا اينكه كفار قريش مىگويند: محمد در این که قرآن را به خدا نسبت می دهد، به خدا دروغ بسته و دروغی را ساخته است؟ ابوحیان گفته است: این استفهام برای انکار و توبیخ مشرکین به خاطر این گفتار آمده است؛ یعنی نمی توان دروغ بستن به خدا را به او نسبت داد؛ چون خود شما قبلا به صدق و امین بودن و درستی محمد اعتراف کردهاید، بستن دروغ بـه خـدا از او و امـثال او

نمى خيزد.(١) ﴿فإن يشا الله يختم على قلبك﴾ اگر آنطوركه آن تبهكاران گمان مىبرند، به خدا افترا و دروغ ببندی، خدا مهر فراموشی بر قلبت میزند و این قرآن را فراموش میکنی، اما تو افترا و دروغ به خدا نبستهای، از این رو خدا تو را تأیید میکند و به تو مدد ميرساند. ابنكثير گفته است: و اين هم مانند گفتهي حق تعالى ميباشد كه مع فرمايد: ﴿ولو تقول علينا بعض الأقاويل لأخذنا منه باليمين ثم لقطعنا منه الوتـين﴾. ابوسعود گفته است: آیه بر بطلان گفتهی آنها گواه است؛ زیرا بیان کرده است که اگر پیامبر المرافظ به خدا دروغ می بست، خدا مانع می شد و قطعاً مهر بر قلبش می زد، به طوری که یک ذره از معانی آن به قلبش خطور نمی کرد و نمی توانست حتی یک حرف از حروف آن را بر زبان بیاورد.<sup>(۲)</sup> ﴿و بمح الله الباطل﴾ و خدا ناروا و باطل را به کلی از بین میبرد. ﴿ و يحق الحق بكلماته ﴾ و باكلام نازل شده ي خود و قضاي قطعيش حق را ثابت كرده و توضيح مي دهد. ابن كثير گفته است: ﴿بكلماته ﴾ يعني به وسيله ي دلايلش. ﴿إنه عمليم بذات الصدور، خدا به اسرار نهفته در قلوب و مكنونات ضمير و محتواي دلها آگاه است. قرطبی گفته است: منظور این است که اگر تو در دل خود قصد افترا بکنی، خدا از آن آگاهتر است و مهر فراموشی بر قلبت میزند.(۳) ﴿و هو الذی يقبل التوبة عن عباده﴾ خدا بدینوسیله بر بندگان منت مینهد؛ یعنی خدای عزوجل به فضل و کرم خود توبهی بندگانش را می پذیرد، و اگر به صدق و اخلاص نیت، نافرمانی را ریشه کن کنند و به سوی او برگردند، خدا توبهی آنان را قبول می کند. ﴿و يعفوا عن السيئات﴾ و از گناهان بزرگ و کوچک برای هر کس که بخواهد صرفنظر میکند. ﴿و يعلم ما تفعلون﴾ و تمام اعمال نیک و بد شما را می داند. ﴿ و یستجیب الذین آمنوا و عملوا الصالحات ﴾ خدا دعای

۲\_ابوسعود 4/4°.

مؤمنان صالح را اجابت مى كند. رازى گفته است: يعنى «يستجيب للمؤمنين» جز اينكه لام آن حذف شده است، همانگونه که در ﴿و إذا كالوهم﴾ لام را حذف كرده است؛ يعني «كالو لهم». (١) ﴿ و يزيدهم من فضله ﴾ و بيش از آنچه درخواست كرده و استحقاقش را دارند، از کرم و فضل و سخای خود به آنها می دهد؛ زیرا خدا جواد و باسخاوت و نیکوکار و مهربان است. ﴿و الکافرون لهم عذاب شدید﴾ و اما برای کافران به خدا در منزلگان دوزخ، عذاب دردناک و سخت مقرر است. ﴿ ولو بسط الله الرزق لعباده لبغوا فى الأرض﴾ اگر خدا روزى بندگان را وسيع و فراوان مى داد سر گردنكشى و ياغىگرى بلند میکردند و با اشاعهی معاصی وگناهان و تبهکاری در زمین فساد راه میانداختند؛ زیرا ثروتمندی و بی نیازی موجب طغیان و گردنکشی است. ابن کثیر گفته است: یعنی اگر روزی را بیش از احتیاج به آنها عطا میکرد، همین امر آنها را به یاغیگری و گردنکشی و تعدی به یکدیگر و سرمستی وا می داشت. و قتاده گفته است: بهترین زندگی آن است که تو را سر مست و گر دنکش نکند.(۲) ﴿و لکن ینزل بقدر ما یشاه﴾ اما خدای دانا روزی را به مقتضای حکمت و مصلحت عطا می کند. در حدیث قدسی آمده است: «برای بعضی از بندگانم فقط بی نیازی مصلحت است، و اگر او را بینواکنم، دینش را بر او تباه کردهام. و مصلحت بعضی نیز در بینوایی است، و اگر او را بینیاز کنم دینش را فاسد کردهام».(۱۳) ﴿إِنه بعباده خبير بصير﴾ به احوال و صلاح بندگانش عالم است، پس به بعضي ميدهد و از بعضی میگیرد، و به مقتضای حکمت ربانیاش گشایش میدهد و اندک میکند. ﴿وهو الذي ينزل الغيث من بعد ما قنطوا﴾ نعمت هايش را بر بندگان برمي شمارد؛ يعني خدای متعال همان است که بعد از نومیدی شما از نزول باران، باران فریادرس و

۲\_مختصر ۲/۷۷/۳.

۱\_تفسيركبير ١٦٩/٢٧.

نجات دهندهی شما از خشکسالی را بر شما نازل میکند. ﴿و یسنشر رحمته﴾ و خیر و بركت خود را بر بندگان گسترش مى دهد. ﴿ و هو الولى الحميد ﴾ همو ولى و سرپرست بندگانش مرباشد، و در مقابل اعطای نعمتهایش به تمام زبانها ستایش می شود. ﴿ومن آیاته خلق السموات و الأرض﴾ از جمله دلایل دال بر قدرت و یگانگی او خلق آسمانها و زمين به اين شكل زيبا و جالب است. ﴿و ما بث فيها من دابة﴾ و از جمله دلایل قدرتش مخلوقاتی است که در آسمانها و زمین بخش و منتشر شدهاند. ابنکثیر گفته است: و این امر شامل فرشتگان و انسان و جن و دیگر مخلوقات و حیوانات می شود که دارای اشکال و رنگها و جنسها و انواع مختلف می باشند.(۱) و مجاهدگفته است: آنها عبارتند از: انسان و فرشتگان. ﴿و هو على جمعهم إذا يشاء قدير﴾ و خداي متعال، هر وقت اراده کند می تواند تمام خلایق را برای حشر و حساب و پاداش و کیفر گرد آورد. ﴿و ما أصابكم من مصيبة فعاكسبت أيديكم﴾ اي انسان! هر مصيبت و مشكل جانی یا مالی برایتان پیش آمده باشد فقط به سبب گناهان و نافرمانی هایی بوده که مرتکب شدهاید. جلال گفته است: تعبیر به ﴿ایدی﴾ از این جهت است که اکثر اعمال به وسیلهی دست انجام می شود. <sup>(۲)</sup> ﴿و یعفوا عن کثیر﴾ و از بسی از گناهان صرفنظر میکند و به خاطر آن شما را کیفر نمی دهد، و اگر در مقابل تمام اعمالتان شما را مؤاخذه می نمود، شما را نابود می کرد. در حدیث آمده است: «شاخهی درختی به بنی آدم آسیب نمی رساند، و یا پایش نمیلغزد، و یا رگی از بدنش تکان نمیخورد جز به سبب گناهی که از وی سر زده است، اما خداوند بیشتر گناهان را میبخشاید».(۳) ﴿و ما أنتم بمعجزین في الأرض﴾ ای مشرکان! شما نمی توانید از عذاب و قضای خدا فرار کنید، هر چند که در تمام گوشه و

٢\_جلالين ٢٨/۴.

۱-مختصر ۲۷۸/۳.

۳- در البحر ۵۱۸/۷ چنین آمده است، و ابن کثیر ذکر کرده است که این حدیث را ابن ابی حاتم به صورت مرسل از حسن روایت کرده است.

کنار زمین پراکنده شوید. ﴿و ما لکم من دون الله من ولی و لانصیر﴾ و جز خدا ولی و سرور و سرپرستی ندارید که منافع و مصلحتهای شما را به عهده بگیرد، و یار و یاوری ندارید که عذاب و انتقام او را از شما دفع کند.

فواید: مصیبت وارده به انسان موجب زدودن گناهان و پلشتی ها می شود، مصیبت وارده بر پیامبران موجب بالا رفتن درجات و منزلت آنها می شود؛ زیرا پیامبران از گناهان و پلشتی معصومند.

توجه: بعضی از دانشمندان گفته اند: دور نیست در سیارات و اقمار و کرات فوقانی غیر از فرشتگان مخلوقاتی شبیه مخلوقات زمین موجود باشد. همان طور که دلایل فلکی نشان دهنده ی حیات در کُره ی مریخ است. و به این آیه استدلال کرده اند: ﴿ و من آیا ته خلق السموات و الاُرض و ما بث فیها من دابة ﴾ ، میگویم: امکان دارد در این فضای بیکران ، غیر از انسان ، مخلوقاتی دیگر موجود باشند ، اما در مورد وجود انسان ، ما یقین داریم که جز بر کره ی زمین انسان موجود نیست ؛ چون خدا فرموده است: ﴿قال فیها تحیون ، و فیها تحرتون ، و منها تخرجون ﴾.

\* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

وَ مِنْ آيَاتِهِ ٱلْجَوَارِ فِي ٱلْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿ إِن يَشَأْ يُسْكِنِ ٱلرِّجَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَىٰ ظَهْرِهِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿ أَوْ يُوبِفْهُنَّ عِمَا كَسَبُوا وَ يَعْفُ عَن كَثِيرٍ ﴾ وَيَعْلَمَ ٱلَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا مَا لَهُم مِن تحييصٍ ۞ فَمَا أُوتِسِيتُم مِس شَيْءٍ فَسَتَاعُ ٱلْحَسَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا عِندَ ٱللهِ خَيْرٌ وَ أَبْقَ لِلَّذِينَ آمَنُوا وَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۞ وَ ٱلَّذِينَ اَشَتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَ أَقَامُوا كَبَايُرَ ٱلْإِنْمَ وَ ٱلْفَوَاحِشَ وَ إِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ۞ وَ ٱلَّذِينَ ٱسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَ أَقَامُوا الصَّابَهُمُ ٱلْسَغْيُ هُمُ

يَنتَصِدُونَ ۞ وَجَزاهُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا فَنَ عَــفَا وَ أَصْــلَحَ فَــأَجْرُهُ عَــلَى ٱللهِ إنَّــهُ لَايُحِبُّ ٱلظَّالِمِينَ ۞ وَ لَمَنِ ٱنتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَٰئِكَ مَا عَلَيْهِم مِن سَبِيلِ ۞ إِنَّمَا ٱلسَّبِيلُ عَــلَى ٱلَّذِينَ يَظْلِمُونَ ٱلنَّاسَ وَ يَبْغُونَ فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْحَـٰقُّ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابُ ٱلِـيمُ ۞ وَ لَمَـن صَبَرَ وَ غَفَرَ إِنَّ ذٰلِكَ لَمِنْ عَزْمِ ٱلْأُمُورِ ۞ وَ مَن يُضْلِلِ ٱللهُ فَمَا لَهُ مِن وَلِيٍّ مِن بَعْدِهِ وَ تَــرَى ٱلظَّالِمِينَ لَمَّا رَأُوا ٱلْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَدٌّ مِن سَبِيلِ ۞ وَ تَـرَاهُـمْ يُـعْرَضُونَ عَـلَيْهَا خَاشِعِينَ مِنَ ٱلذَّلِّ يَنظُرُونَ مِن طَرْفٍ خَنِيٍّ وَ قَالَ ٱلَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ ٱلْخَاسِرِينَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَ أَهْلِيهِمْ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ أَلَاإِنَّ ٱلظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُقِيمٍ ۞ وَ مَا كَانَ لَهُم مِنْ أَوْلِـيَّاءَ يَنصُرُونَهُم مِن دُونِ ٱللهِ وَ مَن يُصْلِلِ ٱللهُ فَمَا لَهُ مِن سَبِيلٍ ۞ ٱسْتَجِيبُوا لِرَبُّكُم مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ ٱللَّهِ مَالَكُم مِن مَلْجَإْ يَوْمَئِذٍ وَ مَا لَكُم مِن نَكِيرٍ ۞ فَإِن أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلَنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظاً إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا ٱلْبَلاَغُ وَ إِنَّا إِذَا أَذَقْنَا ٱلْإِنسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَرِحَ بِهَا وَ إِن تُصِبْهُمْ سَيِّنَةً بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ ٱلْإِنسَانَ كَفُورٌ ۞ يِلْهِ مُلْكُ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلأَرْضِ يَخْلُقُ مَا يَشَاهُ يَهَبُ لِمَن يَشَاهُ إِنَاناً وَ يَهَبُ لِمَن يَشَاهُ ٱلذُّكُورَ ۞ أَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَاناً وَ إِنَاناً وَ يَجْعَلُ مَن يَشَاءُ عَقِيمًا ۚ إِنَّهُ عَلِيمُ قَدِيـرُ ۞ وَ مَا كَانَ لِبَشَرِ أَن يُكَلِّمَهُ آللَهُ إِلَّا وَحْياً أَوْ مِن وَرَاهِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلِيٌّ حَكِيمٌ ۞ وَكَذْلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَــيْكَ رُوحاً مِنْ أَمْرِنَا مَا كُنتَ تَدْرِي مَا ٱلْكِتَابُ وَلَا ٱلْإِيمَانُ وَلَكِن جَعَلْنَاهُ نُوراً نَهْدِي بِهِ مَن نَّشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَ إِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيم ۞ صِرَاطِ آللهِ ٱلَّذِي لَهُ مَا فِي ٱلسَّمْوَاتِ وَ مَا فِي ٱلْأَرْضِ أَلَا إِلَى آللهِ تَصِيرُ ٱلْأُمُورُ ١

\* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خداوند سبحان بعضی از دلایل و حدانیت خود در خلق آسمانها و زمین و مخلوقات پراکنده و بی شمار مستقر در آن دو را یاد آور شد، به دنبال آن دلیلی دیگر بر وجود خدای توانا و حکیم یاد آور شد که

عبارت است از کشتی های غول پیکر که شبیه کوه ها می باشند و به قدرت خدا در سطح دریا، با محل مواد خوراکی و سایر کالاها در حرکتند. و سوره را با بیان وحی و درستی و صدق قرآن خاتمه داده است.

معنی لغات: ﴿الجوار﴾ جمع جاریه به معنی کشتی است. و چون در آب حرکت میکند به جاریه موسوم است. ﴿کالأعلام﴾ جمع علم به معنی کوه بزرگ و بلند است. خنساء می گوید:

و إنّ صخراً لتأتم الهداة به كأنه عـلمّ فـي رأسـه نـارٌ

«صخر شخصیتی است که هدایتگران به او اقتدا میکنند، همانا او همچون کوهی است که در قلّهی آن آتشی باشد».

﴿رواکد﴾ ساکنان بدون حرکت. ﴿محیص﴾ محل گریز و رستگاری از عذاب. ﴿یوبقهن﴾ آنها را هلاک و نابود میکند. ﴿الفواحش﴾ جمع فاحشه به معنی زشتی و پلشتی است؛ از قبیل زنا و قتل و شرک. ﴿نکیر﴾ منکر، عذابی راکه بر شما وارد می شود انکار میکند. ﴿عقیم﴾ نازا.

تفسیر: ﴿و من آیاته الجوار فی البحر کالأعلام﴾ از جمله دلایل مشعر بر قدرت مغلوب نشدنی و تسلط عظیم خدا، کشتی های کوه مانند و غول پیکر است که در دریا در حرکتند. ﴿إن یشأ یسکن الریح فیظللن رواکد علی ظهره﴾ اگر خدا بخواهد باد را از وزیدن ستوقف می کند و کشتی ها بر سطح دریا ساکن و بدون حرکت باقی می مانند. ﴿إن فی ذلك لآیات لکل صبار شکور﴾ به حرکت درآوردن آنها، برای هر مؤمنی که در سختی صبور و شکیبا است و در حالت رفاه و آسایش سپاسگزار می باشد، متضمن پند و اندرزی عظیم است. صاوی گفته است: یعنی برای کسانی که بر بلایا بسیار صابرند و بر عطایا بسیار شاکر. (۱)

و ابوحیان میگوید: از این جهت کشتیهای روان در دریا را نام برده است، که آب متضمن دلایلی بس عظیم و دال بر قدرت خدا می باشد؛ زیرا آب جسمی است لطیف و شفاف، و مواد سنگین در آن فرو میرود، وانگهی کشتیها با اینکه حامل اجسام سنگین و انبوهاند، معهذا خدا در آب قدرتي قرار داده است كه آن را حمل كرده و مانع فرو رفتن آن می شود، و بعد از آن باد را وسیلهی حرکت کردن آن قرار داده است و وقتی خدا بخواهد کشتی بهلو بگیرد، باد را متوقف می کند و کشتی از جایش تکان نمی خورد. (۱) ﴿أُو يُوبِقَهِنَ بِمَا كَسَبُوا﴾ و يا اگر بخواهد باد رابه صورت طوفان درمي آورد، و به سبب ارتكاب جرايم انسانها، كشتى و سرنشينانش را غرق و نابود مى كند. ﴿ و يعف عن كثير ﴾ و از بسی از گناهان صرف نظر می کند و آن را می بخشاید و خدا آنان را از نابودی نجات مى دهد. ﴿ و يعلم الذين يجادلون في آياتنا ما لهم من محيص﴾ و تاكفار مجادله كر در آيات خدا بدانند و دریابند که از عذاب خدا پناهگاه و محل گریزی ندارند. قرطبی گفته است: یعنی تاکافران نیک بدانند که وقتی به دریا زدند و طوفان و امواج از هر طرف آنها را در برگرفت، جز پیشگاه خدا پناهگاهی ندارند و اگر خدا نابودی آنان را اراده کند، احدی نیست که آن را برطرف نماید، پس مخلصانه به عبادت و پرستش او رو می آورند.(۲) ﴿ فَمَا أُوتِيتُم مِن شيء فمتاع الحياة الدنيا ﴾ اي انسان! هر چه از نعمت و زيبايي هاي دنياي ناپایدار، به شما عطا شده است، نعمتهایی رفتنی و ناپایدار است که در طول زندگی از آن بهره میگیرید و بعد از آن زایل می شود. ﴿و ما عند الله خیر و أبــق﴾ امـا ثـواب و نعمتهای خدا از تمام دنیا و محتویاتش بهتر است؛ زیرا نعمتهای آخرت دائمی و مستمر است، پس فانی و ناپایدار را بر باقی و پایدار ترجیح ندهید. ﴿للذین آمنوا﴾ این نعمتها برای افرادی است که خدا و پیامبرش را تصدیق کرده و در دنیا برترک لذایذ

شکیبایی میکنند. ﴿و علی ربهم یتوکلون﴾ و در تمام امور فقط به خدا تکیه و اعتماد مى كنند. ﴿ و الذين يجتنبون كبائر الإثم ﴾ مؤمناني كه از ارتكاب گناهان بزرگ از قبيل شرك و قتل و عقوق و الدين، اجتناب مي ورزند. ﴿و الفواحش﴾ ابن عباس گفته است: يعني از زنا دوری میکنند. ﴿و إِذَا مَا غَضَبُوا هُمْ يَغْفُرُونَ﴾ و اگر از یک نفر تجاوزگر عصبانی و خشمگین شوند، خشم خود را فرو خورده و او را می پخشند و از او صرفنظر می کنند. صاوی گفته است: صرف نظر و حلم در موقع پیدایش خشم، از مکارم اخلاق است. اما به شرط اینکه حلم و حوصله به مردانگی خلل وارد نکند و به امری واجب زیان نرساند. مثلاً در موقع هتک حرمات خدا خشم واجب است نه حلم و حوصله. گفته ی شافعی بر این مبنا آمده است: «آنکه خشمش برانگیخته شود و خشمگین نگردد، الاغ است». شاعر گفته است: «حوصله و حلم بیجای انسان، جهل است و نادانی، (۱۱) ﴿ و الذین استجابوا لربهم﴾ و برای آنان که وقتی به توحید و عبادت خـدا خـوانىده شـوند، آن را اجـابت مـیکنند. بیضاوی گفته است: در مورد انصار نازل شده است که پیامبر ﷺ آنان را به ایمان دعوت کرد، و آن را اجابت کردند.<sup>(۲)</sup> ﴿ و أقاموا الصلاة﴾ و نماز را با رعایت شروط و آداب اقامه کردند و در اول وقت آن را خوانده و بر آن استمرار ورزیدند. ﴿و أُمرهم شوری بینهم﴾ و در مورد امور به مشاوره و همفکری می پردازند، و شتاب به خرج نمیدهند. و جز بعد از مشاوره هیچ امر مهم دینی یا دنیوی را انجام نمی دهند. ﴿ و مما رزقناهم ینفقون﴾ و از آنچه خدا به آنها عطا کرده است به عنوان احسان به بندگان خدا در راه او هزینه و صرف مىكنند. ﴿و الذين إذا أصابهم البغى هم ينتصرون﴾ وكساني كه چون ستم بـه ايشان رسد، انتقام میگیرند. و در مقابل ستم تجاوزگر تسلیم و ساکت نمی نشینند. ابراهیم نخعی گفته است: یعنی آنان که بیزارند از اینکه خود را خوار کنند تا فاسقان و ستمکاران ۸۲۸ صفوة التفاسير

بر آنان چیره وگستاخ شوند.(<sup>(۱)</sup> ابوسعودگفته است: بعد از اینکه آنها را به سایر اوصاف فضیلت توصیف کرد، در اینجا آنها را به صفت دلیری و شجاعت نیز توصیف می کند. و این امر با توصیف آنها به بخشایندگی منافات ندارد؛ چون هر یک در جای خود نیکو است و پسندیده.<sup>(۲)</sup> ﴿و جزاء سیئة سیئة مثلها﴾ کیفر تجاوز این است که از ستمکار انتقامی مانند آن بدی که مرتکب شده است، گرفته شو د بدون تعدی و افزایش. امام فخر گفته است: بعد از اينكه فرمود: ﴿الذين إذا أصابهم البغي هم ينتصرون﴾، به دنبال آن مقرر داشت که انتقام باید به مثل مقید، و بدون اضافه باشد. و عمل زشت از این رو به «سیشه» موسوم شده است که سبب انزجار طرف می گردد. (٣) ﴿ فَن عَفَا و أَصِلْح فَأَجْرَه عَلَى اللهِ ﴾ هرکس از ستمکار صرفنظر کند و میانهی خود را با دشمن اصلاح نماید، در مقابل این عمل خدا پاداش جزیل به او می دهد. ابن کثیر گفته است: خدای متعال عدالت یعنی قصاص را مشروع قرار داده، و فضل يعني عفو را تشويق كرده است، پس هر كس صرف نظر كند خدا اجر و یاداش او را ضایع نمی کند. در حدیث آمده است: «خدا عزتِ بندهی عفوکننده را می افزاید».(۴) ﴿ إِنَّهُ لايحبِ الظَّالَمِينَ ﴾ خدا از آغازگران ستم و تجاوزگران در انتقام، خشمگین است و آنها را دوست ندارد. ﴿و لمن انتصر بعد ظلمه﴾ و هر کس بدون تعدى و تجاوز از ستمكرش انتقام عادلانه بكيرد، ﴿فأولئك ما عليهم من سبيل﴾ اين گروه کیفر و عقوبت و مواخذهای بر آنان نیست؛ زیرا انتقام مباح و مجاز راگرفتهانـد. ﴿إِنَّا السبيل على الذين يظلمون الناس﴾ بلكه كيفر و مؤاخذه و عقوبت بر اشخاصي است که به مردم ظلم و تعدی میکنند. ﴿و يبغون فی الأرض بـغیر الحـق﴾ و در زمـين گردنکشی میکنند و با ارتکاب معاصی و تعدی بر جان و مال مردم، زور و فشار را روا

۲- آبو سعو د ۲۹/۵.

٩\_مختصر ٢٨٠/٣.

مردارند. ﴿أُولِئِكُ لِمُ عِذَابِ أَلْمِ ﴾ براي اين ستمكاران ياغي، به سبب ظلم و طغيانشان عذاب دردناك مقرر است. ﴿و لمن صبر و غفر إن ذلك لمن عزم الأمور﴾ و آنكه در مقابل آزار شکیبا باشد و به خاطر جلب رضایت خدا از انتقام صرفنظر کند، یقین بداند که این صبر و صرف نظر، از امورِ پسندیده و ستوده میباشد که خدا به آن امر کرده و بر آن تأکید نهاده است. صاوی گفته است: به خاطر ترغیب و اهمیت دادن به صبر و برای نشان دادن سرانجام نیکوی آن، صبر را تکرار کرده است.(۱) ﴿ و من ينضلل الله فسأ له من ولى من بعده ﴾ و خدا هر كس را گمراه نمايد ياور و راهنمايي ندارد كه او را به حق راهنمايي كند. ﴿ و ترى الظالمين لما رأوا العذابِ و كافران را ميبيني كـه چـون عـذاب جـهنم را مشاهده كردند، ﴿يقولون هل إلى مرد من سبيل﴾ از هول و هراس آنچه مشاهده كردهاند درخواست برگشتن به دنیا را کرده و میگویند: آیا راه بنگشتن به دنیا موجود است؟ قرطبی گفته است: درخواست میکنند به دنیا برگردند تا به اطاعت خدا بپردازنند. اما جوابی مثبت نمی یابند. (۲) ﴿و تراهم يعرضون عليها﴾ اي مخاطب! آنها را مي بيني وقتي که به سوی آتش برده می شوند، ﴿خاشعین من الذل﴾ از ترس ذلت و خفتی که در انتظار آنان است، خود را خوار و خفیف میبینند. ﴿ينظرون من طرف خنی﴾ از ترس و هراس دزدانه نگاه میکنند، مانند انسانی که او را میبرند که با شمشیر گردنش را بزنند و قادر نیست مستقیم و به تمامی آن را نگاه کند. ابن عباس گفته است: چشم را پایین انداخته و به خواری نگاه میکند. قتاده و سدی گفتهاند: از شیدت تبرس دزدانیه نگیاه میکنند.(۳) ﴿وقال الذين آمنِوا إِن الخاسرين الذين خسروا أنفسهم و أهليهم يوم القيامة﴾ مـؤمنان مستقر در بهشت وقتی عذاب وارده بر کفار را مشاهده میکنند، میگویند: زیانمندی

۲\_ قرطبی ۲۱/۱۹.

۱-مباوی ۴۱/۴.

٣\_ تفسير كبير ٢٧ /١٧٨.

۸۳۰ مغوة التفاسير

حقیقی آن است که آنها به سویش روان شدهاند، آنها با استقرار دائمی در آتش دوزخ خود و خانوادهی خود را زیانمند کر دهاند. ﴿أَلا إِن الظَّالَمِينَ فِي عِذَابٍ مَقِيمٍ ﴾ بیدار باشید آنها در عذابي قطع نشدني قرار مي گيرند. ﴿و ما كان لهم من أولياء ينصرونهم من دون الله ﴾ آنطورکه در دنیا امیدوار بودند، پاران و مددکارانی نمی پابندکه در دفع عذاب خدا آنها را یاری دهند. ﴿و من يضلل الله فما له من سبيل﴾ و هر كس خدا او را گمراه كند در دنيا راهی به حق نمی بابد و در آخرت راهی به بهشت ندارد؛ زیرا راه نجات بـر او مسدود شده است. ابنکثیر گفته است: یعنی هر کس خدا او را گمراه کند راه نجاتی نىدارد.(<sup>۱)</sup> ﴿استجيبوا لربكم﴾ ايمان و طاعتي را اجابت كنيدكه خدا شما را به أن ميخوانيد. ﴿من قبل أن يأتي يوم لا مرد له من الله ﴾ قبل از اينكه آن روز هولناك فرا رسدكه هيچكس نمي تواند آن را رد كند؛ چون احدى نيست آن را دفع و منع كند. ﴿مَا لَكُم مِن مَلْجًا يُومِنُدُ﴾ در چنان روزی راه گریزی نمی یابید تا به آن پناه ببرید. ﴿ و مالکم من نکیر ﴾ و منکری نمی پایید که به علاات وارده بر شما اعتراض و آن را انکار کند. ابوسعود گفته است: یعنی نمی توانید اعمالی را انکار کنید که مرتکب شده اید؛ زیرا در نامهی اعمالتان ثبت است، و اعضایتان بر آن گواهی می دهد. (۲) ﴿فإن أعرضوا﴾ پس اگر مشركان ایمان و همدایت خدای رحمان را نپذیرفتند، ﴿ فما أرسلناك عليهم حفيظا﴾ اي محمد! تو را به عنوان مراقب و ناظر و مسؤول ايمان آنها نفرستاده ايم كه حساب از آنان بكشي. ﴿ إِن عليك إلا البلاغ ﴾ جز تبلیغ رسالت خدایت، که آن را انجام دادهای، چیزی بر تو نیست. ابوحیان گفته است: آیه خاطر پیامبر را تسلی می دهد، و برایش انس و آرامش ایجاد میکند و اندوهش را از بین می برد.(۳) بعد از آن خدا یادآور شده است که ناسیاسی به نعمت خدا با سرشت

۲- ابوسعود ۵/۷٪

١. مختصر ابن كثير ٢ / ١٨٢.

انسان عجين شده است، و مي فرمايد: ﴿و إِنَّا إِذَا أَذْقَنَا الإِنسانِ مِنَا رَحِمَةٌ فَرَحَ بِهَا﴾ منظور جنس انسان است. أن هم به دليل ﴿ و إِنْ تصبِم ﴾. معنى آيه چنين است: وقتى نعمتى را از قبیل تندرستی و بی نیازی و آسایش و غیره به انسان عطاکنیم، سرمست و متکبر مى شود. ﴿ و إن تصبهم سيئة بما قدمت أيديهم فإن الإنسان كفور ﴾ و اگر به سبب ارتكاب زشتي وگناه، خشكسالي و نقمت و بلا و سختي نصيب انسان بشود، مي بيني انسان در انكار و ناسباسي مبالغه ميكند و نعمت را فراموش و مصيبت را به ياد مي آورد. صاوى گفته است: حکمت در این که قبل از نعمت ﴿إذا ﴾ و قبل از بلا ﴿إن ﴾ را آورده، اشاره به اين نكته است كه نعمت محقق الحصول است به عكس بلا و مصيبت؛ زيرا رحمت خدا بر خشمش فزونی دارد.(۱) و امام فخرگفته است: هر چند نعمت خدا در دنیا عظیم باشد، اما با مقایسه به سعادت آخرت مانند نسبت قطره به دریا می باشد. از این رو آن را ﴿ ذُوقِ ﴾ «چشیدن» نامیده است. پس خدا مشخص کرده است وقتی انسان در دنیا به این مقدار ناچیز نایل آید، از آن شاد و مسرور می شود و به سبب آن غرورش بالا می رود، و در لجن خودپسندی و تکبر و خودبزرگبینی فرو میافتد، وگمان میبرد به همه چیز رسیده است. و این امر از جهل و نادانیش به دنیا و آخرت ناشی می شود.<sup>(۲)</sup> ﴿لله ملك السموات و الأرض يخلق مايشاه ﴾ يعني خداي متعال مالک تمام عالم هستي، عالم اعلا و عالم سفلی می باشد و در آن به میل خود دخل و تصرف می کند. منظور از آیه این است که انسان نباید از داشتن مال و مقام مغرور شود، و باید بداند که تمام آنها فقط از آن خدای یگانه می باشند، و کلید تصرف در آسمان و زمین، در قبضهی قدرت او قرار دارد، مي دهد، منع مي كند، مي گير د و قضا و قدرش برگشت ندارد و حكمش تعقيب نمي شود. ﴿ مِب لمن يشاء إناثا﴾ به هر كس از بندگانش كه بخواهد فرزند دختر عطا ميكند.

۸۳۲ صفوة التفاسير

﴿وبهب لمن يشاء الذكور﴾ و به هر كس كه بخواهد فقط فرزند يسر عطا مع كند. ﴿أَو یزوجهم ذکرانا و إناثا﴾ و اگر بخواهد از هر دو نوع به او می دهذ، و پسر و دختر هر دو را عطا میکند. ﴿و یجعل من یشاء عقیا﴾ و هرکس راکه بخواهد عقیم و نازا خلق میکند؛ یعنی بعضی از مردان و زنان را نازا خلق می کند و دارای اولاد نمی شوند. بیضاوی گفته است: یعنی بنا به مقتضای مشیت و ارادهی خدا، حال و وضع بندگان در مورد اولاد مختلف و متفاوت است، بدین معنی به بعضی فقط یک صنف می بخشد و به بعضی از هر دو صنف و بعضی را نازا قرار می دهد.<sup>(۱)</sup> منظور از آیه بیان قدرت خدای متعال در عالم است و هر طورکه بخواهد آن را عملی میکند. از این روگفته است: ﴿إِنَّهُ عَلَمُ قَدِيرٍ﴾ علم و قدرتش به آخرین درجه رسیده است. و هر کاری را بر مبنای مصلحت و حکمت انجام می دهد. ابن کثیر گفته است: خدا انسان را به چهار گروه تقسیم کرده است: به بعضی فقط دختر می بخشد، به بعضی تنها پسر می دهد، به بعضی هر دو را عطا می کند و بعضی را از هر دو محروم میکند، و آنها را نازا و بدون اولاد و نسل قیرار میدهد. پس پیاک و باقدرت همو است. (۲) بعد از آن وحي و اقسام آن را بيان فرموده است: ﴿ و ما كان لبشر أن يكلمه الله إلا وحيا∢ براي انسان مقدر نيست كه خدا با او سخن بگويد مگر به طريق وحي، در خواب یا به الهام؛ زیرا خواب پیامبران همانطور که برای ابراهیم خلیل پیش آمد، حق و درست است. كه گفت: ﴿ إِنِّي أَرِي فِي المنام أَنِي أَذْبِحِكَ ﴾. ﴿ أَو مِن وراء حـجاب ﴾ ينا از پشت حجاب و حایل با او سخن میگوید، همان طور که با حضرت موسی الله سخن گفت. ﴿أُو يرسل رسولا فيوحى بإذنه ما يشاء﴾ يا اينكه فرشتهاي اعزام مي دارد تا وحي را به پیامبر ابلاغ کند تا هر چه راکه خدا بخواهد تبلیغ کند، همانطور که جبرئیل وحی را بر پیامبران نازل می کرد. در التسهیل آمده است: خدا در این آیه معلوم می دارد که به سه روش

۱\_بیضاوی ۲/۱۷۹.

با انسان سخن مم گوید: اول، وحي كه به طريق الهام يا خواب است. دوم، كلام خدا را از یشت پرده و حجاب می شنود. سوم، عبارت است از وحی به وسیلهی فرشته، و این نوع مخصوص پیامبران است. و قسمت دوم مخصوص حضرت موسی و حضرت محمدﷺ است؛ زیرا در شب اسرا خدا با او سخن گفت. و قسم اول برای پیامبران و اولیا پیش می آید. <sup>(۱)</sup> صاوی گفته است: الهام برای غیر پیامبر صورتپذیر است، مانند الهام به اولیا، جز این که گاهی شیاطین در الهام اولیا اختلاط ایجاد می کنند؛ زیرا اولیا معصوم نیستند، به عكس ييامبران كه الهامشان از خلط شيطان مصون است. (٢) ﴿ إِنَّهُ عَلَى حَكْمِ ﴾ خدا از اوصاف مخلوقان بالاتر است، و در افعال و صنعش حکیم است و اعمالش به مقتضای حكمت جارى مىباشد. ﴿و كذلك أوحينا إليك روحا من أمرنا﴾ همانطور كه بر ديگر پیامبران وحی نازل کر دیم، ای محمد! این قرآن را نیز بر تو نازل کردیم. از این جهت آن را روح نامیده است که نفوس را جان میبخشد و آنها را از مرگ جهالت میرهاند. مالکبن دینار می گفت: ای اهل قرآن! قرآن در نهادهای شما چه بذری راکاشته است؟ در حقیقت همانطور که باران زمین را سرسبز و زنده میکند، قرآن هم قلوب را شاد و زنده میکند.<sup>(۱۳)</sup> ﴿ماكنت تدرى ما الكتاب و لا الإيمان﴾ اي محمد! قبل از نزول وحي نمي دانستي قرآن چیست، و با شرایع و علایم ایمان به طور کامل و مفصل آشنا نبودی. ﴿ ولکن جعلناه نورا نهدی به من نشاء من عبادنا﴾ اما این قرآن را نور و چراغی قرار داده ایم که به وسیلهی آن بندگان پرهیزگار را هدایت می دهیم. ﴿و إنك لتهدی إلى صراط مستقیم﴾ و تو مردم را به دين اسلام هدايت ميكني كه ديني استوار و راست است. ﴿ صراط الله الذي له ما في السموات و ما في الأرض﴾ اين دين و آيين كه در آن كزي وكاستي موجود نيست عبارت

۲\_صاوی ۴۲/۴.

<sup>1-</sup>النسهيل ۲۳/*۴*.

۸۳۴ صفوة التفاسير

است از دین خداکه تمام موجودات عالم هستی از لحاظ ملکیت و خلق و بندگی از آن او میباشد. ﴿أَلا إِلَى الله تصیر الأمور﴾ بدانید که سرانجام همهی امور تنها به سوی او برمیگردد، و در آن با عدالت و حکمت در بین بندگان، حکم میکند.

نكات بلاغى: ١- ﴿لتنذر أم القرى﴾ متضمن مجاز مرسل است؛ يعنى «اهل أم القرى». ٢- ﴿أَلَا إِنَّ الله هو الغفور الرحيم﴾ حاوى توالى موكدات «إلا» و «إن» و «ضمير فصل» است.

٣- ﴿ الجنة و السعير ﴾ ، ﴿ يبسط و يقدر ﴾ و ﴿ ذكرانا و إناثا ﴾ متضمن طباق است.

۴\_ ﴿ يستعجل بها الذين لايؤمنون و الذين آمنوا مشفقون منها ﴾ حاوى طباق سلب است.

٥- ﴿من كان يريد حرث الآخرة ﴾ متضمن استعاره مي باشد.

٦- ﴿و يمحوالله الباطل و يحق الحق بكلماته ﴾ متضمن مقابله است.

٧-در ﴿ينزل الغيث من بعد ما قنطوا و ينشر رحمته ﴾ عطف عام بر خاص مقرر است.

٨- ﴿ و من آیاته الجوارکاالأعلام﴾ متضمن تشبیه مرسل مجمل است.

٩-در ﴿يهب لمن يشاء إناثا و يهب لمن يشاء الذكور أويزوجهم ذكرانا و إناثا﴾ تقسيم مقرر است.

١٠ ﴿ و ما أصابكم من مصيبة ﴾ شامل جناس اشتقاق است.

11- ﴿لَكُلُ صِبَارُ شَكُورُ ﴾ حاوى صيغهى مبالغه مى باشد.

۱۲-در ﴿و جزاء سيئة سيئة مثلها ﴾ مشاكله بر قرار است.

١٣- توافق فواصل كه از محسنات بديعي است.



# پیش درآمد سور*ه*

\* سورهی زخرف در مکه نازل شده و مانند دیگر سورههای مکی بنیاد عقیدهی اسلام و اصول ایمان؛ «ایمان به یگانگی خدا و رسالت و زنده شدن و کیفر و پاداش، را مورد بحث و بررسی قرار داده است.

\* به اثبات منبع و مصدر وحی، و درستی این قرآن پرداخته است که خدا آن را با فصیح ترین زبان و خالص ترین بیان، بر پیامبر گارشگا نازل کرده است تا برای پیامبر بیسواد معجزه ی درخشان باشد.

\* بعد از آن به ذکر دلایل دال بر قدرت و یگانگی خدا پرداخته است که در این عالم گسترده، در آسمان و زمین و کوه و دشت و هامون و در دریاها و رودخانه ها و آب سرازیر شده از آسمان و کشتی های روان بر سطح آب، و حیواناتی که خدا آنها را برای انسان مسخره کرده است تاگوشت آنها را بخورند و از آنها سواری بگیرند، پخش و پراکنده شده است.

\* بعد از آن، سوره، خرافات و بت پرستی هایی را مورد بحث قرار داده است که در جامعه ی جاهلی مرسوم و مقرر بود، آنها از داشتن دختر بیزار و متنفر بودند، با این وجود از راه سفاهت و نادانی برای خدا دختران قرار می دادند، و گمان می بردند که فرشتگان دختران خدا می باشند، آنگاه آیات نازل شده این انحراف را تصحیح کرد، و نهاد انسان را به فطرت باز آورد و آنها را به حقیقت قطعی و بسرتر و روشسن تر متوجه ساخت.

معاوة التفاسير

\* سوره دعوت حضرت ابراهیم الله را به اختصار بازگفته است. ابراهیم که مشرکان گمان می برند از نسل او و بر آیین او می باشند، سوره این ادعای آنها را رد و تکذیب کرده و مشخص می کند که ابراهیم اولین فردی بود که از بتها تبری جست.

- \* بعد از آن به تکذیب و رد شبههای ناروا و پوچ رو آورده است که مشرکان آن را پیرامون رسالت حضرت محمد گرش برانگیخته بودند. آنان پیشنهاد و درخواست می کردند که رسالت باید بر مردی صاحب جاه و مال و مقام نازل شود، نه انسانی فقیر و یتیم مانند حضرت محمد گرش آنگاه آیات اعلام داشت و معین کرد که جاه و ثروت، معیار بزرگی و کرامت انسان و استحقاق نایل آمدن به مناصب والا نیستند. و حطام دنیا به اندازه ای پست و حقیر است که خدا خواست آن را وسیلهی رفاه کافران قرار دهد و مؤمنان را از آن بی نصیب کند.
- \* برای تأکید همان حقیقت قبلی، داستان حضرت «موسی و فرعون» یادآور شده است، اینک میبینیم فرعون ستمکار به ملک و سلطنتش مغرور است و در مقابل حضرت موسی فخرفروشی میکند، همان طور که رؤسای نادان قریش در مقابل حضرت محمد محمد شدن و نابودی شد.
- \* و سوره با بیان قسمتی از احوال و شداید آخرت و بیان حال شقاوتمندان محروم که در اعماق دوزخ به خود می پیچند، خاتمه یافته است.

نامگذاری سوره: این سوره به سوره ی «زخرف» موسوم شده است؛ چون شامل تمثیلی جالب ـ متاع فناپذیر دنیا و زرق و برق فریبنده و زخرف براق آرایش دنیا ـ می باشد. که بسی به آن فریب میخورند، در حالی که در نظر خدا به اندازه ی بال پشهای ارزش ندارد. از این رو آن را به نیکان و تبهکاران می دهد، و راد مردان و اشرار نیز از آن برخوردار می شوند. ولی آخرت را جز به بندگان پرهیزگار عطا نمی کند. بنابراین دنیا منزلگاه فنا و نابودی است و آخرت مقر پایداری و بقا می باشد.

ale ale ale

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْم اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحبيم

﴿ حسم ﴿ وَ ٱلْكِتَابِ ٱلَّهِينِ ﴾ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآناً عَرَبِيّاً لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُـ ونَ ﴿ وَ إِنَّــهُ فِي أُمُّ ٱلْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلِيٌّ حَكِيمٌ ١ أَفَنَصْرِبُ عَنكُمُ ٱلذِّكْرَ صَفْحاً أَن كُنتُم تَوْماً مُسْرفِينَ ١ وَكُمْ أَرْسَلْنَا مِن نَبِيٍّ فِي ٱلْأَوَّلِينَ ﴾ وَ مَا يَأْتِيهِم مِن نَبِيٍّ إِلَّا كَانُوا بِـهِ يَسْــتَهُ زِؤُونَ ۞ فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُم بَطْشاً وَ مَضَىٰ مَثَلُ ٱلْأَوَّلِينَ ۞ وَ لَيْنِ سَأَلْتَهُم مَنْ خَلَقَ ٱلسَّمُوَاتِ وَ ٱلْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ ٱلْعَزِيرُ ٱلْعَلِيمُ ۞ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلْأَرْضَ مَهْداً وَ جَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلاً لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۞ وَ ٱلَّذِي نَزَّلَ مِنَ ٱلسَّهاءِ مَاءً بِقَدَرِ فَأَنشَرْنَا بِهِ بَــلْدَةً مَــيْتاً كَــذٰلِكَ تُحْرَجُونَ ۞ وَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلْأَزْوَاجَ كُلُّهَا وَ جَعَلَ لَكُم مِنَ ٱلْفُلْكِ وَ ٱلْأَنْعَام مَا تَرْكَبُونَ ۞ لِتَسْتَوُوا عَلَىٰ ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبُّكُمْ إِذَا ٱسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَ تَقُولُوا سُبْحَانَ ٱلَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَ مَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ۞ وَ إِنَّا إِلْسَىٰ رَبِّنَا لَمُنقَلِبُونَ ۞ وَ جَعَلُوا لَسَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُــزْءاً إِنَّ ٱلْإِنسَانَ لَكَفُورُ مُبِينُ ۞ أَم ٱتَّخَدَ مِمَّا يَحْلُقُ بَنَاتٍ وَ أَصْفَاكُم بِـالْتِنِينَ ۞ وَ إِذَا بُـشِّرَ أَحَدهُم بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْنِ مَثَلاً ظُلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًا وَهُوَ كَظِيمٌ ۞ أَوَ مَن يُنَشَّؤُا فِي ٱلْحِلْيَةِ وَهُوَ فِي ٱلْخِصَام غَيْرُ مُبِينٍ ۞ وَ جَعَلُوا ٱلْمَلَائِكَةَ ٱلَّذِينَ هُمْ عِبَادُ ٱلرَّحْنِ إِنَانًا أَشَهِـدُوْا خَـلْقَهُمْ سَتُكْتَبُ شَهَادَتُهُمْ وَ يُشأَلُونَ ۞ وَ قَالُوا لَوْ شَاءَ ٱلرَّحْمٰنُ مَا عَبَدْنَاهُم مَا هَمْ بِذٰلِكَ مِنْ عِلْم إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۞ أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَاباً مِن قَبْلِهِ فَهُم بِهِ مُسْتَمْسِكُونَ ۞ بَــلْ قَــالُوا إِنَّــاً وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَ إِنَّا عَلَىٰ آثَارِهِم مُهْتَدُونَ ۞ وَكَذْلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِن نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُثْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَ إِنَّا عَلَىٰ آثَارِهِم مُقْتَدُونَ ۞ قَالَ أَوَ لَوْ جِئْتُكُم بِأَهْدَىٰ مِمَّا وَجَدْتُتُمْ عَلَيْهِ آبَاءَكُم قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُم بِهِ كَافِرُونَ 📆 فَانتَقَمْنَا مِسْهُمُ فَانظُو كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ ٱلْكُذِّبِينَ ﴿

معنی لغات: ﴿صفحا﴾ رو برتافتن. ترک نمودن. ﴿بطشا﴾ باقدرت. انتقام برگرفتن به تندی. ﴿مهدا﴾ فراش؛ زیرانداز و فرش. ﴿أنشرنا﴾ نشور؛ زنده شدن بعد از مرگ. ﴿تستووا﴾ مستقر گردید و سوار شوید. ﴿مقرنین﴾ رام شده. ﴿كظیم﴾ تمام خشمگین. ﴿خرصون﴾ دروغ میگویند. ﴿أمة﴾ دین و آیینی. ﴿مترفوها﴾ عیاشان و خوشگذرانان، فرورفتگان در شهوتها.

· تفسير: ﴿حمَّ﴾ حروف مقطعه يادآور اعجاز قرآن مي باشند. (١) ﴿و الكتاب المبين﴾ قسم است. خدا به قرآن روشن و واضح و جلى قسم يادكرده است قرآني كه راه حق را از راه انحراف وگمراهی نمایان و جدا نموده و مایحتاج انسان را از قبیل احکام و دلایل شرعی بیان میکند. ﴿إِنَا جعلناه قرآنا عربیا﴾ مورد قسم این است. یعنی آن را به زبان عرب که مشتمل بر کمال فصاحت و بلاغت و اسلوبی استوار و بیانی اعجازانگیز است، نازل کردهایم. ﴿لعلکم تعقلون﴾ تا احکامش را بفهمید و در معانی آن به دقت بنگرید و دریابید که اسلوبش استوار است و از دایرهی توانایی انسان خارج می باشد. بیضاوی گفته است: خدا به قرآن قسم یاد کرده است که آن را قرآن عربی قرار داده است. و این بیان از جمله بدایع بلاغت به شمار می آید؛ زیرا قسم و مورد قسم با هم متناسبند. و یادآور این است که چیزی از آن والاتر نیست تا به آن قسم یاد شود، و چنین بیانی به بلیغ ترین و دقیق ترین وجه بر شرف و عزت قرآن دلالت دارد.(۲) ﴿و إنه في أم الكتاب لدينا﴾ در لوح محفوظ نزد ما، ﴿لعلى حكيم﴾ داراي مقام و منزلتي والا و عظيم است و دارای حکمتی بالغ و مکانتی والا می باشد. ابن کثیر گفته است: برای این که ساکنان زمین قرآن را دارای شرف عظیم بدانند، خدا شرف آن را در عالم بالا بیان کرده است؛ یعنی قرآن در لوح مخفوظ نزد ما دارای مکانتی عظیم و شرف و فضلی فراوان

۱- به اول سورهی بقره مراجعه شود.

است. (١) ﴿ أَفْنَضِرِبِ عَنْكُمُ الذِّكُرُ صَفْحًا ﴾ استفهام انكاري است. يعني آيا از شما روبرتابيم و به شما تذکر ندهیم و شما را کنار بگذاریم و شما را مانند بهایم بپنداریم و به وسیلهی قرآن شما را نصیحت نکنیم؟ ﴿أَن كُنتم قوماً مسرفین﴾ به این بهانه و به خاطر اینكه شما در تکذیب و نافرمانی زیاده روی کرده اید؟ البته که نه. بلکه به شما تذکر می دهیم و شما را اندرز و نصیحت میگوییم، تا به راه حق برگردید. قتاده گفته است: اگر این قرآن در همان وقت که مخالفان اولیه آن را رد کر دند، برداشته می شد آنها نابود می شدند، اما خدا به رحمت خود آن را برای آنان تکرار کرد و مدت بیست سال آنها را بـه سـویش فراخواند.<sup>(۲)</sup> ابنکثیر گفته است: معنی و مفهوم گفتهی قتاده جداً لطیف است و حاصل آن این است که خدا از بس که به خلقش لطف و مرحمت دارد هرگز از فراخواندن آنها به خیر و نیکی فروگزار نمی کند اگر چه در روبرتافتن زیاده روی هم کرده باشند. اما قرآن حکیم را به آنها یادآور می شود و دستور پیروی از آن را می دهد، تا هر کس همدایتش مقدر و مقرر است به وسیلهی آن هدایت شود، و بر آنکه شقاوتش مقدر است اقامهی حجت شده باشد.<sup>(۳)</sup> ﴿و كم أرسلنا من نبيّ في الأولين﴾ تسلى و دلجويبي پيامبر است. يعني در بين ملتهاي پيشين بسي پيامبر مبعوث كرديم. ﴿ وَ مَا يَأْتِهُم مِنْ نَبِي إلا كَانُوا به پستهزءون﴾ هر پیامبر که نزد آنها می آمد او را مورد تمسخر و استهزا قرار می دادند. صاوی گفته است: این بیان برای تسلی خاطر پیامبر المُنْتُلَةُ است؛ یعنی ای محمد! غم مخور و افسر دهخاطر مباش، امری که برای تو پیش آمده است، برای پیامبران قبل از تو نیز پیش آمده بود. (۴<sup>)</sup> ﴿فأهلكنا أشد منهم بطشا﴾ اقوامی را نابود كردیم كه از كفار قریش نيرومندتر و سرسخت تر وگردنكش تر بودند. ﴿و مضى مثل الأولين﴾ و داستان نابودى

۲\_ تفسير کبير ۲۷/۱۹۵.

۱-مختصر ۲۸۴/۳.

آنها قبلا در قرآن بیان شده است تا برای تکذیب کنندگان بعد از آنها پند و عبرت باشد. امام فخرگفته است: کفار قریش در زمینهی کفر و تکذیب همان راه و روشسی را پیش گرفته بودند که کفار قبل از آنها پیش گرفته بودند. پس باید از مصیبتی که بر آن ملتها نازل شد برحذر باشند؛ چراكه ما وضع آنها را برايشان مثل زديم. (١) ﴿ و لَأَنْ سألتهم من خلق السموات و الأرض﴾ اگر از آنها بيرسي كه چه كسي آسمانها و زمين را به اين شكل بديع آفريده است؟ ﴿ليقولن خلقهن العزيز العليم﴾ قطعاً خواهند گفت: تنها خدا آنها را آفریده است، که در ملکش مقتدر است و به مخلوقش آگاه است. قرطبی گفته است: پذیرفتهاند که خلق و ایجاد از آن او میباشد، اما به خاطر نادانی و سفاهت، دیگری، را در عبادتش انباز و شریک قرار می دهند.(۲) بعد از آن خدای متعال صفات جلیل خود را که دال بر کمال قدرت و حکمت است، برای آنان بیان کرده و می فرماید: ﴿الذي جعل لكم الأرض مهدا∢ خدايي كه زمين را مانند بستر و فرش براي شماگسترده قرار داده است تا بر آن مستقر شوید و برخیزید و بخوابید. ﴿ و جعل لکم فیها سبلا ﴾ و در آن راهها قرار داده است که در سفرها آنها را پیش گیرید. ﴿لعلكم تهتدون﴾ تا به قدرت خالق حکیم، و قراردهندهی این نظم و سیستم عجیب پی ببرید و هدایت شوید. ﴿ و الذي نزل من السماء ماء بقدر، و آنكه به قدرت خود آب را از آسمان به ميزان و مقداري معين و به مقتضای نیاز و حکمت، نازل کرده است. بیضاوی گفته است: یعنی به میزانی که مفید باشد نه زبانبخش.(۳) ﴿فأنشرنا به بلدة ميتا﴾ پس به وسيلهي آن سرزميني مرده و بي علف را زنده كرديم. ﴿كذلك تخرجون﴾ همانطور كه گياه را از زمين مرده بيرون مي آوريم، شما را نيز از قبرهايتان بيرون مي آوريم. ﴿ و الذي خلق الأزواج كلها > و همان

۲ قرطبی ۲۱/۱۳.

۱- تفسير کبير ۲۷ /195.

۳-بیضاوی ۲/۷۷٪

كسى كه تمام اصناف حيوان و نباتات و غيره را هستى داده است. ابن عباس گفته است: «الأزواج» يعنى اصناف و انواع از قبيل شيرين و ترش، و سفيد و سياه و نر و ماده.(١) ﴿وجعل لكم من الفلك و الأنعام ما تركبون﴾ و در دريا كشتى و در خشكى شتر را براى شما مسخر کرده است که در مسافرت بر آن سوار شوید: ابنکثیر گفته است: یعنی آن را برایتان مسخر و رام کرده است تاگوشت آنها را بخورید و بر پشت آنها سوار شوید.<sup>(۲)</sup> ﴿لتستووا على ظهوره﴾ تا بر پشت كشتى يا شتر سوار شويد و قرار بگيريد. ﴿ثم تذكروا نعمة ربكم إذا استويتم عليه﴾ آنگاه كه بر آن مستقر شديد، نعمتهاي ارزشمند خدا را به خاطر بیاورید و او را از اعماق قلب سپاسگزار باشید. ﴿و تـقولوا سـبحان الذي سخر لنا هذا﴾ و هنگامي كه سوار شديد، بگوييد: پاك و منزه كسي است كه سواري اين را برای ما فراهم و آسان کرده است. ﴿و ما کنا له مقرنین﴾ و اگر خدا آن را برای ما تسخير نمي كرد ما قدرت و توانايي رام كردن آن را نداشتيم. ﴿و إِنا إلى ربنا لمنقلبون﴾ و ما بعد از مرگ نزد پروردگار خود برمیگردیم و پیش او میرویم. در حاشیدی بیضاوی گفته است: منظور این نیست که نعمت را در قلب تصور و حاضر کنند، بلکه منظور این است به یاد داشته باشیم نعمتی است که از جانب خدای قادر و دانا و حکیم فراهم آمده است و باید بر آن خدا را سپاسگزار بود؛ زیرا هر آنکه بیندیشد و دقت کند و بداند که کشتی یا شتری که انسان بر آن سوار می شود بسی از انسان نیرومندتر و بزرگتر است، اما با این وجود در اختیار سوارکار قرار میگیرد، و میتواند آن را به هر جهتی که بخواهد براند، و نیز در باد و در دریای بیکران بیندیشد و دریابد با هول و هراسی که در آنها مکنون است، برای انسان مسخرند، در شناخت عظمت و کبریا و کمال قدرت و عمق حکمت خدا مستغرق می شود. و همان استغراق او را وادار می کند شگفت زده بگوید:

۸۴۲ معلوة التفاسير

﴿سبحان الذي سخر لنا هذا و ماكنا له مقرنين﴾.(١) بعد از اينكه اقرار مشركين را يادآور شد که میگویند: خالق آسمانها و زمین همانا خدا میباشد، پـرستش غیر خـدا را از جانب آنها یادآور شده است که بر سفاهت و نادانی آنها دلالت دارد و فرمود: ﴿وجعلوا له من عباده جزءاً ﴾ يعني مشركين براي خدا فرزند قرار داده وگفتهاند: فرشتگان دختران خدا مى باشند. ﴿إِنْ الإنسان لكفور مبين﴾ گوينده ي چنين مقوله اي در كفر افراط كرده و بسی منکر و گردنکش است. بیضاوی گفته است: یعنی کفر و ناسپاسیش آشکار است؛ زیرا نسبت دادن فرزند به خدا از فرط نادانی ناشی می شود و مقام خدا را تحقیر مى كند. (٢) ﴿ أُم اتخذ مما يخلق بنات و أصفاكم بالبنين ﴾ انكار و تعجب از حال آنها میباشد. آیا خدا برای خود دختر اختیار کرده و پسران را به شما اختصاص داده است؟ ابن کثیر گفته است: این شندیدترین اعتراض به آنها است. (۳) بعد از آن، عملکرد و موضع گیری آنان را تقبیح نموده و می فرماید: ﴿ و إذا بشر أحدهم بما ضرب للرحن مثلاً ﴾ وقتی به یکی از مشرکین مژدهی دختر بدهند که آن را برای خدا قرار داده است؛ یعنی نسبت دختر را به او داده است. ﴿ظل وجهه مسودا و هو كظيم﴾ از بدي و خرابي مژده و از خشم و اندوه سیمایش سیاه می شود. امام فخر گفته است: مقصود از آیه یاد آوری کم عقلی و ابلهی و خیرهسری آنها میباشد؛ چون موجودی که تا این حد نقص و ننگ به شمار می آید، چگونه جایز است آن را به خدا نسبت داد؟ روایت شده است که به یک عرب خبر دادند که زنش دختر زائیده است، پس خانهای را که زنش در آن بود ترک نمود. (۴) ﴿أُومِن يَنشؤا في الحلية﴾ آيا مؤنث را براي خدا قرار ميدهندكه در زيـورآلات تربيت شده و بزرگ می شوند؟ ﴿و هو في الخصام غير مبين﴾ ياكسي را به خدا نسبت مي دهند

۱-شیخ زاده ۲۹۱/۳.

۳۔مختصر ۴/۲۸٦.

که به سبب ضعف رای و اراده نمی تواند در هنگام مجادله دلیل خود را استوار کند؟ چنین موجودی چگونه شایستگی انتساب به خدای عزوجل را دارد؟ در التسهیل آمده است: منظور رد کردن نظر آنهایی است که می گفتند: فرشتگان دختران خدا هستند. انگار گفته است: آیا موجودی را به خدا نسبت می دهید که در زیور پرورش می یابد، و با زیور آلات و تجملات بزرگ می شود و رشد می کند؟ به دنبال آن یکی دیگر از نقایس آن را ذکر کرده و می فرماید: ﴿و هو فی الخصام غیر مبین﴾ یعنی زن به سبب نقص عقلش، وقتی به استدلال بپردازد و سخن بگوید، نمی تواند دلیل و حجت خود را کامل بیان کند و خیلی کم زنی را می یابی که سخن را خراب نکند، و معانی مبهم و درهم نیاورد، پس چگونه می توان موجودی را با این نقایص به خدا نسبت داد؟ (۱) ابن کثیر گفته است: زن در ظاهر و باطن موجودی را با این نقایص به خدا نسبت داد؟ (۱) ابن کثیر گفته است: زن در ظاهر و باطن نقص است. نقص ظاهرش را با به کار بردن زیور آلات جبران می کند. شاعر گفته است:

«زیور جز آراستن و خودآرایی چیزی نیست. وقتی حسن و نیکی کم شود، زیور حسن را تکسیل میکند».

اما ضعف معنویش عبارت است از این که از انتقام جویی ناتوان است. همان طور که وقتی مردی مژده ی تولد دخترش را به او دادند گفت: «فرزندی نیک نیست، کمک و نصرتشگریه می باشد و نیکیش دیبا». (۲) ﴿ و جعلوا الملائکة الذین هم عباد الرحمن إناثا ﴾ کفری دیگر است که سخنان زشت آنان متضمن آن است. یعنی کفار عرب معتقد بودند که فرشتگان، آن کامل ترین و ارجمند ترین بندگان خدا، مؤنث می باشند، و در مورد آنها چنان قضاوت کردند. ﴿ أشهدوا خلقهم ﴾ آیا وقتی خدا آنها را آفرید اینان حضور داشتند، تا بدانند مؤنث می باشند؟ بدین ترتیب نادانی و سرزنش آنان را بیان می کند.

٨٢٢ صفوة التفاسي

﴿ستكتب شهادتهم و يسألون﴾ به فرشتگان دستور خواهيم دادگواهي دروغ آنان را در نامهی اعمالشان بنویسند و در روز قیامت در مورد آن از آنها سؤال می شود. این وعید و تهدیدی شدید است. مفسران گفتهاند: خدا در مورد کفار عرب سه سخن را بازگفته است: اول، اینکه آنها فرزند را به خدا نسبت دادند. دوم، اینکه دختران را به او نسبت دادهاند. سوم، اینکه بدون دلیل و برهان بر مؤنث بودن فرشتگان گواهی داده اند. اما قرآن آنان را در این سخنان تکذیب کرده است. بعد از آن گمراهی و بهتانی دیگر افزودند و گمان بردندكه اين امر خدا را راضي و خشنود ميكند. ﴿ و قالوا لو شاء الرحمن ما عبدناهم ﴾ به طريق تمسخر و ريشخند گفتند: اگر خيدا مي خواست ما آن فرشتهها و آن بتها را پرستش نمی کردیم، و چون عبادت ما بر مبنای اراده و مشیت او صورت گرفته است پس او راضي مي باشد. قرطبي گفته است: و اين سخن از جانب آنها گفتهي حق است و از آن قصد باطل و ناروا شده است؛ چون همه چيز به ارادهي خدا اتفاق مي افتد و مسلم است مشیت، غیر رضایت است و استدلال به مشیت درست نیست؛ چون اگر آنها به جای بتها خدا را پرستش می کردند، می دانستیم خدا آن را از آنان اراده کرده است. (۱) و خدا آنها را با گفتهی ﴿ما هم بذلك من علم﴾ تكذيب كرده است. يعني در مورد آن گفته دليل و برهاني ندارند. ﴿إن هم إلا يخرصون﴾ آنها فقط دروغ مـيگويند. و سـخن سـاختگي و ناروای آنها را رد میکند. ﴿أُم آتینا کتاباً من قبله فهم به مستمسکون﴾ این هم دومین ردّ سخن آنان است. یعنی آیا قبل از قرآن کتابی دیگر بر آنها نازل کردهایم، تا آن کتاب را ملاک عمل قرار دهند و به توجیهاتش عمل کنند؟ امام فخر گفته است: یعنی آیا چنان گفتار ناروایی را در کتابی منزّل قبل از قرآن یافتهاند تا بر آن تکیه کرده و به آن استدلال کنند و آن را دست آویز قرار دهند؟ (۲) ﴿بل قالوا إنا وجدنا آباءنا علی أمة﴾ (بل) بىراى

اضراب است و برای انتقال از گفتار به گفتاری دیگر آمده است. یعنی دلیلی عقلی یا نقلی را در موردگمان و پندار خود نیاوردهاند بلکه اعتراف کردهاند به اینکه جز تقلید و پیروی از پدران نادان خود دلیل و سندی ندارند. ابوسعود گفته است: ﴿أُمَّـة﴾ يعني آيين و طریقه، و از این رو به امّت موسوم شده است که به سویش رو می آورند.(۱) ﴿ و إنا علی آثارهم مهتدون﴾ و ما به راه آنان مىرويم و به آثار آنها اقتدا مىكنيم. ﴿وكذلك ما أرسلنا من قبلك في قرية من نذير﴾ يعني همانطور آن كافران بدون دليل و برهان از پدران خود تقلید و پیروی کردند، تکذیب کنندگان قبل از آنها هم چنان کردند، و قبل از تو پیامبری نزد هيچ امتى مبعوث نكرديم، جز ايـنكه ﴿قال مـترفوها إنا وجدنا آباءنا على أمة و إنا على آثارهم مقتدون﴾ سرمستان و غرق شدگان در ناز و نعمت، آنان كه هوسها و لهو و لعب آنها را از تحمل زحمت برای یافتن حق کور کرده بود، میگفتند: ما پیشینیان خود را بر آیین و دینی یافتهایم و از آنها تقلید و پیروی کرده و راه آنان را پیش گرفتهایم. بیضاوی گفته است: آیه خاطر پیامبر ﷺ را تسلی داده و نشان میدهد که تقلید در چنین مواردی، گمراهی در دین است و نیاکان آنها سندی قابل ملاحظه و قابل اعتماد نداشتهاند. از این رو مترفین را مخصوصاً ذکر کرده است تا نشان دهد که ناز و نعمت و حب بطالت و تنبلی، آنها را از دقت و تأمل بازداشته و به سوی تقلید کورکورانه منحرف کرده است.(۲) به عنوان تفنن در اینجا ﴿مقتدون﴾ را آورده است و در آنجا ﴿مهتدون﴾ و هـر دو یک معنى دارند. ﴿قال أُولُوجئتكم بأهدى مما وجدتم عليه آباءكم﴾ هر پيامبر قوم خود را از عذاب خدا برحذر می داشت و میگفت: آیا اگر آیین و دینی بهتر و نیکوتر از آیین پدرانتان به شما ارائه دهم، باز از پدران خود تقلید و پیروی میکنید؟ ﴿قَـالُوا إِنَّـا بِمَــا أرسلتم به كافرون∢ گفتند: ما به تمام آنچـه آوردهاید از قبیل توحید و ایمان و حشر و نشر

کافریم. ﴿فانتقمنا منهم فانظر کیف کان عاقبة المکذبین ﴾ پس با انواع عذاب از ملتهای تکذیب کننده انتقام گرفتیم، ببین حال و مال آنها چگونه شد!!

\* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَ قَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِمَّا تَعْبُدُونَ ۞ إِلَّا ٱلَّـذِي فَـطَرَنِي فَــإِنَّهُ سَيَهْدِينِ ۞ وَ جَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَوْجِعُونَ ۞ بَلْ مَتَّعْتُ هٰؤُلَاءِ وَ آبَـاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ ٱلْحَقُّ وَ رَسُولٌ مُبِينُ ۞ وَ لَمَّا جَاءَهُمُ ٱلْحَقُّ قَالُوا هٰذَا سِحْرٌ وَ إِنَّا بِهِ كَافِرُونَ ۞ وَقَالُوا لَوْلَا نُزَّلَ هٰذَا ٱلْقُوْآنُ عَلَىٰ رَجُلٍ مِنَ ٱلْقَرْيَتَيْنِ عَظِيمٍ ۞ أَهُمْ يَـ قْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبُّكَ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُم مَعِيشَتَهُمْ فِي ٱلْحَيَاةِ ٱلدُّنْيَا وَ رَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَـعْضِ دَرَجَــاتٍ لِــيَتَّخِذَ بَعْضُهُم بَعْضاً سُخْرِيّاً وَ رَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ ۞ وَ لَوْ لَا أَن يَكُونَ ٱلنَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَجَعَلْنَا لِمَن يَكْفُرُ بِالرَّحْمٰنِ لِبُيُوتِهِمْ سُقُفاً مِن فِضَّةٍ وَ مَعَارِجَ عَلَيْهَا يَـظْهَرُونَ 🕝 وَ لِـبُيُوتِهِمْ أَبْوَاباً وَ سُرراً عَلَيْهَا يَتَّكِئُونَ ۞ وَ زُخْرُفاً وَ إِن كُلُّ ذٰلِكَ لَمَّا مَتَاعُ ٱلْحَيَاةِ ٱلدُّنْـيَا وَ ٱلْآخِــرَةُ عِندَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ۞ وَ مَن يَعْشُ عَن ذِكْرِ الرَّحْنِ نُقَيِّضْ لَهُ شَيْطَاناً فَـهُوَ لَـهُ قَرِينٌ ۞ وَ إِنَّهُمْ لَيَصُدُّونَهُمْ عَنِ ٱلسَّبِيلِ وَ يَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُهْتَدُونَ ۞ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَا لَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بُعْدَ ٱلْمُشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ ٱلْقَرِينُ ۞ وَ لَن يَنفَعَكُمُ ٱلْيَوْمَ إِذْ ظَـلَمْتُمْ ٱلَّكُـمْ فِي ٱلْـعَذَاب مُشْتَرِكُونَ ۞ أَفَأَنتَ تُسْمِعُ ٱلصُّمَّ أَوْ تَهْدِي ٱلْعُمْيَ وَ مَن كَانَ فِي ضَلاَلٍ مُسِينٍ ۞ فَــإِمَّا نَذْهَبَنَّ بِكَ فَإِنَّا مِنْهُم مُنتَقِمُونَ ۞ أَوْنُويَنَّكَ ٱلَّذِي وَعَـدْنَاهُمْ فَـاِنًّا عَـلَيْهُمْ مُـ قُتُدِرُونَ ۞ فَاشْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۞ وَ إِنَّهُ لَذِكْرٌ لَكَ وَ لِـقَوْمِكَ وَ سَوْفَ تُسْأَلُونَ ۞ وَ أَسْأَلُ مَنْ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رُسُلِنَا أَجَعَلْنَا مِن دُونِ ٱلرَّحْسٰنِ آلِهَــَةً يُعْبَدُونَ ۞﴾ مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خداوند سبحان تقلید کورکورانهی مشرکین از پدران خود را بازگفت، در اینجا به منظور مقارنه و مقایسهی هدایت و گمراهی، و مقایسهی منطق استوار عقل و منطق هوس و تقلید، امام و پیشوای راستان یعنی حضرت ابراهیم را یادآور شده است که اعراب به آن مباهات و افتخار میکنند و خود را به او نسبت می دهند، ابراهیمی که از قوم خود و از پرستش بتها تبری حست.

معنی لغات: ﴿براء﴾ مصدر و به معنی بری است؛ یعنی تبراکرده. ﴿عقبه﴾ ذریت و نسل. ابن شهاب گفته است: عقب یعنی فرزند و نوه. ﴿سخریا﴾ به کار گرفته شده، مسخر در کار و خدمت. ﴿معارج﴾ نردبان، وسیلهی بالا رفتن. ﴿یظهرون﴾ ترقی میکنند، بالا می روند. ﴿زخرف﴾ زبور، طلا و نقره و غیره. ﴿یعش﴾ روگردان می شود، در اصل به معنی شبکور و کمبینا می باشد.

تفسیر: ﴿و إِذْ قَالَ إِبراهیم لأبیه و قومه إِننی برآء مما تعبدون﴾ ای محمدا زمانی را به یاد بیاور که ابراهیم خلیل به پدر و قوم مشرک خود گفت: من از این بتهاکه آنها را می پرستید تبرا میکنم. ﴿إِلا الذی فطرنی فإنه سیهدین﴾ اما خدایم که مرا خلق و ایجاد کرده و از عدم بیرون آورده است، حتما مرا به دین حق راهنمایی و به راه نیکبختی هدایت میکند. ﴿و جعلها کلمة باقیة فی عقبه ﴾ ابراهیم این کلمه را یعنی کلمهی توجید را در ذریت و نسل خود پایدار قرار داد، و هنوز در بین آنان هستند افرادی که خدا را یگانه و یکتا میدانند. ﴿لعلهم یرجعون﴾ شاید از شرک به ایمان برگردند. مجاهد گفته است: ﴿و جعلها کلمة ﴾ یعنی «لا إله إلا الله» که در بین ذریت ابراهیم تا روز قیامت کسانی آن را میگویند. (۱) ﴿بل متعت هؤلاء و آباءهم ﴾ یعنی اهل مکه و پدران آنها را که

١. مختصر ابن كثير ٣ /٢٨٨.

از نسل ابراهیم میباشند با طول عمر و اعطای نعمت بهرهمند کردم، اما مغرور گشته و با اشتغال به بهرهگیری از نعمت و پیروی از هوی و هوس از کلمهی توحید غافل شدند. **﴿حتى جاءهم الحق و رسول مبين﴾** تا قرآن و پيامبرى با رسالت آشكار نزد آنان آمد، اما در دلیل نیندیشیدند و به مهلتی که خدا به آنان داده و اینکه خدا آنها را از نعمتهای دنیا بهرهمند کرده بود، مغرور شدند و از حق رو برتافتند.<sup>(۱)</sup> ﴿و لما جاءهم الحق قــالوا هذا سحر، و هنگامی که قرآن برای آنان نازل شد تا آنها را از خواب غفلت بیدار کند و آنان را به توحید ارشاد نماید، دشمنی وگمراهیشان افزایش یافت وگفتند: این قرآن سحر است. ﴿و إِنَا بِه كَافِرُونَ﴾ و ما به آن كافريم و قبول نداريم كنه كلام خندا بناشد. ابوسعود گفته است: قرآن را سحر نامیدند و به آن کافر شدند و پیامبرﷺ را تحقیر کردند، و دشمنی و اهانت به حق را به کفر قبلی خود افزودند.<sup>(۲)</sup> ﴿و قالوا لولانزل هذا القرآن على رجل من القريتين عظيم﴾ وگفتند: چرا اين قرآن بر مردي بزرگ از ساكنان مكه یا طائف نازل نشد؟! مفسران گفتهاند: مقصودشان «ولید بن مغیره» در مکه و یا «عروة بن سعود ثقفی» در طایف بود. قریش نزول قرآن را بر حضرت محمد که فقیر و یتیم بـود بعید می دانستند، و به این گمان که بزرگ آن است که دارای مال و مقام می باشد، می خواستند قرآن بر رؤسا و بزرگان نازل شود، و فراموش کرده بودند که بزرگ آن است که در نـزد خدا بزرگ باشد. آنها مال و مقام را در میزان عظمت مؤثر میدانستند، و در هر زمان و مکانی نظر نادانان همین است. ولی مقیاس عظمت حقیقی در نزد خدا و انسانهای باخرد، عبارت است از بزرگی نفس و والایی روح. پس چه کسی روحش از محمد ﷺ والاتر و نفسش از او بزرگتر است؟! از این رو نظر آنان را رد کرده و می فرماید: ﴿أَهُم يَقْسُمُونَ رحمت ربك، آيا آنها نبوت را عطا ميكنند و آن را به هر كس كمه بمخواهند اختصاص

۱- تفسیر کبیر ۲۰۸/۲۷.

مي دهند، تا بخواهند به فلان ثروتمند يا فلان بزرگ اعطا شود؟ ﴿نحسن قسمنا بسينهم معيشتهم في الحياة الدنيا﴾ ما بر مبناي حكمت خود ثروتمند و بينوا را قرار داده و در بين آنان از لحاظ مال و روزی تفاوت برقرار کردهایم، پس وقتی کــار مــمیشــت را کــه نــاچيز است، به آنها واگذار نکرده و خود آن را تقسیم کردهایم، چگونه کار نبوت را ـ با آن همه عظمت و اهمیت ـ به دست هوی و آرزوهای آنان می سیاریم!! در التسهیل آمده است: یعنی همانطور که روزی را در دنیا تقسیم کردهایم، همانطور هم عطایای دینی را تقسیم كردهايم. وقتى مسائل ناچيز و ناپايدار را ناديده نميگيريم، بهتر و شايستهتر آن است كه موارد شریف و پایدار را نادیده نگیریم.(۱) ﴿و رفعنا بعضهم فوق بعض درجات﴾ در بین خلق در امر روزی و معیشت تفاوت برقرار کردهایم، و آنها را در مراتبی مـتفاوت قـرار دادهایم، این یکی را ثروتمند می یابی و آن یکی را بینوا. و آن دیگری متوسط الحال. ﴿ليتخذ بعضهم بعضا سخريا﴾ تا عموما در خدمت هم باشند و به يكديگر خدمت كنند و امور زندگی سازمان بیابد. صاوی گفته است: منظور از اینکه انسانها از لحاظ روزی تفاوت دارند، این است که بعضی از بعضی دیگر بهره گیرد، و اگر حال و وضع همه یکسان می بود، هیچ کس برای دیگری کاری انجام نمی داد. آنگاه نظام عالم به نابودی و فساد می انجامید.(۲) و ابوحیان گفته است: ﴿سخریا﴾ به ضم سین به معنی به خدمت درآوردن است نـه از سخریه به معنی استهزا و ریشخند. و حکمت آن، عبارت است از اینکه انسانهابه یکدیگر ارفاق و همیاری کنند تا هر کس به منافع خود نایل آید. و اگر هر کس تمام کارهای خود را به عهده بگیرد، توانایی آن را ندارد و نابود می شود. و گفتهی ﴿نحن قسمنا﴾ برای پرهیز از رو آوردن به طلب دنیا آمده و توکل به خدا را یادآور است. (۳) قتاده گفته است: انسان

۲\_ صاوی ۴۸/۴.

۸۵۰ صفوة التفاسير

ناتوان و کم درایت و گنگ را می یابی که در ناز و نعمت و روزی غرق است. و از طرفی انسان دیگری را با درک و تدبیر و فصاحت و شیوایی سخن می یابی که در تنگنای معاش درمانده است. امام شافعی گفته است:

و من الدليسل على القضاء وكونه بؤس اللبيب و طيب عيشِ الأحمق<sup>(١)</sup> «از دلايل وجود قضا و وجود خدا اين است كه خردمند بينوا، و ابله در ناز و نعمت است».

﴿و رحمت ربك خير مما يجمعون﴾ اعطاى نبوت به تو از حطام دنياى نىاپايدار بهتر است که مردم آن را جمع میکنند. بعد از آن ناچیزی و پستی دنیا را در نزد خدا بیان کرده و مى فرمايد: ﴿و لولا أن يكون الناس أمة واحدة لجعلنا لمن يكفر بالرحمن لبيوتهم سقفا من فضة ﴾ اگر برخورداري كافران از نعمتهاي مادي موجب نمي شدكه همهي مردم به کفر و شرک ایمان پیداکنند و در گمراهی و ضلال امتی واحد و یکپارچه گردند، ما دنیا را به کفار اختصاص می دادیم و به آنها کاخهای باشکوه و مزین به انواع زینت و نقوش و با سقفهایی از نقره میدادیم. ﴿و معارج علیها یظهرون﴾ و برای آنان پلهها و پایابهایی از نقره قرار میدادیم که بر آن بالا بروند. ﴿و لبیوتهم أبوابا و سررا﴾ و به منظور اضافه آسایش و تنعم، برای خانه هایشان درها و تختهای نقرهای قرار می دادیم. ﴿علیها یتکئون﴾ که بر آن تختهای ساخته شده از نقره تکیه میدهند و مینشینند. ﴿و زخرفا﴾ و زینتهایی از قبیل پرده و نازبالشها و نقش و نگارها برای آنان قرار میدادیم. ابن عباس گفته است: (زخرف) یعنی طلا، یعنی سقف و درها و تختهایی از طلا و نقره بـرای آنـان قـرار مي داديم.(٢) ﴿و إِن كُلْ ذَلِكُ لِمَا مِتَاعَ الْحِياةِ الدِنيا﴾ تمام اين نعمتهاي عاجل كه آن را به کفار عطا میکنیم، جز اینکه در این دنیای ناپایدار و ناچیز از آن استفاده می شود، چیزی نيستند. ﴿ و الآخرة عند ربك للمتقين ﴾ و بهشت و انواع لذايذ و نعمت هاى مقرر در آن كه

بیان از توصیف آن ناتوان است، مخصوص پرهیزگاران است، و هیچ کس با آنان شریک و سهیم نمی شود. مفسران گفتهاند: سیاق آیات حقارت و ناچیزی مکانت دنیا را نشان می دهد، و به اندازهای بی ارزش است که اگر فتنه برنمی خاست آن را به کافران اختصاص می داد و خانه و در و پلکان و سقف خانهی کافران را از طلا و نقره قرار می داد، و تمام نعمتهای دنیا را به آنان می داد؛ چون در آخرت نصیبی ندارند، اما خدا در مورد بندگان مهربان است. از این رو بعضی از کفار را ثروتمند و بعضی را بینوا کرده است و به بعضی از مؤمنان ثروت عطا كرده و بعضي را فقير قرار داده است. در حديث آمده است: «اگر دنيا در نزد خدا به اندازهی بال یک پشه ارزش می داشت، به کافر اجازه نمی داد که حتی یک جرعه آب از آن بنو شد».(۱) زمخشری گفته است: اگر گفته شود: برخورداری بیش از اندازهی کفار از نعمت نعمات و امکانات مادی موجب فتنه و رو آوردن مردم به کفر می شد، به همین خاطر خداوند تمام نعمتها را به آنان اختصاص نداد، پس چرا آن را به مسلمانان نداد تا مردم به اسلام رو آورند؟ در جواب گفته می شود: گشایش و فراخی نیز مفسده مي باشد؛ زيرا در آن صورت مردم به خاطر دنيا، به اسلام ميگرويدند و چنان ديني از آنِ منافقان است. پس حکمت در آن است که در هر دوگروه غنی و فقیر موجود بوده و فقیر بیش از غنی باشد.(۲) ﴿و من یعش عن ذکر الرحن﴾ و هرکس از قرآن روگردان باشد و خود را به کوری بزند و از عبادت خدای رحمان غافل گردد، ﴿نقیض له شیطانا﴾ برایش شیطانی تعیین میکنیم که دست از وسوسه و اغوای او برندارد. همچنان که در آیهای دیگر نيز مي فرمايد: ﴿أَلُمْ تَرَ أَنَا أُرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى الْكَافَرِينَ تَوْزَهُمْ أَزَا﴾. ﴿فهو له قرينَ﴾ بس در كنارش قرار مى گيرد و او را ترك نمى كند. ﴿و إنهم ليصدونهم عن السبيل﴾ اين

۱-اخراج از ترمذی و گفته است حسن صحیح میباشد.

۲ کشاف ۱۹۷/۳.

٨٥٢ صغوة التفاسير

شیاطین، کافران گمراه را از راه هدایت باز می دارند. ﴿و یحسبون أنهم مهتدون > و کافران خیال میکنند بر روشنایی و بصیرت و هدایت قرار دارند. ﴿حتی إِذَا جَاءِنَا﴾ تا وقتی که كافر و انيسش در يك زنجير به هم بسته شده و نزد ما مي آيند. ﴿قال يا ليت بيني و بينك بعد المشرقين﴾ آنگاه كافر به همدمش مىگويد: اى كاش! به اندازهى فاصلهى مشرق و مغرب از تو دور می بودم! طبری گفته است: این از بیاب تبغلیب است، همان طور که می گویند: قمران، عمران، ابوان، پس در اینجا مشرق بر مغرب تغلیب یافته است.(۱) ﴿فبئس القرين﴾ چه بد همدمي هستي توا زيرا با آراستن باطل سبب شقاوت من شدي. ابوسعید خدری گفته است: وقتی کافر زنده می شود با همدم شیطانش ازدواج میکند. و با او به آتش ميرود و از او جدا نميشود. ﴿ و لن ينفعكم اليسوم إذ ظلمتم أنكم في العذاب مشتركون﴾ اشتراك شما در عذاب برايتان سودي نىدارد، و عذاب را از شما تخفیف نمی دهد؛ چون هر دو ستم کردید، و هر یک سهم کافی از عذاب دارید. در التسهیل آمده است: منظور این است که اشتراک آنها در عذاب نفعی برای آنان ندارد. و آسایش و انس را نمی یابند، آنگونه که بلا زده در دنیا وقتی می بیند دیگری به مصیبت او گرفتار است، احساس همدردی میکند؛ (۲) زیرا هنگامی که بلا همه گیر شود، تحمل آن آسان میگردد. خدا این توهم را دفع کرده و بیان نموده است که اشتراکشان در عذاب موجب تخفيف بلا نمى شود. ﴿ أَفَأَنت تسمع الصم أو تهدى العمى و من كان في ضلال مبين ﴾ ای محمد! آیا تو می توانی چیزی را در گوش آن کفار که همچون کر و کور هستند، فرو کنی و مطلبی را به سمع انسانی برسانی که در گمراهی آشکار فرو رفته است؟ چنین کاری از تو برنمی آید. پس از کفر آنان دلتنگ و افسردهخاطر مشو. مفسران گفتهاند: آیه خاطر بیامبرﷺ را تسلی میدهد؛ زیرا در دعوت آنها به سوی ایمان سخت تـلاش

می کرد. در صورتی که آنها جز نادیده گرفتن حق و گردنکشی و گمراهی چیزی نیفزودند. ﴿ فإما نذهبّن بك فإنا منهم منتقمون ﴾ اكر قبل از انتقام گرفتن از آنها مرك تو فرا برسد، بعد از مرگ تو إز آنها انتقام میگیریم. ﴿أُو نرینك الذي وعدناهم فإنا علیهم مقتدرون﴾ یا عذایی راکه به آنها وعده داده بودیم در حال حیات خود آن را خواهی دید، ما بر آنان مسلط و مقتدریم و آنها در قبضهی قدرت ما قرار دارند و از چنگ ما در نخواهند رفت. ابن عباس گفته است: خدا آن را در روز بدر به حضرت محمد المُشْنِينُ نشان داد. و ابن کثیر گفته است: یعنی در حال حیات تو یا بعد از مرگت، حتما از آنها انتقام میگیریم و آنان را کیفر می دهیم. تا خدا انتقام پیامبر را از دشمنان نگرفت و چشمش بدان روشس نشد، و در مورد بزرگان آنان به داوری ننشست، جان حضرت محمدﷺ را نگرفت.(۱) ﴿ فاستمسك بالذي أوحي إليك ﴾ يس به قرآني متمسك باشكه آن را به تو وحي كرده ايم. ﴿إنك على صراط مستقيم﴾ همانا تو برحق و طريق مستقيمي قرار داري كه به بهشت منتهی می شود. ﴿و إنه لذكر لك و لقومك و سوف تسألون﴾ و به راستی كه این قرآن یاد خیر و شرفی بزرگ است برای تو و قوم تو؛ زیرا به زبان آنها و بر یکی از آنان نازل شده است. و از تو و قومت یعنی قریش در مورد سپاسگزاری این نعمت از شما سؤال خواهد شد. در التسهيل آمده است: ذكر در اينجا به معنى شرف است و قوم پيامبر اللينظة عبارتند از قریش و سایر اعراب که به شرف دنیا و آخرت نایل آمدند. و مشرق و مغرب دنیا راگرفتند، و قلمرو و خلافت آنها تثبیت شد.(۲) و این قرآن برای تمام پیروان محمد مایهی شرف است. این آیه، نظیر آیهی ﴿لقد أنزلنا إلیكم كتابا فیه ذكركم أفلا تعقلون﴾ مى باشد. ﴿و اسأل من أرسلنا من قبلك من رسلنا﴾ اين امر براى وجوب است. و دركلام محذوف مقرر است. یعنی ای محمد! اگر در مورد امر توحید تردید داری، از پیامبران

قبل از خود بپرس. ﴿أجعلنا من دون الرحمن آلهة يعبدون﴾ آيا هيچ پيامبرى مردم را به عبادت غير خدا خوانده است؟ اين نظير فرموده ى ﴿فإن كنت في شك مما أنيزلنا إليك فاسأل الذين يقرؤن الكتاب من قبلك ﴾ مىباشد. ابوسعود گفته است: منظور اين است كه تمام پيامبران در امر توحيد اجماع داشته اند، و نيز خاطرنشان مىسازد كه فراخوانى به سوى توحيد، بدعت و امرى نوظهور نيست تا تكذيب گردد و با آن مخالفت شود. (۱) و ابوحيان گفته است: ظاهراً شنونده مورد خطاب است و سؤال در اينجا مجاز است و منظور تأمل و انديشه ورزيدن در اديان پيامبران است كه آيا در هيچ يك از اديان آنها جواز پرستش بتها آمده است؟ و اين همان روشى است كه شعرا پيش گرفته اند و از دشت و دمن و كوه و ديار سؤال كرده اند. از جمله: «از زمين بپرس چه كسى رودخانه هايت را شكافته، و چه كسى درختانت را غرس كرده و چه كسى ميوه هايت را چيده است؟ و اگر بهطور شفاهى جوابت ندهد، به پند و عبرت جوابت را مىدهد». و تمام اينها مجاز است. (۱)

## \* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَإِيْدِ فَقَالَ إِنِي رَسُولُ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ﴿ فَلَمّا جَاءَهُم بِآيَاتِنَا إِذَا هُم مِنْهَا يَضْحَكُونَ ﴿ وَمَا نُرِيهِم مِنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِـنْ أُخْــتِهَا وَ أَخَدُنَاهُم بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿ وَقَالُوا يَا أَيُّهَا ٱلسَّاحِرُ ٱدْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِندَكَ إِنَّنَا أَنْهَا وَلَيْ وَفَا لَوَا يَا أَيْهَا ٱلسَّاحِرُ ٱدْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِندَكَ إِنَّنَا لَمُعْدُونَ ﴿ وَنَادَىٰ فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَـالَ لَمُعْتَدُونَ ﴾ فَلَمَّ كَشُونَ ﴿ وَنَادَىٰ فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَـالَ لَمُعْتَدُونَ ﴾ فَلَمْ يَا عَنْهُمُ ٱلْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنكُنُونَ ۞ وَ نَادَىٰ فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَـالَ يَا قَوْمِهِ قَـالَ يَا قَوْمٍ أَلْمُ اللَّهُ عَنْهُمُ أَلْ فَنْهُمْ أَلْ خَيْرِي مِن تَحْيِي أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۞ أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِنْ

١- ابوسعود ٥/٥٦.

### \* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که قریش در مورد نبوت به پیامبر اللی هامبر اللی هام و منه زدند و گفتند: فقیر است و جاه و مال و مقامی ندارد، و آنان معتقد بودند که قرآن باید بر یک نفر ثروتمند و والا مقام نازل شود، به دنبال آن داستان حضرت «موسی و فرعون» را یادآور شده تا نشان دهد که منطق دشمنی و سرکشی یکی است؛ زیرا قبل از آنها فرعون به سبب ثروت و سلطنتش راه جبر و ستم را پیش گرفت، و به این بهانه و دلیل که از موسی مال و مقامی بالاتر دارد دعوت حق را نپذیرفت. آیهی شریف با دلیل و برهان چنین شبههای را ردگرده است.

معنی لغات: ﴿ینکثون﴾ عهد و پیمان را می شکنند و نقص میکنند. ﴿مهین﴾ حقیر و بی ارزش. ﴿آسفونا﴾ قهر و خشم ما را برانگیختند. ﴿سلفا﴾ پیشوا و پیشکسوت. ﴿یصدون﴾ به کسر صاد یعنی: ناله و فریاد میکشند. و به ضم صاد به معنی روبرتافتن و جلوگیری کردن از ایمان آوردن مردم است. جوهری میگوید: صدً یصُدُ صدیداً؛ یـعنی فـریاد

برآورد، ناله کرد. و عده ای نیز می گویند: یصد به ضم عین الفعل به معنی اعراض است و به کسر آن به معنی سر و صدا راه انداختن است. (۱) و فراء می گوید: در هر دو حالت به یک معنی است. «امتری فی الأمر»: در آن شک نمود. و «مریه» به معنی شک و تردید است.

سبب نزول: از مجاهد روایت است که قریش میگفتند: همان طور که نصاری عیسی بن مریم را پرستش میکنند، محمد نیز میخواهد ما او را پرستش کنیم. آنگاه خدا آیه ی ﴿و لما ضرب ابن مریم مثلا إذا قومك منه یصدون﴾ را نازل کرد. (۲)

تفسیر: ﴿و لقد أرسلنا موسی بآیاتنا إلی فرعون و ملائه ﴾ قسم به خداا موسی را با آیات و معجزات درخشان و دال بر صدقش، نزد فرعون و قبطیان فرستادیم. ﴿فقال إلی رسول رب العالمین ﴾ موسی به فرعون گفت: من از جانب خدا پیامبرم و نزد تو آمدهام، خدا مرا فرستاده است که تو و قومت را به پرستش خدای یگانه یعنی الله بخوانم. ﴿فلها جاهم بآیاتنا إذا هم منها یضحکون ﴾ وقتی آیات درخشان دال بر صدق رسالتش را به آنها ارائه داد، آنها با تمسخر و ریشخند به او خندیدند. قرطبی گفته است: از این جهت به او خندیدند تا به پیروان خود وانمود کنند که آن دلایل و آیات سحرند و آنها نیز قدرت جنان اعمالی را دارند. (۳) خدا فرموده است: ﴿و ما نریهم من آیة إلا هی أکبر من أختها ﴾ هر آیتی از آیات عذاب را از قبیل طوفان و ملخ و شپش که به آنها نشان می دهیم، در غایت بزرگی و تجلی است، به طوری که هر کدام از آن دلایل از دلیل قبل از خود روشن تر می روی گفته است: یعنی این که در غایت اعجاز است، به طوری که بیننده ی آن گمان می برد از دیگر دلایل بزرگ تر است. (۴) ﴿و أخذناهم بالعذاب لعلهم یرجعون ﴾ به انواع می برد از دیگر دلایل برگ تر است. (۴) ﴿و أخذناهم بالعذاب لعلهم یرجعون ﴾ به انواع می برد از دیگر دلایل برگ تر است. (۳) ﴿ و أخذناهم بالعذاب لعلهم یرجعون ﴾ به انواع به انواع

<sup>1-</sup>به «الصحاح» و «لسان العرب» و «القاموس المحيط» نكاه كن.

۲- قرطبی ۱۰۲/۱۶. ۳ـ قرطبی ۹۷/۱۲.

**<sup>4-</sup>صاوی ۴/۵۱**.

عذاب سخت آنها راکیفر دادیم، شاید از کفر و تکذیب برگردند. ﴿ و قالوا یا أیها الساحر ادع لنا ربك﴾ وقتى عذاب را مشاهده كردند، گفتند: اي ساحر! از خدايت طلب كن كه این بلا و عذاب را از ما دفع کند. ﴿ بما عهد عندك بر مبناى وعده اى كه در مورد استجابت دعا به تو داده است، از خدا بخواه آن را از ما برطرف كند. ﴿إِنَّا لَمُهْتُدُونَ﴾ اگر به سبب دعای تو این عذاب از ما برطرف شود، به تو ایمان می آوریم. مفسران گفتهاند: گفتهی ﴿أَمِهَا الساحر﴾ را به طریق عیب و نقص نیاوردهاند، بلکه به گمان خود آن را برای تعظیم آوردهاند؛ زیرا در زمان آنها سحر، علم زمان بود و مذموم نبود. بنابراین به عنوان تعظیم او را ساحر خواندند. ابن عباس گفته است: به معنی ای دانشمند است و در میان آنان ساحر بزرگ و محترم بود. ﴿فلها كشفنا عنهم العذاب إذا هم ينكثون﴾ وقتى به خاطر دعای موسمی عذاب را از آنها برطرف کردیم، به نقض عهد و پیمان پرداختند و برکفر و نافرمانی اصوار ورزیدند. ﴿و نادی فرعون فی قومه﴾ و فرعون به محض اینکه دلایل روشن را از حضرت موسى مشاهده كرد، بيم داشت مردم ايمان بياورند، لذا رؤسا و بـزرگان قبطي ها را ندا داد. ﴿قال يا قوم أليس لي ملك مصر و هذه الأنهار تجري من تحتي﴾ از روي گردنفرازی و مباهات و فخرفروشی گفت: آیا سرزمین وسیع و پهناور مصر ملک من نیست؟ و آیا این کشتی ها و رودخانه های منشعب از رود نیل که در زیر قصرهای من جاری است، از آن من نیست؟! قرطبی گفته است: مهمترین این رودخانهها عبارتند از چهار رودخانه: رودخانهی «یادشاه»، رودخانهی «طولون»، رود «دمیاط» و رودخانهی «تینسی» که عموماً از نیل منشعب می شوند.(۱) و قتاده گفته است: باغهایی در پای قصرش قرار داشت و رودخانههایی جاری بود.(۲) ﴿ أَفلا تبصرون ﴾ آیا عظمت و وسعت ملک من و کمبود و خواري او را نمي بينيد؟ ﴿أُم أَنَا خير من هذا الذي هو مهين﴾ بلكه من از اين موجود ناچيز . ۸۵۸ صفوة التفاسير

برترم که نه عزتی دارد و نه جاه و سلطانی، و برای رفع نیازمندیهای خود کار کرده و خود را خوار میکند. منظورش حضرت موسی است. ﴿و لایکاد یبین﴾ و تقریباً زبانش درگفتار و بیان رسا و فصیح نیست، و نمی تواند مقصود خود را به روشنی بیان کند. پس از کجا شایستهی پیامبری است؟ ابوسعود گفته است: فرعون بر اساس اینکه حضرت موسی زمانی لکنت زبان داشت، برای سبک نمودن ایشان در انظار مردم، این را بـه حـضرت موسى نسبت مي داد. اما چون وقتي از خدا طلب كرد زبانش را بگشايد و گفت: ﴿و احلل عقدة من لساني يفقهوا قولي، خدا لكنت زبانش را برطرف كرد. (١) ﴿فلولا ألق عمليه أسورة من ذهب﴾ چرا خدا به عنوان اكرام و دليل بر صدق پيامبريش بازوبندهايي از طلا بر او نینداخت؟! مجاهدگفته است: چنان عادت داشتند وقتی میخواستند یک نفر را رئیس قرار دهند بازوبندها و طوقهایی را به نشان بزرگی به او می دادند. (۲) ﴿ أُو جِاء معه الملائكة مقترنین∢ یا با او فرشتگانی برای خدمتكاری و گواهی دادن بر صدقش بـا او مي آمدند. ابوحيان گفته است: بعد از اين كه فرعون خود را به داشتن عزت و ملك ستود، و خود را با حضرت موسى مقايسه كرد، و او را به ناتواني و داشتن ياران اندك توصيف کرد، اعتراض نموده و گفت: اگر راست میگوید چرا خدایش به او ملک عطا نکرده و چرا به او بازوبند نداده و چرا فرشتگان را یاور و معین و مددکار او قرار نداده است؟!<sup>(۳)</sup> ﴿فاستخف قومه فأطاعوه﴾ خرد و عقل قوم خود را سبک گرفت و به سبب فهم و درک ناچیزشان آنان را نادان نشان داد، لذا به محض اینکه آنان را به گمراهی دعوت کرد، از او اطاعت كردند. ﴿إنهم كانوا قوما فاسقين﴾ به سبب تبهكاري و خروجشان از فرمان خدا دعوت او را اجابت كردند. ﴿ فلما آسفونا انتقمنا منهم ﴾ وقتي كين و خشم ما را برانگيختند

۱-ابوسعود ۴۱/۵.

۲- فرطبی ۱۲ / ۲۰۰

٣-البحر المحبط ٢٢/٨.

به شدیدترین کیفر از آنها انتقام گرفتیم. ﴿فأغرقناهم أجعین ﴾ فرعون و قومش را به تمامی در دریا غرق کردیم، و حتی یک نفر از آنان را باقی نگذاشتیم. مفسران گفتهاند: فرعون به عظمت و سلطنت و رودخانه های جاری در زیر کاخش مغرور شد و خدا به وسیلهی چیزی که آن را مایهی تکبر خود و قومش قرار داد، یعنی با غرق کردن آنها در آب، آنها را نابود کرد. و این بیان متضمن این نظر است که میگوید: هرکس به هر چه مغرور شود و عزت بفروشد، خدا او را بدان نابود می کند. ﴿فجعلناهم سلفا و مثلا للآخرین﴾ قوم فرعون را در استحقاق عذاب و نابودی، بیشوای کافران بعد از آنان قرار داده و آنان را مایهی عبرت قرار دادیم، تا ببینند، آنچه را که آنها دیدند. مجاهد گفته است: آنان را پیشینیان کفار قریش قرار دادیم، که در پیشاپیش آنان به دوزخ میروند، تا برای نسلهای بعدی پند و عبرت شوند.(۱) ﴿وَ لَمَا صَرَّبَ ابْنِ مَرْيَمُ مَثْلًا إِذَا قُومُكَ مِنْهُ يَصْدُونَ﴾ وقتى عيسى ابن مريمٌ ﷺ در قرآن ذكر شد و به خدايان مورد پرستش آنها مثل زده شده، مشركان قريش داد و فرياد راه انداختند و صدای فریادشان بلند شد. مفسران گفتهاند: وقتی پیامبرﷺ آیهی ﴿إنْكُمْ وَ ما تعبدون من دون الله حصب جهنم﴾ را قرائت كرد، ابنزبعري گفت: آيا حكم شامل ما و خدایان ما و جمیع ملتها می شود؟ پیامبر ﷺ فرمود: آری! شامل شما و خدایان شما و جمیع ملتها می شود، ابن زبعری گفت: به خدای کعبه محکومت کردم؟ مگر نصاری مسیح را پرستش نمیکنند؟ مگر یهود عزیز را پرستش نمیکنند؟ و بنو فلان ملائکه را پرستش نمی کنند؟! در صورتی که آنها در آتش باشند، ما هم راضی می شویم که خود و خدایانمان به آتش برویم، پیامبرﷺ در انتظار وحی ساکت ماند، آنهاگمان بردند که محکوم و ملزم شده است. مشرکین زیر خنده زدند و سر و صدا راه انداختند و صدایشان بلند شد.(<sup>۲)</sup>

۱- فرطبی ۱۰۲/۱۶

۲\_ حاشیهی صاوی ۴۲/۴، و به تفسیر ابوسعود ۴۷/۵ نگاه کن.

۸۶۰ صغوة التفاسير

آنگاه خدا آیهی ﴿إِن الذين سبقت لهم منا الحسني أولئك عنها مبعدون﴾ را نازل كرد. قرطبی گفته است: اگر ابن زبعری در آیه دقت می کرد، اعتراض نمی کرد؛ زیرا خدا فرموده است: ﴿إِنكُم و ما تعبدون﴾ و نگفته است: «و من تعبدون» و منظورش فقط بتها و غیرعقلا میباشد و قصدش مسیح و فرشتگان نیست، با اینکه معبود هم بودند.(۱<sup>)</sup> ﴿ و قالوا أَآلَمْتنا خير أم هو ﴾ گفتند: آيا خدايان ما بهترند يا عيسي؟ پس اگر عيسي در آتش باشد، بكذار خدايان ما نيز در آتش باشند. ﴿ما ضربوه لك إلا جدلا﴾ اين سخن را به طريق جدل و دشمني به تو گفتند، نه به منظور حقيقت جويي. ﴿ بِل هم قوم خصمون ﴾ بلكه آنها جماعتي هستندكه سخت به خصومت و مجادله مي پردازند و در باطل و ناروا لجاجت به خرج می دهند. در التسهیل آمده است: این مثال را جز نه صورت جدل نزدهاند. جدل یعنی این که انسان بخواهد طرف را مغلوب کند، اعم از این که به حق باشد یا به باطل. در حقیقت ابنزبعری و امثال او به خوبی میدانستند که حضرت عیسی مشمول فرمودهي ﴿حصب جهنم﴾ نشده است. اما آنها قصد مغالطه داشتند، از اين رو خدا آنها را به قومي مجادله گر توصيف كرده است. (٢) ﴿إِن هو إلا عبد أنعمنا عليه ﴾ عیسم , جز بنده ای مانند دیگر بندگان نیست، اما نعمت و نبوت و شرف و رسالت را به او عطاکردیم. او آنطورکه نصاری گمان میکنند، نه خدا میباشد و نه پسر خدا. ﴿و جعلناه مثلا لبنی إسرائيل﴾ او را دليل و عبرتي براي بني اسرائيل قرار داديم كه در مورد قدرت خدا به آن استدلال کنند؛ چون بدون پدر از مادر خلق شده است. رازی گفته است: یعنی او را به صورت ضربالمثل درآورديم و او را بدون پدر خلق كرديم. همانطور كه آدم را خلق كرديم.<sup>(٣)</sup> ﴿ولو نشاء لجعلنا منكم ملائكة في الأرض يخلفون﴾ اگر مي خواستيم به عوض

٢- التبهيل ٣٢/٤.

۱-قرطبی ۱۹/۱۲.

شما ملائک را قرار می دادیم که در زمین مسکن گزینند، و جانشین شما شوند. مجاهد گفته است: یعنی به جای شما ملائک زمین را آباد کنند. ﴿ و إِنه لعلم للساعة ﴾ عیسی نشان نزدیک شدن زمان قیامت است. ابن عباس و قتاده گفتهاند: خروج عیسی علیه از نشانههای قیامت است؛ چون کمی قبل از قیامت، خدا او را از آسمان فـرود مـی آورد. ﴿فلا تمترن بها﴾ در مورد وقوع و تحقق قيامت به خود ترديد راه ندهيد؛ چون بهطور حتم می آید. و در حدیث آمده است. «نزدیک است عیسی بن مریم فرود آید و در بین شما به صورت قاضى عادل حكم كند». (١) ﴿ و اتبعون هذا صراط مستقيم ﴾ اى محمد! به آنها بكو: از هدایت و شرع من پیروی کنید؛ چون این امر که شما را به سویش میخوانم، دینی است استوار و راهي است راست. ﴿و لايصدنكم الشيطان إنه لكم عدو مبين﴾ به وسوسههاي شیطان فریب نخورید، و برحذر باشید که شما را از پیروی حق مانع نشود؛ چون شیطان دشمن شما است و دشمنیاش با شما نمایان است؛ زیرا پدر شما را از بهشت بیرون کرد و لباس نور را از تنش در آورد. ﴿ و لما جاء عيسى بالبينات قال قد جئتكم بالحكمة ﴾ و وقتى عیسی معجزات و شرایع مبین و روشن را آورد، گفت: در حقیقت مطالبی را آوردهام که حكمت الهي آن را اقتضا ميكند. ﴿و لأبينّ لكم بعض الذي تختلفون فيه﴾ و آمــدهام تــا بعضى از امور مورد اختلاف دين شما را بيان كنم. ابن جوزي گفته است: از اين جهت گفته است: ﴿بعض الذي تختلفون فيه ﴾ و نگفته است تمام امور؛ زيرا بيامبران فقط امور دين را بیان میکنند نه امور دنیا را.<sup>(۲)</sup> طبری گفته است: یعنی امور دینی را نه امور دنیوی.<sup>(۳)</sup> ﴿فَاتَقُوا اللهُ وَ أَطْيِعُونَ﴾ و با امتثال اوامر و اجتناب از نواهي خدا از او بترسيد، و دستور مرا در مورد تكاليفي كه به شما ابلاغ ميكنم، اطاعت كنيد. ﴿إِنْ الله هو ربي و ربكم فاعبدوه ﴾

۱ قسمتی از حدیثی است که بخاری روایت کرده است.

٢-التسهيل ٢/٢٦.

٣\_مختصر ٢٩٥/٣. ابن كثير گفته است: نظر ابن جوزى نيكوست.

خدای عزوجل معبود به حق است و جز او پروردگاری نیست، پس عبادت و طاعت او را به اخلاص انجام دهید. ابن کثیر گفته است: یعنی من و شما بندگان او هستیم و به او محتاجیم، و در پرستش او شریک هستیم. (۱) (هذا صراط مستقیم) این توحید و پرستش و پیروی از شرایع، راهی است راست و به بهشت و باغهای پرنعمت منتهی می شود.

### \* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

۱\_مختصر ۲۹۵/۳.

وَمَا بَيْنَهُمُ وَعِندَهُ عِلْمُ ٱلسَّاعَةِ وَ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿ وَلَا يَمْلِكُ ٱلَّذِينَ يَـدْعُونَ مِـن دُونِـهِ ٱلشَّفَاعَةَ إِلَّا مَن شَهِدَ بِالْحَقُّ وَ هُمْ يَعْلَمُونَ ﴿ وَ لَئِن سَأَلْبَهُم مَنْ خَلَقَهُمْ لَـيَقُولُنَّ ٱللهُ فَأَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ﴿ وَ لَئِن سَأَلْبَهُم مَنْ خَلَقَهُمْ لَـيَقُولُنَّ ٱللهُ فَأَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ﴿ وَ لَئِن سَأَلْبَهُم مَنْ خَلَقَهُمْ وَ قُلْ سَلاَمٌ فَسَوْفَ يُؤْفَكُونَ ﴿ وَ لَئِن اللَّهِ مِنْ اللَّهُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿ وَاللَّهِ مِنْ اللَّهُ مُ لَا يُؤْفِنُونَ ﴿ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَ قُلْ سَلاَمٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴾

#### 华 张 张

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدا دعوت عیسی را به دین حق یاد آور شد، به دنبال آن به ذکر گمراهی اهل کتاب پرداخت که در مورد او به صورت گروهها و احزاب متفرق و پراکنده درآمدند، بعضی گفتند: او خداست، و بعضی گفتند: پسر خداست، و بعضی گفتند: او سوم سه گانه است. بعد از آن احوال و اهوال قیامت را ذکر کرده و سوره را با بیان صفات معبود حقیقی و یگانه و یکتا خاتمه داده است.

معنی لغات: ﴿الأخلاء﴾ جمع خلیل و به معنی دوست صمیمی است. ﴿تحسیرون﴾ مسرور و شادمان میباشید. ﴿أكواب﴾ جمع كوب، به معنی قدح است. ﴿مبلسون﴾ از رحمت نومید میباشند و از شدت یأس و نومیدی دچار حزن و اندوه شدهاند. ﴿أبرموا﴾ محكم كاری كردند، «أبرم القوم آمرهم»؛ یعنی كار خود را محكم كردند. «إبرام» محكمكاری. ﴿یؤفكون﴾ زیر و رو می شوند و منصرف می گردند.

سبب نزول: از مقاتل روایت شده است که مشرکان در دارالندوه حیلهای اندیشیدند، و نظر ابوجهل را پذیرفتند و توطئهی قتل پیامبر گانگی را چیدند. نظر ابوجهل این بود که از هر قبیله یک نفر در قتلش شرکت کند که با این ترفند احتمال درخواست قصاص قتل ضعیف میگشت. آنگاه آیهی ﴿أُم أبوموا فإنا مجرمون﴾ نازل شد. (۱)

تفسیر: ﴿فاختلف الأحزاب من بینهم﴾ فرقههای نصاری در مورد حضرت عیسی اختلاف پیدا کردند و به صورت دسته ها و احزاب درآمدند. این کثیر گفته است: در مورد او چندین گروه شدند: بعضی از آنان اقرار میکردند که بنده و پیامبر خـدا مـی باشد، و گروهی ادعا میکردند که حضرت عیسی فرزند خدا می باشد، و بعضی هم میگفتند: خدا مي باشد. خدا از گفتهي آنان بسي بالاتر است. ﴿فويل للذين ظلموا من عذاب يوم ألم ﴾ نابودي و تباهى در روز قيامت از آن كافران ستمكار مي باشد. ﴿ هل ينظرون إلا الساعة أن تأتيهم بغتة﴾ آيا آن مشركان تكذيبكننده جز آمدن ناگهاني روز قيامت انتظاري دارند؟ ﴿وهم لايشعرون﴾ در حالي كه آنها از آمدن آن غافلند و به امور دنيا سرگرمند. و در چنان موقعی پشیمان می شوند اما پشیمانی سودی ندارد. بعد از آن به ذکر احوال قیامت پرداخته و مىفرمايد: ﴿الأخلاء يومئذ بعضهم لبعض عدو إلا المتقين ﴾ جز آنان كه دوستي و صداقتشان به خاطر خدا می باشد، در روز قیامت دوستان و احباب به دشمنان مبدل می شوند. ابن کثیر گفته است: هر نوع دوستی و محبت که برای خدا نباشد، در روز قیامت به عداوت مبدل می شود. جز آنکه به خاطر خدای عزوجل می باشد، که آن دوستی برای همیشه برقرار است و پایدار می ماند. <sup>(۱)</sup> ابن عباس گفته است: دوستی به طور کلی در روز قیامت به دشمنی مبدل می شود، جز دوستی پر هیزگاران که به منظور شرافت و مشعوف كردن قلوب آنها، پايدار مي ماند. ﴿يا عبادي لاخوف عليكم اليوم و لا أنتم تحرنون﴾ ای بندگان با ایمانم! که پرستش پروردگار جهانیان را به طور حقیقی انجام دادید، در این روز پرهراس شما بیم و هراس ندارید و برای آنچه در دنیا از دست دادید افسر دهخاطر نمي شويد. آنگاه آنها را توضيح داده و مي فرمايد: ﴿الَّذِينِ آمِنُوا بِآيَاتُنَا وَكَانُوا مُسلِّمِينَ﴾ آنها عبارتند از افرادی که قرآن را تصدیق کرده و به حکم و فرمان خدا تسلیم شده و طاعتش

را انجام داده و اوامرش راگردن مينهند. ﴿ ادخلوا الجنة أنتم و أزواجكم تحبرون﴾ به آنها م گویند: شما و همسران مؤمنتان وارد بهشت شوید، و در کمال شادی و سرور از نعمتهای آن برخوردار شوید، به گونهای که آثار آن در سیمایتان نمایان میگردد. ﴿يطاف عليم بصحاف من ذهب و أكواب﴾ با ظروف طلايي حاوي خوراك، و قدحهاي طلایی مملو از نوشیدنی، از بهشتیان پذیرایی می شود. مفسران گفتهاند: ظروف خوراک و پیالههای نوشیدن اهل بهشت عموما از طلا و نقره میباشد. همانطور که فرموده است: ﴿و يطاف عليهم بآنية من فضة و أكواب كانت قوارير﴾. و در حديث آمده است: «حرير و ديباج را نپوشيد، و در ظرف طلا و نقره ننوشيد و نخوريد؛ چون آنها در دنيا براي كافران و در آخرت براي شما هستند».(١) ﴿ و فيها ما تشتهيه الأنفس و تلذ الأعين ﴾ تمام لذاید و آرزوهایی که نفس آرزوی آن را میکند و انواع مناظر زیبا و چشماندازهای لطيف كه چشم از آن شاد و مسرور مي شود، در بهشت موجود است. ﴿و أَنتَم فيها خالدون﴾ شما برای همیشه در بهشت خواهید ماند، و هرگز از آن بیرون نمی روید. ابوسعود گفته است: این است نعمت فراوان شادی و سرور کامل؛ زیرا هر نعمت ناپایدار موجب ترس و هراس می شود. (۲) بعد از این که بهشت را یاد آور شد و معلوم کرد که بهشت جایگاه بهرهگیری از نعمت و محل شادی و سرور است، نعمتهای موجود در آن را یادآور شد. در این راستا اول خوردنی و بعد از آن نوشیدنی بهشت را یادآور شند، و بعد از آن تفصيل، به طور عام فرمود: ﴿و فيها ما تشتهيه الأنفس و تلذّ الأعين﴾. آنگاه ابدى بودن تمام نعمتها را در منزلگاه بقا و ابدی بیان میکند که انواع نعمتها را در برمیگیرد؛ زیرا هر نعمتی را که شما بگویی یا قلب آرزوی آن را میکند، یا چشم از آن لذت میبرد.(۳)

<sup>1-</sup> قسمتی از حدیثی است که شیخین آن را روایت کردهاند.

٣-شيخزاده ٣٠٣/٣.

﴿ و تلك الجنة التي أورثتموها بماكنتم تعملون﴾ بهشتي راكه داراي چنان اوصافي زيباست، در قبال اعمال نیکو که در دنیا از پیش فرستاده اید، به شما عطا کرده ام. ابن کثیر گفته است: يعني اعمال صالح شما سبب شده است كه مشمول رحمت خدا شويد؛ زيرا هيچ كس به سبب عملش وارد بهشت نمی شود، بلکه به سبب رحمت و فضل خدا بدان نایل می آید، اما درجات آن بر مبنای اعمال صالح است. (۱) در حدیث آمده است: هر انسانی منزلی در بهشت و منزلی در دوزخ دارد. کافر منزل مؤمن را در آتش به ارث میبرد و مؤمن منزل کافر را در بهشت به ارث می برد. و این مفهوم گفتهی خدا می باشد که فرموده است: ﴿و تلك الجنة التي أورثتموها بماكنتم تعملون﴾ (٧) ﴿لكم فيها فاكهة كثيرة منها تأكلون﴾ در بهشت انواع میوههای لذیذ و بسیار فراوان ـ علاوه بر خوردنی و نوشیدنی ـ موجود است و از این میوههای لذیذ میخورید. مفسران گفتهاند: بهشتیان از بعضی میوهها استفاده میکنند، اما بقیهی آن همیشه بر درختان میمانند، و هیچ درختی را حتی لحظهای بدون ثمر نمی بینی، بلکه درختان آن در هر شرایطی به بار نشستهاند و به آن آراستهاند؛ زیرا هر میوهای که خورده شود میوهای دیگر در جای آن سر برمی آورد. در حدیث است: «در بهشت انسان میوهای را نمیخورد مگر اینکه در جای آن دیگری میروید».(۳) و بعد از اینکه حال و وضع نیکبختان را بیان کرد، به دنبال آن به ذکر شیقاوتمندان نگونبخت پرداخت و فرمود: ﴿إن المجرمين في عذاب جهنم خالدون﴾ كافران فرو رفته در تبهكاري برای همیشه در جهنم و در عذاب سخت خواهند بود و برای ابد در آن می مانند. صاوی گفته است: منظور از مجرمین کفار است؛ زیرا ذکر آنان در مقابل ذکر منومنان آمده است.(۴) ﴿لايفتر عنهم﴾ حتى يک لحظه عذاب آنان تخفيف ندارد. ﴿وهم فيه مبلسون﴾

۲ حدیث از ابن ابی حاتم است،

۱-مختصر ۲۹۱/۳.

و آنها در آن عذاب از هر خيري نوميدند. ﴿مَا ظُلْمَنَاهُمْ وَ لَكُنْ كَانُوا هُمُ الظَّالَمِينَ ﴾ ما با كيفر دادن آنها به آنان ستم نكرده ايم بلكه آنها به سبب قرار دادن خود در معرض عذاب ابدی به خود ستم کردهاند. ﴿ و نادوا یا مالك لیقض علینا ربك > کافران بانگ برم دارند و به مالک یعنی مسؤول آتش میگویند: به خدا بگو ما را بکشد تا از عذاب آسوده شویم. ابنکثیرگفته است: یعنی روح و جان ما را بگیرد و ما را از این حال آسوده کند. ابن عباس گفته است: جز بعد از سپری شدن هزار سال به آنها جوابی داده نمی شود.(١) ﴿قال إنكم ماکثون > در جواب آنها می گوید: شما برای ابد در عذاب خواهید ماند و با مرگ از آن رستگار نميشويد. ﴿لقد جثناكم بالحق و لكن أكثركم للحق كارهون، خطابي است مالامال از توبیخ و سرزنش. یعنی ای کافران! ما حق درخشان و واضح را به شما ارائه دادیم، اما شما از دین خدا متنفر و از آن بیزار بودید. منظور این است آنها از محمد و قرآن متنفر و به شدت از پذیرفتن حق خشمگین بودند.(۲) ﴿أُم أَبِرمُوا أَمْرا فَإِنَّا مَيْرَمُونَ﴾ بحث درباره ی کفار قریش است. یعنی: آن مشرکان نیرنگی محکم در مورد محمد به کار گرفتند، و ما فرمان استوار خود را در حمایت و نصرت محمد و نابودی و ریشه کن كردن آنان به اجرا مىگذاريم. مقاتل گفته است: در مورد تدبير حيله به پيامبرﷺ در دارالندوه نازل شده است. (٣) ﴿ أُم يحسبون أنا لانسمع سرهم و نجواهم ﴾ آيا مي پنداريد كه ما راز آنها و نجوایشان را نمی شنویم؟ در التسهیل آمده است: سر آن است که انسان به خود میگوید، و نجوی آن است که در بین چند نفر رد و بدل می شود.<sup>(۴)</sup> ﴿بلی و رسلنا لديهم يكتبون ﴾ آرى! ما راز و آشكار آنها را مي شنويم، و فرشتگان نگهبان اعمال آنها را می نویسند. روایت است که در مورد «اخنس بن شریق» و «اسود بن عبدیغوث» نازل

۲ ـ تفسير کبير ۲۷ /۲۲۷.

<sup>1-</sup>مختصر ۲۹۹/۳.

٨٩٨ صغوة التفاسير

شده است که در کنار هم نشسته بودند، اخنس گفت: مگر نه این است که خدا راز ما را می شنود! دیگری گفت: نجوای ما را می شنود، اما راز ما را نمی شنود. (۱) ﴿قل إن كان للرحن ولد فأنا أول العابدين﴾ اي محمد! به مشركان بكو: اكر بر فرض خدا داراي فرزند باشد من اولین فردی خواهم بود که آن فرزند را پرستش میکنم. اما خدای عزوجل از داشتن همسر و فرزند، منزه است. قرطبي گفته است: اين همانند آن است كه به طرف میگویی: اگر آنچه راکه گفتی به دلیل ثابت شود، من اولین فردی خواهم بودکه به آن ایمان می آورم، که در واقع مبالغه در بعید بودن، و داشتن نرمش در سخن گفتن است.(۲) و طبری گفته است: عبارت است از ملاطفت در خطاب. و بیضاوی گفته است: از ایس کلام وجود فرزند برای خدا و پرستش پیامبر برای آن لازم نمی آید، بلکه منظور نفی هر دوی آنها به بلیغترین وجه است. و انکار کردن فرزند از جانب او برای عناد و ریا نیست، بلکه منظور این است که چنانچه برای خدا فرزندی بود، او اولین فردی می بود که به آن اعتراف کند؛ زیرا پیامبر در مورد خدا آگاهتر است و میداند چه امری برای او درست و چه امرى درست نيست. (۳) ﴿سبحان رب السموات و الأرض رب العرش عها يصفون﴾ خدای جلیل، پروردگار آسمانها و زمین و صاحب عرش عظیم است، و از اوصافی که کافران برایش می آورند، از قبیل نسبت دادن فرزند به او، پاک و منزه و مقدس است. ﴿فذرهم يخوضوا و يلعبوا﴾ بگذار كفار مكه در لجنزار ناداني و گمراهي دست و پا بزنند و در دنیای خود به لهو و لعب بپردازند. ﴿حتى يلاقوا يومهم الذي يوعدون﴾ تا آن روز هراس انگیز موعود \_روز قیامت \_را مشاهده کنند، آنگاه خواهند دانست حال و سرنوشت

۲\_فرطبی ۱۱۹/۱۱.

<sup>1</sup>\_التسهيل ٣/٣٣.

۳. در مورد معنی آیه گفته ی نیک و درست همین است. و بنا به قول ضعیفی «آن» به معنی ما میباشد؛ یعنی خدا دارای فرزند نیست، و سخن در اینباره به اتمام میرسد. سپس گفته است: ﴿فَأَنَا أُولَ الْعَابِدِينَ﴾ و این قولی است . . .

و سرانجام كارشان چگونه خواهد بود. ﴿و هو الذي في السَّاء إلَّه و في الأرض إله﴾ خدای عزوجل در آسمان و زمین پرستش میشود؛ زیرا معبود حقیقی فقط او میباشد که در آسمان و زمین شایستگی پرستش را دارد. در التسهیل آمده است: یعنی معبود ساکنان آسمان و زمین است.(۱) و ابنکثیرگفته است: یعنی خدای ساکنان آسمان و زمین است که ساکنان آن دو او را پرستش میکنند و در پیشگاه باعظمتش سر فروتنی و ذلت فرو مي نهند. (٢) ﴿ و هو الحكيم العليم ﴾ و در تدبير خلقش حكيم است و به منافع آنان آگاه است. این بیان دلیل یگانگیش می باشد. ﴿ و تبارك الذي له ملك السموات و الأرض و ما بینهها، خدای مجید و عظیم است و مالکیت آسمان و زمین و مخلوقات بین آن دو از قبیل انسان و جن و فرشته از آن او میباشد. پس همو خالق و مالک و متصرف بلامانع در كائنات است. ﴿و عنده علم الساعة﴾ و زمان قيام قيامت را فقط او مي داند و بس. ﴿و إليه ترجعون﴾ و سرانجام و بازگشت تمام خلايق براي حساب و كتاب نـزد او مى باشد، آنگاه همه را مطابق عملشان پاداش يا كيفر مي دهد. ﴿ و لايملك الذين يدعون من دونه الشفاعة﴾ و هيچ يک از معبودان آنها در نزد خدا حق شفاعت را براي هيچ کس ندارند؛ زيرا جز به اجازهي او شفاعتي صورتپذير نيست. ﴿إِلا من شهد بالحق﴾ جز آنکه به حق گواهی داده و با علم و آگاهی ایمان آورده است که شفاعت چنین فردی در نزد خدا مفید می باشد. ﴿و هم یعلمون﴾ و آنها می دانند که بدون اجازه ی او شفاعت تحقق پذیر نیست. مفسران گفته اند: منظور از ﴿من شهد بالحق﴾ حضرت عیسی و حضرت عزیر اللی و فرشتگان است. که آنها به حق و یگانگی خداگواهی می دهند، پس شفاعت آنها برای مؤمنان، با این که دیگران آنها را پرستش کرده اند، مفید است. ﴿و لَئَنْ سألتهم من خلقهم ليقولن الله ﴾ اگر از كفار مكه بپرسي كه چه كسي آنها را خلق كرده و

هستی بخشیده است، میگویند: خدا ما را خلق کرده است، پس آنها معترفند که خدا خالق است وانگهی دیگری را پرستش میکنند که هیچ قدرتی ندارد. ﴿فَافَی یؤفکون﴾ پس چگونه از عبادت خدای رحمان منصرف می شوند و به عبادت بتها روی می آورند؟ بنابراین در اوج نادانی و سفاهت و سبک مغزی قرار دارند. ﴿و قیله یارب إِن هؤلاء قوم لایؤمنون﴾ و خدا از گفتار شکوه آمیز محمد آگاه است که میگفت: خدایا! این قوم دشمن و ستمکارند و رسالت مرا تصدیق نمیکنند و به قرآن باور ندارند. قتاده گفته است: این گفتهی پیامبرتان می باشد که از دست قومش به خدای عزوجل شکایت می برد. (۱) ﴿فاصفح عنهم و قل سلام﴾ از آنان دوری و چشمپوشی کن و با آنان مقابله به مثل مکن. صاوی گفته است: به معنی دوری جستن و تبری کردن از آنها می باشد. و در صرف نظر کند. و بعداً به او امر شد که با آنها بجنگد، در نتیجه صرف نظر کردن با آیهی ضمفیر منسوخ گشت. (۳) ﴿فسوف یعلمون﴾ عاقبت تبهکاری و تکذیب خدا را خواهند فهمید، که این خود و عید و تهدید مشرکین و تسلی خاطر پیامبر می اشد.

نكات بلاغى: ١- ﴿جعل لكم الأرض مهدا﴾ متضمن تشبيه بليغ است.

٧- ﴿ فَأَنشرنا بِه بلدة ميتا ﴾ متضمن استعاره ي تبعيه مي باشد.

٣- ﴿إِن الإِنسان لَكَفُور مِبِينَ﴾ شامل تأكيد به «ان» و «لام» و «صيغهى مبالغه» مى باشد.

۴- ﴿أَم اتَّخَذَ مُمَا يَخْلَق بِنَات و أَصْفَاكُم بِالْبِنْينَ ﴾ شامل اسلوب تهكمي براي توبيخ و
 سرزنش مي باشد.

٥- ﴿و جعلها كلمة باقية في عقبه ﴾ متضمن مجاز مرسل است.

<sup>1</sup> ـ همان منبع.

٦- ﴿أَفَأَنت تَسْمَع الصم أُو تَهْدى العمى ﴾ متضمن استعاره مى باشد.

٧- ﴿أرسلنا من قبلك من رسلنا > متضمن جناس اشتقاق است.

۸\_ ﴿بصحاف من ذهب و أكواكب﴾ متضمن ايجاز به حذف است.

٩\_ ﴿ و فيها ما تشتهيه الأنفس﴾ متضمن ذكر عام بعد از خاص است.

١٠. ﴿ أُم يحسبون أنا لانسمع سرهم و نجواهم ﴾ متضمن طباق است.

۱۸ ح کذلك تخرجون ﴾ ، ﴿من الفلك و الأنعام ما تركبون ﴾ و ﴿و إِنَا إِلَى رَبِنَا لَمُنْقَلِبُون ﴾ و ... متضمن سجع رصين و بدون تكلف است.